VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 1.

CSÜTÖRTÖK

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 24. SZÁM

A legjelentősebb országok nem szavazták meg a Punta del Este-i Kuba-ellenes határozatot

Punta del Este (MTI). Az amerikai külügyminiszterek értekezlete Punta del Estében két nappal az eredetileg kitűzött határidő után és öt napja folyó alkudozásokat követően kedden este megkezdte a szavazást a benyújtott határozati javaslatokról.

Mint az AP tudósítója írja, az Egyesült Államok küldöttsége végül feladta a harcot, hogy keresztülhajszolja a közös fellépés egyhangú elfogadását Kuba ellen és úgy döntött, hogy megelégszik a határozati javaslatra adott szavazatok kétharmados többségével, bár ez kifejezésre juttatja az amerikai országok Washingtonban sokat hangoztatott „egységének" felbomlását. Az AP tudósítója beszámolójában hangoztatja, hogy bár az amerikai küldöttség még a lehetetlent is megkísérelte,

a legnagyobb és legjelentősebb amerikai országok nyíltan ellentétbe kerültek Washingtonnal.

Az értekezlet kedden tehát lényegében azért ült össze, hogy az Egyesült Államok ez alkalommal fáradságosan összetákolt szavazógépezetével elfogadtasson egy olyan kompromisszumot, amely sokkal enyhébb, mint amire a haladéktalan és szigorú megtorlást követelő Washington törekedett és amelynek legfontosabb pontját a legjelentősebb amerikai országok még így sem szavazták meg.

Az elfogadott voltaképpen elvi állásfoglalásnak minősülő határozatok azt állítják, az amerikai államok rendszerével összeférhetetlen, hogy amerikai ország marxista-leninista politikát folytasson, mert csatlakozása a szocialista országok tömbjéhez „megbontja a nyugati félteke egységét", s Kuba „ennek az összeférhetetlenségnek" révén önmagát zárta ki a nyugati félteke országainak rendszeréből.

A gyakorlati intézkedéseknek szánt határozat kimondja, hogy az Amerikai Államok Szervezetének tanácsa, valamint más szervei és szervezetei késedelem nélkül tegyék meg a határozatok végrehajtásához szükséges intézkedéseket.

Ezt a határozatot elfogadta a Washingtont eredetileg is támogató 12 kisebb latin-amerikai ország, valamint hosszas huza-vona után Haiti és termé szetesen a washingtoni küldött ség.

Argentina, Brazília, Bolívia, Chile, Ecuador és Mexikó küldöttsége mérsékeltebb álláspontra helyezkedett, tartózkodott a szavazástól.

Kuba pedig a határozat ellen szavazott.

A Reuter tudósítójának meg jegyzése szerint a hat ország küldöttségének az volt az állás pontja, hogy az értekezlet csupán tanácskozó jellegű és végleges intézkedések nem tartoz nak hatáskörébe. A Reuter idézi az argentin küldöttség szóvivőjének nyilatkozatát, aki meg állapította, hogy „a szavazás veszélyes precedenst teremtett".

A szavazást követően felszólalt Dorticos elnök, a kubai küldöttség vezetője, az ülés egyetlen szónoka.

„Előre tudtuk, hogy ennek az értekezletnek összehívására a Kubával ellenséges szellemben került sor. Ami azonban itt történt, nem lesz befolyással a kubai forradalomra. Ezért nem Kuba hagyja el vesztesként a tárgyalótermet. Akár tagja Kuba az Amerikai Államok Szervezetének, akár nem, mi megnyerjük a csatát" — mondotta.

Dorticos ezután figyelmeztette a jelenlévő küldöttségeket, tévedés lenne azt hinni, hogy ez az értekezlet dönti el a nyugati félteke sorsát „Amerika sorsa népeinek kezében van" — állapította meg.

A kedden hozott határozattal foglalkozva Dorticos felhívta a figyelmet arra, hogy a határozat végrehajtásának következtében az Amerikai Államok Szervezete nem lesz többé regionális szervezet, hanem az Egyesült Államok imperialista kormányát kiszolgáló tömbbé válik „nem kétséges, — mondotta —, hogy a szocialista rendszer, a földreform, a tömegek műveltségének fejlődése összeférhetetlen a nagybirtokok és monopóliumok rendszerével. Mégsem lehet megváltoztatni Amerika földrajzát és ezért a szocialista Kuba továbbra is része lesz az amerikai szárazföldnek" — fejezte be felszólalását Dorticos.

Az ülést követően a brazil küldöttség szóvivője kijelentette, véleménye szerint az Amerikai Államok Szervezetének tanácsa február végén ülést tart Washingtonban és ott vitatja meg a határozatot. A szóvivő szerint a Tanács majd úgy dönt, hogy Kuba nem vehet részt a Tanács és más szervek ülésein mindaddig, amíg nem hívják össze az amerikai országok újabb értekezletét, hogy az találja meg a jogi eljárást, amelynek alkalmazásával Kubát ki lehetne rekeszteni az Amerikai Államok Szervezetéből.

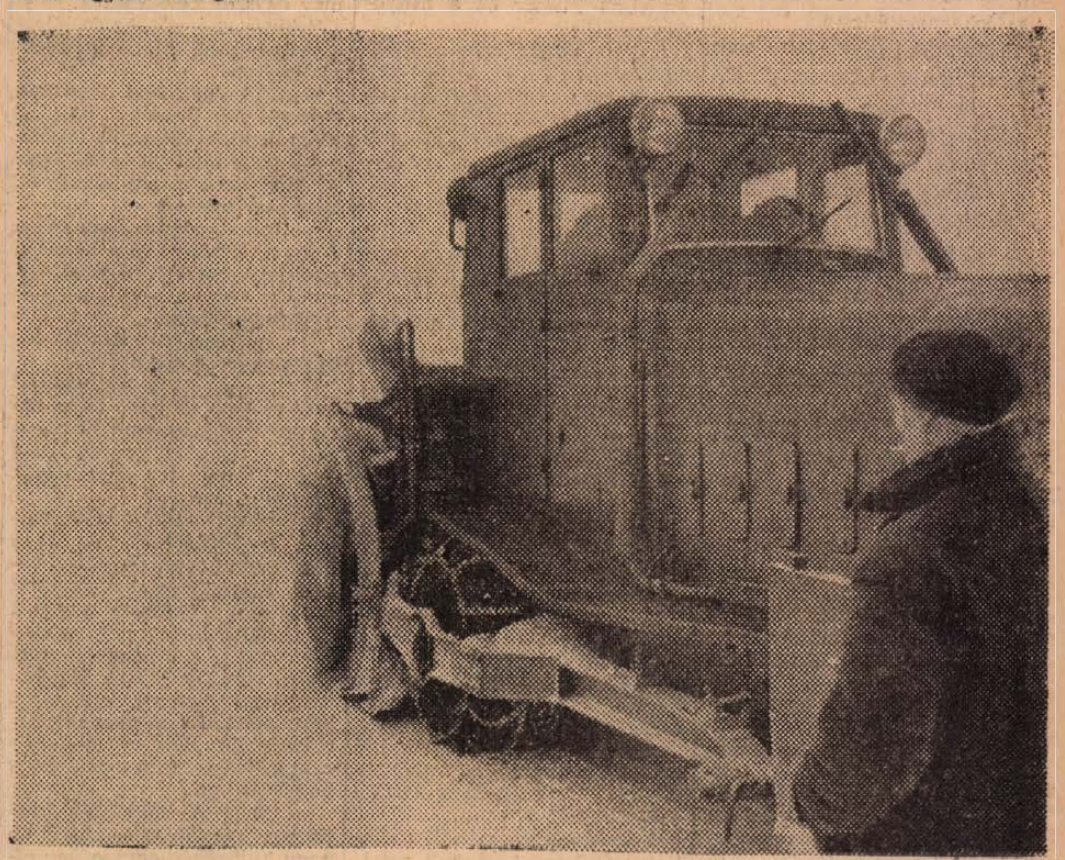
Ismeretes, hogy a szervezet alapokmánya nem ad módot a kizárásra.

Szerdán az értekezlet folytatja a szavazást a többi benyújtott határozati javaslatról.

A MÁSODIK HÓHULLÁM

Hétfőn a Mecsekben hatvan kilométeres átlaggal száguldott egésznap a szél. Kavarta, itt-ott fekete foltokat hagyott maga után, másut meg 50—60 centire duzzasztotta a morzsalékos havat. Ez a szél keddre már negyven kilométerre szelidült, de még így is sokhelyütt zavart okozott a közlekedésben. A Közúti Gépellátó Vállalat gépei már kora hajnalban megkezdték a munkát. Hajnali három órakor már kint voltak a motoros hóekék a komlói műúton, hogy az autóbuszok előtt járva, zökkenőmentessé tegyék a forgalmat. Ez sikerült is, hiszen mindössze negyedórás késéssel értek célba a komlói buszok.

Kedden problematikus volt a közlekedés Pécsvárad és Szederkény között is, ahol egyes helyeken 90—120 centis hó takarta az utat. Ezt az akadályt is leküzdötték a hóekékkel és hómarógépekkel. Egyedül Orfű és Abaliget között járhatatlan az út. Itt is vastag hótakaró fedi az utat, emiatt azonban még lehetne közlekedni. A baj az, hogy a hó alatt jég van, amivel még nem tudtak megbirkózni a közúti vállalat emberei.



Kacsa Antal tíz éve szabadítja meg hómarójá val az utakat. Ilyen géppel — mint mondja — öröm dolgozni.

„Rekord" szinten teljesítette januári tervét is a komlói Horváth-csapat

Szerdán este jelentették a komlói III-as aknáról, hogy Horváth János gyorsvágathajtó élővájási csapata tovább folytatta országosan egyedül álló rekord eredményeit. Tavaly augusztus óta állandóan csúcseredményeket érnek el, egyízben — november hónapban tiszta szénben 180 métert haladtak előre.

Január elején az I-es szint 3-as telepében kezdtek el dolgozni a csapat tagjai. A szén csapásban jelentős meddő beágyazás nehezítette az előrehaladásukat, de ettől függetlenül január 31-re pontosan 165 métert haladtak előre 3000-es TH biztosítással. Ha a telep adottságait figyelembe vesszük akkor a januári eredmény jobb, mint a decemberi teljesítmény volt.



Ők örülnek, a felnőttek egy része viszont bosszankodik.



Egyes pécsi utcákon bizony ki kell egészíteni a motor lóerejét.

Választásra készül a Szovjetunió

Moszkva (MTI). Másfél hónap van még hátra a Legfelső Tanács választásáig, s a Szovjetunióban mindenütt megindult a képviselők jelölése, a választási agitáció, felállították a választó körzeteket és közzétették a szavazók névjegyzékeit.

Feltűnő, hogy a négy évvel ezelőtti választásokhoz képest mennyivel több választó körzetre van szükség. Perm városában például az 1958. évi 230 körzet helyett háromszázat nyitottak meg, mivel a nyugat-urali nagyváros népessége számottevően megnövekedett, új lakótelepek és gyárnegyedek épültek fel. Hasonló fejlődésről tanúskodik a legtöbb szovjet város választói névjegyzéke is.

Az agitátorok százezrei mindenütt ismertetik a Szovjetunió Kommunista Pártjának új programját, a hétéves terv és a húszéves távlati terv kiemelkedő céljait.

Ismét elhalasztották Glenn ter vezett űr repülését

Cape Canaveral, (AP)

Az Amerikai Országos Űrhajózási Hivatal jelentése szerint „technikai zavarok" miatt, február 13-ra, keddre halasztották Glenn alezredes tervezett űrrepülését.

Mint ismeretes, az első amerikai űrhajós jelölt felbocsátását az elmúlt hónapokban már többízben elhalasztották. Legutóbb január 27-én szombaton kellett volna a kísérletet végrehajtani, de az a kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt elmaradt.

Bővül a kórház, véradóállomás, tbc szűrőállomás létesül Komlón

Gyorsan fejlődik a város egészségügyi hálózata

Komló, a fiatal szocialista bányaváros kiemelkedő helyet foglal el az idei egészségügyi tervben. Államunk sokoldalúan fejleszti a város egészségügyi hálózatát.

Ennek a fejlődésnek egyik lépcsőfoka volt a Bem utcai két orvosi rendelő áthelyezése is. A régi hely ugyanis — ütött-kopott épületek, falusias jellegű udvarok — nem volt megfelelő az intézmény számára, ezért a Városi Rendelőintézetben biztosítottak számukra új helyiségeket.

Ezekben az új helyiségekben bonyolítják le az éjszakai orvosi ügyeletet is. Ez szintén előrelépés, hiszen korábban a gyermekszakrendelés helyiségében volt az ügyelet, s ez azzal járt, hogy felnőttek jártak ezekben a rendelőkben, ami egyáltalán nem volt kívánatos.

Korszerű felszerelésű és a követelményeknek megfelelő új helyiséget kapott a bőr- és nemibeteg gondozó intézet is, a tüdőgondozó mellett. Ez az intézet azelőtt a Városi Rendelőintézetben volt elhelyezve. A bőr- és nemibeteg gondozó részleg elköltöztetése adott végső fokon helyet a két — korábban Bem utcában lévő — orvosi rendelőnek.

Mindemellett több új egészségügyi létesítménnyel gazdagodik a város. A címben szereplő véradó állomás már meg is van. A városi kórházban kapott helyet. A véradás ezzel Komlón is megoldást nyert, s mód nyílik a vér helyi tartalékolására is, amire eddig nem volt lehetőség. Ennek fontosságát egy olyan városban, amely sok nagyüzemmel rendelkezik, s balesetek is előfordulhatnak — nem kell bővebben taglalni.

Ugyancsak az idén kezdik meg a komlói kórház bővítését is. (A bővítés szó nem egészen találó, hiszen az új épületszárny nagyobb lesz mint a jelenlegi.) A bővítés 29 millió forintba kerül, s lehetőséget nyújt a belgyógyászati részleg átköltöztetésére (pillanatnyilag a kórház épületétől távol, a Berek utcában van elhelyezve) és egy új gyermekosztály felállítására. A bővítés által százszázalékkal emelkedik a kórház jelenlegi kapacitása.

A komlói tbc gondozóintézetben eddig csak gyógyító tevékenységet folytattak. Az idén ez is bővül egy szűrőállomással. Ez a megelőzés olyan formáját teszi lehetővé, amire eddig nem volt lehetőség. A városi tanács egészségügyi osztálya — élve az új adottságokkal — már ebben az évben el akarja rendelni a 30 éves korhatárig terjedő kötelező tüdőszűrést.

Az üzemi egészségügyről meg a gyermekekről sem feledkeztek meg a tervezés során. Ugyancsak az idén sebészszakorvossal bővül az üzemegészségügyi-hálózat s egy gyermek szakorvosi állást is kap a város. Hogy ez mit jelent, annak illusztrálására nem árt visszapillantani: sebészszakorvost eddig nem alkalmaztak az üzemi egészségügyben, s tavaly még csak két gyermekszakorvosa volt a városnak.

A három gyermekszakorvosi állás lehetővé teszi a gyermekszakorvosi rendelés területi decentralizálását, amely ugyancsak az idén kerül sorra.

Salinger tavasszal a Szovjetunióba utazik

Washington, (Reuter).

Salinger, a Fehér Ház sajtófőnöke kedden este közölte az újságírókkal, hogy Adzsubejnek, az Izvesztyija főszerkesztőjének meghívására április végén, vagy május elején a Szovjetunióba látogat.

Adzsubej, mint közölték meghívást kapott Kennedy elnöktől szerdán este esedékes szokásos sajtóértekezletére, amelyen megfigyelőként vesz részt

Külföldi ifjúsági vezetők érkeznek Pécsre

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség budapesti irodájánál dolgozó kubai, brazil argentin és chilei ifjúsági vezetők érkeznek Pécsre.

Megtekintik a Zsolnay múzeumot, majd az Orvostudományi Egyetemen beszélgetnek KISZ vezetőkkel. Délután a megyei és városi KISZ-bizottság vezetői tájékoztatják őket a megye ifjúsági mozgalmának helyzetéről. A pécsi látogatásukat a hőerőmű megtekintése és az üzemi KISZ alapszervezet tagjaival való találkozás fejezi be.

Megkezdték a komlói új munkásszálló berendezését

Komlón a kökönyösi városnegyedben elkészült az 1200 személyes munkásszálló első központi épülete. A végleges műszaki átadásra január 31-én került sor. Közben a berendezések elhelyezése is megkezdődött. A karbantartó üzem dolgozói azonnal kijavítják a szállítás alatt megsérült bútorokat. A szállodai rész, a konyha, az étterem és többi helyiségek berendezésére körülbelül két hét szükséges. A lakók február vége felé költözhetnek be az új szállodába.

Egy megnyitó margójára

A napokban részt vettem Villányban a kihelyezett mezőgazdasági technikum megnyitásán. Ez az első ilyen technikum Villányban, de a siklósi járásban immár ez a negyedik.

A kép, amely ezen a megnyitón elém tárult olyan volt, mintha egy esti gimnázium, vagy éppen általános iskola megnyitója lenne. Korosabb férfiak, nők ültek a szűkre méretezett padokban, amelyekből felém kandikáltak a kék papírba csomagolt könyvek, füzetek. Megható látvány volt ez. A tanulók legtöbbje apa, vagy anya, van, aki a gyermekének is ugyanígy csomagolta be kék papírba a könyvet, füzetet. A gyerekének akkor és saját magának most.

Beszédek hangzottak el. A járási párttitkár a tudásszomjról, a kitartó munkáról, a szakember-szükségletről beszélt, a technikum illetékese a követelményekről, a Hazafias Népfront küldötte, akinek hajába már ősz hajszálak vegyültek egyben diák is lévén, a diákok feladatairól szólt. Egészen meghatódva mondta:

— Mint diák is szólok önökhöz. Én is most fejeztem be a harmadikat. Most már negyedikes vagyok.

A padban ülők csak illemből nem sóhajtottak fel valahogy eképp: „Bár csak én is ott tartanák már!"

Korosabb ember szólt a diákok nevében. A diákok nevében, akik között termelőszövetkezeti, tanácsi vezetők vannak. A tanulás szükségességéről beszél a diákok szónoka és arról, hogy becsülettel végigcsinálják ezt a négy évet, ha már egyszer belekezdtek.

Szükségessé, sőt, szükségletté vált nálunk a tanulás. Igen, szükségletté.

Nemrég egy régi barátom keresett fel. Beszélgettünk a régmúltról, a jelenről. Szóba került a család, minden. Egyszercsak arra lettem figyelmes, hogy azt mondja:

— Tudod, mostanában sok a dolgom. Elvégeztem a hetedik, nyolcadik osztályt és most másodéves vagyok a villamosipari technikumban.

Ezt mondta és mintha kihúzta volna magát.

Pedig néhány évvel ezelőtt még rá sem lehetett bírni arra, hogy tanuljon, inkább megvált az állásától, most meg maga ment el jelentkezni: „Tanulni akarok!"

Mi késztethette ezt az embert a tanulásra? Ezt nem kérdeztem meg, de biztos vagyok benne, hogy csak az, amit egy másik barátom mondott el. Ő annakidején négy polgárit végzett. Kereskedő. Érettségire készülő lányok dolgoznak most hetente egyszer a keze alatt. És a mostani kereskedő tanulók is érettségizettek. Neki, meg csak négy polgárija van.

— Nagy a különbség köztünk — mondotta —. Az ilyen nagy különbség egyszerűen elviselhetetlen. Én is beiratkozom a közgazdasági technikumba. Ha nehéz is lesz a négy év, de ki kell bírnom, mert különben elvesztem az önbizalmamat.

Igaza van.

Néhány évvel ezelőtt még aranykalászos gazdák is agronómusi teendőket láttak el. Most már ez nem elég. Többen belátják, de vannak, akik nem akarják belátni. Pedig, ha tetszik, ha nem az idő halad, és ha ők nem haladnak vele, akkor valahol elmaradnak. Ez a törvény, nem lehet ellene tenni. Haladni kell az idővel és ez csak tanulással, rendszeres továbbképzéssel lehetséges. Ezt mondják a beremendi termelőszövetkezetben is, ahol ma már nemcsak az üzemegységvezetők, de a brigádvezetők is technikumba járnak. Egyszerű parasztemberek voltak ők is, akiknek keze jobban megszokta az eke szarvát, mint a ceruzát, de azt mondják: egyszer ezt a kezet is hozzá kell szoktatni a ceruzához is.

Ezt mondják és tanulnak. Tanulnak, mert egyszerűen nem tehetnek mást. Megváltozott körülöttük minden. Egyben van már Beremend és Kásád határa, tavaly még gépállomási traktorok szaladgáltak a határban, most meg már a saját traktoraikkal dolgoznak. Új eljárásokat alkalmaznak a mezőgazdaságban. Ma már nem csoda az, hogy nem kell kapálni a kukoricát, nem csodaszer a műtrágya. Minden megváltozott, csak ők, a vezetők maradjanak változatlanok? Ez ösztönzi őket a tanulásra. Ez, és az, hogy többet adni az országnak, a tagoknak.

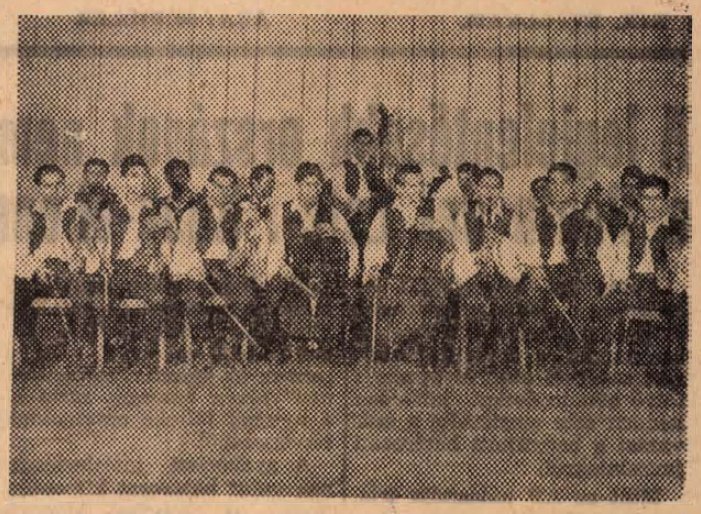
A perspektíva óriási. Néhány év alatt például a siklósi járás egészen megváltozik: hatalmas szőlők, gyümölcsösök pompáznak itt, a növénytermesztésben tért hódít a kemizálás. E nagy tervek megvalósításához szakemberek kellenek. Kellenek és lesznek. Ha küzdelem árán is, ha éjszakázás árán is, de lesznek. Ezt bizonyította ez a megnyitó is, amelyen 29 idős diák vett részt és ezt bizonyította az is, hogy nem kevesebben, mint háromszázan tanulnak a mezőgazdasági technikum nappali és levelező tagozatán, akadémián és egyetemen. Nagy ez a szám. Ha végeznek, elárasztják velük a járás tizenhat termelőszövetkezetét.

Tanulnak az emberek a siklósi járásban és mindenütt. Jó jel. A többtermelés, a jobb élet egyik biztos jele.

Szalai János

HÍREK

Három hétig szerepel megyénkben a KISZ Központi Művészegyüttese



Február 10-én érkezik Baranya megyébe a kétszeres VIT-díjas KISZ Központi Művészegyüttes, amely most tért haza belgiumi és németországi turnéjáról. A művészegyüttes 3 hétig szerepel Baranya megye községeiben. A műsort a Rajkó-zenekar számai, ének- és táncszámok alkotják. Az együttes február 10-én Szederkényben, 11-én Lánycsókon, 13-án Csányoszrón, 14-én Sumonyban, 15-én Dunaszekcsőn, 16-án Nagyharsányban, 17-én a Bikali Állami Gazdaságban, 18-án Komlón, 19-én Sásdon, 20-án Sellyén, 21-én Siklóson, 22-én Szentlőrincen, 23-án Hobolon, 24-én Pécsett a Ságvári Endre Művelődési Házban, 25-én Mozsgón, 26-án Pécsváradon, 27-én Szászváron, 28-án Pécsszabolcson, március 1-én Csikóstöttösön, 2-án Mecseknádasdon, 3-án Szigetváron vendégszerepel. Képünkön a Rajkó-zenekar.

— A MEGYEI nőtanács február 21-én nagyszabású tsz-asszony-találkozót rendez Pécsett. A konferencián a megye vezetői találkoznak a tsz-asszonyokkal és megbeszélik a tsz nődolgozók helyzetét a szövetkezetekben.

— *FEBRUÁR 6-án a Magyar Mezőgazdaság szerkesztősége olvasói ankétot tart a bólyi Kossuth Termelőszövetkezetben a megye tsz-vezetői, szakemberei részére.*

— AZ ELMULT ÉVI mezőgazdasági könyvhónap idején 40 000 forintos könyvforgalmat bonyolítottak le megyénkben a földművesszövetkezetek. A most megnyíló februári könyvhónapon még ennél is nagyobb forgalom várható.

— *FILMEKET IS vetítenek újabban a munkásakadémiai előadások keretében Mohácson, a Bartók Béla Művelődési Házban. Ez az oktatási forma népszerű, amit bizonyít az is, hogy a hallgatók száma a duplájára szaporodott.*

— A MÉK és az üzemi nőtanácsok közös intézkedésére Pécsett a Bőrgyár, Porcelángyár, Sörgyár és Kesztyűgyár környékén lévő zöldségboltokban tartalékolni fogják a zöldséget a délelőtti műszakból hazatérő asszonyok részére.

— *1962-BEN 30 HOLDAS öntözéses kertészetet létesít a szabadszentkirályi Uj Élet Termelőszövetkezet. Több, mint 120 000 forintos költséggel már a permetező öntöző berendezést is megvásárolták. A MÉK útján még ebben az évben zöldségárusító standot létesít Pécsett a szövetkezet. A tervek szerint a kertészkedésből 400 000 forint jövedelme lesz a tsz-nek.*

— TÉLEN SEM szünetel a munka a bólyi Kossuth Termelőszövetkezetben. A hideg idő beálltával burgonyaválogatást és a földek trágyázását végzik a tagok.

— A PÉCSI Zeneoktatói Munkaközösség február 5-én, hétfőn du. 6 órakor tartja a Liszt-teremben félévi értesítő osztással kapcsolatos ünnepélyét és fontos szülői értekezletét.

*

Gyárvárosi József Attila Művelődési Otthonban, Szülők Iskolája keretében soron következő előadás „Szekszuális nevelésről" címmel kerül megrendezésre február 2-án, este 6 órai kezdettel. 438

*

A II. ker. tanács v. b. ipari és kereskedelmi csoportja ezúton értesíti a lakosságot, hogy a jövőben Pécsett csak március, május, augusztus, október, december hónapokban tartanak országos állat- és kirakodó vásárt.

Halálos balesetet okozott az ittas vezetés

Az egyik komlói vendéglőben poharazgatott Prehalek János, a Komlói Helyiipari Vállalat dolgozója munkatársával Somogyi Józseffel január 25-én. Eléggé jelentős mennyiségű ital elfogyasztása után Prehalek azt ajánlotta: autózzanak egyet a vállalat javítóműhelyében lévő egyik személygépkocsin. A javaslatot tett követte, beültek a kocsiba és Sásd felé indultak. A kormánynál Prehalek foglalt helyet. A szesz hatására azonban elvesztette uralmát a gépkocsi fölött és az árokba fordultak. Somogyi a gépkocsi alá került. Prehalek — ahelyett, hogy Somogyi segítségére sietett volna — gyalog Magyarszékre ment és onnan vonattal utazott Komlóra.

Prehaleket a rendőrség elfogta, őrizetbe vette és eljárást indítanak ellene halált okozó baleset és cserbenhagyás miatt.

Tovább javul az erdészeti dolgozók szociális és kulturális helyzete

A Mecseki Erdőgazdaság az elmúlt évben sokat tett a dolgozók munkakörülményeinek, szociális és kulturális helyzetük megjavítása érdekében. 1961-ben négy új lakást létesítettek, 11-et pedig teljesen felújítottak úgy, hogy most villannyal, vízvezetékkel és fürdőszobával ellátva minden igényt kielégítenek.

Két munkásszállást is korszerűsítettek, amely nyáron, ha az erdei munka szünetel, turista célokra is használható lesz.

Az idegenből jött munkások munkába és hazautazásához külön autóbuszt biztosítottak, egy teljesen új, korszerű lakókocsit vásároltak, egyet pedig teljesen felújítottak.

Igen nagy lépést jelent előre, hogy tavaly az eddig mostoha körülmények között élő 68 családnál gyulladt ki a villany. A Sasrét lukafai dolgozóknak, akik eddig úttól, vasúttól távol végezték munkájukat, kisvasutat építettek a telephelyükig, amely személyszállításra is alkalmas. Ujjávarázsolták a telep régi házait, boltot létesítettek s az új kultúrházban már televízió köré gyűlnek esténként az erdei munkások. Az alsókövesdi telep is közelebb került a forgalomhoz, mert tavaly négy kilométeres bekötőutat épített itt az erdőgazdaság. A körcsönyei településen bővítették a tantermet és új bútorokkal látták el az iskolát.

A dolgozók munkájának biztonságosabbá tétele érdekében igen sok gépet vásároltak s a gépekhez 23 biztonsági berendezést szereltek fel.

Az idén is komoly összegeket fordítanak hasonló célokra; öt új lakást építenek, ötöt felújítanak és az erdőgazdaság három telepét teljesen villamosítják. Korszerűsítik az egyik Szászvár környéki munkásszállást és több új lakókocsit vásárolnak. Bekötőutat kap az erdészet nagymátéi lakótelepe, ahol a személyszállítást kisvasuttal teszik kényelmesebbé.

Az Intervízió közli

A Prágában székelő nemzetközi televízió szervezet, az Intervízió közölte, hogy tagjainak sorába felvették a Szovjetunió televízió szervét, a Szovjetunió, az OSZSZSZK, az Észt SZSZK és a Lítván SZSZK televízióját. Jelenleg az NDK, Magyarország, Lengyelország, a Szovjetunió és Csehszlovákia tagjai az Intervíziónak.

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(44.)

Majdnem dél lett, mire kívánszorogtam a filmgyárhoz.

Pokolian éhes voltam. Szinte szédültem már. Meg aztán napok óta mosakodni sem tudtam...

A filmgyár portáján alig tudtam kinyögni Kardos nevét. A portás gyanakodva mért végig, de azért feltelefonált Kardosnak. Először nem érthette a nevemet, mert a portásnak ismételnie kellett.

— A „Tele hold" című filmben játszottam! — súgtam oda a portásnak.

A portás türelmes ember volt, elismételte a telefonba. Kardos valamit felelt erre, majd letette a telefont.

— Most nem ér rá a rendező úr. Ezt üzeni.

— De hát mikor beszélhetek vele?

— Azt nem tudom.

— Ha megengedi, kicsit leülök. Pihenek. Nagyon elfáradtam.

— Hát egy kicsit lehet. De sokáig nem. Nagy a forgalom itt a portán. Utban lenne.

Leültem.

Az jutott az eszembe, hogy én most miért nem vagyok otthon, vagy az iskolában... Igaz, ezekben a napokban kezdődik az érettségi és az nagyon izgalmas lenne. Százszor szívesebben viselném el azokat az izgalmakat, mint mostani állapotomat...

Ujból szédültem. Próbáltam koncentrálni, hogy fenntartsam magamat. Különböző iskolai leckékre gondoltam...; Megpróbáltam felsorolni magamban az Árpádházi királyokat, uralkodásuk évszámával... Aztán különböző kémiai képleteket próbáltam magam elé rajzolni. Az sem ment...

— Kérhetek egy pohár vizet? — szólalt meg szinte akaratomon kívül a szájam.

A portást nagyon lefoglalta a telefon, s a sok ki- és bemenő. De azért, amikor akadt egy szabad pillanata, adott vizet.

— Hiába vár ám itt a rendező úrra, — mondta a pohár víz mellé. — Az most a hármas stúdióban dolgozik. Lehet, hogy estig ki se jön.

Aztán megint csengett a telefon, és velem nem törődött tovább. Mohón ittam a vizet. De nem oltotta szomjamat.

— Igen... álmodoztam tovább — ülhetnék az iskolában. És érettségizhetnék. Aztán nyitva állna előttem az élet. Meg van hozzá minden lehetőség! Nem üres szólam csupán, hogy az ifjúság a jövő, és hogy a mi rendszerünkben mindenki boldogul, aki dolgozik, elvégzi kötelességét.

Nagy teherautó kanyarodott be a kapun. Megállt, a sofőr a portással tárgyalt valamit.

Anélkül, hogy előre meggondoltam volna, a teherautótól el takarva besurrantam az udvarba. Nagy volt a nyüzsgés. Valakitől megkérdeztem, merre van a III-as stúdió?

Megmutatta.

Egyenesen oda mentem. Gondoltam, lesz, ami lesz. Legfeljebb kidobnak.

Odabent épp egy jelenetet próbáltak. Kardost rögtön megismertem. A kamera alatt ült egy kis széken.

Meghúzódtam a sarokban, és vártam.

Sokáig.

Végre Kardos felugrott és szünetet rendelt el. Ekkor léptem hozzá.

— Cigarettát hoztál? — kérdezte szórakozottan.

Bizonyára összetévesztett valakivel.

— Nem. Beszélni akarok magával.

Csak most nézett rám.

— Maga kicsoda?

Megmondtam.

— Vagy úgy.

— Maga azt mondta, hogy tehetséges vagyok. És hogy rövid idő alatt színésznőt csinál belőlem. Emlékszik rá? Pontosan ezeket mondta, az elmúlt nyáron. Szunyog-pusztán.

Majdnem sírtam.

Kardos körülnézett. Többen figyeltek. Megfogta a karomat és magával húzott.

A szobájában leültetett.

— Szóval színésznő akar lenni? Előtt és felelősségre von, mert tehetségesnek tartottam... Tudja maga, gyermekem, hogy hány ezren és ezren jelentkeznek szinte naponta? Csak úgy maguktól. Nem is beszélek arról, hogy ha hirdetést teszünk közzé... Gyilkolják egymást az emberek a kapu előtt... Mert mind tehetségesnek érzi magát és játszani akar! No de, talán igaza van magának! És mi, kedves kisasszony, ma már igazán törődünk a tehetségesekkel.

Először azt hittem, gúnyolódik. De hangja őszintén csengett. Kezdtem bizakodni.

— Milyen iskolai végzettsége van?

— Negyedikes gimnazista vagyok... illetve voltam, de kimaradtam... — válaszoltam.

— Kimaradt? Ugyan miért?

— Hát... csak úgy... Nem találtam a helyemet... Tetszik tudni, én egy nagy szerepet is kaptam. Anna Frankot játszottam. Sokszor... Itt a fővárosban is vendégszerepeltünk.

— Ez szép. De még mindig nem felelt a kérdésemre. Miért hagyta abba a tanulást?

Igen... Miért is? Mit lehet erre a kérdésre felelni? Hirtelen Lehel Miklós szavai jutottak az eszembe.

— Nyomasztónak éreztem az iskola törvényeit. A művészre más szabályok és törvények érvényesek!

Rettenetesen sután hangozhattak ezek a szavak, mert Kardos felkapta a fejét.

(Folytatjuk)

Megválasztják Vajszló szépét

Egy kis farsangi körkép

Megyeszerte nagyszabású farsangi rendezvényeket készít elő a baranya megyei MESZÖV vendéglátóipari osztálya. Február 3-án, Sellyén rendeznek egy álarcosbálat, ahol a helyszínen díjazzák a jelmezeket. Az idén megválasztják „Vajszló szépét" is. Az ormánság központjában február 10-én egy pettyesbálon dől el, hogy 1962-ben kit illet meg ez a cím. Szentlőrincen karnevált rendeznek s itt báli királynőt választanak. A nagyszabású felvonuláson karnevál herceg és hercegnő is lesz. A felvonulást egy vidám est követi, ahol cigányzenekar és tánczenekar szórakoztatja majd a közönséget. Pécsváradon a vadászoknak szerveznek egy bálat. Ebben a községben a bálkirálynő választáson a földművesszövetkezet táncscsoportja is fellép. A vadászbálat egy díszlövés-sorozat nyitja meg. — Március 3-án adják át a nagyközönségnek a sásdi földművesszövetkezet Tavasz éttermét. A nyitóbálon a Pécsi Nemzeti Színház művészei adnak műsort.

Szerencse dolga

Az idén további 15 millió forinttal korszerűsítik a nagyharsányi kőbányát. Állomás bővítésére, új depóberendezés munkába állítására kerül sor, de öt ikerlakást (10 komfortos lakást) is átadnak a dolgozóknak. A bányaművelésben is korszerűbb és eredményesebb termelésre lesz kilátás ebben az évben, miután az eddigiektől eltérően nyugati irányban végeznek frontáttörést, ami a jelek szerint lényegesen megnöveli a termelést, illetve a termelékenységet.

Egyszóval rendezetten mennek a dolgok, mind a beruházások, mind a termelés terén, s nem is érné szó a házuk mellett, ha az írott szó csupán e téma körül forogna. Azonban egyre inkább előtolakodnak olyan problémák, amelyekről nemcsak beszélni kell, hanem mielőbb cselekedni, hogy idejében gátat vethessünk további elhatalmasodásuknak. — Néhány évvel ezelőtt az egyetlen nagy probléma még a kőbányai dolgozók egészségvédelme volt, amely főleg a porártalom csökkentésére szorítkozott. Arról most nem írunk részletesen, hogy egy-egy nagyobb robbantás esetén elővigyázatossági okokból a fél falut ki kellett üríteni, sőt arra is volt már példa, hogy a „nagyrobbantások" idején Nagyharsány apraja, nagyja ki lett telepítve a mezőre, ami biztonsági szempontból üdvös ugyan, de nyugalom, illetve egészség szempontjából annál kevésbé. A falusiak mégis „megértették" mondván, hogy: fele kenyerük a bánya, amiből a „nagyobb karéj" jelenti a nagyobb hasznot, a több keresetet.

Másfél, két évvel ezelőtt azonban új és úgy néz ki, megoldhatatlan probléma jelentkezett. Pontosan azóta, hogy a kőbánya nyugati oldalán felépült és üzemel a kőzuzda. S ha azelőtt felvetődött porártalom, ma új jelző illeti meg, mert egyenesen „porkatasztrófa" fenyegeti már nemcsak a kőbánya dolgozóit, hanem a bánya lábánál elterülő községet is. Amikor a községi tanács megírta első ezzel kapcsolatos folyamodványát a vállalat felsőbb szervéhez, a Komlói Kőbánya Vállalathoz, igen óvatos választ kapott rá: — „Valószínűleg még ebben az évben kivitelezésre kerül egy permetező, illetve locsolóberendezés, ami némiképp csökkenti a porképződést" — Egyébként kijelentik, hogy aggódásra nincs különösebb okuk a harsányiaknak, miután a mészkőben „nincsen szilikózisveszélyre ártalmas anyag "(!?)

Ha a „veszélyre nem is ártalmas" a por, s elvétve mutatnak ki szilikótikus megbetegedéseket, annál több tbc-s megbetegedést jeleznek az eddigi orvosi vizsgálatok. Megállapítást nyert, hogy a nagymennyiségben szállongó por, ha nem is tartalmaz sziliciumoxidot (a szilikózis előidézőjét), annál ártalmasabb a légzőszervek működésére, melynek folytán feltűnően sok a hörghuruttal bajlódók száma. A hörghurut viszont a tüdőtágulás egyik előidézője, amelyre rendkívül érzékenyen reagálnak a tbc-ből felgyógyult vagy a tuberkulózisra hajlamos emberek. Az előbbieknél gyakori a visszaesés, (fellobbanás) amig az utóbbiak éppen a kitágult hörgők folytán hamarabb kapnak tbc-és fertőzést.

Tehát szilikózis veszély nélkül is nagy veszéllyel jár a porártalom. Nem mérték fel még, hogy Nagyharsányban a megengedettnél hány köbméterrel több az egy négyzetkilométerre eső pormennyiség, de minden jel arra mutat, hogy félelmetesen több a megengedettnél. Olyannyira, hogy lassanként megöli a környék növényzetét és elnyeléssel fenyegeti a hozzá legközelebb eső kb. száz családi lakótelepét. Nem csoda hát, hogy a község felzúdult és a tanácson keresztül sürgős intézkedéseket követel.

Ennek érdekében nemrég egy orvosokból, szakemberekből álló bizottság ült össze, hogy a probléma feltárásával egyidőben határozatot hozzanak a porártalom csökkentésére, illetve megszüntetésére. Ez a határozat meg is született amelyben a vállalat kötelezte magát a legszükségesebb óvintézkedések haladéktalan megoldására. Többek között arra, hogy az erősen porveszélyes részlegeknél háromhavonként cseréljék az embereket, továbbá arra, hogy vagonrakó töltőcsúzdákat, a töltőgarat kiömlő nyílásait, a vibrátorok kö zötti átöntőhelyeket, vidrafon rendszerű vízpermetezéssel portalanítsák, s a fő szállítási útvonalakon olajozással vagy más módszerekkel oldják meg a porlekötést. A javaslatok között az is felvetődött, hogy a kőbánya és a község között nyárfás védőövezetet létesítsenek, de aztán kiderült, hogy ez az utóbbi megoldás lenne a legreménytelenebb, mert éppen a fentebb említett példára hivatkozva, ami szerint a por minden növényzetet elpusztít a porövezetben.

Marad hát a permetezéses megoldás és utak olajos portalanítása, amelyből az utóbbinak nem is lenne különösebb akadálya. A permetezéses megoldásnak azonban a vízhiány áll az útjába és ez meg is szabja a lehetőségeket. Ugyanis a vibrátorok, illetve a zúzda napi 16 órán át ontja szakadatlanul a port, amelynek lekötésére rengeteg vízre lenne szükségük. Ezért a vállalat nagyobb beruházás reményében az illetékes minisztériumhoz fordult segítségért, onnan sajnos azt a választ kapta, hogy ilyen célokra egyelőre nem tudnak keretet biztosítani. Ilyenformán a saját felújítási keretük terhére maguk fognak hozzá a probléma megoldásához, de ezek a lehetőségek legfeljebb arra alkalmasak, hogy „szerencsés" esetben karsztvízre bukkanjanak, ami ha nem is oldja meg, de elősegítheti a porártalom csökkentését.

Ezek szerint kicsit a „szerencse" dolga is, hogy a jövőben javul-e vagy rosszabbodik a tbc-s megbetegedések statisztikája Nagyharsányban?

— *sgy* —

Milliós megtakarítás

Hazai alkatrészekkel pótolják az Utos-traktorok adagoló elemeit

Csík István, a letenyei gépállomás műhelyvezetője nagy jelentőségű újítást dolgozott ki a külföldről behozott Utos-traktorok adagolóelemeinek pótlására. Hazai gyártmányú átalakított adagoló-elemet épített be az Utos-traktorokba, s a tapasztalatok szerint a magyar gyártmányú alkatrész nagyszerűen bevált. Ezzel az újítással traktoronként egy-egy javítás alkalmával négyezer forint a megtakarítás, de ha figyelembe vesszük, hogy évente egy-egy alkatrészpótlás elmarad, a megtakarítás összege 8000 forintra emelkedik. Zalában, ahol több mint 300 Utos-traktor van a gépállomások és a termelőszövetkezetek birtokában, a hazai gyártmányú alkatrészek felhasználása évi 2,5 millió forint megtakarítást jelent.

Februártól kéthavonta tartják meg a pécsi kirakodó vásárt

Februártól nem havonta, hanem csak minden második hónapban tartanak Pécsett állat- és kirakodóvásárt. A városi tanács kereskedelmi osztályának tájékoztatása szerint februárban már nem tartják meg az esedékes vásárt Pécsett.

Megyei tanácsülésen tárgyalták meg a megye mezőgazdasági munkatervét

Folytatta munkáját a megyei tanácsülés

Tegnap délelőtt folytatódott Komlón a megyei tanács kétnapos ülése. A második napon a Baranya megyei Tanács mezőgazdaságára vonatkozó munkatervét tárgyalták meg. A napirend előadója Földvári János elvtárs, a megyei tanács vb-elnökhelyettese volt.

A tanács részletes munkatervet készített a mezőgazdaság idei feladatainak végrehajtására, amelyet a termelőszövetkezetek eddigi munkája és eredményei alapján állítottak össze.

A beszámolóban Földvári elvtárs ismertette a tavalyi eredményeket is.

A megye mezőgazdasága a súlyos aszály ellenére is teljesítette a legfontosabb feladatait. Kenyérgabonából például a sok évi 8,2 mázsás termésátlaggal szemben tavaly 9,6 mázsát értek el holdanként.

A sertéshizlalást, baromfitenyésztést is túlteljesítette a mezőgazdaság. Csupán a szarvasmarhából volt a tervhez viszonyítva 9,5 százalék lemaradás.

A termelőszövetkezetek tavaly sokat fejlődtek. Több, addig gyenge tsz. érte el a közepes színvonalat. A tsz-ek közül általában mintegy 50 százalék a közepes és 30 százalék a jól működő tsz. A gyenge termelőszövetkezetek munkáját vizsgálva viszont megállapítható, hogy a nem megfelelő eredmény legfőbb oka szinte mindenütt a munkafegyelem hiánya. A megyei tanács idei munkatervének egyik fontos részét képezi a gyenge tsz-ek megszilárdítása.

A beszámoló a mezőgazdasági szakágazatonként külön külön ismertette az idei tervet. Növénytermesztésben kétirányú feladatot kell megoldani, teljesíteni kell a népgazdasági tervet s fokozni kell a holdankénti átlagtermést.

A kenyérgabonánál főleg intenzív búzafajták vetésével kívánják elérni az előirányzott 14 százalék termésátlagnövekedést.

A fejtrágyázást tavasszal legalább a vetés 60—70 százalékánál el kell majd végezni, ami ugyancsak a termésnövekedés egyik feltétele.

A takarmánytermesztés eddig sem mennyiségben, sem minőségben nem felelt meg, s elég nagy mértékben akadályozta az állatállomány és az állati termékhozam nagyobb arányú növelését. Éppen ezért a terv előirányzatai között szerepel a takarmánytermelés növelése is. Kukoricából például ezt úgy lehet elérni, ha minél több hibridkukoricát termelnek a tsz-ek. A közös művelés alatt álló kukorica-vetésterületen ezért legalább 75—80 százalékban hibridkukoricát kell idén termelni.

A kukoricánál a másik feladat az, hogy az eddigi holdankénti 14 ezres tőszámot 18—20 ezerre növeljék, ami jelentősen több termést biztosít.

Az ipari és egyéb növények termesztésével kapcsolatban fő cél, hogy megkezdjék a termelés ésszerű szakosítását, célszerű területi elhelyezését. Rostlent például tavaly négy járásban termeltek, idén viszont már csak egy, a szigetvári fog termelni. A rostkender termelésére a Dráva és Duna menti járásokat jelölték ki, mert itt egyrészt a termelési adottságok a legjobbak, másrészt a feldolgozó üzem is közel van. Az apró magvaknak a dombos vidék alkalmas, így ezeket a sásdi, pécsváradi és szigetvári járások tsz-eiben termelik. A többi növényeknél is az adottságok és lehetőségek figyelembevételével történt az elosztás.

Külön foglalkozott Földvári elvtárs a gépesítéssel. Hangsúlyozta, hogy igen fontos a lépcsőzetes gépelosztás, mert így lehet csak elérni, hogy a gépeket a megfelelő munkára használják. Példaként megemlítette, hogy ha egy tsz-nek van két, esetleg három azonos teljesítményű erőgépe, mondjuk Zetor és Utos, akkor ezeket kell a szállításhoz is, meg a talajmunkához is felhasználni. Viszont a szállításhoz gazdaságosabb egy kisebb teljesítményű, míg a mélyszántáshoz nem elégséges a közepes erőgép. A munkagépek ellátottságát is sürgősen fel kell mérni.

Az állattenyésztés terén elsődleges az állomány növelése, amit elsősorban a közös és háztáji állatok szaporulatának felnevelésével kell megoldani.

A terv állatfajtánként is megjelöli azokat a célokat, amit idén el kell érni.

A munkaterv részletesen foglalkozott még a termelőszövetkezetekkel kacsolatos intézkedésekkel, majd a tsz-ek 1962. évi beruházási programját ismertette, végül a járási, községi és szakigazgatási szervek mezőgazdasági feladatairól tájékoztatta a tanácsülés résztvevőit.

A beszámoló utáni vitában a felszólalók valamennyien helyeselték azt, hogy a tanács mezőgazdasági munkatervet készített. Elmondották, hogy ez igen fontos, mert nagyban hozzájárul a megye mezőgazdaságának fejlesztéséhez. Novics János elvtárs többek közt arról beszélt, hogy e tervek végrehajtásában következetesnek kell lenni s a tanácsok is nagyon sokat tehetnek azért, hogy a termelőszövetkezetek egyre jobb és jobb munkát végezzenek.

A Pécsi Nemzeti Színház operatársulatának sikeres vendégjátéka Zalaegerszegen

Kedden este nagy sikerrel mutatkozott be a Pécsi Nemzeti Színház operatársulata Zalaegerszeg közönsége előtt a Traviátával. Az opera előadására a szombaton megnyílt új szakszervezeti munkásotthon színháztermében került sor. A színháztermet külön is érdemes néhány szóval bemutatni.

Az épületkomplexum építkezései 1958-ban kezdődtek meg. A mintegy 32 milliós beruházással felépült a Szakszervezetek Megyei Székháza és a Munkásotthon. Az utóbbiban kapott helyet egy hatszáz személyes modern színházterem is.

A színpad felszerelése a legkorszerűbb technikával készült. Nyílása 9 méter, mélysége 11 méter, belső szélessége 16 méter, magassága 17 méter. A gyors díszletcseréről a kitűnően felszerelt zsinórpadlás gondoskodik.

A világítás, a fényhatások szabályozása vezérlő asztalról történik. Ezzel szabályozzák a szufitát, a rivalda, valamint a háttér megvilágítását, a 12 nagyerejű reflektorral.

A színpad technikai berendezéséhez tartozik még egy esőztető berendezés, amely tűzvédelmi célokat szolgál. A színpad technikai berendezése, méretei, világítástechnikája tehát olyan, amely alkalmassá teszi bármilyen technikai berendezést igénylő előadás színvonalas megoldására.

A színészek kényelmét 7 öltöző szolgálja és az öltözők mellett helyet kapott egy zenekari hangoló is. A zenekar elhelyezésére, orchesterrel látták el a színpadot.

Nos, ebben az új színházépületben tartották bemutatkozó előadásukat a pécsiek, hatalmas érdeklődés közepette. ***Az érdeklődésről csak annyit hogy a 600 székre 1200 jegyigénylő jelentkezett.***

*

A *Traviáta* zenei és színészi jellemformálásának magas igényeivel próbára teszi a legjobb társulatokat is. ***A pécsiek dicséretére elmondhatjuk, hogy alapjaiban jól felépített, színvonalas előadást produkáltak.*** Ez az összefogottság, helyes értelmezés elsősorban a rendező *Radványi Zsuzsa* és az előadást dirigáló *Paulusz Elemér* érdeme.

Radványi Zsuzsa jól tapintotta ki azokat a drámai csomópontokat, ahol a főszereplők közti kapcsolatok a legforróbban felizzanak; Alfréd és Violetta találkozása, első kettősük, a II. felvonás idillje, Germont, Violetta és Alfréd kettősei a IV. felvonás egész felépítése sikerült volt. Nem éreztük azonban megnyugtatóan megoldottnak a tömegjeleneteket, a kórus és a szólisták összekapcsolását. Ez főként a III. felvonásban zavart. A gondos rendezői kéz nyoma ott volt viszont a játékon, a zenei értelmezés és a beállítások drámaiságán, a jellemek kiformálásán.

Paulusz Elemér nagy rutinú és biztoskezű színpad és zenekar arányát kitűnően eltaláló karmester. Kezében tartotta az előadás minden pillanatát, sohasem engedte, hogy az énekhangot elnyomja a zenekar, de ahol a dráma hangszereken szólalt meg, ott bátran állította előtérbe a szépen és kiegyenlítetten muzsikáló zenekarát. Az I. és IV. felvonás előjátékát a mű hangulatához simuló értelmező megszólaltatásban tolmácsolta.

Az énekesek teljesítménye változó volt. Kellemes meglepetést okozott *Bárdos Anna* igen jól felépített, színészileg is sikeresen megoldott Violettája, bár hangszíne mintha kissé sötét lenne ehhez a szerephez. *Wagner József* Alfréd alakítója igen jó kezdés után a III. és IV. felvonásban kifáradt. Pianói megtörtek, fortéi fénytelenebbé váltak. Ki kell emelni azonban intonációs biztonságát, szép, tiszta szövegmondását. Az öreg Germont-ot alakító *Bolla Tibor* szép hanganyaga, szerepe és az adottságok szerencsésen találkoztak. A III. felvonásbeli áriáját ismételnie kellett. Nóra szerepében hibátlan volt a dekoratív megjelenésű *Pécsváradi Gabriella* és meg kell említeni *Hotter Józsefet*, aki Gastont, Alfréd barátjának a szerepét énekelte. A kórus szép, kiegyenlített és tömör hangzása jól egészítette ki az átlagnál jobb színvonalon mozgó szólista társak teljesítményét. Egészében véve az I. és a II. felvonás megszólaltatása volt a legegységesebb színvonalú.

Végezetül ki kell emelnünk *Vata Emil* díszleteit, amelyek modern világítási efektusokkal megoldott igen jó színpadi keretet nyújtottak az előadáshoz.

A Traviáta nagy közönségsikert aratott. Az a lelkes fogadtatás bizonyára további vendégszereplésre ösztönzi a pécsieket, akik most is áldozatkészen vállalták a hosszú utazást és fáradalmait, a szigorú tél viszontagságait. Zalaegerszegen emberemlékezet óta nem volt operaelőadás, mert nem akadt alkalmas színpad és színházterem azok megtartásához. Az új kultúrkombinát impozáns, modern, minden igényt kielégítő színháztermével az operakultúra felvirágoztatásának tárgyi feltételei is megszülettek; a tárgyi feltételek mellett az opera és színházkultúra zalaegerszegi fellendítésében számít a közönség a Pécsi Nemzeti Színház művészeire.

Farkas István

Iskolát építenek a községfejlesztési alapból

A komlói városi tanács csaknem 300 ezer forintot szán ez évi községfejlesztési tervéből a Kossuth bányai kéttantermes általános iskola megépítésére. Ugy tervezik, a lakosság támogatása, társadalmi munkájának értéke is eléri majd az 50 ezer forintot, hiszen az iskola nagyon hasznos lesz a környéken lakó kisdiákok számára. Nem kell bejárniok majd a városba.

Az építkezést még ebben az évben szeretnék befejezni. Arra számítanak, hogy a következő években pedagóguslakást is építenek majd mellé.

A városi tanács községfejlesztési tervében még több apróbb, de fontos beruházás szerepel. Ilyen a Mánfának szánt járda, amely előregyártott betonlapokból készül, s 35 ezer forintot költenek az 500 négyzetméterre. (Természetesen, itt is számítanak a lakosság hozzájárulására). Zobákon és Kőbányán autóbusz váróhelyiséget létesítenek 50 ezer forint értékben, bővítik a Kölcsey utca, Zobáki út és Mecsekfalu közvilágítását; folytatják a Kökönyös északi lejtőjén megkezdett vízlefolyók építését. Tizenötezer forintot terveznek erre az utóbbi létesítményre.

Az ösztöndíjasokról sem feledkeztek meg a terv készítésénél. Ebben az évben 30 ezer forintot szánnak a fiatalok támogatására, akik között két orvostanhallgató és két pedagógiai főiskolás is található.



A Megyei Könyvtár olvasószolgálata ideiglenes helyiségben működik, de így is nagy a forgalom. Tavaly 153 ezer kötetet kölcsönöztek, 4100 olvasó számára. Az átalakított olvasóterem márciusban nyílik meg, s 86 ezer kötettel várja a könyvtár olvasóközönségét.

Foto: Czakó

Fasiszta veszély Franciaországban

Moszkva (TASZSZ). A jelenlegi franciaországi fasizmus különleges vonása az, hogy az algériai gyarmati háborúból táplálkozik, amelyet a személyi hatalom rendszere mögött álló francia monopóliumok szítanak, — írja V. Szedih, a Pravda keddi számában.

Az ultráknak nemcsak a cselekedeteit, hanem az „ideológiáját" is fasiszta szellem hatja át. Ennek az ideológiának a jellemzői a vad nacionalizmus, a fajgyűlölet, az antiszemitizmus, a sovinizmus és a kommunista-ellenesség. Nem véletlen, hogy az ultrák ideológiailag, sőt, szervezetileg is mind szorosabb kapcsolatokat építenek ki Franciaország, Spanyolország, Olaszország, Belgium, Nyugat-Németország és más országok különböző fasiszta csoportosulásaival.

Számos, a nyugati sajtóban közzétett okmány tanúskodik róla, hogy az ultrák államcsínnyel fenyegetnek mindenekelőtt abban az esetben, ha egyezmény jön létre, a francia és az algériai ideiglenes kormány között.

Az ilyen fenyegetések elsősorban a francia-algériai tárgyalások meghiúsítására irányuló törekvésről tanúskodnak, másrészt azonban lehetetlen nem meglátni egy új lázadás reális lehetőségét.

Az ipari mágnások titokban támogatva az OAS-t, azt akarják elérni, ami a személyi hatalom rendszerének minden igyekezete ellenére sem sikerült: vérbe fojtani az algériai nép nemzeti felszabadító mozgalmát, ugyanakkor magában Franciaországban is eltiporni a békeszerető, demokratikus erőket. Az OAS támogatói fasisztabarát kormányt szeretnének hatalomra juttatni Franciaországban, amely fenntartaná a gyarmati kizsákmányolás rendszerét Algériában és megszüntetné a köztársasági és demokratikus szabadságjogok maradványait.

Az OAS stratégái azonban nyilvánvalóan hazárdjátékot űznek, mert tudják, hogy Franciaország népe nem támogatja őket. A demokratikus és antifasiszta erők egyesítésének eszméje mind állhatatosabban tör magának utat, — írja a Pravda.

A magyar nép tiltakozik Gizenga törvénytelen fogvatartása ellen

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának ügyvezető elnöksége szerdán ülést tartott és A. Gizenga letartóztatása kérdésében nyilatkozatot adott ki, amelyet megküldött az Egyesült Nemzetek Titkárságának és a Kongó és Algéria megsegítésére alakult nemzeti bizottságnak. A nyilatkozat többek között hangsúlyozza:

„— A magyar közvélemény felháborodással értesült Antoine Gizenga kongói miniszterelnök-helyettes törvénytelen fogságba vetéséről és egyre növekvő aggodalommal figyeli sorsának alakulását. Ez a féltő aggodalom tükröződik a Hazafias Népfront Országos Tanácsához társadalmunk minden rétegéből érkező sok táviratból is. A táviratokban is megnyilvánuló rokonszenvnek ad hangot a Hazafias Népfront Országos Tanácsának Elnöksége, amikor szót emel Antoine Gizenga miniszterelnök-helyettes érdekében.

A szabadság eszméjének kiemelkedő, igaz képviselőjeként tiszteltük és tiszteljük Patrice Lumumbát, akinek életét éppen egy évvel ezelőtt oltotta ki a gyarmatosítók ügynökeinek gyilkos golyója. Antoine Gizengára pedig mindenkor úgy tekintünk, mint Lumumba ügyének hűséges folytatójára, a gyarmati rendszer engesztelhetetlen ellenségére, a kongói nép hű fiára.

A magyar nép megdöbbenéssel látja, hogy a gyarmatosító körök kongói ügynökei most Gizenga miniszterelnök-helyettesre is kezet emelnek.

A magyar nép rokonszenvvel fordul Gizenga miniszterelnök-helyettes felé és tiltakozik törvénytelen fogvatartása ellen! A világ békeszerető népeivel együtt valljuk: a jog és az igazság ilyen megcsúfolását egyetlen tisztességes, becsületére adó ember sem nézheti tétlenül. Népünk akaratának adunk hangot akkor, amikor követeljük, hogy vessenek véget a gyarmatosítók és kiszolgálóik kongói összeesküvésének! Helyezzék szabadlábra Gizenga miniszterelnök-helyettest, biztosítsák, hogy betölthesse a Kongói Köztársaság kormánya miniszterelnök-helyettesi tisztségét, amelyet népe ruházott rá. Nyújtsanak segítséget a kongói nép bizalmát élvező vezetőknek ahhoz, hogy a szabadságáért sokat szenvedő Kongói Köztársaság népe végre békében, csorbíthatatlan függetlenségben és egységben építhesse nemzeti jövőjét.

Szabadságot Gizengának!

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának Elnöksége."

Gabriel Péri

Emlékezés a francia nép mártírjára

Hatvan éve született — 1902. február 2-án — a francia ellenállás hőse, a nép mártírja, Gabriel Péri. Ifjú kora óta kommunista volt, egyik szervezője és ragyogó szavú népszerűsítője annak a népfront-politikának, amely kommunisták és nemkommunisták millióit vezette a fasizmus elleni nemzeti harc zászlaja alá. Cikkeivel új, valóban és mélyen modern stílust igyekezett megteremteni a népek sorsáért felelősséget érző kommunista közírásban. Ismerte és ismertette a jó ügyért vívott harc nehézségeit, de hitt a szép, boldog emberi jövőben, a „daloló holnapok"-ban. Hitt, hinni tudott akkor is, amikor a gestapó elfogta és amikor rá és kilencvenkilenc társára a kivégző osztag puskái meredtek. Több mint húsz éve, hogy — 1941. december 15-én — a fasiszták kivégezték Gabriel Périt. Emléke azonban ott él utolsó üzenetében: — „Azért haltam meg, hogy Franciaország éljen" — ott ragyog Aragon gyönyörű balladájában, s tanyát vert, kimozdíthatatlanul, a francia nép és a haladó világközvélemény szívében. Péri emléke, műve, mártíriuma is erőt ad a francia munkásoknak, parasztoknak, értelmiségieknek, hogy végül is győzelmesen vívják meg mostani, nehéz harcukat a hatalomra törő fasizmus hadával. A francia népet fenyegető Salan tábornok és társai „németül" beszélnek, mint Péri gyilkosai. Franciáknak mondják magukat, de ők is a franciák halálos ellenségei. És az ellenük folyó harcban segíti az igazi francia hazafiakat a nagy német író, Thomass Mann szava is, amelyet — 1954-ben — éppen egy Périről és társairól írott könyv bevezetőjében mondott ki az „Európa vigyázz" szerzője. „Még sohasem bukott meg egy eszme, amelyért tiszta szívvel küzdöttek, szenvedtek, haltak meg".

Újabb jelentések Punta del Este-ből

Dorticos elnök sajtóértekezlete

Punta del Este (MTI).

Osvaldo Dorticos, a Kubai Köztársaság elnöke, az amerikai külügyminiszterek értekezletén részt vevő kubai küldöttség vezetője szerdán bejelentette, hogy küldöttsége nem vesz részt a Punta Del Este-i értekezlet utolsó plenáris ülésén és az értekezlet záróülésén sem.

Jelentések szerint a kubai küldöttség még a nap folyamán hazautazik Havannába.

Az értekezlet — most már Kuba részvétele nélkül — szerdán rövid plenáris ülést tartott és azon a húsz ország külügyminisztere hivatalosan is jóváhagyta a kedden lezajlott szavazásokról készült jelentését. A jelentést a külügyminiszterek egyhangulag elfogadták.



Az Amerikai Államok Szervezete külügyminisztereinek értekezlete Punta del Este-ben (Uruguay).

MTI Külföldi Képszolgálat.

Az ülésen rövid záróbeszédet mondott Rusk amerikai külügyminiszter. Igyekezett úgy feltüntetni az értekezletet, hogy az „igen sok kérdésben megállapodásra jutott" és hangoztatta, „a barátoknak ösz sze kell fogniok amikor veszély fenyegeti a szabadságot".

*

Dorticos kubai köztársasági elnök szerdán sajtóértekezletet tartott Punta del Esteben.

A kubai elnök többek közt hangsúlyozta, hogy az amerikai külügyminiszterek értekezlete nagy erkölcsi és politikai vereség az Egyesült Államok számára.

Az Egyesült Államoknak — hangoztatta — **nem sikerült elérnie a diplomáciai és kereskedelmi kapcsolatok megszakítását Kubával, sem egy újabb Kuba-ellenes agresszió egyhangú támogatását,**

jóllehet, **Kuba nyíltan hitet tett a marxizmus—leninizmus** mellett. Még ennél is nagyobb jelentősége van annak a ténynek, hogy az Egyesült Államok — magát is beleszámítva — mindössze tizennégy szavazatot tudott biztosítani Kubával szemben — mondotta.

A kubai elnök befejezésül rámutatott, hogy

az értekezlet az amerikai imperializmus vereségét eredményezte

és regionális szervezetből politikai-katonai tömbbé fokozta le az Amerikai Államok Szervezetét.

Megkezdődött a Magyar Ujságírók Országos Szövetségének kétnapos küldött-közgyűlése

Szerdán délelőtt az Építők Rózsa Ferenc művelődési házának kamaratermében megkezdődött a Magyar Ujságírók Országos Szövetségének kétnapos küldött-közgyűlése. A tanácskozáson megjelent *Szirmai István*, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára, *Komócsin Zoltán*, a Politikai Bizottság póttagja, a Népszabadság szerkesztőbizottságának vezetője, *Darvasi István*, az MSZMP Központi Bizottsága agit. prop. osztályának helyettes vezetője. *Naményi Géza*, a kormány Tájékoztatási Hivatalának vezetője, *Terényi László* a nyomdász szakszervezet főtitkára.

Szakasits Árpád, a MUOSZ elnöke mondott megnyitó beszédet. Hálás szavakkal emlékezett meg arról a hathatós eszmei és gyakorlati segítségről, amit a párt és más illetékes szervek nyújtanak a magyar sajtónak, s amely segítség birtokában a magyar újság írók egyre jobban szolgálják országunk és népünk gazdasági, szellemi és erkölcsi megújhódásának, a szocializmus építésének nagy és magasztos ügyét.

— Ha munkánkról, feladatainkról beszélünk — folytatta — nem feledkezhetünk meg az első magyar kommunista újságról, a Vörös Ujságról, amelynek egyszeri sajtótermék nél jóval nagyobb jelentősége volt az első világháború utáni forradalmi időszakban. A lap mögött ott állott Kun Bélával az élen a párt akkori, nagyszerű forradalmárokból álló Központi Bizottsága és a fiatal kommunisták harcos gárdája. *Éppen az a tény, hogy a Vörös Ujság volt az első kommunista újság Magyarországon és zászlaja volt a proletárforradalomnak 1919-ben, teszi indokolttá, hogy ennek a ragyogó kommunista újságnak a születésnapja legyen a jövőben a magyar sajtó napja.*

Ezután *Siklósi Norbert*, a MUSZ főtitkára tartotta meg beszámolóját.

A beszámolót vita követte. Felszólalt *Szirmai István*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára is. A párt Központi Bizottságának szívélyes üdvözletét, s *Kádár János* elvtárs személyes jókívánságait tolmácsolta a küldöttközgyűlésnek.

A tanácskozást csütörtök dél előtt folytatják.

Baráti találkozó a szovjet nagykövetségen

V. I. Usztyinov, a Szovjetunió budapesti nagykövete és a nagykövetség tagjai szerdán a szovjet nagykövetségen találkoztak a Magyar—Szovjet Baráti Társaság Elnökségének tagjaival és társadalmi munkatársaival. A többórás, szívélyes baráti találkozón résztvett *Szirmai István*, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára, *Hollai Imre*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője, *Péter János* külügyminiszter, *Incze Jenő* külkereskedelmi miniszter, *Szakasits Árpád*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, *Kristóf István*, az MSZMP főtitkára, *Rosta Endre*, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének ügyvezető elnöke, valamint a társadalmi és a kulturális élet sok más kiválósága. A baráti találkozón a szovjet életből merített és a szovjet embert ábrázoló filmeket vetítettek le, amelyeket a jelenlevők nagy tetszéssel fogadtak.

Szovjet segítség Jugoszlávia földrengéssújtotta lakosságának

Hruscsov távirata Titóhoz

Moszkva (TASZSZ). A szovjet kormány figyelembevéve a Szovjetunió és Jugoszlávia népei között kialakult hagyományos barátságot, határozatot hozott, amelynek értelmében segítséget nyújt a januárban Jugoszláviában lezajlott földrengés károsultjainak. Ennek értelmében a Szovjetunió tízezer tonna cementet, ötezer köbméter faanyagot, valamint gyógyszereket küld Jugoszláviának.

Hruscsov, a szovjet miniszertanács elnöke Tító jugoszláv elnöknek küldött táviratában a Szovjetunió népe, kormánya és saját maga nevében őszinte részvétét fejezte ki azzal kapcsolatban, hogy a földrengés emberéleteket követelt áldozatul és anyagi károkat okozott.

Hideghullám Olaszországban és Jugoszláviában

Róma (MTI). Olaszországban az Alpoktól egészen Szicíliáig újabb hideghullám söpör végig. Havazást jelentenek az egyébként napsütéses Bariból is, ahol emberemlékezet óta nem volt oly zord a tél, mint az idén.

Belgrád. Az újabb hideghullám átterjedt egész Horvátországra. Zágráb közelében 13 fokos hideget mértek. Az egész adriai partvidéken heves viharok, helyenként hóviharok dúlnak. Koszovo-Metohijában több hetes enyhe idő után kedd óta esik a hó. A hótakaró helyenként eléri a 30 centimétert. Mint Tanjug jelenti közli, több helyen megszűnt az országúti közlekedés.

Az OAS merényletet kísérelt meg Thorez ellen

Párizs (TASZSZ). A Francia Kommunista Párt az alábbi közleményt adta ki:

„Január 29-ről 30-ra virradó éjszaka az OAS-hoz tartozó fasiszták egyik csoportja megpróbált behatolni Maurice Thorez elvtársnak, a párt főtitkárának házába, Bazinvilleben (Seine et Oise megye). A pártőrség erélyes közbelépése megakadályozta a banditákat a merénylet végrehajtásában. A banditák futásban keresték menedéket".

Meghalt Pásztor József újságíró

Pásztor József újságíró, a szegedi Dél-Magyarország című lap alapítója, Juhász Gyula és Móra Ferenc szerkesztője, 77 éves korában elhunyt.



Hidegkonyhai és cukrászipari készítményekből

árubemutatót tart

a Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat 206. sz. önkiszolgáló csemegeboltjában Jókai tér 3 sz.

Február 2-án és 3-án

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

4433

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk

Polácsi János

temetésén megjelentek, részvétük kifejezésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet régi elvtársainak.

4446 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesanyánk

özv. Bólya Jánosné

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Geodézia dolgozóinak, Állami Biztosítónak valamint a ház lakóinak.

127 A Dinnyés család

— AZ ÁLTALÁNOS ISKOLAI SPORTTANÁCS kísérletképpen kiírta az úttörők kosárlabda-bajnokságát.

A SOPIANA GÉPGYÁR esztergályos szakmunkásokat keres, jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. 5532

A Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat

alkalmi hómunkásokat FELVESZ

Pécs, Rózsa Ferenc u 17 sz. 64

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: délen felhős idő, északon változó mennyiségű felhőzet. Az ország déli felében több helyen kisebb havazás, még élénk északkeleti, keleti szél. Helyenként hófúvás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet hónap 0—mínusz 4 fok között.

ÚTTÖRŐ ÉLET

Az iskola legjobb hulladékgyűjtője



Befejeződött az úttörőcsapatokban az első félévi hulladékgyűjtési verseny. Megyeszerte szép eredményeket értek el a pajtások az értékes hulladékok gyűjtésében és sok úttörő járult hozzá már eddig is a nyári táborozás, vagy csapatotthon fejlesztésének költségeihez.

Ez alkalommal Wágner András pajtást szeretnénk megdicsérni, aki iskolájának legjobb hulladékgyűjtője lett az elmúlt félévben. Egymaga 1560 **kiló vasat, 12 kiló fémet, 62 kiló papírt és 147 kiló rongyot gyűjtött. A VII. osztályos pajtás megérdemelte, hogy csapatösszejövetelen nyilvános dicséretben részesítették, mert mint őrsvezetőhelyettes is szép példát mutatott. Bizony volt mit felrakni a MÉH autóra, amikor a Tolbuhin u. 112 udvaráról elszállították Wágner András „gyűjteményét".**

Szaporodott a takarékkönyvecske állománya. A hulladékokért kapott 500 forinttal együtt most már közel ezer forintja van, amely biztos alapot jelent a nyári balatoni táborozáshoz Andrásnak.

A „Szorgalom őrs", melynek vezetőhelyettese Wágner András, a következő fél évben is további jó eredményeket akar elérni a hulladékgyűjtésben. Jó munkát kívánunk nekik!

Csapataink munkájából

Készülődés a seregszemlére

A villányi csapat februárban rendezi meg a kulturális seregszemle házi döntőjét. A múlt évi seregszemlén Patócs Ilona aranyérmet szerzett, Wéber Ágnes pedig megyei második lett. Szeretnék a pajtások, ha az idén ugyancsak hasonló jó eredményt érhetnének el. Eddig 67-en nevezték be a seregszemlére. A pajtások szavalatokkal, énekszámokkal, énekkari számokkal, valamint zenekari számokkal szerepelnek a seregszemlén.

Riporter-őrs alakult Beremenden

A beremendi Hunyadi Mátyás úttörőcsapatban most alakult meg a riporter-őrs. A csapat minden egyes őrséből a legrátermettebb, legügyesebb pajtásokat jelölték a riporter-őrsbe, amelynek kettős feladata lesz. Az egyik, hogy a most létesített iskolai faliújságot ellássák mindig friss és érdekes híranyaggal, cikkekkel. A második pedig: a Pajtásban indult egy pályázat, melynek az a lényege, hogy az úttörők mutassák be milyen lesz húsz év mulva a községük, falujuk. Persze ennek a jövőbeni utazásnak reális alapjai legyenek! A riporter őrs vezetője Eitman András. Az első útjuk a Cementgyárba vitt, hogy a gyár vezetőségétől megtudakolják, milyen fejlesztés várható az elkövetkező években?

Nagy út előtt a barlangkutató szakkör

A barlangkutató szakkör tagjai már most nagy izgalommal készülnek a 4—5 napos tavaszi szünetre. Térképeket készítenek, s a felszereléseiket egészítik ki, mert két napos kutatást terveznek a Mecsekben. Beremenden két barlang van, mindkettőt feltárták már. Tovább nem is kutathatnak a községben, mert csak egy kis mészkődomb van. Ugy tervezik, hogy a mecseki barlangokat mind végigjárják. A Fehér kuti turista szállótól indulnak majd, s Orfün át Abaliget felé tartanak. A barlagkutató szakkör tagjai jelentős mennyiségű hulladékot is gyűjtöttek, hogy ennek az árából egészítsék ki a felszereléseiket.

Szép eredmények a hulladékgyűjtésben Villányban

A villányi úttörőcsapatban is hagyományossá vált a nyári táborozás, országjárás. A pajtások egész esztendőben gyűjtik a hulladékot, hogy ezzel is hozzájárulhassanak a táborozás, országjárás sikeréhez. Eddig 67 mázsa vasat, 5 mázsa rongyot, 3 mázsa papírt és 3 mázsa színes fémet gyűjtöttek.

Rácz Erzsébet nem bukott meg

A pajtási segítség nemes példáját mutatták meg a siklósi úttörőcsapat tagjai. Célul tűzték ki, hogy félévkor egyetlen bukott úttörő sem legyen a csapatban. Rácz Erzsébet VI./A osztályos tanuló bukásra állt történelemből. Az egyik őrsi foglalkozáson kérdőre vonták Rácz Erzsit, mi az oka, hogy bukásra áll történelemből? Ha a hanyagság és a lustaság az oka a rossz eredménynek, megrójják, ha viszont körülményei gátolják a tanulásban, akkor a segítségére siet az őrs. Kiderült, hogy Rácz Erzsi édesanyja beteg, s a tanítás után neki kell ellátni otthon a házi teendőket. S azóta az őrs szívügyének tekinti Rácz Erzsi tanulását. Az őrs tagjai minden délután elmennek Ráczékhoz, segítenek tüzet rakni, vizet hordani, bevásárolni Erzsikének, hogy több ideje jusson a tanulásra. Az óraközi szünetekben a nehezebb anyagot mindig elmagyarázzák neki. Rácz Erzsi azóta szépen javított történelemből is, s amint a történelem tanárjától megtudtuk, Erzsi nem bukott meg.

Hamar Imre

ÉRDEKESSÉGEK AZ ÁLLATVILÁGBÓL

A MADÁRNAK TÖBB A NYAKCSIGOLYÁJA MINT A ZSIRÁFNAK?

A csirke nyakát nemigen tartják valami különleges ínyencfalatnak, pedig a madárnak éppen ez a része az, amelyre bizonyos tisztelettel kell tekinteni. Bármilyen madár nyakában több csont van, mint a zsiráf egész hosszú nyakában. A csontok száma a madár fajtájától függ, rendszerint a hosszú nyakú madarak nyakában van a legtöbb csont. Az amerikai angol veréb nyakában tizennégy, a kacsában tizenhat, a hattyúéban huszonhárom csont van. A hosszú nyakú zsiráfnak csupán hét darab csont van a nyakában.

A KROKODILMADÁR

A cankók családjába tartozó, fekete hátú, középnagyságú, afrikai futómadár, különös szokássa miatt nyerte a krokodilmadár nevet. A krokodilok szívesen sütkéreznek hosszabb ideig is a napon; szájuk rendszerint ilyenkor félig nyitva van. A hüllők testének némely részén — s így a szájuk belsejében is — néha szinte nyüzsögnek a piócák. Ezeknek a madaraknak kedvenc csemegéjük a pióca és amennyit csak találnak, mind felszedegetik a krokodil testéről. Ha azonban a krokodil testének külső részén keveset talál a madár, behatol a krokodil félig nyitott szájába is, összeszedegeti az ott meglapuló piócákat és általában minden ételmaradékot, melyet a hüllő fogai között talál. De úgy látszik, azért mégsem bízik a krokodilban, mert az étkezés befejeztével sietve távozik, mégpedig háttal repülve kifelé, annyi időt sem engedélyez magának, hogy megforduljon. Több szaktekintély kétségbevonta a madárnak e szokását, de miután ezt fogságban lévő madárnál is megfigyelték, a legtöbb biológus ma már elismeri, hogy valóban így áll a dolog.

VALÓBAN A HOMOKBA DUGJA-E FEJÉT A STRUCC?

A legelterjedtebb tévhitek egyike, hogy a strucc, ha megijed, a homokba dugja fejét és azt hiszi, hogy ezzel elrejtőzött, s így biztonságban van. Ilyenkor nyugodtan hozzálépheti az ember — hangzik tovább a mese —, akár a farktollat is kitépheti.

A strucc valóban buta állat, de azért még a legkritikusabb szakemberek sem tartják annyire ostobának, hogy fejét a homokba dugja, ehhez már kifejezetten gyenge elméjűnek kellene lennie. Ezt soha senki sem látta sem vadon élő, sem fogságban élő struccnál. Ez a mese a struccról egy valóban érdekes szokása folytán keletkezett. Ha messziről veszélyt szimatol, leggyakrabban a földre veti magát, kinyújtja a nyakát egészen közel a földhöz és éberen figyel. Ha azonban közvetlen veszély fenyeget, arra a strucc is ugyanúgy reagál, mint a többi állat, vagyis elfogása nemcsak gyakorlatilag nehéz feladat.

Gyufacimke-gyűjtés

Lapunk hasábjain 2 hónapon keresztül fogunk rejtvényszerű kérdéseket feladni. A rejtvények, illetve a kérdések a gyufacimkegyűjtéssel vannak összefüggésben és a helyes megfejtők között értékes külföldi cimkesorozatot sorsol ki a budapesti „Irinyi János" Klub. A legjobb megfejtők közül is az a gyűjtő, aki legelsőnek küldi majd be megfejtését, megkapja a klub egyévre érvényes díjtalan tagsági igazolványát.

A megfejtéseket három hónapon át össze kell gyűjteni és 1962. március 15-ig kell beküldeni a következő címre:

„Irinyi János Klub, Budapest, 8 pf. 19."

A borítékra a pontos feladási cím után rá kell írni a következőt:

„Dumántúli Napló rejtvényre."

A nyertesek névsorát április első csütörtökjén közöljük.

*

Tehát, az első feladatok:

1. Nevezzünk meg legalább hat külföldi gyufacimkejelzést, amiről felismerhetjük, hogy a cimke mely országból származik és a származási országot is.
2. Az itt mellékelt rajzot a magyar gyufásdobozokon láthatjuk. Mit jelent ez a jelzés?
3. Hány gyufagyár működik hazánkban és hogyan lehet megkülönböztetni egyes gyáraink termékeit?

*

Az „Irinyi János" Klub hírei:

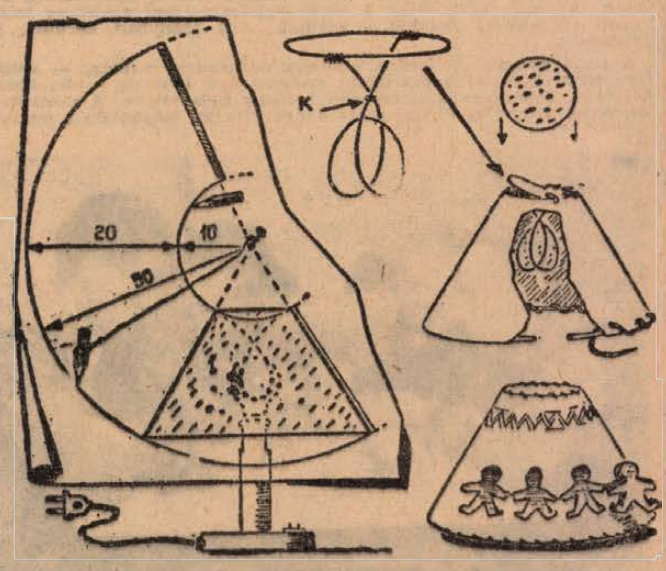
Uj, tetszetős gyufacimkesorozat jelent meg, ami egészségügyi vonatkozású rajzokat ábrázol. A sorozat 4 kicsi és 1 nagy cimkéből áll. Ugyancsak szép, új exportcimkék jelentek meg. Vidéki tagjainak a cimkéket a klub postán elküldi.

*

Az „Irinyi János" Klub vezetősége üzeni mindazoknak, akik levélben fordultak kérdéseikkel a klubhoz, hogy rengeteg levélre kell válaszolni és a késedelmes válaszért szíves türelmet kérünk. Igyekszünk minden kérdésre levélben válaszolni mindenkinek.

Ezermester

Készíts lámpaernyőt



Az úttörőotthonok egy része nem eléggé otthonos. Ha a termet kisebb asztalokkal rendezheted be, s az asztalokra állólámpákat teszel, a kellemes világítással sokkal meghittebbé varázsolhatod a hangulatot. Asztali lámpák helyett alkalmazhatsz fali karokat is. Felhasználhatsz régimódi, otthon már kiselejtezett lámpákat is, ha egyszerű, modern ernyőt készítesz hozzájuk. Leg könnyebben készíthetők a villanyégőre erősíthető ernyők, ezeknek vázuk igen egyszerű: két, drótból hajlított karika, a felső acéldrót tartórugóval. A két karikát az ernyő tartja össze.

Ha tudsz forrasztani, úgy forrasztással, ha nem, úgy végeit összekötve, készíts 2 mm vastag horganyzott vasdrótból — hengeres tárgyon való görbítéssel — vagy 10 cm és egy 30 cm átmérőjű karikát. A kisebbikhez forrassz, vagy kötözz hozzá egy 1—1.5 mm vastag acéldrótból, kétszeres hurokba hajlított, 45 cm hosszú darabot, amelyet kereszteződési pontján (K) vékony dróttal összekötöttél.

Az ernyő palástját pergamenből, rajzlapból, műszaki rajzlapból szabd ki, pontos megszerkesztés után. Az adott méretű karikához való ernyő szabásmintáját lásd rajzunkon: a csonkakúppalást nagyobbik sugara 30 cm, a kisebbik 10 cm. A körívek középpontja közös! A körív hossza egyenlő a drótkarikák kerületével — átmérőjük 3,14-szeresével —, vagyis a nagyobbé a ragasztásra hagyott keskeny szegéllyel együtt kb. 95 cm, amit körzővel kis részletekben mérj fel az ívre. A palást kivágása és összeragasztása után ragaszd belülről a szegélyekhez a karikákat, majd a felső nyílást borítsd be egy 10 cm átmérőjű körlappal. A ragasztáson kívül varrás is tarthatja az ernyőt, ez történhet például színes, sodrott selyemzsinórral, kb. 28 mm hosszú öltésekkel vagy vékonyabb fonállal (raffiával) sűrűbb öltésekkel. Ha rajzlapot használtál, a kész ernyőt kend be valamilyen szagtalan, nem avasodó olajjal, hogy áttetsző legyen. Díszítheted az ernyőt olajozás előtt festéssel, ráragasztott színes papírfigurákkal, stb.

Testvéri ajándékok

TÁVOLI ORSZÁGBÓL, a Mali Köztársaságból kedves vendégek érkeztek tavaly novemberében a pécsszabolcsi Török István úttörő-csapathoz. Baráti beszélgetésre hívták meg őket a pajtások, melynek keretében megvendégelték, ***megajándékozták a mali nőszervezet és úttörőszervezet hazánkba érkezett képviselőit.*** *A rövid találkozás során is igen sok mindent megtudtak az úttörők a mali ifjúság életkörülményeiről, arról a sok nehézséggel járó munkáról, amelyet most vívnak meg az évszázados gazdasági és kulturális elmaradottság felszámolása érdekében.*

Közösen kicserélték a címeket és megállapodtak abban, ***hogy a jövőben megteremtik egymás között a levelezési kapcsolatot.***

Érthető, hogy nagy örömmel fogadták a pécsszabolcsi úttörők a Vöröskereszt nemrégen megjelent felhívását, hogy az úttörő-csapatok készítsenek tanszer, kötszer és tisztálkodási eszközökből ajándékcsomagokat a gyarmati országokban, vagy a nemrégiben felszabadult államokban élő fiatalok részére. A csapatgyűlésen elhatározták, hogy a kedvez találkozás és a jó kapcsolat megteremtése érdekében ők a mali fiatalok részére készítenek csomagokat.

A cukorkára, a mozira kapott zsebpénzek, a hulladékgyűjtésért kapott összegek egy része bizony más helyre került ezután. Füzeteket, ceruzákat, törülközőket, szappant és kötszereket vásároltak a pajtások. Mennyi izgalommal válogatták ki a szebbnél-szebb ajándéktárgyakat. Minden egyes csomagot kis nylon zacskóba helyezték el, melybe bekerült egy szép pécsi képeslap is, valamint az őrs címe, aki az ajándékot küldi. Az úttörő-otthonban, a tantermekben gyakran gyűltek össze, hogy nagynagy szeretettel készítsék el ezeket a testvéri ajándékokat.

Az iskolában 114 ilyen csomag készült el, melynek értéke körülbelül ötezer forint. Minden osztály igyekezett kitűnni a csapatvezetőség által hirdetett versenyben és minél több csomagot készíteni. A VI/b. osztály lányainak rajában mindenki készített egy ilyen csomagot és ezzel ők lettek az elsők.

Laki János tanár, aki a vöröskeresztes munka irányítója az iskolában, mindenben nagy szeretettel segítette a tanulók igazán testvéries mozgalmának kibontakozását. Örömmel jelenthette nemrégiben a városi Vöröskereszt szervezetnek, hogy az ajándékcsomagok elkészültek, útnak indulhatnak.

A TESTVÉRI AJÁNDÉKOK megkezdték útjukat a Mali Köztársaság felé. Az iskola úttörői izgatottan várják a híreket sorsukról. Bizony egy kicsit rosszul esett nekik, hogy a Vöröskereszt szervezettől senki nem jött el hozzájuk, amikor a csomagokat átvették, hogy néhány szót szóljon e szépen sikerült mozgalomról.

A csomagok és benne az üdvözlőlapok azonban el fognak jutni a rendeltetési helyükre. Megbecsülést és elismerést szereznek a pécsi úttörőknek és minden bizonnyal a testvéri ajándékokra testvéri válasz, köszönet is fog érkezni.

(MITZKI)

A könyvek javítása

A pecsétes vagy megrongált könyvet meg kell javítani. Nem szabad a könyvben beszakadt lapokat, vagy piszkos foltokat hagyni. Amint észreveszel valamilyen sérülést a könyvben, mindegy az, hogy a sajátodban, vagy a könyvtáriban, azonnal igyekezz kijavítani. Ha ezt elmulasztod, a kiszakadt lap elvész, a beszakadt sarok leszakad és csúnya lesz a könyv.

A papírt legjobb csirizzel, vagy fényképészenyvvel ragasztani. A fényképészenyv nem hagy foltot.

Ha a könyvben leszakad valamelyik oldal sarka, papírból vágj ki egy ugyanakkora sarkot, és ragaszd a hiányzó sarok helyére.

A beszakadt, vagy kettészakadt lapot egy vékony cigarettapapír szalaggal kell megragasztani, hogy látni lehessen a szöveget, vagy rajzot. Hogy a megragasztott lap meg ne törjék, helyenként a sorok közé ragassz valamivel erősebb papírt.

A könyvből kiálló lapot hend be enyvvel egész hosszában és vagasd a többivel teljesen egy sorba és csukd be a könyvet.

A gyűrött lapokat vagy szamárfüleket a következőképpen símítsd ki: helyezd a gyűrött oldalt két itatóslap közé, és vasalóval vasald le.

A piszkos ujjnyomokat és a felesleges ceruzabejegyzéseket radírozd ki óvatosan.

Ha a borítólap nagyon viselt és piszkos, ragaszd le tiszta papírral és erre tussal írd fel a szerző nevét és a könyv címét. Még jobb, ha megtanulod a könyvkötést. Akkor te magad is rendbehozhatsz bármilyen megrongált könyvet.

— *A TAVASZI SZÜNETBEN 2100 úttörő részvételével* ***nagyszabású járőr-versenyt*** *rendeznek a Mecseken, melynek előkészületeit már megkezdte a Pécs városi elnökség.*

*

— SZORGALMASAN KÉSZÜLNEK a pécsi úttörőcsapatok a Kulturális Szemle bemutatóira. A kerületi bemutatókat márciusban, a városit pedig áprilisban rendezik meg.

Örömmel üdvözöljük a kezdeményezést!

A sásdi járásban ezideig a sakk, mint szellemi sport bizony egyáltalán, vagy csak elvétve működött. A JTST propaganda munkája nyomán ez a sportág is szépen kezd elterjedni. Az év elején beindították a járási bajnokságot, melyre számos község sakkcsapata nevezett. Az első mérkőzésen Sásd és Felsőmindszent együttese találkozott egymással, melyből a sásdiak 5:0 arányban kerültek ki győztesen.

A hazai győzelem ellenére a felsőmindszentiek csapata, — amely igen fiatal együttes, tapasztalata azonban még hiányos, — derekasan helytállt. Különösen kiemelkedett Lakatos Béla játéka. A sásdiaknál Keresztes József és Fleischmann János tűnt ki. Képünkön a mezőny játék közben.



SPORT

SPORTHIREK

Iharos Sándor és Szentgáli Lajos megérkezett New Yorkba

Hétfőn este megérkezett az Egyesült Államokba Iharos Sándor és Szentgáli Lajos, akiket az Amerikai Atlétikai Szövetség hívott meg több versenyre.

Iharos és Szentgáli először február 2-án áll rajthoz a Madison Square Gardenben, igen erős mezőnyben.

Filip harmadik győzelme Stockholmban

Kedden a 3. fordulót bonyolították le a stockholmi sakk-világbajnoki zónaközi versenyen. Az érdeklődés az élen álló Filipnek és Cuellarnak a játszmája állott. A győzelmet a csehszlobák nagymester szerezte meg — a harmadikat — és így megtartotta vezető helyét. A két magyar nagymester, Bilek és Barcza játszmája békés döntetlennel ért véget. Portisch az amerikai Bisguierrel mérkőzött. A játszma a magyar versenyző nyerési esélyével függőben maradt.

Hétközben

Ismét sok csemegét tartogat a hétvége a város ökölvívó szurkolóinak. Szombat—vasárnap a PVSK sportcsarnokban kerül sor a területi felnőtt egyéni ökölvívó-bajnokság küzdelmeire. Baranyán kívül Somogy, Zala és Tolna megye legjobbjait láthatja majd a közönség a ringben.

A négy megye, megyei bajnokságainak két első helyezettjei — súlycsoportonként — nyertek jogot, hogy megküzdjenek a területi bajnoki címért. Nem csoda, hogy szakemberek, versenyzők és a hozzáértő szurkolók egyaránt nagyon színvonalas, változatos, izgalmas találkozókat remélnek. Hiszen a mezőny rendkívül erős.

Baranyát a Pécsi Dózsa, a PVSK, a Pécsszabolcsi Bányász és a Komlói Bányász jogot nyert versenyzői képviselik. A lila-fehérektől elsősorban a kitűnően öklöző Jónástól és a nehézsúlyú Matytyenszkitől várhatunk jó szereplést. A vasutas szakosztály vezetősége nem sok reménnyel néz a bajnokság elé. A két esélyes fiatal — Kerekes és Fodor László — az elmúlt héten vonult be katonai szolgálatra. Joó László pedig betegsége miatt nem vehet részt a küzdelmekben. A Pécsszabolcsi Bányász versenyzője, Lakatos viszont szép helyezést, esetleg bajnokságot szerezhet egyesületének.

Legtöbb bajnoki cím és helyezés előreláthatólag Kaposvárra vándorol. A Kaposvári Dózsa szinte egész NB I-es csapatával rajtol. A válogatott Dorogi, Dunajetz, Kalmár, Tóbi, Riba és a többiek, minden bizonnyal sokat mutatnak majd be az ökölvívás szépségeiből. A Szekszárdi Dózsából Kálmán és Marks I. esélyes súlycsoportjában a bajnoki címre.

Az említett egyesületeken kívül a Nagykanizsai Kinizsi, a Nagykanizsai Bányász, a Dombóvári MAV és a Bonyhádi Vasas legjobbjai lépnek majd szorítóba. Mintegy nyolcvan indulóra számít a rendező szövetség.

A küzdelmek szombaton délután 3 órakor kezdődnek. Ekkor a selejtezőkre és az elődöntőkre kerül sor. A döntőket vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel rendezik.

●

Elnökségi ülést tartott hétfőn délután a Megyei Kézilabda Szövetség. Megkezdték a készülődést a tavaszi szezonra. Véglegessé vált, hogy a szövetség által rendezett bajnokságok első fordulójára szintén április 1-én kerül sor, az NB I-es és NB II-es bajnokságokkal egyidőben.

A bajnoki rendszerben kisebb változtatást határoztak el. A megyei I. osztályban 12 részvevő csapat küzd majd a jövőben mind férfi, mind női vonalon egyaránt. A mezőny tehát bővül. A tervek szerint a férfiaknál Márok, Szigetvár és Mohács csapatai, míg a nőknél szintén a márokiak, a mohácsi és a Szentlőrinci KSK kézilabdázói kerülnek a megyei I. osztályba. Szintén 12 részvevője lesz a jövőben a megyei II. osztálynak is. E két bajnoki osztály alatt működnek majd közvetlenül a járási bajnokságok is, melyet valamennyi járásban indítanak.

A szövetség vezetői elhatározták, hogy a tavasszal induló bajnokságok minden csoportjából kiesik az első és feljutó csapat, s így még komolyabbá válnak majd a küzdelmek. A kiesők és feljutók számáról, a beosztásokról, és a bajnokságok lebonyolításának részletes munkájáról majd jövő héttől döntenek a szövetség vezetői.

Az is végleges már, hogy megrendezésre kerül majd a megyei ifjúsági bajnokság is, tavasszal első ízben. Ebben a csoportban a megye középiskolás csapatai küzdenek majd. Ha elég jelentkező akad, akkor a szakszervezeti csapatok fiataljai is részt vehetnek bajnokságban, mert az ő részükre a szövetség városi bajnokságot ír ki. Kevés jelentkező esetén, kuparendszerben bonyolítják le ezeket a találkozókat.

Az elnökségi ülésen foglalkoztak a játékvezetők kérdésével is. Ugy döntöttek, hogy a jövőben péntek lesz a játékvezetők napja. Ekkor kerül sor a fordulók értékelésére, a következő mérkőzések kijárására és a szokásos továbbképzésre.

●

A baranyai tornászok egyelőre még csak készülnek a közelgő nagy versenyekre. Az első bajnokságokra február végén kerül sor, a középiskolások egyéni küzdelmeire. Márciusban aztán megkezdődik a nagyüzem. A bajnokságokon kívül ekkor rendezik meg a tervezett városok közötti találkozókat is. Először Budapesten a Budapest—Pécs versenyre kerül sor — leány ifjúsági csapatok között — majd áprilisban Székesfehérváron a két város ifjúsági leány és fiú csapatai mérik össze tudásukat. Két Pécsett a Pécs—Debrecen felnőtt és ifjúsági vegyes férfi és női csapatai küzdenek majd.

Február 12—13-án Budapesten rendezik meg az év első ellenőrző versenyét az idén sorra kerülő világbajnokság előírt anyagából. A versenyen városunkból a decemberi mesterfokú bajnokságon jól szerepelt Tolnai testvérek vesznek részt. A tavasz folyamán még több ellenőrző versenyt rendez a szövetség, melyeken a két pécsi tornászlány szeretne jól helytállni, hogy a VB-n mint válogatottak képviselhessék hazánk színeit.

Előbb majd a március 17—18-án, a mesterfokú bajnokságon igyekeznek felhívni magukra a figyelmet. Erősen készülődnek. A mesterfokú bajnokság — részükre egyik — érdekessége lesz, hogy előreláthatólag a mezőnyben új pécsi tornász is jelentkezik. Valószínűleg a 14 éves vasutas versenyző, Török Teréz is indul a nagy versenyen.

Áramszünet

Áramszünet lesz február hó 2-án 8—16 óráig újmecsekaljai építkezésen, valamint az újmecsekaljai 48-as, 49-es, 59-es, 58-as, 57-es, továbbá ezen épületektől keletre eső új épületekben, Kovácstelep egész területén, Patacs alatti új épületekben, Húsipari Vállalatok hízóládájának területén és az új ÁFOR-telep területén, valamint Patacscserkút szőlőhegy területén és a Mecsekalja-cserkúti vasútállomás területén.

Áramszünet lesz továbbá február 2-án, pénteken 8—9 óráig a külvárosi pályaudvartól délre eső területen, a Mélyépítő V. és az Erdőgazdaság telephelyén és az Ipartelep területén.

Baranya legjobb úszói 1961-ben

100 M FÉRFI GYORSUSZÁS:

Ranglistavezető 1960-ban: Bonyár Lajos (Pécsi Dózsa) 1:00,9 mp.

Az 1961. évben:

1. Bonyár Lajos (P. Dózsa)	1:01,0
2. Gimesi Mihály (P. Urán)	1:03,3
3-4. Kamarás K. (P. Urán)	1:03,8
3-4. Póka László (P. Dózsa)	1:03,8
5. Abay Nemes L. (P. Spart.)	1:04,6
6. Kis Iván (P. Dózsa)	1:04,8
7. Járai Ferenc (P. Dózsa)	1:04,9
8. Papp Csaba (P. Urán)	1:07,0

A legkiszélesebb versenyszámban az elmúlt évihez hasonlítva igen erőteljes fejlődés volt.

A listavezető Bonyár, bár elmaradt 1960. évi legjobb idejétől, de ez érthető, hiszen e számban — tekintettel arra, hogy pillangóúszásban szebb eredményeket ért el — aranylag keveset versenyzett. A percen belüli idő benne van, s kedvező körülmények között bármikor „kijöhet".

Gimesi Mihály 1960-ban 7. volt, 1:06,9 mp-vel. Az Urán tehetséges úszóját 1959-ben még nem is jegyezték az első 12 között. A két év alatti erős fejlődést tovább csak fokozottabb munkával tudja biztosítani.

Igen erősen javított eddigi eredményén a 3-4. helyezett Kamarás és Póka. Előbbi 1960-ban 9. volt 1:08,0-al, utóbbi 6. 1:06,4-el. 1961-ben szorgalmukkal nem volt baj, s ez eredményeiken is meglátszik.

Az előbbiek viszont nem mondhatók el Abayról. Tehetsége alapján Bonyár-féle eredmények várhatók tőle, azonban az elmúlt évben igen keveset edzett, s azt is rendszertelenül. 0.8 mp-t rontott 1960-as ideján. Kiss Iván kereken 2 mp-t javult. Az ifjúsági korban lévő úszó tőleg a hosszabb távokon lesz eredményes, de 100 m-es ideje azt jelenti, hogy e számban is számíthatunk rá.

Járai Ferenc a balszerencsés versenyzők közé tartozik. Az 1:05 körüli időt az év folyamán igen sokszor elérte, többször úszott 1:05-ön belül. 1961. évi eredménye 9 tizeddel roszabb az előző évinél, ez azonban komolyabb visszaesést nem jelent.

Papp Csaba 1960-ban 15. volt 1:10 mp-vel. Az ifjúsági korú versenyző jó eredményével erősen betört a pécsi élvonalba. Reméljük, 1962-ben hasonló erős fejlődést ér el.

400 M. FÉRFI GYORSUSZÁS:

Ranglistavezető 1960-ban: Bonyár Lajos (Pécsi Dózsa) 4:31,4.

1961-ben:

1. Bonyár Lajos (P. Dózsa)	4:38,5
2. Póka László (P. Dózsa)	5:20,4
3. Gimesi Mihály (P. Urán)	5:22,9
4. Kiss Iván (P. Dózsa)	5:25,3
5. Meskó Kálmán (P. Dózsa)	5:29,1
6. Schmidt Gábor (P. Spart.)	5:31,0
7. Tóth László (P. Urán)	5:32,8
8. Lócsey Attila (P. Urán)	5:32,2

Bonyár Lajos elmaradt előző évi idejétől. Sajnos e számban is keveset indult, de akkor is olyan napokon, melyeken más számokban is rajthoz állt, így nem tudott teljes értékűt nyújtani.

Póka az előző években nem indult 400-on. Eredménye igen szép. Nem indult e számban Gimesi sem. Ideje — fiatal úszóműtjára való tekintettel — igen kiváló.

Kiss Iván e számban több mint 2 mp-t fejlődött. A jó állóképességgel rendelkező úszótól e számban az elmúlt évben erősebb fejlődést vártunk, azonban keveset indult, így a javításra sem volt elég alkalma.

Óriásit fejlődött Meskó 1961-ben: közel 18 mp-t faragott!!! Bár eredményes hátúszó, de gyorson is szép fejlődés előtt áll.

A serdülő korú versenyzőket képviseli Schmidt Gábor. 28 mp-t javult egy év alatt!!! Tavaly 12. volt. Tehetséges, szorgalmas úszó, igen jelentős fejlődés előtt áll.

Tóth László 24 mp-t, Lócsey Attila 12 mp-t javult. Előbbi ifjúsági korú versenyző, jó hátúszó létére e számban is igen szépen megállta helyét. Lócsey a tehetségéhez előlegezettet nyújtotta: 5:30 körüli időt ért el, — melyet a legutóbbi értékelésen előlegeztünk neki.

(Folytatjuk).

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszab.	D. Napló
1. Milan—Internazionale	x 1 2	1 x 2	x 2 1
2. Torinó—Juventus	x 2	2	1 2
3. Bologna—Spal	1 x	1	1
4. Fiorentina—Catania	1	1	1
5. Padova—Mantova	1 x	1 x	x 1
6. Palermo—Sampdoria	1 x	1	1
7. Róma—Lanerossi	1	1	1
8. Udinese—Venezia	1 x	1	1 x
9. Strassbourg—Lens	x 1	1 x	x 1
10. Rennes—Reims	x 1 2	1 2	2 x
11. Stade Francais—Montpellier	1	1	1
12. Rouen—Racing Paris	x 2	1 2	2 1

MŰSOR. Színház. MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 1-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Uj táviatok . . . Riport. Néhány perc mezőgazdaság. Lányoknak — asszonyoknak. Bárác István énekel.

17.30: Német nyelvű műsor: Vidám dalok. Munkásklubok, munkásakadémiák. — Jegyzet. Hírek. Zobáki pillanatkép. Lehár Ferenc operettjeiből. — Egyveleg.

18.00: A bizalomról. — Kommentár.

18.10: Tánczene. —

1. Livingstone: Veni, vidi, vici, 2. Garai: Ezüst gitár (Lukács Margit), 3. Anka: Diana (Ivo Robic), 4. Coben: Souvenir (Judita Cerovska), 5. Horváth: Járom az utam (Vámosi J.nos).

18.25: Azok a sportrajongók! Vidám összeállítás .(ismétlés).

19.10: Szerelmi kettősök operákból.

1. Donizetti: Don Pasquale (Gyurkovics Mária, Szabó Miklós), 2. Gounod: Faust (Szecsődy Irén, Udvardy Tibor), 3. Puccini: Bohémélet (Szecsődy Irén, Remsey Győző), 4. Verdi: Traviata (Mátyás Mária, Szabó Miklós), 5. Mozart: Don Juan (Raskó Magda, Svéd Sándor), 6. Erkel: Hunyadi László (Orosz Júlia, Simándy József).

19.35: Dél-dunántúli híradó.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Kamaraszínház: Elveszett fiú (este fél 8 órakor).

Tájszínház (Szigetvár): Cirkuszhercegnő (fél 8 órakor).

ZENE:

Nemzeti Színház: A Leningrádi Állami Filharmónia Szimfonikus Zenekarának hangversenye. Vezényel: Jevgenyij Mravinszkij. (Bartók: Zene húros- és ütőhangszerekre és celesztára. Sosztakovics: XII. szimfónia). Este fél 8 órakor.

MOZI:

Park: Római történetek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: Májusi fagy (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Tavaszi vihar (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 62/1. világhíradó, 11. sz. sporthíradó, Eger, Józan ésszel az esztelenség ellen. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Építők kultúrotthona: Ember a Holdon (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Szabad szél (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Nem ér a nevem (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Az igéret földje (6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrínyi (Szigetvár): Adua és társnői (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Mesterdetektív (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

VARROGÉPEK, kerékpárok, fényképezőgépek
és egyéb mechanikai műszerek szakszerű
garanciális javítását vállaljuk
Pécsi Vegyesipari Vállalat Finommechanikai részlege.
Pécs, Kossuth Lajos u. 21 sz. (bejárat a Zetkin Klára utca felől.) 4352

apróhirdetések

2 szoba, konyha, szoterlinos beköltözhető ház eladó. Lakó nincs. Pécs, Vöröskereszt u. 39. sz. 4438

Keresek beköltözhetően vagy anélkül házat öröklakást életjáradékra. Magas havi összeget fizetek. „Életjáradék" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4439

Különböző kárpitozott bútorok eladók. Kárpi tosnál, Zsolnay Vilmos utca 1 sz. 4392

Kétszoba, összkomfortos családi ház eladó. Egyszoba, összkomfortos cserével beköltözhető, gáz van. Mezőszél utca 25 sz. 4444

Csinos szoba értelmiségi dolgozó nőnek kiadó. Jászai Mari u. 24. 4447

Bejárónőnek elhelyezkednék. „Gyöngyvirág" jeligére Sallai u. hirdetőbe. 4448

Számológép bérbeadó, esetleg eladó. Hunyadi János út 56 sz. 4450

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. — Bokor utca 77 sz. Porcelángyár mögött. 4451

Két férfi albérlőt 1-ére felveszek. Kossuth L. u. 38. I. em. 4459

Csőgarnitúra, újszerű állapotban, ágynemütartó, süllyesztős varrógépek, konyhagarnitúrák, hálók olcsón — Báránynál. Hal tér 1. 337

Skoda Spartak 440 eladó. prima állapotban. Bővebb felvilágosítás: Vidák Imre Szigy. 4399

Eladó hálószobabútorok, hármasszekrények, szekrények, toalettükrök, éjjeliszekrények, szalonok, karszékek, virágállványok, matracok, ágyak Koltainál, Rákóczi út 48 sz. 346

Különbejáratú albérleti szobát keres dolgozó házaspár. Remény utca 40 sz. 354

Hálószobabútorok, — hármasszekrények, — szekrények, ágyak, asztalok, székek, éjjeli szekrények, sodronyok, toalett-tükrök, varrógépek, virágállványok, szalonok, matracok olcsón eladók. Doktor Sándor u. 57. Üzlet. 358

Esküvőre fehér szőrme kulibunda, pelerin és boleró kölcsönzés. Teréz utca 5 sz. 361

Szép új konyhabútor eladó és megrendelhető. Szilágyi D. u. 2. 362

Elektromos gitár eladó Verseny utca 1 sz. 364

Nehezen tanuló általános iskolás instruálását vállalom. Jókai u. 5 sz. udvari emelet. 368

A Pécsi Tempó Általános Szolgáltató Szövetkezet Pécs, Szabadság u. 40. főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet. — Feltételek: legalább képesített könyvelői minősítés, 5 éves gyakorlat. A pályázók részletes önéletrajzot küldjenek be Fizetés megegyezés szerint. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. 4434

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 29. Todenbier. 361

Különbejáratú utcai szobát adok kb. egy évig teljesen díjtalanul annak, aki 15 000 forint kölcsönt ad. — „Tízszeres fedezet" — jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4431

A Székesfehérvári Villamossági Televízió és Rádió készülékek Gyára felvesz rádió és elektroműszerészeket, elektrotechnikusokat, és nagyobb gyakorlattal rendelkező amatőröket. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán, Székesfehérvár, Berényi út. Utiköltséget nem térítünk 49

Bélyeggyűjteményt, — összeállítást vásárolok. Hiánylistára magyart szállítok. Átvétel után fizetendő. Bélyegkereskedés, Szeged, Kelemen u. 47 sz. 47

Bútor, hálószobabútorok, ágybetétek, kombináltszekrények, rekamiék, fotelok, ágyak előszobafal, Soóky bútorosnál, Nagy Lajos u. 11. és Zsolnay utca sarkán. Fémiparinál. 5574

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermek jelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66 sz. Telefon: 52-13. 34

Sötét háló 3000 Ft-ért eladó. Tompa Mihály utca 57 sz. 4369

Keresek életjáradékra 50 ezer forintot. Magas havi összeget fizetek. „Pontos" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 4440

Modern kétajtós könyv szekrény eladó. Dr. Patakfalvi, Jókai tér 2. 4399

Központi fekvésű 2 szoba, összkomfortos pécsi lakásomat hasonló vagy nagyobb budapestiért elcserélném. „Megegyezünk" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérem a leveleket. 4365

Jó karban lévő sportkocsi igényesnek eladó. — Uj-Mecsekalja, Kőrösi Csoma Sándor utca 2/c. Gausz Antal. Érdeklődni 16 óra után

Belvárosban házrész, üzlethelyiség és kis szoba, beköltözhető 32 ezerért eladó. Érdeklődni Sallai u. 26 sz., udvarban. 4410

Albérleti szobát keres diáklány lehetőleg a Leővey Gimnázium közelében. „Szerény" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4432

Jó karban lévő sportkocsi igényesnek eladó. Füszért Vállalat, Koller utca 9 sz. 4421

Keresse fel fővárosunkat a pécsi IBUSZ iroda

„3 NAP BUDAPESTEN"

akciója keretében!

Falusi dolgozók részére 3 napos különvonat indul Pécsről Budapestre!

A programban városnézés autóbusszal, színház előadás, gyógyfürdés, üzem- és múzeumlátogatás, és a parlament megtekintése szerepel.

Részvételi díj: 325.—Ft

Szállodai szállással, étkezéssel, belépőkkel, utiköltséggel együtt

Jelentkezés febr. 10-ig az IBUSZ helyi szervezőinél,

illetve a termelőszövetkezet, földművesszövetkezet, állami gazdaság megbízottjánál 4382

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 2.

PÉNTEK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 50 FILLÉR 27. SZÁM

Február: mezőgazdasági könyvhónap

A Földművelésügyi Minisztérium és a Szövetkezetek Országos Szövetsége, az elmúlt két év tapasztalatai alapján ez év februárjában immár harmadszor rendezi meg a mezőgazdasági könyvhónapot. Az idei mezőgazdasági könyvhónapot kedvezőbb körülmények között rendezhetjük meg, mint az előzőeket, hiszen a szocialista termelési viszonyok uralkodóvá váltak a mezőgazdaságban is. Termelőszövetkezeteink jó része túl jutott a kezdet nehézségein, s a mezőgazdaság dolgozói közül ma már egyre többen ismerik fel, hogy csak szakértelmük bővítésével boldogulhatnak, hogy az elméleti ismeretek nélkül egyre nehezebb lesz a gyakorlatban jól gazdálkodni. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy évről évre több az érdeklődő a mezőgazdasági oktatás különböző formái iránt s ebben éppen Baranya megye jár az élen.

Az elmúlt mezőgazdasági könyvhónap időszakában és azt követően is nőtt a könyvtárakban a mezőgazdasági könyvek kölcsönzésének száma, emelkedett a könyvforgalom, hatékonyabb lett a mezőgazdasági ismeretek terjesztése. Megyénkben például 1961-ben 15 százalékkal több mezőgazdasági szakkönyv fogyott el, mint az előző évben. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy ma már minden termelőszövetkezeti tag olvas szakkönyvet. A könyvhónapnak pontosan az a célja, hogy a mezőgazdaság különböző területein dolgozók figyelmét felhívja a mezőgazdasági szakkönyvek, szakfolyóiratok fontosságára.

A tapasztalat azt bizonyítja, hogy azokban a termelőszövetkezetekben, ahol a vezetők és tagok rendszeresen olvassák a szakirodalmat, ahol a tudományt a gyakorlatban is alkalmazzák, azokban a tsz-ekben a gazdálkodás is fejlettebb. Szabadszentkirályon, Mágocson vagy Ujpetrén, és sorolhatnánk még jó néhány szövetkezetet, például már nemcsak a vezetők, de a szövetkezeti tagok is olvassák a Magyar Mezőgazdaságot, rendszeresen olvasnak szakkönyveket. Néhány községben a tanács a községfejlesztési alapból, a szövetkezet pedig a kulturális alapból járul hozzá a könyvtárak könyvállományának gyarapításához.

A könyvhónapot arra is fel kell használni, hogy a mezőgazdasági dolgozókat széles körben megkérdezzük, milyen szakkiadványokra lenne elsősorban szükségük. Mezőgazdasági könyvkiadásunk problémája, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésével kapcsolatban sok területen még hiányoznak a korszerű kiadványok.

Megyénkben is megkezdődtek a könyvhónap előkészületei. A földművesszövetkezeti boltokat megfelelő készletekkel látták el. Február első napjaiban minden járásban ünnepélyes keretek között nyitják meg a könyvhónapot. Csaknem minden mezőgazdasági nagyüzemben árusítással egybekötött mezőgazdasági könyvkiállítást rendeznek, s erre felkészülnek a járási művelődési autók, guruló könyvesboltok és könyvtárak is. Pécsett február 8-án kerül sor a mezőgazdasági könyvhónap megnyitójára.

A francia demokratikus erők sikere

Letartóztatták az OAS két vezetőjét

Egy hónap alatt 555 halott Algériában

Szerdán 10 halott és 8 sebesült áldozata volt a merényleteknek. A karhatalom tehetetlenségére jellemző, hogy az algériai városokból induló repülőgépek menetrendjét meg kellett változtatni, mert az OAS rendszeresen megtámadta a késő esti gépek utasait szállító autóbuszokat.

Algirban szerdán fegyveres merénylők megállásra kényszerítették a légitársaság gépkocsiját és elrabolták *Mireille Glayman* párizsi ügyvédnőt, aki az algériai felszabadító mozgalom néhány tagjának védelmét látta el a constantine-i bíróság előtt.

Az algériai francia főkormányzóság szerdán közzétette az Algériában elkövetett merényletek január havi mérlegét. E szerint az év eleje óta 810 merényletet követtek el Algériában, a halálos áldozatok száma 555, a sebesülteké 990.

KÉNYSZERINTÉZKEDÉSEK A KÖZVÉLEMÉNY NYOMÁSÁRA

A közvélemény egyre hevesebb tiltakozása arra kényszerítette a francia kormányt, hogy felvegye a harcot az OAS franciaországi hálózata ellen. Párizsban 25 ezer rendőrt és csendőrt vontak össze és megerősítették az utcai járőröket. A nyomozó brigádok kezére került merénylők vallomásai alapján megkezdték az OAS egyes szervezeteinek felszámolását. Az államvédelmi szervek egy párizsi mulatóban letartóztatták *Philippe Castille-t* az OAS franciaországi terrorszervezetének egyik vezetőjét, akinek lakásán 20 kilogramm robbanóanyagot és 48 merénylet tervét találták meg. Az egyik terv szerint az OAS február 5-én, de Gaulle rádióbeszéde idején az Eiffel-torony rádióberendezését akarta felrobbantani.

Lyonban Marcel Bouyer volt poujadeista képviselőt tartóztatta le a rendőrség, aki a dél-franciaországi szervezet irányítója volt. A rendőrség közlése szerint mintegy 100 bombamerényletért felelős és minden jel arra mutat, hogy Bouyer gyilkolta meg *Camille Blanc* eviani polgármestert. A rendőrség egyidejüleg letartóztatott 16 diákot, akik a múlt heti párizsi bombamerényleteket hajtották végre.

Párizsban két napja nem robbant plasztikbomba, Bordeauxban viszont az elmúlt éjjel három merényletet követtek el az OAS. A terrorhálózatot még korántsem sikerült felszámolni a letartóztatások azonban érzékenyen sújtották az OAS néhány száz emberből álló franciaországi terrorszervezetét. — Az OAS elleni akció — írja a l'Humanité — megmutatta, az államhatalomnak megvannak az eszközei, hogy cselekedjék, ha akar. A tömegek antifasiszta mozgalmának sikere, hogy erélyesebb rendszabályokra kényszerítette a kormányt — állapítja meg a Francia Kommunista Párt lapja.

A francia demokratikus erők sikerére vall az is, hogy a hadügyminiszter a közvélemény felháborodása miatt végre kénytelen volt tisztségéből felfüggeszteni *Clément* tábornokot, aki néhány nappal ezelőtt tanúként részt vett egy államellenes tevékenységért elítélt tisztnek a büntetőtáborban tartott esküvőjén. Erőteljes mozgalom indult a párizsi katonai bíróság egyik botrányos ítélete megsemmisítésének érdekében is. A bíróság — mint ismeretes — zárt tárgyaláson felmentett három tisztet, akik a vádirat szerint halálra kínoztak egy algériai asszonyt.

ALGÉRIÁBAN SZABAD KEZET ENGEDNEK AZ OAS-NAK

Hivatalos körökben cáfolják azokat a híreket, hogy az OAS puccs-kísérletétől kellene tartani. Az intézkedéseket azzal indokolják, hogy a terroristák *de Gaulle* hétfői beszéde előtt vagy után esetleg nagyobb szabású szabotázskaciókra és merényletekre készülhetnek.

Francia politikai körökben mérsékelt érdeklődés mutatkozik a köztársasági elnök rádióbeszéde iránt. A francia—algériai tárgyalások jelenlegi állása mellett nem várható, hogy de Gaulle nagyobb horderejű bejelentéseket tegyen az algériai kérdés vonatkozásában.

A francia kormányhoz közel álló sajtó optimista cikkeivel szemben politikai megfigyelők arra is rámutatnak, hogy a degaullleista hatalom, amely Franciaországban már megtette az első lépéseket a terroristák felszámolására, Algériában változatlanul szabad kezet enged az OAS merénylőinek.

Kétmilliós export Guineának

Ötezer habarcsszállító talicska
Kétmillió forint értékű valuta

A Pécsi Fémipari Vállalatnak egyik legkorszerűbb részlege kétségkívül a Szigeti úti 50x10 m-es alapterületű nagy műhelycsarnok. A háromsoros fénycsővilágítással, új esztergapadokkal, csiszológépekkel, hegesztődinamókkal ellátott üzemben 62 szakmunkás dolgozik a legrendezettebb körülmények között. Alig két évvel ezelőtt még jóformán a szabad ég alatt vagy legjobb esetben is összetákolt fészerek alatt dolgoztak az emberek, s ma a korszerű műhellyel együtt hideg-meleg fürdő és egyéb szociális ellátásban részesülnek. Ehhez mérten a tervteljesítés is ugrásszerűen megnövekedett, miután a két év előtti 700 ezer forintban megállapított tervük erre az esztendőre 8 millióra növekedett.

Ma már ebben az üzemben szériában gyártják az erdőgazdaság nélkülözhetetlen termelőeszközeit, a rönkrakodó, a deszkarakodó gépeket, de a bányavállalat részére is itt készülnek a fejtési létrák, a „forgózsámolyok" és egyéb más fontos vasszerkezeti megrendelések. Az idei ipari vásár egyik értékes mintadarabja a deszkamáglyázó gép prototípusa csak március végén készül el, de máris nagyobb megrendelést kaptak a vállalatoktól.

Mindezek mellett új és szokatlan export megrendelést kaptak Guineából, 5 ezer darab egyenként 70 literes habarcsszállító talicska gyártására, amelyből már a megrendelés napján el is készült az első mintapéldány. S ha kissé derűtkeltően hangzik is, az új exportcikk neve, az épülő Guinea számára nélkülözhetetlen kincset, a mi számunkra pedig nem kevesebb, mint kétmillió forint értékű valutát jelent.

Kádár János elvtárs a barcsi Vörös Csillag Tsz zárszámadó közgyűlésén



Kádár János elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke — *Sándor Józsefnek*, és *Németh Károlynak*, az MSZMP Központi Bizottsága tagjainak, valamint *Losonczi Pál* földművelésügyi miniszternek a társaságában — Somogy megyébe látogatott.

Kaposvárott a vendégeket *Szirmai Jenő*, a Somogy megyei pártbizottság első titkára, *dr. László István*, a megyei tanács vb.-elnöke üdvözölte. A vasútállomáson több száz dolgozó forró szeretettel köszöntötte a párt Központi Bizottságának első titkárát. Kádár János a fogadtatás után a megyei pártbizottságon baráti beszélgetést folytatott a megyei, városi és járási vezetőkkel.

Csütörtökön a vendégek — Szirmai Jenőnek, a megyei pártbizottság első titkárának és dr. László Istvánnak, a megyei tanács vb.-elnökének társaságában *Barcsra utaztak*. A vasútállomáson *Mandik Béla*, a barcsi járási pártbizottság első titkára, *Losonczi Mihály*, a barcsi Vörös Csillag Tsz elnöke fogadta őket. Utána a járási művelődési házban megtartották a Vörös Csillag Termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlését.

Losonczi Mihály tsz-elnök ismertette az elmúlt esztendő eredményeit, többek között elmondotta, hogy a közös gazdaság több mint 17 millió forint termelési értékkel zárta e gazdasági évet és az egy tagra jutó átlagos évi jövedelem meg közelíti a 20 000 forintot. A szövetkezet összes vagyonának értéke meghaladja a 35 millió forintot. Az aszály ellenére mind a növénytermesztési, mind az állattenyésztési tervet túlteljesítették; annyi árut adtak a népgazdaságnak, amennyit Barcs községből még soha nem szállítottak közfogyasztásra. Az eredmények a jó vezetésnek, a tagság odaadó szorgalmának, hozzáértésének köszönhetők és annak, hogy bátran alkalmazták az új ösztönző módszereket, a brigád-önelszámolási rendszert.

Kádár János felszólalásában a párt és a kormány üdvözletét tolmácsolta a termelőszövetkezet tagjainak és sok hasznos tanácsot adott munkájukhoz.

A vitában felszólalt *Losonczi Pál* földművelésügyi miniszter is. A zárszámadó közgyűlés után a Központi Bizottság első titkára megtekintette a nemrég korszerűsített barcsi fűrészüzemet, majd visszatért a Vörös Csillag Termelőszövetkezetbe és hosszasan beszélgetett a közös gazdaság dolgozóival.

Fontos kutatások és kísérletek a komlói tröszt programjában

Vizsgálják a kőzetmozgások felszíni kihatását — Vízalatti robbantás, csuklós acélívek, új elvek a széntűrészelésnél

Az elmúlt évek legjelentősebb kísérleti és kutatási programját készítették el a Komlói Szénbányászati Tröszt műszaki osztályán. A program 18 pontban sorolja fel a tennivalókat, amelynek egy részét a Bányászati Kutató Intézet végzi, nagyobb részét pedig a komlói tröszt dolgozói valósítanak meg.

A Kutató Intézet munkatervében szerepel a kőzetmozgások vizsgálata, amelynek az a célja, hogy megállapítsák a bányaművelés közbeni kőzet mozgások kihatását a felszíni létesítményekre. Ugyancsak a Kutató Intézet dolgozói végzik a kőzetfizikai vizsgálatokat, hogy megállapítsák a legmegfelelőbb és leggazdaságosabb vágatbiztosítási módokat. Igen érdekesnek ígérkezik több kísérlet, amelyet a termelés közvetlen területén végeznek. Uj elven működő gépi berendezéssel módosítják a III-as aknán lévő szénfűrészt. A Kossuth-bányaüzem vastagabb telepeiben próbaképpen bevezetik az úgynevezett „hálós fejtést".

Tovább folytatják a kísérleteket a bányameddővel, a pernyével és a salakkal való iszapolás területén.

Sok problémát okozott eddig a körgyűrűs acélívek állandó törése. Most azon kísérleteznek, hogy a körgyűrűk helyett csuklós acélíves biztosítást alkalmazzanak a vágatokban. Jelentős lesz az is, ha megoldják a vízalatti robbantást. Ez esetben a fronttal párhuzamosan fúrnak lyukat és abban helyezik el a robbanóanyagot, így valójában egyszerre robbantják le az egész fronthomlokot.

Folytatódtak a szénmosási kísérletek is annak megállapítására, hogy hogyan mosható leggazdaságosabban a komlói szén. Ebben az évben megszeretnék oldani a turbókompresszorok hangszigetelését is, hogy azok zaja ne zavarja a dolgozókat. A tröszt előzetes tervei szerint másfélmillió forintot költ a kutatások és kísérletek megvalósítására.



A decazeville-i bányászok tüntető felvonulása a városka utcáin a 39 napja tartó sztrájk alkalmából.
MTI Külföldi Képszolgálat.

Nemes Dezső elvtárs Pécsett

Kedden délelőtt Pécsre érkezett Nemes Dezső elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja. Délelőtt a megyei pártbizottság székházában párt-, állami és tömegszervezeti vezetőkkel találkozott, délután pedig megtekintette a hőerőművet.

Kiosztották a bizonyítványokat

Csütörtökön országszerte kiosztották az általános és a középiskolákban a félévi értesítőket. Az idei tanévben az általános iskolába járó tanulók száma megközelíti az 1 445 000-ret, a gimnáziumokban, szakközépiskolákban és a különböző technikumokban csaknem 171 000-ren tanulnak. Az általános iskolák első osztályaiban több mint 223 000 diák kapta kézbe első bizonyítványát.

A Leningrádi Filharmonikusok pécsi hangversenye

Magyarországi hangversenykörútja során csütörtökön este a Pécsi Nemzeti Színházban vendégszerepelt a világhírű *Leningrádi Állami Filharmónia Szimfonikus Zenekara, Jevgenyij Mravinszkij*, a Szovjetunió Lenin-díjas népművészének vezényletével. A több, mint száz tagú, impozáns zenekar elhelyezése a nem ilyen arányokhoz méretezett színpadon nem könnyű problémát jelentett, és újból igazolta a zenekari árok lefedésének szükségességét.

A műsor — a zenekar jelentőségéhez mérten — nagyszabású volt. Bár két számból állott mindössze, de a két mű a XX. századi zeneirodalom óriásának egy-egy döbbenetes erejű alkotása. *Bartók Béla: Zene húros és ütőhangszerekre és celestára* című, 1936-ban komponált műve — a partitúra gerincét alkotó vonószenekar két ellentétes csoportján szólal meg, melynek intim hanghatásai újszerűen vegyülnek az ütő hangszerek xilofon, hárfa, celesta és zongora merész színeivel, megteremtve a mű hangulatához szükséges, néhol egészen szélsőséges hanghatásokat. A leningrádiak pécsi koncertjén századunk ezen monumentális zenekari alkotását len dületes, széles színskálájú, igen gondos és lelkiismeretes tolmácsolásában hallhattuk. Az első tétel témabelépéseinek plasztikus megrajzoltsága, a crescendo-decrescendo szerkezet hibátlan megoldása már az első győzelmet jelentette. Hasonlóképp jól sikerült a második tétel metsző humorú, helyenként jókedvű hangja is. Nem hiányzott a mágikus muzsikájú harmadik tételből, Bartók átszellemült természetpoézisének egyik legmegragadóbb megnyilatkozásából a gazdag líraiság sem, és megrázó erővel hatott a finálé csúcspontjának, a négy tételen át végigvonuló fuga-témák himnikus hangzású beteljesülése. A zenekar kiváló teljesítményt nyújtó minden tagja közül az elismerés hangján külön is kell szólnunk az ütőhangszerek, celesta és zongora virtuóz kezelőiről.

Rendkívül nagy érdeklődés előzte meg a XX. század másik kimagasló mesterének, *Sosztakovicsnak* új alkotását, a *XII. szimfónia* bemutatóját. Mindössze néhány hónapja, hogy ugyanez a Leningrádi Filharmonikus Zenekar először mutatta be a négytételes, Vladimir Iljics Lenin emlékének ajánlott művet, mely magasztos emléket állít az 1917-es (a zenei ismertetőben tévesen 1927-nek írt) esztendő történelmi eseményeinek. Tételszünetek nélkül áradnak a dallamok, elénk vetítve *A forradalmi Pétervár* képét az első tételben, Lenin rejtőzőhelyét, *Razliv*-ot a tájfestő jellegű, lassú második tételben, a forradalmat kirobbantó, legendás emlékezetű *Auróra* cirkáló ágyúinak dördülését a harmadik tételben, és végül *Az emberiség hajnalát* a finálében. Mindezt a szerző személyes instrukcióit, útmutatásait magán viselő, hiteles tolmácsolásban hallhattuk.

E hangverseny tökéletesen meggyőzött mindenkit, hogy a leningrádi zenekart méltán sorolják a világ legkitűnőbb együttesei közé. A sikerből oroszlán rész illeti meg *Mravinszkij* karmestert, akiben páratlanul szuggesztív erejű, igazi művészegyéniséget ismertünk meg. Ez a magyarázata annak a forró sikernek, a közönség hosszú percekig tartó, frenetikus erejű tetszésnyilvánításának, melyet a zenekar kincsekt bőkezűen osztogatva Muszorgszkij és Glinka műveinek előadásával viszonzott.

Dr. Nádor Tamás

Pogányi példa

Tegnap készült el a pogányi Uj Tavasz Termelőszövetkezet új gépszíne. A 196 ezer forintos állami hitelen vásárolt alkatrészeket csak január 14-én szállította a gyár a szövetkezeti gazdaságnak. Igy mindössze tizenöt nap állt a tsz rendelkezésére, hogy a betonozást és a felszerelést elvégezze. A tíz szövetkezeti gazdaöt méteres magasságban, dacolva a kemény idővel, állandó hófúvás közepette tegnap reggelre mégis befejezte a munkát. Ezzel 196 ezer forintot mentett meg a tsz-nek. Ha ugyanis nem építették volna fel a gépszínt, akkor ezt az összeget a saját erőből kellett volna kifizetni.

Film Film Film Film

MÁJUSI FAGY

Feltétlenül hiba lenne, ha álszemérem vagy más okból bárki is — felületes vélemény alapján — visszautasítaná Csurka István író és Kis József rendező filmjét — a Májusi fagyot. Egyrészt eszközei, képi ereje, művészi konstrukciója rendkívül hatásos, kétségtelenül a mostanában gyártott magyar filmek között előkelő színvonalat jelent. És másrészt — bár mondanivalójában többrendbeli igazság és többrendbeli hazugság van — okvetlenül érdeklődésre érdemes film.

A film problémája mindvégig őszinte, de csak helyenként igaz is.

Falusi fiatalokról szól a Májusi fagy. A fővárosba járnak dolgozni, és hetenként egyszer hazalátogatnak. Látszólag véletlenül ismerkedik meg egy fiú és egy leány. A fiú kőműves, a lány egy gyárban dolgozik. A fiú nem tagad semmit önmagáról, még a mai fiatalokra általában jellemző szkepticizmust és hányavetiséget sem. A leány eltitkolja, hogy a fővárosba jár dolgozni. Ebből lesz a dráma. A végén — rendkívül ügyes és hatásos cselekmény-bonyolítás után kiderül a hazugság. A kettős hazugság.

Egyik reggel a fiú egy éltesebb elvált asszony hálószobájából lép ki egy fanyar szerelmi éjszaka után. Csak „fogadásból", virtusból történt, aludt az asszonynál, hiszen Miska a leányt szereti, akiről azt hiszi, hogy otthon él, a faluban, és aki az ő szemében tisztább a vakítóan fehér hónál.

A leány ugyanabban a lakásban ugyanakkor — egy albérlő fiatalember szobájában tölti az éjszaka másik felét — a véletlenek kicsit sajátságos összejátszása folytán. A színhely a lakás fürdőszobája, ahol a leány a meglehetősen nagymennyiségű akoholt igyekszik hűsítéssel ellensúlyozni. Ide nyit be a hálószobából Miska.

Drámai ötletnek rendkívül izgalmas, hatásos is — helyszínnek mindenesetre egy kicsit furcsa — de ezúttal nem is ez a lényeges.

A film utolsó képsorában kiderül valamiféle morális következtetés. A szerelem szent és tiszta érzése mindkettőjükben élt és talán még él — valahol elhibázták a dolgot. Akkor döbbennek saját tragédiájukra, életfilozófiájuk sekélyes voltára — amikor lényegében már késő.

Dehát ilyenek a falusi fiatalok, akiket felszív heti hat napra a város?

A probléma valahol eredeti lenne, hiszen a házasság előtti szerelem műfyenségére, igazságára vagy megtartóztatására — az az ifjúság is választ vár, amelyik hat napot a városban tölt. De a Májusi fagy nem erre ad választ, ezt a kérdést a film közepe előtt már megkerüli. Igy kénytelen az ember, az író és a rendező által kijelölt utat végigjárni. Csakhogy ez az út meglehetősen tisztátalan.

A filmben úgyszólván egyetlen építőmunkás karakterű fiatallal nem találkozni. Szinte mind, kivétel nélkül magában hordoz egy olyan erkölcsi defektust, ami a kelleténél ugyan többször előfordul a mai ifjúságban — de közel sem általános. A következő probléma, amelyet a film elég hangsúlyosan felvet: a falusi fiatalokat a fővárosban vagy egyáltalában a „városban" — rendszerint elnyeli egy fertőzött erkölcsi hullám, amelybe óhatatlanul belebuknak. Tulajdonképpen ezt a filmben több rendben alá is húzzák, hiszen minden kétséget kizáróan a lány azért nem meri megmondani a fiúnak, hogy Pestre jár dolgozni — mert a fiúknak általában „olyan" véleményük lehet a vidékről feljáró lányokról.

A kétségtelenül tehetséges rendezésért, a helyenként elsőrendű operatőri munkáért, a sok, ragyogó részötletért és szó kimondásért még hajlandó az ember elfelejteni, hogy a cselekményt a terjedelem kedvéért a legizgalmasabb drámai csomópontnál késleltetik, hogy ami a fürdőszobában bekövetkezik, annak már minden pszichológiai és tárgyi alapja megvan akkor, amikor Miska a lánnyal a ruházati boltban találkozik, és el lehetne felejteni néhány vontatott képsort is.

De a hibás felfogás, a többrendbeli tévedés és tisztázatlanság az ellenérzések javára billenti a mérleget. Mert aligha igaz, hogy a mi falusi fiatalságunk csak „rámenősen" és így tud szeretni — város környezetben. Ez így nem igaz. A májusi fagy több vonatkozásban eltévesztette az igazságot.

(Thiery)



(45.)

— Honnan veszi maga ezeket?

— Hallottam... Egy művésztől... az mondta...

— Furcsa elmélet... — csóválta a fejét a rendező

Felkelt, néhányszor végigment a szobán. Úgy éreztem, nem közömbös számára mindaz, amit mondok. És átérzi annak felelősségét, amit ő mond.

— Szóval otthagyta az iskolát. A rivaldafény kedvéért otthagyott csapot-papot, és feljött a fővárosba, egyenesen ide a filmgyárba, csak azért, mert két szót szólt már egy filmben.

— Mondom, hogy azóta egy nagy szerepet is eljátszottam. Tessék, a kritikák... — táskámból újságkivágásokat tettem elé.

Átnézte őket.

Aztán megszólalt a telefon. Nyilván a próba folytatását sürgették.

— Rögtön jövök. Addig kezdje a Surcit Odaállt elém.

— Hm... Magát azzal biztatták, hogy tehetsége van, tehát jöjjön nyugodtan ide, mindenütt tárt karokkal, remek szerződésekkel várják. Egy „nagy" szerep, siker, kábulatság... Maga úgy járt, kislány, mint az éjszakai lepke, amelyik belekeveredik egy lámpa fényébe. Nem tud kiszabadulni. Magát a rivalda fénye kápráztatta el. Pedig nagyon csalóka fény az! És maga mégis felrúgott miatta mindent! Nem gondolt arra, hogy egy szerep, egy siker még nem belépő a színház világába?

Ujra a szomjúság kezdett gyötörni. Forgott körülöttem a szoba. Kardos, akinek szavai messziről, kongva jutottak el fülemhez.

— Mit gondol, kislány? Akik itt dolgoznak, azok is az iskolapadból, 16 meg 18 éves korukban jöttek a filmgyárba vagy a színpadra? Van magának fogalma arról, hogy hány esztendei komoly tanulás, főiskola, vizsgák, apró kis szerepek, kínlódva megszült alakítások, kudarcok és újrakezdések után jutottak el oda, ahol most vannak? Maga azt hiszi, egy művésznő abból áll, hogy sokat keres, autója van, egy szekrényre való ruhája, hogy hisztériázhat és hetenkint más férfivel udvaroltat? Rég elmúltak már ezek az idők!

Ujból a telefon.

— Várjon rám egy percig — mondta Kardos és kiment.

Ez a györtő szomjúság... A lesta és zongora virtuóz kezelőiről.

Rendkívül nagy érdeklődés előzte meg a XX. század másik kimagasló mesterének, *Sosztakovicsnak* új alkotását, a *XII. szimfónia* bemutatóját. Mindössze néhány hónapja, hogy ugyanez a Leningrádi Filharmonikus Zenekar először mutatta be a négytételes, Vladimir Iljics Lenin emlékének ajánlott művet, mely magasztos emléket állít az 1917-es (a zenei ismertetőben tévesen 1927-nek írt) esztendő történelmi eseményeinek. Tételszünetek nélkül áradnak a dallamok, elénk vetítve *A forradalmi Pétervár* képét az első tételben, Lenin rejtőzőhelyét, *Razliv*-ot a tájfestő jellegű, lassú második tételben, a forradalmat kirobbantó, legendás emlékezetű *Auróra* cirkáló ágyúinak dördülését a harmadik tételben, és végül *Az emberiség hajnalát* a finálében. Mindezt a szerző személyes instrukcióit, útmutatásait magán viselő, hiteles tolmácsolásban hallhattuk.

E hangverseny tökéletesen meggyőzött mindenkit, hogy a leningrádi zenekart méltán sorolják a világ legkitűnőbb együttesei közé. A sikerből oroszlán rész illeti meg *Mravinszkij* karmestert, akiben páratlanul szuggesztív erejű, igazi művészegyéniséget ismertünk meg. Ez a magyarázata annak a forró sikernek, a közönség hosszú percekig tartó, frenetikus erejű tetszésnyilvánításának, melyet a zenekar kincsekt bőkezűen osztogatva Muszorgszkij és Glinka műveinek előadásával viszonzott.

Dr. Nádor Tamás

Pogányi példa

Tegnap készült el a pogányi Uj Tavasz Termelőszövetkezet új gépszíne. A 196 ezer forintos állami hitelen vásárolt alkatrészeket csak január 14-én szállította a gyár a szövetkezeti gazdaságnak. Igy mindössze tizenöt nap állt a tsz rendelkezésére, hogy a betonozást és a felszerelést elvégezze. A tíz szövetkezeti gazdaöt méteres magasságban, dacolva a kemény idővel, állandó hófúvás közepette tegnap reggelre mégis befejezte a munkát. Ezzel 196 ezer forintot mentett meg a tsz-nek. Ha ugyanis nem építették volna fel a gépszínt, akkor ezt az összeget a saját erőből kellett volna kifizetni.

HÍREK

Üzenet Pécsre

Tavaly nyáron történt, hogy az egyik alkalommal a Fővárosi Autóbuszüzem Főműhelyébe látogatott a Pécsi Közlekedési Vállalat igazgatója. A látogatás során természetesen megtekintette a csuklósok készítését is, amelyek igen nagy hatást tettek rá. Annyira, hogy később megállapodás is született a két közlekedési vállalat között csuklós autóbuszok készítésére.

A megállapodás szerint eredetileg a két pécsi csuklóst 1961 végére kellett volna a főműhelynek elkészítenie, erre azonban nem kerülhetett sor, mivel az ötven csuklós határidőre való elkészítése amúgy is nagy nehézségekbe ütközött.

A napokban kint jártunk a főműhelyben és érdeklődtünk a pécsi csuklósok felől.

— Már a szalagban van mind a kettő — mondta Ö. Kovács János főművezető elégedetten és gyorsan elővette zsebéből a kis noteszt — A GA 26-11-es rendszámú pécsi kocsi sorrendben az ötvenkilencedik, a 26-18-as pedig a hatvanadik kocsi lesz.

Kint a karosszéria műhelyben meg is találtuk az egyik pécsi kocsit. Ott áll az egyik aknán vázra emelve és már hozzá is kezdtek az emberek a lemezelési munkákhoz. Könnyű ráismerni, nemcsak azért, mert az a kocsi elül a többi csuklóstól, mivel nincs relációtáblája, hanem azért is, mert a hűtőrácsra valaki — nagy fehér betűkkel ráírta: „Pécs".

Gyorsan folyik rajta a munka. Az emberek szívesen csinálják, mert mint közülük az egyik tréfásan megjegyezte: — „Ezt a kocsit külföldnek készítjük".

Éppen ezért így is dolgoznak. Minden munkát aprólékosan átnéznek, nehogy valamit elrontsanak rajta, mert akkor csorba esne a becsületükön. Ezt pedig nem akarják. Ezért mondja a főművezető:

— Különös gonddal készítjük a pécsi csuklósokat, és azt szeretnénk, hogy amikor készen lesznek, a pécsi kollegák is meg legyenek elégedve.

— Mikor lesznek készen a kocsik?

A 26-11-es e hónap végére, a másik február derekára.

— Mit üzennek Pécsre?

— Olyan szeretettel fogadják majd a két csuklóst mint amilyen szeretettel mi készítettük azokat.

És búcsúzóul hozzáteszi:

— Vigyázzanak is rájuk nagyon!...

— AZ IRÓSZÖVETSÉG pécsi csoportja és a Jelenkor szerkesztőbizottsága 1962. február 9-én 19 órakor vitaestet rendez a szerkesztőség helyiségében. Vitaindító: Fehér István. Tárgy: A Jelenkor IV. évfolyam, 6. száma.

— *BÁBSZAKKÖRÖK vezetői részére tapasztalatcserét tart a Pécs-Baranyai Népművelési Tanácsadó február 2-án (pénteken) Komlón a Zrínyi Művelődési Házban.*

— 32 HALLGATÓ részvételével megkezdődött Dunaszekcsőn a mezőgazdasági technikum kihelyezett levelező tagozata.

— *MAGYARORSZÁG legnagyobb élővirágkertjét alakították ki a Pécsi Kertészeti Vállalat egyik telepén. A kertészek itt csaknem 700 virágfajtát gondoznak.*

— *MA DÉLELŐTT a megyei pártbizottság aktivaértekezletet tart. Napirenden az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom helyzete megyénkben, melynek előadója Földes Andrásné, a megyei pártbizottság PTO vezetője.*

— TEGNAP délután ülést tartott a KISZ megyei végrehajtó bizottsága. Megvitatták a bizottság 1962. évi akcióprogramjának tervezetét és a Balatonfenyvesen működő vezetőképzőtábor nyári feladatait.

— *MÁR A MELEGÁGYAKAT készítik a borjádi egyesült termelőszövetkezet Mohnan létesülő kertészete számára. Terveik szerint tavaszra primőrt szállítanak a piacra.*

— PÉCSETT és a megyében 92 munkásakadémia működik ebben az évben, közülük 49 ipari üzemekben, illetve mezőgazdasági munkahelyeken. A tanfolyamokon összesen ötezren vesznek részt.

— *A MOHÁCSI tanács műszaki csoportja, KISZ-szervezete, valamint a városi KISZ-bizottság megbízottai, az elmúlt napokban Bajára látogattak, ahol megtekintették az épülő KISZ-akciós családi házak költségvetéseit és tervdokumentációit. A látogatás célja tapasztalatgyűjtés volt a fiatalok építési programjának elősegítésére.*

— DISZNÓVÉNYKERTÉSZ és parképítő szakiskola nyílt Pécsett. Az új iskolában 14 dunántúli és 8 alföldi város 100 fiatalja tanul.

— UJABB FIÓKOT létesít Meszesen, a nagypiacon és a Kossuth Lajos utcában az Állami Biztosító Baranya megyei igazgatósága.

— A MOZIÜZEMI Vállalat értesíti a közönséget, hogy a nagy érdeklődésre való tekintettel 2-án, pénteken a Petőfi moziban fél 3 órás kezdettel is bemutatják a Májusi fagy című új magyar filmet.

A „NYUGAT" KÖLTŐI

c. nagysikerű irodalmi est előadásának megismétlése február 4-én vasárnap de. 10 órakor lesz Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Bevezeti: Dr. Németh Antal. Közreműködnek: Bánffy György, Dobák Lajos, Koós Olga, Szabó Ottó — a színház művészei és Bánky József zongoraművész. A műsorban Babits, Kosztolányi, Tóth Árpád, Juhász Gyula, Szabó Lőrinc, Radnóti Miklós, Sárközi György, Illyés Gyula, Weöres Sándor stb. versei. Jegyek 5 Ft-os áron válthatók az Írók Könyvesboltjában.

— Akkor mentsen meg!

Néhány bámész járókelő állt körül bennünket. De csakhamar becsapódott a mentőautó ajtaja.

És én megint elmerültem a fodrozódó vízben...

*

A kórházi ágyon tértem magamhoz. Először nem tudtam, hol vagyok? Az ápolónő mondta meg.

— A Koltói úti kórházban. Az utcán szedték fel...

— Napok óta nem ettem, szállásom sincs.

— Miért nem megy haza?

— Nem... haza semmiesetre sem... Ott mindenki kinevetne, újjal mutogatnának rám... Nem akarok élni!

— Ugyan, kislány... Ne beszéljen csacsiságokat. Inkább ígérje meg, de nagyon komolyan és őszintén, hogy hazamegy...

*

— Megígérte? — kérdeztem ott, az étterem sarokasztala mellett Annától. — Meg is teszi?

Anna most nézett rám először őszinte nyíltsággal, segélykérően.

— Mit tegyek? Mondja... mit tegyek?

Órámra pillantottam. Az ötórai gyorsot már nem érjük el.

— Ha rám hallgat, úgy az éjszakai vonattal hazautazik velem. Meglássa...

Egy pillanatra megakadtam. Mit is mondjak Annának?

(Folytatjuk.)

Öntözési szakmunkásokat képeznek Zengőalján

Javítsák gyorsabban a berendezéseket — Gépkezelői tanfolyamokat indítanak három járásban

Az elmúlt két év alatt országszerte igen gyors fejlődésnek indult az öntözéses gazdálkodás. Mivel megyénkben különösen kedvezőek az adottságok az öntözéshez, a tavalyi ezer holddal szemben idén már mintegy 3500 holdat öntöznek termelőszövetkezeteinkben. Évről évre több közös gazdaság jut szivattyúhoz, öntöző berendezéshez, az öntözés irányítását végző, a gépek kezeléséhez szükséges elegendő szakemberrel még nem rendelkezünk.

A megyei tanács mezőgazdasági osztálya a napokban egy háromhetes öntözési tanfolyamot indított Zengőalján. A tanfolyam 38 résztvevője olyan termelőszövetkezetből jött, ahol már volt öntözéses gazdálkodás, vagy rövidesen öntözni kívánnak.

A hallgatókat szakemberek ismertetik meg az öntözőberendezések típusaival, üzemeltetésével, az öntözési módokkal és egyéb fontos tudnivalókkal.

Valamennyi résztvevő szakmunkás vizsgát tesz és mint öntöző szakmunkás irányítja majd a kertészeti és a szántóföldi öntözést.

Hardy József tanfolyamvezető a Földművelésügyi Minisztérium szakmérnöke elmondotta, milyen égető problémát oldanak meg öntöző szakmunkások képzésével. A résztvevők számos példát elmondhatnának, hogy milyen komoly kiesést, mennyi kárt okozott az a tény, hogy a termelőszövetkezetekben hozzánem értő egyének kezelték a berendezéseket. A mohácsi Uj Barázda Tsz-ben pár nap alatt kiolvadt a csapágy az új motorból a szakszerűtlen kezelés miatt. Mattyon sem értettek a berendezés kezeléséhez, nem volt gazdája az öntözésnek, kihasználatlanul hevertek a gépek, miközben a mattyi tóparton csaknem elégtek a szárazságban a palánták. Felsőszentmártoni termelőszövetkezetben megfigyelték és kiszámították, hogy 120 holdon három napi öntözéskiesés 25 ezer forint kárt okozott. Sorolhatnánk még a hibákat, amelyek mind arra figyelmeztetnek, hogy minél több öntözési szakembert és gépkezelőt kell kiképezni.

A közeljövőben a siklósi, sellyei és a mohácsi járásban indítanak gépkezelői tanfolyamokat,

amelyekre el kell küldeni a termelőszövetkezetekből azokat a tagokat, akik kedvet éreznek hozzá és állandóan lehet a munkájukra számítani.

A gépekhez értő szakember alkalmazása nem csupán öntözési, hanem általános gépkihasználati szempontból is szükséges, hiszen például Kölkeden nyolc erőgép közül kettő jó, a többi elromlott a szakszerűtlen kezelés miatt.

Fontos, hogy az öntözéssel foglalkozók megtanulják, milyen növényféleséget mikor, hogyan és mennyi vízzel kell öntözni. Meg kell tanítani őket a vízzel takarékoskodni, hiszen a túlöntözés roncsolja a talajt, legalább olyan káros, mint a szárazság. Sürgető probléma az öntözési szakmunkások képzése, mert például az esőztető öntöző berendezéseknél a gépkezelői teendők mellett érteni kell a folyamatos öntözés megszervezéséhez, ismerni kell a csővezeték telepítési módozatait, valamint a szórófejek működését. A gépszemlék során kiderült, hogy a berendezések 90 százalékánál csupán a kezelői teendőket ismerték a gép mellett dolgozók, az öntözési technika lebonyolítását nem.

Hardy elvtárs elmondotta, hogy a szakmunkásképzés mellett számos probléma vetődik fel az öntözéssel kapcsolatban. Megoldásra vár a gyors gépjavítás kérdése. Idevonatkozó

kormányhatározat szerint a szivattyús öntözőgépeket soron kívül kötelesek megjavítani a gépállomások,

hiszen a kritikus időben egyegy két nap öntözéskiesés is nagy veszteséget jelent. Érzékenyen érinti a termelőszövetkezeteket az öntözés szünetelése azért is, mert a tervkészítésnél bele kalkulálták az öntözés serkentő hatását a termésátlagokra.

A gyakorlat azt mutatja, a gépállomások nem tartják be ezt a rendeletet, mert például a villánykövesdiek, bólyiak szivattyú motorja még most sincs kijavítva, a drávasztáraiak gépe pedig három és fél hónap alatt készült el a sellyei gépállomáson. Szükséges lenne, hogy a megyei tanács végrehajtó bizottsága kijelölne járásonként egy javítóállomást, egy szervízt, amelyre számíthatnának a termelőszövetkezetek. Az öntözőberendezések javítási igénye ez évben fokozott mértékben jelentkezik, ugyanis a TL 400-as típusú szivattyúkból tavaly még csak 13 volt, idén azonban már 41 működik majd a termelőszövetkezetekben.

Nagy segítséget jelentene, ha a gépállomások egy kijelölt szakembere ellenőrzést tartana a termelőszövetkezetekben és így igen sok géphibásodásra és egyéb hibákra hívhatnák fel a figyelmet. Szemlék alkalmával kiderült, hogy a tsz-ek többségében idény után nem ápolták és tárolták megfelelően a csöveket, és így azok idő előtt tönkrementek. Megfelelő ellenőrzéssel elejét lehetne venni az ilyen hanyagságnak.

Baranyában nincs jelentős mennyiségű új terület, amely mezőgazdasági termelésre alkalmas. Az ötéves terv célkitűzéseit megyénk csak a termésátlagok növelésével, a termelés biztonságosabbá tételével, öntözéssel érheti el.

Az ötéves terv végére 30 ezer holdat szeretnénk öntözni Baranyában és ez az öntözött terület 116 millió többletjövedelmet biztosítana megyénkben.

Érdemes öntözni, hiszen minden egy hold öntözött terület kertészetnél 8 ezer forinttal, szántónál 3 ezer forinttal, legelőnél ezer forinttal több árut ad, mint ahol nem öntöztek.

— W. M. —

HÁRMAN a huszonkilencezerből

Huszonkilencezernél is több fiatal jelentkezett az elmúlt évben az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomba megyénk KISZ-alapszervezeteiben. Egy éven át a munkában, a tanulásban, a kulturális és sporttevékenységben való részvételükkel érdemelték ki a mozgalom első fokozatú jelvényének viselését. Három fiatalt kértünk meg, számoljon be arról, milyen módon teljesítette a mozgalom követelményeit?



Török János



Végner Irén



Mosonyi Attila

Török János, a Sopiana Gépgyár előrajzolója. Büszkén mondja el, hogy társadalmi munkája során ő készítette el a vidámparki KRESZ-játék sorompóját. Szívesen emlékezik vissza azokra az órákra, amit az építkezésnél töltött el.

— *Több, mint negyven órát igazoltak a vidámparkban végzett társadalmi munkámért. Készítettem az Állami Áruház KISZ-szervezete részére egy díszes zászlórudat is. A tanulás követelményeit az üzemi ifjúsági akadémia előadásainak meghallgatásával teljesítettem. A kultúr- és a sportkövetelmények teljesítése különösen könnyűek számomra, mivel az alapszervezet vezetőségében ezért vagyok felelős. Én magam az üzemi színjátszó csoport tagja vagyok. Már eddig is több szerepet játszottam el. A sportok közül a sakkot szeretem. Sikerült elérni a II. osztályú szintet.*

*

Végner Irén, a Bőrgyár készáruraktárában dolgozik. Tagja egy nemrég alakult ifjúsági brigádnak, amely jelenleg küzd a szocialista cím elnyeréséért.

— *A munka követelményét ezenkívül a vidámparkban végzett 20 órás munkámmal is teljesítettem — mondja. — KISZ-szervezetünk társadalmi munkában lebontott egy felvonulási épületet a gyáron belül és a helyét parkosítottuk. Rendszeresen részt vettem a „Világ térképe előtt" körben. Tagja vagyok az üzemi énekkarnak, amelyik már több alkalommal bemutatkozott a gyári rendezvényeken és most készülünk vendégszereplésekre is. Többször voltunk együtt színházban. Láttuk a Glóriát, az Európa elrablását, a Leányvásárt. A sportkövetelményt közös kirándulásokon való részvétellel teljesítettem. A legemlékezetesebb számomra az abaligeti kirándulásunk volt.*

*

Mosonyi Attila, a Porcelángyár technikusa. Nemrégen még technikumban tanult és ott kezdte el teljesíteni a mozgalom követelményeit, amit azután a gyári alapszervezet igazolt számára. Jogosult a jelvény viselésére.

— *Augusztus óta tagja vagyok a „Kállai Éva" szocialista munkabrigádnak, amely megalakulása óta három izben nyerte el a büszke címet. Közel húsz óra társadalmi munkát végeztem, részben a gyáron belül, valamint a vidámpark építésénél. Rendszeresen részt vettem a KISZ politikai körben, az üzemi ifjúsági akadémián és ezáltal teljesítettem a tanulási követelményt. A brigádommal együtt az elmúlt évben két színház- és nyolc mozilátogatáson vettem részt. Rendszeresen sportolok. Az üzem ifjúsági labdarúgócsapatának balszélsője vagyok. Ezen kívül részt vettem egy asztalitenisz házi versenyen és egy közös balatoni kiránduláson.*

*

Igy teljesítették ők hárman a mozgalom követelményeit. A KISZ I. kongresszusának határozata alapján az ötéves mozgalom első fokozatú jelvényét minden fiatal, aki a követelményeket teljesítette, március 31-ig megkapja. Több ezer fiatal érdemli majd ki megyénkben is a jelvény viselését, amely a szocializmus építése érdekében végzett egy éves becsületes munkájának elismerése, megbecsülésének jele lesz. A több ezer fiatalból álló sereg mozgósítson további ezreket a mozgalom második évének idejére is, hogy újabb sikereket érjen el a KISZ a munka, a tanulás, az ifjúság kulturális nevelése, testedzése területén. Váljék az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom a KISZ-alapszervezetek munkájának egységes keretévé, megyénk ifjúságának elismert és kedvelt mozgalmává!

Mitzki



*

A konzervgyárak üvegzáróinak versenyén, amelyen tizenegy konzervgyár vett részt, a Szigetvári Konzervgyár a III. helyezést érte el. Ezt a kitűnő eredményt Krommberger Ferencné, Tóth Mária és Boros Margit záróbrigádja érte el. Teljesítményük 1970 db üveg volt óránként, a minőségi követelmények betartása mellett.

*

Uj készítmények előállítását tervezik a gyógyszergyárak

A magyar gyógyszerek mindinkább felveszik a versenyt a legkiválóbb külföldi készítményekkel, választék és minőség tekintetében egyaránt. A magyar gyógyszerkivitelnek körülbelül kétharmada irányul baráti országokba, egyharmada pedig tőkés államokba. A piac egyre bővül. A folyamatban levő tárgyalások várható eredményeként 1962-ben újabb országokba szállítják majd gyáraink gyógyszeralapanyagaikat és kiszerelt készítményeiket, elsősorban néhány nemrég felszabadult, volt gyarmati országba. Ennek megfelelően 1962-re az elmúlt évinél 45 százalékkal nagyobb exporttermelést irányoztak elő.

A kivitel fejlődésének egyik legtöbb biztosítéka, hogy a gyárak évről évre új készítmények egész sorát állítják elő. A három nagy gyógyszergyár, a Chinoin, a Kőbányai Gyógyszerárugyár, valamint az Egyesült Gyógyszer- és Tápszergyár 1961-ben összesen 25 új embergyógyászati és 5 állatgyógyászati szerrel szaporította termékeinek számát, ezeknek egy részét már exportálták is. Mintegy ötszázféle alapanyagot, illetve készítményt küldtünk 1961-ben hatvan—hetven országba. Az idei tervben 28—30 új gyógyszert irányoztak elő.

Az ország legmagasabb völgyzáró gátja

A gyöngyösoroszi ércbánya nagyarányú fejlesztésének fontos feltétele a vízellátás bővítése. Jelenleg a bányavizet használják fel, de a termelés növeléséhez ez már nem elegendő. Ezért nagy víztároló építését tervezik a Toka-patak völgyében, hogy az őszi és a tavaszi csapadéktól megduzzadó patak vizét összegyűjtsék és „elraktározzák" a szárazabb időszakra.

Az idén kezdik meg a munkát. Mintegy húsz méter magas gáttal rekesztik el a völgyet, amelyben háromszázezer köbméter vizet lehet majd tárolni. Ilyen magas völgyzáró gát még nem épült az országban.

Felszámolják az üzemegységrendszert az állami gazdaságokban

A gépesítés, a fokozott kemizálás a termelés koncentrálása és szakosítása új üzemszervezési mód alkalmazását igényli az állami gazdaságokban. A régi üzemegységi szervezetet 1962-ben teljesen felszámolják és a központos vezetési módszer alkalmazására térnek át. A merev üzemegységi forma helyett a termelési egység, az ágazat lesz. Külön ágazatot képvisel a szarvasmarhatenyésztés, kukorica, vagy gabonatermesztés.

Az új módszer előnye, hogy nem univerzális emberek irányítanak, hanem ágazatonként arra a munkára specializált szakemberek végzik majd az irányítást.

Igy mód lesz arra, hogy többet és nagyobb figyelemmel törődjenek a termelés bizonyos területeivel, mint eddig.

Komoly lépést jelent előre a gépesítés központosítása is. A gazdaságokban a gépparkot összevonják és a munkának megfelelően az aratás, vagy silózás elvégzésére komplex gépi brigádokat alakítanak. A munkához így mindig az arra legmegfelelőbb gépet tudják biztosítani. A brigádokat szerelőkkel és műhelykocsikkal látják el, meggyorsul a gépjavítás, jobban kihasználhatják a gépeket. A komplex-brigádok technológiai utasítások alapján dolgoznak majd, amely utasításokat az ágazati szakmérnökök dolgoznak ki.

Februártól teljes kapacitással termel az új vasasi külszíni fejtés

A Pécsi Szénbányászati Tröszt vasasi kerületében, a Petőfi-akna szomszédságában elterülő erdőség jó zsákmányszerző helye volt a vadászoknak. Ezért aztán a bányászkodásra kijelölt hely megválasztásánál ez a terület mindig „védett" maradt, pedig a föld színéhez közel tekintélyes szénvagyon rejtőzik. Az aknában ugyanakkor a termelés mind mélyebbre haladt. Jelenleg a tizedik szinten, több mint félezer méter mélységben dolgoznak. Közismert tény, hogy a mélyművelés mindig jóval költségesebb, mint a külszíni bányászkodás. Mivel a második ötéves terv során különösen nagy súlyt helyeznek a gazdaságos termelésre, a vasasiak is jobban kihasználják a helyzeti adottságokat.

Az aknától párszáz méterre, az egykori vadászhely környékén külszíni bányát nyitottak. A feltárható szénvagyon félmillió tonnára becsülhető, ebből eddig 192 000 tonnát kutattak fel. A földgépek javában takarítják a szenet fedő réteget, az eltávolítandó meddő több mint egymillió köbméter lesz. Alatta 1—4 méter vastag, megfelelő minőségű feketeszén bukkan elő. A kifejtett szenet gépekkel rakják fel és szállítják el. Az új vasasi külszíni bányából az első termék már vagonokba került. Január végén naponta 80 tonnányit szállítottak, rövidesen azonban elérik a tervezett teljesítményt, napi 200 tonna szén termelését. A külszíni fejtésből kibányászott szén termelési költsége tonnánként 140—150 forinttal kerül olcsóbba, mint amit a mélyből hoznak napvilágra. Az új „napfényes" bánya a tervek szerint hat évig üzemel.

Az egész országra kiterjedt a havazás

A hideg tovább tart

Mint a Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán közölték, a csütörtökre virradó éjszaka az egész országra kiterjedő havazás kezdődött, s reggelre a szórványosan még „hótlan" vidékek is fehérbe öltöztek. A következő napokban előreláthatólag tovább tart a hideg idő: az éjszakai hőmérséklet helyenként mínusz 10 fok alá száll, s hőmérő higanya nappal sem emelkedik a 0—mínusz 4 fok fölé. Szórványos, kisebb havazásokra még számíthatunk.

*

Várható időjárás péntek estig: felhős idő, több felé havazással, ködképződéssel. Mérsékelt szél, ma északi, északkeleti, holnap délkeleti irányból.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 6—mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0—mínusz 4 fok között.

Közlemény a varsói szerződés tagállamai honvédelmi minisztereinek értekezletéről

A varsói szerződés tagállamainak honvédelmi miniszterei 1962. január 30-a és február 1-e között Prágában értekezletet tartottak. Az értekezleten a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka, A. A. Grecsko marsall elnökölt. Az értekezlet megvizsgálta az egyesített fegyveres erők további erősítésének időszerű kérdéseit. Elhatározták, kérik a varsói szerződés államainak kormányait, hogy a hozott határozatokat a politikai tanács kozó testület legközelebbi ülésén hagyják jóvá.

Egy éve folyik az angolai nép szabadságharca

Szolidaritási felhivás Angola támogatására

Rabat (MTI). Emlékezetes, hogy 1961. február 3-án, pénteken éjszaka angolai hazafiak három fegyveres csoportja Luandában megtámadta a katonai és a polgári börtönt, valamint a biztonsági rendőrség központját, hogy kiszabadítsa a foglyokat.

Ezzel a hősies cselekedettel kezdetét vette az angolai nép fegyveres felkelése a portugál gyarmatosítók ellen.

A felkelés első évfordulója alkalmából a portugál gyarmatok nacionalista szervezetei értekezletének Rabatban székelő állandó titkársága felhívást adott ki, amelyben sürgeti a világ népeit, legyenek szolidárisak az angolai néppel, hogy mielőbb véget vethessenek a portugálok gyarmati háborújának.

Véget ért az amerikai külügyminiszterek értekezlete

A latin-amerikai népek Kuba mellett állnak

Punta del Este (MTI). Az uruguayi Punta del Este-ben szerdán éjfél előtt befejeződött az amerikai külügyminiszterek értekezlete.

A záróülésen Kuba küldöttsége már nem vett részt, mert szerdán reggel Montevideon keresztül hazautazott. A jelenlevők aláírták a hatezer szavas zárónyilatkozatot, amely összefoglalja az értekezleten hozott határozatokat. Ismeretes azonban, hogy a gyakorlati rendelkezéseket tartalmazó határozatok elfogadása korántsem volt egyhangú, mert Latin-Amerika legjelentősebb országainak küldöttségei tartózkodtak a szavazástól.

Mexicoi jelentés szerint a mexikói külügyminisztérium nyilatkozatot tett közzé, amelyet eljuttatott a Punta del Este-i értekezlethez. A nyilatkozat kiemeli, jogellenes az értekezletnek az a határozata, amely szerint Kubát kizárják az Amerikai Államok Szervezetének szerveiből, mert erre a szervezet alapokmánya nem ad lehetőséget.

*

A *Reuter* havannai tudósítója szerint a kubaiak szerdán jelképes temetési menetben vitték végig *Havanna* utcáin az Amerikai Államok Szervezetének feketeleples koporsóját. A lelkes hangulatú tömeg elözönlötte a kubai főváros utcáit, indulókat énekelt, összeverődött a tereken és parkokban, ahol a felszólalók ismertették az Egyesült Államok mesterkedéseit az értekezleten.

A kubaiak felháborodását a Punta del Esté-ben hozott határozat felett a kubai szakszervezeti szövetség nyilatkozata öntötte szavakba, amikor megállapította, ami az értekezleten történt, botrányos komédia. A kubaiak elhatározták, hogy február 4-én tömeggyülésen juttatják kifejezésre tiltakozásukat.

A latin-amerikai országokban továbbra is egymást követik a tömeggyülések és tüntetések, amelyeknek részvevői a kubai nép igazságos küzdelme mellett szállnak síkra. Ilyen tömeges rokonszenv-megnyilatkozásról érkezett jelentés *San Salvadorból, Cochabambából*, Bolíviának fővárosa után legjelentékenyebb városából, *Sao Paulóból*, ahol a *Brazil Fémipari Szakszervezet* tagjai ünnepélyesen fogadták a kubai nagykövetet, továbbá *Caracasból*, ahol az egyetem 1500 diákja és alkalmazottja sztrájkkal tüntetett Kuba mellett. Chilei szentárok a sajtóban foglaltak állást Kuba mellett, *E. Ramirez Novoa* perui író pedig a *La Accion* című lapban ítélte el a Punta del Este-i értekezletet.

A latin-amerikai népek Kubával rokonszenvező megnyilatkozásai mellett a reakciós erők hallatják szavukat. *Buenos Aires-i* értesülés szerint magasrangú katonatisztek nyomást igyekeznek gyakorolni *Frondizi* elnökre és azt akarják elérni, hogy menessze külügyminiszterét és szakítsa meg a diplomáciai kapcsolatokat Kubával. A katonatisztek klikkje szerint a külügyminiszter nem tanúsított eléggé határozott magatartást Kubával szemben a Punta del Este-i értekezleten.

Hruscsovot képviselőnek jelölték a Szovjetunió Legfelső Tanácsába

Moszkva (TASZSZ).

A Szovjetunióban hamarosan sorrakerülő parlamenti választásokkal kapcsolatban a „Sarló és kalapács" moszkvai kohászati üzem dolgozói csütörtökön jelölőgyülést tartottak és ezen Nyikita Hruscsovot, az SZKP Központi Bizottságának első titkárát, a szovjet miniszterelnökség elnökét jelölték képviselőnek a Szovjetunió Legfelső Tanácsába.

Jogi tanácsadó

Madra János drávacsehi olvasónk az évi rendes szabadsággal kapcsolatban kér felvilágosítást szerkesztőségünktől.

Levelében leírja, hogy a Pécsi Vízügyi Igazgatóságnál négy évig volt kubikos. Augusztus végével felmondott, mert nem bírta a nehéz munkát. Az új munkahelyén kérte a szabadság kiadását, ekkor közölték vele, hogy nem adhatják ki. A volt munkáltatóhoz fordult a szabadsága ügyében, ahonnét azt a választ kapta, hogy nem áll mód jukban a szabadságot kifizetni. Ezek után fordult hozzánk segítségért.

A Munka Törvénykönyv rendelkezései szerint, ha a munkaviszony év közben szünik meg, és a dolgozó szabadságát még nem vette igénybe, a szabadságának a munkában töltött teljes naptári hónapokra eső arányos részét meg kell váltani. (Mt. V. 102. §. (2).

Ugyanezen rendelet (3) bekezdése a következőket mondja: „Ha a dolgozó a szabadságát még nem vette igénybe, új munkahelyén megkapja az előző vállalattól járó és még ki nem adott alapszabadsága felét".

Az ismertetett munkatörvénykönyvi rendelkezések értelmében olvasónk részére a szabadságot ki kell fizetni. Abban az esetben, ha a munkáltató nem rendezi e kérdést, úgy a vállalati egyeztető bizottsághoz kell fordulni. A panaszt a sérelem tudomásra jutásától számított két hónap alatt lehet előterjeszteni. A panasz tárgyában a egyeztető bizottság az előterjesztéstől számított 8 napon belül köteles dönteni. A határozat ellen jogorvoslati lehetőség van a területi egyeztető bizottsághoz 8 nap alatt.

*

„Termelőszövetkezeti tag" olvasónk kérésére közöljük, hogy a fennálló rendelkezések értelmében a tag alapvető kötelezettsége, hogy a termelőszövetkezet közös munkájában legjobb képességei szerint részt vegyen és legalább az alapszabályban kötelezően előírt számú munkaegységet teljesítse.

A termelőszövetkezeti tag munkaviszonyt KIZÁRÓLAG IDEIGLENES JELLEGGEL, a termelőszövetkezet vezetőségének előzetes hozzájárulásával létesíthet.

A termelőszövetkezet vezetősége munkaviszony létesítését a közös gazdaság ÉRDEKEINEK SÉRELME NÉLKÜL abban az esetben engedélyezheti, ha a tag munkáját a termelőszövetkezet ideiglenesen nélkülözheti, vagy részére időlegesen — a mezőgazdasági termelőmunka időszerűségére figyelemmel — megfelelő munkát a termelőszövetkezeten belül nem tud biztosítani. A munkaviszonyt csak előzetes írásbeli engedély alapján, meghatározott időre lehet létesíteni. Ennek elteltével köteles munkakönyvét a termelőszövetkezetnek megőrzésre átadni.

*

Több olvasónk kérésére közöljük, hogy a kisiparosok az önkéntes betegségi biztosítás szolgáltatásait az ÖNKÉNTES BIZTOSITÁSI IGAZOLVÁNY alapján a következő esetekben vehetik igénybe: orvosi (szakorvosi kezelés), gyógyszerellátás (gyógyszerek, kötszerek, gyógyvizek), gyógyfürdők, fogkezelés, fogkorona, foghíd, továbbá kevésbé költséges gyógyászati segédeszközök kiszolgáltatása esetén, úgyszintén útiköltség megtérítése és szülésnői díjazás megtérítésekor.

Az önkéntes biztosítási igazolványon felül ADATSZOLGÁLTATÁSI LAP is szükséges a következő esetekben: anyasági segély, kórházi ápolás, műfogsor, költségesebb gyógyászati segédeszköz és egyéb költségtérítéshez.

Újabb provokáció a Német Demokratikus Köztársaság ellen

Berlin, (MTI).

A Berlin északi részén, a két városrész határán lévő Wollank strassei magasvasúti állomás alatt még hétfőn egy alagutat fedeztek fel, amely a demokratikus Berlin irányába halad.

Az eddigi vizsgálat eredményeiről *Erwin Kramer*, a Német Demokratikus Köztársaság közlekedésügyi minisztere csütörtökön a helyszínen tartott sajtóértekezleten tájékoztatott mintegy száz német és külföldi újságírót. Hangoztatta, hogy nyugat-berlini banditák a meglehetősen forgalmas Wollank strassei állomás alatt valóságos alagút-rendszert építettek abból a nyilvánvaló célból, hogy azon át ügynököket és diverzánsokat dobjanak az NDK fővárosába.

Kramer miniszter és az NDK államvasutainak vezetői megmutatták az újságíróknak az alagutat. Minden jel arra mutat, hogy az alagut építői Nyugat-Berlin francia szektorából, a vasútvonallal párhuzamosan haladó Nordbahn Strasse felől hatoltak be az állomás boltívei alá, az egyes szelvények között áttörték a falakat, majd az egyik boltív alatt aknát mélyítettek és egy tárnát ástak a demokratikus Berlin irányába. A mintegy öt méter hosszú tárnát szakszerüen bányafával támasztották alá és deszkákkal biztosították. A jelek szerint az építéssel öt méternél tovább jutottak, de az aládúcolás nem volt elég erős és így az alagút közvetlenül a peron alatt beomlott. Az omlásra az utasok hívták fel az NDK hatóságainak figyelmét.

A Német Demokratikus Köztársaság kormánya nevében *Otto Winzer államtitkár*, a külügyminiszter első helyettese az államhatárt sértő provokáció ellen tiltakozott a francia megszállócsapatok parancsnokánál.

Különben nem az első eset, hogy az NDK hatóságai Nyugat-Berlin és a demokratikus Berlin közti határ alatt alagutra bukkantak. 1956. április 22-én a schönefeldi repülőtér közelében, Altglienickénél egy betonalagutban telefonlehallgató központot fedeztek fel. Az alagutat és a lehallgatóközpontot, mint akkor megállapították, az amerikai titkos szolgálat építette.

WASHINGTON

Az UPI jelentése szerint *Adzsubej*, az Izvesztyija főszerkesztője csütörtökön udvariassági látogatást tett *Averell Harrimannál*, az Egyesült Államok távolkeleti ügyekkel foglalkozó külügyi államtitkáránál.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(3.)

Átlátszó politikai csapda

Politikai változata is van az imperialisták új társadalmi és gazdasági politikájának, amelynek célja az „afrikai középosztály" (a volt Belga Kongóban az ún. „fejlett" afrikaiak, a portugál gyarmatokon az „asszimiláltak" kialakítása. A „megbízhatóságával" és „felelősségérzetével" ékeskedő középosztálynak bizonyos korlátozott „politikai jogokat is adnának. Igy akarják létrehozni a fajok „közösségét", azaz a helyi kiváltságosak és az imperialisták szövetségét.

A Rhodesia és Nyaszaföld Szövetségben elterjedt „politikai kifejezések szótára" iróniziusával éles fényt vet a „közösség" politikájára és híven jellemzi. Egy kis ízelítőt belőle:

„Demokrácia" — a fehér kisebbség uralma a fekete többség fölött.

„Választójog" — az előbb jellemzett „demokratikus" rendszer fenntartásának eszköze.

„Szavazati jog" — szörnyű fegyver, mely csak azoknak a kezében ártalmatlan, akiknek kétezer éves a családfájuk.

„Közösség" — a többi fajú társadalomban meghonosított olyan politikai rendszer, melyben a fehérek fegyvertelenül legázzák a feketéket, viszont éppen az ellenkezőjét akarják elhitetni velük.

„Fajgyülölő" — minden afrikai aki azt hiszi, hogy az afrikaikat illeti meg az uralkodó szerep Afrikában.

„Felelősségérzetű afrikai" — minden afrikai, aki szilárdan támogatja az európaiak nézetett.

„Felelőtlen afrikai" — mindenki, aki védelmezi népe érdekeit.

Demokrácia, vagy a fehér kisebbség uralma

Az imperialisták és a fehér gyarmattartók szükségesnek tartották, hogy esztelen elméleteket hirdessenek a demokráciáról és jelenlegi afrikai érvényesítéséről. Koncepciójukkal lényegében tagadják a demokráciát.

Megjegyzendő, hogy különbség van az újgyarmatosítás politikája és az imperialisták azon törekvése között, hogy olyan afrikai réteget alakítsanak ki, amely majd biztosítani tudja az európaiak nyílt, leplezetlen politikai uralmának fennmaradását. Az imperialisták remélik, hogy közvetlen politikai uralmuk megszűnése után a neokolonializmussal sikerül majd megőrizniük politikai befolyásukat és folytatni az afrikai országok gazdasági kizsákmányolását.

Az imperialisták az afrikai gyarmati országokban csak nagyon elenyésző tőkésosztályt és értelmiségi réteget tudtak kialakítani, hogy velük többékevésbé huzamosabb ideig befolyásolhassák a munkásokat és parasztokat. Az imperialisták már azzal, hogy korlátokat szabnak a születő afrikai kapitalista osztálynak, elkerülhetetlenül okot adnak arra, hogy a jövőben viszályok robbanjanak ki köztük.

A lényeg az, hogy az imperializmus és a gyarmati rendszer fojtogatja és ferde irányba tereli az afrikai kapitalizmus fejlődését és növekedését.

Sékou Touré, a független Guineai Köztársaság elnöke így magyarázza a „közösség" és az „afrikai középosztály" kialakítása politikájának elkerülhetetlen bukását:

„Az afrikai követelések célja a teljes nemzeti szabadság, nem pedig védnökség egyes ambercsoportok fölött".

A portugálok uralta Angolában is ezért mondott csődöt az afrikai középosztályra épült politika.

Basil Davidson angol közíró megállapította, hogy „a luandai börtönlakók között sok olyan ország-szerte ismert asszimilált afrikai van, akiket a portugálok elméletben a legjobb szövetségeseiknek tartottak".

Ugyanilyen kudarc érte a volt belga kormányzatot, mely abban reménykedett, hogy a „fejlettek" rétege gátolni fogja a nemzeti függetlenségi mozgalom terjedését. Kártyavára összeomlott, robaja egész Afrikában visszhangzott, s Brüsszelben is nagy felfordulást okozott.

Kongó volt az a „mintagyarmat", melyről az anyaország „anyagilag gondoskodott". Kongó mutatta azt a példát, amelyet más nyugati gyarmattartó hatalmaknak is követniök kellett volna Afrikában. Kongóban éveken át megakadályoztak mindenféle politikai tevékenységet. Az afrikaiak csak elemi ismeretekre tehettek szert. Félrevezették őket különféle ígéretekkel, hogy fokozatosan elérhetik a „fejlettek" színvonalát, s akkor majd „civilizáltaknak" és „felelősségérzetűeknek" fognak számítani. Feltételezték, hogy az Afrika területén tomboló viharok közepette Kongó a béke és az elégedettség idillikus oázisa marad.

Csődöt mondtak Belgium kísérletei, hogy az ún. „fejlettek" rétegének segítségével őrizze meg közvetlen, leleplezetlen uralmát, s ezen az sem változtat, hogy sikerült átmenteni sikereket elérnie szánalmas bábok, becsvágyó és zsákmányraleső elemek, törzsi előfeltételekkel terhelt személyek toborzásában. Belgium és az USA ezek segítségével reméli kézben tartani a gyeplőt Kongóban és tovább uralni az ország gazdaságát.

Nem koronázhatja tartósabb siker azokat az imperialista kísérleteket, hogy az afrikaiak körében kialakuló középosztállyal megalkudva tartsák fenn nyílt gyarmati uralmukat Közép-Afrikában, a Dél-Afrikai Köztársaságban, Kongóban, vagy Portugália afrikai gyarmatain.

(Folytatása következik.)



Hazaérkezett a San Remo-i fesztiválról a Mecsek Táncegyüttes

Szerdán este érkezett haza ötnapos olaszországi útjáról a Mecsek Táncegyüttes. Ebből az alkalomból kerestük fel az együttes kísérőjét: *dr. Borsos Józsefet*, a Pécs városi Tanács népművelési csoportvezetőjét és *Simon Antal* koreográfust, az együttes vezetőjét, hogy megtudjuk, hogy fogadták San Remóban a Mecsek Táncegyüttes szereplését?

— Január 25-én érkeztünk repülőgéppel Torinóba, s délután fél háromkor indultunk autóbusszal a mintegy 230 kilométernyire lévő San Remóba, amely nagyságát tekintve akkora lehet, mint Pécs. Szívélyes fogadtatásban részesültünk, magyar feliratú kis zászlókkal köszöntöttek bennünket. A skótokkal a Hotel des Etrangersben szállásolták el együttesünket. A skótokkal hamar összebarátkoztunk. Másnap a városházán *Francko Fusaro* polgármester köszöntött bennünket. Huszonhetedikén este került sor az első szereplésre, a szabadtéri előadást a város főterén tartották, mintegy 7—8 ezer főnyi közönség előtt. A Mecsek Táncegyüttes húszperces „Magyar táncok" című műsorára éjfél után került sor. Az együttesek névsorszerint következtek egymás után a szereplésben. *Tizenkét nemzet képviseltette magát a San Remo-i fesztiválon: Hollandia, Belgium, Dánia, Anglia, Franciaország, Nyugat-Németország, Norvégia, Spanyolország, Svájc, Svédország, egy amerikai zenekar, valamint három olasz művészegyüttes.*

A fesztivál közönsége nagy tapsviharral köszöntötte a Mecsek Táncegyüttes szereplését, műsor közben is felhangzott a közönség tapsorkánja.

Január 28-án a többi országok együtteseivel a Mecsek Táncegyüttes is felvonult San Remó utcáin. Utjuk a város keleti kapujától a városi Casinóhoz vitt. Menet közben több táncot is bemutattak a Mecsek együttes férfi tagjai, s többször felhangzott a közönség soraiban: Éljenek a magyarok!

Délután 3 órakor került sor a virágfelvonulásra. Ez a felvonulás két és fél óráig tartott. A felvonulást 24 ország televíziója közvetítette. Az ötven perces közvetítésben a Mecsek Táncegyüttes 3—4 perces tánccal szerepelt.

A magyarok virágszekere hatezer szegfűből, száz tucat rózsából és száz tucat ciklámenből állt.

Este került sor a gála-estre. Megjelentek itt a város vezetői s a különböző együttesek bemutatták a műsorukat. A Mecsek Táncegyüttes elsőnek mutatta itt be a Magyar táncokat, amely ismételten nagy sikert aratott. Itt adták át valamennyi együttesnek az ezüst tálat, San Remó címerével. A közönség tetszésnyilvánításából arra lehetett következtetni, hogy a spanyol és a magyar együttes aratta a legszebb sikert.

A Mecsek Táncegyüttes San Remo-i szereplését filmre vették s a közeljövőben a Magyar Televízió is bemutatja.

Felvonulás hatalmas virágszekerekkel

Nagysikerű szereplés a TV kamera előtt



A Mecsek Táncegyüttes felvonulása San Remo utcáin.

Befejeződött a MUOSZ küldöttközgyűlése

Megválasztották az új vezetőséget

Csütörtökön az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában *Szakasits Árpád* elnökletével folytatta tanácskozását a Magyar Ujságírók Országos Szövetségének küldöttközgyűlése. *Siklósi Norbert* főtitkári beszámolójához számos hozzászólás, észrevétel, javaslat hangzott el.

A vita középpontjában ezúttal is a sajtó legfontosabb feladatai, a szerkesztőségi munka időszerű kérdései szerepeltek.

Számos felszólalás után *Siklósi Norbert*, a MUOSZ főtitkára összefoglalta a kétnapos tanácskozás tanulságait, s válaszolt a hozzászólóknak.

Bejelentették, hogy *Henri Alleg*, a hős algériai újságíró táviratban köszöntötte a MUOSZ küldöttközgyűlését.

A kétnapos tanácskozás befejezéseként a küldöttközgyűlés megválasztotta a MUOSZ vezető szerveit, a választmányt, a fegyelmi bizottságot és az ellenőrző bizottságot. A választmány ezután megtartotta első ülését, amelyen megválasztotta a szövetség elnökét, főtitkárát és az elnökség tagjait.

A Magyar Ujságírók Országos Szövetségének elnöke: *Szakasits Árpád*, főtitkára: *Siklósi Norbert*.

Az elnökség tagjai: *Barcs Sándor, Gedeon Pál, Komjáti Irén, Komócsin Zoltán, Lőkös Zoltán, Máthé György, Mihályfi Ernő, Paál Ferenc, Parragi György, Siklósi Norbert, Szakasits Árpád, Szirmai István, Tabi László, Vető József.*

Tízezer termelőszövetkezeti tag a technikumokban

Február elsején országszerte megkezdődött az új tanév a mezőgazdasági technikumok levelező tagozatán. Ez az iskolatípus a mezőgazdasági dolgozók körében már valósággal tömeges oktatási formának számít. Az új tanévben kereken tízezer termelőszövetkezeti tag tanul a technikumok levelező tagozatán, az egyéb mezőgazdasági üzemekből, állami és társadalmi intézményekből jelent kezettekkel együtt pedig a hallgatók száma meghaladja a tizenháromezret.

A középfokú mezőgazdasági szakképzettség iránti növekvő érdeklődést jellemzik a következő számok: a negyedik évfolyamnak 800, a harmadiknak 2800, a másodiknak 4000, az elsőnek 6000 hallgatója van. Leg jelentősebbek a községekbe kihelyezett, hetenként rendszeres foglalkozást tartó osztályok; a két évvel ezelőtt néhány helyen kísérletképpen indult harmadik és a 80 második mellett most 200 kihelyezett első osztály nyílt. Az idén újabb intézkedésekkel segítik a nem kihelyezett osztályokban tanuló levelező hallgatók tanulmányait is; a technikumok egy-két hetenként tartanak részükre konzultációt.

A mezőgazdasági dolgozók szakmai továbbképzésére az idén újabb lehetőség nyílik: rövidesen megkezdődik a levelező oktatás az ősszel létrehozott felsőfokú mezőgazdasági technikumokon. A felsőfokú növénytermesztési, állattenyésztési, gépészeti és szőlő, gyümölcstermesztési technikumok levelező tagozatára az idén 800 főként érettségizett hallgatót vesznek fel, s bár a jelentkezési határidő még nem telt le, már több mint ezerötszázan kérték felvételüket.

Megkoszorúzták Rózsa Ferenc emléktábláját

Az illegális Szabad Nép első száma megjelenésének huszadik évfordulóján, csütörtökön a *Népszabadság* szerkesztősége és a *Magyar Ujságírók Országos Szövetsége* koszorúzási ünnepséget rendezett *Rózsa Ferencnek*, az illegális *Szabad Nép* első szerkesztőjének, a Népszabadság székház előcsarnokában elhelyezett emléktáblájánál. A *Himnusz* hangjai után *Keres Emil* elszavalta *József Attila Hazám című versét, majd a Népszabadság szerkesztősége nevében Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának* póttagja, a szerkesztő bizottság vezetője és *Rényi Péter*, a szerkesztő bizottság helyettes vezetője, a MUOSZ képviseletében *Szakasits Árpád* elnök és *Siklósi Norbert* főtitkár megkoszorúzta az emléktáblát.

Útrakelt a óriásbálna

Tizenhárom vidéki városban is bemutatják

Csütörtökön elhagyta Budapestet Góliát, az óriásbálna, hogy megkezdje vidéki turnéját. Budapesten négyszázezren látták.

Tizenhárom vidéki városban — *Győr, Veszprém, Székesfehérvár, Dunaújváros, Pécs, Mohács, Kecskemét, Szeged, Szolnok, Debrecen, Nyíregyháza, Miskolc, Gyöngyös* — is bemutatják Góliátot. Magyarországi körútja március 20-án ér véget, 21-én Budapesten rakják hajóra és Bulgáriába szállítják.

— MA DÉLELŐTT érkezik Pécsre a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség budapesti irodájánál dolgozó kubai, brazil, argentin és chilei ifjúsági vezetők 10 tagú küldöttsége.

Ma este: színházi bemutató



Ma este mutatják be a Pécsi Nemzeti Színházban Shakespeare Rómeó és Júlia című művét. A főszerepeket Margittay Ági és Fülöp Zsigmond alakítja. A képen: jelenet az első felvonásból.

LEVELEZŐINK írják

Szép élményben volt részünk

Felejthetetlen élményben volt részünk január 20-án este, Szászvár községben vendégszerepelt a tolnai Szakmaközi Egyesülés művészegyüttese. A tánczenekar bemutatta a zenei művészet eddig előttünk még ismeretlen számait. A zenekar művészi munkája elismerést érdemel. A zenekar tagjai Schmidt János, Bolvári József, Baráth György, Vened József, Jaszanovics Géza, Szegedi Károly és Morsbacher Ferenc felejthetetlen melódiákat játszottak a közönség számára.

Az együttes szólistái viharos tapsot arattak — Fenyvesi Emma éneke szinte magával ragadta a közönséget és még a zenéhez távolabb álló nézőket is elbűvölte, Zsidó Katalin, Barcsi Ferenc, Bernhardt József és Szalai János szólisták is szépen szerepeltek. Palánki Emil táncos úgyszintén.

A vokálegyüttes tagjai Fenyvesi Emmával az élen — Zsidó Katalin, Pásti Teréz, Pintér Ilonka, Buchmüller Margit és Raksányi Lívia teljesen megnyerték a szászvári közönség szeretetét.

Kívánjuk, hogy még sok ilyen együttes szerepeljen Szászvár községben és ezuton is megköszönjük az együttes szereplőinek azt a háromórás szórakozást, amit nyújtottak nekünk.

Várnagy István
Szászvár

Miért nem dolgozhatok?

Ötvennégy éves szakmolnár vagyok. Harminc évig dolgoztam a szakmámban, ebből hat évet legutóbb a majsi malomban töltöttem el. Mivel ezt a malmot nem üzemeltetik már, engem 1961. januárjában elküldtek a vállalattól. Akkor panasszal éltem, melynek eredményeként a Malomipari Vállalat javító üzeméhez kerültem, vidéki szerelő munkára. A mohácsi malom igazgatója megígérte, mihelyt helye lesz, engem átvesz, mert a javítóknál csak bizonytalan időre tudtak alkalmazni. Mohácsra azóta két embert vettek fel, én pedig megint munka nélkül vagyok. Próbálkoztam több üzemnél, ám sehol nem alkalmaznak. De hol is használhatnának, amikor oly sok évig csak malomban dolgoztam? Azt mondták, különben is túlhaladtam a 40 éves felvételi korhatárt. Igaz, hogy elmúltam negyven éves, de még csak ötvennégy vagyok, nem érzem magam öregnek és dolgozni akarok. Mit csináljak? És mit tegyenek a hozzám hasonló korúak, ha saját hibájukon kívül szűnik meg munkaviszonyuk?

Sapkás János
Mohács, Gólya utca 15.

Az idén már ivásra is alkalmas lesz a Duna vize Pécsett

Két éve áramlik már a Duna vize a Mohács és Pécs között megépített negyven kilométer hosszú távvezetéken a „szomjas" mecsekaljai városba. Az új pécsi hőerőmű táplálásán kívül nemsokára a lakosságnak is jut a folyó vizéből. Pécs határában, az üszögi dombon a hőerőmű tízezer köbméteres tartályai szomszédságában befejezéshez közeledik a város ellátását szolgáló hasonló nagyságú óriástároló építése. Ugyan itt készül a tisztítómű, amely az ipari célra előkészített vizet tovább szűri, fertőtleníti és így ivásra is alkalmassá teszi. A „kóstolóra" tavasszal kerül sor. Márciusra tervezik ugyanis a víztisztítómű próbáját. Véglegesen a nyár közepén, a csúcsfogyasztás idején helyezik üzembe. A több mint 20 millió forint költséget igénylő tároló és vízmű felépítése azt jelenti, hogy a jelenlegi 20 ezer köbméter helyett 30 ezer köbméter vizet tudnak biztosítani naponta a város ellátására.

Február elején egyetemisták indulnak a falvakba

Évek óta kialakult szokás, hogy számos budapesti és vidéki egyetemista télen rövidebb időre falura megy. Az úthoz a KISZ Központi Bizottsága és a Művelődésügyi Minisztérium az idén is hozzájárult.

Az egyetemisták tíz napot töltenek távoli községekben azzal a feladattal, hogy segítsék a falusi, illetve termelőszövetkezeti KISZ-szervezetek munkáját.

Miért nem lehet Harkányban petróleumot kapni?

Harkányban esténként neoncsövek szórják a fényt, a házakban pedig villanyfény mellett tanulnak, olvasnak, szórakoznak az emberek. Ez szép és jó, de rólunk harkánykörnyéki tanyaiakról elfeledkeztek. A mi lakásainkban még petróleumlámpa világít, ami nem is lenne különösebb baj, ha a helyi boltokban is lehetne petróleumot kapni. A hozzánk legközelebb lévő község 6 kilométerre van, onnan szoktuk a petróleumot beszerezni. Petróleumot azonban sem vonaton, sem autóbuszon nem szabad szállítani és így gyalog vagyunk kénytelenek cipelni ezt a számunkra oly fontos anyagot.

Szeretnénk, ha eljutna az illetékesekhez panaszunk és gyorsan orvoslást nyerne.

Harkány-környéki tanyaiak.

Kössünk háztartási biztosítást?

A Jókai utcai új szövetkezeti házak lakói az elmúlt év októberében kollektív háztartási biztosítást kötöttek. Időközben sok ablak betörött és azóta várjuk, hogy a biztosító vállalat kötelezettségének eleget tegyen.

Ugy gondoljuk nem a legjobb propaganda a biztosító vállalat számára, hogy egy-egy ablak beüvegezésére két-három hónapot kell várni. Most már csak az a kérdés: kössünk-e a jövőben háztartási biztosítást?

A Jókai utcai szövetkezeti ház 120 lakója

Közvilágítás kérünk

Az elmúlt évben beadványban kértük a Mező Imre út, Zsigmond utca lakóit, hogy környékünkön biztosítsanak közvilágítást. Kérelmünket azzal utasította el az I. kerületi tanács végrehajtó bizottsága, hogy fedezet hiányában nem áll módukban teljesítése. Ezt a közlést tudomásul vettük.

Most arról értesültünk, hogy az 1962. évi költségvetésből ismét kimaradt az említett útszakasz közvilágításához szükséges pénzösszeg, ezért fordulunk ismét a tanácshoz kérésünkkel. A kérdéses útszakasz a Magaslati út keleti befejező része. Ezen a részen már sok családi ház épült, amelyben dolgozó emberek laknak. Amikor munkába indulunk, vagy hazajövünk, ezen a környéken teljes sötétségben járunk, tehát közbiztonsági szempontból is feltétlenül indokolt lenne közvilágítás biztosítása. Reméljük, hogy az I. kerületi tanács végrehajtó bizottsága megtalálja a módot a mielőbbi intézkedésre.

Mező Imre utcai lakók.

— 80 HALLGATÓ részvételével motorkerékpár-vezetői tanfolyam kezdődött Bólyban. A tervek szerint hivatásos gépkocsivezetői tanfolyamot is szerveznek, amelyre már 120-an jelentkeztek.



A jövő vasárnap Szekszárdon sorrakerülő területi ifjúsági bajnokságra készülnek a PVSK fiatal öklözői is. Képünkön: Horváth Géza, a népszerű edző a nehézsúlyú Kósával iskolázik.

SPORT

Uj bajnoki évre készülnek a tekézők

Az Országos Tekeszövetség főtitkára Pecsett — Pecsre jön a tekeválogatott

Az elmúlt bajnoki évben szép sikereket értek el a pécsi tekézők. Az összevont megyebajnokságban a három első helyezett pécsi csapat lett, de az egyéni legjobb átlagokat is pécsiek tartják.

Az osztályozón a Pécsi Építők tekézői jól szerepeltek és az NB II-be jutottak.

A BTC az ötödik helyen végzett, és ha az első napon jobban szerepelnek, akkor a jövőben az NB II-ben játszhatnának ők is.

A téli szünet után megkezdték felkészüléseiket a pécsi tekézők. Ujra hangosak a tekepályák, surran a fekete golyó. Az idén is megrendezésre kerülnek a jó felkészülést és formábahozást biztosító „Kelemen" és „Pál" Kupa emlékversenyei. Az első mérkőzésekre már február elején sor kerül. A Kelemen-kupa résztvevői a Szikra, PVSK, BTC és Komló, a Pál-kupában a Kinizsi, Pécsbánya, Közlekedés és a Kesztyűgyár csapatai vesznek részt.

Az idei bajnoki év külön érdekessége lesz, hogy

a városi bajnokságban elindulnak a BTC női tekézői is.

Sajnos hosszú időn keresztül nem volt megyénkben női tekecsapat. Évekkel ezelőtt jóképességű női tekézőink visszavonultak és a BTC sportkörének vezetősége ezt a hiányt most pótolta. Reméljük, hogy ezt a helyes kezdeményezést más sportkörök is átveszik, és mielőbb hírt adnak újabb női tekecsapat megalakulásáról.

Hosszú idő után ismét városunkba látogatott Hermann József sporttárs, az Országos Tekeszövetség főtitkára. A megyei és városi TST-nél tett látogatása után a szövetség munkájával és terveivel foglalkozott. Ismertette a közeljövő és a távlati terveket. Az igen széles tárgykörű megbeszélés után pályalátogatás következett. Első útja Kővágószőlősre vezetett, ahol egy új, teljesen társadalmi munkával épült egyes edzőpályát tekintett meg. A következő út Komló. Bár a pálya belső tere tatarozás alatt állt, így is látható volt a pálya szépsége. Utoljára a BTC-pályára került sor. A pálya felszereléséről és karbantartásáról elismerőleg nyilatkozott. A sportkör vezetősége örömmel fogadta a látogatást, annál is inkább, mivel ez évben ünnepli a gyár 200 éves fennállását és ezt az alkalmat megragadva megkérték, tegyék ünnepélyesebbé és emlékezetesebbé az ünnepséget. Tegye lehetővé az Országos Szövetség, hogy a magyar női és férfi válogatott erre az alkalomra Pécsre jöhessen és barátságos bemutató mérkőzést játszhassanak a BTC női és férfi csapatával. Erre igéretet is kapott a sportkör.

Baranya legjobb úszói 1961-ben

100 M FÉRFI HÁTUSZÁS:

Ranglistavezető: 1960-ban Bonyár Lajos, Pécsi Dózsa 1:12,4.
1961. évben:

1. Bonyár Lajos, Pécsi Dózsa 1:10,6
2. Tóth László, Pécsi Urán 1:11,2
3. Meskó Kálmán, P. Dózsa 1:15,7
4. Barton József, Pécsi Dózsa 1:15,9
5. Kamarás Károly, P. Urán 1:15,5
6. Póka László, Pécsi Dózsa 1:17,2
7. Kovács István, Pécsi Urán 1:18,7
8. Abay Nemes László, Pécsi Spartacus 1:18,9

200 M FÉRFI HÁTUSZÁS:

Ranglistavezető 1960-ban: Bonyár Lajos, Pécsi Dózsa 2:35,8.
1961. évben:

1. Tóth László, Pécsi Urán 2:35,1
2. Bonyár Lajos, Pécsi Dózsa 2:35,8
3. Meskó Kálmán, P. Dózsa 2:47,0
4. Kovács István, Pécsi Urán 2:49,0
5. Kamarás Károly, P. Urán 2:51,2
6. Barton József, P. Dózsa 2:51,3
7. Póka László, Pécsi Dózsa 2:55,6
8. Csillag János, P. Dózsa 2:57,8

A soktoldalú Bonyár 100 m-en is jelentősen fejlődött. Ideje megyei csúcs. Tóth László 1960-ban 200-on nem is indult. Megyei csúcsot jelentő ideje — ifjúsági korára való tekintettel — igen jó.

Meskó Kálmánt 100-on nem jegyezték eddig az első 10 között. Több másodperces javulás szorgalmáról és tehetségéről tanúskodik. 200-on másfél másodpercet javult.

100 M FÉRFI PILLANGÓÚSZÁS:

Ranglistavezető 1960-ban: Gagyi Dénes, Pécsi Dózsa 1:09,4.
1961-ben:

1. Bonyár Lajos, Pécsi Dózsa 1:07,8
2. Gagyi Dénes, Pécsi Dózsa 1:09,4
3. Abay Nemes László, Pécsi Spartacus 1:14,0
4. Vlaskovits József P. Urán 1:16,2
5. Hunyor Gyula, Pécsi Urán 1:16,3
6. Kulcsár Géza, Pécsi Dózsa 1:18,6
7. Gyöngyösi László, Pécsi Dózsa 1:19,4
8. Martin János, Pécsi Dózsa 1:20,0

200 M FÉRFI PILLANGÓÚSZÁS:

Ranglistavezető 1960-ban: Bonyár Lajos, Pécsi Dózsa 2:36,6.
1961-ben:

1. Bonyár Lajos, Pécsi Dózsa 2:36,9
2. Hunyor Gyula, Pécsi Urán 2:36,4
3. Abay Nemes László, Pécsi Spartacus 2:59,5
4. Gagyi Dénes, Pécsi Dózsa 3:09,6

Pillangóúszásban jelentős a Dózsa úszóinak fölénye. Bonyár fő úszóneme a pillangó lett. 100-as ideje megyei csúcs, de az országos ranglistán is szép helyezést biztosít számára. Legeredményesebb versenyszáma — melyen a pécsiek közül csak egyedül indult 1961-ben — a 400 m vegyesúszás. Ebben az országos bajnokság 2. helyezettje volt, I. osztályú időt érve el. 5:27,2 mp-es ideje a legnehezebb számban kitűnő, s megyei csúcs is. Gagyi Dénes 100 m-en megtartotta előző évi idejét. 200-on sajnos keveset indult.

Abay Nemes László pillangózásban viszont igen szépen javított. Ha rendszeresen edzene, talán e számban érhetne el szép sikereket. 100-on 5,5 mp-et, javított egy év alatt.

(Folytatjuk.)

SPORTHIREK

— **Ma délután 18 órakor dr. Szalai István, a megyei Sportorvosi Rendelő Intézet vezetője „A sport hatása az egészség és a fiatalság megőrzésében" címmel előadást tart Bólyban.**

— **A megyei TST felhívja a közönség figyelmét,** hogy a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseire csak a TST által kiadott és a szövetségek igazolványai érvényesek.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik egyetlen és felejthetetlen gyermekünk

Huszti Klára
tanárnő

temetésén megjelenésükkel részvétüket nyilvánították és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Leőwey Leánygimnázium tanári karának, diákjainak, valamint a Ruhaipari és Egyenruházati Vállalat dolgozóinak.

4465 Gyászoló szülők.

Szücs Jenő 1962. január 10-én 70 éves korában Sátoraljaújhelyen, hosszas szenvedés után elhunyt. Debrecenben elhamvasztott porait őrző urnáját 1962. február 3-án, szombaton 12 órakor helyeztetjük végső nyugvóhelyére, a pécsi köztemetőben.

128 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, és ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, édesapám és apósom Papp Dániel temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

66 A gyászoló család.

Sippal a világ körül

Hol nem áll meg a vonat?

John A. Mowat, több világbajnoki mérkőzés skót játékvezetője írja az alábbiakat.

Néhány éve Edinburg-ben vezettem a Hibernian—Manchester United mérkőzést. Este fél nyolckor kezdődött a mecs, s az utolsó vonatom fél 10 órakor indult visszafelé Glasgowba, lakóhelyemre. Igyekeznem kellett tehát, hogy le ne maradjak, hiszen akkor hajnalig várhattam volna a restiben.

Nos, kilenc óra tízkor fejeződött be a mérkőzés, két perc múlva taxiba vágtam magam s rohanás a pályaudvarra. A nagy sietségben még átöltözködni sem volt időm, éppen csak az esőkabátomat kaptam magamra, a bíróöltözékem fölé. Kétmérföldes taxiút után, alig három perccel a vonat indulása előtt értünk ki a pályaudvarra. A büfében gyorsan egy kis emnivalót és teát rendeltem, papírtálcán persze. Már itt is komoly feltűnést kelthettem, de rohantam tovább, meglehetősen fura öltözékemben. Éppen kiértem a vonathoz, felléptem a lépcsőn, s már indultunk is.

Olyan fülkét kerestem, amelyikben majd nyugodtan átöltözhetem. Persze, szombat lévén, erre nem túl sok reményem lehetett. Mégis megpróbáltam.

Nem találtam üres fülkét, csak egy olyanra bukkantam, amelyikben két idős hölgy ült.

Megállítam szerényen a fülke ajtajában. Sáros futballcipőben, félig letűrt sportszárral, teljes futballbírói díszben, elől kigombolt csőkabátban, keménykalap a fejemen, esernyő a karomon, böröndaz egyik kezemben, teáscsésze és szendvicsek a másikban. Éppen csak a fütyülő nem volt a számban. Nos, nem lehettem éppen hódító jelenség, s nagyon valószínű, hogy még egy harmadrendű lebújban is feltűnést keltettem volna, nem a gyorsvonat első osztályán.

S mielőtt megkérdezhettem volna a meghökkent — különben, mit szépítsem a dolgot: halálra rémült — hölgyektől, megengednék-e, hogy helyet foglaljak, egyikük megszólalt:

— Fiacskám, ez a vonat Glasgowba megy ugyan, de Hartwoodnál már egy hónapja nem áll meg.

Közben olyan ijedt és részvételes pillantásokat vetett rám, mintha csendes őrült állt volna előtte. S ugyanekkor a pillanatban agyamba döbbent a borzasztó felismerés: öltözékem, csapzottságom miatt őrültnek néztek. S hogy miért említette Hartwoodot?

Csak azért, mert ott működik Nagy-Britannia legnagyobb elmegyógyintézete . . .

Jól sikerült kezdőrúgás

Avraham Fried, Izrael állam FIFA—játékvezetőjének memoárjából . . .

Az FT Toulouse (Franciaország) —Betar (Izrael) nemzetközi mérkőzés előtt történt. A pályán lezajlott ünnepélyes üdvözlések után a helybeli polgármesternek kellett elvégeznie a kezdőrúgást, illetve őt kérték fel ennek elvégzésére. Mivel ilyesmit a polgármester úr még életében nem csinalt, tőlem kérdezte meg: mi is hát a teendője. Szó szerint elmagyaráztam neki:

— Polgármester úr, figyeljen ide. Én fütyülök, ön pedig elrúgja a labdát, abba az irányba. Utána elhagyja a játékteret, én ismét fütyülök, s ezzel megkezdődik a mérkőzés.

— Egyszerű és érthető — válaszolta a magas növésű, mintegy százkilós polgármester.

Félig elfordultam, fütyültem, s a következő pillanatban irtózatos rúgást éreztem a . . . hát izé . . . Egyszóval ott, ahol nem az agy fészkel. A polgármester úr az álló labda mellé rúgott és az én hátsó felemet találta telibe. A rúgás és a közönség harsány nevetésének, sőt, tapsviharának hatása alatt két következetést és egy tanulságot vontam le a dologból:

1. A polgármester úr sohasem futballozott életében.
2. Ha valaha rúgott is labdába, kétballábas lehetett.

A Labdarúgó Szövetségben határoztak...

KINEVEZTÉK A SZÖVETSÉG ÉS JT TISZTIKARÁT

A megyei TST elnöksége kinevezte a Labdarúgó Szövetség illetve megerősítette a Játékvezető Testület tisztikarát. A Labdarúgó Szövetség vezetői között helyet kapott a városi szövetség három és a mohácsi járási szövetség egy tagja is. Az újonnan kinevezett tisztikar a következő sportemberekből áll: elnök: dr. Steinmetz Endre, elnökhelyettes: Toller László, alelnökök: Csorba István, Hergert Károly, Sági József, főtitkár: Molnár József, titkár: Gáspár Ferenc, elnökségi tagok: Baranyai György, dr. Palotás Géza, dr. Kövecs Ferenc, Molnár Endre.

A Játékvezetők Testületét továbbra is az alábbi összetételű vezetőség irányítja: elnök: Schwara Nándor, alelnökök: Kassai József, Páldi Ede, főtitkár: Darázsi József, titkár: Stadler Tibor, elnökségi tagok: Diamant Gyula, Kulcsár László, Papp Ferenc, Bácsván János.

FEBRUÁR 7-ÉN TÁRGYALJÁK A VASAS ÓVÁSÁT

Az Ercsi Kinizsi eltiltott játékost szerepeltetett a Pécsi Vasas elleni NB III-as bajnoki mérkőzésen. A Vasas, a 2:0 arányban elvesztett mérkőzést megóvta, az óvási tárgyalást jövő hét szerdaján tartják meg.

KIJELÖLTÉK A MEGYEI IFJUSÁGI VÁLOGATOTT KERETET

Az ifjúsági kapitány kijelölte a megyei ifjúsági válogatott kerettagokat. A 19 fős keret már márciusban megkezdi közös előkészületeit. A keretbe a következő játékosok kaptak meghívást: Ábrahám, Udvarácz, Németh, Freppán III., Tölgyes (Dózsa), Garbacz, Köves II., Puszpán, Bérczesi, Gáspár (PVSK), Farkas (Bányász), Kincsei, Szeidl (BTC), Schwindl (Postás) Bancsi, Lelovits, Lutz (Komló), Rónai (Magyarszék).

HONTI GYÖRGY KOMLÓN

Az MLSZ országos főtitkára február 5-én, hétfőn délután Komlón élménybeszámolót tart. A Bányászvárosban igen nagy érdeklődés előzi meg Honti György előadását, értesüléseink szerint az élménybeszámoló után a labdarúgás időszerű kérdéseiről is beszélni fog a főtitkár.

Áramszünet

Áramszünet lesz 2-án 8—16 óráig az új-mecsekaljai építkezésen, valamint az új-mecsekaljai 48-as, 49, 59, 58, 57-es, továbbá ezektől az épületektől keletre eső új épületekben, Kovácstelep egész területén, Patacs alatt az új épületekben, Húsipari Vállalat hizlaldájának területén és az új ÁFOR-telep területén, valamint Patacs—Cserkút szőlőhegy területén és a mecsekaljai-cserkuti vasútállomás területén.

Áramszünet lesz továbbá 8—9 óráig a külvárosi pályaudvartól délre eső területen, a Mélyépítő V., Erdőgazdaság telephelyén és az Ács-telep területén.

Fonyód legszebb helyén, strandon alul, vízparton szoba, konyhás villa szőlővel, gyümölcsössel eladó. Ára: 60 000 Ft. — Kaposvár, Marx Károly u. 45 sz. Máté. 60

Pécs legszebb részén, Hunyadi János u. 38. alatt lévő háznak kétharmad része beköltözhetően eladó. Falon lévő csengő. 4445

Számológép bérbeadó, esetleg eladó. Hunyadi János u. 56 sz. 4450

Általános iskolás tanulók korrepetálását oroszból, magyarból vállalja tanárnő. Fürst Sándor utca 10 sz. 4452

Portás állást vállalnék megbízható, nagy gyakorlattal. Ajánlatokat „Szorgalmas" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4453

Három vánkos eladó. Timár utca 6 szám. — 4454

Nagyobb kölcsönt adnék főbérleti lakásért. „Rendes" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4456

Egyszerű, magános ménnél ágybérletet keresek azonnalra. — „Dolgozó nő" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4458

Pécsújhegyen 300—400 négyszögöl gazdálkodásra alkalmas szőlő eladó, Siklósi út 20. 63

Különbejáratú utcai szobát adok kb 1 évig teljesen díjtalanul annak, aki 15 000 Ft kölcsönt ad. „Tízszeres fedezet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe 4462

A Pécsi Tempó Általános Szolgáltató Szövetkezet Pécs, Szabadság u. 40., főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet. Feltételek: Legalább képesített könyvelői minősítés, 5 éves gyakorlat. A pályázók részletes önéletrajzot küldjenek be. Fizetés megegyezés szerint. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. 4434

Gyermektelen házaspár a belvárosban különbejáratú szobát keres, — lakbért hosszabb időre, előre fizetek, esetleg kölcsönt is adok. „Szolid" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4403

Pécsi szoba, konyháért tizenötezer Ft kölcsönt adok. „Gyorsan" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4404

Pécs, patacsi buszmegállónál beköltözhető kétszoba, konyha, éléskamra, szőlő a háznál eladó, 44 ezer. Cipész. 4415

Egy kislányt albérletbe felveszek. Bajcsy Zs. u. 22 sz. 1

Bélyeggyűjteményt, — összeállítást vásárolok. Hiánylistára magyart szállítok. Átvétel után fizetendő. Bélyegkereskedés, Szeged, Kelemen u. 47

A Székesfehérvári Villamossági Televízió és Rádiókészülékek Gyára felvesz rádió és elektroműszerészeket, elektrotechnikusokat és nagyobb gyakorlattal rendelkező amatőröket. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán, Székesfehérvár, Berényi út. Utiköltséget nem térítünk. 29

Különböző kárpitozott bútorok eladók. Kárpitosnál, Zsolnay Vilmos utca 1 sz. 4392

Eladó 454 négyszögöl gyümölcsfával beültetett házhelynek is alkalmas terület a Jakabhegyi úton buszmegállótól 8 percre. — „Szép kilátás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4372

Házhelynek 500 négyszögöl gyümölcsös magaslati útnál eladó. — Nagyszokó 16. Hétköznap 13-15 telefonon. 4467

Sürgősen 10 ezer Ft kölcsönt keresek őt hó napra. Fedezet van. — „Vidék!" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4469

Bútorok olcsón, hármasszekrény, kombinált garnitúra, háló, egyszemélyes rekamié, konyhaszekrények, — ágyak, asztalok, székek, éjjeli szekrények, sodronyok, toalett-tükrök, varrógépek, virágállványok, sezlonok, matracok olcsón eladók. Doktor Sándor u. 57. Üzlet. 358

Eladó hálószobabútorok, hármasszekrény, szekrények, toalett-tükrök, éjjeliszekrények, sezlonok, karszékek, virágállványok matracok, ágyak. Koltainál, Rákóczi út 48. 346

Ablakredőny készítését illetve javítását vállalom. Sallai utca 39. Todenbier. 341

Vasas II. Kültelek 5, két családnak megfelelő 220 négyszögöl ötéves szőlő, házhely beltelken olcsón eladó. 4492

Egy Csepel Danuvia és egy Tünde robogó sürgősen eladó. Tetytye u. boltnál, Gáspár utca 32. 4489

Február 15-re egy üres albérleti szobát házaspárnak egy gyermekkel keresünk. „Józan életű" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4488

Alsó-Balokány u. 12 sz ház beköltözhetően eladó. 6966

Különbejáratú albérleti bútorozott szoba konyhahasználattal — gyermektelen házaspárnak azonnal kiadó. Kertváros, Gárdonyi utca 45 sz. 4486

Pécs területén albérleti szobát, konyhahasználattal keresek. Varga hírlapárus, főpályaudvar. 4485

Patacstól Pécsbányáig lakható helyiséget keresek. Kölcsönt adok. „Nem igényes" jeligére Sallai utcai hirdető be. 4484

Nyúltenyésztéshez pénzes társat keresek, esetleg szoba, konyhát is lehet épületből átalakítani a telepen. — Sallai u. 39. udvarban balra. 4483

Helesfán 84 sz. ház beköltözhetően eladó. — 3 szoba, 2 konyha, pince, nagy gyümölcsössel. 4482

Eladó egyszoba összkomfortos ház, 250 n. öl telekkel beköltözhetően, Kovács-telep, Őszirózsa u. 21 sz. 4480

Boroshordók 150, 14 literesek prima, eladók. Jókai u. 39. IV. em. 19 4479

Eladó „Lingl" ebédlő, érdeklődni lehet Gábor utca 4. I. em. 5. 4477

Veszek hármasszekrényt, könyvszekrényt varrógépet, íróasztalt, sezlont, rekamiét, pár násszéket, lehetőleg új szerű állapotban. Bárány, Hal tér 1 sz. 4474

Különbejáratú bútorozott utcai szoba két dolgozó nő részére kiadó. Kulich Gyula u. 20 sz. 4471

Hálószobabútor, konyhabútor, sezlon, ágyak éjjeliszekrények, asztalok, tűzhely, tv-asztal eladó. Szabó, Kossuth tér 6 sz. 4470

Irógép bérbeadó havi 80 forint. Hunyadi út 20 sz. Höfler. 16

Eladó a belvárosban, háromszobás, hallos összkomfortos öröklakás. Érdeklődni lehet Zsolnay u. 11 sz. Trafikban. 12

Kétezerért rekamié, fotelok, sezlon, modern hálószoba eladó. Hunyadi út 22 sz. 11

Pécs, Alkotmány u. 65 sz. alatti ház szabad kézből eladó. 3

Rekamié nagyon szép, eladó. Rákóczi út 70 emelet. 2

Gyakorlattal rendelkező varrónő elhelyezkedne „Kisparoshoz" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4468

Uj, modern szép kivitelű kettőszemélyes, diópolitúros rekamié, dohányzó, és rádióasztal eladó vagy hízott sertésért elcserélhető. Ugyanitt vajszínű kandalló anyag eladó. Doktor Sándor u. 22 sz. kapu alatt jobbra. 4400

Kaizer varrógép eladó Megtekinthető 9—12 óra között. Jánossyné, Igló utca 1. 4451

Beköltözhető szoba, konyhás, fürdőszobás lakásért 20 ezer Ft kölcsönt adnék. „Otthon" jeligére, Sallai utcai Hirdetőbe. 4463

Elcserélném belvárosi kétszobás, összkomfortos lakásomat hasonló háromszobásért. — Címeket „Kölcsön" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4035

apróhirdetések

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. február 2-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Népi táncok. A battonyai kultúrcsoport Baranyában. — Riport. Hírek Bács megyéből. Az élet legyőzi a telet . . .; Népi kettősök.
17.30: Német nyelvű műsor: 15 perc mezőgazdaság. Fúvószene.
18.00: Schubert Rosamunda — nyitány. Előadja a Leningrádi Rádió Szimfonikus Zenekara, vezényli: Eliaszberg.
18.10: A Pécsi Zeneművészeti Szakiskola növendékeinek műsora a stúdióból.
18.25: Levelekre válaszolunk.
18.35: A jó munkáért . . . — Ajándékműsor a falvak dolgozóinak.
18.30: Gondolatok a termelőszövetkezeti demokráciáról.
19.35: Dél-dunántúli híradó.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Romeó és Júlia (Bemutató előadás, este 7 órakor).
Kamaraszínház: Nincs előadás.

MOZI:

Park: Római történetek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Május fagy (fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Tavaszi vihar (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 62/1. világhíradó, 11. sz. sporthíradó, Eger, Józan ésszel az esztelenség ellen. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Mindenki gyermekei 5 és 7 órakor.
Építők kultúrotthona: Esterina (5 és 7 órakor).
Ságvári Endre kultúrotthon (Uj-Mecsekalja): Szombattól hétfőig (fél 6 és fél 8 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Szabad szél (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Nem ér a nevem (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Az igéret földje (6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Zrínyi (Szigetvár): Adua és társnői (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Mesterdetektív (8 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Az ügyefogyott Romeó (5 és 7 órakor).

*

— **Gyárvárosi József Attila Művelődési Otthonban,** a szülők iskolája keretében soronkövetkező előadás „Szekszuális nevelésről" címmel kerül megrendezésre február 2-án, este 6 órai kezdettel.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

MEGYEI ARCHÍVUM PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 3.
SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 28. SZÁM

Az ifjúság nevelése érdekében fokozott társadalmi összefogásra van szükség

Az MSZMP megyei bizottságának aktívaértekezlete

Tegnap délelőtt az MSZMP megyei bizottsága aktíva-értekezletre hívta egybe a megye párt- és tömegszervezeti vezetőit, a gazdasági vezetőket, az ifjúság nevelésével foglalkozó kulturális és sportvezetőket, pedagógusokat. A párt megyei végrehajtó bizottságának határozata alapján megvitatták az ifjúság nevelésével és az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom 1962. évi szervezésével kapcsolatos feladatokat. Az aktíva értekezleten *Földes Andrásné*, a megyei pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője ismertette a végrehajtó bizottság határozatát.

Nagyon sok körülmény teszi indokolttá, hogy mindazok, akik bármilyen területen felelősek az ifjúság nevelésének segítéséért, az elkövetkezendő időben fokozzák tevékenységüket a siker biztosítása érdekében. Marx, Engels és Lenin arra tanítja a kommunista vezetőket, hogy a szocialista, illetve a kommunista társadalom felépítése elképzelhetetlen az ifjúság aktív részvétele nélkül. Napjaink nemzetközi helyzetéből is azt a következtetést kell levonnia a felnőtt társadalomnak, hogy elengedhetetlenül szükséges az ifjúság bevonása a békéért és a szocializmus győzelméért vívott harcba. A hazánkban folyó építőmunka sikere megköveteli a műszaki haladás, a termelékenység növekedésének, a mezőgazdaság szocialista fejlesztésének, az új értelmiség nevelésének biztosítása érdekében a fokozott támaszkodást ifjúságunkra, amely számtalan példáját adta munkaszeretetének, rajongásának az új iránt az élet minden területén.

Megyénkben nyolcvanezer fiatal él. Többségükben becsületesen dolgoznak, törekednek képzettségük növelésére a kulturált szórakozásra, dicséretet számos közhasznú társadalmi munka. Ifjúságunk nagy része ezt az utat választotta, ami igen megbecsülendő, ha az ellenforradalom okozta károkra, az ifjúságot sok esetben károsan befolyásoló külső hatásokra, s a még mindig megnyilvánuló megnemértésre gondolunk. Elsősorban ezt kell szem előtt tartanunk, még akkor is, ha nem feledkezhetünk meg a káros megnyilvánulásokról, néhány helytelen szemléletről és magatartásról.

Az ifjúság fejlődésében, eredményeinek elérésében nagy szerepe van a KISZ közel öt esztendős tevékenységének. A KISZ helyesen tűzte ki maga elé az eszmei-politikai nevelőmunka, a termelési mozgalmak széleskörűvé tételének, a kulturális és sportélet megszervezésének feladatait. Ezeket fogja egységes kerethe az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom, amely lehetőséget ad a fiatalok nagyszámú bevonására a szocializmus építésébe.

Az elmúlt évben ez a mozgalom sikereket hozott megyénkben. A 29 ezer résztvevő közül, mintegy 25 ezer becsülettel teljesítette vállalásait a munka, a tanulás, a kultúra és a sport terén.

1962-ben az ifjúság közötti munka középpontjában továbbra is ennek a mozgalomnak eredményes szervezése kell, hogy álljon. Ezt kell elősegítenie minden kommunista vezetőnek. A mozgalom sikerének biztosítása nem csak a KISZ feladata, hanem valamennyi szervezeté, amely hivatott segíteni az ifjúság nevelését. Éppen ezért széleskörű társadalmi összefogásra van szükség! Eddig 17 ezer fiatal jelentkezett a mozgalom második évében való részvételre. Sajnos jelentős része eddig még csak tanuló fiatal. Jobban kell biztosítani a munkás- és parasztfiatalok bekapcsolását.

A gazdasági, tanácsi és tömegszervezeti vezetők elsősorban akkor adnak segítséget a KISZ-szervezeteknek, ha biztosítják az összes követelmények teljesítésének feltételeit.

Az aktíva résztvevői felszólalásukban kifejezték egyetértésüket a párt-végrehajtóbizottság határozatával és több kérdésben mondták el véleményüket az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom ezévi szervezésének feladataival kapcsolatban.

Befejezésül *Novics János* elvtárs, a megyei bizottság titkára kérte a jelenlévők támogatását a mozgalom sikerének biztosításához.

Dél-amerikai fiatalok Pécsett



Tegnap délelőtt a KISZ megyei bizottságának vendégeként megyénkbe érkezett *Carlos Echagüe* az argentin, *Vicente Cysneiros* a brazil, *Francisco Penalver* a kubai és *Patricio Valdés* a chilei ifjúság képviselője, akik jelenleg a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség budapesti irodájánál dolgoznak. Látogatást tettek a Zsolnay múzeumban, az Orvostudományi Egyetem KISZ szervezeténél és a Hőerőmű Vállalatnál. A kedves vendégeket *Novics János* a megyei pártbizottság titkára és *Kiss Dezső* a KISZ megyei bizottságának titkára fogadta és elbeszélgetett velük megyénk ifjúsági mozgalmának helyzetéről. A dél-amerikai fiatalok végül Villányba látogattak el. Képünkön: Novics János és Kiss Dezső elvtársak beszélgetnek a külföldi ifjúsági vezetőkkel.

Adoula kongói miniszterelnök New Yorkba érkezett

Titkos tárgyalások Washingtonban és Elisabethville-ben

New York (MTI). *Adoula* kongói miniszterelnök felesége társaságában New Yorkba érkezett. A kongói miniszterelnök New York-i tartózkodása alkalmával megbeszélést folytat majd *Kennedy* elnökkel, *U Thant* ENSZ-főtitkárral, *Rusk* amerikai külügyminiszterrel és *Stevenson* amerikai ENSZ-fődelegátussal. *Adoula beszédet mond az ENSZ-közgyűlésében.*

Elindulása előtt *Adoula*, aki elrendelte *Gizenga* kongói miniszterelnökhelyettes őrizetbevételét — *„megnyugtatásnak"* szánt intézkedéseként háromtagú orvosbizottságot nevezett ki — Gizenga egészségi állapotának ellenőrzésére. Adoula közlése szerint a bizottságnak egy amerikai, egy svájci és arab orvos-tagja van.

*

Washington. Washingtoni jelentés szerint *Mcghee*, az amerikai külügyminisztérium politikai ügyekkel foglalkozó államtitkára csütörtökön fogadta *Michel Strulenst*, az Union Miniére katangai bányatrösztt megbízottját, aki az Egyesült Államokban Csombe *„kormányát"* képviseli. A két óra hosszat zárt ajtók mögött folytatott tanácskozás után *Struelenst* a mellékkijáraton szöktették ki, hogy a várakozó újságírók ne találkozhassanak vele — jelenti az AP.

*

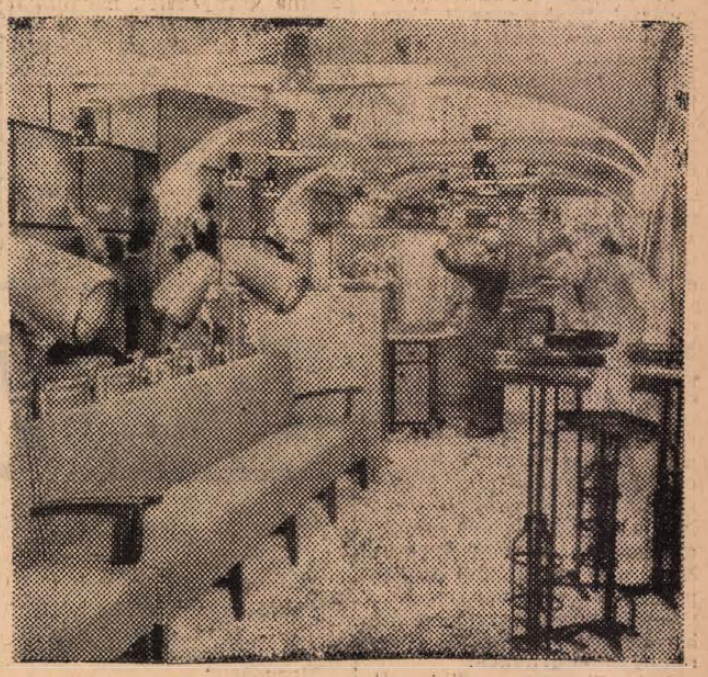
Elisabethville. Elisabethville-ben viszont *Csombe* fogadja sorban az ENSZ-megbízottakat. Csütörtökön *Dumontet* és *Sztavropulosz*, az ENSZ új kongói jogi tanácsadója tárgyalt a diktátorral — mint közölték — Csombe külföldi zsoldosainak eltávolításáról.

Miután a zsoldosok eltávolításáról hozott ENSZ-határozatot, mindmáig elodázták, most „hatékony" intézkedésre szánták el magukat. Mint az AP elisabethville-i jelentéséből kiderül, Csombe nyomozói — a helyett, hogy a katangai csendőr- és ejtőernyős-alakulatoknál emelnék ki a hírhedt és közismert zsoldosokat, — csütörtökön végigjárták a bárokat és szállodákat Leopoldville-ben és udvariasan érdeklődtek az ott időző külföldi vendégektől, vajon zsoldosnak vallják-e magukat.

Magyar—román akadémiai együttműködési egyezményt írtak alá

Pénteken az Akadémia tudósklubjában aláírták a Magyar Tudományos Akadémia és a Román Népköztársaság Akadémiája közötti hosszúlejáratú tudományos együttműködési szerződést és ennek 1962—1963. évi munkatervét.

Korszerűsített fodrászüzlet a Kossuth Lajos utcában



Pécsett, a Kossuth Lajos utcában hétfőn délben nyitják meg a Fodrászipari Vállalat újjáalakított üzletét. A korszerűsített üzletben a női fodrászatban 24 munkahelyet és 45 szárítóbúrát állítanak be. A férfifodrászatnál is növelik a munkahelyek számát. Az üzletben új kezdeményezésként a Nádor szálló eszpresszót is üzemeltet majd. A várakozók részére kávét, celofánba csomagolt deszertet s üdítőitalokat árusítanak majd. Képünkön: az utolsó simításokat végzik a megnyitás előtt álló újjáalakított fodrászüzletben.

Kétszázan dolgoznak Pécsett a hóeltakarításon

Néhány nap alatt elég nagymennyiségű hó esett le. Bár sehol sem okozott fennakadást a közlekedésben a hó, a Köztisztasági Vállalat megtette a szükséges intézkedéseket az utak megtisztítására. Hómunkásokat fogadtak fel s már az első havas napon megkezdték a főbb útvonalakon a hóeltakarítást. Mintegy kétszázan dolgoznak nappalonként Pécs utcáin. Hét brigád tisztítja az utakat s éjjel is állandó felügyeletet szervezett a vállalat. Így ha szükséges, már korán reggel, sőt, esetleg éjszaka is megkezdhetik a hóeltakarítást.

Elsősorban a bányákhoz vezető utakat teszik járhatóvá a gépkocsik számára, majd a hatos útnak a városon átmenő szakasza következik fontossági sorrendben. Természetesen a Széchenyi tér s a többi forgalmasabb út sem marad ki. A vállalat két öntöző autójára hóekét szereltek s ezek járják az utakat. Még a Misinára, s a Dömörkapuhoz vezető utakon is így kotorták el a közlekedést akadályozó havat. Az autós hóekéken kívül két lóvontatású hókotrót is üzemeltetnek. Pécs belvárosából teherautókkal és lovaskocsikkal szállítják el a havat. Eddig több mint 21 teherautónyi s 12 fogatnyi havat szállítottak el a Széchenyi térről, a Sallai, Jókai, Bem és a Kossuth Lajos utcákból.

Ma megnyílik a rádió- és TV-kiállítás

Pénteken délután tartották a Hazafias Népfront Janus Pannonius utcai székházának nagy termében annak a kiállításnak a sajtóbemutatóját, amelyet a Székesfehérvári VT-gyár a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalattal közösen rendezett. A kiállítás célja a bolti forgalomba bocsátott újtípusú „Kékes", valamint az 1962 második felében sorozatgyártásra kerülő „Alba Regia" televízió készülékek, s néhány új — köztük egy tranzisztoros — rádiótípus bemutatása.



A Pye-kamera jóvoltából önmagukat láthatják a „Kékes" képernyőjén a kiállítás látogatói.

A tv-vásárlás megkönnyítése érdekében a kiállításon kirendeltséget létesít hétfőtől kezdve az OTP megyei fiókja. A kirendeltség segítségével egy nap alatt lebonyolítható OTP hitel igénylésével a Tavasz típusú televíziónak megvásárlása.

A kiállítás naponta 12-től este 8-ig tart nyitva.

522 újítást nyújtottak be 1961-ben a pécsi bányászok

Több mint félezer újítási javaslatát! Önmagában is beszédes szám, de ha részleteseben szemügyre vesszük ezt az 522 javaslatot, akkor még többet megtudhatunk. Először is minőségileg történt javulás, mert a benyújtott javaslatok nagyobb részét elfogadták, számszerint 330 darabot. Az elfogadott újítások közül bevezettek 210 javaslatot. Az újítások gazdasági eredményei messze túlhaladják az előző esztendő újításainak eredményeit. Az előkalkulált gazdasági eredmény 17 és félmillió forint, az utókalkulált gazdasági eredmény pedig 18 millió és 631 ezer forint.

Az újítóknak 1961-ben 439 ezer 800 forint újítási díjat fizettek ki.

RÓMEÓ ÉS JÚLIA



A LEGTÖBB shakespeare-i műnek — mint általában a remekművekben — van egy olyan sajátossága is, amelyet a szokásos „belemagyarázás" veszélye nélkül ezuttal is nyugtázhatunk.

Ez pedig örökérvényű „maiság".

Romeó és Júlia is magában hordja ezt a „maiságot", mert egyrészt problémája — természetesen finomított formában — örökéletű probléma, tehát „mai" is, másrészt pedig a két veronai szerelmes shakespeare-i története, a dráma lendületes cselekménye, fergeteges ritmusa, a cselekményből adódó egyenes morális következtetés — ma is éppen úgy leköti a néző figyelmét, mint abban a shakespeare-i színházban, ahol nem volt előfüggöny, ahol a színpadot a festett kulisszák helyett a szó szoros értelmében a nézőtér vette körül.

De mindez a színpadon csak akkor érvényesül, ha a shakespeare-i művét úgy játsszák, ahogyan azt a dráma nagy mestere megírta.

AZ ELŐADÁS első perceiben kiderül, hogy *Lendvay Ferenc* Jászai-díjas rendező szándéka megegyezik az előbbi felfogással. Shakespeare-t játszani — a szó szoros értelmében játszani — de shakespeare-i módon! Lendvay Ferenc mindent alárendel ennek a felfogásnak és elismeréssel tegyük hozzá: elvetette a korábbi évtizedek — sőt évszázadok — „hagyományos" Shakespeare-rendezés koncepcióját, amely a nagy drámaíró műveit lassú, terebélyes és fárasztó produkciókká merevítette, amely megváltoztatta a shakespeare-i drámák és vígjátékok közvetlen és népi jellegét, és mely avult koncepció nagyjából még manapság is divatos nálunk.

A Pécsi Nemzeti Színház Romeó és Júlia előadása egyenes vonallal visszatért az eredeti Shakespeare-hez. Mentes mindattól a cifraságtól, amelyet a korábbi korok színházi gyakorlata a műre aggatott. Mert nem az az igazi shakespeare-i előadás, amelyet tíz—tizenkét szünettel négy óra hosszára nyújtanak, lassítanak, szinte elmerevítenek.

Azért lényeges erről beszélni, mert Lendvay Ferenc rendezői felfogása szerint ezuttal úgy játsszák a darabot — amilyen. Egyszerű, szókimondó, a legkisebb színpadi cifraságtól mentes. Igy lehet Romeó és Júliából — a szerző eredeti elképzelése szerint — kétórás előadás, így lehet, hogy a nézőt teljességgel magával ragadja a mű fergeteges iráma, hogy a néző — színházat lát.

Lendvay Ferenc biztos kezű, fegyelmezett rendező, és ezek az erények talán éppen az igazi Shakespeare-nél a legfontosabbak. A darab rendkívül gyors tempóját, folyamatos gördülékenységét, a cselekmény fokozott feszültségét mindvégig biztosítani tudja.

Két óra alatt pereg le a darab — egyetlen színen és egyetlen szünettel. Alapjaiban helyesen fogta fel a rendezés, hogy Shakespeare színháza a cselekmény színháza elsősorban, és az emberi jellem mélységét minden esetben a cselekmények összefüggése teszi klaszszikussá. Romeó és Júlia legfontosabb alakjai is így válnak maradandóvá.

NÉHÁNY JELENET különösen jól sikerült — többek között a darab elején a Capulet és a Montague-ház szolgálóinak nyíltszíni csatája, az egyszerűségében is oly szép „erkély-jelenet", és az öreg Capulet és Júlia szenvedélyes összecsapása, amelyben a fiatal szív igazsága és a mord, szülői tekintély maradisága vív egymással ádáz harcot.

Ritkán szokás a díszlettervezést a recenzió első felében említeni, de ezuttal a díszlet kompozíciója oly szoros összefüggésben van az „eredeti" shakespeare-i rendezéssel, hogy aligha lehetne egy szokás ürügyén erről megfeledkezni. *Katona Ferenc* Jászai-díjas igazgató és rendező, olyan díszletet tervezett, amely a dráma környezetét, hangulatát éppenúgy egyenes vonallal visz szavitte az eredeti Shakespeare-hez, mint a rendezés az egész művet.

A díszlet egyszerű, praktikus és — bár az első pillanatban szokatlanul vaskosnak tűnik a szinte egy darabból készült házrész az erkéllyel — de már az első jelenetváltozásnál kiderül, hogy minden másfajta díszletmegfogalmazás — csak mesterkélt lehetne.

A díszletkompozíció szerves segítsége az eredeti Shakespeare-nak. A nagy drámaírónál a jelenetváltozások egyben azt jelentik, hogy az előbbi jelenet valamennyi szereplője távozik a színpadról, és ehhez tökéletesen elegendő az a néhány finom utalás — egy-egy függöny függehúzása, vagy a világítás változatai — amelyet a díszlet nyújt.

HA A RENDEZÉS visszatért a valódi Shakespearehoz, és szó volt arról, hogy Shakespeare mindent az eleven szóval és az eleven színész szel fejez ki elsősorban — a produkció feltételezhető sikere természetesen nagymértékben a színészek alakításához fűződik. A népes és a mű javát nyújtó szereplőgárdából csupán néhány alakítást — különösebb értékrend nélkül.

A Júliát alakító *Margittay Ági* — a szereplők közül az egyike azoknak, akik a legközelebb állnak a műhöz. Bájos és szomorú, eleven kis frus ka és szerelmében tragikus. Alig törekszik látszólag az úgynevezett „mély" érzések hangsúlyozására, és alakítása mégis megrendítő mélységeket bizonyít. Játszik. És ez az a kulcs, amellyel eljutott az igazi Júliához. Szép szövegmondása az alakítás nagy értéke. Különösen jó abban a jelenetben, amikor az apja Párishoz akarja kényszeríteni, de már házasságot kötött titokban Romeóval, és nagyon szépen sikerült első erkélyjelenete, és búcsúja Romeótól.

Fülöp Zsigmond Romeója szenvedélyes és mindvégig dinamikus. Az a fiatal, aki még egyforma szenvedéllyel tud szerelmes lenni és meghalni. Szépen bánik a szöveggel, játéka, mozgása, színészi eszközei rendkívül érettek. Sok szép jelenete közül talán az első találkozása Júliával a Capulet házban és Júliától való búcsúja a legjobb.

MERCUTIO csodálatos alak, merész, vad és szeleburdi és szellemes. Olyan jellem, amely nemcsak izzó és játékos hangulatot ad a drámának, de haláláig is — amellyel a tragédia végeredményben kezdődik — figyelmeztet: a két veronai ház ellentéte ádáz és gyilkos ellentét. *Somogyi Miklós* ragyogóan, így alakítja Mercutiót.

Koppány Miklós, mint Capulet helyenként egy kissé visszafogott alakítás, fegyelmezett, átélt és finom. Annál nagyobb hatása van a már említett jelenetnek, amikor lányát Párishoz akarja kényszeríteni. Szövegmondása kivételesen szép.

Iványi József, Lőrinc barát alakítása akkor ér a magasabb pontra, amikor a cselekmény tevőleges, szinte egyedüli mozgatója lesz. Itt már játszik, a szó színészi értelmében „rendez", alakítja a cselekményt. Játékfelfogása egyszerű, de mindvégig hatásos.

Horváth Magda, mint Capuletné valódi shakespeare-i alakot játszik. Ha a helyzet úgy kívánja hisztérikus, másik pillanatban már nyugodt és fölényes, és mindvégig — anyának is elsősorban asszony marad.

Koós Olga, mint Júlia dajkája remek alakítás. A helyzettel mindig megalkuvó cseléd, fáradhatatlan és eredeti. *Ősi János* Páris szerepében kevesebbet nyújtott a shakespeare-i lehetőségnél. *Bánffy György*, mint Verona hercege — rövid szerepében is a megfontolt, higgadt jellemű uralkodót nyújtja, akinek csupán villanásnyi ideje van arra, hogy belső fájdalmából is meg mutasson valamit — egy-egy félmondat, vagy egy-egy arcmozdulat segítségével. Tybalt *Fülöp Mihály* megfogalmazásában összhangban áll a shakesparei alakkal. Mindenre kész, forrófejű, kicsit ördögi. Alakítása méltó párja Mercutiónak. *Gyimesi Tivadar* Benvolio-ja lényegében mindent egy előre megszabott, egyvonalú hőfokon játszik, de így is értékes alakítás.

MINDENT összegezve: a Pécsi Nemzeti Színház Romeó és Júlia előadása méltán megérdemli a legszebb jelzőket.

Thiery Árpád

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: felhős, párás, csendes idő. Több helyen gyenge havazás, ködképződés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—mínusz 1, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: pusz 1—mínusz 2 fok között.

A lottó nyerőszámai:

A lottó 5. játékheti nyerőszámait és a januári tárgyjutalmakat pénteken délelőtt Pesterzsébeten, a Vasas művelődési házban sorsolta a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság.

3, 10, 36, 40, 43

A jutalomsorsoláson az 1. játékhét szelvényei vettek részt, amelyekre 694 értékes tárgynyeremény jutott. Főnyeremény 4 öröklakás, két bárhol felépíthető családi ház és egy Moszkvics személygépkocsit sorsoltak ki.

HÍREK

Nem angyal a feleségem



— „Az asszonyokat meghódítani könnyű, de szerelmüket megtartani annál nehezebb" — mondja Vera, a színésznő Peter Foszfát tanárnak a „Nem angyal a feleségem" című zenés vígjáték második felvonásában.

Erre az igazságra épül a Kamaraszínház szombaton bemutatásra kerülő újdonságának egész mondanivalója. Rudolf Trinner cseh író könnyed, mulatságos fordulatokban bővelkedő vígjátéka nem is lép fel nagyobb igénnyel, mint hogy megnevettessen, kellemesen eszórakoztasson. Ezt segíti elő a darab fülbemászó melódiájú muzsikája is, amelynek érdekessége, hogy ugyancsak az író, Rudolf Trinner szerzeménye.

— Három szereplős kamara-darabról lévén szó — mondotta a főpróba szünetében Tatár Eszter rendező — nagyon jelentős feladat hárul a szereplőkre: Medgyesi Máriára, Tomanek Nándorra és Mátrai Máriára, hiszen egyéni játékuk, színészi alakításuk tölti meg lélektelő élettel, bővérű humorral a leírt szerepeket. Általuk válik valósággá a tanulság, amely — ha bohózati formában mondjuk is el — mégis csak tanulság: a feleség otthon se hanyagolja el külsejét, a férj pedig ne takarékoskodjék a figyelmességgel. Mert a feleség ha nem is angyal, de nélkülözhetetlen.

A feleséget, aki „nem angyal", Medgyesi Mária alakítja.

— Kettős, sőt, mondhatnám hármas Helena—Vera szerepe. Ezért izgalmas különösen számomra, hiszen szinte pillanatonként kell váltanom egyik szerepből a másikba.

A kicsiny színpadon a főpróba még zökkenőkkel folyik, de úgy tartja a színházi hiedelem, hogy akkor a premieren, és bizonyára a további előadásokon is nagy lesz a siker.

— nt —

— ZÁRSZÁMADÁSRA készülnek a szörényi, a vajszlói Aranykalász és a gyöngyfai tsz-ben. Vajszlón 35 forint 33 fillér, Gyöngyfán 32 forint 34 fillér, a szörényi tsz-ben 31 forint a munkaegység értéke. Az 1 tagra jutó jövedelem Szörényben a legmagasabb, ahol tavaly 15 380 forintot keresett egy tag átlagosan.

— CIGÁNYEGÉSZSÉGÜGYI felelősöket jelöltek ki cigánytelepülések egészségügyi helyzetének megjavítása érdekében Szágyon és Baranyajenőn.

— „MUZSÁK találkozója" címmel február 4-én délután 4 órai kezdettel irodalmi délutánt rendez az Országos Rendező Iroda a Liszt Ferenc hangversenyteremben. Közreműködik: Jancsó Adrienne, Bánffy György, Árva Eszter, Stimácz Gabriella, Fodor Antal, Hetényi János és Bánky József.

— ***30 HALLGATÓ részvételével megkezdte munkáját Katádfán a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum kihelyezett levelező tagozata.***

— 7 EZER 200 forint értékű társadalmi munkával autó busz-várótermet épített Liptódon a község lakossága.

— ***EZER DARAB pulykát értékesített a közelmúltban a bikali termelőszövetkezet.***

— AZ IDÉN a pécsi úttörő-vezetőképző tábort a nyáron Sikondán rendezik meg, melyen 60 őrsvezetőt és 40 ifjúvezetőt képeznek ki.

— ***A TÉLI időszakban is foglalkoztatja a tagságot a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet. Az asszonyok burgonyát válogatnak, a férfiak pedig, amikor az idő engedi, a trágyakihordást és a szántást végzik.***

— DUNASZEKCSŐN, Mágocson és Katádfán a napokban nyitották meg ünnepélyes keretek között a Mezőgazdasági Technikum kihelyezett osztályát.

Közlemény

TÁNCMULATSÁGOK

Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) ma este 7 órától, holnap du. 4 órától.

TÁNCISKOLÁT

indít a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Háza (Kossuth Lajos utca 13.) február 6-án, kedden este 8 órakor a főiskolai és egyetemi hallgatók részére.

*

A II. kerületi tanács v. b. ipari, kereskedelmi csoportja ezúton értesíti a lakosságot, hogy a jövőben Pécsett csak március, május, augusztus, október, december hónapokban tartanak országos állat- és kirakodó vásárt.



(46.)

Azt, amit az igazgatónőtől, Pétertől az apjától hallottam? Nem... ez egyenlő volna az öngyilkosságra való rábírással.

Hazudjak?

Nem volt idő gondolkodásra. Folytattam hát:

— Meglássa, otthon mindenki szeretettel várja. A lányok is, az igazgatónője is...

— Komolyan mondja? — mosolygott rám könnyein keresztül.

— Hát persze! És az édesapja! Mennyit kínlódott szegény ember maga miatt...

Olyan meggyőzően ecsetéltem az otthoniak visszaváró kedvességét, hogy magam is elhittem végül.

— Majd elintézzük, hogy pótlólag leérettségizhessen, mert azt maga is belátja már, hogy tanulás nélkül nem juthat semmire?!

Anna arca valósággal kivirult. Mint aki rossz, nyomasztó álomból ébred, úgy nézett körül és pillantott rám is meleg, mélytűzű tekintetével.

— Tudja mit, Anna! Ne is vesztegessük az időt. Nekem még van egy kis elintézni valóm... Nem akarom azzal fárasztani, hogy magammal viszem. Inkább menjen ki egyedül a pályaudvarra. Az indulási oldalon, az óra alatt vár jon rám. Negyed tízkor indul a vonat, legkésőbb háromnegyed kilencre én is oda érek... Ugye, ott lesz?

— Ott leszek... és köszönöm... — suttogta.

Én is majdnem elsírtam magam.

Fizettem és kiléptünk az utcára. Mennyire más volt most a nyüzsgő utcai forgatag! Az emberek és a kirakatok is mint ha velünk örültek volna!

— Itt üljön fel a villamosra... Hogy addig se legyen pénz nélkül — mondtam, és mivel nem volt apróm, százast adtam át. — Kérem, váltsa meg a jegyünket.

Anna mosolyogva felszállt a villamosra. A peronról még intett is felém. Már messze járt a villamos, de én még mindig láttam lobogó fekete haját, arcán a mosolyt és kezét, mely lyel nekem integetett...

*

Taxiba szálltam, hogy hamarabb kijussak anyámhoz. Tőle kellett még elbúcsúznom.

Útközben jutott eszembe, hogy beszélek Ilivel, a hugommal.

Röviden elmondtam neki a történteket.

— Szóval hazúdtál neki? — Ez volt Ili első szava, miután végighallgatott.

— Mondtam volna azt, hogy az igazgatónő csak az iskola hírnevét félti, hogy a lányok irigyek, gúnyosak és kíméletlenek? Mondtam volna azt, hogy az apja hallani sem akar róla a történtek után? Mondtam volna, hogy Péter a legjobb barátnőjével vigasztalódott...?

Ili kezébe temette az arcát.

— De hát ez rettenetes! Ha ez a lány megtudja a valóságot, hogyan heveri ki ezt az újabb csapást?

Gondolkodott. Mérlegelni kezdte a helyzetet.

— Megengedem, hogy mindez csak felszín, és talán az igazgatónő is másképpen gondolkozna, ha Anna visszatérne. És az apját sem tudom olyan kegyetlennek elképzelni, hogy kitaszítsa a lányát... De az első benyomás mégis irtózatos lenne Anna számára.

— Mit tegyek, Ili? Te mindig olyan okos és megfontolt vagy... Te az üzemben annyi asszony, meg lány sorsáról gondoskodsz... Találnod kell valami megoldást!

— Azon gondolkozom... — ráncolta össze homlokát.

Türelmetlen voltam.

— Nincs sok időnk. Negyed tízkor indul a vonat. Ha nem érek oda időben, Anna azt hiszi, hogy...

— Persze, hogy nem várakoztathatod meg. Tudod mit, én is veled megyek... Útközben talán kitalálok valamit...

Észre sem vettük, hogy a korai meleget egészen nyárias zivatar váltotta fel. Zuhogó esőben indultunk el. Taxit sehol sem láttunk. Míg a távolabbi villamosmegállóhoz értünk, bőrig áztunk.

Láttam, Ili nem törődve semmivel, erősen gondolkozik.

Végre villamoson ültünk. Keservesen vánszorgott. Órámat néztem, melynek mutatója vészesen közeledett a háromnegyed kilenchez.

Már a pályaudvar felé vezető úton jártunk, amikor Ili rátette kezét az enyémre.

— Azt hiszem megtaláltam a helyes megoldást — mondta halkan és megfontoltan ejtve a szavakat. — Anna ma ne menjen veled mégse haza. Elviszem magammal én. Nálunk otthont is talál, meg az üzemben munkát. Dolgozhat, megkeresheti a kenyerét. Ez azért kell, hogy újra szilárd talajt érezzen a lába alatt. Ahogy ismerem az üzemben az asszonyokat, meg a lányokat, közöttük hamar helyre jön Anna kedélye is. Aztán bevégezheti a tanulmányait. Lehiggad, megnyugszik. Odahaza is elcsitulnak majd a pletykák, hiszen minden csoda három napig tart...

— Angyal vagy Ilikém! — csókoltam meg hugom arcát nagy boldogságomban. — Igazán... életmentő cselekedet ez! A férjed nem fogja rossznéven venni?

— Miért? Ő is ember. És nem is akármilyen ember!

Három perccel múlt háromnegyed kilenc, amikor az indulási oldalon az óra alá érkeztünk.

Annát nem láttam sehol.

(Folytatjuk.)

A fejtési technológia új útjai 1962-ben

Fémtámok használata 45 fokos dőlési telepekben — Bővítik a fejtési és az alapvágati szállítás gépesítését — 40 darab újtipusú légcsőventillátor

A Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemeiben 1961-ben jelentős fejlődés történt a technikai és technológiai területen, amelynek eredményeképpen az összüzemi teljesítmény az előző évhez viszonyítva 43 kilogrammal emelkedett. Ami az idei technológiai fejlesztés terveit illeti, a műszaki osztály elkészítette elképzeléseit. A tervkomplexumból egy területet ragadtunk ki, a fejtések technológiáját. Három fő célkitűzést kívánnak megvalósítani: a fejtések biztosításának növelését, a fejtési és alapvágati szállítás gépesítésének további javítását és a fejtési gépesített jövesztés kibővítését. Mit tesznek külön-külön e területeken?

Új utakat keresnek a fémtámos biztosításban

A fémtámok alkalmazása bevált a bányákban, mert kevesebb vele a munka, sebességnövekedést és teljesítmény emelkedést jelent és ami legalább ilyen lényeges, tetemes famegtakarítást eredményez. A probléma inkább ott volt és még jelenleg is ott van, hogy a fémtámok nem alkalmazhatók a meredekebb dőlésű telepekben, márpedig a pécsi bányákban jelentős mennyiségű a meredek telepek száma. A pécsi bányákban a sikerrel megkezdett fémtámos biztosítási munkákat ebben az évben tovább folytatják. A fémtám állomány ezer darab jugoszláv csőtámmal bővül 1962-ben. Ugyancsak ez évben megkezdik a pécsbányatelepi Széchenyi-aknán az acéltámosítást a fejtésekben. A tervezett átlagos támbeépítés 2500 darab lesz egész évben. A fémtámmal biztosított fronthossz 420 folyóméter.

A tröszt üzemeiben kísérletek folynak a Bányászati Kutató Intézet által tervezett Hungária—B-típusú könnyű fémtámokkal. Elsőrendű cél az, hogy a jelenleg 38 fokos dőlésig engedélyezett fémtám használatot 45 fokos dőlésig, esetleg a fölé kiterjeszthessék. Ezzel jelentős fronthosszon szüntethetnék meg a hagyományos biztosítási módot. A pécsi bányaüzemeknél is bevezetik a Komlón már bevált és kiterjedten alkalmazott Csinakálféle pajzsos fejtést. Egyelőre a pécsbányatelepi üzemben és ott is a meredek dőlésű vastagabb telepekben kísérleteznek a pajzsos fejtés bevezetésével.

300 ezer tonna szenet szállítanak géppel

A fejtési sebesség növelésének egyre inkább akadályozója a korszerűtlen és elmaradott szállítás, amely leginkább a fejtési és az alapvágati szállításra vonatkozik. A laposabb dőlésű telepek fejtése esetében a fejtésbe telepített bányászok jelentős része csilletolással foglalkozik, amely komoly teljesítményromlást idéz elő. A tröszt műszaki osztálya tervbe vette, hogy ahol lehetséges az állócsúszda helyett folyamatos szállítóberendezést helyeznek üzembe. Általában a fejtési teljesítményeket növelni akarják, márpedig kézi csillézéssel nem lehet messzire jutni ezen a területen. Az alapvágatok szállításának gépesítését 1962-ben tovább emelik és összesen 300 ezer tonna szenet szállítanak géppel a pécsi bányaüzemekben, ami az összes produktív termelés 27,3 százaléka.

Jelentős költségmegtakarítást eredményezne, ha számbelileg növekedne az akkumulátoros mozdonyok aránya. Ezt a problémát már tavaly szerették volna orvosolni, azonban nem kapták meg az ígért akkumulátoros mozdonyokat. A meglevő diesel mozdonyok intenzívebb alkalmazásával eddig is szép eredményeket értek el, s ezt szeretnék az idén tovább javítani. Az aknák kapacitásának jobb kihasználása érdekében a Széchenyi-aknán csillemagasítással 15 százalékos javulást értek el, de ez esetben még egy lehetőség van, mégpedig az aknakiszolgálás gépesítése. E két lehetőség kihasználása jelentős beruházást igényel és természetesen gépi berendezéseket.

A vékony telepek gépi fövesztése biztosítás nélkül

Nem új dolog ez a pécsi bányákban, hiszen évek óta kísérleteznek jövesztőgépek alkalmazásával. Az már külön téma, hogy miért nem sikerült kimagasló eredményeket produkálni a gépeknek. A Rammgerät és a szénfűrész ebben az esztendőben is üzemelni fog és a tervek szerint 25 ezer tonna szenet jövesztenek le a vékonyabb telepekből. A két jövesztőgépen kívül több újfajta jövesztési módozatot kísérleteznek ki az üzemekben. Egyik ilyen érdekesség az úgynevezett omlasztásos fejtés, amely csehszlovák tapasztalatok alapján kerül kipróbálásra a vasasi bányaüzem laposabb és vastagabb telepeiben. Ez esetben egy vastagabb, négy méteres szénréteg önmagától omlana le. Ugyancsak újszerű mód a fúrással történő lefejtés is.

A tröszt átlagában számítva a fejtési sebességet 1962-ben 90 centiméter/napra kívánják felemelni. Ennek érdekében fokozzák a munkahelyek gépesítését, többek között a meddő munkahelyeken a készletfelrakást teljes egészében géppel oldják meg. Ez évben 60 ezer tonna szén gépi felrakását tudják biztosítani, ami az összes produktív széntermelés 4,6 százaléka. Mivel a gépesítés fokozottabb energiaellátást igényel, ezért újabb sújtólégbiztos villamos transzformátorállomásokat építenek be a bányamezőbe és bővítik a sűrítettlevegő kompresszor kapacitását is.

Érdemes megemlíteni a műanyag-felhasználás szorgalmazását, hiszen a múlt évek kedvező tapasztalatokat nyújtottak e téren a műszaki vezetőknek. Ebben az esztendőben elkészítik az alapvágati szállítás gépesítését célzó flexibilislemeztagos szállítóberendezés prototípusát, aminek alapján a következő években valójában megoldható lesz az alapvágatok szállításának teljes gépesítése.

Beváltak a műhelyi hűtőgépek

Fontos probléma a bányák szellőztetése és a levegő hőmérsékletének szabályozása. A munkahelyi szellőztetés megjavítása érdekében kísérletet folytattak a légcsatornarakatok tömítésének tökéletesítésére, valamint műanyag légcsatornák készítésére. A műanyag légcsatornákkal való kísérletezés még nem fejeződött be, mert nem tökéletes a csövek hegesztése. Tehát e téren még további kísérleteket folytatnak ebben az esztendőben. Teljes egészében megoldják ebben az évben a bajonettzáras gumitömítésű légcsatornarakatok bevezetését. A tröszt nemrégiben beszerzett 40 darab újtípusú légcsőventillátort, amelyeknek a légszállítása körülbelül háromszor nagyobb, mint a régi szellőztetőké.

(gi)

Mozgóautókat állítanak be a peremterületeken a javítások meggyorsítására

„Szalonok" a Patyolatnál — Ülést tartott a városi tanács v. b.

Tegnap ülést tartott a városi tanács végrehajtó bizottsága. Az első napirendi pontban a városi tanács elnöke számolt be a végzett munkáról, a másodikban a lakosság szükségleteinek kielégítésére szolgáló

helyi iparpolitikai tervekről volt szó. Arról, hogy mit kell tenni 1965-ig, hogy a lakosság igényei — a tv-javítástól kezdve a cipő javításáig — ne szenvedjenek csorbát.

A városi tanács tervosztályának javaslata — amely a vita alapját képezte a vb-ülésen — széles skálájú. Minden olyan iparágat számbavesz, amely javító-szolgáltató munkának részese.

Az elképzelések szerint a méretes ruhaiparban a tanácsi és szövetkezeti ipar túlsúlya 1965-re döntővé válik. A méretes cipőipar már ma is a tanácsi és szövetkezeti szektor monopóliuma.

A közületi és magánhasználatú személygépkocsik javítását specializálják az állami, illetve szövetkezeti szektor között. A háztartási villamoskészülékek (mosógép, porszívó, vil.anytűzhely) stb. javítását különösen fontosnak tartják, s több vállalat és intézmény között osztják szét. A rádió, televízió és elektroakusztikai berendezések garanciális és azon túli javítását a GELKA-ra (Gépipari Elektromos Karbantartó Vállalatra) kívánják rábízni. Ennek megfelelően nagyobb arányú fejlesztést irányoznak elő ennél a vállalatnál.

A magánerőből, illetve kölcsönnel épülő családi házaknál a szövetkezeti és magánkisipar tevékenységét vették számításba. Az állami ipar ugyanis már ma is túlterhelt.

Nagy fejlődésre számíthatunk a mosoda és vegytisztítás terén is.

Ez a tevékenység 1965-re — néhány magánkisiparostól eltekintve — a Patyolat monopóliuma lesz. Mint ismeretes, a vállalat a második ötéves terv során több mint 28 millió forint értékben korszerű, új üzemet létesít, amely nemcsak a város, hanem a megye igényeit is ki tudja elégíteni. A vállalat 1965-ig 7 új átvevőhelyet akar létesíteni a város különböző pontjain, fenntartva a jelenlegi 10 átvevőhelyet is. Ezzel megoldódna Kertváros, Vasas, Uj-Mecsekalja és a déli városrész ilyen jellegű problémája is. A Patyolat mindemellett úgynevezett szalonokat akar létesíteni, külföldi minta alapján. Ezekben a szalonokban a mosás és tisztítás a megrendelő szeme előtt játszódik le, a bevitt ruhát rövid idő alatt, a helyszínen megvárva kapja kézhez.

A felszólalók különösen a garanciális javítások jobbá tételét és a peremterületek fokozottabb ellátását szorgalmazzák.

Herbst Ferenc és dr. Galabár Tibor elvtársak javaslatokat is tettek ebben a tekintetben. — Tárnai Ferenc, a KISZÖV elnöke részben e felszólalásokra válaszolva elmondotta, hogy gondoltak az elhanyagoltabb peremterületekre. Egyes helyeken fix-hálózatot, másho! pedig mozgó hálózatot kívánnak létrehozni. A mozgó hálózat egy-egy teherautó enne, me.v a hét adott napján felvenné a peremterület (például Nagyárpád) javításra váró holmiit a lakosságtól, s egy másik adott napon kivinné. A mozgó hálózatot ott hozzák létre, ahol nem lesz fix-hálózat, vagyis kirendeltség.

Tárnai Ferenc elvtárs közölte, hogy korszerűen felszerelt guruló női fodrászüzletet kívánnak beállítani a pécsváradi járásban. Ha a kísérlet beválik, az autós-fodrászatot a peremterületeken is bevezetik, a nagyobb szaktudást igénylő női fodrászati ágban.

A városi tanács v. b. ezt követően a Kilián Testnevelési Mozgalom helyzetéről tanácskozott, majd egyéb ügyeket tárgyalt.

Bissén is bevált a korszerű takarmányozás

Megszünt a tömeges elhullás — Csökkent a hizlalási idő 8-9 kilós pulykák exportra

Nincs róla feljegyzés, hogy olyan kis faluban, mint Bisse még egy évvel ezelőtt is mennyi sertés hullott el. Talán ötven, az is lehet hogy száz. — Vagy még annál is több? Maguk a gondozók nem tudják. Oly sűrűn váltogatták egymást hogy meg sem ismerhették az állományt. A könyvelésben sincs semmi nyoma s hallgat róla az elmúlt évi zárszámadási beszámoló is.

Pálinkás Ferenc, akit tavasszal választottak meg a Tenkesalja tsz elnökének, csak annyit tud elmondani, hogy a 48 koca téli fialásából mindössze 14 süldőcskét örökölt s egy hónap múlva abból is csak 9 maradt.

Bizony az új elnöknek meg a tagságnak komoly gondot okozott kikeveredni ebből a balszerencsés sertés históriából, megállítani az elhullást, le küzdeni a fertőző gyomor- és bélgyulladást, ami sokáig tizedelte az állományt. Hogy a hizlalási tervüket teljesíteni tudják, mindenekelőtt 130 soványsüldőt vettek s azonnal befogták hízóba. Uj gondozókat választottak. G. Molnár Istvánné vállalta, hogy rendet teremt a sertésfarmon. Feladatát becsülettel teljesítette. Nagyrészt az ő odaadó munkájának köszönhető, hogy az év végére rendbejött a sertésállomány, megszünt a nagy elhullás.

Szinte ugrásszerűen megjavult a sertésállomány mikor tavasszal a szövetkezet áttért a takarmánytáp etetésére. A tápon nevelt süldők gyorsan fejlődtek, 8—9 hónapos korra elérték a 100 kilós súlyt.

A kocákat még nem fogták rá a tápra, erre csak ebben az évben kerül sor. Mégis a jobb gondozás és lelkiismeretesebb takarmányozás hatására már a tavaszi fialás is jól sikerült, az őszi ha lehet még jobban. Az őszi fialási átlag 8,6 volt, a felnevelési pedig 6,5, de a szopósmalac elhullás oka nem gondatlanság, vagy betegség, hanem az, hogy a súlyos 220—240 kilós kocák sok malacot agyonnyomtak. A gondozókat senki sem hibáztatja, az ellések idején ott virrasztottak és azonnal elszedték a kocák alól, kosárba rakták a malacokat, mégis volt agyonnyomás.

A tápetetést, szoktatásképpen már szopós korban megkezdik így a leválasztásnál nincs zökkenő, kisebb a visszaesés. A süldőket pedig kizárólag táppal etetik. Ebben az évben áttérnek a teljes tápetetésre a kocáknál és táppal hizlalnak is.

Nemcsak a sertésállománynál értek el szép eredményt a bisseiek a tápetetéssel, sikerrel járt a tápos baromfihizlalás is. Ez a kis termelőszövetkezet egymaga 58 mázsa vegyes baromfihúst értékesített tavaly. A pulykahizlalásban szinte egyedülálló eredményt értek el. Június második felében már dekás korban kapták a napos pulykát és novemberben a tojókat átlag 5,30 kilós, a bakosokat pedig 8—9 kilós súlyban adták el. A leszállított 670 hízott pulyka nagyrészt exportra ment.

— Rné —

A ma esti TV-híradóban:

Pécsi tarkabarka

Pécsről készítettek híradó-műsort a televízió munkatársai

Kedves meglepetést tartogat a pécsiek számára a ma esti TV-híradó: a város legszebb üzletében, a Széchenyi téri ajándékboltban csinos kislány kinyit egy pécsi leporellót, melynek képei megelevenednek és bemutatják a régi város lüktető életét...

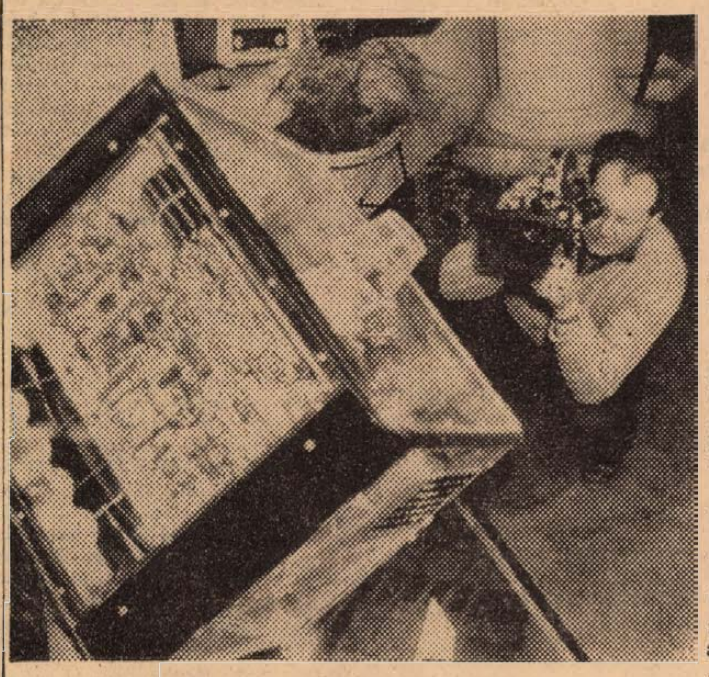
Tamás György elvtárs, a TV ipari rovatának vezetője, ennél többet is mondott a pécsiek számára készülő meglepetésről.

— Ma délelőtt a hőerőműben voltunk — a hőerőmű képe „elevenedik" meg először a Pécsről készült híradóban — és ott készítettünk hangos riportot. A nézők a hőerőmű vezénylőtermét láthatják abban a pillanatban, amikor Budapestről megérkezik az utasítás: „Csúcsidő van, növeljék a teljesítményt", majd az embereket, akik az áramot adják.

Érdekes szám: a Magyar Televízió munkatársai 1800 riportot készítenek egy esztendőben, ebből háromszázhatvanat az iparral foglalkozó riporterek adnak.

— A Pécsről készülő is „ipari" jellegű lesz, amolyan kedves, tarka-barka műsor.

A leporellós keretbe a hőerőmű és az ajándékbolton kívül még sok minden belefér. *Láthatják majd a Jókai téri új önkiszolgáló csemegeboltot, a városban közkedvelt kalauzpótló automatákat, a nagypostán megnyílt becsületboltot, amelyben postai űrlapokat vásárolhatnak az önkiszolgáló vevők, azután a III. kerületben épült gáztartályt és mindenekelőtt a ma megnyíló televízió-kiállítást.*



Dolgozik a televízió munkatársa.

A TV riporterei jó érzékkel állapították meg, hogy nem lehet teljes egy városunkról készült olyan kép, mely nem emlékezik meg a mecseki üdülőkről, a téli pihenés és a téli sportok kedvelőiről. Ne csodálkozzunk hát, ha a képernyőn megjelennek a mecseki üdülőszálló vendégei, akik esetleg — ha a TV-riporternek szerencséje lesz — még heves hólabda-csatákat is vívnak.

Lehet, hogy viszontlátjuk a TV képernyőjén a Fürst Sándor utcai korszerű benzintöltőállomást. Az azonban egészen bizonyos, hogy az operatőr megörökíti a Pécsi Kertészeti Vállalat üvegházait, melyekben ilyen tél derekán is csodálatos szépségű virágok nyílnak.

Azt hiszem helybenhagyják a pécsiek, hogy szívesebben látnánk gyakrabban Pécsett a televízió munkatársait.

— A közeli jövőben többször találkozunk majd a pécsi közönséggel — jegyezte meg erre Tamás György. — A színházunk három balettbemutatója lesz nemsokára, s erről felvételt szándékozunk készíteni.

Nemsokára ismét találkozhatunk tehát a televízió kocsijával, riportereivel, operatőreivel és más munkatársaival. Addig is ma este a képernyőn: Tamás György riporter, Szurok János operatőr, valamint a világosítók, felvételvezetők és „mások" közös, pécsi munkájával.

(Harsányi)

Személyszállító „express" félezer méterre a föld alatt Széchenyi-aknán

A Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemei közül elsőként a pécsbányai Széchenyi-aknán személyszállító vasutat építenek ki a föld alatt, mintegy félezer méterre, hogy megkíméljék a dolgozókat a leszállós utáni fáradságos gyaloglástól. Jelenleg több száz méter, helyenként egy—másfél kilométer utat kell megtenni a bányászoknak mig elérik, vagy megközelítik munkahelyüket.

A vasúti pálya az aknától két irányba épült ki. A vágány elhelyezés megtörtént, hosszúsága két és fél kilométer. Napfényesre világított indulási és érkezési állomások, megállóhelyek szolgálják a gyors, balesetmentes közlekedést. A Tatabányán gyártott népes kisvonat két mintapéldányát a közelmúltban próbálták ki. Az észrevételek, tapasztalatok figyelembevételével kezdik meg sorozatgyártást. A tizenkét személyes, kényelmes üléssel ellátott, zárt kocsikból negyven darab érkezik az év végéig Széchenyi-aknára. A személyszállító kis kocsikat Diesel mozdony vontatja. Bányamezőnként tíz népeskocsiból álló szerelvényt közlekedtetnek majd menetrend szerint. A bánya két szintjén kiépített földalatti „express" percek alatt röpíti utasait rendeltetési helyükre. Ezzel naponta ezerkétszáz bányász mentesül a munkakezdés előtti és utáni fáradságos gyaloglástól.

Tallózás

Erőmű turbinák nélkül

A kievi tudósok különös erőművet konstruáltak, amely kazánok és turbinák nélkül működik. Az erőműben a bonyolult berendezést kompakt mágneses hidrodinamikus berendezés helyettesíti: itt a 3000 fokra hevített ionizált gáz energiája alakul át árammá. A Kievben elkészült első mágneses-hidrodinamikus generátor 30 százalékos tüzelőanyag-megtakarítást tesz lehetővé.

Chaplinék utolsó gyermeküket várják

Oona O'Neill-Chaplin, Charlie Chaplin felesége kijelentette, hogy a gyermek akit most várnak, ezúttal véglegesen az utolsó lesz, tekintettel arra, hogy — a házban nincs több szabad szoba!

Erkölcsbotrány Nyugat-Berlinben

A napokban kerítés vádjával letartóztattak egy ismert nyugatnémet idegorvost, aki mint törvényszéki szakértő működött Nyugat-Berlin egyik bírósága mellett. Az idegorvost azzal vádolják, hogy rendszeresen orgiákat rendezett, prostituált hálózatot tartott fenn, sőt, „jócsaládból való lányokat" is beszervezett. A nyugatberlini lapok az üggyel kapcsolatban „a háború óta kirobbant legsúlyosabb erkölcsbotrányról" beszélnek.

Betörés a fegyházba

A San Quentin-i fegyház fennállása óta első ízben fordult elő, hogy valaki nem kitörni próbált, onnan, hanem betörni oda. A betörési kísérletet a 17 esztendős David Sargano követte el, aki miután letartóztatták, kijelentette, hogy „segítségül akart sietni egy nőnek, akit sikoltozni hallott odabenn".

Gyermekkölcsönző vállalat

Milánóban az olasz rendőrség nemrég letartóztatta egy ügynökség vezetőjét: az ügynökség kizárólag azzal foglalkozott, hogy bizonyos térítés ellenében, kisgyermekeket kölcsönzött koldusoknak. A legnagyobb kölcsöndíjat persze a csecsemőkért kellett fizetni, akik — miután jól kiéhezteték őket — állandóan sírtak.

Autó-invázió Európa útjain

Az európai autógyártás a világháború óta óriási mértékben fejlődött. Az európai autógyárak közös becslése szerint 1970-ig mintegy 36 millió magánautó fogja „járhatatlanná tenni" Európa útjait. Az 1955-ben futott autók számához képest ez háromszoros emelkedést jelent. Az európai autóipar évente 8—9 millió járművet gyárt, és máris túlszárnyalta az Egyesült Államok autótermelését.

Négykilós aranyrög

A Léna folyó melletti Bodajbo körzet (Szovjetunió) területén kétnapon belül egy 1 kilós és egy több mint 4 kilós aranyrögöt találtak.

Felhívás a templomajtón

Tennessee államban az egyik templom kapuján olvasható a következő felírás: „Ne várja meg a húsvéti csúcsforgalmat, most jöjjön el a templomba".

A francia dolgozók a demokratikus egység jegyében készülnek a békemozgalom antifasiszta hetére

Az OAS újabb merényletei

Párizs (MTI).

A demokratikus érzelmű francia lakosság február 4. és 11. között nagyszabású antifasiszta megmozdulásokra készül. Élénk visszhangra talált a francia lakosság körében a francia békemozgalomnak az a felhívása, hogy az OAS ellen és az algériai békéért folyó harc jegyében rendezzenek mindenütt tiltakozó gyűléseket, tüntető felvonulásokat. Bár a Francia Szocialista Párt jobboldali vezetői a demokratikus egység megbontására törekednek, az üzemekben és városnegyedekben a kommunisták, szocialisták és más demokratikus szervezetek tagjai akcióegységbe tömörültek. Meurthe-et — Moselle megyében 29 szervezet közös felhívásban foglalt állást a franciaországi fenyegető fasiszta veszély ellen, hasonlóképpen Roanne-ban. Szajna megye több városában, Marseille-ben és Toulose-ban is egységes megmozdulásokra készülnek az üzemek dolgozói és a demokratikus lakosság.

BOMBAMERÉNYLET A FRANCIA KOMMUNISTA PÁRT ORLEÁNSI SZÉKHELYE ELLEN

A párizsi rendőrség az OAS franciaországi szervezete két vezetőjének letartóztatása után csütörtökön további 12 terroristát vett őrizetbe, akik a közeli napokban több merényletet követtek el a fővárosban és a vidéki városokban. Párizsban tovább folyik a járművek ellenőrzése, a fővárosban újabb rendőri és csendőri erőket, valamint száznál több könnyű harckocsit vontak össze. Hivatalosan a fokozott készültséget elsősorban azzal magyarázzák, hogy a rendőrség birtokába jutott adatok szerint az OAS de Gaulle hétfői beszéde idején újabb nagyszabású merényeletekre készül.

Csütörtökön és péntekre virradó éjjel Bordeauxban, Roubaix-ban és Orleánsban hat plasztikbomba robbant. Orleánsban a Francia Kommunista Párt Loiret megyei székháza ellen követtek el támadást a fasiszták. A bombarobbanás nagy anyagi kárt okozott. A város lakossága az esti órákban nagy tüntetést rendezett a merénylet színhelyén.

Bár hivatalos körökben az OAS elleni általános támadásról beszélnek, a francia bíróságok továbbra is elnézők az összeesküvőkkel szemben. A legutóbbi fasiszta puccskísérlet egyik aktív résztvevőjét, aki 150 géppuskát és sok egyéb fegyvert rejtegetett, egy évi elzárásra ítélték. Egy katonaszökevényt, aki az OAS szabadcsapataihoz csatlakozott, felmentettek. A párizsi Santé börtönből néhány napon belül a harmadik fasiszta merénylő szökött meg.

ALGIRBAN AZ OAS FELROBBANTOTTA A RENDŐRPREFEKTURA RÁDIÓLEADÓJÁT

Algériában a francia fegyveres erők Orán arab negyedeiben rendeztek „tisztogatási akciót". Egy házat, amelyben az FLN tagjai tartózkodtak, gépfegyverrel és aknavetővel lőttek.

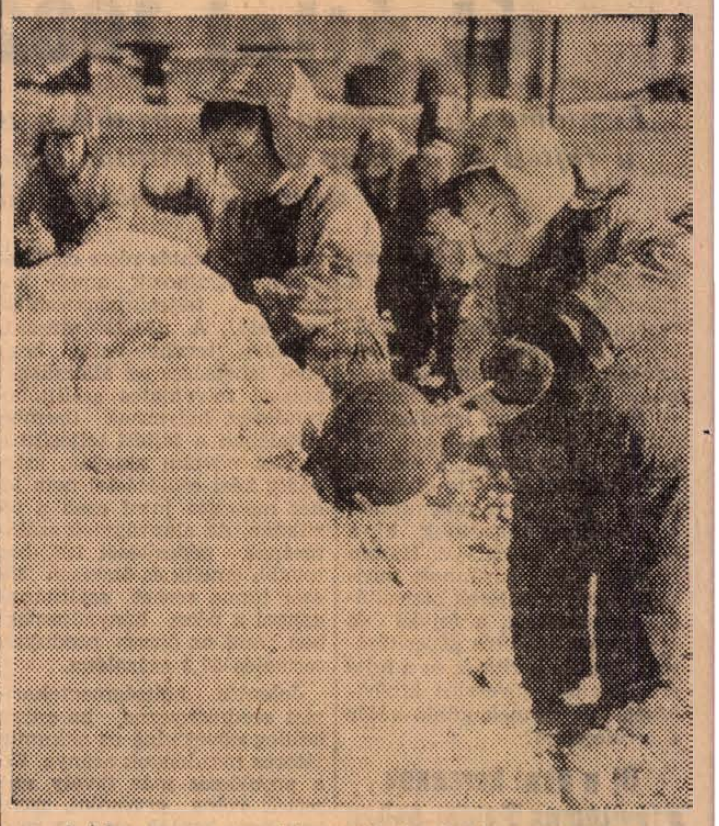
Hat algériait megöltek, tizen egyet foglyul ejtettek. Hasonló „rendcsinálás" folyt Tlemcen városában.

Ugyanakkor Algirban az OAS merénylői behatoltak a prefektura épületébe, ahol a rendőrség nagyerejű rádióleadója működött. A fegyveres banditák megkötözték a rádió kezelőit, a gépeket egy másik helyiségbe hurcolták és bombát helyeztek alájuk. A bomba néhány perccel távozásuk után robbant fel és teljesen megsemmisítette a leadót, amely Algir és Marseille között biztosította a rendőrség összeköttetését. Marseille és Algir között a kábelösszeköttetés is megszakadt.

Algéria városaiban az elmúlt 24 óra alatt 36 merényletet követtek el, amelyeknek nyolc halálos és 38 sebesült áldozatuk volt.

Glayman, párizsi ügyvédnő, akit az OAS akkor rabolt el, amikor a repülőtársaság autóbuszán a constantine-i repülőtérre utazott, eddig semmi életjelt nem adott magáról. Az ügyvédnő az FLN tagjait védte a bíróság előtt. Párizsban attól tartanak, hogy az OAS emberrablói, akik eddig minden esetben megölték foglyul ejtett politikai ellenfeleiket, az ügyvédnőnek sem kegyelmeznek meg.

Kínai gyerekek téli öröme



A képen: egy szanszi tartományi népi kommuna óvodásainak kicsinyei hóembert építenek.

MTI külföldi képszolgálat.

Egy francia anya hőstette

Párizs (MTI).

Antoniette Striet, Lille-környéki fiatal asszony csütörtök reggel négy gyermekét mentette meg a tűzhaláltól. A Striet család egy fabarakkban lakott, amely egy feldőlt gyertya lángjától kigyulladt. Mire az udvaron fogalatoskodó asszony észrevette a tüzet, a ház, ahol négy gyermeke aludt, már lángokban állt. A hősies asszony háromszor rohant be a lángok közé és mind a négy gyermekét, amelyek közül a legkisebb két hónapos, a legnagyobbik pedig hat éves, megmentette a biztos haláltól. Az asszony súlyos égési sebeket szenvedett.

RAUL CASTRO:

Az amerikai külügyminiszterek értekezlete csak Kuba kiközösítésével fog alkozott

Havanna, (MTI). *Raul Castro*, a kubai fegyveres erők minisztere csütörtökön beszédet mondott az *Oriente* tartománybeli szakszervezetek értekezletén. Beszédében hangsúlyozta, hogy az amerikai külügyminiszterek nem azért találkoztak *Punta del Esteben*, hogy megoldják a kizsákmányolt latin-amerikai országok súlyos problémáit, hanem azért, hogy elítéljék a kubai népet és forradalmát, továbbá, hogy kizárják Kubát az Amerikai Államok Szervezetéből. A Kuba ellen hozott határozatok rágalmakon és cselszövésen alapultak — mondotta.

A miniszter figyelmeztette a kubai forradalom ellenségeit, ha továbbra is folytatják Kuba megszállására irányuló mesterkedéseiket és agressziójukat, akkor azokra a kellő időpontban fegyverrel fognak válaszolni. A latin-amerikai országok munkásosztályuk támogatásával előbb, vagy utóbb el fogják temetni az Amerikai Államok szervezetét, ezt a reakciós, alávaló és szolgai szervezetet, a kubai forradalom egy nap eltemeti majd a közös ellenséget, a jenki imperializmust is — mondotta Paul Castro.

Rio de Janeiro. Rio de Janeiróban több ezer braziliai munkás, paraszt és diák tiltakozó gyűlést tartott az amerikai külügyminiszterek Kuba-ellenes határozatainak elítélésére.

Gyorslista a lottó 1962. február 2-i tárgynyeremény jutalomsorsolásáról

A húzáson az 1. játékhét szelvényei vettek részt

004.103	fényképezőgép
210.943	rádió
211.303	porszívógép
212.264	óra
644.107	rádió
2,539.624	televízió
2,547.527	rádió
2,551.174	ágynemű-utalv.
2,556.320	lemezjátszó
2,556.705	Berva Moped
2,576.215	motorkerékpár
2,592.763	kerékpár
2,595.523	rádió
2,597.702	kerékpár
2,597.972	kerékpár
2,603.375	rádió
2,611.263	televízió
8,618.949	ruhautalvány
2,623.315	magnetofon
2,629.196	televízió
2,630.937	padlókefélőgép
2,633.034	televízió
2,634.423	padlókefélőgép
2,646.076	rádió
2,650.586	bútorgarnitúra
2,652.285	lottó-konyha
2,654.643	kerékpár
2,656.629	rádió
2,661.580	szobabútor
2,669.191	pianinó
2,669.556	televízió
2,681.290	varrógép
2,683.197	televízió
2,687.582	ruhautalv.
2,690.403	rádió
2,704.672	televízió
2,708.353	varrógép
2,716.007	televízió
2,727.890	ruhautalvány
2,758.165	szőnyeg
2,771.732	televízió
2,772.544	fényképezőgép
2,773.309	fényképezőgép
2,777.768	kerékpár
2,796.707	szőnyeg
2,803.633	rádió
2,809.646	szőnyeg
2,812.605	ágyneműutalvány
2,833.007	pianinó
2,833.429	televízió
2,837.241	televízió
2,846.311	rádió
2,846.712	ruhautalvány
2,856.992	rádió
5,075.277	tangóharmónika
5,083.897	óra
5,092.633	porszívógép
5,096.104	porszívógép
5,096.126	televízió
5,102.190	óra
9,078.120	szőnyeg
9,085.493	rádió
9,085.801	csemegekosár
9,093.077	Berva Moped
9,094.691	ruhautalvány
9,116.853	mosógép
9,117.412	lemezjátszó

A gyorslista közvetlen a húzás után készült, így az esetleges számhibákért nem vállalunk felelősséget. A nyertes szelvényeket legkésőbb február 20-ig kell bemutatni a Sportfogadási és Lottó Igazgatóságnál (címe: Budapest, V., Nádor u. 15) vagy a totó-lottó kirendeltségeknél, illetve az OTP-fiókokban.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(4.)

Afrika az afrikaiaké

Az afrikaiak nem hajlandók együttműködni az európai kormánnyzókkal, de vajon azt jelenti ez, hogy az európaiaknak nincs többé helyük Afrikában? Ugy értelmezendő-e az imperializmus felszámolása, hogy valamennyi európainak el kell hagynia Afrikát? Ezt akarják talán elérni az afrikaiak?

Nagy zajt csaptak az „Afrika az afrikaiaké" jelszó körül, melyre a fehérek uralmának és kiváltságainak védelmezői rásütötték az „afrikai sovinizmus" bélyegét. Természetesen a soviniszta eszmék ugyanúgy hatnak az afrikaiakra, mint más népekre. Azt is meg kell jegyeznünk, hogy amíg a helyi közép- vagy kisburzsoázia fogja vezetni a nemzeti felszabadító harcot, addig fennáll az a veszély, hogy a szélsőséges nacionalista eszmék talajra találnak a nemzeti felszabadító mozgalomban. Ám a legnagyobb afrikai államok nemzeti felszabadító mozgalmának vezetői és a legkomolyabb, széles látókörű népvezérek állandóan harcolnak a soviniszta irányzatok ellen, s nem egyszer világosan megmondták véleményüket e kérdésről.

„...Az annak idején betiltott „Afrika az afrikaiaké" jelszó csupán azt a törvényes követelést fejezi ki, hogy a többség uralkodjék, — mondja Kennet Kaunda. — Sohasem akartuk és nem is akarjuk elűzni a fehéreket. Nemegyszer hangoztattuk és most is azt mondjuk, hogy igen meleg fogadtatásban részesülnek nálunk azok az európaiak, akik békében és egyetértésben hajlandók tevékenykedni, betartják a demokratikus úton megválasztott afrikai kormány törvényeit."

Ruben Um Nyobe, a kameruni nép kiemelkedő vezére, akit 1958. szeptember 13-án bestiálisan meggyilkoltak, válaszolva az imperialista fajüldözőknek jellemezte az afrikai felszabadító mozgalom [illegi]es internacionalizmusát:

„Mi nem akarunk egyenlőségjelet tenni az angol nép és a népeket uraló angol imperializmus között, vagy a francia nép és a francia gyarmattartók között, akik kifosztják és elnyomják hazánk népét. Kötelességünk figyelmeztetni testvéreinket az „antifasiszta gyűlölet" politikájában rejlő veszélyre. A feketebőrűek felszabadításáért vívott harc leple alatt nem szabad ellenséges érzületet szítani a fehérbőrűek ellen. A fajgyűlölet összeegyeztethetetlen a haladás eszméivel."

Mily nemeslelkűség árad Kennet Kaunda, Sékou Touré, Patrice Lumumba, Rubenum Nyome szavaiból. Hogy érhetnek fel velük a pánik- és gyűlöletkeltően sápitozó konok angol konzervatívok, a Welenskyk és Werwoerdok, a francia és belga gyarmatosítók!

Kárpótlást a fosztogatásért

Sok jóindulatú angol liberális és néhány munkáspárti vezető gyakran támogatja az afrikai feketék, és fehérek „igazi közösségének" és együttműködésének jelszavát. Természetesen szem elől tévesztik azokat az alapokat, amelyre az afrikai gyarmati rendszer épül. Hogy lehet beszélni az Észak-Rhodesia-i rézbányákat kiaknázó dús gazdag amerikai, dél-afrikai, angol társaságok és a heti két fontsterlinget kereső afrikai bányászok „közösségéről"? Beszélhetünk-e a legjobb földeket kisajátító Dél-Rhodesia-i és kenyai fehér gyarmattartók és a rezervációkba kergetett afrikaiak „közösségéről"?

Látjuk, milyen éles ellentét van a vélt „közösség" tagjai között. Az európai gyarmattartók és a külföldi monopóliumok mindenekelőtt kötelesek lennének visszaadni az afrikaiaktól elvett földeket és ércbányákat, amelyek használatából éveken át busás profitot zsebeltek be. Az európaiak először is tegyék lehetővé, hogy az afrikaiak maguk hasznosítsák termékeiket és bonyolítsák le kereskedelmüket, maguk szabhassák meg termékeik árát. Természetesen mindent megelőzve adják meg a teljes politikai szabadságot, hogy a lakosság többségét képező afrikaiak dönthessék el a kormányaik megalakításával és politikájukkal kapcsolatos kérdéseket.

Az európaiak túl sok lapot írtak tele gyalázattal afrikai basáskodásuk történelemkönyvében, semhogy joguk lenne valamilyen biztosítékokat várni az afrikai néptől. Megérdemlik-e az európaiak azt a jogot, hogy Afrikában maradhassanak? Ha akarnak, csak tőlük függ, attól, hogyan viselkednek napjainkban lemondanak-e hosszú időn át fenntartott afrikai gazdasági, társadalmi és politikai uralmukról. Egy cseppet sem vitás, hogy az afrikaiak nem lekötelezettjei az európaiaknak.

(Folytatása következik).

Sporthírek

Az MLSZ Elnökségének határozata

Az MLSZ Elnöksége figyelembe véve az ifjúsági válogatott előtt álló nemzetközi feladatok fontosságát, a tervszerű és rendszeres felkészülés érdekében határozatot hozott, hogy a sportkörök az ifjúsági válogatott szakvezetői által kijelölt játékosokat az edzésnapokra és a mérkőzésekre kötelesek az MLSZ rendelkezésére bocsátani.

A határozat alól felmentést az MLSZ Elnöksége csak feltétlen indokolt esetben, elsősorban nemzetközi kötelezettség teljesítésének érdekében ad.

A szovjet labdarúgók megkezdték világbajnoki előkészületeiket

A chilei labdarúgó világbajnokság döntőjére harminc főből álló szovjet keret megkezdte az edzéseket. Ebből a keretből kerül majd ki az a 22 játékos, aki Chilébe utazik. Edzőjük Kacsalin és Fuljajev. A tervek szerint márciusban már néhány barátságos előkészületi mérkőzésre is sor kerül. A szovjet labdarúgó-válogatott ezután a svéd és uruguay válogatott ellen próbálja ki erejét. Május közepén rajtol a szovjet válogatott Aricába, VB-s csoport-mérkőzéseinek színhelyére.

A Botafogó nyerte a mexikói nemzetközi labdarúgó tornát. az U. Dózsa második lett

Mexico Cityben péntekre virradóra végetért a nagyszabású nemzetközi labdarúgó torna, amelyen magyar részről az U. Dózsa vett részt, az utolsó találkozón a lila-fehérek a brazil Botafogó ellen léptek pályára, de mivel vereséget szenvedtek, a mérkőzés-sorozat győztese a Botafogó lett, s a második helyen végzett az U. Dózsa.

Botafogó (brazil)—U. Dózsa 4:2 (2:2).

Az U. Dózsa mexikói túrája ezzel befejeződött. A lila-fehérek pénteken átutaztak Kubába és vasárnap Havannában játszanak barátságos mérkőzést Kuba válogatottja ellen. Kedden indulnak haza, s a csapat szerdán délután érkezik a ferihegyi repülőtérre.

RÁDIÓ ÉS TV—MŰSOR

1962. február 5-től 1962. február 11-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

4.30: Hírek. Időjárás. — 4.35—7.39: Zenés műsor. — 5.30: Hírek. Időjárás — 7.00: Rádió. — 7.00: Hírek. Időjárás. — 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház-, hangverseny- és mozimúsor. — 8.00: Műsorismertetés. Időjárás. — 10.00: Lapszemle. Időjárás. — 12.00: Hírek. Időjárás. — 15.00: Hírek. Közlemények. Időjárás. — 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. Időjárás. — 20.00: Esti krónika. Időjárás. — 22.00: Hírek. Időjárás. — 24.00: Hírek. Időjárás. — 0.10: Zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.30: Hírek. Időjárás. 6.00: Zene. — 6.25: Színház- és hangversenyműsor. — 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. Időjárás. — 14.00: Időjárás. Vízállás. — 16.00: Hírek. Időjárás. — 18.00: Hírek. Időjárás. — 19.00: Hírek. Időjárás. — 21.00: Hírek. — 23.00: Hírek. Időjárás.

HÉTFŐ

Február 5

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Operarészletek.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Népdalfeldolgozások.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Elhangzott műsorainkból.
12.10: Operettmuzsika.
13.00: Napirenden...
13.05: Heti zenés kalendárium.
14.00: Bicegő próféta. Varga Imre kisregénye. I. r.
14.20: Könnyű zene.
14.50: Román kórusok.
15.10: Úttörő híradó.
15.30: Gyermekkórus.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi...
17.15: Ötórai tea.
17.40: Magazin.
18.05: Zenekari muzsika.
18.45: Riport.
19.00: Könnyű zene.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Lucullus a bírák előtt. Rádiójáték.
21.20: Hangszerszólók.
21.30: Tánczene.
22.15: Sporthírek.
22.20: Kodály: Székelyfonó. Daljáték.
23.35: Csokonai-vers.
23.40: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Lajtha L.: IV. szimfónia.
14.40: Gyermekrádió.
15.00: Tánczene.
16.05: A világ minden tájáról.
16.15: Bach: B-dur partita.
16.40: Az irodalmi barokk. Előadás.
16.55: Fúvósindulók.
17.15: Riportműsor.
17.25: Operarészletek.
18.05: A kétszáz emir országa. Krizsán L. írása.
18.25: Magyar nóták.
19.05: Hangverseny a stúdióban.
19.35: Édes anyanyelvünk.
19.40: Falurádió.
20.00: Szívesen hallgattuk...

KEDD

Február 6

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.36: Pillanatfelvétel.
8.10: Tánczene.
8.45: Népmese.
9.00: Énekszakkör.
9.20: Téli órák — hasznos mulatságok.
11.45: Bolgár forradalmi dalok.
12.15: Könnyű zene.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.40: Fúvószene.
14.00: Gyermekrádió.
14.20: Zenekari muzsika.
15.10: Bola de Nieve énekel és zongorázik.
15.25: Gyárak a mongol pusztákon.
15.35: Tánczene.
16.05: Mesélnek a gyerekek.
16.25: Operarészletek.
17.15: Könnyű zene.
17.35: A két kongresszus között.
17.50: Hubermann hegedül.
18.10: Horizont.
18.30: Az Állami Népi Együttes műsorából.
19.05: A Szabó család.
19.35: Lisa della Casa énekel.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Táncoló milliók. Rádiójáték.
20.55: Két dal.
21.00: Közv. Londonból: Sz. Rihter zenekari est-e.
22.15: Mai szemmel.
22.25: Könnyű zene.
23.15: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Magyar operettekből.
15.00: Csenki I.: Magyarországi cigánydalok.
15.10: A jég vésője. — Előadás.
15.25: Hangverseny a stúdióban.
16.05: Énekkar.
16.40: Ausztrália költők versei.
17.00: Az opera útja. I. A műfaj születése.
17.50: Időszerű nemzetközi kérdések.
18.05: Operettrészletek.
18.30: Rádióegyetem.
19.05: Könnyű zene.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: Zenekari hangverseny.
21.10: Tánczene.
21.45: Gyermeknevelés.
22.00: Az UNESCO Rádió összeállítása.
22.25: Versek.
22.35: Zene és mitosz.

SZERDA

Február 7

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Hangverseny.
9.00: Rádióegyetem.
9.30: Tánczene.
10.10: Úttörő híradó.
10.30: Operettekből.
11.00: Napirenden...
11.05: Székely E.: I. vonósnégyes.
11.25: A Szabó család.
12.15: Magyar muzsika.
12.50: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.05: Zenekari muzsika.
14.00: Bicegő próféta. II.
14.20: Tánczene.
14.40: Milyennek képzelem a jövőt? Beszélgetés.
15.10: Zongoraművek.
15.40: Gyárfás M. elbeszélése.
15.55: Népi zene.
16.25: Jogi műsor.
16.40: Brahms: Cigánydalok.
17.15: Di Stefano énekel.
17.35: Az öreg Dankó. Rádiójáték.
18.20: Csehszlovák vázlatok. I.
18.35: Táncdalok.
19.00: Munkásklub.
19.20: Szimfonikus zene.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.20: Közvetítés Párizsból: Charles Trenet hangversenye.
21.05: Ságvári Endre. Rádiójáték.
22.20: Ügetőverseny-eredmények.
22.25: Népi zene.
23.09: Kórushangverseny a Zeneakadémiáról.
23.40: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Operarészletek.
14.40: Könnyű zene.
15.20: Orosz nyelvlecke.
15.40: Fúvószene.
16.05: Versek és dalok.
16.30: Zenés ajándékműsor a Kőbányai Szerszámgépgyár dolgozóinak.
17.15: Kulturális krónika.
17.35: Haydn: D-dur vonósnégyes.
18.05: Mezei csokor.
18.35: Munkásakadémia.
19.05: Szív küldi...
19.35: Orvosi tanácsok.
19.40: Falurádió.
20.00: Kíváncsiak klubja.
20.50: Sporthíradó.
21.10: Operettekből.
22.00: Februárban történt.

CSÜTÖRTÖK

Február 8

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Néhány perc tudomány.
8.10: Verbunkosok.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Mesejáték.
9.45: Tánczene.
10.10: Napirenden...
10.15: Zenekari muzsika.
11.00: Munkásakadémia.
11.25: Szerelmi kettősök.
12.15: Charles Trenet hangverseny.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.45: Gyermekversek.
13.55: Férfikórus.
14.15: Gazdasági fórum.
14.30: Népi zene.
15.10: Riportműsor.
15.30: Énekszakkör.
15.50: Beszélgetés Horváth Imre költővel.
16.10: Könnyű zene.
17.20: Zenekari muzsika.
17.10: Moszkvai jegyzet.
17.45: Lányok, asszonyok.
18.00: Tánczene.
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: Operarészletek.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.20: Közvetítés a Vígszínházból: Filumena házassága.
22.20: Vonósnégyesek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Tánczene.
14.30: Holnap gondok. Regényismertetés.
15.00: Operettfinálék.
15.30: Külföldi sajtószemle.
15.40: Fúvósmuzsika.
16.05: Szimfonikus zene.
16.55: 1000 szó oroszul.
17.05: Ifjúsági Rádió.
17.25: Gazdasági fórum.
17.40: Népdalcsokor.
18.05: Népművelők negyedórája.
18.20: Heti hangversenykalauz.
19.05: Szimfonikus zene.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: Operettrészletek.
20.20: Orvosi szemmel a meghűlésről.
20.30: Előszóval — muzsikával.

PÉNTEK

Február 9

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Jó reggelt!
8.10: Könnyű zene.
8.59: Versek.
9.00: Iskolai kórusok.
9.10: Rapa-Nui rejtélye. Rádiójáték.
10.10: Operettekből.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Elbeszélés.
11.20: Zenekari muzsika.
12.15: Tánczene.
12.55: Napirenden...
13.00: Operaáriák, kórusok.
13.30: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.45: Korda György énekel.
14.00: Bicegő próféta. III.
14.20: Rimszkij-Korszakov: c-moll trió.
15.10: Bolgár népdalok.
15.30: Kritika Katkó István regényéről.
15.45: Szív küldi...
16.25: Periszkóp.
16.40: A Berlini Rádió műsorából.
17.15: Ötórai tea.
17.45: Rádióiskola.
18.45: A Brázda-zenekar játszik.
19.00: Ifjúsági Rádió.
19.15: Téli órák — hasznos mulatságok. Közben:
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
22.20: Sporthíradó.
22.30: Magyarországi német operabemutatók — korabeli kritikák.
23.20: Népi muzsika.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.15: Az izr. felekezet negyedórája.
14.15: Népi zene.
14.35: Elbeszélés.
15.00: Beszélgetés a zenéről.
15.50: Riportműsor.
16.05: Brahms: f-moll zongoraötös.
16.50: 1000 szó franciául.
17.00: Ifjúsági Rádió.
17.45: Kórusok.
18.05: A házasságszédelgő Operett.
18.45: Tudományos híradó.
19.05: „Megismerkednék nótakedvelővel." Zenés összeállítás.
19.40: Falurádió.
20.00: Az MR szimfonikus zenekarának hangversenye. Közvetítés a Zeneakadémiáról. Utána: Beszélgetés az elhangzott hangversenyről.
22.10: Tánczene.

SZOMBAT

Február 10

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Népek zenéje.
8.50: Lányok, asszonyok.
9.10: Zenekari muzsika.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Hanglemezek.
10.35: Rádióiskola.
12.15: Operarészletek.
12.55: Irói alkotás és történelem. II.
13.20: Szív küldi...
14.00: Mit olvassunk?
14.15: Dalok, hangszerszólók.
15.10: Előszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyű zenei híradó.
17.50: Balla Anna írása.
18.00: Népi zene.
18.20: Gondolat.
19.00: Operettrészletek.
19.20: Mendelssohn: A-dur szimfónia.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Magyar humoristák a Szovjetunióban. Vidám, zenés szombat este.
21.45: Könnyű zene.
22.15: Sporthíradó.
22.30: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Horgászok őtperce.
14.20: Keringők.
14.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.00: Puccini: Tosca. Operaismertetés.
16.05: Gyermekrádió.
16.37: A Csepel Vasművek ifjúsági zenekara.
16.50: Fúvószene.
17.10: Várnai Zseni két írása.
17.20: Beethoven összes zongoraszonátái. IX.
18.05: Dr. Garam József közgazdász előadása.
18.20: Szimfonikus zene.
19.05: Riport.
19.20: Népi muzsika.
19.35: Orvosi tanácsok.
19.40: Falurádió.
20.00: Mozart: Idomeneo. — Opera.

VASÁRNAP

Február 11

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: Hírek. Időjárás.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorismertetés.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: Hírek. Időjárás.
8.10: Operettrészletek.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: Zenés mesedélelőtt.
10.00: Könnyű zene.
10.55: Riport.
11.10: Az MR szimfonikus zenekarak hangversenye. Közben, kb.:
12.00: Hírek. Lapszemle.
12.55: Dezséry L. írása.
13.05: Népi zene.
13.30: Százados szenzációk.
14.00: Szív küldi...
14.45: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.05: Zenekari muzsika.
15.30: Az Ifjúsági Rádió műsora Ady Endréről.
16.00: Operettkettősök.
16.30: Új zenei újság.
16.55: Műsorismertetés.
17.00: Hírek. Időjárás.
17.10: Kincses kalendárium.
18.10: Bemutatjuk Galina Visnyevszkaja operaénekesnőt.
18.45: Juhász Géza irod. lev.
19.00: Tánczene.
19.35: Z. Francescatti hegedül.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: Hírek. Totó.
20.10: Országúton — dülőúton
20.20: Az MR népi zenekarának hangversenye.
20.55: Utazás a világ körül Jókai hőseivel.
21.35: Brahms: Változatok egy Haydn-témára.
22.00: Hírek. Időjárás.
22.10: Sport és totó.
22.20: Ügetőverseny-eredmények.
22.25: Könnyű zene.
23.10: Részlet Farkas Ferenc szerzői estjéből.
24.00: Hírek. Időjárás.
0.10: Verbunkosok.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.30: A ref. egyház félórája.
8.00: Orgonamuzsika.
8.30: Mit hallunk a jövő héten?
9.00: Szív küldi...
10.00: Miska bácsi lemezesládája.
10.40: Verdi baritonáriák.
11.10: Riportműsor.
11.40: Tánczene.
12.45: Az Ernst Múzeum fél évszázada.
12.55: Művészlemezek.
14.00: Időjárás, vízállás.
14.15: Láttuk, hallottuk.
14.35: Könnyű zene.
15.05: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15.20: Zeng a világ. — Rádiójáték.
16.45: Az MR rézfúvósötöse.
17.05: Az operaszerkesztő postájából.
17.55: Tudósaink arcképcsarnoka. — Dr. Soós József akadémikus.
18.10: Zenés összeállítás.
18.50: Dubrovszkij. — Puskin regényének rádióváltozata.
19.55: Pénteken este. — Ism.
23.00: Hírek. Időjárás.

TELEVÍZIÓ

Kedd, február 6

17.30: Ifjúsági műsor.
18.45: Szén ötelsége.
19.05: Telesport.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Északi történet. Szovjet film. 10 éven alul nem ajánljuk. Kb.:
21.10: Antal István zongorázik.
21.30: Hírek és a tv-híradó ismétlése.

Szerda, február 7

18.30: Tv-világhíradó.
18.45: Orosz nyelvlecke kezdőknek.
19.00: Közvetítés Debrecenből: Vízkereszt, vagy amit akartok. Vígjáték, 14 éven alul nem ajánljuk. Az I. felvonás szünetében: Új könyvekről. Kb.:
2200: Hírek és a tv-világhíradó ismétlése.

Csütörtök, február 8

17.45: Kicsinyek műsora.
18.15: 6 óra után a Csörsz utcában. — Közvetítés a MOM Műv. Házából.
18.45: Orosz nyelvlecke haladóknak.
19.00: Három nap Delhiben. Magyar kisfilm.
19.10: A tudomány világából.
19.30: Tv-híradó.
19.50: A jövő hét műsora.
19.55: A lelkiismeret lázadása. Ötrészes NDK tv-dráma II. része. A néma harangok. Kb.:
21.15: Hírek és a tv-híradó ismétlése.

Szombat, február 10

17.50: Szolgálat után...
18.30: Falusi posta.
19.00: Ki a nyertes? Az OTP autó-nyereménysorsolás közvetítése.
19.10: Hétről hétre...
19.30: Tv-híradó.
19.50: Kisfilm.
20.00: Célba érhet, autót nyerhet! Vidám műsor közvetítése az Egyetemi Színpadról.
21.30: „Vajh, ki Ő?" Társasjáték a stúdióból. Kb.:
22.10: Hírek és a tv-híradó ismétlése.

Vasárnap, február 11

9.40: Úttörő híradó.
10.00: Mit tudunk barátainkról? Gyermek fejtőrő műsor közvetítése Veszprémből.
11.00: Közvetítés a József Attila Színházból: Felnőnek a gyerekek. Az I. felvonás után: 6. sz. Magyar Híradó. A II. felvonás után: A Magyar Hirdető műsora.
18.30: Utazás a Föld körül. Goa.
19.00: Tv-híradó.
19.20: Darvas József jegyzete.
19.30: Telesport.
19.50: Puskin: Emlékművem.
19.55: Nő a barakkban. Tv-játék. 14 éven alul nem ajánljuk. Utána: Szép esti muzsika. Majd: Hírek.

SPORT

Egy nappal a kupamérkőzések előtt mit mondanak az edzők?

Az eddigi, tavaszias időjárást szinte átmenet nélkül váltotta fel a hideg, amely bőséges hóeséssel járt. A közönség most aggódással gondol a holnapi napra. Mi lesz a pályával? ... mi lesz a játékosokkal? — a nehéz talaj nem okoz-e sérülést? ... stb.

Nos, megnyugtatásul szolgálhat az edzők megállapítása, mely szerint talán jobb is, hogy az időjárás nem kedvez, mert nem lehet tudni — hátha a bajnoki nyitány napján még zordabb időben és körülmények között kell pályára lépni a csapatoknak. Egy nappal a kupamérkőzések előtt felkerestük az edzőket, akik az alábbiakat mondották:

KÁLLAY LIPÓT
Pécsi Dózsa:

— Úgy veszem észre, hogy az alapozás okozta fáradság ezen a héten jött ki a játékosokból és éppen ezért könnyítettünk is az edzésadagokon. Most már napi egyszeri edzést végeztünk s azt tapasztaltam, hogy a fiúk nem mozogtak eléggé frissen és könnyedén. Egyik-másik játékosunk még nincsen formában, Garami pedig még nem gyógyult fel teljesen sérüléséből. A csatársor játéka biztató. Elevenen mozogtak, sok helycserés támadást vezettek és nagy kedvvel lőttek csatáraink. Úgy látom, hogy egyes elemek most jobban mennek, mint ősszel. *Felkészülés szempontjából nekünk nagyon jól jönnek a Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések.* Az első mérkőzéstől számított három hét alatt a fogyatékosságokat pótolhatjuk és a szerkezeti hibákat kiküszöbölhetjük. Ezen idő alatt a csapat jól összekovácsolható és a végleges összeállítást kialakíthatjuk. A kupa-mérkőzésekről nem sok szó esik a fiúk között, de látom rajtuk, hogy már nagyon várják a kezdetét. Az ellenfeleket jól ismerjük. Bizonyára Komló is alaposan felkészült a tavaszi rajtra, mert a bentmaradásért még mindkettőnknek alaposan meg kell küzdenünk. Szeretnénk a kupát megnyerni.

ALBERT JÓZSEF
Komlói Bányász:

— Szerintem a kupa-küzdelmek mérkőzései jó szolgálatot tesznek majd a csapatkialakítás szempontjából. Jó magam több változást eszközölök mindkét mérkőzésen, hogy február 25-én már a kialakult együttessel kezdhessünk. Szeretném megtalálni a 15 játékos közül azt a 11-et, aki majd az „egyet" fogja képviselni. *A Dunántúli Napló Kupa hagyományosan nagy küzdelmet és jó mérkőzéssorozatot ígér, amely feltétlenül hozzájárul mind a négy csapat formábahozásához is.* A győztesre előre jósolni nem merek. Mindenesetre én a játékot tartom elsődlegesnek, bár szeretném ha az idén nem a 11-esek rúgásával dőlne el a Kupa sorsa.

DR. CZIBULKA MIHÁLY
PVSK:

— Az alapozóedzéseket befejeztük. A játékosokon nem tapasztaltam a faradság jeleit. Hornung a sérültek listáján szerepel, három játékosunk katonának vonult be, ez hátrányt jelent nekünk a továbbiakban. A kaposvári mérkőzésen az ellenfél nem késztetett bennünket komoly erőkifejtésre, a számszerű eredmény azonban megnyugtató. Jól jönnek a Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések az NB I-es csapatoknak azért, hogy egy-egy elképzelésüket a pályán is gyakorolhassák, az NB III-as csapatok pedig komolyabb erőbedobásra kényszerülnek erősebb ellenfelekkel szemben, miközben hibáik nyilvánvalóan, erősen kiütköznek s az a célunk, hogy ezeket a hibákat idejében észrevegyük és a bajnoki rajtig kiküszöböljük. *A bajnoki rajt „főpróbája" tulajdonképpen a Dunántúli Napló Kupa, amelyet már nagyon várunk.* Ezeken a találkozókon a két osztállyal följebb játszó csapatoktól komoly dolgokat tanulhatunk, ezért számunkra mindenképpen hasznos a kupa-mérkőzéseken való indulás.

BÁRDOSI LÁSZLÓ
BTC:

— Posta sérült, de már részt vesz az edzéseken. Oskó és Szalay részvétele a kupa-mérkőzéseken — legutóbbi kiállításuk miatt — bizonytalan. A fokozott terhelés miatt a mi játékosainkon is a fáradság jeleit mutatkoznak s talán kissé túlzásba esem, amikor attól tartok, hogy ez a kupa-mérkőzések idején még fokozódhat. *Az elmúlt esztendők gyakorlati tapasztalata a mérkőzések megrendezése mellett szól és mi örömmel vesszünk részt azon.* Erő- és hibafelmérés szempontjából értékes támpontot nyújtanak a találkozók. Ahogyan hallottam, ellenfeleink napi kétszeri edzéssel készültek fel a bajnoki idényre. Ezek szerint már tovább lehetnek, mint mi, bár a huszas edzésszámot mi is elértük. Nem indulunk vérmes reményekkel, de szeretnénk úgy játszani, hogy a közönségnek ne legyen panasza reánk.

Vasárnap rendezik a városi síbajnokságot

A kedvező hóviszonyok lehetővé tették, hogy vasárnap megrendezzék az 1962. évi városi síbajnokságot. A rendező városi síszövetség külön

a futó, lesikló és óriás műlesikló számokban

írta ki a versenyt. A futó-verseny 9 órás kezdettel a Dömör-kapu—Kisrét távon kerül lebonyolításra, a lesikló-verseny időpontja 14 óra, színhelye a kisréti műlesikló-pálya, míg az óriás műlesikló-verseny a kantavári pályán lesz megrendezve 11 órás kezdettel.

Az idei verseny érdekessége, hogy mindhárom számban külön kerül értékelésre az ifjúsági és felnőtt versenyzők, valamint a középiskolás és főiskolás versenyzők helyezése. A versenyt úgy női, mint férfi számokban is megrendezik. Nevezni — egy órával a verseny kezdete előttig — a helyszínen lehet.

Ugy látszik, hogy az idei tél nem bánik oly mostohán síelőinkkel, mint a korábbiak. A sisport kedvelőinek már decemberben is volt lehetőségük a sportolásra, es most a verseny előtt is jó hóviszonyok biztosítják az edzési lehetőségeket. A verseny-terepet közel 10 cm-es hótakaró borítja, mely minden valószínűség szerint a verseny időpontjáig vastagabb lesz, így nem lesz a verseny legfontosabb előfeltételével, a hóval baj.

A női és férfi számokban a PVSK-versenyzőit tartják esélyesnek, a középiskolások közül a Széchenyi Gimnázium, míg a főiskolásoknál a Pedagógiai Főiskola versenyzőit várják az első helyekre.

Sportműsor

SZOMBAT: február 3. Ökölvívás: a területi felnőtt egyéni bajnokságok versenyei, PVSK tornacsarnok 15. Röplabda: téli teremkupamérkőzések, Egyetemi tornacsarnok: PEAC III.—Keszü, női 14.30, Gépipari—PEAC I., női 15.15, Szikra—Janus Pannonius Gimn. II., női 16, Komlói Bányász—Gépipari, női 15.45, Komlói Bányász—Bányaipari, férfi 17.30, Keszü—Bányaipari II., férfi 18.25.

VASÁRNAP: február 4. labdarúgás: a Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések, Tüzér utca: PVSK—Komlói Bányász 12.15, Pécsi BTC—Pécsi Dózsa 14. Ökölvívás: a területi felnőtt egyéni bajnokságok versenyei, PVSK tornacsarnok 10. Sí: a városi bajnokságok versenyei: sífutás, Dömörkapu 9, lesiklás: Kantavár 11, műlesiklás: Kisrét 14. Röplabda: téli teremkupa-mérkőzések, Egyetemi tornacsarnok: Széchenyi Gimn.—Gépipari, férfi 8.30, Dózsa I.—Komlói Dózsa, férfi 9.25, Pécsi Vasas—Pénzügy, férfi 10.20, Komlói Dózsa—Pécsi Dózsa II., férfi 11.15, Pécsi Dózsa I.—Pécsi Vasas, férfi 12.10, Janus Pannonius Gimn.—Szebény, női 13.05, Dózsa I.—Leőwey Klára Gimn., női 13.50.

— A Labdarúgó Edzők Testülete értesíti tagjait, hogy szakmai továbbképzésük során hétfőn este fél 6 órakor az Egyetemi tornacsarnokban Bolla Ferenc tart gyakorlati foglalkozást a PEAC labdarúgóival. Kérik az edzők pontos megjelenését.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottai részére a *sürgős esetek ellátására* ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1962. február 4-én (vasárnap) 7 órától 19 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB: a város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartoznak még Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Cselényi József.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az új-meszesi körzeti rendelőben, vasárnap de. 9—11 óráig. Tel.: 51-81. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Fürst S. u. 61. Tel.: 28-72.).

II. TÖMB: a város közigazgatásilag II. és III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszü, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja is: *dr. Kecely Ferenc.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, vasárnap de. 9—10 óráig és du. 4—5 óráig. Tel.: 30-00. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Doktor S. u. 39. Tel.: 22-58.).

Szombaton (3-án) este 19 órától vasárnap reggel 7 óráig, valamint vasárnap este 19 órától, hétfő reggel 7 óráig ügyeletes orvos: az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az új-meszesi körzeti rendelőben, tel.: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni. A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, tel.: 30-00. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni. Szombaton (3-án) déli 12 órától orvosi ellátás tömbönként azonos a vasárnapi nappali ügyelettel. Tehát: az I. tömbben *dr. Cselényi József.* Járóbetegeknek sürgős esetben rendel az új-meszesi körzeti rendelőben 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. A II. tömbben *dr. Kecely Ferenc.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, nagyapa, após és rokon

Tóth József

nyug. MÁV-főkalauz

1962. február hó 1-én 80 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 5-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel őrizzük!

Gyászoló Tóth és Vető család

188

— *20 TAG részvételével kézimunka-szakkört szervezett Nagybudmérban a helyi tanácsa.*

Bélelt gyermek-bőrkesztyűk

nagy választékban érkeztek

A PÉCSI ÁLLAMI ÁRUHÁZBA

33 forinttól.

4449

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

Angolt jutányosan tanít külföldön tanult diplomás. Telefon: 18-81. Mellékállomás: 87.
Á 4428

A Pécsi Tempó Általános Szolgáltató Szövetkezet, Pécs, Szabadság u. 40. főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet. Feltételek: legalább képesített könyvelői minősítés, 5 éves gyakorlat. A pályázók részletes önéletrajzot küldjenek be. Fizetés megegyezés szerint. Erkölcsi bizonyítvány szükséges.
Á 4434

Harkányfürdőn víkend ház tervezését és kivitelezését vállalom. — Már 18 000 forinttól szép kivitelben. Nézze meg a terveket és most rendeli meg. Bischoff Antal kőművesmester, Pécs, Zerge u. 9.
Á 4388

Komoly, megbízható háztartásban, gyermek gondozásban kiváló nő bentlakással elhelyezkedne. Cím: Ráczné, Attila u. 11/1. Érdeklődni: 1—4-ig.
Á 5555

Mélyépítésben jártas mérnök, technikus és pénzügyi vezetőt azonnali belépésre keresünk. Pályázatot fizetési igény megjelölésével és önéletrajzzal a Dráva—Feketevíz-közti Vízgazdálkodási Társulat, Sellye címre kérünk.
Á 73

LAKÁS

Lakhatást adok idősebb otthon tartózkodó nyugdíjas vagy otthon dolgozó nőnek gondozásomért. „Állatbarát" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
L 4357

Központi fekvésű két szoba, összkomfortos pécsi lakásomat hasonló vagy nagyobb budapestiért elcserélném „Megegyezünk" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérem a leveleket.
L 4365

Kétszobás lakáscserét, esetleg szabadrendelkezésű lakást, vagy leválasztott lakrészt keresek 20 ezer forintig. Cserelakás Turkevén gyógyfürdő mellett. — Márkusné. Budapest, Veres Pálné u. 42 sz.
L 65

Kölcsönt adok annak, aki utcai szoba, konyhás, mellékhelyiségekből álló lakásomért kettő, esetleg háromszobásat ad. „15 ezer" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
L 4400

GÉPJÁRMŰ

Skoda Spartak 440 eladó. Prima állapotban. Bővebb felvilágosítás: Vidák Imre, Szágy.
G 4390

Skoda Octavia Super vennék, új vagy újszerű állapotban. Megye u. 18. Kollár. Tel.: 36-78.
G 4371

360-as Wartburg, rádióval, új állapotban eladó. Budapest, Madách tér 7. Fábián. 423-628 telefonon.
G 67

1102 Skoda eladó. Vak Bottyán (Kálvária) u. 60 sz. Sipos. Fél 3 után

VEGYES

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier.
V 341

Tűzifafűrészelés Tamás Kálmán. Telefon 39-91. György utca 6.
V 339

Figyelem! Villanytűzhely, motorikus, lakás világítás és egyéb háztartási készülékek villanyszerelési munkáit azonnalra, garanciával vállalom. Szabó Imre kisiparos, Pécs, Székely Bertalan u. 16/a. Telefon: 58-55.
V 4417

Kárpitozott bútorok készítése, javítása — Szijj kárpitosnál, Doktor Sándor u. 9. sz. — Telefon: 22-41.
V 4423

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66 sz. Telefon: 52-13.
V 34

Szőnyegjavítás garanciával 30 éve dr. Rejtőné Preis Katánál. — Budapest, XIII. Katona J. u. 14. Telefon: 325-776. Megbeszélésre leutazom.
V 5378

Villanyszerelés, mosógépjavítás, tekercselés Gröbl testvérek. Szigeti út 8. Telefon: 22-44.
V 5347

Kapitány János tűzifafűrészelő. Telefon: 10-01. Alkotmány u. 6.
V 5558

Esküvőre modern rövid menyasszonyi ruhát kölcsönzőből. Ágoston tér 1. sz. Telefon: 43-63.
V 30

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37. Telefon: 23-87.
V 383

ADÁS-VÉTEL

Épületfának 4 köbméter nyárfa és 8 mázsa parragi széna eladó. Pécs, Doktor Sándor utca 27. (Udvari műhely.)
A 73

Uj, modern ágyneműtartó és konyhabútor eladó. Perczel utca 27.
A 10

Sarok rekamié egyenként is eladó. Rákóczi út 39/d. I. em. 1.
A 9

Tranzisztoros rádió eladó. Pécs, Márton utca 14., felső csengő. Heim.
A 370

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben asztalosnál kedvezményesen eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány utca 5 sz.
A 369

Bútorok olcsón, hármasszekrény, kombináltgarnitúra, háló, egyszemélyes rekamié, konyhaszekrények, ágyak, asztalok eladók részletre is. Megyeri út 6 sz. alatt.
A 367

Hálószobabútorok. — hármasszekrények, — szekrények, ágyak, asztalok, szélek, éjjeliszekrények, sodronyok, toalett-tükrök, varrógépek, virágállványok, szezlonok, matracok olcsón eladók. — Doktor Sándor u. 57. Üzlet.
A 358

Díványnéros modern háló ágybetéttel, hengerpárnával eladó. — Szabadság u. 6 sz. — Horváth.
A 355

Eladó hálószobabútorok, hármasszekrény, szekrények, toalett-tükrök, éjjeliszekrények, szezlonok, karszékek, virágállványok matracok, ágyak. Koltainál, Rákóczi út 48.
A 346

Különleges szép ebédlőgarnitúra hihetetlen olcsón eladó. Báránynál, Hal tér 1.
A 336

Gázolaj-kályha kisipari eladó. Sebők László Pécs, Tettye tér 10.
A 4430

35—40 mázsa lucernaszéna eladó. Deli, Elend, Petőfi u. 44.
A 4369

Különböző kárpitozott bútorok eladók. Kárpitosnál, Zsolnay V. u. 1 sz.
A 4392

Egy jó karban lévő, szamár után való kocsi eladó. Gyöngy u. 7. Kisállomás alatt Matosics.
A 4406

Komplett kovács-szerszám eladó. Műszaki Gépkereskedelmi Vállalat. Pécs, Bajcsy Zsilinszky út 10. Telefon: 29-04.
A 3554

Bélyeggyűjteményt, — összeállítást vásárolok Hiánylistára magyart szállítok. Átvétel után fizetendő. Bélyegkereskedés Szeged, Kelemen utca.
A 47

Sötét, félnehéz igényesnek megfelelő háló, ágybetéttel és 3 és fél szeles dunna eladó. Megtekinthető minden nap 8—10-ig és 17—20 óráig. Kolozsvár u. 18. I. em. 2. a.
A 5516

Rekamié kétszemélyes modern, szép fazonú eladó. Hízott sertést beszámítok. Erzsébet utca 19.
A 4383

Ültessen rózsát! Különleges újdonságok, gyönyörű színek. Szállítás postán. Kérjen díjmentes fajtajegyzéket. — Szalkai rózsakertészet. Budapest, Dalszínház u. 10.
A 71

Szőlőoltvány eladás. — Akinek kell, kérjen díjmentes árjegyzéket Sima vadvesszőt veszek. Filó József Abasár 6.
A 70

INGATLAN

Harkányfürdőn családi ház részben beköltözhetően eladó. Máté Miklós, Budapest, VII., Gorkij fasor 8/b.
I 359

Ház eladó, háromszoba, összkomfort beköltözhető. Bajcsy Zsilinszky út 38.
I 356

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. — Ürögi fasor 52. Kovács telep.
I 349

Fonyód legszebb helyén, strandon alul, víz parton szoba, konyhás villa, szőlővel, gyümölcsössel eladó. Ára: 60 ezer forint. Kaposvár, Marx Károly u. 45. Máté.
I 60

Eladó szép családi ház két családnak is alkalmas. Pécshez három kilométer, buszjárattal. Ára: 46 ezer forint. Nagykozár, Bogádi u. 17. sz.
I 4424

Hirics községben lakóházamat eladom, mely áll kétszoba, előszoba, veranda, konyha, éléskamra, pince, gazdasági épület, 1200 négyszögöl telek, meg 2 kat. hold szántó. — Amann József, Hirics.
I 4429

Kétszoba, összkomfortos családi ház Gyárvároson (lakáscserével beköltözhető) eladó. Érdeklődni: Baranyavár u. 18/a.
I 4396

Kettőszoba, összkomfortos, új családi ház beköltözhetően eladó, kedvező feltételekkel. OTP is átvehető. Vasas I. 214/I.
I 4408

Ház eladó Szigeti úton Dózsánál, Lugos utca 11. Egy lakás beköltözhető.
I 4389

Ház eladó beköltözhetően. Zsolnay u. 53.
I 4359

Eladó Hosszúhetény, Csokoládé-pusztán egy új ház, mely áll 3 nagy szoba, konyha, előszoba, spejz, kút, pince, külön nyárikonyha, nagyon szép helyen, 2200 négyszögöl területtel, részben fiatal szőlővel, gyümölcsössel. Baromfi tartásra igen alkalmas. Ház előtt buszmegálló, vasútállomás 2 percre. További felvilágosítás helyben. Beköltözhető. Prucsal Miklós, Hosszúhetény, Csokoládé-puszta.
I 4362

Fél házrész eladó, sok mellékhelyiséggel, szoba, komfort beköltözhető. Hunyadi János u 36. alsó csengő.
I 4387

Pécs központjában lakott kétszobás öröklakás eladó. „Olcsó 78 374" jeligére Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.
I 62

Beköltözhető kétszoba, nagy konyhás, masszív utcai házrész, mellékhelyiségekkel eladó. Marx u. 27.
I 4419

Szentkúton szőlő és gyümölcsös eladó, részletre is. Esetleg bérbeadó. Nyiri, Rákóczi út 66. Tel.: 24-97
I 5567

Kétszoba, konyhás családi ház eladó mellékhelyiségekkel, 545 n-öl szőlővel. Munkalehetőség 5 percre. Pécsújhegy, I. dülő 8. sz.

Eladó egy 218 négyöl házhely a Pipacs utcában. Érdeklődni lehet: Fertőtlenítő Intézetnél és Megyeri út 10-ben.
I 5468

Pécs, Vilmos u. 7/1. számú ház azonnali beköltözhetőséggel. 100 négyszögöl gyümölcsössel, újonnan tatarozva eladó. Felvilágosítás: Kossuth u. 58. Dohányboltban.
61

Aranyhegy, Ibolya u. 1. sz. alatt szőlő eladó. Érdeklődni: Kossuth u. 28. Szilas.
I 4393

Eladó Hobolban családi ház, mellékhelyiségekkel. Cím: Szabó Andor, Hobol.
I 72

Az ÉM. Komlói Állami Építőipari Vállalat azonnali belépésre keres

Villany-, víz- és központifűtés-szerelő szakmunkásokat

több éves gyakorlattal. — Jelentkezés levélben a vállalat munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth Lajos u. 13.
66

Nyúltenyésztők figyelem!

A sásdi járásban működő nyúltenyésztők február 6-án 9 órára a járási földművesszövetkezeti központban, SÁSD, megbeszélésre jelenjenek meg.
55



Ne tüzeljük el a hulladékpapírt, adjuk át a MÉH-nek

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. február 3-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Baranyai mozaik... Összeállítás. Népszerű dalok.
17.30: Német nyelvű műsor: Vidámságok innen—onnan. — Zenés összeállítás.
18.00: Zenés, tarka hétvége. — Zenés összeállítás.
Közben: Dél-dunántúli híradó.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Romeó és Júlia (Beethoven-bérlet, este 7 órakor).
Kamaraszínház: Nem angyal a feleségem (este fél 8 órakor). Libikóka (éjjel 11 órakor).

ZENE:

Komlói Zrínyi Ilona Művelődési Ház: Múzsák találkozója (délután fél 5 órakor).

MOZI:

Park: Római történetek (fél 3, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Májusi fagy (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Tavaszi vihar (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 62/1. világhíradó, 11. sz. sporthíradó, Eger, Józan ésszel az esztelenség ellen. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Ifjúsági filmszínház: (Leőwey K. Gimn.: Hamupipőke (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Mindenki gyermekei (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Esterina (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Ügyefogyott Romeó (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Folytassa nővér (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Május 1. (Vasas II.): Nem ér a nevem (5 és 7 órakor, szélesvásznú).
Kossuth (Mohács): Az ígéret földje (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Adua és társnői (8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Táncsics (Siklós): Gleiwitzi eset (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Családiház építtetők

Építőanyag-szükségletét a legkisebb utánjárással, az építkezés ütemének megfelelő időben be tudják szerezni, ha a Pécs—Szekszárdi TÜZÉP telepeivel időben

anyagbiztosítási megállapodást

kötnek, mellyel az OTP-kölcsönnel és magánerőből építkezők építési gondjaik megkönnyítését biztosítják. Ha építkezni szándékozik, előtte keresse fel a megállapodás megkötése végett a Pécs—Szekszárdi TÜZÉP Vállalat telepeit.
PÉCS, RÁKÓCZI UT 46 SZ. alatti központunkhoz intézett írásbeli megkeresésre instruktorunk az építkezőket tanácsadás végett felkeresi.
68

Kombináltszekrények, fényezett hálók konyhagarnitúrák

és egyéb bútorokban bő választék várja kedves vásárlóinkat a komlói, mohácsi, siklósi szaküzleteinkben

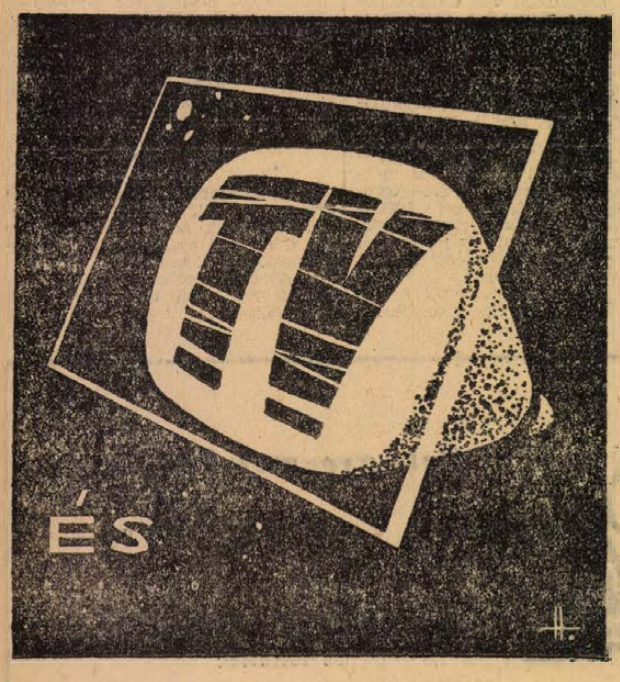
Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat
4495

Vásároljon TAVASZ televíziót!

Előnyös, kényelmes, olcsó szórakozás.

Kapható: Komló, Mohács, Siklós, Szászvár, Hidas.

Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat



RÁDIÓ BEMUTATÓT

tart árusítással egybekötve a pécsi KISKERESKEDELMI VÁLLALAT és a SZÉKESFEHÉRVÁRI V. T. R. GY.

JANUS PANNONIUS U. 11
SÉTATÉRNÉL

Nyitva: febr. 3-tól 11-ig.
NAPONTA 12—20 óráig.
3535

Keresse fel fővárosunkat a pécsi IBUSZ iroda „3 nap Budapesten" akciója keretében!

1962. március 1-én:
a falusi dolgozók részére 3 napos különvonat indul PÉCSRŐL—BUDAPESTRE.

A programban:
városnézés autóbusszal,
színházlátogatás,
gyógyfürdés,
üzem- és múzeumlátogatás.
a Parlament megtekintése szerepel.
Részvételi díj: 325.— forint, szállodai szállással, étkezéssel, belépőkkel, útiköltséggel együtt.
Jelentkezés február 10-ig az **IBUSZ** helyi szervezőjénél, illetve **a termelőszövetkezet, földművesszövetkezet, állami gazdaság megbízottjánál.**
4382

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 4.
VASÁRNAP

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 70 FILLÉR 29. SZÁM

Gizengát szombatra virradó éjjel elszállították Leopoldville-ből

Adoula beszéde az ENSZ-ben

Szombat délelőtt a kongói fővárosban nagy megdöbbenést keltett az a megbízható forrásból származó hír, amely szerint *Antoine Gizenga* miniszterelnökhelyettest szombatra virradó éjszaka a Leopoldville melletti ejtőernyős táborból *Moanda* városkába (Kitona mellett) szállították. Az elszállítás okáról és körülményeiről egyelőre nincs semmi értesülés. Az újabb fejleményekről a kongói ENSZ parancsnokság szóvivője szokásos reggeli sajtóértekezletén nem volt hajlandó semmiféle felvilágosítást adni.

Leopoldville haladó köreiben komolyan nyugtalankodnak, hogy Gizenga puccs-szerű eltávolítása a kongói fővárosból előjátéka lehet a miniszterelnökhelyettes ellen irányló még súlyosabb akciónak. Ez az aggasztó fejlemény ismételten figyelmeztet arra, mennyire káros volt elhalasztani a Biztonsági Tanács kongói vitáját s mennyire időszerű lett volna megtárgyalni a kongói helyzetet az ENSZ fórumán.

Gizenga váratlan éjszakai el szállítása Moandába, ebbe a világnyilvánosságtól elzárt városkába, egyre nagyobb aggodalmakat kelt s feltárja azoknak a képmutató és célzatos jelenségeknek a valódi mivoltát, amelyek arról próbálják meggyőzni a világközvéleményt, hogy „Kongóban minden rendben van."

*

Amin Fahim, az Egyesült Arab Köztársaság neves ügyvédje pénteken Kairóban közölte a Csehszlovák Távirati Iroda Tudósítójával, hogy érte sülései alapján Gizengát szakadár tevékenység, hazaárulás és a stanleyville-i katonai egységek lázadására való felbújtás vádjával bíróság elé fogják állítani. A tárgyalásokon Gizenga kérésére védelmét Amin Fahim látja majd el.

NEW YORK

Cyrille Adoula kongói miniszterelnök pénteken este beszédet mondott az ENSZ közgyűlés rendkívüli ülésén.

A miniszterelnök a kongói kormány elsőrendű feladatát abban jelölte meg, hogy helyre kell állítani Kongó egységét. Azt mondta, hogy Katanga tartomány visszacsatolásának kérdésében a kormány nem hajlandó kompromisszumot elfogadni, de hozzátette, hogy ezt a problémát „békés tárgyalások útján" kell rendezni. Katanga szakadár helyzetének legfőbb okát Aduola „egy maroknyi zsoldos" tevékenységében látta, akiket, mint mondotta, külföldről irányítanak. A miniszterelnök ezt az alkalmat használta fel arra, hogy nagyobb katonai segítséget kérjen a világszervezettől.

A kormány politikai célkitűzéseiről szólva Adoula miniszterelnök kijelentette, hogy *„Kongó az el nem kötelezettség politikai irányvonalát választotta, baráti kapcsolatokat kíván fenntartani minden ország népével"*, s kiáll a gyarmati uralom alatt élő afrikai népek felszabadítása mellett.

Beszédének elhangzása után Adoula zárt ajtók mögött tanácskozást kezdett néhány afrikai és ázsiai ország ENSZ képviselőjével.

New York-ba való megérkezése után egyébként másfél órás megbeszélést folytatott *U Thant* ügyvezető ENSZ főtitkárral és a nyugati hírügynökségek úgy tudják, hogy ezt a tárgyalást U Thanttal további tanácskozások követik.

PÉCSI FÉNYEK



Kossuth Lajos utca — Foto: Erb

Helytállnak a télben...

Zavartalan a közlekedés — Hatvan rendkívüli alkalmi munkást vettek fel hóeltakarításra

Sokan dolgoznak ezekben a napokban is szabadban, küzdenek a hideggel, hóval, széllel, s kötelességüknek a legnagyobb nehézségek közepette is eleget tesznek. A nap minden percében találkozhatunk velük: gépkocsivezetőkkel, szerelőkkel, útmunkásokkal. Ott vannak a város utcáin, a külterületek útjain és vigyáznak, hogy ne bénuljon meg a közlekedés, ne szüneteljen a gyalogos és járműforgalom. Mit mondanak erről *Szabó Béla* és *Csorbics József* igazgatók?

A Pécsi Közlekedési Vállalatnál

szünet nélkül dolgoznak a fagybrigádok, melynek tagjai éjjelente melegítik az autóbuszok motorjait s biztosítják, hogy járó motorokkal vehessék át gépkocsijaikat a vezetők. A tél beállával életrehívott karbantartó szolgálatot is megerősítették, ezekben a napokban, hogy szükség esetén azonnal segíthessenek az üzemképtelenné vált gépkocsikon.

— Biztonságosan közlekedünk, mert embereink szívesen dolgoznak, és sokszor áldozatok árán is teljesítik feladatukat. Többen megpróbálkoztak például pótkocsival közlekedni a tizes vonalunkon, hogy zavartalan lehessen az utasok elszállítása. Végül nekünk kellett leintenj őket és üzembiztonsági szempontból, valamint az utasok életének védelmében leállítanunk a pótkocsis forgalmat. Szeretnénk az utazóközönség türelmét kérni, amennyiben járataink nem közlekednek pontosan, mert ezekben a napokban nehéz a menetidőt betartani. Éppen ezért nem biztosíthatjuk azt sem, hogy mindenkit, minden esetben pontosan elszállítunk. Dolgozóink így is dicséretet érdemelnek, mert valóságos hőstettet hajtanak végre egy-egy hegyijárat lebonyolításával. Dicséret illeti őket azért is, mert a legzordabb időben is — bár legtöbben öt-hat kilométert gyalogolnak reggel munkakezdés előtt — pontosan érkeznek munkahelyükre.

A Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat

központja valóságos főhadiszállássá alakult át a havazás óta. Állandóan vannak itt emberek, akik a „hórlasztást" várják, hogy azután segítsenek a hótorlaszok eltávolításában, az utak megtisztításában, a jegessé vált úttest leszórásában. Három hóekénk állandóan dolgozik, ezen kívül 21 lovaskocsi és 14 autó vesz részt a szünet nélkül folyó hóeltakarításban. Egy-egy lovaskocsi három köbméternyi havat visz el egyszerre és nyolcszor-kilencszer fordul a városban. A gépkocsik napi tíz-tizennégy fuvarral, egyenként 4—4 köbméter havat szállítanak el a város utcáiból.

— Hatvan rendkívüli alkalmi munkást vettünk fel hóeltakarításra. Rajtuk kívül 120 úttisztító dolgozik Pécsett. Az úttisztítók felduzzasztott hadára nagy szükség van. Közülük néhányan négy autóról sós homokkal szórják fel az utakat, de legtöbbjük ott található, ahol a hófúvás torlaszokat emel az utakra. Harmadikára virradó éjjel hótorlaszok keletkeztek a 6-os út Vasas-előtti szakaszán, de mire az első bányászjáratok erre jöttek, a vállalat dolgozói már megtisztított úttesttel várták őket. Sok gondot okoz nekünk a donátusi és deindoli rész, no, és a Mecsekre vezető út, melyet állandóan szórunk, s ha szükség lesz rá, hócsét is küldünk fel.

— Állandó kapcsolatot tartunk a Pécsi Közlekedési Vállalat dolgozóival, segítségükkel azonnal tudomást szerzünk arról, hogy hol van azonnali szükség hóeltakarításra. Mi azzal viszonozzuk a segítséget, hogy jó utat biztosítunk az autóbuszok és a munkásjáratok számára. Központunkban készenléti szolgálatot szerveztünk: négy autó, nyolc rakodómunkásunk pedig otthonában várja az esetleges riasztást. Felkészültünk tehát, mert zavartalanná kívánjuk tenni a közlekedést a legnehezebb napokban is.

Változatos program a Béke Világtanács javasolta évfordulók megünneplésére

Az Országos Béketanácsnál, nyomban a javaslat nyilvánosságra hozatala után hozzákezdtek azoknak az ünnepségeknek az előkészítéséhez, amelyekkel a *Béke-Világtanács* kezdeményezésére az idén az egyetemes kultúra néhány kiemelkedő alakjáról emlékeznek meg. A cél, hogy az előző évekénél is változatosabb, sokoldalúbb programról gondoskodjanak.

Az idén hazánkban nemcsak a javasolt, hanem az „ajánlott" évfordulók egyrészéről is megemlékeznek. A Béke-Világtanács Elnöksége ugyanis a nyolc javasolt jubileumon kívül húsz másik évfordulót is a nemzeti békemozgalomnak figyelmébe ajánlott azzal a megjegyzéssel, hogy erejüktől és az ország lakosságának érdeklődésétől függően ezekről is rendezzenek ünnepségeket. A méltatásra ajánlott írók, művészek, tudósok között olyan személyiségeket találhatunk, mint *Garagiale, Debussy, Hauptmann, Nemcova* és *Stein Aurél*, a magyar származású kutató, archeológus, történész és filozófus. A tervek szerint elsőként *Bozena Nemcova* cseh realista írónő halálának századik évfordulója járól emlékeznek meg, majd a javasolt évfordulók közül *Charles Dickens* születésének 150. évfordulója folytatja a sort.

A Magyar Vöröskereszt

százezer forint értékű segélyt — gyógyszert, élelmiszert és takarót — küld a jugoszláviai földrengés károsultjainak megsegítésére.

A KPM útügyi osztályának szombat esti tájékoztatása:

Kaposvár — Pécs — Szekszárd — Paks Bonyhád térségében az utak járhatatlanok

A KPM útügyi osztályának szombat esti jelentése közölte, hogy a Dunántúl déli részén, a Balatontól délre orkánszerű vihar támadt, mégpedig szombaton a délutáni órákban, erősen havazott, 60—70 kilométeres sebességgel száguldott a szél, és ennek következtében szombaton este *Kaposvár, Pécs Szekszárd, Paks, Bonyhád* térségében az utak járhatatlanná váltak. Az útügyi igazgatóságok — amint eláll a vihar — útnak indítják a hóekéket, hótakarító gépeket.

Jobb a helyzet Borsodban, ott ugyanis viszonylag szélcsendes az időjárás. A fő közlekedési utak járhatók, a hegyi utakon azonban akadályokkal találja szembe magát a gépjárművezető. Meglehetősen nagy a hótakaró Hódmezővásárhelyen, Makó, Békéscsaba, Gyula körzetében is, hóakadály azonban nincs, mert nem fúj a szél.

A esti órákban jelentkező fagy miatt az ország különböző részén valóságos jégpáncél vonta be a fő közlekedési utakat is. Az aszfalt- és betonutak tükörsimák. A homokszóró gépek útnak indultak, a KPM útügyi osztálya azonban felhívja a figyelmet a rendkívül óvatos vezetésre.

A prágai Laterna Magica együttese Magyarországon

A prágai *Laterna Magica* magyarországi vendégjátékáról szombaton a Magyar Sajtó Házában *Miroslav Nydl*, a színház művészeti vezetője tartott beszámolót.

A Laterna Magica 38 tagú együttese — az előzetes tervek szerint — négy hétre látogat hazánkba. A magyar közönség előtt bemutatásra kerülő műsor tulajdonképpen a brüsszeli sikeres előadás továbbfejlesztett változata lesz.

A chilei dolgozók szolidárisak Kubával



A képen: Szolidaritási nagygyűlés Santiago de Chileben. Beszédet mond Salvador Allende, a Chilei Szocialista Párt egyik vezetője.

Február 5-től 17-ig szezonvégi kiárusítást rendez a kereskedelem

20—40 százalékos árengedménnyel kerülnek forgalomba a téli gyapjúcikkek, konfekcióruhák, lábbelik és bőrdiszművek

A kereskedelem — mint a többi évszakban — a tél végén is kiárusítást rendez a szezonjellegű cikkekből. Az idén február 5-től 17-ig tart a szezonvégi kiárusítás az állami szövetkezeti boltokban valamint az áruházakban. Ez idő alatt a közönség 20—40 százalékos árengedménnyel vásárolhat téli gyapjú méterárukat, selymeket, férfi és női konfekcióruhákat, harisnyákat, pulóvereket, kötöttárukat. A szokásosnál olcsóbban hozzák forgalomba a boltok a téli cipőket, a műbőr és szőrmés kabátokat is. A szezonvégi kiárusítás idején az üzletek és az áruházak mindenütt külön kirakatot rendeznek be azokból a cikkekből, amelyek olcsóbban kaphatók.

A pedagógusok szakmai továbbképzése, politikai tudásuk növelése, szociális, egészségvédelmi, üdültetési feladatok a Pedagógus Szakszervezet munkájában

Beszélgetés Kovács József megyei titkárral

Nemrég a Pedagógusok Szakszervezetének lelkes, rendkívül művelt, hivatását nagyon szerető fiatal pécsi titkárával, Németh Gyulánéval beszélgettünk.

Szó esett mindenről. A mai piaci áraktól kezdve, a fizetés, a gyermeknevelés, a szocialista irodalom és művészet kérdéseiről, a szakszervezet művelődéspolitikai, oktatásügyi, érdekvédelmi és szociálpolitikai munkájáról.

Némethné akkor azt mondta, hogy a Pedagógus Szakszervezet Pécs városi bizottsága azért tudta teljesíteni a múlt évben a feladatait, mert nem csak ő dolgozott, hanem sok sok aktíva, bizalmi, szakszervezeti bizottság vele együtt. Az iskolareform tervezet vitájának előkészítésében és az érdekvédelmi feladatok megoldásában is.

Most ugyanezekről a kérdésekről beszélgettünk *Kovács József* elvtárssal, a szakszervezet Baranya megyei titkárával, hogy még többet tudjunk meg a pedagógusok szakszervezeti életéről.

— Természetes, hogy a pedagógusok részt vesznek a baranyai falvak és városok népének művelésében az iskolán kívüli munkában is, — mondja a megyei titkár elvtárs — az azonban nagyképűség lenne, ha ezt kizárólag a szakszervezet eredményeinek minősíteném.

— Mi most a legközelebbi nagy feladat a szakszervezetben?

— A szakszervezeti választások jó lebonyolítása. Április 15-ig be kell fejeznünk a bizalmiak és a szakszervezeti bizottságok újjáválasztását. — Most folynak a taggyűlések. Mondhatom, hogy nagyon érdekesek, jól igazolják azt, hogy a pedagógus társadalom a szocialista építőmunkában frázisok nélkül, őszintén és hivatástudattal vesz részt. A 3-tól 20 fős alapszervezetekben bizalmit, a 20—50 fős alapszervezetekben pedig szakszervezeti bizottságot választunk.

— A megyei bizottság mit tett a választások sikere érdekében?

— December végén tartottunk egy tanfolyamot a bizalmiak részére s azon megtárgyaltuk, hogyan kell lebonyolítani az előkészületeket és a választásokat. A megyei bizottság tagjai több taggyűlésen részt vesznek, felszólalnak segítenek, hogy helyes határozatokat hozzanak és jól válasszanak. Az eddigi eredmények azt mutatják, hogy a kollégák olyan vezetőket választottak, akik szakmai és társadalmi munkájukkal ezt kiérdemelték, teljes meggyőződéssel állnak a szocializmus programja mellett, felelősséget éreznek munkatársaik munka- és életkörülményei állandó javításáért.

— A pedagógusok politikai tudásának növelése, tájékoztatása, szocialista szellemű nevelése érdekében milyen munka folyik?

— A kulturális nevelő feladatokat a Nevelők Háza van hivatva ellátni. Ott élénk kulturális tevékenység zajlik. Van nak szakkörök, ott működik az irodalmi színpad, — s ahogyan Némethné elvtársnő is már elmondta — ankétokat, pedagógiai vitákat, előadásokat, ideológiai továbbképző foglalkozásokat szoktak rendezni. Könyvtárában úgyszólván minden könyv megtalálható, amely a pedagógusokat érdekli, tudományos, pedagógiai-módszertani, ideológiai, szépirodalmi művek egyaránt. Politikai felvilágosító munka is folyik a szakszervezeti keretekben. Az októberben tartott taggyűléseken például a bizalmiak tartottak előadást a német kérdésről, a nyugat-berlini problémáról. A Szakszervezeti Világszövetség moszkvai kongresszusáról decemberi taggyűléseinken hangzottak el színvonalas beszámolók és folytak viták. A megyei bizottság több előadást adott ki a munkára nevelésről, a család és az iskola kapcsolatáról, az írástanításról és más témakörökből.

— A szakmai továbbképzésben milyen szerepe van a szakszervezetnek?

— Valamilyen szakmai továbbképzésben a megyei bizottság minden tagja részt vesz. Vagy mint hallgató, vagy mint konferenciavezető. A Művelődésügyi Minisztérium által előírt tematika szerint rendszeres továbbképzés folyik, ez azonban nem szakszervezeti feladat. Ebben is megvan a szakszervezet szerepe, de leginkább csak annyi, hogy megszervezi az előadásokat, biztosítja azokon a hallgatók lehetőleg teljes számú megjelenését. Február második felében két konferencián dolgozzuk fel az SZKP XXII. kongresszusának anyagát.

— Szociális, egészségvédelmi, üdültetési feladatait hogyan teljesíti a szakszervezet?

— Egészségügyi és balesetvédelmi oktatás hosszú ideig nem volt. A múlt évben elég magas volt a balesetek száma a megye iskoláiban, ezért most fokozottabb gondot fordítunk a balesetvédelemre. Kiépítettük a balesetvédelmi (munkavédelmi) felügyelői hálózatot, minden járásban munkavédelmi felügyelőnk van. Szakszervezeti funkció ez, de joga van a felügyelőnek ahhoz is, hogy az ellenőrzés során talált hibák felszámolása érdekében közvetlenül is utasításokat adjon. Erről a bizalmiak és igazgatók számára együttes értekezletet tartottunk. A szakszervezet kiadta a „Munkavédelem az iskolában" című könyvet, amely hasznos gyakorlati útmutató a munkavédelmi felügyelőknek.

— Üdülés és érdekvédelem? Erről mit tudhattunk meg?

— Szakszervezeti üdülésben 339 pedagógus vett részt a múlt évben, mind kéthetes üdülésben. Ez kitűnő ellátással mindössze 196 forintos költséget jelentett fejenként. Önköltséges üdülésben — amelyhez a szakszervezet 168 forintot térít fejenként — 216-an vettek részt Harkányban s ebből 52 Baranya megyei volt. Ez év nyarán nehezebb lesz ezt megoldani, mert az üdülőnkhöz nincsen konyhánk. — Csak akkor tudunk ebben az évben is ennyi pedagógust üdültetni, ha sikerül megépítetnünk a konyhát, mert a tavalyihoz hasonló módon — magánosoknál főzetni — már nem szeretnénk. A komlói városi bizottságunk Balatonlellén három szobát bérelt napi négy forintos térítési díjért és igen jelentős összeggel járult hozzá a 4 forinton felüli szobadíjakhoz. Sikerült így 85 pedagógust üdültetnie, egyhetes váltásokkal. Huszonnyolcan üdültek külföldön, a Szovjetunióban, Lengyelországban, Csehszlovákiában, Bulgáriában, Ausztriában — mondotta Kovács József elvtárs, majd a lakáskérdésről beszélt.

A lakásépítési akció szélesedett — mondotta Kovács elvtárs — nagyon jó, hogy az OTP húszéves törlesztésre nagyobb összeget ad a pedagógusoknak lakásépítés céljára. Öt év alatt 35-en építettek OTP kölcsönnel családi házat és húsz család kapott szép összkomfortos lakást Pécsett a Jókai utcában. Most öten kapnak még nagyobb összegű OTP kölcsönt a megyében lakásépítésre — fejezte be kérdéseinkre adott tájékoztatóját Kovács József elvtárs, a Pedagógusok Szakszervezete Baranya megyei Bizottságának titkára.

Gyevi Károly

Kádár János üdvözlő távirata Ceylon miniszterelnökéhez

Kádár János, a Minisztertanács elnöke Ceylon függetlenségi napja alkalmából táviratban üdvözölte Szirimavo Bandaranaike asszonyt, Ceylon miniszterelnökét.

Országos szolidaritási bizottság alakult a függetlenségükért küzdő népek megsegítésére

A magyar társadalmi szervezetek képviselőinek részvételével szolidaritási bizottság alakult a függetlenségükért küzdő népek megsegítésére.

A bizottság elsődleges feladatának tekinti, hogy kapcsolatot teremtsen az afro-ázsiai szolidaritási tanáccsal, ennek bizottságaival (nemzetközi bizottság Algéria és Kongó megsegítésére, az afro-ázsiai szolidaritási alap) és egyéb ilyen jellegű tevékenységgel foglalkozó nemzetközi, vagy nemzeti szervezetekkel; ezeknek a bizottságoknak munkáját támogatja és abban esetenként részt vesz.

A bizottság feladata, hogy a magyar társadalmi szervezetekre támaszkodva a függetlenségükért küzdő népeknek erkölcsi, szociális és kulturális segítséget nyújtson.

Köszönet az orvosoknak

Súlyos gyomorbajjal Parádra kerültem, ahol javasolták, hogy Pécsre menjek, ott biztos sikerrel megoperálnak. Így kerültem a pécsbányatelepi kórházba, ahol Gogef Dimitriv elvtárs megoperált és most gyógyultan távozom. Nem tudok szavakat találni, miként köszönjem meg a főorvos elvtársnak és mindazoknak akik közreműködtek egészségem visszanyerésében. Gyógyultan távozom és még egyszer nagyon köszönöm amit értem tettek.

Marosi Jenőné

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: szombaton erősen felhős idő, sok helyen még havazással, vasárnap már csak néhány helyen havazás, az ország északi felében kisebb felhőzet-felszakadozás. Élénk északi-északkeleti szél, a Dunántúlon hófúvások. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0—mínusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 1—plusz 2 fok között.

HIREK

Sajnos, ilyen is van...

Azt hiszem, ott követtem el az első baklövést, amikor enszembe jutott, hogy a kávédarálómat a Pécsi Villamosgépjavító és Karbantartó KSZ-hez vigyem javításra. Nem is javításra, hanem áttekercselésre, miután a 110-ről nálunk is 220 Voltra szerelték át a vezetéket. Baklövés volt az is, hogy nem kérdeztem meg előre a javítási költségeket, pedig már akkor gyanút fogtam, amikor az átvevő cédulán imigyen léptették elő a darálómat: „Elektromos kávéőrlő készülék".

A gyanúm akkor érett keserű valósággá, amikor elkészült és átnyújtották a számlát, amelyen ez állt: elektromos kávéőrlő készülék áttekercselése á: 430 forint, kollektor csere á: 115 forint, összesen 548 forint.

Szizanyám!?... Hiszen újonnan és válogatva sem kerül többe egy ilyen elektromos nyavalya 390 forintnál. Hát lehetséges, hogy egy kávédaráló 938 forintot kóstáljon? Hiszen ezért már mosógépet kapni! Persze, hogy azonnal reklamáltam a főkönyvelőnél.

— Nézze jóember, — mondotta — miközben az orrom alá tolt egy árjegyzéket — ezt a cikklistát a Könnyűipari Minisztérium árosztályától kaptuk, tehát nem vonhatja kétségbe a hitelességét.

És tényleg, abban is az állt, hogy egy „elektromos kávéőrlő készülék tekercselése kollektor cserével együtt á: 548 forint".

És maguk ezt helyesnek tartják? Hiszen ez rablás?!

Őszinte részvéttel válaszolt:

— Nézze, magunk között megmondhatom, hogy mi is sokallijuk, hiszen nekünk sem kerül többe az egész ráfordítás 240 forintnál. Egy ilyen utókalkulációt fel is küldtem már jóváhagyásra és mit gondol, mit válaszoltak rá? — Az árjegyzék előírásainál nem áll jogában alacsonyabb árat alkalmazni. — Majdnem fegyelmi lett a vége. Hát megéri ez nekem? Pedig elárulhatom magának, hogy ugyanez a helyzet a mosógép, a porszívó, a padlókefélőgép javítások hivatalos árjegyzékein is.

Nem is faggattam tovább, mert ennyi őszinteség hallatán bennem is megmozdult a lelkiismeret. Ugyanis egy hevenyészett utókalkulációval én is kiszámítottam, hogy a fentebb megírt sorok tíz apróhirdetés helyét vették el az újságtól, ez pedig vasárnap pontosan 600 forintba kerül. Márpedig ha ezt is hozzáadom az előbb említett 935 forinthoz, akkor 1538 forintos végösszeget kapok.

Hát megér ennyit egy vacak kávédaráló?

— ás —

— **A MUNKA** meggyorsítása és megkönnyítése érdekében egy járva silózót, egy három és féltonnás emelőt, egy állatnyíró gépet, valamint egy kovács ventillátort vásárolt a közelmúltban a dunaszekcsői Egyetértés termelőszövetkezet.

— ***TOVÁBB folytatják az idén a kisbudméri bekötőút építését mintegy 500 ezer forint értékben. A földmunkát a község lakói társadalmi munkában végzik.***

— **SZALAGAVATÓ BÁLT** rendez a pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Erősáramú-Műszeripari Technikum szülői munkaközössége és a KISZ-szervezet február 10-én szombaton este 8 órai kezdettel.

— **A LAKOSSÁG** jobb ellátása érdekében jelentős mértékben fejlesztik az állattenyésztést a pécsi tsz-ek. A tavalyi 1000 hízottsertéssel szemben az idén 1700 hízottsertést értékesítenek s ennek jelentős részét a reménypusztai Uj Élet és a nagyárpádi Új alkotmány termelőszövetkezet szállítja.

— ***A KÖZELMÚLTBAN egyesült a málomi Rákóczi és a Petőfi tsz. A két szövetkezet 800 holdon gazdálkodik majd együttesen.***

— **A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem nyelviskoláján február 1-ével megindultak a II. félévi foglalkozások. Németből és angolból új kezdő csoport alakult. A most indult csoportokba utólagos jelentkezéseket még elfogadnak. Jelentkezés naponta a titkárságon (Janus Pannonius u. 11. II. em.) 10-től 14 óráig.**

— ***MEGTARTOTTÁK a 100. TIT előadást Villányban. Február 1-én tartották meg Villányban a 100. TIT előadást, amelyet dr. Bakó Géza, a siklósi tüdőgondozó főorvosa tartott a tbc elleni védekezés címmel. Az előadáson 200 hallgató volt jelen, akik nagy érdeklődéssel kísérték végig az előadást.***

— **A VENDÉGEK téli ellátásának biztosítása érdekében az abaligeti barlang mellett éttermet létesített a helyi földművesszövetkezet.**

— ***KORTÁNC címmel bemutató előadást tart a városi úttörőház regőscsapata február 25-én a Doktor Sándor Művelődési Házban.***

— **42 HALLGATÓ** részvételével megkezdődött a tanítás Mágocson a mezőgazdasági technikum kihelyezett levelező tagozatán.

— ***A JOGI akcióbizottság február 13-án délelőtt 9 órai kezdettel tart ülést a Baranya megyei Népfront Bizottság helyiségében.***

— **50 EZER** forintos költséggel kötik be a vízhálózatba az új-mecsekaljai játszóteret.

— ***IRÓ—OLVASÓ találkozót tartanak a pécsi írók a közeljövőben megyénk több helységében. Február 5-én Szentlőrincen Mészáros Ferenc és Pál József, Sellyén pedig Pákolitz István, Szöllősy Kálmán és Tüskés Tibor vesz részt a találkozón.***

TAMÁS GYÖRGY CSALÓKA FÉNYEK



(47.)

Megdörzsöltem a szemem, hátha rosszul látok. Vagy káprázik a szemem. Hátha ott áll, a fal mellett, az újságosbódénál, vagy talán odébb ment, a büféhez, mert éhes lett, és vesz egy kiflit vagy egy pár virslit...

— Te látod? — kérdezte Ili.

— Nem... nem látom... De itt kell lennie!

Futni kezdtem a peronon. Benéztem az étterembe, a kultúrváróterembe. A jegypénztárak környékét is átfésültem. Néha még kiáltottam is a nevét.

Egyedül tértem vissza Ilihez.

— Nem lett volna szabad magára hagynom! — marcangolt a lelkiismeret.

— Talán beszállt a vonatba. Félt, hogy nem kap jó helyet — vigasztalt Ili.

Néhány perc volt már csak az indulásig.

— Ha megtalálod, — kiáltott fel hugom az ablakba, — írjál. Én mindig szívesen és szeretettel várom.

Valamit válaszolni akartam, de nem jött hang a torkomra. Valahonnét gőzt engedtek ki, elhomályosította a szemüvegemet... A vonat rándult egyet. Megindult.

És én elkezdtem végigkutatni a vonatot. Minden fülkébe benyitottam. Minden utast egyenként szemügyre vettem... De sehol sem találtam Annát.

Igy akadtam rád Pistám! Örülök neki, legalább elmesélhettem ezt a történetet, elmondhattam kudarcomat, bukásomat.

Annyi emberrel beszéltem az elmúlt hetekben Annáról. Valamennyinél tudom, mikor tévedett, hol hibázta el.

Mit gondolsz? Én hol tévesztettem el a helyes utat?

— — — — — — — —

Talán ugyanezekben a percekben érkezett meg egy mentőautó a városi kórházhoz.

Annát hozták.

A műtőben már beöltözve várt a főorvos. Bekapcsolták a szükséges lámpákat.

Amikor Anna néhány másodpercre magához tért, távoli, imbolygó fényeknek látta a műtőlámpákat... Olyan távoli nak, mint az este a szunyogtanyai ablak pislákoló világát.

Igen... Szunyogtanya. Most már határozottan emlékszik... „Ott jártam... De miért is? Olyan nehéz gondolkodni!"

Sistergést hall. Zúgást, mint valami hatalmas csarnokban visszhangoznak a zajok.

Hát persze: a pályaudvar!... Ismét kinyílt emlékezetének egy újabb ajtaja... A pályaudvaron jár és az órát keresi... Az indulási oldalon az órát... Ahogy megbeszélte azzal az emberrel, aki érte jött... De hol az óra? Miért nem találja meg az órát...? Csak zúgást hall, a pályaudvar csarnokában pokoli a lárma. Hangszóró recseg valamit, egy mozdony gőze sivít fülsiketítően és mind ez szászszorosan verődik vissza a falakról... De az óra nincs sehol... Pedig biztosan vár rá az az ember... Aki hazavitte őt, vissza az iskolába, az otthonába...

Nini, Szilvia...:

— Hát te? — néz nagyot Szilvia. — Mit csinálsz itt?

— Utazom haza! — ujjong Anna.

Szilvia elkacagja magát gúnyosan és kegyetlenül. Anna nem érti.

— Mit nevetsz Szilvia? Megyek haza, vissza az iskolába...

Dalolni szeretne a boldogságtól! De Szilvia olyat mond, hogy beléfagy az öröm.

— Feltéve, hogy visszavesznek! Ahogy én a dirit ismerem, kívül tágasabbat mond!

— Ez... ez nem lehet igaz! Itt van értem egy férfi a gyám ügytől... ő mondta, hogy visszavárnak.

— Hazudott. — mondja Szilvia egyszerűen.

— Te hazudsz! — csattan fel Anna hangja. — Mindig is gyűlöltél! Tudom! Péter miatt, mert annakidején engem választott és nem téged... Már akkor bosszút esküdtél ellenem! Emlékszel? Tavaly, az évzáró után...

Szilvia pontosan emlékszik.

— De most mégsem hazudok. A színtiszta igazat mondom. Elhiheted. Jártam otthon. Láttam mindent! — kiáltja diadalmasan. — A lányokat is: valamennyien megvetnek...

— Éva biztosan nem, hiszen.

— Éva?! A barátnőd? Ugye azt akartad mondani? Tudd meg, hogy most ő vigasztalja Pétert... Bár nem is kell túlságosan vigasztalni. Ugylátszik Péternek is megjött a hozzá való esze...

— Megint hazudsz!

— Majd meggyőződhetsz róla magad is. Holnap reggel... És az apád?

— Apám szeret... az én Pim szeret engem!

— Hallani sem akar rólad! „Nekem nincs többé lányom!" Ezt mondta, ha tudni akarod.

Anna könnyeivel küzd.

— Nem igaz! Ez nem lehet igaz! Nekem egészen mást mondtak!

— Gondolkozz egy kicsit kis Kutor! A Koltói uti kórházból értesítették apádat. Feljött érted? Esze ágában sem volt...

— Most sok a dolga...

— Fenét! Fütyül rád!

— Nem...! Ne beszélj tovább! Hallgass! — fogja be fülét Anna.

Zokog és elrohan... Már megint az a nagy zúgás... Ezt nem lehet elviselni... Hazamenni sem lehet... Az ember hazudott, becsapta... Még szerencse, hogy Szilvia felvilágosította...

(Folytatjuk.)

Öt év alatt végrehajtjuk Baranya megye mezőgazdaságának szakosítását

Novics Jánosnak, a megyei pártbizottság titkárának tájékoztatója

A baranyai termelőszövetkezetek jelentős előrehaladást esznek az idén a nagyüzemi szocialista gazdaságok kialakításának útján. Ebben az évben kerül sor ugyanis a mezőgazdasági termelés specializálásának gyakorlati végrehajtására, amelyet több éven át fokozatosan terjesztenek ki minden járásra, minden termelőszövetkezetre, minden üzemegységre.

Novics János elvtárs, a megyei pártbizottság titkára a következő tájékoztatást adta a szakosítás jelentőségéről és végrehajtásáról:

— Legjobb szakembereink bevonásával még a múlt év tavarán kidolgoztuk a megye mezőgazdaságának szakosítási irányelveit. Igy a közös gazdaságok az 1962. évi termelési terveik elkészítésénél már figyelembe vehették és figyelembe is vették a szakosítás szempontjait.

A szakosítással az a célunk, hogy minden növény a számára legalkalmasabb területre kerüljön

Ezáltal is növekedjék a mezőgazdasági termelés eredményessége. Csak így lehet tökéletesen kihasználni a talaj és az éghajlat adottságait, s tovább fejleszteni az egyes tájegységek hagyományos növénykultúráját. A szakosítás gyúttal lehetőséget nyújt a szakmunkás-képzés és a szántóföldi gépesítés bizonyos mérékű specializálására is.

— A földművelésügyi kormányzat, a többi megyéhez hasonlóan, Baranya számára is előírja a legfontosabb termelési feladatokat. E szerint kenyér- és takarmánygabonát, valamint szálastakarmányokat mindenütt kell termelni a megyében. Az iparj növények, továbbá a zöldség és a gyümölcs termelésének specializálására viszont jó lehetőségeink vannak. A szakosítási irányelvek előírják például, hogy ostkendert, amellyel korábban a megye minden részén foglalkoztak, a Duna- és a Dráva-menti öntéstalajon kell megtermelni. Annál is inkább, mert itt van a feldolgozó üzem: a Drávaszabolcsi Kenergyár. Cukorrépát ugyancsak minden községben termeltek eddig, gyakran pár holdon csupán. A vasútállomásokra való szállítás, különösen a távoli falvakból, igen megdrágította a cukorrépát. A szakosítás elveinek megfelelően a jövőben csak ott termelnek cukorrépát, ahol erre legalkalmasabb a talaj és közel van a vasúti rakodóhely. A nagy kereskedelmi vállalatok részére pedig a vizek és a fogyasztóhelyek közelében alakítjuk ki: így Pécs, Komló és a konzervgyára miatt Szigetvár körül, valamint a Duna és a Dráva mentén.

— Az állattenyésztés minden közös gazdaságban alapvetően fontos feladat, de ezen a téren is vannak lehetőségeink bizonyos fokú szakosításra.

Szarvasmarhát és sertést például az egész megyében tartanak a szövetkezeti gazdák, de nem egyenlő mértékben. A mohácsi, a siklósi és a sellyei járásban kiemelten sertést, a sásdi és a pécsváradi járásban pedig kiemelten szarvasmarhát tenyésztenek majd a közös gazdaságok. A juhokat a hegyi legelőkben gazdag sásdi járásban, valamint a pécsi, a pécsváradi és a szigetvári járás dombosabb vidékeire összpontosítjuk. Baromfit megyeszerte gazdaságosan lehet tartani, mégis arra törekszünk, hogy a legalkalmasabb helyeken korszerű, nagyüzemi baromfitelepeket hozzanak létre a termelőszövetkezetek.

— A szakosítást gondosan, körültekintően kell végrehajtanunk.

Nem fordulhat elő például olyan eset, hogy az egyik vidéken több, a másikon kevesebb jól jövedelmező növényt termeljenek a közös gazdaságok. Igy ugyanis egyes termelőszövetkezeteket, szándékunk ellenére, esetleg tönkretennénk, míg másokat indokolatlanul előnybe részesítenénk. Például a sásdi járásban teljesen megszüntetjük a ricinus termelését, mivel a hegyes vidék nem kedvez neki. Ezzel a növénnyel a jövőben csak a jó talajú, páradús levegőjű mohácsi járásban foglalkoznak majd a szövetkezeti gazdák. A ricinusnak magas átvételi ára van, s hogy a sásdi járás közös gazdaságai ne károsodjanak, erre a területre visszük át az ugyancsak értékes fehérherét és szarvaskerepet.

— A kisparaszti gazdálkodás idején egy-egy baranyai falu határában átlag 20—30 féle növénnyel foglalkoztak a gazdák. A termelőszövetkezetekben mintegy a felére csökken a növények száma.

A szakosítás gyakorlati végrehajtása az idén kezdődik meg.

A megvalósítás lényegében három fokozatban történik: először a járások, illetve a tájegységek, utána a járásokon belül a közös gazdaságok, végül pedig az egyes gazdaságokon belül az üzemegységek specializálódnak majd. A terv szerint öt év alatt végrehajtjuk Baranya megye mezőgazdaságának szakosítását — fejezte be tájékoztatását Novics János elvtárs.

FÉNYEK A FÖLD ALATT

1963-BAN UJSZERŰ FEJLÁMPÁKAT KAPNAK A PÉCSI BÁNYÁSZOK — SÚJTÓLÉGBIZTOS TRANSZFORMÁTOR ÁLLOMÁSOK A BÁNYAMEZŐKBEN — FÉNYCSÖVES VÁGATOK

A pécsi bányákban még az első világháború után is kizárólag csak benzinlámpák voltak használatban. Azt hordta a mérnök, az aknász, a vájár és a lóvezető is, legfeljebb a mérnökök lámpája valamivel fényesebb volt, mint a többieké. A Dévy-féle lámpa szolgáltatta a világítást és biztonságot, rajta kívül a föld alatt semmilyen fényforrás nem volt. A villamosenergia és a sűrítettlevegő alkalmazása jelentett előrelépést, amikor is közvetlen az aknák rakodóinál és a szivattyúkamrákban villanyvilágítást használtak, majd a sűrítettlevegőt is felhasználták a világításhoz, s légturbinás lámpák kerültek a munkahelyekre. A benzinlámpa mellett, a húszas évek elején megjelent az úgynevezett elektromos-akkumulátoros kézilámpa, amelyet lényegében ma is használnak a bányászok.

Milyen ez a lámpa? Ami a súlyát illeti elég nehéz, 4,5—5 kilogramm. Az aknák töltőállomásain minden műszak után feltöltik és utána körülbelül két műszakon keresztül világít. A fényt körkörösen szórja, elég nagy fényereje van, sújtólégbiztos, de van egy hátránya, hogy a gázok jelenlétét nem jelzi. Éppen ezért minden csapatnak kell egy biztonsági benzinlámpát is magával vinni a munkahelyére, hogy a gázok mennyiségét pontosan észlelni tudják.

Újfajta lámpa a

sapkába épített fejlámpa,

amelyet külföldön már igen régóta használnak, és amely sajnos nálunk még nem nagyon honosodott meg. Hogy miért nem? Bonyolult külkereskedelmi problémák az okai, de remélhetőleg nem sokáig, mert a tervek szerint a jövő esztendőben minden pécsi bányász folyamatosan megkapja ezt a modern és nagyszerű lámpát. A fejlámpa igen sok előnnyel rendelkezik a hagyományos akkumulátorossal szemben. Először is könnyebb a kézilámpánál, mindössze 2,3 kilogramm és nem szórja szét a fényt, hanem pontosan oda világít, ahol a bányásznak a keze van, ahol munkáját végzi. A fejlámpának nagy szerepe van abban is, hogy biztonságosabbá teszi a munkát, csökkenti a baleseti veszélyt és nem utolsósorban hatással van a termelékenységre is, mert nem kell ideoda akasztgatni, rakosgatni munka közben.

Ilyen fejlámpákból jelenleg körülbelül 120 darab van a pécsi bányászok birtokában. Igen jól beváltak, a dolgozók szeretik és igénylik.

Korszerűen kivilágított vágatok

Fontos a vágatok jó kivilágítása állandó lámpákkal, hiszen a szállításnál és a közlekedésnél gyakran fordulnak elő balesetek a rossz látási viszonyok miatt. Valamikor csak minimális világítást biztosítottak az aknák környékén és a kamrákban. Harminc-negyven éve használják a munkahelyeken is biztonságos turbó-lámpákat. Ennek a lényege az, hogy a sűrítettlevegő egy kis generátort hajt (olyan mint a kerékpár-dinamó), amely egy égő táplálására elegendő áramot termel, s teljesen sújtólégbiztos. Az utóbbi években egyre inkább terjed az úgynevezett turbó fénycső, valamint a villamosenergiával táplált fénycső. A turbó-fénycsövet hazánkban is gyártják, tavaly már itt is volt belőle négy darab kipróbálásra, s minden várakozásnak megfelelt, mert a fényereje igen nagy, jó világítást biztosít és a fejtési munkahelyeken is használható. A magyar gyár két év alatt biztosítani tudja a hazai igények kielégítését. Ahol lehetséges, ott beépítik a villamosenergiával táplált fénycsöveket, amelyet a komlóiak kísérleteztek ki és építettek be a felsőbb szinteken lévő fővágatokba. A pécsi bányákban egyelőre a szabolcsi Rücker-táróban és a Béke-aknai rakodókon építettek be ilyen fénycsöveket. Ebben az esztendőben újabb területek kapnak fénycsövet, mégpedig a Petőfi-akna I-es szintje, a pécsbányatelepi Károly-lejtakna és más aknák aknarakodói.

Legújabban egyre több villamos transzformátorállomás kerül le közvetlenül a bányamezőbe. Természetesen ezek a transzformátorállomások sújtó légbiztosak. Tavaly két darab lengyel gyártmányú 200 kilovoltos sújtólégbiztos trafó került a Petőfi-aknába, illetve az István-akna mélyszinti munkahelyeire. Az idén újabb két ilyen állomást terveztek beépítésre, egyiket a Béke-aknára, a másikat pedig a Széchenyi-aknára.

(G. I.)

Az asszonybrigád

A szentlőrinci Úttörő Tsz egyik brigádja, — amelyik a szocialista brigád címért küzd — tavaly elhatározta, hogy kukoricából a tervezett 14 mázsás holdankénti átlagot 16 mázsára emeli.

Voltak, akik azt mondták, hogy túl merész ez a vállalás, semmi biztosíték nincs arra, hogy teljesíteni tudják. Az aggodalmaskodóknak könnyen igazuk lehetett volna, mert tényleg nem voltak kedvezőek a talajviszonyok. A kukoricatáblát nem őszi szántással művelték meg s ráadásul jött a nagy felhőszakadás, aztán meg az aszály.

Elképzelni is nehéz, milyen erőfeszítéseket kellett tennie a brigád minden tagjának, ha teljesíteni akarta amit vállalt. Márpedig az asszonyi természet olyan, hogy amit egyszer elhatároz, abból nem enged. Semmiben. Ebben a dologban sem engedtek az asszonyok.

Ugy képzelték el, hogy azzal növelik az átlagtermést, hogy nem egyszer, se kétszer, hanem háromszor kapálnak. Aki nem nagy mezőgazdasági szakértő, az is könnyen elhiheti, hogy nagyon nehéz volt a nem jól előkészített talajban, az időjárás viszontagságai közepette megvalósítani akaratukat. Példátlan szorgalommal dolgoztak.

Az eredmény pedig az lett, hogy így sorakoztak egymás mellé a számok: 14, 16, 22.

A számok magyarázata pedig ez: terveztek 14 mázsát, elhatározták, hogy 16-ra emelik, s termett 22 mázsa, májusi morzsoltban számítva átlagban.

Ennek a „következménye" pedig kellemes eredmények láncolatát adta. Mert a szocialista címért küzdő női brigád ezzel az eredményes munkával 320 mázsa májusi morzsolt kukoricával adott többet, amelynek elszámolási értéke 57 600 forintot jelentett. Ez a kukoricamennyiség tette lehetővé, hogy 64 sertéssel többet hizlaljanak a tervezettnél, amelynek forintértéke már közel százkilencezer forintot jelentett.

Igaz, hogy cukorrépa termésük gyengébb lett a vártnál. Kétezer mázsára számítottak s kereken 880 mázsa termett csupán. Ez azonban már nem a brigádon múlott. A mostoha időjárás káros hatását a cukorrépaföldeken nem tudták olyan mértékben enyhíteni, mint a kukoricatáblákon. De termeltek babot is a kukoricaföldön s azt is a tsznek adták. A brigád tagjai fejenként 5 kiló baromfit és száz tojást is adtak át a földművesszövetkezetnek.

Tanulnak is. Ezüstkalászos gazdatanfolyamra járnak.

A KISZ szervezettel együtt rendbehozták a kultúrházat, megalakították a kultúrcsoportot, tánccsoportot. Társadalmi munkában dolgoztak a község többi lakóival együtt a strandfürdő és a sportpálya építkezéseinél.

És beavatkoztak az asszonyok az állattenyésztésbe is, mégpedig sikerrel. Kisfalvi Károlynét kell csak megkérdezni s máris tudjuk, hogy Dezse Béláné, Dani Lajosné volt az élharcosa az állattenyésztés fellendítésének. Saját érdemeiről nem beszél, pedig mindenki tudja róla a tsz-ben meg a községben, hogy neki is nagy része volt az eredményekben. (Később csatlakozott a brigádhoz még Rigó Sándorné is, szívesen fogadták, s így megerősödve újabb tervek megvalósítását készítik elő.)

A tervezett 600 darab hízó sertés helyett 752 darabot adtak. Most pedig azt állítják, hogy ebben az évben el lehet érni, hogy magasabb követelményeket is teljesíteni tudjanak. Tavaly a sertések darabonkénti hatvan kilósra növelését kellett biztosítani hat hónapos korukra. Azt mondják, hogy az idén elérik, hogy 8 hónapos korában már 110 kilós legyen a hízónakvaló. Tavaly még jóhírű, tapasztalt sertéstenyésztők is azt mondták, hogy lehetetlenség elérni a sertés hathónapos korára a hatvan kilót. Az asszonyok brigádja bebizonyította, hogy ennél többet is el lehet érni s ezért a 250 sertés után darabonként húsz forint prémiumot kap a három szorgalmas asszony.

Ebben az évben már négyen lesznek Rigónével együtt, aki a keresztesi üzemegységben dolgozik, igen jól.

A szocialista keretekben, — a kollektív gazdaságban — már kialakultak a szocialista együttélés erkölcsi szokásai s ezek a szokások kezdenek törvénnyé válni. A szocialista cím elnyeréséért dolgozó női brigád példája kisugárzik a nagyobb közösségre is, amelynek keretében élnek és dolgoznak.

Most azt határozták el, hogy ebben az évben két női brigádot alakítanak. Egyet az állattenyésztésben, egyet pedig a növénytermelésben. Uj munkavállalásaik tervét közlik a megye asszonyaival és remélik, hogy a többi tsz-ekben is alakulnak majd női brigádok, amelyek a szocialista brigád címért dolgoznak.

GYEVI KÁROLY

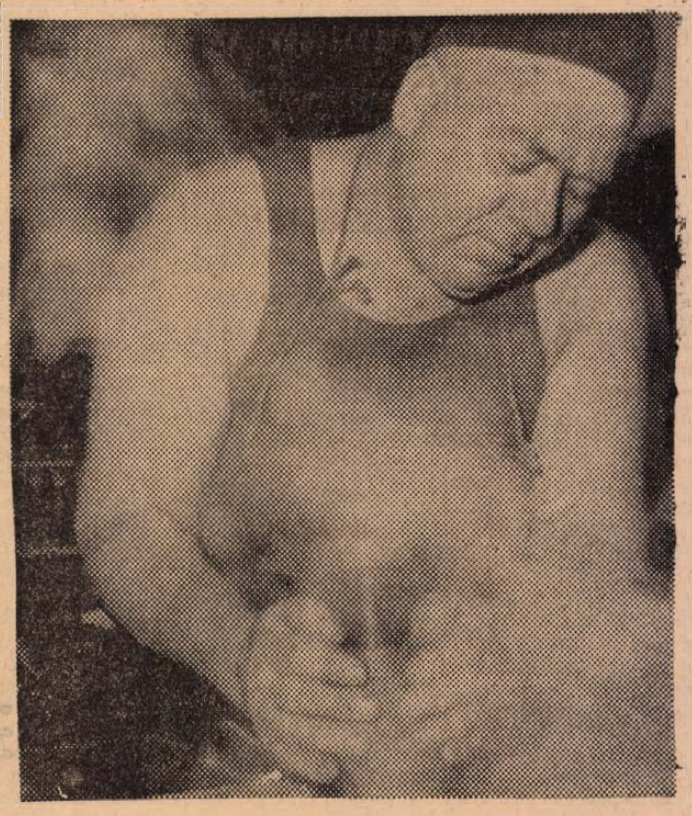
Tizenezer fiatal a mezőgazdasági termelési versenyekben

A KISZ Központi Bizottsága, a MEDOSZ Országos Elnöksége és a Földművelésügyi Minisztérium szombaton megjutalmazta azokat a fiatalokat, akik az 1961. évi mezőgazdasági termelési versenyekben a legjobb eredményt érték el.

Káldi Katalin, a KISZ Központi Bizottságának titkára elmondotta, hogy a múlt évben 3075 munkacsapatban, illetve brigádban hetvenezer fiatal vett részt a mezőgazdasági termelési versenyekben.

Készül a műanyagcsapágy

A Fémipari Vállalat PVC-részlegénél többek között csillecsapágy-perselyeket sajtolnak a Szénbányászati Trösztnek. Ez a részére, ahol egy évvel ezelőtt vezették be kipróbálásra az újítást, s azóta is kifogástalanul futnak a műanyagcsapágyas csillék.



Sajtolás után a lehűtött formából kiütik a még gőzölgő csapágyperselyt.

Foto: Czakó.

Átadták a Pécsi Vasas Szövetkezet új szociális létesítményeit

A Pécsi Általános Építő Szövetkezet dolgozói bensőséges ünnepség keretében adták át a Pécsi Vasas Szövetkezetnek a Fürst Sándor úton lévő új öntödéhez tartozó szociális létesítményeket, fürdőt, öltözőt, konyhát, ebédlőt, stb. Az ünnepségen Tárnai Ferenc, a KISZÖV elnöke méltatta az építők és vasasok jó összefogásából született eredményeket, s tolmácsolta a KISZÖV és OKISZ elismerését.

Az építő szövetkezet dolgozói a rossz időjárással dacolva dolgoznak tovább, hogy márciusban átadhassák a harmadik ütemben készülő létesítményeket is, május elsejére pedig teljesen befejezhessék a teleppel kapcsolatos összes építési munkákat.

Lantos Mihály
műsz. vez.

Nyolcvan éve mutatták be a Telefonhírmondó elődjét, a „Dalmű telefont"

A világhírű magyar feltaláló, *Puskás Tivadar*, 1881-ben a párizsi elektromos kiállításon mutatta be az akkori néven *„dalmű telefont"* a későbbi Telefonhírmondó elődjét. A technikai újdonságnak számító villamosberendezések közül is kitűntek, s világcsodaként emlegették Puskás kis dobozait, amelyek a párizsi nagyopera előadásait közvetítették.

A következő évben Budapesten is megismétlődött a világcsoda, Puskás Ferenc, a budapesti telefonhálózat akkori igazgatója használta fel öccse találmányát a telefon népszerűsítésére. A pesti Vigadóban 1882. február 4-én az írók farsangi ünnepélyén telefonon közvetítették a Nemzeti Színházból Erkel Hunyadi László című operáját. A színpadon mikrofonokat helyeztek el, s külön erre a célra épített vörösréz-kábeleken juttatták el a hangokat a mulatságra. Egyszerre 6—7 pár telefonon hallgathatták a „szerencsések" a közvetítést.

Kihelyezett kertészeti osztály a MESZÖV-nél

Tegnap délelőtt tizenegy órakor nyitotta meg Nagy Sándor elvtárs, a MESZÖV igazgatósági elnöke a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum kihelyezett kertészeti osztályának tanévét. A MESZÖV székházában tartott ünnepélyes megnyitón a főleg tsz-kertészeti brigádvezetőkből és MÉK-felvásárlókból álló első évfolyam tanulói vettek részt. A tanév során minden pénteken egésznapos oktatást tartanak majd az osztálynak a MESZÖV székházában.

A nyugatnémet Brecht-bojkott kudarca

Ismeretes, hogy a nyugatnémet reakciós körök hosszabb ideje követelték Brecht elhallgattatását. Augusztus 13. után sok színház valóban le is vette műsoráról a Brecht darabokat, de csak rövid időre. Először a Münchener Kammerspiele tűzte újból műsorára a Kaukázusi krétakört, aztán Brémában adták elő újból a Koldusoperát a bérletesek kívánságára. Frankfurtban, Essenben tovább próbálják a Galileit. Freiburgban, Göttingenben s az Ausnahme und Regel (Kivétel a szabály) előadásához ragaszkodnak. — Ulmban nagy sikerrel adják elő a Jeanne d'Arc-ot.

A Brecht-bojkottot sok helyütt törték át, másutt engedtek a nyomásnak. A hamburgi Opera például levette műsoráról a Mahagony-t, de tiltakozott a művészet szabadságának megsértése ellen. A lübecki színház színészei, dramaturgjai és rendezői a szenátushoz intézett beadványukban tiltakoztak a bojkott ellen. A kölni diákok nyílt levélben hangoztatták, hogy a diákság nem azonosítja magát a bojkott keresztülvivőivel.

A Brecht-bojkott nemcsak a színházakban bukott meg. Brecht könyvei jobban fogynak, mint valaha. A Suhrkamp-Verlag, mely nemrégiben kiadta Brecht művét, már a következő kiadást vette tervbe. (Magyar Szó)

Munkáshagyományokat gyűjtő szakkörök alakulnak

Már több jele mutatkozik annak, hogy az összegyűjtött és könyvben is mejelent munkáshagyományokat egyre több helyen hasznosítják. A szakszervezet megyei kulturális bizottsága elhatározta, hogy a munkáshagyományok gyűjtéséhez még erőteljesebb segítséget ad. A szakszervezeti művelődési házakat felhívta a a munkáshagyományokat gyűjtő, ápoló szakkörök alakítására. Jelenleg már működik is néhány ilyen szakkör a megyében.



Picasso: Don Quijote (tusrajz) (Korunk)

Vita egy Jevtusenkó-vers körül

Az új szovjet költészetnek egyik legtöbbet emlegetett művelője Jevgenyij Jevtusenko. Forradalmisága és patriotizmusa mellett valamelyest szokatlan vonások is kiütköznek versein és magatartásán: tematikája mintha elhajolna a szovjet költői tradiciótól, és emberi attitűdje is mutat olykor furcsálkodó vonásokat. Hogy hű fia hazájának, jó híve a kommunizmus ügyének, s hogy jelentős költői tehetség, azt alig vonja valaki kétségbe, de annyi bizonyos, hogy némely verse körül sajátos hullámverés támad hazájában is, külföldön is. Így legutóbb Babij Jar című verse körül. A vers a Lityeraturnaja Gazetában jelent meg, és Ágai Ágnes fordításában magyarul így hangzik:

Babij Járban emlékmű nincs sehol,
Mély szakadék —, akár egy sirgödör.
Félelmetes,
Ma oly idős vagyok
mint a zsidók: sokezer év gyötör.
Úgy érzem, szörnyű fáradtság fog el:
Egyiptom ősi földjén én bolyongtam,
és én pusztultam el keresztre vontan,
a szögek nyomán rajtam még a jel.
És úgy érzem, Dreyfus is én vagyok,
a nyárspolgár elítélt, feladott,
gyűrűbe fognak,
tömlöcaljba vetnek,
leköpnek,
megrugdosnak,
kinevetnek,
s visongó, finomcsipkés dáma-had
napernyőkkel döfködi arcomat.
Most
Belosztokban kisfiú vagyok,
a vér patakzik padlóra, küszöbre,
döng a huligán kocsmahősök ökle,
pálinka s hagyma... förtelmes szagok.
Vas csizmasarkok közt kell összerogynom,
rimánkodok, hiába — Ez a program:
„Üsd a zsidót, és mentsd meg a hazát!"
Egy vad kupec anyám arcába vág.
Ó, orosz népem!
Jól ismerlek én.
Egyforma néked bármelyik fiad,
de sokszor épp a mocskos buj mögéd
s nevedben csörtet a garázda had.
Én tudom, a mi földünk csupa jóság,
s az antiszemita
elávalóság
az „orosz népi szövetség" nevében
ágál... Hogy föl nem pörzsöli a szégyen!
Aztán úgy érzem,
Anna Frank vagyok,
törékeny, gyönge
április ég,
és szeretek,
de szótalan a vágy —
Így jó: két szempár egymásba ragyog.
Jaj, rosszul látok!
S fojtogat a légl
Nekünk nem int a lomb,
nem kéklik az ég.
De kincsünk is van —
estelente lágyan
összesimulni a sötét szobában.
Jönnek?
Ne félj — a tavasz lépte hallik —
Ne félj,
a tavasz zsong csak, az morajlik.
Jöjj közelebb,
úgy várom már az ajkad!
Dörömbölnek?
Jégzajlás szava jajgat!...
Babij Járban csak száraz fű. zörög,
harag és vád ül itt a fák szemébe.
Némán sikolt a táj.
Kalaplevéve
megállok, s érzem,
lassan őszülök.
Tömör, s hangtalan
orditás vagyok ma
az ideföldelt tizezrek felett.
Minden agyonlőtt öreg
én vagyok ma.
Én vagyok minden
agyonlőtt
gyerek.
Felejtés, egy emlékemet se öld meg!
Zúgjon „Fel, fel, ti rabjai a földnek",
mikor fekete sirgödörbe zárják
a föld utolsó antiszemitáját.
Bennem zsidó vér csöpp sincs, de azért
engem is tajtékozva ostoroz
minden antiszemita.
És miért?
Mert orosz vagyok! Igazi orosz!

*

A versnek erős visszhangja támadt. D. Sztarikov a Litye-raturai Zsizny-ben szót emelt az ellen, hogy Jevtusenko a versben nem világít rá eléggé a fasizmusra, és a fasiszták bestiális mészárlásairól szólva, nem hangoztatja, hogy a hitleri téboly nemcsak egyetlen nemzetiség kiirtását kísérelte meg, hanem népek egész soráét. Ugyanilyen értelemben nyilatkozott a Kijev alatt tízezerszám legyilkolt zsidókra emlékező versről Alekszej Markov. Viszont Jevtusenko költeményének pozitív értékeit hangoztatta Vera Inber és Ilja Ehrenburg. Sosztakovics pedig, hír szerint, megzenésítette a nevezetessé vált verset. „Az eset — fűzi ezekhez a jelentésekhez a bécsi Tagebuch — megmutatja, mily szabadon, mily átfogóan és mily szenvedélyesen vitatják meg a Szovjetunióban a politikai és művészi kérdéseket". A nyugati polgári sajtó egyébként önkényes és nem egyszer fantasztikus kommentárokkal számol be a vitáról, amelyet természetesen a szovjetellenes politika céljaira próbál kiaknázni.

(Nagyvilág című folyóiratból.)

Napirenden a közönség?

LOUIS VERNEUIL francia drámairó olyan háromfelvonásos színművet írt, amelynek összesen két szereplője volt: egy férfi és egy nő. Amikor darabjával elkészült, felolvasta barátai előtt. Egyik írótársa megkérdezte: — Hogyan jutott arra a gondolatra, hogy két szereplővel írjon egy egész estét betöltő darabot? — Meg akartam mutatni — felelte Verneuil — hogy bármilyen nagy a bukás, az én darabomnál mégis többen vannak a nézőtéren, mint a színpadon.

*

A SZINHÁZI SZERZŐK sok mindent kieszelnek, hátha becsalogatják a vonakodó közönséget. Egy francia drámairó is fortéllyal toborzott magának közönséget. A bemutató előtt a következő hirdetést jelentette meg a párizsi lapokban: „Fiatal amerikai, szeretetre méltó, ifjú leányt óhajt nőül venni, akinek nincs hozománya, de csinos. Ügynökök kizárva. Hogy láthassa a hölgyet és képet alkothasson róla, anélkül, hogy az sejtené a dolgot: nyolc napon minden este ott lesz a bemutató-színház nézőterén. Megjegyzendő, hogy csak olyan ifjú hölgyeket vesz figyelembe, akik szülői kíséretben jönnek".

Mondanunk sem kell, hogy nyolc napon át, sőt még tovább is, minden este zsúfolásig megtelt a színház. Ez nem éppen megengedett módszer, de hát a szerzőnek mindent meg kell tennie, hogy becsapja döntőbíróját, a nézőt. A nézőt ugyanis egyáltalán nem restelli magát és nem vonakodik, ha ítéletet kell mondani a szerző felett. Azt hiszi nem tévedhet és ennek jegyében gyakran remekműveket is elmarasztal.

A kétkedőket bizonyítékokkal győzzük meg állításunk hiteléről. Köztudomású, hogy a mindentudó közönség még Molière-t is megbuktatta. Így, mondjuk 1659-ben a Kényeskedőket. Hasonlóképpen megbukott Csehov: Sirály című színműve.

*

JOHN M. SYNGE neves ir szerző, A nyugati világ bajnoka című darabját nagy sikerrel játsszák Budapesten. Pedig 1907-ben a szerző e remekművének premierjén sápadtan tűrte a szitkokat, a tomboló közönség átkait, a záptojászuhatagot, a füttykoncertet, a szervezett tüntetést. A színészeket hetven rendőr védte a színházban és az öltözőben, az utcán meg ötszáz főnyi karhatalom fékezte meg a feldühödött tömeget.

*

KI HINNÉ EL, hogy Verdi népszerű Traviatá-ja is megbukott. Amikor Violetta, a híres kurtizán a színpadon haldoklott, és az orvos ütőerét fogta, s óvatosan, tompa hangon igyekezett nyugtatni a beteget, a bemutatón megjelent közönség efféle párbeszédeket folytatott: — Mi baja ennek a nőnek? — Mellbeteg? — Lehetetlen, hiszen olyan kövér, hogy majd leszakad alatta a szék!

Ezen fél percig vidult a közönség, utána meg újabb közbeszólások következtek. Mit tagadni, a közönség csúfosan megbuktatta a Traviatát! A Sevillai borbély, amely ma világszerte a legnépszerűbb vígoperák közé tartozik, szintén megbukott a bemutatón. A páholyok közönsége kártyázott, meg falatozott. Az első sorokból macskát engedtek a színpadra, és az egész közönség nyávogott.

*

HA MÁR AZ OPERÁKNÁL tartunk, azt is elárulhatjuk, hogy Wagner egyik legértékesebb alkotását a Tannhäusert is megbuktatta az akkori közönség. A nézők brekegőt, dürgőt, vadászsipot vittek magukkal, bőgtek, ijsztak. Nem is csoda, hogy a főszerepet alakító tenorista abbahagyta az éneklést, lekapta fejéről a széles zarándokkalapot és a közönség közé hajította. Az opera egyébként egymás után többször megbukott. Az ékszerüzletek új cikket kezdtek árulni, ezüst sipot, ezüst láncot. A sípba ez volt vésve: POUR TANNHAUSER. A közönség megvásárolta.

(Magyar Szó)

VÁSÁRNAPJA KILÁTÓ

Megtagadja-e bizonyos műveit?

Joseph Delteil ismert francia író kiadta összes műveit egy kötetben. Előszavában a következőket írja:

„Visszavonom, semmisnek és meg nem írtnak nyilvánítom az e gyűjteményben foglaltakon kívül minden más művemet és írásomat, és ami engem illet, mindenkorra megtiltom árusításukat vagy újra nyomtatásukat is. Ezzel valójában szégyenkezés nélkül elítélem és megsemmisítem művemnek körülbelül háromnegyed részét (kár, hogy nincsenek már nyilvános máglyák és könyvégetés.) Ez a végrendeletem."

Joseph Delteil nem az első író, aki ilyesmire határozta el magát, s ezért arra gondoltunk, hogyha egy ilyen tárgyú körkérdést intézünk néhány francia íróhoz, olvasóink bizonyára nagy érdeklődéssel fogadják.

Ime a két kérdés, melyet föltettünk:

1. Van-e az írónak joga arra, hogy megtagadja művének egy részét, és megtiltsa, hogy tekintetbe vegyék?

2. Ami személyesen Önt illeti, vannak-e olyan alkotásai, amelyeket kirekesztene összes műveiből és melyek azok?

André Chamson

1. kérdés. — Erkölcsi joga? Minden joga megvan. De ami a jog anyagi részét illeti, az más kérdés... Miről van szó? Az író összes műveinek a kiadásáról, de úgy, hogy kirekeszt belőlük néhány már megjelent könyvet? Rendben van... de akkor ezek már nem „összes művei", hanem „válogatott művei".

2. kérdés. — Vannak bizony. Megmondtam, meg is írtam például, hogy nem szeretem az Örökséget. (Héritages). Egyébként hatvanéves korban, ha újra olvassuk műveinket, szeretnénk, ha mindent újból írhatnánk. Azt hiszem, jobb ha újat írunk. Amit megírtunk, megírtuk. Amit a jobb kéz ad, ne vegye vissza a bal. „Összes műveim" — ez mindaz, amit megjelentettünk, jó és rossz, s a rossz néha forrása volt a jónak... Olvasóink össze tudják majd állítani „válogatott műveinket".

Francois Mauriac

Első kérdésükre azt válaszolom, hogy az írónak természetesen joga van megtagadni műveinek egy részét, de megtiltani, hogy tekintetbe vegyék, erre nincs hatalma.

Második kérdésükre azt válaszolom, hogy jómagam sohasem olvasom el újra első regényeimet, vagyis azokat, amelyeket a Csók a bélpoklosnak (Le Baiser au lépreux) előtt írtam és kiadtam. A Bíborszegélyű tóga (La Robe prétexte) néhány oldalán kívül förtelmeseknek tartom őket. De azért ott szerepelnek „összes műveimben", mert mi mást jelent az „összes műveket? Szükség van arra, hogy később, ha valaki, akiket érdekel művünk, meg tudja állapítani kiindulópontunkat és fejlődésünket.

Montherlant

A Cardinal d'Espagne e jegyzete előre felelt ezekre kérdésekre:

„A művész halála előtt pusztíthatja művét, hogy megsemmisítvén minda ami egy fél évszázadig erőt szítést és értéket jelentett n ki —, megmutassa, hogy mi den e világon nevetséges, fittyet hány mindarra a c csőségre, amelyhez látszóla ragaszkodott... Valóban, m csoda nagy kísértés!"

Jean Cocteau

Delteilnek igaza van. Nin szörnyűbb (például a Pléiad ban) a gyermekverseknél jegyzeteknél abban az éle műben, amelynek egyetle bírája maga a szerző. Ez szörnyűség, úgy látszik, elk rülhetetlen a halál után. Él tében azonban joga van művésznek elégetni a gyomo

Ami engem illet, minthog húszéves koromban szüle tem, nem engedem meg, hog annak a „másiknak" a gyer geségei elrontsák az életv nalaimat mielőtt bárki közü lünk megtalálta az útját. Ki hagynám azt is, ami csa úgy kibuggyant belőlünk ahelyett, hogy engedelmeske dett volna a bennünk lak irányítatlan, ismeretlen erő nek, amelynek magunk i csak kezeműve vagyunk.

Jules Romains

Senkitől sem tagadom meg azt a jogot, hogy megcáfolja önmagát, és ellentmondjon önmagának. Olyan jog e azonban, amellyel én soha sem éltem vissza.

Hozzáfűzöm, hogy azok az írók — vagy politikusok — akik élnek, és néha visszaél nek ezzel a joggal, nem a legnagyobb tiszteletet ébresz tik bennem, s nem tartoznak azok közé, akiket hajlandó volnék komolyan venni.

Az a kellemetlen érzés, amelyet a valamikor alkotott és aláírt művek fölelevenítése okoz, olyan kis kellemetlenség, hogy kár volna sokat törődni vele.

Marcel Aymé

Igen, azt hiszem az írónak joga van megmondani, hogy tévedett és megtagadni művének egy részét. Ami azonban a tilalmat illeti, hogy ne vegyék tekintetbe elmúlt tévedéseit, nem tudom, hogyan lehetne ara bírni az olvasókat, hogy elfeledjenek valamilyen részt, amely egykor feltűnt nekik. Ez egyébként nem is kívánatos. Delteil csak egyszerű irodalmi tévedéseket akar megtagadni, de megtörténik, hogy az írónak egyetlen mondata, amely kicsúszott tollából — akár egy könyvében, akár csak egy cikkében — fölfedi szíve mély romlottságát. Igen hasznos, ha az ilyen jelek nem tűnnek el.

Ami engem illet, vannak műveim és fejezeteim, amelyeket bánom, hogy megírtam, mert rosszaknak találom őket. Hozzáfűzöm azonban, hogy azért nem veszik el az álmomat.

(Nouvelles Littéraires)

Zárszámadás Szentdénesen

Büszkén és nyugodt lelkiismerettel állhatott tegnap délelőtt a gazdák és a vendégek elé *Papp Zoltán*, a szentdénesi Egyetértés Termelőszövetkezet elnöke, a zárszámadó közgyűlésen. A művelődési otthon nagytermében 153 szövetkezeti tag és sok vendég figyelte az elnök beszámolóját, amelynek során feltárultak előttük az elmúlt sikeres esztendő eseményei.

Nem volt könnyű az 1961-es év. Különösen a nyár tette próbára a szövetkezet kapásnövényeit. De nem csalódtak az őszi mélyszántásban no meg természetesen a szorgalmukban, mert idejében elvégezték mindkét kapálást. *Az elmúlt év tapasztalatainak alapján ősszel szintén az utolsó négyszögölig elvégezték az őszi mélyszántást.* Kukoricatermesztési eredményeiket megyeszerte ismerik, 32 mázsát törtek le holdanként. Gabonájuk is jó volt, ezért tudtak terven felül 4 vagonnal eladni a Terményforgalmi Vállalatnak.

Az állattenyésztésük is szépen fejlődött. *Különösen sertéstenyésztésben értek el szép eredményeket.* Közfogyaztás céljára negyvennel adtak többet a tervezettnél. Szarvasmarhatenyésztésükben is elérték célkitűzéseiket. *E mellett igen sokat építettek, gépeket vásároltak. Befejezték egy 100 férőhelyes süldőszállás, 20 férőhelyes sertésfiaztató és egy 50 férőhelyes növendékmarha-istálló építését, jórészt saját erőből.* Traktort vettek, később egy Maulwurfot munkagépekkel. A szövetkezeti fel nem osztható közös vagyont megkétszerezték, ami forintban kifejezve azt jelenti, hogy 600 ezer forinttal erősítették gazdaságukat.

Ilyen eredmények alapján készítették el a mérleget, amelynek számai cáfolhatatlan bizonysággal mutatják a végeredményt: *egy munkaegység értéke 42 forint 40 fillér ebben a termelőszövetkezetben.* Ennek alapján a termelőszövetkezeti gazdák szép jövedelemhez jutnak szorgalmuknak és munkalehetőségeiknek megfelelően. Csermák Antal, aki a feleségével együtt az állattenyésztésben dolgozik, 928 munkaegység tulajdonosa. Nem kell komolyabb számtani műveletet végezni ahhoz, hogy kitűnjön: *közel negyvenezer forintot keresett ez a házaspár az elmúlt esztendőben.* Emellett természetesen a háztáji gazdaság is hozott még a konyhára szépen költőpénzt. Sokan vannak hasonló jövedelemmel Szentdénesen, ifjú Bódog János és felesége 924 munkaegységgel rendelkezik, Tóka Bálinték hárman közel 1000 munkaegység értékét kapják meg.

Amint a termelőszövetkezet elnöke mondta, *az idén sem adják alább: 40 forintos garantált munkaegységet terveztek* és ezen felül természetesen a prémium is szépen megszaporítja majd a jövedelmet. Az idén még kedvezőbb lehetőségek nyílnak számukra a gazdálkodáshoz, hiszen a megyei tanács határozata alapján elvégzik a tsz komplex gépesítését, az állatoknak újabb, korszerű épületeket hoznak létre.

A közgyűlés után a gazdák hazamentek, hogy ellássák a háztájihoz tartozó állatokat és természetesen a közös állományt is takarmánnyal, majd este hét órakor közös vacsorán vettek részt, ugyancsak a művelődési ház nagytermében. A vacsora után a szigetvári cigányzenekar kíséretével reggelig tartó mulatságon ünnepelték meg a termelőszövetkezet szép eredményeit.

Az idén már február 20-án lehet ipari tanulónak jelentkezni

Az Országos Tervhivatal elnöke és a munkaügyi miniszter együttes utasítást adott ki az ipari, a mezőgazdasági és a kereskedelmi tanulók 1962/63. tanévi felvételének tervezéséről. A Munkaügyi Minisztériumban tájékoztatták az MTI munkatársát a fontos intézkedésről:

— A jó előkészítés érdekében az idén a múlt évieknél sokkal korábban megkezdődik a vállalatoknál az általános iskola nyolcadik osztályát elvégzett és az ugyancsak ipari pályára készülő érettségizett fiatalok jelentkezése, s hamarabb kerül sor az iparitanuló intézeti felvételekre is. Más esztendőkben június 1-én kezdődött a jelentkezés, most

a vállalatok már február 20-tól elfogadják az előzetes jelentkezéseket tanulófelvételi tervük alapján,

amelyet eddig az időpontig ki kell dolgozniok. Nagy és felelősségteljes feladat ez, mert a most felvételre kerülő ipari tanulók túlnyomó többsége a második ötéves terv utolsó évében nyeri el szakmunkásképesítését, lényegében tehát a mostani felvételi terv összeállításával már a harmadik ötéves terv szakmunkás-szükségletéről gondoskodnak. A tervjavaslatokat az intézetek, illetve a Munkaügyi Minisztérium illetékes szervei a múltbani júniusi időpont helyett az idén már május 15-ig jóváhagyják. A jóváhagyott tervek alapján nyomban, tehát május 15-én megkezdik a tanulók felvételét a Munkaügyi Minisztérium intézeteibe és július 10-én fejezik be. A jelentkezés azonban ezzel nem zárul le, a még betöltetlen helyekre ezután is elfogadnak jelentkezéseket. A felvételek összesítésének végeztével hirdetik meg az esetleges augusztusi próbafelvételeket.

— Az előzetes jelentkezéseket február 20-tól kezdve mind az állami nagyipari, mind pedig a helyipari vállalatok elfogadják, meg kell azonban ismételten jegyezni, hogy **a tanulók felvétele csak az állami nagyiparban, azaz a Munkaügyi Minisztérium iparitanuló-intézetben kezdődik meg május 15-én. A helyiiparban június 20-tól augusztus 10-ig tart a felvétel. A Földművelésügyi Minisztérium május 1-ig fogadja el az általános iskolai tanulók jelentkezését a mezőgazdasági szakmákra, a felvételeket pedig május 1-től június 15-ig bonyolítja le.**

A többi minisztérium felvételeiről most folynak a tanácskozások, ezek is rövidesen kitűzik az időpontokat, mindenesetre a nyár kezdete előtt a szakminisztériumok is lezárhatják majd a tanuló-felvételt. Ezeknek az intézkedéseknek az eredményeként a vállalatok nyugodtabban, körültekintőbben tervezhetik meg elsőéves tanulólétszámukat.



100 személyes autó-camping épül a Mecseken

●

Uj pécsi képeskönyv

●

Második medence a Hullám fürdőben

●

Uj, zománcozott várostérkép a Széchenyi téren

Még a téli sportok kedvelőié a Mecsek, még korcsolyázók vidámságától hangosak a korcsolyapályák, de a Pécsi Idegenforgalmi Hivatalban már készülnek a tavaszi, nyári szezonra — az idegenforgalom megszervezésére. Egy egész sereg megvalósult jó ötlet teszi majd színessé, változatossá és mondhatni kényelmesebbé is a Pécsre látogatók napjait.

„Pécs várja Önt" — feliratú 4-szer 2,5 méteres nagy tábla kerül felállításra a 6-os országúton Budapest felől jövet Pécs határánál és a 6-os országút, valamint a pellérdi országút elágazásánál. A négy nyelven — orosz, angol, német, magyar — köszöntő tábla amely Pécs távlati képét ábrázolja már elkészült. A gépkocsival városunkba érkezők a Fürst Sándor utcai benzinkútnál üzemanyagal, hűtővízzel tölthetik fel kocsijaikat. Az ÁFORT Vállalat most dolgozik azon, hogy a benzinkutaknál az autósok országszerte — bizonyos kisegítő alkatrészekhez is hozzájuthassanak.

A Széchenyi térre érkező látogató még jobb tájékoztatásáért a Nagy Lajos Gimnázium falán lévő régi várostérképet új zománcozott térképpel cserélik fel, amely már az újonnan épült objektumokról is tájékoztatja az érdeklődőt. A táblákról szólva feltétlen beszélni kell még egy ügyes kezdeményezésről: szerte a városban és a Mecseken pajzsalakú, színes zománcozott táblák igazítják majd útba az idegeneket, hogy megmutatva merre kell például menni a vidámparkba, állatkertbe, hol vannak a kirándulóhelyek. Ezek a táblák is készen vannak már, a jó idő beköszöntével felállításra kerülnek.



Gondoltak a strandolók nagyobb kényelmére is. A Belkereskedelmi Kölcsönző Vállalat ezen a nyáron már megoldja a Hullámban és a Balokányban is a napozók, nyugágyak kölcsönzését.

A Hullám fürdő napozó területe megkétszereződik és egy huszonötször ötven méteres új medencét is építenek amely a tervek szerint már a nyáron el készül. A Balokányban a medencét felújítják, füvesítenek, parkosítanak és 3, 4 személyes új, csővázas napozókat állítanak fel. — A kereskedelem strandcikkeket árusít majd mindkét strandon. Ugyancsak mindkét strandon büfé is működik.

A Pécsre látogatók szívesen keresik fel múzeumainkat. A múzeumok nyitvatartási ideje azonos a tavalyival, hétfő kivételével mindennap megtekinthetik az érdeklődők.

Hiányoltak eddig a látogatók egy szép pécsi képeskönyvet. A Pécsi Idegenforgalmi Hivatal kiadásában — még az első negyedévben megjelenik a Pécsi Képeskönyv, amely a városról mintegy 200 szép felvételt tartalmaz. A fényképeket a Mecseki Fotoklub tagjai készítették. Az idegenek általában keresik a böröndcimkéket is. Az első negyedévtől hatfajta új pécsi böröndcímke között is válogathatnak a vásárlók. A gyufacímke gyűjtők örömére pécsi műemlékeket és új létesítményeket ábrázoló gyufacímkék is kaphatók lesznek ebben az évben. Még egy új könyv megjelenik a Pécs törökkori emlékei című 40 oldalas kis kiadvány, amely ugyancsak hasznos és tanulságos felvilágosítást nyújt a városunk műemlékei iránt érdeklődők számára.



Mind többen és többen érdeklődnek városunk felől, azonban szállóhely hiányában sok csoportot nem tudott fogadni az Idegenforgalmi Hivatal. Most tervek vannak arra, hogy jövőre a Sallai utcai MTH otthont 300 ágyas turistaszállóvá alakítják át. Ez és a most épülő turistaszálló lényegesen megkönnyíti majd a csoportok elhelyezését.



De nemcsak vonattal, hanem gépkocsival is mind többen jönnek Pécsre. Gondoltak az autós vendégek elhelyezésére is: a mecseki SZOT üdülő szomszédságában kis házakból álló 100 személyes autós-campinget létesítenek. A tábor helykijelölése már megtörtént.

A Pécsi Idegenforgalmi Hivatal jó ötletek megvalósításával lényegesen növeli Pécs idegenforgalmi versenyképességét, munkája minden bizonnyal ezen a nyáron még eredményesebb lesz. Gondoltak a késő esti órákban városunkba érkezőkre is. Az Idegenforgalmi Hivatal az elmúlt évekhez hasonlóan március 15-től novemberig, este 7-től 11-ig információs szolgálatot tart, ahol az érkezőket tájékoztatják, ha pedig szükséges, a fizetővendégszolgáltatási hálózat keretében elhelyezésükről is gondoskodnak.

Pécs megismertetése, megszerettetése azonban nem korlátozódhat csupán az Idegenforgalmi Hivatal munkájára. Intézmények, vállalatok is kezdeményezhetnek. Miért ne lehetne például egy zenés, hangulatos borkóstolót létesíteni a városban, ahol baranyai és pécsi borokat árusítanának? Sok rajongója van városunknak s nem egy ötlettel jelentkeznek például szerkesztőségünkben is Dr. K. Ö. levelében írja: „nagyon elkelne a városban egy kis meteorológiai állomás féle (legalább hő- és barométerrel) valamilyen szép Zsolnay alkalmatosságban Gondolom ez is a város nevezetessége lenne. Az utazók részére nagy örömet okoz például Kaposváron már jól üzemelő tej-, kávé- kakaó automata büfé. Pécsett is elkelne egy ilyen. Nagyon örülnénk, ha a MÁV a peronon egy tájékoztató táblát állítana fel; melyik vonat hányadik vágányról és honnan indul. — (Mint a budapesti déli pályaudvaron.)"

Bizonyára számos ötlet adódna még, amelyek mind a város idegenforgalmának növelését szolgálnák.

Garay Ferenc

Farsangi bálok

A lexikon szerint a farsang a pogánykori tavaszváras és termékenységet kérő szertartások maradványa. Azt is mondja, a régi római kori vígságok emlékét őrzi. Meglehet. Évtizedek múltán nem tudunk erről, mégis ünnep számunkra a farsang.

Fütyüljön a szél, hordja a havat, legyen ítéletidő — akkor is jól érezzük magunkat. Nem hiszünk a termékenység istenekben, de szeretjük a bolondozókedvű farsangi bálokat.

A farsangi hangulat varázsa már akkor megcsapja az embert, ha a Jelmezkölcsönző Vállalat boltjába lép. Külön világ ez. Itt más törvények érvényesek, mint az utcán. Kiöltött nyelvű vigéc-álarc vigyorog ránk a falról. A másik madárfejet utánoz. Akkora csőre van, mint a marabúnak. A harmadik?

Már nincs itt. Elkapkodták. Csak a kölcsönző, dr. Frei Jánosné szavai vetítik elénk. Azt mondja: ez az egy még őt, az álarcoktól megedzett embert is megborzongatta. Haramiát ábrázolt. Félszeme bekötve, szája eltorzulva és lefittyedve, arckifejezése vicsorgó... Pénteken vitték el, valahol Hirden ijesztgeti majd a bálozókat.

Van itt ördögruha is, de még érdekesebb a marslakó öltözéke, mely az egyik lotthardinak nyerte meg a tetszését. Ötszögalakú lepelszerűség, mellrészén két óriási ezüstös szemmel. Maga a lepel lila, ezüstös sallangok lógnak az oldaláról. Sejtelmes és túlvilági, misztikus és kozmikus — belerévülnek a lotthárdi bálon, ha meglátják.

Freiné szerint ezek ötletes jelmezek. Vannak szépek is, legalábbis ők így nevezik. Az elmúlt néhány ezer év holttá vált divata elevenedik meg bennük. Minden megtalálható itt. Jumurdzsák és Palwitz Ottó öltözéke, rokokóhölgy, cigánylány, Rómeó, díszmagyar és mások. Jónéhány a pedagógusoknál lelt gazdára, mert a pécsi Nevelők Házában is farsangi bál volt tegnap este.

Vagy ötszáz jelmez talált a héten gazdára. Viszik, hordják — báloznak az egész megyében. Freiné szerint ez csak a kezdet, majd tizenhetedike táján lesz igazi a forgalom. Akkor ezer jelmezt is elvisznek egy héten.

Ha már itt járok, megemlítem, hogy menyasszonyi ruhát is kölcsönöz a vállalat. Hátha szükség lesz rá, hiszen előbb-utóbb minden bálnak ez a vége — nem igaz?

— Magyar —

Ötvennyolcezer önkéntes véradó

Hazánkban évente több mint kétszázezer alkalommal végeznek vérátömlesztést. Az országos vértranszfúziós szolgálat mai kiépítettsége mellett már nincs az országban olyan gyógyintézmény, ahol a betegnek azért kell meghalnia, mert nem áll rendelkezésre az életmentő vér.

Az Országos Vértranszfúzió Szolgálat Központi Kutató Intézetében eddig huszonnyolc féle vérkészítmény előállításának módját kísérletezték ki. Ezek legtöbbjét ma már a gyógyszeripar gyártja. A vérkészítmények sokoldalú alkalmazási lehetősége az évi 200 ezret meghaladó vérátömlesztéssel együtt rendkívül megnövelte a véradás jelentőségét. 1960 végén a Vöröskereszt és a vértranszfúziós szolgálat felhívására mozgalom indult éven ként egyszeri, térítés nélküli véradásra. Elsősorban az ipari munkásság, de a dolgozó parasztság és az értelmiség is nagy megértéssel tette magáévá e nemes célt. Már tavaly, a mozgalom első évében 58 ezren adtak ingyen vért beteg embertársaik megmentésére.

Hegyközség alakult Kővágószöllősön

Peronoszpórajelző-állomás — Megyeszerte népszerűek a hegyközségek

Hatvan termelőszövetkezeti tag és 18 egyéb foglalkozású, főleg bányász dolgozó, hagyományos hegyközséget alakított Kővágószöllősön. A Vörös Szikla nevet felvett új közösségnek az a célja, hogy megóvják a szőlők és gyümölcsösök állagát és fokozzák a termelést. Ezen kívül szakmailag is tovább kívánják képezni magukat.

Az alakuló gyűlésen Lőrincz Gyula, a Földművesszövetkezetek Járási Központjának főmezőgazdásza a tagok kérésére ígéretet tett, hogy a hegyközség területén egy peronoszpóra-jelző állomást állítanak fel, melynek segítségével eredményesebbé teszik a védekezést. Így ugyanis kellő időben permetezhetnek majd a szőllősi és cserkúti gazdák. Hangoztatták, hogy szükség van egy szervre, mely a termelés és az értékesítés terén egyaránt képviseli az érdekeiket, s ez most már a hegyközség lesz. Elmondották, hogy a hegyközségbe előreláthatólag minden szőllősi és cserkúti szőlőtulajdonos belép, mert a régi hagyományos hegyközségnek úgyszólván valamennyien tagjai voltak és azt kívánják felújítani. Weisz László, az FJK elnöke beszámolt arról, hogy a hagyományos hegyközségek újjáélesztésének gondolata nagy népszerűségnek örvend a járásban és február hónapban előreláthatólag további két-három ilyen közösség megalakulását várják.

De megyeszerte is alakulóban vannak a hegyközségek. Ezek a legkülönbözőbb céllal jönnek létre. Így utak, átereszek, hidak, kutak, karbantartására, építésére, víztároló medencék létesítésére, valamint szőlők és gyümölcsösök pótlására, felújítására, szakszerű védekezésre, és a szakmai képzés elősegítésére. A földművesszövetkezetek segítséget nyújtanak a hegyközségnek az építési anyagok, gépek, védekezőszerek, szerves és műtrágyák, oltványok és facsemeték beszerzésére. A Szövetkezetek Baranya megyei Központja országoshírű szakembereket is meghív, akik a tagoknak a kívánt témáról tartanak előadást, szakmai oktatást.

ga.

Külföldi hírek

MOSZKVA

Az SZKP Központi Bizottsága a *Maurice Thorez* ellen megkísérelt merénylettel kapcsolatban táviratot küldött a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának. A távirat hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió kommunistái mélységes felháborodással és felindulással fogadták a hírt az egyre arcátlanabb fasiszták újabb bűntettéről.

WASHINGTON

Az Egyesült Államok kormánya Kuba elleni gazdasági blokádjának újabb lépéseként Kennedy elnök február 7-i hatállyal teljes zárlatot rendelt el a kubai áruk behozatalára.

VARSÓ

A Varsóban tartózkodó *Pittermann*, osztrák alkancellár, tárgyalásokat folytat a lengyel kormány tagjaival, élükön *Józef Cyrankiewicz* miniszterelnökkel.

ADDIS ABBEBA

Pénteken Addis Abebában megkezdődött a Kelet- és Közép-Afrikai Országok Pánafrikai Szabadságmozgalmának (PAFMECA) negyedik évi közgyűlése. Ezen országok 13 politikai pártjának hatvan küldötte vesz részt a közgyűlésen.

OXFORD

Mint az AP hírügynökség jelenti, Macmillan angol miniszterelnököt Oxfordba érkezésekor több száz főnyi tüntető tömeg fogadta. A tüntetők feliratos táblákat vittek, amelyeken nukleáris lefegyverzést követelő jelszavak voltak olvashatók.

BAUTZEN

A büntetőbíróság pénteken halálra ítélte a 37 éves Gottfried Strympet, NDK ellen folytatólagosan végrehajtott terror cselekményei miatt. Az elítélt huszonnyolc gyújtogatást és a többi között hatvanhét rablást követett el.

Amerikai repülőterek a csapaterősítések szolgálatában

Polgári ruhába öltözött holland katonák a KLM repülőgépeken

Subandrio indonéz külügyminiszter pénteken tárgyalt *Sukarno* elnökkel, miután kiderült, hogy Hollandia újabb csapaterősítéseket küld Nyugat-Irianba. Arra számítanak, hogy Subandrio bejelenti, Indonézia keményebb álláspontot foglal ezután el Hollandiával megindult közvetett tárgyalásokon.

Manai Sophian, az indonéz parlament külügyi bizottságának helyettes elnöke kijelentette, Japánnak az a döntése, hogy nem engedi át területén a Nyugat-Irianba csapatokat szállító holland repülőgépeket, a japán politikában új irányzat. Japán — mondotta Manai — tudatára ébredt, hogy mint ázsiai országnak Ázsia népeire elsősorban szomszédaira kell összpontosítania a figyelmét, mert különben elszigetelődik.

A Reuter amsterdami híre szerint péntek este a KLM menetrendszerű gépével mintegy harminc holland katona, köztük egy tábornok indult el Nyugat-Irianba. Az utasok polgári ruhában utaztak. A gép indulása előtt a repülőtér hatóságai névtelen telefonértesítést kaptak, amely figyelmeztetett arra, hogy a gépen bombát helyeztek el. A katonák ezért egy másik repülőgépen indultak, el robbanás nem történt.

Az amerikai külügyminisztérium szóvivőjétől megkérdezték az újságírók, az Egyesült Államok biztosít-e leszállási jogot a holland repülőgépeknek, amelyek Nyugat-Irianba szállítanak csapatokat, miután a japán kormány ezt megtagadta.

White kijelentette, a holland kormány tájékoztatta a külügyminisztériumot arról, hogy egy repülőgép a vitatott területre, az ott állomásozó csapatok „leváltására", de nem erősítésére útban van. A gép igénybe veheti az Egyesült Államok kereskedelmi repülőtereit, miután a holland kormány arról biztosított, hogy a katonák polgári ruhában, fegyver nélkül utaznak. Lincoln White szerint ez a légi egyezményen alapuló „szokásos eljárás és a múltban is éltek vele".

White ezek után szükségesnek tartotta bejelenteni, hogy az Egyesült Államok semleges álláspontja a nyugat-iriáni vitában „egy jottányit sem változott".

U Thant, az ENSZ ügyvezető főtitkára pénteken fogadta *Schurmannt*, Hollandia állandó ENSZ-küldöttét.

Rusk újabb Kuba-ellenes megnyilatkozásai

Csehszlovák—román határozati javaslat az ENSZ-ben az Egyesült Államok Kuba-ellenes akcióinak megszüntetésére — Tiltakozások a dél-amerikai országokban

Nyugati hírügynökségek közlik, hogy *Rusk* amerikai külügyminiszter pénteken este negyedórás rádió- és televíziós beszédet mondott és ebben ismét elemezte a Punta del Este-i értekezlet *„eredményeit"*.

Rusk egyrészt megismételte korábbi heves Kuba-ellenes szidalmait és másrészt megelégedéssel nyilatkozott az AÁSZ külügyminiszteri értekezletének arról a döntéséről, amely szerint a kubai kormány politikája *„összeegyeztethetetlen"* az AÁSZ elveivel.

A külügyminiszter azonban azt is beismerte, hogy a Punta del Este-i értekezleten az Egyesült Államoknak nem sikerült mindenkit megnyűhítania. *„Egyes kormányok úgy vélekedtek, mielőtt véglegesen dönteni lehetne Kuba kizárásáról, pótlólagos jogi és technikai intézkedéseket kell tenni"* az Amerikai Államok Szervezetében — mondotta.

Az AP hozzáfűzi, hogy az amerikai államok külügyminiszteri értekezletén a Kuba tagságának kérdésében megtartott szavazás sokak szerint „ténylegesen feltárta az amerikai földrész államainak körében támadt komoly szakadékot".

NEW YORK

Az AP jelenti, *Csehszlovákia* és *Románia* pénteken határozati javaslatot terjesztett az ENSZ-közgyűlése elé, amelyben felszólítja az Egyesült Államokat, hogy szüntesse be Kuba-ellenes akcióit. A határozati javaslat ugyanakkor felhívja az Egyesült Államokat és Kubát, hogy békés úton rendezze nézeteltéréseit.

A javaslat először a közgyűlés politikai bizottsága elé kerül.

OTTAWA

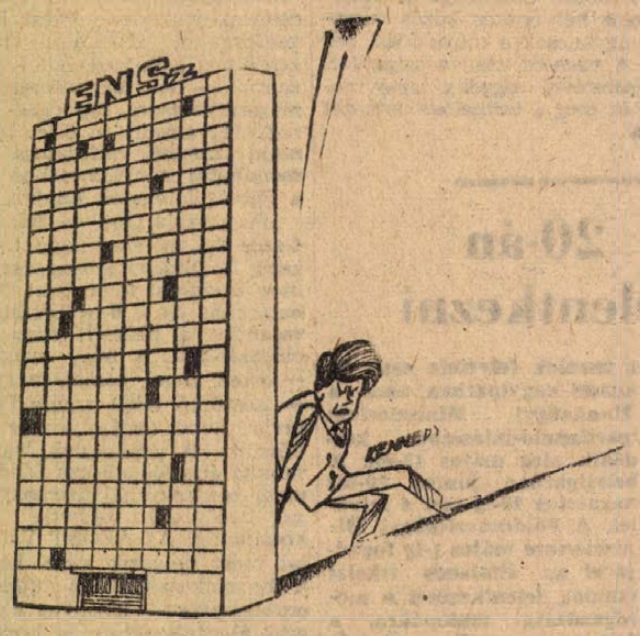
Az AON arról tájékoztat, hogy *Diefenbaker* kanadai miniszterelnök pénteken ismét nyilatkozott az alsóházban a Kubával fenntartott kapcsolatokról. Visszautasította *Rusk* amerikai külügyminiszternek azt a követelését, hogy Kanada csatlakozzék Washington Kuba-ellenes politikájához és szankciókat alkalmazzon Kubával szemben. Diefenbaker hangoztatta, hogy Kanada csak a saját érdekeit fogja követni.

TILTAKOZÁSOK

Az Uj-Kina hírügynökség hírül adja, hogy Brazíliában, Boliviában, Uruguayban és Chilében tüntetések, szakszervezetek és neves politikai személyek erélyesen elítélték a Punta del Este-i értekezleten az Egyesült Államok nyomására elfogadott Kuba-ellenes határozatot.

Harmincöt brazíliai szakszervezet emlékiratban fordult Goulart elnökhöz és a miniszterelnökhöz, síkra szállt a kubai nép önrendelkezési jogáért.

A chilei szakszervezetek üzenetet küldtek Dorticos kubai elnöknek, szolidaritást vállaltak a kubai kormánnyal, meleg együttérzésüket fejezték ki.



— Most én támogatom őt, vagy ő engem?

Fasiszta zavargások a párizsi Santé fogházban

Az OAS egyes merénylőinek letartóztatása és a fokozott rendőri készültség ellenére ismét több merényletet követtek el Franciaországban. Párizsban két plasztikbomba robbant, az egyik nagy kárt okozott egy új bérházban, a másik Defferre szocialista párti szenátor lakását rombolta össze.

A párizsi Santé fogházban nagyszabású fasiszta tüntetést rendeztek az ultra foglyok. A cellák kinyitását és szabad mozgást követeltek, több fogházőrt vasdoronggal támadtak meg. Az órákig tartó tüntető zavargásnak csak a helyszínre érkezett rohamrendőrök tudtak véget vetni.

Tüntetésre használták fel a fasiszták Pétain tábornok özvegyének temetését is. A gyászszertartáson az áruló tábornok hívei között megjelent Juin marsall és több magasrangú tiszt. A „gyászolók" egy része a francia Algéria mellett tüntetett és az OAS hatalomrajuttatását követelte a temetés alkalmával.

Marseille-ben Fraissinet egy vergyáros, független párti képviselő nyilvános gyűlésen kijelentette, a plasztikbombamerénylők jogos önvédelemből cselekednek. Állást foglalt a francia-algériai tárgyalások ellen és hangoztatta, a Szaharát meg kell tartani, hogy Franciaország ott kipróbálhassa atomerejét. A szónok Salant dicsőítette. A fasiszta gyűlést a rendőrség engedélyével és jelenlétében tartották meg. A Francia Kommunista Párt párizsi antifasiszta ifjúsági gyűlését viszont betiltották.

Ilku Pál elvtárs hazaérkezett

Ilku Pál művelődésügyi miniszter, aki a Magyar Népköztársaság és az Egyesült Arab köztársaság közötti, az 1962—63-as évre szóló kulturális munkaterv aláírása alkalmából Kairóba látogatott, szombaton hazaérkezett.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(6)

Mellékajtók politikája

A gyarmattartók kiszorulása Afrikából az első nagy lépést jelenti az afrikai népek teljes felszabadulásának útján. Ám, ez csak az első lépés. A gyarmati rendszer ugyanis nyílt és közvetlen politikai, gazdasági és kulturális alárendeltséget jelent, miután az államhatalom az uralkodó idegen ország kezében van. Húsz évvel a második világháború után azt látjuk, hogy majdnem minden európai hatalom gyarmaturalma megszűnik Afrikában, s ennek következtében úgyszólván az egész államhatalmat az afrikai országok helyi lakossága veszi át. Ám a kormányzás gyakorlati formája csupán egyike azoknak a módszereknek, amelyekkel az imperialisták a fejletlen országokat kizsákmányolják, viszont a gyarmati kormányzási rendszer felszámolása esetén is megőrizhetik gazdasági uralmukat és politikai befolyásukat.

Az imperialisták kénytelenek politikai engedményeket tenni, miután szemben találják magukat az elszánt afrikai népekkel, amelyek ki akarják vívni nemzeti szabadságukat, szuverén afrikai államokat akarnak létesíteni afriakiakból alakuló felelős kormányokkal, saját nemzeti lobogóval és himnusszal, önálló kulturális, parlamenti és állami életformával, afrikai kézben lévő népgazdasággal, nemzeti fegyveres erőkkel. Az imperialisták azonban abban reménykednek és arra törekszenek, hogy más módon a gyarmati kormányzás közvetlen formájától eltérően megőrizhessék befolyásukat. A legkomolyabb jelenség az, hogy az imperialisták folytatják és erősíteni igyekszenek gazdasági uralmukat a politikai függetlenségüket kivívott országokban.

Most az emberiség egyharmad része a szocialista rendszerben él. A szocialista világ ipari erejével is gyorsan utoléri a tőkés országokat. Ez kétségtelenül döntően kihat majd a politikai függetlenségüket kivívott országokra és megkönnyíti helyzetüket, hogy elkerülhessék a legerősebb imperialista hatalmak hálóját. Az imperialista nagyhatalmak azonban továbbra is kísérleteket tesznek más népek gazdasági leigázására.



Az imperialisták nem szakítanak teljesen hajdani feudális szövetségeseikkel, mert újra meg akarnak alkudni a most születő afrikai kapitalista osztállyal. Az imperialisták például Ghanában, Nigériában, Kongóban és Kamerunban a feudális vezetőket és a törzsi viszálykodást akarják felhasználni a nemzeti mozgalom aláásására és meggyengítésére, s így akarnak nyomást gyakorolni az új országok kormányaira.

Az imperialisták egyre inkább azokra a gyarmati tisztviselőkre támaszkodnak, akik a volt gyarmatok politikai függetlenségének kivívása után is „tanácsadói" minőségben az új független államok szolgálatában maradnak. Ezek a tisztviselők, akikhez újabban sok műszaki tanácsadó csatlakozik, az állampolitika valamennyi területén éreztetik befolyásukat. Megtalálhatók a fegyveres erők, a rendőrség között, a bíróságokon, a hírlapszerkesztőségekben, a közoktatásban, a gazdasági szervekben. Minden törekvésük arra irányul, hogy a nyugati hatalmak tömbjéhez kössék az új államokat. Egyik eszközük az antikommunizmus. E téren határozott szerepet játszanak a különféle katonai szövetségek, s a katonai segítség különféle formái, többek között az is, hogy sok afrikai tisztet francia vagy angol iskolákban képeznek ki.

Az imperialisták afrikai katonai tervei

Az imperialisták katonai szempontból egyik fontos stratégiai területüknek tekintik Afrikát. Georges Rever volt francia vezérkari főnök így vélekedett erről:

„A rakétaháborúban Afrika logikusan Európa legújabb védelmi támaszpontja. Csak a Szahara van olyan messzire az orosz rakéták kilövésétől, hogy eredményesen betölthesse Európa stratégiai függvényének a szerepét".

Radtief volt hitlerista tábornok is ebben a szellemben nyilatkozott:

„A Marokkóban, Libiában és a Perzsa-öböl partvidékén elhelyezett amerikai repülőterek egy világháború kitörése esetén kiindulópontul és bázisul szolgálnak a stratégiai légierők dél-oroszországi hadműveleteinek lebonyolítására".

A tábornok jelentőségteljesen hozzáfűzi:

„...A katonai támaszpontok békés időben a politikai beavatkozás katonai pillérei. Ugyszólván minden esetben az anyaországok tekintélyét, hatalmát és kulturális jelentőségét biztosító gócok szerepét játsszák, katonai erő közvetlen alkalmazása nélkül, hogy nyomást gyakoroljanak, megszilárdítsák és védelmezzék érdekeiket a környező területeken"

Ne csodálkozzunk tehát hogy a NATO-országoknak legalább 17 légitámaszpontjuk van Afrikában. Közülük 6 Marokkóban, 4 Libiában, 2 Kenyában, 2 Tanganyikában, 1 Etiópiában, 1 Ugandában, 1 Libériában. Afrikában 8 tengeri támaszpont van. A NATO hivatalos támaszpontjain kívül a nyugati hatalmak sok más katonai központot létesítettek Afrikában.

(Folytatása következik).

Építőipari gyakorlattal rendelkező
FORGALMI KÖNYVELÉSI VEZETŐT
azonnali hatállyal alkalmaz a Bm. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, Zsolnay Vilmos u. 4—6. sz.
4501

Az ÉM. Komlói Állami Építőipari Vállalat azonnali belépésre keres
Villany-, víz- és központifűtés-szerelő szakmunkásokat
több éves gyakorlattal. — Jelentkezés levélben a vállalat munkaügyi osztályán, Komló, Kossuth Lajos u. 13.
66



ÉRTESITJÜK
kedves vendégeinket, hogy Kossuth L. u. 6—8 szám alatt lévő
férfi és női felújított fodrászüzletünket
február 5-én 14 órakor nyitjuk.
Pécsi Fodrászipari Vállalat
4499

Ültessen rózsát!
Különleges újdonságok, gyönyörű színek. Szállítás postán, kérjen díjmentes fajtajegyzéket.
Szalkai rózsakertészet Budapest, Dalszínház 10.
69

NEM ANGYAL A FELESÉGEM

Zenés vígjáték-bemutató a Kamaraszínházban



Tomanek Nándor és Medgyesi Mária

Rudolf Trinner: Nem angyal a feleségem című háromfelvonásos, zenés vígjátéka ugyan kellemes, pihentető, üdítő szórakozást nyújtó művecske, de távolról sem sorolható a kritikust túlzott szenvedélyességre gyújtó alkotások közé. A színház kollektívája a helyzethez illő könnyed, játékos formában, de mindvégig becsületes jószándékkal viszi színpadra Trinner darabját. És ez jól is van így. A sok tragikus mondanivalójú, nyomasztó hangulatot áraszt, nehezen megemészthető darab mellett szükség van ilyesmire is. Felesleges okvetetlenkedés volna arról elmélkedni, hogy miért éppen Rudolf Trinner művére esett a választás. Köztudott dolog, hogy milyen kevés az igazán jó, ötletes, mai vígjáték. Nem állítjuk, hogy nem találtak volna ennél szellemesebb, sziporkázóbb ötletességű, könnyedségében is tartalmasabb zenés vígjátékot, de az is igaz, hogy Trinner darabja nem rosszabb a sok évi átlagnál. Ugy gondoljuk, a szerző színész lehet, legalábbis erre vall otthonos színpadismerete, a színészeknek gazdag lehetőséget kínáló figura-teremtő rutinja. Megrajzolja a figura körvonalait, de ahhoz már hiányzik írói vénája, hogy a szerepet ki is dolgozza, a dialógusokat megfogalmazza, a jellemeket gazdagon árnyalja. Mindezt már a színészre és a rendezőre bízza, hozzák ki ők a szerepből mindazt, aminek megírására már nem jutott erejéből. Sajnos *Tabi László* fordítása sem javított e hiányosságokon, ő is továbbítja a feladatot a színészhez, töltse meg tartalommal, bővérű humorral, jóízű poénekkel a vázlatosan körvonalazott szerepet, ha tudja.

És éppen ebben rejlik a pécsi bemutató érdeme, hogy a darab három szereplőjének és talán elsősorban az ötletgazdag rendezőnek, *Tatár Eszternek* sikerült az előadás friss lendületét, pillanatra sem lankadó eleven ritmusát megteremteni. Kifogyhatatlannak bizonyul az ún. gag-ok alkalmazásában, gondoljunk csak a telefonáló hangjának gyorsított magnóval történő illusztrálására vagy az első felvonás végén a tojásból kikelő csibe meghökkentően bájos trükkjére. A legtöbb ilyen ötlet az első két felvonásban zsúfolódik össze, mintha a harmadikra már nem futotta volna erejéből, különösen az elejét lehetett volna még megtüzdelni az előzőkhöz hasonló humorral. Az utolsó kép, a finálé beállítása azonban újból kedves és találó.

A darab három figurája közül *Medgyesi Máriának* jutott a leghatásosabb szerep. A vígjátékirodalomban egyáltalán nem új és meglepő az, hogy a feleség kettős szerepben jelentkezik, visszahódítandó férje lanyhuló, a 7 évi házasélet alatt meglehetősen elszürkült házastársi szerelmét. Medgyesi még ebben az elkoptatott szituációban is tud újat nyújtani. Ezt főleg azzal éri el, hogy bátor kontrasztot húz az első felvonásbeli, házimunkákban elmerült, már-már mulatságosan elhanyagolt külsejű feleség és a második felvonásban megjelenő, végtelenül vonzó, biztos fellépésű színésznő között. Fokozza a teljesítmény színészi értékét, hogy a Vera-alakításban is felbukkannak itt-ott a feleség eredeti reagálásai. Kellemes dolog, hogy *Tomanek Nándor* annyi fárasztó és nehéz szerep, Don Jere és John Procktor drámai alakítása után végre jókedvűen lubickolhat egy meglehetősen kényelmes, bőre szabott szerepben. Láthatóan jól érzi magát benne, kedvesen morcos és mulatságosan szerelmes figurát rajzol. Örömmel látjuk *Mátrai Máriát* hosszú idő után ismét vígjátéki szerepben. Júlia néni figuráját eredeti humorral tölti meg. Ő a háttérből mozgató, minden tréfára kapható cselszövő, az ő munkájának eredménye, hogy a házastársak ismét egymásra találnak.

Az előadás legkedvesebb színfoltjait a kellemesen előadott és jól beállított énekszámok jelentik. Trinner, mint zeneszerző sem igyekezett felülmúlni a szövegírót, így muzsikája, ha nem is nagyigényű, kedves, dallamos és meglehetősen fülbemászó. A miniatür zenekar — *Kardos György* hangszerelésében — igyekszik hozzáhangolódni az előadás játékos könnyedségéhez. *Kovács Lajos* díszlete is kitűnően illeszkedik a darab stílusához. Ügyes a színpad hármas tagolása és ötletes a díszletfalak megoldása, mint egy mesekönyvből kivágott lapok egymástól függetlenül állnak, jó játéklehetőséget nyújtva a III. felvonásban. A *Majoros Terez* által tervezett és készített női ruhák ízlésesek, színesek. Kellemes látványt nújtanak a színpadon.

Üdítő, kikapcsolódást jelentő szórakozást biztosít a *Nem angyal a feleségem* derűs, problémamentes szövegű, kellemes muzsikája és a színészek jókedvű szerep-tolmácsolása, melyről azonban a szenvedély hangján írni annyit jelentett volna, mint ágyúval lőni az ártatlan, senkit sem bántó kis verébre.

Dr. Nádor Tamás

Utak és sorsok

Mohácsi Jenő

Elfelejtett élet és elfelejtett életmű.

Két verses kötet, két novellás kötet, három regény, két színmű, hét olyan opera, amelyek szövegét egyedül vagy társszerzőként ő írta — és ami a munkásságából talán a legtöbbet ér a kultúrtörténet számára — a három legjelentősebb magyar dráma német fordítása.

Ez *Mohácsi Jenő* életműve — aki 1886-ban *Mohácson, a mai Szabadság út 28. alatt született.* Ez Mohácsi Jenő irodalmi munkássága dióhéjban, akiről a mai művelt magyar közvélemény alig tud valamit, de akit Ausztriában, Svájcban, Németországban józanul még ma sem felejtettek el.

Élete az irodalom és a szerkesztőségi íróasztal között telt el, irodalmi „állomásait" még felsorolni is hosszadalmas.

1904-ben magyarosította nevét Kleinről Mohácsira, és ugyanabban az esztendőben jelent meg az első verseskötete — Crescens címmel. Még nem végezte el a fővárosban a jogi tanulmányait, de a Thália Színpad már bemutatta első drámai művét, a *Hamu* című egyfelvonásost — 1908-ban. Ebben az évben választja hivatásául az újságírást — élete végéig.

1909-ben jelenik meg második verses kötete *„Janus lelke"* címmel, majd 1912-ben egy újabb színmű következik — *A fejedelmi hajó.* 1927-ben *Stella* című írásával megnyeri a Nyugat novellapályázatát, a mű egy évvel később könyvalakban is megjelenik. Földi Mihály írta a Nyugatban a kis kötetről a recenziót, és e szavakkal fejezte be: *„... Európai írás. Kétszer olvastam el ezt a novellát, s nem hinném, hogy tévedek: remekmű."*

Ekkor már *Az ember tragédiája* német fordítására készül. És 1930-ban elkészül a fordítás. Először a Bécsi Rádió mutatja be hangjáték formájában, utána a Münchení Rádió. 1933-ban megjelenik könyvalakban, majd 1934 januárjában megtartják a bécsi Burgtheaterben a bemutató előadást. Még ma is sokan élnek Bécsben, akik emlékeznek a Madách-mű diadalmenetere. Korábban nyolc alkalommal fordították le németre Az ember tragédiáját — de Spóner Andor, Dóczi Lajos vagy Fischer Sándor fordításai alapján is — az osztrák, svájci és német közönség Madáchot Goethe-epigonnak tartotta. Mohácsi Jenő fordítása művészi tekintélyt, eredeti tehetségnek járó tiszteletet szerzett a német közönség előtt Madách Imrének.

A „tragédia" később folytatta német sikersorozatát Mohácsi Jenő fordításában. 1937-ben bemutatta a Hamburgi Állami Színház is — a ma Pécsett élő *dr. Németh Antal* rendezésében. Huszonkilencszer játszották. Közben elkészült a *Csongor és Tünde* fordításával, amelyet úgyszintén először a Bécsi Rádió mutatott be, mint hangjátékot — ezt is dr. Németh Antal rendezte.

1935-ben megjelenik *Lidérc-ke* című regénye, amelynek főalakja Madáchné, Fráter Erzsike és a korabeli kritika szerint a magyar irodalom addigi legtiszteletlenebb regénye volt. 1940-ben elkészül a *Bánk bán* német fordítása — majd megjelenik könyvalakban is. A Bánk bán fordításában már bizonyos értelmű harcos célzatosság is van. A legmagyarabb művet teszi a fasiszta Németország asztalára. A német közönség hűvösen fogadta a nagy magyar drámát, csak az akkori úri Magyarországnak „kijáró" hűvös, diplomáciai udvariasság kísérte a mű bemutatóját.

Második novellás kötete után — 1942-ben — jelenik meg a *Hegedű és koldúsbot* című regénye, és ugyanabban az évben választják meg a Pen Club alelnökévé is. A következő évben még egy nagy sikersorozat: az általa fordított Madách-mű rendkívül nagy sikert ér el a berni Stadt Theater-ben, majd 1944-ben kiadják utolsó regényét, a *Gemmá*-t. A finommívű, lélekrajzi regény Dante feleségéről szól, a nagy ember boldogtalan társáról.

Ez volt az utolsó öröme.

1944 április huszonharmadikán — miután a családja szerteszóródott — letartóztatják. Több tucat újságíró társával együtt hányódik a fővárosi és fővároskörnyéki internálótáborokban, kórházban, majd júniusban Békásmegyerre viszik.

És elérkezik 1944. július nyolcadika, amelyről — minden cifra és szenvedélyes szó helyett — emlékezzen a szemtanú, az ismerős: Farkas Lajos.

— Mohácsi Jenő az utolsó napokban bizakodott. Azt rebesgették az internálótáborban, hogy a németek részéről van némi menekülési lehetőség... de július ötödikén reggel negyvenöt vagon állt meg a tábor előtt. Mindenki hamarább húzódott, de a csendőrkardok, puskatusok noszogatására lassan kezdtek megtelni a vagonok.

— *Várjunk fiúk* — mondta Mohácsi — *ne menjünk az első kocsikkal, hátha csoda történik, mire ránk kerül a sor...*

Naphosszat egy kis domból nézte, hogy fogy a sok ezres tömeg. Utolsóelőtti napon egyszer csak Mohácsi, Kecskeméti Györgyöt támogatva elindult a vagon felé.

— *Megálljatok!* — kiáltottam utánuk, *de hasztalan volt minden szó.*

— *Nem bírjuk tovább...* — válaszolta Mohácsi —. *Talán kinn jobb lesz, ez itt már elviselhetetlen.*

Beszálltak a vagonba.

Később az SS-őr kiabál a fülkéjéből.

— *Eugen Mohácsi!... Eugen Mohácsi!...*

A kormány felmentése érkezett meg Mohácsi Jenő számára. Azt lobogtatta az SS-katona.

Futottam végig a vagonok előtt, és Mohácsi Jenő nevét kiáltoztam. Az egyik rács mögül eszelős arccal nézett ki.

— *Mit akarsz?*

— *Szabad vagy! Gyere ki, hazamehetsz!*

Mindenki félreállt, segítettek az ajtót kinyitni. Próbáltuk, ráztuk, döngettük, nyomtuk — nem engedett. Kívülről le volt már lakatolva. Ujra futottam vissza az őrhöz.

— *Kinyitni! Hamar a kulcsot!*

Nem hiszem, hogy négy percnél több idő telt volna el, de az őr mozdulatlan maradt. És a vonat lassan megindult... Auschwitzban tudtam meg, hogy Mohácsi Jenő még a Jablonkai-hágónál szomjanhalt...

Senki se tudja, hogy merre van a holtteste. Valahol kidobták a vonatból.

*

Ez hát Mohácsi Jenő története, aki írónak is jeles volt, de legnagyobb munkája — a legnagyobb magyar drámák német fordítása volt. Vitte irodalmunk hírét a világba, tekintélye ma is jelentősebb külföldön — mint nálunk.

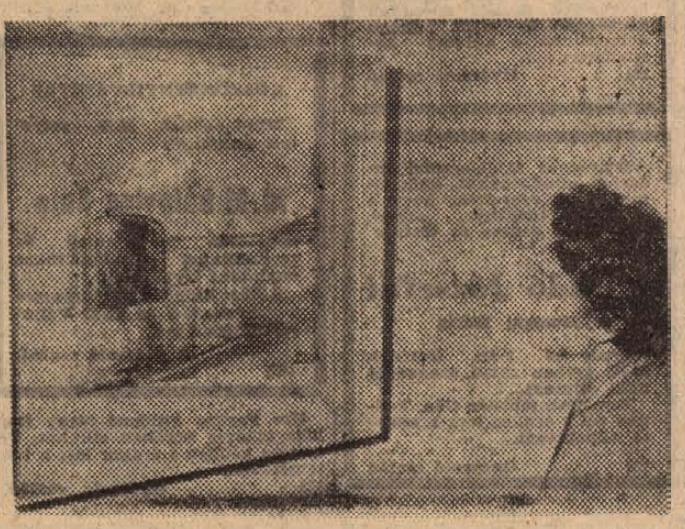
Negyvenöt óta nem akadt irodalomtörténész vagy más literátor, aki egy nagyobb, jelentőségéhez méltó tanulmányban vagy könyvben összefoglalta volna életművét. Most akadt — dr. Siptár Ernő, pécsi főiskolai adjunktus — akinek szíves segítségével és közlései alapján sikerült Mohács szülöttéről mindezt elmondani.

Thiery Árpád

Megnyílt Horváth Olivér képkiállítása a Bartók Klubban

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat Baranya megyei szervezetének művészeti szakosztálya és a pécsi-baranyai képzőművészek munkacsoportja rendezésében szombaton 17 órakor nyitották meg *Horváth Olivér* festőművész, a Pécsi Pedagógiai Főiskola tanára képkiállítását. Megnyitó bebeszédet mondott *dr. Takács József*, a TIT megyei titkára.

Horváth Olivér művészi kibontakozása valójában csak a felszabadulás után történt meg. 1939-ben végezte el a Képzőművészeti Főiskolát kitűnő eredménnyel, de elhelyezkedni nem tudott. Végül is Barcsra helyezték a polgári iskolába. Az iskola igazgatója azonban lépten-nyomon akadályozta előbbrejutását. Jellemző eset volt, amikor az iskola



növendékeivel Pécsre jöttek tanulmányi kirándulásra, kérte az igazgatót, hogy ő mutathassa be Pécs műemlékeit. Az igazgató persze ebbe nem egyezett bele, helyette ő tartott előadást arról, hogy a székesegyház oromzatán mit csinálnak a szentek, félórán át Szent Ferenc életét méltatta. Barcsról Bonyhádra került tanárnak 1940-ben. Három éve tanít a Pécsi Pedagógiai Főiskola rajz-tanszékén. Nyolc—tíz év óta az egyik legaktívabb művész. Kollektív kiállításokon szerepelt képeivel, több alkalommal is Budapesten, Egerben, Sopronban, Tokajban, Balatonfüreden, Bonyhádon és Pécsett. A most kiállított 22 képet bemutatta már a hidasi brikettgyárban, a kiállítás több darabja pedig a budapesti szakszervezeti kiállításon is szerepelt.

Horváth Olivér arra törekszik, hogy a teljes életet ábrázolja nagy foltokban. Kerül minden részletezést, minden felesleges elemet. *Képeinek színkultúrája kapja meg elsőnek a szemlélőt.* Érdekes megfigyelni, hogy a hideg és a meleg színeket hogyan olvasztja harmonikus egységbe. A festő szinte valamennyi képén a munkát és az embert ábrázolja, de nem kiszakítva a környezetéből, hanem azzal szerves egységben. Több képén a Hidasi Brikettgyárat és a gyár egyes részeit, a munka egyes mozzanatait mutatja be.

Több vásznán a zeg-zugos pécsi utcák hangulatát örökítette meg. A kiállítás legszebb két darabja: a *Hidasi Brikettgyár* és az *Este a kikötőben.* Mindkét kép biztos formaérzékről, jó komponálókészségről tanúskodik.

A kiállítás február 3-tól február 18-ig lesz nyitva, megtekinthető 10-től 20 óráig.

(Hamar)

Megkezdődött a mezőgazdasági könyvhónap

Ünnepélyes megnyitó Nagykőrösön

A mezőgazdasági könyvhónap megnyitó ünnepségét szombaton délelőtt tartották Nagykőrösön, ahol ebből az alkalomból a város termelőszövetkezeti tanácsa és a Hazafias Népfront helyi bizottsága vendégül látta a rendező minisztériumok, könyvkiadó és terjesztő vállalatok vezető munkatársait. Megjelent az ünnepségen *Pető házi Gábor*, földművelésügyi miniszterhelyettes és *dr. Köpeczi Béla*, a Kiadói Főigazgatóság főigazgatója is.

Petőházi Gábor miniszterhelyettes megnyitó beszédében elmondotta többek között, hogy az elmúlt tizenegy évben kétezer mezőgazdasági szakkönyvet adtak ki, s csupán tavaly egymillió példányszámban kerültek forgalomba népszerű tudományos kiadványok.

A megnyitó ünnepség részvevői ezután megtekintették a nagyszabású könyvkiállítást, amelynek teljes anyagát dr. Köpeczi Béla, a Kiadói Főigazgatóság főigazgatója Nagykőrös városnak adományozta.

FIGYELEM!

Szigetvári Faipari Szövetkezet a lakosság szolgálatában

Vállalunk bútorátalakítást, -javítást, -fényesítést

Mindenféle bútorjavítási munkát a lakosság és intézmények részére

Szolid árak!

Gyors és minőségi munkával állunk megrendelőink rendelkezésére.

SZIGETVÁRI FAIPARI SZÖVETKEZET

5351

Fordítsunk nagyobb gondot a fűtésre!

A Baranya megyei Tűzrendészeti Osztályparancsnokság felhívása

A Tűzrendészeti Osztályparancsnokság a fűtési idény megkezdése előtt felhívta a megye és a város dolgozóit, valamint az üzemek, vállalatok, intézmények vezetőit, a fűtésből eredő tűzesetek megelőzésére.

Az utóbbi időben előfordult tűzesetek, valamint a tűzrendészeti szervek által végzett ellenőrzések tapasztalataiból azt a következtetést kellett levonni, hogy a korábbi felhívásnak nem mindenben tettek eleget.

A Tűzrendészeti Osztályparancsnokság ismételten felhívja a megye és a város dolgozóit, valamint a vállalatok, intézmények vezetőit, az alábbi tűzrendészeti előírások megtartására:

A hibás kémények megjavításáról, szabálytalan kéménytisztítóajtók kicseréléséről, valamint a kéménybe épített faszerkezetek kiváltásáról gondoskodjanak.

A használaton kívül lévő kémény nyílást csak tűzálló anyaggal tömítsék el. Éghető anyagot ne tartsanak a kémény és a tűzhely közelében.

Tűzgyújtáshoz, tűzélesztéshez ne használjanak tűzveszélyes folyadékot, benzinben ne mossanak ruhaneműt olyan helyiségben, amelyben tüzelés folyik, mert ez robbanást okozhat.

A begyújtott tűzhelyet ne hagyják felügyelet nélkül és azok kezelését ne bízzák a gyermekekre.

Húsfüstölést csak tűzálló anyagból megépített füstölőben végezzenek.

A Tűzrendészeti Osztályparancsnokság utasította a járási tűzrendészeti szerveket, hogy a füstöléssel kapcsolatos tűzrendészeti szabályok betartását fokozottabban ellenőrizzék és a mulasztókkal szemben az eljárást indítsák meg.

A Baranya megyei Tűzrendészeti Osztályparancsnokság vezetője.

Energiagazdálkodási tanácsadó

A MTESZ Energiagazdálkodási Tudományos Egyesülete, mint minden évben, az idén is tervbe vette, hogy munkabizottságain keresztül a pécsi és baranyai vállalatok részére energiagazdálkodási tanácsadó szolgálatot szervez.

Az egyesület feladatául tűzte ki, hogy az energiaelosztás és felhasználás vonalán energetikus szinten túlmenően a feladatok megoldásában is segítségére legyen az érdekelődő vállalatoknak.

Ebben az évben az egyesület az alábbi munkabizottságokat alakította meg: szennyvíz, vízelőkészítési, radioaktív-izotóp, levegőszeny nyeződés, távfűtés, pécsi szenek gazdaságos felhasználása, bányametán-értékesítés.

A munkabizottságok elsősorban a helyi problémák megoldását tűzték ki feladatul. Az egyesület tanácsadó szolgálata a MTESZ titkárságán keresztül kívánja a tanácsadás szervezeti kérdéseit lebonyolítani.

Az eddigi tapasztalatok alapján meggyőződésünk, hogy a vállalatoknál felmerülő energiagazdálkodási kérdések megoldásában az egyesület jelentős segítséget tud biztosítani. Az egyesület tagjai a tanácsadás során a feladatokat társadalmi munkában végzik el. Kérjük mindazokat a vállalatokat, ahol az energiagazdálkodási kérdések megoldása akadályba ütközik, forduljon az egyesület tanácsadó szolgálatához. Lehetőség nyílik a tanácsadás során arra is, hogy társadalmi aktíváink az érdekelt üzemek területén tanulmányozzák a megoldandó kérdéseket.

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Bernáth Éva, Tunsó Gyula, Borbély Ildikó, Halász Róbert, Kovács Irén, Horváth Gábor, Farkas Zoltán, Salamon Éva, Villányi Zsuzsanna, Varga Erzsébet, Nagy Bertalan, Domján Ágnes, Horváth Andrea, Szőllősi Judit, Bödör Gizella, Balázs Mária, Zamostny Zsolt.

Sörényi Éva, Dobszai József, Sükle Gyöngyi, Kovács László, Lang Antal, Jakab Veronika, Mészáros Mária, Bánhegyi Gyöngyi, Nagy József, Csuma Zsuzsanna, Temmert József, Nyári Edit, Dorosits Rita, Domonkos Ivett, Márta Zoltán, Hartmann Antal, Czékus Erzsébet, Pécsi Ágnes, Tukora László, Szatmári Margit, Haraszti Anikó, Hofecker Mária: Farkas Gabriella, Katona Ildikó, Orsós Miklós, Bartos Ferenc, Fehér Sándor, Orsós János, Szincsák Tünde, Nagy Ágnes.

Házasságot kötöttek:

Dr. Igazi Károly orvos és Öry Erika ápolónő, Fehér Árpád gépkocsivezető és Nagy Györgyi segédmunkás, Kiss István MÁV jegyvizsgáló és Tarnics Zsuzsanna, Boda Miklós könyvtáros és Szepes Zsuzsanna.

Horváth György csillés és Bogdán Anna, Sárics József épületburkoló és Kelemen Anna segédmunkás, Dombi János vájár és Lázár Mária, Csókás István csillés és Tóth Klára, Trol József fűtő és Klesch Anna, Tucsek József fűtésszerelő és Paul Elfrida mosónő, Laki István gyári munkás és Horváth Mária postai alkalmazott, Agyag György csillés és Jergel Irma pénztáros, Jelena István vájár és Kubát Gizella, Jókai Gyula vájár és Várdai Terézia eladó, Kövesdi Ferenc villanyszerelő és Lőrincz Erzsébet, Gyimesi József postaműszerész és Tomisa Éva könyvelő, Farsang János vájár és Gulácsi Rozália, Gerencsér Ferenc honvéd és Wágner Margit kesztyűvarró, Milkovics József kovács és Gulyás Ilona, Kaponya Ernő csillés és Vető Anna, Soós István operátor és Nagy Erzsébet, Dobos József gépkocsivezető és Hunyadi Emma ápolónő, Budai János agronómus és Kiss Ibolya gondozónő.

Meghaltak:

Schwarz Józsefné sz. Weinberg Rózsa 84 éves, Mihálovics Antal 80 éves, Papp Dániel 81 éves, Imre János 66 éves, Bátsmegyei Jenő 79 éves, Abonyi Lidia 54 éves, Hajdu Vincéné sz. Bosnyák Rozália 68 éves, Werding Károlyné sz. Tóth Mária 83 éves, Orbán Ferencné sz. Vajdics Borbála 81 éves, Mirákovics Jánosné sz. Deli Anna 66 éves, Körösztös Ferenc 64 éves, Cseh Mihályné sz. Czuppon Terézia 60 éves, Vető Ferenc 61 éves.

Chowanetz József 48 éves, Perencz Györgyné sz. Szauer Anna 83 éves, Vezán András 81 éves, Orbán Józsefné sz. Subotics Rozália 79 éves, Kovács József 61 éves, Schmalzl Károlyné sz. Podlunsck Gizella 67 éves, Pucsenics Jánosné sz. Eiszler Anna 50 éves, Schvarczfelder Márton 66 éves, Majlát Lajos Albertné sz. Égető Anna 49 éves, Hári István 63 éves, Hökkön István 72 éves, Haracsi Mária 72 éves, Krancz Ferencné sz. Jelinek Franciska 78 éves, Hock Mihályné sz. Beinschab Mária 69 éves, Szalai Ádám 58 éves, Milovecz Antalné sz. Pfilf Katalin 50 éves, Bogdán Gyula 78 éves, Szabó Gyula 83 éves, Keresztes Józsefné sz. Miholász Erzsébet 75 éves, Molnár Boldizsárné sz. Florschütz Gertrud 82 éves, Lendvai János 29 éves, Kovács Dezső 69 éves, Háy Lóránt 32 éves, Kondor Lajos 3 éves, özv. Farkas Istvánné sz. Stainwander Anna 65 éves, Katics Márkné sz. Katics Mária 64 éves, Pápai Péter 6 hónapos, Erdélyi István 66 éves, Szentes Imre 62 éves, Zaracsi Ferenc 71 éves, özv. Fenyősi Zoltánné sz. Szemann Ágnes 79 éves, Orsós Erzsébet 4 hónapos, Tóth László 4 napos, Lerch József 2 hetes, özv. Légrádi Jánosné sz. Petes Lidia 70 éves, özv. Köves Györgyné sz. Fauszt Anna, Kornfeld József.

Megyei Kórház, Kertváros, Akác u. 1. Egy fő

ADMINISZTRÁTORT

felvesz, csak gépírni tudó jelentkezzen. Latin tudás előnyben.

Jelentkezés 1962. febr. 5-én, 8—10-ig a főnővérnél.

65

Közlemény

A SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA

1962. február 6., kedd: ....adástechnika: „Tranzisztoros áramkörök — kapcsolások a vezetékes híradástechnikában". — Előadó: Faragó László főmérnök, Budapest.

Február 7., szerda: Üzemgazdaságtan: „Az újítások gazdasági eredményességének számítása". — Előadó: dr. Vastagh Gyula.

Február 9., péntek: Csillagászat — űrhajózás: „Az interstelláris és intergalaktikus anyag". — Előadó: dr. Budavári András főiskolai adjunktus.

Az előadások helye a II. számú Belklinika előadóterme, ideje: este fél 7 órától fél 9 óráig. Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendégjegyek a helyszínen válthatók, vendégjegy ára 4.— forint, diákoknak 2.— forint.

NAGY FARSANGI JELMEZBÁL

febr. 10-én, szombaton este 8 órai kezdettel Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). A bál hajnali 2-ig tart.

TÁNCISKOLÁT

indít a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Háza (Kossuth Lajos u. 13) febr. 6-án, kedden este 8 órakor a főiskolai és egyetemi hallgatók részére. 5518

*

— **A Pécsi Zeneoktató Munkaközösség február 5-én, hétfőn du. 6 órakor tartja a Liszt-teremben félévi értesítőosztással kapcsolatos ünnepélyét és fontos szülői értekezletét.** 363

Szomorú szívvel jelentjük, hogy

Özv. Kollár Antalné

Faludi Irén

1962. február 1-én 63 éves korában váratlanul elhunyt.

Február 5-én fél órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi köztemetőben.

136 A gyászoló család

Vető Ferenc

nyugdíjas gépiakatos

január 31-én 61 éves korában váratlanul elhunyt.

Temetése február 5-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben.

128 Gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, akik szeretett férjem, édesapánk, nagyapám

Imre János

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a MÉH Vállalat dolgozóinak a küldött koszorúkért.

131 Gyászoló család

Mélységes fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a legjobb édesanya, anyós, nagyanya, dédike és testvér

özv. Gadó Józsefné

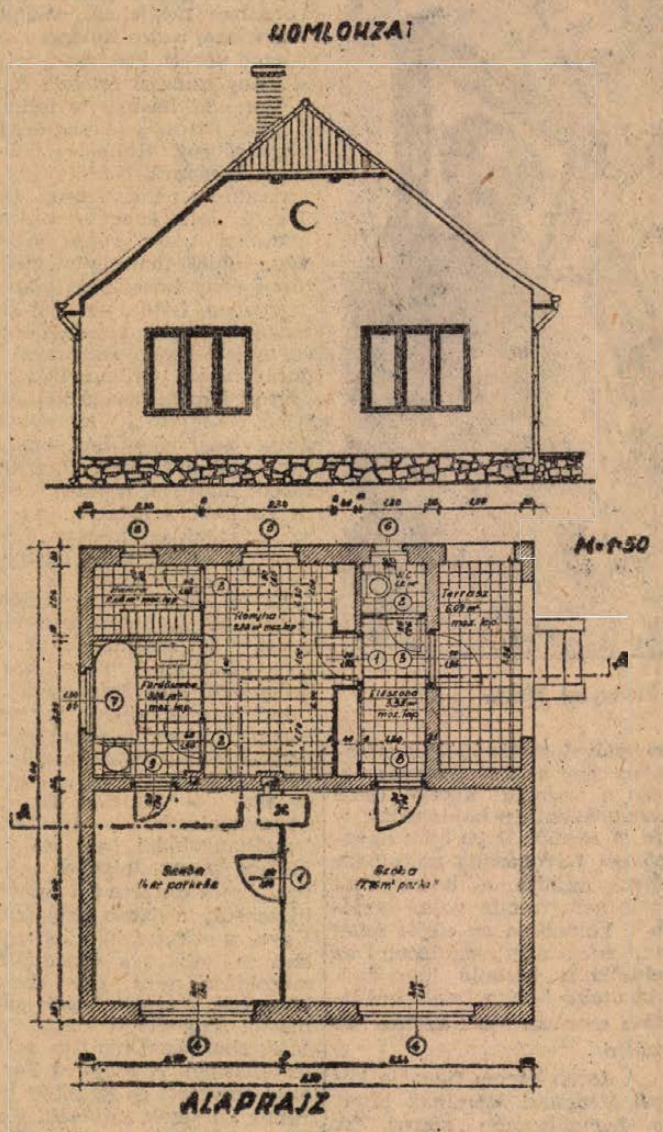
Mozsgai Mária

február hó 2-án, életének 78-ik évében rövid szenvedés után elhunyt.

Temetése február 6-án, kedden fél 3 órakor lesz a temető kápolnából.

134 Gyászoló család

Leendő háztulajdonosok figyelmébe



Kétszoba összkomfortos családi ház homlokzattal és részletes alaprajzzal. Építési költsége: 112 ezer forint.

A Pécsi Általános Építő KTSZ-ben néhány napja elkészült az idei részletes terv, ami szerint 1962-ben közel 24 millió forint értékben építenek lakásokat a város különböző pontjain. Programjukban mint egy 15 millió forint értékben főleg a Rákóczi úti emeletráépítések szerepelnek 33 kétszoba összkomfortos lakással.

Kislakásépítési programjukban kb. 60 darab egy-két, illetve háromszobás összkomfortos családi ház építésére kerül sor, amelyekről 6—8 típustervet készítenek s költségvetéssel együtt díjtalanul bocsátanak az építtetők rendelkezésére. E típustervekben 66 ezer forinttól 150 ezer forintos árban készülnek a családi házak, amelyeket beköltözhető állapotban adnak át a tulajdonosoknak. A családi házak egy részében teljesen modern beépített bútorokat (főleg konyha és előszoba kiegészítő bútorokat, komplett fürdőszoba felszerelést) terveztek, a fentebb említett építési költségeken belül. S hogy az építtető számára még kedvezőbbek legyenek a feltételek, anyag, illetve munkahozzájárulással lényeges megtakarítást nyerhetnek az építési költségeken.

A KTSZ idei programjában szép eredményekkel kecsegtet, a téglagyári egyesüléssel folytatott tárgyalásuk is, amely egy új építőanyag előállításával, illetve megrendelésével újabb 5—8 ezer forinttal csökkentené egy-egy családi ház építési költségeit, ami végsősoron megint csak az építtető javát szolgálná. Az új építőanyagról csak annyit, hogy a teherbírása, a hőszigetelése teljes mértékben azonos a hagyományos építőanyagéval.

De mindezeken felül más lehetőségek is közrejátszanak abban, hogy az építtető olcsóbban juthasson a családi házhoz. Amennyiben a város üzemeiben igény jelentkezne csoportos házak vagy ikerházak építésére, ebben az esetben újabb lényeges megtakarítást nyerhetne az építtető. A csoportosan épített családi házak költségeit ugyanis nagy mértékben csökkentené a kedvezőbb, a gazdaságosabb közművesítés, ikerházak esetében pedig a födémek építése, a falak vakolása stb. A fentebb elmondottak szerint a KTSZ alaposan felkészült az idei építkezésekre s most már a megrendelőkön az építtetőkön a sor, hogy éljenek a lehetőségekkel.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület:

FEBRUÁR 5-ÉN délután 5 órakor Bognár Ferenc és Bozsér János, Gyula u. 7, Lóga Antal szabolcstelepi pártház, Vadon Mátyásné és Jantacska Józsefné Bártfa utcai iskola, este 6 órakor Bárdosi Lajos Felsővámház utcai iskola, Győző János és Horváth József szabolcstelepi pártház, Kalmár Kálmánné és Pintér Józsefné Kokszmű kultúrterme, Kárpáti Ferenc Buzsáki Imre utca (Szonntagh-féle ház), Kengyel Jánosné és Szakály Gézáné Vasas II. kultúrotthon, Kovács István alsómeszesi iskola, Szőke Istvánné szabolcstelepi nőtanács, Szörényi Jánosné és Laskovics József Appaffy u. 57, Tárnai Józsefné és Szántó Mihály borbálatelepi kultúrház, Vicze István és Balázs Ferenc Vasas II. tsziroda, Zaracsi János erzsébettelepi kultúrház.

FEBRUÁR 6-ÁN este 6 órakor dr. Andrell József Frankel Leó u. 19, Cservenka Emil Vasas II. Bányászotthon, Hergert János és Dusa Pálné erzsébettelepi kultúrház, Kiskovács János és Romvári István Vasas I. 164, Kurucz Béla Zsolnay kultúrotthon.

II. kerület:

FEBRUÁR 3-ÁN délelőtt 9 órakor Késmárki Gyula és dr. Steinmetz Endre Állami Levéltár, este 6 órakor Takács Pál és Szomor András málomi iskola.

FEBRUÁR 4-ÉN este 6 órakor Ihász Istvánné Nagypostavölgy.

FEBRUÁR 5-ÉN este 5 órakor dr. Kolta János és Zsinkó József Gyógypedagógiai Intézet, Sziebl Antal Kossuth Lajos u. 3., Cseke Mihályné MTH Tanulóotthon Salamon u., este 6 órakor Mezei András kertvárosi munkásklub, Gyenes József Szent Vince u. 30., Riba Lajosné Ady E. u. 24., Schmidt Alajos, Sebők Lászlóné Ágoston téri iskola, Bernáth Ferenc ÁVESZ kultúrhelyiség, este 7 órakor Gyurkár Vince Szövetség u. 22.

FEBRUÁR 6-ÁN délután 5 órakor Kézdi József Rákóczi u. 39/c, Keszthelyi József István u. 29/2., Jéhn József Fürdő u. iskola, este 6 órakor Gellér B. Miklósné Ágoston téri iskola, Fürtös Györgyné Rákóczi u. 38., ifj. Fürdős Ferenc Vízmű kultúrotthon, Kémeri Lajosné Bercsényi u. iskola, dr. Wolf Ferenc Széchenyi Gimn., Betlei János Mandula u. 15, Fritz Józsefné Szabadság u. 30.

III. kerület:

FEBRUÁR 5-ÉN délután 5 órakor Tóth József Uj-Mecsekalja 41. ep.

FEBRUÁR 9-ÉN délután 5 órakor Bereczki Antal Kőrössy Cs. S. u. 3/b., Havasi Nándor Hajnóczy J. u. 11.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mindazoknak, akik szeretett halottunk

id. Mihálovics Antal

temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Külön mondunk köszönetet a Közlekedési és Taxi Vállalat dolgozóinak.

A gyászoló család.

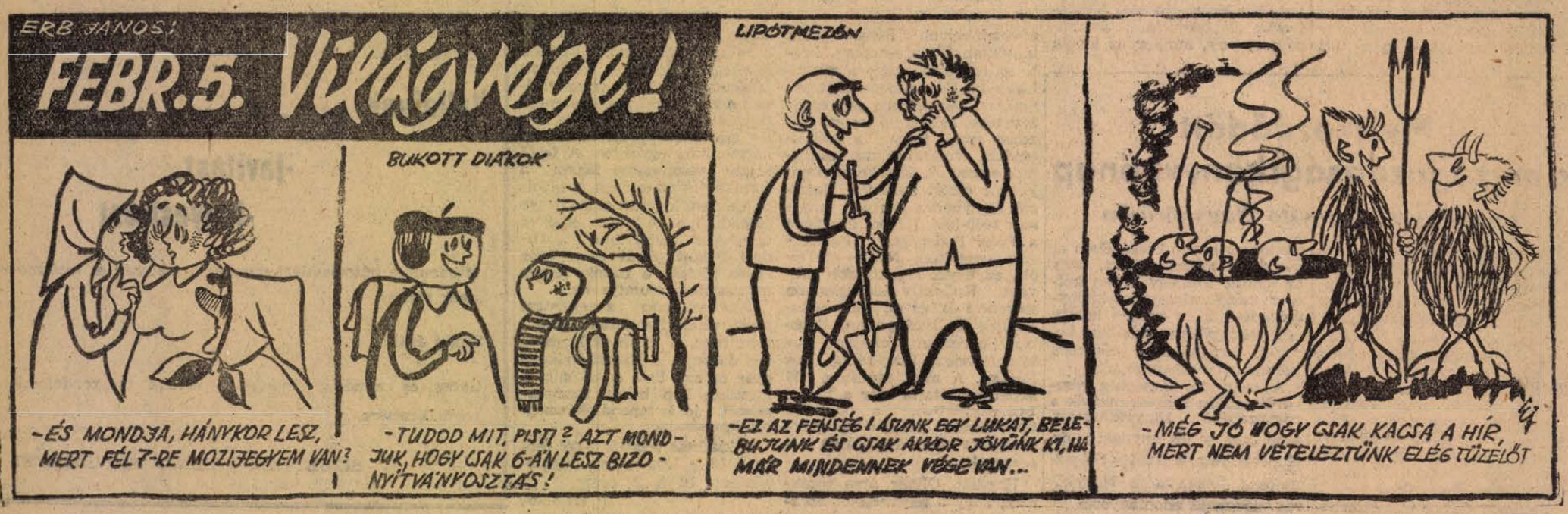
4091

Özv. Farkas Fülöpné Nagy Borbála 68 éves korában elhunyt. Temetése kedden 3 órakor lesz a köztemetőben.

138 Gyászoló család

A SOPIANA GÉPGYÁR

esztergályos szakmunkásokat keres, jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. 5532



APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

Bejárónőt felveszünk. Móré Fülöp u. 34.
A 44

Korszerű lakóházak tervezését rövid határidővel vállalom. Dallos Lajos ép. mérnök. Pécs Szülészeti klinika.
A 221

Számviteli, statisztikai és könyvelési képzettséggel fiatal férfi elhelyezkedne pécsi munkakörbe, tanulmányi okokból. „Joghallgató" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
A 4512

Borbélysegédet felveszek üzlet önálló vezetéséhez. Felsőmalom u. 43.
A 4517

36 éves asszony 5 éves kislányával házvezetőnőnek elmenne „Bentlakással" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
A 4475

Gyengén tanuló általános iskolást korrepetál tanárnő. Megye u. 11. földszint jobbra.
A 4462

A Pécsi Tempo Általános Szolgáltató Szövetkezet Pécs, Szabadság u. 40 főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet. Feltételek: legalább képesített könyvelői minősítés, 5 éves gyakorlat. A pályázók részletes önéletrajzot küldjenek be. Fizetés megegyezés szerint. Erkölcsi bizonyítvány szükséges.
A 4434

Mélyépítésben jártas mérnök, technikus és pénzügyi vezetőt azonnali belépésre keresünk. Pályázatot fizetési igény megjelölésével és önéletrajzzal a Dráva Feketevízközti Vízgazdálkodási Társulat Sellye címre kérünk.
A 73

LAKÁS

Budapesti lakásomat 2 szoba komfort elcserélném pécsiért. Érdeklődni lehet Közép-Deindol 4. Fodor.
L 25

Dunaújvárosi 3 szobás lakásomat elcserélném pécsi kétszobásra is. Érdeklődni: Hámori, Pécs, Jókai u. 34.
L 34

Két diák kislányt albérlőnek felveszek fürdőszoba használattal. Kolozsvár u. 10. II. em ajtó 1.
L 4513

Belvárosi négyszoba komfortos lakást adok egy háromszoba összkomfortos és egy kétszoba összkomfortos lakásért. Címeket „003346" számra kérem Sallai utcai hirdetőbe.
L 4472

Egy nagy szoba házaspárnak azonnal kiadó 10 000 forint kölcsön ellenében. „Költözködés" jeligére Sallai u. hirdetőbe.
L 4515

Kölcsön ellenében szoba konyhás lakást keresek. Bocsárdi Albert né, Szabadság u. 30. ajtó 1.
L 4519

Nagyobb összegű kölcsönért főbérleti lakást adok. Sürgős. Ambrus József I. ker. Dózsa György u. 33.
L 4526

Egyszoba hallos, fürdőszoba konyhás belvárosi lakásomat elcserélném kétszoba hallos összkomfortos belvárosi lakással. „Csak belvárosi" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
L 4497

Elcserélném a Petőfi u. 31. szám alatt lévő egyszoba konyhás fürdőfülkés, éléskamrás lakásomat Uj-Mecsekalján lévő egyszoba összkomfortosért. Kollár Andrásné Petőfi u. 31. fszt. 2.
L 4468

Kétszoba különkonyhás társbérletem elcserélném egyszobás összkomfortosért. Telefon: 28—99.
L 70

VEGYES

Február 2-án délután 13,30-kor Fehérhegyről induló 20-as autóbuszon felejtettem retikülömet, személyazonossági val. pénzzel stb Kérem a becsületes megtalálót hogy jutalom ellenében adja le Takács Zoltánné Pécs, Frankel Leó u. 31. alá.
V 4525

Olcsó és szép fenyőkoszorú sírcsokor és műkoszorú készítését vállalja Kozmáné (volt Tiszaváriné) Bátori u. 17. sétatér folytatásánál. Telefon 44—11.
V 341

Ablakredőny készítését illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier.
V 341

Költözködést bútor és zongora szállítást szakszerűen vállalom. Alkotmány utca. 31 Schreer Tibor. Telefon 61—89.
V 13

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi ruhák 150-től koszorúslány ruhák 80 Ft-tól kaphatók. Ágoston tér 1.
V 31

Televízió, rádió, magnó, lemezjátszó javítás. Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43—38.
V 38

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Ifj. Schreer Ferenc, Jókai Mór u. 3. Telefon: 47—73
V 61.

INGATLAN

Nagypeterden kétszoba konyhás ház mellékhelyiségekkel 1000 négyszögöl telekkel olcsón eladó. Bárdosnál.
I4510

Olcsón építhet. belvárosi kertes családi ház emeletráépítésre (padlástér beépítés) ajánlatot kérek. „Tavasz 1938" jeligére Sallai u. hirdetőbe.
I 4505

Mohácson családi házat vennék. Készpénz + életjáradék. „Tanító" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
I 4506

Elköltözés miatt eladó Kővágószőlősön 734 négyszögöl megélhetést nyújtó telek, eperes, gyümölcsös, félig kész nagy házzal, beköltözhető melléképülettel 45 000-ért, 35 000-el átvehető. Vancsa Dávid. Kővágószőlős.
I 69

1000 négyszögöl szőlő présházzal, pincével Jakabhegyi út 57 sz. alatt eladó. Bővebbet Ifjúság utca 27. szám alatt.
I 68

Házhelynek alkalmas 325 négyszögöl szőlő Pécs Mária dűlő 17 sz alatt (Hetesy megállónál) eladó. Érdeklődni Ifjúság utca 27 szám alatt lehet.
I 67

Ház eladó beköltözhetően. Zsolnay u. 53.
I 4359

Mecsekaljai állomás mellett 700 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni Doktor Sándor u. 42.
I 4418

Ház beköltözhetően, kétszoba konyha mellékhelyiségek eladó. Pécs, Felső-Balokány u. 21. Wébel.
I 4455

Pécs legszebb részén Hunyadi János u. 38. alatt lévő háznak 2/3 része beköltözhetően eladó. Falon lévő csengő.
I 4445

Kettőszoba konyhás családi ház beköltözhetően eladó. Majtényi Ferenc u. 6.
I 4442

2 szoba konyha szuterinos beköltözhető ház eladó. Lakó nincs. Pécs, Vöröskereszt u. 39.
I 4438

Házhely, villatelek közműves, 70 db termő gyümölcsfával a Sugó fölött eladó. Ajánlatokat „Közműves" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
I 4436

Házhelynek 500 négyszögöl gyümölcsös magaslati útnál eladó. Nagyszőkő 16. Hétköznap 13—15 telefonon.
I 4467

Villányban 474 sz. ház beköltözhetően eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Csicskár, Villány.
I 4502

Családi ház beköltözhetően eladó. Tettye u 49.
I 4494

Beköltözhető kettőszobás kertes családi ház. garázs. egyéb melléképületekkel kedvező fizetéssel eladó. Ungvár u. 5.
I 4490

Kővágótöttös 20 számú ház eladó. Két család részére is megfelelő, kétrészben külön is eladó.
I 4487

Palkonya 8. sz. ház eladó 2 szoba konyha mellékhelyiség beköltözhető.
I 365

Uj szőlő 300 n. öl. eladó. Szabó László Szabadság út 35.
I 5

Helesfán eladó új épület, lakható szoba, konyhás lakással, jókarban lévő szőlővel. Érdeklődni: Helesfán 99. szám alatt.
I 18

Kettő szoba+személyzeti szobás összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Szigeti u. 23 sz. II. em.
I 24

Diós-dűlő 19. sz. ház gyümölcsössel eladó. Lehetőleg lakáscserével beköltözhető. Solt.
I 47

Falegyenig felépített harkányi nyaraló sürgősen eladó. Cím: Gál Pécs, Kolozsvár u. 8.
I 53

ADÁS-VÉTEL

Kisipari ágyneműtartó eladó. Bátori u. 4.
A 46

Tűlábú kisbútorok, asztal, ülőkék, hangulatlámpa, virágállvány étkező-asztal eladó. Mártírok útja 37.
A 42

Orion nagyképernyős televízió eladó. Pécs. Felsővámház u. 64. Érdeklődni: vasárnap 10-12 között.
A 19

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet.
A 2

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben asztalosnál kedvezményesen eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány u. 5.
A 369

Konyhabútor állandóan kapható, épület és bútor munkát, javítást vállalok. Cserhalmi, Bajcsy Zsilinszky u. 25.
A 366

Munkácsy TV. 2 normás tetőantennával eladó. Irányi Dániel tér 8. fszt. 2. keleti kapu.
A 4521

Jazz piston eladó. Kürt u. 2. sz.
A 4525

Uj női panofix bunda Szaratov hűtőszekrény beszerzési áron eladó. Kossuth u. 56. udvar 10.
A 4529

Sikkötőgép, 10x100-as, új, teljes felszereléssel, igényesnek eladó. Aradi vértanúk u. 34.
A 4496

Törzskönyvezett drótszőrű foxi, szuka, kotorékba igen jó 1000 Ft-ért eladó. Englert Ádám Mohács, Dózsa György u. 40.
A 64.

Ujszerű állapotban sötét Mecsek háló eladó. Harangöntő u. 11, emelet.
A 4473

Nagyon szép új sötét háló eladó, 8400 Ft, cím: Aradi vértanúk u. 38.

Eladó modern kagylógarnitúra, kétszemélyes rekamié, fotelok, székek és szelonok olcsón kaphatók. Szabadság u. 38. Kárpitos.
A 4464

Használt férfiöltönyt, zakót, nadrágot stb. veszek. Hetényi. Bem u. 20. számú üzletben.
A 48

Különböző kárpitozott bútorok eladók. Kárpitosnál. Zsolnay V. u. 1. sz.
A 4392

Uj modern szépkivitelű kettőszemélyes diópolitúros rekamié dohányzó és rádióasztal eladó vagy hízott sertésért elcserélhető. Ugyanitt vajszínű kandallóanyag eladó. Doktor Sándor u. 22. sz. kapu alatt jobbra.
A 4460

Rekamiék, fotelok, székek a legmodernebb kivitelben, legolcsóbban, garanciával. Kárpitosnál. Budapest, VIII., Bacsó Béla u. 9. (József körút és Népszínház utca saroknál.)
A 54

Óriásvirágú francia chabaud szekfűmag, minden színben grammonként 10 Ft-ért kapható. Toronyi kertésznél, — Békéscsaba, Sztraka 27.

9X9-es lakóépülethez való tetőanyag eladó. Érdeklődni Nagyárpádi út 7. Temetőkapuval szemben.
A 4508

Eladó új női bunda szürke, és világos könyvszekrény. Telefon: 37—86.
A 4511

Világos, festett hálószobabútor sürgősen olcsón eladó. Alsócsoronika 7. sz. alatt.

GÉPJÁRMŰ

1102 Skoda eladó. Vak Bottyán (Kálvária) u. 60 sz. Sipos. Fél 3 után

Uj Pannónia motor eladó kétszeri lefizetésre is. Vasas I. Király kőművesnél.
G 4509

Uj személygépkocsit keresek megvételre. Készpénz jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
G 4528

Egy új Danuvia eladó, vagy nagyképernyős TV-ért elcserélem. Érdeklődni: hétköznap 5 óra után. Bartók B. u. 33. Takács.
G 17

HÁZASSÁG

Berendezett házamba minden káros szenvedélytől mentes férfi ismeretségét keresem házasság céljából 48—55-ig. „Özvegy" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
H 4507

19 éves barna középtermetű hajadon tisztviselő lány megismerkedne hozzáálló józanéletű fiatalemberrel. Csak fényképes levélekre válaszolok. „Nehéz az igazit megtalálni" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
H 4386

Fiatal barna lány megismerkedne fiatalemberrel 23—30-ig házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Keringő" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
H 4407

Jó felesége, vagy élete társa lennék becsületes dolgozónak, kinek gyermeke van. „Negyvenhat éves vagyok" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
H 4457

52 éves özvegy házasság céljából megismerkedne hozzáálló férfivel aki lakással rendelkezik. Egy gyermekem van, egy nem akadály. „Árvácska" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
H 4437

Magas, erős, barna vagy fekete egyedül álló nőt keresek házas társnak 40-ig. Saját lakásom van, csak hiányzik valaki, akit várok. Hóvirág jeligére Jókai utcai hirdetőbe.
H 40

Házasság céljából megismerkednék józanéletű férfival 40—55 között. Csak komoly fényképes levélre válaszolok. Meleg otthon jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
H 4516

Középtermetű magányos asszony vagyok 59 éves, szeretnék egy csinos, rendes férjet, hozzám illőt 60—62-ig. „Boldog szeretnék lenni" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
H 4527

Vásároljon

TAVASZ televíziót!

Előnyös, kényelmes, olcsó szórakozás.

Kapható: Komló, Mohács, Siklós, Szászvár, Hidas.

Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat

4493

Kombináltszekrények, fényezett hálók konyhagarnitúrák

és egyéb bútorokban bő választék várja kedves vásárlóinkat a komlói, mohácsi, siklósi szaküzleteinkben.

Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat

4495

Eladó a város közelében autóbusztól ötpercre gazdálkodásra alkalmas 2900 négyszögöl prima barackos sal gazdasági felszereléssel, két családnak is alkalmas beköltözhető épületekkel, esetleg két részben is. Villany, kút van. Érdeklődni Pécs Rigóder dűlő 13. szám.
I 4478

Pécs környékén egy házhely eladó a külvárosi részben. Jutányos áron. Érdeklődni: Pécs Erzsébet telep, Besenyő u. 1.
I 76

Sürgősen eladó 2 szobás családi ház kerttel és gyümölcsössel állomástól 0,150 km. Érdeklődni bármikor Kálics, Ságvári Endre út 25. sz.
I 21

Azonnal beköltözhető kétszoba gázos öröklakás, kerttel a belvárosban eladó. „Minaret" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
I 4481

Zókon 54 szám 2 db. szerződött üsző borjú 7 hónapos eladó.
I 20

Eladó családi ház kettőszoba konyha melléképülettel. Nagykozár. Kossuth u. 71.
I 5515

Szőlő donátusi buszmegállótól 5 percre 1600 n. öl. eladó. József Attila u. 13.
I 22

Életjáradékra vagy eladó Középgyükés 8. sz ház, szőlő azonnal beköltözhetően. Gáspár u. 34. sz.
I 37

Azonnal beköltözhető kis családi ház 230 n. öl gyümölcsössel eladó. Érdeklődni: Kovácstelep, Ürögi-fasor 34. sz.
I 43

Beköltözhető családi ház eladó, kert, baromfi, sertéstartás van Marx út 33. Érdeklődni: Aradi vértanúk u. 6. sz.
I 29

3+1 világvevő rádió részletfizetésre 700 forintért eladó. Aradi vértanúk útja 11.
A 39

Eladó egy db. 9 hónapos vemhes üsző. Pécs Nagyárpád. Hámán Kató út 6 szám.
A 36

Eladó beépíthető szekrény, matracok, ágy, kisasztalok, ládák, képkeretek, egyéb holmi. Geisler Eta u. 19. Furtényi.
A 32

Szép új konyhabútor eladó és megrendelhető. Szilágyi D. u. 2.
A 362

Mecalor olajkályhát teljes áron veszek. Cím: Kossuth L. utca 19. Házfelügyelő.
A 16

Használt konyhabútor eladó. József Attila u. 19. emelet 4.
A 14

Olcsó kagylógarnitúra eladó. Zsolnay V. u. 39. Kárpitosnál.
A 4

Építési beruházási munkában, költségvetések elkészítésében, műszaki rajzolásban gyakorlott

BERUHÁZÁSI ELŐADÓT

keres a Pécsi Állami Gazdaság.

Jelentkezés az építésvezetőnél, Megyeri út 99.

A 43.

Nyúltenyésztők figyelem!

A sásdi járásban működő nyúltenyésztők február 6-án 9 órára a járási földművesszövetkezeti központban, SÁSD, megbeszélésre jelenjenek meg.
55

TÉLI IDÉNYVÉGI KIÁRUSÍTÁS

Február 5—17-ig

Tisztaselyem, félselyem, műselyem nyakkendők	14,— — 53,— Ft	helyett	10,— — 32,— Ft-ig.
Nylon és fésűs gyapjúsál	54,— — 88,— Ft	„	32,— — 52,— Ft-ig.
Férfi cérna puplining	196,— —290,— Ft	„	126,— —174,— Ft-ig.
Férfi, női, gyermek kötöttkesztyűk	14,— —100,— Ft	„	10,— — 70,— Ft-ig.
Sertésbőr kesztyű, bélelt	80,— —190,— Ft	„	48,— —114,— Ft-ig.
Női papucs	42,— — 90,— Ft	„	29,— — 63,— Ft-ig.
Női hócipő, gombos	89,— —115,— Ft	„	62,— — 80,— Ft-ig.
Női flanel ruha	150,— —200,— Ft	„	120,— —160,— Ft-ig.
Felöltő szövetek	205,— —298,— Ft	„	123,— —179,— Ft-ig.
Fémszálas taft	64,— Ft	„	45,— forint

Csak a kijelölt üzletekben



Tegnap délután tartotta évi beszámoló közgyűlését a Baranya megyei Játékvezetők Testülete. Az ülésen részt vett Molnár József, a megyei Labdarúgó Szövetség elnöke, és Balla Károly, a Játékvezetők Testületének főtitkára is. A beszámoló után került sor Hainess Jenő és Kassai József játékvezetők megjutalmazására, akik 40 éves munkásságuk elismeréseképpen emlékplakettet kaptak. Képünkön: Schwara Nándor, a megyei JT elnöke átadta a jutalmakat Hainess Jenő játékvezetőnek.

SPORT

Megkezdődött a területi felnőtt egyéni ökölvívó-bajnokság

Közepes színvonalú mérkőzések az első napon

A zord időjárás mind a szabadban, mind pedig a PVSK Tornacsarnokában nem kedvezett a rájuk sportseménynek, mert sokan féltek több órán át ülni a hideg, fűtetlen teremben. Mindössze 300 néző volt kíváncsi a területi felnőtt egyéni ökölvívó-bajnokság első napi küzdelmeire.

Természetesen azok a nézők, akik nem féltek a rossz időjárástól, több érdekes, izgalmakban bővelkedő összecsapást láthattak a küzdelmek során. Bár a színvonal nem volt jobb a közepesnél, mégis néhány fiatal tehetséges öklözőt ismerhettek meg a találkozókon. A három megye; Somogy, Tolna és Baranya öklözői közül a kaposváriak tör NB I-es játékossal jöttek Pécsre, de a Szekszárdi Dózsa is jó egynéhány tehetséges játékost vonultatott fel. A baranyai egyesületeket a PVSK, a Pécsi Dózsa, a Pécsszabolcsi Bányász, a Vasas II. Bányász, és a Komlói Bányász képviselte.

Részletes eredmények:

Légsúly: Almacit (Szekszárd)—Horváth L. (Pécsi Dózsa. A mérkőzést a többet támadó pécsi versenyző megérdemelten nyerte a III. menet alapján.

Harmatsúly: Nyári (Kaposvári Dózsa)—Füllöp A. (Pécsszabolcsi Bányász). A kaposvári versenyző technikailag érettebbnek bizonyult, de végül is a lelkesen küzdő pécsi versenyző győzött az ellenfél sorozatos szabálytalankodása miatt. Nyárit kétszer megintették.

Pehelysúly: Vörös G. (Kaposvár)—Sörös (Szekszárd). A szekszárdi öklöző kemény jobbegyeneseivel felőrölte Vörös erőtlen kísérleteit. Scheffer (Pécsszabolcs)—Szekeres (PVSK). A két baranyai versenyző küzdelméből a pécsszabolcsi öklöző került ki győztesen, mivel Szekerest sorozatos szabálytalankodás miatt leléptették.

Könnyűsúly: Orbán (Pécsi Dózsa)—Tóbi (Kaposvár). A tapasztalatlan pécsi versenyző ellen a nagyobb rutinnal rendelkező kaposvári öklöző félgőzzel is biztosan győzött. Markos (Szekszárd)—Lakatos (Pécsszabolcs). Lakatos győzelme már az első menetben biztos volt. Kemény ütéseivel kétszer is a földre küldte ellenfelét.

Kisváltósúly: Herkó (Komló)—Forrai (Szekszárd). A fiatal, tehetséges komlói fiú nagy küzdelemben, jól időzítve, a III. menetre biztosan győzött. Tamásovics (Kaposvár)—Kovács K. (PVSK). Az est legizgalmasabb mérkőzése. A pécsi öklöző határtalan lelkesedéssel küzdött. Daradics (Szekszárd)—Kovács J. (Pécsi Dózsa). Unalmas, akciók nélküli találkozót vívott a két versenyző. Talán a döntetlen eredmény igazságosabb lett volna.

Váltósúly: Pancsa (PVSK)—Árpás (Szekszárd). Az első menetben egy jól eltalált jobbegyenestől földre került a pécsi fiú és edzője bedobta a törülközőt.

Nehézsúly: Varga (Szekszárd)—Bátai (Vasas II. Bányász). Határtalan lelkesedése biztosította a vasasi öklöző győzelmét. Kalmár (Kaposvár)—Köves (Szekszárd). Kalmár az első menetben olyan iramot diktált, ütéseivel feladásra kényszerítette ellenfelét.

A középdöntők küzdelmei lapzártakor még tartanak!

(Fertői)



Lakatos, a tehetséges pécsszabolcsi versenyző kemény ütése nyomán kétszer is földre kényszerítette Markost (Szekszárdi Dózsa).

Hóesés, hideg, vihar ellenére is...

Megkezdődnek a Dunántúli Napló Kupa küzdelmek

A labdarúgó-bajnokság tavaszi fordulójának előkészületei a befejezés felé közelednek. A hetekig tartó kemény alapozás után, most már a csapatmunka, a végleges összeállítás kialakításán fáradoznak a csapatok edzői, szakvezetői. Még két hét van vissza a bajnokság február 25-i rajtjához, a hátralévő idő minden percét ki kell használni a felkészülés meggyorsítására, alaposabbá tételére. Az erőnléti és technikai edzések mellett mind nagyobb szerepet kap a tulajdonképpeni játék. — az edzőmérkőzés, a bajnokság tulajdonképpeni főpróbáját jelenti. A korábbi években gyakran előfordult, hogy egyik-másik csapatunk nem tudta kellőképpen kihasználni a tavaszi szezon megkezdése előtti közvetlen időszakot, egyszerűen azért nem ,mert nem kapott megfelelő edzőtársat és ennek következtében az első mérkőzéseken gyengébben szerepelt Amikor. a Dunántúli Napló szerkesztőbizottsága négy évvel ezelőtt kiírta a Dunántúli Napló Kupát, — az a cél vezérelte, hogy éppen ebben a kritikus időszakban lehetőséget teremtsen a bajnoki rajtra való közvetlen felkészülésre. Azóta minden évben — és hozzátehetjük, egyre nagyobb sikerrel — megrendezzük a kupamérkőzéseket, tekintet nélkül arra, hogy milyen az időjárás. Az első alkalommal csaknem 10 fokos hidegben került sor a kupamérkőzésekre, de a játékosok és a közönség mégis hasznosnak, szükségesnek találta és végig kitartott mind a két mérkőzésen. Idéa úgy látszott, hogy már-már tavaszi időjárás köszönt a kupa ma kezdődő első fordulójára. Időközben sajnos zordra fordult az idő, megkezdődött a hóesés, metszően fúj a szél, — a mérkőzéseket azonban mégis, minden körülmények között megrendezzük. A vendéglátó Pécsi Dózsa kellően felkészült a pálya használhatóvá tételére, nagyobb arányú hóesés, hófúvás sem akadályozhatja meg a mérkőzés pontos kezdését, lejátszását.

Játékosainktól minden bizonnyal igen komoly erőfeszítést, nagyobbfokú óvatosságot követel a síkos, göröngyös talajú pálya, a hideg szél — de az alapos felkészülés, az eredményes tavaszi szereplés érdekében minden bizonnyal szívesen vállalják a nehézségeket és igyekeznek komoly erőbedobással, hasznosan küzdeni a kedvezőtlen időjárás ellenére is. A szurkolók számára is eléggé nehéz lesz ez a főpróba, de hát az igazi szurkolót egy kis szél vagy hó nem riaszthatja vissza az oly régóta várt első „tavaszi" mérkőzések megtekintésétől.

Csapataink előtt igen komoly feladatok állnak. A Dózsa és a Komló végleg meg akar kapaszkodni az első osztályban, a PVSK-t első helye kötelezi a tavaszi jó szereplésre, a bőrgyáriak pedig még most sem mondtak le teljesen a bajnokságról és az NB II-be való jutás reményéről. Mind a négy tót nagy, — mind a négy csapat számára fontos az alapos, eredményes felkészülés. Meggyőződésünk, hogy a havas idő, a kedvezőtlen pályaviszonyok ellenére izgalmas, érdekes mérkőzéseket láthatunk a Dunántúli Napló Kupa ma délután 12.15 órakor kezdődő mérkőzésein.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS: Dunántúli Napló Kupa-mérkőzése, Tüzért utca PVSK—Komlói Bányász 12.15. Pécsi BTC—Pécsi Dózsa 14 óra.

ÖKÖLVÍVÁS: a területi felnőtt egyéni bajnokságok versenyei PVSK-tornacsarnok 10.

SÍ: városi bajnokságok versenyei: sífutás, Dömörkapu 9, lesiklás: Kantavár 11, műlesiklás: Kisrét 14.

RÚPLABDA: téli teremkupamérkőzések Egyetemi Tornacsarnok: Széchenyi Gimnázium—Gépipari, férfi 8.30, Dózsa I.—Komlói Dózsa, férfi 9.25, Pécsi Vasas—Pénzügy, férfi 10.20, Komlói Dózsa—Pécsi Dózsa II., férfi 11.15. Pécsi Dózsa I.—Pécsi Vasas, férfi 12.10, Janus Pannonius Gimn.—Szebény, női 13.05, Dózsa I.—Leőwey Klára Gimn., női 13.50.

*

— Ismét megkezdődnek az Egyetemi Tornacsarnokban a gyermektorna-edzések. A fiúk hétfőn fél 6-tól fél 7-ig és pénteken 6-tól 7-ig, a lányok hétfőn fél 5-től fél 6-ig és pénteken 5-től 6-ig tartják edzéseiket. Új tagok jelentkezéseit is elfogadják.

Élménybeszámoló Székelyszabaron

Mintegy ötven hallgatója volt a falusi élménybeszámolónak csütörtökön este Székelyszabaron. A beszámolót Dunai János, a Pécsi Dózsa kiváló labdarúgója és Kállai Lipót, a csapat edzője tartotta. Dunai elmondotta sportpályafutását és egyik legnagyobb élményéről, az 1960-as olimpián való részvételéről beszélt. Kállai Lipót összehasonlítást tett az 1936-os olimpia és a római között. A két beszámolót a hallgatóság nagy figyelemmel kísérte és az érdeklődők kérdéseivel, valamint azokra a válaszok megadásával ért véget a sikeres falusi este.

Iharos harmadik lett New Yorkban

Pénteken este 15 000 főnyi közönség előtt a New York-i Madison Square Gardenben rendezték meg — az úgynevezett Millrose játékok — nemzetközi fedettpályás atlétikai versenyt.

A magyar színeket Iharos Sándor és Szentgáli Lajos képviselte a viadalon. Iharos a kétmérföldes távon indult s tekintve, hogy nem a legjobban tudott felkészülni az amerikai fedettpályás versenysorozatra, eredménye mégis jónak mondható, hiszen harmadiknak érkezett a célba. 9:01.6 perces idővel.

2 mérföldön eredmények: 1. Jared Noume (dukali egyetem) 8:59.4 p., 2. P. Clohessy (houstoni egyetem) 9:00.8 p, 3. Iharos (magyar) 9:01.6 p.

A legkiválóbb teljesítményt Uelses, a 24 éves quanticoi tengerész nyújtotta aki a rúdugrásban 4.88 méteres, új nemhivatalos fedettpályás világcsúccsal győzött. Ez az eredmény jobb az amerikai Davies 4.83 méteres szabadtéri világrekordjánál is. Jól szerepelt még a súlylökésben az amerikai Gary Gubner is, 19.46 méteres eredménye is új, nemhivatalos fedettpályás világcsúcs. A régit Parry O' Brien tartotta 19.24 méterrel.

Megjelent a Dózsa Híradó

Megjelent a Dózsa Híradó ez évi első száma. A lapban a hévízi alapozásról, a felkészülésről, a bajnokság őszi hajrájáról, a Dózsa elmúlt évi szerepléséről olvashatnak színes írásokat a sportkedvelők. Bemutatja a híradó a Dózsa gólzsákját, Dunai II-t. A szakosztályok munkájának ismertetése mellett humoros írások, fényképek, rajzok teszik változatossá. A Komlói Bányász, a PVSK és a BTC felkészüléséről és tavaszi terveiről is hírt ad a lap. A város reprezentatív sportkörének népes tábora és a sportkedvelők, bizonyára örömmel fogadják a jól szerkesztett és ügyesen összeállított híradót.

Műsor, Színház, — Mozi —

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 4-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:
17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Farsang... — Zenés összeállítás.
17.30: Német nyelvű műsor: A fonóban. — Zenés összeállítás. Az 1961. november 26-án elhangzott műsor ismétlése.
18.00: Itt a farsang — áll a bál.
19.55: Sporthírek.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (délután 3 és este 7 órakor).
Kamaraszínház: Nem angyal a feleségem (délután fél 4 és este fél 8 órakor).
Tájszínház: Kislány, hallod a muzsikát (este fél 8 órakor). Mecsekényen. — Kislány, hallod a muzsikát (délután 5 órakor). Tótszentgyörgyön).

ZENE:

Liszt Ferenc hangversenyterem: Zenei általános iskolák VI. bérleti hangversenye (délelőtt 10 órakor)
Muzsák találkozója. Ifjúsági előadás (délután 4 órakor).

MOZI:

Park: Csutak és a szürke ló (délelőtt 10 órakor). Római történetek (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Szomjúság (délelőtt 10 órakor). Májusi fagy (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Napkelte előtt (délelőtt 10 órakor). Tavaszi vihar (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor).
Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkút): Szeptemberi szerelem (délután 6 órakor, csak 18 éven felülieknek!)
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn.): Hamupipőke (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): 39-es dandár (délelőtt 10 órakor). Mindenki gyermekei (5, 7 órakor).
Építők kultúrotthona: A barlang titka (délelőtt 10 órakor). Esterina (5, 7 órakor).
Bőrgyári Művelődési Otthon: Délibáb minden mennyiségben (fél 3, fél 5 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Ketten a nagyvárosban (délelőtt 10 órakor). Ügyefogyott Rómeó (3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Számíthatsz rám (délelőtt 10 órakor). — Folytassa nővér (5, 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek.
Május 1 (Vasas II.): Igor és társai (délelőtt 10 órakor). Nem ér a nevem (3, 5, 7 órakor).
Kossuth (Mohács): A csend világa (délelőtt 10 órakor). Az ígéret földje (4, 6, 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Csuka ajándéka (délelőtt 10 órakor). Adua és társnői (fél 4, fél 6, 8 órakor, csak 18 éven felülieknek!)
Táncsics (Siklós): Két élet I. (délelőtt 10 órakor). Májusi emlékek (6, 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 5-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:
17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor:
18.00: Pécsi termékek külföldön. — Riportműsor.
18.10: Filmzene.
18.50: Virágzó mezőgazdaságért.
19.10: A Somogy megyei Népi Együttes műsora.
19.30: Dél-dunántúli hírek
19.50: Táncdalok.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Szünnap.
Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI:

Park: Májusi fagy (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Római történetek (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Boszorkány (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 1. sz. világhíradó, 11. sz. sporthíradó, Eger, Józan ésszel az esztelenség ellen. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.)
Ságvári Endre kultúrotthon (Üt-Mecsekalja): Szent Johanna (fél 6, fél 8 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Nem ér a nevem (5, 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Adua és társnői (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 16
Telefon: 15-32. 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10 sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

RÉGI fényképek...

Régi, negyven év előtti, kissé megsárgult fényképek kerültek elő. 1920 körüli labdarúgócsapat, az akkori idők jellegzetes mezeiben. A képek hátsó oldalain az idő elhalványította tintavonalaival egy-egy mondat, amely a régi emlékeket idézi. Félve őrzött kincsei ezek a képek a két nyugdíjas sportembernek, Kelenfi Károlynak és Kovács Pálnak. Mindketten a pécsi labdarúgás úttörői közé tartoznak. Az 1920-as Bőrgyári Torna Club nagycsapatának játékosai voltak. A féltve őrzött fényképek, amelyek legtöbbje a padlások és pincék zugaiban elrejtve feküdt a fehér terror ideje alatt, most az asztalon fekszenek és a két régi veterán emlékezés közben szinte simogatja tekintetével.

— Hej, régen volt már az igaz, de ezeket az időket azért mégsem lehet elfelejteni. — Kelenfi bácsi sóhajt egyet, majd felderül az arca és lelkesedve folytatja. — Olyan nagy csapat volt, hogy talán még a mostani Pécsi Dózsát is merverné! Szabó Tóni, az Auth Jóska, no meg a kis Weisz. Ott volt ám a technika! Azt csinálták a labdával a pályán, amit éppen akartak.

Sugárzik a két öreg arca beszéd közben, olyan tűzbe jönnek, hogy még egy-két mozdulatot be is mutatnak az igazán érdekes mérkőzések labdakezeléséből. Igaz, labda hiányában, de ez most nem számít.

— Nem volt ám akkor nekünk olyan felszerelésünk, mint most akármelyik kis csapatnak, — meséli Kovács bácsi —. Emlékszem, hogy a bőrgyári melósok adták össze fillérenként a pénzt, amiből vásárolt vásároltunk. A gyári lányok varrták meg és cserével festettük be. Mérkőzés végén tizen mosakodtunk a szabad ég alatt egy teknőben, de azért mindenki oda volt a klubjáért. 1917-ben még nem ismertük a bőrlabdát, a vászontéren rongylabdával ismerkedünk meg a labdarúgás csínjával. 1918-ban a Pécsi Munkás Sport Clubban rúgtuk már a labdát, amelynek alosztályaként működött a Bőrgyár. Még ez év őszén kivíltunk és megalakult a BTC, melynek már tornacsapata és atlétái is voltak. Rendkívül gyorsan fejlődött az egyesület. 1920-ban már a labdarúgócsapat a fénykorát élte. Veretlenek voltunk a környéken.

A két veterán felváltva beszél, néha egymást kijavítják, mert hát hosszú évtizedekre visszamenőleg kell emlékezniük és egyik talán jobban tudja a számára érdekesebb epizódot elmondani, mint a másik. Most Kelenfi Károly folytatja:

— Ebben az időszakban volt a szerb megszállás és így csak szövetségi díjat írtak ki, amit meg is nyertünk és délnyugat bajnokai lettünk. A fényképen a régi nagy csapat tagjai láthatók. Összeszokott kollektivánkhoz hasonló együttes nem volt a környéken. Sajnos, megpecsételődött sorsunk, mikor a szerbek 1921-ben kivonultak. A csapat 80 százalékának emigrálni kellett, mert a Tanácsköztársaság ideje alatt vagy vörös katona volt, vagy pedig más tekintetben tevékenykedett a proletár diktatúra ideje alatt. Munkás-csapat voltunk.

A fényképek között Kovács bácsi fiatalkori képe is itt fekszik az asztalon, új egyenruhában, sapkáján a vörös csillag. Kaposváron szolgált. Kelenfi Károllyal együtt. A megszállás után nehéz helyzetbe kerültek és nem gondolhattak a labdarúgásra. Így volt ez az együttes több tagjaival is.

— Szétszéledt a csapat. Ki erre — ki arra, a világ minden tájára került belőlünk — mondja Kovács bácsi. — Jómagam is a munkanélküliség miatt huszonkettőben nyakamba akasztottam a vándortarisznyát és felmentem Pestre, majd állást ott sem találván, Németországba, később pedig Franciaországban kötöttem ki. Az egyik gyárban szerencsétlenül jártam, három ujjamat levágta a gép és így kénytelen voltam hazajönni, mert elküldtek a párizsi munkahelyemről, rokkantat nem alkalmaznak jelszóval. De nemcsak én voltam a kivándorlók listáján, nanem Szabó Antal is, aki végleg kint maradt Jugoszláviában és Müller Károly, aki Franciaországba vándorolt. Ott is állapodott meg. Azt hiszem valami gépgyárban...

— Nem gépgyárban, hanem nyomdában dolgozik, — helyesbít Kelenfi Károly —. Bálint János, Szabó János szintén ki emigrált és végleg Jugoszláviában telepedett le. A többiek: Haraszti Ferenc, Csillag Aladár, Dél József és Weisz Károly, amikor kissé megtisztult a levegő és a Horthyék kopói alábbhagytak a nyomozással, visszaszivárogtak Jugoszláviából. 1925-ben a BTC fuzionált a PVSK-val, oda lett a gyári csapat és megszűnt a bőrgyári munkások sportélete egy időre. 1932-ben alakult meg ismét a sportkör és azóta is Pécs városának legrégibb mozgalmi múltjával rendelkező egyesülete.

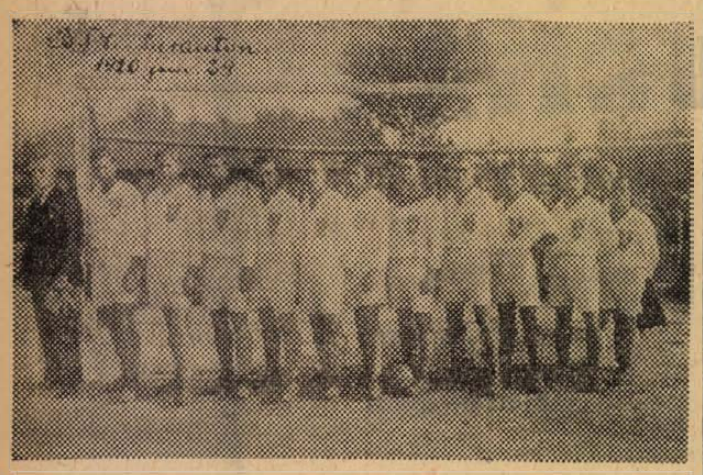
A szomorúbb részére úgy látszik nem szívesen emlékeznek és éppen ezért arra a kérdésemre, hogy milyen volt az akkori csapat képzettsége, ismét fellelkesülnek.

— Emlékszel Karcsi a Haraszti—Szabó Tóni balszárnyra? — kérdi Kovács Pál —. A Dózsának a feje sem fájna, ha most azok itt játszhatnának! — a „Paraszt"-nak olyan félelmetes erejű bombái voltak 30 méterről, hogy a kapus labdával együtt beesett a kapuba. A Dél fejjátéka is mindig kiváltotta a közönség tapsát, mert sokszor egyedül fején és lábán táncoltatva a labdát, majdnem az ellenfél 16-osáig vitte. Bálintot csak úgy hívtuk, hogy „labdaköszörűs", mert olyan gyorsan futott, hogy sokszor még a labdát is elhagyta, külsővel pöcögetve... Hát, igen... Régen volt, de igaz volt! Nehéz körülmények között sportoltunk, de ma már az megszűnt. Hej, ha a mi időnkben is ilyen körülmények között focizhattunk volna...

*

A pécsi labdarúgás úttörői közül kettő, aki bemutatta a régiek kedvenc csapatát. Mostoha körülmények között sportoltak, mégis tele lelkesedéssel, sportszeretettel és klubhűséggel. Nem árt ha a mai fiatalok tanulnak belőle!

FERTŐI MIKLÓS



A BTC 1920-as nagycsapata: Müller Károly, Kelenfi Károly, Bors Károly, Szabó Antal, Auth József, Csillag Aladár, Haraszti Ferenc, Kovács Pál, Dél József, Bálint János, Szabó János, Weisz Károly.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 6.

KEDD

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 30. SZÁM

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRAT

Kétmillió ember a kubai nép második országos közgyűlésén

Elfogadták a második havannai deklarációt
Hruscsov elvtárs üzenete

Mint a TASZSZ tudósítója jelenti, február 4-én Havannában megnyílt a kubai nép második közgyűlése. A *José Marti* téren óriási tömeg gyűlt össze. Kuba történelmében még nem fordult elő ilyen hatalmas tüntetés:

másfél, sőt, talán kétmillió kubai gyűlt össze, hogy válaszoljon a hazája szabadsága és függetlensége ellen irányuló újabb imperialista összeesküvésre,

amelyet washingtoni kormánykörök és dróton rángatott bábjaik szőttek a Punta del Este-i értekezleten.

A közgyűlés megnyitása előtt forradalmi dalokat énekeltek és ilyen ütemes kiáltások hangzottak: „Kuba igen — jenkik nem!" — „Az Amerikai Államok Szervezetével együtt, vagy nélküle — mindenképpen győzni fogunk!"

Amikor a szónoki emelvényen megjelent *Dorticos* kubai elnök, *Fidel Castro* miniszterelnök, a kormány tagjainak, az Egyesült Forradalmi Szervezetek vezetőinek kíséretében, a helyet foglalták a vendégek: a latinamerikai népek képviselői, a téren szünni nem akaró viharos éljenzés tört ki.

A közgyűlésen Dorticos elnök és Fidel Castro miniszterelnök mondott beszédet. A kubai miniszterelnök leszögezte beszédében, hogy a latinamerikai forradalom elkerülhetetlen. A kubai nép vezetője a Punta de Este-i értekezlettel foglalkozva hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok vereséget szenvedett ezen a tanácskozáson. Az Amerikai Államok Szervezetének 21 tagállama közül csupán 13 foglalt állást határozottan Washington mellett — Kubával szemben.

Az amerikai imperializmus sohasem fogja összetörni a kubai forradalmat — mondotta Castro.

A kubai miniszterelnök a továbbiakban felháborodottan nyilatkozott a Kubával szemben alkalmazott kereskedelmi embargóról, majd figyelmeztetett, hogy

Kuba felkészült mindenféle agresszió elhárítására. A támadók vereséget fognak szenvedni — hangoztatta.

*

A kubai nép országos közgyűlésének részvevői nagy lelkesedéssel elfogadták a második havannai deklarációt.

A deklaráció kifejti a kubai forradalom céljait és jelentőségét, elítéli a washingtoni kormánynak Kubával és más latin-amerikai országokkal szemben követett imperialista politikáját. Hangsúlyozza, hogy a kubai nép egyöntetű elhatározása: megvédi és tovább fejleszti forradalmát.

*

Hruscsov, a szovjet minisztertanács elnöke üzenetet intézett a kubai nép második országos közgyűléséhez. Üzenetében kifejezi meggyőződését, hogy a közgyűlésező szabad kubai nép újabb csapást mér az imperialisták agresszív terveire, és azokra, akik hazájuk érdekeivel nem törődve, vakon az imperializmus uszályában haladnak.

Hruscsov megállapítja, hogy Kuba szilárdan támogatja a békés együttélés elveit és tevékenyen síkra száll a népek biztonságának védelmében, s ezzel nagymértékben elősegíti az egyetemes béke megszilárdítását.

De a nemzetközi reakció és elsősorban az imperialista körök nem akarnak beletörődni

(Folytatás a 4. oldalon.)

„Kísértetjárás" Kongóban

A legutóbbi kongói jelentések aggasztó híreket közölnek Antoine Gizenga, a törvényes kongói helyettes miniszterelnök további sorsát illetően. Számos, úgynevezett „diplomáciai" jelenség arra enged következtetni, hogy a gyarmatosító imperialista hatalmak meg akarják ismételni Patrice Lumumba szégyenletes tragédiáját. A szálak sajnálatosan összefolynak.

Gizenga, Lumumba hűséges társa volt. Olyan ember, aki hazája függetlenségéért folytatott hősies harcával a haladó emberek millióinak megbecsülését és rokonszenvét vívta ki. Nemcsak Afrikában, de világszerte is. Az ENSZ-csapatok — mint már ismeretes Kongóban — ismét törvénytelen eszközökhöz nyúltak. Törvénytelenül tevékenykednek a keleti tartományban, és törvénytelen volt Adoulának az a döntése is — amellyel Gizengát a törvényes miniszterelnöki posztjáról leváltotta — és amelyben az ENSZ-erők segéd kezet nyújtottak és mindezideig nyújtanak.

Az események kísértetiesen hasonlítanak azokhoz az eszközökhöz, amelyekkel a gyarmatosítók Lumumba miniszterelnökét a kongói vérebek elé dobták. Nagyon jól emlékezünk még azokra az eszközökre, azokra az eseményekre, amelyek Lumumba miniszterelnök halálához vezettek.

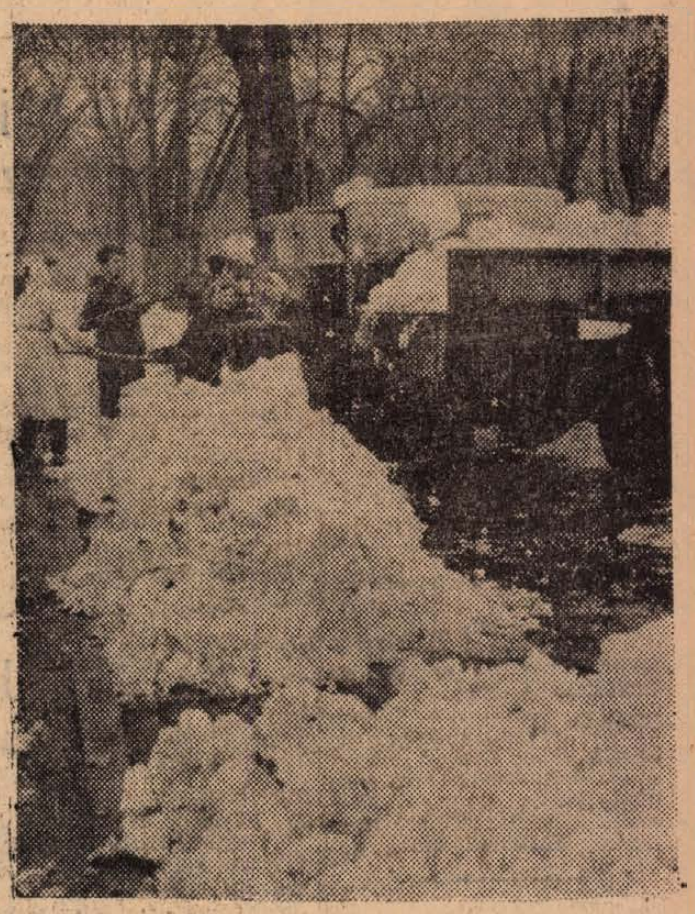
Gizenga „szemet szúr" az imperializmusnak, és a gyarmatosítók kongói zsoldosainak is. Antoine Gizenga, a fiatal politikus, következetes politikai tevékenysége által lett egyik a kongói felszabadító harc legkiemelkedőbb egyéniségeinek. Mindig hősiesen küzdött a gyarmati uralom megdöntéséért, az ország alapvető gazdasági átalakulásáért, a szabad Kongó jövőjéért. Nem véletlen, hogy 1959-ben — a kongói felszabadító mozgalom viharos fellendülése közepette — éppen ő alapította az Afrikai Szolidaritás Pártot, — amely Kongóban Lumumba pártjával együtt a neokolonializmus elleni harc élére állt.

A gyarmatosítók és kongói zsoldosaik most „tüzet nyitottak" Gizengára is. Arra a kongói politikusra, aki töretlenül folytatta és folytatni is fogja politikai harcát a kongói nép érdekében. Azokért az eszmékért harcol, amelyek Lumumba eszményei is voltak, amely minden becsületes kongói eszménye, — a szabad, egységes és az imperializmustól független Kongó.

A világ haladó közvéleménye tiltakozik. Mindenki tiltakozik, aki tiszteli az emberi szabadságjogot, a népek önrendelkezési jogát, aki látja, hogy mily csúfos munkát művelnek a gyarmatosítók Kongóban — az ENSZ segédlete mellett. S bízton reméljük — a haladó közvélemény ezuttal le fogja fogni a „gyilkos imperializmus kezét. S Gizenga még magasra, egyre magasabbra tartja majd azt a zászlót, melyet Lumumba kezéből kitöltöttek a gyarmatosítók és zsoldosaik.

Egy nép nevében.

Elszállítják a havat



A Pécsi Köztisztasági Vállalat és a TEFU teherautókkal szállítja el a belvárosból az utóbbi napokban leesett nagymennyiségű havat. Több mint 20 tehergépkocsi és jónéhány lófogat is dolgozik, hogy ne okozzon gondot az úttesteken felgyülemlett hó.

Ötmilliárd forint értékű közszükségleti cikket gyárt az idén a kohó- és gépipar

A KGM és a belkereskedelmi Minisztérium között a múlt év szeptembere óta beható tanácskozások folynak a közszükségleti cikkek gyártásának idei tervéről, a gyártmányok összetételéről és a szállítási határidőkről. Megállapodásuk szerint 1962-ben mintegy 5 milliárd forint értékű terméket ad a KGM a lakosság részére, ez a mennyiség a tavalyival körülbelül azonos, számos, úgynevezett hiánycikkből azonban lényegesen növelik a termelést.

Az idén 4000-rel több hályhát, 5000-rel több tűzhelyet, 17 millió forinttal nagyobb értékű kárpitozott ülőbútort szállít az ipar a kereskedelemnek, mint tavaly. A múlt évi 30 000-rel szemben az idén már 40 000 porszívó, 9000 helyett 10 000 elektromos sütő, s 12 000 helyett 20 000 elektromos hűtőszekrény készül. Lényegesen növelik a mosógéphez szükséges centrifugák, a 125 köbcentiméteres motorkerékpárok, az alumínium-edények, a gyermek-fürdőkádak gyártását is. A kávé árának leszállítása óta igen nagy mértékben nőtt az érdeklődés a kávéfőző iránt, a készletek majdnem teljesen elfogytak. A kohó- és gépipar az idén csak az UNIPRESS kávéfőzőből 26 000-ret gyárt, ugyanannyit mint tavaly valamennyi típusból összesen.

A kohó- és gépipar egyébként számos újfajta közszükségleti cikkel is meglepi a lakosságot. Még ebben az évben forgalomba kerül a jelenleginél kisebb, 70 literes hűtőszekrény, megjelenik a boltokban az újfajta hőfokszabályozós vasaló, a törpecentrifuga, s valószínűleg elkészül az Alba-Regia nevű televíziós készülék első sorozata is.

Jelentés a komlói bányákból

SZÉNELŐKÉSZÍTŐ ÜZEM

A kötélpálya hőlányai végállomásán eddig rengeteg port nyeltek a dolgozók. A csilletöltők és a szalagmunkások munkahelyén nem volt porelszívó berendezés. Nemrégiben adták át a rendeltetésének az újonnan épített porelszívó berendezést a kökönyösi kötélpálya végállomásán, így a töltők és a 107-es szalagkezelők munkahelyén a palaürítésből keletkező kőport elszivatják, amivel a szilikózisveszélyt teljes egészében kiküszöbölik.

A Szénelőkészítő Üzem 1962-es műszaki fejlesztési terve több új gép beszerelését irányozza elő. Így például a szögállomásokon gépi csilletovábbító szerkezet létesül. Ugyancsak gépesítik az illetményszén kiadási munkahelyen a csillék mozgatását.

BÉTA-AKNA

Érdekes esemény tette hangulatossá a Béta-aknai bányászok januári napjait, amikor a Fővárosi Operett Színház, a Petőfi Színház és a Vidám Színpad művészei látogattak el hozzájuk. A művészek valamennyien leszálltak a bányába, megnézték a munkahelyeket, majd a bányalátogatás után a szocialista brigádok tagjai előtt műsort adtak.

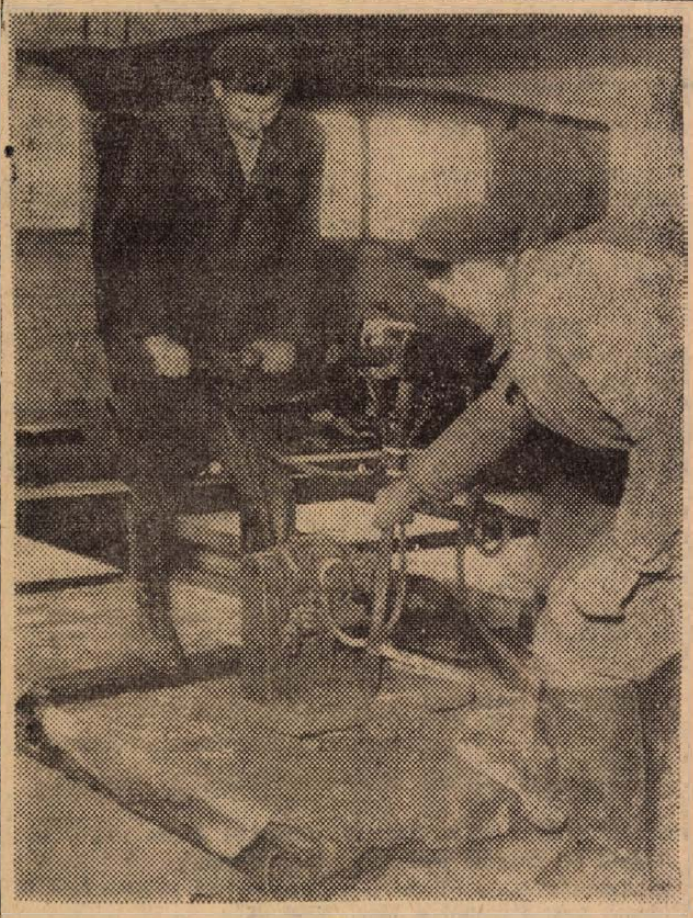
III-AS AKNA

A III-as akna KISZ szervezetének tagjai védnökséget vállaltak a szénfűrész munkája felett. A védnökségvállalás nem csupán papíron segíti a fűrészgép munkáját, hanem a KISZ szervezet a legjobb fiatalokat javasolta a fontos munkahelyre dolgozni. A fiatalok ezenkívül egy gyorsvágathajtó brigádot szerveztek, amely méltó követője akar lenni a híres országos rekorder Horváth János csapatának.

Az akna szakszervezetében február 22-én tartják meg a vezetőségválasztó taggyűlést. A jelölő bizottság tagjai a munkahelyeken beszélgetnek a szakszervezeti tagokkal, s majd a beszélgetések tapasztalatai alapján tesznek javaslatot a szakszervezeti bizottság tagjaira vonatkozóan.

Automatizálják a távíróhálózatot

A posta a következő években automatizálja az országos távíró-hálózatot. Az automata hálózat terveit a posta tervező iroda még az idén elkészíti. Budapesten automata távíró főközpontot építenek, amelyhez 10—12 vidéki nagyvárosi központ csatlakozik, s ezekhez kapcsolják a postahivatalok több száz távgépíró berendezését. Így a postahivatalok az automata hálózaton közvetlenül hívhatják egymást, s az eddig több órás táviratozási időt percekre csökkentik. Jelenleg ugyanis például a Berettyóújfaluról Kispestre szóló táviratokat először Debrecenbe, majd a központi távíró hivatalba továbbítják. Automatizálás után azonban a berettyóújfalusi postahivatal közvetlenül tárcsázza a kispestit.



Baranya megyei Építőipari Vállalat betonelem előregyártó részlegénél speciális nagyszilárdságú útburkoló lapokat készítenek. Nagy rezgésszámú vibrátorral tömítik a formákba-öntött betont, majd gőzöléssel érlelik.

Foto: Czakó

Ösztönzőbb premizálási módokat fogadtak el a sásdi járás termelőszövetkezetei

A sásdi járás termelőszövetkezetei ezekben a hetekben küldöttgyűléseken és kibővített vezetőségi üléseken tárgyalták meg és fogadták el az új, ösztönzőbb premizálási módszereket. Ennek eredményeként a sásdi járásban ebben az évben a — rétkaszálás kivételével — egy termelőszövetkezetben sem alkalmaznak részesművelést. A tsz-ek 90 százalékában a legcélravezetőbb módszert választották. Kukoricánál általában 15—20 munkaegység jóváírása mellett a termés 10 százalékát kaphatja meg a tsz-tag, terven felüli termés esetén pedig plusz a többtermés 25 százalékát. Hasonló elv alapján premizálják a burgonya és cukorrépa növényápolási és betakarítási munkáit is.

Három szövetkezetben Mágocson, Egyházaskozárban és Csikóstöttösön teljes pénzbeli részesedést terveztek, havonkénti kifizetésben. Tíz termelőszövetkezetben célprémiumot szavaztak meg az egyes kampány munkák — aratás, aprómagfogás, silózás stb. — meggyorsítására. Ezekben a tsz-ekben a tiszta jövedelem 1—4 százalékát osztják ki célprémiumként a tagoknak. A tsz-ek többségében a fogatosokat is premizálják. A fogatos megszabott munkanap ledolgozása után kaphat prémiumot melynek összege megfelel a növény termelési dolgozók átlag prémiumának. A közgyűléseken a vezetők premizálását is megszavazták. A vezetők prémiuma a kiosztandó prémiumnak 2 százaléka az alábbi megosztásban, elnök 40, agronómus 30 és főkönyvelő 30 százalék.

Az ország legszebb tájain üdülnek a baranyai szövetkezeti gazdák

A baranyai falvakban rendkívüli módon megnőtt az érdeklődés a termelőszövetkezeti tagok biztosítási és önsegélyző csoportja iránt. Ezt mutatja, hogy havonta ezer—másfélezer szövetkezeti gazda kéri felvételét a csoportba. 1962-ben — előreláthatóan — megháromszorozódik a tagok száma, vagyis az év végén meghaladja majd a húszezret. A terv szerint ebben az évben körülbelül 600 ezer forintot fordítanak segélyezésre, valamint utazásokra és üdülésre.

A múltban a baranyai parasztemberek is csak akkor utaztak, ha katonafiukat látogatták meg, vagy ha lakodalomra, temetésre mentek rokonaikhoz. A biztosítási és önsegélyző csoport révén megnyílt előttük is az ország. Ebben az évben mintegy félezer szövetkezeti gazda vesz részt országjáráson. A csoport rendszeres időközökben indít majd egy-egy autóbuszt, amely hazánk legszebb tájaira és városaiba viszi el a megye termelőszövetkezeti tagjait. Február végén — a terv szerint — „parasztvonat" indul Pécsről a fővárosba. A háromnapos budapesti kiránduláson a csoport száz tagja is részt vesz, s az ő költségeiket a biztosítási és önsegélyző csoport viseli majd. Lehetőségük nyílik az idén a szövetkezeti gazdáknak arra is, hogy világot lássanak, azaz külföldre, — például a Szovjetunióba, Csehszlovákiába — utazzanak.

Üdülésre — egyénileg gazdálkodó korukban — még csak nem is gondolhattak a falusi dolgozók: sem pénzük, sem idejük nem volt erre. Az idei több mint háromszázan pihenhetnek legszebb üdülőhelyeiken. Az első üdülőcsoportok már el is utaztak Harkányba Hévízre, Parádfürdőre és Jósvafőre. Nyáron pedig a Balaton mellett pihenhetnek majd a termelőszövetkezet tagok. A tíz—tíz napos üdülés minden költségét a biztosítási és önsegélyző csoport viseli.

Érdekes előadás a mohácsi Bartók Béla Művelődési Házban

Január 26-án vetítettképes előadást tartott Mohácson a Bartók Béla Művelődési Házban dr. Nemes István, a Pécsi Pedagógiai Főiskola tanára: Dunának, Oltnak egy a hangja címmel. Érdekfeszítő előadásában ismertette Ady Endre, József Attila költeményeit, melyekben a Duna menti népek egymásrautaltságáról írtak. Bemutatta több román, cseh, szlovák költő életét is. Az előadás végén ugyancsak vetített képeket mutatott be a buchenwaldi haláltáborról.

Vasvári Dezső

Száz levél külföldi néprajztudósoktól,

húsz tanulmány külországi folyóiratokban Berze Nagy János népmeséiről

Néhai dr. Berze Nagy János néprajzkutató posthumus munkáit baranyai állami, társadalmi szervek adták ki és öregbítették ezzel mind a szerző, mind a magyar népmesekutatás hírnevét. Berze Nagy főművét; a „Magyar népmesetípusok" című monumentális néprajzi munkáját, amelyen 32 évig dolgozott, a Baranya megyei Tanács, míg az „Égigérő fa" című mitológiai művét és a „Régi magyar népmesék" címen összeállított munkáját a TIT Baranya megyei szervezete adta ki a szerző hagyatékából.

E művek néhány év alatt eljutottak a világ úgyszólván valamennyi jelentős tudományos akadémiájára, intézményébe és válaszként a szerző Pécsett élő fia — dr. Berze Nagy János, aki a művek szerkesztésében, kiadásában közreműködött — 25 ország tudósaitól kapott több mint száz méltató, a művekről érdeklődő levelet. prof. dr. Jan de Vries Utrechtből például arról ír, hogy nem találkozott hasonló munkával, amely „pontosságában, teljességében és lelkiismeretességben távolról is megközelítette volna" Berze Nagy életművét. Prof. dr. Smith Thompson, az Indiana egyetem tanára Bloomington városból arról ír, hogy a „Magyar népmesetípusok"-at „Mesetípusok" címen készülő új munkájába dolgozza be. Figyelembe veszik a művet a román mesekatalógus készítésénél és számos más külföldi néprajzi munkánál, illetve a népmesékkel kapcsolatos korábbi álláspontok revíziójánál is.

Külföldi néprajzi folyóiratokban — Európától kezdve Amerikán, Ázsián és Afrikán keresztül — közel húsz tanulmány, méltatás jelent meg dr. Berze Nagy műveiről. Ezekben mind Berze Nagy munkásságának, mind a magyar néprajztudománynak nagy elismeréssel adóznak. A finn „Virittäjä" 1961/4-i számában Pirkko Liisa Rausmaa például Berze Nagy művei méltatásának kapcsán azt írja, hogy „Magyarországot tarthatjuk a jelen pillanatban a mesekutatásban vezető országnak".

Öntözési gépbemutató a pécsi AGROKER-nél

Tegnap délelőtt 41 termelőszövetkezeti kertészeti brigádvezető és szakember vett részt az Agroker Vállalat öntözési gépbemutatóján. A részvevők a Zengőaljai Állami Gazdaságban rendezett háromhetes tanfolyam hallgatói. Vezetőjük Hardi József, a Földművelésügyi Minisztérium öntözési szakmérnöke, aki a tanfolyam befejezése, február 9-e előtt a gyakorlatban mutatta be az Agroker szakembereinek segítségével a nagyteljesítményű motoros öntözőgépeket, a szakmunkás tanfolyam hallgatóinak. A bemutatón a részvevők aprólékosan megismerhették a bonyolult gépek alkatrészeit, működési elvét, hogy tavasszal és nyáron mindenki a saját termelőszövetkezetében valóban szakembere lehessen a gondjára bízott gépnek.

Ez az első nagyobbszabású termelőszövetkezeti öntözési szakembereket képző tanfolyam Baranyában. A Szilágypusztán rövidesen befejezendő tanfolyam csak nyitánya annak a nagyszabású kérdésnek, amelyet annak érdekében kezdeményezett a földművelésügyi kormányzat, hogy a második ötéves terv végére 30 ezer holdnyi területet megfelelő képzettségű szakemberek irányításával öntözhessenek a megyében.

Megkezdődtek az általános iskolai új tanterv bevezetését előkészítő tanfolyamok

Az iskolareform megvalósításával kapcsolatban a megyei és városi általános iskolai vezető szakfelügyelők részére hét főn a központi pedagógus továbbképző intézetben tanfolyam sorozat kezdődött. A részt vevőket a tantervi továbbképzésre készítik fel, mert a következő időben az új tantervek ismertetése, s az ezzel szorosan összefüggő módszertani problémák megvitatása áll majd előtérben. *Bálint Sándor*, a Művelődésügyi Minisztérium osztályvezető helyettese az oktatásügyi törvényről *Miklósvári Sándor* főosztályvezetőhelyettes pedig az Iskolareform irányelvei és az általános iskola új tartalma címmel tartott előadást.

Egy nappal a világ vége után

(amelyet az utóbbi hetekben oly gyakran emlegettek), megragadjuk az alkalmat, hogy ismertessünk néhány népi hiedelmet a világ végéről, olyanokat, amelyek nem „tudományos" érvekkel (bolygók együttállása, stb.), nem egyiptomi papok jóslataival támasztják alá a világ vége ekkori vagy akkori bekövetkezését, hanem köntörfalazás nélkül tanúskodnak az emberi hiszékenységről, a természetet nem ismerő ember naivitásáról.

Baranyában is ismeretes babona a világ végéről: a szemérem-virág pirosának elfogytakor következik be a vég pusztulás. Dr. Berze Nagy János feljegyzéseiben ismertetjük e monda tarcsapusztai (sajnos hiányos) változatát:

„Van egy fű, minden határba megnő. A virágja fehér, szélös, a levele meg olyan, mint a sárgarépáé. A virágában régebben körül volt a pirosság, még a közepibe is volt. Most már nincs benne piros, csak minden ezredikbe, a közepibe egy kicsi. Azt mutaszti, hogy már nincs szégyen az emberekbe. Nálunk csak úgy hívják, hogy szégyenvirág. (A teljes változatok hozzá szokták fűzni: Mikor már nem lesz szégyen az emberekben, a szemérem-virágban sem lesz piros — s akkor jön el a világ vége.).

Népünk is szokta csillagokból jósolni a világvégét, de nem ám úgy, mint az egyiptomi papok! Szeged vidékéről való az a monda, amely szerint ha az Olájgyerek, (Alcor), aki mindig ugrál a Göncölszekér ökreire, de mindig visszaesik, egyszer rajta marad az ökrön, akkor lesz a világvége. (Baranyában az Alcor csillagot Kisbéresnek nevezik, s azt tartják róla, hogy ő hajtja a Göncölszekér ökrét.).

Érdekes, messze vezető, (de itt ki nem fejthető) tudományos következtetésekre ad alkalmat annak a ténynek ismerete, hogy Franciaországban és Belgiumban a vallonok szintén az Alcor csillagból jósolják a világ végét. (Szeged vidékére a török kiűzése után vallon telepesek kerültek!).

Csupán az érdekesség kedvéért jegyezzük fel, ugyanis nem magyaroktól, hanem erdélyi románoktól való hiedelem: ha a Fúró (Sfredel — meg határozatlan csillagkép) rácsik a Tárházra (Komora — a mi Fiastyúkunk), akkor lesz a világvége, mert az abban őrzött dolgok (többek között az eső, hó, jég) mind egyszerre zúdulnak a Földre, és mindent elpusztítanak.

Izelítőt adtunk csupán a világ végére vonatkozó népi hiedelmekből, néhány érdekességet soroltunk fel mindössze. Reméljük, ahogyan túléltük a február 4—5-i bolygóegyüttállást, nem okoz majd túl nagy bajt az Olájgyerek sem.

Mándoki László

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(48.)

Nem sokat gondolkozik. Pénze van: jegyet vált. De nem haza.

Szunyogtanyára.

Koromsötét az éjszaka, amikor megérkezik. Az állomástól még jó darabon kell gyalogolnia. A délutáni zivatar feláztatta az utat. Nagy a sár. Nehéz rajta menni.

De Anna megy...; Távolról halvány fény villan. Igen, az Szunyogtanya...: Megy, megy, de a fény alig közeledik. Csalóka fény...: Ez is becsapja...

Végre odaér. Bekopog.

Joli mama rémülten csapja össze a kezét.

— Anna! Hogy kerültél ide éjnek idején?

— Kaptunk néhány nap szünetet... az érettségi előtt. — Gondoltam, itt pihenek egy kicsit...

Ezt elhiszik. Örülnek neki. Látják, fáradt, mindjárt megvetik az ágyat.

Anna fekszik. Kimerült, de mégsem tud elaludni. Félálomban hánykódik... Szavakat mormol... Anna Frank szavait a halál előtt... Lehel Miki vág közbe... Hívja autózni... Ő azonban tovább mondja a szerepet és most Kardos, a rendező szól hozzá... de már az apja is ott van a filmgyárban, és ekkor azt mondják neki, hogy énekeljen.

„Nem tudok énekelni..." — szabódik.

„Azt a kis dalt énekeld, emlékszel...?" — suttogják a fülébe.

És ő emlékszik. Dudolni kezd:

„Zöld erdőben, patak partján
Élt egyszer egy kislány..."

Énekel, és arra gondol, hogy a szoba sarkában álló láda alján talán még ott találja azt a fehér kötöst... Amelyet Júlianna, a színésznő felejtett a parti füzes ágán és rejtett el ide, a ládába... Anna izgatottan felkel, kinyitja a ládát... Kutat benne. Rátalál a fehér kötösre.

Magára kapja. Amikor nyakán begombolja, kezébe akad a Pétertől kapott láncon függő kis mackó. Kicsit magához szorítja, legszívesebben megcsókolná...

De most nincs idő. Indulnia kell kifelé... Arcán torz mosoly és a kis dalt dúdolja.

„Zöld erdőben... patak partján..."

„Anna észnél légy!" — suttogja valami mélyen a szívében. De ő az együgyű kis dalt dúdolja.

Aztán mintha egy másik hangot hallana, az öreg halász hangját.

„Vigyázzon a tekintetes asszony, mert itt sziklás a meder...Ne hogy beüsse magát".

A parthoz ér. Ott a ladik. Leveti magáról a fehér leplet és belép a ladikba. Eloldozza. A zivatartól megáradt víz magával ragadja a ladikot...

A parti füzesre fennakadt fehér köntöst cibálja a szél... A ladikban pedig már nincs senki... Csak a víz gyűrűzik.

A halászok észreveszik. De erről már Anna nem tud. Éles fájdalom hasít belé, ez téríti magához néhány pillanatra.

Valaki ezt mondja mellette:

— Takarjátok be valamivel. Hidegek még a hajnalok. Még alig szürkült az ég.

A lány nyakán, keskeny lánc, végén picinyke mackó fénylett.

A műtét végetért.

A főorvos kilépett a folyosóra. Ketten álltak ott és nyilván rá vártak. „Az egyik a lány apja — ismert rá a főorvos. Valahol már találkoztunk".

Mégsem ő, a másik férfi közeledett hozzá.

— Főorvos úr, sikerült a műtét?

„Ezt az embert nem ismerem — kutatott emlékezetében a főorvos."

— Ön kicsoda?

— A gyámhatóságtól jöttem, de nem hivatalosan...

„Mit feleljek neki?"

— A műtétet elvégeztük. Többet egyelőre nem mondhatok.

— Él?

„Ki ez az ember? És kije neki az a lány, hogy annyi könyörgés, riadt segélyvárás van a hangjában, a tekintetében?"

— Igen: él...

— És életben is marad?

— Reméljük.

A főorvos az apára nézett. De az nem mozdult. Csak a gyámügyes húzta vissza még egy kérdéssel:

— Tehetnék valamit érte, főorvos úr?

— Igen. Erősen higgyen.

Odakünn ekkor már sütött a nap...

(Vége.)

HÍREK

„Vége volt a világnak"

Hát ez mégiscsak borzasztó. Ülök a szobában és várom a világvégét. Várom és nem jön. Pedig már csak öt perc van vissza. Csak öt perc az élet. A padlón ülök és mellettem ott kattog a vekker. Szánalmasan vonszolja magát a cáger. Vonszold, vonszold magad, úgy sincs sok időd neked sem. Hamarosan összeáll a csillagkép és akkor fucc, vége mindennek. Felrobban ez a tovagolyó. Azt mondják öreg már, nem kár érte. Bizony nem. Oda az emberiség. Nem hisz az már semmiben. Igaz, hogy potom áron adtam a bútort, de el is vitték, mint a cukrot. Az egyik vevő még meg is kérdezte:

— Talán a világvégére készül?

— Arra, ha éppen tudni akarja.

— Jó, akkor hatodikán egy kis felárral visszaváltathatja a bútort.

Hát ilyenek az emberek.

Gúnyt űznek mindenből. Az újságban is ilyenek jelentek meg szombaton—vasárnap: nem lehet világ vége ötödikén, mert az újságírónak hatodikára színházjegye van. Hát kár ezekért az emberekért? Nem, nem kár.

Jöjjön hát a végítélet. Cammogj óracáger, Föld veszítsd el mágnesességedet. Ömöljön le torkomon Sligovica. Hadd lássák az angyalok ott fönn, hogy büdösíti magát az ember itt lenn. Önönmaga a mindenható istennek.

Már csak két perc.

Miatyánk, ki vagy a mennyekben...

Még három másodperc. Egy... kettő...

Ki kopog. Ki az? Az üzemi beteglátogató? Istenem, elvesztem. Hát ezek megőrültek. Még egy másodperc sincs és itt járnak. Hát ezek nem hisznek a világvégében?

Megállt az óra. Itt a világ vége. Jaj, elvesztem. Ister veled világ!

— Nyissa már ki az ajtót.

A beteglátogató. Hová lehessem. Mit mondjak nekik. És mindenképpen nyújtsam be a számlát. Hát megsincs vége a világnak. Pedig hogy készültem rá. És a világvége helyett beteglátogatók jönnek, vigasz helyett egy fegyelmi van kilátásban. És, hogy röhögnek rajtam holnap. Én, hülye: hittem. Hittem és legyőzettem.

Mehetek felárral visszaváltani a bútort. Igen, ha egyáltalán maradt annyi pénzem, hogy a felárat kifizessem.

— *FEBRUÁR 10-ig lehet jelentkezni a Pécsi IBUSZ március 22-én Prágába induló különvonatára.*

— SZEGEDRE indít autóbusz-különjáratot a Pécsi IBUSZ Iroda február 25-én.

— *TIZENEGYEZER forint értékű hangos vetítőt kapott a Mátyás király utcai általános iskola.*

— MŰVÉSZETI klubestet rendez február 27-én du. 6 órakor a TIT Baranya megyei Szervezetének művészeti szakosztálya.

— *IFJUSÁGI hangversenysorozat kezdődik februárban: Villányban, Szentlőrincen, Siklóson és Mohácson.*

— 40 HALLGATÓ részvételével megkezdte munkáját Pécsett a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum első kihelyezett kertészeti szakosztálya.

— *60 ŐRSVEZETŐT és 40 ifjúvezetőt képeznek ki nyáron a sikondai úttörővezetőképző táborban.*

— GUINEÁBA 5 ezer targoncát exportált az elmúlt napokban a Fémipari Vállalat.

— *2 MILLIÓ 500 ezer cigarettát gyárt ebben az évben a Pécsi Dohánygyár.*

— AZ IPARI szakmunkásképzés fejlesztése érdekében felsőfokú műszerezési és automatizálási technikumot szerveznek Pécsett.

— *2100 VERSENYZŐ részvételével járőrversenyt rendez a tavaszi iskolai szünetben a Mecseken a városi úttörő elnökség.*

— MÁRVÁNY emléktáblát helyeznek el a Kossuth Lajos utca 15. számú ház falán, ahol pécsi tartózkodása idején Liszt Ferenc tartózkodott a Pécsi Dalárda fennállásának 100. évfordulója alkalmából.

— *7 MILLIÓ alanyvesszőt és 2 és félmillió simavesszőt készítenek ebben az évben megyénk szőlőtermesztéssel foglalkozó állami gazdaságai.*

— A BOLDOGASSZONYFAI Győzelem Termelőszövetkezetet a MEGYEVILL dolgozói patronálják. A közel múltban a vállalat három dolgozója egy teljes napon át segített a zárszámadások előkészítésében.

— *HUSZ fogattal és két erőgéppel hordják az istállótrágyát a földekre a nagynyárádi termelőszövetkezetben. Két erőgéppel és tíz fogattal pedig mélyszántást végeznek.*

— 481 TÁVBESZÉLŐÁLLOMÁST kapcsoltak be 1961-ben Baranya megye telefonhálózatába.

— *250 EZER forintot költenek ebben az évben a IV. kerület parkjainak korszerűsítésére.*

— 75 NAP VOLT az átlagos áruforgalmi sebesség a múlt évben az Állami Áruházban. A legforgalmasabb nap december 22-e volt, amikor 7 ezren vásároltak. Ha beszámítjuk a kiséröket és a vásárlás nélkül távozókat, akkor megállapíthatjuk, hogy azon a napon Pécs lakosságának 10 százaléka bentjárt az áruházban.

— *UJ TIPUSU, önetetéses, belső etetéses rendszerű sertéshizlaldák épülnek az idén a himesházi, palotabozsoki, egerági és bári termelőszövetkezetben. Így a sertéshizlalást 10—12 hónapról 7—8 hónapra csökkentik.*

A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága értesíti a város lakóit, hogy az Igazgatóság felügyelete alá tartozó úthálózat a hóakadályoktól ma reggel 8 óráig megtisztult.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: hétfőn borult idő, kedden, főleg a nyugati megyékben, néhányórás napsütés. Elsősorban hétfőn és az éjszaka folyamán sokfelé eső, helyenként havaseső. Mérsékelt délnyugati, később megélénkülő északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés lényegesen enyhül.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 4—plusz 8 fok között.

Építőipari gyakorlattal rendelkező
FORGALMI KÖNYVELÉSI VEZETŐT
azonnali hatállyal alkalmaz a Bm. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, Zsolnay Vilmos u. 4-6. sz.
450

A termelőszövetkezetek gépesítéséről

Ha csak egy pillantást vetünk a grafikonokra, máris kiderül, hogy ebben az évben is gyors ütemben gépesítjük a mezőgazdaságot. Ma már elmondhatjuk, hogy a megye termelőszövetkezeteinek döntő többsége rendelkezik erő- és munkagépekkel, a közös gazdaságok egy részének pedig komoly gépparkja van. Az idén mintegy

harminckét termelőszövetkezetet

teljesen gépesítenek, illetve erre törekszenek.

1961 végén a termelőszövetkezetek tulajdonában 446 traktor volt, ami 544,3 traktoregységnek felel meg. Egy egység traktorra tehát 632,3 hold szántó jutott. A gépállomási erőgépek a múlt évben 1214,8 traktoregységet tettek ki és itt egy traktoregységre 283,3 hold szántóterület esett.

Ebben az évben egyes termelőszövetkezeteket jobban gépesítenek, helyesebben, teljesen gépesítenek. Ennek az a lényege, hogy a rendelkezésre álló gépkeretet — az FM 1962-re 59,3 millió forintot biztosít erre a célra a megyei tsz-ek és gépállomások részére, de ezen felül az Agroker is mintegy 11,5 millió értékűt tud szállítani — nem aprózzák el, hanem olyan tsz-ek teljes gépesítésére fordítják, amelyeknek anyagi helyzete és szakemberrel való ellátottsága ezt megengedi. Természetesen képeznek bizonyos tartalékkeretet is, amelyből olyan termelőszövetkezetek kapnak, amelyek még nem rendelkeznek géppel és részükre legalább egy univerzális traktor megvásárlása indokolt.

1962-ben már 672 erőgépe lesz a termelőszövetkezeteknek és ekkor már 389 hold szántó jut egy traktoregységre. Ez lényeges javulás, különösen ha figyelembe vesszük, hogy a gépállomások erőgépparkja is nő, méghozzá úgy, hogy a tavalyi 283,3 hold helyett itt is már 223,6 hold szántó esik egy-egy traktoregységre.

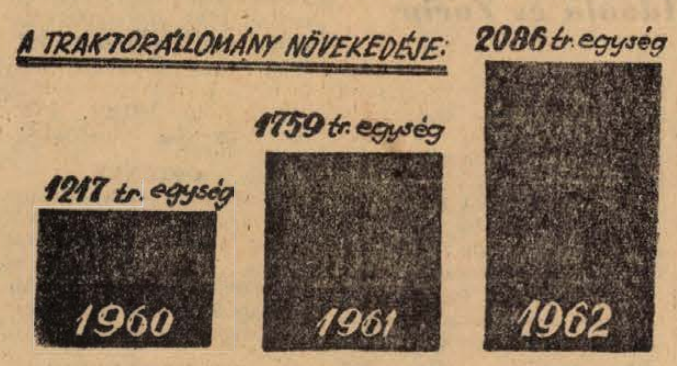
A gépesítés új formája, a gépesítettség állandó növekedése nagy feladatokat ró a termelőszövetkezetekre, tanácsi szervekre is.

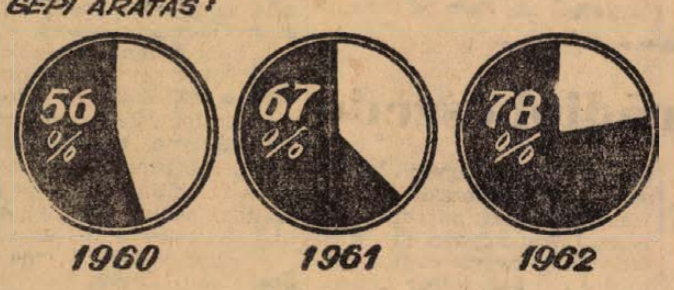
A termelőszövetkezetek zömében komolyan foglalkoznak a teljes gépesítéssel.

A mohácsi termelőszövetkezetben

például a palotabozsoki gépállomás volt főmérnöke vállalta ezt a feladatot. Hozzáértő ember kezében van a gépesítés itt és bizonyára meg is hozza majd a gyümölcsét. Persze, vannak olyan példák is, hogy olyan termelőszövetkezetben, ahol ebben az évben teljesen gépesítenek az elnök kijelentette: „Mi már nem vagyunk nak már a gépállomásnak, mert bajban vagyunk."

A munkában nem lesznek annyira ráutalva a gépállomásra, sőt, egyáltalán nem lesznek, de a gépek javítása ezután is a gépállomásokhoz tartozik majd, mert egyetlen termelőszövetkezet sem képes arra, hogy saját javítóműhellyel rendelkezzék, olyan javítóműhellyel, ahol a generáljavítást, vagy még a nagyobb javítást is el tudná végezni. Szükség van a gépállomások felügyelésére olyan módon, mint ahogy ezt a siklósi járásban teszik. A villányi gépállomás a körzetéhez tartozó termelőszövetkezeteket lelátogatja és megállapítja, melyik gép milyen javításra





szorul.

A termelőszövetkezetek gépesítése azonban nemcsak azt jelenti, hogy traktorokat, munkagépeket, kombájnokat adunk a termelőszövetkezeteknek, hanem azt is, hogy egyre jobban kell gépesíteni az állattenyésztést is: a takarmánybeszállítást, a feldolgozást, a trágyakihordást. A növénytermesztésben is egyre inkább teret hódítanak az új gépek. Ebben az évben például 39 öntözőszivattyút kapnak a termelőszövetkezetek és ezek kezeléséhez, karbantartásához szakemberekre van szükség.

Már ebből is látszik, hogy a termelőszövetkezetek előtt megnyílt a gépesítés lehetőségének útja, csakhogy ez egymagában nem elég. A tsz-ek gépesítésével együtt megoldásra váró feladatok is vannak. Ilyen megoldásra váró feladat például az, hogy ma még mindössze négy járásban van gépesítési előadó, holott ezekre az előadókra nagy szükség lenne. Gépesítési előadók nélkül nem lehet a termelőszövetkezetek gépeinek szakszerű üzemeltetését biztosítani. Nekik kellene megoldani a gépberuházások lebontását, ellenőrizni a gépek megfelelő kihasználását, a karbantartást és így tovább.

De megoldásra váró feladat

a traktorosutánpótlás biztosítása

is. A legtöbb, most gépesítő termelőszövetkezet jelenleg a gépállomásokról szippantja el a traktorosokat. A jövőben ez már nem lesz lehetséges. A termelőszövetkezeteknek kell gondoskodniok az utánpótlásról. Gondoskodni, mégpedig úgy, hogy traktoros iskolára küldenek az arra rátermett tagokat.

A termelőszövetkezetek gépesítése gyerekcipőben jár még az országban is, a megyében is. A termelőszövetkezetekben kevés még a gépekhez értő ember és kevés az olyan ember, aki tud is gazdálkodni a gépekkel. Mert ettől is sok minden függ. Függhet például olyan dolog is, hogy ráfizetnek-e a gépekre vagy pedig jövedelmet biztosítanak-e a gépek? Nem lényegtelen kérdés.

Az országban kevés olyan technikum van, ahol gépesítési előadókat képeznének. Pedig egyre több olyan középkáderre van szükség, aki ehhez ért. A Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikumon belül meg lehetne ezt oldani. Lehetne például egy gépesítési tagozata a technikumnak Siklóson, egy megszűnőben levő vállalat helyén. Ezt a járásiak, pontosabban Marenics elvtárs, a járási pártbizottság titkára erre a célra fel is ajánlotta.

A termelőszövetkezetek gépesítése újabb problémákat vet fel, olyan problémákat, amelyeket meg kell oldani, mert csak így lehet a gépek jó, kifizetődő üzemeltetését biztosítani.

Szalai János

KÉSZÜL A HURKA



Bár ezekben a hónapokban sokan vágnak sertést, a januárban szállított 14 vagon töltelékáruból mégis 3 vagon hurkaféle fogyott el Baranyában. A Húsipari Vállalat gondoskodik a szükségletek kielégítéséről.

Foto: Czakó

A Széchenyi-akna 1-es körletének termelési tanácskozása és néhány tanulsága

PÉCSBÁNYATELEPEN a Széchenyi-aknán körletenként, illetve munkahelyenként tartották meg az idei esztendő első termelési tanácskozásait.

A beszámolót Fenyvesi Károly körletvezető aknász tartotta. Röviden ismertette az egész akna tavalyi termelési eredményeit, a fegyelmi helyzetet és a biztonsági előírások betartását. Majd az 1-es körlet termelési eredményei következtek, amelyből a résztvevők megtudhatták, hogy az elmúlt negyedévben a terv 33 ezer 905 csille szén volt, amit jelentősen túlteljesítettek, és 35 ezer 567 csille szenet termeltek december végéig. A fegyelmi helyzetről szóló ismertetés viszonylag „címzés nélküli" volt, mert csak annyit sorolt fel, hogy tavaly 1433 műszakmulasztás történt, amely az össz műszakok számának 17.8 százaléka, de hogy az 1-es körletben előfordultak-e ilyen mulasztások s ha igen, arról nem esett szó, hogy kik voltak azok.

AZ IDEI TERVEKRŐL szóló ismertetés csak nagyvonalakban tudatta a részt vevő bányászokkal a feladatokat. A frontsebesség nagyobb lesz, mint 1961-ben volt. S miképpen teljesítik? „Azt majd meglátjuk". — mondta a beszámoló. A nyugati mezőben beállítják a fémtámos fejtéseket és később, az év közepe után kipróbálják a Csinakál-féle pajzsot is.

A résztvevők érdeklődése akkor kezdett nőni, amikor az 1-es körlet „konkrétumai" kerültek elő a beszámolóból. — Mindenki élénken figyelt, a körletvezető aknász meg tényeket sorakoztatott fel. Főleg a napi munkák fogyatékosságait bírálta. Érdemes idézni szavait:

— A biztonságos munkáról szeretnék egy-két dolgot elmondani. A 2-es telepi fejtésnél találkoztam olyan vakmerő vájárral, aki egyszerűen megváltoztatta a biztonsági előírásokat. Vagy előfordult olyasmi is, hogy három süvegfát a középtámfára ácsolt egyik vájárunk. Nem szabad ilyet tenni! S olyat se, amit a 7-es fejtésben csináltak. Egy lefelé hajló fedőugrást nem biztosítottak megfelelően. A délelőttös vájár alámentt, mindent megfelelően csinált, csak a felső jármot nem ácsolta be, a délutános tovább vitte a pásztát. Csak később, erélyes közbelépésre ácsolták be a fedőugrás alatti jármot.

Majd a 11-es telepi fejtésről esett szó, aztán pedig a faellátásról és a fa felhasználásáról.

A BESZÁMOLÓ UTÁN, ha nehezen is, de megindult a vita. Igen bátor és őszinte légkör alakult ki. Cservenka Géza csapatvezető vájár azonnal elmondta, hogy rossz a szállítás, javítani kellene a helyzeten. Sőt a módját is megemlítette, hogy a vasutat kellene megcsinálni, mert ha megfelelő mennyiséget akarnak termelni, akkor mindenkinek le kell menni szállítani, márpedig abban nincs semmi „fantázia", hogy huszonhárman 110 csille szenet adjanak egy műszak alatt.

Cservenka után sorra emelgették a kezüket a bányászok, hogy elmondják véleményüket. Nem a régi hibákon lovagoltak, hanem konkrét és pontos javaslatokat adtak. A felszólalók egytől egyig a körlet, a munkahely problémáit mondták el és kérték annak mielőbbi orvoslását. A körletvezető minden hozzászólásra választ adott. Legtöbbre igéretet tett, hogy intézkedni fog.

A tanácskozás menetéről, légköréről csak a legjobbakat lehet elmondani. Hasznos volt, bátor hangú volt és minden bizonnyal elősegíti majd az 1-es körlet munkáját. Volna azonban néhány megjegyzés az egész tanácskozással kapcsolatban.

AZ IDEI ESZTENDŐ első termelési tanácskozásának egyik fontos feladatául azt tűzték ki, hogy tárgyalja meg a munkaversennyel kapcsolatos dolgokat. A tröszt szakszervezeti bizottsága ki is adott egy vaskos összeállítást erre vonatkozóan. Sajnos ez nem történt meg az 1-es körlet tanácskozásán. Egyetlen szó sem esett a munkaversenyről, még akkor sem, amikor a kiváló dolgozói kitüntetésre a javaslatokat felolvasta Fenyvesi Károly. Sőt nagy hiba volt, hogy azokat a javaslatokat nem terjesztette a dolgozók elé; jóváhagyás végett. Nem egy neves szocialista brigád van Pécsbányán a Széchenyi-aknán. Az 1-es körletben ne lenne egyetlen olyan brigád se, amely részt venne a nemes vetélkedésben? Ott nem lennének ugyanolyan kollektívák, mint mondjuk az előkészítőknél, vagy más körleteknél? Érdemes lett volna néhány szóval a munkaversenyről is beszélni ezen a jelentős fórumon. Megérte volna!

A másik megjegyzés az lenne, hogy az előző termelési tanácskozáson elhangzott problémákra, javaslatokra választ kellett volna adni. Márpedig ezen a tanácskozáson erről sem esett szó. A legutóbbi tanácskozáson is sok javaslat, vélemény hangzott el. Mi lett azoknak a sorsa? Mennyi valósult meg belőlük? Ezt mindenképpen el kellett volna mondani a körletvezetőnek. Persze mindenek előtt ehhez az is szükséges, hogy a tanácskozásról jegyzőkönyvet készítsenek. Ha a felszólaló bányászok látják, hogy javaslataikat, véleményeiket gondosan figyelemmel kísérik és azok nem merülnek feledésbe, akkor még aktívabbak lesznek és még nagyobb ambicióval segítenek a műszaki vezetésnek.

A TERMELÉSI tanácskozások előkészítése elengedhetetlen feltétele annak, hogy az eredményes legyen. Konkrétan és névre szólóan kell a beszámolónak mindent elmondani, s az sem árt, ha a dolgozókkal már jóval a tanácskozás előtt tudatják azt, hogy miről is lesz szó. Mert jelen esetben sok mindenről szó esett, de hogy annak meglesz-e az eredménye, vagy csak levegőbe kiáltott malaszt marad, arról már nehéz lenne határozott véleményt mondani.

Végezetül: a tanácskozás technikai előkészítése is fontos. Két kis padot hoztak be az értekezlet alatt a nagy aknászi irodába, amelyre legfeljebb nyolcan ülhettek le, többen az íróasztalok sarkain ültek, de a résztvevők nagyrésze — ötven-hatvan ember — a tanácskozás ideje alatt végig állt. Meg lehetett volna ezt oldani másképpen. Nagyobb kedvvel jönnek a munkások a termelési tanácskozásra, ha ezek a hibák nem zavarják őket. S mindezek különösebb megerőltetés nélkül elkerülhetőek lennének.

Gazdagh István

A megye számos tsz-ében megtartották a zárszámadást

Az 1962-es gazdasági évre 243 termelőszövetkezet készít zárszámadást Baranyában. Az elmúlt évekkel szemben lényeges fejlődést jelent, hogy a mostani zárszámadásokat 158 tsz-ben már kettős könyvelés alapján készítik s ezek a zárszámadások lényegesen jobban tükrözik mennyit fejlődött a tsz egy esztendő alatt. Ebben az évben a megye valamennyi termelőszövetkezetében bevezetik a kettős könyvelést.

A fenti 243-ból 209 zárszámadás már elkészült, ebből 165-öt felülvizsgáltak és 99-et már meg is erősítettek a járási tanácsok.

Különösen jól halad ez a munka a sellyei járásban, ahol 36 tsz-ből 24-ben már megerősítették a zárszámadást,

ezzel szemben a pécsi járásban még csak 4 tsz zárszámadását hagyta jóvá a járás.

Az elmúlt héten újabb 10—15 községben tartották meg a zárszámadó közgyűlést, sok szövetkezetben igen szép eredménnyel. A múlt héten tartotta zárszámadó közgyűlését a szörényi tsz is, ahol a munkaegység értéke 31 forint volt.

Nyugotszenterzsébeten 37,16, Merenyén 30,50, Versenden 31 és Szentdénesen 42 forintos munkaegység értékkel zárták az évet.

A jó eredmények mellett gyengébb eredmények is voltak. A 99 megerősített zárszámadásból 15 mérleghiányos volt összesen több mint 2 millió forinttal.

A következő 10 napban újabb 32 szövetkezetben tartják meg a zárszámadást. Ma tartja zárszámadási közgyűlését a bólyi Kossuth Tsz, ahol a munkaegység értéke 40 forint lesz. Megemlítendő, hogy a Kossuth Tsz már hosszú évek óta tartja ezt a szép egyenletes eredményt s még az elmúlt aszályos év sem tudta ezt gyengíteni. Ugyancsak

ma tartja meg a zárszámadást a borjádi tsz is, ahol a munkaegység értéke 34,20 forint. A mároki tsz 28,50 forinttal, a véméndi szövetkezet 40 forintos munkaegység értékkel zárta az évet.

Február 8-án a szűri Kossuth Tsz zárja az évet 31,65 forintos munkaegység értékkel. A szajki Úttörő február 10-én 40 forintos eredménnyel, a töttösi tsz 12-én 32,26 forintos eredménnyel tartja meg zárszámadási közgyűlését.

A hónap végéig a megye valamennyi termelőszövetkezetében lezárják az 1961-es gazdasági évet.

Megnyílt az átalakított fodrász-üzlet

Meglepően szép üzletet nyitottak meg tegnap délben a rég elavult fodrászat helyén a Kossuth utca 6—8-ban, melyet egészen rövid idő alatt varázsoltak újjá közös erővel a Budapesti Állami Fodrászat, a Pécsi Fodrászipari Vállalat, a Pécsi Vegyesipari Vállalat és a Komlói Építőipari Vállalat dolgozói.

Az üzlet most teljesen korszerű, falai színes műanyaglapokkal burkoltak, berendezése villamosított, bútorzata sokszínű, kényelmes, világítása ugyancsak a kor követelményeinek megfelelő. Legfeltűnőbb mindenek előtt mégis az újonnan kialakított „gomba"-rendszer, melyel az üzlet közepére kerültek a munkahelyek, s melyek körül egyszerre hat vendéget szolgálhatnak ki. Ezzel lényegesen nőtt az üzlet kapacitása, mert a munkahelyek száma megkétszereződött.

Kovács Béla igazgató elmondotta, hogy az új női fodrászüzletbe átcsoportosították a Geisler Eta utcai fodrászat valamennyi dolgozóját. A Geisler Eta utcai helyiségben korszerű kozmetikai és pedikűr-szalont létesítenek, ezzel gyermekfodrászat céljára felszabadítják a Kossuth Lajos utca 8. szám alatt ma még kozmetikának használt üzlethelyiséget.

Vezetőképző tanfolyam a Pécsi Egyetem Jogi Karán

Tegnap délelőtt ismét benépesültek a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán az előadótermek és a folyosók. Megkezdődött az 1961—62-es tanév második féléve. A jogi kari KISZ-szervezet már két nappal korábban megkezdte a munkát. Szombaton és vasárnap 44 joghallgató részvételével kétnapos vezetőképző tanfolyamot szerveztek a jogászkollégium klubjában.

Hruscsov elvtárs üzenete a kubai nép közgyűlésének

(Folytatás az 1. oldalról.)

— folytatja az üzenet —, hogy a kubai nép állama szabad és független és ismét összeesküvést szőnek Kuba ellen. Különösen megmutatkozik ez a Punta del Este-i értekezleten.

A világ demokratikus közvéleménye határozottan elítéli a jenki imperializmus Kuba-ellenes lépéseit. Latin-Amerika népei felemelték szavukat a kubai forradalom jogos ügyének védelmében és támogatására — mutat rá Hruscsov, majd hangsúlyozza:

Kuba nincs egyedül. A latin-amerikai országokban és a Föld minden országában fokozódik a Kubával való harcos szolidaritási mozgalom,

s ez segíti a kubai népet, hogy meghiúsítsa az amerikai imperialisták és kiszolgálóik sötét terveit.

Hruscsov forró üdvözletét küldi a kubai nép második országos közgyűlésének, s kijelenti, hogy minden szovjet ember mélyen együttérez a kubai néppel, kifejezi iránta barátságát és lelkesedését.

— A Szovjetunió népei mindig veletek vannak, kedves kubai testvéreink!

— mondja az üzenet, amelynek végén Hruscsov nagy sikereket kíván a közgyűlésnek a megvitatásra kerülő fontos politikai kérdések eldöntéséhez.

Titkos alagút a berlini pályaudvar alatt

Újabb nyugat-berlini provokáció

AZ ELMULT HÉTEN az NDK minisztertanácsa mellett működő tájékoztatási hivatal nemzetközi sajtóértekezletet tartott, Erwin Krammer, az NDK közlekedésügyi minisztere megdöbbentő tényeket tárt a sajtóértekezlet résztvevői elé s az újságírók ezt követően a tetthelyen saját szemükkel győződhettek meg a történtekről. Nyilvánvalóan felbérelt és a nyugat-berlini hidegháborús vezetőknek legalábbis szellemi irányítása (ha nem közvetlen megbízása) alapján működő banditák a szó szoros értelmében aláásták a magasvasút töltését, s ezzel a megállóhely peronján talajcsuszamlást és beomlást idéztek elő.

Csak a talajcsuszamlás felfedezése — január 27-én — irányította rá az NDK vasutasainak figyelmét a jól megtervezett szabotázsra s csak a sürgősen foganatosított intézkedéseknek köszönhető, hogy nem került sor szerelvények kisiklására és így esetleg emberéleteket is követelő súlyos vasuti szerencsétlenségre.

A Wollank utcai magasvasút megállónál a töltés vonalán húzódik a határ, a nyugati részen a töltésmenti gyalogjáró már Nyugat-Berlin területe. A töltés a megálló hosszában téglaépítménnyel van aláboltozva. Az e boltozat által kialakított helyiségsor Nyugat-Berlin felé eső oldalán vékony rabicfalak, illetőleg vasajtók, faajtók zárják le a bejárást. A szabotázst végrehajtó banda egy helyen betörte az ajtót, a helyiségeket egymástól elhatároló falakat áttörte és a legkedvezőbb helyen aknát ásott. Ebből az aknából kiindulóan megkezdték egy körülbelül 120 x150 centiméter átmérőjű alagút ásását. Az alagút a töltés alatt az NDK területére vezetett volna. Végpontja valószínűleg a határ másik oldalán, az NDK területén fekvő egyik épület pincéjébe volt tervezve. A banda, illetőleg megbízóik nyilvánvalóan ezen az alagúton keresztül meghatározott személyeket akartak kicsempészni az NDK-ból, illetőleg kémeket, diverzánsokat átdobni az NDK-ba.

A nemzetközi sajtóértekezlet résztvevői megtekintették az alagútásás minden részletét. A szemtanuk előtt egy pillanatra sem lehet kétséges, hogy átgondolt és alaposan megszervezett akcióról van szó. A hely kiválasztása, az alagút irányának meghatározása mérnöki munkát igényelt, s gondoskodni kellett megfelelő faanyagról a ducoláshoz, valamint a kitermelt nagy mennyiségű föld elszállításáról is.

A VASUTIGAZGATÓSÁG a nyugat-berlini szenátusnál tiltakozott a Nyugat-Berlin területéről kiinduló szabotázsakció ellen és követelte az ügy szigorú kivizsgálását. Az NDK külügyminiszterének helyettese a nyugat-berlini francia megszálló csapatok parancsnokához fordult és határozottan tiltakozott a francia zónában végrehajtott, az NDK ellen irányuló akció ellen.

Gizengát „kikapcsolták" a kongói politikai életből

Csombe kerül Gizenga helyére? — Adoula és Zorin megbeszélései

Leopoldville (MTI). Kalmár György, az MTI leopoldville-i különtudósítója írja:

Moanda, a belga „békeidőben" jónevű tengerparti fürdőhely, amely légvonalban mintegy 400 kilométerre fekszik Leopoldville-től, szombatra virradó hajnalon váratlan vendéget kapott. Ez a városka szinte csak légi úton közelíthető meg, de repülőgép is csak hetente egyszer indul a fővárosból. Ez a tény körülbelül választ is ad arra a kérdésre, hogy miért éppen ide szállították *Antoine Gizenga* kongói miniszterelnök-helyettest.

Leopoldville-ben azt állították, hogy a moandai Monarove hotelben „megfelelően" gondoskodnak Gizenga ellátásáról. Nyilvánvalóan mindenekelőtt arról történt gondoskodás, hogy ne érintkezzék barátaival, s hogy „kikapcsolják" a kongói politikai életből.

Mindenesetre valószínűnek látszik, hogy ez a megoldás felel meg a legjobban azoknak a köröknek, amelyek ezuttal az amerikaiak szája ize szerint akarnak konszolidációt Kongóban. Konszolidációt — mégpedig nem a megszokott, de mégis létező demokratikus, nemzeti erőkkel együtt a szeparatisták ellen, hanem éppen elenkezőleg a sarokba szorított szeparatistákkal kiegyezve.

A Kongói Köztársaság fővárosában sokan úgy vélekednek, hogy egyelőre valószínűleg nem kerül sor arra, hogy a Gizenga ellen legutóbbi stanleyville-i tartózkodása idején emelt vádakat a parlament vagy esetleg bíróság megtárgyalja. Már csak azért sem, mert *Lundula* tábornok legutóbbi nyilatkozata világosan igazolta, hogy Gizengát nem lehet felelőssé tenni a terhére rótt stanleyville-i incidensekért. Ezért választották ellenfelei azt a megoldást, hogy nyílt vádemelés helyett eltávolították a haladó kongói politikust a fővárosnak még a környékéről is.

Máris felvetődött a kérdés: ki kerüljön Gizenga helyére a miniszterelnök-helyettesi székbe? A *Les Actualites Africanes* című hetilap három nevet említ: *Bolikangó, Kamitatu és Csombe* nevét. Igen, Csombe nevét is! S mindez politikai megfigyelők véleménye szerint nem üres találgatás. Annak, hogy Csombe beadja derekát a központi kormánynak, feltehetően az az egyik feltétele, hogy a katangai „államelnöknek" megfelelő magas pozíciót biztosítsanak, Csombe Gizenga helyén — nehéz megjósolni, hogy ez milyen visszhangot keltene világszerte, s milyen politikai következményekkel járna Kongóban.

MOSZKVA

A *Pravda* hétfői számában a szovjet újságírók tiltakoznak Gizenga üldöztetése miatt. Hangsúlyozzák: egyetlen becsületes ember sem hihet a gyarmatosítók és bábjaik hamis vádjainak, amelyekkel leplezni igyekeznek Gizenga ellen irányuló aljas elgondolásaikat.

A Gizenga sorsa miatti aggodalom és tiltakozás hulláma világszerte erősödik. A demokratikus Berlinben a Nemzeti Front Országos Tanácsának és más demokratikus szervezeteknek a rendezésében vasárnap gyűlést tartottak.

NEW YORK

Zorin szovjet külügyminiszterhelyettes és *Adoula* kongói miniszterelnök között vasárnap megbeszélés folyt le a kongói miniszterelnöknél. A több mint másfél órás tanácskozás után Adoula azt mondotta, e találkozás alkalmával Zorin kifejtette a Szovjetunió álláspontját a Biztonsági Tanács ülésének összehívására vonatkozólag és ekkor kiderült, hogy félreértések voltak a két kormány között.

A kongói miniszterelnök újságíróknak tett nyilatkozatában az ENSZ kongói jelenlétét igen fontosnak minősítette. Hangsúlyozta, hogy Katangából ki kell űzni az összes zsoldosokat, az Union Miniere vállalatnak pedig a kongói gazdasági élet részévé kell válnia.

Adoulát vasárnap fogadta Spellmann bíboros, New York hercegérseke, majd este Stevenson adott vacsorát a miniszterelnök tiszteletére.

Kennedy elnök este ebéden látta vendégül Adoulat a Fehér Házban.

De Gaulle rádióbeszéde

Párizs, (MTI):

Hétfőn este, magyar idő szerint 8 órakor hangzott el a francia rádióban és televízióban *de Gaulle* államfő napokkal ezelőtt bejelentett beszéde.

Nyugati hírügynökségek első jelentései szerint, mint várható volt de Gaulle mindenekelőtt Algériáról szólott. ***„A gyarmatosítás megszüntetésére — mondotta — több megoldás kínálkozik. Franciaország a maga részéről nem az egyetlen de a legjobbnak tartott megoldást választja és reméli, hogy célját, a békét rövidesen eléri".***

Közeli az időpont — mondotta — amikor Franciaország részletesen nyilvánosságra hozhatja mindazt, amit az algériai probléma megoldására javasol.

A francia nép, Algéria lakossága és a világ minden országa lemérheti majd — hangoztatta —, hogy milyen nagyvonalú, reális és konstruktív az a szándéka, hogy e megoldás hasznos legyen „az algériai Algériának".

De Gaulle ezután Franciaország és az új Algéria közötti együttműködés ragyogó kilátásait ecsetelte. Hozzáfűzte azonban, hogy ennek az a feltétele, hogy Franciaország elsőrangú érdekeit — nevezetesen a Szaharában — tiszteletben tartsák, éppúgy, mint az európai származású kisebbség jogait.

A francia államfő beszélt az OAS terrorjáról. A *„bűnös"* és *„felforgató"* tevékenység mögött álló ultrákat megfenyegette, hogy mint már a múltban ezuttal is *„kivételes intézkedésekkel"* hiúsítja meg a kormány erőfeszítéseit aláaknázó kísérleteket.

De Gaulle igéretet tett arra, hogy még az év vége előtt a hadserege ismét Európában fog állomásozni és e hadsereget átszervezik.

Arra hivatkozva, hogy Franciaországnak éppúgy, mint más nemzetnek védekeznie kell mindenfajta veszéllyel szemben. Hangsúlyozta, hogy meg fogja teremteni Franciaország atomerejét, hogy Franciaország hatákony szövetségese lehessen európai szomszédainak és elősegítse a nagy nyugat-európai egység kialakulását.

Külföldi hírek

MOSZKVA

A központi választási bizottságtól nyert adatok szerint a Legfelső Tanács március 18-i választásán a szovjet szavazók milliói 1443 képviselőt választanak meg. Ezek közül 791-en a szövetségi tanácsban, 652-en pedig a parlament másik házában, a nemzetiségi tanácsban képviselik választóikat.

OSTENDE

A belgiumi Ostende városban magyar népművészeti kiállítás nyílt meg. Isabelle Blume, a Béke Világtanács Elnökségének tagja, a Belga—Magyar Társaság elnöke mondott megnyitó beszédet.

RIO DE JANEIRO

Vasárnap este Rio de Janeiróba érkezett Adzsubej, az Izvesztyija főszerkesztője és Kraminov, a Za Rubezsom című folyóirat főszerkesztője.

VIENTIANE

Nyugati hírügynökségek jelentése szerint vasárnap Vientianeban több mint kétórás megbeszélést folytatott Abramov szovjet nagykövet Brown amerikai nagykövettel. Abramov a megbeszélést „kielégítőnek" minősítette, majd hozzátette, hogy a laoszi kérdés rendezése nem a nagykövetek hatáskörébe tartozik, de azért megtesznek minden tőlük telhetőt.

KAIRÓ

Jurij Gagarin, aki Amer marsallnak, az EAK elnökének és fegyveres erői főparancsnokának meghívására egy hetet töltött az Egyesült Arab Köztársaságban, hétfőn reggel Kairóból Líbiába utazott.

NEW YORK

Amadeo argentín nagykövet elnökletével hétfőn — magyar idő szerint 17.00 órakor — összeült az ENSZ közgyűlés politikai bizottsága, hogy megvitassa az Egyesült Államok beavatkozása és agresszív tervei tárgyában benyújtott kubai panaszt.

Az ülés első felszólalója Mario Garcia-Inchaustegui, a Kubai Köztársaság állandó ENSZ képviselője.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(6.)

A sajtó nemrégiben közölte, hogy az angol kormány lépéseket tett hidrogénbombával felszerelt támaszpontok elhelyezésére Afrikában. A NATO Rhodésiában, a Salisburytól 20 mérföldnyire fekvő Melfortban készül katonai támaszpontot létesíteni. Itt helyezik majd el az atomfegyverrel felszerelt lökhajtásos vadász- és bombázó gépeket.

Franciaország minden erőfeszítést megtesz, hogy megőrizhesse csapatait és támaszpontjait az afrikai államokban. E célból különféle egyezményeket kényszerítene a politikai függetlenségüket nemrégen kivívott államokra. Belgium más NATO-államok hallgatólagos beleegyezésével akarja megőrizni két legnagyobb katangai bázisát. A portugál kormánykörök megerősítették katonai és tengeri támaszpontjaikat Angolában és Mocambique-ben.

Az angol kormány is lépéseket tesz afrikai katonai pozícióinak megőrzésére. Anglia olyan megállapodást kötött Sierra Leonával, amelynek értelmében az ország azzal a feltétellel kapta meg politikai függetlenségét ha katonai különszerződést köt Angliával. A szerződés célja Anglia Sierra Leone-i tengeri támaszpontjainak megőrzése.

Az a szerep, amelyet az angol tisztek a ghanai hadseregben töltöttek be, s amely a kongói válság idején is nagyon átlátszó volt, eléggé bizonyítja, milyen veszélyben forog bármelyik afrikai állam, ha a legcsekélyebb kapcsolatot is megőrzi a nyugati imperialistákkal.

Terjed az afrikai népek ellenállása

Az imperialista hatalmak felvetették a Dél-Atlanti Országok Szervezetének (SATO) létrehozását, a NATO, SEATO és a CENTO afrikai változataképpen. Ez a szervezet az USA irányításával egy táborba terelné Anglia, Franciaország, Belgium és Portugália gyarmati területeit, s az imperialisták katonai tömbjét képezné a Földközi-tengertől a Jóreménység-fokáig.

Az afrikai népek nem nyugodnak bele, hogy ilyen arcátlan kísérleteket tegyenek területük, természeti kincseik és munkaerejük kihasználására, hogy ezzel az imperializmust erősítsék és megalapozzák háborús előkészületeiket. Terjed az a mozgalom, amelyben az afrikai tömegek ellenzik országaik részvételét az imperialisták háborús készülődéseiben és követelik az Afrikában létesített katonai támaszpontok felszámolását. Az afrikaiak ellenállása már rákényszerítette Franciaországot, hogy visszarendelje fegyveres erőinek egy részét Marokkóból, az USA-t pedig egyik legfontosabb líbiai támaszpontjának kiürítésére készítette. Zanzibárban olyan méreteket öltött a tiltakozó mozgalom, hogy az amerikaiaknak le kellett tenniök a rakétatámaszpont átépítéséről. Modibo Keita, a Mali Köztársaság elnöke hivatalosan követelte Franciaországtól, hogy vonja ki csapatait az országból és ürítse ki ottani támaszpontjait. Lagosban, Nigéria fővárosában zajos tüntetéseket rendeztek a „védelmi szerződés" ellen. Sierra Leonéban az Angliával kötött katonai szerződést elítélő ellenzék ereje a választások eredményeiben mutatkozott meg.

Az afrikai népek más módon is kifejezték elszántságukat, hogy nem hagyják magukat bevonni az imperialisták háborús terveibe. Mindenekelőtt a franciák atomfegyverkísérleteit elítélő Afrika egész területén végig viharzó tiltakozó mozgalomra gondolunk.

Az imperializmus új taktikájának az a lényege, hogy megszünteti ugyan gyarmaturalmának nyílt formáit, ugyanakkor azonban más módon akar hatást gyakorolni a volt gyarmati országok politikájára, s folytatni akarja gazdasági kizsákmányolásukat.

(Folytatása következik.)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kisfiúnk, unokánk

ifj. Gerber Károly

február 2-án 1 napos korában elhunyt. Temetése 6-án délután fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

139 A gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Harmatos Jánosné

Gáspár Katalin

február 3-án, 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 7-én, szerdán 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben

142 Gyászoló Géeber család

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Bereczki András

1962. február 4-én hosszú szenvedés után 78 éves korában meghalt. Kívánságára földi maradványait Debrecenbe szállítjuk.

140 A gyászoló család

Mély fájdalommal és szomorú szívvel tudatjuk mindenkivel aki ismerte és szerette, hogy drága jó férjem, édesapám, sógorunk és testvérünk

Keller Rezső

volt borbélymester

1962. február 3-án hosszú és türelemmel viselt szenvedés után 81 éves korában elhunyt Temetése február 6-án, kedden 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Emléke örökké él szívünkben!

138 A gyászoló család

HALÁLOZÁS. Szeretett jó édesanya, anyós, nagyanya és kedves rokon özv. Jambricsek Imréné Gál Júlianna február hó 4-én, 63 éves korában elhunyt. Temetése 8-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

141 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik feleségem Staudt Péterné temetésén megjelentek, koszorúkkal, virággal igyekeztek fájdalmunkon enyhíteni.

56 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesanyánk özv. Cizek Lászlóné temetésén virágok és koszorúk küldésével részt vettek. Valamint köszönjük kezelőorvosának és jóságos ápolóinak gondos munkáját, akik utolsó óráit megkönnyítették.

132 Gyermekei.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk László Lajosné temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

137 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk minden rokonnak, jó barátoknak, szomszédoknak akik drága halottunk Bika György temetésén megjelentek virágok és koszorúk hozatalával és más módon igyekeztek bánatunkon enyhíteni.

83 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett jó férjem és édesapánk

id. Zaracsi Ferenc

temetésén megjelenésükkel részvétüket nyilvánították. — Külön köszönetet mondunk a Vasas KTSZ és a Kokszművek dolgozóinak.

136 A gyászoló család

Hartvich János

kádármester

február 4-én 79 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 6-án, szerdán 3 órakor lesz a szigetvári turbéki temetőben.

79 A gyászoló család.

EGY HÉT az országutakon

Gondatlan vezetés okozta a múlt hét első balesetét, kedden délután 3 órakor. Kaiser Sándor (Pécs, Perczel u. 13.) a 12. AKÖV JA 31-52 rendszámú taxijával Vasason 25—30 kilométeres sebességgel közlekedett. Az egyik balra ívelő kanyarban szembe jött vele PKV GA 26-12 rendszámú autóbusza. Kaiser hirtelen fékezett, de a taxi 8 métert csúszott és a busz bal elejének ütközött. A taxiban mintegy 2500 forint kár keletkezett. A balesetért Kaiser Sándor a hibás.

●

Szeretcz Miklós (Szigetvár, Bástya u. 2.) a 12. AKÖV YA 68-86 rendszámú tehergépkocsiját figyelmetlenül vezette Szigetváron szerdán délelőtt 10.20 órakor. A Kossuth téren ezért összeütközött a MÉH FB 10-72 rendszámú teherautójával. Szerencsére személyi sérülés nem történt, csak mintegy 350—400 forintnyi kár keletkezett a két járműben.

●

Könnyen súlyos baleset lehetett volna 31-én éjjel fél 12 órakor Bakonya és Hetvehely között az országúton. Lukács István, az AKÖV GA 18-38 rendszámú autóbuszával 25 utast szállított. A lejtős, havas úton észrevette az egyik kanyarban, hogy a fék nem fog. Szerencsére a busz csak 20 kilométeres sebességgel haladt. A vezető hogy a balesetet elkerülje, az árokba vezette a járművet, mert másképp nem tudott volna megállni. A busz az árokbabillenéskor az oldalára borult, szerencsére senki sem sérült meg, csupán 300 forintnyi kár keletkezett.

●

Majdnem súlyos balesetet okozott a forgalmas útvonalon történő ródlizás. Vasárnap délelőtt Pécsett a Kaposvári utcából a Hunyadi útra szaladtak ki szánkójukkal a gyerekek. Az éppen arra haladó személygépkocsi vezetőjének köszönhető, hogy a kis apróságok megmenekültek. Hasonló eset történt Szászváron is. A rendőrség ezért felhívja a szülők figyelmét, hogy gyermekeiket ne engedjék forgalmas helyen szánkózni, csak az arra kijelölt utakon.

A félévi bizonyítványosztás nyomában

Szülők felelőssége — Legjobb az eredmény az első osztályoknál

A pécsi Mátyás király utcai Általános Iskolában

Pécsett a Mátyás király utcai iskolában igen szép eredményt hozott a félévi felmérés: az iskola (amelynek 590 tanuló ja van) tanulmányi átlaga: 3,5. A tanulók 55 százaléka kitűnő, jeles és jó rendű, 29 százaléka közepes, 8 százaléka elégséges és 8 százalék a bukott tanuló Ebből 2,5 százalék több tárgyból is bukott.

Az elmúlt tanév hasonló idő szakához viszonyítva egytizeddel

emelkedett az iskola tanulmányi átlaga,

sajnos azonban egytizeddel emelkedett a bukottak száma is. Igen elgondolkoztató, ha egy 600 tanulós iskolában 48 megbukik.

— Miben látja az okát a sok bukásnak? — Ezzel a kérdéssel kerestük fel az iskola igazgatóját, Vörös Pál elvtársat.

— Az első pillanatra valóban riasztónak hat ez a szám. Nem akarom a nevelőtestületet sem mentesíteni a felelősség alól. Azonban mind a 48 tanulónál megvizsgáltuk egyedenként is a bukás okát, s a tapasztalat azt mutatta, hogy a bukott tanulóink jelentős részénél a családi környezetben van a hiba. Az esetek túlnyomó többségében tehát első helyen áll a szülők felelőssége. Mert éppen a legutóbbi évek bizonyították be, hogy ahol megvan a kapcsolat a szülő és iskola között, ott nem szükségszerű a bukás, még akkor sem, ha gyengébb képességű gyermekről van szó. Mert nincs ma már olyan tantárgy, amelyet nem lehetne elsajátítani. Itt az iskolában

minden támogatást megadunk

a tanulóknak, tanítás előtt és tanítás után is rendszeresen tartunk korrepetálásokat. A bukott tanulók jelentős részét a Hunyadi János átmeneti gyermekvédő otthon gondozottai alkotják. Velük van az iskolának legtöbb problémája.

— Mit tesz a nevelőtestület a bukott tanulók megsegítése érdekében?

— A csoportos és az egyéni korrepetálások a leghatásosabbak. A nyolcadik osztály részére számtanból, mértanból, magyarból és rajzból tartunk rendszeres korrepetálásokat. Ezeknek a korrepetálásoknak elsődlegesen az a céljuk, hogy a továbbtanulókkal átvegyük azt az anyagot, amelyből felvételi vizsgát kell tenni. Évek óta megvan nálunk a különböző középfokú iskolatípusok felvételi anyaga. Az iskolánkból kikerült tanulók a középiskolákban, technikumokban mindenütt jól megállják a helyüket és tartják az ittenti tanulmányi színvonalukat. A nyolcadik osztály tanulmányi átlaga 3,7, ami igen szép eredmény.

Az állami gondozott gyerekekkel pedig úgy foglalkozunk a korrepetáláson túl, hogy az intézettel is elmélyítjük a kapcsolatunkat. Az első osztályokban tanító nevelőknek pedig hetenként 20—22 órájuk van, s így még délelőttönként is van alkalmuk bőven foglalkozni az osztályok gyengébb tanulóival. A jelenlegi első osztályok tanulmányi átlaga 3,71, ami magasan felülmúlja az iskola tanulmányi átlagát. A szép tanulmányi eredmény titka abban rejlik, hogy

az első osztályos szülők gyakran jönnek az iskolába

és jó a kapcsolatuk az iskola nevelőivel. Rendszeres szülői értekezleteken beszélik meg, hogy melyik elsős miből szorul segítségre, s azt is, hogy hogyan segítsenek a szülők gyermekeiknek.

Minden lehetőség megvan arra, hogy az egy tárgyból bukott tanulók év végére kijavítsák bizonyítványukat. Nehezebb a helyzet azoknál a tanulóknál, akik több tárgyból buktak. Rendszerint közülük kerül ki az a 7—8 tanuló, akiknek osztályt kell ismételni, természetesen, ha jobb lesz a szülők hozzáállása is, akkor sokkal kedvezőbben zárul számukra is a tanév.

(Hamar)

Mohácsi ünnepi hetek

Mohácson a Bartók Béla Művelődési Ház felavatásának és működésének 10 éves évfordulóját ez év tavaszán ünneplik. Ez a jubileum vetette fel azt a gondolatot, hogy ne csak díszünnepséget rendezzenek, hanem ebből az alkalomból ünnepség-sorozatot szervezzenek. Cél az, hogy a mohácsi ünnepi hetek tükrözzék: milyen eredményeket értek el kulturális téren, merre haladjanak a következő években.

A mohácsi tanács már programot készített április 14-től május 27-ig terjedő időre. A gazdag programban szerepel többek között Mohácsi Jenő Klub névadó ünnepsége, valamint Mohácsi Jenő (író, költő, műfordító) emléktáblájának leleplezése. A Bartók Béla Művelődési Ház is különböző bemutatókkal készül. Mohácsi népművészeti kiállítást rendeznek, az úttörőcsapatok, a KISZ Steinmetz Miklós kulturális seregszemlére készülnek. Kiveszi részét az ünnepi sorozatból a szimfonikus zenekar is. Irodalmi estet rendeznek, ahol pécsi írók és költők találkoznak majd mohácsi dolgozókkal.

A színesnek, érdekesnek ígérkező mohácsi ünnepi hetek végleges programját a február 7-i végrehajtó bizottsági ülésen határozzák meg.

Tanácstagok fogadóórái

I. KERÜLET:

FEBRUÁR 7-ÉN délután 3 órakor Keresztes Mihályné és Dárdai Béla volt Helyes-féle vendéglő, délután 4 órakor Gyimesi Lajos újhegyi MSZMP, délután 5 órakor Havasi József és Dömse Lajos pécsbányai kirendeltség, Tóth Gyuláné Zsolnay kultúrotthon, este 6 órakor Kiss Gizella és Böröcz János Engels u. 5., Zilai János Vasas I. telepi kultúrház, Simon Imre Budai II. pártház.

FEBRUÁR 8-ÁN délután 5 órakor Bencze István vasasi kirendeltség, Farkas Jánosné gyárvárosi óvoda, Zöld Gyula Budai II. pártház, este 6 órakor Kozma Jánosné Vasas II. falui iskola, Welczenbach Péterné Dózsa György u. 51.

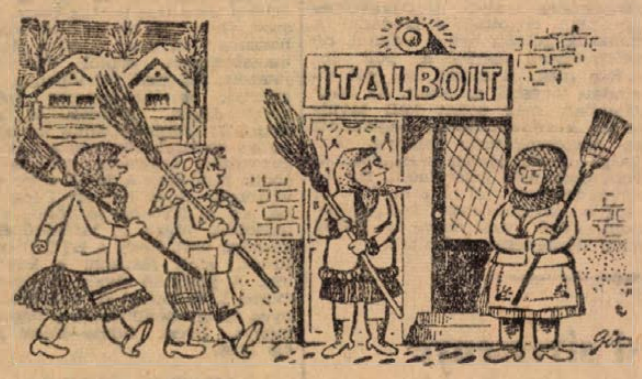
FEBRUÁR 9-ÉN délután 5 órakor Köhler Lászlóné Kormoskősor 12, este 6 órakor Pernecker Imre szabolcsfalui pártház.

II. KERÜLET:

FEBRUÁR 7-ÉN délután 5 órakor Török Géza KPVDSZ kultúrterem, Vörös Pál Mátyás király utcai iskola, este 6 órakor Gajári János Ötemető u. 30., Bencze Istvánné KPVDSZ kultúrterem, Galamb Józsefné Ötemető u. 30.

FEBRUÁR 8-ÁN délután 5 órakor Schultéisz István Öregek klubja, Ady E. u. 34., este 6 órakor Misángyi László Szabadság u. iskola, Link János Egyetem u. iskola.

FEBRUÁR 9-ÉN délután 5 órakor Földvári Jánosné Surányi M. u. 43., Lippai Pál MTH tanulóotthon, Sallai u. este 6 órakor Réder Ferenc Nagyárpád, tanácskirendeltség.



Egyes községekben — zárszámadás után

Venezuela... Venezuela...

ARRA GONDOLTAM, hogy sok-sok érdekességet mesél majd a nénike a dél-amerikai napfényről, az ültetvényekről, az ananász hazájáról. Amint a József Attila utca 28. számú ház felé közeledtem, megpróbáltam magamban elképzelni egy erős, jókedélyű asszonyt. Ha valaki ebben a korban ilyen hosszú útra vállalkozik, erős szervezettel kell rendelkeznie.

Amikor beléptem a szobába és megláttam Anna nénit, első pillanatban azt hittem, rossz helyre kopogtattam be. Sápadt arcú, erősen megtört, beteg asszony. Ő nyújtott kezet és hellyel kínált. A csendes szobában csak egy falióra egyenletes ketyegése zavarta a nyugalmat. Igen... Anna néni egy kalandos út izgalmait és fáradalmait pihenni ki. Nyugalomra van szüksége.

Persze, az emlékek úgy élnek benne, mintha minden ma történt volna.

— HOGY MIÉRT szántam rá magam erre az utazásra? — kezdi a történetet — fiam hirtelen gyógyszermérgezésben meghalt, egyedül maradtam. Ekkor lányom levelet küldött Venezuelából, hogy kérjek útlevelet, hiszen a koromra való tekintettel azt megkapom. Jöjjek ki hozzá Dél-Amerikába és öreg napjaimat töltsem el vele együtt. Habozlottam a szóra és bár ősz volt, 1957 nyárutója, mégis elindultam. Zsebemben ott volt az útlevél. Amikor Budapestet elhagytuk, furcsa érzés fogott el...

— Hosszú-hosszú utazás után megérkeztem utam végcéljához, Venezuela fővárosába, Caracasba. Amikor ráléptem erre az idegen földre, végképp megbántam, hogy elindultam. A szörnyű hőség számomra kibírhatatlan volt. De nemcsak a klíma, hanem sok minden más is annyira szokatlan volt, hogy nem találtam sehol nyugalmat. Akármit ettem, semmi nem ízlett, a spanyol nyelvvel nem tudtam megbarátkozni, az emberek idegenek voltak számomra Igaz, hogy leányommal sokat utazgattunk, láttuk a hatalmas olajkutakat, megismerhettem Caracas szépségeit, panorámáját, jártunk a hatalmas virágerdőkben, ott magaslottak körülöttem az óriási vashegyek, szép az a vidék... de hiába... ez nem az én hazám... gondoltam. Gyermekeim mindig mesélték, hogy bizony sok a gazdag — dúsgazdag ember —, de saját szememmel láttam a szegény emberek viskóit, az elhanyagolt öregeket, gyerekeket. Közel laktunk a tengerhez, de azt sem tudtam élvezni.

— MULTAK AZ ÉVEK és ahelyett, hogy lassan megszoktam volna új helyzetemet, mind erősebb lett bennem a honvágy. Nem bírtam tovább, kértem lányomat, segítsen ismét útlevelet szerezni, én hazautazom! Nem maradok tovább Venezuelában! Így is történt. Újból hajóra szálltam. De most már Európa felé szeltük a tenger hullámait. A hajón sajnos nagyon megfáztam és Bécsben 6 hétre kórházba kerültem. A kórházban is baj volt, mert nem tudok németül. Alig vártam már, hogy ismét itthon legyek. Talán nevetséges, de amikor meghallottam a magyar vámőrök szavait, sírva fakadtam...

— NAGYON GYENGE VOLTAM, amikor hazaérkeztem, a tüdőgyulladásom még nem múlt el egészen, de mit bántam én... haza, haza, Pécsre, minél előbb. Hetven kiló voltam, amikor elindultam és most... harmincnyolc vagyok. Enni már tudok és persze, a hazai kenyér... a hazai kenyér...

Tehát így történt...

— Szívesen mesélek máskor is, ha kíváncsi rá, de most már elfáradtam. A beszéd is nehezemre esik.

Felkeltem az ágy széléről, elbúcsúztam. Amint hazafelé ballagtam, azon gondolkodtam, hogy nem „érdekes mesét" hallottam Anna nénitől a dél-amerikai napfényről, az ananász hazájáról, hanem valami egészen mást... amit csak ő ért és csak ő érez igazán...

Laky Rudolf

Harmincket játékos a VB-re készülő labdarúgó-válogatott keretben

Hétfőn délelőtt Baróti Lajos szövetségi kapitány újabb megbeszélést folytatott az MLSZ-ben az NB I-es labdarúgó-csapatok edzőivel.

A több órás tanácskozás végén Baróti kijelölte azt a 32 játékost, akik február 8-án, csütörtökön megkezdik a közös előkészületet a chilei vb-re.

A keret tagjai:

Kapusok: Grosics, Faragó, Ilku, Szentmihályi.

Hátvédek: Ihász, Mátrai, Mészöly, Sipos, Rajna, Sóvári, Sárosi, Csupák

Fedezetek: Solymosi, Szojka, Nagy, Kotász, Szepesi.

Csatárok: Sándor, Sátori, Farkas, Göröcs, Bozsik, Dunai I., Albert, Monostori, Tichy, Kuharszky, Menczel Vasas, Fenyvesi ifr., Szimcsák L. és Sós.

Ebben a keretben mindössze 8—10 százalék változás lehet a vb-ig — mondotta Baróti Lajos. A keret kijelölését az elmúlt idény tapasztalatai, az edzők véleménye, a dél-amerikai túrán látottak alapján készítettem el.

apróhirdetések

5000 forint kölcsönt keresek rövid időre. — „Szomorú szív" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4542

Figyelem! Felhívom ügyfeleimet, hogy Eisenberg Adolf órásmester üzlete megszűnt. Javításra átadott órákat 1982. augusztus 16-ig vegyék át, igazolással, mert később értük felelősséget nem vállalok. — Siklós. Felszabadulás u. 25 sz. Özv. Eisenberg Adolfné. 4543

Belvárosban házrész, üzlethelyiség és kis szoba beköltözhető, az ezerért eladó. Érdeklődni Sallai u. 26. sz. udvarban. 4544

Írógépet, rádiót, magnetofont, gramofont, gitárt, távcsövet, villanyborotvát veszek. Wagner, Rákóczi út 73 a. 4545

Mosógépjavítás háznál is. Rákóczi út 46. Telefon: 26-48. Pontos, megbízható. 4546

Jó lelkű, szerény özvegyasszony háztartás vezetésére, gondozásra ajánlkozik értelmes öregemberhez. Leveleket „Hűség" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4549

Hálószoba, modern sötét, olcsón, darabonként is eladó. Landler (Klímó) u. 20 sz. 4550

Eladó komfortos családi ház lakáscserével Rét utca 5 sz. 4551

Zsibóti szőlőhegyen kövesút mellett 2100 négyszögöl szőlő részben vagy egészben eladó, vagy bérbeadó. — Bővebbet: Rizst József Szigetvár, Kossuth Lajos tér 9 sz. 26

Eladó 120 basszusos Höhner Tangó V. harmonika kitűnő állapotban, 4 hangszínváltással. Pécs, Fogaras utca 10 sz. 4553

Egyedülálló 50 éves nő meggondolna idősebb nyugdíjast, kinek saját otthona van. — „Kettesben" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4556

10 mázsa lucernaszéna eladó. Szigetvölgyi, Csontosi csárda. 4559

Kopács u. 5 sz. ház melléképülettel azonnali beköltözéssel és asztali tűzhely eladó. Érdeklődni: Széchenyi tér 8 sz. I-es büfé. — Hál Józsefnél. 4558

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 341

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37 sz. Telefon: 23-87. 333

Esküvőre modern rövid menyasszonyi ruhát kölcsönzőből. — Ágoston tér 1. Telefon: 43-63. 30

Egészséges gyermek gondozását, gyermekem mellett vállalom. Jókai u. 40. I. em. 9. 23

Szigetvár, Kossuth Lajos tér 10 sz. ház eladó. Érdeklődni lehet: Riszt József, Szigetvár, Kossuth Lajos tér 9 sz. 26

Gyermektelen házaspár lakásért szőlőmunkát vállal. Lehet vidéken is. — I. ker. Korvin Ottó u. 19. I. em. 5. 4552

50 forint jutalom vikszelőgép kefe megtalálójának. Munkácsy M. utca 30/a. II. em. 31

Külföldi kisestélyik el adók. Cím: Liszkay, Geisler Éta u. 5. em. jobbra, délelőtt. 28

Tolbuhin út 91 sz. ház beköltözhetően eladó, 3 szoba, komfort, nyárikonyha, gazdasági épület, garázs, 300 n. öl gyümölcsössel. — Érdeklődni: Tolbuhin út 215 sz. 33

Televízió, rádió, magnó, lemezjátszó javítás Hohmann, Aradi vértanúk útja 11 sz. Telefon: 42-38. 38

Beköltözhető 3 szobás új családi ház gyümölcsössel sürgősen el adó. Pécs, Középcsoronika 4. Érdeklődés délelőtt, Telefon: 41-65. 57

Eladó hárnasszekrények, kályhák, matracok, sodronyok, szekrények, ágyak, toalettükrök, éjjeliszekrények, Koltsinál, Rákóczi út 48 sz. 59

Rövid bécsi zongora bérbeadó. 35-61 telefon 61

Használt férfiöltönyt, zakót, nadrágot stb. vesz szek. Hetényi, Bem u. 20 számú üzletben. 48

Jutányosan eladó (hasznonbérbe adó) Sásd közelében zárt területen fekvő 3 hold nemes szőlő, 1 hold gyümölcsössel lakással is szolgáló emeletes présházzal (parcellánként is.) Pécs, Hatház u. 17. 49

Szőnyeg javítást, rojtozást vállalok, Kossuth utca 71 sz. 50

Skoda hátsórugóköteg, Pannonia külső, mindkettő új eladó. Felső-Vámház u. 27 sz. 51

Hálószobabútor, hárnasszekrény, rekamié, konyhabútor, bútorfélék olcsón eladók. — Megyeri út 6 sz. 52

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom, Orsolya utca 18 sz. 54

Veszek hálószobabútorokat, vaságyakat, fagyakat, íróasztalokat, szekrényeket, székeket asztalokat, rekamiékat, konyhaszekrényeket, konyhagarnitúrákat, vitrineket, könyvszekrényeket, fehér márványt. Koltai, Rákóczi út 48 sz. 60

Pécsi 2x1 szobás, konyhás házrész eladó, — egyik lakás beköltözhető. Ugyanott házhely külön eladó. — Hegyalja u. 56. 4537

Szoba, konyhás otthonunkba örökbe fogadnánk egy tíz éven felüli izraelita leányt. — Megkereséseket „Egyet értés" jeligére Sallai utcai hirdető továbbit. 4538

Helesfán 84 sz. ház beköltözhetően eladó. — 3 szoba, 2 konyha, pince, nagy gyümölcsössel. 4422

Egyszoba, konyha, vagy szoba lakásért 10 ezer forint kölcsönt adok. „Pécsiek előnyben" jeligére Sallai u. hirdetőbe. 4540

Egyszoba, konyhás öröklakás beköltözhetően eladó. Ajánlatokat „Gabi" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4539

Kölcsönt adok egy szobáért a belvárosban. — Mindszent u. 28 sz. — Farkas Mihály bányász. 4533

Szőnyegjavítás garanciával 30 éve dr. Rejtőné Preis Katánál. Budapest, XIII. Katona J. u. 14. Telefon: 325-776. Megbeszélésre leutazom. 5378

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönözzön Pécs, Rákóczi út 66. Telefon: 52-13. 34

Kárpitozott bútorok készítése, javítása Szíjj kárpitosnál, Doktor Sándor u. 9. Telefon: 22-41. 4423

A Pécsi Tempó Általános Szolgáltató Szövetkezet Pécs, Szabadság u. 40. Főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet. Feltételek legalább képesített könyvelői minősítés, 5 éves gyakorlat. A pályázók részletes önéletrajzot küldjenek be. — Fizetés megegyezés szerint. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. 4434

Mosógépjavítás, villanyszerelés, motorkercselés. Gröbl testvérek, Szigeti út 8 sz. Telefon: 22-44. 4435

Megbízható bejárónőt pár órai elfoglaltságra keresek. Jelentkezni: du. 5—7 óra között. — Mészkemence utca 4. 4536

Rálószobabútor, konyhabútor, szelon, ágyak éjjeliszekrények, asztalok, tűzhely, tv-asztal eladók. — Szabó, Kossuth tér 6 sz. 4470

Villányban 474 sz. ház beköltözhetően eladó, vagy pécsiért elcserélhető, Csicskár, Villány. 4502

Február 15-re egy üres albérleti szobát házas párnak egy gyermekkel keresünk. „Józanéletű" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Veszek hárnasszekrényt, könyvszekrényt varrógépet, íróasztalt, szelont, rekamiét, párnásszéket lehetőleg újszerű állapotban. Bárány, Hal tér 1 sz. 4474

Különbejáratú üres v. bútorozott albérleti szobát keres fiatal tanárnő belvárosban. — „Pedagógus" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 4504

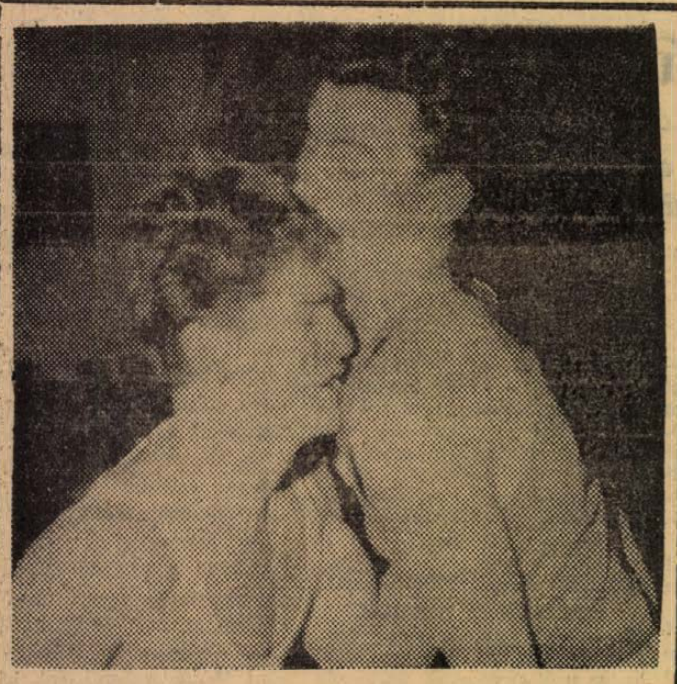
Egy diák kislányt albérletbe felveszek. — Kolozsvár út 17. fszt. 2 4503

Mélyépítésben jártas mérnök, technikus és pénzügyi vezetőt azonnali belépésre keresünk. Pályázatot fizetési igény megjelölésével és önéletrajzzal a Dráva—Fekete-víz-közti Vízgazdálkodási Társulat, Sellye címre kérünk. 73

Beköltözhető szobakonyhás, fürdőszobás lakásért 25 ezer Ft kölcsönt adnék. „Otthon" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4463

Harkány, Ságvári u. 29 számú új ház eladó Júliusban beköltözhető. 4539

Pécsújhegyen 300—400 négyszögöl gazdálkodásra alkalmas szőlő eladó. Siklósi út 29. 83



A területi egyéni felnőtt ökölvívó-bajnokság döntő küzdelmeiben a kisváltósúlyban Kovács, a Pécsi Dózsa ökölvívője lett az első. Képünkön: a döntő harmadik menetben Hirkó (Komló) és Kovács küzdelme.

SPORT

A Dunántúli Napló Kupa első fordulójáról:

Jó idő — idényeleji játék — szépszámú közönség

Szombaton még senki sem merte volna gondolni, hogy a vasárnap kezdődő Dunántúli Napló Labdarúgó Kupa-küzdelmeire az idő kedvezőre fordul. Meglepetésre az évszakhoz viszonyítva ragyogó idő várta a Tüzér utcai pályára a szurkolókat. Már déli 12 órakor több mint 200 lelkes szurkoló gyülekezett és ettől kezdve telt buszok hozták a nézőket.

A csapatok közül

először a *Komlói Bányász* és a *PVSK* lépett a pályára. A játékosok mindkét részről nagy kedvvel és igyekezettel vetették magukat a küzdelembe. A játék idényeleji volt, de már több változatos megoldást és helyenként ötletes támadásokat láthattunk a két csapattól. A Komlói Bányász rohamait az első félidőben nagyszerűen rombolta a vasutas védelem. A komlói csatárok támadásai azért nem tudtak kialakulni és azért haltak el a 16-osnál, mert a játékosok egyéni akciókra törekedtek, két-három embert akartak kicselezni, ami persze nem sikerült. Hogy a PVSK ellentámadásai is veszélyesek voltak, az annak tudható be, hogy a komlói csatársor és a védelem között a támadások ideje alatt nagy űr tátongott és ezt a vasutas-csatárok pár húzással, néhány lyukrafutással kihasználták.

Hibák azért bőven akadtak

mindkét csapatnál, amelyeket az edzők „argus" szemei idejében észrevettek, a szünetben pedig taktikai utasításokat adtak a játékosoknak. A bajnokság előtt van még javítanivaló. De a biztató kezdet arra enged következtetni, hogy nem lesz különösebb baj. A találkozón, mint már említettük, a PVSK védelme az első félidőben, a második félidő közepéig kitűnően játszott, csak a 75. percben kapott potya gól után törtek le a védelem tagjai. A komlóiaknak nehéz dió jelentett a küzdő vasutas csapat. Az első félidei pepecselő játékuk miatt húzódtak el a góljaik a második félidő végére.

A PVSK-nak is akadt több gólhelyzete, amelyet ha kihasználnak, talán más eredmény született volna.

Mire Rolléder játékvezető

sípja a Pécsi Dózsa—Pécsi BTC mérkőzés kezdetét jelezte, közel 4000 ember állta körül a pályát, hisz ebben az évben első nyilvános szereplését láthatták kedvenc csapatuknak. Ez a mérkőzés is nagy iramban kezdődött, a játékosok állandóan változtatták helyüket. Már az első percekben Győrkő bombája keltett nagy izgalmat, melyet Dunai II. és Rádi gólja követett. A kezdeti jó játék után a lila-fehérek lendülete kissé alábbhagyott, de így is több ötletes támadást hoztak össze. Látszott, hogy a hévízi „táborozás" hasznos volt, mert minden játékos magabiztosan, erőtől duzzadóan játszott. Az első félidőben a bőrgyáriak is néhányszor szépen kombináltak, lövések is szép számmal mentek Danka kapujára, de az osztálykülönbség a két csapat között megmutatkozott. A második félidőben a játék képe nem változott, Rádi helyett Pécsi állt be, és a BTC-be is több cserét hajtottak végre. A játékidő érdekessége volt, hogy a BTC 11-eshez jutott, amit Hauschi a kapusba lőtt. A játékidő ebben a részében Dunai I. és Dunai II. volt eredményes és így beállították a végeredményt. Pécsi Dózsa—Pécsi BTC 5:0 (2:0).

Mindkét mérkőzést

a játékvezetők, Budán és Rolléder jól vezették. Mindent idejében észrevettek, lefújtak. Meg kell említeni azonban, hogy sok dolguk nem akadt, mert mindkét találkozó a sportszerűség jegyében zajlott le.

A szépszámú közönség

helyenként élénk biztatással és tetszésnyilvánítással igyekezett kedvenc csapatainak szurkolni. Különösen az első találkozó izgalmainál voltak „formában" a sporteseményt már régen nélkülöző szurkolók. Egyszóval, az idő is



Komló—PVSK 3:0

kedvezett, a játék kielégítette a kezdeti időszakban, ami azt jelenti, hogy a jövő vasárnap a döntőmérkőzéseken még jobb iram, még nagyobb izgalom várható, ami majd a február 25-én kezdődő bajnokság egyik főpróbája lesz.

(Fereti)

Több jó mérkőzés a területi ökölvívó-bajnokság döntőjén

Vasárnap délelőtt folytatták a területi ökölvívó-bajnokság küzdelmeit, melyeken a döntőkre került sor. A találkozókon helytálltak a pécsi versenyzők, melyet bizonyít a Pécsi Dózsa pontversenyben elért első helyezése. A színvonalas találkozók közé tartozott Schäffer—Seress mérkőzés, ahol nagyszerű küzdelmet láthatott a szépszámú szurkolósereg. Az ökölvívó-bajnokság egyik meglepetése volt Oláh, aki egyesületen kívül indult, — győzelme a kaposvári Bereczki felett. A területi bajnokság végeredménye:

Légsúly: 1. Horváth (P. Dózsa), 2. Kocsis (Vasas II. Bányász), 3. Almacht (Szekszárdi Dózsa). **Harmatsúly:** 1. Markos (Szekszárd), 2. Fülöp (Pécsszabolcs), 3. Nyári (K. Dózsa). **Pehelysúly:** 1. Schäffer (Pécsszabolcs), 2. Seress (Szekszárd), 3. Szeberes (PVSK). **Könnyűsúly:** 1. Tóbi (Kaposvár), 2. Lakatos (Pécsszabolcs), 3. Orbán (P. Dózsa). **Kisváltósúly:** 1. Kovács (P. Dózsa), 2. Mirkó (Komló), 3. Kovács (PVSK). **Váltósúly:** 1. Jónás (P. Dózsa), 2. Németh (P. Dózsa), 3 Árpás (Szekszárd). **Nagyváltósúly:** 1. Oláh (EK), 2. Bereczki (Kaposvár), 3. Miklai (Kaposvár). **Középsúly:** 1. Győrei (PVSK), 2. Toma (P. Dózsa), 3. Dunajec (Kaposvár). **Félnehézsúly:** 1. Ragoncsa (Pécsszabolcs), 2. Cseke (Komló), 3. Varró (P. Dózsa). **Nehézsúly:** 1. Kalmár (Kaposvár), 2. Matyenszki (P. Dózsa), 3. Bétai (Vasas II. Bányász).

Pontversenyben: 1. Pécsi Dózsa 26, 2. Pécsi Bányász 18, 3. Kaposvár 16, 4. Szekszárd 9, 5. PVSK 7, 6. Komló 6 ponttal.

Hogyan látták a kapusok?

Végre elkezdődött! — Az időjárás ugyan mostohára fordult, mégis több mint négyezren szurkoltak a kedvenc csapatoknak a Dunántúli Napló Kupa első fordulóján. Az események közvetlen részvevői a kapusok időnként nagy munkában voltak — kivéve talán Dankát — ők így látták közvetlen közelről a mérkőzéseket:

KRAUSZ TIBOR
Komlói Bányász:

— Ez volt az első idei számottevő mérkőzésünk. Hétközben nagy hóban kellett edzenünk és ez sokat kivett a játékosokból. A PVSK elleni mérkőzésen játékosaink arra törekedtek, hogy sérülést ne szenvedjenek. A talaj is nagyon nehéz volt és így inkább helyzetet hagytak kihasználatlanul játékosaink, semhogy sérülést szenvedjenek. A PVSK meglepően komoly ellenfelnek bizonyult. Úgy vettem észre, hogy erőnlét szempontjából sem maradtak alattunk, sőt. Sok helyzet maradt kihasználatlanul, mint általában idény elején lenni szokott, de ha Freppán a 10. percben azt a nagy helyzetét kihasználja — akkor nem tudom, hogy mi lett volna a végeredmény . . .

HÁMORI I. LÁSZLÓ
Pécsi VSK:

— Nem a számszerű eredményt tartottuk szem előtt, hanem a bajnoki idényre való felkészülést. Azért úgy érzem, hogy nem játszottunk alárendelt szerepet a Komló ellen. Sajnos, az én hibám volt az, hogy vezetéshez jutottak a bányászok. Ha azt a beadást nem öklözöm, hanem mellre fogom, akkor nem hiszem, hogy háromgólos vereséggel hagyjuk el a pályát. Rózsával szemben nincsen szerencsém. Ő mindig megrúgja nekem az ő egy-két gólját. A Komló jobb csapat, mint mi vagyunk, de úgy érzem, ha sikerült volna a vezető gólt berúgnunk, akkor más eredmény született volna. A felkészülés szempontjából nagyon jól jött ez a mérkőzés, ahol fiatalokból álló csapatunk sokat tanulhatott.

DANKA IMRE
Pécsi Dózsa:

— Az idényeleji játék minden jellegzetességét tapasztalhattuk az első kupa-találkozón. C társorunk máris remek formában van. Néha szemet és szívet gyönyörködtető dolgokat műveltek a fiúk. Az első gól szép, kombinatív támadásból esett. Úgy vettem észre, hogy a harmadik gól után lelkesek játékosaink és nagyon ügyeltek arra hogy a rosz talajon sérülést ne szenvedjenek. Már nagyon várjuk a kupa-mérkőzések kezdetét, mert itt tudjuk felmérni azt, hogy a kemény alapozás milyen eredménnyel járt. Úgy vélem, hogy a közönségnek is egy kis csemege volt ez a találkozó a hosszu, téli pihenő után. A BTC megtett mindent, amit tehetett. Védelmünk jói és keményen rombolt, de időnként kihagyott. Hauschi és Győrfi nagyon jó kis játékosok. A két kapus közül úgy látom, hogy Becknek ezúttal jobban ment. Jövő vasárnapra egy-két gólos Dózsa győzelmet várok a Komló ellen.

Kettős vereség

A területi felnőtt egyéni ökölvívó-bajnokság nagyváltósúlyú döntőjében a kaposvári Bereczki vereséget szenvedett Oláhtól. Nem pontozói tévedések és nem fatális balszerencse ütötte el a fiatal kaposvári fiút a bajnokság tól Oláh mindenki véleménye szerint jobb volt. Szívvel lélekkel küzdött és nem ijedt meg Bereczki NB I-es tapasztalatától és hírétől.

Az eredménykihirdetéskor min denki meglepetéssel vette tudomásul, hogy Bereczki László nem volt hajlandó átvenni a második helyezettnek járó érmet, sőt felháborodva ki is szólt a szorítóból és dérrel-durral vonult az öltözőjébe.

A pécsi közönség sokat várt a kaposvári versenyzőktől Többet, mint amit nyújtottak. Nos, az eredménytelenségnek sok oka lehet. Oka lehet az, hogy még a felkészülés elején járnak, talán kissé elbizakodottan is jöttek a területi bajnokságra és ez bosszúlta meg magát. Szóval a gyengébb szereplést meg lehet magyarázni, de a vereséget mindenképpen sportszerűen kell elviselni. Mert a finnyás sztárokat a közönség nem szereti . . . És vasárnap is úgy könyvelte el Bereczki nagyjelenetét, hogy sportszerűségből is vereséget szenvedett a szoritó piros kötelei között.

Az év első pécsi síversenye

A téli sportot kedvelő versenyzőinknek végre jó napjuk volt vasárnap, mert kedvező hóviszonyok mellett bonyolíthatták le a városi síszövetség rendezésében az idei első versenyt.

Középiskolás lányok (túraléccel, táv 3 km): 1. Komlósi Piroska, Janus Pannonius Gimn. 22:09, 2. Ambrus Ilona, Leőwey K. Gimn. 23:22.

Serdülő fiúk (futólécesek, táv 3 km): 1. Gartner, PVSK 16:42, 2. Jenei, PVSK 17:47. Serdülő középiskolások (túraléccel, táv 3 km): 1. Csaba, Széchenyi Gimn. 18:51, 2. Pincehelyi, Művészeti Gimn. 29:59.

Férfi ifjúságiak (futólécesek, táv 6 km): 1. Csete, PVSK 33:04, 2. Kovács, PVSK 33:30, 3. Maletics, PVSK 33:37. Ifjúsági középiskolások (túralécesek, táv 6 km): 1. Bachmann, Művészeti Gimn. 4:03, 2. Kardos, Művészeti Gimn 48:49, 3. Szép, Művészeti Gimn. 45:52.

Férfi felnőttek (futólécesek, táv 6 km): 1. Topelczer, PVSK 33:09.

A sífutás melletti óriási műlesiklő versenyt is rendezték a 650 méteres távú versenyen a férfiaknak 16 kaput kellett megkerülniök. A helyezések sorsa két futam alapján dőlt el.

Férfi felnőttek: 1. Schvinger, PVSK 74:6, 2. Vadon, PVSK 80,0, 3. Schützenhoffer, PVSK 92.4. *Férfi ifjúságiak:* 1. Zolarek, PVSK 1:29.7, 2. Radnóti, PVSK 1:30.8, 3. Széchenyi, PVSK 1:44.8. Férfi serdülők: 1. Vönöczki, PVSK 1:35.9, 2. Harmath, PVSK 1:35.9, 3. Harmath, PVSK 2:12.0.

Középiskolás fiúk: 1. Bachmann, Művészeti Gimn. 1:48.9, 2. Kardos, Művészeti Gimn. 1:54.6, 3. Szép, Művészeti Gimn. 1:54.9. *Középiskolás lányok:* 1. Komlósi Piroska, Janus Pannonius Gimn. 47.7, 2. Hegedüs Mária, Janus Pannonius Gimn. 1:24.3, 3. Keresztl Ilona 1:35.4.

Sporthírek

Totóeredmények: 2, 2, 1, x, x, 1, x, x, 1, x, 1, 1.

Soron következő mérkőzését a Pécsi Dózsa a vizilabda téli kupában az Óbudai Hajógyár ellen játszotta és 5:4 (3:1, 1:2, 0:0, 1:1) arányú vereséget szenvedett. Az NB II-t megjárt hajógyáriak ellen lelkesen küzdött a Dózsa. A mérkőzés folyamán négy kapufát is lőtték a pécsi csatárok. Az utolsó negyedben védelmi hibából szerezte meg az Óbudai Hajógyár a győzelmet jelentő gólt.

NB III-as csapataink felkészülési mérkőzéseinek eredményei: Pécsi Bányász—Pécsi Kinizsi 3:1 (0:1, 1:0, 2:0). A sörgyár-pályán lebonyolított mérkőzésen az első két harmadban a Kinizsi teljesen egyenrangú ellenfele volt a bányászcsapatnak, amely csak a hajrában tudta biztosítani győzelmét. KMTE—Kaposvári Vörös Lobogó 2:0 (1:0). Kaposvári Honvéd—Kaposvári Dózsa 4:2 (4:1), Szekszárdi Dózsa II.—Szekszárdi Dózsa I. 5:1 (3:0).

NB I-es csapatok előkészületi mérkőzéseinek **eredményei: MTK—Budapesti Előre 7:1 (5:1), Csepel—Budafoki MTE 5:0 (1:0), Salgótarján—Rákoscsaba 8:3 (6:1), Tatabánya—Láng 5:4 (2:4), Szegedi EAC—Csongrád megye válogatott 4:2 (3:1), Dorog—Szombathely 1:1 (1:0), Győr—MÁV DAC 3:0 (2:0), Vasas—Budapesti Spartacus 4:2 (2:0), Bp. Honvéd—Veszprémi Haladás 6:1 (4:1), Ózd—Békéscsabai Építők 2:1 (1:0), Ferencváros—Törekvés 6:0 (4:0).**

A röplabda Téli Kupa-mérkőzések hét végi eredményei: Női csapatok: PEAC—Gépipari 47:24, Szikra—Janus Pannonius II. 36:32, Komlói Bányász—Gépipari Technikum 25:22, PEAC III.—Keszű 52:8, Janus Pannonius—Szebény 30:0. — Férficsapat: Komlói Bányász—Bányaipari Technikum 39:34, Bányaipari Technikum II.—Keszű 65:36, Pécsi Dózsa—Komlói Dózsa 66:43, Pénzügyőrök—Vasas 54:38, Komlói Dózsa—Pécsi Dózsa II. 65:47, Pécsi Dózsa—Vasas 91:17, Széchenyi Gimnázium—Gépipari 30:0.

Debrecenben szombaton és vasárnap bonyolították le az országos vidéki asztalitenisz-bajnokság küzdelmeit, amelyen a pécsi versenyzők jól szerepeltek. A férfi egyéniben a PEAC versenyzője Pintér, a második helyen végzett, a női versenyzőink közül a BTC párosa Nyékiné—Szegletiné pár jutott helyezéshez, Rigásiné—Weiszné miskolci kettős előtt szintén a második helyet szerezték meg. Még egy helyezést értek el a pécsi asztaliteniszezők, a férfi ifjúságiak küzdelmeiben. A Postás versenyzője Matarics harmadik lett.

Jó mérkőzések az Új Komló Kézilabda-Kupán

Vasárnap Komlón a keleti iskola tornatermében tovább folytatódtak az Új Komló teremkézilabda-kupa küzdelmei. Az ötödik fordulóban a kiírt 12 mérkőzésből úgyszólván mind nagy küzdelmet, érdekes találkozót hozott. A férfi I. osztályban kiemelkedett a Vájáriskola II.—Gimnázium I., Hosszúhetény—KISKER és a Gimnázium II.—Vájáriskola I. összecsapása. A másodosztályban a III-as akna—Gimnázium III és a Csikóstöttös—Posta csapatainak összecsapása hozott kiemelkedő mérkőzést. A női csoportban az ITSK—Helyiipari rangadó végződött szoros küzdelemben.

Részletes eredmények:

Férfi I. osztály: Vájáriskola II.—Gimnázium I. 38:12, Hosszúhetény—KISKER 20:15, Bányász III.—Pedagógus 19:7, Gimnázium II.—Vájáriskola I. 33:15.

Férfi II. osztály: III-as akna—Gimnázium III. 21:16, AKÖV—Magyarszék 16:13, Csikóstöttös—Posta 23:15, Béta-akna—Gesztenyés 24:17.

Női csoport: Gimnázium II.—Magyarszék 15:1. Gimnázium I.—Gesztenyés 12:2. ITSK—Helyiipar 10:7, Az Ut tőrőház—Kisker. mérkőzés elmaradt.

A férfi I. osztályban a Bányász III. vezet 10 ponttal a 8 pontos Gimnázium II. és a 7 pontos Pedagógus csapat előtt. A férfi II. osztályban Csikóstöttös a listavezető, ugyancsak 10 ponttal, 2. Gimnázium III., 3. III-as akna 8—8 ponttal. A női csoportban első a Gimnázium I. 10 ponttal, 2. az Ut tőrőház 8, 3. Gimnázium II. 6 ponttal.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 6-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája . . . — Összeállítás.
17.30: Német nyelvű műsor: Bányászdal-egyveleg. Merész álmok . . . Prózai összeállítás. Zenés műsor.
18.00: Zárszámadó közgyűlés Véménden. — Riportműsor.
18.15: Az áriától a finálélig. 1. Bizet: Gyöngyhalász — ária az I. felvonásból (Benjamino Gigli). 2. Mozart: Szöktetés a szerájból — Blonde és Osmin kettőse (Ilse Hollweg, Gottlieb Frick), 3. Offenbach: Hoffmann meséi — Tercett (Szecsődy Irén, Tiszay Magda, Jámbor László), 4. Verdi: Rigoletto — Quartett (Gigli, Galli Curci, De Luca és Homer), 5. Verdi: Álarcosbál — Ötös (Geszty Szilvia, Komlóssy Erzsébet, Simándy József, Antalffy Albert, Molnár Miklós), 6. Donizetti: Lammermoori Lucia — hatos (Galli Curci, Gigli, Homer, DeLuca, Pinza, Bada), 7. Boito: Mefistofele — finálé (Cesare Siepi, Mario del Monaco, Római Accademia di Santa Cecilia ének- és zk., vez.: Tullio Serafin).
18.45: Dél-dunántúli híradó.
19.05: Színes, tanulságos élet. — Zenés összeállítás.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Rigoletto (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Elveszett fiú (este fél 8 órakor).
Tájszínház: Nem angyal a feleségem (este 7 órakor). Sumonyban.

MOZI:

Park: Májusi fagy (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Római történetek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Boszorkány (fél 5, fél 7 és fél 9 orakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 62/1. világhíradó, 11. sz. sporthíradó, Eger, Józan ésszel az esztelenség ellen. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Nem ér a nevem (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Szeptemberi szerelem (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Adua és társnői (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Rákóczi (Mecsekalja): Hamupipőke (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Két élet I. (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Sorsok állomása (5 és 7 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Csinos férj (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Királyasszony lovagja (8 órakor).

Döntetlen Havannában

Az U. Dózsa labdarúgó-csapata tengerentúli vendégszereplését vasárnap Havannában fejezte be.

A kubaiak kérésére a magyar együttes az ugyancsak Kubába látogatott osztravai Banyik csehszlovák együttessel játszott bemutató mérkőzést.

A találkozót megtekintette dr. Fidel Castro miniszterelnök is.

A mindvégig jóiramú, színvonalas mérkőzés 4:4 arányú döntetlen eredménnyel végződött, félidőben a csehszlovák csapat 3:1-re vezetett. A látványos bemutató nagy sikert aratott.

Az U. Dózsa csapata a terveknek megfelelően kedden indul haza Kubából.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 1.
Telefon 15-32, 15-33

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 7. SZERDA

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 31. SZÁM

A franciák de Gaulle szavai után tetteket várnak

Plasztikbombák, fazék-hangverseny de Gaulle beszéde alatt Algériában

Biztató szavak, amelyeknek értékét a kormány tettei fogják megmutatni — általában ez a vélemény Párizsban *de Gaulle* hétfői rádióbeszédéről. A köztársasági elnök ezuttal keményebb hangot használt az OAS-szal szemben és *„egész rövid időn belül"* igért megoldást az algériai kérdésben. A nyilatkozat többi része nem hozott újat. Mindez nem lepte meg a francia közvéleményt. Érdeklődése az algériai kérdésnek szólt, amelytől Franciaország jövője függ.

Az elnök beszédének az algériai kérdéssel foglalkozó része nem igazolta a polgári sajtónak az utóbbi napokban hangoztatott túlzott derülátását, de két szempontból haladást jelentett a korábbi nyilatkozatokkal szemben.

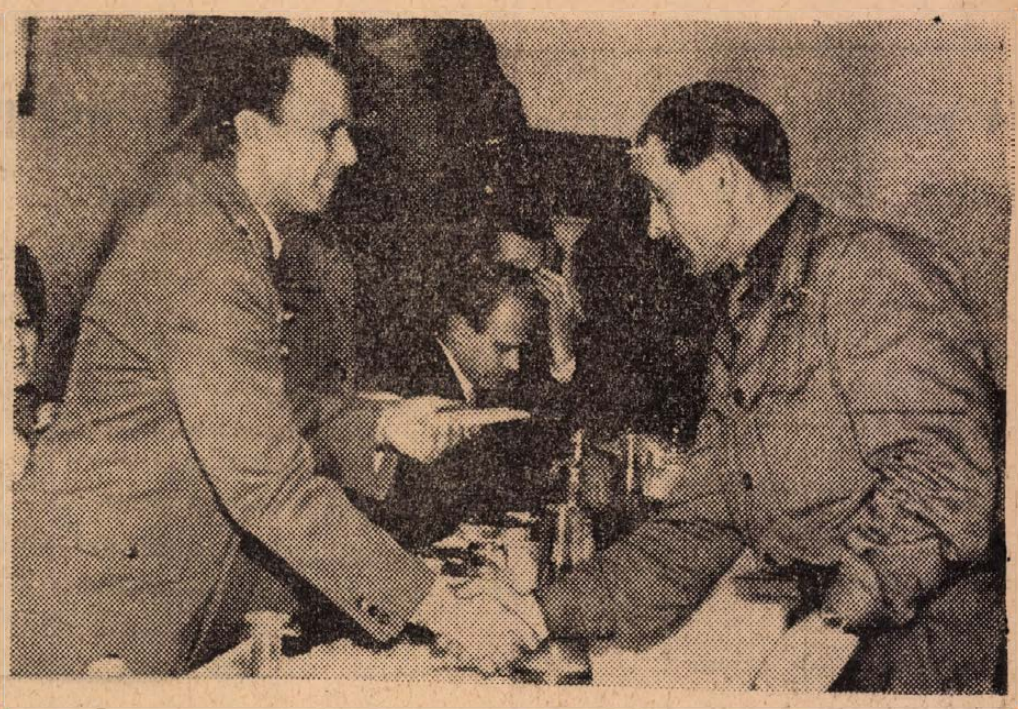
1. Az OAS-t — amelynek létezését de Gaulle néhány hónappal ezelőtt még nem akarta tudomásul venni — ezuttal határozottan elítélte, tagjait „becstelen franciákként„ gonosztevőkként bélyegezte meg és „rendkívüli intézkedéseket" helyezett kilátásba ellenük.

2. Az algériai kérdésről szólva nem beszélt a „felosztás" lehetőségéről, amellyel eddig minden alkalommal nyomást igyekezett gyakorolni az FLN-re. Bizonyos fokig azonban ultimátumszerűen hangzott az a bejelentése, hogy az elkövetkező napokban a francia kormány nyilvánosságra hozza „áldozatvállalása" határát jelentő álláspontját.

Már a beszéd első visszhangjából kiderül, hogy a francia demokratikus tömegek sem az algériai békét, sem a fasisztaveszély felszámolását nem hajlandók egyedül a kormányra, vagy de Gaulle-ra bízni. *„Nem vagyunk érdektelen szemlélők"* — írja a *l'Humanité*. — *„A béke ügyét nem tehetjük függővé egyetlen ember jóakaratától, aki évek óta háborút visel Algériában és bármely pillanatban visszavonhatja mindazt, amit eddig kénytelen volt elismerni. A béke esélyei sohasem voltak ilyen nagyok — hangoztatja a lap. Az algériai nép harca, a nemzetközi közvélemény nyomása, saját harcunk, cselekvésre tudja kényszeríteni a degaulleista hatalmat".*

*

De Gaulle hétfő esti beszéde alatt *Algír* európai negyedeiben és más városokban *„fazék-hangversenyt"* rendeztek az OAS utasítására. *Oránban egy órával a beszéd előtt merénylők felrobbantották a rádióadóállomást*, miután előzőleg *elrabolták a műszaki igazgatót és a személyzet két tagját. Bonne-ban 16, Mostaganemben 25 plasztikbomba robbant a beszéd ideje alatt. Több hullámhosszon az OAS kalózrádiója szólalt meg.*



A munkásőrség megalakulásának ötödik évfordulója alkalmából „munkásőr-jelvény"-nyel tüntették ki azokat az elvtársakat, akik öt éve teljesítenek önként vállalt szolgálatot a munkásőrségnél. A megyei munkásőrség parancsnokságán tegnap este adták át a kitüntetéseket és az okleveleket. Az ünnepségen megjelent Valkai József elvtárs, az MSZMP megyei bizottsága munkatársa. Duga József elvtárs megyei munkásőr parancsnok méltatta a munkásőr elvtársak ötéves tevékenységét és felolvasta a munkásőrség országos parancsnokságának ez alkalomból kiadott parancsát, majd átadta a kitüntetéseket.

32 ezer hold vár még mélyszántásra

A tavaszi munkákról tanácskoztak a járási főagronómusok

Tegnap délelőtt a megyei tanács vb-termében gyültek össze a járási tanácsok főagronómusai, hogy megbeszéljék a tavaszi munkák előkészítésének legfontosabb feladatait.

Baracs József megyei főagronómus először a tavalyi eredményeiket ismertette. 1961-ben az elmúlt 5 év átlagához viszonyítva legjobb termésátlagokat a *szigetvári járásban* értek el. *Második a sásdi, harmadik a mohácsi járás lett.* Ezzel megdőlt a mahácsi járás veretlensége, és bebizonyosodott, hogy lelkiismeretes munkával hasonló eredmény érhető el, mint a két-háromszor nagyobb aranykorona értékű földeken.

A legjobb talajerőgazdálkodást a *pécsi járásban* folytatták, ahol a nyárvégi istállótrágyázást csaknem 1800 holdon végezték el. Az öntözéses gazdálkodás következtében a *sellyei járásban* emelkedtek leginkább a termésátlagok, ahol például *a felsőszentmártoni* tsz öntözéses kertészetében több mint 160 mázsa paprika termett holdanként.

Ha tovább enyhül, az időjárástól függően 2—3 hét múlva esetleg már megkezdhetik a termelőszövetkezetekben a zab, borsó, mák és bükköny vetését. Az idei termés sikere érdekében tehát már most meg kell kezdeni a munkát. 1962-re ugyanis 40 ezer hold mélyszántásra váró földet hoztunk át. Sajnos az enyhe januári éghajlatot nem használták ki mindenütt, s így csak 8000 holdon végeztek mélyszántást az év első hónapjában Fontos, hogy a saját gépekkel a termelőszövetkezetekben, de a gépállomások dolgozói is nekilássanak a mélyszántásnak, hiszen 32 ezer hold felszántása vár még rájuk.

Biztosítsa minden közös gazdaság időben a vetőmag szükségletét és készítsenek pontos tervet a vegyszeres gyomirtásra, mert az idén már 7000 holdon végeznek a gabonában és a kukoricában vegyszeres gyomirtást a termelőszövetkezetek. Négyezer holdon javítják fel a savanyú talajokat és a mészkihordás a földekre már meg is kezdődött.

600 bérlettulajdonos

Sajtótájékoztató a zenei ismeretterjesztés kérdéseiről

A *Magyar Sajtó Házában* kedden a zenei ismeretterjesztés időszerű kérdéseiről tájékoztatták az újságírókat. — *Friedeczki Frigyes*, a Művelődésügyi Minisztérium zenei osztályának munkatársa elmondotta, hogy az elmúlt évek során jelentős zenei fejlődés mutatkozik vidéki városainkban és ipari központokban. *Debrecenben, Szegeden, Miskolcon, Pécsett és Győrött* a fővároshoz hasonló színvonalú szimfonikus zenekar működik. A hangversenyeket már kialakult törzsközönség látogatja, *Pécsett és Győrött például 600—600 a bérlettulajdonos.* Örvendetesen megnövekedett az ifjúság érdeklődése is a komoly zene iránt, a kisebb vidéki városokban szinte ők alkotják a hangversenylátogatók zömét. Az országba látogató neves külföldi művészek és zenekarok sorra vendégszerepelnek vidéki városainkban.

Maróti Gyula, a Népművelési Intézet zenei főosztályvezetője beszámolójában kiemelte, hogy a népművelő munka fontos része a zenei ismeretterjesztésnek. 1961-ben a TIT szervezésében az ország különböző részeiben 1157 előadás hangzott el a zenéről, ebből például Borsodban 152.

Ötezer munkásakadémiai hallgató Baranyában

Étvezetes, sokrétű művelődési lehetőség az üzemekben

A *TIT Baranya megyei elnöksége* megvitatta a munkásakadémiák helyzetét. Az elnökségi ülést *a Hazafias Népfront, a Nőtanács* és a tanácsok részvételével tartott tíznapos brigádvizsgálat előzte meg.

Ennek alapján a TIT megyei elnöksége megállapította, hogy *Pécsett, Baranyában a munkásakadémiáknak 92 tagozata működik, közülük 49 az ipari üzemekben*, a többi szakszervezeti és területi művelődési házakban, állami gazdaságokban. A 92 munkásakadémiából 42 műszaki, tizenöt speciálisan bányászati, míg a többi zömében társadalomtudományi és világnézeti ismereteket nyújt. Az előadások egy része a műszaki jellegű munkásakadémiákon természetesen szintén nyújt világnézeti vagy művészeti ismereteket. A bányászakadémiák hallgatói tárlatvezetéssel egybekötött képtár és múzeumlátogatásokon, hangversenyekkel kiegészített zenei előadásokon vesznek részt. A pécsi múzeumi hét kiállításait összesen több mint 1000 munkásakadémiai hallgató tekintette meg.

A munkásakadémiáknak nagy a nevelőhatása. A *komlói Kossuth-bányán* az első két előadás után újabb 12 bányász iratkozott be és ugyanitt annyira megnőtt az olvasási kedv, hogy három hónap alatt tízezer forint értékű könyvet vásároltak az akna dolgozói. Hasonló sikerrel működnek munkásakadémiák Pécs-Baranya számos más üzemében is, így a *Pécsi Bőrgyárban*, ahol a munkásakadémia társadalmi vezetősége különösen hatékonyan támogatja ezt az ügyet. A tapasztalat az, hogy a munkásakadémiák a helyi pártalapszervezetektől kapják a legtöbb segítséget, míg az üzemek vezetői sok helyen nem fordítanak kellő gondot a munkásakadémiákra. Éppen ezért a TIT megyei elnöksége a főfeladatot abban szabta meg, hogy a társadalmi szervezeteknek és az üzemek vezetőinek összefogásával biztosítsák mind az 5000 beiratkozott hallgató részvételét az előadásokon.

A gazdaságosabb szállításért

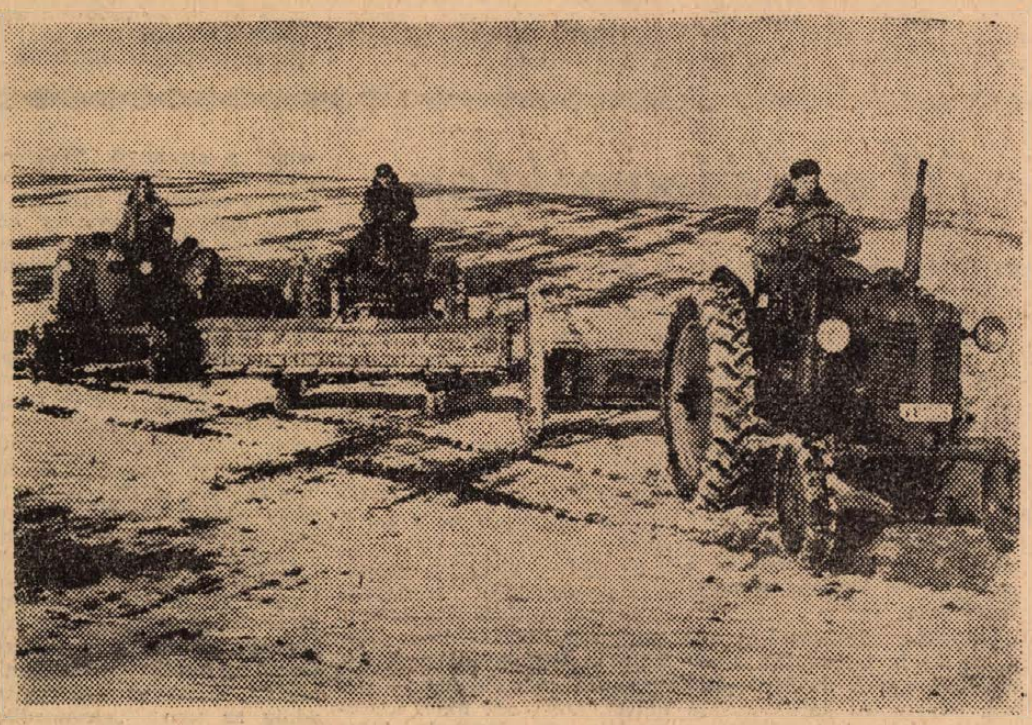
Elkészítették az önürítős kavicsszállító vasúti kocsi mintapéldányait

Naponta több tízezer tonna zúzott követ szállít a MÁV: a kőbányáknál a rakodást már gépesítették, az ország különböző részén azonban a követ még mindig nehéz fizikai munkával, kézi erővel rakják ki a vagonokból. Ez nemcsak költséges, fáradságos, hanem — például ha nyílt pálya építésére használják a zúzott követ — a vagon órákig veszteg és a vonalon akadályozza a közlekedést. A MÁV székesfehérvári járműjavító vállalata most négy önürítős zúzottkő szállító kocsi mintapéldányát készítette el, amelyek a két sínszál közé, vagy a vágány mellé helyezik a követ. A kocsik kirakása mindössze 3—6 percet és egyetlen dolgozó irányítását igényli.

A mintapéldányok kipróbálása után előbb további tízet, később újabb hatvan önürítős kocsit gyártanak a MÁV részére, amelyekben egyébként homokot, kavicsot és szenet is igen gazdaságosan lehet szállítani.

Aláírták az 1962. évi magyar-török kereskedelmi megállapodást

Budapesten befejeződtek a magyar—török kereskedelmi tárgyalások és ennek eredményeképpen aláírták a két ország közötti, 1962-re szóló kereskedelmi megállapodást.



Még itt-ott hó takarja a vetést, de a Pécsi Állami Gazdaság traktorosai: Matosics Ferenc, Bodnár István és Pásztor János már a 120 holdas búzatáblán végzik a fejtrágyázást. Amíg nem enged a fagy, addig két mázsa műtrágyát szórnak ki minden holdra, hogy amikor beköszönt a tavasz, akkor rohamos fejlődésnek induljon a vetés.

Másfél—kétmillió négyzetméterrel több szövet

Egy iparág ez évi műszaki fejlesztésének fő céljai

A gyapjúfeldolgozó-, fonó-szövő és kikészítő üzemeink ebben az évben nyolcvanmillió forintot fordítanak beruházásokra, s ugyanennyit tesz ki a gyárak felújítási alapja is. Milyen műszaki feladatokat oldanak meg a rendelkezésükre álló összegből a gyapjúgyárak, s az iparág fejlesztése hogyan szolgálja a lakosság jobb ellátását? — Erre a kérdésre válaszolt az MTI munkatársának *Nagy Imre*, a gyapjúipari igazgatóság főmérnöke:

— Ez évben valamennyi gyapjúgyár kap új festőberendezéseket, különösen kikészítő gépeket. A kistarcsai és soproni fésűsfonodában új fonógépeket állítanak munkába és rekonstrukciókat hajtanak végre a kártolt fonodákban is.

— A festődei géppark növelése hozzájárul a kereskedelem igényeinek rugalmasabb kielégítéséhez, a választék bővítéséhez is. A Hazai Fésűsfonó Gyár festődéje például olyan kiegészítő berendezésekkel gyarapszik, amellyekkel kismennyiségű fonal is gazdaságosan festhető. Az iparági mintázó tanács évente 300 szövetmintát fogad el. Az állandó, megszokott gyártmányokon kívül ez évben mintegy háromszázféle új szövet gyártására készülünk fel. Üzemeink mintáztak egészen könnyű, melegtartó férfikabátszövetet és sokféle, divatos, hurkos fonalból szőtt női kabátanyagot is.

A női kabátszövetekből néhány tízezer méter próbaképp már forgalomba került és sikerét az bizonyítja, hogy szinte szétkapkodták a vásárlók. Fokozzuk a tropikál-szerű szintétikus szövetek gyártását. Több szövet készül egyágú fonal helyett cérnázott fonalból, mert így a kelme finomabb, rugalmasabb és szebb esésű.

Tartós divatnak ígérkezik a hazánkban még alig ismert 3—5 centiméter hosszú szőrű, bundaszerű szövet. A gyártáshoz beszerzett gépek ez év végén érkeznek a soproni posztógyárba, így az új kelme csak a későbbiekben kerülhet forgalomba.

A lakástextíliák gyártásának fokozásához tizenegy különleges plüsspinglé szövőgépet szerzünk be, s ezekkel évente 300 000 négyzetméterrel több bútorszövetet szőnek gyáraink. Az új fonógépek segítségével az eddiginél 600 tonna fonallal többet kapnak majd a szövődék, s így másfél-kétmillió négyzetméterrel több szövetet gyárthatnak.

A politechnikai oktatásról tanácskozott az MSZMP Baranya megyei művelődési bizottsága

Az MSZMP Baranya megyei Művelődési Bizottsága megvitatta a megyében folyó 5+1-es oktatás tapasztalatait. Baranya gimnáziumaiban — Pécset nem számítva — a gimnazisták 84 százaléka, összesen 1220 diák vesz részt az 5+1-es oktatásban. Közülük 761 tanuló az iparban, 459 a mezőgazdaságban végzi gyakorlati munkáját.

A művelődési bizottság megállapítása szerint különösen színvonalas politechnikai oktatás folyik a mohácsi gimnáziumban, ahol jól felszerelt tanműhelyt hoztak létre a város ipari üzemeinek segítségével. Ebben a tanműhelyben az üzemi munkához szükséges előképzettséget szereznek az asztalos, lakatos, villanyszerelő és autószerelő szakmákban az első két évfolyam diákjai, majd a III. és IV. tanév folyamán ezzel az előképzettséggel kerülnek ki az üzemekbe. Az iskola nyolc ipari és mezőgazdasági üzemmel áll szerződésben, valamennyi üzem szívesen, messzemenő gondossággal foglalkozik a diákokkal. Az elméleti órákat mérnökök, technikusok és kiváló szakmunkások tartják magas színvonalon. Mohácson és Siklóson az üzemi oktatókat a tantestületi értekezletekre rendszeresen meghívják, hogy ott pedagógiai tapasztalatokat gyűjtsenek. A mohácsi bútorgyárban, farostlemezgyárban dolgozó gimnazisták viszont résztvesznek a termelési tanácskozásokon és szinte az üzem dolgozóinak érzik magukat. A mohácsi kertészeti vállalat ifjúmunkásaival közös tánc- és műsoros délutánokat szokott rendezni a gimnázium fiatalsága. Ebből a jó kapcsolatból is következik, hogy a diákok a különben kevésbé kedvelt mezőgazdasági munkát annyira megszerették, hogy a negyedikesek közül tizenheten jelentkeztek a keszthelyi mezőgazdasági akadémiára továbbtanulásra. A munka és munkaeszközök megbecsülése természetesen másutt is mutatkozik: így például a Siklósi Állami Gazdaságban a napközben használt munkaeszközöket gondosan megtisztogatva adják vissza a gazdaságnak és maguk vonják felelősségre esetleg hanyag társaikat. Említésre érdemes még az is, hogy a mohácsi selyemgyárban a termelés jelentősen emelkedik azokon a napokon, amikor a gimnázium tanulói ott dolgoznak, ami bizonyítéka annak, hogy a diákok a kezdeti nehézségek után és megfelelő kapcsolat esetén nem kerékkötői, hanem előmozdítói a termelésnek.

A tapasztalatok összegezése alapján az MSZMP Baranya megyei Művelődési Bizottsága az 5+1-es oktatás további fejlesztésére vonatkozó határozatokat fogadott el.

Hétszáz termelőszövetkezet jelentkezett eddig az országos mezőgazdasági kiállításra

Az országos mezőgazdasági kiállításra a jelentkezési határidő még nem járt le, s máris 700 termelőszövetkezet jelentette be részvételi szándékát. A nagyarányú jelentkezés is örvendetes, mert a részvételi feltételeket megszigorították, s a tavalyi aszályos év különösen nehéz feladatok elé állította a nagy termelési eredményekre törekvőket. A jelentkezések elbírálásába az idén fokozott mértékben bevonják a járási és a megyei szakembereket. A készülődésből már most látható, hogy az idei országos mezőgazdasági kiállítás a megyék nagy vetélkedése lesz.

Falusi dolgozók különvonata indul Budapestre

Egyre többet hallunk arról, hogy országszerte szervezik a falusi dolgozók utaztatását. Ebben a munkában minden tömegszervezet részt vesz.

— *Hogyan szervezik meg ezt a megye több mint háromszáz községében?* — kérdezzük az egyik résztvevő szerv, a MESZÖV szövetkezetpolitikai főosztály vezetőjét.

— 24 községben állandó szervezőt állított be az IBUSZ. — mondja Lukács József elvtárs. — Ezek a községek: Almamellék, Beremend, Bóly, Bükkösd, Dunaszekcső, Felsőszentmárton, Kölked, Lánycsók, Mecsekmádasd, Mohács, Mozgó, Nagynyárád, Palotabozsok, Pécs, Pécsvárad, Siklós, Somberek, Szentlőrinc, Szigetvár, Ujpetre, Vejti, Véménd, Villány, Selye. A megye többi községében pedig a tsz, a földművesszövetkezet, vagy az állami gazdaság megbízottjánál lehet jelentkezni.

— *Milyen programmal várják a résztvevőket?*

— Az úgynevezett „3 nap Budapesten" akció keretében március elsején indul egy különvonat Pécsről. Gyorsvonati menetidővel közlekedik, de Szentlőrincen, Bükkösdön és Sásdon is megáll, így más vonatok utasai is csatlakozhatnak. Budapesten városnézésre visszük az utasokat, majd az Erkel Színházban a Cigánybáró vagy egy másik színmű megtekintése közül választhatnak. Megmutatunk a falusi dolgozóknak egy üzemet is, lehetőleg olyant, ahol mezőgazdasági eszközt gyártanak. Gyógyfürdőbe is ellátogatunk velük, sőt megtekinthetnek több múzeumot is. Az Országházban a megye egyik képviselője fogadja majd a baranyai látogatókat. Két éjszakai szállást, három ebédet, két vacsorát, valamenyi látogatás belépődíját és az oda-vissza szóló utazást fedezi az IBUSZ. Mindezért személyenként 325.— forintot kérünk csak. Ez nagyon kedvező ár, mert egyéni utazás esetén csak az oda-vissza érvényes utiköltség egymagában 178.— forint.

— *Milyen az érdeklődés az utazás iránt?* — erre már Szép Zoltán, a Pécsi IBUSZ-iroda vezetője válaszol.

— Igen sok a jelentkező. Tavaly az egész országból ötezer dolgozó parasztot vitt Budapestre az IBUSZ. Az idén 10 ezerre számítunk. Baranya megyében a tsz-tagok önsegélyző csoportja 150 szövetkezeti gazda részvételi díját fedezi. A KISZ, a Népfront, a Nőtanács, a Tsz Tanács és a Megyei Tanács V. B. mezőgazdasági osztálya egyaránt támogatja az ügyet, és szervezi az utazást.

A párt és a kormány ugyanis nagy jelentőséget tulajdonít ennek az akciónak, mert ezzel elősegítjük a falusi lakosság tudatának átformálását. Ezért várjuk, hogy a községekben is minden tömegszervezet támogassa ezt az ügyet.

Munkásvédelem az építőiparban

Az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének megyebizottsága januári ülésén megtárgyalta az építőmunkások munkásvédelmi helyzetét.

A munkásokról való gondoskodást világosan mutatja az a tény, hogy az elmúlt tíz év alatt a balesetelhárításra több millió forintot fordítottak. Ennek eredményeként a biztonságtechnikai és üzemegészségügyi berendezések száma megnövekedett. A megállapítások szerint bár csökkentek az üzemi balesetek, még mindig igen nagy számban fordulnak elő. A kimutatások szerint *tavaly Baranya megyében 592 ember szenvedett üzemi balesetet, ebből 7 halálos volt.* A legtöbbje azokból a hibákból adódott, hogy egyik-másik munkahelyen nem törődtek eléggé a munkásvédelemmel. A dolgozók oktatása csak formális volt, a balesetek kivizsgálása nem történt alaposan, nem minden vállalat szervezte meg a munkásvédelmi őrséget, akik a gyár területén ügyelnek a tisztaságra, ellenőrzik a munkásvédelmi feladatok végrehajtását. Általában *a balesetek negyven százaléka a fiatalok köréből adódott, ami arra vall, hogy az ifjúsággal keveset foglalkoztak.*

Azonban nemcsak negatívumok tapasztalhatók ezen a téren, hanem eredmények is. *A pécsi porcelángyárban a 25 főből álló munkásvédelmi őrség jól végezte munkáját,* a gyár területén fokozódott a tisztaság. A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat pedig rendszeresen továbbképző oktatásban részesíti a villanyszerelőket minden negyedévben.

Az idén fokozzák a felvilágosító, nevelő munkát, hogy az üzemekben, vállalatoknál tovább csökkenjen a balesetek száma. Megkövetelik mindenütt a rendszeres oktatást és a munkásvédelmi őrség megszervezését, s ugyanakkor a szakszervezeti bizottságok is többet foglalkoznak a munkásvédelemmel.

Szakácsverseny Szentlőrincen

Huszonegy földművesszövetkezeti italboltvezető és italboltos dolgozó gyűlt össze tegnap Szentlőrincen, hogy résztvegyen a járási szakács- és terítési versenyen. Előzőleg már tartottak egy versenyt, melynek során a körzeti fmsz-eken belül mérték fel tudásukat a dolgozók. Most a körzeti versenyek három első helyezettje jött el, hogy megmutassa tudását. A magas színvonalú vetélkedésen nemcsak a sütés-főzés, hanem az árkiszámítás és az asztalterítés munkáját is elbírálták. Az első helyezést Schab Antalné, az egerági italbolt vezetője nyerte, mert ő tudta a legolcsóbb, legízletesebb ételt elkészíteni, s azt ő terítette fel a legízlésesebben. Ezenkívül öt jutalmat osztottak ki a részvevők között.

Az ócsárdi gépállomás
FELVESZ 4 UNIVERZÁL SZERELŐT.
Fizetés megegyezés szerint. Lakást nem biztosítunk —
Jelentkezés a gépállomáson.
78

Magyarországot is meghívják a varsói nemzetközi bábfesztiválra

A Bábszínjátszók Nemzetközi Szövetségének (UPIMA) elnöksége ülést tartott Berlin demokratikus övezetében.

— Az elnökségi ülés legfőbb napirendi pontja a 8. kongresszus előkészítése volt, amelyet Varsóban rendeznek meg június 17 és 27 között.

A varsói kongresszus idején nemzetközi bábfesztivált is rendeznek. A lengyel művelődésügyi minisztérium *Angliából, Bulgáriából, Csehszlovákiából, Franciaországból, Jugoszláviából, Magyarországról, az NDK-ból, az NSZK-ból Olaszországból, Romániából Svédországból és a Szovjetunióból 12 bábszínházat hív meg.* Eddig a bábjátékosok és bábszínházak szabad jelentkezés alapján mentek a nemzetközi fesztiválokra. A mostani *„minősített"* fesztivál lesz, a résztvevő bábszínházak mind nemzetközi színvonalat képviselnek.

Tanácskozás a Földművelésügyi Minisztériumban

Kedden a Földművelésügyi Minisztériumban országos tanácskozást tartottak a megyei mezőgazdasági propagandisták és a tájkutató intézetek szaktanácsadói a bemutató és szaktanácsadó gazdaságok elmúlt évi munkáiról. A tanácskozáson megállapították, hogy az országban működő 380 bemutató és szaktanácsadó gazdaság nagy többségében jól oldotta meg feladatát.

HÍREK

Dohány — papír

A Semmelweis utca és a Kolozsvár utca sarkán hajdanában felépítettek egy modern és szép kis üzlethelyiséget. A földszintes épület harmonikusan illeszkedik környezetébe. A homlokzatára még akkortájban felkerült az üzlet felirata is. DOHÁNY, PAPÍR üzlet készül e helyen.

A környék lakói örültek, hogy új városnegyedük központjában is vásárolhatnak majd iskolás gyermekeiknek papír és írószereket. Nagy szükség is van a boltra azon a helyen, hisz majdnem minden oldalról nagy létszámú iskolák veszik körül. (Petőfi utcai általános, a Közgazdasági Technikum ipari és kereskedelmi tagozata, az ipari tanulók iskolája és most épül egy új 16 tantermes általános iskola a téren). S a legközelebbi írószerbolt a Kórház téren, vagy a Kossuth Lajos utcában található.

Dehát a pult. Ugy ahogy mondom, a pult. Az épületet megcsinálták, szép is, jó is. Befestették kívül-belül. Fénycső is van benne. A kirakatüveg tiszta, előtte rács. Az ajtó is jó, a zár is működik. Talpára esett betörő legyen, aki ott zárás után nyitni tud. Csak a pult hiányzik, amelyen a vevőket ki tudnák szolgálni és a polc, amelyre a készletet elhelyeznék. A lényeg tehát megvan, sőt, áru is akadna a kiskereskedelmi vállalat raktáraiban, dohány meg pláne, hiszen itt a gyára helyben.

Miért hiányzik a berendezés? Ezt kevés ember tudja. A kiskernél ugyan tudnak annyit, hogy ők időben megrendelték az ÜBGYV-nál (Üzleti Berendezéseket Gyártó Vállalat) a pultot is, meg a polcot is. Mit gondol ilyen esetben az egyszerű földi halandó? Persze hogy azt. A kisker megrendel, az ÜBGYV szállít. Ez természetesen csak elméletben van így. A gyakorlat sokkal egyszerűbb. Közben van még egy szerv, a MŰÁRT (Műszaki Árukat Értékesítő Vállalat), amely az egész ügyletet lebonyolítja. Hogy „műért" van ez a szerv jelen esetben közbe ékelve, azt én nem tudom. De van, bútor meg nincs.

(gi)

— NYUGAT-SAMOA vezetői táviratban mondtak köszönetet Dobi Istvánnak az Elnöki Tanács elnökének Nyugat-Samoa függetlenségének kikiáltása alkalmából küldött jókívánságaiért.

— *HÁROMHETES vendégszereplésre megyénkbe érkezik február 10-én a KISZ Központi Művészegyüttes.*

— TÖBB mint egymillió forintot költenek községfejlesztési célokra ebben az évben a III. kerületben.

— *VIRÁGVÉDELMI kiállítás kezdődik február 7-én a Baranya megyei Tanács nagy termében. A kiállítás február 11-ig lesz megtekinthető, ahol a bemutatáson kívül szakmai tanácsadással is szolgálnak.*

— 7 TERMELŐSZÖVETKEZETI asszony is résztvesz Baranya megyéből az Országos Nőtanács februárban 8-i budapesti tanácskozásán.

— *14 UJ TÖRPEVIZMŰVET létesítenek a második ötéves terv során Baranya megyében.*

— A MOHÁCSI Uj Barázda Termelőszövetkezetben megalakult az ország első vidéki lovas-szakosztálya.

— *DOMBÓVÁRON vendégszerepelnek február 15-én a pécsi írók. A TIT meghívására Pákolitz István, Lázár Ervin és Tüskés Tibor találkozik a dombóvári irodalomkedvelő közönséggel.*

— A MEZŐGAZDASÁGBAN dolgozó asszonyok előtt álló feladatokat a február 21-én Pécsett megrendezésre kerülő termelőszövetkezeti asszonytalálkozón ismerteti a Baranya megyei Nőtanács.

— *10—10 ÓRA társadalmi munkát vállaltak hazánk felszabadulásának évfordulója tiszteletére a komlói Kossuth bánya KISZ-szervezetének fiataljai.*

— 80 EZER forintot költenek villanyhálózat fejlesztésére az idén a III. kerületben.

— *MEGYÉNK termelőszövetkezetei ebben az évben 20 új Maulwurf típusú traktort és 50 Rapidtox permetező gépet vásárolnak.*

— 200 HOLDDAL növeli öntözéses kertészetét 1962-ben a bólyi Kossuth Termelő szövetkezet. Igy a helyi lakosság zöldségellátásán kívül a városnak is több friss zöldáru jut, mint eddig.

— *MEGTARTOTTÁK a zárszámadást a mohácsi halászati termelőszövetkezetben. Jól fizetett az elmúlt év a halászoknak, hiszen 74 forint a munkaegység értéke.*

— AZ ELMULT HÉTEN adták át rendeltetésének a pellérdi tsz-ben egy 250 férőhelyes sertéshizlaldát, Romonyán egy 250 férőhelyes sertésszállást, Bogádon pedig egy 50 férőhelyes növendékistállót.

— *33 FORINTOT ért az elmúlt évben a munkaegység a berkesdi termelőszövetkezetben. Berkesden a Kossuth Tsz 40 jól dolgozó tagja 500—2000 forintig terjedő prémiumban részesült.*

— NAGYBUDMÉR község 44 800 akáccsemetét kapott nemrégiben. Amint az idő engedi, társadalmi munkában ültetik el az akácokat a faluban.

— *PÉCS VÁROS Művelődési Háza látogatást szervez a főposta telefonközpontjába 1962. február 7-én, szerdán délután 5 órakor. A részvétel díjtalan, gyülekezés a főposta előtti telefonfülkénél.*

A Geodéziai és Kartográfiai Egyesület Baranya megyei csoportja rendezésében 8-án, csütörtökön az MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11. sz.) délután 5 órakor dr. Zsolt Zsigmond: Térképi helyneveink történelem megőrző szerepe címmel előadást tart.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, főképp az ország északi felében kisebb havazások, havasesők. Lassan mérséklődő északnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nulla—mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten nulla, plusz 3, nyugaton plusz 3, plusz 6 fok között.

Egy vegyészmérnököt és egy gépészmérnököt azonnalra alkalmaz a Patyolat Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Szabadság u. 13 sz.
4562

Tél a vidámparkban

SOK kacagás, szórakozás színhelye volt nyáron a mecseki vidámpark. Felnőttek, gyerekek egyaránt megkedvelték Pécs e fiatal létesítményét, aminek a legékesebb bizonyítéka, a sok ezer látogató. Vidámságtól volt hangos a park még néhány hónapja, de most csend van. Fehér hótakaró borítja az erdőt. A játékok, szórakoztató eszközök téli álmukat alusszák.

Vagy mégsem? Sínadrágos lányok, fiúk tartanak a bejárat felé. Mit keresnek ilyenkor a vidámparkban, hiszen a bejáratnál kiírták, hogy „ZÁRVA": Nem is az óriáskerékre akarnak felülni, hanem más szórakozást keresnek. A tél örömeit akarják élvezni s ehhez szánkó, síléc kell. Ezt pedig a vidámparkban szerzik meg. Néhány forintot fizetnek a kölcsönzésért, s máris boldogan csatolják fel a léceket, húzzák kifelé a szánkót, közben még hógolyó-csatát is rendeznek, mert, hát úgy az igazi.

Hagyjuk őket, hadd dobálják egymást. Nézzük meg inkább mi történik most a kerítésen belül. Furcsa így látni a vidámparkot. A játékok leszerelve, szépen elraktározva várják a meleg időt. Deszkapalánk védi helyüket a hótól. Nem zúgnak a kis autók, s pihennek a körhinták is. Kijavítva, újjávarázsolva nyáron találkozunk ismét a játékokkal. Azaz, dehogy nyáron, már tavasszal újra üzembe helyezik a szórakoztató egységeket. A tervek szerint *április elsején nyit ki a park, ha az időjárás is megfelelő lesz.*

De addig még hosszú az idő, s ezt ki is használják a vidámparkban. A meglévő játékok folyamatos karbantartása mellett újakat is készítenek, s néhányat korszerűsítenek. Igy a közlekedési játék villanyrendőrt kap. Piros, sárga és zöld jelzés mutatja, mikor szabad felszállni a járművekre, s mikor nem. A közlekedési körhinta közepén már elkészült a villanyrendőr gombjának vasváza is. Az elektromos ügyességi játékot olymódon alakítják át, hogy az Pécs és Baranya nevezetességeit mutatja majd be. A kis égők helyett egy-egy mecseki, pécsi vagy megyei nevezetesség képét mutatja az oda vezető út térképével együtt. Mindenkinek az ügyességétől függ majd, hova tud el jutni.

Uj játékok is várják tavasszal a vendégeket. Bizonyára nagy közkedveltségnek örvend majd a „go-kar". A Pécsi Közlekedési Vállalat dolgozói készítik ezt a kis négykerekű járművet, amelynek nincs karosszériája, csak motorja, ülése és a váz, amelyre rászerelik. A másik újdonság a szputnyik játék lesz, sőt játékok, mert ebből kétféle is készül. Az egyik erőpróba-játék lesz, hasonló a kecskéhez, csakhogy ennél a szputnyik földgömb körül fordul meg néhányszor, a lökés erősségétől függően. A másik szputnyik ugyanígy működik, de annál a cél az lesz, hogy egy-egy előre megállapított pont felett álljon meg. A budapestihez hasonlóan itt is üzembe helyezik majd a hordót, amelyet a Építőgépkarban tartó Vállalat készít el a vidámpark részére. A jelenlegi céllövölde mellett egy újabb is készül már a park lakatosműhelyében. Bánfalvi Béla ötlete alapján készítik el az új céllövöldét. A Piroska és a farkas mese elevenedik meg, ha a célokat „kilövik". A játék szerkezete úgy működik majd, hogy a figurák csak a mese történetének sorrendjében működnek, s hiába célozza meg valaki az utolsó „jelenetet", míg az előzőket el nem találta, addig az sem „elevenedik" meg. Egész újszerű, s valószínű az országban egyedülálló ilyen céllövölde lesz ez.

LESZ majd nagy öröm a tavasszal a gyermekek körében.

Hillebrand

Zárszámadási tapasztalatok a mohácsi járásban

A mohácsi járás huszonnyolc termelőszövetkezete közül huszonötnek már megerősítették a zárszámadását. Ez a huszonöt termelőszövetkezet már mutatja a járás termelőszövetkezeteinek eredményeit, hibáit. Vannak jó, közepes és gyenge termelőszövetkezetek. Mindjárt szembeötlik, hogy

a jól osztó termelőszövetkezetek egyúttal jó állattenyésztők is, jó állatállománnyal rendelkeznek.

Ezekben megvalósul az a paraszti mondás, hogy: „A takarmányt bőrben a legjobb értékesíteni". A gyenge termelőszövetkezetek kivétel nélkül mind rossz állattenyésztők is.

A bólyi Kossuth Termelőszövetkezet az idén sem jött zavarba. Emlékszem, egyszer Szabó Mátyás, a tsz elnöke ezt mondta: „Ha bármilyen természeti csapás jön közbe, mi akkor is kifizetjük a negyven forintot munkaegységenként." Nos, a múlt évben nagy volt a szárazság itt is. És ennek ellenére mégis negyven forintot fizettek. Negyven forintot most már hetedik éve.

A sombereki termelőszövetkezet lényegében kétéves múltra tekint vissza. Itt is a fő üzemág az állattenyésztés. A múlt héten vittek el tőlük 40 extrém marhát a Csehszlovák Szocialista Köztársaságba és dicséretükre legyen mondva, már erre az évre is 128 szarvasmarhájuk áll hizlalásra készen. Itt 32 forintot fizetnek munkaegységenként és hogy gondoltak erre az évre, a jövőjükre is, azt bizonyítja az a 250 000 forint, amit erre az évre tartalékoltak. Ebben a termelőszövetkezetben is jó a vezetők és a tagok közötti összhang. Ez pedig nem lényegtelen. Ezt mondják a szajkiak is, ahol szintén jó az állattenyésztés. Itt is évek óta, most is negyven forintot osztanak.

Az említett termelőszövetkezetek a várt eredményt érték el. A versendi viszont kellemes meglepetést okozott. Ha a nyáron valaki azt mondta volna: ez a termelőszövetkezet az előző évhez viszonyítva 10 forinttal növeli az egy munkaegységre jutó pénzt, akkor azt enyhén szólva kinevették volna. Pedig ez így lett. Harmincegy forint néhány fillért osztottak munkaegységenként és még arra is jutott az erejükből, hogy 100 000 forintot erre az évre tartalékoljanak.

Kisnyárád a mohácsi járás dimbes-dombos területén van. Még bekötőútja sincs. De ez azért nem akadályozza az itt élő dolgozó embereket, hogy ne menjenek minden évben előre. Ebben a termelőszövetkezetben viszonylag sok a sajáterő beruházás. Még nem volt olyan év, hogy ne ruháztak volna be többet, mint az előírt tíz százalékot saját erőből. És mégis 35,10 forintot fizetnek munkaegységenként. Hogyan érik el ezt? Ugy, hogy itt is sok állatot tartanak.

Háromféves a borjádi termelőszövetkezet és 34,20 forintot adnak a tagoknak a megdolgozott munkaegységek után. Szép eredmény ez, különösen ha figyelembe vesszük a múlt évet. Ha felteszi az ember a borjádiaknak a kérdést, hogyan érték el ezt az eredményt, akkor először ezt mondják: „Dolgoztunk és jó volt az állattenyésztésünk." Hogy jó volt az állattenyésztésük, azt bizonyítja az is, hogy 24 százalékkal több sertéshúst adtak az államnak, mint amennyit a tervük előírt. Hétszáznyolcvan hold szántójuk van és 405 mázsa sertéshúst adtak el az államnak. Az idén ennél is többet adnak. Ehhez megvan az alapanyaguk is, takarmányuk is.

A példák azt bizonyítják,

ahol jó a vezetőség, ahol dolgoznak a tagok, ahol van állatállomány, ott nem marad el a várt eredmény.

Ahol viszont az egyikkel, másikkal, vagy mindegyikkel baj van, ott nem is osztanak. A kölkedi termelőszövetkezet rendelkezik talán a legjobb adottságokkal a mohácsi járásban. Ennek ellenére szinte minden évben szégyenkezniök kell a járásiaknak a kölkedi termelőszövetkezet miatt. Miért? Gyenge a vezetés és nincs meg az összhang a vezetők és a tagok között. Nem arról vitatkoznak, hogy mit, hogyan lehet megcsinálni, hanem arról, hogy mit, hogyan nem lehet. Világos, hogy ebből nem sok haszna származik a közösnek. Gyenge az állattenyésztésük is és hogy rosszul szervezik a munkát, azt bizonyítja az is: januárban jó idők voltak, dolgozhattak volna, megszánthatták volna a négyszáz hold őszről elmaradt területüket. Nem tették ezt. Mind az öt traktoruk állt. Még most is kétszáz hold területük mélyszántatlan. Ilyen felfogás mellett bizony nem lehet sokkal többet várni a termelőszövetkezettől, mint amennyit a múlt évben produkáltak: 13 forintot munkaegységenként.

Székelyszabaron 14 forintot kaptak a tagok munkaegységenként. Itt is gyenge a vezetés. Ezt érzik, tudják a székelyszabariak is. Ezért beszélnek most már mind többet arról, hogy átjön hozzájuk elnöknek Róth Károly, az erdőfüi üzemegység vezetője. Persze

az elnök nem tud csodát művelni, a tagoknak is tenniök kell valamit,

mégpedig többet, mint eddig tettek. Másfél—kétliteres istállóátlaggal például az idén sem igen jutnak előbbre.

Végére hagytuk a járás egyik legrégibb termelőszövetkezetét, a majsit. 12 éves a majsi termelőszövetkezet. Itt is mindig a vezetők és a tagok közötti viszonnyal van a baj. Akárki a vezető itt, mindig akadnak, akik a vezetőség ellen beszélnek. Bár igaz, hogy a múlt évben jégkáruk volt, de nem ez az oka, hanem a rossz munkafegyelem, a tagok és a vezetők közötti torzsalkodás, hogy 14 forintot osztanak munkaegységenként.

Vannak jó, közepes és gyenge termelőszövetkezetek a mohácsi járásban. A gyenge egyre kevesebb. De van. És ezt nem szabad figyelmen kívül hagyni. A járási pártbizottság, a járási tanács mindent megtesz e gyenge termelőszövetkezetek megerősítése érdekében. Helyesebben csak sokat tesz, mert mindent csak a termelőszövetkezeti vezetők, tagok tehetnek meg. Rajtuk múlik, hogy az idén mennyire jutnak előre. Rajtuk és senki máson.

Szalai János

ÚJ HANGOK

A Pécsi Bőrgyárban régen folyt le olyan szenvedélyeshangú műszaki konferencia, mint az elmúlt napokban. Pedig ezuttal is szokásos napirendről, a múlt év eredményeiről, hiányosságairól folyt a vita s ezen a konferencián is meghatározták a „soron lévő feladatokat".

Az értekezlet a szokásos beszámolóval kezdődött, ahol szó bakerült a vállalat eredményeinek három esztendőre visszamutató értékelése is. Megállapítást nyert, hogy 1959-ben a vállalat termelési „mélypontjának" idején mindössze 150 ezer forint nyereséggel zárták az esztendőt, ami 1960-ban az egészséges összefogás, az eredményes műszaki intézkedések folytán ugrásszerüen mintegy 14 millió forintos nyereséggel zárult. Egy évvel később, 1961-ben körülbelül 25 millió forintot tett ki a vállalat nyeresége, ami egyben népgazdasági nyereségnek számított, s mindennél hívebben igazolta a Bőrgyár dolgozóinak, vezetőinek nagyszerű munkáját.

Szó esett arról, hogy *ezekhez az eredményekhez feltétlenül hozzájárul a gyáron belül kialakult és egyre jobban fejlődő szocialista munkaverseny*, amelyet jelenleg harminchárom brigád képvisel. *Ebből tizenhárom brigád egyszer, négy brigád kétszer nyerte el a szocialista címet* és a sertés meszes műhely szocialista brigádba tömörült dolgozói már újabb, magasabb célt, a „szocialista műhely" cím eléréséért küzdenek.

Elismerésben részesült a Bőripari Tudományos Egyesület helyi csoportjának eredményes tevékenysége is, amely az eddigi jó eredmények mellett erre az évre is hasznos felajánlást tett. Többek között vállalták, hogy a gyár fiatal technikusai részére rendszeres korrepetálást rendeznek és minden lényeges újítási ügyben szaktanácsot adnak. Továbbá kidolgozzák egy két, illetve egyéves művezetői továbbképző tanfolyam tematikáját és mesz szemenő segítséget nyújtanak a gyár kétszázéves jubileumának megrendezéséhez, lebonyolításához.

De a beszámolóra mégsem e „békés" hangulatú tanácskozás nyomta rá a bélyegét, hanem az őszinte, kemény bíráló hang is, amely a vezető és a „beosztott" között pro-kontra egyforma súlyban nyert kifejezést.

Ugyanis a vitában derült ki, hogy a *nagyszerünek értékelt eredmények mögött is bőven akadnak még javítani, csiszolni valók.* Például nem bizonyult elegendőnek, illetve meg nyugtatónak, hogy a vállalat a tavalyi mennyiségi felfutást mintegy 19 százalékkal teljesítette magasabban az előző esztendőnél. Vagyis nem minden a mennyiség.

A hibák boncolgatásánál több probléma is felmerült s ez különösképpen az úgynevezett ütemes termelés, valamint a minőség körüli problémákban csúcsosodott ki. Előfordult hogy egyes cikkekből egy hét leforgása alatt több áru került le a raktárba, mint az előző három hétben együttvéve. Az ütemes termelés ilyenfajta felkavarása azután nemcsak a szállítási határidőket tolja ki, hanem az ebből származó kötbérezésen kívül előidézője lehet a selejtnek is. És mi eredményezi mindezeket? A tervezés, a programozás, a munkaszervezés hiányosságai.

A másik fő probléma a minőségi követelmények mellőzése. Megtörtént, hogy a műszakiak nem egyszer figyelmen kívül hagyták azt a igazgatói előírást, amely megszabja, hogy az V-ös, VII-es szortimentből mennyit szabad gyártani és ennek következményeként a meghatározott mennyiséget egyes negyedekben túllépték. Ebből aztán az következik, hogy a nagyobb tömegű gyártás mellett az illetékes műszakiak későn figyelnek fel a minőségben előforduló hibákra. Ebből kifolyólag felvetődött a társadalmi ellenőrzés szükségessége, amelynek elsősorban abban kell megnyilvánulnia, hogy a dolgozók a meg munkálásra kapott bőrön mutatkozó hibákat ne csak konstatálják, hanem azonnal adják vissza a „feladónak".

Szóba került a műszakiak szerepe és felelőssége, a munkaversenyek során, amelyben nekik is előrébb kell lépni, vagyis a műszaki előfeltételek biztosításán túl kapcsolódjanak bele, legyenek tagjai is a szocialista brigádoknak. Egyszóval minden jel arra mutat, hogy a Pécsi Bőrgyárban az eddigieknél is egészségesebb szellem van kialakulóban, amely minden bizonnyal újabb nagyszerű eredményekben nyert kifejezést ebben az esztendőben is.

— s —

Gép mellett

Tíz évvel ezelőtt hat vidám fruska kezdte ízlelgetni az esztergályos mesterséget a Sopiana Gépgyár műhelyében. Hatan indultak, de csak egy maradt ott közülük, a szőke Berecz Mária.

Ellátogattunk hozzá. A forgácsoló műhely egyik sarka a birodalma. Éppen dolgozik, egy univerzális kivágógép dugattyúját illeszti a köszörű elé. Mellette rajz, méretekkel, amiről látja, hány századmilliméternyit szabad lecsiszolni a munkadarabról. Nagy pontosságot, figyelmet igényel ez a munka, mert csak egy félrepillantás, s máris kész a selejt.

Ahogy elnézem, a környezet sem leányálom, ahová nyúl minden olajos, olajosak az emberek, a gép és Mária overállja is. Csak a haja bújik elő pajkosan, pettyes kendője alól eredeti színében, amint gépe felett hajladozik.

— Talán azért is maradtam egyedül. A többiek gyorsan lemorzsolódtak, egyiknek nem tetszett az esztergályosság, a másik férjhez ment. Én marad tam csak itt, pedig nem is ide akartam jönni, minden álmom az volt, hogy fodrász legyek — mondja.

Nagy különbség, hogy nem a lágy hajgyűrűket igazgatja, hanem kemény, csillogó fémhullámokat vág esztergályozás közben. Mégis mi tartotta itt?

Elindítja a gépet, a dugattyú sebesen forog, millió pici szikra hull szerteszét. Még egy csavarás, megindul a víz, ráfolyik a munkadarabra, s elnyeli a sok-sok szikrát.

— Nem is tudom miért, valahogy úgy érzem, nem tudnám itthagyni, megszerettem. A munka változatos, minden darab más, másként kell hozzáfogni, egyikkel majd egy óráig, a másikkal tíz-tizenöt percig dolgozom.

Megállítja a gépet, mikrométerrel méri a dugattyút.

— Még egy picit csiszolni kell — mondja határozottan.

Ahogy készül a munkadarab, úgy ismerem meg Máriát, az egyszerű munkáslányt, aki nem szerzett semmiféle kitüntető címet, nem dicsérték meg a világ előtt. Munkáját mindennap elvégzi rendesen. Havonta megkeres 1500—1600 forintot. Munkatársai is szeretik, mert egyszerű, kedves, barátságos. Egyébként eléggé zárkózott lány volt mindig. A műszak után bevásárolt, felült a buszra és hazament Patacsra, ahol várta a háztartás, a második műszak, mert édesanyja nem él már. A háztartást ő vezette otthon, főzött, mosott, vasalt, takarított az apjára és a két öccsére. Néha szórakozni is eljárogatott. Amikor ideje engedte, szívesen megnézett egy-egy jó filmet.

Hogy miért írtam mindezt múlt időben? Nem véletlen. Mária két hónappal ezelőtt fordulóponthoz ért életében. Azóta Várhelyi Istvánnénak hívják. Férje gépkocsivezető a KPM-nél. Most is siet műszak után, de már az új otthonba. Mert ott is akad munka jócskán. Uj élet, új gondok.

— Sok mindent szeretnénk még beszerezni, a lakást szépen akarjuk berendezni. Segítek édesapáéknak is, tehát nem sok szabadidőm van.

A dugattyú elkészült, sima és fényes. A mikrométer hajszálpontosságot mutat. Ujabb darabot szorít a gépbe, föléhajol, igazít, csavar néhányat s máris forog, sistereg, sziporkázva szórja a szikrákat, s úgy tűnik, hogy a keze alatt meglágyul, mint a fodrászfésű alatt a haj.

BOZSÉR ERZSÉBET

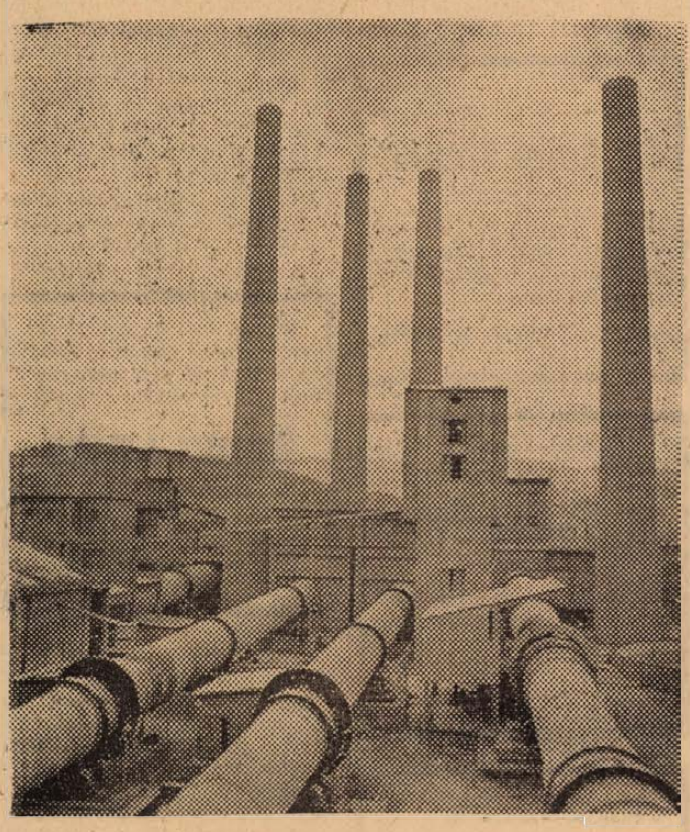
Puskin több mint ötven leszármazottja él a Szovjetunióban

Puskin halálának 125. évfordulóján a szovjet sajtó számba vette a nagy költő ma is élő dédunokáit, ükunokáit és egyéb leszármazottait. Jelenleg több mint 50 Puskinutód él a Szovjetunió legkülönbözőbb városaiban.

Együttműködési megállapodás

a TIT és a Lengyel Ismeretterjesztő Társulat között

Kedden aláírták a TIT és a Lengyel Ismeretterjesztő Társulat közötti kölcsönös együttműködés ez évi programját. A megállapodás értelmében a két társulat fontos feladatának tartja, hogy az ismeretterjesztő tevékenységben szerzett tapasztalataikat, tudományos, módszertani és szervezeti megoldásokat, az e téren elért eredményeket tapasztalatcsere útján minél jobban hasznosítsák. Elősegítik a testvérszervezetek közötti delegáció-cserét és az egyéni tanulmányutakat, valamint előadók cseréjét.



Ujjászületőben van a majdnem 100 éves Lábatlani Cementgyár. A gyár rekonstrukcióját, amelynek során teljesen átépítik a régi épületeket és berendezéseket, 1952-ben kezdték el és 1963-ban fejezik be. Az átépítés alatt azonban folyamatos a termelés. A rekonstrukció kezdetéhez viszonyítva a cementgyártás három és félszeresére, a mészgyártás pedig kétszeresére emelkedik 1963-ban. A rekonstrukció során átépített négy új forgókemence.

(MTI Foto: Lajos György felv.)

13 tsz-bekötőút Baranyában

A termelőszövetkezetek fejlesztésére egy külön program keretében visszatérítést nem igénylő kölcsönt adnak. A Földművelésügyi Minisztérium ebből a kölcsönből sok termelőszövetkezeti bekötőutat is építtet.

Baranyában Almamelléken, Sellyén, Nagydobszán, Somogyapátiban, Tengerin Lippón, Monyoródon, Marázán, Mágocson, Vejtiben, Tarróson és Szürben épültek bekötőutak.

Átlagos költségük kilométerenként hét—nyolcezer forint. A földkitermelési és szállítási feladatok nagy részét azonban társadalmi munkában végezték el a termelőszövetkezeti gazdák. Ezzel mintegy tíz-tizenkét százalékkal csökkentették az utak árát.

Az idén bekötőutat kap Drávapalkonya is, s ezzel háromezerkétszáz méter hosszúságban kapcsolják össze Drávapalkonyával. Az aszfaltszerű úgynevezett itatott burkolatú út a termelőszövetkezetek üzemegységeit és a községet is beköti a közuti hálózatba. Ezen kívül az út mellett épül fel a szövetkezeti gazdaság új központi majorja. Ez az első alkalom, hogy előbb az utat építik fel, s csak azután a gazdasági épületet. Igy könnyebb és olcsóbb lesz az anyagszállítás az építkezés munkálataihoz. A földmunkát a termelőszövetkezet és a két község tanácsa végzi el, részben a községfejlesztési alap felhasználásával, részben pedig társadalmi munkában. A szükségesnek mutatkozó több mint húszezer köbméter föld hatvan százalékát már a helyszínre is hordták, s a száraz idő beálltával tovább szállítanak majd. Az úttest kőpályáját a Pécsi Közuti Üzemi Vállalat építi. A tervek szerint az őszi betakarításkor már készen áll az út.

Langyos óceáni légtömegek után viharos széllel új hideghullám érkezett

A Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, a keddre virradó éjszaka sarki hideghullám érkezett az ország légterébe, erős, időnként 72 kilométeres óránkénti sebességgel. A viharos szél hozta, rendkívül száraz légtömegek hatására — noha a hajnali hőmérséklet általában fagypont fölött volt — az utakon felgyűlt hólé, illetve csapadékvíz gyorsan megfagyott.

Egyébként Európa-szerte enyhe az időjárás. Franciaországban a nappali hőmérséklet 10—14, Angliában ugyancsak 10 fok fölé emelkedett, Rómában 14, Spanyolország több vidékén 20, a gibraltári állomásokon pedig 21 fok meleget mértek. Moszkvában is csupán **mínusz 4 fokos fagyok voltak legutóbb.**

Valószínünek látszik, hogy a szél szerdára megcsillapodik, s új borulás jön: kisebb havazások, esők várhatók az éjszakai és a nappali hőmérséklet valamivel csökken.

József Attila-est a prágai Magyar Kultúrában

Kedden este a *prágai Magyar Kultúrában József Attila és korának európai költészete* címmel irodalmi estet rendeztek, amelyen *dr. Szabolcsi Miklós*, a Magyar Tudományos Akadémia irodalomtörténeti intézetének vezetője tartott előadást. A műsor keretében ismert csehszlovák művészek József Attila-verseket adtak elő. A hallgatóság az előadást nagy tetszéssel fogadta.

Tallózás

Automata újságárus

Moszkvában a napokban érdekes újdonság látott napvilágot. A Marx sugárút aluljárójában felállították a központi lapok árusítására szolgáló első hat automatát. A közeljövőben számos iparvállalatnál, a Metro-állomásokon és a pályaudvarokon is hasonló automatákat szerelnek fel.

(Komszomolszkaja Pravda)

Ezer nyelv, amely még nem jelent meg nyomtatásban

Az UNESCO statisztikai adatai szerint a világon több mint ezer olyan nyelv létezik, mely még nyomtatásban sohasem jelent meg. E számban a különböző törzsi nyelvjárások nem foglaltatnak benne.

(Die Presse)

Míg ön fürdik — a telefon foglaltat jelez

Mindenkinek kellemetlen, ha fürdés közben keresik telefonon. Egy amerikai telefon társaság e bosszúság elkerülésére olyan készüléket hozott forgalomba, amely a vízzel teli fürdőkádhoz kapcsolva, a fürdés ideje alatt foglaltat jelez.

(Die Presse)

A kambodzsai herceg lánya filmfőszerepben

Norodom Sythanuk kambodzsai herceg lánya Bophadevi, főszerepet játszik Marcel Camus „Paradicsommadár" című új filmjében. Az angkori szentélyben játszódó film ősi legendán alapul és a realizmust a fantasztikummal egyesíti.

(Przekroj)

Házassági hirdetés

Szofmán el Hureli szaud arábiai lakos az egyik nyugat-német bulvárlapban közzétette, hogy kiterjedt olajmezők birtokosa és „22 éven aluli szép európai nőt keres, aki eljönne háremébe 42. feleségének". El Huriel 2000 ajánlatot kapott.

(Sztander Mlodych)

A mágyűjtő szabó

Castillo, a híres párizsi szabó és divattervező sokat ad arra, hogy szenvedélyes mágyűjtő hírében álljon. Ha fényképész igérkezik el hozzá, sürgősen elhozat valamelyik mükereskedőtől néhány ritka darabot és kirakja maga köré. A fényképész látogatása után a műtárgyakat visszaküldi. II. Miklós cár dohányszelencéje már három ízben „vendégszerepelt" nála.

(Europeo)

Láncraverí feleség

Salvatore de Vita, szicíliai építőmunkás annyira féltékeny volt 21 esztendős feleségére, hogy esténként lefekvés előtt vaslánccal fűzte össze az asszony bal bokáját és a saját jobb bokáját. Így akart bizonyos lenni benne, hogy az asszony nem lesz hűtlen hozzá. A fiatalasszony néhány napig tűrte az eljárást, aztán értesítette a rendőrséget, amely a szicíliai Othellót 8 hónapi börtönre ítélte, de az ítélet végrehajtását felfüggesztette.

(Arbeiter Zeitung)

Cukorral fogunk mosakodni?

A világ cukortermelése erősen meghaladja a fogyasztás szükségleteit. Éppen ezért a szakemberek megpróbálnak a cukor számára más felhasználási lehetőséget is teremteni. Londonban például a trópusi termékek kutatóintézetében kísérleti stádiumban van az a mosószer, amelyet cukorból állítottak elő. Mint mondják, a cukorból készült mosószernek igen nagy előnye lenne az is, hogy a hagyományos mosószerekkel ellentétben, nem szennyezné a csatornák vizét, mert a vízben élő baktériumok felemésztenék.

(Science et Vie)

Az Egyesült Államok ellen emelt kubai panasz

az ENSZ-közgyűlés politikai bizottságának napirendjén

New York (MTI).

Az ENSZ közgyűlés politikai bizottsága hétfői ülésén foglalkozott az Egyesült Államok beavatkozása és agressziós tervei miatt emelt kubai panasszal.

A délutáni — magyar idő szerint késő esti — ülésen *Zorin szovjet küldött* nagy beszédére válaszolva *Stevenson*, az amerikai küldöttség vezetője mindenképpen igyekezett jó színben feltüntetni az Egyesült Államok latin-amerikai politikáját. A való tényekkel szöges ellentétben azt állította, hogy *Kennedy* elnököt *„lelkes fogadtatásban részesítették"* leg utóbbi *kolombiai és venezuelai látogatásakor.*

Kuba képviselője nevetségesnek minősítette ezt az állítást és rámutatott, hogy mindkét országban több ezer főnyi katonaságot vezényeltek ki Kennedy személyes biztonságára.

Ezzel befejeződött a politikai bizottság hétfő esti ülésének vitája. *Amadeo* argentin nagykövet, a bizottság elnöke javasolta, hogy a hétfőn elhangzott felszólalások tanulmányozása végett tartsanak egynapos szünetet. A javaslatot elfogadták és a politikai bizottság következő ülését szerdára — magyar idő szerint 16 óra 30 percre — tűzték ki.

*

Hétfőn ülést tartott a *közgyűlés gyámsági bizottsága is*, amely, — mint ismeretes — *Ruanda Urundi* belga gyámsági terület helyzetével foglalkozik.

Bulgária és Csehszlovákia képviselője az ülésen javasolta, hogy a közgyűlés májusban rendkívüli ülésen foglalkozzék Ruanda Urundi függetlenségének előkészítésével.

Tanganyika delegátusa sürgette, hogy mielőbb küldjenek ENSZ ténymegállapító bizottságot Urundiba, ahol — mint mondotta — veszély fenyegeti a törvényesen választott kormányt. Javasolta továbbá, hogy az ENSZ ne ismerje el érvényesnek a Ruandában legutóbb tartott választásokat és új választások mielőbbi kiírását követelte. Ezzel kapcsolatban rámutatott, hogy Ruandából eddig mintegy tízezer menekült érkezett Tanganyikába.

A rendellenes nyugat-berlini helyzet féléves mérlege:

Szüntelen provokációk sorozata az NDK államhatárán

Berlin, (MTI).

Az NDK fővárosának mértékadó köreiben kedden az ADN munkatársával folytatott megbeszélés során rámutattak, hogy amióta a rendellenes nyugat-berlini helyzet önvédelmi intézkedésekre késztette a *Német Demokratikus Köztársaság* kormányát és ezt követően *Brandt nyugat-berlini polgármester* kiadta a jelszót *„A fal átlyukasztására"* azóta a nyugati megszállók és a nyugat-berlini rendőrség szeme látára egymást követik a békét veszélyeztető provokációk az NDK államhatárán.

Az elmúlt fél esztendő alatt nyugat-berlini részről elkövetett provokációk sora a legkülönbözőbb formákat öltötte, — vasuti berendezések elleni merényletektől NDK rendőrökre leadott lövéseken keresztül, egészen az amerikai páncélosok provokációs felvonulásáig a *Friedrich Strassen*. A provokációk sorába tartoznak azok a látogatások is, amelyeket vezető bonni államférfiak Nyugat Berlinben tettek *(Schröder külügyminiszter jelenleg is a „frontvárosban" tartózkodik)*, de nem különben az NDK területén keresztül Nyugat-Berlinbe vezető autó-utnak amerikai csapaterősítések továbbítására történt felhasználása is.

Gagarin elutazott Accrából

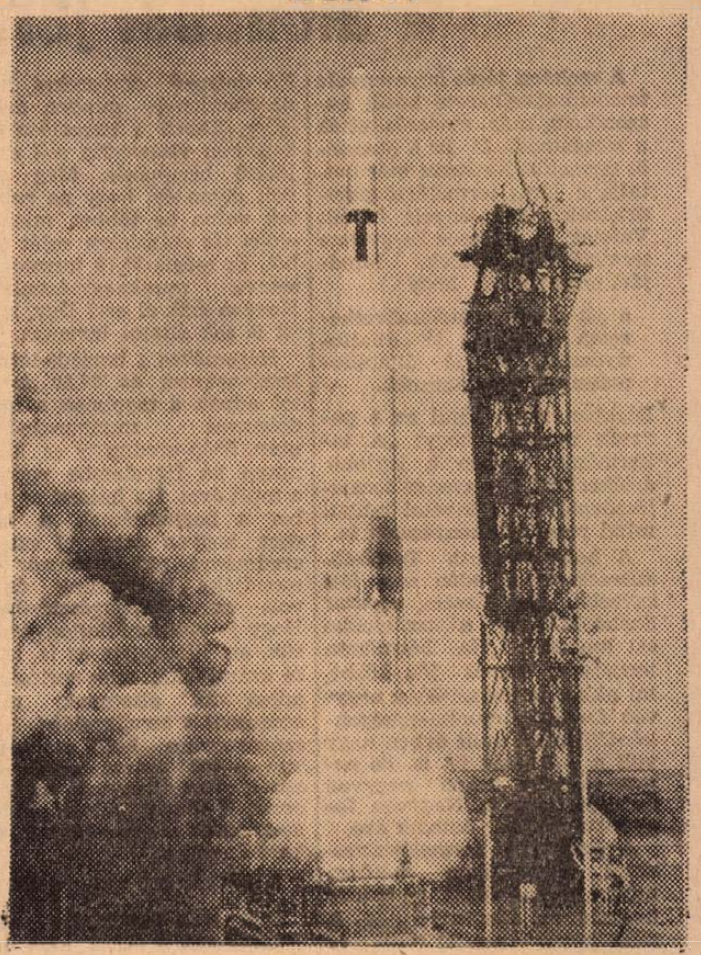
Jurij Gagarin szovjet űrhajós-pilóta rövid ghanai látogatása után kedden reggel elutazott Accrából.

Hétfőn este, rögtön megérkezése után fogadta őt Nkrumah ghanai elnök.

Ghana lakossága igen barátságosan üdvözölte Gagarint és kifejezte rokonszenvét a világ első űrhajósa és a Szovjetunió iránt.

Gagarin délután a libériai kormány meghívására Monroviába érkezett.

A sikertelen amerikai holdrakéta-kísérlet



A képen: a „Ranger" rakéta a kilövés pillanatában.
MTI Külföldi Képszolgálat.

Tájékoztató az NDK nagykövetségén:

Ötvenhat ország 9000 kiállítója egymillió gyártmányt mutat be a tavaszi lipcsei vásáron

Magyarország az eddigi legnagyobb kiállítását rendezi meg Kelet—Nyugat kereskedelmi köreinek e fontos találkozóhelyén

Az NDK budapesti nagykövetségének kereskedelem-politikai osztályán kedden *Elfriede Wagner* kereskedelmi tanácsos tájékoztatta a sajtó képviselőit az idei tavaszi lipcsei vásár elő készületeiről.

— A lipcsei vásár az idén ismét nemzetközi jelentőségű gazdaságpolitikai esemény lesz — mondotta a nagykövetség kereskedelmi tanácsosa. — Ötvenhat ország mintegy 9000 kiállítója jelenik meg Lipcsében és egymillió gyártmányt, kiállítási tárgyat mutat be. A vásár 300 000 négyzetméter területet foglal el és ennek egyharmad részét a külföldi kiállítók veszik igénybe.

A vásár is bizonyítéka annak, hogy a Német Demokratikus Köztársaság igyekszik a világ minden népével a békés egymás mellett élés szellemében élni és kereskedni.

A kereskedelmi tanácsos tájékoztatója után *Kristóf László*, a Magyar Kereskedelmi Kamara főosztályvezetője számolt be hazánk lipcsei részvételéről.

Magyarország ez évben 24 külföldi kiállításon jelenik meg kollektív árubemutatóval, ezek közül a lipcsei kiállításunk a legnagyobb — áruink több helyet foglalnak el, mint eddig bármikor. A vásárlátogatók 25 helyen találkozhatnak majd a magyar ipar termékeivel. A legnagyobb teret, 3200 négyzetméternyi kiállítási területet gépiparunk gyártmányai kapják.

Összesen 6800 magyar gyártmány képviseli iparunkat Lipcsében, s a 80 vagon áru nagy részét már el is küldtük a kiállítás színhelyére, ahol január közepe óta hatvan szakemberünk dolgozik azon, hogy áruink méltó környezetbe kerüljenek. Lipcsében a vásár idején március 4-től 13-ig a Haus Leipzig ismét magyar étterem lesz és magyar cukrászda is működik majd.

Az űrhajós-jelöltek kiválogatásáról

A Krasznaja Zvezda cikke

Petrov ezredes, a szovjet űrhajós jelöltek egyik csoportvezetője a Krasznaja Zvezdában beszámol az űrhajósjelöltek kiválogatásának módszeréről.

Az űrhajós jelöltek válogatását illetően rendkívül sok ellentmondó nézet kering. Egyesek azt állítják, hogy az űrhajósnak a tengeralattjárósok közül kell kikerülnie, mások szerint az ejtőernyősök közül. — Van, aki az alpinistákra esküszik, megint mások a repülők közül akarják kiválasztani az űrhajósokat. Végül akadnak olyan vélemények is, amelyek szerint lényegtelen az űrhajós foglalkozása, csak az számít, hogy egészséges, erős testalkatú ember, sportoló legyen. A vita nem véletlenül lángolt fel — állapítja meg Petrov ezredes — ugyanis e területen még nincsenek járt utak.

A választás végül a repülőkre esett. Az űrhajósnak gyors és biztos ítélőképességű és cselekvőkészségű embernek kell lennie aki ért a repüléshez: irányítja a műszaki berendezést és ellenőrizni is tudja azt. A repülők hozzászoktak ezekhez a követelményekhez, s mindezen felül az űrhajós feladatai nagyon közel állnak a sugárhajtású repülőgép pilótájának feladataihoz.

A tudósok tanácsára — írja Petrov ezredes — az űrhajózással nem mint elvont tudománnyal, ha nem napirenden lévő gyakorlattal kezdünk foglalkozni. A válogatás fő szempontjainak meghatározásában nagy segítségünkre volt a szovjet pedagógiai iskola. Úgy döntöttünk, hogy a magasrendű erkölcsi magatartást vesszük elsősorban figyelembe amely nélkül szinte lehetetlen kiállni azokat a megpróbáltatásokat, amelyek a világűrben várnak az emberre. Petrov ezredes végül megjegyzi, hogy az űrhajósokat a hadsereg légiezredeiben képezik ki.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(7.)

Uncle Sam Afrikában

Anglia, Franciaország és más gyarmattartó hatalmak lázas igyekezete ellenére újabban az USA játssza a főszerepet Afrikában. Az USA határozott szándéka, hogy hatalmába keríti a régi imperialista birodalmak örökségét és saját érdekeit fogja érvényesíteni Afrikában. Az Egyesült Államok katonai támaszpontok építésével, gazdasági behatolással, politikai nyomással és a propaganda-eszközök széleskörű felhasználásával szállja meg Afrika minden szegletét. Pazarul berendezett tájékoztató központokat létesít, tucatszámra bocsát ki propaganda-kiadványokat, díjtalan mozimúsorokat rendez, magas ösztöndíjat és fizetést ad azoknak az afrikaiaknak, akik hajlandók vállalni „az amerikai életmód" úttörőinek szerepét.

Az amerikai imperialisták kihasználják azt a körülményt, hogy az Egyesült Államok nem volt kimondottan gyarmati ura valamelyik afrikai területnek, s ezért látszólagos „gyarmatellenességüket" hangoztatják. Így remélik kiszorítani a régi gyarmattartó hatalmakat, különösen Angliát és Franciaországot, így akarják kiterjeszteni befolyásukat a volt gyarmatbirodalmak területein. Ám kevés afrikai hiszi el, hogy a Wall Streetet és Washingtont valóban önzetlen altruista szándékok vezérlik. Az afrikaiak átlátnak a szitán, mert az amerikai lapok és politikusok elég gyakran elszólják magukat, hogy milyen aljas politikai és gazdasági célokat követnek Afrikában.

Az Egyesült Államok afrikai behatolásában komoly szerepet játszanak az amerikai szakszervezetek. Nixon, volt amerikai alelnök, 1957 elején rövid afrikai útjáról hazatérve írásban számolt be Eisenhower elnöknek. Kiemelte azt a szerepet, amelyet az amerikai szakszervezetek játszhatnának Afrikában az amerikai külügyminisztérium politikájának megvalósításában. Az USA politikai és kereskedelmi köreinek tekintélyes személyiségei jól látják, milyen fontos szerepet töltenek be az afrikai szakszervezetek a nemzeti függetlenségi harcban, és vitathatatlanul gátolják az USA neokolonialista céljainak elérését. Így tehát az amerikai politika egyik döntő fontosságú kérdése, hogyan állítsák az USA oldalára az afrikai szakszervezeti vezetőket.

D. Williams, az amerikai külügyminiszter afrikai tanácsadója egyszer ilyen kijelentést tett:

„Sok szó esett a szakszervezetek vezető szerepéről az afrikai függetlenségi mozgalmakban, valamint az érett és felelősségérzettől áthatott szakszervezetek jelentőségéről egy szilárd jogrend létrehozásában. Ebből kifolyólag az afrikai fejlesztési programok kidolgozásakor elsőrendű kérdésnek kell tekinteni a szakszervezeti vezetők képzését... A külügyminisztérium sok afrikai szakszervezeti személyiséget és munkaügyekkel foglalkozó kormánytisztviselőt hívott meg az USA-ba, hogy gyakorlatilag tanulmányozhassák ezeket a kérdéseket..."

Ilyen körmönfont módszerekkel remélik az amerikai imperialisták kiszorítani a régi gyarmattartókat, hogy az „antikolonializmus" zászlaja alatt megvalósítsák egyeduralmukat Afrikában.

(Folytatása következik.)

Szeretett édesanyánk,

özv. Herbek Nándorné

Goll Mária

február 6-án 81 éves korában elhunyt, Temetése február 8-án, csütörtökön 2 órakor lesz a köztemetőben.

114 Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett „Gyulánk"

dr. Fűrész Gyula

klinikai orvos

27. életévében váratlanul elhunyt. Temetése február 8-án csütörtökön 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

143 A gyászoló család

Szeretett édesanyánk, anyós, nagyanya, dédanya

özv. Fliegl Edéné

Guzmánovics Anna

február 5-én 83 éves korában elhunyt. Temetése 8-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló Fliegl, Tóth, dr. Ács, és Dvoracsek család

147

MEZŐMAG Vállalat Kirendeltségének dolgozói tudatják, hogy szeretett munkatársuk és jó barátjuk

Kamu Lajos

term. felügyelő

hosszú betegség után február hó 5-én elhunyt.

Emlékét örökké őrizzük!

80

— HALÁLOZÁS. Szeretett édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk özv. Kovács Ferencné Horváth Anna február 4-én, 80 éves korában elhunyt. Temetése február 7-én, szerdán fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

145 A gyászoló család

— Márton Anna temetése 7-én, szerdán fél 4 órakor lesz.

146 A gyászoló család

— Szeretett jó édesanya, anyós nagyanya és kedves rokon özv. Jambricsek Imréné Gál Julianna február 4-én, 63 éves korában elhunyt. Temetése 8-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

111 A gyászoló csal[illegible]

INTERJÚ

A mozihálózat fejlesztéséről és a közönségszervezésről

30 falusi mozi felújítása

●

108 mozi „vándorol" a megyében

●

Mi lesz a szigetvári mozi-probléma megoldása?

„Egyik alapvető és legfontosabb feladatunk, hogy munkamódszereinket megjavítsuk. El sősorban tehát pontos vállalati terv kell, hogy minden dolgozónk pontosan tudja: mi ebben az esztendőben a feladata, és természetesen csak ilyen módszer mellett tudjuk kellően összehangolni a vállalati csoportok munkáját is".

Körülbelül így fogalmazta meg Rejtő János elvtárs, a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat igazgatója a vállalat idei munkájának alapját.

— A baranyai mozihálózat — folytatta tájékoztatását — bizonyos vonatkozásokban nehezebb helyzetben van, mint az ország más megyéi. Baranyában nincsenek nagy lélekszámú falvak, ahol a községfejlesztési alapból is lényegesen lehetne fejleszteni a helyi mozikat. A hálózat meglehetősen szétszórt, sok a film és gépszállítás, ebből eredően a rongálódás is. — Természetesen mindez rengeteg pénzbe kerül. Jelenleg a megyében még

108 mozit „vándoroltatunk".

Ebből az idén 19 „fix keskeny mozit" alakítunk, de még így is 89 körzetes mozi marad a megyében.

— Ennek a gondnak az enyhítésére megpróbáljuk a mozihálózat fejlesztése érdekében, hogy ahol lehet — ott megbeszéljük a helyi tanáccsal: szerezzenek be saját erőből saját gépet. A gép a helyi tanács tulajdonában marad, de mi üzemeltetjük, mi javítjuk és kezeljük. Ha több községben sikerül ez a megoldás, máris jelentősen csökken a gépek szállítási költsége, amely egy évben közel egymillió forint kiadást jelent.

— Jelentős haladást szeretnénk elérni a közönségszervezés területén is. Sok a tennivaló. Elsősorban az a legfontosabb, hogy a községekben a helyi szerveket teljes mértékben a kulturális munka, pontosabban a mozi ügye mellé állítsuk. A vállalat propagandistái máris hatékony kapcsolatot teremtettek a járási párt és tanácsi szervekkel, továbbá kiterjesztik ezeket a kapcsolatokat minden község párt, állami és tömegszervezetére és a termelőszövetkezetekre is. Vagyis:

együttesen akarjuk megoldani a gondokat.

Máris nagyon jó a kapcsolatunk a járási művelődési osztályokkal.

— A megyében sok helyen nem teljes a mozi kihasználtsága. Elfogadható az az indok, hogy ebben a televízió is szerepet játszik, de propaganda munkánk legfontosabb feladata most az lesz, hogy azokat az embereket nyerjük meg a film számára, akik a televíziót se nézik, de azelőtt se jártak moziba.

— Ez évben is több mozi felújítását, illetve tatarozását tervezzük. Így körülbelül harminc megyei kismozi felújítását tudjuk biztosítani, többek között Nagyharsányban, Vajszlón, Nagynyárádon és Szabadszentkirályon is. Számos moziban végeztünk kisebb javítást, átalakítást. Húsz moziban fordítunk különös gondot a műszaki fejlesztésre, megvitatjuk a fényleadást, egy újfajta transzformátor alkalmazásával. Tizenhat moziban új, modernebb típusú keskenygépet állítunk be.

— A nagyobb felújítások közül jelentős, hogy elkészül átépítéssel a magyarszéki keskenymozi.

Új szélesvásznú mozik

Szélesvásznú filmszínházat nyitunk Sellyén, Pécsszabolcson, Bólyban és a mágocsi új művelődési otthonban. Tervezzük — ha a községek is hozzá tudnak járulni, hogy Majson, Vókányban, Dunafalván és Bárban a keskenygépeket normálgépekre cseréljük át. Körülbelül háromezer széket cserélünk ki a falusi mozikban.

— Előreláthatólag még ez évben megkezdhetjük a szigetvári mozi-probléma megoldását. A tervek szerint az országban elsőnek, itt építenénk fel — egyrészt a község, másrészt állami és vállalati szervek segítségével az első típusterv szerint készülő 350 személy befogadására alkalmas mozit.

— S végül Pécsett? A Park kertmozit új gépekkel szereljük fel, ezáltal sokkal kielégítőbb lesz a hang és a fény. Teljes felújítást tervezünk a pécsi Kossuth moziban, és a látási viszonyt javítjuk némi belső átrendezéssel a Petőfi moziban is. — fejezte be tájékoztatását Rejtő János, a vállalat igazgatója.

Szakcikkek, amelyeknek hatása mázsákban és tonnákban mérhető

A Magyar Mezőgazdaság ankétja a bólyi Kossuth Tsz-ben

A Magyar Mezőgazdaság című folyóirat szerkesztősége, kedden délelőtt 10 órai kezdettel olvasói ankétot tartott a bólyi Kossuth Termelőszövetkezetben, a környező termelőszövetkezetek vezető szakembe rei részére.

Az ankéton megjelent Bíró András a Magyar Mezőgazdaság szerkesztője, Fehér Károly a lap állattenyésztési rovatvezetője és a Magyar Televízió munkatársai, akik a tvhíradó részére felvételeket készítettek az ankétról és a tsz gazdaságáról.

Szava Dezső a megyei tanács mezőgazdasági osztályának csoportvezetője megnyitója után Szabó Mátyás a vendéglátó tsz elnöke üdvözölte a résztvevőket s néhány szóval bemutatta gazdaságát. Elmondotta, hogy éppen hétfőn este tartotta meg a Kossuth Tsz a 12. zárszámadását, amely az előző évekhez hasonlóan sikeres volt. Egy munkaegységre 40 forintot kaptak a tagok, a növénytermelésben dolgozók napi átlagkeresete 60—80, az állattenyésztésben dolgozóké pedig 100—120 forint az elmúlt évben. A tavaszi munkák előkészületeit már most megkezdték, most építenek egy 6000 köbméteres víztárolót, a tagok csíráztatják, tiprózik a tavaszi vetőmagot, ültetik a zöldségpalántákat, fejtrágyázzák az őszi vetéseket, felkészülve várják a tavaszt.

A bólyi Kossuth azok közé a termelőszövetkezetek közé tartozik a megyében, ahol sokan olvassák a Magyar Mezőgazdaságot. A lap legutóbbi száma éppen a szövetkezet sertéstelepével foglalkozik. Szabó Mátyás elmondotta, hogy *hétről hétre rendszeresen figyelemmel kísérik a folyóiratban megjelenő cikkeket s már sok hasznos útmutatást kaptak a laptól.*

Ezután Bíró András a lap szerkesztője ismertette a résztvevőkkel a lap szerkesztőbizottságának célját a lap tartalmát illetően. Az utóbbi időben a lap nemcsak kizárólag a termelőszövetkezetek szakmai és szervezési problémáival fog lalkozik s csak időnként kapnak helyet az állami gazdaságokkal foglalkozó cikkek. *A szerkesztőség célja az, hogy elsősorban a tsz-ek, főleg az új tsz-ek kapjanak feleletet sok égető problémára.* A nagy példányszámban megjelenő folyóirat hétről hétre egy-egy országos tapasztalatcserét jelent a jó módszerek átadását azoknak, akik olvassák. A tanulás és az önképzés nem öncél, egy jó cikk hatása mázsákban, tonnákban mérhető.

A vita során kiderült, hogy a résztvevők nagy része ismeri és jól hasznosítja a Magyar Mezőgazdaságot, akadt azonban olyan tsz is, mint a versendi, ahova egy példány sem jár. A megjelent tsz-elnökök, agronómusok és brigádvezetők a vita során elmondták, véleményüket a lapról és azt is mit hiányolnak belőle, mit várnak a szakfolyóirattól a továbbiakban. Oláh Jeremiás a bári tsz elnöke elmondotta, hogy ő jónak tartja a folyóiratot. Keményi Lajos a villányi kövesdi tsz agronómusa arról számolt be, hogy mint ezüstkalászos tanfolyam vezető igen jól fel tudja használni a lapot az oktatásban. Torma József a Bólyi Állami Gazdaság részéről hiányolta az állami gazdasági cikkeket. Előry Ernő a siklósnagyfalusi tsz agronómusa véleménye szerint keveset foglalkozik a lap a gépesítéssel, illetve a tsz gépesítés szervezésével. Lassányi József a bólyi tsz brigádvezetője több állategészségügyi cikket vár a következőkben.

Az ankétról hasznos tapasztalatokkal tértek haza az olvasók és szerkesztők egyaránt.

— Rné —

A gyümölcslevek hasznosságáról

ANKÉTOT SZERVEZ A TIT AGRÁRTUDOMÁNYI ÉS EGÉSZSÉGÜGYI SZAKOSZTÁLYA

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat országos központja az alkoholizmus elleni harc fontos lépésének tartja az egészségügyi és egyéb szempontból hasznos gyümölcslevek népszerűsítését. Ennek érdekében Budapesten és a nagyobb vidéki városokban már rendeztek ilyen ankétot, ahol a gyümölcslevek összetételét, tulajdonságát és hasznosságát ismertették a szakemberek.

A TIT Baranya megyei szervezetének agrárszakosztálya az egészségügyi szakosztállyal karöltve február közepén Pécsett is szervez ankétot a gyümölcslevek ismertebbé, népszerűbbé tétele érdekében. Az ankéton Nagy György, a Belkereskedelmi Minisztérium osztályvezetője tart vetítettképes előadást „Értékes élelmi szerünk a gyümölcslé" címmel. A kóstolóval egybekötött előadásra meghívják az illetékes kereskedelmi szerveket, a vendéglátóipari vállalatok vezetőit, a boltvezetőket, felszolgálókat, ipari tanulókat és egyetemistákat. Természetesen számítanak a közlekedési vállalatok dolgozóinak részvételére is, akiknek mivel szeszesitalt nem fogyaszthatnak, jó ha ismerik és megszeretik a tápláló, üdítő gyümölcsleveket.

Filmhírek

A Hunnia Filmstúdióban megkezdték az Elveszett paradicsom című új magyar film forgatásának előkészítését; a színdarab alakjában már ismert történetet *Sarkadi Imre* eredetileg forgatókönyvnek írta Az újdonságnak, — első jeleneteit előreláthatólag márciusban forgatják — *Makk Károly* a rendezője. Ugyancsak márciusban kezdik a *Legenda a vonaton forgatását.* Az érdekes, munkások között játszódó történet írója *Várkonyi Mihály*, rendezője *Rényi Tamás.*

A televíziós premier után a filmszínházak is bemutatják a Német Demokratikus Köztársaság művészeinek érdekes alkotását, a *Lelkiismeret lázadása* című ötrészes filmet. A Pannonia Filmstúdióban máris hozzákezdtek az újdonság magyarul beszélő változatának elkészítéséhez. Hamarosan szinkronizálják *Walt Disney* emlékezetes filmjét, a *Hófehérkét*, amelyet a mai gyerekek kedvéért újítanak fel. A dramaturgián pedig már dolgoznak *Nyikolajeva Utközben* és *Moravia: Egy asszony meg a lánya* című regénye filmváltozatának szinkronszövegén. Február 8-án jelenik meg a mozik vásznán az *Uj barázdát szánt az eke*, a *Solohov* regénye alapján forgatott filmtrilógia első része.

A mezőgazdasági könyvhónap könyvei

A mezőgazdasági könyvkiadó és könyvterjesztő vállalatok összeállították a könyvhónap bibliográfiáját. A jegyzékben a régebben megjelent, ma is időszerű és még kapható szakkönyveken kívül szerepelnek az 1961. IV. negyedévben, valamint 1962. január 25-ig megjelent kiadványok. A jegyzék összeállításánál figyelembe vették az Akadémia, a Gondolat, a Kossuth, a Közgazdasági és a Műszaki Könyvkiadó mezőgazdasági tárgyú, illetve a mezőgazdasági dolgozókat érdeklő könyveit is.

A könyvhónap egyik újdonsága: *A. Beyer „Az önköltségcsökkentés útja a termelőszövetkezetekben".* A könyv az NDK szocialista nagyüzemeinek olyan szervezési tapasztalatait foglalja össze, amelyek a mi viszonyaink között is jól felhasználhatók. Rámutat azokra a szervezési és ellenőrzési eljárásokra, amelyek révén a termelőszövetkezetek áruterme lése kibővíthető, a termelés szerkezete megfelelően alakítható. Külön súlyt helyez a szerző a munkaerő- és anyagmegtakarításokra, egyszersmind a jövedelmezőség növelésének módszereire.

Bessenyei Zoltán „Házi és háztáji zöldségtermesztés". A házi és háztáji zöldségtermesztés jelentősége a mezőgazdaság szocialista átszervezésével nem csökken. A szerző ismerteti a házi és háztáji zöldséges kert megtervezését, a trágyázással kapcsolatos tudnivalókat, a növények elhelyezésének sorrendjét, a szaporítás, palántanevelés és kiültetés tudnivalóit. A könyv érdeme, hogy az adott lehetőségek közti legkorszerűbb módszereket, eljárásokat ismerteti.

A könyvhónap során ismét megjelenik az *Állattenyésztési Enciklopédia 1—3. kötete*, második átdolgozott kiadásban. Harmadik kiadásban jelenik meg *J. Horváth László Vidám, rajzos sertéstenyésztés* című, már eddig is nagyon népszerűvé vált könyve.

A könyvhónap kiadványai között szerepel a *Kertészet és szőlészet zsebkönyve, 1962.*, a *Magyar Mezőgazdaság Zsebkönyve*, továbbá *Kaplonyi Károly Mezőgazdasági kiskalauz* című zsebkönyve, mely a legfontosabb növénytermesztési, állattenyésztési, kertészeti és szőlészeti fogalmak, elnevezések, szakkifejezések rövid magyarázatát közli ABC-rendben.

Érdeklődésre tarthat számot *Lehoczky László: A Zetor super traktor kezelése és karbantartása, Jócsik Lajos: A komposztálás* című munkája, *Nizsalovszky József: Kérdések és feleletek a korszerű trágyázás gyakorlatából.* Végül a természetkedvelők kedves olvasmányaként negyedik kiadásban kapható *Vertse Albert—Tildy Zoltán: Erdő—mező madarai* című könyve. E könyveket a Mezőgazdasági Kiadó jelenteti meg.

Ülést tartott az országgyűlés kulturális, honvédelmi és munkaügyi bizottsága

Az országgyűlés kulturális bizottsága *Kelen Béla* elnöklésével kedden ülést tartott, amelyen a Művelődésügyi Minisztérium 1962. évi költségvetésének tervezetét tárgyalta. A költségvetés főbb előirányzatairól *dr. Bán Sándor*, a Művelődésügyi Minisztérium csoportfőnöke tájékoztatta a bizottságot.

A kulturális bizottság a Művelődésügyi Minisztérium költségvetését elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja.

*

Az országgyűlés honvédelmi bizottsága keddi ülésén *Dapsi Károly* elnöklésével megtárgyalta a Honvédelmi Minisztérium 1962. évi költségvetésének tervezetét, amelyről *Lakatos Béla* vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes tájékoztatta a bizottságot. Az ülésen felszólalt *dr. Beresztóczy Miklós*, az országgyűlés alelnöke, *Berencsi Mihály, Bodó Istvánné, Dapsi Károly, Gazsó Sándor, Hoklics Károly, Horváth István, Keleti Ferenc, Papp Ferenc, Pála Károlyné, Szomszéd László* országgyűlési képviselők.

A bizottság a tárca költségvetését elfogadta, s az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja.

*

Az országgyűlés munkaügyi bizottsága kedden *Blaha Béla* elnöklésével ülést tartott, amelyen résztvett *Vass Istvánné*, az országgyűlés alelnöke is. A bizottság a Munkaügyi Minisztérium 1962. évi költségvetését tárgyalta. A költségvetést *Nógrádi Sándor*, a Munkaügyi Minisztérium főkönyvelője ismertette, majd *Kisházi Ödön* munkaügyi miniszter tájékoztatta a bizottságot a minisztérium tevékenységéről.

A költségvetés vitájában felszólalt *Achátz Imre, Blaha Béla Fekete Pálné, Lacsán Mihályné, Leotkai István, Loy Árpád, dr. Noszkai Aurél, Ökrös Illés, Schuchmann Zoltán és Vass Istvánné.* A vitában elhangzottakra *Kisházi Ödön* munkaügyi miniszter, a Pénzügyminisztérium részéről pedig *Faluvégi Lajos* főosztályvezető válaszolt.

A bizottság a Munkaügyi Minisztérium 1962. évi költségvetését elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja. *(MTI).*

Hallotta már?

Február 10-én este 6 órától a Belvárosi és Kazinczy éttermekben halászlé és túróscsusza

A halászlét: Baracskai Sándor, a dunakömlődi halászcsárda vezetője készíti

Előjegyzéseket felveszünk. Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat Belvárosi étterme Pécs, Kossuth Lajos u. 13. Telefon 50-52 és Kazinczy étterme Pécs, Kazinczy utca 4 sz. Telefon: 62-46. 72



RÁDIÓ

BEMUTATÓ

tart árusítással egybekötve a pécsi KISKERESKEDELMI VÁLLALAT és a SZÉKESFEHÉRVÁRI V. T. R. GY.

JANUS PANNONIUS U. 11

SÉTATÉRNÉL

Nyitva: febr. 3-tól 11-ig.

NAPONTA 12—20 óráig.

3355



Ebben az évben ismét megrendezik a gyermektornászok vetélkedését, amelynek az elmúlt esztendőben nagy sikere volt. A kis tornászok már most készülnek a találkozóra. Képünkön: Pincehelyi Klári, a tehetséges kis tornászpalánta, gyakorlat közben a gerendán.

SPORT

Akik ráléphetnek a Chile felé vezető útra...

Dunai I., Csupák és Sós a válogatott keretben

Baróti Lajos szövetségi kapitány kijelölte a 32 tagú labdarúgó válogatott keret játékosait, akik között helyet kapott megyénk két NB I-es csapatának három játékosa is. A Pécsi Dózsából Csupák és Dunai I., a Komlói Bányászból pedig Sós előtt nyílott lehetőség arra, hogy kijuthassanak a chilei világbajnokságra. Megyénk sportközvéleménye örömmel fogadja bizonyára a hírt. A játékosok számára pedig nagyon sokat jelent, hogy a szövetségi kapitány választása rájuk esett. Erről beszéltek a játékosok, akik nem véletlenül jutottak el eddig, hiszen nagy szorgalom és sportszeretet, kitartó és rendszeres edzések után öltheti magukra a címeres mezt.

Csupák József,

a Pécsi Dózsa balhátvédje 1947-ben kezdte sportpályafutását a Kőbányai DSE ificsapatában mint jobbösszekötő. Hamarosan bekerült az első csapatba és 1952-ben, amikor katonaként Pécsre került, már mindig számíthatott rá az edző. A következő állomás a Pécsi Bányász, akkor még NB II-ben szereplő csapata volt és változatlanul a jobbösszekötő, vagy a középcsatár posztján szerepelt. Három év múlva került mostani csapatához, ahol 1956-ban Kalocsay edző egyszer hátvédnek állította be, s azóta szinte állandóan védőjátékosként szerepel, ritkán kerülve fedezet, vagy csatár posztra.

— *Nagyon meglepődtem a hír olvasása közben* — mondotta Csupák József — *hiszen eddig csupán egyszer, 1957-ben lehettem volna B-válogatott kerettag, de lesérültem. Most pedig a „chilei" keretben kaptam helyet. Nagyon fogok igyekezni az edzéseken, bajnoki mérkőzéseken egyaránt, hogy megfelelően helytállhassak és továbbra is megfeleljek az előlegezett bizalomnak. Tudom, hogy nem lesz könnyű, de mindent megteszek, hogy sikerüljön.*



Dunai János,

a lila-fehérek összekötőjének labdarúgó élete szinte ugrásszerűen ívelt felfelé. Ő 1953-ban kezdte a Bajai Bácska csapatában és 1959-ben került a Pécsi Dózsához. Még ebben az évben tagja lett az utánpótlás-válogatottnak, majd pedig a B-keretnek. 1960-ban Tichy helyett öltötte magára a válogatott mezt az angol csapat ellen. A római olimpián pedig ő is feliratkozott a magyar csapat góllövői közé. Ezután már az A- és a B-válogatott keretnek szinte állandóan tagja. Amikor nyilatkozatot kértünk tőle a tegnapi edzés előtt, még nem tudta, hogy a „chilei" keret tagja, mert munkából jött és nem olvasta még az újságot. Meglepődött, de mint aki már rutint szerzett a nyilatkozatadásban, ezeket mondotta:

— *Én is mint a többi válogatottak, nagyon igyekszem majd a jövőben, mert nagy feladat vár a magyar csapatra Chilében. Érzem, a felelősséget és azon leszek, hogy ott lehessek a ferihegyi repülőtéren. Tudom, hogy sokat kell még a gyorsaság tekintetében fejlődnöm, mert az erőnléttel előreláthatólag nem lesz baj, de mindent megteszek majd az edzéseken és a mérkőzéseken.*



Sós Károly

a Komlói Bányász csapatában a csatársor tengelyében küzd a bajnoki pontokért. Gyerekkora óta a Bányászban játszik. Fedezetposzton is játszott, de a legutóbbi években csak a csatársorban szerepel. Csapatának egyik erőssége. Egyszer már szerepelt az utánpótlás-válogatottban, és Albert József edző szerint, ha bátrabb volna, már régebb óta az utánpótlás-válogatott állandó tagja lehetne. Többször hívták más csapatokhoz, de ő hű maradt a bányász színekhez. Fő erénye a gyorsaság és kapura is bátran lő, bár nehezen bocsátkozik közelharcokba.

Bízunk Sós Károlyban, hogy mint újdonsült válogatottjelölt, jól megállja a helyét a „nagyok" között.

Néhány szó a szentlőrinci sportközgyűlésről

Az elmúlt héten akarták megtartani Szentlőrincen a vezetőségválasztó sporkörі közgyűlést, de elmaradt. A közgyűlésen megjelentek a község vezetői, valamint 25—30 sportszerető szurkoló. Az aktív sportolók nagy része teljes érdektelenséget tanusított az eseménnyel kapcsolatban, mert közülük mindössze négyen (két kézilabdázó és két asztaliteniszező) jelentek meg a közgyűlésen, ahol az őket foglalkoztató és foglalkoztató szervnek, a szentlőrinci sportkör elére kellett volna új vezetőséget választaniok.

Ezek a tények, amelyek felett nem lehet elsiklani. Szentlőrincen van a pécsi járás egyik olyan sport köre, ahol megvannak a lehetőségek komoly sporteredmények elérésére. Ezt bizonyítja az is, hogy nemcsak a 25—30 ember, aki a közgyűlésen megjelent, hanem a község vezetői is úgy nyilatkoztak, hogy mindent megtesznek a sportkör érdekében. Segíteni akar a pártszervezet, a tanács, a tsz, hogy újra elevenné tegyék községük sportéletét. S erre mit válaszolnak a sportolók ..?

Egyszerűen nem jelennek meg azon a közgyűlésen, ahol a saját vezetőiket kellett volna megválasztaniok. Hogy ez mennyire az ő érdekük és hogy milyen helytelenül járnak el, azt nyilvánvalóan nem kell különösebben bizonyítani. De vannak Szentlőrincen lelkes sportemberek is, akik az emlékezetes közgyűlésen — amely eredménytelenül feloszlott — a TST javaslatára mégis tettek valamit... Megválasztottak egy 13 fős bizottságot, amelynek feladata, hogy egy határozatképes közgyűlést szervezzen. Így aztán február 24-én — a tervek szerint — ismét összejönnek Szentlőrincen a sportkedvelők, hogy kiköszörüljék a csorbát, amely községük sportmunkájának élén esett.

VB-történelem „dióhéjban"

CSALOGATNI KELLETT AZ ELSŐ RÉSZVEVŐKET ● A VILÁGBAJNOK KÜLÖNÖS BOSSZUJA ● 1934-BEN CSEHSZLOVÁKIA, 1938-BAN MAGYARORSZÁG VIVOTT DÖNTŐT AZ OLASZOKKAL ● ANGLIÁT NEM ÉRDEKLI A VB.

Ötvennyolc évvel ezelőtt, 1904-ben alakult meg a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség, a FIFA (Fédération Internationale de Football Association). A hét alapító ország — Anglia, Wales, Irország, Belgium, Hollandia, Németország és Svájc — képviselői már alapszabályok kidolgozásánál gondoltak a „nemzetközi labdarúgó bajnokság" kiírására és ezért megrendezését a FIFA kizárólagos jogának ismerték el. E jog érvényesítéséig azonban elég sok év telt el... Az első nagyobbszabású országok közötti labdarúgó tornát ugyanis nem a FIFA, hanem a Nemzetközi Olimpiai Bizottság megbízásából Anglia rendezte az 1908-as londoni olimpián. Ha az akkori sportvilág Angliát 1908-as és 1912-es, Belgiumot 1920-as, Uruguayt pedig 1924-es és 1928-as olimpiai győzelme alapján világbajnoknak tekintette is, hivatalosan „mégiscsak" olimpiai bajnokok voltak.

Az első hivatalos labdarúgó-világbajnokságért 1930 júliusában Montevideóban, Uruguay fővárosában folyt a küzdelem. Kiírását az tette szükségessé, hogy azok az országok, ahol a legnépszerűbb és a legmagasabb színvonalú volt a labdarúgás, nem vehettek részt legjobb nemzeti tizenegyükkel az olimpiai tornán, mivel bevezették a hivatásos futballt, a nyílt professzionizmust. A FIFA ebben az időben már hatalmas, negyvenegy (ma már száznál is több!) tagállammal rendelkező világszervezet volt, a világbajnokságra mégis szinte csalogatni kellett a részvevőket. Hja, annak idején még nem voltak légiforgalmi társaságok, amelyek 24 óra alatt átröpítették" volna a csapatokat Európából Amerikába! A hosszú odavissza hajóútra és a mintegy kéthónapos távollétre csak négy európai ország (Jugoszlávia, Románia, Franciaország és Belgium) labdarúgói vállalkoztak. Közülük csak a jugoszlávok jutottak be a legjobb négy közé. A döntőt a dél-amerikaiak vívták. Argentína félidőben 2:1-re vezetett, az „urak" azonban szünet után három gólt lőttek, s 4:2-re megnyerték a mérkőzést. Így lett a labdarúgás első hivatalos világbajnoka — Uruguay!

A második világbajnokságot Olaszország rendezte 1934-ben. Erre a tornára felvonult az európai élgárda — Anglia kivételével. De nem jelent meg Uruguay csapata, a világbajnoki cím védője, amely így viszonozta azt, hogy négy évvel előbb nem mentek Uruguayba az európaiak. A részvevőket nem kellett toborozni, 29 ország szerette volna elküldeni fiait a kék olasz ég alá. Ez tizenháromnak nem sikerült. Kilestek a selejtezőben. A világbajnokság Olaszországé lett...

A harmadik rendező, 1938-ban Franciaország volt. Sok volt meginti a jelentkező, selejtezőket kellett rendezni, néhány „nagyhatalom" nevezését azonban hiába várták. Uruguay és Argentína meginti nem jött át Európába, Anglia pedig még mindig nem kapcsolódott be az egyre népszerűbbé vált küzdelembe. S nem lehetett ott a részvevők sorában Ausztria sem, pedig a selejtező csoportból tovább került. Mire azonban eljött a világbajnoki döntő napja, Ausztria már nem szerepelt Európa térképén. Bekebelezte a fasiszta Németország. Magyarország Holland-India (6:0), Svájc (2:0) és Svédország (5:1) legyőzése után került össze a világbajnoki címet védő olaszokkal. Az olaszok simán nyertek 4:2-re és megvédték a világbajnoki címüket.

(Folytatjuk.)

Sporthírek

Uj alapokon a középiskolás atlétikai bajnokság

Városunk testnevelési szakfelügyelői az elmúlt héten Budapesten megbeszélésen vettek részt, melyen a középiskolás atlétikai bajnokságok új rendszerét beszélték meg.

Mezőfi András, a Diák Sportközpont elnöke ismertette az országos szerv tervelt a középiskolások atlétikai bajnokságával. Eltérően a korábbi versenyrendszertől már 1962-ben külön vesznek részt a bajnokságban a megyei jogú városok középiskolás atlétái, mégpedig mind az egyéni, mind a csapat versenyben. Az idei középiskolás atlétikai bajnokságokat június végén rendezik Budapesten.

— A Baranya megyei Játékvezetők Testülete értesíti tagjait, hogy február 9-én, pénteken 18 órai kezdettel a szokásos továbbképző előadások megkezdődnek a JT. hivatalos helyiségében. A tagság pontos megjelenését kérik!

*

A Pécsi Bányász Sportkör 1962. február 8-án este fél 6 órai kezdettel tartja sportköri közgyűlését a Szénbányászati Trőszt Déryné utcai kultúrtermében.

Sportakadémia

A városi TST agit. prop. bizottsága február 9-én, pénteken rendezi meg a Sportakadémia soronkövetkező előadását. Ezúttal *dr. Büchler Róbert* főiskolai docens *„Az edzői magatartás normái"* címen tart előadást.

A magyar testnevelés egyik legjelesebb kutatójának előadását — főként edzői körökben — nagy várakozás előzi meg, számos oly kérdésre kaphatnak választ a részvevők, melyek a mindennapi sportéletben előfordulnak és az edzők számára úgy szakmai, mint nevelési téren rendszeresen visszatérő problémákat okoznak.

Az előadásra a városi tanács félemeleti kultúrtermében kerül sor 18 órás kezdettel. Az előadást filmvetítés követi, ez alkalommal a 12. sz. Sporthíradó kerül bemutatásra.

Február 9-én

Műsor, Színház, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ 1962. február 7-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: A nagyvilágból. — Jegyzet.
18.10: Zentay Anna, Rátonyi Róbert (ének), Sándor János (xilofon), Benon Hardy (hammond-orgona), valamint a Magyar Rádió Esztrádzenekarának könnyűzenei műsora: 1. Hajdu Júlia: Vidám nyitány a Táncszvitből (M. R. Esztrádzk.), 2. Bródy: Együtt a Dunán — Riporterdal (Rátonyi Róbert), 3. Szomor: Kipi kop (Zentay Anna), 4. Koncertpolka (Sándor János — xilofon), 5. Harsányi: Az ember dudol a kádban (Rátonyi Róbert), 6. Behár: Tűztánc (M. R. Esztrádzk.), 7. Egyveleg régi melódiákból (Benon Hardy — hammond-orgona), 8. Fényes: Két szerelem — Tánckettős (Zentay Anna, Rátonyi Róbert), 9. Horváth: Te vagy a fény (M. R. Esztrádzk.).
18.40: Mit mond a tudomány az éghajlat változásairól? — Tudományos szemle.
18.55: A Pécsi Rádió hangversenydobogóján. I. Kaposvári művészek műsorából: 1. Kodály: Háry János — Marci dala (Csorba István), 2. Kodály: Háry János — Hej két tikom (Farkas Anni). — II. Bánky József zongorázik. 1. Liszt: Hárfa etüd. — III. A Pécsi Zeneművészeti Szakiskola leánykara énekel, vez.: Agócsy László. 1. Kodály: Vejnemőjnen muzsikái, 2. Kodály: Szabadság himnusza.
19.10: Dél-dunántúli híradó.
19.30: Jegyzet.
19.35: Jódli dalok és polkák. 1. Strauss: Könnyű vér — polka (Császár—Groll harmonikakettős), 2. Fischmann: Jodeldie — Jodeldee (Franz Lang), 3. Born: Im Bluescht (Bommelbucklei egy.), 4. Jodeln muss man (Jódlidalok), 5. Avsenik: Trombita echo — polka (Steff Lindemann zk.), 6. Sulzböck: Wenn ich jodle (Franz Lang), 7. Lehmann: Bajor polka (Georg Lehmann), 8. A vadász ünnepe (énekkar), 9. Vasek: Polka (Bohév fúv. zk.).
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: A salemi boszorkányok (este 7 órakor).

Kamaraszínház: A bűn és bűnhődés (délután 5 órakor, ifjúsági előadás).

MOZI:

Park: Májusi fagy (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: Római történetek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Boszorkány (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 62/1. világhíradó, 11. sz. sporthíradó, Eger, Józan ésszel az esztelenség ellen. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Nem ér a nevem (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Szeptemberi szerelem (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Józserencsét (Pécsszabolcs): Adua és társnői (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Rákóczi (Mecsekalja): Hamupipőke (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Két élet I. (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Sorsok állomása (5 és 7 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Csinos férj (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Királyasszony lovagja (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 13
Telefon: 15-32. 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

apróhirdetések

Férfi portást keres — (nyugdíjas nem lehet) az Albertfalvai Vegyigyár pécsi telepe. Pécs Batthyány u. 2—4. sz. 4571

Egy dunyha és négy vánkos eladó. Doktor Sándor u. 51 sz. 4575

Elcserélném pécsi két és félszoba, összkomfortos, gázos, telefonos, I. emeleti lakásomat budapestiért. — „Főváros" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4589

2 szoba, fürdőszobás belvárosi társbérleti lakást cserélnék 3 szoba komfortosra a belvárosban. — Címeket „Minden költséget térítek" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4563

Rekamié nagyon szép, eladó. Rákóczi út 70., emelet. 63

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben asztalosnál kedvezményesen eladó és megrendelhető. — Alsó-Balokány utca 5 sz.

Nem súlyos fekvőbeteg mellé gondozót keresek. — Jelentkezés: Kossuth L. u. 10. sz. FÉNYSZÖV műterem. 14—18 óráig.

Belvárosi kétszintes ház építéséhez a földszintre társat keresek. „Telek van" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4567

Készpénzért 2 vagy 3 szobás családi házat keresek megvételre belvárosban vagy a szigeti részen. Ajánlatokat „Vidéki" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4566

Belvárosi földszintes, kertes, egyszobás kom fortos lakásom elcserélném modern házban I. emeletig, egyszoba, komfortosra. — Címeket „Jól jár" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4560

A Komlói Állami Építőipari Vállalat motorszerelői vizsgával, jogosítvánnyal és garázsmesteri vizsgával rendelkező garázsmestert azonnal felvesz. Ezenkívül építőipari gépek javításában szakmai gyakorlattal rendelkező szerelőket T. M. K. műhelyünkbe felveszünk. 73

Vennék kisebb családi házat részletre vagy életjáradékra Pécsett, vagy annak környékén. Esetleg 20—30 ezret előre fizetek. Címeket Dus Ferencné, Pécs, István-akna 5. sz. II. em. 16 ajtó alá kérek. 4564

Egy szoba, konyhás lakást keresek. „Hamar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. 81

Modern sötét kisipari háló eladó. Alkotmány u. 75. I. em. 15. Minden nap 5 után. Nógrádiék. 4565

Veszek hálószobabútorokat, vaságyakat, fagyakat, íróasztalokat, szekrényeket, székeket, asztalokat, rekamiékat, konyhaszekrényeket, konyhagarnitúrákat, vitrineket, könyvszekrényeket, fehér márványt. Koltai, Rákóczi út 48. 60

Egyszoba, konyha, vagy szobás lakásért 10 ezer Ft kölcsönt adok. „Pécsiek előnyben" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4540

Beköltözhető lakással városi szőlő, gyümölcsös betegség miatt eladó. Sánc utca 1 sz. 4543

Hálószobabútor, hármasszekrény, rekamié konyhabútor, bútorfélék olcsón eladók. — Megyeri út 6 sz. 62

Kisfiam egy bőrkesztyűje vasárnap a Buzássy Ábel úton elveszett. A megtalálót kérem a Ped. Főiskola portáján szíveskedjen leadni. 65

Esztergamunkák, dugattyúk görgőzése rövid határidőre. Gépmű hely, Rákóczi út 48. 4547

Eladó hármasszekrények, kályhák, matracok, sodronyok, szekrények, ágyak, toalett tükrök, éjjeliszekrények. Kollmann, Rákóczi út 48. 59

4 ajtós Skoda eladó. Cím: Szabadság u. 15. Horváth.

Háló, konyhagarnitúrák, szezlonok, rekamié, ülőgarnitúrák, heverő, teljes ebédlőgarnitúra, ágyneműtartó párnásszékek, szekrények, ágyak, sodronyok, matracok nagy választékban Báránynál. Hal tér 1. 68

A bicsérdi I-es legeltetési bizottság szarvasmarha és sertés pásztort keres. Fogadás 1962. február 11-én a kultúrházban, délelőtt 9 órakor. Fizetés megegyezés szerint. 76

Veszek hármasszekrényt, süllyesztős és sima varrógépet, vitrint, könyvállványt, íróasztalt, szezlont, szép, modern rekamiékat. Bárány, Hal tér 1 sz. 68

Tüzifafűrészelő Tamás Kálmán. Telefon: 39-91 György utca 6 sz. 71

Esküvőre fehér szőrme kuli-bunda, pelerin és boleró kölcsönzés. Teréz utca 5 sz. 72

Stingl rövid zongora páncéltökés eladó. — Megtekinthető: du. 3-tól Pécs, Jókai út 39. III. em. 16. 73

Uj függönykarnisok — minden színben kaphatók. Konyhaberendezés eladó, megrendeléskor részletfizetés. — Aljéta u. 36. (Tüzér utcai futballpályánál.) 80

Csőgarnitúra, politúrozott garnitúra, két heverő ebédlőgarnitúra, irodai íróasztalok újszerű állapotban eladó Bárány, Hal tér 1. 81

Jegyezze: Minőségi kalaptisztítást, formázást Kertész kalaposnál. Kossuth utca 1. Udvarban. 82

Néprádiót veszek jó állapotban. Siklósi utca 22 sz., üzletben. 84

Kapitány János tüzifa fűrészelő. — Telefon: 10-01. Alkotmány utca 6 sz. 5568

A Pécsi Tempó Általános Szolgáltató Szövetkezet, Pécs, Szabad ság u. 40. Főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet. Feltételek Legalább képesített könyvelői minősítés. 5 éves gyakorlat. A pályázók részletes önélet rajzot küldjenek be. Fizetés megegyezés szerint. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. 4434

Villányban 474 sz. ház beköltözhetően eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Csicskár. Villány 4502

Ültessen rózsát! Különleges újdonságok, gyönyörű színek. Szállítás postán, kérjen díjmentes fajtajegyzéket. Szalkai rózsakertészet Budapest, Delszínház u. 19 sz. 71

Mélyépítésben jártas mérnök, technikus és pénzügyi vezetőt azonnali belépésre keresünk. Pályázatot fizetési igény megjelölésével és önéletrajzzal a Dráva—Feketeviz-közti Vízgazdálkodási Társulat Sellye címre kérünk. 73

Kiárusítás az Alkotmány utca 5-ben. — Használt férfi, női, gyermek télikabátokat mindenféle ruhaneműket, lábbeliket, szőrmét, fehér kerekasztalt, fésülködőszéket, virágasztalt, pultot, próbababát, 88x80-as ablakot tokkal, keskeny stelázst, képeket és egyebeket kiárusítunk olcsón. 4569

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 8.
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 50 FILLÉR 32. SZÁM

Aláírták az 1962. évi magyar–szovjet árucsereforgalmi jegyzőkönyvet

Moszkva (MTI).

Tegnap Moszkvában Incze Jenő magyar és Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter ünnepélyesen aláírta az 1962. évi magyar—szovjet árucsereforgalmi jegyzőkönyvet.

Az aláírásról kiadott hivatalos közlemény megállapítja, hogy az 1962. évi szállítások volumene 14 százalékkal haladja meg az 1961. évi szintet. A forgalom együttes értéke több mint 630 millió rubel.

A jegyzőkönyv értelmében jelentősen bővülnek az ötéves hosszúlejáratú egyezmény által az 1962. évre megszabott árukontingensek.

A Szovjetunió traktorokat, mezőgazdasági gépeket, exkavátorokat, útépítő gépeket, gépkocsikat, bánya-, kőolaj- és kohóipari berendezéseket, vasércet, kohókokszot, kőolajat és olajtermékeket, villamosáramot, színesfémeket, gyapotot, faanyagot, újságpapírt, apatitkoncentrátumokat és népgazdaságunk számára szükséges más árucikkeket szállít hazánknak.

Magyarország élelmiszer- és vegyipari, valamint híradástechnikai berendezéseket, hajókat, fémforgácsoló gépeket, Diesel-mozdonyokat és Diesel-motorokat, vasúti személykocsikat, mérő- és ellenőrző műszereket, s egyéb gépeket és berendezéseket, továbbá ruházati és kötöttárukat, szöveteket, cipőt, gyümölcs- és zöldség-konzerveket, gyógyszereket és más árucikkeket szállít a Szovjetuniónak.

Az árucsereforgalom jelentős bővülése újabb tanubizonysága a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság erősödő gazdasági együttműködésének, s mindkét ország népgazdaságának fejlődését elősegíti, — fejeződik be a hivatalos közlemény.

Az országgyűlés ipari és közlekedési, valamint mezőgazdasági bizottságának ülése

Két országgyűlési bizottság tanácskozott szerdán a parlamentben. Az ipari és közlekedési bizottság *Zábráczki Géza* elnökletével tartotta ülését, amelyen *Vass Istvánné*, az országgyűlés alelnöke és *Kiss Árpád*, az országgyűlés műszaki fejlesztési bizottság elnöke is részt vett. Az ülésen az ipari tárcák, valamint a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium 1962 évi költségvetését tárgyalták meg. *Csergő János* kohó- és gépipari, *Czottner Sándor* nehézipari miniszternek, *Dabronaki Gyula*, az élelmezésügyi miniszter első helyettesének, *Csanádi György*, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettesének és *Földi László*, a könnyűipari miniszter első helyettesének tájékoztatója alapján.

A mezőgazdasági bizottság *Z. Nagy Ferenc* elnökletével ülésezett. Az ülésen *Rónai Sándor*, az országgyűlés elnöke és *Tatár Kiss Lajos*, a SZÖVOSZ elnöke is jelen volt. A bizottság megtárgyalta a Földművelésügyi és az Élelmezésügyi Minisztérium 1962. évi költségvetésének tervezetét, amit *Tömpe István*, a földművelésügyi miniszter első helyettese és *Sághy Vilmos* élelmezésügyi miniszterhelyettes ismertetett.

Kádár János elvtárs fogadta Magyarország új washingtoni ideiglenes ügyvivőjét

Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke szerdán fogadta Radványi János rendkívüli követet, és meghatalmazott minisztert, Magyarország újonnan kinevezett washingtoni ideiglenes ügyvivőjét, állomáshelyére a közeljövőben történő elutazása előtt.

Nőaktíva Siklóson

A siklósi járási nőtanács február 9-re, péntekre összehívja a siklósi kereskedelem nődolgozóit annak megbeszélésére, hogy a kereskedelem útján mit tudnak nyújtani asszonytársaik második műszakjának megkönnyítésére. Ezt a megbeszélést a MESZÖV, a szakvezetés a nőtanács közreműködésével árubemutatók fogják követni, amelyeken megismertetik a járás asszonyait a félkész-ételekkel és a háztartási munkát könnyítő más árucikkekkel. Siklós után Baranya más jelentősebb községeiben szintén rendeznek hasonló megbeszéléseket, illetve árubemutatókat.

Félmillió forint tiszta jövedelem



A homorúdi Kossuth Termelőszövetkezetben jól jövedelmez a nádkitermelés és a nádpalló készítés. Hatvanezer kéve nádat termelnek ki s az egész mennyiséget feldolgozzák. Mintegy félmillió forintnyi tiszta jövedelmet jelent ez a termelőszövetkezetnek.

Marosán György elvtárs látogatása Pécsett



Marosán György elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Sándor József elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Központi Bizottság párt- és tömegszervezetek osztálya vezetője február 7-én látogatást tett Pécsett. A délelőtt folyamán részt vettek az MSZMP Baranya megyei bizottsága ülésén. A megyei pártbizottság Egri Gyula elvtársat más fontos funkcióba történő helyezése miatt felmentette első titkári megbízatása alól és helyébe Rapai Gyula elvtársat az MSZMP Központi Bizottsága póttagját a Baranya megyei pártbizottság első titkárává megválasztotta.

Marosán György és Sándor József elvtárs ezután hosszas baráti beszélgetést folytattak a pártbizottság tagjaival. Délután az „Ifjú Kommunista" szerkesztő bizottsága és a KISZ Baranya megyei bizottsága meghívására a Doktor Sándor Művelődési Házban „Kérdezz—felelek" esten vettek részt, ahol Marosán György elvtárs konzultációs előadást tartott a pécsi, baranyai ifjúsági aktíva számára.

Háromszázötven kérdést tettek fel írásban a Baranya megyei fiatalok Marosán György elvtársnak az SZKP XXII. kongresszusán elhangzott beszámolókkal — általában a kommunizmus építésének programjával kapcsolatban. Marosán elvtárs tegnap este Pécsett a KISZ és Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában ifjúsági aktívagyűlésen válaszolt a kérdésekre.

Évi 7 millió tonna tüzelőanyag gazdaságos felhasználását vizsgálja a Belkereskedelmi Minisztérium energiafelügyelete

A Belkereskedelmi Minisztérium tüzelőanyag igazgatósága az országos energiagazdálkodási hatóság irányításával a közelmúltban energiafelügyeleti csoportot alakított. Az új szerv munkájáról az illetékesek tájékoztatták az MTI-t.

Mint elmondták, a kereskedelem évente átlagosan 7 millió tonna tüzelőanyagot hoz forgalomba. A számítások szerint ez a nagymennyiségű szén- fa bőségesen fedezi is az igényeket, a gyakorlat azonban azt bizonyítja, hogy a 40 000 közületi és a több millió magánvásárló a fűtési idény végén rendszerint tüzelőanyaggondokkal küzködik. Ennek az az oka, hogy sok helyen nem ismerik a gazdaságos fűtések módszereit. Feleslegesen sok szenet és fát fűtenek el. A pazarlás évente csaknem egymillió tonna kárbaveszett tüzelőanyagot jelent, s ez nemcsak a fogyasztókat, de a népgazdaságot is sújtja.

A Belkereskedelmi Minisztérium ezért határozta el, hogy létrehoz egy olyan szakmai csoportot, amely a jövőben rendszeresen figyelemmel kíséri a tüzelőanyagfelhasználás alakulását és kidolgozza a leggazdaságosabb fűtési módokat.

A most megalakult energiafelügyelet a KERMI-vel közösen még ez évben felülvizsgálja az összes forgalomban levő kályhatípust és a központi fűtéses házak kazánjait. A jelenlegi fűtőberendezések nagyrésze ugyanis korszerűtlen, a most kapható tüzelőanyagoknak nem felel meg. A vizsgálat alapján az energiafelügyelet javaslatot tesz majd a korszerűtlen berendezések kicserélésére, illetve felújítására. Az energia felügyeleti csoport szakemberei 1962-ben új formájú gazdaságos hőhasznosító berendezések, pótfűtőtestek és hőtároló típusait is kidolgozzák. Ezeknek a terveknek az alapján a Belkereskedelmi Minisztérium gyártatja a berendezéseket. A következő fűtési idénytől kezdve az energetikusok is segítséget nyújtanak a lakosságnak. A leggyakrabban használt kályhákhoz gazdaságos fűtési útmutatókat készítenek. A gyárakban, az üzemek és a különböző társadalmi szerveknél a fűtési idény kezdete előtt tüzelési előadásokat és kiállításokat szerveznek.

Megnyílt a növényvédelmi kiállítás

14 újfajta növényvédőszert mutattak be — Szakkönyvárusítás a bemutatón

Tegnap délelőtt 10 órakor nyitották meg a megyei tanács nagytermében, a tanács mezőgazdasági osztálya, az AGROTRÖSZT, valamint a TIT Agrártudományi és Biológiai szakosztálya és a Növényvédő Állomás által rendezett növényvédelmi kiállítást.

Földvári János a megyei tanács vb-elnökhelyettese megnyitó beszédében elmondotta, hogy a helyes talajművelés még nem biztosítja teljesen a jó termést. A kemizálás a kártevő gyomok és rovarok elleni védekezés egyik alapfeltétele a terméshozamok növekedésének. A növényvédelem fontosságát hangsúlyozva elmondotta, ha megyénkben tavaly nem védekeznek a termelőszövetkezetek a burgonyabogár ellen, akkor ez a 13 ezer hold burgonyaföldön több mint 72 millió forint kiesést jelentett volna. Még így is a termés 10—13 százalékát rabolják el a termelőktől a kártevők.

A tablókról pontosan leolvasható, hogy egyre több termelőszövetkezet érti meg a növényvédelem fontosságát, s mindjobban tért hódít a kemizálás. Míg 1954-ben alig kilencmillió forintot költöttek a közös gazdaságok vegyszerre, addig 1961-ben már 23 millió forintot fordítottak gyomirtó és egyéb növényvédő szerek vásárlására.

Az igen ízléses és gondosan rendezett kiállítás, tükrözi a növényvédelem eddigi eredményeit, bemutatja a legújabb nagyüzemi növényvédelmi eljárásokat és 14 eddig csaknem teljesen ismeretlen növényvédő szerrel ismerteti meg a látogatókat.

Látható a kiállításon a Hungária DL nevű vegyszer, amely kitűnően alkalmazható a burgonyabogár irtásánál, valamint a Dieldrin, amely a mezei pocok irtásánál épp úgy hatékony védekezőszernek bizonyult mint a burgonyabogár, vagy az amerikai fehér szövőlepke pusztításánál. Az Aldrin talajfertőtlenítő és más hasznos vegyszerek mellett kiállították az Orthocid gombaölő és rézgálic pótló vegyszert is, amely Baranyában ezidáig ismeretlen volt.

A kiállításon állandó szaktanácsadó szolgálat működik és a mezőgazdasági könyvhónap keretében a helyszínen megvásárolhatók a legújabb mezőgazdasági szakkönyvek.

A szakelőadásokat és a tanácskozást ma délelőtt tartják a Doktor Sándor Művelődési Házban.

Befejezte munkáját a Duna Bizottság ülésszaka

A Duna Bizottság 1962. január 24-től február 7-ig Budapesten tartotta huszadik ülésszakát.

Az ülésszak munkájában részt vettek Ausztria, a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Román Népköztársaság és a Szovjetunió küldöttségei. Jelen volt a Vaskapu külön folyami igazgatóságának küldöttsége is.

Az ülésszakon megvitatták a Duna Bizottság múlt évi munkatervének teljesítéséről szóló beszámolót, a dunai hajózás továbbfejlesztésével és javításával kapcsolatos műszaki, hajózási hidrometeorológiai, statisztikai, jogügyi és egészségügyi kérdéseket.

Elfogadták az ülésszakon a bizottság 1962. évi munkatervét, költségvetését, valamint a huszonegyedik ülésszak előzetes napirendjét.

Az ülésszak munkája az együttműködés és a kölcsönös megértés szellemében folyt le.

40 millió forint Baranya egészségügyének fejlesztésére

Jelentős mértékben fejlődik az idén is Baranya egészségügyi hálózata. A mecseki tüdőszanatórium továbbépítésére ebben az évben tízmillió forintot fordítanak és a 300 ágyas szanatórium még az idén tető alá kerül. Megkezdik a komlói kórház bővítését is: a több mint 30 milliós költséggel épülő 120 ágyas új szárny kialakítására 1962-ben több mint 10 millió forintot költenek. A komlói kórházbővítéshez tartozik, hogy teljesen új kiszolgáló helyiségeket, hivatali irodákat, röntgenszobát kap a kórház-komplexum, amelynek fűtését a komlói erőmű gőzével oldják meg. A nagyszabású komlói kórházbővítési munkákkal egyébként 1964-re készülnek el, míg a mecseki tüdőszanatórium már 1963-ban átadásra kerül. E nagyobb beruházások közé tartozik még a harkányi reumakórház bővítése, itt tízmillió forintos beruházással épül fel egy új szárny, ebben az évben ötmilliót invesztálnak az épületbe.

E nagyobb beruházásokon kívül Sellyén elkezdik egy járási rendelőintézet kialakítását, felújítási átalakítási munkákat végeznek több milliós költséggel a megyei kórházban, a gyermekkórházban, a mohácsi kórházban. Elkészül a siklósi kórház nővérszállása és mosodája, korszerűsítik a mecsekjánosi csecsemőotthont. Püspöklakon és Gödrekeresztúton orvoslakások építését fejezik be a községfejlesztési alapból. Baranyában, 1962-ben az egészségügyi hálózat fejlesztésére összesen mintegy 40 millió forintot fordítanak.

Ezer vidéki bérletese van a Pécsi Nemzeti Színház tájelőadásainak

A Pécsi Nemzeti Színház az idén először szervezett bérletakciót a tájelőadásokra. A megye négy helységében — Siklóson, Mohácson, Szigetváron és Komlón — ezren váltottak bérletet a tájszínház hat előadására, megkapva ezzel azt a 15 százalékos kedvezményt is, amit eddig a pécsi bérlettulajdonosok élveztek. A tájszínház ebben az évadban egyébként Baranya 50 nagyobb községét keresi fel, több mint 100 alkalommal.

A tájszínházon kívül kislétszámú színészbrigádok is járják Baranya apróbb, eldugottabb, nehezen megközelíthető falvait. Irodalmi és esztrádműsort visznek 150 olyan községbe, ahol a körülmények nem teszik lehetővé a tájszínház szereplését, viszont a lakosság igényli a színvonalas színházi kultúrát. Az egyik ilyen brigád a színház, a másik a szakszervezet keretein belül működik, az utóbbi műsorát öt fiatal színész társadalmi munkában adja.

Mindamellett jelentős számú falusi dolgozó látogatja a színház pécsi előadásait is. Egyedül januárban ezren jöttek be különautóbuszokkal termelőszövetkezetekből és bányavidékekről és nézték meg a színház előadásait. A színház éppen ezért rendszeresen elküldi a megye falvaiba műsorfüzeteit, hogy azokból előre tájékozódhassanak az előadásokról.

A Rigoletto új betanulásban

A pécsi operatársulat működését *Verdi* középső alkotószakaszában írt remekművével kezdte meg s azóta több nagysikerű előadásban ismételte, ám mindegyiket felülmúlta a február 6-i felújítás. Fájdalmasan mérsékelt érdeklődést keltett, de akik ott voltak, egy mély kultúrélménnyel gazdagabban távoztak.

Szinte második premiernek voltunk tanúi, mert az új karmesterrel és részben más szereplőkkel, valamint részben módosult jelmezekkel és megváltozott utolsó díszlettel elhangzott mű szinte újjászületett. Pedig a szeszélyes időjárás még a színpadi énekespályához elengedhetetlen vastorkokat is kikezdte. Ezért szenvedett tíznapos halasztást az előadás és ezért nem sikerült most sem több pianó, hallottunk elfátyolozódott hangokat, becsúsztak hamis intonálások és a bel cantoból kiugró hangtorzulások, a túl gyakori lélegzetvétel kettészakított sok frázist, sőt, memóriazavarok és fényszóró-kattanások is nyugtalanították a közönséget.

Mi tette mégis az előadást oly emlékezetessé? Az egységes koncepció, a hallható és látható elemek stílusazonossága és a drámai feszültség állandó fokozódása, amelyet pedig még lelohadás nélkül, egyszinten megőrizni sem könnyű. *Egészséges hangokkal a pécsi Rigoletto a legjobbak közé fog emelkedni.* Most még borzas kamaszra hasonlított, de ez a kamasz helyes úton jár, hogy mielőbb felnőtté váljék. Még a hangulatból kizökkentő gálaszünetek ellenére is felforrósodott a levegő, érezni lehetett, hogy minden szereplő kedvvel készült és szívesen vett részt a munkában.

Kezdődött a feszültség mindjárt a markánsan megfogott, baljós előzenében, majd az első jelenettel, az udvari bállal. Kecses gavott szolgáltat ebben keretet a csélcsap herceg és egyik talpnyaló udvaronca, Borsa szereleméhségéhez. Majd a zenekar érzelmes menüettbe vált át, a herceg megpillant egy főúri asszonyt, Ceprano grófnét és habozás nélkül mindjárt hevesen udvarolni kezd. Ettől fogva a függöny utolsó összecsapódásáig tartott a növekvő feszültség, jóllehet (a húzás nélkül végigjátszott) haldokolási végjelenet dramaturgiai abszurdum. Fokozta a hatást néhány jelentős javítás a szövegfordításban, bár a c_1-n félig eszelősen ismételgetett emlékezés Monterone átkára (A vénember megátkozott) megmaradt hibásan. Javítása: a vénnek átka sújt le rám.

Természetes, hogy ez az előadás aprólékosabban kidolgozott és érettebb teljesítmény volt, mint a rajtbeli, hiszen azóta két és félesztendő telett el s a társulat jól összehangolódott. Akkor az volt a legfőbb hiba, hogy a rendkívül igényes címszerepben egy, bár igen rokonszenves, de kellő tapasztalattal nem rendelkező énekest akartak kiugrasztani és ellenkező eredményt értek el. A tragikus sorsú udvari bolond a bariton-szerepkör egyik orma, amihez elérkezni, amire feljutni kell évek múltán, nem rajta kezdeni! A gyakorlatlan természetjárótól sem kívánjuk, hogy felhágjon a Mont Blanc-ra!

Dr. Németh Antal operarendezését gondos stílustanulmányok előzték meg. Rendezése nem merevedett meg, mint Pompeiben a láva, néhány fontos módosítást eszközölt rajta. Például a negyedik felvonásban megszűnt a herceg mennybemenetel-szerű vándorlása. Nehezen törődünk bele azonban abba, hogy a második felvonás szövegkönyv szerinti kerti jelenetei áthelyeződtek egy hallféleségbe, amely Gilda szobájához vezet.

Sándor János betetőzte eddigi pécsi vezényléseit. Nemcsak megtanulta a partitúrát, hanem át is tudta vinni elképzeléseit az énekesekre és zenészekre. Számos szólam meglepően előlépett eddigi hátteréből. Tapasztaltuk, hogy a próbákon minden hangot alaposan kidolgozott és az előadáson élénk képzelőerővel életre is keltett. Az ifjonti hév paripái még el-elragadják, de biztonságát nem veszíti el és temperamentumát alá tudja rendelni a vezérkönyvnek. A drámai részekben kissé túlzúgatja a zenekart. Viszont állandóan készséges segítőtársa az énekeseknek, mert átérzi nehéz helyzetüket, ami abból az ellentmondásból adódik, hogy nemcsak emlékezetből énekelnek, hanem közben még játszanak is. Magasan haladó vezénylésével szinte feladja a hangot a színpadra és végig tartja is vele a jó kapcsolatot. A színpad meg a zenekari árok között elmossa a határokat s az énekesek és zenészek együtthaladásával a kettőt egybeolvasztja.

Az est másik hőse a címszerepben *Fodor Pál*. Aggódó szeretettel figyeltük, fogja-e győzni alig meggyógyult gégéjével ezt a nagymennyiségű énekelni valót? Mivel tavalyi alakítása kritika nélkül maradt, ezúttal elemezzük részletesebben. *Fodor* eddigi legjobb pécsi fellépését teljesítette. Alakításában teljes összhangban állnak a hangi és játékelemek. Szemében igazi könnyek csillogtak s bár nem egy frázisban (A vénember megátkozott) adós maradt a finomabb mintázással, hisszük, hogy hangkészsége teljes visszatérésével ezek is rendbejönnek. Most annak örültünk, hogy bicsaklás nélkül, erőteljesen bírta s nemcsak jó szövegmondásával, hanem máskülönben is jelentősen fejlődött. Szerepéből csak egyszer esett ki, amikor a második felvonásban elfelejtette, hogy biceg és púpos és túl fürgén, túl kiegyenesedve sietett fel a lépcsőn. Viszont óriási volt apai szenvedésében és a léha, mihaszna udvari népség utálatában.

Körülötte a Gildát bánatos melegséggel, nagyáriáját kiemelkedően szépen megszólaltató *Illés Éva*, a Maddalenat kacéran megjelenítő *Pécsváry Gabriella*, a nyegle mantovai herceget játszó és daloló *Wagner József*, a keserű apaként átkozódó Monterone-t elzengő *Berczeli Tibor*, az undorító bérgyilkos képében teljes ellenszenvet ébresztő *Tréfás István* vizsgázott jelesre mind egyéni, mind összmunkából.

Kisebb epizódszerepében *Hotter József* (Borsa) és *Bolla Tibor* (Marullo) rajzolt éles figurát, míg *Boczán Béla, Bonnet Kálmán, Fónagy Gertrud, Horváth Sári* és *Rögöz Eszter*, továbbá a pontos férfikar szerencsésen egészítette ki az együttest.

Ez az előadás bebizonyította, hogy Pécsett érdemes operát jól játszani s hogy az operisták jogosan várják a közönség fokozottabb érdeklődését.

Veress Endre

Mit ígér a kulturális szemle?

Hangverseny-sorozatok — Liszt-emléktábla-leleplezés — Dunántúli irodalmi színpadok tájfesztiválja

A Steinmetz Miklós kulturális szemle nagy tömegeket mozgat meg Pécsett és Baranyában. *A szemle keretében kerül sor a dunántúli irodalmi színpadok tájfesztiváljára, amelyet Pécsett a Bőrgyárban, Pécsszabolcson, a Pécs városi Művelődési Házban, Siklóson, Komlón és Szentlőrincen tartanak május 19-én, 20-án és 27-én.* Az irodalmi színpadok tájfesztiválján a dunántúli városok, megyék legjobb 12 irodalmi színpada vesz részt.

1962-ben ünneplik, ugyancsak a kulturális szemle rendezvényeinek keretében a pécsi kórusok, énekkarok, a pécsi dalosmozgalom száz éves évfordulóját. *1862-ben alakult egyesületté a pécsi dalárda. Pécs város e kiemelkedő zenei évforduló emlékére a pécsi műkedvelő énekkarok részvételével olyan hangverseny-sorozatot rendez, amely méltóképpen reprezentálja Pécs dalkultúrájának nagy múltját.*

Március 26-án kerül sor a Pécsi Nemzeti Színházban a megnyitó hangversenyre. A műsorban *Lóránd, Sosztakovics, Liszt, Kodály, Erkel, Novikov, Bárdos, Bartók* és *Beethoven* művekkel szerepelnek a pécsi kórusok. Március 25-én leplezik le Pécsett a „Hattyú" épület bejáratánál Liszt emléktábláját, ugyancsak 25-én nyílik meg a helytörténeti és néprajzi múzeumban a pécsi dalárda és a pécsi énekkarok múltját dokumentáló kiállítás. Március 4-én és 5-én az Országos Filharmónia hangverseny-sorozatának keretében mutatják be Pécsett *Szelényi: Spartacus* című oratóriumát és *Orff: Carmina Burána* című alkotását. Havonta egy alkalommal rendez hangversenyt a Liszt Kórus és a Zeneművészeti Szakiskola zenekara. Bemutatják Bach: Vadász kantátáját, Három köszöntő kantátáját és Händel „Az idő és az igazság diadala" című művét. *Áprilisban kerül sor a Zeneművészeti Szakiskola háromnapos találkozójára a budapesti, debreceni, győri és miskolci szakiskolák leánykórusaival.* Április végén a Pedagógiai Főiskola fúvós hangversenyt, amelyen főleg Kodály-művek szerepelnek. Május 14-én a *Pécsi Kamarakórus Pécsett még el nem hangzott műveiből tart előadást.* Május 12-én lesz a MÁV és a Közlekedési Vállalat kórusainak közös hangversenye. Május 5-én és 6-án rendezik meg a Pécsett már hagyományossá vált Éneklő Ifjúság napját. Május végén lesz a Mecsek Együttes 5 éves jubileumi hangversenye, június 12-én a Bányász és az Építők vegyeskarainak közös madrigál hangversenye, június 30-án pedig a Mecseki Nyár műkedvelő kórusainak hangversenye, amelyen fellép a Közlekedési Vállalat férfikara, a MÁV vegyeskar, a Szénbányászati Tröszt és az építőipari dolgozók kórusa, a pécsbányatelepi Bányász és Közlekedés Kórus, a Mecsek Együttes, a Pedagógiai Főiskola.

Sok érdekes élmény várja Pécs zene- és dalkedvelő közönségét.

(Hamar)

Nagy sikere van a pécsi televízió-kiállításnak

Szombaton nyílt meg a Hazafias Népfront nagytermében a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat, és a Székesfehérvári Villamossági, Televízió- és Rádiógyár közös televízió-bemutatója, amelyen az érdeklődők megismerkedhetnek a legújabb típusú „Kékes" elnevezésű televízió-készülékkel.

A bemutatónak nagy sikere van, melyre jellemző, hogy a helyszínen megvásárolható tv-készülékekből kedden estig már nyolcvan darabot eladtak. A Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat gyors utánpótlást kért Székesfehérvárról, hogy folyamatosan elláthassa a vásárlókat a nagy sikert aratott „Kékes" tv-készülékekkel is.

HÍREK



A Sportfogadás és Lottó Igazgatóság központjában érdekes gépet helyeztek el. Külsőre a televíziós készülékhez hasonlít, képernyőjén azonban 90 szám látható. A belsejébe szerelt ötletes elektromos szerkezet gombnyomásra működik. Az automata lottó-televízión belül egy korongon 5 ólomgolyó van, amelyek sebes forgás után egy-egy számnak megfelelő mélyedésben állnak meg, s egyúttal elektromos érintkezést hoznak létre. Így a képernyőn 5 világos szám jelenik meg. A készülék néhánynapos működése közben például még nem fordult elő, hogy kétszer ugyanazt az öt számot mutatta volna a képernyő.

MTI Foto: Tormai Andor felv.

— A FÖLDMŰVELÉSÜGYI Minisztérium tájékoztató füzetet jelentetett meg „A munkadíjazás ösztönző módszerei a termelőszövetkezetek állattenyésztésében" címmel. A füzet számos példával illusztrálja egy-egy módszer alkalmazásának lehetőségét.

— *ÚJ ISKOLÁT építenek Magyarszéken társadalmi erőből.*

— A FAUST második részét mutatja be február 19-én a Városi Művelődési Házban a Felolvasó Színház és az Irodalmi Színpad. Fellépnek: Spányik Éva, Bánffy György, Dobák Lajos, Szabó Ottó, Papp István, Árva Eszter és Gyarmathy Ágnes, valamint az irodalmi színpad tagjai.

— *A BŰVÖS TŰZSZERSZÁM című bábdarabot március elsején mutatja be a pécsi bábcsoport.*

— TÁJJELLEGŰ karnagyi értekezletet tart február 10-én du. 2 órakor Pécs város Művelődési Házában a Pécs-Baranyai Népművelési Tanács adó és a Népművelési Intézet.

— *BAROMFITENYÉSZTÉSI szakkör alakul Szentlőrincen a helyi földművesszövetkezet kezdeményezésére.*

— A CEMENTIPARI Vállalat korszerűsítésére 36 millió forintot költenek a második ötéves terv során.

— *30 SZŐLŐSGAZDA, 15 holdnyi szőlő és gyümölcsösével megalakította Dunaszekcsőn a hegyközséget.*

— MÉG EBBEN AZ ÉVBEN a pécsváradi járás újabb három községe: Pusztakisfalu, Püspökszentlászló és Kisújbánya — bevezetik a villanyt. Ezzel a járás községeinek 99 százaléka villamosítva lesz.

— *ÖTSZÁZTÓL kétezer forintig kapott prémiumot a berkesdi Kossuth Tsz negyven tagja.*

—134 EZER forintos költséggel korszerüsítik még ebben az évben Komlón az Imre telepi utakat.

— *„BÁNYÁSZOK harca a tőkés országokban" címmel tart előadást Szabó Gyula tudományos kutató, a TIT Bartók Béla Klubjában.*

— A NAPOKBAN ünnepelték Bicsérden a helyi önkéntes tűzoltó testület fennállásának 50 éves évfordulóját. Az ünnepély alkalmával kitüntették a 20, 15 és 5 éve szolgálatot teljesítő önkéntes tűzoltókat.

— *HÁROMEZER népviseleleti szoknyát szállít a Szovjetunióba február 20-án a Háziipari Szövetkezet.*

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: felhős, párás idő, szerdán néhány helyen, csütörtökön több helyen havaseső, eső, a magasabb hegyeken és a keleti megyékben havazás. Élénk délnyugati, később a Dunántúlon északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés mérséklődik, a nappali felmelegedés alig változik.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet keleten mínusz 1—mínusz 4, nyugaton 0—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 4—plusz 8 fok között.

Közlemények

NAGY FARSANGI JELMEZBÁL

február 10-én, szombaton este 8 órától éjjel 2-ig Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18. sz.) A jelmezverseny győzteseit díjazzuk. 85

*

A Pécs-Meszes bányásznyugdíjas alapszervezet szombaton, 10-én délután 2 órakor tartja vezetőségválasztó taggyűlését. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését.

*

Találtak 1 teljesen új állapotban levő tehergépkocsira való külső autógumit. Igazolt tulajdonosa a mohácsi rendőrkapitányságon átveheti.

Az ócsárdi gépállomás

FELVESZ 4 UNIVERZÁL SZERELŐT.

Fizetés megegyezés szerint. Lakást nem biztosítunk —

Jelentkezés a gépállomáson. 78

Nem történt csoda Beremenden

A beremendi termelőszövetkezet már többször meghökkentette a környező termelőszövetkezetek tagjait. Egyszer azzal, hogy a hegy oldalában primőr paradicsomot termesztettek, másodszor azzal, hogy nekiláttak és csőkutakat fúrtak az öntözéshez. Most legújabban azzal, hogy a beremendi termelőszövetkezet vezetői kigondolták: ha már itt van a cementgyár, akkor használjuk is ki. A szó szoros értelmében a cementgyárra, helyesebben annak melegére építenek egy szénaszárítót. Közel négyszázezer forintjukba lesz ez a szénaszárító, de megéri. Fél nap alatt megszárad itt a zöld széna. Olyan száraz lesz, hogy azonnal őrölni tudják. Úgy bizony, Beremenden idén a széna többségét nem kazlakban, hanem zsákokban tárolják. Így jobb minőségű lesz a szénájuk és még abrakot is kapnak érte. Kapnak, mert a lucernalisztet átadják a takarmánykeverőknek és ezért takarmánykeveréket kapnak. Jó üzlet.

Ilyen és ehhez hasonló meglepetésekkel traktálja a beremendi termelőszövetkezet a környékbelieket. És a meglepetések sora még nem ért véget. Legutóbb a zárszámadó közgyűlésük ment eseményszámba a környéken. Negyvenkét forintot osztottak egy-egy munkaegység után. Volt olyan tag, mint a miniszteri kitüntetéses Katona Gáspár sertésgondozó, aki 39 000 forintot kapott a múlt évben a közösből. Igaz, hogy megdolgozott érte, hiszen 9,6 volt a választási átlaga, de az is igaz, hogy volt olyan hónap, amikor csak előlegként majdnem háromezer forintot vitt haza.

Aztán itt van idős Juhász József és családja. Hárman dolgoztak a közösben és nem kevesebb, mint 74 000 forintot kerestek. Beremenden a növénytermesztők is sok pénzt vihettek haza. Jól dolgoztak, ha az idő engedte a közösben voltak. Példa erre Ugróczky Ferenc, aki 18 000 forintot kapott a közösből.

Igen, valóságos pénzeső volt múlt héten Beremenden. a takarékszövetkezeten keresztül a zárszámadáskor 1 231 534 forintot fizettek ki a tagoknak. A zárszámadáskor kevesebbet, évközben többet. Évközben előlegként 2 400 000 forintot kaptak a tagok. Ennyit, mert itt készpénzben fizetnek és így a havi előleg munkaegységenként több mint 30 forint volt.

Sokan csodálkoztak a környéken; hogy tudtak ennyit fizetni a beremendiek? Voltak, akik azt mondták: bizonyára mindent kiosztottak. Ez nem így van. 1960-ban a beremendi Dózsa állóeszközeinek értéke 7 200 000 forintot tett ki, most zárszámadáskor pedig kiderült az állóeszköz érték egy év alatt nem kevesebb, mint 2,300 000 forinttal nőtt. Hasonló a helyzet az összvagyont illetően is. 1960-ban 11,000 000 forint volt a beremendiek összvagyona, most pedig 19,000 000 forint. Ez is lényeges.

Zárszámadás után mindenki jókedvű Beremenden. A tagok az idén is megnyerték a csatát. A tagok, a vezetőkkel együtt. Nem vittek véghez nagy dolgokat, csak egyszerűen, minden lehetőséget kihasználva dolgoztak. Ezt teszik az idén is. És biztosak benne, hogy az idén is meglesz a betervezett munkaegységérték.

(SZALAI)

Két zárszámadás Püspöklakon

Ilyen még nem volt Püspöklakon. Minisztert csak képen láttak. Most pedig hozzájuk jött. Egyenesen hozzájuk. Oft ül az elnöki asztalnál, hallgatja a beszámolót. Az elnök meg csak mondja: 1960-ban 23 forint 70 fillért ért egy munkaegység, most, amikor aszályos év volt, 31,29 Ft-t osztanak munkaegységenként. A pécsváradi járás legjobb öt termelőszövetkezete közé verekedték fel magukat.

És jönnek a példák. *A miniszter, Trautmann Rezső az embereket nézi: mit szólnak az eredményekhez, az emberek meg a miniszter arcáról szeretnék leolvasni a véleményt.* Büszkék az eredményeikre. Hogyne lennének büszkék, hiszen három évvel ezelőtt két igáskocsival, egy vetőgéppel és magtakaró boronával kezdték a közös életet. Mindössze egy tehenük volt és milyen furcsa, erre mondták akkor a tsz közös szarvasmarhaállománya. Most meg? 171 szarvasmarhájuk van és 2801 liter a fejési átlaguk. 755 hektós terv helyett 1017 hektót értékesítettek. Nagy gépparkkal rendelkeznek és ma már a tsz állóeszközeinek értéke nem kevesebb mint kétmillió 970 forint.

Óriási eredmény ez.

Tapsolnak a tagok, mosoly játszik az ajkukon.

És ezután szól a miniszter.

Ő is zárszámadásról beszél. A püspöklakiak zárszámadásáról és az ország zárszámadásáról. Egyszerre országos eredmények, gondok foglalják el a termet. Az emberek figyelnek. Mozdulatlanul figyelnek, mint gyermek az apára.

Trautmann elvtárs pedig azt mondja: „Az ország zárszámadása jó. Bár aszályos volt az év, a mezőgazdaság nem tudta mindenből teljesíteni a tervet azért az ipar és a mezőgazdaság együtt szép eredményeket ért el. Büszkék lehetünk rá."

Ez a beszéd lényege. És az emberek értenek a szóból.

Püspöklakon még sohasem járt miniszter. Most először. Idős emberek figyelték minden mozdulatát. Ingatták a fejüket és azt mondták: „Nem ilyennek képzeltük. Ilyen közvetlennek". És volt olyan idős ember, akinek a szeméből a könny is kicsordult, amikor a tsz-asszonyok adtak Trautmann elvtársnak egy tortából készült babát. Kezet fogott az asszonnyal a miniszter és kezet csókolt neki. *Kezet csókolt annak, aki azt a lisztet, amiből a torta készült megtermelte.*

Két zárszámadási beszámoló hangzott el szerdán Püspöklakon. Az egyiket a termelőszövetkezet elnöke, Króh Bálint mondotta el, a másikat Trautmann Rezső építésügyi miniszter. Az egyik a termelőszövetkezet, a másik az ország zárszámadása volt.

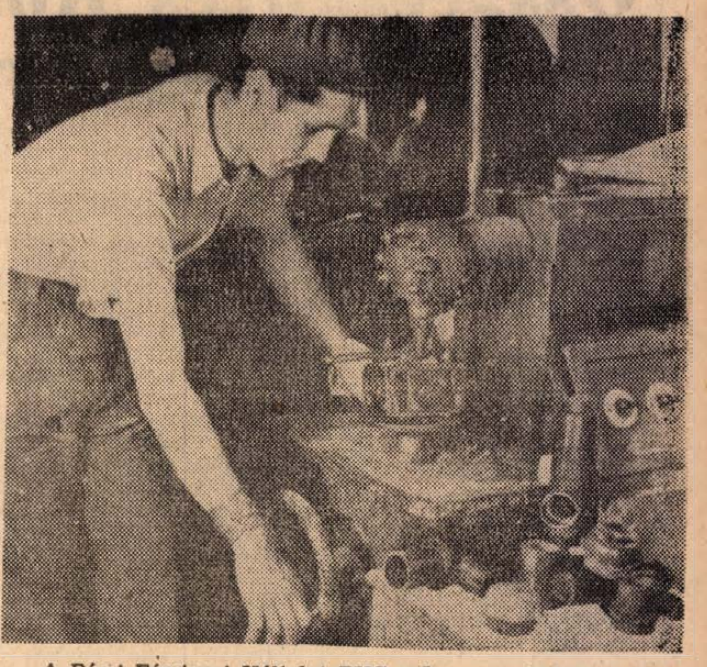
Felejthetetlen nap volt ez Püspöklakon. Püspöklakon, ahol az emberek nemrég mondták ki, hogy ezentúl négy községgel egyesülve végzik a munkát, és ahol bíznak abban, az idén még jobb eredményeket érnek el, mint amilyet a múlt évben elértek.

Pécsett rendezik a TDE konferenciáját

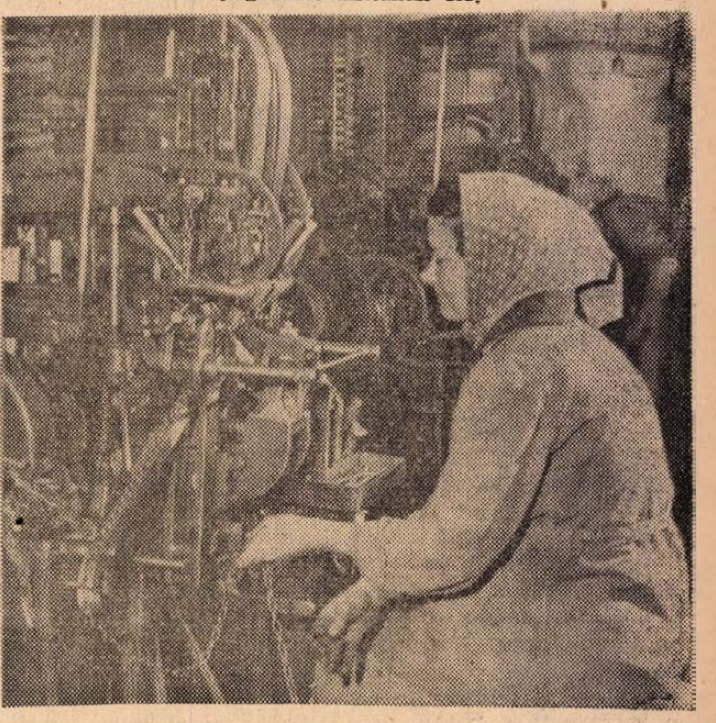
A Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán a Tudományos Diákegyesület tagjai egy-egy tudományág területének fontos kérdéseit vitatják meg és írják le dolgozataikban a joghallgatók. A diákköri tagok valamennyien KISZ-tagok és nagyrészük jeles, vagy kitűnő rendű, tanulmányi átlageredményük pedig a 4,3-at is meghaladja.

Ebben az évben a TDE országos konferenciáinak központi megnyitó ünnepségeit a 600 éves Debrecenben rendezik meg. *A jogi szekció Pécsett május 3—4—5-én tartja ülését.*

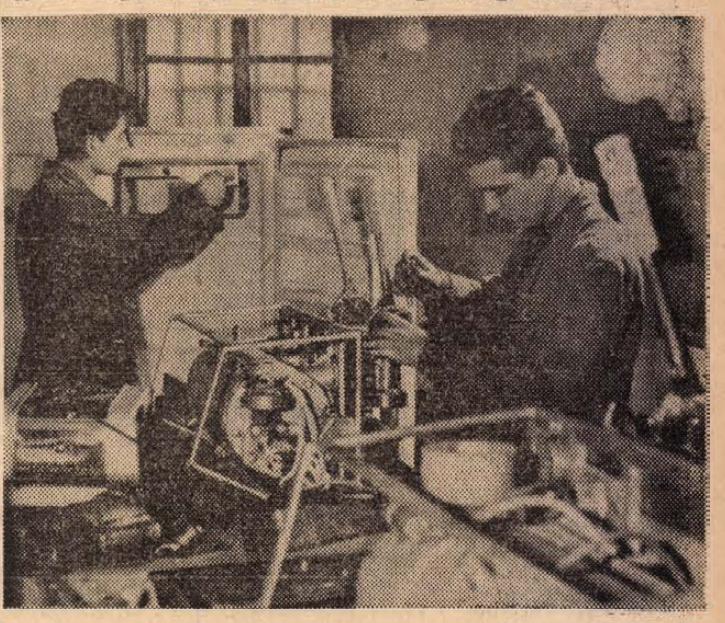
Sokoldalú vállalat



A Pécsi Fémipari Vállalat PVC műanyaggyártó üzemében a lakásépítkezéshez szükséges cikkeket gyártják. Draxler Ottó gépmester keze alatt szériában futnak ki a szifonok, úszógolyók, lefolyók és a legkülönbözőbb vízvezetékszerelési alkatrészek. A kisméretű formatöltőgépen havonta mintegy 200 ezer forint értékű műanyagcikket állítanak elő.



Rittner Gertrud a lánchegesztő automata szakavatott kezelője. Egy műszak alatt 12 000 láncszemet hegeszt össze a bonyolult szerkezetű gépen. Jelenleg az NDK az egyik legnagyobb megrendelője a vállalat mezőgazdasági cikkeinek.



A hűtő- és presszó szolgáltató üzemrészben végzik az újonnan vásárolt hűtőszekrények, presszók garanciális javítását, illetőleg üzembehelyezését. Az itt dolgozó speciális képzettségű műszerészek talán arra a legbüszkébbek, hogy Budapest után Pécsett és a megyében vásárolják a legtöbb hűtőgépet, amelyek szinte kivétel nélkül náluk kerülnek üzembehelyezésre, javításra. Különösen a nyári hónapokban növekszik meg a forgalmuk, amikor naponta 10—15 hűtőgépet vesznek kezelésbe. Azonban télen a hideg hónapokban sem áll le a javítás, bár ilyenkor „csupán" négy-öt hűtőszekrényt helyeznek üzembe naponta.

21 bemutató, szaktanácsadó üzem működött tavaly Baranyában

Több mint 100 bemutatóval egybekötött szaktanácsadást tartottak — Továbbfejlesztik a bemutató üzemeket

Még egy éve sincs, amikor kijelölték a 21 bemutató és szaktanácsadó mezőgazdasági nagyüzemet megyénkben. 16 termelőszövetkezet, a pécsi szőlészeti kutató intézet, a szentlőrinci tangazdaság, valamint három állami gazdaság kapta azt a feladatot, hogy a legkorszerűbb módszereket bemutassa és tapasztalataival segítse a hozzá kijelölt gyenge termelőszövetkezeteket. A bemutató üzemek létrehozásának célja volt, hogy segítsék a gyenge termelőszövetkezeteket a szántás, vetés, növényápolás és betakarítás gépesítési munkáinak célszerű, gazdaságos megszervezésében, egyszerű, olcsó állatférőhelyek építésében, az öntözéses gazdálkodás kialakításában. Feladatul kapták annak a bemutatását, hogy adott viszonyok között hogyan lehet a legjobban növényt ápolni, takarmányozni, állatot gondozni.

Az eredmények azt mutatják, hogy aránylag rövid idő alatt is

igen hasznos munkát végzett a szaktanácsadó üzemek többsége.

Összesen több mint 100 bemutatóval egybekötött szaktanácsadást tartottak, és ezen kívül a bemutató üzemekben megbízott szaktanácsadók számtalan esetben személyesen adtak tanácsot, nyújtottak segítséget a hozzájuk kijelölt termelőszövetkezetekben.

Igen jó munkát végzett a bólyi Kossuth és a beremendi Dózsa Termelőszövetkezet, ahol a kampánymunkák előtt bemutatókat szerveztek a munkaszervezésről és a munkafolyamatok helyes elvégzéséről. A mágocsiak az állványos szénaszárításról rendeztek tapasztalatcserét a vöröshere és lucernamag termesztésre figyelemmel. A Bikali Állami Gazdaság vezetői a símazinos és atrazinos vegyszeres gyomirtás tapasztalatait ismertették. Ugyancsak a bikaliak tartottak bemutatót az öntözéses növénytermesztésről. Kétújfaluban a gyenge termelőszövetkezetek állattenyésztőinek az állatállomány tenyésztési és tartási módoknak megfelelő csoportosítását mutatták be, a könyvelők részére pedig az önköltségszámítás, bérezés, premizálás elszámolásának módszeréről tartottak tapasztalatcserét.

A sellyei Ormánság I. Tsz 30 katasztrális holdon mutatta be hogyan készítik el, hogyan szárítják állványokon az évelő pillangósokat.

A rózsafaiak elsősorban a kukoricatermesztésben nyújtottak segítséget a náluk járt látogatóknak, mert rózsafán a gondosan művelt földeken az aszály ellenére 530 hold átlagában 24 mázsás májusi morzsolt kukorica termett, cukorrépából pedig 220 mázsát takarítottak be holdanként.

A tapasztalatok átadásán kívül a rózsafaiak összehasonlító parcellákat létesítettek, ahol pontosan lemérhető volt, melyik hibridkukorica mennyi termést ad.

Biztosan sokat tanultak a részvevők a szabadszentkirályi termelőszövetkezetben rendezett sertéstenyésztési bemutatón. A szabadszentkirályiak ugyanis 8 hónap alatt gyors hizlalással állítanak elő 100—105 kilós sonkasüldőket.

Sorolhatnánk még milyen segítséget nyújtottak a még gyengébb termelőszövetkezeteknek, hiszen

minden bemutató üzem legalább 6—8 bemutatót, tapasztalatcserét tartott 1961-ben.

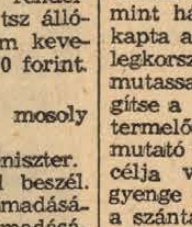
Mivel a termeléstechnikai tanácsadás, a tapasztalatok átadása igen nagy hatással van a termelőszövetkezetek termelési színvonalára, a bemutató és szaktanácsadó üzemek működését a jövőben kiszélesítik, továbbfejlesztik.

Baranyai tsz-asszonyok Budapesten



Süle Györgyné

A Magyar Nők Országos Tanácsa hívta össze az ország minden tájáról a legjobban dolgozó termelőszövetkezeti asszonyokat és lányokat, hogy megbeszéljék a nőmozgalom feladatait a termelőszövetkezetek további erősítése érdekében.



Pesti Dezsőné

Pankovics Józsefné, országgyűlési képviselő az MNOT mezőgazdasági bizottságának elnöke tartott beszámolót a tanácskozás első napján. A beszámoló képet adott arról, hogy milyen eredményeket értek el a nők a termelőszövetkezetek megszilárdításáért végzett munkában, majd pedig vázolta az 1962-es mezőgazdasági terv teljesítését elősegítő feladatokat.

A baranyai asszonyok indulás előtt megtárgyalták, hogy felszólalásaikban milyen javaslatokat tegyenek. Lehet, hogy mégse egészen úgy szólalnak fel, ahogyan előre elhatározták, — nem tudjuk — de alighanem nekünk lesz igazunk, ha visszagondolunk az indulás előtti percekben lezajlott eszmecserére. Mert olyan élénk, rugalmas gondolkodású, munkaszerető, tájékozott és jóbeszédű asszonyokból állt össze ez a küldöttség, hogy bizonyára nem hallgatták el az országos tanácskozás vitájában, ott a helyszínen támadt friss gondolataikat sem.



Halmos Istvánné

Süle Györgyné és Dezse Béláné képviselik a pécsi járást, Pesti Dezsőné Mágocsról a sásdi, Márton Sándorné Gyöngyfáról a sellyei járást.

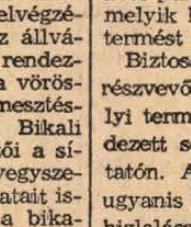
A mohácsi járás asszonyait Halmos Istvánné Dunaszekcsőről, a siklósi járást Pallag Lászlóné Egyházasharasztiból, a pécsváradi járást Lovrics Mihályné Szebényből, a szigetvári járás termelőszövetkezeti asszonyait pedig Balázs Pálné képviseli, akit Nagypeterdről választottak.



Pallag Lászlóné

— Nagy boldogság ez számomra, hogy Pesten képviselhetem a pécsi járás termelőszövetkezeteinek nődolgozóit — mondja Dezsőné, — de nagyon szeretném megnézni egyszer a Szovjetunió termelőszövetkezeteit is.

— Azt bizony nagyon szeretném meg nézni én is — szól a beszélgetésbe Pallagné — s a férjem is kíváncsi rájuk.



Lovrics Mihályné

Lovricsné is szívesen elmenne a Szovjetunióba, ha lehetne, azt mondja. Ebből mindjárt nagy vita kerekedik, mert a többiek bizonygatják, hogy ez egyáltalán nem lehetetlenség. Sőt, ha a nőtanács megszervezne (mondjuk) egy újabb „Békevonatot", akkor biztos, hogy Baranyából négyszáz, vagy ötszáz jelentkező is lenne az útra.

— Még a repülőgéptől se félnék, — mondja Lovricsné, — ha azzal kéne utaznom, s ezen jóízűt nevetnek a többiek, mert ott van köztük éppen egy asszonytársuk, aki tavaly azért nem ment el a Szovjetunióba, mert repülőgéppel kellett volna utaznia, de félt.

— Budapestre oo nattal utaztak. Lesz, aki autóbusszal jön vissza, lesz aki vonattal. Oda is nagy izgalommal, sietve mentek, hazafelé is sietni fognak, hogy továbbadják a tapasztalatokat, amelyeket az ország többi részéből egybesereglett asszonyoktól hallottak.



Márton Sándorné

S mindenki biztos lehet abban, hogy a baranyai téeszek asszonyai és lányai ezután még nagyobb



Balázs Pálné

eredményeket érnek el a nagyüzemi gazdálkodásban.

Gyevi Károly
Foto: Hillebrand L.



Dezse Béláné

Állami gazdaságok! Gépállomások! Termelőszövetkezetek! Közületek!

Figyelem!

Bármily méretű gépkocsi (személy, teher), traktor, vontató, Zetor, gumiköpenyek futózását, vulkanizálását soronkívül vállaljuk. Raktárról azonnal tudunk szállítani megrendelés esetén, utánvételes szállítással: 900x20-as, 900x16-os, 600x20-as, 600x16-os, 32x6-os (Zetor gumi), 1125x24-es és 1275x24-es méretű külső köpenyeket.

Ugyancsak vállalunk **Villanymotorok** tekercselési javítási munkáit. Megrendelés leadható: Komlói Helyiipari Vállalat, Kossuth utca 21. sz. Telefon: 20-92. 76

Összeesküvés Kongó ellen az amerikai nagykövet vezetésével

Az összeesküvés központi alakja Gullion, az Egyesült Államok leopoldville-i nagykövete 1961. szeptemberében érkezett Kongóba. Ebben az időben az U. S. News and World Report jelentése szerint „az Egyesült Államok kongói nagykövetségét megújították és kiegészítették, jelentősen fokozódtak az amerikai felderítő szolgálat erőfeszítései is".

Gullion kezdettől fogva durván beavatkozott Kongó belügyeibe, oly módon, mintha legalább is amerikai protektorátus lett volna.

Az említett amerikai folyóirat tanúsága szerint Gullion és társai kapcsolatba léptek a kongói kormányfőhöz közelálló személyekkel és állhatatosan próbálták rájuk kényszeríteni azt a gondolatot, hogy Gizenga és más hazafiak részvétele a kormányban „veszélyes".

Gullion Washingtonba küldött jelentéseiben javasolta, hogy távolítsák el a kormányból Gizengát és az ország nemzeti érdekeiért síkraszálló más politikusokat. Inditványozta, hogy az Egyesült Államok alapozza a kormányban helyet foglaló néhány kiválasztottra politikáját.

Ezek közé sorolta Mobutu „katonai vezetőt" is. Javaslatának indoklásaként Gullion rámutatott, hogy ez a leopoldville-i csoport az egyetlen, amely határozottan szembeszáll Gizengával. Katangára vonatkozólag a nagykövet követelte, hogy adjanak „széles autonómiát" a tartománynak.

Amerikai sajtójelentések szerint Gullion tervét Washingtonban jóváhagyták.

A New York Herald Tribune szemleírója Alsop szerint az amerikai fővárosban azt tervezték, hogy miután a leopoldville-i hatóságok és Csombe megegyezett egymással, „végső soron elnyomják Gizengát". Gullion olyan körülményeket hozott létre, amelyek között „lehetséges háttérbe szorítani vagy ártalmatlanná tenni Lumumba követőit, élükön Gizengával";

E cél érdekében az Egyesült Államokban és néhány más NATO-országban fokozták a Gizenga és követői elleni hazugság- és rágalom-hadjáratot. Bekapcsolódtak ebbe a külügyminisztérium képviselői, egyes kongresszusi tagok, valamint Stevenson, az Egyesült Államok ENSZ-képviselője.

A Wall Street Journal beismeri, hogy Washington nyomást gyakorolt az ENSZ titkárságára, kényszerítette „Gizenka elítélésére".

Az ENSZ némelyik kongói képviselője hagyta magát befolyásolni. Igy Sture Linner és Karl Jenglund svéd megbízottak aktívan részt vettek Gizenga rágalmazásában és a róla szóló hazug híresztelések terjesztésében.

A New York Post szerint Gullion személyesen „érte el a parlamentben, hogy elítéljék Antoine Gizenga tevékenységét", és eltávolítsák miniszterelnök-helyettesi tisztségéből.

Tizenötezer taggal gyarapodott a Francia Kommunista Párt

Párizs (MTI).

Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt titkára az Humanité szerdai számában beszámol a Francia Kommunista Párt tagtoborzási akciójának eredményeiről. Marchais cikkében rámutat, hogy a párt által indított tagtoborzási akció során február elsejéig 15 000-en kérték felvételüket a Francia Kommunista Pártba. A francia dolgozók — hangsúlyozza cikkében Marchais — egyre nagyobb bizalommal követik a Francia Kommunista Párt harcát.

Megkezdődött a Galvao-per

Lisszabon, (MTI).

A lisszaboni bíróság távollétükben megkezdte Galvao kapitány és társai perét. A portugál hatóságok azért indítottak bírósági eljárást Galvaó ellen, mert 32 társával együtt 1961. januárjában elfoglalta a Santa Maria tengerjáró a Karib-tengeren. A bíróság 24 tanút idézett meg, köztük a hajó legénységének tagjait.

ÚJ OROSZ NYELVŰ ANGOL FOLYÓIRAT A SZOVJETUNIÓBAN

Moszkva (MTI).

Szerdán Moszkvában és 83 más szovjet városban 50 ezer példányban forgalomba hozták a brit kormány kiadásában orosz nyelven megjelenő Anglia című negyedévi folyóiratot.

A lap első oldalán Harold Macmillan miniszterelnök üdvözli a folyóirat szovjet olvasóit.



Ujra elhalasztották az első amerikai űrutas kilövését

Nem, nem űrhajósok láthatók nagy mennyiségben a képen — csupán olyan mosolygó űrember-babák" — amelyeket az amerikai reklámipar nagy mennyiségben gyárt a washingtoni, bostoni, chicagói és más városok kirakatai számára.

S a kép alján, a sarokban?

Glenn alezredes. A tekintetből nehéz megállapitani, hogy az alezredes szomorú vagy bosszankodik — hiszen, mint a Reuter washingtoni tudósítója tegnap, a késő esti órákban hirül adta — az amerikai hivatalos körök bejelentették, hogy február 14 előtt aligha kerül sor John Glenn, az első amerikai űrutas útjára, amelyet legutóbb — többszöri elhalasztás után — február 13-ra terveztek.

Ami pedig az „űrember-babák" mosolyát illeti? Ezekután ki vonná kétségbe, hogy van abban valami irónia is.

Hírek Németországból

Bonn, (MTI).

Brentano, volt nyugatnémet külügyminiszter, aki jelenleg a CDU parlamenti csoportjának vezetője, kedden Adenauer kancellárral folytatott háromórás megbeszélése után kijelentette, hogy a bonni kormány válaszolni fog a decemberi szovjet memorandumra, de az a válasz csak megismétli Nyugat-Németország eddigi álláspontját a berlini és a német problémával kapcsolatban Brentano szerint Adenauer ígéretet tett arra, hogy a bonni kormány nem szándékszik kétoldalú tárgyalásokat folytatni a Szovjetunióval.

Berlin.

A berlini övezethatáron emelt fal építése óta a nyugati hatalmak kezelésében lévő nyugat-berlini utazási iroda csak 19 új utazási engedélyt adott ki az NDK-ban élő németeknek. A Nyugat nem ismeri el az NDK által kiadott útleveleket és csak a nyugatberlini utazási iroda által kiadott okmány birtokosának enged elyezi a nyugati országokba való beutazást. A nyugatiakat sok bírálat érte azért, mert nem adtak beutazási engedélyt NDK-beli sportolóknak a Franciaországban és az Egyesült Államokban rendezett síés jéghoki világbajnokságra.

Az OAS lemondásra szólított fel 80 francia parlamenti képviselőt

Párizs, (MTI).

A francia parlament 80 képviselője a nemzetgyűlés hivatalos boritékjában levelet kapott. A levélben az OAS franciországi parancsnoksága felszólítja a címzetteket: mondjanak le mandátumukról.

A 80 képviselő a szélsőjobboldalhoz tartozik. Tavaly novemberben a nemzetgyűlés elé terjesztették és szavazatukkal támogatták Salan tábornok ama javaslatát, hogy az Algériában szolgálatot teljesítő francia sorkatonákat vonják vissza és helyettük a helybeli lakosságot mozgósítsák. Azóta ezeket a képviselőket Salan híveiként tartják nyilván.

Souvanna Phouma javaslata a laoszi kérdés rendezésére

Vientiane (MTI).

Souvanna Phouma kedden meghívta a Rizses-köcsög síkságra Boun Oum herceget, hogy politikai tárgyalásokat folytassanak. A miniszterelnök kijelentette, ez az egyetlen módja a vitás kérdések megoldásának.

A nam tha-i frontról érkezett hadijelentés szerint a Patet Lao egységei az utóbbi napokban több amerikai gyártmányú katonai repülőgépet semmisítettek meg. A repülőgépek ejtőernyős diverzánsokat akartak ledobni a front mögötti területekre.

Újabb plasztikbombás merényletek Párizsban

A fokozott rendőri készültség és az OAS több franciaországi vezetőjének letartóztatása dacára szerdán újabb merényletsorozatot követtek el a titkos szervezet tagjai Párizsban. Néhány órán belül 80 plasztikbomba robbant a főváros különböző pontjain. A kiszemelt áldozatok főleg újságírók, tanárok voltak. Az egyik bomba egy alezredes lakása előtt robbant.

Merényletet követtek el a többi között André Malraux és Vladimir Pozner írók ellen. A robbanásoknak több sebesült áldozatuk volt.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(8.)

Bonn a második számú hatalmi jelölt

Az előző gyarmatbirodalmak örökségéért versengő második számú hatalmai jelölt a Német Szövetségi Köztársaság. A német monopóliumok sohasem nyugodtak bele afrikai „gazdasági bázisaik" elvesztésébe az első világháború után. A második világháború kirobbantásával vissza akarták szerezni elveszett gyarmati területeiket. Terveik azonban nem sikerültek. Miután Anglia, Franciaország, Belgium és Olaszország kénytelenek voltak politikai engedményeket tenni Afrikában, Nyugat-Németország urai a neokolonializmus újabb módszereitől remélik régi pozícióik visszaszerzését.

Ezzel kapcsolatban érdekes, hogy Adenauer kancellár még a második világháború előtt a német gyarmatbirodalom létrehozásának fanatikus híve volt. 1927-ben például így nyilatkozott:

„A német birodalomnak mindenképpen törekednie kell gyarmatai visszaszerzésére... Sohasem tévesszük szem elől végcélunkat — a gyarmatok megszerzését".

Ma már lehetetlen dolog nyiltan visszaszerezni a gyarmatokat. Ezért az NSZK számos „intézetet" és „társaságot" létesített, hogy ezek útján hasson az afrikai események folyására és elősegítse a német tőke behatolását. Schacht német bankár volt náci pénzügyminiszter úgy jellemezte az új taktikát, hogy a gazdasági tevékenységet a politikai és kulturális intézmények tevékenységével kell alátámasztanunk, hogy új formában visszaállítsuk a német gyarmatbirodalmat.

Ilyen szervezetekhez tartoznak azok a „kulturális" intézmények, melyek az afrikai és ázsiai országok „számára" képeznek szakembereket, mint például az 1898-ban alapított és 1957-ben új cégér alatt, a „Német Trópusi és Szubtrópusi Mezőgazdasági Intézet" elnevezésével újra megnyitott witzenhauseni gyarmati iskola, a Külkapcsolatok Intézete a német nyelvet külföldön népszerűsítő intézet, valamint a német kultúrát külföldön népszerűsítő társaság. Kimondottan soviniszta szervezetek is működnek, melyek Németország afrikai imperialista érdekeit védelmezik. Ilyen a Kelet-Afrikai Társaság (a volt német telepesek szervezete) és az Afrikai Hadtest Volt Tagjainak Szövetsége.

Az imperialista hatalmak afrikai versengésük ellenére abban egy célt követnek, hogy törekvésükkel meg akarják akadályozni az afrikaiak igazi és teljes szabadságának kivívását. Ezért fognak össze a nyugati hatalmak, valahányszor gyarmati kérdésekről tárgyal az ENSZ. Ezért állnak vállvetve egymás mellé az imperialista hatalmak a NATO-ban, SEATO-ban és a CENTO-ban, melyek a gyarmati népek ellenségei. Ezért fűzik szoros szálak a nyugati nagy monopóliumokat egymáshoz, és szövetkeznek az imperialisták.

Ezt az új jelenséget „kollektív gyarmatosításnak" nevezhetjük. Gyakran az ENSZ égisze alatt valósul meg s új, komoly veszélyt jelent az afrikai népeknek. Ugyanakkor visszatükrözi a gyarmati rendszer válságát. A gyarmatosító hatalmak nem képesek többé egyedül megtartani gyarmati területeiket, s kénytelenek egyesülni a felkelt népek ellen. Az USA vezetésével új gyarmatosító „szentszövetségre" lépnek. Ennek a szövetségnek köze volt a gyarmattartók által kirobbantott kongói válsághoz.

Miért kell Kongónak kiállnia oly kegyetlen megpróbáltatásokat?

Először is a kongói nép nem volt egységes. Ha pedig nincs meg az egység, a nép áldozatul esik valamelyik erős és ragadozó nagyhatalomnak. A tapasztalt, alattomos és kegyetlen ellenség — az imperializmus hol megfélemlítéssel, hol vesztegetéssel akarja elérni célját, egyes személyek becsvágyára épít, kihasználja az ősi törzsi előítéleteket, szükség esetén azonban a nyilt terrortól és a legelszántabb hazafiak, népvezérek fizikai megsemmisítésétől sem riad visszsza.

Az egész kongói nép egységfrontjának kellett volna szembeszállnia az imperialisták egységes frontjával. Ám Kongó politikai pártjai akkoriban aránylag fiatalok voltak. Nem volt elég idejük hatalmas, egységes nemzeti front létrehozására. Az 1960. évi választások alkalmával a kongói nép sok különféle pátra adta le szavazatát. Bizonyos fokú egységet csak Lumumba törvényes kormányának megalakulása után értek el, mely több párt koalíciója volt.

A munkásokat törzsi hovatartozásuktól függetlenül egyesítő, tapasztalt, erős szakszervezet hiánya is gyengítette a kongói nemzeti frontot. A kongói munkásoknak — más afrikai országokkal ellentétben — nem volt elég idejük szakszervezetük létrehozására. A munkásosztálynak nem volt olyan tapasztalt, szilárd szervezete, mely képes lett volna tartós alapra építeni a nemzeti frontot. A kongói parasztoknak egyáltalán nem volt szervezetük. Ilyen körülmények között rendkívül nehéz volt tömeges ellenállásra mozgósítani az egész népet az imperialista beavatkozók ellen.

Az afrikai államok szétzúzása még érezhetőbbé tette a kongói nép és az egyes politikai egységének hiányát. Nemcsak a casablancai és a brazzavillei csoport államainak ellentéteire gondolunk. Az afrikai államok között általában nem volt összetartás, túlságosan bíztak az ENSZ kongói akcióiban.

Egyes afrikai vezetők vakon hittek az ENSZ-ben, nem is annyira a Hammarskjöld által képviselt és NATO-tól, valamint az USA-tól irányított ENSZ-ben, hanem képzeletük szüleményében, valamilyen „Béke Világközgyűlésben", mely mint pártatlan bíró megvédi Kongó függetlenségét, kiűzi az imperialistákat, megmenti az ország szuverénitását és szabadságát.

Miért vethették magukat az imperialista dollárhiénák, a gyarmatosítók ügynökei és bábjai Kongó szabadságára?

Az afrikai államok igyekeztek „elkerülni az afrikai hidegháborút", ezzel magyarázható tehetetlenségük, hogy nem tudták megmenteni Kongót a katasztrófától és Lumumbát vetélytársai árnyától. Az afrikai népek arra törekszenek, hogy földrészük „békeövezet" maradjon. A kongói események tragikus fejleményei komoly leckét jelentenek Afrikának.

(Folytatása következik).

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk, anyósunk és nagymamánk temetésén megjelenésükkel, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Mirákovics és Tóth család.

148

— **HALÁLOZÁS. Fájdalommal tudatjuk, hogy özv. Féth Andrásné Ripszám Róza 89 éves korában hosszú betegség után elhunyt. — Temetése február 9-én, pénteken délután 3 órakor lesz a központi temetőben.**

149 **A gyászoló család.**

— A Xavér utcai szociális otthon fájdalommal tudatja, hogy Simon Anna 82 éves korában elhunyt. — Temetése február 9-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben.

151

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett hozzátartozónk Keller Rezső temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

150 **A gyászoló család.**

TEXTILSZAKMÁBAN

jártas pécsi férfi, lehetőleg szakképzett munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: személyzeti vezetőnél. Dél-dunántúli Textil és Felsőruházati Nagyker. Pécs, Kossuth Lajos utca 5 sz. 91

Hol szorít a cipő az alkatrészellátásban?

Miért hiánycikkek a gyorsan elhasználódó alkatrészek? Miért húzódozik az ipar az alkatrészgyártástól

Ki nem bosszankodott még mert nem kapott meg az üzletben egy-egy filléres apróságot, mint amilyen a kávéfőzőhöz való tömítőgumi, a nyerskulcs, vagy a képhorog? Nem lesz baj — mondhatnók — mert nemsokára megnyílik a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat „ezer" apró cikket árusító boltja, s akkor kapunk majd hőpalackra való poharat, parafadugót, kalapácsot, tollporlót, vasalóbetéteket s minden háztartásban használatos eszközt melyek árusítása eddig nehézségekbe ütközött.

Igen, a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat olyan cikklistát kapott a leendő üzlet profiljának kialakításához, melynek alapján kielégíthetnék a lakosság igényeit. A cikklistán felsorolt áruk nagy részét azonban nem tudják beszerezni.

Ma már a köztudatban is „tartós fogyasztási cikként szerepelnek a motorok, varrógépek, mosógépek, porszívók, padlókefélők, centrifugák boilerek, amik kényelmessé teszik életünket s hozzáférhetők bárki számára. Ezek a gépek tartósak, de tegyük hozzá — nem örökéltűek. Amikor javításra kerül sor joggal bosszankodhatnak a tulajdonosok, mert

alkatrészt hiába keresnek

a boltokban.

Legtermészetesebb igénynek tarthatnánk, ha a vásárlók ragaszkodnának ahhoz, hogy ezekhez a gépekhez már a vásárláskor biztosítsanak a gyorsabban kopó alkatrészekből egy-egy darabot. Ez nem lehetetlenség, hiszen a Szovjetunióban már régen megoldották, hogy pótalkatrészeket adjanak a háztartási gépekhez. Igy kapnak a vásárlók a porszívók mellé például egy pár szénkefét, mely a használat következtében a legkorábban kopik el a gépekben. A vásárlók minden bizonnyal nagy örömmel vennék, ha nálunk hasonló módon gondoskodnának a leggyorsabban kopó alkatrészek utánpótlásáról. Ha azonban az ipar nem tartja követésre méltónak ezt a példát — joggal elvárhatnánk, hogy a vásárlók legalább akkor hozzájuthassanak a szükséges alkatrészekhez, amikor a gépek javítására sor kerül! Nem volna megoldhatatlan ennek érdekében — sőt a KGM-nek meg is kellene ezt követelni —, hogy a szervizek statisztikája alapján gondoskodjon az ipar alkatrészutánpótlásáról.

Az ipar jelenlegi magatartása, tartózkodása az alkatrészgyártástól, a vásárlókon kívül a kereskedelmet is igen kellemetlen helyzetbe hozza. A vásárlók nem azt nézik, hogy mit miért nem lehet kapni, hanem a legkézenfekvőbb módon a kereskedelmet teszik felelőssé a hiányokért. Pedig a kereskedelem, mint garanciális javíttató néha maga is kínos helyzetbe kerül, amikor egy-egy gépet, mely szállítás közben megrongálódott — alkatrész hiányában nem tud megjavíttatni és ezért esetleg hosszú időn keresztül eladni.

A fogyasztók természetesen becsapottnak érzik magukat ha olyan gépet vásárolnak, melyet nem lehet, vagy csak nehézségek árán lehet megjavítani. Ugylátszik azonban, hogy azok akik az ügyben tehetnének valamit,

kevés felelősséget éreznek.

A tapasztalatok szerint többnyire csak azzal törődnek „jólfizető" gyártmányaikon túladjanak, azzal már kevésbé, hogy a motorok, kerékpárok, háztartási kisgépek jól, és sokáig szolgálhassák tulajdonosaikat. Ezzel rontják a magyar ipar jó hírnevét, noha gyártmányaink minőség tekintetében ma már bármely nemzetével felvehetik a versenyt.

Alkalmazkodni az igényekhez — talán ez lehetne a jelszó, amellyel az ipar a közönség kívánságainak, és a szükségleteknek megfelelően hozzá láthatna a hibák kijavításához. Mindenki tudja, hogy ez nem könnyű feladat, hiszen az ipar mindenáron a szövetkezeteknek akarja átadni az alkatrészgyártást, a szövetkezetek pedig azért húzódoznak, mert többnyire nagyüzemi gyártásra akarnak berendezkedni. Mi legyen akkor a megoldás? Ezt a kérdést a minisztériumokban elsősorban a Kohó- és Gépipari Minisztériumban kell eldönteni. Nagy a valószínűsége annak, hogy mindemellett

érdekeltebbé kell tenni az ipart

az alkatrészgyártásban.

Érdekes megjegyzést olvashatunk a legújabb „Figyelő"-ben, gazdaságpolitikai hetilapunkban az alkatrészellátásról: A sors szembetűnő igazságtalansága — állapítja meg a lap —, hogy az alkatrészekben csak azok nem érzik a hiányt, akik csinálják". Erre a szomorú igazságra rá kellene ébredniök az ipari szakembereknek is.

H. M.

Megkezdték a nyári ifjúsági építőtáborok előkészítését

Baranyából 1600 tanulófiatal vesz részt a megyei és az országos építőtáborokban

Öt évvel ezelőtt szervezte meg a KISZ Központi Bizottsága a tanulófiatalok első nyári önkéntes építőtáborát a Hanságban. Azóta több ezer középiskolás és egyetemista fiatal végzett megbecsülésre méltó munkát az ország különböző részein létrehozott táborokban. Nagy iskola volt ez számukra. Megismerkedhettek közelebbről a fizikai munkával, tevékenyen résztvehettek terveink megvalósításában.

Az elmúlt években megyénk tanuló fiataljai ott voltak a hansági, a kazincbarcikai, a váci és a Balaton melletti építőtáborokban. 1960-ban a Karasica patak vízlevezetési munkájában, az elmúlt évben pedig a Sátorhely-Bólyi Állami Gazdaságban a hibridkukorica címerezésével végeztek elismerésre méltó munkát.

Tavaly a megyei építőtáborokban résztvevő fiatalok 72 209 óra társadalmi munkát végeztek el.

Még javában tart a tél, de a KISZ megyei bizottságán már megkezdték a nyári építőtáborok előkészítését. A Központi Bizottság irányelveinek megjelenése után megalakult a megyei táborozási bizottság, és kidolgozta a táborok megszervezésének részletes programját.

Az elmúlt évihez hasonlóan megszervezik a Sátorhely-Bólyi Állami Gazdaság területén a megyei építőtábort. Július 10. és 30-a között, a kukorica fejlődésétől függően, három altáborban mintegy 1100 baranyai és csongrádi fiatal vesz részt a hibridkukorica címerezésében. Ezek többsége középiskolás és egyetemista lány lesz. Ezen kívül szerveznek még egy altábort, ahol háromszor kéthetes váltásban pécsi és budapesti egyetemista lányok gyümölcs- és komlószedést végeznek majd.

A megyei KISZ-bizottság irányítása alatt működik majd a Bikali Állami Gazdaságban létrehozott építőtábor is, ahol 850 budapesti középiskolás lány, hat héten keresztül, három váltásban dolgozik a növényápolásban és a komlószedésben.

Megyénkből több tanulófiatal vesz részt a nyáron az ország különböző részeiben létrehozott építőtáborok munkájában.

Balatonkilitiben 330 egyetemista fiú dolgozik majd a Siófokhoz vezető műút megépítésénél. 250 középiskolás fiú csatornaásási munkát végez majd a Kaposfőn létrehozott építőtáborban.

Már a közeli napokban kiosztják a középiskolákban a jelentkezési lapokat. Kikerülnek az iskolák falára a mozgósító plakátok. A középiskolai KISZ szervezetekben taggyűléseken beszélik meg az építőtáborokban való részvétel feladatait.

A táborozási bizottságban körültekintő előkészítő munka folyik.

Még februárban véglegesen kijelölik a megyei táborok elhelyezését.

Mindenütt kényelmes lakósátrak, zuhanyozók, konyhák, könyvtárak, szórakozási lehetőségek várják majd a fiatalokat. Érdekesnek ígérkezik a táborok programja is. Naponta 6—8 óra lesz a munkaidő, amelynek jelentős része a koradélelőttre kerül. Igy bőven jut idő a szórakozásra is. Rendszeresen tartanak filmvetítést, kulturális és sportbemutatókat, sor kerül az erkölcsi és politikai kérdésekről szóló előadásokra, élménybeszámolókra, beszélgetésre a VIT-ről. Mindenütt felveszik a kapcsolatot a helyi KISZ-alapszervezetekkel. Továbbfejlesztik az építőtáborokban hagyományos munkaversenyt is. A legjobb munkát végző brigádokat oklevéllel jutalmazzák. Értékes tárgyjutalomban részesülnek azok az iskolák, melyek a mozgósításban és a munkában a legjobb eredményt érik el.

Minden lehetőség adva van tehát, hogy az építőtáborok mozgalmának ötödik évében megyénk tanulóifjúsága újabb munkasikereket érjen el!

(Mitzki)

76 ezer forintot sikkasztott a rovott múltú tsz-könyvelő

Négyévi börtönbüntetés — Elkobozták a tényűző lakberendezési tárgyakat

Schädt Gyula 1957-ben állt először a bírói pulpitus elé Pécsváradon. Társadalmi tulajdon hűtlen kezelésével vádolták. A Zengőaljai Állami Gazdaságban, ahol pénztáros volt, fedezte a főkönyvelő sorozatos sikkasztásait.

A bíróság nagylelkű volt Schädthoz. Csak kilenc hónapra ítélte, s azt is felfüggesztette. Tekintetbe vette büntetlen előéletét, s azt a tényt, hogy a sikkasztó főkönyvelő a felettese volt. A családját, két gyermekét sem akarták kenyérkereső nélkül hagyni.

A levegőben lógó kilenc hónap nem törte ketté Schädt karrierjét. Bakó Mátyás, a Zengőaljai Állami Gazdaság üzemegységvezetője nem sokkal később tsz-elnök lett Szederkényben, s nem mást, Schädt Gyulát tette meg az Aranykalász főkönyvelőjének.

Ezzel újra rámosolygott a szerencse csillaga az egykori pénztárosra. Ha becsületes marad, talán még ma is könyvel, nem hánytorgatják fel a múltját, hiszen jószívűek az emberek, mint ahogy Bakó Mátyás, a tsz elnöke is annak mutatkozott. Annyira jószívűnek, hogy alig-alig ellenőrizte az enyveskezű főkönyvelőt.

Kihasználta ezt Schädt alaposan. Hamarosan rájött, hogy a tsz komlói borkimérése olyan hely, ahol halászni lehet a zavarosban.

A tsz és a borkimérés eladója először abban állapodott meg, hogy a kimérés bevételét postán kell befizetni az Aranykalászba. Később változott a helyzet, Schädtnak ugyanis a tsz elnöke megengedte, hogy elismervény ellenében felvehesse a pénzt.

A lehetőségek eldorádója

lett ez Schädt számára. A pénzt annak rendje-módja szerint felvette, elismervényt is adott róla, csak éppen befizetni felejtette el... A borkimérés jövedelme tehát az Aranykalász kasszája helyett Schädt feneketlen zsebébe vándorolt. Háromezer, hétezer, meg tízezer forintos tételek, amelyek együttes összege fél év múlva már 73 ezer 892 forintot tett ki!

Ez testvérek között is megfelel három—négy ember egész évi keresetének, dehát ekkor Schädtnak már semmi sem volt elég. Annyira belejött a csalásba, hogy valami „mellékkereset" után kellett még néznie. Hamarosan ki is találta, mi is lehetne az: kétszer kell felvenni a fizetést!

Meg is tette 1960. augusztusában.

Jellemző az akkori tsz-ben uralkodó viszonyokra, hogy ezt senki sem vette észre. Schädt talán még máig is folytatná az üzelmeit (ha nem az Aranykalászban, akkor valahol máshol), ha nem csúszik el azon a bizonyos banánhéjon, amin minden csaló és sikkasztó megbotlik egyszer.

Ő is így járt. Először az SZTK-nak tűnt fel, hogy valaki kétszer fizette be a járulékát. Módfelett furcsa volt, hiszen ilyen bolondot még nem pipált a világ, összeadtak, osztottak és kivontak, de hiába, az eredmény nem változott. Csakhamar fény derült a kétszeri fizetés históriájára, s Schädtnak sürgősen, igen sürgősen vissza kellett fizetnie a jogtalanul felvett kétezer forintot.

A csaló közben kereket oldott, az ÁFORT-nál vállalt munkát, igyekezett minél messzebb kerülni a rútul rászedett tsz-től. Ám hiába: a java, a feketeleves még hátra volt. Faulstich Edéné, a szemfüles új főkönyvelő gyanút fogott, bogarászni kezdett a régi iratok között. Éjszakákba nyúlva számolt, böngészgetett, míg rájött a turpisságra.

A többi már elképzelhető.

Újra a bírói pulpitus elé

került. Ugyanarra a járásbíróságra, ugyanabba a terembe, s ugyanaz a bírónő, dr. Bárdi Zsuzsanna elé! Minden úgy volt, mint néhány évvel ezelőtt, csak az ítélet lett más. Ezúttal nem kegyelmeztek neki, négy évi börtönbüntetést kapott és le kell töltenie a korábbi felfüggesztett kilenc hónapot is. Kis híján tehát öt évig elmélkedhet majd arról, hogy érdemes volt-e csalni, meg sikkasztani, s ha kiszabadul, egyes állampolgári jogait sem gyakorolhatja, mert attól is eltiltották őt évre.

Az enyveskezű főkönyvelő ugyan fellebbezett, kapkodásával azonban nem tudja fehérre mosni magát. A bíróság nem kegyelmez a köztulajdon fosztogatóinak, s lefoglaltatta Schädt fényűző lakberendezési tárgyait, a jégszekrényt, hatezer forintos olajfestményt, kristálykészletet, zongorát, kombináltszekrényt és mást, amelyet javarészt a lopott pénzből harácsolt össze. A lefoglalt tárgyak ellenértéke a jogos tulajdonosé, a termelőszövetkezeté lesz.

— Magyar —

Keresse fel fővárosunkat a pécsi IBUSZ iroda „3 nap Budapesten" akciója keretében!

1962. március 1-én:
a falusi dolgozók részére 3 napos különvonat indul
PÉCSRŐL—BUDAPESTRE.

A programban:
városnézés autóbusszal,
színházlátogatás,
gyógyfürdés,
üzem- és múzeumlátogatás
a Parlament megtekintése
szerepel.
Részvételi díj: 325.— forint,
szállodai szállással, étkezéssel,
belépőkkel, útiköltséggel
együtt.
Jelentkezés február 10-ig
az IBUSZ helyi szervezőjénél,
illetve
a termelőszövetkezet,
földművesszövetkezet,
állami gazdaság megbízottjánál!

4382

Egy holdnyi cirokszár — ha mázsa kitűnő papír

Külföldi tapasztalatok alapján a Szegedi Tudományegyetemen kísérleteket kezdtek a cirok papíripari hasznosítására, a Szolnoki Papírgyárban pedig egy holdnyi magastörzsű cirok szárából hat mázsa kiváló minőségű cellulóz-mentes papírt készítettek.

Bár az ipar még nem állapította meg, érdemes-e valahol a cirok feldolgozására átállítani a papírgyártási technológiát, a mezőgazdaság felkészül, hogy a papíripar esetleges igényét is kielégíthesse. Az elgondolások szerint az eddigi nyolc—tízezer holdról a következő években körülbelül százezer holdra terjesztik ki a cirokterm esztést.

Nyolcvanezer látogató a drezdai képtár kiállításán

A Szépművészeti Múzeumban rendezett drezdai képtár kiállítása iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Vidékről, így például Székesfehérvárról és Dunabogdányból különautóbuszokkal érkeztek az érdeklődők a képtár megtekintésére. Üzemekből is csoportosan keresik fel a tárlatot. Eddig nem kevesebb, mint nyolcvanezer látogató látta a híres festményeket.

Névtelen levél

Tíz sor volt csupán, de bátortalan, de kedves, de kíváncsi, de érdekes, — de névtelen.

Írója azzal kezdte, hogy sokáig habozott, írjon-e, ne írjon, végül mégis írt, nehogy azt higgyük, hogy nem bízik bennünk.

De hiszen honnan tudhatná egy fórum, — vagy egy fórumnak vélt intézmény —, hogy bízik e benne valaki vagy sem, ha az a valaki nem mondja, vagy nem írja meg neki? Erre nem gondolt a kedves névtelen levélírónk.

Elárulta levelében, hogy nyolcadik általánosba jár, — s mielőtt befejezné, szeretné tudni, hogy ki lehet újságíró és pilóta.

Így kérdezi: „...és pilóta." Nem úgy kérdezi, hogy ki lehet újságíró, vagy pilóta, hanem úgy, hogy és pilóta. Ebből azt látni, hogy újságíró is szeretne lenni, meg pilóta is egyszerre.

Hát ezt igazán nem tudom, sikerülhet-e valahogyan.

Előbb arra gondoltam, hogy ez a kedves kis fiú előbb újságíró akar lenni, aztán pilóta, mivelhogy ebben a sorrendben tette fel a nagy kérdést.

A kisöreg számára ez a kérdés életbevágó fontosságú s arra komoly választ vár. Mégpedig nyilvánosan. A Dunántúli Napló hasábjain. Ezt kérte levele végén, a névaláírás helyére tett három „x" fölött.

Hát kedves „XXX" Barátom! Újságíró lehet, aki kedvet érez ehhez a mesterséghez, rátermettsége, képességei megvannak hozzá és legalább jó eredménnyel érettségizett valamilyen középiskolában, bár jobb, ha ennél magasabb végzettsége van.

Azt hiszem, pilóta is csak az lehet, aki rátermett, megvannak hozzá a képességei, középiskolát végzett és valamelyik vasas vagy motorszerelői szakmában szakképzettséget szerzett, — aztán pedig megszerezte a pilótavizsgához szükséges gyakorlati tudást is.

De lehet, hogy ennél valamivel magasabb követelmény is van a pilótaság eléréséhez. Ezt sajnos nem tudom pontosan. Legjobb volna, ha a Légiközlekedési Vállalatnál érdeklődne.

Egyúttal elárulhatom, hogy névtelen levelekkel nem szoktunk foglalkozni s válaszolni sem szoktunk rájuk. Ezt a kivételt — komolyan mondom — nem is tudom, hogy minek köszönheti, kedves „XXX" barátom. Talán annak, hogy rendkívül közérdekű volt ez a kombinált kérdés, amelyet olyan bátortalanul intézett hozzánk.

— örög —



A megyei asztalitenisz-bajnokságban különösen a lányoknál, több érdekes meglepetés született. A vidékiek vitték el a pálmát a serdülő korosztályban. A sásdi lányok például 6 aranyérmet vittek haza a vetélkedésekről. Képünkön: Ágasvári Erika, Kovács Mária és Szalay Gizella, a sásdi leány asztalitenisz csapat kiválósági edzés közben.

SPORT

écsi Dózsa II.—Pécsi Dózsa I. 3:1 (1:0)

Tegnap délután közel kétszáz néző előtt tartotta meg tartalékcsapatával heti kétkapus edzőmérkőzését a Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgó csapata. A Dunántúli Napló Kupa döntőjére készülő lila-fehér gárda a következő összeállításban kezdte a játékot: Danka — Bendes, Kocsis, Kiss — Serédi, Halasi — Györkő, Dunai I., Rádi, Dunai II., Török. Az első húsz percben többet támadott az első csapat, de a tartalékok védelme jól tömörült és csatáraik többször veszélyesen támadtak. Több gólhelyzet alakult ki Danka kapuja előtt, amelyből egyet sikerült értékesíteniök.

A második félidőben Kocsis helyett Csordás lett az első csapatban a középhátvéd, aki átállt a tartalékoktól. Mintegy 10 percnyi meddő mezőnyfölény után Györkő szerezte meg a kiegyenlítő gólt. Szinte állandóan a tartalékok térfelén folyt a játék, gólt azonban a második csapat ért el. A gólszerzők Fenyvesi (2, egyet 11-esből) és Fülöp, illetve Györkő voltak.

Hétközben

Pontosan 3200 fizető nézőt vonzott a vasárnapi Dunántúli Napló Kupa első fordulója, az év első komolyabb pécsi labdarúgó eseménye, a Tüzér utcába. A találkozók a várakozásnak megfelelő, időnyeleji játékot hozták, és az előre megjósolták győzelmét.

A kupaküzdelmek igazi csemegéjét majd a vasárnapi összecsapások hozzák. Egy osztályba tartozó együttesek küzdenek egymással, egy héttel közelebb jutottunk a bajnoki rajt időpontjához — s két csapat elégtételt akar venni. Ugyanis a második forduló találkozójának érdekessége, hogy olyan csapatok mérkőznek, amelyek közül a jelenlegi tabellán hátrább tartózkodó csapatok, az őszi bajnoki fordulók során 1:0-ra megverték a fölöttük lévőket. Mert ki ne emlékezne a Komlói Bányász—Pécsi Dózsa, (1:0), vagy a Pécsi BTC—Pécsi VSK (1:0) pár hónappal ezelőtt lezajlott harcára.

Mindkét vasárnapi találkozó tehát egyaránt sok érdekességet rejt. És még egy ide kapcsolódó érdekesség: a Pécsi Dózsa—Komlói Bányász kupa-döntő kezdőrúgását ezuttal Meggyesi Mária, a Pécsi Nemzeti Színház fiatal, népszerű művésznője végzi.

*

Sok meglepetéssel és tanulsággal végződött a Pécsett lezajlott területi fe'nőtt egyéni ökölvívóbajnokság. A hét végén az ifjúságiak gyűlnek össze hasonló küzdelemre. A területi ifjúsági egyéni ökölvívó-bajnokságot Szekszárdon rendezik szombat—vasárnap.

Szintén négy megye — Baranya, Zala, Somogy, Tolna — megyei bajnokságainak első két helyezettje nyert jogot az indulásra. Így körülbelül 70—80 fiatal versenyző lép majd szorítóba.

A legnagyobb figyelem természetesen a PVSK területi csapatbajnokságot nyert versenyzői felé irányul — sikerül-e elsőségüket, az egyéni bajnokságok során is biztosítaniuk?

A vasutas színeket hat megyei bajnok képviseli majd — Szávics, Zomi, Arató I., Peti B., Pataki és Kósa, — akik közül az Enekes István emlékversenyen első díjat nyert Pataki és a nehézsúlyú Kósa Géza bajnoksági szinte biztosnak látszik, de jó szereplést vár Horváth edző még Petitől, Szávicstól és Zomitól is.

Sokat fejlődtek a Pécsi Dózsa fiatal ökölvívói is, ezért nem lenne nagy meglepetés, ha Misákot, Hegedüst, Katonát és Szentgyörgyvárit is a döntőben találnánk. Baranyából e két szakosztályon kívül még a Pécsszabolcsi Bányász, Komlói Bányász és a Vasas II. Bányász versenyzői vesznek részt Szekszárdon e nagyon erős mezőny küzdelmeiben.

*

Több, a városi TST által rendezett eseményre kerül sor a közeli napokban. Pénteken, február 9-én ismét az agit. prop. bizottság tart sportakadémiai előadást. A meglepetések előtt dr. Büchler Róbert, a Testnevelési Főiskola docense, „Az edzői magatartás mércéje" címmel tart előadást. Ezt követően a 12. számú sporthíradót vetítik az érdeklődőknek. Az előadásra a városi tanács félemeleti kultúrtermében kerül sor.

Ugyancsak pénteken a VTST helyiségében tartják egész napon át a középfokú sportvezetőképző tanfolyam negyedik konferenciáját. A tanfolyamon résztvevő mintegy 25 hallgató előtt dr. Kövecs Ferenc, Szigeti Lajos, Szuchovszky Bertalan és dr. Varsányi László tart előadást.

Az atlétikai szövetség február 16-án versenybíró-képző tanfolyamot indít a VTST helyiségében. Az első előadásra ezen a napon 17.30 órai kezdettel kerül sor.

Másfél hét múlva, február 18-án ismét asztalhoz áll a megye valamennyi asztaliteniszezője. Megkezdődik a megyei bajnokság tavaszi fordulója. Az első „félidő" után a férfi tabellán a Pintérrel lényegesen megerősödött PEAC csapata áll — veretlenül, — nőknél pedig az NB II-ből kiesett BTC együttese vezet biztos fölénnyel.

A tavaszi forduló mérkőzés-sorozata május végén fejeződik be, s a júniusi osztályozók után reméljük két NB II-es csapattal gazdagabb lesz Baranya.

*

Szépen fejlődnek, és egyre több jó eredményt mutatnak fel a mint egy két és fél éve működő Sportiskola vívó-szakosztályának tagjai. A két hete Pécsett rendezett területi ifjúsági vívóbajnokságon, a tavalyi egyel ellentétben, idén három versenyző harcolta ki a jogot az országos ifjúsági bajnokságon való részvételre.

Szombat—vasárnap Budapesten a Sportcsarnokban megrendezésre kerülő országos ifjúsági egyéni vívóbajnokságon a többi pécsi vívón kívül ott küzd majd a kardozók között Köves Péter és Marosvári József, a női tőrözők között a 13 éves Nagy Ilona is — a fiatal pécsi szakosztály három fiatalja.

Kilián továbbképző tanfolyamot rendeznek

A Kilián Testnevelési Mozgalom előtt álló 1962. évi feladatok szükségessé teszik, hogy az eredmények hitelesítésére jogosult sportvezetők közelebbről ismerkedjenek meg ez évi tennivalóikkal. Ezért minden TST egynapos továbbképző előadást rendez a hitelesítésben részvevő testnevelők, játékvezetők, versenybírók és túravezetők részére. A tanfolyamokat február 10 és március 20-a között rendezik meg.

A továbbképzés anyagában szerepel a hitelesítők feladata és szerepe, a hitelesítés gyakorlati lebonyolítása, adminisztratív ügyek intézése és a mozgalom 1962. évi legfontosabb helyi feladatai. A hitelesítők munkájának megkönnyítésére „Kilián-zsebkönyvet" készítettek, mely könnyen áttekinthető formában mutatja be a testnevelési mozgalom feladatait, követelményeit és világos útmutatást ad a hitelesítők munkájára vonatkozóan.

Levélinterjú Hidegkúti Nándorral

A Fiorentináról • A chilei VB-ről • Terveiről

Nemcsak az olasz sportlapok, hanem Európa valamennyi számottevő sport orgánuma nap-nap után foglalkozik Hidegkúti Nándorral, a firenzei Fiorentina jelenlegi edzőjével. A sokszoros volt magyar válogatott labdarúgó — nem egészen másfél év alatt — az olasz bajnokságban mérsékelt sikerrel szereplő Fiorentinából a bajnokság egyik esélyesét kovácsolta össze.

Hidegkúti Nándor Pécsett nemcsak mint a magyar labdarúgó-válogatott középcsatára, hanem mint verbeli sportbarát is ismert. Visszavonulása után több alkalommal tartott élménybeszámolót városunkban. Most, hogy nevétől hangos az európai labdarúgás, úgy véljük, helyesen cselekedtünk, amikor levélben kértük fel, hogy olvasóink számára adjon felvilágosítást a Fiorentina sikeres szereplésének titkáról, jövő terveiről, a chilei világbajnokság esélyeseiről és még néhány időszerű kérdésről.

Hidegkúti Nándor készséggel tett eleget kéréslinknek és „postafordultával" küldte meg válaszlevelét, melyet — a hozzá intézett kérdésekkel együtt alábbiakban közlünk:

Mi a Fiorentina sikeres szereplésének titka?

Annak ellenére, hogy a bajnokság csaknem egész éven át tart, az olasz labdarúgásban nem nagy súlyt fektetnek az alapozásra, és általában az egyéni teljesítményt nagyobbra értékelik a csapatmunkánál. Véleményem szerint ez a módszer a korszerű labdarúgásban nem állhatja meg helyét, ezért múlt év elején „magyar módszerű" alapozással készítettem fel a csapatot. Ezen túlmenően a csapat játékstílusán is változtatásokat hajtottam végre, előtérbe helyeztem a csapatmunkát, illetve olyan játékosokat szerepeltettem, akikről az volt a megállapításom, hogy a csapat szempontjából hasznosabbak, mint az egyéni tudást csillogtatók.

A csapatot ugyanazon módszerrel készítettem fel, mint annak idején Budapesten az MTK-t, azzal az eltéréssel, hogy itt nagyobb szerepet adtam az erőt fejlesztő gyakorlatoknak. Mivel olaszországban profi labdarúgás van, itt nincsenek úgynevezett könnyű mérkőzések, itt minden egyes mérkőzést végig kell hajtani. Mint odahaza mondanák bátran hozzányúltam a fiatalokhoz, eredményeink elképzelésemet igazolták.

Megnyeri-e a Fiorentina a bajnokságot?

Sem én, sem a csapat vezetői nem gondolnak arra, hogy megnyerjük a bajnokságot. Nagyon meg leszünk elégedve a második—harmadik helyezéssel. Az olasz bajnokságban hétközben is vannak fordulók, a játékosok ezért igen nagy megterhelésnek vannak kitéve, ez teszi szükségessé a gyakori változtatásokat a csapatokban, mert nem minden játékos rendelkezik oly adottságokkal, hogy nyolc nap alatt három bajnoki mérkőzést játsszon. Sajnos, csapatom játékos állománya — az itteni szükségletnél — kisebb, így nem áll módomban minden esetben a megkívánt cseréket, elsősorban a csatároknál végrehajtani, miért is váratlan gyengébb játékok és váratlan pontvesztességek érik csapatomat. Ez a körülmény is hozzájárul ahhoz, hogy nem táplálunk bajnoki reményeket.

Megújítja-e szerződését?

A Fiorentinával kötött szerződésem ez év november 1-én jár le. Nincs szándékomban azt megújítani, hanem visszatérek Budapestre. Arról még korai lenne szólni, hogy melyik sportkörhöz.

Mi a véleménye a magyar VB-keretről és esélyeinkről?

Helyesnek tartom Baróti Lajos szövetségi kapitány felkészülési terveit. Ha a csapat jól beidegzi a kapitány által kidolgozott játékrendszert, akkor bekerülhetünk a legjobb nyolc közé. Ehhez szükséges azonban, hogy a játékosok sportszerűen készüljenek és tudásuk legjavát nyújtsák a VB-mérkőzésein. Úgy gondolom, hogy a keretbe meghívott játékosok azok, akik a jelenlegi magyar labdarúgást a legeredményesebben képviselhetik Chilében.

Kit tart a VB esélyesének?

Erre igen nehéz választ adni. Remélem, hogy a magyar együttes kiharcolja a nyolcas döntőbe jutást. Rajtuk kívül még Brazília, Chile, Uruguay, Argentína, Szovjetunió, Spanyolország és Anglia tizenegyét várom a legjobb nyolc közé.

Mi a véleménye Olaszországról?

Olaszország nagyon szép, nekem különösen Firenze, Velence és Róma tetszik. Már bejártam az egész országot, nagyon sok szépet láttam. Az országnak igen szerencsés fekvése van. A tenger kedvelői például most is strandolhatnak, de ugyanebben az időben hódolhatnak kedvteléseiknek a téli sport hívei is.

A sok szép és jó ellenére — amivel körülvesznek olasz sportbarátaim —, hiányzik a hazai környezet. Minél hosszabb ideig van az ember külföldön, annál nagyobb mértékben jelentkezik a honvágy. Hiányzik Budapest, a Lánchíd, a Népstadion, a magyar konyha. Hiányzik a jó magyar halászlé — amelyet Pécsett is ettem a Halásztanyán —. Egyszóval, hiányzik a magyar milió, amit nem tud pótolni semmi a világon.

Befejezésül üdvözlöm pécsi sportbarátaimat, személyes ismerőseimet és lapjuk kedves olvasóit. Remélem válaszaim elfogadhatóak és bízom abban, hogy személyesen is találkozni fogunk.

*

Ennyit írt Hidegkúti Nándor, a magyar labdarúgásnak immár nem csak volt világhírű játékosa, hanem mint nemzetközi viszonylatban is elismert labdarúgó edző. Hidegkúti, hogy úgymondjuk „befutott" a Fiorentinánál elért sikereivel. Magunk részéről reméljük, hogy hazatérése után a magyar labdarúgásban fogja kamatoztatni Olaszországban szerzett tapasztalatait és még sokszor fogjuk látni a pécsi kispadon is.

— A Pécsi Dózsa sportkör elnöksége és labdarúgó szakosztály vezetősége értesíti a labdarúgást kedvelő közönséget, hogy az 1962. évi tavaszi bajnoki labdarúgó szezon hátralevő öt hazai bajnoki mérkőzésére, kedvezményes ülőhely és állóhely bérleteket február hó 15-étől március hó 1-ig a Sörház utca 8. szám alatti sportiroda helyiségében még adnak ki.

Baranya legjobb úszói 1961-ben

100 M FÉRFI MELLUSZÁS:

Ranglistavezető 1960-ban: Barton József (Pécsi Dózsa) 1:20,5
1961-ben:

1.	Barton József dr. (P. Dózsa)	1:20,2
2.	Hunyor Gyula (P. Urán)	1:21,3
3.	Bonyár Lajos (P. Dózsa)	1:23,1
4.	Gyöngyösi László (P. Dózsa)	1:.3,2
5.	Kiss Ákos (P. Spartacus)	1:24,5
6.	Martin János (P. Dózsa)	1:24,8
7.	Papp Csaba (P. Urán)	1:24,9
8.	Gálhidi László (P. Urán)	1:25,0

200 M FÉRFI MELLUSZÁS:

Ranglistavezető 1960-ban: Barton József (Pécsi Dózsa) 3:55,2
1961-ben:

1.	Barton József dr. (P. Dózsa)	3:55,1
2.	Hunyor Gyula (P. Urán)	3:56,2
3.	Kiss Ákos (P. Spartacus)	3:59,2
4.	Bonyár Lajos (P. Dózsa)	3:01,4
5.	Gálhidi László (P. Urán)	3:09,2
6.	Kun László (P. Dózsa)	3:09,7
7.	Papp Csaba (P. Urán)	3:10,7
8.	Szilárd István (P. Dózsa)	3:10,8

A listavezető Barton dr. mindkét ideje megyei csúcs. A Dózsa egyik legszorgalmasabb úszója reménytőleg az elkövetkező versenyeken tovább javul.

Hunyor különösen 200-on fejlődött sokat: 3,7 mp-et. Az egyik leg tehetségesebb pécsi úszó. Japonos felépítése kiváló mellúszó-tulajdonságokat rejt. Az idén könnyen megszoríthatja dr. Bartont mindkét távon.

Bonyár Lajos minden számban az élmezőnyben helyezkedik el. Ez is azt bizonyítja, hogy sokoldalu úszó, s rászolgált a szakemberek bizalmára, amikor bekerült a magyar válogatottba.

Gyöngyösi tanulmányai miatt keveset edzett, 7 tizeddel elmaradt előző évi idejétől.

(Folytatjuk).

Ujabb versenybírói tanfolyam indul

A városi atlétikai szövetség — az atlétikában fennálló versenybíró hiány felszámolása érdekében — február 16-i kezdettel versenybírói tanfolyamot indít be. E tanfolyamon a versenybíró teendők ellátásához szükséges tudnivalókon kívül a Kilián Testnevelési Mozgalom hitelesítői követelményeiből is kiképzést nyernek.

A tanfolyamon való részvétel díjtalan, jelentkezni lehet a városi TST-nél.

UJ TÁNCISKOLA

kezdődik február 13-án, kedden este fél 7 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában. (Kossuth Lajos u. 13.) Tanít: Balogh. 4560

E heti totótippjeink

		Népsport	Népszab.	Népszava	D. Napló
1.	Atalanta—Bologna	x 1	1	1 2	1
2.	Catania—Juventus	2 x	2 x	1 2	1 2
3.	Fiorentina—Palermo	1	1	1	1
4.	Mantova—Lanerossi	1 x	1	1	1
5.	Padova—Sampdoria	x 1	1 2	1 2	1 x
6.	Spal—Internazionale	2	2 x	2	2
7.	Reims—Monaco	1 x	1	1 x	1 x
8.	Lens—Nimes	2 1	2	1 x	1 2
9.	Sochaux—Lyon	1	1	2	1
10.	Angers—Rouen	1	1	1 x	1
11.	Saint Etienne—Sedan	1 2	1 x 2	1 x 2	x 2 1
12.	Montpellier—Lens	x 1 2	x 2	2 x 1	1 2

apróhirdetések

Fiatal házaspár bútorozott albérleti szobát keres belvárosban. — „Igen sürgős" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4597

401-es Moszkvics eladó nagymotort beszámítok. Pelcz Fülöp Belvárdgyula. 4588

5000 Ft kölcsönt keresek „1500" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4589

Borbélysegédet felveszek üzlet önálló vezetéséhez. Felső-Vámház utca 43 sz. 4598

Igényesnek filodendron eladó. Uj-Mecsekalja 53 ép. II. em. 22. du. 1-től. 4603

Kis szőlőt vagy gyümölcsöst keresek bekötözhető összeggel. Húszezer forint készpénz, a többit ezer forint havi részletre. — Ajánlatokat „Március" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4607

Veszek hármasszekrényt, süllyesztős és sima varrógépet, vitrint, könyvállványt, íróasztalt, szezlont, szép, modern rekamiét. Barány, Hal tér sz. 69

Mágocson Hunyadi út 24 számú 3 szoba, 2 konyha mellékhelyiséges családi ház, 700 négyszögöl telekkel be költözhetően eladó. 82

Használt férfiöltönyt zakót, nadrágot stb. veszek. Hetényi. Bem utca 20 számú üzletben. 48

Eladó hármasszekrények, kályhák, matracok, sodronyok, szekrények, ágyak, toalettükrök, éjjeliszekrények. Koltainál, Rákóczi út 48 sz. 59

Veszek hálószobabútorokat, vaságyakat, faágyakat, íróasztalokat, szekrényeket, székeket asztalokat, rekamiékat konyhaszekrényeket, konyhagarnitúrákat. — vitrineket, könyvszekrényeket, fehér márványt, Koltai, Rákóczi út 48 sz. 60

Hálószobabútor, hármasszekrény, rekamié konyhabútor, bútorfélék eladók. Megyeri út 6 sz. 62

Hálószobabútorok, — szekrények, hármasszekrények, toalettükrök, ágyak, székek, asztalok, szezlonok éjjeliszekrények olcsón eladók. Doktor Sándor u. 57 sz. Üzlet. 67

Csőgarnitúra, politúrozott garnitúra, két heverő, ebédlőgarnitúra, irodai íróasztalok újszerű állapotban eladók. Bárány, Hal tér 1. 81

Egy nagyméretű ágy, szekrény, asztal, fotelágy (gyermek részére) és több apróság eladó. Leonardo da V. u. 12. Fehér. du. 5—7-ig. 70

Belvárosi komoly félház befektetésre is alkalmas, beköltözhetően eladó. Katalin u. 5. 4608

Háló, konyhagarnitúrák, szezlonok, rekamié, ülőgarnitúrák, heverő, teljes ebédlőgarnitúra, ágyneműtartó, párnásszékek, szekrények, ágyak, sodronyok, matracok nagy választékban Báránynál, Hal tér 1. 69

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket népi táncruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66. Telefon: 52-13. 34

Uj lemezjátszó, rekamié, hármasszekrény és gyermekágy eladó. Jókai u. 32. I. em. 2. 83

Azonnal beköltözhető 2 szobás, előszobás, összkomfortos öröklakás eladó, magasföldszint. — Érdeklődni: Pécs, Rét u. 27/1. 2 a. 89

Vasas I-en 600 n. öl szőlő présházzal lakható szobával együtt eladó. Érdeklődni: Vasas I. 210. Rostáséknál. 93

Bútorozott szoba azonnal kiadó III. ker. — Cupi-telep. Érdeklődni fűszerbolt, Bálintnál. 98

Uj TV: Budapest 611 igényesnek eladó. Pécs Dobó István u. 78. sz. II. em. 9. 92

Rekamié nagyon szép, eladó. Rákóczi út 70. emelet. 95

9 méter epinglé (bútorszövet bordó) eladó. — Felsőmalom u. 27. sz. I. em. 5. Megtekinthető du. 3—8-ig. 93

220 kilós angol sertés eladó. Gyárváros. Baranyavár u. 9 sz. 101

Esztergamunkák, dugattyúk, görgőzések rövid határidőre. Gépmű hely. Rákóczi út 48 sz. 4547

Villányban 474 sz. ház beköltözhetően eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Csicskár. Villány. 4502

Mélyépítésben jártas mérnököt, technikust és pénzügyi vezetőt azonnali belépésre keresünk. Pályázatot fizetési igény megjelölésével és önéletrajzzal a Dráva—Feketevízközti Vízgazdálkodási Társulat Sellye címre kérünk. 73

Eladó szekrény, rekamié, modern vitrines, fiókos szekrény. Érdeklődni: Rákóczi út 13/b. Hasteligyelőnél. 96

Kisasszonyfán 88 sz. összkomfortos ház gazdasági épülettel, elsőosztályú téglából épült 1913-ban, 300 négyszögöl villányi telepítésű jó karban lévő szőlő, pince összes felszereléssel, sok gyümölcsfával. — Ugyanott 500 négyszögöl akácos betegség miatt sürgősen eladó, azonnal beköltözhető. „Akácfavirág" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4534

Elcserélném Erzsébettelepi szolgálati lakásomat pécsi vagy mecsekvidéki egyszoba konyhás lakásért. Érdeklődni: Erzsébet-telep, Kun utca 5. Póth. 4586

Férfi portást keres — (nyugdíjas nem lehet) az Albertfalvai Vegyigyár pécsi telepe. — Pécs, Batthyány u. 2—4 sz. 4571

175-ös Tünde 8000 Ft-ért sürgősen eladó. — Tettye u. boltnál. — Gáspár u. 32 sz. 4582

Hálószobabútorok, — szekrények, hármasszekrények, toalettükrök, ágyak, székek asztalok, szezlonok éjjeliszekrények olcsón eladók. Doktor Sándor u. 57. Üzlet. 67

MŰSOR, Színház, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. február 8-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Hírek. Ahol nincs megállás . . . Ha úgy volna, mint az álomban... Macedón népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor: Kutatás és kísérletezés a bányában, — Jegyzet. Strauss-keringők. 3 perc tudomány. A Német Rádió Tánczenekara játszik. Hírek a szocialista tábor országaiból. Polkák.
18.00: Könyvespolc. — A műszaki irodalomról.
18.10: Részletek Ábrahám Pál és Sidney Jones operettjeiből. 1. Operettegyveleg, Ábrahám: Havay rózsája, Bál a Savoyban és Viktória (Valeria Bak, Gitta Lind, Herbert Ernst Groh, Kurt Lorenzen, Vico Torriani, Horst Winter), 2. Jones: Gésák. — részletek (Sabina Mayer, Annie Frind, Constantin Stellakis, Max Kuttner).
18.30: Innen—onnan az építőiparból. — Riportösszeállítás.
18.45: A zenei szerkesztő postájából.
19.25: Dél-dunántúli híradó.
19.50: Tíz perc vidámság.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Rómeó és Júlia (Liszt-bérlet, este 7 órakor).
Kamaraszínház: Elveszett fiú (este fél 8 órakor).
Tájszínház: A Cirkuszhercegnő Siklósra hirdetett előadása betegség miatt elmarad, helyette 15-én lesz megtartva.

MOZI:

Park: Afrikai képeskönyv (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Az énekesnő hazatér (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).
Kossuth: Uj barázdát szánt az eke I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, A néger, Pávatánc, Nyuszi és a puska, Minden jegy elkelt, Kicsi a bors, de erős (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Építők kultúrotthona: Szeptemberi szerelem (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Rákóczi (Mecsekalja): Szurkolók lesen (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Esterina (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Megszállottak (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Csinos férj (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Nem ér a nevem (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 9.
PÉNTEK

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 33. SZÁM

Egyedüli értékmérő a becsületes munka

Aczél György elvtárs felszólalása a palotabozsoki Egyetértés Tsz zárszámadási közgyűlésén

Szerdán délelőtt 10 órai kezdettel tartotta zárszámadási közgyűlését a palotabozsoki *Egyetértés Tsz*. A közgyűlésen részt vett *Aczél György* elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a művelődésügyi miniszter első helyettese, *Lipcsik István* elvtárs, a megyei pártbizottság mezőgazdasági osztálya részéről, *Baris István*, a mohácsi járás pártbizottság titkára.

Juhász Géza tsz-elnök beszámolójában ismertette a szövetkezet elmúlt évi munkáját. Elmondta, hogy ez a közepes eredmény a

23,07 forintos munkaegység-érték

lehetett volna sokkal jobb is, ha a tagok szorgalmasabban, odaadóbban dolgoznak. Az is igaz, hogy 1960-ban ez a szövetkezet mindenféle örökség nélkül kezdte meg a gazdálkodást, nem voltak istállók, gazdasági épületek, mindent újonnan kellett építeni. Az elmúlt gazdasági évben is 2 387 000 forint volt a tsz beruházása — ami zömmel építkezésekre ment, — s ebből 735 000 forint saját erejű beruházás volt. Ha ezt kiosztják, most magasabb lehetne ugyan a munkaegység értéke, de ezzel egyenesen elvágták volna a szövetkezet fejlődésének útját. Meg kellett szüntetni azt az állapotot, hogy a közös állatállomány 45 istállóban volt szétszórva, s ebből igen sok hátránya származott a tsz-nek.

A növénytermesztésben különösen a gabonaféléknél értek el szép termelési eredményeket. A búza terméstlaguk 10,32 mázsa, az őszi árpáé 13,6 mázsa volt. Ilyen átlagtermése két még nem produkált a falu. Ezzel szemben nagy kiesésük volt a sertéstenyésztésben, s ezért tervüket sem tudták teljesíteni. Összesen kb 300 sertésük hullott el fertőző gyomor és bélgyulladásban, ennek oka az összevásárolt vegyes sertésállomány, mely mindenféle betegséget behurcolt a telepre. A tervük az, hogy új, jóminőségű kocaállományt állítanak be és csak a saját szaporulatot tenyésztik. A sertés és burgonya kivételével minden másból teljesítették áruértékesítési tervüket. A szövetkezet tiszta vagyona 944 000 forinttal nőtt, a fel nem osztható szövetkezeti alap 794 000 forint. Az elmúlt évben tehát sikerült megteremteniök a szövetkezet továbbfejlődésének alapjait, megerősíteni a gazdaságot.

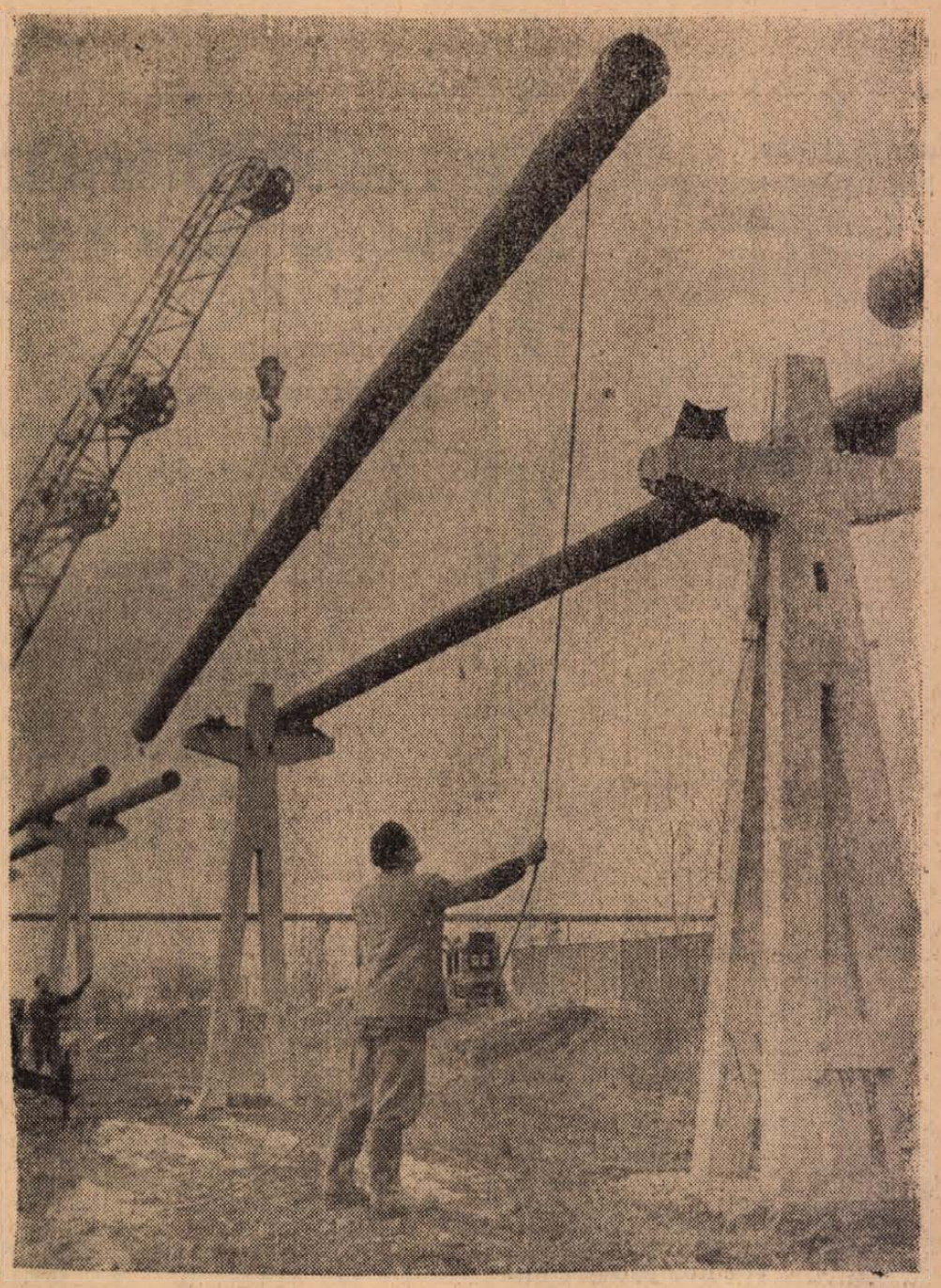
A vezetőség beszámolója után

a tagok mondták el véleményüket

a vezetőség munkájáról. *Pál József* tsz-tag döntést kért a közös bor értékesítését illetően, és feltette a kérdést, érdemes-e a juhászatot fenntartani. A közgyűlés megnyugtató döntést hozott mindkét kérdésben, úgy határoztak, hogy a bort nagyban értékesítik, a juhászatot pedig továbbra is fenntartják, mivel jövedelmező. *Tolnai János* állattenyésztési brigádvezető bírálta a növénytermelést, hogy nem tudott az állatoknak elegendő szálastakarmányt biztosítani, s bírálta azokat a tagokat is, akik nem akarták kivenni részüket a kaszálásból, ami aztán takarmányhiányt okozott. Elmondta, hogy az állattenyésztőkre nézve sérelmes és igazságtalan a részes művelés, amit az idén meg is szüntetnek. *Dr. Gyimesi János*, a tsz állatorvosa beszámolt a tsz állattenyésztésének elmúlt évi tapasztalatairól, az állatelhullás okáról és levonta a tanulságot: az állományt gyors ütemben fejleszteni csak akkor lehet, ha van elegendő és alkalmas férőhely, jóminőségű takarmány, hozzáértő gondozógárda és a fejlesztés csakis saját szaporulatból történjen. Javasolta, hogy fél évre számolja fel teljesen a tsz a sertésállományt, s azután teljesen új anyaggal újra lásson hozzá a nagyüzemi sertéstenyésztéshez. A vitában

felszólalt Aczél György

elvtárs is. Elmondotta, hogy különös örömmel jött ebbe a sokajkú községbe, s igen jólesőt látni, hogy ez a különféle nemzetiségű tagság már két év alatt így összeforrt a közös munkában. Ahol még a közelmúltban is a vagyon és a nyelv volt a mérce, ami szerint házasodtak az emberek, most egyre inkább az új értékmérő, az egyetlen helyes értékmérő érvényesül, és ez a becsülettel elvégzett munka, a tisztesség. Bár a tsz munkaegység-értéke csak közepes, jól tették a bozsokiak, hogy fejlesztették, erősítették gazdaságukat. Amelyik gazdaság egyhelyben áll, az előbb-utóbb tönkremegy. A vezetőkhöz és tagokhoz szólva Aczél elvtárs elmondta, hogy négyszáz ember helyett nem gondolkodhat öt ember, csak az a szövetkezet válhat igazán és gyorsan jobbá, ahol a tsztagok alkotó módon érvényesítik tapasztalatukat, tudásukat, javaslataikkal, ha kell, bírálatukkal segítik a közös munkát. Minden tsz-tagnak saját érdeke, de egyben a közösség érdeke is, hogy minél több tszparaszt tanuljon, képezze magát, így tehetik a palotabozsokiak is minél előbb virágzóvá a ma még csak csírájában vő, de nagy távlatokat sej közös gazdaságukat.



Szerelik a távfűtés vezetékét a Budapesti Víz- Fűtésszerelő Vállalat dolgozói. Az Ikarustól a Málomi útig terjedő szakasz már oszlopokon áll, a hátralevő szakaszt előreláthatólag augusztus 20-ra kiépítik. Nem hátráltak meg a hideg elől: egész télen dolgoztak, hogy jövő télen már a kényelmes központi fűtést élvezhessék a nyugati városrész lakói. Képünkön daruval helyére emelik az egyik 22 méteres körülbelül 18 mázsa súlyú darabot.

Foto: Czakó

Modern üzemmé válik a komlói Béta-akna

Ez évben befejezik a 38 millió forintos rekonstrukciót 1965-ben napi 1500 tonna szenet termelnek

A komlói szénmedence egyik legjobb fekvésű üzeme a Béta-akna. Közel van Zobákhoz, jól kiépített úthálózata van, s ami a legfontosabb, nagymennyiségű szénvagyon nyugszik a területén. Béta-akna a most folyó ötéves terv végére 1500 tonnára emeli a napi termelését. A termelés növelése érdekében komoly beruházásokat és felújításokat valósítanak meg az aknán. Tavaly például 17 millió forintot építettek be különböző területeken. Ennek eredményeképpen elkészült a IV. szinti északi főkeresztvágat, a lőszerkamra és a szállításhoz szükséges vágányhálózat. A harmadik szinten lakatosműhely és elsősegélynyújtó-hely létesült. Uj aknát építettek, amelynek kész a tornya és a gépi berendezése, ezenkívül elkészült és üzembehelyezték a nagycsillés buktatókat is.

Ebben az évben további korszerűsítéseket végeznek. Körülbelül 14 millió forintot költenek a Béta-aknai aknaház építkezéseinek a folytatására. Itt kap helyet a nagy felolvasó-terem, a lámpakamra, a körletirodák és a díszpécserszoba. Ez évben elkészül a keleti akna vezérlécezése, a szállítógépek szerelése, a szalagút és a keleti meddőhányó. A régi fürdőt átalakítják és ezzel megszűnik a fürdés és az öltözés területén ma még meglevő hiányosság. A külszíni rekonstrukciók során átépítik a vágányhálózatot, hogy az zavartalanul kielégítse a nagyobb termelés során fellépő igényeket. Valójában a külszíni szállítást teljes egészében gépesítik, s ezzel évtizedes problémakör zárul le a komlói Béta-aknán. Természetesen a föld alatti munkaterületeken is rengeteg új megvalósítás történik 1962-ben. Többek között bővítik a koncentrációt, újabb rakodógépeket állítanak üzembe, egy nagyobb központi bunkert építenek és javítják a szállítást.

Megkezdődött a termelőszövetkezetek élenjáró nődolgozóinak országos tanácskozása

Csütörtök délelőtt kétnapos tanácskozásra ültek össze az ÉDOSZ székházában a munkában kitűnt termelőszövetkezeti asszonyok. A tanácskozáson résztvett *Fehér Lajos*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és a Földművelésügyi Minisztérium több vezető munkatársa. *Erdei Lászlóné*, a Magyar Nők Országos Tanácsa elnökének megnyitó szavai után *Pankovics Józsefné*, országgyűlési képviselő, a Magyar Nők Országos Tanácsa mezőgazdasági bizottságának elnöke számolt be a nőmozgalom kitűnt eredményeiről és a termelőszövetkezetek fejlesztésével kapcsolatos feladatokról.

A beszámolót követő vita, amelyben felszólalt *Fehér Lajos* is, koradélután fejeződött be, majd a tanácskozás résztvevői megtekintették a főváros nevezetességeit. Ellátogattak a Parlamentbe is, este pedig a Nemzeti Színház előadását nézték meg.

A tanácskozás pénteken folytatja munkáját.

Előadás a kommunizmus építésének közgazdasági problémáiról

Friss István, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Közgazdaságtudományi Intézet igazgatója csütörtökön a Magyar Sajtó Házában előadást tartott a kommunizmus építésének közgazdasági problémáiról. Elemezte az SZKP programját, foglalkozott Magyarország szocialista építésének közgazdasági vonatkozásaival, majd válaszolt az újságírók kérdéseire.

45 orvos járja Baranya falvait

Ezekben a napokban is 45 orvos járja Baranya falvait és komplex-brigádokat alkotva végzik a termelőszövetkezeti dolgozók egészségügyi szűrővizsgálatát. A vizsgálat kiterjed a bel-, bőr- és nőgyógyászatra, illetve a sebészeti és fogászati szakágakra. A komlói, mohácsi, siklósi, szigetvári és a megyei kórházakon kívül résztvesznek ebben a fáradságos egészségügyi társadalmi munkában a városi rendelőintézet és az egyetem orvosbrigádjai is. Az egyetem orvosai a szakszervezeti bizottság szervezésében és a KISZ segítségével a sellyei járásban végzik munkájukat, eddig 22 község termelőszövetkezeti dolgozóinak egészségügyi adatait vették fel. Tevékenységüket nemcsak a betegségek felderítésére, hanem tudományos vizsgálatokra, általánosítások levonására is felhasználják, így többek között megállapították, hogy a sellyei járás rossz ivóvize miatt a járásban sok a golyvás megbetegedés. Ennek a tudományos munkának a tapasztalatait az érdekelt szervek a községfejlesztési munkában, jó ivóvízű kutak, illetve törpevízművek létesítésében is hasznosíthatják.

Az orvosbrigádok eddig 30 000 termelőszövetkezeti dolgozó szűrővizsgálatával végeztek. Munkájukat április közepéig folytatják és május végéig az évben mind az 52 000 biztosított tsz-dolgozó egészségügyi szűrését befejezik.

Párizsban csütörtökön

Ötvenezer tüntető tiltakozott

az OAS gyilkos merényletei és a degaulleista hatalom tétlensége ellen

„Gyilkos OAS!" „Útját álljuk a fasizmusnak!" „Demokratikus egységfrontot!" — órákig zúgott csütörtök este Párizs utcáin a tüntetők kórusa.

A Francia Kommunista Párt, a szakszervezetek, a Béketanács és más tömegszervezetek felhívására több mint 50 ezren vonultak ki, hogy tiltakozzanak a fasiszta gyilkosok és a degaulleista hatalom bűnös tétlensége ellen.

A belügyminiszter ezuttal is betiltotta az antifasiszta tömegmegmozdulást és megmutatta, milyen célt szolgált a párizsi karhatalmi alakulatok megerősítése. A rendőrök és csendőrök már a délutáni órákban többszáz méteres körzetben lezárták a Bastille-hoz vezető utcákat és metróállomásokat, puskákkal és gumibotokkal fel fegyverzett több ezer rendőr állta a felvonulók útját. A mellékutcákban rohamgépkocsik és rabszállító kocsik sorakoztak.

A tüntetők, hogy elkerüljék az összetűzést, több csoportban a környező utcákon vonultak a város belseje felé. A karhatalmi erők azonban sokhelyütt feltartóztatták a tömeget és kíméletlenül nekitámadtak a tüntetőknek. Az első jelentések szerint a rendőrök támadásának száznál több sebesült áldozata volt.

A Francia Béketanács által meghirdetett antifasiszta hét keretében Franciaország számos városában, községében tartottak tiltakozó gyűléseket. *Lyon* és egész *Rhone megye* ipari üzemeiben a dolgozók megszakították a munkát, összejöveteleken bélyegezték meg a fasiszta összeesküvőket és az algériai béke megkötését követelték.

Hasonló tömegmegmozdulásokra került sor *Szajna megye* munkásvárosaiban. *Drancyban* szerdán nagygyűlés volt. *Étienne Fajonnak, az Humanité* igazgatójának beszéde után 23 munkás kérte felvételét a *Francia Kommunista Pártba.*

A CGT felhívást adott ki, amelyben figyelmezteti a francia dolgozókat: a fasizmus elleni harcot nem lehet degaulleista rendőrségre bízni. A demokratikus tömegeknek egységes harcukkal kell kikényszeríteniök az OAS felszámolását és az algériai békét.

Uj dokumentumokat bemutató munkásmozgalmi kiállítás nyílt

A soronlevő szakszervezeti választások tiszteletére csütörtökön a magyar munkásmozgalom történetét bemutató kiállítás nyílt meg az Élelmiszerügyi Minisztériumban. A Legújabbkori Történeti Múzeum munkatársai 43 tablón gyűjtötték össze a magyar munkásmozgalom történetének dokumentumait a kiegyezéstől napjainkig. A korszakonként csoportosított anyagban igen sok olyan fénykép és más adat található, amely mindeddig nem szerepelt a nyilvánosság előtt.

Román és csehszlovák tapasztalatok hasznosításával bővítik az agrár felsőoktatási intézményeket

A mezőgazdaság növekvő szakember-szükségletének megfelelően a következő években továbbfejlesztik az agrárfelsőoktatási intézményeket. 1966-ig az állam 3,277 millió forintot fordít az Agrártudományi Egyetem és a három mezőgazdasági akadémia új épületeinek létrehozására és berendezésére.

A közelmúltban a tervezők négy tagú küldöttsége Romániában és Csehszlovákiában járt, ahol az utóbbi időben több mezőgazdasági egyetem és főiskola épült. Mindkét országban sok hasznos tapasztalatot szereztek, amelyeket a hazai agrár felsőoktatási intézmények bővítésével most felhasználnak.

Beszédtechnikai tanfolyam indul Pécsett

Beszédtechnikai tanfolyam indul a Pécs városi Tanács népművelési csoportjának rendezésében Pécsett a közeli napokban. A tanfolyam hallgatói több mint 30 pécsi iskola magyarszakos tanárai közül kerülnek ki, az előadók a színház kiváló szakemberei lesznek. A beszédtechnikai tanfolyam célja, hogy a magyar tanárok részvételével az iskolákban olyan bázist építsenek ki, amelyre mind az iskolai, mind a területi versszavalók és az irodalmi színpadok tagjai támaszkodhatnak.

Film Film Film

Új barázdát szánt az eke

Színes szovjet film

Érdekes, jó filmet készítettek a szovjet filmművészek Solohov: Uj barázdát szánt az eke című világhírű regényéből. Akik nem ismerik a Lenin-díjas író regény-trilogiáját, amely a szovjet hatalom legnehezebb időszakának, a szovjet kolhozok megalakulásának, megerősödésének eposza — szép élménnyel távoznak az előadásról. Azok számára pedig, akik olvasták a regényt, ugyancsak öröm viszontlátni a filmvásznon azokat a figurákat, akiket a könyv lapjairól ismertek meg. Nem áll módunkban a háromrészes filmről ítéletet mondani, de az első rész azt mutatja, hogy a film készítői hűek maradtak Solohov hőseihez. Valóban azokat a figurákat látjuk viszont, akiket elképzeltünk, akiket az író megálmodott.

A film forgatókönyvének írói: Lukin és Sahmagonov, avatott kézzel nyúltak a regényhez, s jól fogalmazták át a film nyelvére Solohov regényének lényegét. A regény főalakjait, Davidovot, Nagulnovot, Razmentovot kiváló szovjet színészek keltik életre. A film legnagyszerűbb, legmegkapóbb jelenete, amikor Razmentov meghátrál a nehézségek előtt, s le akar mondani arról, hogy részt vegyen a vetőmag-begyűjtésben. Davidov a putyilovi gyár munkásából lett elnök, megkapó emberi történetével önt erőt Razmentovba, megértette vele, hogy ez a harc most azokért folyik, akiket évszázadokon át elnyomtak, kizsákmányoltak, a vérüket szívták.

Nagulnov, a film másik főszereplője — ugyancsak hamar megnyeri a néző szimpátiáját, tántoríthatatlan, elvhű kommunista, de a cél érdekében hajlamos a túlkapásokra, s otthon pedig gyenge ember, ezért lesz hűtlen hozzá a bővérű, csinos kozáklány is. Csuka apó és a fehérgárdista tiszt, Polovcev hiteles solohovi alak, s a többi felvillantott szereplő is szervesen épül a freskó egészébe.

Az Uj barázdát szánt az eke című új színes szovjet filmtrilógia első része méltó Solohov zsenijéhez, korábbi művei nek filmváltozataihoz: a Csendes Donhoz és az Emberi sorshoz.

(Hamar)

Külkereskedelmünkben a szovjet—magyar árucsereforgalom foglalja el a legfontosabb helyet

14 SZÁZALÉKKAL BŐVÜL A SZOVJET—MAGYAR ÁRUCSEREFORGALOM — FONTOS GÉPI BERENDEZÉSEKET, KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEKET KAPUNK A SZOVJETUNIÓBÓL — 100-AS SZÉRIÁKBAN ÉRKEZNEK MAJD A GABONAKOMBÁJNOK

Incze Jenő nyilatkozata az 1962. évi magyar—szovjet árucsereforgalmi jegyzőkönyvről

Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, aki az 1962. évi szovjet—magyar árucsereforgalmi jegyzőkönyv aláírására érkezett a szovjet fővárosba, elutazása előtt fogadta a Népszabadság és a Magyar Távirati Iroda moszkvai tudósítóját és nyilatkozatot tett a szerdán aláírt jegyzőkönyvről, a szovjet—magyar kereskedelmi kapcsolatok fejlődéséről.

— A Szovjetunió és Magyarország gazdasági kapcsolatai szemléltetően példázzák a nemzetközi szocialista munkamegosztás előnyeit, fejlődését — mondotta —.

Jelenleg egyedül a Szovjetunióval olyan méretű áruforgalmat bonyolítunk le, mint néhány évvel ezelőtt valamennyi szocialista országgal együttvéve.

Hazánk ötéves tervének külkereskedelmi vonatkozásában a szovjet—magyar árucsereforgalom foglalja el a legfontosabb helyet. Ugyanakkor a Szovjetunióban a magyar szállítmányok fontos szerepet játszanak egyes népgazdasági ágazatokban, például az élelmiszeriparban, a híradás- és vákuum-technikában, a vasúti, közúti és vízi közlekedésben.

A szerdán aláírt 1962. évi árucsereforgalmi jegyzőkönyv az 1960 májusában megkötött ötéves hosszúlejáratú egyezmény alapján jött létre. A múlt évhez képest 14 százalékkal bővül a szovjet—magyar árucsereforgalom. Igen sok új, vagy számottevően korszerűsített árucikket szállít egymásnak a két ország. A Szovjetuniótól például korszerű kazánberendezéseket, nagy hőfoknak ellenálló anyagokat, újrendszerű építőipari és nyomdaipari gépeket, kohó- és gépipari berendezéseket, ultramodern szerszámgépeket, új vegyi- és műanyagokat kapunk.

Továbbra is beszerezzük a Szovjetunióból a közkedvelt háztartási gépeket. Moszkvics gépkocsikat, rozsdamentes evőeszközöket és egyéb közszükségleti cikkeket, amelyek évek óta nagy népszerűségnek örvendenek Magyarországon.

— Hangsúlyozni szeretném, hogy

ötéves tervünk nagy ipari létesítményéhez, különösen a Dunai Vasmű meleg- és hideghengerművének, a Tiszavidéki Vegyikombinát felépítéséhez, a Borsodi Vegyiművek felszereléséhez is igen nagy segítséget nyújt az újabban aláírt jegyzőkönyv.

Szocialista mezőgazdaságunk, fejlődő termelőszövetkezeteink a Szovjetuniótól kapják a traktorok és egyéb gépek igen nagy részét. Évek óta rendszeresen kapunk négy—öt traktortípust most pedig új, korszerűsített kivitelben 100-as szériákban szállítja a Szovjetunió az aratáshoz olyannyira szükséges gabonakombájnt, három és ötvasú ekéket. A termelőszövetkezet fejlesztését szolgálják a nagyhozamú szovjet búza és kukorica vetőmagfajták, amelyekre szintén évről évre rendszeresen számíthatunk. Állattenyésztésünk korszerűsítéséhez nyújtanak segítséget a szovjet nyíró- és fejőgépek.

Incze Jenő elmondotta, hogy **a Szovjetunióba szállítandó új magyar árucikkek közül kiemelkednek a komplett élelmiszeripari berendezések újfajta húsipari gépek, Diesel-mozdonyok és Diesel-vonatok, modernizált szélességű, mikrohullámú berendezések és orvosi műszeriparunk különböző termékei.**

Árucsereforgalmunk mintegy 90 százalékát az ipari készáruk félkészáruk és nyersanyagok teszik ki, a mezőgazdasági termékek mindkét oldalon mintegy öt százaléknyi helyet foglalnak el.

A miniszter befejezésül kijelentette, hogy a szovjet—magyar kereskedelmi kapcsolatok alapját képező 1961-es 1965-ös évi hosszúlejáratú egyezmény, amely felsorolja és rögzíti az alapvető áruszállításokat, szilárd termelési és piaci politikát tesz lehetővé hazánk számára sok területen további nagy fejlődési távlatokat nyit meg népgazdaságunk előtt.

Komló és térségébe állandó munkára keresünk
vízvezeték- és fűtésszerelőket,
valamint e szakmában teljesen jártas
önálló művezetőt
Jelentkezés írásban: Bányászati Építő V. Budapest, I. Iskola u. 13. vagy személyesen: BÉV komló—zobáki főépítésvezetőségén. (Telefon: 22-57.) 4615

A Szigetvári Kisgépgyártó Vállalat Zárda utca 1—2 sz. gyártáselőkészítésben jártas **GÉPÉSZTECHNIKUST** keres, azonnali belépéssel. Bővebb felvilágosítást a vállalatnál. 78

HÍREK

Pécsett is bemutatják az óriás bálnát



Neve: Góliáth. Hossza: 22 méter. Súlya: 36 tonna. Tartózkodási helye: február 15-től a pécsi Nagypiac tér, ahol öt napon keresztül kiállítják. Ezek a szinte hihetetlen adatok az eddig ismert leghatalmasabb élőlény — Góliáth óriásbálna — leltárához tartoznak, amelyet immár 1952 óta mutogatnak Európa nagyvárosaiban. Párizs, London, Bécs, Berlin után most Budapesten egy hónap alatt 600 ezer látogatója volt. Győrött 60 ezren, Székesfehérváron egy nap alatt 17 ezren tekintették meg ezt a maga nemében egyedülálló „szerves monstrumot". Méreteire jellemző, hogy elejtésekor 2200 kilogrammos nyelvet, 450 kilogrammos szívet „bányásztak" ki belőle, nyerssúlya 68 ezer kilogramm volt. Preparálásához 7000 liter formalint használtak fel, különleges hűtőrendszer biztosítja ép állapotban való fennmaradását.

Előzetes híradásként ennyi elég is, — a többit mindenki személyesen is megláthatja majd a piactéren február 15 és 19 között a Góliáth pécsi bemutatása idején. A párját ritkító látványosságot reggel 8-tól este 9 óráig lehet megtekinteni.

— *A BARANYA MEGYEI tanácshoz tartozó helyiipari vállalatoknál ebben a hónapban lebonyolításra kerülő termelési tanácskozásokon tárgyalják meg a dolgozók az idei munkaverseny felajánlásokat. A tanácskozásokon a megyei tanács is képviselteti magát.*

— A HÓNAP soronkövetkező lottó húzásait vidéken rendezi a Sportfogadási és Lottóigazgatóság. A 6. játékhét nyerőszámait február 9-én, pénteken délelőtt tíz órai kezdettel Kecskeméten sorsolják.

— *AZ ÁLLAMI gazdaságok összesen egymillió holdas vad gazdálkodási területein eredményes volt a puska nélküli nyúlvadászat. Összesen huszonkétezer élő nyúl került a vadászhálókba.*

— A TUDOMÁNYOS Diákegyesület május 3—5 között Debrecenben megrendezésre kerülő országos konferenciáján a Pécsi Orvostudományi Egyetem TDE tagjai közül előreláthatólag húszan vesznek részt.

— 25 EZER FORINT értékű társadalmi munkával fásítják Egerág utcáit a község lakói. Eddig 500 fát ültettek ki.

— *3 MEDVEBOCS született néhány napja az állatkertben. Ezzel az állatóvoda mackó lakóinak száma hatra szaporodott.*

Közlemények

A Hazafias Népfront nagyárpádi körzeti bizottsága február 10-én, szombaton este 7 órai kezdettel rendezi meg a földművesszövetkezeti italbolt helyiségeiben a hagyományos házaspárok báliát.

*

Az Országos Szórakoztatózenet Központ április 1-től június 30-ig a működési engedélyt megszerezni kívánó zenészek részére szakvizsgát tart Pécsett. Erre a vizsgára jelentkezhetnek mindazok, akik már rendelkeznek valamilyen kategóriával, de magasabbat kívánnak elérni és azok is, akik még semmiféle működési engedéllyel nem rendelkeznek. Jelentkezési határidő február 8-tól február 24-ig. Az ezután beérkező jelentkezéseket nem tudják elfogadni. Jelentkezés személyesen: OSZK, Pécs, Rákóczi út 68. Telefon: 41-43.

UJ TÁNCISKOLA

kezdődik február 13-án, kedden este fél 7 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában (Kossuth L. u. 13.). — Tanít: Balog. 4559

GOETHE: FAUST, II. RÉSZ

óratórium-előadása Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) február 19-én, hétfőn este 7 órakor. Bevezeti: Csorba Győző, rendezte: dr. Németh Antal. Közreműködnek: Bánffy György, Bobák Lajos, Papp István, Spányik Éva, Szabó Ottó, — a színház művészei és az Irodalmi Színpad tagjai. Az előadás nyilvános főpróbája 18-án, vasárnap de. 10 órakor lesz. Jegyek mindkét alkalomra válthatók az Írók Könyvesboltjában és a művelődési házban. 63

Kabarészínpad Pécsett

A Pécs városi Tanács népművelési csoportja a debreceni és dunaújvárosi kabarészínpadokhoz hasonló színpad létesítését tervezi. A kabarészínpad egyik célja a Mecsek-alji városban, Baranyában található hibák, hiányosságok szatírikus pellengérre tűzése lenne. A színpad műsorának összeállításához Pécs íróitól, művészeitől vár kezdeményezést, segítséget a tanács népművelési csoportja. Simon Antal a Mecsek Együttes koreográfusa és Rudolf Gyula, a pécsi Központi Színjátszó Klub vezetője jelenleg már dolgoznak egy tánckabaré műsorának összeállításán.

Mit olvasnak Sumonyban?

***Mit olvasnak a sumonyiak?** A falunak két könyvtára is van, az egyik a községé, a másik a Petőfi Termelőszövetkezeté. Bár ottjártunkkor a könyvtárosokkal nem találkoztunk, mégis megállapítottuk, hogy mindkét könyvtár igen látogatott. Beszélgettünk idős tsz-tagokkal, tsz-nyugdíjasokkal, akiknek mindkét könyvtárba van olvasójegyük.*

Egyik legfőbb könyvbarátként emlegetik a faluban Vass Nándort, a szövetkezet agronómusát. Amikor meglátogattuk, asztalán éppen egy nyitott könyv feküdt, Berkesi András: Októberi vihar című könyve, s mellette dr. Sályi Gyula: Állatorvosi Általános Kórtan-a. Mindkét könyv a tsz 350 kötetes kis házi könyvtárából való. Miként elmondta, érdeklődése megoszlik a szakkönyvek és az irodalom között, s mindkettőtől az aktuális problémákra vár feleletet. Ezekről a dolgokról így vall.

— Bosszantó, hogy sokan még ma is azt tartják, hogy falun télen csak pipázni lehet. Ez ma már nem igaz, főleg a tsz-vezetők esetében nem. Én az éjszakai pihenőmből lopom el az órákat az olvasáshoz. Szakkönyveket rendszeresen olvasok, mert ez a mindennapi munkámhoz szükséges. Még az állatorvosi kórtant is, bármilyen furcsán hangzik. A falunak nincs állatorvosa, a legközelebbi Szentlőrincen lakik, s minden apróságért nem hívhatjuk ide a szövetkezetbe. Így aztán a brigádvezetőkkel együtt olvassuk a szakkönyvet, megbeszéljük, s ki-ki hozzáadja a maga gyakorlati tapasztalatát. Elmondhatom, hogy a szakkönyv sokat segít a munkánkban.

— És a szépirodalomtól sem elsősorban pihenést meg szórakozást várok, természetesen azt is, de elsősorban feleletet sok problémára. Könyvtárainkban ezzel szemben túlteng a régi könyv, a klasszikus. Nem mondom, hogy ez baj, de több mai könyv kéne. Én legjobban a mai témájú könyveket kedvelem.

Ezt mondja Vass Nándor, s ezzel a sumonyi fiatal korosztály véleményét vallja. Halas Ferenc állattenyésztési brigádvezető legizgalmasabb olvasmánynak a szakkönyveket tartja, szarvasmarha-tenyésztés, sertéstenyésztés, lótenyésztés. Igen, lótenyésztés. Halas Ferenc mindig kedvelte a lovakat. 28 lova van a szövetkezetnek, zömmel kanca, s csak négyben van csikó. A többi? Nem fedeztették be, meg elmeddült. Elsősorban az ő feladata lesz újra fellendíteni a csikónevelést a szövetkezetben s ez igen kedvére való feladat. A többi brigádvezetővel együtt Halas Ferenc is Sellyére jár hetente tanulni. Most végzik az ezüstkalászos tanfolyamot, s aztán, ha lehet, még tovább tanulnak. Szépirodalom olvasására így nem igen jut idő, s ha szakít is, legszívesebben Mikszáthot, Jókait olvassa.

***A tsz-könyvtár** könyvein meglátszik, hogy igen sokat forgatják valamennyit. A szakkönyvek vékony borítója különösen elrongálódott, de a keménytáblájú Móricz, Mikszáth, meg Jókai köteteken is meglátszik, hogy gyakran kézbe veszik őket. Ez utóbbiakat különösen öreg kezek. Jó a nyugdíjasoknak — mondják — azoknak van idejük, olvashatnak eleget.*

Csütörtök Ferenc hatvanöt éves, igaz még nem nyugdíjas, nyáron fél részt még ő is megkapál, télen meg rendszeresen eljár a könyvtárba. Innen viszi haza a könyvet a 15 éves unokájának is, aki szintén a szövetkezetben dolgozik, Feri bácsi legszívesebben a történelmi regényeket olvassa, a kuruc időkből, meg a szabadságharc idejéből, de szereti a vadászkalandokat is. Fiatal korában ő maga is vadászott, akkor még több volt ezen a környéken a fogoly, fácán, meg a nagyobb vad. Most ha van is, nem látja már meg, a keze sem biztos, de ha a szemüveget felteszi, a könyvek lapjain újra megelevenednek a régi vadász kalandok. Milyen jó társ a könyv . . .

Sumonyban úgy beszélik, hogy a falu legolvasottabb embere a 73 éves Kovács Béla bácsi. Három éve nyugdíjazta a szövetkezet, de Béla bácsi a nyugdíjasok gyöngye, az a fajta ember, akin nem fog ki a kor, s nem állja a tétlenséget. Ezen a nyáron is 150 munkaegységet gyűjtött. Másik két nyugdíjas társával együtt ők építették fel a tsz 250 férőhelyes süldőszállását, s így 85 000 forint helyett csak 20 000 forintjába került az építkezés a szövetkezetnek. Béla bácsi ért a famunkához is, pedig valamikor gazda ember volt, földműves, de ezermester, haláig jó munkásember. A szövetkezetben tisztelik, szeretik, s jó hírnevét az olthatatlan könyvszeretete még csak fokozza. Olvasójegye van a községi könyvtárba, és a tsz könyvtárában is gyakran megfordul. Hetente 4—5 regényt is kiolvas s naponta az újságokat. Akik ismerték régen, azt mondják, ez a Béla bácsi szellemileg ma is olyan friss, mint 20 éves korában.

— ***Mindig érdekelt,** mi történik a nagyvilágban, mi történt régen, mi van most, és mi lesz. Ezért olvasom a lapokat, meg a könyveket is, nemcsak télen, nyáron is, dologidőben, esténként. — mondja Kovács Béla. — Sokszor mondom is a feleségemnek, meg a fiataloknak, hogy változik, gyorsan fejlődik a világ. Emlékszem 1910-ben vagy még előbb vitt be apám először Pécsre. Akkor még úgy hajtott végig Rácvárosban, meg a Szigeti úton a kondás, mint bármelyik faluban, még tülkölt is hozzá. Az állatvásár meg az Irányi Dániel téren volt, ami most benn van a város szívében. Most meg, — most is gyakran járok Pécsett, ott lakik a fiam — ostoros neon mindenütt, meg autóbuszok. Hogy miért olvasok annyit? Mert mindenről tudni akarok, ami történik, nemcsak Sumonyban, de mindenütt a világon.*

— Rné —

Érvényesült a tagság akarata

Tizenötezer építőmunkás dolgozik Baranya megyében, s a munkások 86,3 százaléka tagja a szakszervezetnek, összesen 12 ezer 855-en. Ez igen jelentős szám, s a bányászok után az építők szakszervezete a legnépesebb Baranyában. A szervezettség sem mondható rossznak, ha figyelembe vesszük az egyes építőipari ágakban meglévő nagyfokú munkavándorlást. Az építők szakszervezetéhez tartozik minden olyan vállalat munkás kollektívája, amely az Építésügyi Minisztérium alá tartozik, így a nagy építőipari vállalatok a Porcelángyár, a téglagyárak, a Farostlemezgyár, a Cementáruipari Vállalat stb.

A szakszervezetekben minden két esztendőben választják újjá a tisztségviselőket, s így 1962-ben is, mivel a legutóbbi választások 1960-ban voltak.

Az előkészületeket már a múlt év végén megtették és a bizalmi választások munkájába közel ötven aktíva kapcsolódott be. A bizalmiak megválasztása decemberben és januárban zajlott le. Összesen

549 bizalmit választottak,

ami annyit jelent, hogy 90 százalékban tudták befejezni a választásokat, mert a téglagyárak többségében ebben az időben nem dolgoztak és a munkások fagyszabadságon vannak március közepéig. A választásokat bizalmi csoportonként tartották meg, ahol részt vettek azok a dolgozók is, akik nem tagjai a szakszervezetnek. Leglényegesebb mozzanata az volt a bizalmi választásoknak, hogy a tagság többsége részt vett a választásokon és eleven vita alakult ki, sok de jó javaslat hangzott el. Igen hasznos volt a Pécsi Porcelángyárban és a Közúti Igazgatóságon tartott bizalmi választás. Érdekes megjegyezni a dolgozók fel szólalásait.

A Pécsi Porcelángyárban elmondták a dolgozók a választások alkalmával, hogy sok az indokolatlan túlóra, hogy a korongos üzemrészben baj van a munkaellátottsággal. Azt is szóvá tették, hogy a fürdőhöz vezető folyosót immár évek óta nem hozták rendbe, pedig nagyon kellene, hiszen a meleg munkatermekből kimenve gyakran megfáznak a dolgozók A Baranya megyei Építőipari Vállalatnál

bírálták a munkaszervezést,

valamint a fagyszabadságolást, a családos üdültetést és a szocialista brigádokkal való hatékonyabb foglalkozást tették szóvá a bizalmi választások alkalmával. A Közúti Üzemi Vállalat dolgozói elmondták, hogy náluk is sok a túlóra és zökkenők vannak a mnukaszervezésben. A Közuti Igazgatóság dolgozói pedig sérelmezték, hogy náluk nem alkalmazzák azt az általános rendelkezést, hogy a munkában hosszabb ideje kiválóan teljesítő embereknek ítéljék oda a kiváló dolgozói oklevelet, vagy jelvényt és vele járó pénzjutalmat.

A munkaversennyel majd minden választások alkalmával sokat foglalkoztak, amelynek alapján lényeges problémák is odódtak. Kitűnik például, hogy építőipari vállalatoknál komoly hiányosság a munkaellátottság egész évre való biztosítása. Például a Baranya megyei Építőipari Vállalatnak 437 millió forint értékű munka az 1962-es terve, de ebből csak 194 millió forint értéket ismernek. A Gépkarbantartó Vállalat terve ez évre 26 millió, de csak 9 millió forintban ismeretes, hogy milyen munkát kell elvégezni. Igy lehetne tovább sorolni a példákat más üzemek területéről is. A dolgozók kifogásolták, hogy nincsenek meg az éves konkrét feladatok, amelynek nyomán a munkaversenyüket is célirányossá tudnák tenni.

Voltak olyan problémák is, amelyekben a szakszervezet hathatós támogatást nyújtott tagjainak. Ilyen volt többek között a téglagyári munkások hosszú téli szünetének az ügye A megye téglagyáraiban 612 fizikai dolgozó van és a gyárak október 22-től március 20-ig csak 280 dolgozót tudnak foglalkoztatni. Ezt sokan sérelmezik, elsősorban azok, akiknek nincs más kereseti lehetőségük, illetve jövedelmük. A szakszervezet megyei bizottsága úgy próbált segíteni a télen munkanélkülivé vált téglagyári dolgozókon, hogy azok egy részét elhelyezte ideiglenesen az útépítő vállalatoknál.

A bizalmi választásokon

érvényesült a tagság akarata,

a szakmának megfelelően választották meg a bizalmijukat, s azokat, akik jól végezték a munkájukat. — Előfordultak olyan esetek is, amikor nem a régi bizalmit választották meg újból, hanem helyette újat, megfelelőbb embert delegáltak a csoport élére.

A szakszervezeti bizottságok megválasztásának előkészületei minden tekintetben jól haladnak. Az üzemeknél aktíva üléseken választották meg a jelölőbizottságokat. A jelölőbizottságok megkezdték a munkájukat. A Cementáruipari Vállalatnál a jelölőbizottság a jelöltek névsorát kifüggesztette minden üzemrészben. Ezt a dolgozók komoly érdeklődéssel fogadták és élénk vita követte a jelölést, néhány jelölt esetében elmondták véleményüket a bizottságnak, sőt egy jelöltet egyáltalán nem javasoltak a listára. A többi üzemben is a bizottság kikéri a dolgozók véleményét és javaslataikat figyelembe veszi a jelöléseknél.

A szakszervezeti bizottságok beszámolóinak az elkészítését a vezetőség tagjai együttesen végzik, sőt a nagyobb vállalatoknál a beszámolót témakörök szerint a vezetőség egy-egy tagja készíti el. Elmondható tehát, hogy az építő munkások szakszervezetében a tisztségviselők újjáválasztása a legnagyobb rendben folyik, azt jól előkészítették, aminek folytán aktív vita és sok jó javaslat hangzott el a dolgozók részéről.

(G. I.)

Támadás a kártevők ellen

Olyan volt csütörtökön a növényvédelmi napok keretében megrendezett ankét, mint egy vezérkar tanácskozása. Egy olyan vezérkar tanácskozása, amelynek vannak tábornokai, vezérkari főnökei, ütegparancsnokai, akik egy akarattal támadást akarnak intézni a kártevők ellen. A gyomok és kártevők ellen, amelyek tevékenységéről bizony csak milliárdokban lehet beszélni.

Hétmilliárd forint kárt okoznak a gyomok és kártevők évenként az országnak. Legalábbis a múlt évben annyit okoztak, mint ahogy ezt *Nagy Bálint*, a Földművelésügyi Minisztérium Növényvédelmi Szolgálata vezetője elmondotta. Ez a hétmilliárd forint kár akármilyen furcsán is hangzik, ez is a mi szűkföldjeink közé tartozik. Oda bizony. Tavaly például a pajzstetvek és egyéb kártevők miatt 200 millió forint volt a kiesés az ország jövedelméből. Hasonló volt a helyzet a kajszi és őszibarack esetében is. Itt 150 millió volt a kiesés. Ne áltassuk magunkat azzal, hogy a mi megyénkben elenyészőek a károk. Ez nem így van. *A múlt évben nem kevesebb, mint 300 millió forint kárt okoztak a növényi és állati kártevők.* A lucernamagot úgy tartják számon, mint a magyar aranyat. Sajnos ennek az aranynak a fénye egyre inkább homályosul. Ezt mutatják a megyei példák is. A megyében gyenge volt a magfogás és ennek nagy része sajnos aranka fertőzött. Igy nem lehet exportálni. A bólyi Kossuth Termelőszövetkezet védekezett a kártevők ellen és nem bánta meg. Kétszer annyit takarított be lucerna magból holdanként, mint amennyi a megyei átlag volt. A beremendi tsz a múlt évben is mintegy 700 holdon végzett vegyszeres gyomirtást és az aszályos év ellenére is 42 forintot tudott fizetni munkaegységenként. A nagydobszai Vörös Sugár Termelőszövetkezet mindig kellő időben és kellő mennyiségű vegyszerre, akadályozta meg a burgonyabogár pusztítását és nagyrészt ennek köszönhető, hogy burgonyából kétszer annyit termelt, mint amennyi a megyei átlag volt.

Ezért számít szűzföldnek a vegyszeres gyomirtás, mert amint a szakemberek kifejtették: *ha széles körben alkalmazzuk a vegyszert és jól alkalmazzuk, csupán ezzel teljesíteni lehet a mezőgazdaságban a második ötéves terv célkitűzéseit.* Ma már nem beliigy a vegyszeres védekezés, vagy nem védekezés. A termelőszövetkezetekben mindenütt kialakultak a nagy táblák és a védekezés elmulasztása nemcsak az illetékes közös gazdaság belügye, hanem a szomszédos termelőszövetkezeté is, hisz az ő termése is veszélyben van. A vegyszerek garmada áll rendelkezésre és a termelőszövetkezetek a rézgálic kivételével minden vegyszerre 30 százalékos kedvezményt kapnak. A korábban drágállott Rapidtox gépet is lényegesen olcsóbban kapják: mindössze 26 000 forintért.

Igaz: nincs még elég gépünk, a termelőszövetkezetek és a növényvédő állomás mindenütt nem tudnak eleget tenni a feladatuknak, de segíthetnek az állami gazdaságok, minthogy ezt már megteszi a sátorhelyi-bólyi és a szentegáti.

Óriási a vegyszeres növényvédelem perspektívája. Ma már elméletileg igaz az, amit *dr. Ubrizsy Gábor*, a Növényvédelmi Kutató Intézet igazgatója mondott: *„A kukorica nem kapás növény. Elméletben igaz. Az lehetne, ha volna elég vegyszer, ha a termelőszövetkezetek jobban kihasználnák a lehetőségeket, ha felhasználnák a tudomány eredményeit.* Mert a tudomány óriási léptekkel halad előre. Igaz, hogy még kevés az *Atrazin*, a *Simazin*, de az is igaz, hogy egyre több lesz, hisz a magyar ipar is megkezdte ennek a szernek a gyártását *Hungazin* néven. És amig nincs elég ebből a vegyszerből: megteszi a *Dikonirt* is, amivel ha többet nem is érünk el, de legalább a nagy munkák idején kitoljuk a kapálás idejét. Ez pedig nagyon lényeges dolog. Ma már mind több az olyan nagyhatású vegyszer, amely megvédi növényeinket hosszú időre a kártevőktől. Olyan szerek jönnek forgalomba, hogy csak egy példát említsek, húsz deka elég belőle egy holdra, hogy három hétig teljes védelmet biztosítson a lucernának.

Vagy itt van a levéltrágyázással egybekötött növényvédelem, amely például a meggynél a kísérletek szerint nemcsak védelmet nyújt, hanem még termésfokozó hatása is van. A meggynél 30 százalékos, az ősziárpánál holdanként kétmázsás terméstöbbletet eredményezett ez a módszer.

A gyomnövények is óriási károkat okoznak. Dr. Ubrizsy Gábor szerint elviszik a termés húsz százalékát. Ez pedig legalább három milliárd forint kiesést jelent. *A gyomok ellen is sikeresen lehet ma már kapa nélkül is küzdeni.* Ezt bizonyította dr. Ubrizsy Gábor, de ezt bizonyította Husz Istvánnak, a Sátorhely-Bólyi Állami Gazdaság növényvédelmi szakmérnökének felszólalása is, aki példákon keresztül bizonyította be, hogy hóditott tért nálunk a vegyszeres gyomirtás a kukoricában és hogyan nőtt a termésátlaguk.

Ha lassan is, de terjed a vegyszeres gyomirtás. Ma már nemcsak a kukoricákba, de a szőlőkbe is behatolt ez a módszer és egyre jobban tért hódít a réteken és legelőkön is.

A termelőszövetkezetek jórészében még idegenkednek a vegyszertől. Ezeknek a termelőszövetkezeti vezetőknek hallani kellett volna Bartha Lászlónak, az újpetrei termelőszövetkezet főagronómusának felszólalását. Bartha elvtárs elmondotta: megnézte a növényvédelmi kiállítást. Idős gazda, sok kiállítást látott már életében, de olyat, ahol a gazdák ellenségeit mutatják be csokorba kötve és nem a szép búzát, olyat még nem látott. „Most láttam csak igazán, mennyi kártevője van a növényeknek és most döbbentem rá igazán, hogy a kártevők között duvad az az ember is, aki nem érti meg, hogy ezek ellen a kártevők ellen védekezni kell."

Megtapsolták. És ez a taps azt jelentette, az ötszáz ember, aki ott ült ezen a napon a Doktor Sándor Művelődési Otthon nagytermében egyetértett vele. Egyetértett vele, hisz nemcsak arról volt szó, hogyan lehet több termést biztosítani az államnak, hanem arról is, hogyan lehetne azt a hétmilliárd forintot az állam, a dolgozók zsebébe tenni, amit az elmúlt évben is a kártevők emeltek ki onnan.

Szalai János

A légifényképezés minőségi változást jelent a térképkészítésben

Nyomásra kész a mecseki és komlói térkép

... A topográfus hátára vette a harminc-negyven kilónyi műszert és kiutazott valahová az isten háta mögé. Ott, valamelyik kis faluban vagy tanyán élt és méricskélt hónapokon át.

Hosszú évtizedek óta így készült a térkép. Ez a módszer nagyon hátrányos volt az államnak is, meg a topográfusnak is. Az államnak azért, mert rendkívül lassan készült a térkép, s — ami ebből következik — felettébb drága volt. A topográfusnak azért, mert nem leányálom heteken, hónapokon át távol élni a családtól. Hogy mást ne mondjunk: sokszor még a napi egyszeri főtt ételt sem sikerült biztosítani, ez pedig igazán elemi szükségletnek számít az embernél.

70-80 százalékkal gyorsabb a földi módszernél

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalatnál mondják, az utóbbi években merőben új módszer tört utat a térképkészítés technikájában.

Lényege a légifényképezés. Egy csapásra másodrendűvé süllyesztette a sáros földi gyakorlatot.

Kiválasztanak egy lassújáratú gépet (a helikopter nem jó, mert rázkódik), felszállnak vele négyezer méter magasságba és lefényképezik a kiválasztott területet. Feltételek: verőfényes idő legyen, még egy felhőpamacs se úszkáljon az égen mert a felhő és az árnyéka takar. A másik: a légifényképezésnek még a lombosodás előtt kell megtörténnie. A lombos fák is takarnak. Ugy elrejthetik a tanyákat, hogy ligetnek vélné odaföntről az ember.

Előhívás után félig kész térképet kapnak a topográfusok. Pontosan kivehető a táblák, szántóföldek csíkozása, az utak folyók kígyózó vonala és így tovább. Némi földi ellenőrzést kivéve már csak fróasztali munka van hátra. Hogy a határvonalak élesebbek legyenek meghúzzák a kontúrokat és berajzolják az egyezményes jeleket. Ha az adott területet például út szeli ketté, akkor odaírják, hogy az út hányadrendűnek számít stb.

Ezzel a módszerrel — mármint a légifényképezéssel — 70—80 százalékkal gyorsabb a munka. Ezt a számot nem szükséges bővebben kommentálni.

A légifényképezés életrevaló ságát mutatja, hogy újabban a magasságot, vagyis a szintvonalakat is meg lehet kapni fényképek segítségével. Különösen a hegyes vidékeknél, így készült el például a mecseki térkép is. Ebben az esetben két fényképet készítenek ugyanarról a területről, s erről a két képről egy műszer segítségével a szintvonalak is felrajzolhatók.

A szintvonalakat eredményező légifényképezést egyelőre a hegyes vidékeken alkalmazták. Ujabban, vagyis az idén az alföldi buckás területen is ki akarják próbálni. A fejlődés és a jövő tehát affelé tendál, hogy még az Alföld rendkívül csekély szintkülönbségeit is ábrázolni lehet a fény képezés segítségével.

Tíz centiméteres változást is beje ölnek

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalatnak kilenc megyére kiterjedő hatásköre van. Több munkája szűkebb hazánkat, a várost és a megyét is érinti. Elkészült és nyomás alatt áll a Mecsek és Komló város térképe. Mind a kettő több éves munkát foglal magában és sok millió forintba került.

A több éves programnak megfelelően változatlanul folytatják a pécsi térkép készítéséhez szükséges külső mérése-ket. Legutóbb ugyanis csak 1917-ben készült 1:10 000-es méretarányú térkép a városról. Az a térkép — a belvárost kivéve — ma már nem sokat ér, hiszen nemcsak Uj-Meszes és Uj-Mecsekalja neve volt akkor ismeretlen, még a Rét utca, meg a Szigeti úttól délre eső területek tekintélyes része is legelő volt abban az időben. Ezért az azóta beépült területeket házanként és udvaronként bejárva meg kell mérni, a belvárosi részeken pedig be kell jelölni a változásokat az 1917-es térképbe.

Mivel a belváros nagy hányada patinás házakból áll, arra gondolhatnók, hogy nincs sok változás 1917 óta. Tévedés. A térképészek szerint már tíz centiméteres eltérés is változásnak tekintendő, amit nekik jelölniök kell. Magyarán: ha a Sallai utca egyik lakója a harmincas években kis nyári konyhát ragasztott a házához, ennek a nyárikonyhának az új térképen nyoma kell, hogy legyen.

A tíz centiméteres változás az új 1:1000-es méretarányú térképen nagyon csekély, csak 0,1 millimétert tesz ki. Szabad szemmel alig érzékelhető, nagyítóval azonban jól kivehető. (A hivatásos „térképolvasók" nagyítót használnak.) A tíz centiméter jelölése egyébként arra is fényt vet, hogy milyen műgonddal készül a térkép. Tűhegyes ceruza és végtelen türelem kell hozzá.

Még sok helyen munkálkodik a vállalat, hiszen nagyon kell a térkép az országnak. Térkép nélkül nem bővülhetnek a városok, nem épülhet új üzem, öntözőmű, új út, enélkül a geológusok, a szenet, ércet kutató tudósok is tehetetlenek lennének. Magát a nagyüzemi mezőgazdaságot sem lehet irányítani térkép híján — nem túlzás tehát azt mondani, hogy térkép nélkül nincs élet.

Magyar

Az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának ülése

Az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága *dr. Pesta László* elnöklésével csütörtökön ülést tartott, amelyen az Egészségügyi Minisztérium 1962. évi költségvetésének tervezetét tárgyalta. A tárca költségvetésének főbb előirányzatairól *dr. Vilmon Gyula* egészségügyi miniszterhelyettes tájékoztatta a bizottságot. Részt vett az ülésen *dr. Beresztóczy Miklós*, az országgyűlés alelnöke is. Az ülésen felszólalt *dr Bene Zoltán, Bodonyi Pálné, Csikós József, dr. Huth Tivadar, Máté János, dr. Noszkay Aurél, Sárfi Rózsi, dr. Sáró András, dr. Stark Janka, Szalados Emil, Tugyi István, Vas József* országgyűlési képviselők, valamint *dr. Császár Ferenc*, a Pénzügyminisztérium főosztályvezetője és *Cserba László*, az Egészségügyi Minisztérium főosztályvezetője.

A bizottság az egészségügyi tárca költségvetését elfogadta, s az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja.

A szocialista üzem címért

1959. februárjában alakították meg brigádjukat a Sörgyár főzőházában dolgozó fiatalok. A gyári brigádmozgalomban ők voltak az első kezdeményezők. Munkájukra legjellemzőbb, hogy még abban az évben megszerezték a szocialista brigád címet. A brigád 12 tagja három műszakban dolgozik, mégis jó közösséget tudtak összekovácsolni. Havonta össze ülnek, brigádértekezletet tartanak, ahol megbeszélik az elmúlt hónap eredményeit, hibáit, és terveznek a következő hónapra.

A napokban tartották ez év első brigádértekezletét, amely nemcak első volt, de legjelentősebb is, mert itt határozták el, hogyan is dolgozzanak, hogy 1962-ben a szocialista brigád cím mellé elnyerjék a szocialista üzem címet is.

A beszámolót Hermesz József brigádvezető mondta el, amelyből kitűnt, hogy tervüknek eleget tettek január hónapban, sőt túlteljesítették, mert 32 ezer hektoliter helyett 32 161 hektóliter sört főztek. Felsorolta, hol követik el a technológiai fegyelemben a hibákat, szigorúan felhívta mindegyik brigádtag figyelmét, hogy a bevezetendő új technológiával mindent pontosan, elő írás szerint végezzenek. Még a jónak bizonyuló eljárásváltozásokat is együttesen kell megbeszélni.

Hogy ne menjen feledésbe a brigád tevékenysége, díszes brigádnaplót készítettek, ezután abba vezetik a kollektívával történő eseményeket. Nemcsak fiatalok vannak a KISZ ifjúsági brigádban, hanem négy—öt idősebb munkás is. Ők azt kérték, hogy tiszteletbeli tagok lehessenek. A KISZ-titkár, Szalma János, örömmel fogadta őket, hiszen tapasztalataikkal segítséget jelentenek egy igazán jó kollektíva kialakításához.

A főzőházi fiatalok felvették a kapcsolatot a Gagarin-brigáddal, s a téli nagy karbantartási munkák idején segítették egymást. Ezt a kapcsolatot továbbfejlesztik, sőt más brigádokkal is megpróbálják a jó együttműködést kiépíteni. Ebben segítségükre van a pártszervezet, a szakszervezet, a KISZ és a vállalat vezetősége. Minden lehetőségük megvan arra, hogy megtartsák a szocialista brigád címet és üzemrészük legyen az első szocialista üzemrész. Tehát minden csak rajtuk múlik!

A Magyar Honvédelmi Sportszövetség Baranya megyei rádió klubja értesíti a megye dolgozóit és diákjait, hogy 1962 február 15-ével

Televízió-tanfolyamot

indít kezdők és haladók részére Jelentkezni lehet folyó hó 15-ig MHS Rádió Klub vezetőnél. — (Füstös László) Pécs, Megye utca 20 sz. alatt. 4605

Külföldi hírek

MOSZKVA

Uj szakaszba léptek a Szovjetunióban a legfelső tanácsi választások előkészületei: megkezdődtek a választókerületi gyűlések, amelyeken megvitatják a korábbi jelöléseket.

NICOSIA

A Cyprusi—Szovjet Baráti Társaság közölte, hogy Jurij Gagarin, a világ első űrhajósa elfogadta a Cyprusi Köztársaságba szóló meghivást.

BOGOTA

A Voz de la Democracia című kolumbiai lap leleplezi, hogy a Panama-csatornaövezetben lévő Fort Sherman táborban 1960—61-ben különböző latin-amerikai országok ötszáz tisztjét képezték ki az amerikaiak ellenforradalmi tevékenységre és gyarmati háborúra.

BÉCS

Dr. Hans Thirring egyetemi tanár, az Osztrák Szövetségi Tanács (Bundesrat) szocialista párti tagja nyilvánosságra hozta 12 neves osztrák tudós közös békekiáltványát az európai semleges országok lakosságához.

KOPPENHÁGA

Csütörtökön a Jütland félszigeten téli hadgyakorlatok kezdődtek nyolcezer katona részvételével. Az öt napig tartó hadgyakorlaton az egyesített dán—nyugatnémet főparancsnokság magasrangú tisztjei és a NATO-országok Dániában akkreditált katonai attasei is részt vettek.

XIENG KHOUANG

A laoszi országos katonai bizottság ülést tartott az országban uralkodó helyzet megvitatására — jelentette be Xieng Khouangban a bizottság egyik szóvivője.

WASHINGTON

A Pentagon szóvivője csütörtökön közölte, hogy az amerikai kormány új parancsnokságot szervezett, amelynek feladata lesz „irányítani a Dél-Vietnam megsegítését célzó fokozott amerikai erőfeszítéseket".

PÁRIZS

A decazeville-i bányászok sztrájkja tovább tart. Terenoire tájékoztatásügyi miniszter kijelentette, a kormány nem változtatja meg a bánya bezárásáról hozott határozatát. — Maurice Thorez kommunista képviselő újabb indítványt terjesztett a kormány elé. A Francia Kommunista Párt főtitkára javasolja, építsenek 500—600 megawatt kapacitású nagy hőerőművet Decazevilleben a bánya termelésének hasznositására.

Gizengát a Bolabemba-szigetet régi erődjébe szállították és ott tartják fogságban

A kongói parlament vitája

Csütörtök délelőtt a kongói szenátus épületében *Kiwewa Antoine* szenátor, az MNC Lumumba pártjának főtitkára megerősítette azt a Leopoldville-ben elterjedt hírt, hogy *Antoine Gizenga* nincsen már *Moandában,* hanem Moanda és Kitona közelében egy, a parttól 11 kilométerre fekvő szigeten, *Bolabemban,* az ott lévő régi belga erődben tartják fogságban. Kiwewa értesülése szerint Gizenga csupán két—három napot töltött a moandai Mongrove üdülőszállóban, s azután az erődbe szállították. Kiwewa ugyanakkor bejelentette a sajtó képviselőinek, hogy tizenöt más különböző párthoz tartozó szenátor aláírásával javaslatot terjesztenek a szenátus elé arról, hogy Gizenga ügyét a szenátus és a képviselőház együttes ülésén tárgyalják meg, mivel az ügy szenátusi tárgyalását arra hivatkozva utasították el, hogy Gizenga nem szenátusi tag.

Az ENSZ szóvivőjének ma reggel feltették azt a kérdést, vajon az ENSZ kapcsolatot tart-e fenn Gizengával? A válasz az volt, hogy ha Gizenga kapcsolatba akar kerülni az ENSZ-szel, akkor erre a kongói kormányon keresztül módja lesz.

Tud-e arról, hogy Gizengának módja van közvetlenül is az ENSZ-hez fordulni? — hangzott az újabb kérdés. — Nem, nincsen tudomásom — felelte a szóvivő.

*

Kalmár György, az MTI leopoldville-i különtudósítója jelenti:

A kongói parlament szerdai vitájában közel ötórás vita végén a Gizengát támogató, illetve a vele való törvényes bánásmódot követelő képviselők maradtak alul. A jobboldali pártok, s a velük szövetkezett erők győzelme csak hajszálon múlott, s tulajdonképpen nem nevezhető győzelemnek, hiszen csupán kivédték a támadást, amelyet azok indítottak ellenük, akiket felháborított a Gizengával való törvénytelen bánásmód és a hazug álszenteskedés. Elérték azt, hogy a parlament nem döntött a kérdésben, s nem fogadta el azt a javaslatot, hogy az igazságügyminiszter hat napon belül terjessze a parlament elé a Gizengával kapcsolatos összes iratokat és az ellene emelt vádakat, amennyiben pedig ez nem történik meg, bocsássák szabadon a miniszterelnök-helyettest.

A vita azonban mégsem volt eredménytelen. Az Afrikai Szolidaritási Front (ennek a pártnak az elnöke Antoine Gizenga) képviselői, akik érezték a Gizenga védelmében világszerte folyó kampány támogatását január utolsó napjaiban, követelték a miniszterelnökhelyettes azonnali szabadonbocsátását. Az a tény, hogy ennek eredményeképpen parlamenti vizsgálat indult, s a bizottság a képviselőház elé terjesztette jelentését, fontos fejlemény. Ez megnehezíti a Gizenga ellen indított akció szervezőinek dolgát, s meghiusíthatja azt a tervet, hogy nagyobb feltűnés nélkül félreállítsák Lumumba politikai örökösét.

Másodszor azért nem volt eredménytelen a vita, mert ennek során napfényre került az igazság: Gizengát — anélkül, hogy a parlamenttől kiadását és képviselői mandátumának felfüggesztését kérték volna — törvényellenesen tartják fogva.

Lengyelország javasolja:

Helsinkiben találkozzanak a balti-tengeri országok fiataljai

A lengyel ifjúsági szervezetek már megkezdték az előkészületeket a helsinki VIII. világifjúsági találkozóra, amelyen előreláthatólag négyszáz tagú küldöttség képviseli majd a fiatal lengyel nemzedéket.

Lengyel részről azt javasolják, hogy a fesztivál idején jöjjenek össze a Balti-tengeri országok fiataljai, akiknek minden érdeke ahhoz fűződik, hogy a Balti-tenger a béke tengere legyen.

A lengyel küldöttség ezenkívül tervbe vette, hogy Helsinkiben megvitatja az európai ifjúsági szervezetekkel, mit tehetnek a fiatalok a német kérdés békés megoldása érdekében.

Ecuadorban élő indiánok tüntetése Quitóban



Cotopaxi térségből Quitoba, az ország fővárosába érkezett indiánok gyülekeznek az utcán, hogy résztvegyenek az agrárreformot követelő tüntetésen. Mintegy 20 ezer nő és férfi érkezett e célból Quitoba.

MTI Külföldi Képszolgálat.

Angol—amerikai közlemény a nukleáris kísérletek előkészítéséről

WASHINGTON

Csütörtökön délután — Washingtonban és Londonban egyidőben — nyilvánosságra hozták az angol és az amerikai kormány közös közleményét. A nyilatkozat hangoztatja, hogy *„kizárólag katonai okokból"* a két kormány további nukleáris kísérleteket tervez, s ezekre különböző helyeken megteszi az előkészületeket. A közlemény bejelenti, hogy *Anglia* légköri nukleáris kísérletek végrehajtására az *Egyesült Államok* kormányának rendelkezésére bocsátotta a csendes-óceáni Karácsony-szigeteket.

A közlemény bejelenti továbbá: *Kennedy* elnök és *Macmillan* miniszterelnök közösen javaslatot terjesztettek *Hruscsov* szovjet miniszterelnök elé, amelyben indítványozzák, hogy a március 14-én Genfben kezdődő tizennyolc hatalmi leszerelési értekezletet külügyminiszteri szinten tartsák meg. Kennedy és Macmillan a közlemény szerint javasolták továbbá a szovjet kormánynak, hogy a három ország — a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Anglia — külügyminiszterei még az értekezlet megnyitása előtt üljenek össze, s azután személyesen vegyenek részt az értekezlet munkájában.

LONDON

Macmillan angol miniszterelnök az alsóház csütörtöki ülésén beszédet mondott. Az angol—amerikai javaslat Washingtonban történt nyilvánosságra hozásával egyidőben megerősítette, hogy a nyilatkozatban foglalt tartalmú levelet intézett Hruscsov szovjet miniszterelnökhöz.

Négy hajó eltűnt

London. Négy hajó eltűnt Irország déli partjainál a január 10-i és 11-i nagy viharban. A két francia, illetve belga és spanyol hajó fedélzetén összesen mintegy negyven tengerész tartózkodott. A londoni *Lloyds* hajózási társaság szerdán felhívásban kért tájékoztatást az eltűnt hajókról.

Január 11-e óta a négy hajó közül egyik sem adott életjelt, pedig már rég meg kellett volna érkezniök rendeltetési helyükre.

A CSKP Központi Bizottságának közleménye

A Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága közleményt adott ki *Rudolf Barak* ügyében. A közlemény megállapítja, hogy Rudolf Barak, amikor belügyminiszter volt, visszaélt funkciójával törvényellenesen gazdálkodott állami eszközökkel, több ízben durván megsértette a szocialista törvényességet. Mindezek alapján a CSKP Központi Bizottsága úgy döntött, hogy Rudolf Barakot kizárja a Politikai Bizottságból és a Központi Bizottságból, visszarendeli összes állami és társadalmi funkcióiból, kizárja a pártból, és egyidejüleg bűnvádi feljelentést tesz ellene.

A nemzetgyűlés elnöksége az alkotmány értelmében úgy döntött, hogy Rudolf Barakot megfosztja képviselői mentelmi jogától és jóváhagyja a bűnvádi eljárás megindítását.

Eddig 275 bányász holttestét találták meg

a nyugat-németországi bányaszerencsétlenség színhelyén

Saarbrücken.

Szerdán reggel borzalmas bányaszerencsétlenség történt a Saar-vidéki Völklingen városnál lévő Luisenthal szénbányában.

Legújabb jelentések szerint eddig 275 bányász holttestét hozták felszínre, négy bányász pedig a kórházban halt bele sérüléseibe. Nyolcvanegy bányász van jelenleg kórházban és közülük soknak az állapota válságos. Ugy tudják, hogy csupán száz bányásznak sikerült épségben kimenekülni a bányából. A föld alatti bányászok számát nem tudják pontosan, egyesek úgy tudják, hogy legfeljebb tízen lehetnek még a tárnában, mások szerint lehetséges, hogy hetvenen is a föld alatt vannak. Szakértők szerint nincs remény arra, hogy külvilágtól elzárt bányászok közül bárkit is életben találjanak még. Ezt megerősíteni látszik az is, hogy szerda dél óta egyetlen bányászt sem sikerült élve kimenteni.

A bányaszerencsétlenség áldozatai és azok hozzátartozói iránt világszerte nagy részvét nyilvánul meg. Számos német és külföldi szervezet ajánlott fel pénzsegélyt a szerencsétlenül járt bányászok családtagjai részére.

A Saar-vidéki kis bányavárosokban úgyszólván egyetlen olyan család sincs, melyet ne érintett volna közvetlenül a szerencsétlenség. A bányarobbanás okát még mindig nem sikerült megállapítani. A szakértők annál is értetlenebbül állnak a szerencsétlenséggel szemben, mert a Luisenthali szénbányát Nyugat-Németország egyik legkorszerűbben felszerelt bányaüzemének tartották.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(9.)

A harc új szakasza

Bár az európai országok körülbelül 500 évvel ezelőtt megjelentek Afrikában, e földrész meghódítását és felosztását csak a XIX. század vége felé és a XX. század elején fejezték be. A gyarmattartók mesterségesen osztották fel Afrikát; nem vették tekintetbe a föld és néprajzi sajátosságokat, a nyelvi vagy történelmi hagyományokat. Ez ma lehetetlen. Az itteni népek rendet teremtenek Afrika térképén, leszedik az idegen zászlókat, helyükbe felvonják saját lobogóikat. Uj formákat keresnek az országok és népek együttműködésére.

Az afrikai népek egysége és a nemzeti felszabadító mozgalom gyors bikontakozása a [illegible] politikai fejlődésének döntő tényezője. Afrika térképét az imperializmus igáját lerázó afrikai népek fogják kiigazítani.

Nemcsak a régi imperialista birodalmak kísérlik meg az újabb gazdasági terjeszkedést Afrikában. Gazdasági befolyásuk övezeteinek újabb felosztása megfelel az illető imperialista hatalmak jellegének. Bár az angol, francia, belga, portugál, olasz és spanyol imperializmus gazdaságilag még erős a hajdani gyarmatokon és a felszabadult országokban, ám egyre komolyabb szerepet kezdenek játszani az amerikai és nyugatnémet imperialisták.

A fiatal államok első lépései

Bármennyire is komoly dolog a nemzeti függetlenség kivívása, az afrikai népek sem tekintik befejezettnek harcukat. Az állami és a politikai hatalomért vívott harc nem öncélú, hanem a legfontosabb szakasz a népgazdaság fejlesztésének, a nyomor, a betegségek, az írástudatlanság megszüntetésének útján. *„Egyaránt törekszünk politikai és gazdasági függetlenségre. Meg akarjuk javítani népünk életkörülményeit"* — jelentette ki *Zanzibár Nemzeti Pártjának* főtitkára.

Az új afrikai államok gazdasági fejlődésének legkomolyabb feltétele a hazai ipar megteremtése. Ezzel együtt új kereskedelmi politikát kell folytatniuk, hogy az afrikai piac megszabaduljon az idegen trösztök uralmától. A független *Guineai Köztársaság* egyik lépése a külkereskedelem állami ellenőrzésének bevezetése volt.

A fiatal afrikai államok vezetői minduntalan szembekerülnek azzal a ténnyel, hogy népgazdaságuk jelentős mértékben még mindig az idegen monopóliumok kezében van. Különösen a természeti kincs források, az értékes földterületek, a kereskedelmi hálózat, a közlekedés, a kikötők, a hajózás, a bankok és biztosítóintézetek, cement-, építőipari, energia- és feldolgozóipari vállalatok urai.

A hazai ipar megteremtése erős érvágás az idegen monopóliumok gazdasági pozicióin. A függetlenség megszilárdításának egyik útja az állami gazdasági szektor megteremtése lehet. Erre törekszik néhány afrikai állam, mely pénzeli az új gazdasági ágazatokat és új vállalatokat épít. Ghana például kereskedelmi flottát létesít. Repülőgépgyár építését is tervbe vette. Hasonló intézkedéseket tesz a guineai kormány is. Az állami szektor azonban még gyenge ezekben az országokban és nem képes gyökeresen megváltoztatni gazdaságuk gyarmati és agrár jellegét.

Az afrikai országok most terveket dolgoznak ki a nehézipar, elsősorban a kohóipar fejlesztésére.

Az imperialisták mindenáron el akarják venni az afrikai államok kedvét gazdaságuk önálló fejlesztésétől. Igy állítják fel a kérdést: *„Túl szegények vagytok, ezért vagy lemondtok nagyravágyó terveitekről, vagy Nyugaton kerestek anyagi segítséget..."*

Az afrikaiak méltó választ adnak erre az érvelésre. Guy Doudou a Mali című lap szerkesztője megírta, hogy hazája csak saját erejére támaszkodva tudja kivívni teljes szabadságát.

(Folytatása következik).

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen kisfiúnk

Gerber Károlyka

temetésén megjelenésükkel, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

155 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk

özv. Gadó Józsefné

Mozgsal Mária

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

154 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jó szomszédnak, akik szeretett halottunk Kovács Ferencné temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

152 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak akik szeretett jó férjem, édesapám, após, nagy apa, rokon

Tóth József

ny. MÁV főkalauz

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

153 A gyászoló Tóth és Vető család

Nagy gyakorlattal rendelkező

villanyhegesztőt

felvesz az É. M. Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat Pécs, Rákóczi út 56 sz. Munkaügyi osztály.

4631

Törpevízművet minden ezer lakoson felüli községbe

Újszerű célok Baranya községfejlesztésében

Baranya községfejlesztésében a korábbi években a járdaépítés, villanybekötés, a művelődési ház és orvosi rendelőépítés dominált. Az idei évvel újabb feladatok — bekötő- és községi utak építése, termelőszövetkezetek gazdasági fejlesztése és kulturáltabbá tétele, törpevízművek létesítése — kerültek előtérbe. Így például *törpevízművek építésére és általában a vízgazdálkodási társulatok segítségére az előző évinek több mint ötszörösét forditják a községfejlesztési alapból.* Termelőszövetkezeti fejlesztésekre — ezen belül majorsági bekötőutak, öntözőművek, mérlegházak, laboratóriumok építésére — háromszor annyit juttatnak a községfejlesztési alapból, mint 1961-ben A sajátos baranyai települési adottságoknak megfelelően minden falunak biztosítják ugyan a legfontosabb kulturális és szociális ellátottságot, de ezen túlmenően előnyben részesítik a fejlesztésre szánt községeket, ezekben építik fel például a körzeti iskolákat, kollégiumokat, rendelőket, nagyobb művelődési házakat. — *Célul tűzték ki, hogy minden ezer lakoson felüli baranyai községet törpevízművel látnak el,* továbbá mozgalmat indítottak „Minden faluba tisztasági fürdőt" címen. Eredményeként *eddig 45 tisztasági fürdő létesült a megyében.* A faluközpontok kialakítását egyéb ként a termelőszövetkezetek fejlesztési céljaival összhangban valósítják meg.

A Hazafias Népfront helyi szervei hárommillió forintot érő társadalmi munkát szerveznek az idei községfejlesztési tervek kivitelezéséhez. — Sőt ezen felül — a műszaki akcióbizottság keretében — külön komplex tervezőcsoportot hoztak létre, amely jelenleg már dolgozik is a véméndi, a pécsváradi és a mecseknádasdi törpevízművek, valamint orvoslakások, rendelők, iskolák tervezésén. Közreműködik a Népfront „házi építőbrigádok" szervezésében is, mivel a tapasztalat szerint ezen az úton mintegy 30 százalékos költségmegtakarítás érhető el.

A tanácsok és a Hazafias Népfrontbizottságok a társadalmi munkásokat 1962-től teljesítményük alapján emléklapokkal, díszoklevelekkel jelvényekkel tüntetik ki, illetve a társadalmi és kulturális rendezvényeken, az üdültetésben előnyben részesítik. *A megyei tanács viszont a társadalmi munkában és más területeken is élenjáró három falut összesen 150 000 forinttal jutalmazza.* Az első helyezéssel járó 80 000 forint legközelebbi városunyosa Bikal, ahol az egy lakosra jutó társadalmi munka értéke 179 forint volt a múlt évben.

Az elektronmikroszkóp mögött

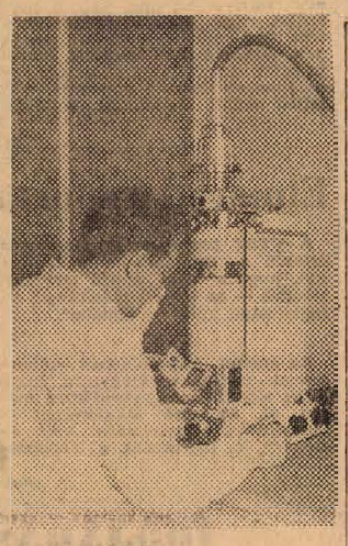
Szűkre szabott kis laboratóriumban van a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási osztályának büszkesége, a fehéren csillogó elektron-mikroszkóp. Gyurkó István fiatal vegyészmérnök birodalmában furcsa és érdekes világ tárul az ember szeme elé, olyan, amilyet szabad szemmel soha nem érzékelhetünk. Óriási nagyságúak lesznek a levegőben úszó porszemek, 35 ezres nagyításban látható a tüdőre lerakódott kőpor szemcséje. Látogatásunkkor éppen a csehszlovák TESLA gyár villamosmérnöke végzett revíziós vizsgálatot a műszeren.

— Mit mond a gyártó cég mérnöke, Pável Petrvalsky?

— Ez a mikroszkóp egy éve került ide a pécsi bányák kutatási osztályának laborjába. Semmi hibája nincsen, csupán egy kis szelepet kellett megcsiszolni, de mi már januárban küldtünk egy vadonat újat belőle. Prímán működik és elégedettek vagyunk vele. Ez a típus a legutóbbi brüsszeli világkiállításon aranyérmet nyert. Ugy gondolom, ez a tény önmagában is beszél, s az, hogy a világ minden tájára szállítunk belőle. Amerikában, Ázsiában, Afrikában és Ausztráliában, és természetesen Európában elégedettek a TESLA gyár elektron-mikroszkópjaival.

A fiatal, szemüveges cseh mérnök kérdően néz magyar kollégájára, tőle várja a mondottak megerősítését. Gyurkó István a legnagyobb elismeréssel szól a műszerről.

— Ilyen kitűnő és nagyteljesítményű mikroszkópunk még nem volt. Az elektron-mikroszkóp 35 ezerszeres nagyítást végez és a felbontókészsége 25 ángström. Egyszerűbben érzékeltetve; egy 1 méteres távolságot 35 kilométeres nagyságra



nagyít fel, tehát a millimikro ezredrésze látható a mikroszkóp alatt.

— Milyen vizsgálatokat végeznek az elektron-mikroszkóppal?

— Elsősorban a bányabeli porok analízisére használjuk, a szubmikroszkópikus nagyságú porok vizsgálataira. A bányából nyert porokat megvizsgáljuk és összehasonlítjuk a szilikózisos emberek tüdejéből nyert porokkal. E területen szoros együttműködést végzünk a kutatási osztály orvosi laboratóriumával. Persze ezen kívül kooperálunk a Pécsi Orvostudományi Egyetem klinikáival, az Anatómiai és a Kórbonctani Intézettel.

Bekapcsolódik a beszélgetésbe a porelhárítási csoport kutatómérnöke is, aki a legnagyobb mértékben érdekelt e területen.

— Mi is előbbre tudunk lépni a porelhárítás vonalán, hiszen eddig a közönséges mikroszkóppal csak a 0.4 mikronig terjedhetett a vizsgálat. Ezzel a mikroszkóppal lehetőség van a kisebb szemcsék vizsgálatára is, ami a bánya levegőjében található. Nagy jelentősége van ennek a szilikózis elleni küzdelemben és a porkutatási munkákat is elősegíti.

Amikor Gyurkó mérnök átment a másik szobába, munkatársa mondta el, hogy milyen nagy lépéssel haladt előre a fiatal szakember az elektron-mikroszkóppal való vizsgálatok területén és ma már nemcsak az intézetben, hanem országos viszonylatban elismert kutatási eredményekkel büszkélkedhetik. A felvételei alaposak, precízek, amelyről az orvosprofesszorok a legnagyobb elismeréssel nyilatkoznak.

Szóba került még sok minden a rövidke idő alatt. Pável Petrvalsky beszélt a TESLA gyár termékeiről, a televíziókról és a rádiókról. Elmondta, hogy a TESLA-nak 17 üzeme van Csehszlovákiában és a brünni gyárban kizárólag csak az elektron-mikroszkópokat gyártják, évente körülbelül száz darabot. A külföldre szállított műszereket állandóan figyelemmel kisérik és ha lejár az egyéves garanciális idő, meglátogatják az intézetet és átvizsgálják a műszert. De ezzel még nem felejtik el gyártmányukat, mert tíz éven keresztül minden évben érdeklődnek a vásárlótól, hogy rendben van-e a mikroszkóp, s ha kell valami, akkor szolgálatára állnak a tulajdonosnak. Azt is elmondta a cseh mérnök, hogy Magyarországon összesen nyolc—kilenc ilyen elektron-mikroszkóp van, és valamennyi kifogástalanul működik.

Furcsa és érdekes világ tárul fel az ember előtt, ha az elektron-mikroszkóp fölé hajol, olyan, amilyent szabad szemmel soha nem ismerhetne meg. A fontossága szóval el sem mondható, hiszen a bányászok egészségéről, a tiszta tüdőről, az életről ad apró jeleket ez a kivülről olyan egyszerű, de mégis az emberi elme egyik legnagyobb produktuma.

GAZDAGH ISTVÁN

Zárszámadás után

néhány napi munkaegységért már jó minőségű

fényképezőgépet

kap az OFOTÉRT boltokban.

Ljubitelj II. fényképezőgép ára 520 forint.

Mometta III. Immar 3,5 objektívvel 1160 forint.

Most vásároljon fényképezőgépet!!!

OFOTÉRT

77

LEVELEZŐINK írják

A menetrendszerű közlekedésért...

Az 1962. évi 1. számú Hivatalos Lap tájékoztatást adott a vasútigazgatóságok egymásközti versenyének célkitűzéseiről. A feladat, hogy a dolgozók és vezetők együttműködve, tervszerű munkavégzéssel biztosítsák a tervek teljesítését, illetve túlteljesítését...

Hogyan biztosítható ez az együttműködés? — Ugy, hogy a szolgálati vezetők behatóan foglalkozzanak a munkaversennyel, részletesen ismerjék és ismertessék a célkitűzéseket, azzal állandóan foglalkozzanak és ezt minden részlegvezetőtől követeljék meg.

A versenyben való jó helyezés biztosítása érdekében a pécsi igazgatóságnál a forgalmi és vontatási szolgálat megvizsgálta a menetrendszerűség területén elért eredményeket. Sajnos, ezek januárban lemaradást mutatnak... A lemaradás okát részletesen elemezték s megállapították, hogy az összes késésből a forgalmi szolgálatot 23,2 százalék, a vontatási szolgálatot 51,3 százalék, míg a pályafenntartási szolgálatot 7,7 százalék terheli. A többi 17,8 százalék egyéb okokra vezethető vissza. A legjellemzőbb késési okok: a forgalomnál a bejárati jelzőnél való feltartóztatás, vontatásnál: géprevárás. Ebből kitűnik, hogy van mit tenni minden szolgálati ágnak a személyszállító vonatok menetrendszerinti közlekedésének biztosítása érdekében. El kell követnünk mindent, hogy a hibák csökkenjenek, sőt, meg is szűnjenek. Érjünk el gyökeres változást ezen a téren is.

Várnai László
MÁV Igazgatóság

A közösségért érzett felelősség — tilmen

Megnéztem a Megszállottak című filmet.

Jó ez a film, pedig a szigorú kritikusok néhány hibájáért elmarasztalták. Nekem ez a film többet jelentett, mint csupán két órai szórakozást. Sok-sok ilyen Kecskés van közöttünk, mint amilyet a filmen láttunk. Sokan vannak, akik többek mint csupán gyárigazgatók, igaz kommunisták, a közösségért érző emberek. Nem igaz, hogy azok anarchisták. Minden cselekedetük hajtóereje a közösségért érzett felelősség.

Sajnos, a film címe bennem azt az érzést keltette, mintha a „megszállottakat" amolyan félnótásoknak tartanák a film alkotói. Ha rajtam múlt volna, én „Az igazságkereső emberek" címet adtam volna a filmnek, ez jobban illene a témájához és az egész történethez is. Ennek a filmnek a témáját sohasem lehet kimeríteni.

Nagyon emberi és kedves az a jelenet, amikor a siker fölötti örömében a mérnök és az igazgató összegabalyodva birkóznak a földön, mint a gyerekek.

Réfi Oszkó Gyula
lakatos,
BMÁ Építőipari V.

Az illetékesek válaszolnak

SEGITSENEK AZ UJ-MECSEKALJAI KISVENDÉGLŐN

Az új-mecsekaljai kisvendéglőt eredetileg központi fűtéssel tervezték, de a távfűtés vezeték elkészültéig nekünk kell a fűtésről gondoskodnunk. Szén- vagy vegyestüzelést nem tudtunk biztosítani, mert a vendéglő kéménye kizárólag csak gáz-égéstermék elvezetésére szolgál. Ezért kénytelenek voltunk a vendéglő cserépkályháját gázfűtésre alakítani. A kályhában azonban csak olyan kis fűtőtesteket tudtak elhelyezni, melyek nem képesek megfelelő hőt biztosítani. A Gázszolgáltató Vállalattal több izben felülvizsgáltattuk a vendéglő fűtését, de műszakilag megoldhatatlan nagyobb fűtőtestek üzemeltetése. Súlyosbítja a helyzetet az is, hogy a kisvendéglő ablakai csak egyrétűek. Ezért legutóbb ugy határoztunk, hogy az ajtókra védőfüggönyöket szereltetünk fel, melyek használatával enyhülni fog a hideg.

Árpádi József igazgató,
Pécsi Vendéglátó Vállalat

NEM AZ ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ A HIBÁS!

Ugy érezzük, hogy illetékessebbek vagyunk a „Jókai utcai szövetkezeti ház 120 lakója" nevében panaszkodni, mint az idézett aláírás névtelenjei, ezért szükséges helyesbítenünk a „Kössünk háztartási biztosítást?" címmel közölt írást.

A szövetkezeti lakóházak tulajdonosaival megkötött Épület-Háztartási Általános Biztosítás keretében az Állami Biztosító arra vállalt többek között kötelezettséget, hogy készpénzben téríti meg az üvegezésben bekövetkezett károkat, az üvegezés késéséért tehát nem felelős.

A munkát megrendelésünk alapján a Pécsi Üvegező KTSZ vállalta, de nem végezte el többszöri levélbeni és számtalan távbeszélőn közölt sürgetésünkre tett ígéretei ellenére sem. Reméljük, hogy az időközben megszűnt Üvegező KTSZ jogutóda a Pécsi Általános Építő KTSZ sürgősen intézkedik jogos panaszunk orvoslására és a hiányzó üvegeket haladéktalanul pótolja.

A JÓKAI UTCAI LAKÁSSZÖVETKEZET IGAZGATÓSÁGA

LESZ HARKÁNYBAN PETRÓLEUM

Az elmúlt héten megírtuk, hogy Harkányban és környékén rossz a petróleum-ellátás. A Harkány környéki tanyaiak levelére az alábbi megnyugtató választ küldte Hegyes Ferenc elvtárs, a megyei tanács kereskedelmi osztályának vezetője:

„Harkány község és környéke dolgozóinak petróleum-ellátásával a Dunántúli Napló a közeli napokban foglalkozott.

A petróleum-ellátás biztosítása annál inkább szükséges, mivel a kora tavasztól kezdődően a község nyaralói is vásárolják a petróleumot. Az a körülmény nem tartható tovább fenn, hogy hetenként csak egy alkalommal lehessen petróleumot vásárolni a községben.

Ezzel kapcsolatban intézkedtünk, hogy a Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat harkányi, Kossuth Lajos u. 51. szám alatti petróleum-raktárát a tárolóedényekkel együtt adja át a Baranya megyei Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat részére. A Baranya megyei Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat tartozik a raktárat átvenni és az árusítást úgy megszervezni, hogy Harkány 10-es számú vegyes élelmiszerboltjában, mely ugyancsak a Kossuth Lajos u. 51. számú házban működik — a bolt nyitvatartási idejében rendszeresen, és mindennap árusítson petróleumot.

Hegyes Ferenc
osztályvezető

Elkészült a halászati termelőszövetkezetek halfogási mérlege

18 720 mázsa ponty, harcsa, keszeg került hálóba

Az ország folyóvizein, természetes tavain gazdálkodó 24 halászati termelőszövetkezet elkészítette az 1961. évi halfogási mérleget. Eszerint a halászati termelőszövetkezetek kereken 18 720 mázsa halat fogtak ki, ami 103,2 százalékos tervteljesítést jelent, és 11,7 százalékos emelkedést az előző év eredményeihez képest. A zsákmánynak nagyobb része — megközelítőleg 60 százaléka — a legértékesebb halfajokból (ponty, süllő, harcsa és csuka) került ki, a keszeg, a kárász és a törpeharcsa aránya 40 százalék körül volt. A mennyiségileg és minőségileg egyaránt kiváló 1961. évi „haltermés" elsősorban az évről-évre nagyobbarányú ivadék-kihelyezésnek, valamint az ivatást segítő eszközök alkalmazásának köszönhető. Az elmúlt évben 1074 mázsa ivadékot helyeztek ki a szövetkezetek, az ivatásra legalkalmasabb vizekbe pedig 600, mesterségesen épített süllőfészket telepítettek.

Ha együtt az osztály...

Még az ősz elején történt, hogy Forró József, a gyöngyösmelléki általános iskola igazgató-tanítója végigjárta a cigánysputrikat. Az a cél vezette, hogy az alapismereti tanfolyamra beszervezze azokat a cigány fiatalokat, akik teljesen, vagy félig analfabéták. Utja sikerrel járt. Tizenkét hallgatóval megkezdte a tanítást.

Forró József azonban nem a hagyományos módon látott hozzá a munkához. A tanítási órák után mindig baráti beszélgetés következett a fiatalokkal életkörülményeikről, vágyaikról. Azon fáradozott, hogy minél többet felkutasson hagyományaikból, s minél jobban megismerje őket. Megtanulta dalaikat és tanítás után most is együtt énekel a fiatalokkal. A lányok alakítottak egy tánccsoportot is.

A fiatalok minlinkább megérezték, hogy az igazgató valóban törődik velük, szívén viseli sorsukat. Mindezt természetesen otthon is elmondták és a szomszédoknak, ismerőseiknek is. December elejére már 32-re felszaporodott a létszámuk. Hetenként három alkalommal a késő éjszakai óráig világítanak az iskola abiakai. Olykor tizenegy-tizenkét óráig is együtt vannak. Mert mindnyájan szeretnek idejárni, megbecsülik az iskolát. Ha iskolába jönnek, mindig felveszik legszebb ruháikat, a lányok majdnem mind nylonblúzban járnak.

Legtöbbjük tizennyolc-húsz éves, de találunk közöttük fiatalabbakat és negyven év körülj asszonyokat is, akik az ábécével ismerkednek. A tábláról már elolvasnak egy mondatot is, van már, aki a nevét is leírja.

Két csoportban tanulnak. Elég nagy színvonal különbség van a két csoport között. Amíg az egyik csoport a magán- és a mássalhangzók kiejtésével fáradozik, addig a másik csoport már komolyan felel Magyarország földrajzából, a mondatfajtákból.

A tankönyveket a megyei tanácstól kapták, a füzeteket és a ceruzát pedig az igazgató vásárolta nekik. Az ismeretanyag átadása mellett az igazgató jelentős energiát szentel a munkáranevelésnek is. Mert a 25 esti iskolás közül egy sem dolgozik. Az igazgatónak az a terve, hogy a tanfolyam sikeres elvégzése után valamilyen munkához segíti őket, utánajár, hogy valamelyik vállalatnál, üzemnél, vagy a mezőgazdaságban elhelyezkedhessenek.

A Póré-tanyán és az Akácligetben mintegy háromszáz cigány él. Közülük talán kilenc-tíz dolgozik termelőszövetkezetben, legtöbbjük alkalmi munkából él. Sajnos, még előfordul, hogy négy-öt testvérnek van egy pár cipője, s felváltva járnak iskolába. Az általános iskola első tagozatából aztán lemaradnak, lemorzsolódnak, s fél analfabétaként kerülnek ki az iskolapadból. Forró József, aki az iskolában a felső tagozatot tanítja — arra törekszik, hogy mindinkább eltüntesse a különbséget cigány és nem cigány tanulók között. Meghallgattam egy órát a rendeskorú tanulóknál is. Meglepő, hogy az ötödik osztályban például milyen tájékozottak a cigánytanulók, s milyen szép a feleletük.

Ezernyi munka hárul ma a lelkiismeretes nevelőre, aki részt kíván a falu arculatának a kialakításában. Zádorban is Forró elvtárs vezeti a dolgozók esti iskoláját, Gyöngyösmelléken párttitkár, az úttörőcsapat vezetője, s még jó néhány funkciója van. Minden munkát örömmel végez, a napnak azonban mégis az a része a legkedvesebb számára, amikor a cigány analfabéták összegyűlnek az osztályban, s a napos azzal keresi fel:

— Igazgató bácsi, együtt az osztály...

Hamar Imre

SPORT

Télen is edzenek az MHS motorversenyzői



Vasárnap a sielők, a téli sport kedvelői szokatlan zajra lettek figyelmesek. A Pécsi MHS motorversenyzői tartottak „hóedzést" a Mecseken, ami bizony nagy hanggal járt. Az MHS motorosai keményen készülnek a tavaszra. A motorok generálozásával és rendbetételével párhuzamosan, erős tornatermi edzéseket végeztek, hogy a versenyekhez a kellő alapozás is meglegyen. Egy új cross Danuviát kapott ezen a héten Berger Béla, aki az idei területi bajnokságon már ezzel a motorral rajtol. Képünkön: az MHS versenyzői edzés közben. Elöl Handler, középen Bencze és utána fehér sisakban Járányi.

Megkezdte világbajnoki előkészületeit a labdarúgó-válogatott

DUNAI I., CSUPÁK ÉS SÓS IS RÉSZTVETT A CSÜTÖRTÖKI EDZÉSEN

Csütörtökön délelőtt a népligeti Építők stadionban találkozott a hétfőn kijelölt harminckét tagú labdarúgó világbajnoki keret huszonnégy tagja. Csak az U. Dózsa Közép-Amerikában tartózkodó öt válogatott-jelöltje — *Rajna, Sóvári, Solymosi, Görőcs és Kuharszky* — továbbá a beteg *Farkas* és *Sárosi*, valamint *Bozsik* hiányzott a közös munkáról. Az edzést rövid megbeszélés vezette be. A vezetők vázolták a játékosok előtt a világbajnokságig hátralevő feladatokat. *Baróti Lajos* szövetségi kapitány nyomatékosan hangsúlyozta: mindenki előtt nyitva áll az út, hogy ott legyen a világbajnokságra utazó csapatban.

A hetven perces, kladós edzés első, bemelegítő részét *Kerezsi Endre*, ismert torna-szakember vezette le.

A bemelegítő rész után *Kerezsi Endre Baróti Lajosnak, Volentik Bélának* és *Kovács Imrének* adta át a helyét.

Közben a pályán a játékosok három csoportra oszlottak s forgószínpad-szerűen edzettek tovább Labdavezetéstől, a könnyed nyújtógyakorlatig sokféle mozgást elvégeztek, míg Baróti, Volentik és Kovács I. „keze alól" kikerültek. Az edzés végén háromérintős, kétkapus játék következett, s mivel Faragó, Szentmihályi és Sándor már korábban lement a pályáról, így állt fel a két tizes csapat:

Grosicsék: Grosics — Mátrai, Mészöly, Szojka, Kotász, Sátori, Albert, Tichy, Vasas, Kovács I. (hogy meglegyen a 10 fő).

Ilkuék: Ilku — Ihász, Menczel, Csupák, Szepesi, Nagy, Sós, Dunai I., Monostori, Szimcsák I.

A jeges, tócsákkal tarkított pályán nagy kedvvel, de óvatosan mozogtak a játékosok s meglepetésre az „Ilku csapat" Monostori révén két gólt lőtt, amelyre Grosicsék eggyel sem tudtak válaszolni.

Sportkörі közgyűlés a Pécsi Bányásznál

Tegnap este Pécsett a szénbányászati tröszt Déryné utcai kultúrtermében tartotta meg évi sportközgyűlését a Pécsi Bányász SK. Elsőnek *Márkvárt Károly*, a Tröszt bizottság elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd *Sági József* sportkörі elnök tartotta meg az elnökség éves beszámolóját. Elmondotta, hogy 1961 sok örömet hozott a bányász-sportolóknak.

Az elmúlt évben 243 sportoló küzdött, 34 társadalmi aktivista harcolt és 241 pártolótag lelkesedett a Pécsi Bányász színeiért. A sportkör elnöke örömmel számolt be az új, asztalitenisz szakosztály alakításáról, és az egyes szakosztályok szép eredményeiről, de felsorolta a hibákat és hiányosságokat is. Megszűnt a tornaszakosztály 1961-ben és a hagyományos bányászbajnokság sem hozott olyan sikert, mint a korábbi években. A tömegsport területén a jövőben meg bőven akad tennivaló a sportkörnél, mert mindössze 65 Kilián-tagkönyves van a Pécsi Bányászban.

— 1962-ben ünnepli sportkörünk fennállásának 40. évfordulóját. Nem dobszóval kívánjuk megünnepelni az évfordulót, hanem szerényen, de a sportágakban annál eredményesebben dolgozunk... A sportmozgalom fejlesztése érdekében végzett munkánk legyen a sportszeretet mértéke, mert csak az igazi sportbarátok összefogása oldhatja meg az új év feladatait..."

Rajt előtt az NB II-es lekezők

Megindultak a Kelemen és a Pál Kupa-küzdelmei

Az NB II. nyugati csoportjában is rövidesen megindulnak a bajnoki mérkőzések. Ebben a csoportban két pécsi csapat is küzd majd a bajnoki pontokért. A nagy múltra visszatekintő Szikra és a múlt évi összevont megyebajnokságban szereplő Pécsi Építők, a bajnokság megnyerése után az osztályozón is kiharcolták az NB II-be jutást. A sorsolás szerint mindkét pécsi csapat idegenben kezd, a Szikra Győrben, az Építők Pápán lép először pályára. Az Építők sorsolása kedvezőnek mondható, mert első idegenbeli mérkőzésük után egymásután négyszer hazai pályán játszanak.

*

Az elmúlt hét végén megindultak a Kelemen és Pál Kupa-küzdelmei. Mindkét csoportban százdobásos tarolással 8 fős csapattal harcolnak a kupáért. Az első forduló eredményei a vártnál jobbak. Csapatban a Szikra 1861 és a Pécsi Bányász 1835 fás eredménye az idény elején nagyon jónak mondható. Egyénileg Buzási (Pécsi Bányász) 285, Rizsinszki (Szikra) 266 fás eredménye a legjobb a fordulóban. Eredmények: Kelemen Kupa: Szikra—Komló 8:2 1861:1694, Rizsinszki 266, Kovács Zoltán 257. Pál Kupa: Kinizsi—Pécsi Bányász 1:9, 1672:1835, Csirke 237, Buzási 285. Kesztyűgyár—Közlekedés 2,5:7,5 1602:1720, Fazekas 227, Vavika 261.

Március 11-én indul a kosárlabda NB I.

Elkezdték edzéseiket a PVSK-kosarasok

Közel egy hónapi szünet után ismét megindult az élet kosárlabdázóinknál. Az Országos Szövetség elkészítette a tavaszi sorsolást és megjelölte az első forduló időpontját. Ez március 10-én Budapesten és 11-én vidéken lesz. Kijelölte továbbá a nemzetközi mérkőzések időpontjait és ezzel egyidejűleg a válogatott csapatot is. A férfi együttesben ismét helyet kapott Banna Valér, a PVSK kiváló játékosa. Banna el is utazott Tatára, ahol együtt készül a válogatott csapat.

*

A kosárlabdázók is elkezdték felkészülésüket a tavaszi idényre. A PVSK női csapata két részletben tartotta edzéseit, de már február első napjai után együtt készülnek az idény mérkőzéseire. A csapatban sérült nincs és így az őszi együttes készül Bóta László edző vezetésével.

A PVSK férfi csapatának edzésein már nem az „őszi" együttes készül Céh László irányításával. Mint megtudtuk, Gombos II. és Móró bevonult, Banna válogatott edzésen vesz részt, Bátor és Molnár beteg, Szamosi és Gombos I. pedig tanulmányai miatt nem tudott résztvenni eddig az edzéseken. Mindezek ellenére lelkesen dolgoznak a jelenlevők és bíznak abban, hogy a további edzéseken már Bátor, Molnár, Szamosi és Gombos I. is részt tud majd venni.

Néhány őszinte szó a testnevelés alóli felmentésekről

A felmentést kérő diákok száma évről évre növekszik. Ugrásszerű volt a növekedés, mikor évekkel ezelőtt a testnevelést a régi értelemben vett főtantárgyak közé sorolták, így az érdemjegy az általános osztályzatba beszámítva a tanuló minősítését, kedvezményeit kedvezően vagy kedvezőtlenül befolyásolta. Magától értetődik, hogy azok a diákok, akiket ez a rendelet kedvezőtlenül érintett, mindenáron kiutat kerestek és ezt meg is találták abban, hogy felmentést kértek. Nehogy azt higgye valaki, hogy alaptalanul, legalább is külső látszatra nem. Mindegyik mutatott kórházi elbocsátót, amelyben igazolják, hogy ilyen és ilyen betegséggel ápolták vagy mutat magán egy heget, mely egy régebbi sérülés vagy műtét következménye.

Sajnos bizonyos panaszokat kénytelenek vagyunk elfogadni, mert az orvostudomány mai állása szerint még nem tudjuk annak ellenkezőjét bebizonyítani. Hogy melyek ezek, nem sorolom fel, mert nem akarok jó tippeket adni sem a szülőknek, sem a diáknak a jövő felmentést illetően. Így tehát

kénytelenek vagyunk a jogosan felmentettek közé keveredett szimulánsokat is felmenteni,

mert bizonyos elváltozások okozhatnak is panaszt, meg nem is. Volt olyan versenyző, akinek szívzöreje volt és soha nem panaszkodott, naponta edzett, hetenként versenyzett, ugyanakkor van olyan diák, aki sokkal csekélyebb szívelváltozással már a lépcsőn is alig tud felmenni, mert elfullad, kifárad. Mindezen különbségek azért vannak, mert az ember nem gép, és ugyanazon betegséget vagy elváltozást minden egyén más és másképp tűri. Ez természetesen egy újabb lehetőség azok számára, kik fel akarják magukat mentetni. Magyarán mondva a raffinált diák akkor használja fel a szívzörejét adta lehetőségeket, amikor akarja. Felhasználja és panaszkodik, ha testnevelésről van szó, de sutba dobja és semmi panasza nincs, ha bálban órák hosszat táncol.

Sajnos a felmentések problémáját mindenki az iskolaorvos és sportorvos nyakába igyekszik varrni. Így bennünket támad a szülő, ha szerinte indokolatlanul nem mentjük fel a tanulót, de támadás ér bennünket egyes hivatalos vagy félhivatalos helyekről is, ha szerintük túl sok a felmentett. Igaz, hogy sok a felmentett és a felmentéseket az orvos végzi. Szeretnék azonban rávilágítani, hogy a nagy arányú felmentéseknek okai egyáltalán nem az orvosi vizsgálat milyenségében keresendők. Kezdetben egyes testnevelők túlzottan mereven értelmezték a tantervi utasítást és bizonyos szinthez kötötték a jó érdemjegy adását. Ez a tény a diákok elég nagy részét kedvetlenítette el, különösen azokét, akik úgy látták, hogy bizonyos testi adottságaik miatt (kövérség) sohasem teljesíthetik ezt a szintet. Ez valósággal pánikot keltett a diákok között és most már hiába osztályoznak másképp a testnevelők, hiába döntő tényező az igyekezet, a szorgalom, hiába járnak ma már a kövérek gyógytornára — egy-két helytelen felfogású testnevelő merevsége évekre elriasztotta a diákok egy részét.

A felmentést kérők másik igen nagy csoportja azok, akiket a szülők még a széltől is óvnak. Ezek a szülők

a testnevelési órát mint szükséges rosszat tartják számon és gyermekük minden betegségének okát a testnevelésre vezetik vissza.

Le kell szögezni egy igen lényeges tényt: egyetlen diák sem kér felmentést szülője tudta nélkül. Amíg a szülőket nem győztük meg arról, hogy helytelenül teszik, ha gyermekük felmentését túlzott aggodalomból, vagy különösen a jó általános osztályzat érdekében szorgalmazzák, addig meddő minden fáradozás, ami a felmentések csökkentését célozza. Sajnos nincs tudomásom arról, hogy eddig bármelyik iskola igazgatója is felkérte volna az iskolaorvost, hogy szülői értekezleten tartson előadást a testnevelés igen hasznos szerepéről, pedig a szülőket felvilágosítani és meggyőzni kell, mert csak ez vezet célra. Ezeken a szülői értekezleteken kellene felvilágosítani egy-két szülőt, hogy ha már felmentett a gyermeke, hogy tudja összeegyeztetni azzal, hogy bálba, különtornára, balettre járatja? Ráadásul osztálykirándulásokon még a hegymászásban is részt vesz. Ezek a felsoroltak fizikailag sokkal kimerítőbbek, mint egy testnevelési óra. Sajnos helyszűke miatt csak töredékét említem meg azoknak a visszás eseteknek, mikor a diák leleplezi, elárulja saját magát, hogy az orvosi rendelőben eltúlozta a panaszát, vagy teljes szülői segédlettel szimulál, megtévesztvén az orvost, mert ismétlem, a szülő tudtával kért felmentést a diák, de ugyanakkor a szülő tudtával megy bálba táncolni is.

Az orvosi vizsgálat nem bírósági ítélet, ami testnevelésre „ítéli" vagy „felmenti" a tanulót, és ugyanakkor nem is csalhatatlan. A jó orvosi diagnózis elengedhetetlen tartozéka, hogy a „páciens" elmondása őszinte legyen. Nem vagyunk szimulánsokat leleplező brigád, mi örülnénk legjobban, ha a jövőben kevesebben kérnék a felmentésüket, s akik majd kérik, mind őszinte kérelmezők lesznek. Úgy gondolom, hogy

a kérelmezők számának csökkentése kizárólag a szülőkön múlik, még pedig azokon a szülőkön, akiket a pedagógusok kezdeményező ére mind a pedagógusok, mind az iskolaorvosok a testnevelés nagyszerű hatásáról elméletben és gyakorlatban meggyőztek.

Tehát a felmentések csökkentése ügyében legkevesebbet maga a felmentő orvos tehet, mert előtte még sok más személy és szerv van arra hivatva, hogy ezügyben ténykedését kifejtse.

A teljesség kedvéért meg kell említenem, hogy vannak olyan diákok, kiknek felmentése kapcsán sohasem kétlekedtünk panaszuk őszinteségében, kérelmük jogosságában és természetes reájuk a fentiek nem vonatkoznak.

Dr. Szalai István,
Pécs városi Sportorvosi Intézet vezető főorvosa.

Elmarad a sportakadémia előadása

A VTST propaganda bizottsága értesíti a Sportakadémia hallgatóit, hogy a mai napra tervezett előadás — az előadó másirányú elfoglaltsága miatt — elmarad.

*

Az esettel kapcsolatban szükségesnek tartjuk megjegyezni, hogy ez az előadás már másodízben marad el, az első alkalommal is „másirányú elfoglaltsága" volt az előadónak. Ugylátszik a Népsport múltheti számában megjelent akadémikus vita kezdetű cikkecske nem volt elegendő egyes előadóknak, hogy leszűrjék a tapasztalatokat a kötelezettségvállalás és teljesítés közötti különbségről.

Vajon gondoltak-e azok az előadók, akik sorozatosan lemondják vidéki szerepléseiket, arra, hogy a helyi TST-k milyen nagy gondot fektetnek a Sportakadémiák megrendezésére és mily kedvezőtlen hatással van ez a továbbképzésre?

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

Várható időjárás péntek estig: felhős idő, főként délen és nyugaton többfelé havazás, eső. Csütörtökön mérsékelt, változó irányú, pénteken a Dunántúlon megélénkülő északnyugati, északi szél, az éjszakai lehűlés elsősorban keleten gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—plusz 1, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 1—plusz 4 fok között.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. február 9-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Lola Novákovics és Drágán Tokovics énekel. Néhány perc mezőgazdaság. Levelezőink írják. Lányoknak — asszonyoknak.

17.30: Német nyelvű műsor: 15 perc mezőgazdaság. Fúvószene.

18.00: Térzene. A Pécsi Dohánygyár fúvószenekara játszik, vezényel: Gorrierri Ferenc. 1. Faulwetter: Éljen a haza, 2. Pécsi: Minden reggel új örömmel — nyitány, 3. Stolcz: Hullámsuso gás — keringő, 4. Steger: Margit kedvenc tánca (Szabó Ferenc — xilofon), 5. Pécsi: Piccadorok bevonulása, 6. Hancz: Férfiasan előre, 7. Dietrich: Cirkusz galopp (Szabó Ferenc — xilofon), 8. Müller: Fehérvári induló.

18.25: Levelekre válaszolunk.

18.35: Pécsi utcák, híres emberek. — Ányos Pál. — Zsikó Gyula összeállítása.

18.55: Özörényi Olga énekel, Pallós Ilona hárfázik. — 1. Farkas: Három dal Shakespeare: Ahogy tetszik c. vígjátékhoz (Özörényi Olga), 2. Glinka: Változatok egy Mozart témára (Pallós Ilona — hárfa).

19.10: Dél-dunántúli híradó.

19.30: Jegyzet.

19.35: Magyar szerzők táncdalai. — 1. Deák: Táncinduló (M. R. Táncz.), 2. Nádas: Agglegény (Rátonyi Róbert), 3. Bágya: Nem állhat közénk (Hollós Ilona), 4. Deák: Ki lesz a párom (Módos énekegyüttes), 5. Harsányi: Dehogy, dehogy (Záray Márta, Vámosi János), 6. Bágya: Tessék (Németh Lehel), 7. Fényes: Rejtély (Kovács Erzsi), 8. Viski: Hüvelyk Matyi (Harsányi együttes).

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Rómeó és Júlia (Jászay-bérlet, délután 3 órakor). — Szöktetés a szerájból (Mozart-bérlet, este 7 órakor).

Kamaraszínház: Elveszett fiú (este 7 órakor).

Tájszínház: Nem angyal a feleségem (este 7 órakor). Sásdon.

MOZI:

Park: Afrikai képeskönyv (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Az énekesnő hazatér (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth: Uj barázdát szánt az eke I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, A néger, Pávatánc, Nyuszi és a puska, Minden jegy elkelt, Kicsi a bors, de erős (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Ságvári Endre Kultúrotthon (Uj-Mecsekalja): Szerencsés Tóni (fél 6 és fél 8 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Éva aludni akar (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Rocco és fivérei (5 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Különös házasság (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Szurkolók lesen (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Esterina (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Megszállottak (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Csinos férj (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Nem ér a nevem (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10
Telefon: 15-32, 15-33

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 12.

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

apróhirdetések

Szőlőmunkát felesbe elvállalnék. „Jó munkás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4662

Kárpitozott bútorok eladók Kárpitosnál. — Zsolnay Vilmos u. 1. 4660

Beköltözhetően eladó kétszobás, összkomfortos öröklakás Pécs, Petőfi u. 54 sz. II. em. 6. a. 4658

Kishajmás 48 sz. családi ház, kétszoba, konyha, melléképülettel, 600 négyszögöl kerttel 27 ezerért eladó 4657

Kétszoba, konyhás családi ház beköltözhetően eladó. Nagy-Szkókó tető 4 sz. 4654

Családi ház, 3 szoba, konyha, nyárikonyha, éléskamra, beköltözéssel eladó, baromfi- és disznótartással. Zója utca 33. 4651

Keresek életjáradékra 50 ezer forintot. Magas havi összeget fizetek „Megélhetés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4646

Eladó fürdőszobakályha hengerrel, csappal 450 Ft. Használt ajtók, dupla és szimpla, horganyzott lemez 2 mm vastag, kétszárnyú ajtólap Kisrókus u. 16. 4645

Borbélysegédet felveszek üzlet önálló vezetéséhez Felső-Vámház utca 43 sz. 4598

Közművesített kisebb házhelyet vennék a Székely Bertalan, Visy László út környékén „Ármegjelölés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4616

Nagyállomásnál ház eladó, kétszobás lakás beköltözhető. Nagyszeben utca 8. földszint. 4643

Nagyképernyős Orion 505-ös televízió garanciával sürgősen eladó. Érdeklődni du. 4—5 óra között 54-53 telefonon. 4642

Közművesített háztelket vennék. Ajánlatokat „Biztos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4641

Pécs környékén keresek 1 kh. szőlőt bérbe vagy felesművelésre lakással. „Megbízható szakember" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4639

Azonnal beköltözhető kétszobás családi ház olcsón eladó. Kisbodogasszony u. 25 sz. 463

Eladó belvárosban kétszoba, összkomfortos, beköltözhető öröklakás. „Komoly" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4628

Elcserélném szigeti részen lévő szoba, konyhás, mellékhelyiséges lakásomat kétszobásra Ajánlatokat „Kedvező" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4627

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 54

Világos félháló eladó. Szombat du. vasárnap de. Alkotmány u. 58. 108

401-es Moszkvics eladó nagymotort beszámítok. Pelcz Fülöp Belvárdgyula. 4608

Hálószobabútor, hármasszekrény, rekamié, konyhabútor, bútorfélék olcsón eladó. — Megyeri út 6. 103

Eladó Sásdon 230 n. öl nagyon jó állapotban, nagyobb családi ház részben beköltözhető. Sürgősen. Cím: Sásd, Pozsony u. 10. Bajnoczky. 66

Pécsi egyszoba, konyha éléskamrás öröklakásért 25 ezer Ft kölcsönt adok 2 évre. — Galambos, Harkány, Postánmaradó. 75

Hálószobabútorok szekrények, hármasszekrények, toalett-tükrök, ágyak, székek, asztalok, szelonok, éjjeliszekrények olcsón eladók. Doktor Sándor u. 57. Üzlet. 67

Uj függönykarnisok minden színben kaphatók. Konyhaberendezés eladó, megrendeléskor részletfizetés. Atléta utca 20. (Tüzér utcai sportpályánál). 89

Eladó külföldi bébi ruhák. Ipar utca 2. 106

Kombináltszekrény, — nagyméretű, csak igényesnek olcsón eladó. Sallai út 38. Asztalos. 4613

Cirokmag (olasz szakáli) vetéshez nagyobb tételben is eladó. — Ugyanitt egy nylon harisnya kötőgép teljes felszereléssel eladó — Cím: Pécs, Nagypostavölgy 16 sz. Szikinger. 107

250-es kiskerekű Jáwa újszerű állapotban eladó. Pécs, Nagyárpád Pál László u. 6 sz. 4557

Kisipari zománcozott gázolaj kályha eladó. „Rózsa" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4626

Villányban 474 sz. ház beköltözhetően eladó vagy pécsiért elcserélhető. Villány, Csicskár 4603

Modern, új konyhabútor, kisméretű konyhaszekrény asztalosnál eladó. Szilágyi Dezső utca 2 sz. 103

Eladók különböző bútordarabok és törzskönyvezett nőstény foxi kutya. — Cím: Máncs József, Rókus utca 11 sz. 104

Beköltözhető szobakonyhás, fürdőszobás Pécs belvárosi lakásért kölcsönt adok. Sürgős. „Megegyezés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4624

Pécsszaboles falu — Thököly u. 6 sz. alatti kis családi ház beköltözhetően eladó. 110

Veszek rekamiékat, konyhabútorokat, — konyhaszekrényeket, szelonokat, ágybetéteket, sublótokat, ágyakat, asztalokat, írógasztalokat. Koltai. Rákóczi út 46 sz. 119

Eladó szőlő 800 n. öl nagy konyhakerttel, szoba, konyha, préshház, pince felszereléssel, mellékhelyiséggel, villany van. 58 ezerért részben készpénzzel, a többi megegyezéssel. Érdeklődni: Anna utca 3 szám. 113

Eladó csőgarnitúra bordó huzattal, hármasszekrények, íróasztalok, toalett-tükrök, — szekrények, matracok, sodronyok, éjjeliszekrények, ágyak, gyermekágyak, hálószobabútorok, Koltainál, Rákóczi út 46 sz. 118

Eladó beköltözhető kétszobás ház, 600 n. öl gyümölcsössel. — Pécsújhegy, II. dűlő 103 sz. 115

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 121

Zongora jó állapotban bécsi mechanikás eladó. Cím: Somlyó Géza, Toldi u. 4 sz. I. em 4. Telefon: 27-08. 123

Családi ház Pécsi Hőerőműtől első vasútállomás eladó. Pécsudvard 67/4 sz. 124

Nagyképernyős Orion tv garanciális eladó. Nagy, Felsőhavi u. 10. 4614

Mélyépítésben jártas mérnököt, technikust és pénzügyi vezetőt azonnali belépésre keresünk. Pályázatot fizetési igény megjelölésével és önéletrajzzal a Dráva—Feketevíz-közti Vízgazdálkodási Társulat Sellye címre kérünk. 73

Jókai utcában lévő egyszoba, összkomfortos elsőemeleti lakásomat elcserélném kettő szoba összkomfortosért. Címeket Sallai utcai hirdetőbe „Húszezer" jeligére leadni. 4625

Egy Gombor-féle mély steppelt gyermekkocsi olcsón eladó. Pécs, III. Hajnóczy J. u. 21/a I. em. 2. (Uj-Mecsekalja.) 4622

Siklósi vámnál 800 n. öl házhely. 80 db termő gyümölcsfával. — málna, eper, ribizli, egres, sok rózsa, egy szoba, félig kész disznóól, kút olcsón eladó. Bővebbet Aradi vértanuk u. 32. Kis málnatövek 80 fillér, eper 6 fillér eladó. 4621

Szülészeti klinikánál 400 négyszögöl fiatal szőlő új épülettel, barackossal olcsón eladó Doktor Sándor u. 33. 4613

Kétszoba + személyzeti, összkomfortos I. emeleti lakást cserélnék hasonló egyszoba összkomfortosra. „Belvárosi" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4611

Pécskörnyéki vasútállomásnál 1482 négyszögöl telek megosztva is eladó. Szőkéd 58 sz. 4609

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 10.

SZOMBAT

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 34. SZÁM.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR



Tegnap délben megérkezett Pécsre a Pécsi Közlekedési Vállalat két új csuklós autóbusza. Az egyenként 130 utas befogadóképességű óriásbuszok ma reggel már forgalomba álltak a 20-as vonalán

Punta del Este után

HIÁBA, a tények roppant makacs dolgok. Mert igaz ugyan, hogy az Amerikai Államok Szervezetének Punta del Este-i értekezlete kizárta tagjai közül Kubát, de vajon ezzel a Kubai Köztársaság megszünt-e amerikai állam lenni? Az Egyesült Államok kormánya nyilván szívesen venné, ha ezt a szigetállamot hova jó messzire Amerika part Karib-tengerből elvinné valahova jó messzire Afrika partjaitól. De ez fizikai lehetetlenség. Kuba továbbra is Amerikában van, s erősen hat e földrész lakosságára.

Az Egyesült Államok hát megpróbálja legalábbis légmentesen elszigetelni Latin-Amerika többi részétől Kubát, hogy aztán megsemmisítse a haladó, szocialista rendszert ebben a bátor kis országban.

Punta del Este után például Rusk amerikai külügyminiszter a képviselőház kivitelt ellenőrző bizottsága előtt elmondott beszédében Kuba-ellenes gazdasági bojkottra szólította fel az Egyesült Államokkal baráti országokat, elsősorban Latin-Amerika államait. Kennedy elnök pedig már alá is írta azt a rendeletet, amelynek értelmében a Kubával való kereskedelmi kapcsolatok gyakorlatilag elérik a fagypontot. Az Egyesült Államok Kubával folytatott kereskedelme az 1958-as színvonalhoz viszonyítva már 1961-ben öt százalékra csökkent — ezek után pedig nyilván csaknem teljesen bedugulnak majd az amerikai—kubai kereskedelem csatornái.

De ami a „baráti országokat" illeti, amelyekhez Rusk felhívása szólt, ezek bizony nem nagyon iparkodnak eleget tenni a bojkottra való felszólításnak. Sőt! Diefenbaker kanadai miniszterelnök például szükségét látta, hogy sajátmaga ismertesse kormányának álláspontját: Kanada tovább is kereskedni fog Kubával. A mexikói kormány is hasonlóképpen — bár óvatosabb fogalmazással — nemet mondott az amerikai követelésre. Arosemena, Ecuador köztársasági elnöke pedig még tovább ment el s a Punta de Este-i értekezletről és Ecuador eljövendő politikájáról szólva kijelentette: Ecuador nem adta fel méltóságát, mert szavát nem tekinti árunak, amelyet el lehet adni. A hét folyamán a japán külkereskedelmi miniszter is félreérthetetlenül kijelentette, hogy Japán továbbra is fenntartja kereskedelmi kapcsolatait Kubával. Sőt ezidáig sem az angol, sem a nyugatnémet kormány nem nyilatkozott arról, hogy támogatja a Kuba-ellenes gazdasági bojkottot.

Hiába, „a pénznek nincsen szaga" alapon nyilván sem Anglia, sem Nyugat-Németország nem akar végleg kiszorulni a kubai piacról.

Ami pedig Kubát illeti, Fidel Castro kormányának különben sincs túlságosan félnivalója ettől a bojkottól, hiszen a Kubai Köztársaság külkereskedelmének több mint 80 százalékát immár a szocialista országokkal bonyolítja le. Ez tehát annyit jelent, hogy az ilyenfajta amerikai mesterkedések teljes kudarcra vannak ítélve.

De Kubában az Egyesült Államok nemcsak egy vasat tart a tűzben. Az ENSZ politikai bizottsága e héten tárgyalta Kubának az Egyesült Államok ellen benyújtott panaszát, s a vita során Zorin elvtárs, szovjet delegátus a tények tömegével bebizonyította, hogy az Egyesült Államok újabb fegyveres orvtámadást készít elő Kuba ellen, s hogy az előkészületeket tulajdonképpen már be is fejezte. Hallgassuk csak meg, mit mond erről a Daily Express című angol burzsoá újság február 6-i számában a lap washingtoni tudósítója: „Az Egyesült Államok fokozza a latin-amerikai gerillaharcosok oktatását az őserdői hadviselésre kiképző, a Panama-csatorna körzetében lévő titkos iskolájában. Hivatalosan azt mondják, a gerillákat arra fogják felhasználni, hogy a kubai felforgatás ellen harcoljanak, de az az erős érzés uralkodik, hogy mint ejtőernyősöket Kubában fogják őket ledobni Fidel Castro rendszerének zavarására." Ve gyük ehhez hozzá számos angol lapnak azt az értesülését, hogy McNamara amerikai hadügyminiszter Gil Patrick hadügyminiszterhelyettesnek és Lemnitzer tábornoknak, az amerikai vezérkari főnökök egyesített bizottsága elnökének kíséretében a Panama-csatorna körzetében járt és ott magasrangú tisztekkel tanácskozott.

A KUBAI NÉP azonban — amint azt Fidel Castro miniszterelnök február 4-én csaknem kétmillió honfitársa hatalmas tüntetése alkalmából Havannában elmondott beszédében hangsúlyozta — magabiztosan néz a jövőbe — sőt, nemcsak Kuba, hanem egész Latin-Amerika jövőjébe vetett sziklaszilárd hittel arra tanítja e földrész jobb sorsra áhitozó népeit, hogy a forradalom lehetséges, sőt sok latin-amerikai országban már most elkerülhetetlen. Éppen ezért hiába a jenki imperializmus bármiféle acsarkodása, Latin-Amerika népei kivívják igazi függetlenségüket.

Befejeződött a termelőszövetkezeti asszonyok tanácskozása

A termelőszövetkezeti asszonyok országos tanácskozásának második napi vitáját a hasznos tapasztalatcsere jellemezte.

Az értekezlet minden felszólalója megegyezett abban, hogy az asszonyok számára eddig is sok könnyebbséget hozott a közös gazdálkodás, a múltból visszamaradt előítéletek azonban még nem szűntek meg. Vállalták, hogy a baromfitenyésztés fejlesztését és a nőkre váró egyéb termelési feladatokat a legjobb tudásuk szerint oldják meg.

Végül a termelőszövetkezeti asszonyok elhatározták, hogy táviratban követelik a jogtalanul fogvatartott Gizenga kongói miniszterelnökhelyettes szabadonbocsátását.

A szakma ifjú mestere mozgalom a mezőgazdaságban

A KISZ Központi Bizottsága, a MEDOSZ és a Földművelésügyi Minisztérium határozatot hozott, hogy a mezőgazdaságban is lehetővé teszik A szakma ifjú mestere mozgalom megszervezését: az idén egyelőre két mezőgazdasági szakágban; *a minőségi gépész, traktoros és a mezőgazdasági gépszerelő szakmában.* E két területen országosan mintegy 30 ezer szakmunkás dolgozik, s közülük körülbelül tízezerre tehető a 30 éven aluli fiatalok száma. Az elkövetkező években fokozatosan lehetővé teszik, hogy más területeken is megszervezzék A szakma ifju mestere mozgalmat az előzetes tervek szerint 1963-ban a zöldség- és gyümölcskertészetben, a baromfitenyésztésben.

A KISZ Központi Bizottsága, a MEDOSZ és a Földművelésügyi Minisztérium felhívással fordult a termelőszövetkezetek elnökeihez, az állami gazdaságok és gépállomások igazgatóihoz, hogy segítsék A szakma ifjú mestere mozgalomban résztvevő fiatalokat,

Nyolc halott, 300 sebesült:

Gyilkos rendőrsortűz Párizsban

A Francia Kommunista Párt tiltakozó nyilatkozata

Nyolc halottja és közel 300 sebesült áldozata van a francia fővárosban az antifasiszta tüntetők ellen intézett csütörtök esti rendőri támadásnak. Száznál több sebesültet szállítottak kórházba. Többen koponyatörést és más súlyos sérülést szenvedtek.

A véres események színhelye a *Bastille* környéke volt, ahol a rendőrök mindenütt útját állták és megtámadták a több oszlopban menetelő, antifasiszta jelszavakat kiáltó több mint 50 ezer főnyi tüntető tömeget. A rohamrendőrök hosszú husángokkal verték a felvonulókat.

A legvéresebb eseményekre a *Voltaire Boulevard*-on, a *Charonne-i* és a boulets-montreuil-i metro állomásnál került sor. A karhatalom több helyütt lőfegyverét használta.

A péntek reggeli lapok közlik a halálos áldozatok névsorát. Az áldozatok között négy nő és egy 15 éves fiú is van, továbbá Suzanne Martorell, három gyermek anyja, Pierre Bernard, a Francia Kommunista Párt kerületi titkára, M. Lemarchande, az Humanité dolgozója.

A degaulleista hatalom önkénye mérhetetlen felháborodást keltett egész Franciaországban. A *Francia Kommunista Párt* közleményt adott ki amelyben rámutat, hogy a rendőrök és az Algériából érkezett csendőrök vadul verték a tüntetőket. Több tüntetőt megöltek. A kormányhatalom ismét bebizonyította bűnös cinkosságát a fasiszta összeesküvőkkel és ellenséges magatartását a munkásosztállyal és a demokráciával szemben.

A Francia Kommunista Párt felhívja a dolgozókat, munkabeszüntetésekkel és tüntetésekkel tiltakozzanak az OAS bűncselekményei, a rendőrség brutális magatartása ellen, és így juttassák kifejezésre kegyeletüket az áldozatok iránt. A nép sohasem volt annyira saját erejére utalva, mint most. A fasizmus nem fog győzedelmeskedni Franciaországban! — hangoztatja a nyilatkozat.

A Francia Kommunista Párt szombatra a Párizs környéki *Choisy-le-Roi-ba* összehívta a Központi Bizottság ülését.

A belügyminiszter nyilatkozatot tett közzé, amelyben nem tesz említést a karhatalom brutális eljárásáról, és nem említi meg az antifasiszta tüntetés elleni támadás áldozatait sem. Ezzel szemben bejelenti, hogy 84 tüntetőt letartóztattak és eljárást indítottak a tömegmegmozdulás szervezői ellen.

Az Humanitét, a Liberationt, valamint több vidéki kommunista lapot elkoboztak. A második kiadásban nagy fehér foltok jelzik a véres eseményről szóló tudósítások, kommentárok, valamint a Kommunista Párt nyilatkozatának helyét.

Kössünk szorosabb barátságot Afrika szabadságszerető népeivel

A dorogi Ki mit gyűjt klub levélpályázata

„Kössünk szorosabb barátságot Afrika szabadságszerető népeivel" címmel érdekes pályázatot hirdetett a *dorogi bányász művelődési ház Ki mit gyűjt klubja.* A versenyben a klub hatezer hazai és külföldi tagján kívül résztvehet bárki. Azok győznek, akik a legtöbb, nevükre címzett afrikai levelet, lapot gyűjtik össze. Magasabb pontszámmal értékelik azokat a lapokat, amelyeket Algériából, Kongóból és Angolából kapnak a pályázók. A klub segíti a versenyzőket: a *Magyar Ifjúságban és más módon is gondoskodnak* afrikai címeket. A versenyt májusban értékelik és a pályázat első húsz helyezettjét afrikai emléktárgyakkal jutalmazza a dorogi Ki mit gyűjt klub.

Amerikai vendégek látogatása az Országos Békebizottságnál

Scott Nearing és felesége, *Helen Nearing* neves amerikai szociológusok, akik a magyar békemozgalom vezetőinek meghívására érkeztek hazánkba, pénteken ellátogattak az Országos Békebizottsághoz,

100 ezer látogató a siklósi várban?

Meleg víz után kutatnak a vár területén — Már több mint 100 tagja van a Siklósi Vár Baráti Körének

Az utóbbi években a siklósi vár mindjobban az idegenforgalom középpontjába kerül. Látogatóinak száma rohamos növekedést mutat: 1958-ban 29 ezer, 1959-ben 43 ezer, 1960-ban 66 ezer, 1961-ben 92 ezer látogató kereste fel. Ezek a számok persze arról is tanúskodnak, hogy évről évre több dolgozónak jut pénze egy kis országjárásra.

Nem vitás, hogy a várban sok látnivalót és jó pihenést is talál a látogató. Ez évben ismét tovább szépül a vár és környéke. A törpevízmű építésének befejezésével — amely a község vízellátását javítja — parkosítják a Kanizsai Dorottya kertjét. Tervek vannak arra, hogy a siklósi várat meleg vízzel fűtik majd. Jelenleg a vár tövében melegvízforrás után kutatnak s remélhetően a kutatás eredménnyel jár.

A további korszerűsítést, szépítést szolgálná, ha a vár környékét is parkosítanák. Apróságnak tűnik ugyan, de mégis szóvá kell tenni: a várban üzemelő vendéglátóegység nem tudja a szemetet hol tárolni, mert a Műemlékvédelmi Felügyelőség még nem jelölt ki, szeméttároló helyet.

Nemrég megalakult a Siklósi Vár Baráti Köre. A baráti körnek már eddig is több mint 100 tagja van. A kör tagjai hasznos és érdekes munkatervet dolgoztak ki. Keretén belül klubszoba létesült a várban, ahol a kör tagjai összejöhetnek, megvitathatják munkájukat. A baráti kör feladatául tűzte többek között Siklós és a siklósi járás műemlékjellegű épületeinek felkutatását, a község, a járás szobrainak állagmegóvását, segédkeznek majd az ásatásoknál, de munkálkodnak majd a török idők, a szabadságharc és a Tanácsköztársaság siklósi eseményeinek további feltárásában. Tervek vannak arra, hogy évente megrendezik a siklósi várnapokat, s erre az alkalomra a vár udvarában hangversenyeket és különböző műsoros estéket rendeznek.

A siklósi vár ebben az évben is várja látogatóit. Siklóson azt mondják: ez [illegible] minden valószínűség szerint nem kevesebb mint 100 ezer látogatója lesz a várnak.



A Pécsi Építőgépkarbantartó Vállalat hat cementsilót kés a Bm. Építőipari Vállalatnak. Az ötven köbméteres silókból már három elkészült s ezeket hamarosan üzembe helyezik a panelüzemnél. A másik három is befejezés előtt van. A vállalat dolgozói már az utolsó simításokat végzik a cementsilókon.

A 100 éves pécsi dalosmozgalommal kötik össze a mecseki nyár idei műsorát

A „Mecseki Nyár" műsorát az idén is megrendezik, hogy a nyári színházi szünet idején is színvonalas, művészi produkciók részese lehessen a pécsi közönség. A június 30-i nyitányként Pécs műkedvelő ének karai lépnek fel a szabadtéri színpadon, majd ezt követően a Mecsek Együttes műsorát és a Pécsi Nemzeti Színház egyik nagyoperettjét láthatja a közönség. Ezenkívül a helyi ének- és zenekarok részvételével, valamint az Országos Rendező Iroda közreműködésével a hangversenyek sorozatát rendezik meg a száz éves pécsi dalosmozgalom ünneplésének jegyében a szabadtéri színpadon.

Negyedmillió mezőgazdasági gép üzembentartásáról gondoskodnak

Fokozatosan megszűnik a pótalkatrészhiány a mezőgazdaságban.

Az elmúlt három esztendőben majdnem százezer kisebb-nagyobb külföldi gépet kaptak az állami gazdaságok, gépállomások és a termelőszövetkezetek. Az új gépek üzembehelyezésénél is fontosabb azonban, hogy a meglévő negyedmillió gépet gondosan kezeljék, pótalkatrészhány miatt ne álljanak egy percet se a traktorok, kombájnok, vetőgépek.

— Mi a helyzet a pótalkatrész ellátással? — erre a kérdésre a következőkben foglaltuk összse a KGM, a Mezőgazdasági Gépjavító Tröszt és a Technoimpex válaszát:

— Ma már szinte teljesen kielégítő azoknak a gépeknek az alkatrészellátása, amelyek jelenleg is sorozatban készülnek hazánkban. A mezőgépipari üzemek premizálása ugyanis a többi között attól függ, hogy teljesítik-e alkatrészgyártási tervüket.

Az idén mintegy hatvanmillió forint értékű gépkelléket gyártanak, tíz százalékkal többet mint tavaly,

s ennek a nagy mennyiségnek a hatvan százalékát már az év első felében a nyári munkák megindulására elkészítik.

Sokkal nehezebb feladat a hazánkban már nem készülő vagy külföldről vásárolt géptípusok alkatrészeinek utánpótlása, s a helyzetet nehezíti, hogy mezőgazdaságunk munkaeszközeinek nagyobbik része éppen ilyen gépekből áll. Bár a mezőgazdasági gépek zöme nem több öt évesnél, földjeinken még megtalálható a tizenöt évvel ezelőtti Hoffherr-traktor és a 30—40 éves cséplőgép is. Ha ezeknek valamelyik fogaskereke, vagy tengelye tönkremegy, igen nehéz újat szerezni helyette.

Eredményesnek igérkező módon igyekeznek megoldani a régi gépek alkatrészutánpótlását.

A Mezőgazdasági Gépjavító Tröszt nyolc vállalatát éppen ilyen alkatrészek gyártására jelölték ki, s ezek az üzemek már csaknem valamennyi régi géptípus alkatrészeinek gyártását megkezdték. Tavaly 142 millió, az idén pedig már majd nem 260 millió forint értékű pótalkatrészt gyártanak, 1965-ös tervük pedig eléri majd az egymilliárd forintot. Minden olyan kombájnhoz, aratógéphez, vetőgéphez, ekéhez és egyéb mezőgazdasági munkaeszközhöz elkészítik a pótalkatrészeket, amelyeknek gyártása hazánkban időközben megszűnt, sőt fokozatosan rátérnek külföldről származó mezőgazdasági gépek nehezen beszerezhető kellékeinek előállítására is. Már az idén 120 millió forint értékű alkatrészt készítenek különféle külföldi géptípusokhoz, s ezt a mennyiséget 1965-re körülbelül hatszorosára növelik. Ezzel még természetesen nem oldódik meg a külföldi eredetű gépek alkatrészeinek pótlása, hiszen hazánkban 27 000 féle alkatrész szükséges a mezőgazdasági gépek karbantartásához és ebből 15 000 külföldi.

Vita a Jelenkor 6. számáról

Az Irószövetség Pécsi Csoportja és a Jelenkor szerkesztő bizottsága tegnap este vitát rendezett a Jelenkor 6. számáról.

A vitaindító előadást *Fehér István* elvtárs, az MSZMP Pécs városi bizottságának művelődési felelőse tartotta.

Fehér István elvtárs a folyóirat hatodik számát elsősorban témaválasztását tekintve értékelte és hangsúlyozta, hogy a témaválasztás az író politikai állásfoglalására is mutat.

Véleménye szerint a Jelenkor hatodik száma azt mutatja, hogy az írók nem éltek azzal a lehetőséggel, amelyet sokszínű, érdekes életünk eseményei nyújtanak számukra.

A folyóiratban megjelent művek közül *Lemle Géza* Cigányváros című pillanatképét ítélte legsikerültebbnek, mert abban tükröződik az író nagy életismerete s az írás művészi színvonala is kielégítő. *Simon Emil* Lámpafény című elbeszélését is hasonlóképpen értékelte.

A vitaindító előadásban inkább a folyóirat hiányosságairól hallottak többet és alaposabb véleményt a vitaest részvevői. Az előadó a Jelenkor hatodik számában — nem valami szerencsés módon — egybegyűjtött erotikus vonásokat kritizálta. Erotikummal telt és egyáltalán nem indokolt, hogy így van *Simon Emil* Lámpafény című elbeszélése, ilyen *Timár Máté* A vénleány című elbeszélése is. Amikor megállapította *Bertha Bulcsu* Lányok napfényben című elbeszélésének magas irodalmi színvonalát, stílusszépségét és kedves realizmusát, egyúttal hibáztatta az abban is fellelhető de ügyesen bújtatott erotikát.

A folyóirat 4. évfolyama hatodik számának lírai termésében a pesszimizmus és halálhangulat túltengését tette szóvá.

A vitában *Galambosi László* Hogy összekössétek a partokat című verse, *Varga Imre* Tutyi című elbeszélése, *Timár Máté* és *Bertha Bulcsu* novellái körül alakult ki élénk eszmecsere. Többen vitatták *Krecsmári László* Vers egy haldokló akácról című versének jogosultságát, komorsága, halálhangulata, pesszimizmusa miatt.

A felszólalók igen hasznosnak és jónak mondották a *Szemle* rovatot, különösen pedik *Várkonyi Nándornak*, a *Hagyomány* rovatban megjelent írását dicsérték.

Tüskés Tibor a folyóirat szerkesztésének nehézségeit mondta el a vitában és több, mai témájú írást kért az íróktól. Bátor hangú vitacikkek, polemikus írások kellenének ahhoz, hogy a Jelenkor következő számai élettel teltebbek, színvonalasabbak legyenek.

Pákolitz István a szocializmusban is meglevő személyes boldogtalanságokról, az egyedül élő nők problémáiról, s ezeknek az irodalomban való feldolgozásáról beszélt. *Szöllősy Kálmán* A modernség vagy modernizmus? — a tartalom és a forma, az időtől és tértől elvonatkoztatott, kétértelmű írásművek haszontalan voltára mutatott rá. Hangsúlyozta, hogy a mai modernekedők egyáltalán nem modernek, sem mondandójukban, sem műveik stílusát és formáját tekintve.

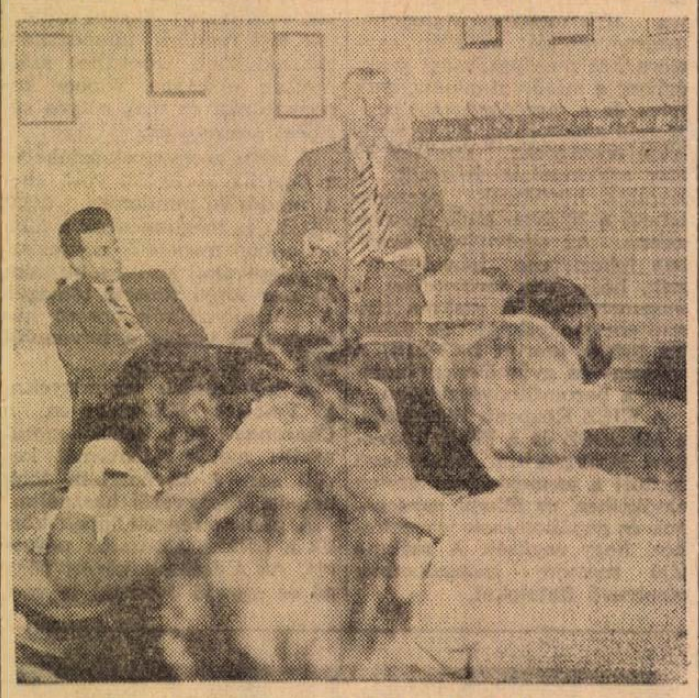
Takáts Gyula az életközelség problématikáját fejtegette. Javasolta, hogy a Jelenkor ne kéthavonta, hanem havonként jelenjék meg, mielyst erre lehetőség lesz.

Említették a vitában, hogy frissebb, elevenebb lehetne a Jelenkor, ha az írók és költők műveikben nemcsak a múltba visszanézve közelítenék meg mai életünk szóra érdemes jelenségeit, hanem világosabban, egyértelműen, közelebbről, a mából indulnának ki.

Jobb lenne, ha a jövőben nem egy-egy számot, hanem egyszerre többet bocsátanának vitára, mert akkor objektívebb, reálisabb ítéletek születhetnének mind a művekről, mind pedig a szerkesztők munkájáról.

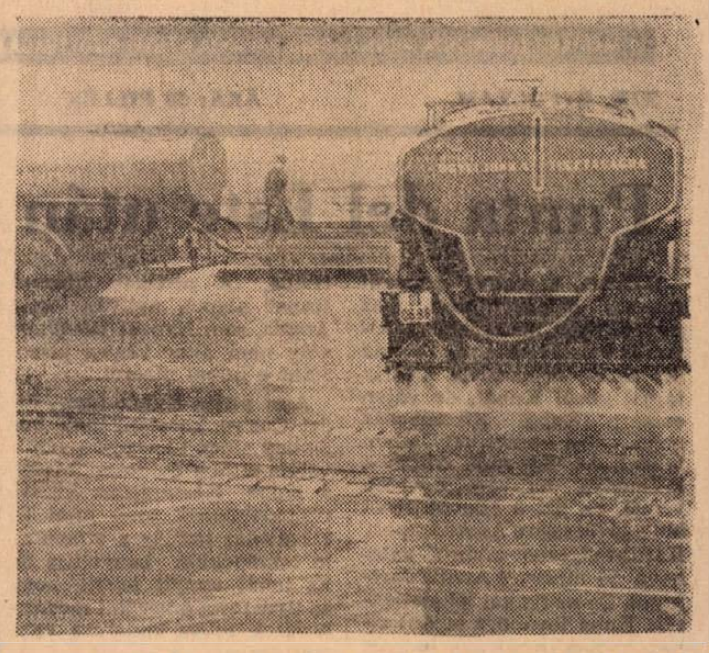
Nyugat-európai turnéra indul az Állami Népi Együttes

Az Állami Népi Együttes szombaton háromhetes nyugateurópai turnéra indul. Első állomása Nizza lesz. Ezután Észak-Olaszországba utazik az együttes, ahol Genova, Parma Reggio, N. Emilia, Torinó, Venezia, Trieste közönsége előtt mutatja be az Ecseri lakodalmas című műsorát. Közben egy napra a svájci Luganoba is ellátogatnak. Az együttes előreláthatólag márciusban érkezik haza.



A pécsi Janus Pannonius Leánygimnázium negyedikeseinek meghívására író, olvasótalálkozón vett részt tegnap Takáts Gyula József Attila-díjas költő. A találkozón saját műveiből olvasott fel a költő, majd alkotói problémákkal kapcsolatos kérdésekre válaszolt.

HÍREK



Mossák az olvadás következtében latyakossá vált pécsi utcákat, tereket a Pécsi Köztisztasági Vállalat öntözőautói.

— A TUDOMÁNYOS Ismeretterjesztő Társulat Bartók Béla klubjában tegnap délután öt órakor ankétot rendez, Az ankéton Makarov Nyikita Ivanovics szovjet történész, az Orosz Föderatív Köztársaságok Tudományos Ismeretterjesztő Társulatának alelnöke tartott előadást az „állam és kommunizmus" címmel.

— *KÉPZŐMŰVÉSZETI KÖR alakult Mohácson, amely március elsejével kezdi meg működését. A kör vezetője: Kolbe Mihály festőművész, a mohácsi általános iskola tanára.*

— KIÁLLITÁS NYILIK Mohácson a Bartók Béla Művelődési Házban március 4-én a sokacok életéről és a busójárásról.

— *A SAN REMOI műsorát mutatja be vasárnap délelőtt 11 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban a Mecsek Táncegyüttes.*

— *ÖTLETES újítás a Mohácsi Bútorgyárban. A székek és fotelok fagombozása helyett fémcsavarokat és tükörgombokat használnak. Az újítás alapján évente 100 ezer forintot takaritanak meg.*

— PÉCSI képzőművészek a „Balaton a festészetben" című kiállításon. A Kaposvári Rippl-Rónai Múzeum és a Magyar Képzőművészek Szövetsége Somogy megyei munkacsoportja „Balaton a festészetben" címmel kiállítást rendez, amelyen Bizse János, Cseh László, Horváth Olivér, Kelle Sándor, Kolbe Mihály, Lantos Ferenc, Martyn Ferenc, Soltra Elemér pécsi, illetve baranyai festőművészek is szerepelnek alkotásaikkal. A kiállítás február 11-én, de. 11 órakor nyílik a múzeum képtárában.

— A SZIGETVÁRI JÁRÁSI rendőrkapitányság vezetője Gregorics József szentdénesi lakost 150 forint pénzbírsággal sújtotta, amiért a község területén légpuskával lövöldözött. Egyben a légpuskát is elkobozta.

— 200 KATASZTRÁLIS holddal növelik az öntözéses kertészetet ebben az évben a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet.

— *500 MÁZSA töltelékáruval készitett többet tavaly, mint 1960-ban a Pécsi Húsipari Vállalat.*

— A VÁROSI KISZ-bizottság és az egyetemi KISZ szervezetek terve szerint fővárosi mintára egyetemi színpadot létesítenek Pécsett.

— *BÉKEESTET rendez Gyárvároson a Hazafias Népfront városi bizottsága február 11-én.*

— *40 EZER forintos költséggel szökőkutat létesítenek az idén a III. kerületben.*

— KISS JÓZSEF dencsházi lakost 210 forint pénzbírsággal sújtotta, amiért az italboltban ittas állapotban jelent meg és miután nem voltak hajlandók kiszolgálni, botrányt okozott.

— 44 800 EGY ÉVES akáccsemetét ültetnek ki társadalmi munkában Nagybudmér lakói.

— *44 HIZOTT MARHÁT exportált Csehszlovákiába a sombereki Béke Őre Termelő szövetkezet. A tsz eddig két alkalommal szállított szarvasmarhát Olaszországba és Görögországba.*

Közlemények

NAGY FARSANGI JELMEZBÁL

ma este 8 órától éjjel 2-ig Pécs Város Művelődési Házában (Déryné utca 18). A jelmezverseny győzteseit díjazzuk.

UJ TÁNCISKOLA

kezdődik február 13-án kedden este fél 7 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában (Kossuth Lajos u. 13.) Tanít: Balogh. 4560

KARNEVÁL

lesz február 17-én, szombaton este fél 8 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában (Kossuth Lajos u. 13.) Jelmezesek felvonulása 9 órakor. 4561

— VÉDŐFÜGGÖNYÖKET szerelnek fel az újmecsekaljai kisvendéglő bejáratánál, mert a vendégek sokszor szóvátették, hogy a fűtés elégtelensége következtében hidegek, a „szimpla" ajtók és ablakok miatt pedig huzatosak a helyiségek. A központi fűtés biztosításáig választotta ezt a megoldást a Pécsi Vendéglátó Vállalat vezetősége.

— 469 TANULÓ fejezte be az általános iskola nyolcadik osztályát múlt évben a sásdi járás iskoláiban.

Egy óra Csobokán

A KÁLYHÁBAN pattog a tűz. Kintről a majorból beszűrődnek a hétköznapi élet zajai. Hangos pattintással terel a kanász, arrébb egy traktor zúg.

Idebenn a szobában csend van, csak az előadó beszél, a tanár, aki ezuttal Pék János megyei főállattenyésztő. Huszonegy diák hajol az asztalok fölé, barna meg őszülő fejek. Erős munkában megkérgesedett kezek szoritják a ceruzát. Állattan órán vagyunk itt Csobokán a szentegáti gazdaság épületében. A fő téma most éppen a takarmányozás.

A sellyei, siklósi és szigetvári járás 21 termelőszövetkezetéből jöttek el ide az állatgondozók, hogy a kéthetes téli tanfolyamon kissé kibővítsék gyakorlati tudásukat. S a feszülten figyelő arcok elárulják, hogy a téma izgalmas, az előadó tud újat mondani, hasznosat amit érdemes megszivlelni, hazavinni. Arról beszél, ami az ő munkájukban a legégetőbb, mert alig ül itt köztük valaki, akinek ne okozna gondot, álmatlan éjszakákat a szűkös takarmánykészlet. A jó állatgondozónak nehéz azt látni, hogy a rábizott állatok nem fejlődnek, ha nem adhat nekik elég takarmányt.

Pék János most éppen arról beszél, hogy az állattenyésztés nehézipara a szarvasmarhatenyésztés. Ha az virágzó és termelékeny, maga után vonja a sertéstenyésztés, baromfitenyésztés fejlődését, gazdaggá teszi a földeket, stabillá a gazdaságot. S ezekben a hónapokban mi a legfontosabb feladat? A takarékos takarmányozás. Szükek a takarmánykészletek, okszerűbben kell gazdálkodni az újig, s ez több fáradtságot kiván a gondozóktól is. Nagyobb gonddal kell előkészíteni a takarmányt, izletessé tenni a pácot, az adagokat porciózni és az állatokat érdem szerint etetni.

— Miért van az — teszi fel a kérdést az előadó —, hogy ugyan abban a tsz-istállóban egyik gondozónak szebbek az állatai, mint a másiknak? Egyszerű az ok — míg az egyik gondozó etetés idején csak odalöki a takarmányt az állat elé, aztán feléje se néz, addig a másik izletesen előkészíti, részletekben adja oda s így az állat nem pazarol, minden szem takarmányt hasznosit, szépen fejlődik, termel.

A teremben helyeslő morajlás jelzi, hogy ez bizony igaz. Aztán elmondja ki ki a véleményét. Kovács Pál huszonhét éves fiatalember, talán a legfiatalabb a hallgatók között. A szavai Egyetértés Tsz-ben 19 tehenet gondoz egymaga. Azt mondja:

— Náluk bizony még alacsony a fejési átlag. Pedig takarmányuk van, ha nem is bőségesen, de elegendő. Igaz eddig mi is belekevertük a pácba az extrahált darát, csak most tudtam meg, hogy ez nem helyes, az állat nem tudja úgy értékesiteni. Mást is megismertem itt, a földfelszini silózást, amit majd otthon javasolni fogok. Kisérletképpen 10 borjúval elkezdjük az itatásos borjúnevelést is. És amit szintén itt Csobokán láttam és nagyon tetszett a gondolat, az istálló közelében mesterséges legelőt létesitünk. En mindenesetre azon leszek, hogy a tsz vezetői és tagjai beleegyezzenek.

Tankó János, a sellyei Ormánság Tsz állatgondozója már magával hozta a jó módszereket. Igy számol be a többieknek:

— Mi már a múlt évben is állványon szárítottuk a szénát, és az idén is igy fogjuk, mert rájöttünk, hogy megéri. Ilyen jó minőségű szénánk emlékezetem óta nem volt. Persze azért nekünk is vannak takarmánygondjaink, s nagyon be kell osztani, hogy az újig kitartson a készlet. Ezért egy új módszert vezettünk be. Három csoportba osztottuk a tehenészetet. Az első csoportba tartoznak a törzskönyvezett tehenek, másikba a vemhesek, harmadikba a szárazon állók és egyebek. Mindegyik csoportnak más a takarmány igénye s mi ezt szigorúan be is tartjuk s igy nálunk nincs pazarlás.

Monszieder István kétújfalui tehenész ismét gondokról, problémákról beszél. Aztán vége az órának de a szünetben is tovább folyik a vita. Nem múlik el hiába ez a két hét, ha az órák ilyen hasznosan telnek Csobokán.

— Rné —

A lottó nyerőszámai:

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 6. játékhétre 4 449 436 lottószelvény érkezett be, s így egy-egy nyerőosztályra 1 millió 666 627 forint jut. A kecskeméti Katona József Színházban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

17, 58, 69, 83, 87

Egy esztendő számvetése

Mi az eredmény titka — 15 000 forint az egy tagra jutó évi jövedelem Szörényben

A régi iskolaterem kopott padjaiban a falu apraja nagyja ott szorongott a szörényi termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén. Amikor Hegedüs István tsz-elnök gazdasági beszámolója után kiosztották a terményen kívüli készpénzjárandóságot, a 8, 10, 15 ezer forintot tartalmazó takarékbetétkönyveket, az egyik idős tsz-tag megjegyezte:

— Nekünk nincs aranyunk. Az a kincs, amit megtermelünk az az érték, amit a föld ad a munkánkért.

Valóban az eredmények, a kétéves termelőszövetkezet fejlődése azt mutatja, hogy Szörényben megértették: a siker,

az eredmény titka a jó munka.

Tulajdonképpen nem olyan magas, 31 forint a munkaegység értéke a szörényi Zrínyi Termelőszövetkezetben. A járás vezetői mégis úgy tartják, hogy a sellyei járásban az egyik legeredményesebben gazdálkodó szövetkezet az övék volt. Hogy ha a munkaegységként járó 3 forint prémiumot is számítjuk, akkor 34 forintra emelkedik a munkaegység értéke. A legfontosabb azonban az, hogy Szörényben 15 399 forint jövedelem jut évi átlagban egy tsz-tagra. Ez azt jelenti, hogy a szörényiek nagyon sokat dolgoztak, csak így érhették el ezt az elég magas átlagteljesítményt. Mivel a növénytermesztésben csak tíz hónap munkaidő számítható, ez a kereset 1500 forintos havi keresetnek felel meg. Az állattenyésztőknél azonban, ahol 700—800 munkaegységeket teljesítettek, csaknem mindenütt 2000 forinton felül kerestek havonta.

Szörény község mindössze 45 házból áll és a termelőszövetkezetnek 37 munkaképes tagja van. Igy aztán mivel 620 holdon gazdálkodnak, egy tagnak több mint 10 hold szántó jut, s ugyancsak meg kellett fogni a munka végét, hogy időben végezhessenek, mert az állattenyésztés is nagyon sok embert foglalt el.

Tavaly 200 hízott sertést, 32 hízott marhát értékesítettek, s az áprilisban épített baromfiólban május elején már 1800 pecsenyekacsa nevelődött. A kacsákat 8 héten belül 2.10 kiló súlyban értékesítették, s így a pecsenyekacsa-tartásból darabonként 7 forint tiszta bevételhez jutott a termelőszövetkezet. A második 1800-as pecsenyekacsa-turnus után 45 ezer forint bevételt hozott a tenyészjérce-nevelés.

A növényápolási munkák időbeni elvégzéséhez át kellett szervezni a munkát és Szörényben már az első évben

bevezették a premizálási rendszert,

hogy érdekeltebbé tegyék a tagságot a termelésben. Az aratók meghatározott munkaegységen kívül 2—5 kiló búzát kaptak prémiumként természetben. Volt aki megkeresett az aratásban 40 munkaegységet, amelyhez prémiumként 200 kiló búzát is kapott. Mivel egyenlőtlenek a földek, meghatározták, hogy a gazdaság kukoricájának 16 mázsás májusi morzsolt termésén felüli mennyiség felét adják a tagoknak prémiumként, a megmunkált kukoricaföld nagyságának arányában. Mivel 17.1 mázsás májusi morzsolt kukoricájuk termett, a 90 hold után 45 mázsa kukoricát osztottak ki prémiumként;

A jó gazda gondosságával

már gondolt a jövőre is a termelőszövetkezet. Az ólakban 100 sertés hízik, amelyet az első félévben értékesítenek és 25 bikát is hízóba fogtak. Ezres létszámú a törzsállomány, s a magyarsárga tojótyúkok naponta átlagosan 400 tojást adnak. A tenyésztojás-értékesítés jelenleg is napi 1000—1500 forint készpénzbevételt biztosít a szövetkezetnek. Rövidesen tojni kezd a 400 kacsájuk, ami újabb készpénzhez juttatja a termelőszövetkezetet, hiszen a mezőgazdasági vállalat 4 forintért veszi a tenyészkacsa-tojások darabját. A napokban érkezik 4000 naposcsibe, amelyből az őszre új henpsir tojótörzsállományt nevelnek.

Azt mondják, ez a kisközség még soha nem adott egy évben 200 hízott sertést, 72 mázsa élőbaromfit, mint tavaly a termelőszövetkezet. A Zrínyi Tsz tagjai azonban még ezt a menynyiséget is emelni szeretnék. 1962-ben 12 000 naposcsibét akarnak felnevelni.

Vettek gépeket és ez év nyarán már kévekötő-aratógéppel vágják le a gabonát, s a felszabaduló munkaerőt a növény ápolásban hasznosítják majd.

Wesztl M.)

Új szociális épületet kap a Mohácsi Gépgyár

Kéttantermes politechnikai iskola Görcsönyben

A Baranya megyei Tanács Tervező Irodája sok megrendelést kapott az első negyedévre. A többi között elkészíti a harkányi kórház „A" épülete felújítási és korszerűsítési tervét. Ez új födémcserét és belső közműcserét tesz szükségessé. A 800 ezer forint értékű munkát a Komlói Építőipari Vállalat végzi el.

Május végére elkészül a siklósi kórház ambulancia épületének terve is. A kórház mellé építik, egyelőre egy emeletesre. A tervdokumentáció úgy készül, hogy a későbbi években két emeletet még rá lehessen építeni. Az épületrész ugyanis csak ideiglenesen lesz ambulancia, amint a siklósi rendelőintézet megépül, az ambulanciában a ráépített két emelettel egyetemben kórházat rendeznek be.

Az új ambulancia több mint másfélmillió forintba kerül, s a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat építi fel.

Csaknem ekkora beruházást tesz szükségessé a Mohácsi Gépgyár új szociális épületének megépítése is. Ennek terve március közepéig készül el. *Zuhanyozóról, öltözőről, melegítős konyháról és 300 főre szabott étkezőről van szó, amely kultúrteremnek is használható.* Az új létesítmény még ebben az évben felépül.

Nagyobbszabású, *900 ezer forintos munkának ígérkezik az egyetemi sportcsarnok felújítása és korszerűsítése is,* amelyet új férfi és női zuhanyozókkal, szellőzőberendezésekkel látnak el, beleértve az előmelegített levegővel történő fűtést is. *Ebben az évben kerül sor a Pécsi Orvostudományi Egyetem gyógyszertár épületének rekonstrukciójára,* a laboratórium, desztilláló és vegyifülke korszerűsítésére, amelynek terveit április 1-ig kell elkészíteni. Magával a rekonstrukcióval a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalatot bízzák meg.

Az iskolák is helyet kaptak a programban. *Március végéig elkészül a görcsönyi kéttantermes politechnikai iskola terve,* a hozzátartozó raktárhelyiségekkel. Az új részt a „régebbi", néhány éve emelt iskolaépülettel zárt folyosó köti össze. A többi között öltözőkről, mosdókról és olyan konyharészről van szó, amely a lányok oktatására szolgál. Három tanteremmel bővítik a lánycsóki iskolát is, ami több mint 100 gyermek kényelmes elhelyezését, tanítását teszi majd lehetővé.

A Tervező Iroda mindemellett több „apróbb" tervezést is végez. Ilyen a kölkedi orvosi rendelő és lakás, számos pécsi lakás felújításának terve, a Gépipari Technikum néhány terme átalakításának terve és még több hasonló feladat tervezése.

A biztonságos munka megteremtéséért

Eredményes kísérletek a sújtólég legyőzésére

A Saar-vidéki borzalmas bányaszerencsétlenség híre bejárta a világot. Az iszonyatos erejű sújtólég (metángáz) robbanás közel 300 bányász életét oltotta ki, szinte pillanatok alatt. Az újsághírek szerint éppen ezt a bányát tartották Nyugat-Németország egyik legkorszerűbben felszerelt és legbiztonságosabb üzemének.

Ezek szerint tehát még ma, a korszerű technika világában sem beszélhetünk teljes bányabiztonságról? Odáig eljutottunk, hogy régi fatámos vágatbiztosítás helyét egyre gyorsabb ütemben felváltja az acélgyűrűs TH-biztosítás, amely összehasonlíthatatlanul biztonságosabb minden eddigi megoldásnál. Persze, ezen felül egész sor hasznos újítás, találmány áll a biztonságos munka szolgálatába, és a kutatók, a szakemberek egész serege ügyködik, fáradozik a jónál is jobb biztonsági berendezések szerkesztésén, a bajt megelőző eljárások, kísérletezések bevezetésén.

Hazánkban éppen

a pécsi széntrösztnél alakult meg elsőnek egy kutatási osztály, ahol tudományos alapossággal elsősorban a főveszély, a sújtólég elleni védekezést tűzték ki feladatul.

Tevékenységeik közül a legismertebbek, Szirtes Lajos bányamérnök perforálási, gázlecsapolási és egyéb rendkívül hasznos kísérletei, amelyek közül nem egy már rég túl van a kísérleti stádiumon és teljes sikerrel alkalmazzák a sújtólégveszélyes munkahelyeken.

Ezuttal mégsem tőle, hanem egy fiatal vegyészmérnöktől, Bánhegyi Mihálytól kértünk választ metánveszéllyel kapcsolatos néhány fontosabb, és az olvasók érdeklődésére minden bizonnyal számottartó kérdésre. S ha szószerint nem is közöljük az elmondottakat, így is megközelítő képet kapunk a metánveszélyről, az ellene történő védekezés eddigi módszereiről.

Ne menjünk tehát vissza millió évekre, amikor földgolyónkon még egymást követték a „jótékony" katasztrófák, amelyek nélkül ma aligha bányásznánk szenet, aligha beszélnénk metánról, sújtólégrobbanásról. Erről tehát csak annyit, hogy a millió évekkel ezelőtt elsüllyedt őserdők, ránkmaradt hagyatéka a megkövesedett fa, illetőleg a szén, amely a levegőtől elzártan, szerves bomlásnak indult, és miután a széntelep fölötti rétegek nem engedték elillanni a bomlásból eredő gázokat, azok a lazább rétegekben bújtak meg alattomosan. Ezek a gázok aztán a művelés, a fejtés után törtek ki rejtekhelyükről, halált, katasztrófát zúdítva néha nemcsak a közvetlen fejtés, hanem a bánya távolabbi labirintusainak mit sem sejtő dolgozóira is.

A metángáz felszabadulása többféle módon történhet, amelyek közül a legismertebb a szivárgás, a gázkifúvás, a gázkitörés. Ezek közül a szivárgás az amelyik csalhatatlan jegyei vel figyelmeztet a veszélyre, bár a kifúvásokat, kitöréseket nem minden esetben előzi meg a gáz mérhető, érzékelhető szivárgása.

A metán jelenlétét, mennyiségét Dawy-lámpákkal mérik, illetve állapítják meg. A mérés úgy történik, hogy a jelenlévő metán behatol a lámpa szitakosarán keresztül és a lencsényi lángtól meggyullad. Ez úgynevezett „aureolát" idéz elő, vagyis fénykoszorút hoz létre, amelynek a magasságával állapítják meg a metán mennyiségét. A legrégibb és legelterjedtebb mérési módszer ez, amelynél egyelőre nem igen akadt tökéletesebb, biztosabb eljárás a veszély jelzésére, megállapítására. Azaz van még ennél is „csalhatatlanabb" módszer, egy nyugat-németországi műszer formájában, amelyet a veszélyeztetett pontokon helyeznek el, hogy gázveszély esetén ne csak riassza a munkásokat, hanem automatikusan kikapcsolja azokat a berendezéseket, amelyek gyújtást, illetőleg robbanást idézhetnek elő. Mégis, éppen a sajnálatos nyugat-németországi bányászkatasztrófa bizonyította be, hogy egyelőre távol állunk a „teljes" biztonság megteremtésétől.

Ennek ellenére is komoly és eredményes kísérletek folynak az „első számú közellenség likvidálására, legyőzésére, ami első sorban a megelőzés megteremtésében nyer kifejezést.

A megelőző intézkedés legbiztosabb módszere a szellőztetés, vagyis a szivárgó gázok eltávolítása,

továbbá a rendszeres gázmérések, és nem utolsósorban a fentebb említett eljárások (perforálás, kifúvatás, gázlecsapolás, stb.), amelyekkel máris jelentős eredményeket értünk el a gázkitörések, gázkifúvások megelőzésében.

Igen értékes az az eljárás is, amellyel a már bekövetkezett robbanás továbbterjedését akadályozzák meg sikeresen. A légszállító vágatokban úgynevezett kőpor öveket építenek be, amelyek a bekövetkezett robbanásnál porfüggönyt hoznak létre, amely leblokkolja, elszigeteli a robbanás fészkét, s ezáltal megakadályozza, hogy az átterjedjen a szomszédos bányatérségekbe.

Noha a fentiekben csak egy töredékét ismertettük a sokoldalú kutatómunkának, ebből is kitűnik, hogy szénbányáink történetében soha nem foglalkoztak még ilyen odaadással, ügybuzgalommal a veszélyek elhárításáért, a biztonságos munka megteremtéséért.

—s—gy—

Gyorsan fejlődik a könyvbarát mozgalom

Méltó otthont a könyvtáraknak
Módszertani tájékoztató jelenik meg

Néhány hónappal ezelőtt látott napvilágot a Hazafias Népfront, a Magyar Nők Országos Tanácsa és a Szövetkezetek Országos Szövetsége felhívása a könyvbarát-mozgalom újjáteremtésére. Az eltelt időszak tapasztalatairól és az első eredményekről a Hazafias Népfront Országos Tanácsánál tájékoztatták az MTI munkatársát.

— Általában mindenütt megértették a kezdeményezésünk jelentőségét, s jórészt ennek tudható be, hogy ma már elmondhatjuk, *gyorsan fejlődik az új tartalommal és új formában életrehívott könyvbarát-mozgalom.* A megyék és járások nagy részében megteremtették a későbbi eredmények előfeltételeit, s sokoldalú véleménycsere után nagy gonddal állították össze terveiket. Jó példa erre a Szabolcs megyeiek programja, amelyben minden település számára meghatározták a „testreszabott" tennivalókat. Jelenleg egyébként a községekben és falvakban most készítik elő a könyvbarát-bizottságok megalakítását. A Népfront-mozgalom helybeli irányító testületei kibővített üléseket tartanak, amelyekre meghívják a SZÖVOSZ és a Nőtanács képviselőit, a pedagógusokat, orvosokat, népművelőket, azokat a falubelieket, akik könyvszerető ember hírében állanak. Ők határozzák meg azután, hogy kezdjenek a maguk területén a könyvbarát-mozgalom céljainak megvalósításához.

— Ma már egyébként világosan látjuk, hogy a mozgalom szervezése országszerte két részre tagozódik. Először az a cél, hogy a társadalom összefogásával méltó otthont kapjanak a könyvtárak, az olvasók számára pedig megfelelő választékról gondoskodjunk. A legjobb megoldás, ha a művelődési otthonban helyezik el a kölcsönzőket, s mindjárt arra is gondolnak, hogy egy vagy két olvasószobát vagy termet rendezzenek be. Ha erre nincs lehetőség, akkor a meglevő környezetet kell méltóvá tenni a könyvekhez, az irodalomhoz. *Nógrád megyében például a lakosság egy része máris társadalmi munkát vállalt a könyvtárak és környékének szépítésére, csinosítására.* Országos tapasztalatcsere közben fejlődik a könyvbarát-mozgalom. Hamarosan megjelenik a könyvbarátok módszertani tájékoztatója, amelyben közkinccsé tesszük a legjobb helyi kezdeményezéseket. Ismertetjük például a dombóvári járás kitűnő módszereit, a szabolcsiak munkatervét, stb.

— *A szervezeti előfeltételek megteremtése után valamennyi községben hozzákezdenek a könyvbarátok számának növeléséhez.*

IDÉNYVÉGI KIÁRUSÍTÁS



Nagy sikere van a Pécsi Állami Áruházban az idényvégi kiárusításnak. Legnagyobb a forgalom a női fehérneműosztályon: 40 százalékkal magasabb, mint máskor.



A pénztárosok alig győzik számolni a kiárusítás bevételeit.

Foto: Czakó.

1000 élő nyulat fogtak a bólyi gazdaságban

Január vége felé a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaságban is megkezdték az élő nyúl vadászatot. A hálós nyúlvadászat minden télen sok izgalmat és egyben sikert hoz a kedvelőinek. A gazdaság negyven fős brigádot szervezett, akik bejárják az egész hatalmas területet s a több, mint száz méter hosszú kifeszített hálókban, minden nap gazdag zsákmányt szereznek.

Az idén is a déli részeken kezdték meg a vadászatot s úgy vonulnak észak felé. Ezekben a napokban már a hibridgyár környékén folyik a vadászat. Az eddigi zsákmány igen gazdag. Nem egészen két hét alatt több mint 1000 élő nyulat fogtak s ezzel a vadászat első szakasza le is zárult.

Tallózás

Egy tűzijátékárugyár tragikomikus története

Egy aylingi (Egyesült Államok) tűzijátékárugyár nemrégiben ünnepelte fennállásának 50. évfordulóját. A jubileum alkalmával a gyár vezetősége nagy tűzijátékot rendezett. Az utolsó számnál egy ezikra a gyár főépületére esett, s az pillanatokon belül lángbaborult. A tűzoltóság azonnali közbelépése ellenére, a tűz villámgyorsan elterjedt és rövidesen már csak néhány rom állt a nagy gyár helyén.

(Basler Nachrichten)

„Elektronikus ápolónővér"

Angol tudósok a nagyméretű ápolónőhiányon akarnak segíteni az ún. „elektronikus ápolónővér" rendszeresítésével. Az erre a célra konstruált különleges elektronikus berendezés lehetővé teszi, hogy a kórházi betegek pulzusát, hőmérsékletét és légzését központilag állandóan regisztrálják. A központi gép mellett ül az ápolónő, aki a berendezés segítségével egyszerre száz beteg állapotát tudja állandóan figyelemmel kísérni.

(DPA)

Izléses reklám

Egy angol bűnügyi film producerei tízezer fontsterlinges óriási jutalmat tűztek ki annak nézőnek örököse(i) számára, aki a film vetítése közben — meghal a félelemtől!

(Sztandar Mlodych)

Kígyómarás tízezer méter magasban

Kristian Nygaard, a SAS (skandináv légiforgalmi társaság) stewardja egy Johannesburg felé tartó repülőgép személyzetének ebédjét készítette éppen, amikor egy lábasból hirtelen kígyó tekergőzött ki és megmarta a halálra ijedt embert. Szerencsére a leszálláskor kapott szérum segített, s az idegtségen kívül más baja nem esett.

(Die Presse)

Hólánc nélkül

Egy új amerikai szabadalom feleslegessé teszi a hóláncot a járművek kerekén. Egy bizonyos vegyi anyaggal kenik be a gumiabroncsok felületét, s az egyenetlen, durva kéreg tökéletesen pótolja a hóláncot.

(Science et vie)

Nem volt megelégedve a bánásmóddal, felgyújtotta a kórházat

Tokió egyik elővárosában egy japán fiatalember felgyújtott egy magánkórházat, mert — mint mondotta — „nem bántak vele elég udvariasan". Az épület teljesen leégett; 54 beteg közül hetet nem tudtak kimenteni. A többiek súlyos égési sebeket szenvedtek.

(DPA)

Műorr

Az Egyesült Államokban orralakú, plasztikból készült kis készüléket árusítanak, amely a reklám szerint „megszagolja" a vásárolt, vagy otthon tárolt élelmiszert és megmondja, friss-e.

(Sztandar Mlodych)

Változatok egy tűsarokra

A cipőkészítők és -javítók Hannoverben megtartott nemzetközi kongresszusán bemutatták a legújabb középmagas, „diabolo" elnevezésű tűsarok típust, amely abban tér el az eddigi modelltől, hogy a mindenbe beleakadó és a padlózatot felsértő szeg helyett, perlont alkalmaznak a túl gyors kopás megakadályozására.

Argentína megszakította diplomáciai kapcsolatait Kubával

A kubai nagykövetség közleménye az argentin kormány felháborító döntéséről • Argentin politikusok ellenzik a diplomáciai kapcsolatok megszakítását

Carcano argentin külügyminiszter csütörtökön hivatalosan bejelentette, hogy kormánya megszakította a diplomáciai kapcsolatot Kubával. Kuba nagykövetét távozásra szólították fel.

Az argentin katonai vezetők közölték, mindaddig nem vesznek részt a kormány munkájában, ameddik az nem szakítja meg a diplomáciai kapcsolatot Kubával. A hadsereg, a tengerészet és a légierők vezetői legutóbb nem jelentek meg azon a vacsorán, amelyet *Frondizi* elnök adott *Lipót*, volt belga király tiszteletére.

A kormány engedett a nyomásnak és csütörtökön délután megjelent a diplomáciai kapcsolatok megszakítását bejelentő közlemény. *Buenos Aires* utcáin mindenütt megerősített rendőri egységek cirkálnak, félre nem érthető jeleként annak, hogy a kormány tart a baloldali erők felháborodásától.

*

Egyes latin-amerikai kormányok, Washington vezetésével, tovább folytatják a Kuba elleni *„boszorkányüldözést"*. Guatemala jegyzéket intézett az Amerikai Államok Szervezete Tanácsának elnökéhez, azt állítva, hogy Guatemala északkeleti részén „Kuba által támogatott fegyveres erők támadást intéztek a hadsereg ott állomásozó egységei ellen".

*

Buenos Airesben a Kubai Köztársaság nagykövetsége pénteken közleményt adott ki azzal kapcsolatban, hogy a Frondizi-kormány a katonai vezetők nyomásának engedve megszakította a diplomáciai kapcsolatokat Kubával.

A közlemény többek között rámutat, hogy az argentin nép nem szakította meg kapcsolatait a kubai néppel és a jövőben sem teszi ezt, mert a közös történelem és a valóban szabad, demokratikus élet utáni vágy szorosan összefűzi a két népet.

A közlemény köszönetet mond az argentin népnek azért az őszinte együttérzésért, amellyel a kubai nép imperialista-ellenes harcát támogatja és hangsúlyozza, hogy Kuba győzni fog.

Alfredo Palacios szenátor, az Argentín Szocialista Párt vezetője és *R. Muniz*, a párt titkára az El Mundo című kubai lapnak adott nyilatkozatában állást foglalt az argentin—kubai diplomáciai kapcsolatok megszakítása ellen.

Elítélte a diplomáciai kapcsolatok megszakítását *Fernandez Gill*, az Argentín Keresztény-demokrata Párt vezetője is.

Santiago Dantas, brazil külügyminiszter nyilatkozatot adott a *Principios* című lapnak. A külügyminiszter szembehelyezkedett a Kuba elleni katonai intervencióval, valamint a gazdasági és diplomáciai szankciókkal. Védelmébe vette a be nem avatkozás elvét és ismét helytelenítette a Kuba elszigetelésére irányuló kísérleteket. Dantas állást foglalt a különböző társadalmi rendszerű országok békés versengése mellett. „Ebből a szempontból — mondotta — teljes tárgyilagossággal kell megvizsgálnunk azt a kérdést, hogy szárazföldünkön szocialista állam létesül. Ha nyugati civilizáció eszményeiért akarunk harcolni, abból kell kiindulnunk, hogy haszontalan dolog az erőszak alkalmazása, mivel az ilyen politika rendszerint szükségszerű reakcióként más erőszakos cselekményeket von maga után".

Ki felelős a Saar-vidéki bányakatasztrófáért?

A Saar vidéki bányakatasztrófa — amelynek az eddigi megállapítás szerint közel háromszáz bányász esett áldozatául — tovább foglalkoztatja a nyugatnémet közvéleményt és sajtót. A lapok helyszíni beszámolóiban — a szerencsétlenség tragikus részleteinek ecsetelése mellett — egyre többször felvetődik a kérdés: mi okozta a katasztrófát, amely tragikus következményeiben a legsúlyosabb a Saar-vidéki bányászok eddigi történetében, vajon ki a felelős azért, hogy csődöt mondott minden bitzonsági intézkedés?

A hivatalos vizsgálat megindult ugyan, de már előre közölték, hogy csak hetek múlva lehet számítani a vizsgálat eredményének közzétételére. Sajtókörökben bíráló hangok hallatszanak amiatt, hogy a szerencsétlenség után a bánya környékét szinte légmentesen elzárták, az újságírókat a közelbe sem engedték és a sajtó rendelkezésére bocsátott hivatalos információk is igen szűkszavúak voltak.

Időközben kiderült, hogy a katasztrófa előtti éjszakán a gázelszívó berendezés üzemzavar miatt egy óra hosszat nem működött. A bánya-hatóság vezetője csütörtök esti sajtóértekezletén kijelentette: feltételezhető, hogy hirtelen nagymennyiségű gáz tört elő a kőzetekből, erre mutat az is, hogy az áldozatok jelentős részénél az orvosi vizsgálat szerint fulladás okozta a halált.

*

A Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének Elnöksége pénteken részvéttáviratot intézett a Német Szövetségi Köztársaság Bányászszakszervezete völklingeni bizottságához.

Tiltakozások a tervezett amerikai—angol atomkísérletek ellen

LONDON. Csütörtökön este ezer főnyi fáklyás menet vonult végig London utcáin, s tüntetett az Egyesült Államok és Anglia tervezett atomkísérletei ellen.

A tüntetők az amerikai nagykövetség épülete elé vonultak és ott *Collins* kanonok, a nukleáris leszerelésért küzdő mozgalom vezetője, *Kennedy* amerikai elnökhöz címzett levelet adott át a nagykövetség tisztviselőinek. A levél felszólítja az elnököt, mondjon le a nukleáris robbantásokról.

A tüntetők hasonló tartalmú levelet juttattak el *Macmillan* angol miniszterelnökhöz és a parlament több tagjához is.

KOPPENHÁGA. A skandináv országokban is hasonló tiltakozásra került sor. Az atomfegyverkezés ellen küzdő mozgalom norvégiai, svédországi és dániai vezetői közösen táviratban fordultak *Kennedy* elnökhöz, s mély aggodalmukat fejezték ki a tervezett nukleáris kísérletek miatt.

TOKIÓ. Japánban felháborodással fogadták *Kennedy* elnöknek azt a bejelentését, hogy a nyugati hatalmak felújítják az atomfegyver-kísérleteket.

A *Mainicsi* című tokiói lap szerkesztőségi cikkében megállapítja, hogy az atomkísérleteknek az Egyesült Államok részéről történő felújítását nem lehet ésszerű lépésnek tekinteni, minthogy az fenyegeti nemcsak a kísérleteket végző ország népét, hanem az egész emberiséget is.

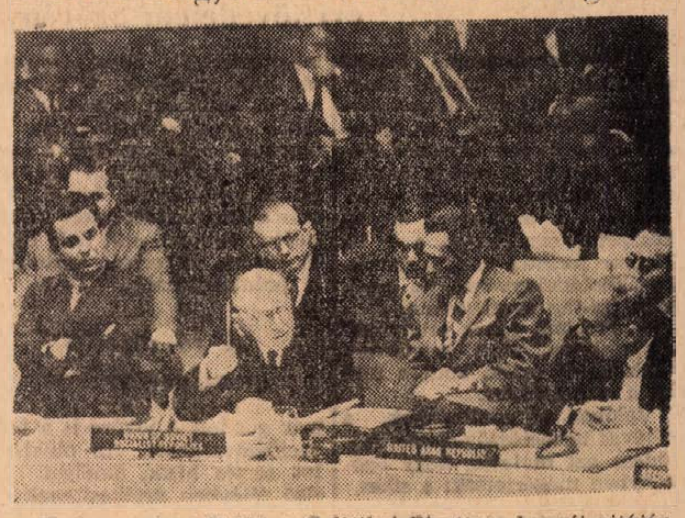
A japán miniszterelnöki titkára csütörtökön kijelentette, hogy Japán azonnal tiltakozni fog abban az esetben, ha az Egyesült Államok felújítja az atomfegyverkísérleteket.

HAZAÉRKEZETT A MAGYAR ENSZ-DELEGÁCIÓ VEZETŐJE

Mód Péter, a külügyminiszter első helyettese, az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszakára kijelölt magyar küldöttség vezetője pénteken hazaérkezett New Yorkból. A közgyűlés további időszakán a magyar delegációt *Csatorday Károly* vezeti.

A kubai panasz vitája

az ENSZ közgyűlés Politikai Bizottságában



Zorin szovjet küldött a Politikai Bizottság kongói vitáján

Az ENSZ közgyűlés Politikai Bizottságában folyó kubai vita az Egyesült Államok akarata ellenére egyre jobban kiszélesedik.

Szólásra pénteken — New York-i idő szerint — 18 óráig lehet jelentkezni, 13 óráig azonban máris a következő országok iratkoztak fel: *Dominika, Bulgária, Salvador, Albánia, Columbia, Ceylon, Ghana, Magyarország, Egyesült Arab Köztársaság, Uruguay, Indonézia, Bolívia, a Mongol Népköztársaság és Lengyelország.* Ez a lista előreláthatólag még bővül.

A kulisszák mögött bizonyos közvetítési tárgyalások is folynak és szó van arról, hogy esetleg egy ázsiai—afrikai határozati javaslatot is benyújtanak. Ebben az ügyben pénteken több küldöttség, köztük az *EAK, India, Indonézia, Nigéria és Ceylon* képviselői megbeszélést tartottak. Végleges döntés azonban nem történt.

Amerikai részről hangoztatják, hogy az Egyesült Államok semmiféle határozati javaslatot nem fogad el, amelynek az a címe, hogy *„Kuba panasza az Egyesült Államok ellen"*. Ezért a közvetítési kísérlet sikerére nem sok kilátás van.

A péntek délelőtti ülésnek két szónoka volt: *Chile és Belorusszia küldötte.*

Újabb Gromiko—Thompson találkozó

Nyugati hírügynökségek jelentik, hogy *Gromiko* szovjet külügyminiszter és *Thompson*, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete pénteken délelőtt újabb — idén már negyedik — puhatolózó megbeszélést folytatott a nyugat-berlini kérdésről.

Az egy és háromnegyed óra hosszat tartó megbeszélésről a szovjet külügyminisztériumból távozó Thompson mindössze annyit közölt, hogy a lehető leghamarabb jelentést küld Washingtonba.

Az igazság a jogszolgáltatásban

Az Izvesztyija cikke a szovjet jog egyes kérdéseiről

„Az igazság a jogszolgáltatásban" címmel közli az *Izvesztyija A. Bovin* terjedelmes cikkét, amely részletesen foglalkozik azzal a nagy kárral, amelyet *Visinszkij* és követői a szovjet jognak okoztak.

Visinszkij és követői, hogy jogilag alátámasszák a személyi kultusz éveiben elburjánzott törvénysértést és önkényt, azt állították, hogy a bíróság *„nem kísérleti laboratórium és feladata nem az abszolut igazság kiderítése, hanem a jogilag mérlegelhető tényezők maximális valószínűségének megállapítása"*. Ez a nézet széles körben elterjedt az 1930-as és 1940-es években. A bírói és nyomozati szervek munkájának *„megkönnyítésére"* azt állították, hogy nem kell az amúgy is elérhetetlen abszolut igazságot hajszolni, hanem meg kell elégedni a *„maximális* valószínűséggel".

Valamely esemény valószínűsége viszont magában rejti annak a lehetőségét is, hogy a kérdéses esemény nem fordult elő — hangoztatja az Izvesztyija. Ezért embereknek valószínűségi alapon történő elítélése távol áll a szocialista törvényesség szellemétől és betűjétől egyaránt. Bármilyen nehéz legyen is az igazság kiderítésének az útja, mégis minden bíró kötelessége a végsőkig kiküszöbölni a kétségeket és megállapítani a teljes igazságot. A szovjet nyomozók, ügyészek, bírák többsége ma már így dolgozik.

Felmerülhet a kérdés, szükséges-e egyáltalán, hogy ma ilyen sokat beszéljünk Visinszkij káros koncepcióiról? — folytatódik Bovin cikke —. Hiszen a párt már kimutatta Visinszkij nézetelnek elméleti tarthatatlanságát és politikai ártalmasságát, kiküszöbölte a durva törvénysértéseket. Sajnos azonban egyes jogtudósok megváltozott formában továbbra is védelmezik a régi, hibás álláspontot.

A cikkíró itt vitába száll *Golunszkij és Cselcov* professzor 1959-ben megjelent tanulmányaival, amelyekben tagadják az abszolut igazság kiderítésének követelményét.

Végül leszögezi:

— Annak a feltételezésnek, amely szerint az eljárási — jogi garanciák akadályozzák a bűnözés elleni küzdelmet, semmi köze a szovjet igazságszolgáltatáshoz. Minél súlyosabb és élesebb a jog büntető pallosa, minél kíméletlenebb a társadalom a megrögzött rendbontókkal szemben, annál tüzetesebben, sokoldalúbban, tárgyilagosabban kell folytatni a vizsgálatot. Egyetlen bűnöző sem kerülheti el a megérdemelt büntetést, de ugyanilyen fontos a másik oldal is: egyetlen becsületes embert sem szabad elítélni.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(OF)

Az imperializmus Achilles-sarka

Az afrikai országokban basáskodó külföldi monopóliumok hevesen ellenzik a nemzeti ipar megteremtését. Az afrikai népek az állami szektor és a hazai ipar megteremtése miatt ellentétbe kerülnek a külföldi vállalatokkal. Amíg idegen cégek fogják ellenőrizni a fiatal afrikai államok gazdaságát, az utóbbiak nehezen tervezhetik gazdaságuk fejlesztését.

Az államosítás legkisebb veszélye azonnali reakciót vált ki a nyugati hatalmak részéről.

Guinea kénytelen volt fokozatosan kiterjeszteni az állami ellenőrzést az idegen vállalatokra. A kormány 1960 augusztusában felszólított számos idegen kereskedelmi és ipari bankot, hogy szüntessék be guineai tevékenységüket. 1961. januárjában a guineai kormány két francia társaságot azért államosított, mert *„az imperializmus eszközévé váltak a Guineai Köztársaság fejlesztési tervének aláásására"*. Államosították a gyémántfejtést, a kormány a fiatal köztársaság megalakulása óta nyomban ellenőrzése alá vette a külkereskedelmet.

A Mali Köztársaság szintén szükségesnek tartotta a külföldi monopóliumok gazdasági nyomásának gyengítését. A mali kormány import—export társaságot alakított, mely egyedül jogosult értékesíteni más társaságok és mezőgazdasági szövetkezetek termékeit. Addig francia kézen volt a köztársaság kivitele és behozatala. Ghanában eleinte helyet adtak az idegen tőkének a helyi vállalatokban, ám Nkrumah elnök kijelentette, hogy *„később sok vegyes vállalatra is kiterjesztjük ellenőrzésünket. Végcélunk az alapvető termelési ágak államosítása, hogy az országot szolgálják"*. Ezeknek az intézkedéseknek az a céljuk, hogy összezsugorítsák a külföldi monopóliumok hatáskörét, hogy az idegen társaságok minél kevesebbet árthassanak az ország népgazdaságának.

Tőke és szakismeretek

Nyugaton azt hangoztatják, hogy sok afrikai országban hiányzik az alaptőke és a tudás, ezért nem lehetnek meg a nyugati tőke és szakismeretek nélkül.

„Csak egy választásuk van az új afrikai államoknak: vagy elfogadják a fehérek pénzügyi segítségét és szakismereteit, vagy gazdasági kudarcra vannak ítélve... Nincs tőkéjük, tapasztalatuk és tudásuk, hogy önállóan biztosíthassák gyors fejlődésüket" — írta a *New York Herald Tribune*.

Senki sem tagadhatja, hogy Afrikának nincs tőkéje. Mégis gyakran szándékosan háttérbe szorítják azt a kérdést, milyen feltétellel adják meg a tőkét és milyen célra. Ha a nyugati monopóliumok szabadon fektethetnék be tőkéjüket Afrikába, ez azt jelentené, hogy Afrika a valóságban az imperialista rablók konca lenne. A leg több beruházást megint csak a bányaiparban eszközölnék, mert ez maximális profitot hozna a monopóliumoknak. A korszerű iparra és a sok ágazatú mezőgazdaságra támaszkodó kiegyensúlyozott gazdaság létrehozásában vajmi kevés segítséget nyújtanak.

Más lehetőséget jelent a kölcsön, melyet ha nem a nyugati országoktól, akkor a szocialista országoktól kaphatnak meg az afrikaiak.

Az afrikai népek követelik az imperialista kizsákmányolás megszüntetését, a földek, az érchányák és más természeti kincsek visszaadását. Követelik az afrikai bel- és külkereskedelem és bankok idegen ellenőrzésének megszüntetését.

Nem nehéz válaszolni arra a kérdésre, honnan vegyék az afrikai gazdasági fejlődéshez szükséges tőkét. Hivatalos adatok szerint az amerikaiak afrikai tőkeberuházásai évi 30 százalékos hasznot hajtanak. A felhalmozott tőkét azonban Nyugatra szállítják Afrikából, mert a fő vállalatok és nyugati monopóliumok tulajdonában vannak. Szóval a külföldi tőke beruházások az ország kifosztásához vezetnek.

Ha az afrikai népek valóban kezükbe veszik sorsuk irányítását és felszámolják a gyarmati rendszer következményeit, akkor le tudják mosni magukról az imperialisták szennyét és új, erős, virágzó társadalmat teremthetnek.

Vége.

RÁDIÓ- ÉS TV-MŰSOR

1962. február 12-től 1962. február 18-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

4.30: Hírek. Időjárás. — 4.35—7.30: Zenés műsor. — 5.30: Hírek. Időjárás. — 6.00: Rádió. — 7.00: Hírek. Időjárás. — 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház-, hangverseny- és moziműsor. — 8.05: Műsorismertetés. Időjárás. — 10.00: Lapszemle. Időjárás. — 12.00: Hírek. Időjárás. — 15.00: Hírek. Információk. Időjárás. — 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. Időjárás. — 20.00: Esti krónika. Időjárás. — 22.00: Hírek. Időjárás. — 24.00: Hírek. Időjárás. — 0.10: Zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.50: Hírek. Időjárás. 6.00: Zene. — 6.25: Színház- és hangversenyműsor. — 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. Időjárás. — 14.00: Időjárás. Vízállás. — 16.00: Hírek. Időjárás. — 18.00: Hírek. Időjárás. — 19.00: Hírek. Időjárás. — 21.00: Hírek. — 23.00: Hírek. Időjárás.

HÉTFŐ

Február 12

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Operettrészletek.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Zenekari muzsika.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Tánczene.
11.00: Vietnam költészete.
11.20: R. Strauss: Elektra — zárójel.
12.10: Könnyű zene.
13.00: Napirenden.
13.05: Heti zenés kalendárium.
14.00: Bicegő próféta. IV.
14.25: Népi muzsika.
15.10: Úttörő híradó.
15.30: Bolgár pionírok énekelnek.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi . . .
17.15: Ütórai tea.
17.45: Ifjúsági őrjárat.
18.00: Zenekari muzsika.
18.30: A mikrofon előtt Heves megye vezetői.
18.50: Strauss: A cigány báró. Közben:
19.56: Jó éjszakát, gyerekek!
21.25: József A. Favágó című verséről beszél Lengyel Dénes.
21.40: Rihter zongorázik.
22.15: Sporthírek.
22.20: Verbunkosok.
23.00: Wagner és a Wesendonk-levelek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.35: Hangszerszólók.
14.40: Damaszkuszi levél.
15.00: Könnyű zene.
16.05: A világ minden tájáról.
16.15: Operarészletek.
16.40: Patkánylyuk. Regényismertetés.
17.00: Szovjet indulók.
17.15: Riportműsor.
17.25: Alan Bush: Csellóverseny.
18.10: Könnyű zene.
18.50: Kórusművek.
19.05: Népi zene.
19.35: Édes anyanyelvünk.
19.40: Falurádió.
20.00: A Végh-vonósnégyes hangversenye Salzburgból.
21.40: Vietnam költészete.
22.00: Tánczene.
22.20: Mjaszkovszkij: V. szimfónia.

KEDD

Február 13

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Pillanatfelvétel.
8.10: Operarészletek.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Énekszakkör.
9.40: Gulyás: Békési szvit.
10.10: Álomkór. Rádiójáték.
11.10: Kamarazene.
12.15: Operettrészletek.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.40: Ifjúsági Rádió.
14.00: Balettzene.
15.10: Indulók.
15.25: Szatirikus műsor az intrikusokról.
15.40: Népi együttesek.
16.05: Megtudtuk — elmondjuk.
16.25: Könnyű zene.
17.15: Madrigálok.
17.30: Illik, nem illik?
17.50: Fúvószene.
18.10: Horizont.
18.30: Népi zene.
19.05: A Szabó család.
19.35: Margaret Tynes énekel.
19.53: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Tánczene.
21.00: Összeállítás B. Shaw színdarabjaiból.
23.15: Mai szemmel . . .
22.25: Szimf. hangverseny. Közben:
23.20: Fodor J. verse.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Tánczene.
15.10: Geológia és kozmosz.
15.25: Zenekari muzsika.
16.05: Operarészletek.
16.40: Elbeszélés.
16.57: Könnyű zene.
17.20: Időszerű nemzetközi kérdések.
17.30: Hangverseny a stúdióban.
18.05: Közv. az Ú. Dózsa—Dunferminc KK mérkőzéséről.
19.50: Farkas: Kőműves Kelemen balladája.
20.00: Operahíradó.
21.10: Szerenád . . .
21.45: Gyermeknevelés.
22.00: Operettrészletek.

SZERDA

Február 14

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Könnyű zene.
9.00: Elbeszélés.
9.20: Zenekari muzsika.
10.10: Úttörő híradó.
10.30: Fúvószene.
11.00: Napirenden . . .
11.05: Caruso énekel.
11.25: A Szabó család.
12.15: Szórakoztató zene.
12.50: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.05: Zongoraművek.
13.40: Könnyű zene.
14.00: Bicegő próféta. V.
14.20: Operarészletek.
15.10: Elbeszélés.
15.30: Szív küldi . . .
16.20: Útijegyzet.
16.30: D. Ojsztrah hegedül!
17.15: Népdalok.
17.30: Ki van az álarc mögött? Vidám ismerkedési est az ifjúsági Rádiószínpadon.
18.35: Ted Heath tánczenekara játszik.
19.05: Esti beszélgetés.
19.20: Operarészletek.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: A műsort összeállította: Arkagyij Rajkin
21.11: Riportműsor.
21.25: Az MR és TV szimf. zenekarának hangversenye. Közben:
22.20: Ügető.
23.15: Operettrészletek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Tánczene.
14.40: Orosz nyelvlecke
15.00: Népi zene.
15.30: Kórusok, hangszerszólók.
16.05: Falusi napló.
16.20: Operettekből.
17.15: A moréni óriásfáklya.
17.35: Zenekari muzsika.
18.35: Lehetséges-e a gondolatátvitel?
19.05: Néger dalok.
19.35: Orvosi tanácsok.
19.40: Falurádió.
20.00: Nagy énekesek életregénye. Alfred Piccaver.
20.45: Sporthíradó.
21.10: Cigándi lakodalmas képek.
21.50: Versek.
22.00: Tánczene.

CSÜTÖRTÖK

Február 15

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Néhány perc tudomány.
8.10: Tánczene.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Mesejáték.
9.45: Kórusok.
10.10: Napirenden . . .
10.15: Operett- és filmzene.
11.00: Lehetséges-e a gondolatátvitel?
11.25: Népdalok.
12.15: A műsort összeállította: Arkagyij Rajkin.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Zenekari muzsika.
13.50: Gyermekversek.
14.00: Könnyű dalok.
14.15: Gazdasági fórum.
14.25: Egy falu — egy nóta.
15.10: Tánczene.
15.30: Fiatal írók félórája.
16.00: Operettdalok.
16.15: Lányok, asszonyok.
16.30: Két szimf. költemény.
17.10: Moszkvai jegyzet.
17.20: Hanglemezek.
17.30: Munkáshétköznapok.
18.00: Szív küldi . . .
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: Puccini: Tosca. Opera. Közben:
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
21.10: Kényelmetlen kritika.
22.20: Tánczene.
23.00: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Operarészletek.
15.10: Ifjúsági Rádió műsora.
15.35: Fúvószene.
16.05: Külföldi sajtószemle.
16.15: Könnyű zene.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Jeanne-Marie Darré zongorázik.
17.15: Versek.
17.34: Népi muzsika.
18.05: Komor Imre írása.
18.20: Liszt-művek.
19.05: Könnyű zene.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: A zene világa.
20.25: Miről ír a Társadalmi Szemle legújabb száma?
20.35: Előszóval — muzsikával.

PÉNTEK

Február 16

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Jó reggelt!
8.10: Hangverseny.
9.00: Három vidám írás.
9.10: Népi zene.
9.50: Iskolai kórusok.
10.10: Elhangzott műsorainkból. Közben:
10.59: Lottóeredmények.
12.15: Tánczene.
12.55: Napirenden.
13.00: Zongoraművek.
13.30: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.45: Ukrán népdalok.
14.00: Bicegő próféta. VI.
14.20: Kórusok.
14.35: Ifjúsági Rádió.
15.10: Énekszakkör.
15.30: Elbeszélés.
15.45: Szív küldi . . .
16.25: Periszkóp.
16.40: Énekkar.
17.15: Tánczene.
17.45: Rádióiskola.
18.30: Népdalok.
18.45: A budai Sándor-palotában történt.
19.00: Pénteken este . . .
23.00: Operettrészletek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
15.14: Versek.
15.30: Operamuzsika.
16.05: Tíz perc a bíróságon.
16.15: Hangverseny a stúdióban.
16.50: 1000 szó franciául
17.00: Fiatalok zenei újsága.
17.10: Ifjúsági Rádió.
17.45: Operettmuzsika.
18.20: Heti hangversenykalauz.
19.05: Gellért Endre írása.
19.10: Tánczene.
19.40: Falurádió.
20.00: Beethoven-hangverseny. Közben, kb.:
20.50: Sporthíradó.
22.05: Könnyű zene.

SZOMBAT

Február 17

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Dalok, táncok.
8.50: Lányok, asszonyok.
9.10: Zenekari muzsika.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Operettrészletek.
10.55: Rádióiskola.
11.40: Szimf. zene.
12.15: Operarészletek.
13.00: Versek.
13.15: Szív küldi . . .
13.55: Ifjúsági Filmklub.
14.15: Liszt-dalok.
14.40: Mit olvassunk?
14.55: Műsorismertetés.
15.10: Előszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyű zenei híradó.
17.45: Csehszlovák vázlatok II.
18.00: Operettrészletek.
18.25: Gondolat.
19.05: Mozart-szimfóniák.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.35: Kisasszonyok a magasban. Rádiókomédia.
21.30: Tánczene. Közben:
22.15: Sporthíradó.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.30: Könnyű zene.
14.55: „Ki mit gyűjt?" klub ötperce.
15.00: Puccini: Bohémélet. Operaismertetés.
16.05: Az ünneprontó. Rádiójáték.
17.10: Hanglemezgyűjtők húszperce.
17.30: Thury Zoltán két írása.
17.45: Fúvószene.
18.05: Zenés találkozó.
19.05: Nótacsokor.
19.35: Orvosi tanácsok.
19.40: Falurádió.
20.00: Menotti: Amália bálba megy. Egyfelv. opera.
21.05: Riport.
21.25: Segovia gitárestje.
22.40: Dickens: Martin Amerikában.

VASÁRNAP

Február 18

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: H. Időjárás.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: H. Időjárás.
8.10: Könnyű zene.
9.05: Édes anyanyelvünk.
9.10: Zenei fejtörő.
10.00: Az ékesen szóló paraszt története. Rádiójáték.
10.50: Népi zene.
11.15: Versek.
11.25: Szimf. hangverseny. Közben, kb.:
12.00: Hírek.
13.05: Dezsény L. írása.
13.15: Könnyű zene.
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Szív küldi . . .
14.30: Mikrofonnal a Föld körül. Kuba.
15.00: Cigánydalok.
15.15: Közv. az MTK—Noviszad VVK-mérk. II. félidejéről.
16.00: Operettrészletek.
16.30: Uj zenei újság.
16.55: Műsorismertetés.
17.00: H. Időjárás.
17.10: Kincses kalendárium.
18.10: Tánczene.
18.50: Boldizsár Iván tollrajza.
19.00: Mozart: Ridente la calma.
19.05: Közvetítés Szegedről: Éjjeli menedékhely. Közben:
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: H. Totó.
22.10: H. Időjárás.
22.20: Sport és totó.
22.30: Ügető.
22.35: Népi zene.
23.00: Zenekari hangverseny.
24.00: H. Időjárás.
0.10: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.30: Az rk. egyház félórája.
8.00: Orgonamuzsika.
8.30: Mit hallunk a jövő héten?
9.00: Kisdobosok félórája.
9.30: Magyar népdalfeldolgozások.
9.44: A Rádió verstani előadássorozata. I.
10.00: Szív küldi . . .
10.50: Kult. jegyzet.
11.00: Tánczene.
12.35: Novella.
12.50: Művészlemezek.
14.00: Időjárás, vízállás
14.15: Közv. az MTK—Noviszad VVK-mérk. I. félidejéről.
15.05: Operaáriák.
15.25: Láttuk, hallottuk . . .
15.45: Magyar fúvószene.
16.00: Mikszáth: Beszterce ostroma. Rádiójáték.
16.50: Balettszvit.
17.30: Emlékezés Mitropouliosra.
18.20: Irodalmi társasjáték.
18.50: Derűs farsang
19.40: Operaáriák.
20.10: Dr. Kardos Tibor előadása.
20.30: Tánczene.
21.20: Elbeszélés rádióvált.
21.35: Offenbach-est.
22.10: Bach: Musikalisches Opfer.
23.00: H. Időjárásjel.

TELEVÍZIÓ

Kedd, február 13

17.30: Ki mit tud?
18.45: Februári születésnap.
19.05: Telesport.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Vadállatok a fedélzeten. Szovjet film.
21.15: Zenaida Pally énekel.
21.35: H. és a tv-híradó ism.

Szerda, február 14

18.00: Lányok, asszonyok.
19.30: Tv-világhíradó.
18.45: Orosz nyelvlecke kezdőknek.
19.00: Közv. a Nemzeti Színházból: Élő holttest. 14 éven alul nem ajánljuk. A III. felv. szünetében: dr. Várady György jegyzete.
22.00: H. és a tv-világhíradó.

Csütörtök, febr. 15

17.30: Kisdobosok műsora.
18.05: Beszélgetés Szovjetunióban járt szakemberekkel.
18.25: A szomjúság városa. Magyar kisfilm.
18.45: Orosz nyelvlecke haladóknak.
19.00: „Szülői értekezlet".
19.30: Tv-híradó.
19.50: A jövő hét műsora.
19.55: A lelkiismeret lázadása.
21.25: H. és a tv-híradó ism.

Szombat, február 17

18.00: Kicsinyek műsora.
18.30: A Csepel Művek női kamaraegyüttese.
19.00: Galatea. Angol árnyfilm.
19.10: Hétről hétre . . .
19.30: Tv-híradó.
19.50: Róna Tibor: Jelmezbál.
20.00: Fiatal zeneművészek stúdióhangversenye.
20.30: Házasságok a földön köttetnek. Tv vígjáték. 14 éven alul nem ajánlott. Kb.:
21.40: Szilveszteri előzetes . . .
22.40: H. és a tv-híradó ism.

Vasárnap, február 18

9.45: Ifj. filmmatiné.
10.50: 7. sz. Magyar Híradó.
11.00: Magyar Hirdető műsora.
11.20: Sugár Andor emlékkiállítás.
14.10: MTK—Noviszad VVK labdarúgómérk. közv.
18.00: Téli esték.
19.00: Tv-híradó.
19.20: Pálfy József jegyzete.
19.30: Telesport.
19.45: Goethe: Prométheusz.
20.00: Tiszta égbolt. Magyarul beszélő szovjet film. 16 éven alul nem ajánlj. Kb.:
21.50: Hírek.

SPORT

Mi lesz a hét végén?

A hét legérdekesebb labdarúgó műsora lesz a Dunántúli Napló Kupa döntője. Az előmérkőzésen az elmúlt hét két veszteg csapata, a Pécsi VSK és a Pécsi BTC méri össze erejét. Az NB III. két riválisának találkozója érdekes küzdelmet ígér annál is inkább, mivel az elmúlt vasárnapi szereplésük, a vereség ellenére is biztató. A mérkőzéssorozat fénypontja a Pécsi Dózsa—Komlói Bányász találkozó. Az elmúlt évben a Dunántúli Napló Kupát a lila-fehérek együttese nyerte, idén nem tudni előre ki lesz a győztes. Egy azonban biztos, mindkét csapat lelkiismeretesen készült a bajnoki nyitányra, az alapozó edzések sikerültek és amint az elmúlt héten láttuk, a kondícióval sincs baj. Mindenesetre mindkét mérkőzésen szép játékot, jó küzdelmet vár a közönség. A Pécsi Dózsa—Komlói Bányász döntő mérkőzés kezdőrúgására Meggyesi Máriát, a Pécsi Nemzeti Színház kiváló művésznőjét kérték fel.

*

Már néhány hete folynak az asztalitenisz NB II. küzdelmei. Ezen a vasárnapon a jóképességű Urán SC együttese Dunaújvárosba látogat, hogy megküzdjön a bajnoki pontokért. Valószínű a tabella első helyén álló pécsi együttes most is biztos győzelemmel, illetve két ponttal tér haza.

*

A Pécsi Dózsa NB II-es röplabda csapata ismét Budapesten játszik, tovább folytatva a Téli Kupa-küzdelmeit. Ezuttal Dorog lesz az ellenfele szombaton, vasárnap pedig a székesfehérvári csapattal méri össze erejét. Ha a lila-fehérek továbbra is tartják jó formájukat, mindkét mérkőzésen győzhetnek.

*

A lila-fehérek vízilabda-csapata is tovább folytatja küzdelmeit a hét végén a Vízilabda Téli Kupában, Budapesten. Ellenfeleik szombaton a Budapesti Építők, vasárnap pedig a Győri Vasas együttese. Az első mérkőzésen valószínű vereséggel hagyják majd el a pályát, mivel a budapesti együttes rutinosabb, jól összeszokott csapat. A második mérkőzésen a Győri Vasas ellen azonban megszerezhetik a győzelmet.

*

Kétnapos verseny keretében rendezik meg szombaton és vasárnap Budapesten az országos vidéki ifjúsági vívóbajnokságokat. E versenyekre már régen készülnek a pécsi vívók is és reméljük szerepléseiket szerencse kíséri. A vívóversenyeken többek között ott lesznek a sportiskola legjobbjai is. Jó helyezéseket a női törben Sétálótól, a férfi törben Várnagytól, kardban pedig Keresztestől várunk.

*

A Maróczi Kupa küzdelmei során a Pécsi Kinizsi sakk-csapata vasárnap a Dunaújvárosi Kohászt látja vendégül. A dunaújvárosiak már szerepeltek Pécsett az elmúlt év folyamán, amikor is a Lendület sakk-csapatát 7:5-re győzték le az osztályozók során. Jelenleg a Dunaújvárosi Kohász a kiesés ellen küzd és így a Kinizsi sakkozóinak mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a győzelmet biztosítsák, mivel a Kohász csapatának minden pontra szüksége van, hogy a kiesést elkerülje.

*

Tekézőinknél mind a Kelemen, mind pedig a Pál Kupában a második fordulóra kerül sor. A Szikra és a Kinizsi ismét hazai pályán játszik, így győzelmük biztosra vehető. Ugyancsak jó eredményeket várhatunk a Pécsi és a Komlói Bányász együtteseitől is, mert igen népes és lelkes szurkológárda buzdítása mellett játsszák hazai mérkőzéseiket.

McCormack kiütötte Christensent,

mégis a dán versenyző lett az Európa-bajnok

Koppenhágában ötezer néző előtt került sor a középsúlyú hivatásos ökölvívó Európa-bajnok skót McCormack, valamint a dán Christensen tizenöt menetre tervezett mérkőzésére. McCormack számára nagy volt a tét, amennyiben ugyanis versenyét szenvedi, Christensen az Európa-bajnok. Így a találkozón érdekeltté vált Papp László is, mivel az EB legutóbb a magyar versenyzőt ismerte el az Európa-bajnok elsőszámú kihívójának.

A nagy érdeklődéssel várt összecsapás drámai fordulattal, hatalmas botránnyal ért véget a negyedik menetben. A 72,4 kiló súlyú skót kiegyenlített első menet után biztos vezetésre tett szert. Christensen (68 kiló) lidításai egyre reménytelenebbek lettek. A negyedik menet első perce után McCormack jobbegyenese állon találta Christensent, aki a földre esett s Drust, a nyugatnémet bíró számolni kezdett. A dán feltápászkodott, de még számolás közben (Drust nyilván rosszul helyezkedett) McCormack újabb két hatalmas ütést mért Christensenre, aki az újabb csapásoktól kiesett a kötelek között a szorítóból és ájultan terült el a ring körüli szőnyegen. Christensent öntudatlan állapotban hirdette a bíró győztesnek, az Európa-bajnokot pedig diszkvalifikálta. Ezzel McCormack furcsa körülmények között vesztette el Európa-bajnoki címét. Christensen még nem tudott menni, amikor a ring közepére vitték és nyakába akasztották az Európa-bajnoknak járó babérkoszorút.

Közben az ötezer fős nézősereg tüntetést kezdett a skót ökölvívó ellen. Többszázan fenyegetően indultak a ring közepén álló McCormack felé. Az egyik néző meg is ütötte, egy másik a gongot vágta feléje. Csak az erélyesen fellépő rendezőségnek köszönhető, hogy megőrizték McCormack testi épségét. Rendőrök kiserték az öltözőbe, a rendőrök őrizete alatt vonult ki később a csarnokból is.

A nem várt fordulattal végetért mérkőzés után nehezen csitultak el a kedélyek. A 26 éves McCormack elkeseredetten mondta:

— A szabályok szerint jártam el, a sérelem ellenére sem teszek azonban panaszt. Hatvan napon belül meg lesz a visszavágó, az majd eldönti, ki a jobb kettőnk közül. Sajnálom, hogy így történt, mert lehet, hogy ezért a Papp elleni mérkőzésem késedelmet szenved.

Christian Christensen, az új középsúlyú Európa-bajnok nehezen került olyan állapotba, hogy nyilatkozzon. Orvosi vélemény szerint legalább hatnapos kórházi ápolásra lesz szüksége, mert agyrázkódás gyanús.

Bánt az a mód — nyilatkozta — ahogy megszereztem a büszke címet, ha nincs a kiütés, biztos hogy pontozással győzök. Kíváncsian várom, mi lesz a folytatás.

A folytatás valóban érdekesnek ígérkezik. Egy biztos, az emlékezetes koppenhágai mérkőzés hosszú viták kiindulópontja lehet. A különös vladai Papp László EB döntője körül is zavarokat teremtett, csak a következő napok vitái, tárgyalásai döntik majd el, hogy a 26 éves skót, vagy a 35 esztendős dán ellen küzd majd meg áprilisban az Európa-bajnoki címért.

Sportműsor

SZOMBAT, Február 10: *Kézilabda:* Esti Pécsi Napló Kupa-mérkőzések, PVSK tornacsarnok: Építőipari—Bogád női 15, Nagy Lajos Gimn—Bogád, férfi 15.25, Pécsszabolcsi Bányász II.—Porcelángyár, női 16, Dózsa III.—Bányász II., férfi 16.35, Pécsszabolcsi Bányász—Bányász, férfi 17.10, PEAC—Pécsszabolcsi Bányász, női 17.55, Urán SC—Komlói Bányász, férfi 18.35, Dózsa II.—Komlói Bányász II., férfi 19.15, Bányász III.—Széchenyi Gimn, férfi 19.45, 506. ITSK—308. ITSK, férfi 20.15.

Teke: Szikra—BTC Szikra-pálya 15 óra, Kinizsi—Kesztyűgyár, Építők-pálya 14.30.

Röplabda: Téli Kupa-mérkőzések, Egyetemi tornacsarnok: Gépipari—Janus, női 14.30, Janus II.—PEAC III., női 15.15, Dózsa—Szikra, női 16, Keszű—Dózsa II., női 16.45, PEAC—Komlói Bányász, női 17.30, Vasas—Komlói Bányász, férfi 18.15, Bányaipari II.—Pedagógiai Főiskola, férfi 19.30.

VASÁRNAP, február 11. *Labdarúgás:* Dunántúli Napló Kupa döntője: Tüzér utcai pálya: Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 14.15. PVSK—BTC 12.15. *Barátságos mérkőzés:* PEAC—Dombóvári Spartacus, PVSK edző-pálya 14. *Sakk:* Maróczy Kupa-mérkőzések: Pécsi Kinizsi—Dunaújvárosi Kohász, Sörgyár kultúrterme 9. *Kézilabda:* Esti Pécsi Napló Kupa-mérkőzések: PVSK tornacsarnok: Janus II.—Keszty űgyár, női 8, Bányász III.—Építőipari, női 8.25, K.-szőllős—300. ITSK, férfi 8.50, Szentlőrinci KSK—Magyarbóly, női 9.25, Szabolcs II.—Magyarbóly, női 9.50, Janus—Mohácsi V. L., női 10.25, Kesztyűgyár—Mohácsi Farost, férfi 10.50, Szentlőrinci Technikum—Építők, női 11.25, Szentlőrinci Technikum—Bóly, férfi 11.50, Mecseknádasd—Meteor, férfi 12.25, Ped. Főisk.—Dózsa, női 13, Bányaipari—Pedagógiai Főiskola, férfi 13.25, Porcelángyár—Sellye, férfi 14, Meteor II.—Sellye, női 14.35, Márok—Siklós, férfi 15, Márok—Bányász II., női 15.35, PEAC—Urán, férfi 16, Dózsa—Urán, férfi 17.10, Bányász—Építők, női 17.55, Építőipari—Mohácsi Gimn, férfi 18.30, Leőwey—Mohácsi Gimn., női 19.05, PEAC II.—Gépipari, férfi 19.30. *Röplabda:* Téli Kupa-mérkőzések: Egyetemi tornacsarnok: PEAC II.—Gépipari, férfi 8.30, Vasas—PEAC, férfi 9.25. Pénzügy—Bányaipari, férfi 10.20. Pedagógiai Főisk.—Keszű, férfi 11.15, Keszű—306. ITSK, férfi 12.10.

Teke: Komló—PVSK, Komló 8 óra, P. Bányász—Közlekedés, Pécsbánya 7.30.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Szabó Mónika, Átol Csaba, Hofschauer Anna, Bogdán Gyula, Varga Gabriella, Haraszti Ferenc, Bordás Éva, Tóth Zoltán, Kovács Borbála, Vágner Csilla, Orsós László, Szücs Zsuzsanna, Kalányos János.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Kovács József medenceőr és Koppányi Mária, Kövesdi Miklós elektrotechnikus és Kovács Irén eladó, Schmidt Rezső bányaipari technikus és Kovács Ilona, Dávid István ny. gépkocsivezető és Szár Borbála takarítónő, Varga Árpád gépkocsivezető és Mong Éva laborasszisztensnő, Cserhalmi István segédmunkás és Molnár Erzsébet adminisztrátor.

MEGHALTAK:

Topolics Karolin 78 éves, Horel Mátyás 89 éves, Farkas Pálné sz. Nagy Borbála 86 éves, Czigler József 73 éves, Berecki András 79 éves, Bogdán Istvánné sz. Orsós Rozália 39 éves, Schidt József 39 éves, Keim Józsefné sz. Becker Magdolna 72 éves, Davidovics Istvánné sz. Böröndy Teréz 59 éves, Keller Dezső 82 éves, Vancsa Dávidné sz. Bakos Mária 55 éves, Herbek Nándorné sz. Goll Mária 82 éves, dr. Fürész Gyula 27 éves, Féth Andrásné sz. Ripszám Rozina 89 éves, Szenczi Gyula 43 éves, Papp István 68 éves.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: túlnyomóan felhős idő, főként a péntektől nap folyamán havazással, esővel. Mérsékelt északi-északkeleti szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 1, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton plusz 3—plusz 7 fok között.

A serdülő kosárlabda-bajnokság eredményei

Megindult a kosárlabdázók „gépezete". Csütörtökön délelőtt a PVSK csarnokában pályára léptek e sportág legfiatalabbjai, a serdülők, hogy eldöntsék az iskolák között melyik a legjobb csapat. Tíz együttes részvételével indult a bajnokság és a mérkőzéseken, melyeket minden csütörtökön bonyolítanak le — egyelőre a lelkesedés a legnagyobb erényük.

A fiú csapatok mérkőzésén inkább a küzdőszellem domborodott ki és ezáltal sok volt a büntető és kevés a kosár.

A leánycsapatok mérkőzésein hasonló volt a lelkesedés, de itt már a győztesek fölénye domborodott ki. Több kosár is esett, mint a fiú mérkőzéseken és kitűnt Kétyi, Verbőczi a Petőfi utcai iskolából és Poloták a Székely Bertalan úti csapatból.

Eredmények. Lányok: Petőfi u. iskola—Mátyás király u. iskola 36:9, Székely Bertalan úti ált. isk.—39-es Dandár u. isk. 20:2. *Fiúk:* Meszesi ált isk.—39-es Dandár u. isk. 16:16, Belvárosi ált. isk.—Mátyás király u. ált. iskola 17:12, Szabadság úti ált. isk.—Petőfi utcai ált. isk. 13:6. A következő fordulót február 16-án bonyolítják le.

A Bercsényi utcai Általános Iskola 1962. évi úszóbajnoksága

A Bercsényi u. ált. isk. a kötelező iskolai úszóoktatás befejeztével megrendezte az immár hagyományossá vált ez évi iskolai úszóbajnokságát. Eredmények:

Fiúk: 50 m gyors: 1. Medgyesi 0,42 mp, 2. Mészáros 0,43 mp, 3. Országh 1,30 mp. 50 m fiú mell: 1. Medgyesi 0,56 mp, 2. Szabó 0,56 mp, 3. Marton 0,58 mp. 50 m fiú hát: 1. Mészáros 0,42 mp.

Lányok: 50 m hát: 1. Kovács B. 0,50 mp, 2. Deli A. 0,55 mp, 3. Faubl K. 1,02 mp. 50 m mell: 1. Faubl E. 0,54 mp, 2. Faubl K. 0,59,3 mp, 3. Deli A. 0,59,4 mp. 50 m gyors: 1. Kovács E. 0,45 mp. 2. Faubl E. 0,47 mp. 4x25 m-es vegyesváltó: 1. lányok csapata 1,36,5 mp (Deli, Faubl I., Faubl II., Kovács), 2. Fiúk csapata 1,38 mp. (Mészáros, Szabó, Medgyesi, Marton).

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

Mélyépítésben jártas mérnököt, technikust és pénzügyi vezetőt azonnali belépésre keresünk. Pályázatot fizetési igény megjelölésével és önéletrajzzal a Dráva—Feketevíz közti Vízgazdálkodási Társulat, Sellye címre kérünk. A 73

Angolt jutányosan tanít külföldön tanult diplomás. Telefon: 18-31. Mellékállomás: nyolcvanhét. Á 4554

Az aranyosgadányi Kossuth Tsz agronómust keres azonnali belépésre. Fizetés megegyezés szerint. Csak 3 vagy több éves gyakorlattal rendelkezők jelentkezzenek. Jelentkezés írásban vagy szóban Kossuth Mg. Tsznél, Aranyosgadány, up. Pellérd. Á 84

Kétújfalu és Vidéke Körzeti FMSZ kereskedelmi szakképzettséggel rendelkező belső ellenőrt keres azonnali belépéssel. Fizetés 1400 forint. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés az FMSZ központi irodájában. Á 85

Feltétlenül megbízható és gyermekszerető, lehetőleg egyedülálló bejárónőt keresek. Cím: Uzsok utca 1. Telefon: 29-60. Á 141

LAKÁS

Gyermektelen házaspár lakásért szőlőmunkát vállal. Lehet vidéken is. L. ker. Korvin Ottó u. 19. sz. I. em. L 4552

Elcserélném szoba, konyhás lakásomat egy nagyszoba, konyhásra esetleg kettőszobásra. Megegyezés alapján kölcsönt adok „Pécs" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. L 4572

Különbejáratú bútorozott szobába egy nőt albérlőnek felveszünk 15-re. Kulich Gyula u. 30 sz. L 4606

Királyegyházi lakásomat értékes gyümölcsös és 400 négyszögöl kert használatával, állattartási lehetőséggel, elcserélném pécsi szoba. konyhásért. Érdeklődni Pécs, Majtényi Ferenc u. 5. Hergyóék. L 4601

Kisebb szőlő vagy gyümölcsös kezelését vállalom lakásért vagy életjáradékra. — 15 000 készpénz. „Kertész" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4614

INGATLAN

Eladó 218 négyszögöl házhely a Pipacs utcában. Érdeklődni lehet: Fertőtlenítő Intézetnél és Megyeri út 10-ben. I 5468

Pécsújhegyen 300—400 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas szőlő eladó. Siklósi út 20. I 63

Villányban 474 sz ház beköltözhetően eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Villány, Csicskár. I 4502

Siklóson, Városhegy utca 18. számú ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Siklós, Magyar utca 28. szám alatt. I 74

Siklóson, Városhegy dűlőben, nagytótfalusi autóbuszmegállónál, lakható présház, pince szőlővel, egészben vagy parcellában eladó. Érdeklodni lehet Siklóson, Rákóczi út 64. sz. alatt. I 74

Pécsbányán 250 négyszögöl házhely eladó. Debreceni u. 2. I 4524

Vasas II. Kültelek 5. két családnak megfelelő 220 négyszögöl öt éves szőlő, házhely belterületen, olcsón eladó. I 4523

Azonnal beköltözhető szabadrendelkezésű villa eladó, egyszobás, modern cserelakás esetleges beszámításával. Hunyadi János u. 82. sz. I 4618

Állami gazdaságok! Gépállomások! Terme őszövetkezetek! Közületek!

Figyelem!

Bármily méretű gépkocsi (személy, teher), traktor, vontató, Zetor, gumiköpenyek futózását, vulkanizálását soronkívül vállaljuk. Raktárról azonnal tudunk szállítani megrendelés esetén, utánvételes szállítással: 900x20-as, 900x16-os, 600x20-as, 600x16-os, 32x6-os (Zetor gumi), 1125x24-es és 1275x24-es méretű külső köpenyeket. Ugyancsak vállalunk **villanymotorok** tekercselési, javítási munkáit. Megrendelés leadható: Komlói Helyiipari Vállalat, Kossuth utca 21. sz. Telefon: 20-92. 76

Balatoni nyaralómat eladnám vagy elcserélném pécsi házingatlanért. Részletes ajánlatot „Lelle" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérem. I 4536

Patacs mellett 377 n-öl termő gyümölcsössel, 5000 forintért eladó. Major, Rákóczi út 39/c. I 4555

Jakabhegyi úton házhelynek is alkalmas, kb. 1200 négyszögöl szőlő eladó vagy bérbeadó. Érdeklődni: déli után 4—6 óráig. Kazinczy u. 6. 2. ajtó. I 4532

Készpénzért 2 vagy 3 szobás családi házat keresek megvételre belvárosban vagy a szigeti részen. Ajánlatokat „Vidéki" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 4566

Kétszoba, összkomfortos családi ház, 310 n-öl gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Kovácstelep, Gyöngyvirág u. 20. I 4567

1 szoba, összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. Bogár u. 16. sz. I 4570

Eladó 2 szoba, összkomfortos, új családi ház kedvező feltételekkel, OTP átvehető. — Pécs, Vasas L 214/1. I 4576

Belvárosban négyszobás öröklakás eladó. Cserével beköltözhető. Telefon: 26-16. I 4574

Háromszoba, hallos, beköltözhető új családi ház, 343 négyszögöl területtel eladó. Újvilág u. 23/2. I 4573

Szőlészeti klinikánál 400 négyszögöl fiatal szőlő, új épülettel, barackossal, olcsón eladó. Doktor Sándor u. 33. sz. I 4613

Közművesített, kisebb házhelyet vennék a Székely Bertalan, Visy László út környékén. „Ármegjelölés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 4610

Eladó a Megyeri úton, szennyvízteleppel szemben, 2 kat. hold prima szántó, kertészetnek nagyon alkalmas. Bővebbet: Zója u. 35. I 4600

Beköltözhető kétszoba, konyha, előszoba, mellékhelyiséges, masszív házrész eladó. Marx u. 27. I 4595

Vennék kisebb szőlőt, lakható épülettel 20 000 kp., többi részlet, vagy életjáradék. — 15—20 ezer forint kölcsönt adok beköltözhető szoba-konyhás lakásért. — Bérbe vagy felesbe vennék 800 négyszögöl szőlőt, lakható épülettel. Cím: Megyeri út 47. sz. I 4593

Balatonfenyvesen egy szoba, hallos, parti villa eladó. Cím: Banelli Árpád, Kaposvár, Május 1. u. 49. I 4591

Eladó vagy lakásért elcserélhető 400 négyszögöl gyümölcsös, kevés szőlővel, Nagy-Szkókó elején. Érdeklődni: Mátyás király u. 32. Gyurkovics. I 4590

Eladó Somágtetőn elsőrendű házhely, 20 ezer téglával, minden elfogadható áron. Érdeklődni: Komló, Kossuth u. 55.

Pécsi egyszoba, konyha, spejzos öröklakásért 25 ezer forint kölcsönt adok 2 évre. — Galambos, Harkány. Postán maradó. I 75

Eladó 1600 négyszögöl terület, fele szőlő, fele gyümölcsös, kis lakható épülettel (szoba, konyhás). A terület gazdálkodásra alkalmas. Esetleg fele is. Gyárváros, Ságvári E. u. 35. I 4604

Nagyobb méhészet és családi ház eladó. Barabás József, Böde, Zala megye. 164

Zólyom u. 15. számú ház beköltözhetően eladó. A 67

GÉPJÁRMŰ

14 000 forintért fekete Pannonia eladó. Pelérd, Dózsa u. 10. G 4541

250-es Jáwa, újszerű állapotban eladó. — Pécs, Nagyárpád, Pál László u. 6. G 4557

ADÁS-VÉTEL

Zöld garnitúra, sarok rekamiéval eladó. József Attila utca 38. Megtekinthető vasárnap. A 5460

Ültessen rózsát! Különleges újdonságok, gyönyörű színek. Szállítás postán, kérjen díjmentes fajtajegyzéket. Szalkai rózsakertészet Budapest., Dalszínház u. 10 sz. A 71

Eladó 120 basszusos Hohner Tangó V. harmonika kitűnő állapotban, 4 hangszínváltással. Pécs, Fogaras út 10 sz. A 4553

Ujszerű állapotban sötét Mecsek háló eladó. Harangöntő utca 5 sz. II. emelet. A 4570

Szputnyik kocsi, kony haasztal hokedlival eladó. Harangöntő u. 5 sz. II. emelet. A 4569

Uj négyszeles dunyha párnák eladók. Aradi vértanúk útja 42 sz. — (Környei). A 4581

Kombináltszekrény, — nagyméretű, csak igényesnek olcsón eladó. Sallai u. 38. Asztalos. A 4612

Kisipari kombináltszekrény, keveset használt fehér zománcos asztali tűzhely eladó. Aradi vértanúk útja 33 sz. A 4602

Antik könyvszekrény, íróasztal eladó. Neményinénél, Geizler (Apáca) utca 19. Érdeklődni vasárnap, hétköznap 18—20 óráig. A 4592

Rózsáim tavaszi szállítását márciusban megkezdem. Garamvölgyi Kálmán rózsakertészete Gádoros. Kérjen árjegyzéket. A 83

Keresek megvételre használható állapotban lévő hallókészüléket. — Ajánlatot özv. Szabó Gézáné Nagydobsza címre kérem. A 86

Hálószobabútor, hármasszekrény, rekamié, konyhabútor, bútorfélék eladók. Megyeri út 6 sz. A 62

Háló, konyhagarnitúrák, sezlonok, rekamié, ülőgarnitúrák, heverő, teljes ebédlőgarnitúra, ágynemütartó, párnásszékek, szekrények, ágyak, sodronyok, matracok nagy választékban Bárány-nál, Hal tér 1. A 68

Szecskavágó nagyméretű, motormeghajtású 12 m. bőrszíjjal, üzemben megtekinthető. Eladó, Bánhegyi József, Csonkamindszent A 78

Uj függönykarnisok minden színben kaphatók. Konyhaberendezés eladó, megrendeléskor részletfizetés. Atléta u. 20 sz. (Tüzér utcai sportpályánál.) A 80

Kombináltszekrény, — rekamié, pálmák Kakor-kályha eladó. Gyár város, Álmos utca 12. A 39

Egy szuper rádió, egy nagyméretű fürdőkád eladó. Radnics utca 4.

Modern új konyhabútor, kisméretű konyhaszekrény asztalosnál eladó. Szilágyi Dezső utca 2 sz. A 103

Négy család méh olcsón eladó Erdős Pálné, Máriagyűd. A 87

VEGYES

Kapitány János tüzifafűrészelő. — Telefon: 10-01. Alkotmány u. 6. V 5558

Szőnyegjavítás garanciával 30 éve. Dr Rejtőné Preis Katánál. — Budapest, XIII. Katona J. u. 14. Telefon: 325-776. Megbeszélésre leutazom. V 5378

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66 sz. Telefon: 52-13. V 34

Kárpitozott bútorok készítése, javítása — Szíjj kárpitosnál, Doktor Sándor u. 9. Telefon: 22-41. V 4423

Mosógépjavítás, villanyszerelés, motortekercselés. Gröbl testvérek, Szigeti út 8. — telefon: 22-44. V 4435

Tüzifafűrészelő Tamás Kálmán, Telefon: 39-91. György utca 6. V 71

Hálószoba, kombinált bútorok szakszerű javítását, alakítását, fényezését, valamint új bútorok készítését vállalom, id. Bischoff, Bartók Béla u. 37 sz. V 88

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37 sz. Telefon: 23-87. V 100

Televízió, rádió, magnó, lemezjátszó javítás. Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38 V 111

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. V 121

Figyelem! Villanytűzhely, motorikus lakás világítás és egyéb háztartási készülékek villanyszerelési munkáit azonnalra, garanciával vállalom. Szabó Imre kisiparos. Pécs, Székely Bertalan u. 16/a. Telefon: 59-65.

Nagy gyakorlattal rendelkező

villanyhegesztőt

felvesz az É. M. Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat Pécs, Rákóczi út 56 sz. Munkaügyi osztály. 4631

Komló és térségébe állandó munkára keresünk

vízvezeték- és fűtésszerelőket,

valamint e szakmában teljesen jártas

önálló művezetőt

Jelentkezés írásban: Bányászati Építő V. Budapest, I. Iskola u. 13. vagy személyesen: BÉV komló—zobáki főépítésvezetőségén. (Telefon: 22-57.) 4615

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottai részére a *sürgős esetek ellátására* ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1962. február 11-én (vasárnap) 7 órától 19 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB. A város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartoznak még Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Szabó Emil.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, vasárnap de. 9—11 óráig. Tel.: 51-81. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Fürst S. u. 4. Tel.: 48-44.).

II. TÖMB. A város közigazgatásilag II. és III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszü, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja is: *dr. Osztroluczky Piroska.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, vasárnap de. 9—10 óráig és du. 4—5 óráig. Tel.: 30-00. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Damjanich u. 12. Tel.: 37-10.).

Szombaton (10-én) este 19 órától, vasárnap reggel 7 óráig, valamint vasárnap este 19 órától hétfő reggel 7 óráig ügyeletes orvos: az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, tel.: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni. A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, tel.: 30-00. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

Szombaton (10-én) déli 12 órától 19 óráig orvosi ellátás tömbönként azonos a vasárnapi nappali ügyelettel. Tehát: az I. tömbben *dr. Szabó Emil.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. A II. tömbben *dr. Osztroluczky Piroska.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapánk

Gáll Gyula

nyug. postafelügyelő

életének 86. évében hosszú szenvedés után elhunyt. — Temetése február 12-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

138 A gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, após, nagyapa és dédapa

Kovács Bálint

lakatosmester

február 8-án 66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 12-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben.

159 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk Hartwich János temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a helyi KIOSZ vezetőségének és a B. M. T. M. és M. É. V. szigetvári kirendeltség dolgozóinak.

83 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk és fiunk Kamu Lajos temetésén részt vettek és részvétüket nyilvánították köszönetünket fejezzük ki. Külön köszönetet mondunk a MEZŐMAG összes dolgozóinak.

4655 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, jó szomszédnak, akik szeretett halottunk özv. Jambricsek Imréné temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

157 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó barátnak, ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk dr. Fürész Gyula temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

158 A gyászoló család.

— HALÁLOZÁS. Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon Brezovácz György nyugdíjas február 8-án 71 éves korában elhunyt. Temetése február 12-én hétfőn fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

160 A gyászoló család

Az ÉM Komlói Állami Építőipari Vállalat

azonnali belépésre keres az alábbi szakmákban villany, víz, központi fűtésszerelő, valamint tetőfedő-szigetelő szakoktatókat. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán, Komló, Kossuth L. u. 13. 79

A Szigetvári Kisgépgyártó Vállalat Zárda utca 1—2 sz. gyártáselőkészítésben jártas **GÉPÉSZTECHNIKUST** keres, azonnali belépéssel Bővebb felvilágosítást a vállalatnál. 78

A Magyar Honvédelmi Sportszövetség Baranya megyei rádió klubja értesíti a megye dolgozóit és diákjait, hogy 1962 február 15-ével

Televízió-tanfolyamot

indít kezdők és haladók részére Jelentkezni lehet folyó hó 15-ig MHS Rádió Klub vezetőnél. — (Füstös László) Pécs, Megye utca 20 sz. alatt. 4605

Tanácstagok fogadóórái

I. KERÜLET

Február 12-én este 6 órakor özv. Gombár Mihályné Engels u. 42., Lukács Ernőné Dugonics u. 33.

Február 13-án délután fél 5 órakor Buzási Mátyás és Tátrai József István-aknai kultúrház, délután 5 órakor dr. Korányi Lászlóné Fürst Sándor u. 34., Michelutti Ferenc és Bencze József Puskin kultúrotthon, este 6 órakor Böröcz Ferencné szabolcsfalusi kultúrház.

Február 14-én délután fél 5 órakor Zöld Gézáné és Arató László alsómeszesi iskola, délután 5 órakor Gálosi József borbálatelepi kultúrház, Pesti Jánosné és Gáspár József pécsszabolcsi vb. kirendeltség, este 6 órakor Belatonyi Györgyné Kisbalokány dűlő 22., Mizerák József Fürst Sándor u. 17., Nagy Sándorné Felsővámház u. iskola, Riegel Lajos Felsővámház u. iskola.

Február 15-én délután 5 órakor Vertike István és Papp Istvánné fehérhegyi iskola.

Február 16-án este 6 órakor Kabar Ferenc és Gyenis József Vasas II. telepi iskola, Pintér István Fürj u. iskola.

II. KERÜLET

Február 12-én délután 5 órakor Czakó János Ágoston téri iskola, este 6 órakor Hofecker Ferenc Nagyárpád tanácskirendeltség.

Február 13-án délután 5 órakor Lőcsei Ferenc Böck János u. 22., Kovács János Cementipari Vállalat, este 6 órakor Nesz László Ágoston téri iskola, Fartély István Kulich Gyula u. 22., Remecz Béla Vak Bottyán u. 73., Fertői Miklósné Mátyás király utcai iskola.

Február 14-én délután 5 órakor Sebők Béláné Székely Bertalan u. 21., Deák János Kilián Gy. u. 3., este 6 órakor Ferencz János Köztisztasági Vállalat, Schnóbel Mária Ágoston téri iskola, Juhász Lajos Bajcsy Zs. u. 8.

Február 15-én este 6 órakor Grif Jánosné Szénbányászati Tröszt, Déryné u., Tóth Károly Bem u. 2.

Február 16-án este 6 órakor Táborszki Istvánné Ágoston téri iskola, Sztipánovics József Kesztyűgyár műsz. iroda.

III. KERÜLET

Február 12-én délután 5 órakor Kovács Imre és Kaszás Júlia Mártírok u. 42., KISZ-helyiség, Ivanoczák János és dr. Kocsis Mihály Petőfi u. iskola, Almási János és Till József III. kerületi tanács, Mesztegnyei Imre és Marsalkó Péter III. kerületi tanács, Kurucz Pál Dunántúli Napló szerkesztősége, Kiss Istvánné Városi Nőtanács titkársága, Marton Istvánné Radnics u. 28., dr. Rugási Endre és Hódi Szilveszterné Pannonia Sorgyár, dr. Puskás Ödön Landler u. orvosi rendelő, Devecseri János Rácváros 18., Szegedi Ferenc Rácváros 45.

Február 13-án délután 5 órakor Bedő Pálné dr. és Bojtor János III. kerületi tanács, Hanzák Károly Petőfi u. iskola, dr. Gróf Pál Petőfi u. iskola, Bandics István Gyakorló Iskola Alkotmány u. 38., este 6 órakor Veress Endréné Rét u. 39.

Február 14-én délután 5 órakor Gaál Lajosné és Molnár Géza Dunántúli Napló szerkesztősége, dr. Pilaszanovich Imre és Antal György Gyermekklinika, Varga János Pécsi Közúti Üzemi Vállalat, Lenin tér 5., Kasztl Imre és Tóth Ferencné Petőfi u. iskola, Végh László Petőfi u. iskola, Szendrői György EPFU, Megyeri út 50., Szabó József Jászai Mari u. 26., dr. Mezei Aladárné Petőfi u. 4., Nagy Károly Petőfi u. iskola, Gáspár Károly Hargita u. 13., Sáfrány János III. kerületi tanács.

Február 15-én délután 5 órakor Halász Rezsőné Petőfi u. iskola, Baka János Baromfi Begyűjtő Vállalat, Doktor S. u. 33.

Közlemények

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Pécs-Baranyai Területi Bizottságának Tudományos Szakosztálya 12-én, hétfőn délután 6 órakor az anatómiai intézet tantermében VIII. tudományos ülését tartja. Póka László: Nyelőcsőpótlás vastagbéllel. (Bemutatás), Benedetzky István: Az izom submicrostruktúrája. Hutás Zsuzsanna, Lombos Oszkár, Szőnyi László: A gyermekkori leukaemia kezdeti tüneteinek értékelési nehézségei a gyakorlatban.

*

A M. Postagalambsport Egyesület L. 1. Pécs felhívja a tagság figyelmét, 14-ig írásban jelentsék (Pécs, Sándor u. 19.), hogy hány galambbal kívánnak résztvenni a külföldi versenyeken. Továbbá azt is közöljék, ki nem kíván résztvenni a külföldi versenyeken. A tenyésztők 1—1 külföldi útra csak 10 db galambbal vehetnek részt. Az első külföldi verseny Brnóból lesz május 13-án. Az 1962. évi tagdíj 90 forint, befizetésének határideje február 26. A megrendelt lábgyűrűket a szövetség addig nem bocsátja rendelkezésünkre, amíg az 1962. évi tagsági díjat tagonként át nem utaljuk.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 10-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: A második év könnyebb lesz... — Szalántai riport. A bajai bunyevác „prélón"... Szombat esti muzsika.

17.30: Német nyelvű műsor: Vidám szombat este. — Zenés összeállítás.

18.00: Bemutatjuk a komlói gyorsvágathajtó rekordereket. — Zenés riportműsor.

18.40: Dél-dunántúli híradó.

19.00: Puskin-est. Közreműködik: Koós Olga, Koppány Miklós.

19.35: Tánczene.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Nem angyal a feleségem (este fél 8 órakor). — Libikóka (éjjel 11 órakor).

Tájszínház: Elveszett fiú (este 7 órakor). Gödrekereszturon.

MOZI:

Park: Afrikai képeskönyv (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Az énekesnő hazatér (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth: Új barázdát szánt az eke I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, A néger, Pávatánc, Nyuszi és a puska, Minden jegy elkelt, Kicsi a bors, de erős (Előadások 11 órától 2 óráig folytatólagosan).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Ludas Matyi (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Éva aludni akar (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Rocco és fivérei (5 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Józerencsét (Pécsszabolcs): Különös házasság (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Soha többé (5 és 7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Ujra reggel van (5 és 7 órakor, szélesvásznú).

Kossuth (Mohács): Megszállottak (4, 6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Puskák és galambok (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Két élet II. (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 40. Telefon 15-32. 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

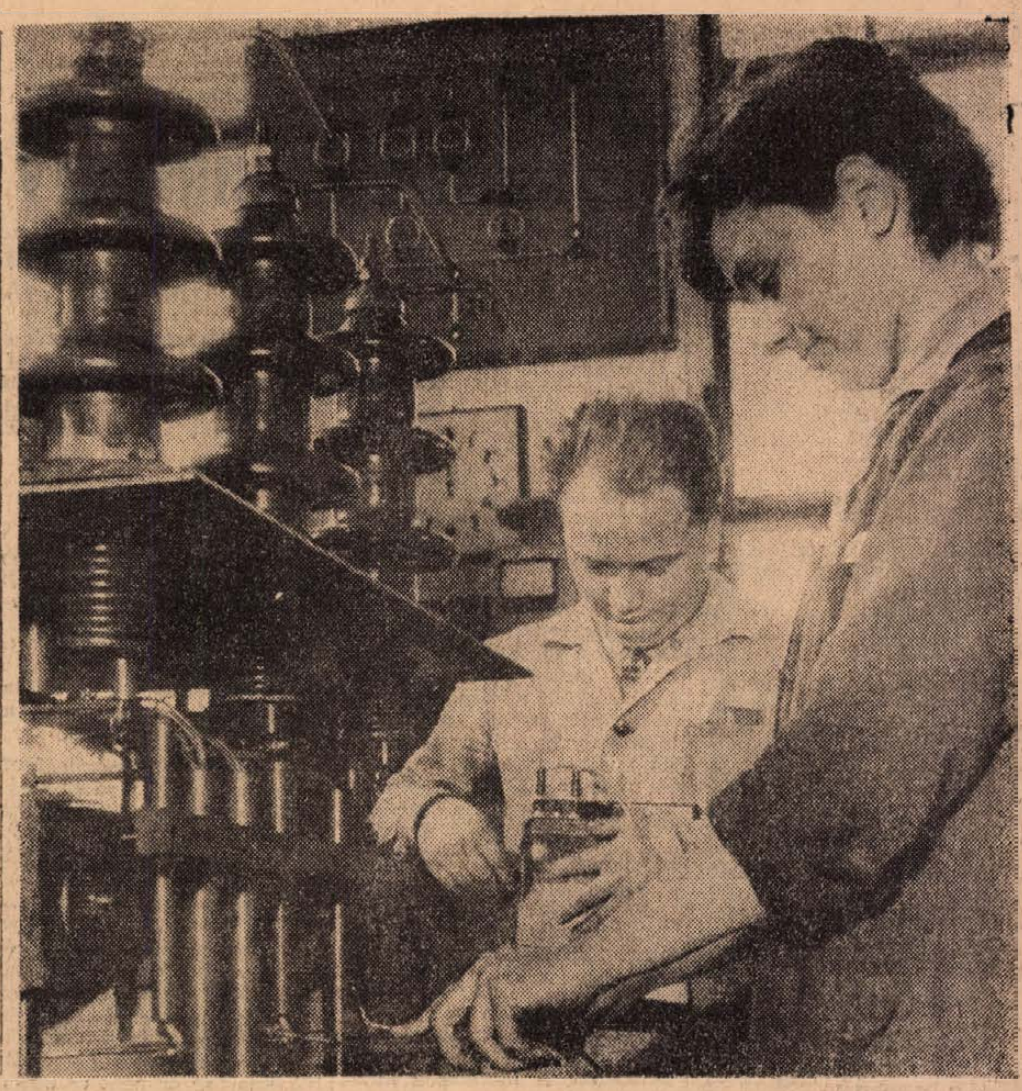
NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 11.

VASÁRNAP

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 70 FILLÉR 35. SZÁM



A DÉDÁSZ mérőállomásán havonta 30—50 darab javított újratekercselt transzformátor méréseit végzik el Ipsa József, a mérőállomás vezető mérnöke és Barka Pálné.

De Gaulle hiába magyarázkodik

Háromszáz sebesült vére patakzott csütörtökön a Bastille környékén, nyolc haldokló halálhörgése vegyült a durva rendőrök szitkozódásaiba és a fasizmus ellen tüntető ötvenezer főnyi tömeg kiáltásaiba.

„Utját álljuk a fasizmusnak!"

„Le a rendőrfőnökkel!"

„Békét Algériában!" — Leszámolni az OAS-szal!"

Ezeket a jelszavakat hangoztatták a tüntető franciák, akik már megkóstolták a fasizmus korbácsütéseit, akik már kényteleneknek voltak egyszer elviselni a fasiszta barbárság önkényét és brutalitását.

De Gaulle kormánya retteg a néptől, mert a nép demokratikus szabadságjogokat, békét, munkát, kenyeret akar. S mert fél a néptől, fél a békétől, inkább az OAS bandáival szövetkezik. A tömegmozgalom követelései elől mégsem lehet már kitérni. A kommunisták által vezetett antifasiszta egységfront kialakult, kényszerítette a kormányt az algériai nép képviselőivel való tárgyalásra.

A tárgyalások előre haladtak, s a francia polgári lapok azt állítják, hogy a megegyezésről már csak az aláírások hiányoznak.

De Gaulle hétfői beszédében azt mondta, hogy a háború hamarosan véget érhet, de nem célzott rá, hogy mikor, hogyan, s mit szándékozik tenni a tüzet tovább szító fasiszták letörésére. Nem is beszélhetett erről a tábornok, hiszen legjobb barátja, kedves miniszterelnöke, Debré úr ma is az OAS nevezetű terrorszervezet vezetőinek cinkosa. A kormány több tagja is gyanús kapcsolatokat tart fenn a terrorszervezettel.

Most kettős feladat áll a francia haladó erők előtt.

El kell érniök, hogy haladéktalanul befejeződjék a háború Algériában, másrészt pedig, hogy útját álljják a fasizmusnak.

A fasizmusnak azonban nem lehet másképp útját állni, csak is a háború azonnali befejezésével, az algériai gyarmati rendszer megszüntetésével, az OAS-szal való leszámolással. Nagyon a küszöbön áll a fasizmus uralomrajutása Franciaországban. Nagyon nagy a veszély, hiszen a tábornok kormánya tárgyal is, gyilkol is, úgy tesz, mintha megrendszabályozná a terroristákat, de mégis a terror ellen tüntető tömegre lövet. Harmincezer főnyi karhatalmat vont össze Párizsban, de ez a fegyveres hatalom nem az OAS terroristáira sújt le, hanem a francia hazafiakra.

A francia népet azonban semmi sem tudja eltéríteni elhatározásától: véget vetni az algériai háborúnak, a francia hazafiak elleni terrornak, megvalósítani a demokráciát, megszüntetni a munkanélküliséget, a félelmet, baráti kapcsolatokat teremteni a szocialista országokkal.

A belügyminiszter hiába magyarázkodik, hiába védi a gyilkosokat, hiába védi a puccsista tábornok diktatúráját. A tömegek a kommunista párt felhívására hozzáláttak az antifasiszta egység összekovácsolásához.

Ha majd a brutális rendőrsortűz áldozatait temetik, megbénul az élet Franciaországban.

Az OAS bandáit, az őket támogató kormánnyal együtt hamarosan elsöpri a Bastille népe, a győztes francia forradalom emlékét hűen őrző tömeg. A fasizmus nem juthat hatalomra!

Gyevi Károly

Ez év utolsó negyedében összeül az MSZMP VIII. kongresszusa

Ülést tartott az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága február 9-én ülést tartott. Az ülésen Kádár János elvtárs, a Központi Bizottság első titkára előterjesztette a Politikai Bizottság javaslatát a soron következő kongresszus összehívására.

A Központi Bizottság elhatározta, hogy ez év utolsó negyedében összehívja a párt VIII. kongresszusát.

Az ülés napirendre tűzte a gazdasági vezetés továbbfejlesztésének időszerű kérdéseit. Apró Antal elvtárs bevezető előadása után a Központi Bizottság megvitatta az ipar szerkezetének, szervezetének és általában a népgazdaság irányításának korszerűsítésére vonatkozó javaslatokat, és megfelelő elvi határozatokat hozott.

Összehívták az országgyűlést

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az alkotmány 12. paragrafusa 2. bekezdése alapján az országgyűlést 1962. évi február 16-án pénteken délelőtt 10. órára összehívta.

Kétmillió dolgozó tüntetett Párizsban

Általános sztrájk az áldozatok temetése napján

Egész Franciaországban egyre szélesebb méreteket ölt a dolgozók tiltakozása a fasizmus és a rendőri önkény ellen.

A francia szakszervezetek felhívását, hogy egyórás általános sztrájkkal tüntessenek a csütörtök esti véres események miatt csaknem százszázalékosan követték a francia főváros dolgozói.

Pénteken délután három órakor mintegy kétmillió munkás, tisztviselő és más dolgozó hagyta abba a munkát.

Párizsban leállt a földalatti vasút, leálltak az autóbuszok. Az üzemekben tiltakozó gyűléseket tartottak, amelyeken a fasizmus ellen tüntettek s a rendőrfőnök távozását követelték. A Renault-gyárban 15 000 Levalloisban nyolcezer munkás gyült össze.

A párizsiak sztrájkjához a vidéki városok dolgozói is csatlakoztak.

Nantes-ban 15 000, Grenoble-ben nyolcezer, Montpellierben ötezer, Lyonban nyolcezer tüntető vonult fel az utcákon.

A CGT vezetősége általános sztrájkot hirdetett a febr. 8-i vérengzés áldozatainak temetése napján. A felhíváshoz a Keresztény Szakszervezetek és a csütörtöki tüntetés előkészítésében részt vett többi szakszervezet is csatlakozott.

A belügyminiszter a rendőröket mentegeti és a kommunistákra igyekszik hárítani a felelősséget. Frey belügyminiszter pénteki esti rádióbeszéde, amelyben a február 8-i tüntetés résztvevőit a „köztársaság ellenségeinek" nevezte és a Kommunista Pártot igyekezett felelőssé tenni a történtekért, — mérhetetlen felháborodást keltett Franciaországban.

Nagy sikere van a szezon végi kiárusításnak

A kereskedelem téli szezonvégi kiárusítása az idén a vártnál is jobban sikerült. Már a február 5-ét követő napokban észrevehetően növekedett a fővárosi és vidéki áruházak, valamint a ruházati boltok forgalma. Az összforgalomnak a legtöbb helyen mintegy 40 százalékát a leértékelt cikkek tették ki. A Ruházati Bolt Vállalat szaküzleteiben az elmúlt héten átlagosan 15 százalékkal növekedett a bevétel. Azokból a cikkekből, amelyekre kiterjed az árleszállítás, a szokásosnak a háromszorosát adták el.

Üzemeink jelentik:

500 hektoliter sör terven felül 223 tonna porcelán-zigetelő Száznyolc szakmai tanfolyam

A PANNONIA SÖRGYÁRBAN jól kezdődött az 1962-es év. Január hónapban nemcsak teljesítették, hanem túlteljesítették tervüket, 32 000 hektoliter sör helyett 32 500 hektolitert főztek. A sör értékesítése azonban nem ment ilyen gördülékenyen. A gyár hibáján kívüli okokból a Vendéglátó és az FMSZ italboltjai nem sok gondot fordítottak az értékesítésre. Ez a lemaradás mégsem okoz különösebb problémát, hiszen a sör szezonja voltaképpen az első negyedév végén kezdődik, tehát bőséges alkalom kínálkozik a „kiegyenlítésre", illetve a terv további túlteljesítésére.

A PORCELÁNGYÁR már az év első hónapjában megkezdte a porcelánszigetelők exportálását. Januárban 223 tonna porcelánszigetelőt gyártottak s ebből 41 tonnát Csehszlovákiába szállítottak. A szigetelőgyártás mellett 128 tonna használati edényt is átadtak a kereskedelemnek.

A PÉCSI SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZT 1950 óta minden évben különböző szaktanfolyamokat indít a telepeken. Például 1960-ban 102 tanfolyam működött 3276 hallgatóval, 1951-ben 100 tanfolyam 2487 hallgatóval. Tehát az utóbbi két év alatt a dolgozók 85 százaléka végzett, illetve iratkozott be különböző tanfolyamokra.

Az idén a tervek szerint 108 tanfolyamot indítanak. Ezekből három bányamentő már folyik, kettő Vasason, egy pedig Pécsbányán. Ezenkívül különböző vájártanfolyamok, gépészeti és egyéb tárgyú továbbképzések is indulnak.

A tanácsok költségvetéséről tárgyalt az országgyűlés államigazgatási bizottsága

Az országgyűlés államigazgatási bizottsága *dr. Erdei Ferenc* elnökletével ülésezett szombaton az Országház Gobelin-termében. Az ülésen — amelyen *Vass Istvánné*, az országgyűlés alelnöke is részt vett — *Maróti János*, a Minisztertanács titkársága tanácsszervek osztályának helyettes vezetője tájékoztatta a bizottságot a tanácsok 1962. évi költségvetésének szervezéséről.

Munkás-színész találkozó Pécsett

Pécsett ebben a színházi évadban kezdődtek el a rendszeres munkás—színész találkozók azzal a céllal, hogy az üzemek dolgozói és a színészek közelebb kerüljenek egymáshoz. Elsőként a Pécsi Bőrgyárban került sor jólsikerült műsorral, majd beszélgetéssel egybekötött munkás—színész találkozóra, majd követte ezt a KPVDSZ Művelődési Házában a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat dolgozóival rendezett művésztalálkozó. A következők ben a bányákban, a Kesztyű-, Dohány-, Porcelán-, Sörgyárba és a Kokszművekbe látogattak a Pécsi Nemzeti Színház legkiválóbb művészei. A munkás—művész-találkozók eredményei hez tartozik a színház iránti érdeklődés felkeltése is, így például a kereskedelmi dolgozók a találkozót követően szervezték közös színházlátogatást.

A város dolgozói és a színház közötti kapcsolat azonban nem korlátozódik ilyen találkozásokra, a színház tíz tagja tudásának átadásával segíti az öntevékeny művészeti együttesek fejlődését.

Zárszámadás Reménypusztán

Pécs és Baranya legrégibb közös gazdaságában a reménypusztai Uj Élet-ben is elérkezett tegnap délután a zárszámadó közgyűlés ideje. A tagság és a vendégek előtt Karl János elnök mondta el az elmúlt év gazdálkodásának a történetét, ismertette eredményeit és nehézségeit.

Mozgalmas és fáradságos esztendő volt az 1961-es a reménypusztaiak számára. Kevés taggal dolgozik ez a néhány száz holdas közös gazdaság és ennek a hátránya éppen tavaly mutatkozott meg, amikor a kapásnövények, különösen a kukorica gyomtalanítása körül voltak nehézségeik ennek következtében. Ez különben az egyetlen növény, amelyből nem érték el a tervezett holdankénti átlagot. Búzából már többet termeltek az előirányzatuknál, holdanként 15 mázsát. Árpából, zabból is jó termésük volt, a lucernájuk és rétjük is jól fizetett. Takarmányozási gondjaik nincsenek és nem is lesznek ájig.

Pedig ez nagy szó egy olyan közös gazdaságban, ahol az állattenyésztésből várják a fő jövedelmet. Az elmúlt évben is így volt, hiszen több mint 400 hízott sertést adott közfogyasztásra ez a kis termelőszövetkezet és hogy az idén is így lesz, arra bizonyíték az a terv, amely szerint 1962-ben már 540 hízót adnak át az államnak. Ha pedig valaki szépen gondozott szarvasmarhákat akar látni, nem kell messzire mennie Pécstől, a reménypusztai Uj Élet istállóiban megtalálhatja ezeket. Amint Karl bácsi mondja, van néhány köztük, amely 30 liter tejet ad naponként. A város pedig átveszi a jó zsíros tejet ezután is, mint ahogyan tavaly is átvette jó pénzért.

Természetes tehát, ha most az elnök azt mondja, nehézségeink ellenére arról számolhatok be a tagságnak és vendégeinknek, hogy termelőszövetkezetünkben egy munkaegység értéke 40 forint 54 fillér.

Nagy taps fogadja ezt a bejelentést, valamint azt is, hogy az idén 42 forintot terveztek egységenként és úgy dolgoznak, hogy legalább ezt elérjék. Legalább — ezt mondják, mert azt tervezik, hogy ezenfelül még prémiumot is fizetnek az állattenyésztőknek is meg a növénytermesztőknek is, kinek-kinek a munkája és eredménye szerint.

Az elmúlt évben sokat építettek is, az állatállomány jobb elhelyezése érdekében létrehoztak két 100 férőhelyes hizlaldát és egy 50 férőhelyes növendékállat istállót. Az idén már ilyen tekintetben is könnyebben boldogulnak és több pénzt fordíthatnak a gépesítésre, amely az elnök szerint is sokat segít majd a növénytermesztésük jobbá, jövedelmezőbbé tételében.

Az ilyen kilátások természetesen jókedvet varázsolnak a közgyűlésen részvevő gazdák arcára is, amely csak fokozódik akkor, amikor a hivatalos rész után megkezdődik a még kellemesebb aktus: a jó borjúpörkölt vacsora és a rizling fogyasztása zeneszó kíséretében.

Egy hónap múlva államkölcsön-sorsolás

Egy hónap múlva, az idén először, ismét előkerülnek az OTP páncélterméből az államkölcsönhúzás szerencsekerekei. Az Országos Takarékpénztár ugyanis március 11-én és 12-én Pesterzsébeten rendezi az I., az V. és a VI. békekölcsön 1962. első félévi sorsolását.

A kétnapos húzáson a három kölcsönből összesen 411 000 kötvényre 101 millió forint jut nyeremény és törlesztés formájában.

Az 1961-es népgazdasági terv teljesítése Baranya megyében

Jelentős, új beruházások — Kétmilliárd 697 millió forintos forgalom a kereskedelemben — Az ipar 12 százalékkal többet termelt, mint az előző esztendőben

A második ötéves terv első esztendeje Baranya megye és Pécs város vonatkozásában általában kedvező eredményeket hozott a népgazdaság majd valamennyi ágában, a szociális és kulturális élet számos területén. Az egyes területek fejlődését, jelenlegi helyzetét a következőkben foglalhatjuk össze:

Ipar

A korábbi években megkezdett országosan is jelentős népgazdasági beruházások 1961-ben már nagymértékben hozzájárultak az ipari termelés növeléséhez. Az új Pécsi Hőerőmű és a Mohácsi Farostlemezgyár belépő termelési kapacitása, valamint a megvalósított nagyobb arányú rekonstrukciók és bővítések eredményeként

az ipar átlagos napi termelése az utóbbi években évről évre nagyobb arányban emelkedett. A tavalyi esztendőben az ipar 12 százalékkal termelt többet, mint az azt megelőző évben.

A megye szocialista ipara 1961-ben 4,9 milliárd forint értéket termelt. Az előző évhez mért 12 százalékos termelés növekedés azonos mérvű az ország iparának növekedésével és nagyobb, mint az ötéves terv évi előirányzata. A szocialista iparon belül az átlagosnál nagyobb volt a termelés emelkedése a helyiiparban (23,5 százalék). A megye ipari termelésének szerkezete az utóbbi években némileg változott: a könnyűipar aránya és a Kesztyűgyár termeléskapacitásának növekedése következtében. Az állami ipar termelésének megoszlása a következőképp néz ki Baranya megyében: Az összes termelésnek 63,2 százalékát a nehézipar, 14,8 százalékát a könnyűipar és 22 százalékát az élelmiszeripar adja.

A szocialista ipar termelésének üteme 1961-ben aránylag megfelelő volt, a termelés folyamatosságát nagymérvű éveleji visszaesés és negyedév végi, illetve évvégi rohammunka nem jellemezte. A minisztériumi iparvállalatok 1961 évben kevesebb kötelezően előírt tervmutatót kaptak, mint korábban. Az iparvállalatok fontosabb termékeiből — néhányat kivéve — 1961-ben a termelés magasabb volt, mint egy évvel korábban.

A megye legfontosabb termékéből, a

fekete szénből mindkét szénbányászati trösztnél megközelítően azonos mértékű átlagosan 8,5 százalékos többlettermelést ért el az előző évhez mérten.

A napi átlagos széntermelés a pécsi szénbányáknál 441 vagon, a komlói szénbányászatnál 563 vagon volt. Összesen 307 000 vagon fekete szenet termeltek, amely 22 316 vagonnal haladta meg az előző évit. Érdemes itt megjegyezni, hogy ezt a szép eredményt lerontotta az a körülmény, hogy a szén minősége mindkét trösztnél romlott, csökkent az átlagos kalóriaérték, az átlagos hamutartalom pedig növekedett.

A fontosabb termékekből jelentősen növelték termékeiket az iparvállalatok. A villamosenergia termelés 517 ezer megawatt/óra, a gáztermelés 24 millió köbméter, a kőszénkoksz 69 000 tonna, a porcelánszigetelő 2853 tonna, a farostlemez 14 596 köbméter, a bőrcipő 721 ezer pár, a bőrkesztyű egymillió 110 ezer pár, a cigaretta 2 milliárd 616 millió darab volt, az égetett tégla 76 millió 738 ezer darab volt, kenyérből 341 560 mázsát péksüteményből 59 millió 576 ezer darabot és száraztésztából 13 054 mázsát gyártottak az elmúlt esztendőben.

A lakosság részéről mutatkozó igények fokozottabb kielégítése céljából a tanácsi ipar vállalatok lényegesen több bútort, ruhát, cipőt termeltek, mint a megelőző esztendőkben.

1961-ben a megye ipari üzemeinek exporttermelése 210 millió forint volt, 38 százalékkal több, mint 1960-ban. Az elmúlt három évben a teljes termelésüknek mintegy fél százalékát exportálták a vállalatok, illetve a szövetkezetek. A legjelentősebb kiszállítás az elmúlt évben is bőrkesztyűből volt, összesen 708 ezer pár kesztyűt adtak át a külkereskedelemnek 73 millió forint értékben. A fontosabb termékekből — köztük az exporttermékekből is bár a termelés tavaly növekedett, ez az eredmény több vonatkozásban kétesértékű, mivel a gyártmányok jelentős részének a minősége romlott. Ez elsősorban a porcelánedényekre, bőrökre, kesztyűkre és a cipőkre vonatkozik.

A szocialista iparban 1961-ben átlagosan több mint 34 ezer munkást foglalkoztattak 800 fővel többet, mint egy évvel korábban.

A munkáslétszám növekedésének fele a helyiiparban, negyede a szövetkezeti iparban jelentkezett. A munkások és az alkalmazottak száma együttesen 42 250 fő volt. Az alkalmazottak száma tavaly nagyobb mértékben emelkedett, mint a munkásoké. Minden újonnan felvett két munkásra egy újonnan felvett alkalmazott jut az elmúlt évben. A tavalyi év végén a szocialista iparban 9386 nő dolgozott, közülük 6584 munkásállományban. A nők foglalkoztatottsága emelkedett az elmúlt évben.

A szocialista iparban 943 millió forintot fizettek ki munkabér címén. Ebből az összegből 47,5 millió forint a bányászatban kifizetett hűségjutalom volt. Az iparban foglalkoztatott munkások átlagos havi keresete 1908 forint volt, majdnem egy százalékkal több, mint 1960-ban. A munkások átlagkeresete a szénbányászatban foglalkoztatottak nélkül 1452 Ft volt az elmúlt évben Baranya megyében.

Építőipar

A megye építőiparának 1961. évi termelése 843,3 millió forint volt, ami 222 ezer forinttal, tehát alig valamivel haladta meg az 1960 évi termelést. 1961. év végén 497 darab százezer forint feletti építmény állt kivitelezés alatt, ezek generálköltségvetési összege egymilliárd 335,2 millió forint volt.

A lakásépítések időtartamának csökkentése terén jó eredményt ért el a Komlói Építőipari Vállalat ahol a szalagszerű építkezéssel négy épület (22 lakásos) kivitelezése 168 napig tartott, tehát 222 nappal rövidebb ideig mint azt a szerződés előírta.

Beruházás

Az 1961 évben teljesített beruházások körülbelül 1,8 milliárd forint értéket jelentenek a megyében.

Legfontosabb beruházások a szénbányászatban, a villamosenergia iparban és az építőiparban történtek.

A szénbányászatban a legfontosabb feladat a pécsi tröszt vonatkozásában a külszíni szállítás-átállás megvalósítása volt. A komlói bányaberuházások közül kiemelkedő fontosságú célkitűzés volt a Zobákaknai beruházások ütemének némi fokozása. A tröszt e célra az elmúlt esztendőben körülbelül 86 millió forintot fordított, s ennek eredményeként építészetileg elkészült: a trafóház, a kompresszorház, a szállítóakna-ház és néhány külszíni építmény. A villamosenergia ipari beruházások legfontosabb tavalyi célkitűzései — megyei viszonylatban — a Pécsi Hőerőmű második és harmadik gépegységének ugyancsak régóta esedékes üzembehelyezése, valamint a Pécsi Hőerőmű 100 megawattos bővítésének megkezdése volt. Mindkét célt elérték, a második és a harmadik gépegységet 668 millió forint értékben üzembehelyezték és a második félévben kibontakoztak az erőmű bővítési munkálatok is. A kommunális beruházások sorában kivétel nélkül átadták az 1961. évi átadásra előirányzott állami keretből épült lakásokat. A tanteremhiány csökkentése érdekében — a kisebb vidéki iskolaépítkezéseket nem említve. —

Pécsett az elmúlt esztendőben két új 16 tantermes, Mohácson pedig egy 12 tantermes általános iskola kivitelezési munkáit kezdték meg.

Mezőgazdaság

A megyében 1961 tavaszán a mezőgazdaság szocialista átalakulása lényegében befejeződött.

— Évközepi adatok szerint a megye szántóterületének 95,7 százalékán szocialista nagyüzemek gazdálkodtak. Az elmúlt esztendőben a korszerű mezőgazdaság megteremtésére való törekvés nemcsak a szocialista gazdaságok kialakítása, hanem fejlesztése, megerősítése is jellemezte. A megyében 251 termelőszövetkezet van (összevonások következtében 86 termelőszövetkezet szűnt meg).

A termelőszövetkezetek összes szántóterülete 321 000 katasztrális hold. A termelőszövetkezeti tagok száma 53 584 fő.

A termelőszövetkezetekben 37 965 család tömörült.

Az összevonások eredményeképpen a termelőszövetkezetek átlagos területe 1100 holdról 1800 holdra növekedett.

December végén a szövetkezeteknek közel 10 százaléka 3000 holdat meghaladó területen gazdálkodott.

A tavalyi évben kenyérgabonából 9018 vagonnal, takarmánygabonából 6079 vagonnal, kukoricából 14 121, cukorrépából 6244, burgonyából 7601 vagonnal termeltek.

A mezőgazdasági termékek felvásárlása 1961-ben 6,8 százalékkal több volt, mint egy évvel korábban Ez a mennyiség közel egyharmaddal haladja meg a jó termésű 1957-es felvásárlást.

Kereskedelem

Baranya megye és Pécs város kereskedelmi hálózata az elmúlt évben 2 milliárd 697 millió forint forgalmat bonyolított le,

96 millióval többet, mint az előző évben. Fokozódott a kereslet az élelmiszerek iránt. — Kiskereskedelem áruforgalmának megoszlása a következőképpen alakult: élelmiszer 48,9, iparcikk 51,1 százalék. Év közben voltak bizonyos hiányok az ellátásban, de az év utolsó harmadában jelentős javulás állott be és megfelelő mennyiségben vásárolhattak szinte kivétel nélkül minden cikket az üzletekben. A december 10-i árleszállítás után ugrásszerűen emelkedett az érintett cikkek forgalma, több kakaót, csokoládét, borsot, kávét és déligyümölcsöt vásároltak. A dohányáruban bekövetkezett áremelés ellenére az utolsó negyedévben mintegy 5 százalékkal több cigarettát adott el a kereskedelem, mint egy évvel korábban.. Az elmúlt év folyamán csupán a lakosság zöldáru ellátása — a nagy szárazság miatt nem volt kielégítő. Voltak időszakok, amikor egyáltalán nem lehetett az évszaknak megfelelő zöldárut kapni. (Paprika, zöldborsó, karfiol, paradicsom, hagyma stb.)

A vegyesiparcikk kereskedelmi áruforgalma 7 százalékkal emelkedett,

különösen nagy volt a kereslet a tartós fogyasztási cikkek iránt. Televízióból 6001 darabot mosógépből 7619 darabot, hűtőszekrényből pedig 704 darabot adtak el.

Egyes tartós fogyasztási cikkek eladásában jelentős a hitellevél ellenében történő értékesítés. (pl. televízióból az összes forgalom 61 százalékát hitellevél alapján vásárolta meg a lakosság.) Még nagyobb lett volna a forgalom, ha volna elegendő készlet. Egész év folyamán keresett és hiánycikk volt az olajkályha, a zománcozott fürdőkád porszívógép, hősugárzó hőkandalló, mosogatógépek (Ultra). Munkácsy és 611-es tv-készülék, tranzisztoros rádió, biztosító zárak és legfőképpen az úgynevezett „apró" cikkek pótalkatrészek.

Az év folyamán harminc boltot alakítottak át az új kiszolgálási formára,

ezzel év végére az új kereskedelmi formákban működő boltok száma 129 volt, melyből 77 volt önkiszolgálórendszerű.

Város- és községfejlesztés

Az elmúlt esztendőben a város és községfejlesztési tervek megvalósítása jelentős eredményeket hozott városaink és községeink számos új létesítménnyel gazdagodtak a szolgáltatások köre bővült, az építőipar az állami lakóházak átadási tervét teljesítette A használatba vételi engedélyek szerint

állami erőből 1961-ben Pécs lakásállománya 402, Baranya megyéé pedig 192 lakással gyarapodott.

Az állami erőből épült lakásoknak túlnyomó része fürdőszobával is rendelkezik.

Megyénk villamosítása során az elmúlt évben újabb kilenc községben vezették be a villanyt. Ezzel

már csak hat villamosítatlan község van Baranyában.

Husztót, Kisbeszterce, Kishajmás, Kisújbánya, Pusztakisfalu, és Szlatina. E községek villamosítására a tervek szerint ez évben kerül sor. A közvilágítási lámpák száma több mint ezerrel gyarapodott, újabb 16 termelőszövetkezet villamosítása befejeződött és lényegében a Pécsett folyó feszültség-áttérés is befejezést nyert. A községfejlesztési alapból Pécsett közel 20 millió forintot fordítottak városfejlesztésre, de jelentős volt a társadalmi erőből megvalósított munka értéke is.

HÍREK

Magyar gazdasági küldöttség utazott Varsóba

Apró Antalnak, a Miniszter tanács elnökhelyettesének vezetésével pénteken éjjel magyar küldöttség utazott Varsóba, a magyar—lengyel gazdasági együttműködési bizottság harmadik ülésszakára. A küldöttség tagjai: *Ajtai Miklós*, az Országos Tervhivatal elnöke, *Czottner Sándor* nehézipari miniszter, *Karádi Gyula*, a külkereskedelmi miniszter első helyettese és *Kineses István* kohó- és gépipari miniszterhelyettes.

●

— MŰVÉSZETI klubestet rendez a Bartók Béla Klubban február 27-én délután 6 órai kezdettel a TIT művészeti osztálya.

— A TÁNCOKTATÓK köre és a Pécs-Baranyai Népmű velési Tanácsadó vasárnap továbbképzési napot tart gyermek. és felnőtt oktatók részére A továbbképzés keretében megtekintik a Pécsi Nemzeti Színházban a Mecsek Együttes San Remo-i műsorát

ÁTADTÁK a nagyközönségnek a Sásd és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet új éttermét. Ezt a létesítményt 1 millió 700 ezer forintos beruházással hozták létre. Az egészen korszerű, nagyvárosias éttermet a Vendéglátóipari Szövetkezeti Központ képviselőinek jelenlétében Nagy Sándor elvtárs, a baranyai MESZÖV elnöke nyitotta meg. Ezzel Sásdon naponta háromszáz vendég fogadására képes a földművesszövetkezet.

— PAVELNÉ Doktor Magda a Magyar Nők Országos Tanácsának munkatársa az európai nők tanácskozásán szerzett tapasztalatairól tart előadást február 14-én, délután fél 6 órakor a Doktor Sándor Művelődési Házban, a városi nőtanács által rendezett nőgyűlésen.

— PÉCSRŐL Szegedre különautóbuszt indít február 25-én az IBUSZ.

— KÉT ÉVI börtönbüntetésre ítélte a pécsi járásbíróság csalás és sikkasztás bűntettének elkövetése miatt Boskó Lajost, a Tempó Szövetkezet szőnyegjavító részlegének volt vezetőjét.

— *100 EZER LITER TEJ szállítására kötött szerződést erre az évre a reménypusztai Uj Élet Termelőszövetkezet.*

— 50 EZER FORINTOS költséggel 200 köbméter vörös salakkal hintik fel az új-mecsekaljai játszótér útjait.

32 négytalálatos

A lottó 6. játékhetére beérkezett 4 449 218 szelvény. Öt találatos szelvény nem volt. — Négy találatot 32 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 104 278 75 forint. Három találatot 2874 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 580 forint. A két találatos szelvények száma 83 871 darab, ezekre egyenként 19,90 forintot fizetnek.

Az üzemi orvos

NEVEZETES napon, 1951. május elsején nevezték ki dr. Puskás Ödönt a Bőrgyár üzemorvosának. Meglepő volt ez számára mindenképp. Meglepő már azért is, mert azelőtt — mármint a felszabadulás előtt — alig volt ilyen az országban. Ritkaságnak számított, mint a fehér holló, az egyetemen szóba sem került. Még a fogalom sem létezett.

A másik meglepetést az üzem okozta. Az, hogy éppen a Bőrgyárba nevezték ki. Bár pécsi tüke, nem sokat tudott a gyárról. Hallotta, hogy egyszer valamikor leégett, ha arrafelé járt, azt is megállapította, hogy nem illatszert készíthetnek odabenn. Néha a munkásokkal is összetalálkozott a körzeti rendelőben. Barnára színeződött a kezük, kérges tenyerüket mély repedések támadták meg. Cserzőszagot árasztottak magukról.

Ez bizony nagyon kevés az olyan embernek, aki az egész gyár egészségéért felel. Jó lett volna, ha az asszisztensnő segít, de még arra sem számíthatott, mert azt is akkor „emelték ki" a munkapad mellől. Az is olyan friss volt a szakmájában, mint ő az üzemorvosi poszton.

Végigjárta a gyárat, hogy megismerje.

Az első impressziók nagyon kedvezőtlenek voltak. Mi több: lehangolók. Az üzem féligmeddig még olyan volt, mint a Horthy-időkben lehetett. Elhanyagolt.

A munkások a műhelyben, a csereskádaknál, a meszesgödröknél ebédeltek. Nem volt fürdő. Azt a három-négy rózsát ugyanis, ami a sok-sok emberre jutott a kis helyiségben — nem lehetett annak nevezni. Öltözőszekrénnyel sem álltak valami fényesen. Csak minden negyedik-ötödik emberre jutott egy.

Az asszonyok már útközben megállították, hogy „doktor úr, nincs napközi, meg bölcsőde a gyárban". Az ipari tanulók a legényszállást hiányolták, panaszkodtak az emberek. Bizony, nem valami nagy kedvvel ment vissza a rendelőbe.

Mahelnap tizenegy éve lesz már ennek. Nagy idő. Abban az időben még csak pólyás volt a fiam, ma meg a grundokon focizó virgonc legény. Asszisztensnőjének, a gyár Ilonkájának is ősz szálak jelentek meg a hajában — sok a tizenegy év egy ember életében.

De nem múlt el hiába. Ma a gazda büszkeségével kalauzolhatna végig a gyárban. Ma már terített asztalnál, étkezőben ebédelnek a munkások, a fürdő sem néhány rózsás, hanem nyolcszáz személyes már, melyben minden embernek öltözőszekrénye van. Napközit, bölcsődét és legényszállást is építettek. Elsorolni is hosszú lenne, mennyit tettek még, és mit terveznek ezenkívül, hiszen nem ültek a babéraikra, nem akarnak itt megállni.

Nem mondom, hogy Puskás doktornak, egyedül csak neki köszönhető ez. Rosszat állítanék, hiszen a pénzt az állam adta, a legényszállás falait kőművesek emelték. De ki tagadhatná, hogy mindebben az ő fáradozása is benne van, s érdeme nem csekély a fentiekben? Mert az állam pénze sem égi manna, ki is kell azt verekedni. És ha a gyár vezetői támogatták is, néha bizony az asztalra kellett csapni, hogy az egészségügy fontosabb, áldozzanak többet érte.

A napközi meg az étkezde felettébb látványos dolgok, de nem az egyedüliek. Az üzemi orvos nemcsak építtet, hanem gyógyít is. Rendel a gyárban. Most is, miközben beszélgetünk, emberek állnak a várószobában. Kisebb panaszok, nagyobbak — mindenféle akad itt.

Tizenöt-húsz emberrel zárulnak a napok. Vajon hány jöhetett be a tizenegy év alatt?

Ha az ember beteg, hajlamos arra, hogy felnagyítsa a maga baját. Olykor szorongó érzések keritik a hatalmukba, képzelődni kezd és így tovább. Ha az orvos — mármint Puskás doktor — amolyan vizsgálóbíró lenne, tehát csak kikérdezné az emberek baját, s megírná a receptet, sokan távoznának nyugtalanító gondolatokkal ebből a fehérre meszelt helyiségből.

A valóság: mindenki nyugodt és magabiztos, amikor becsukja maga mögött az ajtót. A nyitja egyszerű: Puskás doktor is beteg néha, ő is orvoshoz megy olyankor, és tudja, mit kell ilyenkor a beteggel tenni. Ezért ha a „páciens" belép, kedélyes, vicceskedvű emberrel találja szemközt magát, aki a gyerek, meg a család hogylétéről érdeklődik (teheti, hiszen minden embert ismer a gyárban), s csak utána tér a lényegre, a régi tónust folytatva tovább. Néha kérdezősködnie sem kell erről, mert a beteg, miközben a tréfás kérdésekre válaszol, észrevétlenül elmondja a maga baját is.

„Kedvesnek, barátságosnak kell lenni az emberekhez". Ez Puskás doktor egyik sokat használt mondása s népszerűségének legfőbb titka. Az emberek szeretik orvosukat, és azt mondják, hogy megérdemelten tüntették ki az érdemes orvos címével. Megszolgálta érte a hosszú idő alatt.

M. L.

91 000 mázsa aprómagot vásárolt fel a MEZŐMAG

33 millió forintot kaptak a magtermelő tsz-ek

1961. évben a megye állami gazdaságai, termelőszövetkezetei mintegy 91 000 mázsa szerződéses vetőmagot termeltek és adtak át a MEZŐMAG Vállalatnak a megkötött termelési szerződések alapján. Ez a mennyiség a tervezettnek mintegy 102 százaléka és 9000 mázsával több, mint az 1960. évben termett, illetve felvásárolt mennyiség volt. Tehát, az 1961. évi szerződéses vetőmagtermés az aszályos időjárást figyelembevéve, nagyon jó eredménynek számít.

A MEZŐMAG Vállalat

a szerződéses vetőmagvakért az elmúlt hetekben 38 millió forintot fizetett ki, amelyből több mint 33 milliót a termelőszövetkezetek kaptak.

A fennmaradó részt zömmel állami gazdaságok, és kisebb részben egyéni termelők kapták. Csupán bíborheréért több mint 8 milliót, szarvaskerepmagért 1,5 milliót, fizettet ki a MEZŐMAG Vállalat. A termelőszövetkezetek közül a sárhási Uj Ut Tsz 1 millió 230 ezer forintot, a mágocsi Béke Tsz 1 millió 36 ezer forintot, a belvárdgyulai Közös Ut Tsz 582 ezer forintot, a versendi Béke Tsz 352 ezer forintot, a sellyei Ormánság I. Tsz 400 ezer forintot, a királyegyházai Aranykalász Tsz 329 ezer forintot kapott. De sorolhatnánk tovább a több százezer forintot kapott tsz-ek névsorát.

Több termelőszövetkezetnél négy-öt forinttal is emelte a munkaegység értékét, a szerződéses vetőmagvakból származó jövedelem.

A megye termelőszövetkezetei, állami gazdaságai által termelt vetőmagvakat a MEZŐMAG magtisztító telepein tisztítják, fémzárolják és részben exportálják, részben pedig a hazai vetőmag-ellátást biztosítják. Az 1961-es évben mintegy 70 vagon repcemagot exportált a MEZŐMAG Vállalat közvetlenül a tsz-ektől és állami gazdaságoktól francia megrendelésre. A MEZŐMAG pécsi telepéről 19 vagon bíborherét, 8 vagon lucernamagot és 10 vagon bükkönyfélét szállítottak közvetlenül exportra. Ezenkívül a baranyai termelőszövetkezeteknél termelt lengyel kukoricát Lengyelországnak, a Német Szövetségi Köztársaságnak a német vetőmagból termelt bükkönymagot mintegy 6,5 vagonnal exportáltak. Az étkezési borsóból is exportáltak különböző ázsiai és afrikai országokba is.

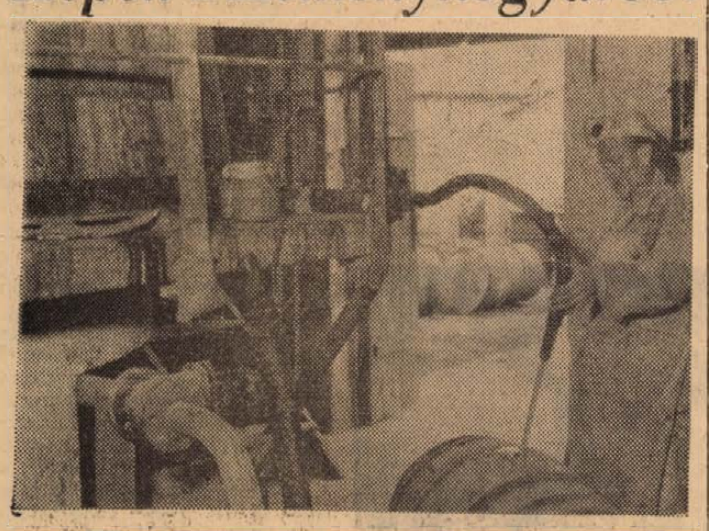
A MEZŐMAG Vállalat már megkezdte az 1962. évi tavaszi vetésű szerződéses vetőmagvak kiszállítását és ahogy a tsz-ek bank fedezet igazolása beérkezik, úgy a vetőmagvak kiküldése folyamatosan történik. A szerződéses vetőmagvak kiszállításával egyidőben megkezdődött az akciós vetőmagvak kiszállítása is. Éppen ezért a termelőszövetkezetek megrendeléseiket bankfedezet igazolással ellátva minél előbb juttassák el a MEZŐMAG-hoz annak érdekében, hogy a vetőmagvakat minél előbb megkaphassák. Egyébként is

fontos az, hogy a termelők jó minőségű, államilag ellenőrzött, vagy fémzárolt vetőmagot vessenek,

mert ez a jó termés alapja.

Nem engedhető meg az, hogy a termelőszövetkezetek az esetleg saját termésből visszatartott keverékes, arankás lucernamagot vagy mezei borsóval fertőzött tavaszibükköny vetőmagot vessenek, mert ez a terméseredmény szempontjából rendkívüli káros és elsősorban a közös gazdaságok látják kárát. Helyes, ha a tsz-ek a visszatartott vetőmagvakat eladják a MEZŐMAG Vállalatnak, és jó minőségű, fémzárolt vetőmagot vásárolnak, mert nagyobb terméseredményeket csak így lehet biztosítani.

Képek a Keményítőgyárból



Nagy gyógyszergyárainknak, a Chinoin és a Hajdúsági Gyógyszerművek több millió forint értékben exportál „B12"-es vitamint. Ennek alapanyagát a keményítő készítésére felhasznált tengeri áztatólevéből nyerik. Az első negyedévben körülbelül 90 tonnát szállít a fent említett két gyárnak az Agrária Keményítőgyár. Képünkön a homogenizáló gyűjtőkádból hordókba töltik a „kukoricalekvárt".



1961-ben még kézierővel lapátolták be a tengerit az őrlőgépbe, ami igen nagy fizikai megterhelést jelentett. Januárban azután üzemszerűleg bevezették Péter Lajos főművezető újítását: 6—8 atmoszféra nyomású vízsugár sodorja be a kukoricát az őrlőgépbe. Képünkön az újító ellenőrzi a „hidroszállítószalag" működését.

—cl —

Új öntözési szakmunkások

Pénteken ért véget az a háromhetes öntözéses növénytermesztési tanfolyam, amelyet a megyei tanács mezőgazdasági osztálya rendezett, a zengőaljai gazdaság szilágypusztai üzemegységében. A tanfolyamon az öntözéses gazdálkodást folytató termelőszövetkezetek tagjai vettek részt, férfiak és nők, összesen harmincan. A pénteki záróvizsgák jól sikerültek, minden részvevő megkapta a bizonyítványt. Mivel a részvevők zömének megfelelő előképzettsége — ezüstkalászos tanfolyam, stb. — vagy hosszabb gyakorlati tapasztalata volt, egyúttal valamennyien elnyerték a szakmunkás minősítést is. Ezzel a megye harminc öntözési szakmunkása megkezdte működését a termelőszövetkezetekben.

A tsz segíti a továbbképzést

Jól működik a kertészeti ezüstkalászos tanfolyam a kozármislenyi termelőszövetkezetben. A szövetkezetnek ugyan még nincs kertészete, — csak ebben az évben kezdik meg 50 holdon a zöldségtermelést —, a tsz vezetősége azonban már előre gondoskodik kertészeti szakmunkások kiképzéséről. A tanfolyamot 40 tsz-tag látogatja hétről hétre rendszeresen, s ezekre az alkalmakra a tsz 0,2 munkaegységet ír jóvá a továbbképzésben részvevő tagok számára.

14 000 naposcsibe másnaponként

A Mezőgazdasági Vállalat pécsi baromfikeltetőjében másnaponként kelnek a csibék, s így minden másnap — kedden, csütörtökön és szombaton — van szállítás. Ezen a szombaton a Kaposvári Baromfifeldolgozó összesen 14 000 naposcsibét szállított el a vállalattól, ebből 9000-et Baranyába, 5000-et pedig Somogyba. Az ellenді tsz 3000, a máriroki tsz ugyanennyi naposcsibét fogadott ezen a napon.

Két levél – tanulsággal

December 28-án tollat fogott egy ember, ifjú Dani Lajos Drávapiskin és levelet írt. Levelet: nem a rokonának, nem a testvérének, nem a szüleinek, hanem a pártnak, az MSZMP Központi Bizottságának.

Ime a levél:

„Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága Budapest.

Kedves Elvtársak! Több esetben voltam már olyan helyzetben, hogy családom léte bizonytalanná vált, de minden esetben találtam kivezető utat. A jelenlegiből képtelen vagyok. 1959. márciusa óta tsztag vagyok. Nem is volt hiba. Ez év őszéig becsületes munkámért meg is kaptam a béremet, előlegemet. Most azonban megjött az év vége és elkeseredést hozott nekem.

1961. január elsejétől a sertésfiaztatónál végzem a munkámat. Hatvan—száz kocát, 50—400 malacot gondozok. Bizony nem kis munka. Kora reggeltől késő estig dolgoztam. az év végéig várható munkaegységem 570 körül lesz. Eddig előleget kaptam: 3200 forintot, 12 mázsa búzát, 572 kiló árpát és 753 kiló burgonyát. Az év végén, illetve zárszámadás után, a hallottak alapján a várható járandóságom talán semmi.

Évi kiadásom: adó, újság, villanyszámla, pásztorbér, fűbér 1700—1800 forint. Ha ezeket levonom a bevételemből, bizony nem igen marad forintom. Igy a háztáji marad a családom eltartásához. Nyolcszáz négyszögöl terület után kaptam háztáji kukoricát 13 mázsát. Ebből két hízó lehízása után annyi maradt, hogy a baromfiak az év végéig elfogyasztják. Itt állok a tél közepén takarmány és pénz nélkül. Hetek óta több izben jártam a kálváriát, a tszirodában, hogy kukoricát és pénzt adjanak. A válasz: pénz nincs, kukorica majd lesz, ha lesz. Ugyanis a mi tsz-ünkben az idén a kukoricakapálás harmados, a takarmányrépa pedig feles művelésre volt kiadva a tagoknak. Igy többen, a kapált területhez mérten 20—50 mázsa kukoricát kaptak. Répát pedig 1—3 kocsival. Ennélfogva egység utáni osztás ezekből nincs.

Az a kérdés: mi lesz velem, mivel én kötött munkahelyen dolgoztam és nem kapálhattam kukoricát. Feleségem munkaképtelen, nyolc év óta van orvosi felügyelet és kezelés alatt. Ezenkívül két kisgyermekem van.

A tagság véleménye szerint, aki nem kapált, ne is kapjon kukoricát, répát. Mi lenne, ha az állattenyésztésben dolgozók csak maguk között osztanák meg az állattenyésztésből származó jövedelmet?! Tehát úgy néz ki a dolog, hogy kerestél egységet, elégedj meg vele. Kérem, lehetséges az, hogy a jövedelemelosztásnál a kötött munkahelyen dolgozókat figyelmen kívül hagyják?! Vagy a tag részesművelésből származó jövedelmét figyelmen kívül hagyják? Hiszen míg ők kukoricát, répát kerestek, én munkaegységért dolgoztam.

Ezen oknál fogva jutottam arra az elhatározásra, hogy felmondom a munkahelyemet. Ha nem keresek, de kevesebbet is kell dolgoznom. Felmondásom elfogadták, de hogy meg jött az idő csak az esetben hagyhatom ott a munkahelyemet, ha keresek magam helyett megfelelő tagot. Ellenkező esetben, ha munkahelyem ott hagyom, napi negyven forintot vonnak le tőlem. Részemre ez nagyon sérelmes kijelentés arra fel, hogy az év mindenegyes napját ledolgoztam, s ha ennek fejében kérek és nem adnak, felmondom a munkahelyemet és akkor szankciókat alkalmaznak. Miért nem szankcióznak azokkal szemben, akik 20—50 egységet szereztek azért, hogy részéből 30 mázsa kukoricát keressenek?

Mivel ügyemet a helyi szervek egy vállemeléssel intézik, igy kérem önöket, döntsék el a fentebb leirt jövedelemből meg élhetek-e negyed magammal? Vagy van-e lehetőség arra, hogy más munkahelyet keressek? Kötelességem, hogy családom eltartsam. Kisbirtokos családban dolgoztam egy ideig, amikor családot alapitottam. Igy kénytelen voltam egyéb munkahelyen dolgozni, de boldog voltam, hogy saját keresetemből szerény, de emberséges életmódot élhettünk. Szeretem a munkát, ezt a jelenlegi ötszázhetven munkaegység is igazolja. Számomra mindegy lóeke, traktor, vagy akármi, csak legyen kereset, amiből a családom eltarthatom.

Kedves Elvtársak! Önöktől nem pénzt, vagy terményt kérek, csak emberi megértést, melyben helyileg nem részesülök. Hogy miért, ezt nem tudom. Kérem az elvtársakat, hogy a jogos panaszomra adjanak gyógyulást, mely visszaadja az elveszett reményt és munkakedvet. Hogy továbbra is lehessek a társadalom olyan tagja, aki fáradságot nem ismerve, vállvetve küzd azokkal, akik az igazi, szebb, békés élet igazi hazáját építik saját és utódaink számára.

Drávapiski, 1961. dec. 28.

Kérésemet megismételve vagyok igaz baráti, elvtársi üdvözlettel.

IFJ. DANI LAJOS,
a kémesi Közös Ut Tsz tagja, tanácstag, népfront biz. tag. Baranya megye.

Eddig a levél. Vádirat ez a helytelen jövedelemelosztás, a harmados, az igazságtalanság ellen. Mert igazságtalanság történt ifj. Dani Lajossal és sok hozzá hasonlóval nem csak Kémesen, de másutt is, ahol a tagok egy részének nyomására a vezetők is úgy határoztak: harmadosban műveltetik a kukoricát. Mert őszintén meg kell mondani: ebben a tagok is, a vezetők is egyaránt ludasak.

A múlt év elmúlt, ezen változtatni már nem lehet. De lehet okulni belőle és ezt a jelenben, a jövőben hasznosítani. Most pedig lássuk a megyei tanács v. b. elnökének, Palkó Sándor elvtársnak a válaszát, aki ezt az ügyet kivizsgálta.

„Ifj. Dani Lajos,
Drávapiski.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságához írt panaszos levelét a szükséges intézkedések megtétele végett a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának irodája hozzám küldte.

A levélben foglaltakat megvizsgáltuk. Megállapitottuk, hogy a levélben irtak megfelelnek a valóságnak.

A tsz vezetőségét felkerestük s ott közölték velünk, hogy az 1961. évi 570 munkaegységére munkaegységenként 2,8 kiló búza, 1,5 kiló kukorica kerül el számolásra minden munkaegység után. Önnek összesen 15,95 mázsa búzát, és 8,5 mázsa kukoricát jelent terményben, ehhez hozzájön még 7,72 mázsa árpa, 7,53 mázsa burgonya és 3512 forint készpénz. Ez tehát az összes jövedelme a közösből.

A termelőszövetkezet elismeri, hogy hibás munkaszervezéssel oldották meg 1961-ben a kukoricatermesztést. A termelőszövetkezet vezetősége és tagságának nagy része ma már látja, hogy helytelen volt a kukoricát harmadosan műveltetni. Ugyancsak helytelen volt, hogy a tsz vezetősége a háztáji nem mérte ki a tagoknak, hanem helyette közösen művelték a háztájit és annak arányában adtak terményt.

A termelőszövetkezet hibás gyakorlatot vezetett be. Mi, a magunk részéről ezt a hibás gyakorlatot már a múlt évben is helytelenitettük. Sajnos, akkori tanácsunkat a munkaszervezetek kialakitásakor nem fogadták el.

Örömünkre szolgál azonban, hogy a termelőszövetkezet vezetői belátják saját hibáikat és az 1962. évi tervet már úgy állitották össze, hogy az a szocialista elosztási alapelveknek megfelel. Az 1962. évi terv szerint a háztájit minden tagnak kimérik, s a növényápolást is, a kukoricakapálást is munkaegységre végzik.

Az 1962. évi terv szerint 30 forint lesz egy munkaegység értéke, s ebből 10 forintot munkaegység-előlegként rendszeresen kifizetnek. A terv jóváhagyása után 1962. január 1-ig visszamenőleg 10 forint kifizetésre kerül.

Vizsgáltuk azt is, hogy az Ön háztáji gazdaságában milyen mérvű lehetett 1961-ben a jövedelem. Bár ez a jövedelem nem jelentős, mégis figyelembe veendő, a család fenntartásának elbirálásánál. 1961-ben eladott egy bikaborjút, sertést vágott, van egy tehene, egy nehes üszője és egy anyakocája. Mindezek bizonyos jövedelmet jelentenek a háztáji gazdaságban.

Figyelemmel a jövőre, a magunk részéről sem javasoljuk, hogy munkahelyet változtasson. Az 1962. évre készitett terv, a munkaszervezetben történő változás, mind alkalmas arra, hogy a levélben feltárt hiányosságok felszámolásra kerüljenek. A tsz vezetői Önt a legjobb tsz-tagok között emlegetik, biznak Önben.

A magunk részéről azt kérjük, hogy az elkövetett hibák ellenére is bizzon a vezetőségben, s legyen továbbra is olyan szorgalmas tagja a termelőszövetkezetnek, mint amilyen eddig volt. Az idei szorgalomnak már biztosan meglesz az eredménye.

Elvtársi üdvözlettel:

PALKÓ SÁNDOR,
a megyei tanács vb-elnöke.

Két levél. Az első a tsz-tagé, aki egész éven keresztül dolgozott, és végül csalódott. Nem, nem a termelőszövetkezeti mozgalomban, hanem a kémesi termelőszövetkezetben, ahol helytelen gyakorlatot vezettek be, ahol torzsalkodás, elégedetlenség ütötte fel a fejét emiatt. Az első évben, míg munkaegységre dolgoztak, mindannyian, elégedett volt ifj. Dani Lajos. Ezt írja levelében. Dani Lajos tudja, hogy nem a termelőszövetkezeti mozgalom ütötte el a jövedelemtől, hanem a rossz felfogás, amit a kémesi vezetők egy ideig együtt fújtak a tagok többségével. Most már belátták: hibát követtek el. És ez biztosíték arra, hogy a jövőben nem lesznek hasonló panaszok.

Két levél. Két igen tanulságos levél. Az egyik azt bizonyítja: a termelőszövetkezetek öntudatos, dolgozó tagjai nem hagyják veszni az igazukat. Érzik, tudják, hogy igazuk érdekében joguk van tovább menni. És nagyon helyesen, tovább is mennek. Figyelmeztetés ez a levél azoknak a termelőszövetkezeti vezetőknek is, akiket bizalommal választottak meg a tagok, akiktől a saját boldogulásukat várják, de akik nem minden esetben képviselik a tagok igazi érdekét. Szép és felelősségteljes egy termelőszövetkezetben vezetőnek lenni. Vezetőnek lenni, aki nemcsak a több termésért, hanem a tagok létéért, jobb megélhetéséért is felelősek.

Két levél együtt. Az egyik egy termelőszövetkezeti tagé, a másik a megyei tanács elnökéé. Ez a két levél így együtt, minden kommentár nélkül is azt mondja: a mi társadalmunkban, ha igaza van egy legegyszerűbb embernek is, akkor igaza van mindenki előtt és igaza tudatában élhet, igazáért senkinek nem lehet bántódása.

Bár a múlton már nem lehet segíteni, de lehet a jelenen, a jövőn. És mi biztosak vagyunk abban, hogy Kémesen és mindenütt segítenek is.

Szalai János

A Dél-Dunántúli Vízügyi Igazgatóság

PÁLYÁZATOT HIRDET

vízminőségvizsgáló laboratóriumba

vegyészeti állásra

Pályázhatnak, vegyészi, illetve vegyészmérnöki oklevéllel rendelkezők. Fizetés a 27/1957. Mü. M. sz. rendelet szerint. A pályázatokat az igazgatóság vezetőjének, Pécs, Kulich Gyula u. 13—15. sz. alá kell benyújtani. 85

Jó volt, hasznos volt — sikerült

A téli tanfolyamok tapasztalatai

BEFEJEZŐDTEK a falusi téli tanfolyamok.

A járási pártbizottságokon most összegezik a tapasztalatokat. Készülnek a jelentések a megyei pártbizottság részére.

Nézzük csak, mi lesz a jelentésben!

Benne lesz, hogy a téli tanfolyamok vezetésére küldött pártmunkásokat megszerették a községekben. Sokukat alig akarták haza engedni, amikor a tanfolyam végetért.

Igaz ez?

Igaz. És jó, hogy így igaz, mert amikor a pártmunkásokhoz, a propagandistákhoz ragaszkodtak, marasztalták őket s kérték, hogy máskor is jöjjenek, — akkor a párthoz jutottak közelebb, a politikai képzést szerették meg, s a pártot kérték arra, hogy sűrűbben látogasson hozzájuk, legyen közöttük mindig.

Nem így fogják megszövegezni ezt a jelentésekben, csak megállapítják a tényt: megszerették a pártoktatásnak ezt a formáját a falun élő emberek — s aztán néhány példával támasztják majd alá, hogy tényleg így van ez.

Ragadjunk ki mi is néhány példát.

Tíz tanfolyam indult a mohácsi járásban. Amikor elkezdték, 240 hallgató jelentkezett. A három hétig tartó tanfolyamon minden este növekedett a létszám. Végül is 293 hallgatóval fejeződött be a téli tanfolyam.

ÁLTALÁNOS JELENSÉG szokott lenni, hogy amikor megindul egy tanfolyam valahol, a harmadik, negyedik előadáson már „lemorzsolódnak" a hallgatók, s szinte minden esetben kevesebben fejezik be, mint amennyien elkezdték.

A pártbizottságok téli tanfolyamain másként történt. Nem csökkent, hanem nőtt a létszám.

Miért történt ez így?

Azért, mert olyan propagandistákat küldtek a községekbe, a tsz-ekbe és a gépállomásokra, akik műveltek, politikailag jól képzettek, szeretik a falut, jól ismerik a mezőgazdaság mai problémáit.

Olyan emberek vezették a tanfolyamokat, mint például Bérczes Károly elvtárs, aki Pécsbányatelepről ment Pócsa községbe. Mint tapasztalt pedagógus, mint pártpropagandista, mint a munkásélet és a magyar falu alapos ismerője mutatkozott be Pócsán. A helyi tanács és a pártszervezet vezetőivel együttműködve dolgozott három hétig. Se nappalát, se estéjét nem sajnálta arra, hogy felkeresse otthonukban az embereket, beszéljen velük a mai falusi életről és a jövő szocialista községeiről, a nagyüzemi gazdálkodás előnyeiről, az SZKP új programjáról, amelyben a mi népünk jövője is felcsillan.

Tizennyolc hallgatója volt, amikor elkezdte a tanfolyamot, a második előadáson már huszonketten, a harmadikon harmincan, a negyediken még többen vettek részt, végül 52 hallgatóval fejeződött be Pócsán a téli tanfolyam.

A készülő összefoglaló jelentésekben benne lesz az is, hogy kik vettek részt a pártoktatásnak ebben az új formájában.

Termelőszövetkezeti tagokból állt a hallgatóság zöme.

Ezeknek is túlnyomó többsége nőkből és fiatalokból tevődött össze, de az idősebbek is szép számban jelentek meg az előadásokon. A mohácsi járásban a falun élő pedagógusok több mint ötven százaléka hallgatta végig a tanfolyamot.

Ha a hallgatók foglalkozását vizsgáljuk, akkor természetes dolognak kell tartanunk, hogy termelőszövetkezeti tagok voltak túlnyomó többségben. S azt is hozzátehetjük mindjárt, hogy szívesen, önként, örömmel mentek az előadásokra, mert szakemberek voltak az előadók. A tanfolyamok helyes szervezését bizonyítja ez is, Nem a tanfolyamvezetők tartottak mindig előadást, hanem meghívták a járási tanács osztályvezetőit és munkatársait, mindig azokat a szakembereket, akik a napirenden lévő téma alapos ismerői. A termelőszövetkezeti munkaszervezés és jövedelemelosztás kérdéseit a mezőgazdasági osztályvezetők, vagy a legjobb tsz-ek elnökei, agronómusai ismertették. Az ötéves terv kulturális, művelődési célkitűzéseiről a tanács művelődési csoportvezetője, — helyenként a kultúrház igazgatója vagy más művelődésügyi szakember beszélt.

SZIVESEN MENTEK el az emberek a tanfolyam előadásaira, mert nemcsak általános, országos feladatokról hallottak ott, hanem a saját, helyi gondjaik és kívánságaik is szőnyegre kerültek.

Ezzel a téli tanfolyamokon felszínre kerültek az emberek kívánságai, de mindjárt terveik is, javaslataik is, amelyeket a párt és az állam vezető szervei általánosítani, hasznosítani tudnak a politikai és gazdasági vezetőmunkában.

Benne lesz a jelentésekben az is, hogy milyen kérdések foglalkoztatták leginkább a téli tanfolyam hallgatóit.

A háború és béke kérdései szinte mindenütt első helyen szerepeltek, s mindenütt helyes megvilágítást kaptak, mert az SZKP XXII. kongresszusának álláspontja alapján világították meg ezt az előadók. Nagyon jól megértették a hallgatók, hogy a gyarmatosítás rendszerének korszaka örök időkre lejárt, s hogy a gyarmati népek nemzeti felszabadító háborúi alapjaiban rázták meg és gyengítik az imperializmus rendszerét. Meg értették, hogy a második ötéves terv fő feladatul azt tűzi ki, hogy a szocializmus alapjainak lerakása után a fejlett szocialista társadalom felépítését kell elkezdeni és meggyorsítani. Megértették, hogy ebben a nagy munkában milyen feladatai vannak a szocialista nagyüzemi mezőgazdaságnak, s ezért saját termelőszövetkezetük, gépállomásuk konkrét tennivalóit is meg tudták vitatni.

Amikor Bérczes Károly visszautazott Pécsbányatelepre, Pócsa község lakossága levelet írt a pécsbányai pártszervezetnek. Megköszönték a levélben, hogy a téli tanfolyamra olyan pártmunkást küldtek hozzájuk, akit megszerettek, mert megértette gondjaikat, segített a termelőszövetkezetnek, a tanácsnak, az iskolának is.

Hoffman Ferenc párttitkár, Wéber József népfront-elnök és Szűcs Jenő vb-elnök aláírása a levél alján jól jelzi az egyetértést, az összefogást, a kivívott bizalmat.

A FALUSI téli tanfolyamok tehát beváltották a hozzájuk fűzött reményeket. Érdemes lesz jövőre is megrendezni a téli tanfolyamokat mindenütt, ahol más formában nem szervezhető pártoktatás.

Gyevi Károly

Az országgyűlés előtt

Interjú Pataki Mihály országgyűlési képviselővel



Pataki Mihály elvtárs, a Pécsi Szénbányászati Tröszt igazgatója hamarosan elutazik, hogy részt vegyen Budapesten az országgyűlés kétnapos tanácskozásán. Ez alkalommal felkerestük Pataki elvtársat, aki az alábbiakban válaszolt kérdéseinkre.

— *Mikor ül össze az országgyűlés, s most miről tárgyalnak majd?*

— A jövő hétre kétnapos tanácskozásra hívták össze az országgyűlést. Február 16. és 17-én a fő téma az 1962. évi népgazdasági terv és a költségvetés megtárgyalása lesz. Ez sok mindent magában foglal. Országos szinten most határozzuk meg az idei tervfeladatokat. Lényegében ez az ötéves terv második évének célkitűzéseivel megegyezik.

A képviselők, köztük én is, megkapták már előbb az országgyűlés anyagát. Így előre tanulmányozhattuk, s pontos képet alkothattunk magunknak az idei feladatokról.

— *Mennyiben érinti a népgazdasági terv a szénbányászatot?*

— Az idei népgazdasági tervben jelentős helyet foglal el a szénbányászat, s ezen belül a pécsi és Pécs környéki feketeszén. Az ipar egyre jobban az országban bányászott feketeszénre támaszkodik. Éppen ezért a vártnál magasabb tonnatervet kaptunk. Természetesen ez nem azt jelenti, hogy most nem tudjuk teljesíteni, mert ez nem ütközik akadályba. Ki kell azonban emelnem, hogy most nem cél a mindenáron való mennyiségi túlteljesítés. Elsősorban arra kell törekednünk, hogy olcsó szenet adjunk népgazdaságunknak és ezt az egyéb mutatók, például létszámkeret javításával kell elérnünk.

— *Ha felszólalna az országgyűlésen, miről beszélne?*

— Bár elég jól ismerem a megyét és a megye iparát, elsősorban a szénbányászatról beszélnék, hiszen ez áll legközelebb hozzám. Beszámolnék a múlt évi eredményekről. Ismertetném, hogy a tröszt tavaly 103,2 százalékban teljesítette évi tonnatervét. Elmondanám, hogy ezt miképp értük el, s végül az idei tervfeladatokra térnék rá, amelynek teljesítése fontos népgazdasági érdek. A tröszt célkitűzése, hogy most már, bár a minőségi tényező is szerepet játszik, elsősorban az lesz, hogy az önköltséget csökkentsük, ami egyébként előírás is. Ezzel kettős célt akarunk elérni. Egyrészt az iparnak minél olcsóbb szenet adjunk, másrészt, hogy azok a nagyösszegű beruházások, amiket eddig végrehajtottunk, hamar megtérüljenek s az gazdaságosabban termelhessünk.

— *Milyen jelentősége lesz a mostani országgyűlésnek, s mire számít a kétnapos tanácskozáson?*

— Az országgyűlés mindig jelentős esemény. A mostani különösen azért lesz az, mert itt a népgazdasági tervről, a költségvetésről tanácskozunk és határozunk, ami lényegében az ország további előrehaladásának irányát is megszabja. Ebből következik, hogy a lakosság életszínvonalának emelkedése milyen ütemben folytatódik. Ez senki számára sem közömbös, s minden egyes állampolgárt személyesen is érint. Éppen ezért másra nem is számíthatok a tanácskozáson, mint arra, hogy a népgazdaság idei tervét és a költségvetést elfogadja az országgyűlés. Hozzá kell tennem, hogy módosítások természetesen lehetségesek, s lesznek is de ezek a tervben lényeges változást nem jelentenek. Az országgyűlés jóváhagyása után törvényerejűvé válik a terv és a költségvetés, s mindenki számára kötelező érvényű lesz.

Március 4-én lesz az idén a busójárás

Mohácson széleskörű társadalmi rendezőbizottság alakult az évszázadok óta hagyományos busójárás, az országban egyedülálló idegenforgalmi látványosság előkészítésére. A busójáráshoz, az itt élő délszlávok néphagyományához történeti monda is fűződik, amely szerint a török elől Mohács-sziget erdeibe menekült sokacok szabadították fel a várost a török járom alól. A népművészek jelenleg már nagy iramban dolgoznak az újabb busóálarcok készítésén, a régiek felújításán. A mohácsi ipari üzemekben, termelőszövetkezetekben ajándékokat készítenek, amelyeket a legsikeresebb jelmezek viselőinek — zsűri döntése alapján — adnak majd át.

A busójárást több más farsangi népszokással kötik össze. Február 24-én lesz a mohácsi sváb-bál, amelyen a környező német községek lakosai is résztvesznek, a polkához, cepedlihez a hásságyi fúvós zenekar adja a zenét. A március 4-én sorrakerülő busójárás befejezéseként a járási művelődési házban délszláv műsoros esttel egybekötött sokac bál lesz, amelyen résztvesznek a város és a környék német és magyar lakosai is.



Négy megye karnagyai Pécsett

Tegnap délután Pécsett a Városi Művelődési Házban nyitották meg Somogy, Tolna, Zala és Baranya megyék karnagyainak tájjelegű értekezletét. A megbeszélések során a zenei szakbizottságok ismertették munkájukat, terveiket és módszereiket. Az esti órákban Bólyba látogattak el közösen a zenei szakemberek, ahol *Tóth Ferenc* komlói énektanár vezetésével a báb és a zene kapcsolatával foglalkoztak. Majd *dr. Dlusztus József*, a bólyi énekkar vezetője bemutatta milyen a zenei ismeretterjesztés egy klubfoglalkozás keretében.

Ma, vasárnap délelőtt ismét Pécsett folytatódnak a zenei szakemberek megbeszélései. A Városi Művelődési Házban délelőtt 9 órakor kezdődik a kibővített ülés, amelyen énekés zenetanárok is résztvesznek. A vitaindító előadást *Maróti Gyula*, a népművelési intézet főosztályvezetője tartja.

Ösztöndíjas szövetkezeti vezetők a felsőfokú technikumokban

A közös gazdaságok vezetőbeosztású tagjai közül az idén már több mint tízezren vesznek részt szervezett továbbképzésben.

A termelőszövetkezeti vezetőknek tíz éve fennálló zsámbéki iskoláján az idén 310-en tanulnak, s az utóbbi időben hasonló iskolák működnek — összesen kétszáz fő részvételével — *Kőszegen, Hódmezővásárhelyen és Berettyóújfalun* is. Ezeken az iskolákon főként szövetkezeti elnökök vagy vezetőségi tagok vesznek részt.

A szövetkezetek vezetői és beosztott szakemberei közül mind többen igyekeznek munkájuk mellett megszerezni a mezőgazdasági mérnöki oklevelet. Az Agrártudományi Egyetem, a három mezőgazdasági akadémia és a kertészeti és szőlészeti főiskola csaknem kétezerötszáz levelező hallgatójának mintegy 15—20 százaléka termelőszövetkezeti tag. A szövetkezeti vezetők néhány helyen nappali tagozaton is tanulnak; a kaposvári felsőfokú állattenyésztési technikumnak például több olyan hallgatója van, aki tanulmányai két esztendejére a szövetkezettől kap ösztöndíjat.

Szocialista munkabrigádról készítenek félórás kisfilmet a komlói filmesek

Baranya szakszervezeti művelődési házaiban 95 szakkör tevékenykedik kétezer taggal. Közöttük színesen, érdekesen dolgozik a komlói „Május 1" Művelődési Ház 22 tagú fotós- és filmező szakköre. A fotósok évente gyűjteményes kötetet állítanak össze a bányászváros életét megörökítő legszebb képeikből, míg a filmesek a város eseményeit, életének jellemző mozzanatait viszik filmre. De készítettek már tanulságos munkavédelmi filmet is, amelyet a komlói mozikban vetítettek, jelenleg pedig készülnek a kulturális seregszemle rövidesen sorrakerülő eseményeinek és a nagyobb vállalkozások között egy szocialista munkabrigád történetének, tevékenységének filmrevitelére. Ennek előkészületeit — a forgatókönyv írását, a jobb technikai feltételek megteremtését — megkezdték. A szakszervezet megyei kulturális bizottságától tízezer forintot kaptak felszerelésük kiegészítésére. Ebből anyagot vásároltak egy gumikerekű, felvételező kocsihoz, amit a komlói helyiipari vállalat társadalmi munkában készít el a szakkörnek, megrendeltek továbbá egy 4—5000 forint értékű vágóasztalt. Ezekkel és meglevő kitűnő 16 mm-es felvevő gépükkel együtt már igen jó felszereléssel rendelkezik a szakkör. A közeli hetekben ellátogatnak tapasztalatszerzésre Oroszlányba is, ahol hasonló filmes szakkör működik.

A komlói filmezőknek nem kell messze menniök az utánpótlásért sem: aki ugyanis a fotózásnál megfelelő képzettségre tesz szert és kedvet érez a filmezéshez, a szakkörön belül gyarapíthatja tovább a jelenleg nyolc taggal működő filmesek csoportját.

A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem heti programja

Február 16., kedd: Világirodalom: „Balzac: Vesztett illuziók, Goriot apó, Parasztok." Előadó: Dancsó Klára szakfelügyelő.

Február 14., szerda: Közlekedéstörténet: „A híd- és viaduktépítés története." Előadó: Kőszegi László MÁV főmérnök.

Február 15., csütörtök: Művészettörténet: „Kubizmus, expresszionizmus, szürrealizmus." — Előadó: Lantos Ferenc tanár.

Február 16., péntek: Etika: „Hazafiság és nemzetköziség." Előadó: Petőcz Ottó egyetemi tanársegéd.

Az előadások helye a II. sz. Belklinika előadóterme, ideje: este fél 7-től fél 9 óráig. Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendégjegy 4.— forint, diákoknak 2,— forint. Vendégjegy a helyszínen kapható.

Influenzajárvány kezdődött megyénkben

Interjú dr. Hajnik József főorvossal, a megyei Közegészségügyi és Járványügyi Állomás járványügyi szakorvosával

Tél végén, tavasz elején a hurutos, náthás megbetegedések kisebb-nagyobb járványokat szoktak előidézni. Az utóbbi napokban azonban a szokásosnál is nagyobb mértékben keresik fel az emberek az orvosi rendelőket. Erről beszélgettünk *dr. Hajnik József* főorvossal, a megyei Közegészségügyi és Járványügyi Állomás járványügyi szakorvosával.

— *Beszélhetünk-e valamiféle járványos megbetegedésről?*

— Igen. Megyénk területén most kezdődő járvány esetében a járványszerűen fellépett betegségből az influenza A 2 típusú vírusát tenyésztettük ki. Ez a vírus okozta az 1957, majd az 1959. évi úgynevezett ázsiai influenza járványt is.

— *Mikor és hol jelentkezett nagyobb mértékben megyénkben ez a náthajárvány?*

— A járvány kialakulását Komlón vettük észre január végén, ahol a napi megbetegedések száma a kezdeti négy—ötszáz után február 3-ig elérte a négyezres számot.

— *A Komlón észlelt járvány helyi maradt-e vagy onnan tovább terjedt-e megyénk területén?*

— A járvány továterjedését Komlóról február ötödikén tapasztaltuk, a Komlót környező járásokban, ahol február ötöd a mai napig mintegy 5400 meg betegedés kialakulásáról tudunk, és az az értesülésünk, hogy Pécsett is ez időtől kezdve jelentkezik tömegesen a betegség.

— *Várható-e a járvány további terjedése?*

— Tekintettel arra, hogy a járvány okozója az A 2 vírus és ennek a vírusnak sajátossága: az általa okozott járványhullám igen szélesen terül el, országokat, sőt világrészeket érint. Ezt a megállapítást az 1957-es és 1959-es ugyancsak A 2. vírus által okozott járvány lefolyásából állapíthatjuk meg, amikoris ez az úgynevezett ázsiai influenza messze keletről, Ázsiából indulva rövid két hónap alatt az egész kontinensen elterjedt. Nem szabad azonban a járvánnyal kapcsolatban pánikszerűen arra gondolnunk, hogy most minket erősen fenyegető veszély előtt állunk. Az influenza vírusoknak a változékonyság igen nagy sajátosságuk amin azt értjük, hogy a vírus az egyik járványidőtől kezdődően a másik járvány kialakításának idejéig megbetegítő képességében megváltozik. — Például sokan emlékezhetnek még az 1918-as nagy spanyolinfluenza járványra, amelyik 1951-ben ismétlődött meg, de ekkor már a járványt okozó vírus megbetegítő képessége annyira legyengült, hogy az akkor Angliában kialakult járvány Magyarországra érkezve csak kisebb meghülésszerű betegségeket tudott kiváltani, járványt nem is okozott. Reméljük, hogy ez esetben is az 1959-es A 2. típusú vírus nem lesz olyan súlyos, mint akkor volt, s nem fog országosan elterjedni.

— *Melyek a betegségnek megnyilvánuló tünetei?*

— Tipusos esetben a betegség hirtelen magas, 36—40 fok körüli lázzal kezdődik, erős fej, izom és végtagfájásokkal és csak ezután néhány nap múlva lépnek előtérbe a hurutos — nátha, köhögési-tünetek. A betegség általában 4—6 nap alatt zajlik le, de utána a lábadozási idő elnyúlhat akár hetekre is.

— Fontos tudni, hogy a lábadozási időszakban a beteg már nem fertőz, mert a heveny tünetek alatt a szervezet ellenálló anyagokat termelt ki, amelynek a szervezetbe jutott kórokozókat elpusztítják. A jelen vírus által okozott megbetegedések esetében az ellenálló képesség az eddigi tapasztalatok alapján körülbelül két évig tart. Ez a magyarázata, hogy az influenza járványok kettő—három vagy ennél hosszabb évek eltelte után ismétlődhetnek meg.

— *Mi a helyes védekezés a betegség és a járvány továterjedésének meggátlására?*

— Tekintettel arra, hogy a betegség a légúti szerveinknek a megbetegedése, az elterjedését a beteg ember köhögése, tüsszentése segíti. Ezzel a fő védekezési mód is adva van. Ha betegek vagyunk, köhögjünk vagy tüsszentsünk zsebkendőbe, ne látogassunk olyan helyeket, ahol sok ember tartózkodik és az egészséges emberek is a személyi higiéniát tartsák legfontosabb feladatuknak.

Kerüljék a kézfogást, a gyermekek csókolgatását. Az ellenálló képesség megerősítéséért fogyasszunk sok C vitamin tartalmú tápanyagot. (Citrom, csipkeszörp, savanyúkáposzta, paprika stb.) Ajánlatos a gyakori toroköblítés sós vízzel, hipermangánnal.

Garay Ferenc

A mohácsi ünnepi hetek előkészületei

A Bartók Béla Művelődési Ház fennállásának és működésének 10. évfordulóját ünnepli Mohács város lakossága 1962 májusában. Hogy ezt a jubileumi ünnepséget emlékezetessé tegyék, s a város lakosságát méginkább a művelődési ház köré tömörítsék, nem csak egy díszünnepséget, hanem egy egész ünnepség-sorozatot rendeznek, amelynek már megkezdték az előkészületeit.

A legutóbbi tanács vb-ülésen elfogadták azt a tervet, hogy több hétre elosztva rendeznek olyan kulturális esemény-sorozatokat, amelyek valóban megmozgatják Mohács városának valamennyi rétegét és tartós, szép élményt szereznek a lakosságnak. Az ünnepi hetekkel az a céljuk, hogy a műsorokkal, rendezvényekkel tükrözzék, milyen eredményeket értek el eddig a város kulturális életében és megszabják a további feladatokat. Az ünnepi hetek műsorát már összeállították, sok érdekes, szép színfoltja lesz ennek az ünnepségsorozatnak. A megnyitót, a jubileumi díszünnepséget a művelődési ház nagytermében tartják. Ugyancsak a művelődési házban terveznek egy képzőművészeti kiállítást a Képcsarnok közreműködésével. Alkalmuk lesz itt a látogatóknak a vásárlásra is. A művelődési házban tartják a Mohácsi Jenő Klub névadó ünnepséget, amelyet *Siptár Ernő*, a Pécsi Pedagógiai Főiskola tanára nyit meg. Ezután kerül sor *Mohácsi Jenő* író, költő és műfordító emléktáblájának a lelepleződésére a szülőházánál. Ruhabemutatót is terveznek, népviseleti ruhák bemutatásával egybekapcsolva. Egész estet betöltő műsort adnak a művelődési ház művészeti csoportjai, mindegyik a repertoárja legjavából válogatja ki a bemutatásra kerülő műsorát. Az ünnepi hetek alatt állandó klubműsor és klubfoglalkozás lesz a klubban. A legifjabb közönség számára bábelőadást tartanak, népművészeti kiállítást szerveznek. Egész estet betölt a „Harminc éve alakult a sokac népművészeti kultúrcsoport" című műsoruk. Népi táncokat és Móricz Zsigmond Pillangóját mutatják be. *Timár Henrik*, a pártiskola tanára, vetítettképes előadást tart a munkásakadémia keretében „A béke és a kommunizmus perspektívája" címmel. Az ünnepi hetek alatt kerül sor az úttörőcsapatok kulturális seregszemléjére, valamint a KISZ Steinmetz Miklós kulturális szemle járási bemutatóira. A járás és a város legjobb csoportjainak bevonásával szabad téri felvonulást rendeznek. A művelődési ház színjátszó szakköre bemutatja a „Mélyek a gyökerek„ című színművet, az irodalmi színpad pedig „Népek barátsága" címmel állít össze műsort. Tartanak egy önálló értelmiségi estet a klubban, egész estet betöltő műsora lesz még a szimfonikus zenekarnak, a pécsi szimfonikusok zenekarának, amelyet az ORI rendez, a Pécsi Nemzeti Színház bemutatja egyik operáját a művelődési házban. Egésznapos szakszervezeti napot tartanak, amelyeknek műsoráról a szakszervezetek megyei központja gondoskodik. Pécsi írók, költők találkozóját tervezik a mohácsi dolgozókkal, Tüskés Tibor, a Jelenkor szerkesztője, a „Jelenkor íróinak harca a szocialista hazafiságra való nevelésért" címmel tart előadást, *Fodor András* fővárosi író pedig az ifjúságnak tart előadást az olvasás fontosságáról.

A művelődési ház szakkörei kiállításon mutatják be tíz évi munkájuk eredményét. Ismerd meg Mohácsot címmel egy nagyobb szabású kiállítást is rendeznek, amelyen képekkel, fényképekkel, grafikonokkal és rajzokkal mutatják be Mohács új életét.

A mohácsi ünnepi hetekre színes műsorfüzetet állítanak össze.

A mohácsiak úgy tervezik, ha jól sikerülnek az idei ünnepi hetek, akkor a jövőben minden évben megrendezik.

Századik születésnapján a nógrádi tröszt megajándékozta Palkovics Gyulát, a legidősebb magyar bányászt

A múlt évi bányásznapon ünnepelték az üzemszerű bányászkodás megkezdésének századik évfordulóját a nógrádi bányászok. Egyik Nógrád megyei bányászközségben, Mátraszőllősön él a legidősebb magyar bányász, a századik születésnapját most ünneplő *Palkovics Gyula*. Az idős bányász negyven éven át dolgozott a nógrádi szénmedence különböző üzemeiben és negyven éve ment nyugdíjba.

Palkovics Gyulának a napokban adták át a Nógrádi Szénbányászati Tröszt kétezer forint pénzjutalmát és egyéb ajándékait. Szombaton, századik születésnapja alkalmából, újabb bányászküldöttségek köszöntötték mátraszőllősi otthonában az ország legidősebb bányászát.

Több mint ötszáz iskolai osztály az üzemekben

A dolgozók általános és középiskolájában a jelenlegi tanévben kétszázezren tanulnak. Ennek elérését segítette, hogy jelentősen megnövekedett, s ma már az ötszázat is meghaladja az üzemekbe kihelyezett osztályok száma. Például a mezőgazdasági technikumok csaknem nyolcvan kihelyezett osztályában mintegy háromezren tanulnak.

A harmadik gépkocsinyeremény-betétkönyv sorsolás eredménye

Az Országos Takarékpénztár szombaton este az Egyetemi Színpadon rendezte meg a gépkocsi nyereménybetétkönyvek harmadik sorsolását. A húzáson résztvettek azok a tízezer forintos betétkönyvek, amelyeket 1961. október 31-ig váltottak, valamint azok az ötezer forintos betétkönyvek, amelyeket 1961. május 1. és július 31. között váltottak, s 1962. január 31-én még forgalomban voltak.

Az alább felsoroit sorozatú és számú betétkönyvek a mellettük feltüntetett személygépkocsit nyerték:

10 000 FT-OS BETÉTKÖNYVEK:

Sorozat:	Szám:	Gyártmány:
1	19	Moszkvics
1	4.090	Trabant
1	4.863	Moszkvics
1	5.566	Skoda
2	4.069	Moszkvics
3	803	Fiat 600
3	1.532	Trabant
3	1.911	Skoda
3	2.946	Trabant
4	1.022	Skoda
5	3.209	Trabant
7	496	Zastawa
8	1.954	Trabant
8	3.378	Trabant
9	1.092	Moszkvics
9	4.585	Skoda
14	177	Trabant
14	273	Zastawa
15	3.624	Skoda
18	2.421	Moszkvics
20	1.527	Skoda
20	1.926	Trabant
20	2.467	Zastawa
20	4.426	Simca
20	5.138	Moszkvics
20	5.560	Skoda
20	7.706	Zastawa
20	7.859	Renault
20	10.713	Trabant
20	10.999	Trabant
20	13.206	BMW
20	13.357	Skoda
20	13.399	Zastawa
20	16.411	Moszkvics
20	18.701	Trabant
20	21.916	Zastawa
20	22.042	Moszkvics
20	23.507	Skoda
20	23.566	Skoda
20	23.828	Trabant
20	32.147	Skoda

5000 FORINTOS BETÉTKÖNYVEK:

17	500.241	Zastawa
17	500.316	Moszkvics
20	512.593	Trabant

A kisorsolt betétkönyvekről készült hivatalos nyereményjegyzék — „hirdetmény"-t — február 12-én adja ki az OTP.

Szabó Istvánné született Csatár Erika



Az első képen kissé sematikus beállításban, de a matrózblúzos leánykori báj hamisítatlan jegyeivel tekint a minden érettségi tabló „dirigált" középpontja felé, ahonnan kihagytuk az osztályfőnököt, az igazgatót, hogy a figyelmet egyedül csak reá, Csatár Erikára tereljük.

A másik képen már Szabó Istvánnét, „született" Csatár Erikát mutatjuk be „csodatevés" közben, amit szaknyelven kozmetikának neveznek a fodrászipar berkeiben. De miért akarjuk elsősorban Csatár Erikára terelni a figyelmet? Milyen érdekeset tartogathat számunkra egy tizennyolc éves érettségizett lány élettörténete.

Előre meg kell mondani, semmi rendkívülit. Egyszerűen arról van szó, hogy az érettségi tabló szőkehajú, barnahajú, kontyos vagy éppen copfos, de mindenképpen kedves kis seregéből őt választották ki riportunk főszereplőjéül. Miért? Mert tudományra jutott, hogy a színjeles érettségi bizonyítvány ellenére is a kozmetikai pályát választotta, holott a legtöbb fiatal ilyen bizonyítvánnyal már egy lépéssel messzebb kíván jutni, valamelyik főiskolán vagy egyetemen.

Éppen Csatár Erika lett volna a kivétel? Ezt akartuk megtudakolni tőle hét évvel az érettségije, hat évvel a már említett pályaválasztása után. Így került sor a másik fényképre és a 20 perces interjúra Szabó Istvánnéval.

— Di miért éppen rólam, velem? — kérdezte meglepődve. — Hiszen rajtam kívül nagyon sok lány vitt haza ilyen „kisdiplomát" a gimnáziumból és a legtöbbjük egyetemre sem pályázott.

— Na, de a jeles bizonyítvány?...

Erre kicsit zavarba jön, szemmel láthatóan érzékenyen érinti a kérdés.

— Hát megmondjam?...

S amikor belekezd, a soronlevő vendég talán észre sem veszi, hogy a karcsú, ügyes ujjak a szokottnál több időt fordítanak az ápolás, a szépítés boszorkányos ceremóniájára.

— Az úgy volt — kezdi —, hogy valóban tovább akartam tanulni. Bölcsész szerettem volna lenni. Nagyon kedvelem a történelmet, a magyart, s a bizonyítványom révén nem is lett volna különösebb akadálya az egyetemi felvételnek. De hát, az anyagiak... Nevelőanyám csekély fizetéséből csak az érettségire futotta. Aztán hamarosan asszony lettem, anya lettem, mit mondjak még.

Valóban nem mondott sokat, de amit elmondott, érdekes és értékes volt. Többek között az, hogy a férje, — akkor még vőlegénye — abban az időben egyetemre járt és a házasságért a közös ügyért valakinek, valamilyen áldozatot is kellett vállalnia. Csatár Erika gondolkodás nélkül vállalta.

— Őszintén megmondom, eszembe sem jutott, hogy áldozatvállalás volt a részemről, amikor lemondtam az egyetemről. Hiszen sokat kaptam érte kárpótlásul. Vegyészmérnök férjet és szemünk fényét, Esztert, a kislányomat. De a szakmámat is szeretem, hat év alatt hozzámnőtt, hozzáidomultam. Érdekes változatos munka ez.

Kedves történeteket, derűs históriákat mesél el a vendégekről, a kozmetikáról, a hiúság, a szépség csarnokának kulisszatitkaiból.

Hiúság, — csak asszony a neved?!...

Hiszen a tizenhatéves bakfistól a nyolcvan éves matrónáig, a tarkapendelyes cigánylánytól, a népviseletes élemedett korú falusi asszonyságig, egyre többen hódolnak itt a Szépség istennőnek. De egyre-másra bekopognak ide bajuszos negyvenes férfiak „szarkaláb vasalásra", de fiúk is, pattanásos arcú kamaszok, hogy pirulva, hebegve előadják panaszaikat, amelyekre legtöbbször a szülők helyett is itt kapják meg a helyes választ, a szaktanácsot. Egyszóval, nem egyhangú, nem mindennapi mesterség a kozmetika.

Már-már befejeznénk az interjút azzal, hogy Szabó Istvánné mégis a szíve szerint választotta meg életpályáját, amikor meglepő fordulat következik.

— Most a férjemen a sor, ő segít nekem. Ezúttal ő halasztotta el kedvemért a marxista esti egyetemet, hogy a gyereknevelésben és más egyéb nehéz házi teendőkben szabad időt biztosítson a számomra.

Lám csak, mik derülnek ki?!... Szabó Istvánné mégsem mondott le eredeti tervéről. A szegedi egyetem bölcsész karának első éves levelező hallgatója s ha minden jól megy...

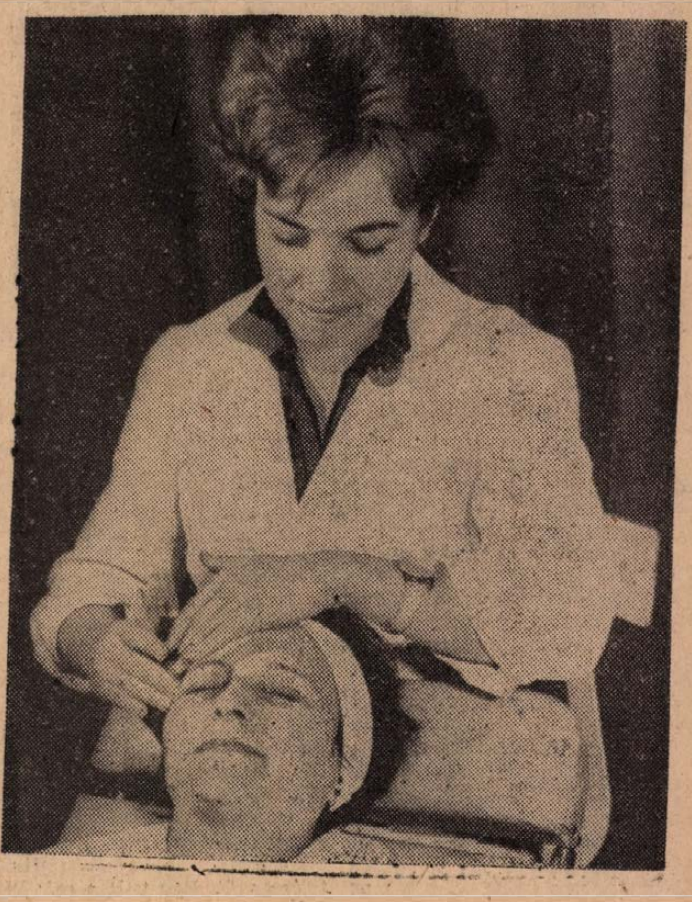
— Akkor mégis csak tanár lesz — jegyzi meg, de azonnal hozzáteszi: — Persze, az sem lesz nagy baj, ha nem jutok el a katedráig, mert az sem utolsó dolog, ha magasabb műveltséggel ittmaradok a kozmetikumok, a szépítőszerek birodalmában. Semmiképpen sem hiszem, hogy a tanulás passzió, és azt sem, hogy csak a tanári katedrán hasznosíthatnám.

S miután az érveléseibe nem tudtunk belekötni, az ő szavaival fejeztük be az interjút.

— Eszter, mégcsak négy éves múlott, de úgy hiszem, nagyon sokat segíthetek neki, ha majd ő is elkezdi a tanulást az első szárnypróbálgatást. Márcsak ezért is megéri. Nem igaz?...

Azt már nem akartuk megkérdezni, hogy a dicséretes energiát csak Eszterkére, egy szem leányára akarja pazarolni? Márcsak azért sem, mert ebben a kérdésben Szabó Istvánt is interjúvolni kellett volna. Hiszen ő sem passzióból végezte el az egyetemet. A hőerőmű megbecsült vegyészmérnöke.

Mégis mit lehessen tudni.



Hát ezért is szép, ezért sem passzió megverekedni a tudományokért.

P. GY.

A magyar dolgozók tízezrei követelik:

Vessenek véget a kongói jog- és törvénysértéseknek

Kashamura képviselő nyílt levele a miniszterelnökhöz
Adoula visszaérkezett Kongóba

Az ország városaiban és falvaiban változatlan erővel gyűrűznek a kongói jog- és törvénysértések miatti tiltakozás hullámai. Üzemi munkások, tsz-tagok, a vállalatok és hivatalok dolgozói foglalnak állást az imperialista beavatkozás, s a szakadár törekvéseket képviselő kongói vezetők mesterkedései ellen. A műszakok végeztével a gyárakban, üzemekben röpgyűlések százait tartották s a tiltakozó táviratokat, nyilatkozatok egész sorát fogadták el, s küldték az Országos Béketanács címére.

*

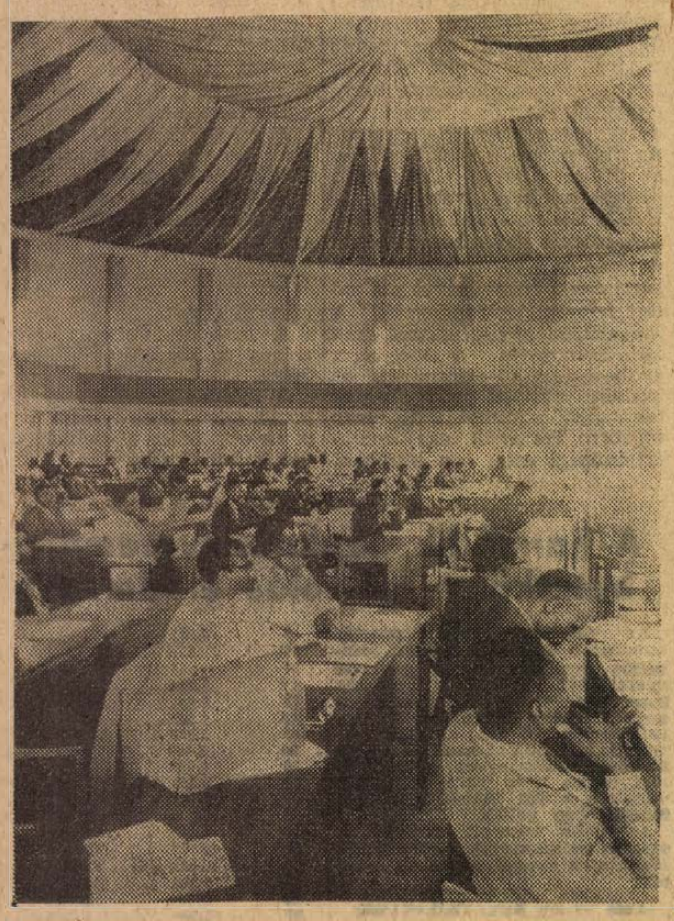
Kashamura képviselő Lumumba kormányának volt tagja, nyílt levelet intézett *Adoula* miniszterelnökhöz és *Bomboko* külügyminiszterhez amelyben felhívja a kormány figyelmét az OAS kongói tevékenységére. Közli, hogy tudomása van arról, hogy az OAS mindenekelőtt a katangai csendőrségben, valamint a Leopoldville és Brazzaville viszonylatában — a Rhodesia—Katanga—Leopoldville légivonalon működik. Az OAS emberei Kongóban vezető nemzeti politikusok meggyilkolását, s azt tűzték ki célul, hogy a hadsereg egy részét alkalmassá tegyék a kongói demokratikus intézmények elleni támadásra.

*

Cyrelle Adoula kongói miniszterelnök szombaton New Yorkból — Genfen keresztül — hazaérkezett Leopoldvillebe. Adoulával együtt érkezett Leopoldvillebe *Gardiner*, az ENSZ új kongói főbiztosa, aki *Sture Linnert* váltja fel.

Adoula hazaérkezése után nyilatkozatot tett, amelyben nagysúlyozza, hogy országa most több irányú segélyt vár külföldről.

Megfigyelők szerint a külföldi — amerikai — segély idő pontját és mértékét még pontosan nem határozták meg, de a szállítmányokra az ENSZ-en keresztül hamarosan sor kerül.



A kongói parlament Gizenga „ügyét" tárgyalja. Képünk a parlament egyik ülését ábrázolja.

MTI Külföldi Képszolgálat.

Újabb atomkísérlet az Egyesült Államokban

Washington (Reuter).

Az Amerikai Atomenergia Bizottság pénteken hivatalosan közölte, hogy a Nevada sivatagbeli kísérleti alagutakban újabb robbantást hajtottak végre kis hatóerejű atomtöltettel. A kísérlet két napon belül immár a második, az amerikai robbantások újrakezdése óta pedig sorrendben a tizenharmadik.

Franco és Salazar ibériai államszövetséget létesít?

Jól értesült körökből származó hírek szerint *Franco* spanyol államfő és *Salazar* portugál miniszterelnök ibériai államszövetség létrehozásának tervével foglalkozik. Franco és Salazar vasárnap vagy hétfőn találkozik a kérdés megvitatása céljából, a találkozó Salazar sürgős kérésére jön létre.

Gyászünnepségen búcsúztatták a Saar-vidéki bányászszerencsétlenség halálos áldozatait

Szombaton délelőtt megrendítő gyászünnepségen búcsúztatták a Völklingen közelében lévő Luistenhal bányában történt sújtólégrobbanás 287 halálos áldozatát.

A bánya területén lévő park közepén helyezték el a virágerdővel borított 287 fémkoporsót. A gyászünnepségen, amelyen mintegy ötezer ember vett részt — köztük másfélezren az áldozatok hozzátartozói — szivettépő jelenetek zajlottak le: asszonyok hangosan jajveszékeltek, többen a koporsókra vetették magukat, a kivonult hat mentőautónak igen sok ájultat kellett elsősegélyben részesítenie.

A Német Szövetségi Köztársaság kormányának képviseletében jelen volt Lübke köztársasági elnök, Erhard alkancellár és gazdaságügyi miniszter, valamint a kormány számos más vezetője. A koporsók körül bányászok álltak díszőrséget hagyományos egyenruhájukban, meggyújtott bányászlámpával. Az ünnepség alatt egy bányászzenekar Beethoven gyászindulóját játszotta.

A gyászünnepségen képviseltették magukat *Franciaország, Luxemburg, Belgium és Olaszország bányászai.*

A pontban 11 órakor kezdődött gyászünnepségen *Lübke* köztársasági elnök mondott beszédet. Búcsúztatta a bányaszerencsétlenség áldozatait és köszönetét fejezte ki a világ minden részéből érkezett részvétnyilvánításokért.

A gyászünnepség megkezdése után az egész Saar-vidéken 10 percen át szóltak a harangok. Az ünnepséget közvetítette a rádió és a televízió is.

A 287 bányászt vasárnap temetik el szülővárosukban, illetve szülőfalujukban.

Megkegyelmeztek Powers amerikai kémpilótának

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége megvizsgálta *Francis Garry Powers*, a Szovjetunióban elítélt amerikai pilóta szüleinek kérelmét és figyelembe véve, hogy Powers beismerte az általa elkövetett igen súlyos bűncselekményt, továbbá abban a törekvésében, hogy elősegítse a Szovjetunió és az Egyesült Államok viszonyának javulását, határozatot hozott, amelynek értelmében Powersnek megkegyelmeztek és átadták az amerikai hatóságoknak.

A szocialista országok életéből

SZAKSZERVEZETI ÜDÜLŐK A SZOVJETUNIÓBAN

A szovjet szakszervezeti szanatóriumok panziók és üdülők száma jelenleg 1100. Kétszázhetvenhatezer férőhely van bennük. Túlnyomó részük a Fekete-tenger kaukázusi és krimi partján fekszik. Tavaly 4 800 000 dolgozó üdült és gyógyult bennük. A szovjet szakszervezetek szanatóriumi intézményeiben 7000 orvos és 19 000 középfokú képzettségű egészségügyi dolgozó teljesít szolgálatot.

1980-ra a szakszervezeti szanatóriumok számát ötszörösére, a panziók, fürdőtelepek és üdülők számát pedig nyolcszorosára növelik.

25 000 IFJÚ ÉS LÁNY TANUL A BOLGÁR MEZŐGAZDASÁGI SZAKISKOLÁKBAN

A Bolgár Népköztársaságban igen nagy figyelmet fordítanak a mezőgazdasági szakember-képzésre. Az idei tanévben az ország területén 210 mezőgazdasági szakiskola működik, amelyekben 25 ezer ifjú és lány tanul. Ezekből a fiatalokból a szakiskola elvégzése után szakképzett traktoristák, kombájnosok, termelőszövetkezeti középkáderek válnak.

AZ ÉPÜLŐ PRÁGAI EGYETEMI VÁROS

Prága Dejvice kerületében 1965-ig felépül az egyetemi város, amelynek munkálatai már 1961-ben megindultak. Megkezdődött a gépészeti és elektrotechnikai tanszékek épületkomplexumának építése, ahol 5000 egyetemi hallgató számára biztosítanak helyet. Utána hozzálátnak a vegyészeti technológiai intézet, az adminisztrációs épület, a központi könyvtár és a tudományos kutató intézetek felépítéséhez. Az egyetemi városban ezenkívül két közétkeztetési vállalatot is létesítenek. Az új egyetemi városban körülbelül 14 000 főiskolai hallgató, tanár és alkalmazott dolgozik majd. Az egyetemi város az ötéves terv egyik legnagyobb létesítménye lesz Prágában.

A MONGOL NÉPKÖZTÁRSASÁG KÖNNYŰIPARÁNAK FEJLŐDÉSE

C. Gurbadan elvtárs, a Mongol Népköztársaság iparügyi miniszterhelyettese a Mongol Távirati Iroda tudósítójának elmondotta, hogy a Mongol Népköztársaság könnyűiparának termelése a harmadik ötéves terv éveiben, 1961-től 1965-ig 1960-hoz viszonyítva megkétszereződik. A mongol dolgozók egyre növekvő szükségleteinek kielégítésével párhuzamosan az eddiginél jóval nagyobb figyelmet fordítanak az exportcikkek választékának és minőségének megjavítására is.

A karlsruhei törvényszék felháborító ítélete

Felháborító ítélettel végződött szombaton az a karlsruhei provokációs per, amelyet a nyugatnémet hatóságok indítottak *V. A. Pripolcev* mérnök, a nyugatnémetországi szovjet kereskedelmi képviselet tagja ellen. Bár a per megrendezői teljes kudarcot szenvedtek abban a kísérletükben, hogy bebizonyítsák a Pripolcev bűnösségét, a bíróság mégis négyévi börtönre ítélte a szovjet mérnököt.

Az ítélet az elemi nemzetközi jogszabályok ledurvább megsértésének példája. Sérti a Német Szövetségi Köztársaság és a Szovjetunió közötti egyezményeket is, amelyek területenkívüliségi jogot biztosítanak a szovjet kereskedelmi képviselet tagjainak. Már ez a tény önmagában is törvénytelenné teszi a bíróság döntését. A szovjet állampolgárt a bíróság csupán a provokátorok, valamint az úgynevezett alkotmányvédő hivatal fizetett ügynökei részéről elhangzott „tanuvallomások" alapján ítélte el. Az említett hivatal produkálta az úgynevezett tárgyi bizonyítékokat is. Maga Pripolcev mérnök megcáfolta az ellene emelt vádakat.

A karlsruhei kirakatper tulajdonképpen bizonyos nyugatnémet körök politikai provokációja a Szovjetunió ellen. Célja a hidegháború további fokozása, a szovjet—nyugatnémet viszony megrontása.

Ujságírói körökben olyan vélemény hallatszik, hogy a per és a szovjet állampolgár elítélése bosszú műve a nyugatnémet hatóságok részéről, mert a Szovjetunióban elítéltek több nyugatnémet állampolgárt, akik amerikai kémszervezetek megbízásából kém tevékenységet űztek a Szovjetunióban.

Fanfanit bízták meg az új olasz kormány megalakításával

Gronchi olasz köztársasági elnök szombaton délután otthonában fogadta *Fanfanit* és megbízta az új koalíciós kormány megalakításával.

A hivatalos közlemény szerint *Fanfani* a megbízást elfogadta.

Fanfanira most az a feladat vár, hogy — Olaszország történelmében először — úgynevezett középbaloldali kormányt alakítson, amelyben tehát a kereszténydemokraták mellett a köztársasági és a Szociáldemokrata Párt vesz részt és amelyet a parlamentben Nenni Szocialista Pártjának képviselői is közvetve, vagy közvetlenül támogatnak.



Egy amerikai újságíró leleplezései az amerikai militarizmusról

Fred Cook közismert amerikai újságíró a „Nation" című folyóirat 1961. október 28-i számában adta közre a maga nemében páratlan erejű és rendkívül izgalmas írását, „A háború állama" címmel. Írásában leleplezi az amerikai militarizmust, megmutatja rabló, népellenes, hódító és vérszomjas ábrázatát, igazi lényegét. A „Za Rubezsom" című szovjet lap kisebb rövidítésekkel közölte az amerikai újságíró leleplezéseit. Lapunk terjedelme sajnos nem engedi meg, hogy a teljes szöveget átvegyük, a legérdekesebb részleteket azonban folytatásokban közöljük.

Amikor katonák ragadják magukhoz a hatalmat, azt mindig igazolni próbálják különböző nemes indítékokkal, de az eredmények mindig tragikusak. Bármilyen is Amerika jövője és bármilyen hatalmas is most a katonai vezetőréteg, egy dolog világos: az általános hadkötelezettség propagálására indított kampány erőteljes szakítást jelentett az amerikai múlt összes hagyományaival, mindazokkal a demokratikus, polgári ideálokkal, amelyek kormányunk egész struktúráját áthatották.

Az ország katonai kasztja olyan mértékben folytatta ezt a propagandát, ami még néhány évvel ezelőtt elképzelhetetlen volt. Egy volt a cél: kidolgozni valamiféle „nemzeti" politikát egy létfontosságú kérdésben. Ez önmagában is veszélyes precedens. Teljesen nyilvánvaló ugyanis, hogy ha a katonai vezetés kidolgozhatja a nemzeti politikát az általános hadkötelezettség kérdésében, akkor rövidesen más kérdésekben is meghatározhatja a politikát.

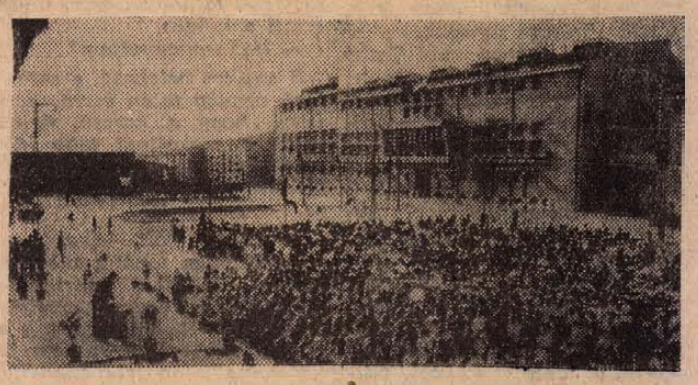
Szítják a rettegést

Az atombomba kidolgozásával kapcsolatos „Manhattan-terv" vezetője, *Lesley Groves* altábornagy kijelentette, hogy az atomtámadás első öt órája alatt 40 millió amerikai fog elpusztulni. (Ez a számítás figyelmen kívül hagyott két tényt: először azt, hogy az oroszoknak akkor még nem volt atombombájuk, másodszor pedig azt, hogy ha minden, amit ezzel kapcsolatban az amerikai katonai körök mondtak, megfelelt volna az igazságnak, akkor az oroszoknak még legalább tíz évig nem lett volna atombombájuk).

Collins tábornok, aki abban az időben Eisenhower helyettese volt a hadsereg vezérkarában, figyelmeztetett, hogy a harmadik világháború „teljesen váratlanul kezdődik és az első csapásokat a levegőből fogják mérni, s hogy az ellenség elsősorban az Egyesült Államokat igyekszik majd megsemmisíteni, elkerülve a hibákat, amelyeket az ellenfél a második világháborúban követett el, amikor először másokat támadott, s ezáltal lehetővé tette számunkra, hogy felkészüljünk. Az atombombát (a kijelentés figyelmen kívül hagyta azt a tényt is, hogy rajtunk kívül akkor még senkinek sem volt atombombája), nagyvárosaink ellen fogják felhasználni és országunk a káosz... a polgári felfordulás és a szabotázs hatalmába kerül. Területünkre ejtőernyős csapatokat fognak ledobni. Teljes mértékben lehetséges, hogy partjainknál tengeralattjárók jelennek meg, amelyekről szintén támadni fognak minket. Röviden szólva, még fel sem ocsudhatunk, máris elpatkolunk."

A Pentagon — hogy biztosítsa magát arra az esetre, ha ezek a kilátások nem bizonyulnak eléggé elrettentőeknek — valóban szörnyű „rémület-csontvázakat" fabrikált. A vezérkari főnökök egyesített csoportja közzétette a szárazföldi hadsereg kutatóirodájának a biológiai háborúról szóló jelentését. Ez a dokumentum színesen részletezte, hogy lehet radioaktív port leszórni nagy magasságban szálló repülőgépekről és hogyan lehet városaink felett atomfelhőt képezni, amely az egész lakosságot elpusztítja, ha az embereknek nem sikerül gyorsan elmenekülniök onnan és olyan rejtekhelyekre találniok, ahol hosszú időre, például 5—10 évre elrejtőzhetnek. Ugyanakkor — a vezérkari főnökök már említett csoportjának kívánságára — a Harvard Egyetem egyik szakembere tanulmányt tett közzé a bakteriológiai háborúról és tanulmányában kifejtette, hogy a mikróbák háborúja még pusztítóbb lehet, mint az atomháború.

(Folytatása következik.)



Lengyel és kínai segítséggel üzembehelyezték a Vietnami Demokratikus Köztársaság legnagyobb cukorgyárát Van Dienben. A gyár napi 120 tonna cukrot termel.

MTI Külföldi Képszolgálat

Látogatás Sásdi Sándornál

A könyvtári statisztikák és a könyvesbolti adatok azt bizonyítják, hogy *Sásdi Sándor* a legkeresettebb és a legolvasottabb íróink közé tartozik. — Mi a titka sikerének? Sásdi Sándor valamennyi hőse a való életben gyökerezik, s szinte valamennyi művében a paraszti élet küzdelmeit és változásait ábrázolja.



Kevesen tudják, hogy *Sásdi Sándor Baranya szülötte, Sásdon és Pécsett végezte tanulmányait*, s húsz esztendőn át volt munkatársa, majd pedig helyettes szerkesztője a Pécsi Naplónak. 1900-ban született Vargán.

„Ott, Vargán és Sásdon rajzottak figyelmébe a később megörökített figurák. Ott élt a Nyolc hold föld Kehes Pannija, a Szívrehulló kő Ember Katija. Ott csodálta meg a falu „félszemű Dömé"-jét, akiből a Ruzsinka vájára lett. Sok írásában bukkan fel a falusi tanító felesége, a valószínűtlenül nagy szívjóság megtestesítője. Egy egész írói életre elég emberanyagot ismert meg a baranyai földön" (Halasi Andor: Sásdi Sándor 60 éves, Élet és Irodalom, 1959. szeptember 11.)

Az elemi iskola első osztályát Vargán, másik három osztályát pedig Sásdon végezte. Ezután a pécsi reálgimnáziumba került, ahol ugyancsak négy osztályt végzett. Ekkor azonban az egyik tanára: Vezér Mór azt mondotta: — Fiam, ha átmégy a kereskedelmibe, akkor nem buktatlak meg, de ha itt akarsz maradni, akkor magyarból és németből megbuktatlak. Így aztán az érettségi vizsgát a kereskedelmiben tette le, majd csak később, négy év múlva tett különbözeti vizsgát.

Húsz esztendős, amikor a budapesti *Színház és divat* című laphoz került. Innen nemsokára átkerült a *Világ* című laphoz. Itt azonban csak néhány hónapig dolgozott, mert őt is utolérte a „vargai betegség", amely szinte valamennyi barátját és ismerősét elvitte. „*Barangolás Baranyában*" című riportjában később így emlékezik vissza a vargai barátaira: „*Egykori pajtásaim, Gyula, Dénes, Antal arca réved fel előttem és a többieké, akikkel együtt gyerekeskedtem és akiket olyan korán elvitt az én falum kegyetlen kaszása, a tüdővész. Most már tudom, hogy az egészségtelen lakás, a rossz koszt, a szegénység okozta a bajt, lehetett volna segíteni rajta, ha törődtek volna vele azok, akiknek törődniök kellett volna.*" (Élet és Irodalom, 1960. okt. 14.)

Hosszú ideig szanatóriumokban kezelik, majd pedig azt ajánlják az orvosai, hogy költözzön vidékre, a vidéki levegő segíthet. Így került Pécsre a Pécsi Naplóhoz, ahol Somlyó Zoltán íróasztalát kapta. A főszerkesztő: Lenkei Lajos azt mondotta: — Nem örülök annak, hogy ehhez az asztalhoz ülsz. Nem mintha nem lennél elég tehetséges, hanem azért, mert attól tartok, hogy te is itthagysz bennünket!

A Pécsi Naplónál mint rendőri riporter kezdte tevékenységét, s ezt később, helyettes szerkesztői működése alatt is szívesen csinálta, mert érdekes terület volt ez akkoriban, tág teret adott az igaz életismeretre.

Mint újságíró is egyre tudatosabban foglalkozott az irodalommal. Első novellája: az *Áruló lábak* bátorhangú, uralkodóosztály-ellenes tendenciájú volt.

Gyakran írogatott a Világ című lapnak Pécsről. Az első katonai zendülésről, *a 6-os lázadásról írt cikke miatt perbefogták, s nyolc hónapi börtönbüntetésre ítélték.* Egy másik cikke miatt, amelyben Prakatur Tamás mohácsi kiskirály üzelmeit leplezte le. — Ezért ugyancsak három havi fogházbüntetésre ítélték. Fellebbezés útján sikerült a börtönbüntetést pénzbírságra változtatni.

Rendszeresen írt a *100 %* című folyóiratba és a Pécsi Naplóban pedig ismertette a megjelent számokat.

Baloldali tevékenysége miatt ugyancsak letartóztatták, s az volt a szerencséje, hogy az ügyészségi elnök: Felszeghy ismerte és szerette az írásait.

— Magát már a 100 %-ban kifejtett tevékenysége miatt le kellett volna tartóztatnom, de nem tettem, mert ismerem az írásait, s szeretem is azokat.

Török Lajos akkori főkapitányhelyettes közbenjárására szabadon bocsátották. Török Lajos a későbbiekben is, amikor a hitleri uralom Pécsre is kiterjesztette csápjait — a segítségére volt. Házkutatások alkalmával olyan nyomozókat küldött hozzá, akik emberségesen viselkedtek. Török Lajos megmentette nővérét a Gestapótól is. (Bár később kivégezték a németek az auschwitzi koncentrációs táborban.)

Sásdi Sándor *alapított egy irodalmi folyóiratot is, Új Írások címmel*, amelyben a korabeli jelentősebb pécsi és Pécsről elszármazott írók alkotásai szerepeltek. Sajnos azonban csak három szám jelenhetett meg, mert az ügynök a hirdetési pénzt elsikkasztotta. Az Új Írások című lapban jelent meg a későbbi *Vadludak* című regény, novella formájában. A Vadludak című könyvét követte a *Hanna nagy útja*, amely miatt vád alá helyezték az írót. A Somogyi Ujság hatalmas cikket közölt a következő címmel: a Kaposvári Nemzeti Kaszinó indexre helyezte Sásdi Sándor Hanna nagy útja regényét. A pert Budapesten folytatták le. Sásdi Sándor ebben a regényében megírta, hogy a magyar paraszt mennyire utálja a háborút, s hogy az első világháború mennyire az urak háborúja volt. Első fokon másfélévi börtönbüntetésre ítélték, s elrendelték a könyv elkobzását. A Dante kiadó akkori igazgatója: Erdős a fellebbezés során kivívta, hogy a másfél évből csak három hét fogság lett. A Dante kiadónak viszont nagy összegű büntetést kellett fizetnie.

A Hanna nagy útja után írta a *Nyolc hold föld* című regényét, amely nagy példányban jelent meg, s hamarosan újra ki kellett adni mégegyszer. Sásdi Sándor sorra írja paraszti tárgyú regényeit: a *Megtalált utat, az Egy nyár történetét, az Ősz felétt, Az árnyéknélküli embert, a Szívre hulló kő* című regényét, a *Könyörületet, a Gyáva szerelmet* és az *Aratástól hóhullásig* című regényét, amelyben bátran bírálja Hitler szellemét. A regényt a legbaloldalibb könyvkiadó is csak úgy adhatta ki, hogy az ügyészségi cenzura parancsára Hitler neve helyett Vilmos császár nevét kellett behelyettesíteni.

Sásdi Sándor miután megjött a koncentrációs táborból, Mátyásföldön telepedett le. A felszabadulás után sorra követték egymást a regényei: a *Fehér kenyér, Egy asszony elmegy, Éneklő élet* (az első telepes regény), *Magvetők, Ruzsinka* (ezért József Attila-díjjal tüntették ki), *Boldog órák, Árnyék, Bosszú, Fecskefészek, Elhagyott szerető, Tavaszodik* és a *Harmadik elmegy.* Négy régebbi regénye pedig új kiadást ért meg. A Szívrehulló kő két kiadást ért meg, Hollandiában, az Éneklő élet 25 000 példányban jelent meg Lengyelországban. A Szívrehulló kő most jelenik meg Lipcsében.

Nyolc rádiódrámát írt: a Nyolc hold föld (amely eddig több mint 600 előadást ért meg színpadon), Vizimalom, Apai örökség, Bosszú. Az intéző úr, Tűz a vízzel, a Sólyom utca 18, és az Árnyék.

Mátyásföldön úgy él Sásdi Sándor, mint Vargán élt. Korán fekszik és korán kel, jó időben már reggel 5-kor kint ír a diófa alatt.

Ebben az évben új kiadásban, a Kincses könyvek sorozatban 29 000 példányban jelenik meg a Boldog hajlék című regénye. Most a Móra Ferenc kiadónak ír egy ifjúsági regényt, év végére pedig egy televízió drámát.

Hamar Imre

GALAMBOSI LÁSZLÓ.

VIRRASZTÓ

Varázs-szemű dongók alszanak már mélyen,
sűrű tücsök-nóta nem ragyog a fényben.
Nagy varázsütésre álom szállt a földre,
álmodik az ágon az utolsó körte.
Kemény szél virraszt a csillag-tüzek mellett,
kürtjébe fúj zengve s rohan fürgén egyet,
mint a hetyke pásztor, ha nyája eltévedt
s meghajtja a tarlott, lapuló vidéket.
Hűvös van, a hangok dideregve járnak,
Hold köt nagy koszorút sírjára a tájnak
Mint halottat-néző térdére hajolva,
zokog a ligetek mezítelen bokra.
Készül a zimankó, ruhánkat varratja,
szögön már a fehér, bolyhos-fülű sapka.
Hallgatnak a kaszák, álmodik a kapa,
csapzott a fészerek sötétszőke haja.
Mint hatalmas kutyák hasalnak az ólak,
köröttük a rókák sandán kóborolnak.
Bent a fehér ágyban mosolyog a gyermek,
álmában tűz-tollú madarakat kerget.
Csak a férfi ébred, nézi szép asszonyát
s füzögeti hosszan istállós bocskorát.
Etetni kell, virrad, ébren van a tehén,
s ébred a két ló is csillaggal a fején.
Esznek már, a fogak őrlik a jó zabot,
szájuk, mint a gyöngyöt buggyantja a habot.
Künn a szél még virraszt csillag-tüzek mellett
kürtölgetve riadt felhőket terelget.
Föltartott orral fut valamennyi felhő
s elnyeli a nyájat a messzeség-erdő.
Utánuk a hajnal integet fehéren,
fátyolát a ködöt leengedi mélyen
s ráhajol egy kicsit búsan a hegyekre,
mint urát sirató fiatal menyecske.

SIMON LAJOS:

Magányos tanya télen

Nálunk, mint szakállas vén kocsisok, a fák
nem fogják kantárvégre a szelet,
és égre nyúló szikla-karámja se zárja
körbe a megbokrosodott
ménes fergeteget.

Zúdul a tanya tetejére szinte dobogva,
nyeritve vedlik, hókristály-szőre zuhog,
fehérhasú hideg ágaskodik az ereszaljig,
s alatta picin, madárka-szemével a ház
csak hunyorog.

Hunyorog ... Körös-körül fehér,
mint szakállas vén kocsisok
szeme felett lengő buja bozót.
Testvérek! Így behavaz még minket a
Várunk gyönyörű tavaszt, olvadozót,
hogy szóljon már bennük,
mint halk ereszek muzsikája
valami egyakarat öröme,
valami egyakarat öröme!

A pécsi Úttörőházban

két bábjátszó-szakkör működik *Kós Lajos* szakkörvezető irányításával. A pajtások a bábfigurák mozgatásán kívül a bábjátszás más műhelytitkaival is megismerkednek. Így a modellező szakkörrel közösen maguk készítik a színpadot, a díszleteket, illetve festik a szín egyelőre könnyen beszerezhető tanulják a bábkészítést, amit egyenről könnyen beszerezhető és feldolgozható anyagból gyakorolnak, majd a későbbiekben a bábelőadásoknál is felhasználható figurákat készítenek.

A táncosokat, bábosokat és a gyermek irodalmi szakkört egyesítő regőscsapat első bemutatkozására február 25-én kerül sor a Liszt Ferenc hangversenyteremben. A „*Körtánc*" című műsorban a népek táncai ből, dalaiból, irodalmi alkotásaiból adnak részleteket. A pajtások előadásában osztrák, cseh, orosz, délszláv, német és magyar táncok váltakoznak.

Ifjabb Kocsis Lőrinc vesszőfutása

UGY IS KEZDHETNÉM, mint a mesét. Élt valahol a fővárosban egy apa. Ivott, mint a kefekötő, fiai, lányai szétszóródtak az ország nevelőinté zeteiben ...

A legkisebb Görcsönyben kötött ki. Itt ül velem szemben. Szögletes állú, csontos legény, sűrű haja benövi a homlokát. Pufajkát és bakancsot hord, ami nagyon jó szolgálatot tehet mostanában, hiszen üvölt odakint a szél, belenyögnek a park öreg fái. A fiú is a hó kavargását nézi, aztán az órájára pillant, nem is tudom hányadszor már. Most vette, büszke rá.

Huszonnégy évet ért meg ez a legény. Az apja — egyetlen kivételes esettől eltekintve — sohasem kérdezte meg tőle, hogy vagy fiam, megy-e a tanulás, nem voltál-e beteg és így tovább. Ennyit pedig illő lett volna megkérdezni, legalább ennyit, de az apa csak a múlt év októberében jelentkezett.

Levelet írt az intézet vezetőjének. Idézem:

„Tisztelt vezető úr!

Alulírott, kérem Kocsis Lőrinc nevű fiam ideiglenes haza engedését. Munkát szereztem számára, ha megbecsülli magát, véglegesen kiveszem. Ha nem komplikált az ügy, kérem, engedjék haza ideiglenesen őt!

Tisztelettel:

id. Kocsis Lőrinc".

Kedves levél. Csupa szerény ség, mintha valami megbánásféle és magábaszállás bújkálna a sorok mögött! Martonossy József. meg Matisa Gyula, az intézet vezetői maguk elé hívják a simahajú fiút és megkérdik tőle:

— Szeretnél hazamenni?

A fiú szeme felcsillan. Ó, hogyne! Talán más lesz az apja!... Mégiscsak jobb szabadon élni, kötött intézeti fegyelem nélkül!... Dolgozni fog, szép ruhát, szép cipőt vesz ma gának. Talán még asszonya is lesz, hiszen hiányzik már. Az intézetben mindig érdes férfiszót hall az ember...

IGY ÁLMODOZIK a legény s megy a levél az apához: kiadják a fiát. Alig múlik el néhány nap, megérkezik a válasz is. Mégpedig: kéri, indítsák útnak a fiát. Figyelmeztessék őt a rendre, hogy az úton jól viselje magát. Legyenek szívesek értesíteni, hogy mikor érkezik, mert várni szeretné a kelenföldi pályaudvaron...

Csupaszív apa! Lám, még arra is van gondja, hogy a fia jól viselje magát! Nagyon kér, utóiratot ír, melyben hírül adja, hogy fiát már várják új munkahelyén.

Megy is a fiú, november 21-én. Visszanéz a kastélyra, utoljára látja a csipkézett bástyákat, a falra kúszó folyondárokat. Megy a parkban, sietve lépked az állomásra. Nem visz haza kincset, de emberként állít a szülői házba: új ruhában, frissbolyhú lódenkabátban, pénzzel a zsebében, huszonnégy éve bizakodásával és erejével. Megy, alig várja, hogy hazaérjen.

Egy hét múlva megint bekopog a postás, és levelet hoz az apától. Ezt írja:

„Tisztelettel közlöm, hogy fiam november 22-én délelőtt 11-kor megérkezett... Továbbá neheztelek az igazgató úrra, mert csupán egy lódenkabátot és egy sálat adott neki, a cipője talpig rossz, mégcsak sapka sem volt a fején"...

— Igaz ez? — kérdem a fiútól.

A fejét rázza: szemenszedett hazugság. Az intézet sapkát is adott. Öltönye, nagykabátja majdnem vadonatúj volt. Őt váltás fehérneműt, egy öltözet munkaruhát is vitt haza, nem beszélve a zoknikról és zsebkendőkről.

De nézzük tovább a levelet. Az apa megtudta, hogy fia elutazása előtt Margitmajorban dolgozott, s több mint hatszáz forintot fog kapni, ha a pénzt kiutalják. Néhány hétig kellene várni, de az apa türelmetlen lehet, mert ezt írja:

„...ha a járandóságot a dolgoztató nem küldi meg három napon belül, akkor én bírói úton fogom behajtatni!"...

Puff neki! Én mást vártam. Arra gondoltam, hogy köszönőlevelet ír az intézetnek. Megköszöni, hogy több mint tizenhét éven át nevelték a fiát. Így illett volna, és lám: fenyegetőzik! Fenyegetni meri azokat, akik befogadták, etették, ruházták és tanították a fiát, akik munkabíró férfit adtak neki vissza!

Ugy látszik, a szemtelenségnek nincs határa. December ötödikén újabb levelet hoz a postás. Az apa végső ultimátumot ad: nyolc nap vagy a minisztérium és a bíróság. Kijelenti: „én nem könyörgök tovább", vagy lesz pénz, vagy...

Az intézet vezetői már únják a zaklatást. A megyei tanácshoz fordulnak, felhívják Margitmajort, megsürgetik a bankot is. Végre, december 13-án értesítik őket, hogy megérkezett a pénz. Ez szombati napra esett. Hétfőn akarják feladni, ám vasárnap délelőtt beállít a fiú.

Leírhatatlanul mocskos, rongyos mikádóban, ócska nadrágban, amiből kikandikál lilára fagyott térde. Remeg, didereg, úgy csillog a szeme, mintha lázas lenne, sovány.

A vezetők hüledeznek, de nincs idő a csodálkozásra. A pohár. Az egyik szombaton árván maradt a fiú söprűje. Lapátot szorongatott a kezében. Kelenföldön hányta a szenet, hogy utiköltsége legyen Pécsre.

Megbízója, az ismeretlen civil férfi csak harminc forintot adott az egy vagon szén lelapátolásáért. Édeskevés! Még az útra sem volt elég, csak Dombóvárig kapott jegyet érte.

Várt késő estig, a vonat indulásáig, sétált, hogy eltereljе figyelmét az éhségtől. Pénteken este evett utoljára...

Dombóvártól kezdve zónázott, a vécében bújdosott a kalauz elől, Pécstől pedig már gyalogosan tette meg az utat. Piros pontok ugráltak a szeme előtt, mire Görcsönybe ért.

A többit tudjuk. Most már csak az édesanyja levele érdekes:

„Tisztelt Igazgató úr!

...A férjem, akitől különváltan élek, kikérte az intézetből a fiamat. Hogy dolgozni küldte, még nem lett volna baj. A baj az volt, hogy éheztette, és nem méltó módon bánt vele... Hogy a fiam megszökött tőle, érthető...

Sajnos, meg kell említenem, hogy a férjem három évet és kilenc hónapot ült... Nemrég szabadult, azóta munkakerülés a főfoglalkozása.

Remélem tisztelt Igazgató úr, Ön megértéssel lesz egy szerencsétlen anya iránt, aki nehéz sorsban, eltartottként él egy családnál és súlyos beteg... Kérem... vegye fiamat emberi pártfogásába, hogy egy szerető anya megnyugvással viselhesse el súlyos betegségét"...

...Az igazgató összehajtja a levelet, és beteszi a mappába. Egész iratcsomó lett ifjabb Kocsis Lőrinc vesszőfutásából. Jó lesz emléknek, meg figyelmeztetőnek a jövőre.

Máskor megnézik, kihez adják a fiút.

Magyar László

Háromhét múlva betelt a fiú nagyon éhes. Több mint 2 liter tejet hajt le néhány szusszra, kenyérrel tömi magát, másfél óra múlva befalja az ebédet is.

Mi történt hát?

A fiú kesernyésen elmosolyodik. Mi történhetett? Senki sem várta Kelenföldön.

Nagynehezen mégis hazavergődött. Pest határában, egy szőlőben talált az apjára.

FÖLDBE VÁJT KUNYHÓBAN lakott. Maga eszkábálhatta, kátránypapír védte a tetejét, ablaka csak tenyérnyi. Amikor belépett, félhomály és fojtogató levegő fogadta. Végre hozzászokott a szeme a derengéshez: apja az ágyon feküdt és idegen nő ült mellette.

Igy tudta meg, hogy elkerget ték az anyját.

Az utcaseprőknél szereztek neki munkát. Egész nap a pesti aszfaltokat koptatta, s amikor hazabaillagott, csak feketekávé meg kenyér várta. Nem akartam elhinni, de a fiú megesküdött rá: három héten át csak feketekávét meg kenyeret kapott, az idegen nő csak egyszer főzött ételt.

Néhány nap múlva az is otthagyta őket, csak ketten maradtak. Amíg a fiú dolgozott, az apa elkótyavetyélte a ruháját. Kétszázötven forintot kapott érte, de mire a fiú hazaért, csak százötven maradt. A többiről apja borgőzös lehelete árulkodott.

Igy múltak a napok egymásután. A fiú dolgozott, a munka bíró apa meg heverészett az ágyban. A feketekávéval tankolt legény végül már támolygott az éhségtől.

A BOSSZÚ

Ilyenkor télen könnyen beteg lesz az ember. A mi Dettinknek is Clorocidot írt fel az orvos. A tabletta beadásának első kísérletét a szokásos szülői gügyögések vezették be: — Dettike, édes, Dettike, drága nyisd ki pici szájacskádat, kapsz cukorkát!

Dettike szőke hajfürtjei alól nagy kék szemeivel borúsan nézett felénk. A kávéskanálra helyezett „cukor", a készenlétben tartott pohár víz, az a puszta tény, hogy a cukrot kínálni kell, felkeltette gyanúját.

Nem nyitotta ki a száját.

Cselhez folyamodtunk és Detti kedvenc italába, a kakaóba kevertük az orvosságot. Az első korty után kiköpte és három napig látni sem akarta a kakaót. Ezután a zsemle belébe, majd a levesnokedlibe, a cseresznyebefőttbe és a krémeslepénybe rejtettük el a szemecskét. A gyanakvó beteg mindent gondosan megrágott, nyelvével megízlelt, az ételt megette, s az orvosságot kiköpte.

Nem volt mit tenni, én lefogtam Dettit, és feleségem beletömte a Clorocidot.

Kihányta.

Feladtuk a harcot, s pár nap múlva a kislány meggyógyult.

Vasárnap ebédhez készültünk. A tányérokba kimért aranysárga húsleves ínycsiklandozóan gőzölgött. Előre dicsértem színét, szagát. Feleségem arcára kiült a jól végzett munka öröme. Jobbomon lányom az asztal magasságáig felemelt rácsos ülőkében a tányér fölé hajolt. Már a számban éreztem a finom falatok ízét.

Az első kanál rettenetes volt. Ijedten meredtem a levesre. Nem lehet igaz, hogy egy ilyen szép színű folyadéknak ilyen rettenetes íze legyen.

Körülöttem mindenki jókedvűen táplálkozott. Ugy látszik képzelődöm, gondoltam.

Egy kanállal leengedtem megint.

Ehetetlenebb volt, mint az első. Kénes, keserűvés épe ez, nem húsleves, lázongtam magamban, de házastársi szolidaritásból lenyeltem még egyet. Utána nagyon szépen feleségemhez fordultam: — Nincs valami baja ennek a levesnek?

— En jónak találom, — válaszolta durcásan, és látom rajta, hogy vérig sértettem konyhaművészetét.

— Persze, persze, — békítgettem, miközben arra gondoltam, hogy kezdődő idegkimerültségem lehet és érzékszerveim felmondják a szolgálatot.

Még két kanállal magamba erőltettem, és kivert a verejék. Levegő után kapkodtam, s a rosszullét kerülgetett. Feleségem majdnem sírva fakadt. Kétségbeesésemben Dettire néztem, talán valahogy a bajból kisegít.

Láttam, hogy a szeme sarkából figyel. A nézésében volt valami kancsi káröröm. Tekintetem a kötényére tévedt. Zsebéből egy fiola kandikált.

Clorocid. A fiolán: Clorocid.

Mintha mi sem történt volna, boldogan csillingelt szájáról a bizalom.

— Édes apa, nézd!

BAKÁCS PÉTER



A nagyüzemi mezőgazdaságunk egyik jól bevált segítőtársa a repülőgép. A mezőgazdasági repülőflotta 18 gépe indult el Budaörsről az ország 7 állami gazdaságába és termelőszövetkezeteibe, hogy még februárban megkezdhesse a műtrágya szórását, majd később a vegyszeres gyomirtást és Szolnok megyében a rizs vetését. A pilóták megkapják a parancsot indulás előtt.

MTI Foto — Bajkor József felv.

Közlemények

A szabadegyetem nyelviskoláján megkezdődött a második félév. Angolból és németből új kezdő csoport is indult. A működő csoportokhoz a német, angol, francia és olasz nyelv tanulására bármely fokon utólagos csatlakozás még lehetséges. Jelentkezés a szabadegyetem titkárságán, Janus Pannonius u. 11. I. emelet, naponta 10—14 óráig.

*

Fotótanfolyam indul február 15-én este 7 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában, Vezeti Nagy László tanár. Pécs, Kossuth Lajos u. 13. sz. alatt. 4686

*

A MODERN FESTŐMŰVÉSZET

címmel tart előadást dr. László Gyula egyetemi tanár február 16-án, pénteken du. 6 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A modern művészet" c. sorozatban. Az előadást vetített képek illusztrálják. Belépés díjtalan.

*

ÚJ TÁNCISKOLA

kezdődik február 13-án, kedden este fél 7 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában. (Kossuth L. u. 13.) Tanít: Balog. 4560

*

A pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikumban az alábbi tanfolyamokat szervezzük: lánghegesztő, ívhegesztő, kazánfűtő, Diesel motorkezelő, forgácsoló, gépismertető. Jelentkezni lehet mindennap 8 órától 17 óráig az iskolában, Pécs, 48-as tér 2. Telefon: 25—71.

*

A városi tanács vb pénzügyi osztálya figyelmezteti az érdekelt mező- és erdőgazdasági ingatlant használókat, hogy az 1962. évre szóló mezőgazdasági jövedelemadó bevallás beadási határideje február 15-én lejár. Azok adóját, akik határidőben nem tesznek eleget bevallás adási kötelezettségüknek, a pénzügyi osztály felemelt adótétel alkalmazásával fogja kivetni.

*

Szalánta községben találtak kisebb mennyiségű árpát. Igazolt tulajdonosa a pécsi járási rendőrkapitányság II. em. 76. szobájában az árpa átvétele miatt jelenjen meg.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: párás idő. Változó felhőzet, néhány helyen kisebb havazás. Mérsékelt szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—mínusz 4 fok között, helyenként mínusz 4 fok alatt.

ÁRAMSZÜNET

Áramszünet lesz 12-én 10 órától 15 óráig a József Attila utcában a Petőfi utcától a Semmelweiss utcáig, az Erreth Lajos utcától a József Attila utcáig terjedő területen.

Áramszünet lesz 12-én 12—15 óráig a Marx úton az Erzsébet-teleptől Pécsbányatelep felé eső területen, valamint Pécsbányatelepen a pécsbányai kórház területén, Lámpásvölgyben, Borbála-telepen, Gyű kés területén és a dömörkapui menedékház területén.

Szeretett jó édesanyánk, anyósunk nagyanyánk, dédanyánk

özv. Aczel Mihályne

Nyulas Anna

február 9-én 87 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése hétfőn du. fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló gyermekei és rokonai

161

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokon

özv. Dolofcsák Imréne

Fehér Anna

február 9-én 63 éves korában türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése február 13-án, kedden fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászolják Rákos, Szabó és Fehér család

162

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa

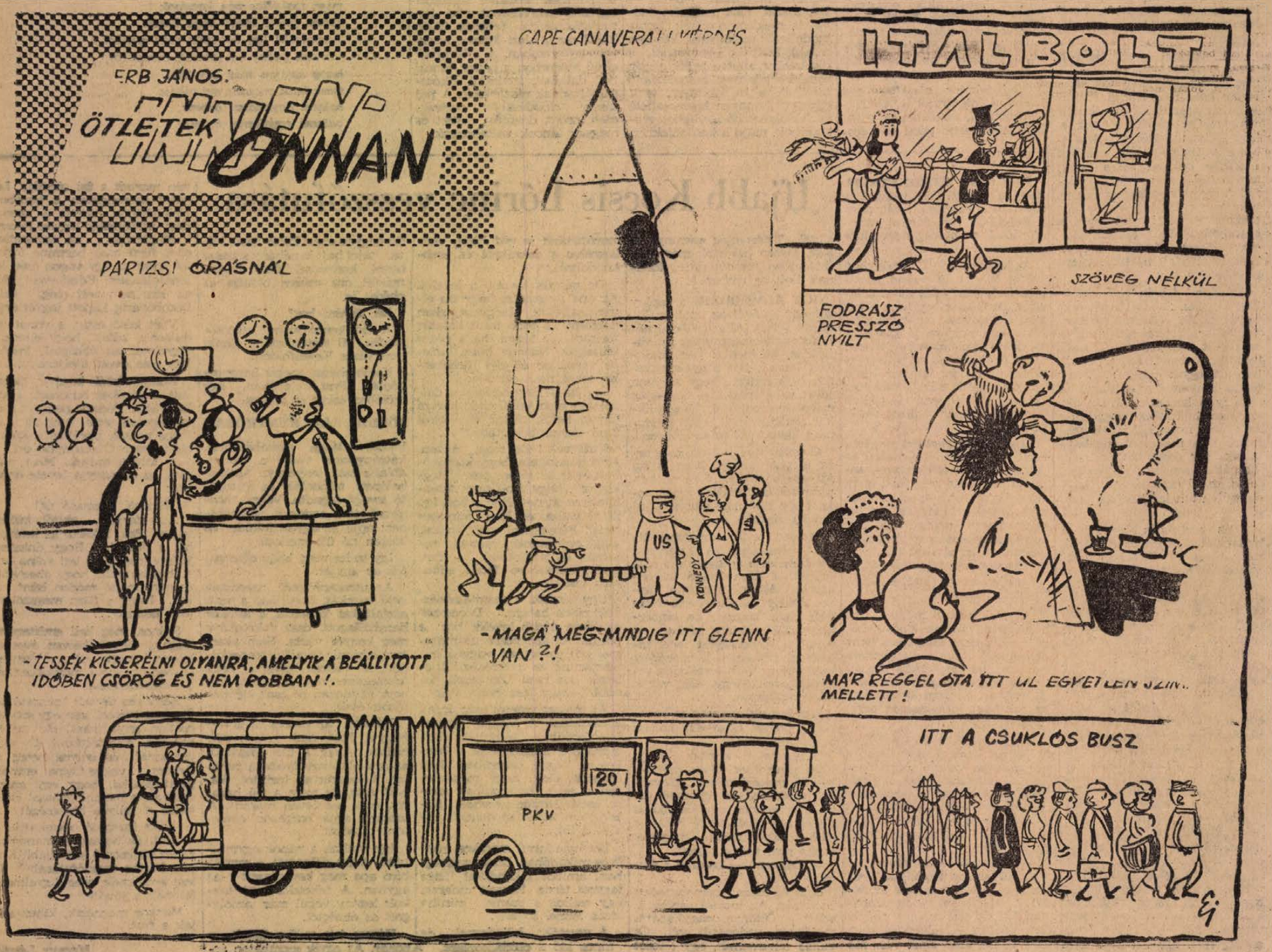
Jankovics Jenő

nyugdíjas zenész

február 10-én, életének 76. évében elhunyt. — Temetése február 13-án, kedden 2 órakor lesz a központi temetőben.

A gyászoló család

163



APRÓHIRDETÉSEK

Egy **vegyészmérnököt** és egy **gépészmérnököt** azonnalra alkalmaz a Patyolat Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Szabadság u. 13 sz. 4562

A Szigetvári Kisgépgyártó Vállalat Zárda utca 1—2 sz. gyártáselőkészítésben jártas **GÉPÉSZTECHNIKUST** keres, azonnali belépéssel. Bővebb felvilágosítást a vállalatnál. 78

GÉPJÁRMŰ

1162 Skoda sürgősen eladó. Szabadság út 15., Horváth.

Uj Pannonia, 1000 km-t futott, eladó. Ságvári Endre u. 3. G 4629

Pannoniát, Izst vennék 51-80. Futóné, munkanapon. G 4647

Eladó Skoda 440-es személygépkocsi, kitűnő állapotban. Érdeklődni: Komló, Tel.: 21-23, vagy Pécs, tel.: 17-76. G 105

Tünde robogó családi okból, sürgősen eladó. Részletre is. Szigeti u. 35. G 4691

350-es kiskerekű Jáva eladó. Érdeklődni: Pécsbánya, óvoda.

ÁLLÁS

Női fodrász állást keres. Ajánlatokat „Mindenhez ért" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. Á 4635

Bérelszámoló férfit, ipari elszámoló gyakorlattal azonnal felveszünk. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Hunyadi J. u. 11. sz. alatt. Á 4652

Mélyépítésben jártas mérnök, technikus és pénzügyi vezetőt azonnali belépésre keresünk. Pályázatot fizetési igény megjelölésével és önéletrajzzal a Dráva—Feketevízközti Vízgazdálkodási Társulat Sellye címre kérünk. Á 73

Gyakorlott értékkönyvelőt felvesz a Pécsi Vegyesipari Vállalat, azonnali belépéssel.

Gépírás, gyorsírás tanítását vállalja szaktanár, Pécs, Jókai utcai lakásszövetkezet, IV. épület 2. Á 131

Idős asszony mellé gondozót keresek. — Cím: Jókai u. Virágüzlet. Á 139

Megbízható háztartási alkalmazottat felveszek, bentlakással. — János u. 8. Á 153

Adminisztrátori állást hirdetünk — Gépírók, gyorsírók előnyben. — Jelentkezés: Alkotmány u. 38. sz. Iskola, 8—12 óra között. Á 157

50 éves, korrekt asszony, korrekt férfihoz házvezetőnőnek elmenne, vagy vidéki, vagy pécsi házamba is jólhetne háztartási ellátásra. — Leveleket: „Minta gazdaasszony" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. Á 4639

Gyermekszerető bejárónőt felveszek, 8 órai elfoglaltsággal, 59-41 telefon. Á 4687

Kisgyermek mellé gyermekszerető bejárónőt keresünk. „Uj-Mecsekalja" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. Á 4673

Az Aranyosgadányi „Kossuth" Tsz agronómust keres azonnali belépésre. Fizetés megegyezés szerint. Csak 3 vagy több éves gyakorlattal rendelkezők jelentkezzenek. Jelentkezés írásban vagy szóban „Kossuth" Mg. Tsz-nél Aranyosgadány up. Pellérd. Á 84

Kétújfalu és Vidéke körzeti FMSZ kereskedelmi szakképzettséggel rendelkező első ellenőrt keres azonnali belépéssel. Fizetés 1400 Ft. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. — Jelentkezés az FMSZ központi irodában.



81

Háziszerelő szakmunkást keres, állandó munkára a harkányfürdői MÁV Gyógyház. Villanyszerelő, lakatos, vízvezetékszerelési munkához, központi fűtés berendezéshez hozzáértés szükséges. Havi fizetés 1300 Ft. MÁV utazási kedvezmény, napi 4 Ft-os kedvezményes étkezés. Á 4669

A Pécsi Véradó Állomás adminisztrációban jártas, több éves gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt keres. Nyelvismeret előnyben. Á 112

LAKÁS

Szegedi szoba, konyhás, komfortos lakásomat elcserélném pécsi megfelelőért. „I. emeleti" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4633

Bajai egyszoba, összkomfortos lakásomat pécsiért elcserélném. „Modern" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4634

Egy szép szoba, belvárosban, kölcsönért kiadó. „Utcai" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4650

Belvárosi főbérleti, egyszoba, összkomfortos lakást cserélnék kétszoba, összkomfortos belvárosi házfelügyelőért. „Főbérlet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4659

Kis szobát keresek, kölcsön ellenében. Kifer, Hunyadi János u. 2. L 4604

Komlói háromszoba, összkomfortos lakásomat elcserélném pécsi kétszoba, összkomfortosra. „Délibáb" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4585

Idős nőt vagy férfit lakásért eltartanék. — Pécs, Dugonics út 7. L 99

Rendes, dolgozó házaspár, kétéves kislányával albérletet keres. — Telefon: Ötvennégy-kilencvennégy. L 135

Zenegimnazista diáklány albérleti szobát keres zongorahasználattal. Varga Pécs, Miklós u. 3. L 133

Kétszoba, konyha elcserélhető 2 különálló nagy szobáért, 1 a II. kerületben, a másik a város bármely részén. Kossuth L. u. 6. I. em. 1. L 146

Fiatal, egyedülálló gyógyszerésznő albérleti szobát keres. Dr Zimányi Pécs, Déryné u. 25. L 148

Különbejáratú, bútorozott szobát házaspárnak, február 15-re keresek, ahol főzni lehet. „Józan életű" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4632

25 ezer kölcsönt adok kétszoba, konyha, fürdőszobás lakásért. — „Vadrózsa" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4671

Kettőszoba, komfortos lakásomat (a szobák nagyméretűek) elcserélném egyszoba, hallos, vagy másfélszobás lakásra, uj-mecsekaljai is lehet. Szlágyi, Bartók Béla u. 37. I. L 4670

10 000 Ft kölcsönért egy szoba, konyha és fürdőszobahasználattal azonnal kiadó. „Piros rózsa" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4668

INGATLAN

Azonnal beköltözhető kétszobás családi ház, olcsón eladó. Kisboldogasszony u. 25. I 4630

Szabadszentkirály, Temető utca 75. sz. alatti ház beköltözhetően eladó, mely áll két szoba, konyha, éléskamra, fürdőszoba és mellékhelyiségekből 1200 négyszögöl telekkel. I 4638

Családi ház, beköltözhetően eladó. Bokor u. 77. I 4661

Ház, beköltözhető kétszoba, konyha, mellékhelyiségek. Felső-Balokány u. 21. Wébel. I 4663

Eladó egy házhelynek való földterület, érdeklődni Pécs-Nagyárpád, Főút 27. szám alatt. I 4637

Közművesített háztelket vennék. Ajánlatokat „Biztos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérem. I 4640

950 négyszögöl szőlő gyümölcsfákkal, lakható épülettel, betegség miatt, sürgősen eladó. Tibore u. 50. Bálint. I 4648

Családi ház, 3 szoba, konyha, nyári konyha, éléskamra, beköltözéssel eladó, baromfi-disznó tartással. Zója u. 33. I 4651

2 szoba, konyhás családi ház, beköltözhetően eladó. Nagyszkókötő 4. I 4654

Háromszobás családi ház, 700 négyszögöl konyhakerttel, beköltözhetően eladó. Cím: Szentdénes, Mátyás Ferenc. I 4656

Beköltözhetően eladó kétszobás, összkomfortos öröklakás. Pécs, Petőfi u. 54. sz, II. em. 6. a. I 4653

Zöldfa u. 26., családi ház eladó. Érdeklődni: Ady Endre 57. I 127

Szőlészeti klinikánál 400 négyszögöl fiatal szőlő, új épülettel, baracikossal, olcsón eladó. Doktor Sándor u. 33. I 4613

Pécs-Ujhegy, Deák Ferenc u. 46. sz. alatti szőlő eladó, két részben is, két házhelynek vagy felesbe kiadó. — Kirschingné, Pécs-Szabolcs, Szent Margit u. 8. sz. I 4619

Házrész eladó beköltözhetően. Nagy Jenő u. 23., volt 29. sz., kettő szoba, konyha, éléskamra, mellékhelyiségekkel. I 4620

Autóbusztól három percre, kis szőlő, pincével, felszereléssel, megosztva is, olcsón eladó. Kovácsné, Magyarürögi u. 68. I 4577

600 négyszögöl szőlő, házhelynek is megfelelő, eladó. Marx úton. Érdeklődni: Pécs Zidina környék 19, vasárnap 8—5-ig. I 4584

Vasas II. Kültelek 5., családi ház, két családnak megfelelő, 220 négyszögöl ötéves szőlő, házhely belterületen, olcsón eladó. I 4532

Mohácson, családi házat vennék. Készpénz + életjáradék. „Tanító" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 4506

Villányban 474. sz. ház, beköltözhetően eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Villány, Csicskár I 4502

Pécsi egyszoba, konyha, éléskamrás öröklakásért 25 ezer Ft kölcsönt adok 2 évre. Galambos, Harkány. — Postánmaradó. I 75

Beköltözhető háromszobás, új családi ház gyümölcsössel, sürgősen eladó. Pécs, Középső-Csoronika 4. Érdeklődni: De. Telefon: 41-65. I 117

Kétszobás öröklakás eladó. Ugyanott egyszoba, konyha, előszoba, fürdőszobás öröklakás is cserével, beköltözhetően. József Attila 45. Felső csengő. I 122

Kétszoba, konyha mellékhelyiséggel házrész, beköltözhetően eladó. Pécs, Ságvári E. u. 4. Gyárváros. I 129

Eladó beköltözhetően Vak Bottyán u. 53. sz. ház. I 134

1200 négyszögöl területen családi ház, gazdasági épületekkel, beköltözhetően eladó, részletre is. Pécs-Ujhegy, VII. dűlő 285. Krémerné. I 4636

Uj családi ház beköltözhetően eladó, OTP átvehető Kertváros, Gyulai Pál u. 1. I 4675

Harkány, Ságvári út 20. számú ház eladó. — Fürdőhöz 3 perc. I 4683

Mártán, 21. sz. alatt 2 szoba, konyhás családi ház, gazdasági épületekkel, 2119 négyszögöl telken azonnali beköltözhetőséggel eladó. Érdeklődni ugyanott, Kalocsaiéknál. I 141

Kettőszoba + személyzeti szobás, összkomfortos, régi méretű, öröklakás beköltözhetően eladó, Szigeti u. 23. II. em. I 149

Belvárosban, földszinti garzon öröklakás eladó. Érdeklődni: Déryné u. 16., em. Három csengetés. I 151

Beköltözhető kis családi ház eladó. Pécs-Szabolcs, Hun u. 16. Rózsadomb. I 158

Házhelyek a Marx úton eladók. Érdeklődés Bártfa utca 1. Telefon: 47-61. I 4696

Marx u. 7. számú ház beköltözhetően eladó.

Pécsi 2x1 szoba, konyhás, házrész eladó, egyszoba, konyha beköltözhető. Ugyanott 1 házhely eladó. Hegyalja u. 56. I 4665

Kis családi ház eladó. Kisgyűd u. 3. sz. Érdeklődni: 8. sz. alatt, hétköznap 5 után, vasárnap egésznap. I 4664

VEGYES

Keresek életjáradékra 50 ezer forintot. Magas havi összeget fizetek. „Megélhetés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 4646

Ruhakölcsönző; Menyasszonyi ruhák 150-től, koszorúslány ruhák 80-tól kaphatók. Ágoston tér 1. V 31

Óriásgyümölcsű szentendrei egres és nagygyümölcsű hollandi piros ribizketövek kaphatók, darabonként 5 forintért Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka 27. A 80

Kombináltszekrény, nagyméretű, csak igényesnek, olcsón eladó. Sallai u. 38. Asztalos. A 4612

„Terta" magnetofon, asztali tűzhely eladó. József u. 43. A 4618

Rekamiék, fotelok, székek a legmodernebb kivitelben, legolcsóbban, garanciával. Kárpitosnál. Budapest, VIII., Bacsó Béla utca 9. (József körút és Népszínház utca saroknál.) A 54

Bécsi gyártmányú gyakorló zongora eladó. Megtekinthető: Igló u. 1. szám., I. emelet. 4. ajtó. Vasárnap egésznap, hétköznapokon délután 5 óra után. A 79

Komló és térségébe állandó munkára keresünk

vízvezeték- és fűtésszerelőket,

valamint e szakmában teljesen jártas

önálló művezetőt

Jelentkezés írásban: Bányászati Építő V. Budapest, I. Iskola u. 13. vagy személyesen: BÉV komló—zobáki főépítésvezetőségén. (Telefon: 22-57.) 4615

A Magyar Honvédelmi Sportszövetség Baranya megyei rádió klubja értesíti a megye dolgozóit és diákjait, hogy 1962 február 15-ével

Televízió-tanfolyamot

indít kezdők és haladók részére Jelentkezni lehet folyó hó 15-ig MHS Rádió Klub vezetőnél. — (Füstös László) Pécs, Megye utca 20 sz. alatt. 4605

Modern kettőszemélyes rekamié, dió-politúros dohányzó, rádió asztal eladó. Doktor Sándor 22 sz. Kapu alatt jobbra. A 102

Modern uj konyhabútor, kisméretű konyhaszekrény asztalosnál eladó. Szilágyi Dezső u. 2. A 103

Eladó csőgarnitúra bordó huzattal, hármasszekrények, íróasztalok, toalett-tükrök, szekrények, matracok, sodronyok, éjjeliszekrények, ágyak, gyermekágyak, hálószobabútorok, Koltainál. — Rákóczi út 48. A 118

Munkácsy televízió, 2 normás eladó. Megyeri út 48. A 135

Rádió, TV szalon-asztalok, modern kivitelben eladók. Kóczián Sándor u. 1. A 152

Harmonium, 18 váltózatú, újszerű állapotban eladó. Anna u. 28. A 150

Állami gazdaságok! Gépállomások! Terme őszövetkezetek! Közületek!

Figyelem!

Bármily méretű gépkocsi (személy, teher), traktor, vontató, Zetor, gumiköpenyek futózását, vulkanizálását soronkívül vállaljuk. Raktárról azonnal tudunk szállítani megrendelés esetén, utánvételes szállítással: 900x20-as, 900x16-os, 600x20-as, 600x16-os, 32x6-os (Zetor gumi), 1125x24-es és 1275x24-es méretű külső köpenyeket. Ugyancsak vállalunk **villanymotorok** tekercselési, javítási munkáit. Megrendelés leadható: Komlói Helyiipari Vállalat, Kossuth utca 21. sz. Telefon: 20-92. 76

Televízió, rádió, magnó, lemezjátszó javítás, Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. V 111

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Alkotmány utca 31. — Schreer Tibor. Telefon: 61-89. V 137

Február 5-én elvesztettem fekete tokban egy hangszert. Becsületes megtaláló jutalomban részesül. Kérem a Kilián utcai rendőrőrsre leadni. V 128

Dinnyetermeléshez 2—3 hold földet, megegyezés szerint kiadnék. Pécs-Ujhegy VII. dűlő 286. V 143

8-án elvesztettem 1 pótkereket, Pécs, Pereked, Pécs, Patacs között. Kérem a megtalálót a 12-es AKÖV teher-taxi részlegénél, jutalom ellenében adja le. V 4697

Harkányi üdülő építkezéshez társat keresek. „Feles" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 4690

Drótüveggel épületüvegezést, tetőüvegezést vállalok. Mészáros Lajos üveges mester, Irányi Dániel tér 7. sz.

ADÁS-VÉTEL

Kárpitozott bútorok eladók. Kárpitosnál Zsolnay V. u. 1. sz. A 4660

Kombináltszekrény és rekamiéállvány eladó. Felszabadulás u. 16. sz. Istvánéknál, megtekinthető egésznap. A 4649

4 család méh olcsón eladó. Erdős Pálné, Máriagyűd. A 87

Ablakredőny minden méretben, helyszínen felszerelve kapható. Orsolya u. 10. A 55

Háromajtós szekrény, pehelypaplan, új állapotban eladó. Kossuth L. út 30., alsó udvar. A 58

Uj függönykarnisok minden színben kapható. Konyhaberendezés eladó, megrendelőkor részletfizetés. — Atléta u. 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) A 80

Rekamié, nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet. A 95

Használt férfiruhát, zakót, nadrágot stb. veszek. Hetényi, Bem u. 20. Üzletben. A 116

Rövid, kereszthúros, körpáncélos, bécsi zongora eladó. Alkotmány u. 59. Délután 5-től. A 142

Gyermek sportkocsi eladó. Bercsényi u. 6. A 145

Komplett háló eladó. Perczel u. 11. fszt. bal. A 155

9 m empiglé (bútorszövet, bordó) prima, eladó. Megtekinthető, Malom u. 27. I. 5., du. 3—8-ig. A 156

Egy 60 literes külföldi hűtőszekrény, és egy Supraphon lemezjátszó eladó. Janus Pannonius u. 15., emelet. Hétfő du. 5—7-ig. A 161

Uj, modern ágynemütartó és konyhabútor eladó, Perczel u. 27.

Antik bútorok eladók. Petőfi u. 67. I. 7.

Konyhabútor állandóan kapható, épület- és bútor munkát, alakítást, javítást vállalok. Cserhalmi, Bajcsy-Zs. u. 25. A 166

Eladó egy 505-ös TV. Kertváros, Orgona u. Vörös László. A 4693

HÁZASSÁG

Házasság céljából megismerkedne 48 éves bányász, 40—50-ig, rendes, józanéletű özvegy vagy elvált asszonnyal „Megbecsülés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 4644

Egy barna, 25 éves dolgozó, jómegjelenésű, férfi, házasság céljából megismerkedne 18—23-ig, rendes lánnyal. Leveleket „Virágcsokor" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék 20—26 éves, szerény dolgozó lánnyal, aki csendes, de modern otthont szeret. Lakás van. „Természetkedvelők előnyben" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Szeretnék megismerkedni, házasság céljából 55 éves korig, hozzámenni férfivel, lakásom van. „Szeretetre vágyom" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Független özvegyasszony házastársat keres, 45—50 év körüli józan, jóleső férfi személyében. Házingatlan van. Rossz egyedül jeligére Jókai utcai hirdetőbe.

Önhibáján kívül elvált 31 éves, barna fiatalember megismerkedne házasság céljából hozzáálló lánnyal vagy elvált asszonnyal, csak fényképes levelekre válaszolok. „Boldogság" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 4672

Nyugdíjjogosult nő megismerkedne magányos férfival házasság céljából, 63-ig, kinek lakása van. Megértés jeligére Jókai utcai hirdetőbe. H 136

Fodrászok figyelem! 2 hajszárító búra és egy dauergép eladó. Pécs, Székely B. u. 8. A 4695

Kétszemélyes rekamié eladó. Délután 5 órától. Édesanyák u. 2. A 4662

Két ruhásszekrény és egy asztal eladó. Óri, Irányi Dániel tér 8, III. em. 7. Északi kapu. A 4661

Építkezők figyelem! Építőkövet most rendelje meg a cserkúti bányából, torlódás miatt. Rendelés: Pellérd, Szabadság u. 37. Szaladósnál. Házhoz szállítva is. A 4679

Használt férfi öltönyt, bakancsot, férfi félcipőt és szandált veszek. Koltani, Zetkin Klára u. 2. A 4676



„Értékes élelmiszerünk a gyümölcslé"

címmel vetítettképes ismertető előadás a TIT rendezésében

1962 II. 27-én du. 5 órakor a városi tanács I. emeleti nagytermében

BELÉPÉS DÍJTALAN!

4632

A Pécsi Földművesszövetkezet február 13-án és 14-én

nyúlfelvásárlási napokat

tart az Alkotmány u. 24. sz. telepén. Átvételre kerül mindenfajta házinyúl, amely két és fél kg súlyt meghalad. Átvétel ideje reggel 8—16 óráig. 86

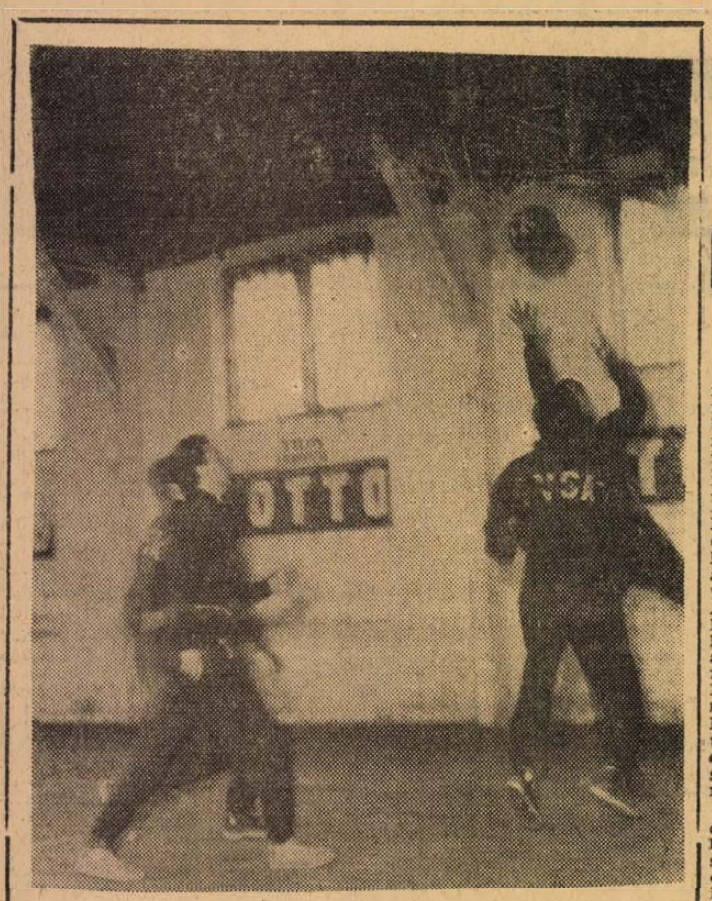
Tatarozás miatt 15. számú Méteráru szakboltunkat

Kossuth L. u. 17. sz. alól, Kossuth L. u. 1. sz. alá helyeztük ideiglenesen.

Pécsi Ruházati Bolt Vállalat 4677



82



A PVSK NB I-es férfi kosarasai is megkezdték edzéseiket. Ebben az esztendőben az őszi szerepléshez hasonlóan szeretnének játszani és a bajnokság végeztével a harmadik helyet megszerezni.

SPORT

Ma a Dunántúli Napló Kupa döntője!

AZ ELŐMÉRKŐZÉSEN A PVSK—BTC RANGADÓ — KUPADÖNTŐ: PÉCSI DÓZSA—KOMLÓI BÁNYÁSZ — A DÖNTŐ TALÁLKOZÓ „KEZDŐ CENTERE": MEGGYESI MÁRIA!

Az idei Dunántúli Napló Labdarúgó-Kupa maj döntő mérkőzései igérkeznek ez év első igazi futball-csemegéjének. A múlt vasárnapi mérkőzések alapján az örök riválisok kerülnek szembe egymással ma délután: a két NB III-as: a PBTC és a PVSK és a két NB I-es: a Pécsi Dózsa és a komlói tizenegy. A délutáni küzdelmek visszavágóknak is tekinthetők, hiszen az őszi fordulóban a Dózsa és a PVSK is 1:0 arányú veréséget szenvedett ellenfelétől. A Kupa megszerzésén, illetve a helyezések eldöntésén kívül tehát lényeges szerepet játszik majd a tekintély visszaszerzése, illetve megtartása is. Hogy ki nyeri a Kupát, vagy ki szerzi meg a harmadik helyet, erre tippelni nehéz, ugyanis a korábbi évektől eltérően idén mindkét mérkőzésen egyenlő képességű csapatok játszanak, tehát a küzdelem teljesen nyílt.

Már hagyomány, hogy a Kupadöntő mérkőzéseken mindig a Pécsi Nemzeti Színház egyik népszerű művésznője végzi el a kezdőrúgást. Idén Meggyesi Mária indítja el 90 perces útjára a bőrlabdát. Ez alkalomból felkerestük a művésznőt, hogy egy szabályosnak éppen nem mondható interjú keretében mondja el találkozásait a sporttal, művészi pályafutása el és alatt.

— Ha jól emlékszem — mondja Meggyesi művésznő — most találkozom másodszor a futballal. Először csak messziről láttam a pályát. A második találkozóról még nincsenek elképzelések. Majd azt csinálom, amit mondanak. A labdajátékok közül csak röplabdát játszottam, de azt is még az iskolában. Jobban kedvelem az úszást, vívást, nagyon szeretem a talajtornát és a szertornát.

— Mindig nagy izgalomban vagyok, ha a szerepeim során sporttal találkozom. Erre van is okom! A Tüzijátékban trapézon lengve kellett énekelnem és amikor leszálltam, leszakadt a trapéz... A Dúvadban lovagolni tanultam és ledobott a ló! Egyre azért büszke vagyok: a Hintón járó szerelemben zsokét meghazudtoló ügyességgel hajtottam a hatos fogatot! A Dúvad felvételeinél egyébként velem egy kellemetlen eset. Tehenet kellett fejnem és ez nekem szokatlan volt. Fejni jobb oldalról kell, én pedig hogyan, hogy nem, balról akartam. Ez viszont a tehénnek volt szokatlan és akkorát rúgott belém, hogy leestem a fejőszékről. Hát kérem, ekkorát szeretnék én is belerúgni abba a labdába.

Ennyi az interjú. Végezetül, reméljük, hogy mind a csapatok játéka, mind a művésznő kezdőrúgása NB I-es lesz!

(Erb.)



Ma délelőtt és délután siverseny a Mecseken!

A kedvező időjárás a mai napon is még kedvezett a sísportot kedvelőknek. Délelőtt 10 órai kezdettel rendezik meg a középiskolás sífutó-bajnokságot a dömörkapui indítással. A cél ugyanitt. Délután fél 2 órai kezdettel bonyolítják le a városi sílesikló-bajnokságot. A gyülekező a Menedékháznál. A verseny a kantavári sílesikló-pályán tartják!

Mai sportműsor

Labdarúgás: Dunántúli Napló Kupa döntője: Tüzér utcai pálya, Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 14.15, PVSK—BTC 12.15. Barátságos mérkőzés: PEAC—Dombóvári Spartacus, PVSK edzőpálya 14.

Sakk: Maróti Kupa-mérkőzések: Pécsi Kinizsi—Dunaújvárosi Kohász, Sörgyár kultúrterme 9.

Kézilabda: Esti Pécsi Napló Kupa-mérkőzések: PVSK-tornacsarnok: Janus II.—Kesztyűgyár, női 3, Bányász II.—Építőipari, nő 9.25, Kővágószőllős—500. ITSK, férfi 8.50, Szentlőrinci KSK—Magyarbóly, női 9.25, Szabolcs II.—Magyarbóly, női 9.50, Janus—Mohácsi V. L., női 10.25. Kesztyűgyár—Mohácsi Farost, férfi 10.50, Szentlőrinci Technikum—Építők, női 11.25, Szentlőrinci Technikum—Bólyi, férfi 11.50, Mecseknádasd—Meteor, férfi 12.25, Ped. Főiskola—Dózsa, női 13, Bányaipari—Pedagógiai Főiskola, férfi 13.25, Porcelángyár—Sellye, férfi 14, Meteor II.—Sellye, női 14.35, Márok—Siklós, férfi 15, Márok—Bányász II., női 15.35, — PEAC—Urán, férfi 16, Dózsa—Urán, férfi 17.10, Bányász—Építők, női 17.55, Építőipari—Mohácsi Gimn., férfi 18.30, Leőwey—Mecsek Gimn., női 19.05, PEAC II.—Gépipari, férfi 19.30.

Röplabda: Téli Kupa-mérkőzések: Egyetemi Tornacsarnok: PEAC II.—Gépipari, férfi 8.30. Vasas—PEAC, férfi 9.25 Pénzügy—Bányaipari, férfi 10.20. Pedagógiai Főiskola—Keszű, férfi 11.15. Keszű—506. ITSK, férfi 12.10.

Teke: Komló—PVSK, Komló 3 óra, P. Bányász—Közlekedés, Pécsbánya, 7.30.

Teremkézilabda-mérkőzések az Esti Pécsi Napló Kupáért

Tegnap délután és este Pécsett, a PVSK tornacsarnokban folytatódtak a teremkézilabda-mérkőzések az Esti Pécsi Napló Kupáért. Az ötödik fordulóban a férfi bányászrangadót a *Pécsi Bányász* csapata nyerte. A *komlói férfi* együttes könnyen győzte le az *Urán SC* csapatát, míg a nőknél a pécsszabolcsiak diadalmaskodtak a PEAC ellen. A többi találkozón nem született meglepetés.

Eredmények. Férfiak: Pécsi Bányász—Pécsszabolcsi Bányász 15:10 (5:5). A rangadón már az első percekben 4:0-ás vezetésre tett szert a „pécsi" csapat, de a szabolcsiak a félidő végéig kiegyenlítettek. A második félidőben a válogatott Sudár vezetésével megérdemelt győzelmet aratott a Pécsi Bányász. Góllövők: Sudár 6, Baranyai 5, dr. Dombi 2, Wéber és Wágner, illetve Árvai 3, Brunner Balogh, Mosbachel 2—2, és Kitil. *Komlói Bányász—Urán SC 30:7 (9:4).* A listavezető komlói együttesnek nem jelentett komoly akadályt a gyengén védekező Urán SC legyőzése. Góldobók: Csikos 11, Kovács 3, Balázs, Schwarcz 2—2, Appellzhoffer és Weininger, illetve Homolai 3, Szabó B. Rédei, Boskovics és Szabó Gy. *Komlói Bányász II.—Pécsi Dózsa II. 10:6 (4:2). Pécsi Dózsa III.—Pécsi Bányász II. 10:7 (5:3), Nagy Lajos Gimnázium—Bogád 34:8 (19:4).*

Nők. Pécsszabolcsi Bányász—PEAC 11:7 (6:3). A találkozó unalmas játékot hozott. A jobb lövőerővel rendelkező pécsszabolcsi lányok megérdemelten nyertek. Góllövők: Hetényi 5, Trapp 2, Somogyi, Antal, Regényi és Bocz, illetve dr. Dombiné 2, Plavics, Frölich, Borkó, Király és Kovács. *Porcelángyár—Pécsszabolcsi Bányász II. 5:1 (1:0).* Bogád—Építőipari Technikum 7:5 (4:3). Ma délelőtt és délután folytatódnak a küzdelmek az Esti Pécsi Napló Kupáért.

(bl)

Megjutalmazták az év legjobb sportolóit

A magyar sportújságírók szokásos szavazásán *„Az év legjobbja"* címet 1961-re elnyert sportolók, *Gurics György, Veres Győző, Parti János, Papp Jenőné, Veress Istvánné és Kontsek Jolán, a magyar vízilabda-válogatott, az öttusa válogatott, s az Európa-bajnok kajak négyes* február 18-án, vasárnap délután az Ujságíró Klubban veszik át baráti ünnepség keretében a díjakat.

Az első helyezetteknek járó ezüst serlegek közül a nők vándordíja ez alkalommal végleg Papp Jenőné birtokába kerül, mivel egymásután háromszor nyerte el. A nők tehát ez évben már új vándorserlegért vetélkednek.

Uj színfoltja lesz a díjátadásnak, hogy a helyezettek az idén már állandó jelleggel megtervezett, művészi kivitelű plaketteket kapnak. A MUOSZ, valamint a Magyar Sportújságírók Országos Szervezete oklevéllel is tanúsítja a legjobb sportolók szavazásban elért helyezését.

Kitűnően sikerült az élménybeszámoló Lánycsókon

Február 9-én este 6 órakor zsúfolásig megtelt a lánycsóki mozihelyiség falusi hallgatókkal, hogy tanúi legyenek az eddig falun ritkán megtartott élménybeszámolónak. Elsőnek Kállai Lipót, a Pécsi Dózsa edzője szólt a nagyszámú hallgatósághoz. Ismertette általánosságban a magyar labdarúgás helyzetét, majd rátért a Pécsi Dózsa felkészülésére és a várható eredményeire. Utána Kocsis Ernő, a Pécsi Dózsa egyik legnépszerűbb labdarúgója beszélt a sportszerű életmódról és ennek következtében a jó játékról. A lánycsóki sportkedvelők viharos tapssal köszönték meg a Pécsi Dózsa kiválóságainak felejthetetlen beszámolóit. Utána filmvetítés következett, ami szintén újdonságnak számított Lánycsókon. Kaposvári Oszkár a JTST elnöke az elmúlt hónapokban kevés falu kivételével minden sportkörnéi megjelent, ahol sportakadémiát tartott filmvetítéssel egybekötve. Ezek az előadások nagy tetszést arattak.

Mi újság a járásokban?

MOHÁCSI JÁRÁS

A Labdarúgó Szövetség egy hete tartotta meg ünnepélyes keretek között a járási tanács tanácstermében évi szokásos közgyűlését. A beszámolót Molnár Endre, a szövetség elnöke tartotta. A beszámolóból kitűnt, hogy a járási bajnokság ebben az évben nagy színvonal emelkedésen ment keresztül. Ha a bajnokságban pécsi csapatok is szerepelnének, ez a színvonal emelkedés még fokozódhatna. Az idényben egyetlen bajnoki mérkőzés sem maradt el és a sportkörök vezetői jó irányításról tettek tanúbizonyságot. Az 1962-es évben szeretnék megoldani a társadalmi labdarúgó-edzők kérdését. Megállapodtak a vezetők abban is, hogy ebben az évben ismét megrendezik a hagyományos és nagy népszerűségnek örvendő Völgyesi-Kupa-mérkőzéseket.

A közgyűlés foglalkozott a Kiliántestnevelési Mozgalom kérdésével is. A bólyi sportkört állította példaképül, ahol már szép számmal vesznek részt a mozgalomban Abai Ferenc testnevelő tanár irányításával a fiatalok. Célunk az, mondotta Molnár Endre, hogy olyan résztvevőket vonjunk be rendszeres testgyakorlásba, akik a múltban nem sportoltak. A közgyűlés záróakkordjaként Kaposvári Oszkár a JTST elnöke több mint húsz sporköri vezetőt jutalomban részesített.

*

A mohácsi játékvezetők tanácsában nincs téli pihenő. Minden pénteken szabálymagyarázó előadásokat tartanak a játékvezetők részére, ahol a résztvevők minden alkalommal szép számmal jelennek meg. Az előadások után a hallottakat megbeszélik, megvitatják. Ezenkívül új játékvezetői tanfolyamot is indítottak, melyen 11 fő vesz részt. Az elmúlt évben 20 játékvezető tett sikeres vizsgát, ami országos viszonylatban is kimagasló. A feilett játékvezetők elhatározták, hogy a járás különböző községeiben is esténként előadásokat tartanak. Így Várhegyi Bálint, Orbán Sándor, Kassai Tibor és Hordósi Emil fáradságot nem kímélve járják a falukat, ahol örömmel oktatják és tanítják nemcsak a versenyzőket, hanem a szurkolókat is.

SIKLÓSI JÁRÁS.

A közelmúltban 8 csapat küzdött a járás legjobb lövészcsapata címért. A hat fordulós bajnokság során a versenyek nagy izgalommal kezdődtek. Ezeken a találkozókon mérsékelt eredmények születtek, különösen az utolsó fordulókban, mert a versenyt zavarta a felélénkülő szél. A lövésversenyen az alábbi eredmények születtek: Az összetett csapatversenyben: 1. Diósviszló MHS csapata, 2. Beremend MHS csapata, 3. Nagyharsány MHS csapata, 4. Villány MHS csapata. A 6. forduló eredménye: 1. Diósviszló, 2. Beremend, 3. Nagyharsány. A 6. forduló egyéni eredményei: férfiak: 1. Keserű Imre 112, 2 Kozma György 98, 3. Ollós Ferenc 92. Nők: 1. Kozma Györgyné, 2. Schobloher Mária.

SZIGETVÁRI JÁRÁS.

A JTST a közelmúltban értekezletet tartott, ahol megjelentek a járás sportköreinek elnökei és gazdasági felelősei is. A beszámolóban a sportkörök 1961. évi munkáját értékelték. A tanácskozás főcélja a sportkörök ez évi feladatainak megtárgyalása volt. Az idei feladatokon belül foglalkozott az értekezlet a téli sportköri esték megszervezésével, a sportkörök közgyűlésének megtartásával, a körzeti versenyek beindításával a „téli sportágakban" (asztalitenisz, sakk).

Az 1962-es évben a labdarúgó-bajnokságon kívül járási bajnokságot indítanak asztalitenisz, sakk, röplabda és a teke sportágakban és az uszodák közötti pontversenyben vesznek részt. Az atlétikai szakosztályok a szpartakiád-versenyein kívül pályák közötti versenyeken, majd a járások közötti Béke Kupa-versenyeken indulnak. A kézilabda-bajnokság megszervezésére csak az ősz folyamán lesz lehetőség. Az atlétika fejlesztését tervezték erre az évre, de ehhez az szükséges, hogy az atlétikai pályákat rendbehozzák. Az ülésen még a sportkörök jóváhagyott versenynaptárának és költségvetésének végrehajtásáról esett szó. A tanácskozás eredményesnek bizonyult, de még eredményesebb lett volna akkor, ha a mozgási, patapoklosi, hoboli és a szulimáni sportkörök elnökei is megjelentek volna.

Műsor, Színház, —Mozi—

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 11-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor
17.30: Német nyelvű műsor
18.00: Különös hangverseny. Zenés novella. — Irta: Borsos József.
18.30: Zenés utazás Itáliában. — Utinapló. (Ismétlés).
19.10: Mindenből egy keveset.
19.55: Sporthírek.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő. (délután 3 és este 7 órakor). — **Kamaraszínház:** Nem angyal a feleségem (délután fél 4 és este fél 8 órakor). — **Tájszínház:** Kislány hallod a muzsikát (délután 5 órakor Károlymajorban). Kislány hallod a muzsikát (este fél 8 órakor Magyarbólyban).

MOZI:

Park: A csuzli és a sárkány (délelőtt 10 órakor). Afrikai képeskönyv (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Hüvelyk Matyi (délelőtt 9 órakor). Az énekesnő hazatér (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor). 11 órakor a Filmművészeti Kör előadása.

Kossuth: Négyen az árban (délelőtt 10 órakor). Uj barázdát szánt az eke I. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Fél 3 órakor a Filmművészeti Kör előadása.

Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkut): Felismerés (5 órakor).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn.): Ludas Matyi (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Csengő-bongó fácska (délelőtt 10 órakor). Eva aludni akar (5, 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Cimborák (délelőtt 10 órakor). Rocco és fivérei (5 órakor, csak 18 éven felülieknek!)

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Darvak dala (délelőtt 10 órakor). Különös házasság (3, 5, 7 órakor).

Bőrgyári Művelődési Otthon: Kobra akció (fél 3, fél 5 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Kocsubej (délelőtt 10 órakor) Soha többé (Mein Kampf) (5 és 7 órakor).

Május 1 (Vasas II.): Kisfiúk (délelőtt 10 órakor). Újra reggel van (3, 5, 7 órakor, szélesvásznú).

Kossuth (Mohács): Matrózok dala (délelőtt 10 órakor). Megszállottak (4, 6, 8 órakor).

Zrínyi (Szige.vár): Főnyeremény (délelőtt 10 órakor). Puskák és galambok (fél 4, fél 6, 8 órakor).

Tanesics (Siklós): Botocskám üss! (délelőtt 10 órakor). Két élet II. (6, 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 12-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Kommentár.
18.10: Ábrahám Pál műveiből.
18.15: Versek. — Elmondja: Fülöp Zsigmond.
18.20: Romantikus kórusmuzsika.
18.30: Virágzó mezőgazdaságért.
18.50: Dörömböző Géza népi zenekara játszik.
19.05: Dél-dunántúli híradó.
19.30: A jó munkáért... — Zenés ajánlómű-sor a KÖJÁLL dolgozóinak.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Szünnap.

ZENE:

Nemzeti Színház: Farsangi leltár (délután fél 6, és este háromnegyed 9 órakor).

MOZI:

Park: A vidéki lány (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Afrikai képeskönyv (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Kossuth: 420-as urak I., II. (fél 5, 8 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, A néger, Pávatánc. Nyuszi és a puska, Minden jegy elkelt, Kicsi a bors, de erős. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Ságvári Endre kultúrotthon (Uj-Mecsekalja): Hetedik kereszt (fél 6, fél 8 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Esterina (5, 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Megszállottak (5, 7 órakor).

*

A Mozüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy a Park filmszínházban a hirdetett műsortól eltérően technikai okok miatt A vidéki lány című amerikai film kerül bemutatásra 12., 13. és 14-én.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10
Telefon: 15-32. 15—33

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 12.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft



Többszörös magyar válogatott:

Banna Valér

Élvezet nézni erőtől duzzadó játékát, nagyszerű technikáját, melyet minden mérkőzésen megcsillogtat. Mérkőzésről mérkőzésre tartja jó formáját és remek kosarai élményszámba mennek. Nem véletlen tehát, hogy a magyar kosárlabda-válogatott állandó tagja. Fiatal, 23 éves, már sokszoros válogatott. A pécsi NB I-es kosárlabda-csapat tagja és ezen felül az országos vasutas válogatott atlétája is. Vajon hogy kezdte sportpályafutását, milyen áron jutott el addig a szintig, ahol most van?

Kezdetben a kosárlabdáról még jóformán nem is tudott, ő is focizott, mint a többi korabeli legtöbb kisdiák. A Pécsi Dózsa úttörő-csapatában rúgta a labdát és az egyik vidéki mérkőzésükön véletlenül úgy eltalálták a bokáját, hogy megdagadt, mint egy cipó. Akkor fogadta meg magában, nem futnak többé ilyen „durva" játékot. Cziglányi Imre csalogatta kosarazni és a kezdeti huzavona után kötélnek állt és a PEAC-ba ment. Ő sem volt kezdetben tehetségesebb, mint a többi hasonlókorú kosaras, de szívós, kitartó munkával mindig sikerült egy lépcsőfokot felfelé haladni. Pár év múlva átment a Postáshoz kosarazni, mert hát ugye, a „haverok". Az összes barátai ebben az egyesületben játszottak, így érthető volt, hogy átigazoltatta magát.

Mindjobban beleerendült a játékba és ekkor már a szakemberek is kezdtek felfigyelni rá. Ügyesen mozgott, roppant veszélyes volt a kosárra és a védekezésben is nagyon megfelelt. A PVSK csapata 1955-ben került be az NB I-be. 1956-ban megkérdezték, nincs-e kedve a PVSK-hoz menni? Szívesen ment a „nagy csapathoz", ahol megállapodott. Itt kezdett igazán fejlődni a fiatal fiú. A következő évben már ifjúsági válogatott lett, majd még ugyanebben az esztendőben beválogatták az országos vasutas válogatottba is. A legnagyobb öröm is abban az évben érte. Beérett az eddigi jó munka gyümölcse, meghívták a nagyválogatottba, amely egyenesen Moszkvában a VIT sportjátékain szerepelt. A mérkőzések nagy részén játszott is, sőt, a döntő találkozón a Csehszlovák csapat ellen ő dobta a legtöbb kosarat. A tornán a magyar csapat győzött.

1959 nyaráig állandó tagja volt a válogatottnak. Ekkor sajnos megbetegedett és az olimpiára való előkészületekben nem tudott résztvenni. A következő évben ismét visszakerült és azóta szilárd tagja a magyar együttesnek. Az utóbbi időben a kezdő ötösnek lett tagja, ami különösen vidéki sportolóra nézve nagy megtiszteltetés.

Kevés, de különösen vidéki sportoló nem nagyon dicsekedhet azzal, amivel Banna Valér. Íme egy kis statisztika: 1957: Szovjetunió, Jugoszlávia, Franciaország, 1958: Olaszország, 1959: Németország, Kína, Korea, Lengyelország, 1961: Jugoszlávia, Albánia. A különböző országokba való portya a válogatottal, mind megannyi gyöngyszem a fiatal sportoló életében, ki munkája után megérdemelte, hogy tagja legyen a magyar kosárlabdázók legjobbjainak. Sokat beszélgettünk a külföldi túrákról, amelyek felejthetetlen élményt jelentettek számára. A legérdekesebbek, Párizs—Nizza—Monte Carló, a legegzotikusabb Kína és a játék szempontjából legizgalmasabb a jugoszláviai Európa-bajnokság.

Banna Valér kiváló kosárlabdázó, de ezenkívül ami nagyon ritka, kiváló atléta. Nem kell többet mondani, mint csak annyit, hogy 183 cm az egyéni csúcsa és a magyar vasutas válogatott tagja. Sokoldalú, képzett sportoló, aki a sportpályán és a munkahelyen is megállja a helyét. A Banna-család „legtöbbje" sportoló, hiszen a felesége is a PVSK női kosárlabdacsapatának tagja és a tavaly született legkisebb „Banna" is valószínűleg a kerek labda művésze lesz. Legalábbis a papa és a mama így szeretné! A kiváló sportoló legnagyobb vágya, hogy a válogatottban jól szerepeljen, a másik pedig, hogy 1962-ben végre egy kis családi fészket kapjon. A városnak olyan sportolója Banna Valér, aki mindent megtesz klubjának jó szerepléséért és a város sportjának emeléséért. Jó volna, ha még sokáig Pécs színeit vihetné sikerre a nagy kosárlabdamérkőzések forró légkörében.

PERTŐI

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 13

KEDD

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM Ára: 50 fillér 36. SZÁM

Tárgyalások „valahol" Svájcban

Párizs „véres csütörtök"-je az elmúlt héten a sebesültek százait és halottakat követelt a Bastille közelében. A magyar közvélemény is felháborodással fogadta az erről, valamint a degaulleista kormány heves kommunistaellenes támadásairól szóló híradást.

Ugyanakkor a hírügynökségi jelentések a hét végén olyan eseményekről számoltak be, amelyek alátámasztani látszanak a francia—algériai tárgyalások előrehaladott jellegét. Svájcba megérkezett az algériai kormány nagylétszámú küldöttsége, élén Krim Belkaszem miniszterelnökhelyettessel. Az elmúlt év nyarán is ő képviselte hazáját az eviani és a lugrini konferenciákon. Ott van Saad Dahleb külügyminiszter is. Ezzel egyidőben érkezett a Párizs környéki Aulnoy kastélyba II. Hasszán marokkói király két minisztere, hogy kapcsolatba léphessen az itt őrzött Ben Bellával és minisztertársaival. Köztudomású, hogy Ben Bella az algériai kormány elnökhelyettese s a felkelés legendás alakja 1956 óta a francia kormány foglya. Egy esetleges francia-algériai megegyezés megkötése előtt az ő szava döntő súllyal esik latba. Ujabb párizsi hírek viszont arról szóltak, hogy kormányférfiak (így Joxe államminiszter) és magasrangú funkcionáriusok „eltüntek" a francia fővárosból. Valószínű leg „valahol Svájcban" vagy a Genfi tó francia partján titokban találkoznak az algériai küldöttekkel. A degaulleista kormány rádiójának hírmagyarázói nem cáfolták a tárgyalások tényét a titkos megbeszélésekkel kapcsolatban. Leg feljebb a túlzott derűlátástól óvtak és azt hangoztatták, — hogy „egy-két napon belül még nem várható látványos esemény„ esetleg „két hét leforgása" alatt történhet ilyesmi...

Az újságolvasóban felmerülhet a kérdés, hogyan egyeztethetők össze az ellentmondó tények: 1. de Gaulle rendőrsége embertelen kegyetlenséggel sújt le a baloldali tömegekre, amelyek a megegyezést követelik az algériai kormánnyal, 2. ugyanez a de Gaulle titokban tárgyal a szabadságharcosok képviselőivel, s a jelek szerint talán nincs is messze már a megegyezés.

A francia tábornok-elnök egyéniségét s politikája machiavellista jellegét ismerve, válaszolhatunk a kérdésre. A 71 éves, bigottan katolikus tábornok, aki világéletében kommunistaellenes volt, nem ütközik meg azon, hogy rendőrei kommunista és baloldali tüntetők vérében gázolnak. — Presztizs okokból nem engedi, hogy olyan látszata legyen a francia-algériai megegyezésnek, mintha azt a munkásság nyomása kényszerítette volna ki. Belügyminiszterével azért is indíttathat támadásokat a Francia Kommunista Párt ellen, mert így kívánja fedezni magát a szélsőjobboldal és a tisztikar szemében: túltenne az OAS kommunistaellenességén is, hogy némileg leszerelje az ultrák és a fasiszta módon gondolkozó tisztek ellenállását az algériai megegyezéssel szemben.

De az ilyen nyakatekert, bűnös okoskodás kétszeresen is téves. Az OAS azért még nem hódol be De Gaulle-nak, mert kormánya lesújt a baloldalra. Valószínű, hogy bármilyen francia-algériai megegyezés jön létre, az ultrák annak algériai végrehajtását erőszakos módon is megpróbálják majd megakadályozni. Amikor pedig de Gaulle szembefordul a baloldallal, éppen azt az erőt veszíti el, amelyre a köztársaságnak szüksége lehet a puccskísérletek visszaverésében.

De a felháborító rendőrterrornak más következménye is van: elvezethet az eddig megosztott munkásosztály egységének helyreállításához. Hétfőn, éppen Guy Mollet szocialista pártja kezdeményezett néma tüntetéseket a francia városok hősi emlékműveinél, s ez az akció párhuzamosan halad a kommunisták megmozdulásaival. A francia dolgozók kétfrontos harca: a fasiszta OAS és a terror esz közeihez nyuló degaulleista kormány ellen új lendületet kapott és számos helyen ledőltek az áruló szocialista vezetők által a munkásosztály sorai közé emelt korlátok.

Megkezdődtek a magyar—lengyel gazdasági megbeszélések

Varsó (MTI).

Február 12-én Varsóban megkezdődött a magyar—lengyel állandó gazdasági együttműködési bizottság harmadik ülésszaka. A tárgyalásokon mindkét fél kormányküldöttséggel képviseltetí magát, magyar részről Apró Antal miniszterelnökhelyettesnek, lengyel részről Stefan Jedrychowskinak, az Állami Tervhivatal elnökének vezetésével.



Vasárnap délelőtt a munkásőrség megalakulásának 5. évfordulója alkalmából a munkásőrség Pécs városi parancsnoksága ünnepséget rendezett Uj-Mecsekalján a Ságvári Endre Kultúrotthonban. Az évforduló alkalmából a munkásőrségben öt éve szolgálatot teljesítő elvtársaknak ötéves szolgálati emlékérmeket, több kitünően dolgozó munkásőrnek ajándéktárgyakat adott át Schanzl Antal elvtárs, a pécsi munkásőrség parancsnoka.

A Szovjetunió legmagasabb szintű leszerelési értekezletet javasol

Hruscsov elvtárs üzeneténck washingtoni és londoni visszhangja

Moszkva (TASZSZ).

A Szovjetunió javasolja, hogy a tizennyolchatalmi leszerelési bizottság „a legmagasabb szinten, kormányfők vagy államfők részvételével" kezdje meg munkáját.

A javaslatot Nyikita Hruscsov üzenete tartalmazza, amelyet az említett leszerelési bizottságban részvevő országok kormányaihoz intézett.

A tizennyolchatalmi leszerelési bizottság március 14-én Genfben ül össze.

Washington.

Salinger, a Fehér Ház szóvivője, hétfőn sajtóértekezletet tartott. Kijelentette, hogy kormánya mindaddig nem ad hivatalos választ Hruscsov szovjet miniszterelnöknek arra az indítványára, hogy a március 14-én, Genfben kezdődő leszerelési értekezletet kormány- vagy államfői szintre emeljék, amíg a javaslatot meg nem tárgyalja szövetségeseivel. A szóvivő a szovjet miniszterelnök indítványához semmi további kommentárt nem fűzött. A TASZSZ washingtoni tudósítója úgy értesült, hogy

Kennedy valószínűleg szerdai sajtóértekezletén nyilatkozik majd Hruscsov üzenetéről.

Mint az MTI washingtoni tudósítója jelenti, Rusk külügyminiszter, miután telefonon tárgyalt Kennedy elnökkel, magához kérette az angol, a francia, a kanadai és az olasz nagykövetet — a genfi értekezletre nyugati részről jelölt államok képviselőit — és hosszasan tárgyalt velük.

Ormsby-Gore angol nagykövet, miután Rusk külügyminisztertől eltávozott, közölte újságírókkal: nem hinné, hogy „megfelelő lenne, ha a leszerelési értekezlet csúcsértekezlet formájában kezdődnék meg", de hozzáfűzte, ha a leszerelési bizottság értekezletén haladás mutatkoznék, nincs kizárva annak lehetősége, hogy a tanácskozást kormányfői szintre emeljék.

London.

Hétfő délután az alsóházban Wilson munkáspárti képviselő napirenden kívül interpellációt intézett a kormányhoz, hogy nyilatkozzék Hruscsov üzenetéről.

Heath külügyminiszterhelyettes kijelentette:

„Hruscsov olyan eljárást javasol, amely különbözik attól, amit mi terveztünk; s ezt a javaslatát közölte a 18 hatalmi leszerelési értekezleten részvevő többi kormánnyal is. Mi a szövetségeseinkkel folytatandó tanácskozások során fontoljuk meg ezt a javaslatot".

Árucsere-egyezmény az NDK-val

Berlin (MTI) Hétfőn délután a demokratikus Berlinben Mulató János külkereskedelmi miniszterhelyettes és Kurt Enkelman, kül- és belnémet kereskedelmi miniszterhelyettes ünnepélyesen aláírták Magyarország és az NDK 1962. évi árucsereforgalmi jegyzőkönyvét.

Az NDK kohászati, textil, vegyi és élelmiszeripari mezőgazdasági gépeket, finommechanikai, optikai és elektronikus készülékeket, számítógépeket, személygépkocsikat, vegyipari termékeket, tüzelőanyagot, műtrágyát, — könnyűipari termékeket, stb. szállít Magyarországnak.

Az 1962. évi szállítások volumene jóval magasabb lesz a tavalyinál.

Majdnem 30 000 forintos évi jövedelmük van a mohácsi halászoknak

A magyar Duna legdélibb halászközössége — a mohácsi Petőfi Halászati Termelőszövetkezet — működésének tizedik esztendejébe lépett az idén, 1946-ban bérlőszövetkezetben egyesültek a Duna-parti város dolgozó halászai és 1952-ben hozták létre a mai termelőszövetkezetet. A közösségben dolgozó dunai halászok eddig minden évben jó eredménnyel tartották meg a zárszámadást.

Mint Kopeti Mihály elnök elmondta: a tavalyi aszályt ők is megsínylették. Az alacsony vízállás ugyanis nem kedvezett a halak természetes szaporodásának és növekedésének. Ennek ellenére 657 mázsa zsákmányra tettek szert. A kifogott halak minősége viszont jobb volt az előző évinél. Fellendült a népszerű halászcsárda forgalma is: halászléből például kétezer adaggal főztek többet, mint az előző évben.

Egy munkaegység értéke meghaladja a 74 forintot. Azok a mohácsi halászok, akik egész esztendőben tudtak dolgozni, majdnem 30 000 forint jövedelemre tettek szert. Ez 2400—2500 forintos havi fizetésnek felel meg.

1961-ben — a zárszámadás tanúsága szerint — 104 000 forinttal gyarapodott a Petőfi Halászati Termelőszövetkezet tiszta vagyona. Tavaly helyezték el a vízekben az első perlonvarsákat, amelyek a tapasztalat szerint jobbak a kenderfonalból készült varsáknál. A partok mentén, ahol hálóval nehezen vagy egyáltalán nem lehet dolgozni, áttértek az eredményesebb elektromos halászatra. Vásároltak egy tehergépkocsit, amelynek segítségével friss hallal láthatják el a baranyai városokat és falvakat.

Küldöttgyűlés Dunaszekcsőn

Tegnap délelőtt tartották Dunaszekcsőn a mohácsi járási földművesszövetkezetek küldöttgyűlését. A közgyűlésen Kardos Vilmos, a járási földművesszövetkezetek igazgatóságának elnöke tartott beszámolót az elmúlt négy esztendő eseményeiről, eredményeiről.

Elmondotta, hogy ezekben az években szépen fejlődött a mohácsi járásban a szövetkezeti mozgalom. Ezt mutatja a taglétszám gyarapodása is. 1958 óta 1300-an léptek a járás földművesszövetkezeteibe és ezzel 9770-re szaporodott a taglétszám. A földművesszövetkezetek tagsága és választott vezetői példamutatóan kivették részüket a mezőgazdaság szocialista átalakulása során a termelőszövetkezetek létrehozásának és megszilárdításának munkájából, sőt, számosan vezetőként dolgoznak a járás termelőszövetkezeteiben.

A főcél jövőben is az, hogy a termelőszövetkezetek és a földművesszövetkezetek együttműködését jobbá tegyék. Ennek érdekében javítják a mezőgazdasági termények felvásárlását, különösen a zöldségféléket, amely teljes mértékben a földművesszövetkezetek hatáskörébe tartozik. Az elmúlt esztendőben 80 vagon zöldségfélét exportált a mohácsi járás, amellett, hogy a megye városainak ellátására is nagymennyiségű zöldséget küldött.

Továbbra is szorgalmazzák az ifjúsági szövetkezetek létrehozását. Négy esztendő alatt nyolc ifjúsági szövetkezetet alakítottak és az idén még az első negyedévben újabb négy ifjúsági társulás megalakulását segítik.

A szövetkezeti vagyon gyarapodása is jól mutatja az elmúlt időszak jó munkáját, mert a statisztika adatai szerint évenként kétmillióval, tehát a négy év alatt összesen nyolcmillió forinttal gyarapodott a közös vagyon. A takarékszövetkezetek munkája is sikeres volt, hiszen a kezdeti néhány százezer forintos betétállomány hatmillióra szaporodott és a tagoknak nyújtott kölcsön eléri a hárommillió forintot.

Most arra törekednek, hogy a járás földművesszövetkezeti hálózatában nagyobb egységeket alakítsanak ki, hiszen ez lehetővé teszi a szövetkezeti kereskedelem szakosítását és a szocialista munkaverseny térhódítását. Az elmúlt évben már négy egységben nyerték el a megtisztelő, szocialista brigád címet, továbbá a felajánlások teljesítése következtében közel 300 ezer forint megtakarítást értek el a kereskedelmi hálózatban az áruk gyors továbbítása útján.

A beszámoló után megválasztották a járás szövetkezeteinek küldötteit a megyei közgyűlésre. Az igazgatóság elnökévé ismét Kardos Vilmost választották.

Végül a küzgyűlés határozatot fogadott el, amely szerint az idén a taglétszám gyarapodásával arányosan növelik a részjegyalapot, segítik az alacsonyabbfokú társulásokat, különösen az ifjúsági szövetkezeteket. A lakosság jobb áruellátása érdekében bevezetik a kisebb községekben is az árjegyzék szerinti árusítást, a kereskedelem kulturális színvonalának emelése érdekében pedig tovább folytatják a korszerűsítéseket a boltoknál és vendéglátó egységeknél.

Ülést tartott az országgyűlés építésügyi és kereskedelmi bizottsága

Az országgyűlés bizottságai hétfőn folytatták az 1962. évi költségvetés megvitatását. Az építésügyi bizottság Brutyó János elnökletével tartott ülést, amelyen részt vett Vass Istvánné, az országgyűlés alelnöke is. Az Építésügyi Minisztérium 1962. évi költségvetési előirányzatát, az építőipar és az építőanyagipar helyzetét Trautmann Rezső építésügyi miniszter ismertette. A költségvetés vitájában felszólalt Benke Lajosné, Bondor József, Brutyó János, Giczi Ferenc, Hódos János, Kurucz Márton, Molnár László, Nagy Miklós, Papp Lajos, Réti János, Szobek András és Vörös János.

A kereskedelmi bizottság Friss István elnöklésével a Külkereskedelmi és a Belkereskedelmi Minisztérium 1962. évi költségvetését tárgyalta. A Külkereskedelmi Minisztérium költségvetését Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, a Belkereskedelmi Minisztérium költségvetését Tausz János belkereskedelmi miniszter ismertette és tájékoztatta a bizottságot a külés a belkereskedelem tevékenységéről. A költségvetéssel kapcsolatban a SZÖVOSZ-t érintő kérdésekről Molnár Károly, a SZÖVOSZ elnökhelyettese számolt be.

Résztvett a vitában Balogh Ferenc, Berki Mihályné, Gregor Sándor, Hegedüs Lajos, Horváth Imréné, Iván Istvánné, Kozma József, Ligeti László, Papp Sándor, Pál János, Pála Károlyné, Szijjártó Lajos és Tóth Jánosné.

A bizottságok az Építésügyi, valamint a Külkereskedelmi és a Belkereskedelmi minisztérium 1962. évi költségvetését elfogadták és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlják.

SZÓVÁ TESSZÜK

KÖSZÖNETHALMOZÁS

Kedves dolog, ha valaki valamiféle szívességet megköszön. Főleg nemvárt tevékenység esetén. Talán ezt gondolta a PKV vezetősége is, amikor lefűrészeltette az ízléstelen vascsőkorlátokat, és helyettük a buszmegálló oszlopokra rárakták a kis fehér táblákat fekete betűkkel: *„Köszönjük, hogy sorba állt".*

Nem azt köszönik meg, hogy valaki vállalja a sorbanállás veszélyét, mégcsak a buszokra várakozó jámbor utasoknak a türelmét sem köszönik meg, hanem csak azt, hogy valaki a múltban sorba állt. Milyen másként hangzanék ez így: *„Köszönjük, ha sorba áll".* Itt azonban nem erről van szó. Utóvégre a PKV nem pedagógiai intézmény, hogy az utasokat józlésre nevelje! Itt a múltban végrehajtott szívességért jár a bók, az elismerés. Azért, mert a vascsőkorszak idején mindenki szelíden és szívesen sorba állt. Most azonban vaskorlát nélkül is mindenki sorba áll, ezért úgy gondoljuk, felesleges a pécsi közönség jóhírnevét az idegenek előtt megtépázni ilyen helytelen szövegű táblákkal.

Persze, szó sincs itt arról, hogy az említett köszönő táblákat leszereljék. Nagyszerűen rájuk lehetne ragasztani az egyes buszok indulási idejét feltüntető menetrendet. A Pécsre érkezők úgyis únos-untalan panaszkodnak, hogy csak hosszas kérdezgetések után tudhatják meg, hogy a buszok mikor indulnak a kívánt cél felé.

RUHATÁR

Kint hideg, bent izzasztó a meleg. Hiába, le kell vetni a télikabátot! És ezzel kezdődik a baj. A moziban az egyes székek között kevés a kabátlevetésre a hely. Gyakran előfordul, hogy az ujjból kibújó kar lendülete lesodorja az előttünk ülő helyrekislány modern mohair-satyakját. Az ilyesmi mindig kellemetlen. Még kellemetlenebb, ha szépen, kényelmesen elterülsz a székeden, térdedre teríted havas kabátodat, megnyugodva várod a filmpergetés kezdetét, és amikor éppen elsötétül, berobog a szomszéd szék szédült tulajdonosa, s felállítja útjából a fél sort, hogy a saját helyére találhasson. Erre újra felmarkolászod a kabátod, újabb felállás és leülés, kabátszétterítés. Így történhetett esetenként többször is, ha valakinek sikerül „kifognia". Közben a nedves kabát gyűrődik, földre lóg, piszkos lesz, stb.

Szóvá tesszük ezért azt a kérdést, miért nem lehet a pécsi mozikban ruhatárt elhelyezni. Hely és személyzet bizonyára meglenne hozzá. Csak egy kis jóindulat és mindezektől a kellemetlenségektől megszabadulnának a pécsi mozilátogatók. A legtöbb budapesti moziban van már ruhatár. Igy van ez Pécsett a művelődési otthonokban is. Miért nem lehetne megvalósítani a három pécsi moziban is?

A Magyar Honvédelmi Sportszövetség Baranya megyei rádió klubja értesíti a megye dolgozóit és diákjait, hogy 1962. február 15-ével

Televízió-tanfolyamot

indít kezdők és haladók részére. Jelentkezni lehet folyó hó 15-ig MHS Rádió Klub vezetőnél. — (Füstös László) Pécs, Megye utca 20 sz. alatt. 4605

Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete segíti a tsz-tagok szűrővizsgálatát

Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete nagy gonddal vizsgálta meg a napokban azt, hogy milyen ütemben és milyen eredménnyel folyik a megyei tanács vb. határozatának végrehajtása a termelőszövetkezeti tagok szűrővizsgálatával kapcsolatban.

A szakszervezet megyebizottságának február kilencedikén tartott ülésén a kórházak igazgató főorvosai és szbtitkárai képet adtak a szűrővizsgálatokról, kicserélték tapasztalataikat.

A felelősségteljes beszámolók

hű képet adtak a munkáról és alkalmat adtak arra, hogy több értékes javaslat és tapasztalat terjedjen el. Beigazolódott, hogy Baranya megyében az egészségügy legkülönbözőbb szintjein vannak olyan orvosok, akik a maguk mindennapi köteles teendőin túlmenően is hozzájárulnak az egészségügyi ellátás fejlesztéséhez. Ezek az orvosok felkutatják a betegeket, tanulmányozzák a higiénes viszonyokat. Rámutatnak azokra a szükségletekre és igényekre, amelyek kielégítésére területük egészségügyi fejlesztése során törekedni kell.

A megyei tanács határozata kötelezően előírta a szűrővizsgálatokat. A végrehajtás folyik. A termelőszövetkezeti tagok többsége maga is megértette, hogy ebben az állam messzemenő gondoskodása nyilvánul meg állampolgárairól s ezért maguk is igyekeznek megkönnyíteni a saját érdekükben folyó szűrővizsgálatokat. Ez a megértés és felismerés szerencsésen párosul olyan kiváló szervezőképességű és hivatásszerető orvosok aktivitásával, mint például Éles István doktoré, a sellyei járás főorvosáé. Éles István doktor minden szűrővizsgálaton megjelenik és rendkívül harmonikus kapcsolatot épített ki a járás körzeti orvosaival, védőnőivel, szülésznőivel.

A mezőgazdaság szocialista átszervezésével megnövekedett a biztosítottak száma. A két-három évvel ezelőtti hat és fél millió biztosítottal szemben ma már

közel tízmillió

azoknak a dolgozóknak a száma, akik ingyenes orvosi ellátásra jogosultak. Nehéz, felelősségteljes feladatot jelent ez a most folyó szűrővizsgálatok lebonyolításában, hogy ne csak futó vizsgálatokat végezzen az orvos, de alaposan és jól teljesítse kötelességét, aztán pedig biztosítani lehessen a betegek ellátását, kezelését is. Azt kell biztosítani, hogy aki valóban rá van utalva, az kerüljön be a gyógyintézetekbe, aki pedig nincs rá utalva, ne vegye el a helyet a rászorulóktól.

A sellyei járást patronáló akció vezetője, dr. Benkő György egyetemi docens tájékoztatója szerint a szűrővizsgálatok második szakasza múlt év november közepétől ez év februárjának második feléig tart. E második szakaszban eddig 1689 tsz-tagot vizsgáltak meg s a két hátralévő kiszálláson még 400—500 tsz-tag vizsgálatát fogják elvégezni. Az Orvostudományi Egyetem szakszervezeti bizottsága szervezésében alakult két szakorvosi szűrőbrigád jelenleg is működik és belgyógyászati, sebészeti, nőgyógyászati, bőrgyógyászati és fogászati vizsgálatokat végez. Ezeken a vizsgálatokon a tsz-tagok 70 százaléka szokott megjelenni, a második idényben azonban több községben már 100 százalékos volt a megjelenés.

A szigetvári járásban a járási kórház szakorvosai a múlt év telén 950, és 1961—62 telén eddig 932 tsz-tagot vizsgáltak meg.

A siklósi járási kórház orvosai és a körzeti orvosok brigádja a múlt év telén 2500 szűrővizsgálatot végzett; 1961—62 telén eddig 500 tsz-tagot vizsgált meg. Jelentős mértékű javulást lehet majd elérni, ha létrejön az ambulancia, amely a szakrendeléseket fogja lebonyolítani. Az ambulancia építését még ebben az évben elkezdik.

A komlói tanács kórházának orvosai 1961 decemberétől ez év február elejéig összesen 435 vizsgálatot végeztek. Ha azt nézzük, hogy a komlóiak körzetében 775 tsz-tag van, akkor azt látjuk, hogy az összes tsz-tagoknak csupán 56 százaléka vetette alá magát a szűrővizsgálatoknak. Ez nagyon kevés, ennél az orvosok többre képesek, a tsz tagjai pedig meg érthetnék végre, hogy a szűrővizsgálatokat végző orvosok fáradságos, nehéz munkájukat éppen a mezőgazdasági dolgozók érdekében végzik. Saját érdekük, ha már az állam ilyen szeretettel gondoskodik róluk, hogy részt vegyenek a szűrővizsgálaton és helyreállítsa az egészségét mindenki, aki nél az szükséges.

Az Orvos Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete összes alapszervezeteiben a jövőben is

nagy gondot fordítanak

arra, hogy az orvosi szűrővizsgálatokat ellátó brigádok, — maximálisan teljesítsék a vizsgálatokból rájuk eső részt.

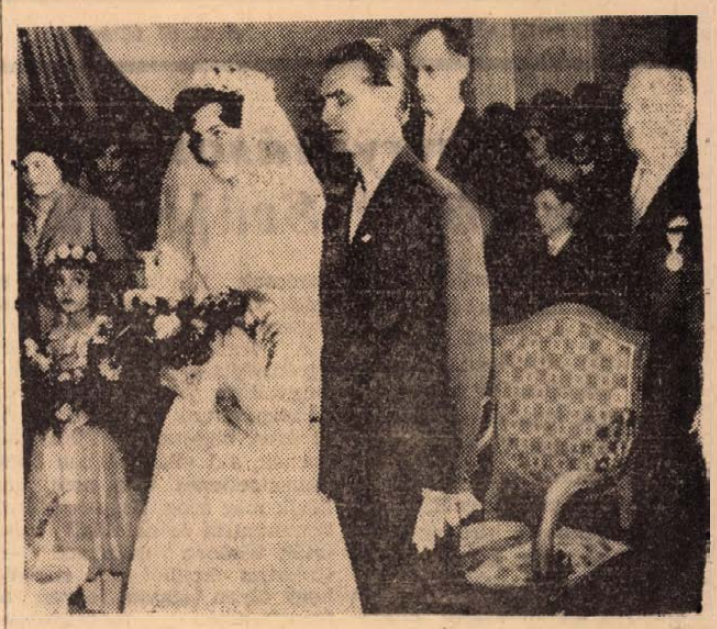
Mindenütt nagy jelentősége van ennek a munkának, de ott különösen, ahol nincs még körzeti orvos. Ezért a körzeti orvos nélkül levő községekben még fokozottabb felvilágosító munkára lesz szükség.

Az Orvos-Egészségügyi Szakszervezet ehhez a munkához a jövőben is kéri a összes társadalmi és tömegszervezetek támogatását.

Gyevi Károly

HÍREK

A boldogító igen



Munkatársak és sportolók sorfala között érkezett a Posta igazgatóság feldíszített termébe Solti László technikus és Deák Teréz adminisztrátor. Persze, az, hogy érkeztek ez még majdhogynem semmit, Terin ugyanis ez alkalommal gyönyörű fátylas menyasszonyi ruha, Laci pedig ünnepélyes fekete öltöny feszült. A postások KISZ-szervezete rágyogóan megszervezett esküvőt rendezett a két fiatal számára.

Énekkar köszöntötte őket a terembe lépéskor és énekkar búcsúzott tőlük a kölcsönös boldogító igen elhangzása után is. A munkatársak, a pártszervezet, a szakszervezet és a KISZ-szervezet kedves ajándékokkal halmozta el őket és a rokonok, a jelenlevő sok-sok vendég gratulációja csak hozzájárult ahhoz, hogy a két fiatal kiszes számára örökké felejthetetlen legyen ez a nap.

(ef)

A MEGYEI HAZAFIAS NÉPFRONT jogi akcióbizottsága ma délelőtt ülést tart. Dr. Lévai Tibor elvtárs, a Hazafias Népfront megyei bizottsága alelnöke, az akcióbizottság elnöke tart tájékoztatót, amelynek alapján megtárgyalják a termelőszövetkezetek irányába folytatott eddigi jogi munkát s a további ilyenirányú feladatokat.

A MÁSODIK NEGYEDÉV VÉGÉIG korszerűsítik a főpályaudvar éttermét. Az átalakításra 200 ezer forintot költenek.

A PÉCSI MEGYEI KÓRHÁZ VEZETŐSÉGE KÉRI A BETEGEK HOZZÁTARTOZÓIT, hogy az influenza-járvány miatt a betegeket hozzátartozóik ne látogassák. A Pécsi megyei Kórház vezetősége a látogatás engedélyezéséről az újságban értesíti az érdekelteket.

BARANYA MEGYE távlati fejlesztési terve szerint 15 év alatt 30 új törpevízművet létesítenek.

ÚJABB 20 PADOT állítanak fel az idén Pécsett a III. kerület parkjaiban.

SZINES FOTOKKAL és grafikával leporellót készít Pécs nevezetességeiről Lantos Ferenc festőművész.

„AZ OKTATÁS és nevelés helyes módszerei" címmel a szülők akadémiája keretében február 21-én 18 órai kezdettel az SZMT székházában tartanak előadást.

●

Műsoros zárszámadás

Ma, kedden délután három órakor a diósviszlói termelőszövetkezet vezetőségének meghívására a zárszámadási ünnepségen a Pécsi Nemzeti Szinház művészei előadják a „Kislány, hallod a muzsikát?" című kétrészes, zenés műsort. A műsor keretében Bakos László, Bódis Irén, Dariday Róbert, Nagy József, Szivler József lépnek fel. Kővári Vilmos pedig harmonikán kíséri a műsorszámokat.

●

66 HÁROMSZÁZ literes dagasztógépet és 240 csészét gyárt ebben az évben a Sopiana Gépgyár.

200 EZER forintos költséggel korszerűsítik a Pécsi Minőségvizsgáló Intézetet. A munkát márciusban végzik el.

IDRISZ BABA türbéjének ujonnan létesülő kertjében a tervek szerint 1400 rózsatövet ültetnek ki.

„AZ AKARATERŐS, jellemes ember" címmel Komlósi Sándor főiskolai tanár tart elő adást a Városi Művelődési Ház ifjúsági klubjában február 13-án 19 órai kezdettel.

— A RÁDIÓ- és televízió kiállítás után új kiállítás nyílik a Hazafias Népfront termében. A Budapesten nagy visszhangot keltett fiatal fotóművészek kiállításának teljes anyagát — Balla Demeter, Molnár Edit, és Tillai Ernő 140 fotóját mutatja be a Mecseki Fotoklub.

Áramszünet lesz 14-én, szerdán és 15-én, csütörtökön a Mecsekszabolcsi úton a Dózsa Gy. úttól a vasúti átjáróig, valamint Bocbánya telep egész területén.

Nem érnek rá fázni



— Ebből a gyerekből kőműves lesz, majd meglátjátok, — mondta annak idején az öreg Fritz, amikor unokája a téglákat rakosgatta az udvaron. Persze sok nagypapa jósolgatott már unokája jövőbeli foglalkozását illetően, annak egy-két mozdulata láttán. Később az élet rácáfolt a jóslatokra. De jelen esetben igaznak bizonyult a jövendölés, sőt annyira igaznak, hogy nemcsak Ernőből lett kő műves, hanem fiú testvéréből is.

Emeletes lakóházat építenek a Petőfi utca és a József Attila utca kereszteződésénél. Itt dolgozik Fritz Ernő kőművessegéd hat szaktársával együtt Hilbert Ádám brigádjában. — Mind fiatalok, alig négy-öt éve szerezték meg a szakmunkás bizonyítványt. Hilbert és Fritz az épület sarkán falaznak. — Négyen a darut helyettesítik, mert kézzel cipelik a födémgerendákat, a többiek a leendő függőfolyosó alapjait rakják.

Nagykabátom zsebébe dugom a kezem, bár szépen süt a februári nap, hideg van. A kőműveseken nincs nagykabát, csak a szokásos munkaruha.

— Ha az ember állandóan dolgozik, akkor nem ér rá fázni, — válaszolja a mellettem álló Fritz Ernő, s aztán hozzáteszi: — Persze nekünk szerencsénk van, hogy ilyen jó az idő és lehet dolgozni. Összesen három napot voltunk fagy szabadságon, de akkor betyár idő volt. Emlékszik arra a nagy hófúvásra? Hát akkor — nem dolgoztunk.

Az ifjú brigádvezető már a vállalat gazdálkodásának a szempontjából magyarázza a téli építkezések jelentőségét.

— Az a helyzet, hogy a telet száz százalékosan ki kell használni. Az első negyedévben kisebb ugyan a feladat, de a nyári hónapokban annál több, s ha most nem fogjuk meg a munkát, akkor nehéz lesz behozni. Igaza van Ernőnek, hogy kedvez az idő. Szerencsénk van! — véli Hilbert Ádám, és belelehel a tenyerébe. — Nem mondom, azért jobb nyáron dolgozni. De elhiszi, hogy itt nem volt még influenzás se köztünk. Hamarabb leveri az a nátha az irodistákat, mint minket.

A megfázással kapcsolatban megkérdem, hogy kapnak-e valamilyen meleg italt?

— Csak akkor, ha mínusz 4 fok hideg van. Most nem.

A brigádvezető azonnal meg is jegyzi.

— Nem tudom mi a különbség a vállalatok között, de most is jól esne egy bögre meleg tea. Ugyanis a fekedi erdőmunkások azok már plusz 4 fok alatt kapnak, mi meg — nem. Oda való vagyok, sokat beszélek velük és ezt is tőlük tudom.

Igazuk van. Az tény, hogy a habarcs mínusz 4 fokig nem fagy meg, és lehet vele dolgozni, dehát a nulla fok körül sem kellemes a szabad ég alatt falazni, vagy a födémeket rakosgatni.

Mindketten szeretik a szakmájukat és nem cserélnének egy műhelybelivel sem, hiszen nem csak télből áll az esztendő. Nyáron pedig.

— Megfizethetetlen, hogy az ember kint van a szabadban a jó levegőn. Mire az emberek megkezdik a strandolást, mi olyanok vagyunk, mint a cigányok, — mondja Fritz Ernő.

Érdemes egy-két mondatot leírni arról, hogy miként beszél ez a két fiatalember a kő műves szakmáról.

— Amit mi csinálunk, azt nem fogyasztják el másnap az emberek. Még az unokák is láthatják majd, hogy mit építettünk. Nekünk is kellemes érzés látni az új épületeket, sőt még akkor is, amikor félig kész. Este ha befejezzük a munkát, elmegyünk néhány méterrel odább és nézzük mennyit haladtunk aznap. — Persze van néha bosszúság is a szakmában, de több az öröm, s ez a lényeg.

Arra a kérdésre, hogy mit szeretnek csinálni az építkezéseknél, Fritz Ernő válaszol:

— Én azt hiszem, hogy minden kőműves a falazást, meg a vakolást szereti leginkább csinálni. Ez a legszebb munka, meg ebben lehet — őszintén szólva — keresni is a legjobban, márpedig a pénz sem megvetendő.

Hilbert Ádám legalább annyira szereti a kőműves mesterséget, mint barátja, de neki mégis más munka tetszene.

— Gyárkéményt szeretnék egyszer építeni. Az tetszene nekem.

— Majd leszédülnél a tetejéről, — véli a barátja. Mire Hilbert elmondja, hogy gyermekkorában az iskola mellett mindig a nagy fák tetején mászkált a verébfészkek után, de soha nem szédült, s most sem szédülős, akármilyen magas épület tetején dolgozik.

Beszélgetünk, de ők közben is dolgoznak. Szépen süt a nap, de azért „foga van" az időnek. Téli építkezésnél nem lehet állni, mert könnyen megfázhat az ember. Ők nem érnek rá megfázni.

(pl)

A gaztett évfordulóján

Bolambe erődje tizenegy kilométerre van a szárazföldtől.

Itt tartották fogva Lumumbát, a független kongói köztársaság miniszterelnökét, innen vitték tovább a sötét őserdőbe, hogy meggyilkolják — egy évvel ezelőtt.

Két társával, — M'Polo honvédelmi miniszterrel és Okito szenátusi elnökkel együtt ölték meg, mert hazája és népe függetlenségéért küzdött, a belga gyarmattartók ellen. Semmi más „bűne" nem volt, mint az, hogy felemelte szavát az idegen hódítók ellen, védte hazáját a kizsákmányolástól, az imperialista barbárságtól.

Ma egy éve, hogy Munongó, Katanga tartomány szakadár kormányának belügyminisztere rendkívüli sajtóértekezleten jelentette be Lumumbának és két társának megölését.

És most, az évfordulón újabb gaztettre készülnek az imperialista gyarmatosítók. Gizenga miniszterelnökhelyettest, Lumumba ügyének bátor folytatóját ugyanabba az erődbe zárták, amelyben Lumumbát tartották fogva. Gizenga rabtartói szörnyű gaztettre készülnek, újabb bűntényt akarnak elkövetni az emberi szabadság és becsületes hazafiúi szolgálat hős fiai ellen. Gizenga fogvatartása törvényellenes, jogtalan.

Jogos tehát a felháborodás, amelynek hullámai világszerte felkorbácsolódtak Gizenga fogvatartása miatt. Adoula kongói miniszterelnök titkos tárgyalásokat folytat Csombéval, azzal az árulóval, akinek kezéhez Lumumba és hős társainak vére tapad.

Gizenga élete veszélyben van!

Tiltakozzunk a készülő gaztett ellen! Szabadságot Gizengának!

Több ezer főnyi tömeg tüntetett hétfőn a francia fővárosban

Párizs (MTI).

A csütörtöki párizsi vérfürdő elleni tiltakozásul hétfőre kitűzött csendes tüntetést a francia kormány betiltotta, de a francia kommunisták és szocialisták a tilalom ellenére is kitártottak az eredeti tervek mellett, hogy hétfőn délután felvonulnak a párizsi Köztársaság térre. A teret gumibotokkal, könygázbombákkal és géppisztolyokkal felfegyverzett rendőrök ezrei vették körül a térre vezető utakat keresztbe állított rendőrségi teherautókkal torlaszolták el és Párizs észak-kelet részében 11 metroállomás kijáratát zárták le, így akarván megakalyozni, hogy a földalatti vasútvonalon át érkezhessenek a felvonulók a gyülekezés helyére.

A tüntető felvonulásnak magyar idő szerint 18 órakor kellett volna elkezdődnie és a felhívás szerint összesen csak fél órát tartania. 18 óra után 45 perccel a rendőrkordon által visszaszorított és a rendőrökkel csendesen farkasszemet nézö tüntető tömeg száma — az első jelentések szerint — több ezer volt. Az idő előrehaladása ellenére sem mutatott senki hajlandóságot arra, hogy a színhelyet elhagyja.

*

Kedden Párizsban valószínű leg nem jelenik meg egyetlen reggeli vagy esti lap sem, mivel a nyomdavállalatok szakszervezetei úgy döntöttek, hogy kedden nem félnapos, ha nem 24 órás sztrájkot fognak tartani.

*

Hétfőn délelőtt fél 12 és 12 óra között mindenütt szünetelt a munka. A dolgozók a szakszervezetek felhívására általános sztrájkkal tiltakoztak a fasiszta veszély és az antifasiszta tüntetőkkel szemben alkalmazott rendőri erőszak ellen. Párizsban leállt a földalatti vasút s az autóbuszforgalom. A villamosművek dolgozói ugyancsak követték a sztrájk-felhívást és sok helyütt szünetelt az áramszolgáltatás.

Hasonló sztrájkmegmozdulásokra került sor a vidéki városokban is.

Robert Kennedy Djakartába érkezett

Djakarta (MTI)

Robert Kennedy amerikai igazságügyminiszter hétfőn hatnapos látogatásra Indonéziába érkezett. A djakartai repülőtéren rövid beszédet mondott és közölte az újságírókkal, hogy tárgyalni fog az indonéz kormánnyal több problémáról, köztük a nyugat-iriáni kérdésről is.

Robert Kennedy a repülőtérről az elnöki palotába hajtatott. Az út mentén felsorakozó tömeg nem mutatott különösebb lelkesedést az amerikai politikus láttán. Az útvonalat szegélyező házak falán sietve átmeszelték a „Kennedy go home" és „America no, Indonesia yes" feliratokat.

Megnyílt az ázsiai és afrikai írók második értekezlete

Kairó (TASZSZ).

Kairóban hétfőn ünnepélyes keretek között megnyílt az ázsiai és afrikai írók második értekezlete. Sz. Okasa, az EAK kulturális és tájékoztatásügyi minisztere üdvözölte az egybegyűlteket az Egyesült Arab Köztársaság kormánya nevében és sok sikert kívánt munkájukhoz.

Az értekezlet első teljes ülésén felolvasták Nasszer elnök, továbbá N. Sz. Hruscsov, Csou En-laj, Ho Si Minh, Kim Ir Szen, U Nu és több más állam, illetve kormányfő üdvözlő üzenetét.

A küldöttségvezetők megbeszélésén az értekezlet elnökévé Farid Abu Hadid novella-írót az EAK képviselőjét, az értekezlet titkárává pedig Ceylon, Ghana és az EAK képviselőit választották meg.

Nyugatnémet sajtóértesülések a bonni nagyköveti konferenciáról

Bonn (MTI)

Adenauer kancellár hétfőn fogadta Schröder külügyminisztert, aki részletes jelentést tett a kancellárnak a múlt hét végén tartott kétnapos nagyköveti konferenciáról. A bonni külügyminisztérium hétfőn közölte, hogy a korábbi tervekkel ellentétben Kroll nagykövet hétfőn még nem tér vissza moszkvai állomáshelyére, hanem továbbra is Bonnban marad és részt vesz a szovjet emlékiratra adandó válasz végleges szövegének kidolgozásában. Kroll csak a hét végén tér vissza Moszkvába a válaszjegyzéket azonban még nem viszi magával, mivel azt előbb Grewe nagykövet bemutatja az amerikai kormánynak és a washingtoni négyhatalmi nagyköveti bizottságnak.

A nyugatnémet nagykövetek hétvégi bonni konferenciájáról még csak kevés információ szivárgott ki. A Süddeutsche Zeitung értesülése szerint a nagykövetek azt tanácsolták a kormánynak, hogy a berlini kérdés ügyét mindenképpen a szövetségesekre kell bízni. Nem utasítják el azonban ugyanilyen határozottsággal azt, hogy a német problémáról Bonn megbeszéléseket folytasson a szovjet kormánnyal.

A nagyköveti konferencián megtárgyalták azokat az újabb nehézségeket is, amelyeket az utóbbi időben De Gaulle elnök támasztott a Bonn által szorgalmazott „európai integrációval" szemben. Ezzel kapcsolatban bonni diplomáciai körökben lehetségesnek tartják, hogy belátható időn belül újabb személyes találkozóra kerül sor Adenauer és De Gaulle között s a kancellár megkísérli majd, hogy rábírja a francia elnököt álláspontjának megváltoztatására.

A kongói parlament bizalmat szavazott a kormánynak

Leopoldville.

Kalmár György, az MTI tudósítója jelenti:

A 137 tagú kongói parlament hétórás vita után 76 szavattal 10 ellenében bizalmat szavazott a kormánynak s ezzel jóváhagyta azt, amit Antoine Gizenga ügyében eddig tett. Mindössze egy képviselő tartózkodott a szavazástól, de annak kezdete előtt sokan kimentek a folyosóra.

A vitában több, elsősorban Gizenga pártjához tartozó képviselő megismételte azt a követelést, hogy Gizengát azonnal helyezzék szabadlábra. Számos képviselő ugyanakkor minősíthetetlen hangon, éles kirohanásokat intézett Gizenga ellen és arról szónokolt, hogy a haladó politikust azonnal Leopoldville-be kell szállítani és felelősségre kell vonni. Néhányan célzatos kijelentésekkel támadták a csehszlovák és a mali diplomatákat.

A durva támadásokra lehetőséget adott az is, hogy Adoula miniszterelnök vitaindító beszédében úgynevezett bizonyítékként ellenőrizhetetlen eredetű pénzt és fegyvereket mutatott fel, azt állítva, hogy azokat Gizengától kobozták el. A miniszterelnök többi között azt erősítgette, hogy Gizenga a biztonsági szolgálat egyik emberének 800 000 frankot ajánlott fel szabadonbocsátása fejében, majd felmutatott egy csehszlovák gyártmányú géppisztolyt, kijelentvén, hogy az Gizenga személyes tulajdonát képezte.

A vita végén megtartott bizalmi szavazás tulajdonképpen azt jelentette, hogy a parlament elvetette Gizenga azonnali szabadlábra helyezésére vonatkozó javaslatot.

Teherautókat borított fel, háztetőket röpített le az orkán

Pusztító szélviharok Északnyugat-Európában

London (MTI)

Pusztító szélviharok söpörtek végig hétfőn Északnyugat Európán.

Londoni jelentés szerint Skóciában óránként 200 kilométeres sebességű volt a szél. A Londonból Skóciába vezető főútvonal egyik 50 kilométeres szakaszán 18 nagy teherautót borított fel a hirtelen támadt szélvihar. Az angliai autóutakon szinte kilométereken kint közlekedési akadályokat képeztek a gyökerestől kicsavart fák, felfordult személygépkocsik. A szélvihart helyenkint heves esőzés is kísérte, — amely földcsuszamlásokat okozott. Mint az AP jelenti, fennakadások keletkeztek a vasúti forgalomban. Rádió- és televízió-antennák, kéményes dőltek le, egyik-másik háznak még a tetejét is elsodorta az orkán. A közlekedési baleseteket leszámítva, az ítéletidő 4 ember életét követelte Angliában.

Hírügynökségek jelentik, — hogy Angliában a viharos esőzések helyenkint áradásveszéllyel járnak és igen sok családot kellett kiköltöztetni az összeroskadással fenyegető régi emeletes lakóházakból.

A Pan American World Airways légitársaság egyik Boeing típusú sugárhajtású utasszállító repülőgépe sajátos rekordot köszönhet a viharnak: az irtózatos erejű szél a gépnek olyan sebességet kölcsönzött, hogy az menetidejénél egy óra és 26 perccel korábban érkezett Los Angelesből rendeltetési helyére, az angol fővárosba.

Heves viharokat jelentettek Norvégiából és Svédországból is. Az eljegesedett svédországi útvonalakon egyetlen éjszaka 300 autószerencsétlenség történt.

Külföldi hírek

ATHÉN

Jurij Gagarin, a világ első űrhajós pilótája a Görög—Szovjet Társaság meghívására hétfőn Athénbe érkezett.

RÓMA

Hétfőn összeült az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottsága és ellenőrző bizottsága. Palmiro Togliatti, a párt főtitkára beszámolt a jelenlegi politikai helyzetről. Az ülés szerdáig tart.

BOGOTA

Az Uj-Kína hírügynökség jelentése szerint a venezuelai turimiquire környékén egy nagyobb táborban zsoldosokat képeznek ki kubai invázióra. A zsoldosokat a legkorszerűbb fegyverekkel látták el. Környékbeli parasztok szerint a táborban gyakran szállnak le repülőgépek. Ez a tábor nagyon hasonlít azokra a guatemalai kiképző táborokra, amelyekből a múlt év áprilisában megkísérelt Kuba-ellenes támadás zsoldosait útnak indították.

BERLIN

1962. a nyugat-berlinieknek újabb áremelkedést hozott. Január elejétől február első dekádjáig Nyugat-Berlinben a burgonya és a hal árai mintegy tizenöt százalékkal emelkedett. Megdrágult a kenyér, a pékáru, nemrég megdrágult a barnaszén-brikett, amely a lakosság fő tüzelőanyaga. Mint a Der Abend című lap közli, pár nap múlva a háztartási gáz is drágább lesz.

DJAKARTA

Sukarno indonéz elnök és Jani vezérőrnagy sajtóértekezleten közölte, hogy csütörtökön Surabaja kikötőjéből Kelet-Indonéziába hajózik a Nyugat-Irián felszabadítására jelentkezett önkéntesek második nagy csoportja. A tízezer főből álló első csoport szombaton indult el Djakartából.

A Szovjetunió újabb segítsége India olajiparának fejlesztéséhez

Delhi (TASZSZ). Hétfőn a Szovjetunió és India képviselői jegyzőkönyvet írtak alá, amely szerint a Szovjetunió segítséget nyújt Indiának egy olajfinomító felépítéséhez. Az üzemet, amely évi kétmillió tonna olaj feldolgozására alkalmas, Bombay államban, Baroda közelében fogják felépíteni.

Az olajipar megteremtése India számára elsőrendű jelentőségű. Az angol és amerikai vállalatok ugyanis, felhasználva azt, hogy az országban kevés az olajipari termék, ezekre rendkívül magas árat szabnak.

a háború állama

(2)

Jeladás a pánikra

Aligha kell csodálkozni azon, hogy milyen hatást keltettek az amerikaiakban ezek a nyilatkozatok. Bár abban az időben a háború befejezése óta még egyik fél sem tett semmiféle harcias gesztust, az amerikaiak ezreiben mégis az a meggyőződés támadt, hogy gyakorlatilag már rájuk rontott a harmadik világháború.

A Pentagon továbbra is keményen és határozottan a pánik jelzőgombján tartotta az ujját. A Pentagonnak gyakorlatilag szabad bejutása volt országunk minden társadalmi fórumára és bár Truman talán békés irányzatot akart folytatni, a Pentagon kitartóan propagálta a háborút. E nagy gonddal szervezett hisztéria legtombolóbb időszakában, amikor a kongresszus még csak tanulmányozta a békeidőben való általános hadkötelezettségről szóló törvénytervezetet, Washingtonban megrendezték az összes amerikai nagyvárosok polgármestereinek tanácskozását. A polgármesterek előtt Harold Bull vezérőrnagy, a vezérkar csapatszervezési és előkészítési hivatalának főnöke tartott beszédet. Természetesen erőteljesen hangsúlyozta az általános hadkötelezettség előnyeit és arra az esetre, ha szkeptikusok is akadnának hallgatói között, ékesszólóan ecsetelte, milyen borzalmak várnak atomtámadás esetén a polgármesterekre, és az irányításuk alatt álló városokra. Festőien leírta, milyen rettenetes lesz majd a pusztulás a robbanás gyújtópontja körül, hogyan válik hamuvá egy pillanat alatt a lakosság nagyrésze, milyen kínos, lassú halál vár sokezer más emberre, akiket utolérnek a pusztító gammasugarak, milyen pusztulás vár más ezrekre, akiket maguk alá temetnek az épületromok, milyen hallál vár azokra, akik a városokban tomboló hatalmas tűzvészek martalékai lesznek. Knablett ezredes ezzel kapcsolatban a következőket mondta: *„Széles körben reklámozták Bull tábornok beszédét, amit a polgármesterek előtt mondott. A polgármesterek azzal a meggyőződéssel tértek vissza városaikba, hogy a békeidőben való hadkötelezettség az egyetlen eszköz, ami megmentheti a nagyvárosok lakosait az atombomba pusztításától"* (Bár abban az időben rajtuk kívül senki másnak nem volt atombombája).

A hasonló jellegű cselekményeket — amint a Harness-bizottság korábban már írt erről, — *„olyan módszereknek kell értékelni, amelyek egyetlen kormányszervhez sem méltóak"*. E módszerek alkalmazásának igazolására még az őszinte megtévelyedést sem lehet felhozni, mert itt nyoma sem volt az őszinteségnek. Knablett ezredes a következőket írta: *„Személyesen ismerem azokat az embereket, akik az ijesztési kampányt szervezték és tudom, hogy maguk nem hisznek abban, amit mondanak. A katonai vezetők tanúsították a kongresszus előtt és ki jelentették a népnek: Oroszországnak nincs atombombája és még hosszú éveken keresztül nem is gyárthat megfelelő mennyiségben ilyen bombát. A vezérkar beismerte: teljesen lehetetlen, hogy Oroszország sikeres támadást intézhessen az Egyesült Államok ellen hagyományos fegyverekkel"*. A hadügyminisztérium képviselői azonban, az igazság és a józan ész ellenére, továbbra is kitartóan hangoztatták a nép előtt, hogy a rettenetes méretű „ellenséges" támadás elkerülhetetlen, s ezt arra használták fel, hogy igazolják a hagyományos fegyverzettel ellátott kolosszális szárazföldi hadsereg létrehozását, vagyis az olyan fegyveres erők megszervezését, melyek a leginkább tehetetlenek, ha valamikor, csakugyan lecsapnak ránk az égből a tömegpusztítás annyira reklámozott borzalmai. Ugyanaz a régi fogás volt ez, — az olyan gyakran ismételgetett nagy hazugság, hogy végül már igaz ságnak tekintik, és ezután ezt a hazuságot a józan ész hangját elfojtó és a logikátlan szándékok megvalósítását lehetővé tevő zabolátlan emóciók szítására használják fel.

A megoldások évei

A katonai vezető körök végső soron elérték, amit akartak. Két évvel azután, hogy a kongresszus elfogadta az 1948. évi törvényt a békeidőben való hadkötelezettségről, — kitört a koreai háború. Nehezen lehetett volna a katonai körök számára kedvezőbb időpontot elképzelni a konfliktushoz. Az 1948. évi törvény értelmében ugyanis az általános hadkötelezettséget mindössze két évre vezették be. Ez a határidő most lejárt és a Pentagon újabb, hosszabb időre szóló törvényt akart kivívni. Semmi sem segíthette annyira elő e cél elérését, mint a gyors megoldást követelő katonai válság.

1950-ben, ugyanúgy, mint 1948-ban, a Pentagon pánikhangulatot teremtő sirámokat hallatott és ékesszólóan ecsetelte, milyen csapások zúdulnak ránk elkerülhetetlenül, ha nem hozunk hatékonyabb törvényt a hadkötelezettségről és nem lesz még több katonánk. A Pentagon pedig mindent megkapott, amit akart. Elfogadták az új törvényt, amely állandó érvényűvé tette a hadkötelezettségről szóló 1948. évi ideiglenes törvényt. A katonaköteles kort 19 évről 18 évre szállították le, a szolgálati időt 21 hónapról 2 évre hosszabbították meg, a tényleges szolgálatot és a tartalékosságot 8 évre tolták ki. A reguláris hadsereg létszámát 2 166 882 főről 5 000 000 főre emelték. Ugy látszik, nemzetünk sok képviselője, akit magával ragadott az egyre fokozódó apátia, nem adott számot magának arról, hogy a válságot más utakon is le lehet küzdeni, olyan utakon, amelyek nem vonják maguk után a katonai körök uralmának túlságos megszilárdulását. Folyamodjunk ismét Knablett ezredes egyik beszédéből vett idézethez: *„A szenátorok és a kongresszus tagjai, ha nem számítjuk a kevés kivételt, mindent elhittek, amit a Pentagon mondott nekik. Úgy tűnt, hogy a kongresszus minden tagján urrá lett valamiféle bálványimádási komplexum a tábornokokkal és a tengernagyokkal kapcsolatban, akiknek szavait törvénynak tekintik, anélkül, hogy bármiről is megkérdeznék őket"*.

(Folytatása következik.)

Közelebb a modern bányaműveléshez

Vizesfojtás a robbantásoknál — 100 darab PR—24-es fúrógép
A szállítás teljes gépesítése — 3,5 millió forintos tamegtakarítás
Távirányítású berendezések a föld alatt

A Komlói Szénbányászati Trösztben elkészítette az 1962-es műszaki fejlesztési tervét. A 12 oldalas tanulmány részletesen megjelöli a tennivalókat, amelynek eredményeképpen a komlói üzemek a gyakorlatban is közel kerülnek a modern bányaműveléshez. A komlóiak már az elmúlt években jelentős lépéseket tettek a műszaki színvonal emelése érdekében és kialakították a termelési koncentrációkat üzemi és munkahelyi szinten. Tavaly már így termelt a Kossuth és az Anna-akna, ez évben pedig belép a III-as és a Béta-akna koncentrációja is. Megfelelően fejlődött a gépesítés. A rakodás és a szállítás mellett egyre nagyobb mennyiségű szenet jó vesztenek a gépek. Ugyanez a helyzet a vágatbiztosításoknál is, hiszen 1961-ben az összes vágatoknak 81,7 százaléka korszerűen volt biztosítva.

Korszerű művelési technika alakul ki

A feltárásoknál és az előkészítéseknél ebben az esztendőben „éveket" szeretnének előrelépni. A fúrási munka megjavítását célozza a sűrített levegő hálózatának a korszerűsítése és a hálózati nyomás növelése. A tröszt 100 darab nagyteljesítményű, szovjet gyártmányú PR—24-es fúrógépet rendelt, s ha azt megkapják, akkor szinte teljes egészében megoldható a ma még fennálló fúrási probléma. A robbantásoknál mindenütt bevezetik a jól bevált vizesfojtást. A meddőfelrakást jelenleg teljesen a gépek végzik, e helyeken a teljesítményt kívánják emelni. Azokban a frontfejtésekben, ahol a szén elszállítása nem gravitációs úton történik, ott páncélkaparókat állítanak üzembe és így a szenet rájövesztéssel kézrakodás nélkül szállítják el. A pajzsos fejtésekben ugyancsak kézirakodás nélkül, szkréperrel fogják a szállítást megoldani. Így az összes géppel felrakott szén mennyisége 1962-ben 300 ezer tonna lesz. Az Annaaknán befejeződnek a szállítószalag és a rakodógép együttes alkalmazásának kísérletei.

Érdekes kísérleteket folytatnak a nagyobb színttávolság alkalmazására a meredekebb dőlésű telepeknél. A kísérletektől függően a III-as és a Béta-aknára a nagyobb szintosztásra való áttérést megtervezik.

Uj fejtési módokat alkalmaznak

A tervek szerint ebben az évben közel 1800 darab új acélsüveget és támot szereznek be, amelynek révén a Kossuth bánya 4100 darab támmal és 3200 darab süveggel fog rendelkezni. Az acélbiztosítással ellátott fronthomlok hossz évi átlagban 475 folyóméterre emelkedik. A beszerzendő fémtám és fémsüveg értéke körülbelül 4.3 millió forint, viszont a használatukkal megtakarítható fa értéke évente 3.6 millió forintot jelent. A nagyobb mennyiségű acélbiztosító-szerkezetek léte szükségessé teszi egy jól felszerelt javítóműhely létesítését. Ezt is megvalósítják ebben az évben és decemberre elkészül a javítóműhely, amelyet felszerelnek megfelelő hidraulikus préssel, hőkezelő kemencével és támnyomásmérő berendezéssel.

A fejtési jövesztéseknél találunk legtöbb újdonságot. Ilyen többek között a robbantással való jövesztés, amelynek az a lényege, hogy a meredek, vékony telepekben biztosítás nélküli, a homlokkal párhuzamos fúrólyukból robbantással jövesztik le a szenet. A gépi jövesztést szinte teljes egészében a széngyalu biztosítja. Az eddigi tapasztalatok alapján és kedvezőbb geológiai körülmények között jobb teljesítmény várható, mint tavaly és mintegy 100 ezer tonna szenet jöveszt majd le a gyalu. A III-as aknán tovább folytatják a kísérleteket, az eddigi tapasztalatok alapján javított kiadásban elkészített szénfűrésszel. A fejtési munkahelyek szállításának további gépesítése már nem lehetséges, hiszen a lapos telepekben a frontfejtésekben a frontfejtésekben a frontfejtés

12 ezer forintot sikkasztott a — portás

Juhász Béla, a Pécsi Orvostudományi Egyetem Urológiai Klinikájának volt a portása. Mint portásnál, nála „futottak össze" a telefonbeszélgetések. Ha például a betegek vidékkel akartak beszélni, bekérették a számot és beszélgetés után a portás megmondotta, hogy mennyit fizetnek. Juhász Béla a befizetett összegeket azonban nem továbbította az egyetem gazdasági hivatalának, hanem zsebrevágta. De nemcsak azokat a telefondíjakat sajátította el, amelyeket az ő szolgálati ideje alatt fizettek be, hanem váltótársától is mindig elkérte az összegeket azzal, hogy majd ő elintézi a befizetést. Az „elintézésből" persze évek óta nem lett semmi, hanem az így szerzett pénzt eltulajdonította.

Az ügy kitudódott és a vizsgálat nem kevesebb mint 12 091,90 forint hiányt állapított meg.

Juhász beismeri, hogy a pénzekkel nem számolt el, azonban azzal védekezik; számos összeget kölcsön adott. De azt, hogy kinek — megmondani nem tudja. „Mindig a telefonpénzből adtam kölcsön" — vallja. Ugylátszik erre vigyázott. Csak a társadalmi tulajdont tekintette csáki szalmájának, a saját pénzére jobban vigyázott, abból soha nem segített ki senkit.

Persze, sántít a védekezés — ha azt egyáltalán védekezésnek lehet számítani —, mert ha valaki százakat, sőt, ezreket ad kölcsön, a kölcsönzöttnek a nevét legalább tudnia kell. Senki nem ad pénzt ismeretlenelnek csak úgy hozomra.

Juhász rövidesen a bíróság előtt feleli a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten elkövetett sikkasztás bűntettéért.

A MODERN FESTŐMŰVÉSZET

címmel tart előadást február 16-án pénteken du. 6 órakor Dr. László Gyula egyetemi tanár Pécs Város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A modern művészet" c. sorozatban. Az előadást vetített képek illusztrálják. Belépés díjtalan.

UJ TÁNCISKOLA

kezdődik február 20-án, kedden este 7 órakor Pécs Város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Tanít: Fellnerné. Beiratkozás a Művelődési Ház irodájában.

Athos — Porthos — Aramis

Próbálják A három testőrt a színházban



Athos, Porthos, Aramis (Gergely István karikatúrái.)

A színház próbarend-tábláján sűrűn teleírt papírt olvashat a művészbejárón át érkező látogató: Alexander Dumas: A három testőr című háromfelvonásos zenés bohózatának szereposztását tartalmazza.

Az első csoportban a „királyi és főrangú személyek" nevei olvashatók: XIII. Lajos, Franciaország királya: *Pádi László*, Ausztriai Anna, a királyné: *Ambrus Edit*, Richelieu herceg, a bíboros: *Dobák Lajos*, Lord Buckingham, Anglia miniszterelnöke: *Tomanek Nándor*.

A másodikban a „testőrök nevei: Tréville úr, a testőrök kapitánya: *Korándy Dénes*, Athos: *Dariday Róbert*, Porthos, a három testőr: *Szivler József*, Aramis: *Fülöp Mihály*, D'Artagnan, a negyedik: *Fülöp Zsigmond*.

A bíboros emberei: *Tánczos Tibor* gárdakapitány, a gárdisták és *Koós Olga*, mint lady Winter, előkelő hölgy és kém.

E három csoport után olvashatjuk az „írók, szolgák, polgárok és egyéb alantas személyek" névsorát.

Néhányat idézünk közülük: id. Dumas, francia író: *Faludi László*, ifj. Dumas, szintén francia író: *Papp István*, Constance, a királyné komornája: *Medgyesi Mária*, — de szép számmal akadnak kisnemesek, szatócsok, kémek, fogadósok, polgármesterek és kisbírók is.

A bohózat az évad nagyszabású attrakciójának ígérkezik és a műszaki apparátus dolgozói szerint — akiknek a véleménye szeizmográf e téren, — nagy lesz a közönségsiker.

A darabot *Katona Ferenc* Jászai-díjas rendező alkalmazta színpadra, ő is rendezi. A darab zenéjét a fiatal, tehetséges *Lendvay Kamilló* szerzette, verseit *Erdődi János* írta. A táncok *Eck Imre* koreográfiájában kerülnek színre — a március 30-i bemutató előadáson.

— A HAZAFIAS Népfront városi bizottságának aktivái februárban befejezik a körzeti szervek tevékenységének felmérését. E munka befejezése után előkészületeket tesznek a tavasszal kezdődő társadalmi munkák megszervezésére.

Munkásvédelmi őrségeket szerveznek az állami gazdaságokban

A gyors ütemben fejlődő, egyre inkább gépesített mezőgazdasági nagyüzemekben a munkásvédelmi tennivalók különös figyelmet érdemelnek. A most elkészült statisztika szerint ugyanis az állami gazdaságokban 1961-ben nem csökkent a balesetek száma.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elmúlt évi határozata alapján az állami gazdaságokban is intézkedési tervet készítenek, s minden üzemben meghatározzák a legfontosabb munkásvédelmi tennivalókat. A balesetelhárítást a mezőgazdasági üzemekben társadalmi üggyé kívánják tenni. Az állami gazdaságokban munkásvédelmi őrségeket szerveznek önkéntes jelentkezőkből. A szolgálatban levő munkásvédelmi őrök jelvényt, illetve karszalagot viselnek, s az ő feladatuk lesz többek között ellenőrizni, hogy az óvórendszabályokat foganatosították-e, résztvett-e mindenki a balesetelhárítási oktatáson. Ők ügyelnek arra is, hogy a védőfelszerelések rajta legyenek a gépeken. Különös gonddal foglalkoznak majd a munkásvédelmi őrségek tagjai az új dolgozókkal.

A munkásvédelmi őrségek hálózatát az idén minden állami gazdaságra kiterjesztik.

EGY HÉT az országutakon

Sok az ittas vezetés

A múlt héten mindössze egy közúti balesetet jelentettek a rendőrségnek. Szombaton 12 óra 25 perckor Hubáth Jánosné 81 éves Pécs, Engels u. 42. sz. alatti lakos figyelmetlenül ment át a Kossuth Lajos utcában az úttesten. Az idős asszony a Csendes étterem előtt lelépett a járdáról, de közben nem a járműforgalomra figyelt, hanem hátrafelé nézett. Így az éppen arra haladó GA 53-59 rendszámú PKV autóbuszt nem vette észre. A busz vezetője, Popovics Antal sem látta az asszonyt, mert a jármű eleje már elhaladt a gyalogos mellett. Hubáthné hátrafelé nézve nekiment a busz hátuljának, ami őt az úttestre lökte. Az arcával az útra esett asszonyt nyolc napon túl gyógyuló sérüléssel szállították a mentők a megyei kórházba. A balesetért a gépkocsivezetőt semmiféle felelősség nem terheli, annak egyedüli oka a figyelmetlenül közlekedő idős asszony volt.

*

Noha nem okozott balesetet múlt héten az ittas vezetés, de mégis több gépjárművezetőtől kellett elvenni a jogosítványt. Csütörtökön délután három órakor a 6-os út Pécs és Szentlőrinc közti szakaszán Braun Tibor ittasan vezette a KR 14-81 rendszámú motorkerékpárját. A rendőrjárőrnek igazoltatásakor be is ismerte, hogy bort fogyasztott. Ezért tőle a jogosítványt elvették s figyelmeztetést kapott. A gépjárművezetői igazolványát pedig csak a kiszabott idő után kapja vissza.

Sokkal súlyosabb volt a másik ittas vezetés ugyanezen a napon. Szabó József hásságyi lakos a 12. AKÖV GA 26-60 rendszámú autóbuszával István-aknára munkába induló bányászokat szállított Belvárdgyuláról Hásságyra. Szabó olyan részegen vezette a járművet, hogy Hásságyra érve, a bányászok nem voltak hajlandók tovább utazni s telefonáltak egy másik gépkocsivezetőért. Az életüket és testi épségüket veszélyeztető részeg gépkocsivezető viszont az eset után még betért a kocsmába s ott tovább ivott, valószínűleg azért, hogy arra hivatkozhasson, addig nem volt részeg, hanem csak azután fogyasztott szeszes italt. Szabó József gépjárművezető igazolványát bevonták, s ellene bűnvádi eljárást indítottak.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, többfelé, főként az ország északi felében esővel, havasesővel, a magasabb hegyeken részben havazással. Erősödő, helyenként viharos délnyugati, később északnyugati szél. Az éjszakai fagyok már csak egészen gyenge lesznek, sok helyen meg is szűnnek.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 3— mínusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 4— plusz 9 fok között.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyám, menyünk, testvérünk, sógornőnk, és rokonunk

Zaracsi Lászlóné

Fenyvesi Valéria, február 11-én 34 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Drága halottunk temetése 14-én szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben.

Gyászoló
Zaracsi és Fenyvesi család
168

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy

Adrián Ferenc

asztalosmester a Bm. Temetkezési V. nyugdíjasa 1962. február 10-én, életének 73. évében váratlanul elhunyt. Szeretett halottunkat február 13-án, kedden délután 4 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben.

Gyászoló özvegye
és családja
165

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk

Bertram Antal

nyugdíjas, február 10-én 62 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 14-én, szerdán 4 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

Gyászoló család
169

Szeretett feleségem,

Petróczy Dezsőné

hosszas betegség után február 10-én elhunyt. Temetése Budapesten történik.

Gyászoló férje
167

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édes anyám, anyósom, nagyanyám

Szlanyinka Jánosné

Amrein Vilma, február 10-én 54 éves korában elhunyt. Temetése 14-én, szerdán fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló család
166

Fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és kedves rokon

id. Kóbor Imre

életének 74. évében hosszú szenvedés után február 11-én elhunyt. Temetése 14-én, szerdán fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló család
170

Szeretett jó édesapa, após nagyapa

Tóth Sándor

MÁV nyugdíjas (gyárvárosi lakos) február 10-én 65 éves korában elhunyt. Temetése 13-án, fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

Gyászoló család
164

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, és dédapánk

Arday József

MÁV nyugdíjas, 50 éves korában február 10-én hirtelen elhunyt. Temetése február 14-én szerdán 4 órakor lesz a központi temetőben.

Gyászoló család
171

apróhirdetések

Mosógépjavítás (háznál is): Rákóczi út 48. szám. Telefon: 26-48. Pontos, megbízható. 4718

Szoba konyhás öröklakásom azonnali beköltözéssel eladó. Marosvásárhely u. II. em. 1/a. 38

Tizenhárom éves gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónő — munkahelyet változtatna, „Perfekt" jeligére. Sallai utcai hirdetőbe. 4689

Elcserélném szobakonyhás éléskamrás lakásomat kettőszobásért. Kölcsönt adok jeligére címeket a Sallai utcai hirdetőbe kérem. 4700

Pécsett utcasorba vennék 400-500 négyszög öl szőlőt. „Házhely" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4701

Világos hálószobabútor eladó. Pécs, Ujmeszes Szeptember 6 tér, III. em. 2a. 4702

A belvárosban újonnan épülő társasházban egy kettőszobás — összkomfortos alagsori öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni telefon: 54-12. 4703

Városhoz közel 600 négyszögöl szőlő lakható épülettel eladó, víz, villany van. Érdeklődni 22-25-ös számon lehet. 4704

Hálószobabútorok, — kombináltszekrények, modern háló ágybetétek, matracok, — ágyak, előszobafal, fotelok, eladók. Sooky-nál, Nagy Lajos utca 11. Fémiparival szemben. 4705

Veszek: háromajtós szekrényeket, rekamiét, sezlont, kombináltszekrényt, ágybetéteket, ágyakat, szekrényeket, konyhagarnitúrát, egyéb bútorfélét. Sooky, Nagy Lajos u. 11. Zsolnay u. sarok. 4706

Gépkocsivezető 2 éves gyakorlattal személy- vagy tehergépkocsira elhelyezkedne. Ajánlatokat „Gépkocsivezető" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4708

Belvárosban értékes kertesház készpénzért sürgősen olcsón eladó. „Szép kert" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 4709

Idősebb egyedülálló nő vagy férfi eltartását vállalnám lakásért Pécs, vagy Pécs környékén. — Ajánlatokat „Közös megbecsülés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4710

Hálószobabútor, konyhabútor, ágyak asztalok, szelon rekamié eladók. Szabó, Kossuth tér 6. 4714

Eladó újonnan átalakított családiház egyszoba konyha előszoba, melléképületekkel. Ugyanott széna kb. 40 mázsa. Bakonya, Petőfi u. 46. sz. 4715

Egy férfi lakótársat keresek. Tiborc u. 15. 4717

Kárpitozott bútorok, újak, eladók. Kárpitosnál, Zsolnay Vilmos u. 1. sz. 4745

Egy bejáratott új állapotban levő fekete — Pannónia sürgősen eladó. Felvilágosítást — Papéknál, Nagy Lajos u. 13. 4744

10 000 forint kölcsönt adnék szoba-konyhás lakásért. „Hóvirág" jeligére. Sallai utcai hirdetőbe. 4742

Eladó egy kétnormás Munkácsy televízió, Pécs, Perczel utca 28. emelet. 4738

Beteg mellé keresek 60 év körüli asszonyt. — Cím: Huba utca 12 sz. Gyárváros. 4737

Eladó komfortos családiház egyszobás lakáscserével. Ret u. 5. szám. 4688

6000 forint kölcsönt keresek rövid időre. — „Száz szál rózsa" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 4731

Uj Orion AT 403-as Tisza televízió garancialevéllel eladó. Érdeklődni 33-49-en este 6-tól 8-ig. 4730

Munkácsy televízió antennával eladó. — Kertvárosi templom mellett. Zsebők. 4728

Bejárónőt keresek Uj-mecsekaljára. Érdeklődni du. 3—4-ig a 17-30as telefonon. 4728

Használt férfiruhát zakót, nadrágot stb. veszek. Hetényi, Bem u. 20. Üzletben. 116

Kaukázusi dió tálaló vitrinnel 3 fiókkal, valamint 4—6 személyes kihúzható ovális ebédlő asztal eladó. Megye u. 6. sz. alatt. 168

Hétfőn elvesztettem személyigazolványomat, kérem a becsületes megtalálót 100 forint jutalom ellenében a benne levő papírokkal együtt juttassa el. 167

Nagyothallóknak külföldi hallókészülék eladó. Kossuth út 72. utcai lakás Tamásiék. 138

Kettőszoba konyha előszobás utcai lakásomat elcserélném belvárosi egyszoba konyhás éléskamrás lakásért. Márton u. 9. 132

Eladó egy kifogástalan állapotban levő ere deti Medeágó 16 kalapácsos daráló egybeépített OR. 13 LE-es 2800 fordulatú villany motorral, kapcsolókkal és szíjjal. Cím: özvegy Fekete Istvánné, Tengeri. 130

Magnóval és lemezjátszóval egybeépített — Perta rádió eladó. Megtekinthető egész nap Dózsa, Zsinkó L. u. 7 szám. 126

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom, Sallai utca 39. Todenbier. 121

Bejáratott Tünde motor eladó. Cím: Pécsváradi út 68. Hufnágel Konrád. 120

Bőrkesztyűk leszállított áron, Kossuth tér 7. Kesztyűsnél.

Eladó hálószobabútorok, háromajtós szekrények, sodronyok, — matracok, ágyak, szekrények, kályhák, éjjeli szekrények, Koltainál, Rákóczi út 48. 170

Veszek, ágyakat, konyhabútort, konyhaszekrényeket, sezlonokat, ágybetéteket, vitrineket, varrógépeket, íróasztalokat, rekamiékat, csőgarnitúrákat, szekrényeket, Koltai Rákóczi út 48. 171

Tamás Kálmán tűzifafűrészelő. Telefon: 39-91. György utca 6. 172

Veszek rádiókészüléket, javításokat soron kívüli garanciával, — Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. 173

Trabant (Limousine) sürgősen eladó Bajcsy Zsilinszky u. 3. szám. Francsics.

Hálóbutor, csőgarnitúra, polifürözött garnitúra, háromasszekrény, virágállvány, mosógép asztalok, — konyhagarnitúrák, sezlonok, matracok, ágy betétek, és egyéb bútorok. Báránynál, — Hal tér 1. 4723

Magnetofont, írógépet villanyborotvát, gitárt, rádiót, zsebórát, harmonikát veszek. Wagner, Rákóczi út 73a. 4721

Pécs patacsi buszmegállónál kétszobás mellékhelyiséges lakás, szőlő a háznál eladó. Cipész. 4720

Esküvőre modern rövid menyasszonyi ruhát kölcsönzőből. — Ágoston tér 1. Telefon: 43-63. 30

Ablakredőny készítését szerelését alakítását, vállalom. Orsolya u. 10. 54

Televízió rádió, magnó, lemezjátszó javítás, Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. 102

Fiatal hízott sertés eladó. Pécs, Szövetség u. 30. szám. 165

Autóhűtők, permetezőkannák, javítása, és mindennemű bádogos munkát vállal. Telfel József, bádogos, Rákóczi út 38 szám. Patyolat udvarban. 163

Külön bejáratú bútorozott szoba 2 férfi részére kiadó. Ungvár u. 32. szám. 139

Kertes családiház beköltözhetően eladó. Pósa Lajos u. 6. szám. 154

Elcserélném szép nagy utcai szoba, konyhás speizos lakásomat hasonlóért, ahol mosókonyha van. Ugyanitt eladó egy német 7 lámpás rádió és egy dukkózó kompresszor rajta 1 LE-ős hálózati árammal működő villanymotor, Szigeti út 5 szám. Müller. 140

Rádió- TV-szalon asztalok, modern kivitelben eladók. Koczián Sándor u. 1. szám 167

Háló rekamié, konyhabútor, kombináltszekrények, ágyak, csőszékek, fotelok, — hármasszekrény, prima olajkályha eladó, Megyeri út 6. 175

Zongora bérbeadó. Uj meszes, Szeptember 6 tér, 3. sz. I. emelet. 2. sz. ajtó. 176

Jó karban levő fekete Danúvia motorkerékpár eladó. Borbás Géza, Pécs, Tolbuchin út 27. III. em. 2a 177

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, — gyermekjelmezeket, — népi táncruhákat kölcsönözzön Pécs, Rákóczi út 66. tel. 52-13. 34

Kárpitozott bútorok készítése, javítása — Szijj Kárpitosnál, Doktor Sándor u. 9. Telefon: 22-41. 4423

Mosógépjavítás, villanyszerelés, motortekercselés, Gröbl testvérek, Szigeti út 8. Telefon: 22-44 4435

2 szoba összkomfortos öröklakás beköltözési lehetőséggel eladó, Tiborc u. 15. sz. 4674

Keresek életjáradékra 50 ezer forintot. Magas havi összeget fizetek. „Megélhetés" jeligére. Sallai utcai hirdetőbe. 4646

Beköltözhető kis ház eladó. Felsőbalokány út 73. 4698

Gyakorlott értékkönyvelőt felvesz a Pécsi Vegyesipari Vállalat, azonnali belépéssel. 4694

Egy 4x7 m-es ponyva eladó. Pandi György, Hosszúhetény. 4685

Püspökszentlászlón — családiház gazdasági épületekkel beköltözhetően eladó, Wudi Péter. 4684

Szőlőoltványok csemege és borfajták azonnal beszerezhetők, Szabó József termelőtől, Abaúr, Almási u. 1. 87

SPORT



Csernus Kálmán, a megyei TST elnöke a mérkőzéseket követő ünnepségen átadja a kupát Hucker Ferenc elvtársnak, a Dózsa labdarúgó-szakosztálya vezetőjének, Kállai Lipót edzőnek az emlékplakettet, és Kocsis Ernőnek, a csapat kapitányának a játékosok érmeit.

Ismét a Pécsi Dózsa nyerte a Dunántúli Napló Kupát

Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 3.0 (1:0) — Pécsi VSK—Pécsi BTC 3:2 (3:2)

Hatalmas közönségsikert aratott a Dunántúli Napló Kupa utolsó, döntő fordulója. Már az előmérkőzésen a PVSK—BTC találkozón több ezer ember volt jelen, hogy tanúja legyen az NB III. két listavezetője küzdelmének. *Ezen a mérkőzésen a vasutasok az elmúlt keti játékukhoz viszonyítva csalódást okoztak. Meg kell mondani őszintén, hogy a BTC a vasárnapi teljesítménye alapján, valamint a góllehelyzetei alapján győzelmet érdemelt volna.* A bőrgyáriak már az első percekben jó benyomást keltettek. Gyors, ötletes, kombinatív támadásokkal igyekeztek bevenni a PVSK kapuját. Négy perccel később azonban egy PVSK lefutás, egy BTC kapushiba és



Medgyesi Mária jól sikerült kezdőrúgása.

a vasutas csapat egy gyors góllal kiegyenlített. Az egyenlítő gól után is fölényben játszott a zöldfehérek csapata, de a védelmük néhányszor megingott. Ezzel szemben a PVSK védelme mindig idejében hárítani tudott. Így is a BTC-csatárok rengeteg gólhelyzetet teremtettek, amit azonban nem tudtak kihasználni és a félidőben a PVSK jutott vezetéshez. A játékidő második része is bőrgyári fölényben telt el. Különösen a két összekötő Hauschi és Győrfi játszott jól. Kombinatív játékuk osztatlan sikert keltett a szépszámú közönség soraiban. Ebben az időszakban azonban a PVSK védelme kitűnően rombolt, mindig időben lépett közbe és így a 3:2-es vezetést a játékidő befejezéséig meg tudták tartani.

A közönség a legnagyobb izgalommal a Pécsi Dózsa—Komlói Bányász találkozót várta. Két óra után öt perccel kivonultak a csapatok, üdvözölték a közönséget, majd Medgyesi Mária, a Pécsi Nemzeti Színház művésznője végezte el a kezdőrúgást. *Már az első percekben látszott, hogy a felkészülési időszakban is jó iram és helyenként szép játék lesz.* Ez a későbbiek folyamán be is igazolódott. Mindkét csapat tagjai nagy becsvággyal vetették magukat a küzdelembe. A pár perces kezdeti tapogatózó játék után mezőnyfölényt harcoltak ki a lila-fehérek. A komlói csapat teljesen beszorult. Több veszélyes lövés ment Kun kapujára, amit azonban a komlói kapus biztosan hárított. *A Komlói Bányászon látszott az edzéshiány, játékosaik több leadási kibái vettek, dédelgették a labdát,* nem adták időben, így támadásaikat a lila-fehér védők idejében meg tudták akadályozni. A Dózsa-támadások végül is góllá értek. Dunai I. szép egyéni teljesítmény végén hatalmas gólt ragasztott a komlói kapuba. Az első félidő végefelé Dunai I. ismét gólt ért el, de a játékvezető les címén nem adta meg.

A második félidőben ismét a Dózsa kapott előbb lábra, támadásaikra azonban a komlóiak ellentámadásokkal válaszoltak. Jónéhány veszélyes támadást indítottak ők is, a Garai—Molnár jobbszárny révén. A 28. percben azonban a váratlan két gól kissé letörte a Bányász-csapatot. Ismét nyomasztó fölénybe került a lila-fehérek együttese. A Bányász-csapat nem adta meg magát, újabb és újabb ellentámadással próbálkozott, és egyik ilyen ellentámadás végén a 16-oson belül szabálytalanul akasztották Ivánt, a Komlói Bányász balszélsőjét, amiért Paldy játékvezető 11-est ítélt. A büntetőnek Soós állt neki, aki körülbelül másfél méterrel a kapu fölé lőtte a labdát. Ezzel a komlóiak előtt az utolsó puskaporukat, az eredmény a mérkőzés végéig nem változott.

Elmondhatjuk, hogy *a Dunántúli Napló Labdarúgó Kupa ismét nagy sikert aratott, nemcsak a közönség soraiban, hanem a csapatok felkészülésének szempontjából is.* Az utolsó forduló bővelkedett az izgalmakban és ezeken a találkozókon *már az előző mérkőzésekkel ellentétben, több színvonal, jobb játék és élénkebb iram volt tapasztalható.* Úgy véljük, ezzel a tornával nagyban hozzásegítjük az együtteseket a 25-én induló bajnoksághan való jó szerepléshez. A közönség, amely a hideg ellenére is szép számban volt kíváncsi a „riválisok" találkozójára, végig sportszerűen buzdította csapatait és a mérkőzések végén tapssal fejezte ki tetszését.

A vasárnapi fordulóval befejeződött a Dunántúli Napló Kupa. A mérkőzések végeztével mind a négy csapat baráti vacsorán vett részt a Vasutas Otthonban, ahol *Vasvári Ferenc* főszerkesztő bevezető beszéde után, *dr. Csernus Kálmán*, a Megyei TST elnöke kiosztotta a Dunántúli Napló Kupa díjait. A gyönyörű vándorserleget ez évben másodszor is a Pécsi Dózsa nyerte. Ha a lila-fehérek jövőben még egyszer elnyerik a kupát, örökös védőjük lesznek. A barátságos vacsorán Molnár József, a Megyei Labdarúgó Szövetség elnöke mondott pohárköszöntőt. Megemlítette, hogy az immár negyedszer kiírt Dunántúli Napló Kupa milyen szolgálatot tett a négy legjobb baranyai csapatnak a felkészülésben és poharát arra emelte, hogy a két NB I-es csapat ebben az évben is sikeresen szerepeljen és az NB III-as csapatok közül pedig valamelyik biztosan az NB II-be jusson. A „találkozó" a csapatok játékosainak és vezetőinek baráti beszélgetésével ért véget.

(Pertől)



A komlói védők fejjel tisztáznak a gólraéhes Dózsa-csatárok elől

Pécsi sikerek a területi ifjúsági ökölvívó-bajnokságon

A pécsi ökölvívók Szekszárdon a területi ifjúsági bajnokságokon is helyt álltak. A versenyt 47 indulóval rendezték. Részletes eredmények:

Papírsúly: 1. Dénes (Bonyhád), 2. Szávics (PVSK), 3. Kerecsenyi (Komló).

Légsúly: 1. Dorogi (Szekszárd), 2. Katona (Pécsi Dózsa), 3. Babai (Kaposvári Dózsa).

Harmatsúly: 1. Arató (PVSK), 2. Tóth (Kaposvári Dózsa), 3. Simon (Szekszárdi Dózsa).

Pehelysúly: 1. Vinai (PVSK), 2. Sóvári (Komló), 3. Kappel (Szekszárd).

Könnyűsúly: 1. Szentgyörgyvári (Pécsi Dózsa), 2. Peti B. (PVSK), 3. Nikolai (Szekszárdi Dózsa).

Kisváltósúly: 1. Berecz (Bonyhád), 2. Benke (Pécsi Dózsa), 3. Szalai (PVSK).

Váltósúly: 1. Bali (Nagykanizsa), 2. Molnár (Komló), 3. Szarvas (Komló).

Nagyváltósúly: 1. Pataki (PVSK), 2. Berg (Komló), 3. Halász (Szekszárdi Dózsa).

Középsúly: 1. Hegedüs (Pécsi Dózsa), 2. Kovács G. (PVSK), 3. Szabó (Szekszárdi Dózsa).

Félnehézsúly: 1. Fehér (Kaposvári Dózsa), 2. Tamás (Bonyhád), 3. Misák (Pécsi Dózsa).

Nehézsúly: 1. Kósa (PVSK), 2. Szabó (Kaposvári Dózsa).

A pontversenyben: 1. PVSK 30, 2. Pécsi Dózsa 16, 3. Bonyhád 13, 4. Kaposvár 12, 5. Komló 10, 6. Szekszárd 10 ponttal.

Totóeredmények: 1, 1, 1, x, 1, 1, 1, 1, 2, 1, 1, 1.

*

A városi egyéni sakkbajnokság döntőjének küzdelmei beindultak. A verseny igen izgalmas mérkőzéseket eredményezett. Az élmezőny állása az ötödik forduló után: 1. Kovacsics 3,5 pont, 2. Iványi 3,5, 3. Sz. Szabó 3, 4. Horváth 3, 5. Soós 2,5, 6. Mühl 2 és 7. dr. Simon 2 pont.

*

Az MTK labdarúgócsapata vasárnap délután Ujvidéken a Vásár Városok Kupa-mérkőzésének küzdelmét játszotta. Az MTK csapata a Vojvodina ellen 4:1 (1:1) arányú győzelmet aratott s ezzel három gólos előnyhöz jutott. Góllövők: Bödör, Kuti, Vasas 2.

Változatlanul a Komlói Bányász férfi és a Pécsi Bányász női csapata vezet a Teremkézilabda Kupában

Vasárnap reggeltől ismét folytatódnak a küzdelmek a Teremkézilabda Kupában. A vasárnapi mérkőzések közül az Urán SC—Pécsi Dózsa találkozó volt a legizgalmasabb, amelyen meglepetésre az Urán SC győzött. Részletes eredmények:

FÉRFI CSAPATOK

Urán SC—Pécsi Dózsa 13:11 (7:1). Sok durvasággal tarkított mérkőzésen az első félidőben az Urán SC már gólokkal vezetett. Ügyes taktikával játszottak az Urán kézilabdázói és az első félidőben megszerzett számottevő vezetésüket a hajrában nem tudta a lila-fehér együttes behozni. Góldobók: Homolai 5, Rédei 4, Szabó G. 3, Szabó B., illetve Somogyi, Mohálovics 3—3, Kovács, Hartung 2—2, Jéki.

További eredmények: I. B. osztály, Bányaipari Technikum—Ped. Főiskola 13:13 (8:8), PEAC—Urán II. 9:9, (4:5), II. A osztály: Meseknádasd—Vörös Meteor 24:9 (15:3), Porcelángyár—Selyve 21:14 (12:6). A Márok—Siklós mérkőzés elmaradt, mert a siklósiak nem jelentek meg. II. B. osztály: Mohácsi Farost—Kesztyűgyár 14:8 (8:2), Bóly—Szentlőrinci Technikum 13:7 (7:3), II. C. osztály: Széchenyi Gimnázium—Pécsi Bányász III 20:11 (8:3). A Kővágószőllős—600-as ITSK mérkőzés elmaradt, mert a szőllősiek nem jelentek meg.

NŐI MÉRKŐZÉSEK

Vörös Meteor—PEAC 7:2 (2:1). Az első félidőben az egyetemisták jó taktikát alkalmaztak és egyenrangú ellenfelei voltak az NB II-es csapatnak. A második félidőben azonban már nem tudták ezt megismételni. Góldobók: Fehér 4, Jedelicskáné, Magóné, Somogyi, illetve Király, Klákity.

Pécsi Bányász—Pécsi Építők 18:6 (10:2). A tartalékosan felálló bányászcsapat így is biztosan győzött az egyébként is gyengén játszó Építők együttese ellen. Góldobók: Szmolkáné, Bor 7—7, Becker, Milkovics 2—2, illetve Kozma 4, Halasi 2.

Jól sikerült a városi középiskolás sibajnokság

Középiskolai leány 4 kilométeres sífutóverseny: 1. Komlósi Piroska (Janus Gimn.) 22:15, 2. Hegedüs Magdolna (Janus Gimn.) 23:26, 3. Schmelczer Matild (Janus Gimn.) 28:34, A hármas csapatversenyt a Janus Pannonius Gimnázium nyerte 6 ponttal.

Középiskolai fiú 4 kilométeres sífutóverseny: 1. Bachmann Zoltán (Művészeti Gimn.) 34:18, 2. Nagy Ferenc (Művészeti Gimn.) 37:03, 3. Varga Ferenc (Nagy Lajos Gimn.) 38:21, 4. Bánhelyi Károly (Művészeti Gimn.) 38:34, 5. Vönöczki András (Nagy Lajos) 39:38, 6. Keresztfalvi András (Nagy Lajos) 41:23. A hármas csapatversenyt a Művészeti Gimnázium nyerte (Bachmann, Bánhelyi, Nagy) 7 ponttal, 2. Nagy Lajos Gimn. (Varga, Vönöczki, Keresztfalvi), 14 ponttal.

Középiskolai lesiklóverseny, női táv 300 méter: 1. Komlósi Piroska (Janus Gimn.) 37.8.

Középiskolai fiú lesiklóverseny, táv 600 méter: 1. Bachmann Zoltán (Művészeti Gimn.) 1:05,7, 2. Szép Lehel (Művészeti Gimn.) 1:13.2, 3. Wéber (Nagy Lajos) 1:27.2, 4. Bánhelyi Károly (Művészeti Gimn.) 1:23.7. 5. Vönöczki András (Nagy Lajos) 1:32.8, 6. Kardos István (Művészeti Gimn.) 1:40.0. A hármas csapatversenyben 1. Művészeti Gimn. (Bachmann, Szép, Bánhelyi) 7 ponttal, 2. Nagy Lajos Gimnázium (Wéber, Vönöczki, Keresztfalvi) 15 ponttal.

Városi felnőtt férfi lesiklóbajnokság, 600 méter: 1. Schützenhoffer György (Művészeti Gimn.) 1:11.4, 2. Hermesz Dezső (PVSK) 1:18.5, 3. Bali László (PVSK) 1:20.3.

A megyebajnokságból a válogatottba...

Szerencsés véletlen, de a pécsiek közül soknak sikerült látni, amikor Sudár Ferenc, a Pécsi Bányász kitűnő kézilabdázója először állt helyt a címeres mezben a magyar színekért.

A történetet egy szeptembervégi késő délután a TV képernyőn ismerhettük meg. A magyar—jugoszláv férfi találkozó döntetlenre állt, hatalmas harc folyt a végső győzelemért, hiszen nem sokkal a befejezés előtt állt az óra mutatója. A magyar csapatban csere történik, s ekkor megpillanthattuk a pécsi fiút. Lefutás... egy csel... gól! A legdöntőbb lélektani pillanatban Sudár Ferenc megszerezte a vezetést a piros-fehér-zöldeknek. A mérkőzést aztán meg is nyertük.

A bányászfiút mindeddig a pillanatig jobbára csak kézilabdakörökben ismerték Pécsett. Nem csoda, hiszen csak egészen kivételes esetben történik meg a magyar sportban, hogy egy tehetség a megyebajnokságból kerül a magyar válogatottba, az élvonalba.

— Még mielőtt kiharcoltuk az NB II-es jogot, a megyebajnokság őszi szezonjára készültünk, amikor az elmúlt év nyarán meghívást kaptam az utánpótlás válogatott keretbe — meséli Feri —. Természetesen nagyon örültem. De hamarosan még nagyobb meglepetés ért. Talán az egyik edzés után, közölték a „honvédos" Ráczi Bélával és velem, hogy ezután a nagyválogatott keret munkájában veszünk részt. Aztán dolgoztunk is erősen három hónapon át Tatán, egyhetes megszakításokkal.

Ez előtt került még sor az első válogatott bemutatkozásra, a jugoszlávok ellen, s most pár napja pedig egy román és egy osztrák szereplésről tértem haza.

Gyönyörű jubileum ez — úgymint pontosan tíz éve kezdtem kézilabdázni! De hadd tegyem hozzá, hogy itt a Bányászban, az anyaegyesületemben.

— Az első külföldi út* mindig nagy élmény. Melyikről mesél szívesebben, a bukaresti tornáról, vagy az osztrák—magyarról?



Az első nagy élmény! Sudár Ferenc, a Pécsi Bányász kézilabdázója először a magyar—jugoszláv viadalon öltötte magára a címeres mezt. A pécsi fiú jobbról a harmadik.

— Sok öröm ért a román fővárosban, rengeteget tanultam. Ezért talán ezzel kezdem.

— Az öröm oka: jól ment a játék a válogatottnak is, nekem is. Ismét szép mezőny gyűlt össze a hagyományos bukaresti tornára. Az elmúlt évi világbajnok román csapaton kívül, a német, a jugoszláv és a magyar válogatott is rajtolt. Sok szép találkozót láttunk és vívtunk, és a román együttes mögött a második helyet hoztuk haza. A szakvezetők elégedettem nyilatkoztak a csapatról, még úgy hallottam az újoncokról is. Minden találkozón szerepeltem. A tanulság pedig? Valamennyiünknek törekednünk kell a lövőerő további fokozására. A világbajnok román csapatnak — azon kívül, hogy magasabb szintű csapatjátékot is mutattak — sikerének másik titka volt, hogy 3—4 olyan kitűnő lövőjátékossal rendelkezett, akik ellen szinte lehetetlen védekezni. Romániában egyébként körülbelül olyan népszerűségnek örvend a kézilabdasport, mint nálunk a labdarúgás. Minden találkozón zsúfolásig megtelt a nézőtér.

— A bécsi osztrák—magyarról már nem tudok ilyen lelkesedéssel beszélni. Nagyon rosszul játszottunk és — szerintem — egy gyengébb csapattól kikaptunk. Nem mentségképpen mondom, de Bécsben a Stadt Halleban olyan volt a játéktér talaja, amelyen bőrcipőben nem lehet játszani. Rettentően csúszós. Az osztrákok természetesen vizezett gumitalpú cipőben játszottak. Már eleve nem alakulhatott ki nálunk jó csapatjáték, mert az egyszerű labdatovábbításnál is megcsúsztunk. Ez mozgásunkat félénkké tette, s így mindenben bizonytalanok voltunk. Kellemetlen emlékek ezek.

— Akkor talán hagyjuk is. A sporton kívül mi ragadta meg a két fővárosban?

— Mivel először jártam külföldön, és a szemlélődésre csak kevés időnk akadt — a korszerű, szép nagy sportlétesítmények ragadtak meg legfőképpen, melyeket olyan szívesen látnék itt Magyarországon, de legfőképpen Pécsett.

S. V.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. II. 13-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb-horvát nyelvű műsor.
Ifjúsági műsor... Összeállítás. Dalok a Dunáról.
17.30: Német nyelvű műsor.
A női egyenjogúság harcosai. — Prózai összeállítás. Fúvószene.
18.00: Szakszervezeti bizalmiak a mikrofon előtt. — Interjú.
18.15: Daloljunk együtt. — tömegdalok. 1. Kemény: Édes hazánk (Sándor Judit, Andor Ilona gyermekkórusa), 2. Sárközi: Szárítsd jó szél (M. R. énekkara, Andor Ilona gyermekkórusa), 3. Behár: Gejer Flórián dala (M. R. énekkara).
18.25: Verdi operákból. 1. Verdi: Nabucco: — kórusrészlet (Római Rádió ének- és zenekara), 2. Verdi: Trubadur: Miserere (Zinka Milanov, Jussi Björling, RCA Szimf. zk. vez. Renato Cellini) 3. Verdi: Simone Boccanegra — Szabadságdal (Viktori de Los Angeles, Giuseppe Campora, Tito Gobbi, Boris Christoff).
18.40: Dél-dunántúli híradó.
19.00: Színes, tanulságos élet. — Zenés összeállítás.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Európa elraboláa (Ifjúsági előadás, délután 3 órakor) A salemi boszorkányok (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Vidéki lány (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: Afrikai képeskönyv (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth: 420-as uzsk I., II. (fél 5, 8 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, A néger, Pávatánc, Nyuszi és a puska, Minden jegy elkelt, Kicsi a bors, de erős (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Esterina (5, 7 órakor).
Építők Kultúrotthona: Szabad szél (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Megszállottak (5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Öt tölténvhüvely (7 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Két élet II. (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Ötödik ügyosztály (6, 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Uj barázdát szánt az eke I. (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Góllövő zenész (8 órakor).

UJ TÁNCISKOLA

kezdődik február 13-án, kedden este fél 7 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában. (Kossuth Lajos u. 13.) Tanít: Balog.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 16.
Telefon 15-32, 15-33
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 12.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 14.
SZERDA

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM ÁRA: 50 FILLÉR 37. SZÁM

Párizs halottait temeti

Milliós tömeg kísérte utolsó útjára a párizsi rendőrterror áldozatait — Teljes a sztrájk Párizsban

Párizs kedden temette a február 8-i tüntetés áldozatait. A gyász és a rendőri erőszak elleni tiltakozás jeléül egész Franciaországban szünetelt a munka. A fővárosban zárva maradtak az üzletek és az iskolák.

A párizsiak reggel óta végeláthatatlan sorban vonultak el a szakszervezetek házában felállított ravatal előtt.

Nyolc koporsó, mindegyik felett az áldozat képe: Daniel Fery 15 éves kifutófiú, Anna Godeau 24 éves postáslány, Jean-Pierre Bernard 30 éves postás, kommunista párttitkár, Fanny Dewerpe 31 éves munkásnő, Suzanne Martonell 36 éves munkásnő, Edouard Lemarchand 40 éves hírlapterjesztő, Raymond Wintgens 44 éves nyomdász, Hippolyte Pinat 58 éves kőműves.

Délelőtt 10 órakor, amikor Chopin gyászindulójának hangjai mellett kocsikra tették a koporsókat, a virágok teljesen elborították a ravatal talapzatát. A környező utcákat elözönlötte a tömeg. Az emberek a zuhogó esőben türelmesen várták, — hogy beállhassanak a gyászmenetbe, amely a széles sugárúton megindult a Pere Lachaise temető felé.

A gyászmenet élén a hozzátartozók, a demokratikus pártok, szakszervezetek vezetői haladtak. Ott volt Maurice Thorez főtitkárral az élén a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottsága, a Központi Bizottság tagjai, Benoit Frachon, a CGT főtitkára. — Utánuk a koszorúkat vivő ifjúmunkások hosszú sora, majd a gyászoló tömeg haladt. A több kilométer hosszú útvonalon százezrek állottak sorfalat.

Másfél óráig tartott, amíg a gyászmenet eleje a temetőbe ért. A sírnál a szakszervezetek és az ifjúsági szövetség képviselői mondottak beszédet. A CGT nevében Louis Hénaff, a Szajna megyei szervezet fő titkára búcsúzott a fasizmus elleni harc mártírjaitól.

„A harcot, amelyben elestetek — mondotta — tovább folytatjuk. Magasra emeljük a fáklyát, amelyet a rendőrök kiütöttek kezetekből. Franciaország népe nem hagyja magát megfélemlíteni. Családotok a mi családunk, valamennyi dolgozó családja lesz...”

A beszédek után a párizsiak elhelyezték koszorúikat, virágjaikat.

Négy áldozat koporsóját vidékre, szülővárosukba szállították, ahol csütörtökön és pénteken temetik őket.

Párizs méltóságteljes csendben búcsúzott el halottaitól. Az egész temetés alatt egyetlen rendzavarás sem történt. Rendőröket alig lehetett látni. Nem voltak feliratok, sem zászlók, és nem hangzottak el jelszavak. A milliós tömeg felvonulása mégis félreérthetetlen tüntetés volt, amelyben a francia nép ereje és elszántsága jutott kifejezésre.

Mikor a temetési menet elindult, Párizsban már teljes volt a sztrájk.

Megszünt a közlekedés, amelyet addig is csak a földalatti tartott fenn, hogy a gyászolók a külvárosokból is elérhessenek a Köztársaság térre. Megszünt a gáz- és villanyszolgáltatás, megszünt a munka az üzemekben, beszüntette adását az állami rádióállomás és a magántársaságok adói is hallgattak. A párizsi repülőtér nem fogadta a gépeket, a postán nem vették fel a leveleket, a szerkesztőségekben nem kopogtak az írógépek, még az ACP, a félhivatalos francia hirügynökség dolgozói is csatlakoztak a sztrájkhoz, mint arról a hirügynökség világgá sugárzott közleménye tudósít..

Párizs az antifasiszta tüntetés áldozatait temeti.

Dr. Münnich Ferenc a seregélyesi Úttörő Termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén

Kedden tartotta zárszámadó közgyűlését a seregélyesi Úttörő Termelőszövetkezet. *Ódor József*, a szövetkezet elnöke ismertette a közös gazdaság vezetőségének beszámolóját, az elmúlt év eredményeit. Elmondotta, hogy a helyes gazdálkodás eredményeként az aszályos esztendő ellenére 34,40 forintot fizetnek ki egy-egy munkaegységre. Ezután az idei tennivalókat ismertette. A közgyűlésen megjelent és felszólalt dr. Münnich Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, államminiszter, a község szülötte is.

A Francia KP Központi Bizottsága Politikai Bizottságának nyilatkozata

A Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának Politikai Bizottsága nyilatkozatot adott ki, amelyben kegyelettel emlékezik a február 8-i párizsi véres rendőrterror áldozataira. Bátran estek el az OAS bűnözőivel vívott harcban, a hatóságok bűnéből, amelyek pártfogásukba veszik a lázadókat, de egyik csapást a másik után mérik a szabadság oltalmazóira”.

„Áldozatuk nem volt hiábavaló — mondja a Politikai Bizottság nyilatkozata. — *A büntettet követő napon a dolgozók, az összes demokraták még szorosabb egységben jutatták kifejezésre haragjukat és felháborodásukat.” Ez az egység újabb erőt ad nekik, hogy „tömörítsék népünk erőit, szétzúzzák az OAS-t, megdöntsék a személyi hatalmat és ezzel megnyissák az igazi köztársaság megteremtéséhez vezető utat”.*

Emeletes bányász-lakónegyed épül Pécsváradon

Elkészült Hosszúhetény és Hidas fejlesztési terve

Pécsváradnak még 1959-ben elkészült a távlati fejlesztési terve. Ezt követte a hosszúhetényi és hidasi. A három terv egybevetése érdekes képet ad a járás e gyorsan fejlődő községeiről.

Hosszúhetényben elsősorban az ipar fejlődése dominál. Maga a község, melynek lakossága jelenleg 3400 embert számlál, 15 év alatt csak négy ezer főre emelkedik. Az itt dolgozó bányászok jelentős része ugyanis Pécsváradon lakik majd, a község nyugati részén építenek számukra emeletes lakónegyedet. Mivel a két község között jelenleg 15 kilométer a közúti távolság, új út építésével ezt hat kilométerre akarják lerövidíteni.

A hosszúhetényi községcentrum jelenlegi helyéről a volt vásár térre kerül át, mert a bányaművelés a nagy mélységek ellenére sem teszi kívánatossá a mai központ fejlesztését. Ugyanezen okokból a község egy részében építési tilalmat rendeltek el, az új 75 férőhelyes óvoda is a vásár tértől délre eső területen épül fel.

Amint a pécsváradi tervből kiderül, a járási székhely főként keleti irányban fejlődik tovább, s 15 év távlatában ősz szeépül Zengővárkonnyal. A község lakossága 3200-ról — mintegy 10 ezerre emelkedik. A betonúttól délre eső területen kap helyet a tsz és a gépállomás, a várban levő erdőgazdaság a tsz jelenlegi épülete tébe költözik. Maga a vár felszabadul, s végre az lesz, amire való: kulturális centrum és idegenforgalmi nevezetesség. Mivel a község központja gazdag műemlékben, a Pécsi Tervező Vállalat külön, részletes rendezési tervet készít erről a részről.

A hidasi terv alapján a bánya és brikettgyár keleti irány ban fejlődik tovább, a lakótelep növekedése északi irányú. **A lakótelepet közművesíteni akarják.**

Országos verseny kezdődött a hegyvidéki erdőgazdaságok legjobb motoros fakitermelő brigádja között

A MEDOSZ és az Országos Erdészeti Főigazgatóság rendezésében kedden megkezdődött a hegyvidéki erdőgazdaságok legjobb gépi brigádjainak országos versenye a Kelet Bükki erdőgazdaság parasznyai erdészetében. A meredek terepen, 30—40 centiméter átmérőjű, kitermelésre érett fákat kell motoros fűrésszel kidönteni, majd feldolgozni. A kétszer hat órás versenyidő alatt mérik a versenyben résztvevő motorosbrigádok teljesítményét, valamint a munka minőségét, és ennek alapján döntik el majd az elsőséget.

A hegyvidéki erdőgazdaságok legjobb gépi brigádjai közötti versenyben kilenc erdőgazdaság vesz részt a Dunántúlról és Észak-Magyarországról. A verseny első három helyezettjét értékes díjakkal jutalmazzák.



A Pécsi Faipari KTSZ-ben az év első negyedében 150-es szériában készül a Békés háló garnitúra, 130 garnitúrát pedig félkész állapotban a baranyai faipari KTSZ-eknek szállítanak, amit azok fejeznek be. A nagy szériákban készülő bútorokat a Bútorértékesítő Vállalat veszi át és a 20-as szériákban készülő hagyományos és modern háromajtós szekrényeket, kombináltszekrényeket, ágyneműtartókat és modern virágtartókat a ktsz mintaboltja értékesíti.

Napirenden:

A megye iparpolitikai tervjavaslata, a felvásárlási terv teljesítése

Ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

Tegnap délelőtt ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága. A vb.-ülés első napirendi pontjaként Bertók Sándor tervosztály vezető Baranya megye iparpolitikai tervjavaslatát terjesztette a végrehajtó bizottság elé.

A tervjavaslat elkészítésénél a lakosság szükségleteinek kielégítését tartották fő célnak. A tervezett fejlesztés ütemének és mértékének meghatározásánál döntően a járási tanácsok és a KISZÖV véleményét vették figyelembe, mert a tanácsok azok, amelyek ismerik a területük ellátottságát, a meglevő hiányosságokat, a KISZÖV pedig az a szerv, amely ezen a téren legjobban tud segíteni. A lakosság javítószolgáltató igényének kielégítése 1960-ban a következőképpen oszlott meg a különböző szektorok között. Tanácsi ipari vállalatok 3,9, egyéb tanácsi vállalatok 0,7, KISZÖV 32,7, földművesszövetkezetek 0,3, termelőszövetkezetek 1,3, a kisipar pedig 61,1 százalékban végzett ilyenirányú tevékenységet. 1965-re ez az arány megváltozik. A szolgáltatások legnagyobb részét a KISZÖV végzi, mintegy 63—64 százalékban. A kisiparosok tevékenysége különböző okok miatt (kiöregedés, szövetkezetbe lépés, stb.) egyre csökken s 1965-re csupán 29—30 százaléknyi lesz a kisipar által végzett szolgáltató tevékenység. Csökken az ezer lakosra jutó szolgáltatást, javítást végzők száma. Tavaly minden ezer lakosra átlagosan 11,8 jutott s ez 1965-re mindössze 10,9 lesz. Nem jelenti viszont ezt, hogy a szolgáltatást végzők számával együtt csökken a szolgáltatás is, mert 1965-ben ezt már túlsúlyban a ktsz-ek végzik, ahol a termelékenység jóval meghaladja a falusi kisiparosok termelékenységét. Például 1930-ban kb. 20 fő körül mozgott az ezer lakosra jutó javító szolgáltató kisiparosok száma s mégsem mondhatjuk, hogy azóta csökkent az ilyenirányú tevékenység. A további fejlődés is abban nyilvánul meg, hogy a termelés jelentős része a kevesebb létszámmal, de termelékenyebben dolgozó szektorok felé tolódik el.

Az előterjesztés részletes adatokat tartalmazott a különböző tevékenységekre vonatkozóan úgy a múlt évekre, mint az 1965-ig várhatókra vonatkozóan. Az iparpolitikai tervjavaslat előterjesztése után *Palkó Sándor* elvtárs, a megyei tanács vb. elnöke is felszólalt és hangsúlyozta többek közt, hogy *a megye ipari fejlesztési tervét Pécs város tervével is egyeztetni kell, mert sok esetben szinte lehetetlen különválasztani a megyében és Pécsett végzett tevékenységet.* Igy például a Patyolat Pécsnek is és a megye falvainak is dolgozik. Ha a város és megye fejlesztési tervét összehangolják, akkor nem merülnek fel később e kettősségből adódó akadályok.

A vb. ezután a falusi sport helyzetéről, majd a felvásárlás múlt évi eredményeiről tárgyalt.

Tavaly a megye bár néhány cikkféleségben lemaradt, a felvásárlási tervet forint összegben teljesítette. Több olyan cikk is volt, amelyben jóval száz százalék feletti eredményt ért el Baranya. Igy például a kenyérgabonából 3241 vagont (117,9 százalék), napraforgóból 515 vagont (214,6 százalék) vásároltak fel. Tojásból és baromfiből is a tervezettnél többet adott a megye. A felvásárlásnál érdekes adat az, hogy a termelőszövetkezetek 57,6, a háztáji gazdaságok a 42,4 százalékát adták a mezőgazdasági termékeknek. A tsz-ek a kenyérgabonából, napraforgóból, sertésből és baromfiból jóval nagyobb mennyiséget adtak el, mint a háztáji gazdaságok, ez utóbbiak viszont tejből, szarvasmarhából és főleg tojásból adtak többet az államnak.

A felvásárlásról szóló jelentés elfogadása után a végrehajtó bizottság különféle ügyeket tárgyalt, majd befejezte ülését.

Szeszélyes az időjárás

A rendkívül alacsony légnyomás az időjárás gyors átalakulását jelzi. — Harminc óra alatt negyvenmilliárd tonna levegőt „veszített” Magyarország légtere

Kedden délután 740 millimáterre esett vissza a légnyomásmérő szintje, vagyis alig 30 óra alatt 32 millimétert süllyedt. Mint a Meteorológiai Intézet Központi Előrejelző Osztályán tájékoztatásul közölték, az ilyen gyors légnyomáscsökkenés csupán a sarkvidékeken, továbbá a meleg égövi tájakon fordul elő, a mérsékelt égövben igen nagy ritkaságnak számít és a gyors és lényeges időváltozást jelzi. A számítások szerint a legutóbbi nem egészen másfél nap alatt kereken 40 milliárd tonna levegőtömeget „veszített” Magyarország légtere. A levegőtömegek ilyen óriásméretű átrendeződése viharos szelekkel jár. Legutóbb Angliából, az Északi-tenger vidékéről, továbbá Franciaországból és Németországból jelentettek pusztító erejű szélviharokat, amelyek — a jelek szerint — fokozatosan egész Európára átterjednek. Az óriási kiterjedésű ciklonáris légmozgásnak egyelőre csak a széle érte el a Kárpát-medencét, és a délnyugati széllel enyhe szubtrópusi légtömegek érkeztek. Kedden a koradélutáni órákban általában 5—8, de egyes vidékeken 10—11 fokos meleget mértek, annak ellenére, hogy az ország nagyrészén esett az eső. Az egyelőre még délnyugati szél a Balaton légterében 50 kilométer óránkénti sebességre gyorsult fel, s a szellőkések sebessége időnként elérte a 70—75 kilométeres átlagot is.

Törzsgárda-jelvényt adományoz a Porcelángyár

A Pécsi Porcelángyár vezetősége és szakszervezeti bizottsága törzsgárda jelvényt adományoz azoknak a dolgozóknak, akik öt, tíz, illetve húsz évet munkában töltöttek a gyárban.

A törzsgárda jelvény zöldfehér színezéssel, zománcozott kivitelben készül. A jelvényen az öttornyú templom emblémája a gyárat jelképezi, az embléma fölött feltüntetett számok pedig a munkában eltöltött évek számát jelentik.

A porcelángyári dolgozók a törzsgárda jelvényeket első ízben az idén, május elsején kapják meg.

Indiai vendég a Pécsi Szénbányászati Trösztnél

Ma délután a Pécsi Szénbányászati Tröszt vendégeként Pécsre érkezik *Dr. C. D. Vachanakacsala* indiai geológus kutató. Az indiai vendég már hosszabb ideje hazánkban tartózkodik és a bányászat területén végez tanulmányokat. Pécsett a tröszt földtani osztályának laboratóriumi munkáját tanulmányozza három napon keresztül.

Az indiai kutató azért választotta a pécsi tröszt földtani laboratóriumát, mert nemrégiben olvasta Láda elvtársnak, a laboratórium vezetőjének egyik cikkét a vitrithamú szilikát elemzés által történő telepazonosítási módszerről, s most ezt szeretné részleteseben és közelebbről megismerni.

Hárommillió forint a bólyi bankban

Tegnap délelőtt elérte a hárommillió forintos betétállományt a bólyi takarékszövetkezet. Ezzel megszületett az első hárommillió forintos betéttel rendelkező déldunántúli falusi bank. A betétállomány ilyen hirtelen növekedését az okozta, hogy a bólyi és a szederkényi termelőszövetkezet tagsága a zárszámadáskor kapott pénzösszeg nagy részét a takarékszövetkezetben helyezte el.

Az életmentés közügy

Az egyik csoport még a folyosón ül a padon — „lelkiekben" készülődnek — mások a röntgen vagy a laboratóriumi vizsgálatokon vesznek részt, néhányan pedig — az egyik szobában — már a karjukat nyújtják: vért adnak.

Minden arc más és más. Van aki kíváncsian nézelődik, mások hunyorogva elfordulnak, s talán találgatva éppen arra gondolnak — vajon ki lesz az, aki számára majd egyszer az ő vérük életet ad. De egyben megegyeznek valamennyien: emberi kötelességből, ellenszolgáltatás nélkül segíteni akarnak. Azt adnak önként, ami nagyon sok beteg számára az életet jelentheti.

Ma szokatlanul nagy a forgalom a pécsi Véradó Állomáson, a Baranya megyei Építőipari Vállalat önkéntes véradói a „látogatók". S talán nem túlzás azt állítani, hogy a mai nap — a pécsi üzemi, térítésmentes véradás tulajdonképpeni első napja — bizonyos fordulópont egy nagyon jelentős és nagyon fontos társadalmi mozgalomban.

Pécsett — tekintetbe véve az igényeket — 7000 véradóra lenne szükség. — Jelenleg 2300 önkéntes véradó van. Gyakran más véradó állomásról — Kaposvárról vagy nem ritkán a fővárosból — kell vért hozni egy-egy beteg életben tartásához, gyógyításához. A pécsi, hozzávetőleges havi vérszükséglet kétszáz—kétszázhúsz liter.

Az emberbaráti kötelesség, az ügy társadalmi rangja vezette a város vöröskeresztes vezetőit, sok-sok orvost és a Vöröskereszt társadalmi munkásait — hogy jelentőségének megfelelő mértékben kiterjesszék a térítésmentes véradó mozgalmat Pécsett is.

Az első „állomás" a Baranya megyei Építőipari Vállalat. Példa ez a vállalat, ahol a vezetők is saját társadalmi ügyüknek, sőt — személyes ügyüknek — tekintik a mozgalmat — ott mindenképpen szép eredmény következik. A vállalatnál a véradás egyik leglelkesebb aktívái éppen a vezetők — *Nemeskéri László* igazgató, *Forgách Imre* párttitkár, *Felvégi Ferenc*, az üzemi bizottság elnöke, *dr. Liposits Ipoly* üzemi orvos.

Közel egy hónap alatt a vállalatnál 114-en jelentkeztek térítésmentes véradásra, és az ügy kollektív jelentőségét mi sem bizonyítja szemléletesebben, minthogy ebben az évben a Baranya megyei Építőipari Vállalat ötszáz dolgozója ad majd vért — térítés nélkül.

S ma az első véradó nap, mintegy negyven vállalati dolgozó tesz bizonyságot a mai napon — emberségből.

A térítésmentes véradás következő pécsi állomásai — a Kesztyűgyár, a Dohánygyár, a Bőrgyár, az Erőmű, a Porcelángyár, a Sopiana Gépgyár — összesen negyven pécsi nagyüzem. Mert igaz ugyan, hogy közvetlen veszély esetén százak és ezrek is megmozdulnak egy-egy beteg életéért — de sok vértartalékra van szükség — hiszen az orvostudomány nagy műtéthez nem is tud hozzákezdeni vér nélkül.

Az üzemi térítésmentes véradás — példa a Baranya megyei Építőipari Vállalat — jól és emberségesen kezdődött. Kiderült, hogy nem is nagyon kellett „agitálni", hiszen ha valakit nem is ért még „személyes" kórházi élmény — a sajtó, a rádió útján gyakran értesül ismeretlen életmentőkről, és ismeretlen megmentettekről.

A pécsi önkéntes, térítésmentes véradómozgalomnak már eddig is sok társadalmi munkása van. Fáradhatatlan emberek, roppant lelkesek, és teljességgel átérzik a mozgalom jelentőségét — hiszen mindez az emberi életekért történik. Akár *dr. Bajtai Gábor* tanársegédről, akár *Turi József* gépkezelő vagy *Vigand József* szerelő véradókról van szó — ez a főgondolat.

— A pécsi Véradó Állomás most már teljes kapacitással működhet — mondja dr. Bajtai Gábor, akinek ma délelőtt a „nagy forgalomban" még megállni is alig van ideje — a berendezésünk teljes mértékben kielégítő és modern. Az állam a múlt évben nagyon sokat áldozott a pécsi Véradó Állomás korszerűsítésére.

A városi Vöröskereszt ebben az évben újabb kétezer térítés mentes véradót akar bevonni a mozgalomba.

Sikerül-e?

Legjobban és a valósághoz hűen *Hetesy Károly*, a városi Vöröskereszt titkára fogalmazta meg:

— Bármily feladat megoldása a mi társadalmunkban eddig is csak akkor vezetett a célhoz, ha közügy volt, ha az emberek széleskörű segítségét kértük. És azt hiszem, ha valami közügy, akkor az életmentés az.

(—I)

147 jogi témájú előadást tartottak tavaly a tsz-ekben

Uj cél: minden tsz-nek legyen jogi képviselője

A Hazafias Népfront megyei bizottsága keretében működő jogi akcióbizottság tegnap ülést tartott. A bizottság értékelte, hogy milyen jogi képviseleti és jogi felvilágosító munkát végeztek tavaly a megye termelőszövetkezeteiben.

A jogi képviseleti munka keretében a peren kívüli és peres eljárásokról, a tsz jogvitás problémáinak megoldásáról volt szó. A jogi felvilágosító munka tavaly 147 előadást eredményezett, amelyet a bizottság tagjai több mint hatezer tsz-tag előtt tartottak meg. Az előadások témája a tsz-tagok jogaival és kötelességeivel, az alapszabályszerű gazdálkodás kérdéseivel és a közös vagyon védelmével foglalkozott. Az akcióbizottság megállapította, hogy 1961-ben tovább szilárdult a törvényesség a tsz-ekben, és egyre ritkább a közös vagyon megkárosítása és a munkafegyelem megsértése.

A bizottság meghatározta az ez évi tennivalókat is. Ezek között szerepel a tsz-ek jogi képviseletének szélesítése. Arra törekszenek, hogy minden tsz-nek jogi képviselete legyen. Segíteni akarják a tsz-ek választott szerveinek, az ellenőrző bizottságok és a fegyelmi bizottságok munkáját is. Megbeszélték azt is, hogy milyen segítséget tudnának adni a tsz-tagok jogi természetű, ügyes-bajos dolgainak elintézésében.

Örömmel írhatjuk le, hogy a jogi felvilágosító munka további bővülésére lehet számítani. Ennek legfőbb biztosítéka: több mint 25 vállalati jogász jelentette be a bizottságnak, hogy segíteni kíván ebben a munkában.

Ankét a mezőgazdasági szakmunkásképzésről

A Hazafias Népfront és a Szabad Föld szerkesztősége február 22-én Mágocson ankétot rendez a mezőgazdasági szakmunkásképzésről. Az ankétot *Novics János* elvtárs, az MSZMP megyei bizottságának titkára tartja. *Molnár Attila* elvtárs, a megyei Hazafias Népfront mellett működő mezőgazdasági akcióbizottság titkára tart vitaindító előadást. A mágocsi ankéton Baranyán kívül Tolna és Somogy megyékből is többen résztvesznek.

HÍREK

Miért késett a MÁVAUT?

Szombaton délután pontosan öt órára fejezték be elsőnapi tanácskozásukat a Pécs város Művelődési Házában négy megye zenei vezetői, népművelési tanácsadói, hogy útnak indulnak Bólyba, ahol helyszíni tapasztalatcserén folytatták munkájukat. Azaz, csak útnak indultak volna, mert a MÁVAUT-nál jóelőre megrendelt külön autóbusznak — amire még szombaton délelőtt is azt mondták, hogy pontosan indítják — öt órakor még híre-hamva sem volt —. Az érdeklődésre negyed hatkor azt válaszolták, hogy javítják, majd fél hatkor azt, hogy „már tankolják" és hat előtt pár perccel végre a városi Művelődési Ház elé állt az autóbusz. Közben harminc ember az épület előtt várakozott, topogott, hatvan dalos pedig a bólyi tsz kultúrtermében türelmetlenkedett, várva a bemutatóra. Megérkezés után pedig dr. Dlusztus József, a bólyi kórus karvezetője a bemutató zenei ismeretterjesztő klubfoglalkozáson a program egyes részeit csak bejelenteni tudta, hogy most például egy tízperces színes diafilmvetítés következne Bartók Béláról, most pedig három Bartók gyűjtésű szlovák népdalt énekelnének, majd Bartók III. zongoraversenyét játsszanak le magnóról — ha lenne rá idő. Ha a MÁVAUT nem rabolt volna el egy órát négy megye zenei vezetőinek találkozójából. Ha a MÁVAUT-nál jobban ügyelnének arra, hogy a napokkal korábban megrendelt autóbuszok valóban időre érkezzenek az indulási helyre.

A Zala, Somogy, Tolna, Baranya részvételével a zenei tömegmozgalom időszerű kérdéseiről tartott tapasztalatcsere azonban egészében így is kitűnően sikerült. A MÁVAUT is tehet róla, hogy a jövőben hasonló vagy más jellegű rendezvényeket részleteiben is sikerhez segítsen — amennyiben rajta is múlik — pontosságával.

I. S.

— *A HÁZTARTÁSOK évi átlagos gázfogyasztása Pécsett 480 köbméterre emelkedett az elmúlt esztendőben. Az előző évben 464 köbméter volt egy háztartás átlagos évi fogyasztása.*

— A SZAKSZERVEZETEK keretén belül irodalmi, nemzetközi, pedagógiai, művészeti, agronómiai, egészségügyi és műszaki szakosztályok működnek. A szakosztályoknak összesen 1479 tagja van, akik közül 843 tag aktív munkásságot fejt ki.

— *PÉCS VÁROS lakossága 1961-ben közel ötezer fővel növekedett. Ebből a természetes szaporodás csak 400 főre tehető, a többi a folyamatos bevándorlás eredménye.*

— A KISZ Központi Művészegyüttese vasárnap Komlón szerepel. A Zrínyi Művelődési Házban két előadást tartanak, délután ötkor és este nyolckor.

— *23 TAGGAL szőlészeti és gyümölcstermelő társulat alakult Dunaszekcsőn a helyi földművesszövetkezet keretében.*

— AZ ISKOLAI oktatás színvonalának növelése érdekében Mohácsra körzetesítették a sárháti általános iskola felső tagozatát.

— **SZABADOS MIKLÓS volt magyar asztalitenisz-világbajnok február 12-én, 49 éves korában szívroham következtében elhunyt. Szabados Miklós 1937-ben telepedett le Ausztráliában, ahol állampolgárságot nyert.**

— A HAT ÉVVEL ezelőtt 110 tanulóval kezdett Komlói Erkel Ferenc Zeneiskolának ma már 289 növendéke van.

— *37 HIZOTT marhát értékesített a napokban a dunafalvai Kossuth Termelőszövetkezet.*

●

Négyen nyertek Baranyában személygépkocsit

A február 10-i gépkocsinyeremény-betétkönyvsorsoláson megyénkből négyen nyertek személygépkocsit. A nyertesek közül hárman pécsiek, egy pedig komlói lakos. Az egyik Moszkvics tulajdonosa már jelentkezett, dr. Karlinger Gy. Tihamér, a II. számú belgyógyászati klinika professzora.

●

— *„A MŰVÉSZET SZEREPE az emberi kultúrában" címmel előadást rendeznek február 14-én Komlón, a Hídépítő Vállalat sportvölgyi telepén.*

— MINTEGY 100 EZER forintos költséggel korszerűsítik Pécsett a III. kerületben levő Kisrókus utcát.

— *53 KATASZTRÁLIS holdon elvégezték az ősszel elvetett intenzív búzafajták fejtrágyázását a szűri termelő szövetkezetnél.*

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: — élénk, helyenként erős szél, kedden délnyugati, szerdán északnyugati irányból. Felhős idő, esővel, később futó hózáporokkal. Az éjszaka még fagymentes lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1—plusz 5, legmagasabb nappal hőmérséklet szerdán plusz 3—plusz 7 fok között.

Közlemények

KARNEVÁL

lesz február 17-én, szombaton este fél 8 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában (Kossuth Lajos u. 13.) Jelmezesek felvonulása 9 órakor.

FOTOTANFOLYAM

indul február 15-én este 7 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában. Vezeti: Nagy László tanár. Pécs, Kossuth Lajos u. 13 sz. alatt.

*

Áramszünet lesz 14-én, szerdán és 15-én, csütörtökön a mecsekszabolcsi úton, a Dózsa Gy. úttól a vasúti átjáróig, valamint Borbálatelep egész területén.

*

Az influenza járványra való tekintettel a Pécs városi Tanács Kórházában Pécsbányatelepen a beteglátogatás február 14-étől (várhatólag 2 hétig szünetel.

HŐSTETT

Elmondja: Alvaro Cunhal, Portugália Kommunista Pártjának főtitkára

Alvaro Cunhal, a portugál nép hős fia, aki nemrégiben szökött meg az egyik portugál börtönből, az Ogonyokban elmeséli nyolc harcostársának, nyolc portugál kommunistának szökését.

Ismét sikerült a Salazar börtöneiben szenvedő portugál kommunistáknak megszökni. A fasiszták a foglyok minden szökése után megerősítik az őrséget, még figyelmesebben őrzik a foglyokat, mégjobban elszigetelik őket egymástól, még kegyetlenebb börtönrendszert vezetnek be. S kijelentik: „Ez volt az utolsó szökés. Tőlünk többé senki sem szabadul!" De a párt továbbra is lankadatlanul küzd a salazari börtönökben sínylődő kommunisták kiszabadításáért. S a börtönrács mögött maradottak minden sikeres szökés után mind határozottabban küzdenek kiszabadulásukért. A portugál kommunisták szökéseinek története vaskos kötetet tenne ki.

Lisszabontól nem messze a Kisias erőd egyik kaszárnyájában nyolc kommunistát tartottak fogva. A foglyokat a börtönigazgatóság rendkívül veszedelmes embereknek tartotta Az őrök vadállati módon kínozták őket. Együtt több mint másfél évszázadot töltöttek a különböző salazari börtönökben. *Hárman Portugália Kommunista Pártja KB tagjai voltak. Egyiküket, Francisco Migelt több mint húsz évre ítélték el. A börtönben a nyolc kommunistát a legszigorúbban elszigetelték egymástól. Nagyon gyakran megmotozták őket, s külön-külön figyelték mindegyiket.*

A bebörtönzötteket rövid sétára a kaszárnya udvarára szokták kivinni, amely az erőd belsejében volt. Az udvart mindenr oldalról magas fal övezte. A falakon őrök állottak. Az udvarról csak egy erős kapukkal elzárt alagúton lehetett kijutni a szabadba. A kapunál szintén őrök állottak, akiknek minden ki vagy bemenőt megmotoztak.

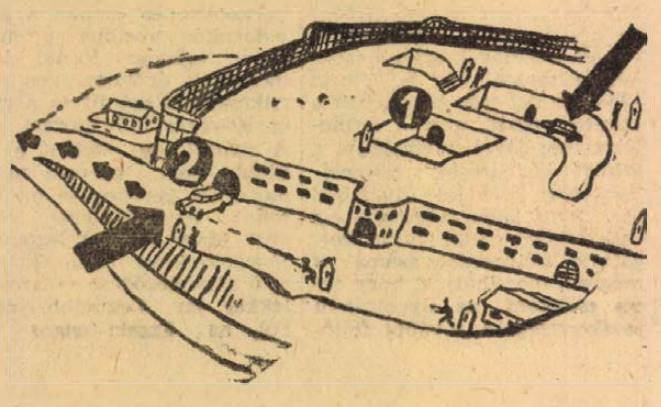
A börtönőrök biztosak voltak abban, hogy foglyaik nem szabadulhatnak A rendőrség a legmesszebbmenően tanulmányozott minden szökési esetet. *Mindent megtettek, hogy a foglyok ne törhessék ki a börtönrácsokat, ne nyithassák ki a kaput, ne áshassanak alagutat, ne dobhassanak kötéllétrát át a falon, ne vesztegethessék meg az őröket, s ne kaphassanak külső segítséget.*

De a nyolc kommunista mindezek ellenére megszökött. Mert olyan lehetőséget talált a szökésre, amelyre őrzőik nem gondoltak.

Mire lehet jó a börtönben egy ócska páncélautó, amelyen valamikor Salazar és személyi gárdája érkezett ide? A börtönigazgatóság nyilván úgy gondolta, hogy semmire.

Nem így a foglyok.

Óriási nehézségek árán sikerült kijavítaniuk az autót. A múlt év december 4-én délelőtt 10 órára mindent előkészítettek. *Ramos, az egyik fogoly, aki azelőtt mint sofőr dolgozott Lisszabonban, belopódzott a páncélkocsiba, begyújtotta a motort s kihajtott az udvarra (a rajzon 1-es számmal megjelölt helyen), ahol társai éppen sétát végeztek. Ramos lefékezett mellettük, azok pedig beugrottak az autóba. Az őrök felocsudva meglepetésükből, tüzet nyitottak. De a páncélkocsi a sűrű golyózáporban végigszáguldott az alagúton, kidöntötte a kaput (a rajzon 2-es számmal megjelölt helyen) s elütve az ott álló őröket, eltűnt a távolban.*



A nyolc hős kommunista másnap lelkesítő felhívással fordult a portugál néphez. A felhívást titokban nyomtatták ki és terjesztették az országban. *„Miután visszaszereztük szabadságunkat, kijelentjük, hogy akárcsak azelőtt, továbbra is ingadozás nélkül teljesítjük kommunista kötelességünket a ránk váró harcokban".* A Kasias börtönből megszökött kommunisták köszönötték Portugália Kommunista Pártját, a munkásosztályt, országuk egész népét. Valamennyi demokratikus erőt összefogásra hívtak fel. Köszönetet mondtak azoknak, akik külföldön szolidaritást vállaltak a portugáliai politikai bebörtönzöttekkel. Megígérték a börtönben maradt elvtársaiknak, hogy erőt nem kímélve küzdeni fognak kiszabadításukért.

„Sem a kínzások, sem a magánzárka, sem a hosszas fogság, semmi sem törte meg a meggyőződésünket, hogy a kommunizmus eszméi elkerülhetetlenül valósággá válnak — hangzik tovább a portugál néphez intézett üzenet. — *Az SZKP XXII. kongresszusa, amely új korszakot nyitott meg az emberiség történetében, megerősítette bizakodásunkat a végső győzelemben. Azért söktünk meg, életünk kockáztatásával, mert küzdeni akarunk eszményeinkért és Portugália felszabadításáért a fasiszta rémuralom alól."*

Salazarék persze december 4-e után is, akárcsak azelőtt, kijelentették: „Ez volt az utolsó szökés. Tőlünk többé senki se szabadul!" De a portugál kommunisták, akiknek megvan a tapasztalatuk és elhatározottságuk ahhoz, hogy fegyvertársaikat visszahozzák a csatasorba, erre így válaszolnak: *„Nem mi voltunk az elsők, s ha Salazar még hatalmon marad, nem is az utolsók!"*

Az elmúlt év tanulsága alapján

Okosan, ésszerűen szervezik meg a gazdálkodást az Okor Gyöngye Tsz-ben

Okorágon, ebben a kis ormánsági faluban, nem a legjobb hangulatban tartották meg a zárszámadó közgyűlést. Az 1200 holdas Okorgyöngye Termelőszövetkezet komoly mérleghiánnyal zárta a múlt évet és tagjainak mindössze 11 forint 60 fillért tudott fizetni egy-egy munkaegységre. A közösből származó három és félezer forintos évi átlagjövedelem érthetően nem hangolta jó kedvre az okorági szövetkezeti gazdákat.

A termelőszövetkezet vezetői és tagjai most számot vetnek: mi az oka a gyenge gazdasági eredményeknek?

Az

egyik legégetőbb probléma

a munkaerőhiány. A 747 hold szántóföldhöz alig több mint ötven munkaképes növénytermelő dolgozója van a közös gazdaságnak. Ezek is zömében idősek. A termelőszövetkezet statisztikája szerint a 106 dolgozó közül ötvennégyen betöltötték már a 60. életévüket. Az Ormánság múltbeli átka — az „egyke" — tehát itt is és most is éreztet hatását. S akik vannak a faluban fiatalok, azok is másutt — városban, iparban — kerestek és találtak munkát. Nem csoda: a 11 forintos munkaegység-részesedés nem csábítja haza a havi fizetéshez szokott fiatalokat.

A természeti csapások sem hagyták érintetlenül a két éve működő gazdaságot. Az okorági földek Dél-Dunántúl legmélyebb vidékén fekszenek. Igy állt elő az a furcsa helyzet, hogy amíg országszerte a szárazság sújtotta a mezőgazdaságot, nekik elsősorban a víz okozott jelentős károkat. A belvíz tönkretette őszi vetéseik egy részét és több mint háromszázezer forinttal károsította meg a közösséget. Jellemző, hogy mintegy 60 holdnyi vízjárta területet egész éven át nem tudtak megművelni a szövetkezeti gazdák. Számottevő kárt okozott természetesen az aszály is.

S amit a víz és a szárazság meghagyott, azt „megdézsmálták" az idegenek. Mint Vörös József elnök összeszámolta: 53 hold kukoricát, napraforgót és cukorrépát más falubeliek műveltek egész esztendőben. Húsz hold rétjüket más falubeliek kaszálták. A cséplést más falubeliek végezték, s munkájuk fejében 53 mázsa búzát, 112 mázsa árpát és 39 mázsa zabot vittek el. Igaz, hogy erre a szükségmegoldásra is a munkaerőhiány kényszerítette a termelőszövetkezetet, mindenesetre más képet mutatott volna a zárszámadás, ha erre nem kerül sor.

A zárszámadási közgyűlésen

fontos határozatokat hoztak

az okorági szövetkezeti gazdák. Ezek a határozatok, valamint a vezetők és a tagok szilárd akarata a határozatok következetes végrehajtására — a legfőbb biztosíték arra, hogy az idén már másként lesz Okorágon.

Kimondták, hogy az idegeneket „száműzik" a termelőszövetkezet földjeiről. Ehhez azonban az kell, hogy fokozatosan gépesítsék a gazdaságot. Ennek érdekében vásároltak már egy traktort és egy vontatót, továbbá silótöltőt, rét- és legelőjavítót, s egyéb munkagépeket is beszereztek: saját erőből. A munkaerőhiányon enyhít majd az idén felépülő száz férőhelyes, korszerű tehénistálló is. Jelenleg ugyanis hét különböző helyen tartják a szarvasmarhákat. Ha ezt az állapotot megszüntetik, előreláthatóan négy állatgondozót és két éjjeliőrt irányíthatnak át más munkaterületre. A munkaerő jobb elosztását eredményezi az is, hogy megszüntetik a termelés elaprózottságát. Ebben az évben már csak feleannyiféle kapásnövényt termelnek mint tavaly és így jobban tudják biztosítani azok egész évi gondos ápolását.

„Kényes" ügy volt a termelőszövetkezetben a harmados művelés. De csak addig volt kényes, amíg ki nem mondta a közgyűlés, hogy 1962-ben — mint a megye többi közös gazdaságában — Okorágon is

megszüntetik a részesmunkát.

Az idén már minden család számára pontosan kimérik a megművelendő földterületet, megszabják minden növénynél az elérendő termésmennyiséget és a több termést betakarító dolgozókat premizálják. Kukoricából például egy holdról húsz mázsa csövestermést kell megtermelni. Ha jobb eredményt ér el valamelyik tag, akkor a többlettermés felét prémiumként megkapja.

Szervezetten védekeznek a belvizek ellen is. A termelőszövetkezet földjein már meg is kezdték a vízlevezető árkok ásását. Nagy könnyebbséget jelent majd a munkaerőhiánnyal küszködő gazdaság számára az is, hogy a kezelésükben levő tartalékföldek egy részét átvette a Szentegáti Állami Gazdaság.

Szorgalmas, hozzáértő gazdák az okorági emberek. Rajtuk, a vezetőkön és a tagokon múlik, hogy jobb legyen az idei esztendő, mint a tavalyi volt és megtalálják számításukat a közös gazdálkodásban.

Időben gondoskodjanak a vetőmagvakról

Csaknem teljes egészében hibridkukoricát vetnek megyénkben

A földeket nemrég még hótakaró borította, a tavasz azonban közel van s már most gondoskodni kell a vetőmagvakról. Megkérdeztük Tarcsai Imrét, a megyei tanács növénytermesztési főelőadóját, mondja el, hogyan segít a tanács mezőgazdasági osztálya a vetőmagellátásban és milyen feladat hárul most a termelőszövetkezetekre.

— Az elmúlt évekhez hasonlóan az idén is jelentős mennyiségű vetőmagot biztosítunk főként felújításra, — mondotta Tarcsai elvtárs.

A cél azonban az, hogy valamennyi közös gazdaság saját készletből biztosítsa vetőmagszükségletét.

A raktárakban külön kell választani a vetőmagnak szánt mennyiséget a takarmányozásra használt terménytől. A vetőmagot ki kell rostálni, tisztítani, sőt, házilag a csíráztatást is el lehet végezni. Ha a csírázás eredménye nem megfelelő, akkor még időben vetőmaghoz juthatnak a tsz-ek cserével, vagy más úton.

— Felújítás céljára, eddig mennyi vetőmagot biztosítanak a termelőszövetkezetek?

— **A tsz-ek már benyújtották igényeiket s ennek megfelelően 4000 mázsa tavasziárpa és 1200 mázsa kiváló minőségű zabvetőmag kerül kiosztásra.**

— A bólyi hibridüzemben befejeződött a hibridkukorica vetőmag osztályozása és ólomzárolása.

A termelőszövetkezeteknek az idén 8000 mázsa hibridkukorica vetőmagot biztosítanak,

ami azt jelenti, hogy megyénkben mintegy 96 százalékban vetnek hibridkukoricát 1962-ben. Fontos, hogy a tsz-ek a még esedékes csereterményi adják le, hogy a vetőmag kiszállítását mielőbb megkezdhessék.

— Lesz-e elegendő vetőburgonya az idén?

— A vetőburgonya beszerzése ez évben is gondot okoz. Évenként két járásban újítják fel a burgonyát, s így idén a vetőburgonya-akció keretében a kijelölt két járás a pécsi és a sásdi, valamint az arra rászoruló termelőszövetkezetek részére 100 vagon burgonyát már biztosított a mezőgazdasági osztály. Fontos, hogy

azok a tsz-ek, amelyek kaptak vetőburgonyát, lehetőség szerint kössenek a MÉK Vállalattal szerződést étkezési burgonya termesztésére.

— Ez év tavaszán csak 40 vagon vetőburgonya kerül kiadásra, s amennyiben a vetőburgonyából hiány mutatkozik, pénzért az ország bármely területén felvásárolható. A burgonyaszállítást tiltó rendelkezést ugyanis az illetékes szervek visszavonták.

— A burgonyaprizmákat fagymentes napokon kell ellenőrizni, esetleg átválogatni, nehogy vetés idején szerezzenek tudomást a rossz átteleltetésről.

— Milyen más vetőmagot biztosít még a megyei tanács mezőgazdasági osztálya?

— A járási tanácsok elosztása alapján lucerna, vörös here, tavaszibükköny és borsó vetőmagot adunk ki, míg a többi aprómagvakat a MEZŐMAG Vállalat útján bocsátjuk a tsz-ek rendelkezésére.

— Melyik termelőszövetkezet termelte meg erre az évre saját vetőmagszükségletét?

— Több termelőszövetkezet, így a sárháti Uj Ut Tsz burgonyából, a lotthárdi Búzakalász lucerna, a beremendi Dózsa Tsz pedig zabvetőmagból termelt annyit, hogy más termelőszövetkezetnek is adni tudott.

— Milyen fontos teendő van még a vetőmagbiztosítással kapcsolatban?

— Nem csupán azért kell elvégezni a vetőmag csávázást, mert kötelező, hanem, mert az üszögfertőzés következtében minden évben több száz mázsa gabonával kevesebb a termés. A berkesdi Kossuth Tsz-ben például tavaly három mázsával hozott kevesebbet holdanként az üszögfertőzött árpa.

A kisebb tsz-ek házilag is elvégezhetik a csávázást kosaras, vagy porcsávázás esetén forgódobos módszerrel. A nagyobb termelőszövetkezetek azonban kössenek a növényvédő állomással a csávázásra szerződést — fejezte be nyilatkozatát Tarcsai Imre.

Háromszáz új fejőgépet kapnak az állami gazdaságok

Az állami gazdaságokban a növénytermesztés gépesítése mellett egyre inkább előtérbe kerül a különböző állattartási ágak gépesítése is. Az idén főleg a tehenészetekben lesz jelentős előrehaladás. Háromszáz fejőgépet állítanak munkába, s ezáltal e munkafolyamat gépesítése megközelíti már a 80 százalékot. A gazdaságok részben Beer-Szász, részben DA—3 m típusú gépeket vásárolnak. Az utóbbit már az összevont állományú, nagy tehenészetekben állítják munkába.

Emberek a volánnál

Azzal mentem be Pécsett a Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat Rákóczi úti garázsába, hogy irok egy gépkocsivezetőkből álló brigádról, olyanról, amelyik a szocialista munkabrigád címért versenyez. Abban biztos voltam, hogy találok ilyen brigádot — arra azonban nem gondoltam, hogy olyan nagyszerű emberekre lelek, mint a „Bánki Donát" a benzinporlasztó feltalálójának nevét viselő brigád tagjaira.

Tizennyolc gépkocsivezető alkotja ezt a közösséget. Még 1960 őszén határozták el, hogy november 7 tiszteletére brigádá alakulnak.

— Nem dolgoztunk mi rosszul azelőtt sem, de azért így brigádba mégis más — mondja *Szalkándi József* brigádvezető. Testes, magas, erős ember, 22 éve „tartja kézben" a volánt és 1960 óta a brigádot is.

„Nem dolgoztunk mi rosszul azelőtt sem, de azért így brigádban mégis más" — Érdemes ennek a mondatnak egy kicsit „mögéje" nézni, mert sok nagyszerű ötlet, kemény munka és sok szép történet zajlik benne. Mert nemcsak brigáddá alakulásuk óta versenyeznek ők.

Vörösszínű selyemzászló lóg a falon, benne aranyozott hímzésű betük: *Vezess baleset nélkül.* Története van ennek a zászlónak amelyet most is büszkén őríznek. Története, mégpedig — országra szóló. Kevesen tudják, hogy ebből a garázsból indult el a „Vezess baleset nélkül"-mozgalom, ami immár országosan elterjedt, sőt a mozgalom az ország határain is túljutott. — Azok közül akik ezt a mozgalmat kezdeményezték többen most is itt dolgoznak. Elmondják, hogy 1952-ben léptek versenyre a Fővárosi Autóbusz Üzemmel és ezt a versenyt megnyerték, a zászlót nekik ítélték. Nem kis eredmény, pedig akkor még nem alkottak brigádot.

... de azért így brigádban mégis más" — mondják és máris sorolják a versenypontokat: 5 százalékos üzemanyagmegtakarítás, egymáson való segítés, szakmai-politikai továbbképzés... Arra pedig hogy vállalásaikat teljesítik az 1961. július 28-án kelt Oklevél a bizonyíték.

„Az oklevél most már megvan, megszerezzük hozzá a jelvényt is" — mondták. — Ujabb hat hónapi kiváló munka kell hozzá, segíteni egymáson, takarékoskodni az üzemanyaggal, tanulni... A brigád valamennyi tagja még nagyobb felelősségérzettel vezette gépkocsiját. Mert most már ha valami hiba van nemcsak az „én" bajom, hanem az egész közösség kárát érezheti.

Nem könnyű munka a gépkocsivezetés, de kivált nem olyan terepen, ahol ők dolgoznak. Most télen például amikor a villanyvezetékekre vastagon rátapadt a jég — ugyancsak volt „szaladgálni való." Szakadtak a vezetékek, innen is onnan is hívták őket; javítsák meg mert leáll az üzem... A gépkocsivezetők pedig vitték az új huzalokat, a szerelőket és el is felejtették azt a szabályt, hogy menynyi időt is szabad pihenés nélkül a volán mellett tölteni... A „brigád becsülete" tartotta ébren őket, százszorozta meg akaratukat.

„A brigád becsülete" — súlya van ennek a két szónak, erőt ad és olyan tettek végrehajtására serkent, amit nélküle talán nem is tennének meg.

— Most a télen a Mecseken tengelytörést kapott a kocsim — meséli *Tölgyesi János* a brigád egyik tagja. — Mérgelődtem, bosszankodtam, mert ezt a hibát csak úgy lehet kijavítani, ha az emelőkocsi bevontatja a garázsba. De az autómentő csak másnap volt „szabad", úgy látszott, ott éjszakázhat a kocsi a hegyen. Telefonáltam a garázsba, megmondottam mi a baj...

— ...mi pedig itt bent úgy döntöttünk, hogy az autót emelőkocsi nélkül is behozzuk a garázsba — veszi át a szót egy másik brigádtag. — Bajban volt a kolléga, segíteni kellett rajta, meg aztán nem várhattunk mert az autóra másnap szüksége volt a brigádnak. Gerendákból csúsztatót készítettünk, úgy csúsztattuk le a hibás autót a hegyről. Az éjjel megjavítottuk, másnap üzemképes volt az autó...

Történetet tudnának mesélni százat is és valamennyit a helytállásról, a segítésről, az akadályok legyőzéséről. De nemcsak a munkában kiváló emberekből áll a brigád, nemcsak egymáson segítenek, hanem...

Laczkó István a brigád egyik tagja — véradó. Vele történt meg, hogy az egyik vasárnap hivatták a szülészeti klinikára. Egy asszony szült ott, akinek már két gyermeke is meghalt a szülés után néhány órával. Az akkor születendő kisgyermek számára kellett a vér. Laczkó István kapta a kabátját és sietett. A kisgyermek vérét az orvosok teljesen „kicserélték" és Marika azóta is él, egészséges. — Laczkó István sokszor meglátogatja a kislányt...

Ilyen emberekből áll a Bánki brigád. Csak szép és jó a brigád élete? Nem. Néha szembe kell nézniük a rosszal is. Közösség, amelyik nemcsak örömet, a bajt is együtt vállalja. Most pedig ugyancsak kijutott a bajból. Nem is szívesen beszélnek róla. Érthető. Az történt ugyanis, hogy az egyik brigádtag karambolozott. Nem ő vezette a gépkocsit, hanem az egyik munkás. Olyan „add át egy kicsit a volánt, hadd vezetek én is" — játék volt. A baj megtörtént. A karambolon kívül nagyobb hiba az, hogy a szocialista munkabrigád jelvényért folyó verseny „léket" kapott. A jelvény megszerzését most kezdhetik előlről. A brigád azonnal összejött és...

— Amit kapott azt nem tette zsebre — mondják. — Igaz, nagyon szégyellte magát, fogadkozott, hogy soha többé... most az egyszer még bocsássanak meg neki... ne zárják ki a brigádból...

A fegyelmit megkapta, de megmaradhatott a brigádban... Figyelmeztetés volt ez mindannyiuk számára: még összeforrottabban, még nagyobb felelősségérzettel kell dolgozniuk. A szocialista munkabrigád jelvényt „nem adják ingyen"...

— A következő versenyszakaszban megszerezzük a jelvényt — fogadkoznak.

A Bánki brigád jól dolgozik. Tagjai ott ülnek a teherautók, a daruskocsik, a 10 tonnás hatalmas teherautók volánjainál. Végzik mindennapi munkájukat, építik az országot és közben formálják magukat is. ... mert brigádban azért mégis más...

Garay Ferenc



Szalkándi József brigádvezető indulás előtt megvizsgálja az olajszintet.



Laczkó István Marika történetét meséli.



A Vezess baleset nélkül — versenyzászlaja

Hruscsov üzenete Kennedyhez és Macmillenhez

A szovjet miniszterelnök legmagasabb szintű értekezletet javasol

Hruscsov, a Szovjet Minisztertanács elnöke az alábbi üzenetet intézte Kennedyhez, az Egyesült Államok elnökéhez és Macmillanhez, Nagybritannia miniszterelnökéhez:

— Tisztelt Elnök Ur!

— Tisztelt Miniszterelnök Ur!

Azzal a kérdéssel kapcsolatban fordulok Önökhöz, amely — miként ez év február 7-i üzenetükből is látszik — Önöket is erősen foglalkoztatja.

— Örömmel tölt el, hogy Önök szintén elgondolkodnak afölött, vajon milyen szerepet játszik majd a leszerelés kérdésének megoldásában a nemrég megalakított tizennyolctagú bizottság, amely 1962. március 14-én kezdi meg munkáját Genfben és amelynek országaink is tagjai. Kötelez erre már az a tény is, hogy az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszakának határozata a bizottságban képviselt országok kormányaira a népekre nézve olyan nagy fontosságú ügyet bízott, mint az általános és teljes leszerelés.

— Nem szükséges bizonygatni, hogy e bizottság munkájának menete sokban függ attól, hogyan alakul a továbbiakban a nemzetközi helyzet. Vajon fel tud-e majd emelkedni ez a bizottság olyan magaslatra, ahonnan közelinek és reálisnak látja azt, ami távol van és nehéz, meg tud-e birkózni azzal a rábízott nagy feladattal, hogy kidolgozza az általános és teljes leszerelésről szóló egyezményt? Vagy az történik, hogy az új leszerelési szerv már első lépéseinél megbolydik ugyanazokban a nehézségekben, amelyek miatt elődei kudarcot vallottak?

— Azt hiszem, mindezt figyelembe kell venni, hogy helyesen értékeljük, milyen jelentőséggel bírnak a mai körülmények között a Genfben újra megindúló leszerelési tárgyalások.

— Önök nyilván egyetértenek velem abban, hogy történt bizonyos előkészítő munka e tárgyalásokhoz. A leszerelési tárgyalások történetében most először fordul elő, — hogy a leszerelési bizottság előtt eléggé pontos utasítás fekszik: az általános és teljes leszerelésnek az ENSZ-közgyűlése által elfogadott alapelvei. Reményt kelt az a tény is, hogy most a leszerelési bizottságban helyetfoglalnak mind a három fő államcsoport, a szocialista államok, a nyugati hatalmak katonai tömbjeihez tartozó államok és a semleges államok képviselői. Ezek kétségtelenül kedvező mozzanatok.

— Mégis feltétlenül számolnunk kell azzal, hogy még valóban titáni erőfeszítéseket kell tenni ahhoz, hogy a leszerelési tárgyalások megkezdésükkor? Azt hiszem, ez elsősorban azok feladata, akik leginkább bírják a népek bizalmát és széleskörű felhatalmazással rendelkeznek.

—E meggondolások alapján a szovjet kormány javasolja, hogy a 18-as bizottság munkáját a bizottságban képviselt országok kormányfői, illetve államfői indítsák meg. Évégből a kormányfők március 14-re Genfbe érkeznének és maguk végeznék el a 18-as bizottságra az első időkben váró munkának legfelelősségteljesebb és legbonyolultabb részét.

— Napjainkban erősen megnőtt a nemzetközi gyakorlatban az államvezetők közvetlen érintkezése: találkozók, tanácskozások, üzenetváltások, személyes részvétel a leginkább képviseleti jellegel bíró nemzetközi szervek munkájában. Ez érthető is. Minél gyorsabban lehet megtenni az államok közötti távolságokat és minél rettentőbbé válnak a megsemmisítés eszközei, annál jobban növekszik az államférfiak felelőssége és annál inkább szükséges az éleslátás és a bölcsesség a nagy nemzetközi ügyek és az egyéb első pillantásra másodrendű nemzetközi problémák megoldásában egyaránt, mert hiszen ezek is, azok is a háború és a béke kérdéseiben gyökereznek. Ez kétszeresen igaz a leszerelés tekintetében, amely az államok legérzékenyebb érdekeit érinti, biztonságuk érdekeit és amelynek megoldása különös körültekintést, rugalmasságot és bátor útkeresést követel.

Nem kívánom eltitkolni, hogy az Önök közös üzenetét akkor kaptam meg, amikor már dolgoztam ezen a 18 hatalmi leszerelési bizottságban részvevő országok vezetőihez intézendő felhíváson. Megelégedéssel tölt el, hogy elképzeléseink általában véve ugyanabba az irányba mutatnak. Teljességgel osztom azt az Önök által kifejtett nézetet, amely az államfők személyes felelősségéről beszél a leszerelési tárgyalások irányításával kapcsolatban, valamint azt a véleményüket, hogy a tizennyolcak bizottságában kialakulandó helyzet szélesebb véleménycsere tárgyát képezze közöttünk. De miért kellene nekünk megállni félúton és arra korlátozódnunk, hogy a bizottság munkájának a kezdetén külügyminiszterekkel képviseltessük magunkat? Ha következetesek vagyunk, az Önök elgondolásából kiindulva önkéntelenül is ahhoz a javaslathoz jutunk el, amelyet a szovjet kormány vetett fel, éspedig: a bizottság a legmagasabb szinten kezdje el munkáját.

Érthető módon, nem számíthatunk arra, hogy a kormányfőknek egyszerre sikerül Genfben olyan munkát végezniök, amely után csupán az marad hátra, hogy aláírják a szerződést az általános és teljes leszerelésről. Ha azonban a kormányfők erőfeszítései megadják a helyes irányt a további tárgyalásokhoz és felvázolják az általános és teljes leszerelésről szóló szerződés tartalmát, ez hatalmas lépés lesz, olyan lépés, amelyet régen várnak a népek. Úgy gondolom, hogy érdemes, nagyon érdemes ilyen kísérletet tenni, amely siker esetében — s ebben őszintén reménykedik a szovjet kormány — fordulatot ígér a nemzetközi kapcsolatokban és az emberiséget évszázados álma, a béke felé vezeti.

— Remélem, hogy Önök helyesen fogják fel azokat az indokokat, amelyek arra késztették a szovjet kormányt, hogy javasolja: a 18-as bizottság kormányfői, illetve államfői szinten kezdje meg munkáját, és kedvezően fogadják ezt a javaslatot.

— Hasonló tartalmú üzenetet intéztem a 18-as leszerelési bizottságban képviselt többi ország kormány-, illetve államfőihez is.

— Tisztelettel

1962. február 10.

N. HRUSCSOV,
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

Hruscsov üzenete kínos zavarba hozta az Egyesült Államok kormányát

Az angol kormány vezetői is megvitatták Hruscsov javaslatát

WASHINGTON

Hruscsov szovjet miniszterelnöknek Kennedy elnökhöz és a leszerelési értekezleten résztvevő többi ország kormányfőjéhez intézett levele kínos zavarba hozta az Egyesült Államok kormányát. A zavar nem annak tulajdonítható, — hogy vajon elfogadják-e, vagy pedig visszautasítják Hruscsov javaslatát, mert már körülbelül elhatározott dolog, hogy az indítványt olyan formában, hogy a genfi értekezlet megnyitásán kormány vagy államfők is részt vegyenek — el fogják utasítani.

Azért vannak zavarban, mert nem tudják, hogy milyen formában utasítsák el a szovjet javaslatot, és hogy visszautasításuk milyen hatást gyakoroljon majd a világ közvéleményére.

A washingtoni hivatalos köröket nyugtalanítja, hogy a Hruscsov-üzenet által keltett nemzetközi légkörben nehezebb az amerikai atomfegyverkísérletek folytatása. Így az Angliából érkező hírek arra vallanak, hogy nagy nyomás nehezedik az angol kormányra: igyekezzék elérni az amerikai atomfegyverkísérletek felfüggesztését mindaddig, — amíg a genfi értekezlet eredményei megmutatkoznak.

Következésképpen Washingtonban arra számítanak, hogy Kennedy elnök olyan választ ad majd, amely nem fogadja el Hruscsovnak azt a javaslatát, hogy a kormányfők találkozzanak Genfben, de nyitva hagyja a kaput egy későbbi leszerelési csúcsértekezlet előtt.

LONDON

Macmillan angol miniszterelnök kedden délelőtt kormányának vezetőivel megvitatta Hruscsov szovjet miniszterelnök javaslatát.

Mint a Reuter tudósítója hangoztatja,

brit kormánykörökben nem hajlandók nyilatkozni arról, hogy milyen választ ad Macmillan a szovjet javaslatra. Mértékadó körökben rámutatnak azonban, az angol—amerikai álláspont nyilvánvalóan az, hogy a Nyugatnak udvariasan bár, de el kell utasítania Hruscsov javaslatát, ugyanakkor azonban

nyitva kell hagyni az ajtót egy később — esetleg a tavasz vége felé — tartandó legnagyobb fokú értekezlet előtt.

OTTAWA

Diefenbaker kanadai miniszterelnök hétfőn a parlamentben kijelentette, még nem áll módjában megmondani, hogy elfogadják-e Hruscsov javaslatát.

A miniszterelnök ugyanakkor hangoztatta, hogy személy szerint kész Genfbe utazni egy csúcsértekezletre, ha az „valóban a leszerelés érdekében maximális erőfeszítéseket tesz". (Reuter.)

STOCKHOLM

A svéd kormány hétfőn hivatalos nyilatkozatban jelentette ki, a szovjet javaslatot kísérletnek tekinti arra, hogy felhívja a világ közvéleményének figyelmét a küszöbönálló genfi leszerelési tárgyalások fontosságára.

Ilyen körülmények között — hangoztatja a nyilatkozat — a svéd kormány „természetszerűleg pozitív szellemben ítéli meg a javaslatot, s reméli, hogy a kormányfők részvétele elősegíti az értekezlet értékes alapjainak lerakását".

GENF

A 18 ország kormányfőinek március közepére javasolt csúcsértekezletéhez az összes technikai feltételek biztosítva vannak Genfben, a Nemzetek Palotájában — jelentette ki az ADN tudósítójának az ENSZ európai irodájának szóvivője.

Nagy küzdelem az U. Dózsa—Dunfermline mérkőzésen

Újpesti Dózsa– Dunfermline 4:3 (2:2)

Népstadion, húszezer néző. Vezette: Ivanovszki (Jugoszláv).

U. DÓZSA: Lung — Káposzta, Rajna, Sóvári — Solymosi, Borsányi — Bene, Göröcs, Lenkei, Kuharszki, Rossi.

DUNFERMLINE: Connachan — Thomson, Williamson, Cunningham — Amaeler, Miller — McDonald, Smith, Dickson, Melrose, Peebles.

A skót csapat jól kezdett, és már a 2. percben gólt ért el. A baloldali védelem mellett Smith talált a hálóba (0:1), továbbrá is a skótok maradtak támadásban és a 9. percben újabb gólt értek el. Rajna versenyt futott a skót balszélsővel, s csak szögletre tudta szerelni. A beívelt labdát McDonald továbbította a hálóba (0:2).

A 30. percben sikerült szépíteni. Szép támadás után Bene 18 méteres bombája a jobb felső sarokban kötött ki (1:2). A 31. percben már az egyenlítésnek tapsolhattak a nézők. A belsőhármas szép támadása végén Lenkei egyenlített (2:2).

A második félidőben elállt az eső, a szél erősödött. Az U. Dózsa mindjobban fölénybe került és Solymosi (11-esből), majd Göröcs révén már kétgólos vezetésre tett szert. Ezután kiengedtek az újpesti fiúk és egy kapu előtti könnyelműsködés után McDonald szépített az eredményen.



(3.)

„Kimozdultunk a holtpontról"

Nemcsak a kongresszus tagjainál mutatkoztak ilyen szomorú hajbókolási komplexusok. A nagy üzletemberek és sajtónk túlnyomó része is beállt azoknak a soraiba, akik zajosan tapsoltak a „rézsisakosoknak". A különböző csoportok érdekeinek ez az egyezése nagyon világosan megmutatkozott 1955. április 26-án, az amerikai lapkiadó társulat reklámirodájának szokásos évi díszebédjén. Ezen az ebéden Charles Wilson (A „General Electrictól") mondott beszédet, aki egyúttal a mozgósítási hivatal vezetője is volt. Kifejezte háláját a lapkiadónak az együttműködésért, ami abban jutott kifejezésre, hogy közzétették *„azokat a gondolatokat... miszerint a szabad világot halálos veszély fenyegeti... Ha népünk nem lenne erről meggyőződve, a kongresszus nem szavazhatta volna meg azoknak a hatalmas összegeknek a kivonását, amelyeket jelenleg e veszély elhárítására fordítunk ... A sajtó által irányított közvélemény támogatásával kimozdultunk a holtpontról. De a mozgósítást nem lehet teljes egészében végrehajtani, ha ez a támogatás nem lesz folyamatos. Az a feladatunk, — az önöké és az enyém — hogy támogassuk a népben a meggyőződést, miszerint egyedül Amerika katonai erejének fokozása képes elhárítani a veszélyt partjaink közeléből."*

Igen kérem, ez igaz, mi akkor kimozdultunk a holtpontról, de azután már nem tudtunk megállni egy percre sem.

Semmi sem erősebb az atombombánál

A Hirosimára ledobott atombomba nem sokkal kisebb romboló hatást gyakorolt a polgári szabadságjogokra Amerikában. Bár abban az időben ezt kevesen értették meg, már maga az atombomba megjelenése is jeladás volt a fegyverkezési hajsza megindítására, amit mindmáig folytatunk, s ami gyakorlatilag a katonai körök korlátlan hatalmának megszilárdulásához vezetett.

E szörnyű rombolóerejű fegyver megjelenésével a katonai elképzelések elkerülhetetlenül minden más elképzelés fölé kerekedtek. Minden nagy országnak — ha csak nem rendelkezett atombombával, — fel kellett ismernie védtelenségét. És az egyetlen országgal, amely atombombával rendelkezett, olyasmi történt, mint amikor a tigrist megragadják a farkánál. Mit tegyünk az atombombával? Hogyan használjuk fel? Úgy tűnt, hogy a válasz ezekre a kérdésekre olyan emberek előjoga, akik mindenkinél jobban tudják, mit kell tenni a fegyverzettel, a különleges katonai képzettségű emberekkel; röviden szólva, — a katonai körök előjoga.

E gondolatmenet egyszerűsége ma már, visszatekintve, úgy tűnik, hogy nem más, mint korunk egyik legnagyobb tévedése. Minden ember, aki a múlt dokumentumait tanulmányozza, kénytelen levonni azt a következtetést, hogy a szűk szakmai érdeklődési körükbe zárt katona-emberek egyszerűen nem voltak képesek a többieknél jobban eligazodni ebben a kérdésben. A magas beosztású kormányszemélyiségek közül Henry Stimson hadügyminiszter volt az egyetlen ember, aki eléggé éleslátó volt ahhoz, hogy megértse, milyen következményeket, milyen hatalmas változásokat von elkerülhetetlenül maga után ez a palackból kiengedett démon.

1945 szeptember 11-én, több mint egy héttel Japán kapitulációja és mindössze egy hónappal, a Hirosima ellen intézett atombomba-támadás után *Stimson* emlékiratot intézett Truman elnökhöz, amelyben szinte látnoki pontossággal megjósolta korunk valamennyi szörnyű ellentmondását. A hivatalos körök már két táborra kezdtek oszlani: az egyik tábor a „titkok" megvédése mellett foglalt állást, a másik tábornak viszont az volt a meggyőződése, hogy „meg kell osztanunk a titkot az egész világgal". Stimson megértette, hogy a probléma lényege itt egyáltalán nem az egész világ, hanem a Szovjetunió — az az egyetlen hatalom, amely erőforrásait és iparának méreteit tekintve összehasonlítható országunkkal. Az, amit mi tettünk, — első néhány bizonytalan lépés az új, atomkorszakba — Stimson szerint a jövőben feltétlenül meg fogja határozni kapcsolatainkat fejlődését Oroszországgal. S ha ez így van, akkor első döntésünk az utolsó is lehet, mivel az egész évtizedekre szabja meg a kapcsolatok fejlődését. Stimson a távlatok ilyen világos tudatában a következőket írta: *„Különböző körökben úgy értékelik az atomfegyvert, hogy ez lényegesen akadályozza Oroszország befolyásának növekedését a kontinensen. Bizonyosak lehetünk, hogy a szovjet kormány tisztázta e tendenciák lényegét, s a szovjet politikusokban és katonai vezetőkben erős törekvés születik, hogy mielőbb megszerezzék ezt a fegyvert".*

(Folytatjuk)

Szeretett édesanyánk, nagyanyánk,

özv. Kereszti Lajosné

Nett Anna

február 10-én 58 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése, csütörtökön 4 órakor lesz a köztemetőben.

A gyászoló család
175

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesapánk,

Gáll Gyula

temetésén megjelenésükkel koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család
174

Szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, és kedves rokon

Kunszt Károly

nyugdíjas

február 11-én 75 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 15-én csütörtökön 3 órakor lesz a köztemetőben.

A gyászoló család
172

Férje, Fekete Ferenc, Diamant Gyuláné leánya fájdalomtól megtört szívvel tudatják, hogy a legjobb feleség, a legdrágább anya, nagyanya, anyós, rokon

Fekete Ferencné

Böröcz Gizella

életének 52. évében, hosszú türelemmel viselt betegség után elhunyt. Drága halottunk temetése csütörtökön 2 órakor lesz a központi temetőben.

177

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesapa, nagyapa, Diborzsán János február 11-én 74 éves korában elhunyt. Temetése 15-én csütörtökön fél 3 órakor lesz.

Gyászoló Szamosújvári család
178

Szeretett édesanyánk, özv. Kovács Lajosné, Schneider Mária február 12-én 83 éves korában elhunyt. Temetése 15-én csütörtökön fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

A gyászoló család
173

Televíziókat, rádiókat, porszívókat, mosógépeket és órákat készpénzért is átvesz a

BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ VÁLLALAT

Pécs, Bem u. 2 sz. fiókja.

4719

Filmújdonságokkal köszönt be a tavasz a mozikba

Hat új magyar film — Galina Nyikolajeva új filmje A lelkiismeret lázadása mozivásznon — Új olasz, francia és amerikai filmek

Az elmúlt esztendőben 147 új film került bemutatásra a filmszínházakban és ez a mennyiség nemcsak kultúrpolitikai vonatkozásban, hanem a közönség szórakoztatását illetően is igen jelentős. A tél filmjei után lassan kirajzolódik a tavaszi idényben bemutatásra kerülő filmek megjelenési terve és a közönség nem kis örömére *szinte feltűnően változatos programot ígér*, melyről az alábbiakban adunk tájékoztatást.

A magyar filmekben gazdag termést hozott az óesztendő és az új évben is elkészült néhány film. *A közeljövőben 6 új magyar film kerül bemutatásra:* Az AMIG HOLNAP LESZ című filmet *Keleti Márton* rendezte, témája nagyon érdekesen dolgozza fel egy szövetkezet életét. Középpontjában a szövetkezet ügyes-bajos gondja áll, de ugyanakkor az elnöknek a saját családi körében is harcolni kell a maradiság és a vallásos babonák ellen. A film nagy vonalakban érinti az egyikeproblémát is. Végül azonban a szövetkezet tagsága egy agronómus bátor munkája és az elnökkel való együttműködése során egységes szövetkezetté kovácsolódik. *Főszereplők: Sinkovits Imre, Mészáros Ági, Ruttkai Éva, Bihari József, Agárdy Gábor.*

A MINDENKI ÁRTATLAN című filmet *Palásthy György* rendezte, aki a nagysikerű Kölyök c. film társrendezője és forgatókönyv írója volt. Témája mulatságos bűnügyi történet egy autóbuszban történt óralopásról, melynek kapcsán egy veszedelmes ékszerrabló banda is kézre kerül. A film bővelkedik humoros ötletekben és sok érdekes jellemet ismerünk meg, akiket a rendező sokszor karikírozva mutat be, és kiváló színészekkel játsszat. *(Tolnai Klári, Ráday Imre, Pándi József, Gobbi Hilda, Szendrő József, Márkus László, Garas Dezső.)*

ÁPRILISI RIADÓ a címe *Zolnay Pál* új filmjének. A film témája az 1945-ös földosztást dolgozza fel. Egy kisvárosban játszódik, ahol a régi földesurak és reakciós kiszolgálóik a kiosztott földet visszaakarják szerezni. A film izgalmasan mutatja be a dolgozó parasztság győzelmét. A film egyik főszereplője a Pécsi Nemzeti Színház művésze, *Horváth Magda.* Egy epizódszerepben *Szalma Lajost* is láthatjuk a filmben.

A FELMEGYEK A MINISZTERHEZ című mulatságos vígjáték a közvetlen közeli napokban kerül bemutatásra, márciusban pedig a PESTI HÁZTETŐK, valamint a HÁZASSÁGBÓL ELÉGSÉGES című filmek, és mind a kettő a fiatalság problémáit dolgozza fel.

Az előkészületben levő magyar filmek témái is igen változatosak és reméljük, hogy néhányat még a tavasszal bemutatnak a filmszínházak.

Az ANGYALOK FÖLDJE *Kassák Lajos* regénye nyomán készül, rendezője *Révész György.* A történet az 1920-as évek elején játszódik és összefügg a magyar munkásosztály történetének egyes epizódjaival. Hőse egy özvegy asszony, aki nagy nehézségek árán taníttatja fiát. A filmet érdekessé és izgalmassá teszi a fordulatos cselekmény, amelyben a szerelem is helyet kap.

Az UTOLSÓ VACSORA című film a Budapest Filmstúdióban készül, rendezője *Várkonyi Zoltán.* A film egyetlen este történetét meséli el két órában, az 1948-as államosítás előestéjén. Meséje a Goldberger család körül bonyolódik, nagyon izgalmas körülmények között. A filmben igen sok népszerű és neves színész szerepet kapott.

ELVESZETT PARADICSOM a címe a *Sarkadi Imre* nagysikerű színdarabjából készült filmnek.

Gertler Viktor az ARANYEMBER című közkedvelt romantikus regényt filmesíti meg. *Máriássy Félix* ANZIKSZ (képeslap) címen csehmagyar közös filmet kíván forgatni. A mese hőse egy zongora művésznő, aki Budapesten hangversenyezik és megismerkedik egy fiúval. Az ismerkedés szerelemmé szövődik, melynek nyomán egy szép lírai történt bontakozik ki. A filmet Budapesten és Prágában forgatják.

AZ IGAZSÁG HÁZHOZ JÖN című film *Kállai István* drámáját dolgozza fel, melyet *Fehér Imre* rendez. Műfaját tekintve bűnügyi film, de túllépi ezeket a kereteket. Lényegében egy apa — Bessenyei Ferenc — drámája, aki akkor jön rá, hogy fiát rosszul nevelte, mikor az egy bűnügy részesévé válik. Főbb szereplők: *Komlós Juci, Máté Éva, Páger Antal, Deák B. Ferenc.*

A magyar filmeken kívül számos külföldi film is bemutatásra kerül. Mint az a témákból, címekből és nemzetiségi megoszlásból kitűnik, igen változatos moziműsort ígér a tavaszi időszakban.

Galina Nyikolajeva szovjet írónő neve nem ismeretlen a magyar közönség előtt. Korábban a VISSZATÉRT SZERELEM, a múlt évben pedig a SZTYEPPÉK CSENDJÉBEN című filmjeit mutatták be hazánkban. Most a HARC UTKÖZBEN című regényét —, mely a közeljövőben bemutatásra kerül — Vászov filmesítette meg. A regény igen népszerű, úgynevezett „nagyemenő". Biztos, hogy a film is átütő sikert fog aratni, mert alkotói a cselekményt a XX. kongresszus utáni időkbe helyezték át.

A FERRARA HOSSZU ÉJSZAKÁJA olasz film. A történet a fasizmus idején játszódik és megmutatja, milyen aljas módszerekkel gyilkoltak meg igaz hazafiakat. Befejező része igen érdekes, mert a mai életből is megmutat egy villanásnyit. Ugyanis a hazájából szökni kényszerült egyetemi tanár — akinek apját is meggyilkolták — látogatóba érkezik szülővárosába és egy találkozás alkalmával vígan parolázik apja gyilkosával. A film alkotói ezzel kívánják bírálni a mára oly jellemző állapotokat. A főszerepeket a nagyon csinos *Belinda Lee* és *Gabriele Ferenzetti,* a korábban nagysikerű Puccini című film főszereplője alakítja.

Az ILYEN HOSSZU TÁVOLLÉT című francia film főszereplője *Alida Valli* és *Georges Vilson.* A film arról szól, hogy egy asszony 15 év után felismeri elveszettnek hitt férjét, aki elvesztette emlékezőtehetségét. Az asszony nagy lelkierővel és akarattal igyekszik férje emlékezetét visszaadni, de törekvése nem sikerül. A filmtörténet költői módon és magas művészi eszközökkel mutatja meg a háború okozta családi tragédiát azzal a mondanivalóval, hogy ha a férj a harcban nem is esett el, de a szerető feleséget mégis örökre elvesztette.

Az EGY ASSZONY MEG A LÁNYA című filmet — mely *Moravia* hasonló című regényéből készült — *Vittorio de Sica* rendezte. A film igen naturalista módon mutatja be a háború borzalmait. Sophia Loren igen nagy átéléssel alakítja szerepét — az asszony —, a lányát pedig *Eleonora Brown* igazi gyerekes bájjal és szerepéhez hűen, melankólikus közömbösséggel viszi sikerre.

A SZÉP AMERIKAI (ideiglenes cím) nagyon érdekes amerikai film. Története egy limousin kocsi körül bonyolódik. A film főszereplője *Louis de Funes,* akit a Megmentettem az életem és a Horgász a pácban című filmek komikus főszereplőjeként ismert meg a közönség.

A VILÁG MINDEN ARANYA — francia — *René Clair* filmje. Főszereplője *Bourvil,* aki nagy tehetséggel három szerepet játszik, az apát és két fiát.

A KRISTÁLYCIPELLŐ színes szovjet balettfilm, a Hamupipőke című, mindenki által ismert kedves mesét Prokofjev dolgozta át balettfilmmé.

A LÁZADÓ LELKIISMERET igen érdekes és izgalmas háromrészes NDK-film. Az igaz történet *Rudolf Petershagen* élettörténete, aki Hitler tisztje volt. A háború során azonban egyre jobban megértette a történelem igazságát. A háború befejezése előtt mint Greifswald város polgármestere parlamentereket küldött a szovjet csapatok elé és közölte, hogy a várost ellenállás nélkül hajlandó átadni.

A fentieken kívül még jelentős mennyiségben és változatos témagazdagsággal jelennek meg filmek.

A HÁROM TESTŐR *Dumas* regényének filmváltozata, új feldolgozásban. Főszereplője *Mylene Demongeot.* Az ÉJSZAKAI VONAT című izgalmas filmet *Kavalerovics* rendezte. Főszereplője *Lucina Winecka.* (A Keresztesek című film szép királynőjeként ismerte meg a magyar közönség). MA ÉJSZAKA MEGHAL A VÁROS című film Drezdáról, a második világháborúban csaknem teljesen elpusztult városról szól, melyet a lengyelek filmesítettek meg.

Végül három nyugati film bemutatásáról adunk hírt. A FEKETE ORFEUSZ (Orfeo Negro) Morpesse Dawn és Brenno Mello főszereplésével, készült amerikai film a párizsi NOTRE DAME francia és a KOPÁR SZIGET díjnyertes japán film is beláthető időn belül műsorra kerül.

Mészáros Bálint

Farsangi leltár

A cím kötelez. Tehát leltározzunk. A konferáló *Szuhay Balázs* mindjárt előljáróban bejelentette, hogy az Országos Rendező Iroda hétfőre hirdetett vidám műsorának szereplői kivétel nélkül mind eljöttek, ami — úgymond — ritka teljesítmény az ORI-nál. Tehát náluk leltárhiány nincs! Ez bizakodó hangulatot keltett. Megnyugtató érzést árasztott, hogy a színpadon telt ház volt. A nézőtéren ugyanis kevésbé. Ott leltárfelesleg mutatkozott — ülőhelyekben. Ennek oka? Talán az, hogy régebben megpróbáltak a pécsi közönségnek eladni divatjamúlt, leértékelt árukat is, „pesti import" tetszetős csomagolásában. Vagy még inkább az, — hogy az ilyen jellegű műsorok sem jelentenek már a televízió korában új produkciót, jóllehet Pécsett először kerülnek bemutatásra.

Ettől függetlenül a közönség kellemesen szórakozott. Egy előttem ülő fiatal pár különösen. Hatalmas kacagással fogadták elsősorban Szuhay Balázst, akiről nyugodtan leírhatjuk, hogy — legalábbis Pécsett — primőr-csemegeként hatott. Ujdonságot jelentő és kellemes meglepetést keltő művészetére országos viszonylatban is csak nem rég, a televízió szilveszteri műsorában figyeltek fel. Szinte kamaszos kedvessége, egyéni humora frappáns módon páséget eláruló utánzó-tehetséget eláruló utánzó-tehetségével. Ezúttal is főként ezek a magánszámai arattak megérdemelt sikert. Mint konferanszié nem emelkedett az átlag fölé. Tetszett a Vidám Fiúk együttesének műsora is. Ha a televízió jóvoltából egyáltalán lehet még beszélni új műsorról, akkor a Vidám Fiúk Pécsett még nem hallott, szellemesen megírt, igazi derűt árasztó mókázással előadott, becsületes precizitással kidolgozott számokkal szerepeltek. Műsorukból ugyan hiányzott ezúttal a szatírikus él, ennek ellenére teljesítményük dícséretreméltó volt.

Nem készült külön leltár arról, hogy a nézőtéren hány táncdalkedvelő foglalt helyet. Az *Ákos Stefi* és *Keméndi András* szerepelését fogadó tapsokból ítélve meglehetősen sokan. E két népszerű énekes a tőle megszokott teljesítményt nyújtotta, megörvendeztetve a közönséget néhány új és néhány régibb sláger ízléses, kulturált előadásával. Ők jelentették azt a bizonyos szolíd, divatját soha nem múló, épp ezért állandóan kelendő árut, melyet a közönség mindig szívesen megvásárol. Mellettük az új divatot, a friss színfoltot *Soós Szabó Edit* jelentette. Zenés földkörüli utazásos „sláger-leltár" száma inkább szellemes összeállításával *(Turán László* munkája) és sok nyelven brillírozó előadásával, mint hanganyagának különösebb értékével arat tott sikert. A humort képviselő *Mednyánszky Ági* és *Csonka Endre* már ismét a bevált receptek alkalmazásával állította össze műsorát, melyből csak néhol csillant meg az igazi humor.

Az igazi, jófajú, önfeledten kacagtató humorban bizony a leltár során hiány mutatkozott. Éppúgy, mint a műsor zenei kidolgozottságában. *Kelényi György* jónevű tánczenekara ugyanis ezúttal csalódást keltett. Önálló zenekari számaik nem váltották be a hozzájuk fűzött reményeket, hang szerelésüket ötletszegénynek találtuk, az előadást pedig sok helyütt pontatlannak, zenileg kidolgozatlannak. Fokozottabb mértékben vonatkozott mindez az énekszámok kíséretére: érezhető volt az összhang hiánya, a produkció ad hoc jellege.

Az előttem ülő fiatalokat persze ez nem izgatta túlságosan. Boldogok voltak, amikor Keméndi énekelni kezdte, — hogy „Nem állhat közénk..." és ennek ürügyén mégjobban összebújhattak. Ők legalább jól érezték magukat a „Farsangi leltár" műsora alatt. És ha az okvetetlenkedő kritikus azt mondta volna nekik, hogy a műsorra jobban illett volna ez a cím: „Szezonvégi kiárusítás", — még talán meg is sértődtek volna.

—nt—

Bírósági krónika

A szokott kép mindennap megismétlődik. Emberek járkálnak a boltives folyosókon, izgatott csoportok topognak a terjedelmes tölgyfaajtók előtt. Teljes a „nagy üzem" a bíróságon.

Ritkák már a nagy ügyek, az egész várost és megyét felkavaró bűnesetek. A tárgyalótermek „apró" történeteket ontanak magukból. Olyan apró történeteket, amelyek mind érdekesek, tanulságosak és intők a maguk módján.

Ezekből mutatunk be egy csokorra valót.

A KISZÖV szarkái

Balogh István és Farkas Róbert KISZÖV-előadó és kultúrfelelős kora után ítélve (33 és 23 év) életerős ember lehet. Becsületesen élhettek volna holtuk napjáig, ám ők a züllött, lejtős utat választották.

A két ember hivatali beosztásával visszaélve, rendszeresen csalt és sikkasztott. Balogh például kétszer 800 forintról szóló számlát állított ki a zenekar és énekkar vezetői részére, s a pénzt elszórakozta. Becsapta a szegedi KISZÖV kultúrcsoportjának vezetőjét is, aki tavaly — kultúrcsoportjuk Pécsett szerepelt — 768 forintot adott át neki azzal a kéréssel, hogy fizesse be a Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalatnak. Balogh csak ígérte, utána ezt a pénzt is zsebretette.

Igy, különböző fondorlatokkal fosztogatta Balogh a KISZÖV tulajdonát. Magatartásával a fiatalabb Farkas Róbertet is a becstelenség útjára rántotta. Olyannyira, hogy a „tanítvány" majdnem túlszárnyalta mesterét. Antikváriumba vitte és eladta a KISZÖV több mint 500 forint értékű könyvét, majd elzálogosította a KISZÖV ruhaneműit, magnetofonját. Kár is részletezni. A két ember együttesen több mint 12 ezer forinttal károsította meg a kisipari szövetkezetek központját.

Most „böjtölnek". Balogh 22, Farkas pedig 14 hónapig lesz a rácsos ablakú cella „vendége", hiszen minden lejtős út ide vezet.

Sofőr nélküli gépkocsi

Abszurd dolognak látszik, mégis volt, és ment is ez a vezető nélküli gépkocsi Majson. Autóbuszról lévén szó, sokan, vagy ötvenen ültek benne.

Szefcsik János gépkocsivezető volt a bűnös. Megállt a faluban, behúzta a kéziféket és kiszállt a fülkéből. A motort járni hagyta és bement az egyik házba.

Mire kijött, hűlt helyét találta az autóbusznak. A kézifék ugyanis — a motor járása folytán — kizáródott, s az utasokkal telt és vezető nélküli busz megindult a lejtős úton. Szerencsére, csak két százalékos volt a lejtő, s a kocsi csak 20—30 métert mehetett, mert utána az útmenti árokban kötött ki, anélkül, hogy felfordult volna.

Noha senki sem sérült meg, a bíróság súlyosnak tartotta az ügyet, hiszen más körülmények között — meredekebb lejtőn — tömegszerencsétlenség lehetett volna ebből. A sofőrnek — ahogy a KRESZ is előírja — a motort le kellett volna állítania, járó motorú gépkocsit nem szabad elhagyni.

Félévi börtön, a jogosítvány egy évre való bevonása lett a majsi „epizód" vége.

Disszidálni akart

Igen, arra törekedett a háromnevű Ágics Márton István, a Dózsa legényszállás lakója. Arra hivatkozott, hogy régi kedvesét — aki még 1956-ban disszidált — nem tudja elfelejteni. Azért akart utána menni Münchenbe.

Ágics Márton következetesen akarta végrehajtani a tervét. A disszidálást megelőző napokban már nem dolgozott, s Dunántúlt ábrázoló térképet szerzett magának. Vonattal és gyalogosan Zalaegerszegre ment, s Zalalövőn át folytatta útját Őrimogyorósd községbe. Itt fogták el.

Nehéz ellenőrizni Ágics Márton menyasszonyjelöltjének históriáját, a bíróság sem sokat firtatta, milyen érzelmek fűzik a legényt hozzá. Egyből indultak ki: még ha így van, akkor sem szabad engedély nélkül átlépni a határt, a disszidálás nem lehet a megoldás útja.

Nyolc hónapra büntették...

ÜZLETSZERZÉSBEN JÁRTAS GYAKORLOTT

munkaerőt alkalmazunk

azonnal. Kézzel írott részletes ajánlatokat „Jó kereset" jeligére a Jókai utcai hirdető irodába (Bútorházzal szemben kérjük.

xx



Vásároljon mezőgazdasági szakkönyvet a szövetkezeti könyvesboltokban és falu terjesztőknél

4712

Háziasszonyok!

Figyelem! Figyelem!

Étkezéshez — sütéshez vita mindús

befőttek

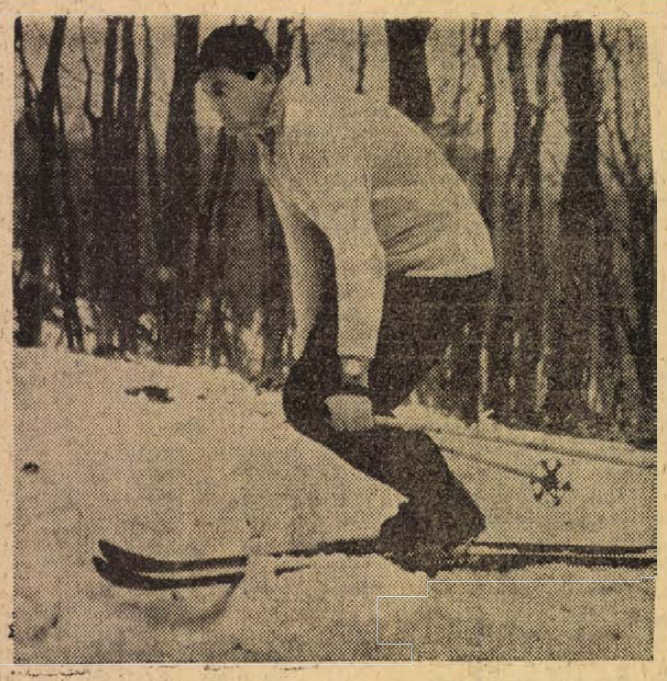
gyümölcsízek,

dzsemmek

Kedvenc étele gyermeknek, felnőttnek! Széles választékban és különböző nagyságú üvegekben kapható, a

Baranya megyei Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat boltjaiban.

4739



Vasárnap rendezték meg a Mecseken „valószínű" az év utolsó síversenyét. A városi bajnokságban Hermesz Dezső, a PVSK sízője második helyezést ért el.

SPORT

A falusi sport helyzetéről tárgyalt a megyei tanács v. b. ülése

Tegnap délelőtt a Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága második napirendi pontjában a falusi sport helyzetét tárgyalta meg. Az ülésen a vb.-tagokon kívül jelen volt Krizsán József, a Magyar Testnevelési és Sport Tanácstól és a napirendi pont előadója dr. Csernus Kálmán, a megyei TST elnöke.

Elmondotta dr. Csernus elvtárs, hogy a jelen időszakban a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődéséhez, a falu szocialista átszervezéséhez, a testnevelési és sportmozgalomnak is hozzá kell járulnia. Ezért megyénkben a termelőszövetkezeti községek sportját nagyobb mértékben kell fejleszteni, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésével lépést tartva, megfelelően fejlődjön. A megyei TST elnöksége a közelmúltban megtárgyalta a termelőszövetkezeti községek testnevelési és sportmunkájának évi programját. A program alapján célkitűzésként 25 új falusi sportszervezet megszervezését és a meglévő 7 tsz sportkörhöz újabb 54 alakítását szabta meg.

A szervezési munkában megteremtett előfeltételek alapján,

nagy mértékben növekedett a falusi fiatalok sportolási lehetősége is.

A megyei TST a szakszervezet, a KISZ és a sportszövetségek segítségével alapfokú bajnoki rendszert dolgozott ki és ezt be is indította az elmúlt év második felében. A felmérések alapján asztaliteniszben 76, kézilabdában 24, labdarúgásban 154, röplabdában 18, sakkban 26, tekében 20, összesen tehát 318 csapat vett részt rendszeresen az alapfokú versenyekben. A felsorolt sportágak megyei bajnokságába pedig 320 szakosztály kapcsolódott be.

Az elmúlt évben nagyot fejlődött falvainkban a tömegsportban résztvevők száma.

Ez megmutatkozik a Falusi Spartakiádon résztvevő sportolók számában. Addig amíg 1960-ban a téli és a nyári spartakiádokon 123 községnek 6500 fiatalja, addig 1961-ben 143 község 8680 fiatalja kapcsolódott be a spartakiádok versenysorozatába.

A nevelési és kádermunka területén az elmúlt év folyamán atlétikában 10, kézilabdában 34, röplabdában 10, labdarúgásban 24 főt képeztek ki gyakorló edzőnek. Versenybírói és játékvezető tanfolyamokon atlétikában 10, kézilabdában 70, röplabdában 21, asztaliteniszben 7 és labdarúgásban 63 fő nyert kiképzést. Az alapfokú sportvezetőképző tanfolyamot 34 falusi fiatal végezte el. Megyénk falusi testnevelési és sportmunkájának feladata között megemlítette Csernus elvtárs, hogy a szervezési tervet elkészítették, amelynek fő célkitűzése, hogy valamenynyi községbe eljussanak, szervezeti formát teremtve bekapcsolják a testnevelési és sportevékenységbe. A másik ilyen fő cél a sportoló fiatalságnak a termelőszövetkezetekhez, a szocialista szervezési formához, gazdálkodáshoz és gondolkodáshoz való közelebbhozása.

A feladatok végrehajtásában igen fontos és döntő szerepe van a KISZ-nek. A falu sporthelyzetének megállapítást nyert, hogy a KISZ ez irányú tevékenységet komolyan és mindinkább aktívabban végzi. Fő feladatnak kell tekinteni ezen a vonalon a KISZ alapszervezetek átfogó tevékenységének elmélyülését. A Szakszervezetek Megyei Tanácsa is segítséget nyújthat elsősorban azzal, hogy az igen gyenge szervezőtevékenységet és a sok esetben a meg nem értést mutató állami gazdaságok és gépállomások vezetőinek, valamint szakszervezeti bizottságainak szemléletbeli változását elősegíti.

A továbbiakban a Kilián Testnevelési Mozgalom fellendítéséről, az Ifjúság a szocializmusért mozgalom negyedik követelményének biztosításáról, valamint a sportvezető, sportoktató és versenybíró képzéséről beszélt dr. Csernus Kálmán. A beszámolót élénk vita követte. A felszólalók legtöbbje megemlítette, nemcsak olyan segítségre van szüksége a falusi egyesületeknek, hogy a városi labdarúgócsapatok kimennek „buli" mérkőzést játszani és utána a „baráti vacsora" a lényeg, hanem úgy próbálják meg a támogatást, hogy sportfelszereléseket, ami már feleslegessé vált az egyesületnél, juttassák el az anyagilag gyengén álló községek sportolóinak.

Rendezzenek bemutatókat különböző sportágakban, amelyekkel megkedveltetik a falusi fiatalokkal a számukra még ismeretlen sportágakat.

Ne más megyékbe utazzanak tehetséges sportolók után, hanem Baranyában kutassák fel azokat a tehetséges fiatalokat, akik a városi nagycsapatokban majd az utánpótlást képezik. A felszólalásokra a TST elnöke válaszolt.

F. M.

A Pécsi Dózsa röplabda csapata vasárnap Budapesten Dorog együttese ellen játszott és 53:33 (29:27) arányban győzött. A második mérkőzését a Pécsi Dózsa a székesfehérvári csapat ellen játszotta volna, de a székesfehérváriak nem jelentek meg, így a lila-fehérek játék nélkül nyerték a mérkőzés két pontját.

Jól sikerültek az asztalitenisz-versenyek a pécsi járásban

A pécsi járási asztalitenisz szövetség kiírása alapján megtartott asztalitenisz-versenyeken népes mezőny indult. Férfi és női versenyzők egyéni és páros küzdelmekben döntötték el a bajnoki cím sorsát. Negyven sportoló indult az egyéni versenyen, a páros küzdelmekben pedig 13 pár állt a zöld asztal mellé. Az asztalitenisz-versenyeken a következő eredmények születtek:

Egyéni versenyek: serdülő fiúk: 1. Kellner Jenő (Szentlőrinc), 2. Schäb Zoltán (Egerág), 3. Feher János (Gerde). Ifjúsági férfi: 1. Éva László (Gerde), 2. Béreş Barna (Szentlőrinc), 3. Héjjas Rudolf (Gerde). Felnőtt férfi: 1. Sandmann Rezső (Bogád), 2. Györkő József, 3. Szabó Gyula (mindkettő Szentlőrinc). Serdülő lányok: 1. Gratz Anna. Ifjúsági nők: 1. Lantis Klára, 2. Dallos Irén, 3. Schmidt Mária (mindhárom Bogád).

Páros versenyek: ifjúságiak: 1. Éva—Héjjas (Gerde), 2. Béres—Ferbach (Szentlőrinc), 3. Ober—Tóth (Regenye). Serdülők: 1. Kellner—Dani (Szentlőrinc), 2. Tóth—Bertalan (Regenye). Felnőttek: 1. Györkő—Szabó (Szentlőrinc). Vegyes páros: 1. Pataki István—Schmidt Mária (Bogád).

Vízilabda: Bp. Építők—Pécsi Dózsa 7:3, (1:0, 2:0, 2:1, 2:2) Budapest. Az Építők vízilabdázói minden csapatrészben jobbnak bizonyultak a pécsieknél. A Dózsa játékosok a legjobb helyzeteket is kihagyták, csak az utolsó harmadban játszottak kielégítően. Pécsi góldobók: Sándorfi 2 és Tóth.

A Bányász férfi és a gimnázium női csapata máris bajnoknak tekinthető az Új Komló kupaversenyen

Komlón a keleti iskola tornatermében vasárnap rendezték az Új Komló Teremkézilabda Kupa-verseny hatodik fordulóját. A mérkőzések jó iramú, színvonalas küzdelmet hoztak. A csapat-teljesítmények közül elsősorban a Gimnázium II., a Bányász és Béta-akna férfi csapatai, a női csoportban a Gimnázium I. és Magyarszék együttese szerepelt legjobban. A férfi I. osztályban a listavezető Bányász-gárda biztosan tartja első helyét és számítások szerint a bajnokságot máris megnyerte. Elsőnek lehet tekinteni a női csoport listavezetőjét, a Gimnázium I-et is. A férfi II. osztályban a Gimnázium III.—Csikóstöttös rangadón a komlói középiskolások győztek és így a csoportelsőség kérdése nyílttá vált.

Részletes eredmények: férfi I. osztály: Gimnázium II.—Pedagógus 36:17, Bányász—Vájáriskola I. 27:11, Gimnázium I.—Hosszúhetény 21:20, Vájáriskola II.—Kisker. 25:23. Férfi II. osztály Gimnázium III.—Csikóstöttös 17:15, III-as akna—Posta 23:17, AKÜV—Gesztenyés 21-16, Béta-akna—Magyarszék 16:10. Női csoport: Gimnázium I.—Uttörőház 13:4, Magyarszék—Helyiipar 7:6, Gimnázium II.—ITSK 13:3, Gesztenyés—Kisker elmaradt.

A férfi I. osztályban a Bányasz vezet 12 ponttal. A második a Gimnázium II. 10, 5. Pedagógus 7, 4. Vájáriskola II. 7, 5. Hosszúhetény 4, 6. Vájáriskola I. 4, 7. Gimnázium I. 2, 8. Kisker 0 ponttal. A II. osztályban Csikóstöttös az élolvas 10 ponttal. A további sorrend: Gimnázium III. 10, III-as akna 10, Béta-akna 6, Magyarszék 4, Posta 4, AKÜV 4, Gesztenyés 0 pont. A női csoport rangsora: Gimnázium I. 12, Uttörőház 8, Gimnázium II. 8, Kisker. 6, ITSK 4, Gesztenyés 3, Magyarszék 2, Helyiipar 0 pont.

VB-történelem „dióhéjban"

Dél-Amerika még 12 évvel ezelőtt is messze volt... Megtosztják trónjától a koronázatlan királyt A riói brazil és a berni magyar „tragédia"

Amikor a Nemzetközi Labdarúgó Szövetség Barcelonában megtartott 1929. évi kongresszusa jóváhagyta az első világbajnokság kiírását, azt tervezte, hogy tagállamainak válogatott csapatai minden negyedik évben küzdeni jognak a büszke címért. De már a harmadik világbajnokság után megszakadt a sorozat. Kitört a második világháború, s tizenkét évig kellett várni az újabb világbajnoki tornára. Közben nagyobb erőeltolódások történtek a nemzetközi labdarúgásban, mégpedig a háborútól megkímélt dél-amerikaiak javára.

A negyedik világbajnokságot (Uruguay, Olaszország és Franciaország után) Brazília rendezte 1950-ben. A rendezők azzal buszkélkedtek, hogy részt vesz a tornán Uruguay az első, Olaszország a második és a harmadik világbajnok és a VB történelmében most először Anglia is. Később azonban több olyasmi is történt, amire nem számítottak a rendezők. A legyőzött Németország sem nevezett be, Franciaország kiesett a selejtezőben, Ausztria, Skócia és Argentína pedig visszalépett. Így érdekes azután, hogy bár a FIFA 33 országból kapott nevezést, Brazíliában mégis csak 13 csapat jelent meg.

A világsajtó annak idején is biztosra vette a brazil válogatott győzelmét, akárcsak — most! A brazilok „bombacsapata" azonban már az elődöntőben is majdnem elbukott. A Mexikó ellen 4:0-ás és a Jugoszlávia elleni 2:0-ás győzelmét ugyanis Svájccal szemben már csak keservesen kiharcolt 2:2 követte. A döntőbe a négy elődöntő-csoport győztesei kerültek be: Uruguay, Brazília, Svédország és Spanyolország. És hol maradt az angol csapat, a labdarúgás egykori „koronázatlan királya"? Kiesett! S még hozzá milyen csúnyán! Nemcsak a spanyolok verték meg őket 1:0-ra, hanem az Egyesült Államok (!!) csapata is.

A négyes döntő úgy indult, hogy valóra váltja a brazil reményeket. Ragyogó győzelmeket ért el a brazil tizenegy: Svédország ellen 7:1, Spanyolország ellen 6:1. Az uruguayak ennél jóval szerényebben kezdtek (Svédország 3:2, Spanyolország 2:2). A riói Maracanastadionban kétszázezer néző győzelmi reményekkel várta a világbajnokságot eldöntő Brazília—Uruguay mérkőzést. Eleinte minden úgy ment, ahogy azt a brazilok elképzelték. A II. félidő elején Friaco jobbszélső lövése után góltól rezgett az uruguayi háló. Az öröm nagyon is nagy volt, de — túl korai... Schiaffino, az „uruk" világhírű balösszekötője jól sikerült kapáslövéssel kiegyenlített. A brazil nézők ereiben szinte elhűlt a vér, de aztán így bizakodtak: csapatunknak elég a döntetlen is, hogy világbajnok legyen. De a döntetlent sem tudták tartani. Tizenegy perccel a befejezés előtt a jobbszélső Chiggia áttörte a brazilok védelmét. Gólja Uruguay második világbajnokságát jelentette.

Az ötödik világbajnokság színhelye 1954-ben Svájc volt. A nemzetközi labdarúgás színe-javából csak Argentína hiányzott (a spanyolok és a svédek nem kerültek be a döntőbe). A sajtónak erre a világbajnokságra is biztos tippjei voltak. Magyarország a szuperfavorit! — írták a lapok. De megint tévedtek... A riói „brazil tragédiát" Bernben „magyar tragédia" követte. A váratlan fordulatot itt is a döntő hozta. Addig a magyar válogatott jól vette az egyre nagyobb akadályokat: Dél-Korea 9:0, NSZK 8:3, Brazília 4:2, Uruguay 4:2.

Az első fordulót négy csoportban játszották a csapatok. Valamennyi csoportból két-két csapat jutott tovább. A magyarok csoportjában az NSZK volt a második, s így szintén bekerült a legjobb nyolc közé. Herberger csapata innen kezdve várakozáson felüli sikerrel folytatta útját: Jugoszlávia ellen 2:0, Ausztria ellen 6:1. A nyugatnémetek bekerültek a döntőbe, ahol ismét összekerültek a magyarokkal, akiktől az első fordulóban egyszer már 8:3-ra kikaptak.

A döntőben feje tetejére állt minden. A magyarok már 2:0-ra vezettek, mégis kikaptak. Kiütközött az előző nagy csaták okozta idegfáradság, s amikor a németek kiegyenlítettek, nem volt már elég erő a magyar csapatban, hogy újra átvegye a játék irányítását. A rendes játékidő 2:2-re végződött. A hosszabbításban a pihentebb, szerencsésebb csapat lőtt gólt, s Magyarország helyett az NSZK nyerte a Rimet Kupát.

Szigeti részen eladó házhelyek 500 négyszögölenként a műúttól 5 percre buszjárat van, víz, villany van, olcsó áron megegyezünk. Bővebbet Engels út 46. 4754

Júliára szép virágot Halász virágüzletéből. Boltív köz 4. 4754

Pécs-Patacs legszebb helyén 337 négyszögöl telek háznál szőlő 2 szoba konyha mellékhelyiségek, pince, beköltözhetően eladó. Cipész. 4762

Beköltözhető családi ház eladó 3 szoba, — konyha, nyárikonyha, éléskamra. Zója u. 33. 4764

Nagyképernyős Orion 505-ös televízió garanciával eladó. Szabadság u. 24. Lovász. 4766

A pécsudvardi „Arany kalász" termelőszövetkezet intézőbizottsága szakképzett mezőgazdászt vesz fel. Jelentkezni lehet a termelőszövetkezeti irodában. Felvétel esetén utiköltséget térítünk. 4767

Figyelem! Nylon-harisnya átkötés eladás, szemfelszedés, gumizás Reich kötődében, Kossuth Lajos u. 15. Hátul az udvarban a tatarozás alatt zavartalanul folyik. 4769

Eladó egy ebédlőkredenc igényesnek megfelelő. Vennék egy mosógépet. József Attila u. 33. házfelügyelő. 4770

Kétszobás összkomfortos lakásért nagyobb összegű kölcsönt — adok. „Toto" jeligére. Sallai utcai hirdetőbe. 4771

Eladó beköltözhető kettőszoba konyha első szobás ház Pécs-Szabolcs. Hun u. 4. 4772

Különálló házrész szoba, konyha, éléskamra, beköltözhetően eladó. Kisboldogasszony utca 26. Érdeklődni délután. 4776

Gyermek sportkocsi eladó. Munkácsy M. u. 6. Nádasdi. 4780

Uj 403-as Orion televízió, új kétszemélyes rekamié és komplett sötét hálószobabútor eladó. Jókai Mór u. 40. fszt. 4. Megtekinthetők 18 óra után. 4782

Fáklya kombináltszekrény, csőgarnitúra 2 személyes rökamiéval eladó. Uj-Mecsekalja 84. ép. Muth. 4783

5000 forint kölcsön keresek. Visszafizetéskor tiszteletdíj. — „Megbizható fedezet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4785

12-én este elveszett balkezes kesztyű Kórház tér körül. Megtalálója jutalom ellenében adja le a Magyar Hirdetőbe. 4786

Kandallót légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37. Tel.: 23-87. 100

Ablakredőny készítését illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 121

Gépírás, gyorsírás tanítását vállalja szaktanár, Pécs, Jókai utcai lakásszövetkezet IV. épület 2. 131

Eszterházi kocsi, angol begyes galambok eladók. Siklósi út 7. Kovács. 160

Bőrkesztyűk leszállított áron Kossuth tér 1. Kesztyűsnél. 169

Eladó hálószobabútorok, háromajtós szekrények, sodronyok, — matracok, ágyak, szekrények, kályhák, éjjeliszekrények, Koltainál. Rákóczi út 48. 170

Veszek ágyakat, konyhabútort, konyhaszekrényeket, sezlonokat, ágybetéteket, vitrineket, varrógépeket, író asztalokat, rekamiékat, csőgarnitúrákat, szekrényeket. Koltai Rákóczi út 48. 171

Tamás Kálmán tűzifafűrészelő. Telefon: 39-91. György utca 6. szám. 172

Eladó beköltözhető kétszobás ház 600 négyszögöl gyümölcsössel. Pécs-Ujhegy II. dűlő. 103. 179

Ház eladó háromszoba azonnal beköltözhető. Bajcsy Zsilinszky út 38. 180

Eladó azonnal beköltözhető kettőszobás komfortos ház összes mellékhelyiségekkel, garázs, nyárikonyha, kb. 315 esetleg 700 n. öl prima szőlővel. Aranyhegy legszebb helyén. Érdeklődni egész nap Aranyhegy 8. sz. 37 busz, Feketeútig megálló. Tolnai János. 181

Esküvőre fehér szőrme kulibunda, perelin és boleró kölcsönzés. Teréz u. 5. sz. 185

Fiatal 110—120 kg. hízott sertések eladók. Pécs, Kertváros, Gárdonyi Géza u. 20. 187

Eladó új kétszemélyes zöld rekamié, két fehér kárpitozott szék, gurulós gyermekágy, karosszék, képrámák, réz fürdőhenger. Mayer Istvánné. Pécs, Bajcsy Zs. u. 6. 188

Eladó komplett fürdőszoba felszerelés. — Kossuth Lajos u. 41. Majorosinénál. du. 5 után. 190

Modern konyhaszekrény, hálóberendezés, varrógép, takaréktűzhely, ágyak, szekrények, bútorfélék eladók. Felsővámház u. 2. Üzlethelyiség. 192

Munkácsy televízió kétnormás eladó. Harangöntő u. 1/1. 193

Szőlő munkát vállalok forgatást, ásózást, metszést és egyebet. — Megkeresést: Zsigmond utca 20. 195

Használt személyautót részletfizetésre megvennék. „Üzemképes" jeligére. Sallai utcai hirdetőbe. 196

10—20 000 forint kölcsönt keresek. „Megegyezünk" jeligére — Sallai utcai hirdetőbe. 4752

Kárpitozott bútorok, újak eladók. Kárpitosnál. Zsolnay Vilmos u. 1. sz. 4745

Szoba konyhás öröklakásom azonnali beköltözéssel eladó. Marosvásárhely u. 4. II. em. 1. ajtó. 88

Kapitány János tűzifafűrészelő. Telefon: 10-01. Alkotmány u. 6. szám. 5558

Ültessen rózsát! Különleges újdonságok gyönyörű színek. Szállítás postán, kérjen díjmentes fajtajegyzéket. Szalkai rózsakertészet Budapest, Dalszínház u. 10. 71

Szentdénesen Kossuth u. 18. házrész gazdasági épülettel gyümölcsössel olcsón eladó. 4713

Komló Mecsekjánosiban Szabó-féle kis családiház nagy telekkel gyümölcsössel beköltözhetően eladó. Szász Imre, Mecsekjánosi. 4750

Jogásznő másfél éves joggyakorlattal elhelyezkedne Pécsett, esetleg Komlón jogi vagy hasonló munkakörben. „Munkaszerető" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4749

250 kg-os hizottsertés eladó. Pélmonostor u. 22. szám. 4747

Veszek: háromajtós szekrényeket, rekamiét, sezlont, kombináltszekrényt, ágybetéteket, ágyakat, szekrényeket, konyhagarnitúrát, egyéb bútorfélét. Sóóky, Nagy Lajos u. 11. Zsolnay u. szerelő. 4708

Jó állapotú zöld IZS eladó. Ujmeszes, Frankel Leó u. 2. 2. ajtó. 4751

Intarziás faragott neobarokk ebédlő eladó. (8 db 10 000 forint). — Gyárváros, Dózsa u. 11/1. Pálfi. 4741

Kertes családiház eladó, kp. vagy életjáradékra. Kovácstelep Ürögi fasor 52. 4742

6000 forint kölcsönt keresek rövid időre. — „Száz szál rózsa" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4731

Munkácsy televízió antennával eladó. Kertvárosi templom mellett. Zsebők. 4729

Szénporos kézitégla készítését vállalom nagyobb mennyiségben tsz-nél vagy állami gazdaságnál. Érdeklődni Németh László — Pécs, Könyök u. 8. 4680

Szőlőoltványok csemege és borfajták azonnal beszerezhetők — Szabó József termelőtől. Abasár Almási u. 1. szám. 87

A belvárosban újonnan épülő társasházban egy kettőszobás összkomfortos alagsori öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni telefonon: — 54-12. 4703

Hálószobabútorok, — kombináltszekrények, modern háló, ágybetétek, matracok, ágyak, előszobafal, fotelok eladók. Sóóky-nál, Nagy Lajos u. 11. Fémiparival szemben. 4705

Eladó egy második kiadású Danuvia motorkerékpár, egy tangóharmonika 120-as, látható vasárnap, Vilánykövesd, Kraft Jakab. 4706

apróhirdetések

Műsor, Színház, Mozi

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. II. 14-i, szerdai műsora
a 223.8 m középhullámon

17.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Szerda este... Zenés összeállítás.

17.30: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor. — Zenés összeállítás.

18.00: Operettmelódiák. I. Lehár: A mosoly országa. 1. Nyitány (Filharmonikus zk. vez. Ottó Ackermann) 2. Fehér virág (Házy Erzsébet, Melis György). II. Millöcker: Dubarry. 1. Ez ő, ez ő, a Dubarry (Gyurkovics Mária). 2. Chanson (Lendvai Andor) III. Jacobi: Leányvásár. 1. Tercett (Német Marika, Zentay Anna, Udvardy Tibor) 2. Vásári kar (Fővárosi Operettszínház ének- és zk.)

18.25: D-betűsök a Pécsi Nemzeti Színház tagjai közül. (Domján Mária, Darabos Ferenc, Dariday Róbert, Dobák Lajos, Dőry Miklós.) — Összeállítás.

18.55: A Pécsi Rádió hangversenydobogóján. 1. Händel: Szárnyaljon víg dalunk. (Nagy Lajos és Janus Pannonius Gimnázium egyesített ének- és zk. Vez: Ivasivka Mátyás.) 2. Mozart: A-dur szonáta. Első tétel. (Kardos Erzsébet — zongora) 3. Csajkovszkij: Áldásom száll feléd. — Franz: Tombolt a szélvész. (Kamarás Valér — ének) 4. Aljabjev: Tánc közben (Mecsek Művészeti együttes kamarakórusa, vez. Hegyi József) 5. Rimszkij Korzakov: A dongó. (Örkényi János — zongora.)

19.10: Dél-dunántúli híradó.

19.30: Táncritmusban. 1. Waller: Honeysuckle Rose (Hotcha szálharmonika trio). 2. Reardon: Mikor (Kalin ikrek). 3. Marchetti: Viharokon át (Lukácsi Margit) 4. Havasi: Micsoda nagyszerű dolog (Koós János) 5. Minor mambo (Normann Hunt, Big Trap, Murray Campell, Johny Patrick)

19.45: Számvetésen a Baranya megyei Területi Egyeztető Bizottságnál. — Interjú.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Romeo és Júlia (Pedagógus-bérlet, este 7 órakor)

Kamaraszínház: Nem angyal a feleségem (este fél 8 órakor)

Tájszínház: Cirkuszhercegnő — (este 7 órakor Villányban)

MOZI

Park: Vidéki lány (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Afrikai képeskönyv (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Kossuth: 420-as urak I., II. (fél 5, 8 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, A néger, Pávatánc, Nyuszi és a puska, Minden jegy elkelt, Kicsi a bors, de erős (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Esterina (5, 7 órakor).

Építők Kultúrotthona: Szabad szél (5, 7 órakor).

Józsercncsét (Pécsszabolcs): Megszállottak (5, 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Öt töltényhüvely (7 órakor).

Május 1 (Vasas II.): Két élet (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Ötödik ügyosztály (6, 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Uj barázdát szánt az eke I. (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Góllövő zenész (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 13. Telefon: 15-32. 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 16.
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM ÁRA: 50 FILLÉR 38. SZÁM

A készen kapott jogok

Milyen jó dolog, hogy a ma élő ifjú nemzedék a munkához, a művelődéshez, a pihenéshez való jogot készen kapta! Erről van szó az ifjúsági pártaktíván.

... És töprengeni kezd, aki hallja: „készen kapta"! Hát nem természetes dolog az, hogy mindenki, aki akar, dolgozzék? És hogy mindenki művelődhessék? És hogy aki becsülettel dolgozik, az pihenjen is?

De igen, természetes. A munkásosztály által vezetett államban természetes. És az, aki a munkáshatalom éveiben született és nőtt érett férfivá és nővé, csak nagyon ritkán, — a többség talán sohasem — gondol arra, hogy ez egyáltalán nem természetes másutt, másféle államokban.

Magyarországon se volt természetes, amikor a tőkések, földesurak, főpapok birtoka volt az ország. Ezek a jogok nem voltak „készen kaphatók" akkor.

Azok állami, hatalmi eszközökkel állták útját a munkásgyerekeknek, aki fel akart emelkedni, aki az urak tiszteletére és alázatosságra nevelő „állami elemi népiskolák"-ból kikerülve többet szeretett volna tudni. Csak kevés munkásgyereknek adatott meg az a szerencse, hogy eljusson a gimnáziumig. Az egyetemekre, a főiskolákra meg éppen nagyon is véletlenül jutottak csak el. A szerencsések, — vagy a rendszer által emelt akadályok miatt nagyon is felbőszült „erőszakosak" és „ügyesek" — valahogy mégis felkerültek odáig, de ezek a fehér hollónál is ritkább esetek voltak.

Munkásember persze kellett, hiszen a munka tartotta fenn, a munka hozta az aranyat, a tőkét minden rendszernek, — de aki szembeszállt a nyomor rendjével, az éhen halhatott, az nem kapott munkát.

A gyárak kapuin ott lógott a tábla: „Munkásfelvétel nincs!" És ha az éhségtől hajtva mégis megjelentek a munkanélküliek tömegei a gyárkapuk előtt, csendőrszuronnyal, puskatűzzel, kardlapokkal és tűzoltó fecskendővel kergették szét a munkát követelő rongyos sereget.

... Az ifjúsági pártaktíván arról van szó, hogy a munkához, a tanuláshoz, a pihenéshez való jogokat készen kapta a ma élő fiatal nemzedék. Meg kell tanítani tehát arra, hogy helyesen értse, jól használja ezeket a jogokat. A fiatalok túlnyomó többsége ma már nem tudja elképzelni másképpen az életét, csak a szocializmusban. Ha csak ezt a tényt vesszük észre, már akkor is láthatjuk, hogy a többség helyesen érti a jogait. Dolgozik is érte. Dolgozik és tanul, művelődik, hogy magasabb tudással jobban dolgozhassék.

Ezzel erősíti a szocialista hazát, az erősebb, gazdagabb ország pedig megadja számára a pihenéshez való jogot is, és biztosítja annak megvalósítását. Megadja az összes lehetőségeket ahhoz, hogy éljen a jogokkal, pihenjen és szórakozzék munka után.

A becsületes munkához nem elég a jó szándék. Tudás, s minden nap több tudás kell hozzá, mert az élet felfelé tör, előre halad, nem áll meg a mai színvonalon. Sokan vannak, akik ezt elismerik, de ezen túl semmit sem tesznek, saját maguk tetteivel nem követik az elismert elveket és szavaikat.

Szerencsére mind kevesebben lesznek ilyenek a fiatalok között és mind többen lesznek olyanok, akiknek szavaik és tetteik egybe esnek. Csak a munkából fakadhat jólét, a jobb munkához pedig több tudásra van szükség. Csak a munka és tanulás hozhat eredményt, csak az alkotásból fakadhat a jogok megvalósulásának minden biztosítéka. Az idősebb nemzedéknek, — amelynek harcai elősegítették a mai egyenlő jogok kivívását — meg kell értenie az ifjúságot. Befolyást kell gyakorolnia rá. Felelősségérzetre, szocialista erkölcsre, közösségi életszemléletre kell nevelnie. Elsősorban persze saját életének és munkájának jó példáival, de nem kizárólag azzal. Biztató szóval, dicsérettel — és ahol kell feddő szóval, intelemmel.

Hallgasson az ifjúság a pártra és a Kommunista Ifjúsági Szövetség szavára, vegyen részt az *Ifjúság a szocializmus ért* mozgalomban. Dolgozzék, tanuljon, művelődjék és sportoljon. Váljék erős, edzett, szellemileg és fizikailag jól felkészült ifjúvá minden fiatal.

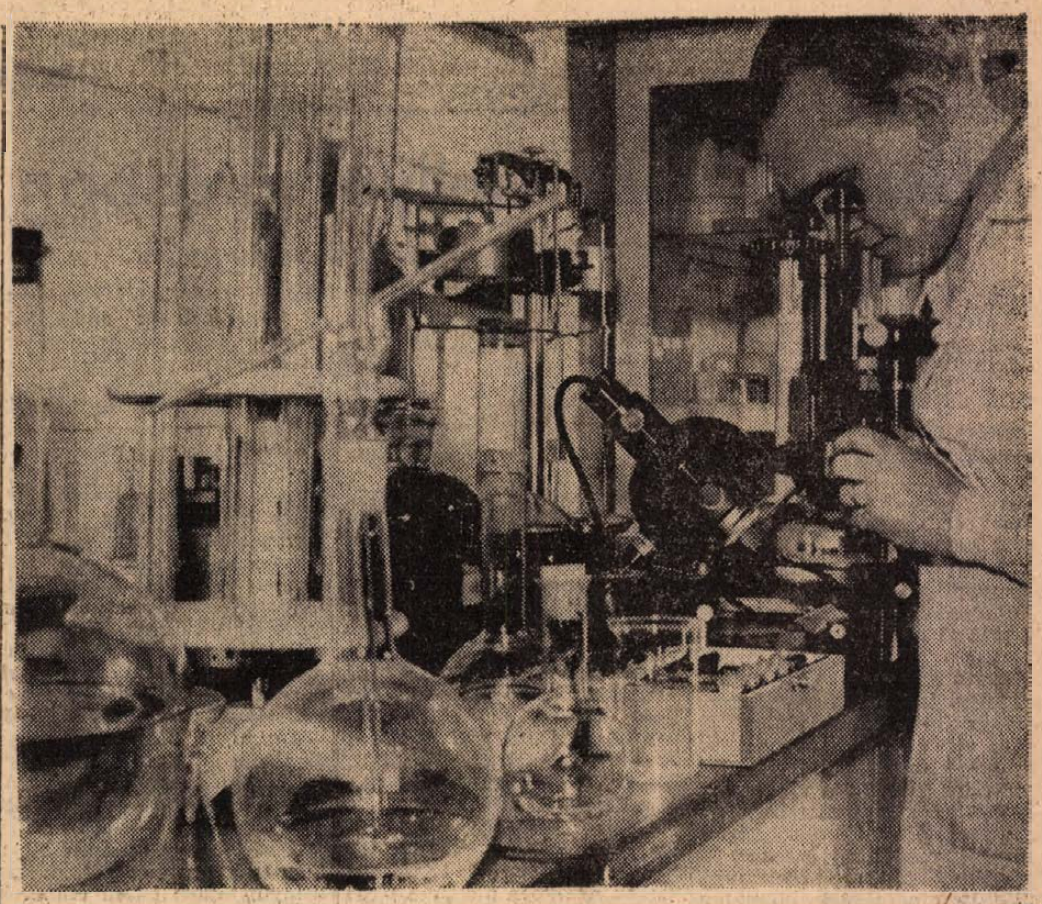
Ezt kell jól megérteni.

Öregnek, fiatalnak, KISZ-tagnak és KISZ-en kívülinek, lánynak, fiúnak, munkásnak, parasztnak, diáknak egyaránt. Ha ezt helyesen értik, úgy fognak élni, hogy összes készen kapott jogaik *teljes* megvalósulásának *minden* biztosítékát újra és újra megteremtsék, erősítsék.

Kádár János elvtárs a kővágóörsi Béke Tsz közgyűlésén

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke, Pap János belügyminiszter és Sándor József, a Központi Bizottság osztályvezetője szerdán Veszprém megye egyik legeredményesebb dolgozó közös gazdaságába, a kővágóörsi Béke Tsz-be látogatott, ahol részt vettek a termelőszövetkezeti zárszámadó közgyűlésen.

A közgyűlésen felszólalt Kádár János is.



A Pécsi Szénbányászati Trösztöldtani osztályának laboratóriumában kutatómunkával segítik a bányaművelést. Egyik ilyen jelentős feladat a telepazonosítási vizsgálatok elvégzése. Láda Árpád geológus a földtani osztály laboratóriumának vezetője hamu szilikát elemzést végez fotometrikus eljárással.

Apró Antal elvtárs fogadást adott Varsóban

Varsó (MTI).

Szerdán folytatódtak a magyar-lengyel gazdasági tárgyalások, majd este Apró Antal miniszterelnökhelyettes, a magyar küldöttség vezetője a varsói nagykövetségen nagyszabású fogadást adott a magyar-lengyel állandó gazdasági együttműködési bizottság Varsóban folyó, harmadik ülésszaka alkalmából.

Tovább folynak a francia—algériai tárgyalások

Algériában példátlan méreteket öltött az OAS véres terrorja

Párizs (MTI).

A francia-algériai tárgyalásokat továbbra is teljes titokzatosság övezi. A Le Monde szerdán cáfolja a tárgyalások megszakításáról szóló hírt. Joxe államminiszter nem érkezett vissza Párizsba. A France-Soir valószínűnek tartja, hogy a küldöttségek csak a hét végén tájékoztatják kormányaikat a tárgyalások állásáról.

A l'Humanité tuniszi jelentésre hivatkozva arról ad hírt, hogy Mohamed Jazid tájékoztatásügyi miniszter nem tér vissza a kormány többi tagjával Tuniszba, hanem Prágába utazik.

A Combat Guedira marokkói belügyminiszter hétfői párizsi tárgyalásaival kapcsolatban arról ír, hogy a francia kormány, bár egyelőre elzárkózik Ben Bella és társai szabadonbocsátása elől, hozzájárul, hogy az algériai kormány fogvatartott tagjai részt vehessenek a francia-algériai tárgyalásokon.

Ugyanakkor Algériában példátlan méreteket öltött az OAS terrorja. Párizsba érkezett hírek szerint a fasiszta terroristák szerdán reggel mintegy ötven bombát, gránátot robbantottak Oran arab negyedében. A merényleteknek számos halott és sebesült áldozata van. A rendőrség és a csendőrség körülzárta az arab negyedeket, hogy az elkeseredett algériai lakosság elől megvédje az ultrákat. A karhatalmi erők harckocsikkal hatoltak be az arab városrészbe és könnyfakasztó bombákkal támadtak a tüntető lakosságra.

Míg a francia hatóságok az algériaiak ellen összpontosítják fegyveres erőiket, az OAS egyik merénylője, aki február 9-én több bombával romba döntötte az orani igazságügyi palotát, szerdán reggel megszökött az orani fogház kórházából.

Szovjet—kínai barátsági est Pekingben

A szovjet—kínai barátsági, szövetségi és kölcsönös segélynyújtási szerződés 12. évfordulója alkalmából szerdán a pekingi szovjet nagykövetségen barátsági estet rendeztek.

A meleg, elvtársi légkörben lezajlott esten Cservonyenko szovjet nagykövet és Csen Ji külügyminiszter mondott beszédet.

Egységesen a fasizmus ellen

Beszámoló az európai nők berlini találkozójáról

Három hónapja huszonegy európai ország asszonyainak küldöttei összejöttek Berlinben, hogy hitet tegyenek az emberi szabadságjogok és a béke mellett.

Magyarország békeszerető asszonyait és lányait a mártírhalált halt költő, Radnóti Miklós özvegye és Pávelné Doktor Magda, a Baranya megyei munkásmozgalom kiváló vezetőjének, Doktor Sándornak a leánya képviselte a berlini találkozón.

Doktor Magda, aki maga is megjárta a hitlerista rémuralom börtöneit, öt és fél évet szenvedett a fasizmus kínzókamráiban, szerdán, február 14-én este beszámolt a pécsi asszonyoknak a berlini tanácskozásról és élményeiről.

A Berlin szívében tartott kétnapos találkozón 21 európai ország 350 küldötte foglalt állást egységesen a fasizmus ellen, a háború mai „apostolai" ellen. Dr. Gertrud Rosenow professzornak, a Humboldt Egyetem tanárának szenvedélyes hangú beszámolója alapján, a sokféle nézet és felfogás ellenére is egységes határozatokat hoztak.

Három felhívásban foglaltak állást — és ezek a felhívások a vendégként jelenlévő távolkeleti asszonyok körében is nagy lelkesedést váltottak ki a világ békeszerető erőinek támogatása mellett. Az első felhívás Európa asszonyaihoz és leányaihoz szól és felhívja őket a német békeszerződés megkötéséért vívandó határozott, erélyes küzdelemre.

A második felhívást nyugatnémetországbeli asszonytestvéreikhez intézték. Hangoztatják ebben, hogy a nyugatnémet asszonyoknak nagyon nagy felelősségük van a világ békéjének megőrzéséért, a háború elhárításáért folyó világméretű küzdelemben. Az európai nők tanácskozásának felhívása biztosítja Nyugat-Németország asszonyait, hogy minden támogatást megadnak harcukhoz, amelyet a háború ellen, az újfasiszta veszély elhárításáért folytatnak.

A harmadik felhívás azokhoz a kormányokhoz szól, amelyeknek országai résztvettek a második világháborúban a hitlerista Németország elleni harcban.

Pávelné Doktor Magda rendkívül lebilincselő, színes, személyes élményekre épült beszámolója megmutatta, hogy az európai tőkés államokban is megvannak azok az erők, amelyek segítségével képesek vagyunk lefogni az új háború előkészítőinek kezét. A ravensbrücki koncentrációs táborban elpusztult hatvanezer asszony és gyermek emlékét idézte és hangoztatta, hogy az ártatlan emberek pusztulásáért felelős háborús bűnösök méltó megbüntetését követelni kell, nehogy újra lángba boríthassák a világot.

Doktor Magda elvtársnőt beszámolója végén meleg ünneplésben részesítették az édesatyjáról elnevezett Doktor Sándor Művelődési Házban összegyült Baranya megyei és pécsi asszonyok és lányok.

Gy. K.

Vége felé jár a szezon végi kiárusítás

Ötven százalékkal több a vásárló — Másfél hét alatt 3000 férfiinget adtak el az áruházban

A Pécsi Állami Áruházban február 5-én kezdődött meg a szezonvégi kiárusítás, amely február 17-ig tart. Ezekben a napokban a szokottnál 50 százalékkal több volt a vásárló, de a férfi fehérnemű és a női konfekció részlegnél kétszer annyi a vásárló, mint más napokon.

Nagy sikernek örvend az idei kiárusítás, különösen azért, mert a leszállított ár mellett az árucikkek minőségileg is kifogástalanok. Az időjárás is hozzásegített egy kicsit a forgalomhoz, mert szeszélyességével nem éppen szezonvégi hez hasonlít, és sokan vásárolnak még téli holmit. A különböző áruknál 20—40 százalékos az árcsökkenés. Ez igen kellemes, de ezzel kapcsolatban egy újítással is találkoznak a vevők — bosszúságukra. Az eladók a vevő blokkján számítják ki az eredeti árból, hogy mennyivel lett olcsóbb a kiválasztott áru. A több adminisztrációs munka miatt lassabban megy a kiszolgálás, s a vásárlók joggal türelmetlenek, hisz emiatt sok idejük vész el. Másképpen is megoldhatták volna ezt az egész blokkolási problémát.

Az eladóknak nem könnyű ezekben a napokban, ráadásul sokan megbetegedtek, s így kevesebb személyzettel kell lebonyolítani a megnövekedett forgalmat, hogy eddig zavar nélkül is sikerült, csak dicséret illeti mindannyiukat.

Legtöbbet férfiingből adtak el, 3000 darabot és a női konfekciórészlegen a különböző ruhákból, kabátokból, 1000—1200-at.

Már csak néhány nap van vissza, s befejeződik a szezonvégi kiárusítás, de még mindig tömeg áll a pultok előtt, még mindig nagy a forgalom. Megüresednek a polcok, jöhet az új, tavaszi áru.

Kennedy és Macmillan elutasította a szovjet miniszterelnök javaslatát

Moszkva (MTI)

Thompson, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete szerdán felkereste Gromiko szovjet külügyminisztert és átadta Kennedy elnök, illetve Macmillan miniszterelnök válaszüzenetét Hruscsov miniszterelnöknek arra az indítványára, hogy a márciusban esedékes tizennyolchatalmi leszerelési bizottság genfi értekezletét kormányfői szinten kezdjék meg.

Amint ez a Washingtonban és Londonban egyidejűleg nyilvánosságra hozott üzenet szövegéből kitűnik, — jelentik a nyugati hírügynökségek, — Kennedy és Macmillan elutasították Hruscsov javaslatát. Arra az álláspontra helyezkedtek, hogy — bár nem tagadják a kormányfők találkozójának hasznosságát, sőt szükségességét, — „rendszeres tárgyalásokat kell folytatni az értekezlet kezdetén külügyminiszteri szinten, hogy ezután, a tanácskozás egy későbbi szakaszában lehetővé váljék a kormányfők találkozója is".

Hóvihar az ország északkeleti részében

Villany- és telefonvezetékeket döntött ki a szél

Szabolcs-Szatmár megyében szerdán egész nap hóvihar tombolt. A szél sokhelyen elszaggatta a villany- és a telefonvezetékeket. Több üzemben megszűnt az áramszolgáltatás és órákig állt a munka.

Hajdu-Biharban szerdán délben átlagosan 60 kilométer sebességű szelet mértek, de az egyes széllökések sebessége elérte az óránkénti 80—85 kilométert is. A vihar több helyen megrongálta a villany és telefonvezetékeket. A Debrecenből Balmazújváros, Hajdúsámson, Berettyóújfalu és Sáp felé vezető vonalakon több helyen kidőltek a telefonoszlopok. A Füzesabony és Hajdunánás felé vezető vasúti szakaszon a kidöntött oszlopok akadályozták a vasúti forgalmat.

Szerdán a helyreállítási munkákat mindkét megyében megkezdték.

Népművelés a sellyei járásban

Tovább kell fejleszteni a művelődési otthonokat

A múlt év második felében végzett népművelési munka eredményeit beszélték meg Sellyén február 14-én a sellyei járásban működő népművelési ügyvezetők.

Molnár László, a járási tanács népművelési felügyelője tartott beszámolót a második félévben végzett munkáról.

A beszámolóban és a vitában egyaránt *jelentős helyet kaptak a falusi művelődési otthonok további fejlesztésének kérdései.* Ahol művelődési otthonok működnek, a különböző kulturális szervek tevékenységét már sikerült összehangolni. Jó úton vannak a művelődési otthonok annak a célnak a megvalósításához, hogy művelődési lehetőséget, társas szórakozást és kulturált pihenést biztosítsanak a dolgozóknak. Működnek énekkarok, tánc- és színjátszó-csoportok, fejlődnek a járási könyvtár mellett a falusi könyvtárak is.

Többen szóvá tették, de legjobban *Kiss Emil*, a vajszlói körzeti művelődési otthon vezetője hangsúlyozta a televízió fontosságát a népművelésben, de egyúttal arra is rámutatott, hogy a televízió elterjedésével együtt csökkent a mozilátogatók száma.

Érdekes megfigyelésről beszélt Kiss Emil elvtárs, amikor elmondotta, hogy *a TV műsorainak is megvan már a maguk kialakult közönsége.* Már nem minden műsort néznek meg válogatás nélkül a falusi emberek sem, van aki csak a mezőgazdasági műsort nézi, de azt mindig, van aki a filmeket és színházi közvetítéseket, s vannak, akik csak a híradókat nézik meg rendszeresen.

Még sokat kell tenni azonban a művelődési otthonok fejlesztéséért, különösen ott, ahol csupán egy teremből áll az egész és ezért mindenféle rendezvényt az iskolában bonyolítanak le. Vajszlón ez a helyzet, s etekintetben kell még sokat tenni, mert a KISZ, a nőtanács, a Népfront, a TIT mind az iskolában rendezi meg a műsorainak nagy részét, a könyvtár helyiségében pedig táncmulatságokat szoktak tartani.

Többen helyeselték, hogy egyes községi tanácsok olyan rendeletet hoztak, amelyben megtiltják, hogy a művelődési otthonokban szeszes italt szolgáljanak ki. Ha műsorok és rendezvények vannak, cukrász süteményeket, málnát és más üdítő italokat, fagylaltot, teát árusíthatnak, de szeszes italt nem. Amióta ezt elrendelték, sokkal kulturáltabb módon, szebben szórakoznak és töltik el szabad idejüket az emberek a művelődési otthonokban.

Szóba került, hogy *több művelődési otthon rászolgálna már a tatarozásra és bővítésre.* Ebben az évben a sellyei járás tanácsa összesen hatvanezer forintot tud a művelődési otthonok karbantartására fordítani s ebből két községnek tudnak megfelelő összeget biztosítani. Jó példa a teklafalusiak példája, mert ott *a községfejlesztési hozzájárulásból bővítik a művelődési otthont és társadalmi munkával is hozzájárulnak annak felújításához.* Ugyanígy meg lehetne oldani a karbantartást Zalától és másutt is.

A népművelési ügyvezetők sellyei értekezletén arra a fontos feladatra hívták fel a figyelmet, hogy a Steinmetz Miklós kulturális szemle sikeréhez adjanak meg a KISZ-szervezeteknek minden segítséget a művelődési otthonok. Nagyok a lehetőségek, de nincsenek kihasználva, az ismeretterjesztő munkában.

Ezért a művészetek ápolása mellett *a jövőben nagyobb gondot kell fordítani az ismeretterjesztő munkára, az előadásokra*, a TIT, a Hazafias Népfront és a nőtanács szervezésében szereplő tudományos, ateista, általános műveltséget terjesztő előadásokra.

A népművelési munka célja, hogy elérjük: művelt, magas igényű, fejlett ízlésű emberek éljenek hazánkban.

A sellyei tanácskozás után bizonyára még jobban megy majd a népművelési munka, s ebben az évben még jobb eredményeket érhetnek el a kiművelt emberfők sokaságáért folytatott munkában.

Gy. K.

Magnószalagra került a mohácsi tamburazene, sok baranyai népdal és népmese

A Pécsi Janus Pannonius Múzeum néprajzi munkatársai egyéb gyűjtőmunkájuk közben mintegy 150 magyar, délszláv és cigány népdalt és népmesét vettek magnetofonszalagra. Siklóson az ott élő cigányok eredeti nyelvjárásban 50 dalt és 14 népmesét, Mánfán 80 magyar népdalt, Nagyharsányban magyar népmeséket, Mohácson pedig a délszlávok ősi hangszerén, a dudához hasonló dajdán játszott sokác dalokat és tamburazenét vettek magnetofonszalagra. A leg több cigánymesét és dalt a siklósi *Petrovics* Józseftől és feleségétől, a magyar népmesék jelentős részét pedig a nagyharsányi *Medveczki* Pétertől szerezték. Érdekességként említhető, hogy Petrovics József olyan hosszú cigánymesét is tud, amelynek elmondása két teljes napot igényel.

Mivel a siklósi gyűjtés a helybeli cigányok között beszélt nyelven történt, a múzeum munkatársa, *Mándoki* László vállalkozott a nyelv megtanulására, hogy a dalok és mesék szövegét lefordíthassa. A dalok lekottázásához — mivel a Pécsi Janus Pannonius Múzeum zenei képzettségű munkatárssal nem rendelkezik — a népművelési intézettől kérnek segítséget. A hét magnetofonszalagra vett, mint egy 150 gyűjtés nagyobb részét még az idén feldolgozzák, szelektálják.

A magyar növénynemesítés háromszoros jubileuma

Érdekes és többszörös jubileumra készül az idén a magyar agrártudomány. Hazánkban 1863-ban kezdődött meg a rendszeres növénynemesítés, az első összehasonlító fajtakísérleteket pedig 1891-ben végezték. Az új növényfajták állami törzskönyvezését, hivatalos minősítését 1913-ban vezették be. Bár a hazai növénytermesztés szempontjából jelentős három esemény sorszámú évfordulója tavaly volt, illetve jövőre lesz, az idén rendezik meg az „összevont" jubileumot.

Az ünnepi tanácskozásra június végén kerül sor, az országos mezőgazdasági fajta- és termeléstechnikai minősítő intézet rendezésében. Előzőleg a KGST-országok szakemberei tartanak négynapos ülést a szántóföldi kísérletek módszertanáról.

Ezer pedagógus üdül az idén külföldön

A Pedagógusok Szakszervezetének nemzetközi kapcsolatai évről évre fejlődnek, erősödnek. E kapcsolatok jelenleg 23 külföldi országra terjednek ki. A baráti államok tanítóin, tanárain kívül egyre többen látogatnak hazánkba pedagógusok a nyugati államokból is.

Évről évre növekszik azoknak az oktatásügyi dolgozóinknak a száma, akik külföldre látogatnak, ott üdülnek. Idei nyári pihenőjének egy részét előreláthatólag ezer fővárosi és vidéki pedagógus tölti majd a Fekete-, vagy a Keleti-tenger partján, a baráti országok legszebb tájain.

Kilenc új szakcsoport

Tegnap délelőtt tartották meg Villányban a siklósi járás földművesszövetkezeteinek küldöttgyűlését. A 90 küldöttnek Tóth Lajos FJK elnök számolt be a SZÖVOSZ IV. kongresszusa óta végzett munkáról, majd újjáválasztották a járási szerveiket. Meghatározták az elkövetkező évek feladatait is. Így többek között tervbe vették, hogy Siklóson, Nagyharsányban és Villányban gombatenyésztő szakcsoportot szerveznek, ezen kívül hat nyúltenyésztő csoportot és tíz új ifjúsági szövetkezetet hoznak létre.

Nem lesz hiánycikk a gyermekkesztyű

Jelentős problémát okozott eddig a Pécsi Kesztyűgyárnak a kisebbfajta bőrök feldolgozása. A bőrdíszművek gyártása nem sikerült olyan mértékben, ahogy azt tervezték. Ugyanakkor a vásárlóközönség hiányolta, hogy nem lehet kapni egyujjas bőrkesztyűt gyerekek számára.

Tavaly elkészültek az első mintadarabok, s megfeleltek a bel- és külkereskedelmi szerveknek. Ennek alapján a Pécsi Kesztyűgyár idén nagy mennyiségben gyártani fog gyerekkesztyűket. Az első negyedévben 3000 párat adnak át a belkereskedelemnek. Az év folyamán pedig tervén felül 20 ezer pár kesztyűt készítenek 4—12 éves korú gyerekek részére. Ezzel a mennyiséggel kielégítik a belkereskedelmet, sőt, még külföldre is szállítanak.

HÍREK

Mikor csuklik?

Kislányaim régen tisztában vannak már a csuklással. Azt is tudják, hogy aki csuklik, azt valaki emlegeti, sőt, ismerték már eme állapot egy-két különleges gyógymódját is. Tőlem ugyan csak annyit tudtak, hogy nem kell törődni vele, majd elmúlik éppúgy, ahogy keletkezett. De a nagymama mást mondott; pontosan kilenc korty vizet kell lenyelni. A szomszéd kislány pedig — aki már nyolcadikba jár — az erőteljes hátbaveregetést tartotta a legsikeresebb orvosságnak.

Ilyen alapos ismeretek után jutott tudomásukra, hogy városunkban nemcsak csuklós gyermekek és felnőttek járkálnak az utcákon, hanem — mit ad a technika — autóbuszok is. Tegnap este sétáltunk az utcán, amikor tágranyílt szemmel észrevették az új alkotmányt. A nagyobbik nyomban meg is kérdezte:

— Ez milyen autóbusz?

— Csuklós — válaszoltam. Nem szóltak semmit, de láttam rajtuk, hogy töprengenek magukban. Főleg a kisebbik ráncolgatta a homlokát.

Hazafelé jövet besoroltunk a huszas buszra váró emberek közé a Széchenyi téri megállónál. A lányaim határozottan kijelentették, hogy ők azzal az újfajta csuklóssal akarnak utazni. Könnyen beleegyeztem, én is kíváncsi voltam.

Jött az első huszas, de nem a csuklós. Nem szálltunk fel. Mások is így tettek. Jött a második, az sem volt csuklós, arra sem szálltunk fel, még többen maradtunk. Mire begördült a csodacsuklós, legalább hatvan ember rohanta meg mind a három ajtaját. Végül is mindenki a hátsó ajtón szállt fel. Lehettünk vagy százhuszan a kocsiban.

Előre furakodtunk a tömegben. A kisebbik lányom a nagyobbik kabátját rángatta és rászólt, hogy maradjon csendben, mert nem hall semmit. A Petőfi utcánál leszálltunk, a lányok még sokáig néztek a busz után. Csalódást láttam az arcukon. A kisebbik megkérdezte:

— Mikor csuklik ez a busz?

(pi)

— AZ OKTATÁSI és Népművelési állandó bizottság munkájáról tartanak beszámolót február 15-én de. fél 9 órakor a II. kerületi tanács illetékesei a városi tanács kultúrtermében.

— *A FAJANKÓ című ifjúsági szindarabot tanulják a sásdi napközi otthon alsótagozatos tanulói, úgy tervezik, hogy a tanév végefelé mutatják be a darabot.*

— 32 MILLIÓ 852 ezer utast szállított tavaly a pécsi helyi közlekedés. Az előző esztendőben az utasok száma valamivel magasabb volt, — amit azzal magyaráznak, hogy a villamoson sokkal több ben utaztak, mint jelenleg a helyettük beállított autóbuszokon.

— *A TŰZESETEK száma évről évre emelkedik a megyében. 1959-ben 241, 1960-ban 242 és 1961-ben 381 tűzeset történt Pécsett és Baranya megyében. A legtöbb tűz eset a mezőgazdaságban fordult elő, összesen 152. A tüzek által okozott kár a tavalyi évben meghaladta az egy millió forintot.*

— A KOMMUNIZMUS építésének elvi kérdései címmel a Kossuth Könyvkiadó füzet alakban közreadta Nemes Dezső elvtársnak az MSZMP Központi Bizottsága Politikai Akadémiáján elhangzott előadását.

— *KORSZERŰ fényerő világítással felszerelt tantermet létesítettek a dunaszekcsői általános iskolában.*

— „A GYARMATI rendszer felszámolása Afrikában" címmel Rudnyánszky István, a Népszabadság munkatársa február 16-án 17 órai kezdettel tart előadást a TIT Bartók Béla Klubjában.

— *A TULZOTT alkoholfogyasztás elleni eredményes harc érdekében alkoholelvonó rendelőt létesítenek Pécsett.*

— KIFLIT és kaknót árusít az órák közötti szünetekben a dunaszekcsői általános iskolában a helyi földművesszövetkezet.

— *KÉT TANTEREMMEL bővítették Csikóstöttösön az általános iskolát.*

— KUBIZMUS, expresszionizmus, szürrealizmus címmel Lantos Ferenc tanár, festőművész a TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetemén tart előadást február 15-én este fél 7 órai kezdettel.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: élénk, többfelé viharos északi szél. Csaknyugat felől feliszakadozó felhőzet, szerdán még sok helyen, csütörtökön kevesebb helyen, inkább már csak délen és keleten havaseső, havazás. Az éjszakai lehűlés erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz egy—mínusz öt, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön mínusz egy—plusz kettő fok között.

Közlemények

FOTOTANFOLYAM

indul február 15-én este 7 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában. Vezeti Nagy László tanár. Pécs, Kossuth Lajos u. 13. sz. alatt.

AZ UJ-MECSEKALJAI

Ságvári Endre Művelődési Házban, nagyszabású „FARSANGI BÁLT" rendezünk. A három legszebb jelmezt értékes díjakkal jutalmazzuk. A jelmez viselése nem kötelező. A bál időpontja: 1962. február 17-én este 7 órától reggel 5 óráig tart. Belépődíj: 8,— Ft.

A MODERN FESTŐMŰVÉSZET

címmel tart előadást Dr. László Gyula egyetemi tanár február 16-án, pénteken du. 6 órakor Pécs Város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Előadását vetített képek illusztrálják. Belépés díjtalan.

KOSZORUCSKA

és táncestély lesz február 17-én, szombaton este 7 órától Pécs Városi Művelődési Házában (Déryné u. 18.)

Miért halasztották el Glenn űrutazását?

Január 26-án hajnalban az Egyesült Államokban az emberek milliói ültek körül a televíziós készülékeket, és várták, azt a pillanatot, amikor az Egyesült Államok első holdrakétája, a Ranger III. felemelkedik a magasba, elhagyja a Föld légkörét, kijut vonzásából és néhány kilométernyire megközelíti a Holdat, Földünk titokzatos kísérőjét. Végre elérkezett a várvavárt pillanat: a hordozórakéta első szakasza felemelte a Ranger III-at, és a TV nézők milliói szívdobogva értesültek tízpercenként vagy negyedóránként az űrhajó útjáról. Minden a legnagyobb rendben ment egy ideig, de aztán az amerikaiak csalódottan kapcsolták ki televíziójukat, vagy rádiójukat. Az amerikai tudósoknak újból nem sikerült megvalósítani beharangozott vállalkozásaikat, a rakéta valami technikai hiba folytán a kelleténél jóval nagyobb sebességgel haladt, és a tudósoknak előzetes számítását keresztül húzva, mintegy 35 000 kilométerrel elkerülte a Holdat. Most a Napnak egy új bolygójaként keringeni fog beláthatatlan ideig. Pályája valamivel nagyobb mint a Földnek a Nap körüli pályája, összesen 404 nap alatt kerüli meg naprendszerünk középpontját.

A Ranger III. néhány különleges szerkezetet vitt fel magával a világűrbe. Többek között még egy kisebb űrhajót is, melyet a Hold felszínére kellett volna leengednie, TV felvevőket, hogy lefényképezze a Hold részünkre láthatatlan oldalát, különleges Geiger-számlálókat, amelyek feljegyezték volna a Hold közelében a gamma-sugárzást stb. Az amerikai tudósok csupán ennek az utóbbi készülékmek a szolgálatait használhatták fel. A többi műszer nem teljesíthette kitűzött feladatát.

A sikertelenség okai

Az Egyesült Államokban az utóbbi időben több sikertelen műholdkilövést végeztek. Az amerikai közvélemény már előre retteg a bejelentett kísérletektől, a sok csalódás szkeptikussá tette a polgárokat. A világűrkutató bizottság, amely nemrégen alakult meg, a sok sikertelen műholdkilövést Eisenhower-adminisztrációnak rója fel. Az Eisenhower éra alatt ugyanis nem sok gondot fordítottak a világűrkutatás rendszeres megszervezésére: a szárazföldi hadseregnek, a légierőnek és a tengerészetnek külön-külön volt világűrkutató bizottsága, különkülön végeztek rakétakísérleteket, és sikeres vagy sikertelen műholdkilövéseket. Az USA-nak a közelmúltig nem volt központi világűrkutató bizottsága és a kísérleteket szétforgácsolva pénzelték. Ezért a világűr meghódításában az amerikaiak nagyon is lemaradtak a Szovjetunió mögött. Az Egyesült Államokban mind többen bírálják az Eisenhower rendszer világűr politikáját, és ezt tartják a sok sikertelenség okozójának.

A Szovjetunióból úgyszólván naponta érkeznek közlemények, kijelentések vagy beszamolók, új üzemanyagokról, újfajta űrhajókról és a világűrkutatás terén elért sikerekről. Sok szakértő a szovjet üzemanyagnak tulajdonítja ezeket sikereket. Az USA-nak sok kísérlete ugyanis a nem megfelelő rakétahajtóanyag miatt fulladt kudarcba. Rendszerint a több fázisú rakéták egy-egy fokozata nem felel meg feladatának: nem jön működésbe, vagy túl nagy sebességet fejt ki. Ezért az amerikai tudósok az utóbbi időben éjt nappallá téve dolgoznak, csakhogy valami újfajta vegyi hajtóanyagot kitaláljanak. Mert azt említeni sem kell, hogy e kísérletek mennyi pénzt emésztenek fel. Egy-egy kilövés körülbelül három és félmillió dollárba kerül, nem számítva a kísérletezés költségeit.

Glenn az idegösszeroppanás szélén

A Ranger III. eredménytelen útjának még egy kellemetlen következménye lett. Január 27-re, vagyis a következő napra tervezték John Glenn ezredes űrhajójának kilövését. A kilövést már néhányszor elhalasztották. A bizottság az időjárási viszonyokat hozta fel mentségül, valójában azonban a Ranger III. kilövésére várták. Ugyanis, *ha John Glenn űrhajójának fékrakétái nem működnek kellőképpen, borzalmas halál vár rá: többé nem jöhet vissza a Földre, űrhajója örökre bolygónk körül fog keringeni.* Glenn viszont csak három napra visz fel élelmet és vizet, mert telefonfülke nagyságú kamrájában a sok műszer miatt több teher nem fér be.

Ezt Glenn is tudja. Múlt szombaton, amikor már harmadízben várta a kilövés pillanatát, mindenre felkészült. Helyi időszámítás szerint 0,30 órakor (közép-európai időszámítás szerint 6.30 órakor) elfoglalta helyét űrhajójában. Működésbe léptek a különféle áramfejlesztők és gépezetek, 11.10 órakor hangszórón értesítették, hogy a kilövést 110 perccel elhalasztották. A mérnökök és szakértők időközben hevesen vitatkoztak. Nem tudtak közös nevezőre jutni. Néhányan amellett voltak, hogy az űrhajót mindenképpen fel kell lőni, bármilyen következményekkel jár is, a többség azonban az ember mellett foglalt állást. Azzal érveltek, hogy Glennt űrhajósnak képezték ki, nem pedig mártírnak. Amikor letelt a halasztási idő, újabb halasztást jelentettek be. Ez alkalommal csak 55 percet. Az érzékeny műszerek jegyezték Glenn érverését, szívdobogását és idegállapotát. A görbék már eltértek a normálistól, de a kilövést még mindig végrehajthatták volna. A Cape Canaveral-i támaszpontot ekkor maga Kennedy elnök hívta fel telefonon. Érdeklődött a kísérletről és a halasztás okáról. A szakértők többsége annak a véleményének adott kifejezést, hogy a kilövés sikeres, 95 százalékban biztos. Időközben letelt az 55 perc is és még 28 perc halasztási időt jelentettek Glennek. Jól értesült körök szerint az ezredes ekkor már olyan idegállapotba jutott, hogy kénytelenek voltak elállni a kísérlet megvalósításától.

Glenn kilövését a legutóbbi hírek szerint február 14-én ismét elhalasztották.

381 ezer négyzetméter gondozott park

Érdekes képet mutat Baranya megye 3 városának — Pécs, Komló és Mohács — köztisztaságáról készült statisztika. A gondozott parkok területét tekintve Komló áll az élen, mert ott 221 ezer négyzetméter területű parkot ápolnak, s még Komló után sem Pécs következik, hanem Mohács. Mohácson a parkok területe 88 ezer négyzetméter, Pécsett összesen 72 ezer négyzetméter gondozott park van, ami több mint kétszerese a két évvel ezelőtti 32 ezer négyzetméteres területnek.

Ami a köztisztaság egyéb ágazatait illeti: Pécsen 949 ezer négyzetméternyi területet tisztítanak, Komlón 200 ezer és Mohácson 90 ezer négyzetméter a tisztított területek nagysága. A szemétgyűjtésbe Pécsett 8159, Komlón 600 és Mohácson 1161 házat vontak be. A legtöbb úttisztító munkás Pécsett dolgozik, összesen 115, Komlón 31, Mohácson pedig 7 úttisztító munkást foglalkoztatnak.

ENSZ-ösztöndíjas indiai mérnök Pécsett

Földtani kutatási módszereket tanulmányoz Pécsett és Komlón

A Pécsi Szénbányászati Tröszt földtani osztályának laboratóriumában tudományos munkáról beszélgetett háromnégy ember. Köztük egy fiatal, magastermetű, kreolbőrű indiai geológus. Furcsa nevét így írja: *dr. B. S. Venkatachala*. Az indiai Lucknow városkában lévő palinológiai kutató intézetben dolgozik. ENSZ-ösztöndíjas és hat hónapig tartózkodik hazánkban. Előzőleg már hat hónapot Romániában töltött.



— Mióta tartózkodik hazánkban?

— Öt hónapja itt vagyok Magyarországon, egyszer már Pécsett is voltam, október végén. Sokat hallottam régebben is a magyarokról. Delhiben a magyar követség könyvkiállítást rendezett, ahol sok könyv és illusztráció mutatta be a magyar nép történetét. Magam is sokat olvastam és megszerettem a magyarokat. Egyébként egyetemi tanulmányaim folyamán találkoztam a mecseki szénmedence leírásával is és tudtam azt is, hogy a magyar szénbányászat és a geológiai kutatás igen magas színvonalon áll. Az intézetünkbe járnak magyar tudományos lapok és szakkönyvek, de egyébként is a magyar geológiának jó híre van a tudományos világban.

— Milyen munkaterületeket tanulmányoz Pécsett?

— A pécsi tröszt földtani osztályának laboratóriumvezetője, Láda elvtárs tudományos értekezést írt a vitrit hamu szilikát elemzés által történő telepazonosítási módszeréről. Ezt olvastam és ezzel szeretnék közelebbről megismerkedni. Komlóra is átmegyek, ahol a Mecseki Földtani Kutató-Fúró Vállalat laboratóriumában szeretnék megismerkedni az ottani palinológiai vizsgálati módszerekkel. Ennek az a lényege, hogy a kőzetet feloldjuk és abból kivonjuk azoknak a növényeknek a sporáit, virágporait, amelyek a szénképződés idején éltek. (Páfrányok, zsurlók, fenyők, ginkók stb.) A spórák és a pollen segítségével az egyes telepeket azonosítjuk.

A fiatal tudományos kutató szívesen beszélgetett mindenről, a magyar konyhától az indiai gyephoki sportig. Elmondta, hogy a magyar konyha nagyon hasonlít az indiaihoz, mert ők is szeretik a fűszeres ételeket, elsősorban a paprikát és a borsot.

Az indiai szénbányászatról szólva a következőket mondta el:

— Gazdag kőszénvagyon van Indiában. Fantasztikus nagyságú külszíni telepeink vannak, ahol újfajta módszerrel történik a szén kitermelése. A külszíni szénréteg alá nagy nyomású vizet vezetnek, s szinte olyan vízágyúszerűen kiemelik a szénréteget. Az a törekvésünk, hogy a gazdag kőszéntelepeinket minél jobban kihasználjuk s jelenlegi tanulmányutam során ezzel kapcsolatban gyűjtök tapasztalatokat, hogy odahaza megkönnyítsük munkánkat.

Városunkról igen jó véleménnyel van. Szép a panoráma és mikor ősszel itt volt, nagyon tetszett a sok színben játszó mecseki hegyoldal.

Sokminden szóba került még, többek között az indiai nemzeti nyelv, amelynek általánossá tételére most törekszenek, mert még mindig az angol nyelv a hivatalos. Egyébként Indiában körülbelül 20—22 féle nyelvet beszélnek (ennyi nyelvjárás van), amelyből dr. Venkatachala ötöt beszél.

Szűkebb kis hazájáról Lucknow városkájáról elmondta, hogy a Himalája alján fekszik, ahol a Ganges sík vidéke terül el és az időjárás nagyon kedvező, hisz a minimális hőmérséklet plusz 2, a maximális pedig 36—40 fok. Öt hónap alatt kedves vendégünk már sok magyar szót megismert és tőlünk is magyarul búcsúzik: „Viszontlátásra".

(gi.)

AZ MNOT TÁVIRATA A FRANCIA NŐSZÖVETSÉGHEZ

A Magyar Nők Országos Tanácsa táviratot intézett a Francia Nőszövetséghez, amelyben együttérzésüket tolmácsolják az antifasiszta mártírok hozzátartozóinak és szolidaritásukról biztosítják a francia nőket.

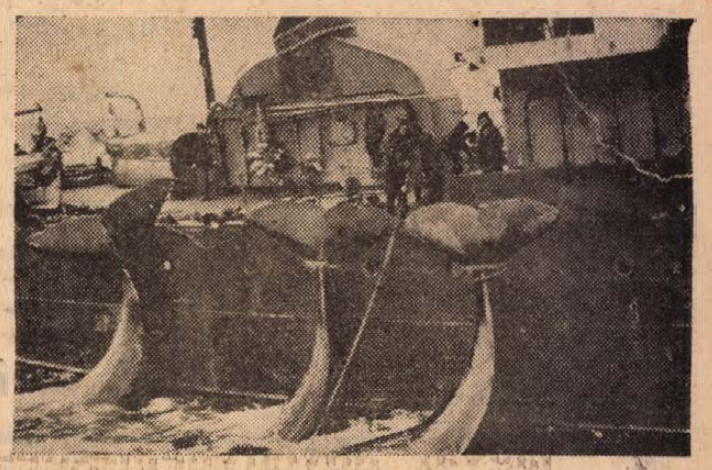
Ma Pécsre érkezik a Góliát

Bálnavadászat az Atlanti-óceánon

Világ leghatalmasabb emlősei az északi és déli tengerekben élő kékbálnák. Némelyik 30 méterre is megnő, súlya pedig messze meghaladja a 100 tonnát. Egy-egy ilyen állat 30—40 tonna zsírt ad. Speciális bálnavadász-hajókkal, szigonyágyúval ejtik el és vagy a hajón, vagy pedig a parti állomásokon dolgozzák fel. A berlini NBI képesriportja közöljük egy bálnavadászatról.



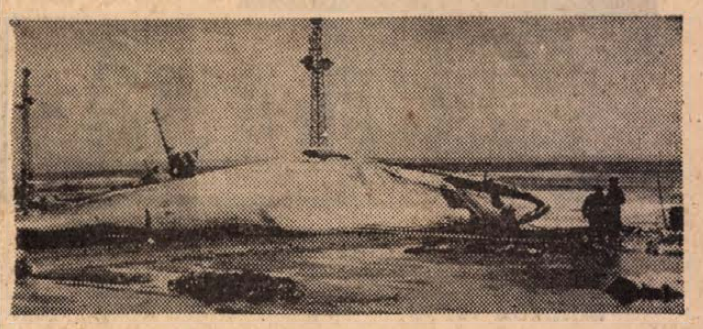
A szigonyágyú kezelőjének minden idegszála megfeszül, munkája nagy pontosságot igényel. Amikor ő munkában van, a hajó minden tagja őt figyeli.



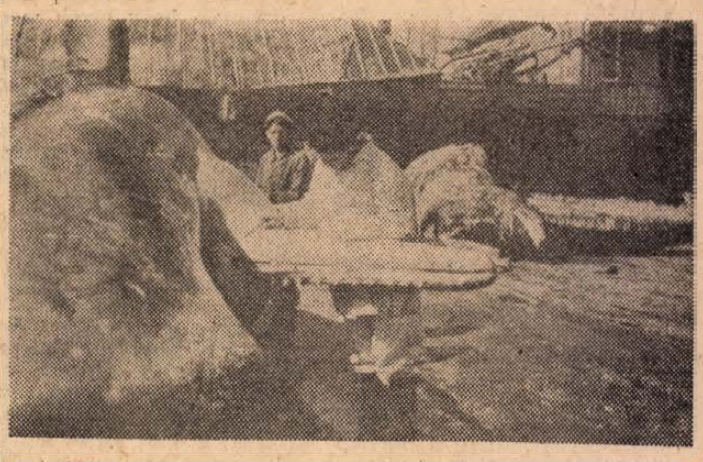
A kisebb bálnavadász-hajók oldalukhoz kötve vontatják az elejtett bálnákat a parti feldolgozó állomásra.



Hoki-ütőhöz hasonló hajlított késsel fejtik le a bálna bőrét, hogy hozzáférhetővé tegyék a hatalmas zsírréteget.



Az emberek apró hangyáknak tűnnek a parton „kiterített" hatalmas állat mellett.



Állkapcsából próbálják meghatározni a kékbálna életkorát. Akinek kedve tartja, ezt a módszert kipróbálhatja a ma Pécsre érkező Góliátnál is...

Kincset érő állatok

A tanyánál meleg alomszag lopakodik a levegőbe. Ilyenkor prédát sejt a kóbor kutya, s jobban korog a gyomra a rókának is.

— Ne féljen! — nyugtat meg Szabó Istvánné —. Eddig még nem történt semmi baj, bár itt, az istenhátamögötti helyen könnyen megtámadhatja őket valami állat.

A fehérpantallós nyuszik bátran ágaskodnak a ketrec szélére. Puha, meleg orruk a tenyeremmel barátkozik. Az öreg nyulakkal együtt hatvanöten vannak itt a mohácsi szigeti tanyán. Piciny nyúlbirodalom a néhány négyzetméteres udvarban, kukoricaszár bástyákkal. Mellettük apró épület, ha netán nagy hideg lenne, odaviszi őket a gazdasszony. Olykor még be is fűt, de csak annyira, hogy az ablaküvegről leolvadjon a jégvirág.

— Tavaly kezdtem el a nyúltenyésztést tíz anyával — mondja Szabóné, aki egyébként a homorúdi termelőszövetkezet tagja —. A nyulakat kilónként tizenöt forintos áron veszi át a földművesszövetkezet. Az idén már húsz anya után négyszáz nyúl tenyésztésére kötöttem szerződést. Ezért négyezer forint előleget kaptam a takarmányozásra, s ez elegendő lesz. Három kilósra akarom őket felnevelni, s két részletben szállítani. Összesen ezerkétszáz kilogramm nyulat adok le, amiért tizennyolcezer forintot kapok. Ebből levonják a négyezer forint előleget.

— Látja ezt az anyát? — mutat a magasba egy nagyhasú nyuszimamát —: Évente négyszer ellik. Egy hét múlva megint nyulakat vár.

— Mire kell ügyelnie a nyúltenyésztőnek?

— Fontos, hogy a nyúl füle mindig tiszta legyen, s az állat sohase legyen hurutos. Ezt pedig a tisztántartás mellett a helyes takarmányozással lehet megvalósítani. A túl sok lágy eleség hasmenést és fújódást okoz, a takarmányrépa, a répalevél szintén.

— Sok időt vesz-e igénybe a gondozásuk?

— Naponta kétszer kell őket etetni. Ez egy-egy órai munka. Három naponként pedig három-három óra hosszat tart az almozásuk. Egy gyerek vagy egy öreg családtag is elvégezheti. Különösen ott van lehetőség a nyúltenyésztésre, ahol üres az istálló, a pajta, vagy az ól, — mondja és kiengedi a nyuszikat a tanya köré. De vigyáz, nehogy kutya jöjjön a közelükbe, mert attól félnek, mint a mesebeli kisnyúl. El nem szaladnak, vagy ha mégis elcsavarog valamelyik, Szabóné szavára azonnal visszaszalad. Egyet-egyet felemel, hosszú fülénél fogva, s szeretettel simogatja. Tudja, hogy kincset tart a kezében.

Földessy

ÉPÍTŐIPARI

technikust

kettő-három éves gyakorlattal műszaki ellenőrnek azonnali hatállyal felveszünk. Jelentkezés: a Pécsi Vendéglátó Vállalat személyzeti vagy munkaügyi vezetőjénél (Timár utca 2.)

4773

Zöldséges kert a Dráva mentén

Kassai Bélával már többször találkoztam. Egyszer Kozármislenyben. Kertészetet hozott létre ott, ahol azelőtt nem igen kertészkedtek. Aztán a beremendi termelőszövetkezetben akadtam össze vele. Itt is kertészkedett és nagy része van abban, hogy ma már a beremendi termelőszövetkezet zöldségféléit elsősorban külföldre szállítják.

Most pedig Felsőszentmártonban van.

Sok az ember és kevés a föld Felsőszentmártonban, sok embernek munkát kell adni.

— Ott van a Dráva, aranyat ér a vize. Kertészetet kellene csinálni, — javasolták a megye vezetői.

— Nálunk még nem volt kertészet. Kivel csináljunk? — kérdezte az elnök.

Kivel? Ez volt a probléma. Ötven hold kertészetet üzemeltetni pedig szakember nélkül lehetetlen. Különösen egy olyan községben, ahol a zöldségtermesztésnek még a kisüzemi módszereit sem igen ismerik.

Hát így került Felsőszentmártonba Kassai Béla. Azt mondták neki: „Ott még nem kertészkedtek soha. Vállalja-e, hogy megszervez mindent?" Vállalta, pedig ekkor már februárt mutatott a naptár. És nem volt semmi, csak föld és a Drávában fodrozódó víz.

Melegágyakat készítettek. Az egész falu a csodájára járt: itt nevelnek palántákat?

Százhúsz holdon kezdték el a munkát. Csatornákat ástak, palántáztak. Ott guggoltak az asszonyok a földeken. Furcsa munka volt, nem is nagyon kedvelték. — Egyszer aztán megjelent a palántázó gép. Az asszonyok éppen szénát gyűjtöttek, amikor munkába állították. Ott hagyták a szénagyűjtést és a gépet nézték. Az elnök is leült és úgy figyelt. Jókat nevetett, amikor az asszonyok a gép után mentek és megpróbálták kihúzgálni a palántát.

— A fene! Ez a gép még jobban a földbe teszi a palántát, mint mi.

Elérkezett a termés ideje. Annyi autó évekig nem fordult meg Felsőszentmártonban, mint azokban a napokban. Teherautó teherautót ért. Hogyne ért volna, hisz 33 hold paprikaterületük volt és minden holdon átlagosan 120 mázsa paprikát termeltek. Pedig ekkor még csak mindössze 49 nő és 6 férfi dolgozott állandóan a kertészetben. A többiek azt mondták:

— A kertészkedés az semmi, a kukorica termesztés az valami.

Év végén már senki sem szídta a kertészetet, hisz az 1,636 000 forintos terv helyett 1 682 000 forintot jövedelmezett és ez nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a hatvanas évhez viszonyítva 1961-ben duplájára nőtt az egy munkaegységre eső jövedelem.

Ma már nem kell lasszóval fogni az embereket, hogy menjenek a kertészetbe dolgozni. Száz nő önként jelentkezett: majd ők dolgoznak, csak adjanak nekik munkát. Megszerették a kertészkedést a férfiak is. Amikor ott jártam, éppen akkor ment Kustra Ferenc hat hónapos kertészeti iskolára. Ha visszajön: brigádvezető lesz.

Kassai Béla itt is megnyerte a csatát. Már-már úgy volt, hogy továbbáll, — olyan termelőszövetkezetbe megy, ahol bizonyítani kell, de a tagság, a vezetőség nem engedte. Azt mondták: idén százötven holdas lesz a kertészet. Szükség van Kassai Béla tapasztalatára, lelkesedésére. Maradjon még. Így tovább maradt.

A felsőszentmártoniak pedig hozzátették: megteremteni az idei többtermés alapjait. Két öntöző berendezésük volt eddig, most újabb kettőt vásárolnak...

Az öntözés betört most már a növénytermesztésbe is. Megbizonyosodtak róla az emberek, hogy mit jelent a víz. A víz, amit eddig kihasználatlanul hagytak. Az ősszel fúrtak már két csőkutat is és most ismét hármat fúrnak. Százhúsz hold kukoricát, nyolcvan hold cukorrépát és ötven hold pillangóst öntöznek az idén.

Szalai

Külföldi hírek

CAPE CANAVERAL

Glenn ezredes tervezett űrrepülését „legalább 24 órával" elhalasztották a kedvezőtlen időjárási viszonyok miatt. A kilövés időpontját helyi idő szerint reggel 7 óra 30 percben állapították meg, — azonban röviddel hajnali 2 óra után közölték az egybegyűlt újságírókkal hogy a kísérletet el kell halasztani. Az elmúlt év december 20-a óta immár nyolcadszor halasztották el Glenn ezredes űrrepülését.

BUKAREST

Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Népköztársaság Állam tanácsának elnöke fogadta Zsegalint, a Szovjetunió bukaresti nagykövetét, aki átadta N. Sz. Hruscsov szovjet miniszterelnöknek Gheorghiu-Dej-hez, az Államtanács elnökéhez és Gheorghe Maurerhez, a Minisztertanács elnökéhez küldött üzenetét, amely javasolja, hogy a 18 állam leszerelési bizottsága legmagasabb szinten kezdje meg munkáját Genfben.

DECAZEVILLE

Ujabb öt éhségsztrájkot folytató decazeville-i bányászt szállítottak kedden kórházba. Ezzel kilencre csökkent a bánya bezárása ellen éhségsztrájkkal tiltakozó bányászok száma, mert hatnak állapota már hétfőn olyan súlyos volt, hogy az orvosok azonnali kezelést rendeltek el. Az éhségsztrájk kilenc napja tart.

CARACAS

Venezuela fiatal munkásai és parasztjai megünnepelték az ifjúság napját. Az ország nagyobb városaiban ebből az alkalomból heves tüntetésekre került sor. A megmozdulások résztvevői plakátokat vittek, amelyeken a következő jelszavak szerepeltek: „Le az imperializmussal!" „Kuba igen, jenkik nem!" „Kuba mellett állunk!" Caracasban a Bolivar téren tartott tüntetést a rendőrség erőszakkal oszlatta szét.

SALISBURY

A délafrikai rendőrség könnygázt használt a Salisbury közelében levő egyik iskola előtt tüntető iskolásgyermekek szétoszlatására. A tüntetésre azért került sor, mert sok iskolaköteles gyermek számára nincs hely az iskolákban. Salisbury Highfield nevű külvárosának egyik vezető tisztviselője elmondotta, hogy e külvárosban ezernél több iskolaköteles gyermek számára nem jutott hely az iskolákban.

Kennedy sajtóértekezlete

Washington (TASZSZ)

Kennedy elnök szerdán megtartotta szokásos sajtóértekezletét. A sajtóértekezlet időpontját úgy határozták meg, hogy az elnök már megjegyzéseket fűzhessen Glenn alezredes szerdára kitűzött űrrepüléséhez. Erre azonban az elnöknek nem volt lehetősége, mert az űrhajó felbocsátását ismét — immár nyolcadszor, — „a földetérés pontja körül uralkodó rossz időjárás miatt" elhalasztották.

Felkérték az elnököt, kommentálja Macmillan angol miniszterelnöknek azt a nemrég elhangzott kijelentését, hogy a nyugati hatalmak nem szándékoznak nukleáris fegyverkísérleteket végezni a légkörben március 14-ig, amikor is Genfben megkezdi munkáját a tizennyolcas leszerelési bizottság.

Kennedy válaszában kijelentette, hogy Macmillan szavai megfelelnek a valóságnak és

az Egyesült Államok nem fog nukleáris kísérleteket végezni az említett időpontig.

Felették a kérdést, milyen körülmények között lenne hajlandó Kennedy elnök részt venni a genfi leszerelési tárgyalásokon.

Kennedy azt válaszolta, hogyha tényleges haladást érnek majd el egy egyezmény kidolgozásában, és ha jelenléte előmozdítaná ezt, akkor természetesen hajlandó lesz megjelenni Genfben. Hozzátette, hogyha kellő haladást érnek el, akkor véleménye szerint minden államfő részt óhajt majd venni a genfi tárgyalásokon.

Ami általában a csúcsértekezleteket illeti, az amerikai elnök annak a véleményének adott hangot, hogy

ilyen találkozókat akkor kell tartani, amikor az alacsonyabb színvonalon már létrejött államközi egyezményeket véglegesen és hivatalosan jóvá kell hagyniok a kormányfőknek.

Hozzátette, hogy véleménye szerint egy csúcstalálkozót indokolttá tehet valamely „nagy válság is, amely azzal fenyeget, hogy valamennyien háborúba sodródunk".

A sajtóértekezleten az amerikai elnök kijelentette: örül, hogy a Szovjetunió szabadlábra helyezte Powerst, az U—2 pilótáját. „Kétszeresen örülne" — fűzte hozzá —, ha ez az előrehaladás jelének bizonyulna a nemzetközi feszültség enyhülése terén.

Az Izvesztyija tudósítója megkérdezte, hogyan vélekedik Kennedy elnök Lobanovnak és Pekvenek, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa vezetőinek egy amerikai lap számára adott nyilatkozatában elhangzott javaslatról, amelynek értelmében hasznos lenne a Szovjetunió és az Egyesült Államok parlamenti küldöttségeinek cseréje.

Kennedy azt válaszolta, hogy ilyen küldöttségcsere kérdésében az amerikai kongresszus illetékes a döntésre.

— Ami saját véleményemet illeti — mondotta az elnök — én érdeklődést tanúsítok a kölcsönös kapcsolatok bármely formája iránt és úgy vélem, hogy az ilyen cserék igen hasznosak.

Adoula kiegészítette kormányát

Leopoldville (MTI)

Kalmár György, az MTI leopoldvillei különtudósítója jelenti:

Adoula miniszterelnök szerdán sajtóértekezletet tartott, amelyen bejelentette, hogy kormányában változások történtek. Hangsúlyozta, hogy nem a kormány átalakításáról van szó, hanem arról, hogy — miként mondta — a megüresedett, illetve eddig be nem töltött miniszterelnökhelyettesi tisztségekre megfelelő segítőtársakat kívánt állítani.

A kormány úgynevezett kiegészítése után tehát három miniszterelnökhelyettes van: Christopher Gbenye, (aki Lumumba pártjának, a Kongói Nemzeti Mozgalomnak a képviselője) Jason Sendwe — aki a Balubakat Párt képviselője, eddig is miniszterelnökhelyettes volt s egyben a katangai kormánybiztosi tisztséget is betölti, végül Jean Bolikango, aki az Afrikai Nemzeti Egységpárt képviselője. Gbenye helyett a belügyminiszter Kamitatu lett.

Az újságírók kérdéseket tettek fel Adoulának Csombének, illetve pártjának, a Conakat Pártnak a kormányban való részvételére vonatkozóan. A miniszterelnök kijelentette, hogy Katanga nem külön állam, hanem Kongó egyik tartománya s mint ilyennek joga van kérni, hogy helyet kapjon a kormányban. Ufalt azonban arra is, hogy ez csak akkor történhet meg, ha Katanga visszatér Kongóhoz. Szavai szerint Csombeval szemben ébernek kell lenni, s „ha Csombe alá is írja a katonai egyezmény nyolc pontját, ez még nem jelenti azt, hogy azokat végre is hajtja".

A kongói belpolitikai helyzet további alakulására jellemző, a szenátus irodája bejelentette, hogy néhányan azok közül, akik aláírták a Kiwewe szenátor által beterjesztett és Gizenga védelmében különböző intézkedéseket javasló indítványt, különféle ürügyekkel visszavonták aláírásukat.

Változások a Magyar Testnevelési és Sporttanács vezetésében

Egri Gyula elvtárs az MTST új elnöke

A Minisztertanács Hegyi Gyulát, a Magyar Testnevelési és Sporttanács elnökét egészségi állapota miatt, saját kérelmére felmentette és nyugállományba helyezte; Muray Istvánt, Eperjesi Lászlót és Gyenes Andrást a Magyar Testnevelési és Sporttanács elnökhelyetteseit, valamint a Magyar Testnevelési és Sporttanács elnökségének tagjait felmentette.

A kormány egyidejűleg Egri Gyulát a Magyar Testnevelési és Sporttanács elnökévé, Kutas Istvánt, Csanádi Árpádot, Perényi Imrét, Beckl Sándort, Balogh Istvánt és Köteles Jenőt a Magyar Testnevelési és Sporttanács elnökhelyetteseivé; Hegyi Gyulát, Barcs Sándort, Körmöczi Zsuzsát, Lugossy Jenőt, Flórián Tibort, Littomericzki Máriát, Antal Józsefet, dr. Hepp Ferencet, dr. Hajdu Ferencet és Sajgál Gyulát a Magyar Testnevelési és Sporttanács Elnökségének tagjaivá kinevezte.

De Gaulle és Adenauer csütörtökön váratlanul megbeszélésre ül össze

Nyugati hírügynökségek közlése szerint Párizsban szerda este hivatalosan bejelentették, hogy de Gaulle és Adenauer csütörtökön találkozik Baden-Badenban. A hivatalos közlemény szerint a megbeszélés „a két államférfi rendszeres időközökben megtartott tanácskozásainak sorozatába tartozik, amelyeken a két országot közösen érdeklő problémákat vitatják meg".

Párizsban úgy tudják, hogy a csütörtöki megbeszélés fő témája a Franciaország által javasolt európai politikai unió. Az e kérdéssel foglalkozó előkészítő bizottság jövő hét elején értekezletet tart Párizsban.

ATHÉN

Gagarin, a világ első űrhajósa szerdán befejezte athéni látogatását és Ciprus szigetére utazott.

Pusztító árvíz Amerikában

Hatvan centiméteres hó Skóciában

(MTI). Idaho állam délkeleti vidékén a napok óta tartó heves esőzések olyan pusztító árvizet okoztak, amilyenre huszonöt éve nem volt példa. Mint a hírügynökségek jelentik, az árvíz ezreket tett hajléktalanná és több mint ötmillió dollár kárt okozott. Hasonló méretű elemi csapást jelentenek Utah és Nevada államból is.

Hollywood egyik sugárútját két méter magas ár öntötte el.

Manilából jelenti a Reuter, hogy a Fülöp-szigetekhez tartozó Mindanao-sziget Butuan nevű *39 ezer lakosú* városát nyolc méter magas ár öntötte el, a város lakossága, amelyet előzetesen riasztottak, elmenekült.

A DPA jelenti, hogy a heves esőviharok Dánia partvidékén árvizet okoztak. Koppenhága kikötőnegyede víz alá került.

Ugyancsak a DPA közli, hogy miközben Dél-Angliában enyhe, napsütéses az idő, Skócia egyes vidékeit hatvan centiméteres hótakaró borítja.

Kroll nagykövet tiltakozik a személye elleni bonni intrikák ellen

Bonn (MTI).

Néhány nyugatnémet lap olyan jelentést közölt, amely szerint Kroll nagykövet a múlt hét végén Bonnban tartott nagyköveti értekezleten szívrohamot kapott és ezért halasztotta el hétfőre tervezett visszautazását Moszkvába.

Kroll nagykövet szerdán azonban megcáfolta a betegségéről szóló jelentéseket és személye ellen irányuló ármánykodásnak minősítette az ezzel kapcsolatos híreszteléseket. A nagykövet utalt arra, hogy ezek a híresztelések nyilván ugyanazon forrásokból származnak, amelyek már tavaly ősszel is intrikáltak ellene. (Mint emlékezetes, tavaly novemberben bizonyos körök nagyszabású propaganda-kampányt indítottak Kroll ellen, Hruscsov miniszterelnökkel folytatott négyszemközti megbeszélése miatt.)

Kroll szerdán kijelentette a DPA tudósítójának, hogy makkegészséges, szívével semmi baja sincs, a kancellár kifejezett kívánságára maradt Bonnban, mivel Adenauer még nem tárgyalta meg vele alaposan a szovjet emlékiratra adandó válasz kérdését.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk

Adrián Ferenc

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Temetkezési Vállalat vezetőségének dolgozóinak, a Bártfa utcai iskola vezetőségének és úttörőinek a Pécsi Borgyár vezetőségének és dolgozóinak, ismerősöknek és jóbarátoknak.

A gyászoló család
188

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett rokonunk özv. Rákóczy Ferencné Solti Rozália 63 éves korában elhunyt. Temetése 16-án pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család
176

Öhlmüller Teréz (fűszerkereskedő) 72 éves korában elhunyt. Temetése február 16-án pénteken 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló rokonság
z 178

a háború állama

(4.)

Stimson terve

Stimson megértette: maga a tény, hogy az atombomba által nyújtott katonai előnyökkel rendelkezünk, olyan óriási fontosságú esemény, hogy akaratunk ellenére tengellyé válhat és e tengely körül kell forognia egész külpolitikánknak. Stimson így írt: „Véleményem szerint Oroszországgal való kielégítő viszonyunk problémája nem csupán összefügg, hanem gyakorlatilag alá van rendelve... az atomfegyverbirtoklása problémájának... Ez a viszony jóvátehetetlenül kiéleződhet, ha a jelenlegi módon akarjuk megoldani Oroszországgal az atombomba kérdését."

Stimson nyílt, bátor, baráti beszélgetést akart kezdeményezni Moszkvával, minden kártyát fel akart fedni. Meggyőződése volt, hogy nekünk kell kezdeményezést tanúsítanunk, s nem kell ravaszkodnunk és más országok, vagy különféle ügynökségek közvetítéséhez folyamodunk, hanem az angolokkal együtt közvetlenül Sztálinhoz kell fordulnunk, hogy olyan megállapodást kössünk, amely „korlátozza az atombomba, mint háborús eszköz használatát", továbbá „bátorítja az atomenergia békés és humánus célok érdekében történő alkalmazása területén folytatott kutatásokat."

Stimson beismerte, hogy ez a terv kockázattal jár, de úgy tekintett erre, mint a korszak legfőbb parancsára, olyan leplezetlen őszinteséggel, ami ennél a problémánál teljesen nélkülözhetetlen volt. Akkor ezt írta: *„Ha nem tudunk közeledni hozzájuk, hanem egyszerűen tovább kereskedünk velük, úgy, hogy nem minden kérkedés nélkül „nyeregtáskánkban" tartjuk bombánkat, akkor gyanakvásuk növeked-ni fog. Ez arra készteti őket, hogy minden erejüket az atombomba problémájának megoldására mozgósítsák. De ha a megoldás ilyen módon jön létre, akkor nem sok lehetőségünk marad, hogy olyan jellegű megállapodásra jussunk velük, amelyre oly sürgető szükségünk van...* Hosszú életem folyamán az volt a legfőbb tanulság, hogy az embert egyedül olyanképpen lehet bizalomra méltónak tenni, ha bízunk benne, s leginkább úgy lehet a bizalomra méltatlanná tenni, ha nem bízunk benne és nyíltan kimutatjuk előtte bizalmatlanságunkat".

Napjainkban ilyen kritikusan nagy késéssel nem lehet pontosan megmondani, hogy ha Stimson érveit alkalmaztuk volna külpolitikánkban, megbékíthettük volna-e az oroszokat, bizonyossá tehettük volna-e őket szándékaink őszintesége felől és „hidegháború" helyett békét hozhattunk volna-e az emberiségnek?

Az orosz vezetők ebben is olyan hajlíthatatlanoknak bizonyulhattak volna, amilyenek csaknem két évtizede ábrázolja őket propagandánk. De egy dolog ma már vitathatatlan: Stimson bátor és előretekintő politikája volt az egyetlen reménység. Az atombomba titkosságát védő másik politika összes súlyos következményei, — amelyeket Stimson előre látott — a későbbiekben valóra váltak.

Truman elnök Stimson világosan és pontosan megfogalmazott nézeteinek birtokában összehívta a kabinetet, hogy el döntsék, milyen irányban haladjon tovább politikánk. Ez az ülés igen hamar meggondolatlan és eredménytelen vitává fajult, amelynek során az előttünk álló problémák valódi lényegét nem tisztázták és még kevésbé vizsgálták meg alaposan. Truman kedvence, Fred Winson pénzügyminiszter hevesen fellépett Stimson terve ellen. Hozzá csatlakozott James Forrestal, a haditengerészeti flotta minisztere is, aki ügyes szónok volt, s a legtöbb kérdés megvitatásánál a hivatásos katonai vezetőket képviselte. Winson kifejezte meggyőződését, hogy az atomenergiával kapcsolatos minden információ-csere „egyoldalú akció" lenne; Forrestallal, Clark igazságügyminiszterrel és Anderson mezőgazdasági miniszterrel együtt azzal vádolta Stimsont, hogy ki akarja adni Oroszországnak az „atombomba titkát".

A kabinet ülése heves civakodással ért véget. Ez volt az utolsó ülés, amelyen Stimson is részt vett. S bár javaslata alapján akkor semmiféle határozatot nem dolgoztak ki, Trumanra mégis szemmelláthatóan erős hatást gyakorolt a Stimson javaslataival szemben megnyilvánult heves ellenállás és ezekután többé nem vizsgálta meg komolyan Stimsonnak azt az elgondolását, hogy egyenes és őszinte tárgyalásokat kell folytatni Moszkvával.

(Folytatjuk)

Értesítjük a propán-bután gáz fogyasztókat,

hogy a Gáz- és Szénsavértékesítő Vállalat átszervezése következtében a **propán-bután gáz** készülékeket 1962. január 1-től Budapesten a kijelölt állami áruházak, vas- és edényboltok, vidéken a kijelölt állami áruházak, műszaki iparcikk kiskereskedelmi boltok és földművesszövetkezetek hozzák forgalomba.

Az ÁFOR gázleadási helyeken **továbbra is beszerezhető** nyomáscsökkentő a **meghibásodott** leadása ellenében, valamint gumicső, bőrgyűrű, szorítóbilincs és figyelmeztető tábla.

ÁFORT

88



Egyiptomi frizura. Michel Kazan New York-i fodrász legújabb hajdivatja az ősi egyiptomi hajviseletet utánzó Nefertiti frizura.

Családi NAPLÓ

Farsangi bálok és a csinos női arcok

Kozmetikai tanácsok az arc esti kikészítésére

Itt a farsang, a bálok és a családi estek szezonja. Az asszonyoknak komoly gondot jelent mindez. Ahhoz, hogy a csinosak még csinosabbak legyenek a bálokon, ezúttal szolgálunk az arc esti kikészítésére vonatkozó néhány tanáccsal, amelyet *Farkas Margit* kozmetikus, a 10. számú pécsi kozmetikai üzlet dolgozója ajánlott az asszonyoknak és lányoknak.

A száraz, hibátlan bőrűek a bál napján kereshetik fel a kozmetikust arcuk ápolása végett, a zsíros, pattanásos arcbőrűek pedig jó, ha ugyanezt pár nappal korábban megteszik, mert máskülönben nem lesz olyan természetes és üde arcuk bőre. Pár nappal a muatság előtt a házi kezelést otthon is elvégezhetik a bálra készülők. A különböző — vitaminos, tojássárgája, majonéz — pakolásokat 10—15 percig kell az arcbőrön hagyni, utána langyos vízzel le kell mosni. Ha kevés idő áll rendelkezésre az arcápoláshoz és friss, üde arccal szeretnénk megjelenni, akkor hideg-meleg kamillás borogatást lehet alkalmazni.

A legjobb szépítőszerek közé tartozik egy jó alvás, ami után jobb lesz az asszonyok és lányok közérzete és ez természetesen megmutatkozik az arcon is. Az arc kikészítésekor ügyelni kell arra, hogy mindig diszkrét és finom színeket használjanak fel. A szőkék rúzsban és púderben általában a finomabb színeket kövessék (sárgás árnyalatút), a kreolbőrűek pedig sötétebb tónusú színeket használjanak (ciklámen árnyalatút).

Az arc, nyak és a váll kikészítéséhez nagyon ajánlatos az alapozó krémek használata, amelyet minden drogériában beszerezhetnek. Az alapozó krémet gyengéden ütögetve kell feltenni az arcra, erre jön a rúzs és végül a púder. A púdert vattával és nem dörzsölve, hanem ütögetve (belenyomkodva) kell az arcra juttatni. Ha dörzsölve teszik az arcra a púdert, az izgatja a bőrt és nem teszi hamvassá.

A szemek festése fontos szerepet tölt be az arc kikészítésénél. Ügyelni kell arra, hogy szép vonalban ívelődjék a szemöldök és kissé meg lehet hosszabbítani a szemet vonalát. A szemhéjra enyhén kék vagy zöld festéket lehet tenni, vagy helyette zsíros krémmel olajjal lehet átkenni a szemhéjat.

Az arc kikészítésekor mindig ügyelni kell arra, hogy az diszkrét és finom legyen, mert a túlzott sminkelés sokat ront az arc karakterén. A túlzásba vitt kikészítés és a mesterséges szépítőszerek kelleténél nagyobb használata sokszor a nemvárt, ellenkező hatást hozhatja. Legbiztonságosabb, ha a kozmetikus szakavatott keze végzi el a kikészítést és a csinosabbá tételt a farsangi bálok és családi estek előtt.

(bl)

Vitamindús ételek

Szabó Dezsőnek, a Nádor Szálló főszakácsának ételreceptjeiből

Rántott zöldségszelet: Vegyes zöldséget (ságarépa, fehérrépa, cukorborsó esetleg zöldbab) és gombát megfőzünk majd apró kockára vágjuk. Ezután kevés vajas mártást készítünk, amit forró tejjel felöntünk. Ebbe keverjük a már elkészített zöldséget, hogy sűrű pépet kapjunk. Borssal, sóval ízesítjük, majd panírozás után a húshoz hasonlóan forró zsírban kisütjük a szeleteket. Körítésnek rizsát, salátát adunk.

A tejfeles gomba is igen vitamindús táplálék. Elkészítési módja a következő: a jól mosott gombát kockára vágjuk és rózsaszínre pirított hagymás zsírban dinsztelljük. Tetszés szerint fűszerezzük s petrezselyemzölddel is ízesítjük. Húslevessel kissé felengedjük, kevés liszttel tejfellel behabarjuk és jól kiforraljuk. Tálalás előtt tükörtojást is tehetünk rá.

Főzeléktál párizsiasan: Vajba párolunk sárgarépát, cukorborsót, zöldbabot, pirított gombát, karfiolt. Rizsát és sültburgonyát teszünk még a tálra s esetleg tükörtojást adunk hozzá.

Bizonyítványosztás után

Lassan egy hete lesz, hogy az általános iskolás nebulók és a gimnáziumok, technikumok nagydiákjai egyforma izgalommal vették kézbe a félévi bizonyítványt. Aztán hazavitték, s a dicsérő vagy dorgáló szülői szó után a jó tanulók tovább szorgoskodnak, a rosszak meg . . .

Nos, beszéljünk egy kicsit a rosszakról!

Vajon mit csináljon most a szülő, akinek nincs pedagógiai képzettsége, aki csak azt látja, hogy a gyerekének jobban kell tanulni?

Persze, egy rövid írás keretében nem lehet válaszolni a neveléstudomány szerteágazó, igen széles és mélyen szántó kérdéseire. Mivel minden egyes gyerek nevelése kissé külön-külön egyéni feladat, nehéz dolog lenne olyan nevelési „receptet" adni, ami minden kisdiákra egyformán vonatkozik. A gyerekeknek azonban vannak olyan tulajdonságai, amelyek úgyszólván biztos alapot adnak a jó bizonyítványhoz. Ha ezek a jótulajdonságok kialakulnak, akkor könnyű megtalálni a kellő tanulási módszert, ami aztán a jó eredményhez vezet.

Igy a legfontosabb, hogy a kis nebulónak akaratereje legyen. Már az iskolában, sőt, az óvodában arra kell szoktatni, hogy az akadályba ütköző, nehéz elhatározását vagy feladatát is véghezvigye. Ehhez szükség esetén kényszert is alkalmazni kell. De a legjobb, ha terveket, célokat keltünk fel a gyerekben, s értelmes szóval biztatjuk, hogy érje azt el. Ilyenkor nem kell a kényszer, de nagyon fontos, hogy olyasmit válasszunk ki, ami után nagyon vágyakozik. Ha például az igen megkívánt játékszert csak jó bizonyítvány esetén kaphatja meg, akkor a legtöbb gyerek összeszedi az akaratát.

A másik alapvető tulajdonság, hogy a kislány, vagy kisfiú önálló legyen. S ezt a jellemvonást is korán belé kell nevelni. A benne levő kezdeményezést nem szabad letorkolni, egyéni véleményét mindig meg kell hallgatni. Egyengetni kell a gyerek gondolkodását és nem szabad gondolkodni helyette. A házi feladatot helytelen a gyerek helyett elvégezni. Ellenőrizni kell és nem megcsinálni helyette. Itt tesszük szóvá a házi tanítókat, latinosan az instruktorokat is. Ezek a legtöbb esetben csak mankót jelentenek, s elszoktatják a kisdiákot attól, hogy önállóan és a saját akaratával tanuljon.

A nevelés azonban kétoldalú dolog. Nemcsak a gyereknek, hanem a szülőnek is megfelelő magatartást kell tanúsítani. S a megkívánt tulajdonságok közül a szülőből a leggyakrabban talán a következetesség hiányzik. Különösen a rossz tanuló esetében kell erről beszélni. A legtöbb bukott vagy gyenge bizonyítványú diák ugyanis nem hisz önmagában. Ugy véli, hogy ő nem is tud jobban tanulni, akárhogyan is törekszik. Ezért figyelni kell minden apró sikerét, amit a tanulásban ér el, s a legkisebb eredményéért is mindjárt meg kell dicsérni. Igy lassan rájön arra, hogy ő is képes jól tanulni. Ugyanakkor azonnal meg kell torolni a legkisebb hanyagságot is.

Az itt elmondottak csak egy általános vezérfonalképpen szolgálhatnak a rossz bizonyítvány kijavításának útján. Szemmeltartásuk igen fontos, de nem minden. Nincs két egyforma felnőtt, s nincs két egyforma gyermek sem. A hasonlóságok mellett is mindegyiknek egy külön világ az egyénisége. Ezért a rossz tanuló szülei nem nélkülözhetik a tanító, vagy a tanár segítségét. Kettőjüknek állandó kapcsolatban kell lenni, hogy a gyerek sajátos megnyilvánulásait mindig figyelemmel kísérhessék. A pedagógus egy gyakorlott szakember olyasmiben, amiben a szülő sokszor csak alkalmi működvelő. Ezért ne a tanárt lássák csak benne, aki megtanít a gyereküknek egy tárgyat, hanem az életre nevelő pedagógust is, aki előtt nyitott könyv a gyerekek belső világa.

F. D.

Hasznos tudnivalók

Függönyök sárga színe: Ha azt akarjuk, hogy a függöny elefántcsontszínt kapjon, akkor vegyünk egy kevés sáfrányt s egy, egy és fél óráig hagyjuk állni meleg vízben. Ajánlatos a sáfránylevelet előbb egy darab rongyocskán kipróbálni. Ebben a lében a függönyöket egy órán át áztatjuk. Leöblítjük és keményítős vízbe mártjuk.

Vastárgyak rozsdamentesítése: A vastárgyakról a rozsdát legkönnyebben úgy tisztítjuk le, ha a rozsdafoltokat petróleummal benedvesítjük és ronggyal ledörzsöljük. Ezzel az eljárással a rozsdafoltok azonnal eltűnnek.

TWIST A VÉGKIMERÜLÉSIG

A napokban rendezték meg Torontóban a twistelés első marathoni versenyét, a „twistathont". A versenyt ketten nyerték meg, akik 62 órán keresztül bírták az iramot, de közben már táncpartnereiket is elveszítették.

A vasutas dinasztia asszonya

Régi vasutas dinasztiából származik Frei Jánosné. Vasutas volt az apja, nagyapja, azok lettek a testvérei is. Vasutas a férje, a vasutasok bérházában laknak, mi sem természetesebb hát, hogy ő is vasutas lett.

Tizennyolc éve lépte át a távirda küszöbét. A fiatal lányok megilletődöttségével nézett a már akkor is elég elavultnak számító masinára, a gyakorlott távirászok zongorázó ujjaira. Mint ilyenkor történni szokott; elfogta a kishitűség: vajon megtanulom-e? Megy-e nekem így?

Rég volt ez már. Freiné azóta családanya lett, már a nyugdíj is eszébe jut néha. Most ő tanít, ma az ő boszorkányos ügyességű ujjait nézik a fiatalok.

Kívülről tekintve elég egzotikus szakma az övé. Érdekes a Morse ábécé, a tátititátá, a pontok és vonalak tengere, szabályosan váltakozó ritmusa. Érdekes a géptávíró is, amely — szintén régi — aa-nak írja az á betűt. És érdekesek a vagon-elnevezések is.

Mi civilek legfeljebb annyit tudunk megállapítani a vagonról, hogy nyitott vagy fedett-e? A vasutasok még ezeket is több csoportja osztják. A nyitott csoporton belül például megkülönböztetik az ún. Nándor kocsit, melynek nincs oldala, s amin nagy gépeket szoktak szállítani.

Freiné, a távirász a vonatok lelke, főként a tehervonatoké. Ha kigördül egy szerelvény a pécsi állomásról, azonnal értesíti Dombóvárt: elindult, ekkor és ekkor várják. Felkopogja Bükkösdöt is, hogy készüljenek, a három vagon követ rákapcsolhatják. Igy megy ez egész nap.

Minden harmadik szolgálata éjszakás. Ilyenkor a legnehezebb. Lassan, nagyon lassan múlnak ilyenkor az órák, sokat kell birkózni az álmossággal. Ilyenkor eszébe jut: jó lenne, ha nem kellene dolgoznia. S kiszínezi magában: csak a boltba meg a piacra kellene elmennie, egész nap otthon lehetne, semmi gondja sem volna a két gyerek meg a férj ellátásán kívül.

Aztán elhessegeti magától a gondolatokat. Azt mondja, csak egy hónapig lenne jó, kibírhatatlanná válna számára az aranyszabadság. Nem tudna elviselni, hogy a szoba négy fala közé legyen zárva, s nem tovább, csak a zölségboltig meg a piacig terjedjen a látóhatára. Hozzászokott már a munkához, a kollégákhoz, a közösségi élethez. A dolgozó asszony mégiscsak más már.

S megy, dolgozik tovább, nem zugolódik, hogy a második műszak után nagyon kevés az ideje. Megy és mosolyog, amikor férje kézenfogja a nagyobbik kislányt, s elindulnak a vasutas kultúrcsoportba szerepelni.

A kislánya is énekel. Alig tizenegy éves s már a kultúrcsoport kedvence. Korán kezdi barátkozást a MÁV-val vasutas lesz belőle is.

M. I.



Régi téma új változatban

A divat minden változása lenére már évek óta a női ruházat kedvelt darabja a jumper. Nem csoda: lezser szabásvonalával kényelmes mozgást biztosít és ezerféle változtatásra nyújt lehetőséget. Különös kedveltségét azonban elsősorban annak köszönheti, hogy jól alkalmazkodik minden alakhoz.

A klasszikus, sportjumpert ezúttal körgallérral láthatjuk, mintás gyapjúszoknyával kombinálva. Díszként egy régi érem nagyapáink gyűjteményéből, hosszú fémláncon.

Ünnepélyes alkalmakra a jumper ruhát csipkéből, brokátból, vagy más drágább anyagból készítik. Egy szatén-öv, derékon alul, lazán megkötve igen dekorativvá teszi az összeállítást.

Milyen kalapot válasszunk?

A tavaszi-nyári szezonra sokféle kalap és sapka készül. Sportos és elegáns, fiatalos és nőies, de mindig finom, értékes kiegészítője egy ruhának, egy kosztümnek vagy kabátnak. A legkülönfélébb színárnyalatokban készülhet.

Az alapforma, amelyet sokféleképpen lehet variálni: a harang. Kissé hasonlít a férfikalapra, karimáját az arcnál enyhén felhajtják.

A másik, sok éve szívesen viselt forma, amelyet leginkább egyszerű délutáni ruhákhoz kordbarnak. Pasztellszínekben készül, nemezből, a ruhá vagy kabát színének megfelelően.

Kerek vagy szögletes, magas vonalvezetésű karimával: ez a breton. Lehet nemez, szalm vagy más anyag, ízlés szerin

Fiatalok és idősebbek egy aránt szívesen hordják a Né met Divatintézetben tervezet sapkát. A szakemberek ezt n vezik barettnek. Gyapotszövet ből vagy nemezből készülhet körülveszi a fejet, s csak a alsó hajfürtöket hagyja szaba don.





Az elmúlt vasárnap rendezték a Mátrában az országos síbajnokságot, melyen a 3x5 km-es női váltó futásban a Bp. Honvéd csapata végzett az első helyen. Képünkön: a győztes csapat, Hellner Kati, Hellner Klári és Gecső Irén.

SPORT

Másfél héttel a bajnoki rajt előtt...

Pécsi Dózsa—Határőrség vál. 8:0 (2:0)

Szerdán délután erős szélben a Tüzér utcai pályán tartotta kétkapus edzőmérkőzését a Pécsi Dózsa csapata. A lila-fehérek a következő összeállításban játszottak: Danka — Bendes, Kocsis, Kiss — Serédi, Halasi — Györkő, Dunai I., Rádi, Dunai II., Török. Ütletesen és szépen játszott az NB I-es csapat. A szél ellenszerétül lapos labdákkal vezették ügyesen támadásaikat a lila-fehérek. Biztos játékkal győzött ilyen arányban is a csapat és valamennyi játékos nagy kedvvel játszott. A II. félidő vége felé Danka fázott a kapuban és néhány perces mezőnyjátékkal feliratkozott a góllövők közé. Góllövők: Dunai I., Dunai II. (2—2) Györkő, Serédi, Halasi és Danka.

Pécsi Bányász—Komlói Bányász 2:0

A Komlói Bányász NB I-es csapata tegnap délután Pécsújhegyen a Pécsi Bányász NB III-as együttese ellen játszotta hétközi edzőmérkőzését. A komlóiak Kun — Kanizsai, Palotás, Muzslai — Komlói, Bárkányi — Garai, Sós, Molnár, Fekete dr., Faragó, nem tudtak alkalmazkodni a csúszós, sáros talajhoz és a csatársorban a belsőjátékot erőltették. Rövid adogatásokkal próbálkoztak és a játékosok nem voltak mindig „labdabiztosak". A vendéglátó NB III-as csapat védelme biztosan rombolta a támadásokat, sőt, gyors ellentámadásokat is vezettek a komlóiak kapujára. Az erős szél is befolyásolta az eredményt és a komlói NB I-esek játékán meglátszott, hogy mostoha körülmények között készülnek a bajnoki nyitányra. A 45 és 30 perces játékrészek góllövői: Müller és Gyurkó voltak.

Készülődnek Szegeden is...

A Pécsi Dózsa első ellenfele a Szegedi EAC is szorgalmasan készülődik a bajnokság első mérkőzésére. Legutóbb az Oroszlányi Bányász ellen játszott edzőmérkőzést a Tisza-parti csapat és 4:0 (3:0) arányban győzte le az NB II-es együttest. Különösen jó formában játszott a szegedi védelem.

SPORTHIREK

A teremröplabda bajnokság eredményei. **Női csapatok:** Janus Pannonius Gimnázium—Gépipari 64:23, Szikra—Dózsa 60:45, PEAC III—Janus Gimn. II. 44:40, Dózsa II—Keszű 70—19, PEAC—Komlói Bányász 82:23. **Férfi csapatok:** Ped. Főiskola—Bányaipari 61:46, Ped. Főiskola—Keszű 63:24, PEAC—Vasas 30:0.

*

Szombaton és vasárnap Budapesten a Sportcsarnokban rendezték meg az országos vidéki ifjúsági vívóbajnokságot. A pécsi vívók közül Gyenge (PEAC) szerepelt a legjobban, ugyanis harmadik lett a párbajtőrvívásban. Ugyanitt Szepes (PEAC) a hetedik helyen végzett. Kardvívásban a pécsiek közül a legjobb helyezést Keresztes (PVSK) nyerte 8. helyével.

Országos ifjúsági, egyéni cselgáncsbajnokság Kecskeméten

Mintegy hatvan résztvevője volt vasárnap a kecskeméti országos ifjúsági, egyéni cselgáncsbajnokságnak. A PVSK fiatal cselgáncsozói újból bebizonyították, hogy az élvonalban van a helyük. Annak ellenére, hogy rövid versenyzői múlttal rendelkeznek, mégis öt helyezést értek el a bajnokságon és a nemhivatalos csapatversenyben második helyen végeztek, megelőzve olyan csapatokat, mint Kecskemét, Szeged, Békéscsaba stb.

Különösen elemében volt Kiss Nagy György, aki hét menet közül hatot megnyert és csak sajnálatos bírói tévedés fosztotta meg a jogosan megillető bajnoki címtől. Egyik ellenfelével sem tartott tovább küzdelme 15—20 másodpercnél. Ellenfelei közül ötöt karfeszítéssel és egyet fojtásfogással győzött le. Végh András szintén második helyen végzett, Daczó és Simon pedig a harmadik helyen. Balogh Lajos vidékbajnoksággal a tarsolyában tért haza. Végig biztosan, ügyesen versenyezve nyerte el a bajnoki címet. Mint érdekességet említjük meg azt, hogy Balogh vasárnap délután egy birkózó versenyen is elindult, ahol szintén első lett.

Lendületes, szép küzdelmeket vívott Nahodil és Molnár is, akik csak a döntőben szenvedtek vereséget. Joggal elégedett most a két edző — Molnár Gábor és Dóra János, — mert tanítványaikkal nem vallottak szégyent és remélhető, hogy Pécs városát hamarosan a vidék cselgáncs fellegváraként fogják emlegetni. Kár, hogy a PVSK versenyzői mellett nem indultak el a Pécsi Dózsa cselgáncsozói is, mert egy-egy versenyen komoly tapasztalatokat szerezhetnének a versenyzők.

A felnőtt cselgáncsozók február 18-án, Szegeden versenyeznek a kategóriás és abszolút bajnokságért.



Az országos vidéki ifi bajnokság egyik érdekes mérkőzése. Daczó (PVSK) combdobása Kovács (Tatabánya) ellen. A találkozón a pécsi versenyző győzött

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszava	Népszab. D.	Napló
1. Juventus—Palermo	1	1	1	1
2. Lanerossi—Bologna	x 1	2 x 1	1 2	1 2
3. Lecco—Milan	2	x 2	x 2	2
4. Mantova—Torino	1 2	1	1	1
5. Sampdoria—Atalanta	1	1 2	1	x 1
6. Spall—Fiorentina	x 2 1	x 2	x 2	x 2
7. Venezia—Róma	x 2	1 x 2	2	2 1
8. Como—Novara	1 x	1	1 2	1 x
9. Lazio—Modena	x 1	1 x	1	1
10. Prato—Pro Patria	x 1 2	1	1	1
11. Reggiana—Parma	1	1 x	2	2
12. Monza—Genoa	x 1	x 2	1 2	x 2

Hétközben

Most már valójában az igazi főpróbára kerül sor vasárnap — egy héttel a labdarúgóbajnokság előtt — minden baranyai csapatnál. Ezt hűen tükrözi a pécsiek programja is, mert a hét végén az NB I-es csapaton kívül, valamennyi NB III-as együttes is előkészületi mérkőzésen vesz részt.

A Pécsi Dózsa Kaposvárra látogat, ahol az NB II-ben szereplő Kaposvári Kinizsi vendégeként lép pályára vasárnap délután. A lilafehér csapat a Dunántúli Napló Kupa döntőjén szerepelt összeállításban veszi fel a küzdelmet.

A PVSK egy Pécsett még ismeretlen csapatot fogad. A Ceglédi Vasutas ellen szerepel vasárnap délelőtt 10.30 órai kezdettel a vasutas-pályán. Az összeállításban nálunk sem lesz előreláthatólag lényeges változás, bár a BTC elleni mérkőzésen könnyebben megsérült Freppán I., Hornung, Vincze és Bérczesi, csak kisebb pihenő után, a hét közepén kapcsolódnak az edzésekbe. Remélhetőleg az említett négy játékos vasárnap a megyei bajnokságban szereplő ceglédi csapat ellen már pályára léphet.

Majdnem egyidőben, a BTC-pályán is előkészületi mérkőzést láthatnak. Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a zöld-fehérek a Vasas II. Bányásszal találkoznak. A csapatban Szőkén kívül mindenki egészséges.

A Pécsi Bányász labdarúgói a Postás-pályán mérkőznek majd vasárnap a Pécsi Postással 9.30 órai kezdettel. Az együttes vezetői jelenleg sok gonddal küzdve készülődnek a bajnoki nyitányra. Ugyanis Lombosi, Erdősi, Baczur és Györkő sérült, s valószínűleg még az első bajnoki találkozón sem állhatnak csapatuk rendelkezésére. Ezért vasárnap több olyan játékos szerepel majd a Postás ellen, akik helyettük számításba jöhetnek a csapatösszeállításnál. Többek között Czukor, Mező, Jock és Enok.

A Pécsi Vasas NB III-as csapata szombaton délután mérkőzik az Urán pályán, az Urán SC együttesével.

*

Az ökölvívók táborában ezen a héten sem lesz szünet. A megyei és területi, ifjúsági és felnőtt bajnokságok után már az országos vidék bajnokságra kerül sor. Elsőnek a felnőttek küzdenek meg az országos vidék bajnoka címért. Péntektől 80 jogot nyert és meghívott versenyző részvételével három napon keresztül Sopronban rendezik meg a bajnokságot.

Az öt terület bajnokán kívül, minden súlycsoportban három meghívott versenyző is szerepel, s így az indulók száma súlycsoportonként 8 versenyző lesz.

A mezőny minden évben rendkívül erős, hiszen az országban nagyon sok jó erőt képviselő vidéki szakosztály küldi el öklözőit. Több NB I-ben szereplő versenyző vesz részt idén is a viadalon.

A baranyai ökölvívók így előreláthatólag csak közepes eredményekkel térhetnek haza Sopronból. Csak Jónástól, Horváth I.-től, Mattyenszkitől, a Pécsi Dózsából, és esetleg a pécsszabolcsi Lakatostól várhatunk helyezést. Megyénkből a következő ökölvívók vehetnek részt a vidékbajnokságon: Pécsi Dózsa: Horváth I., Kovács, Jónás, Németh, Mattyenszki. PVSK: Kovács, Győrei, Pécsszabolcs: Lakatos, Ragoncsa.

*

Érdekes előadásra kerül sor hétfőn délután a Sportakadémián. A „Képes Sport" felelős szerkesztője, Pásztor Lajos látogat Pécsre és hétfőn, február 19-én 18 órai kezdettel előadást tart a sportakadémia hallgatói részére, a „Sport története" címmel.

Az eseményt ismét a városi tanács féleméleti kultúrtermében rendezik, s az előadás után a 12. számú sporthíradót vetítik.

*

Rekord. Harmincnyolc hallgatóval folyik a gyakorló úszó versenybíró, és a gyakorló vízilabda játékvezetői tanfolyam. A vizsgákra március 1-én, csütörtökön kerül sor.

Február 16-án, pénteken pedig az atlétikai szövetség versenybírói tanfolyama kezdődik meg. Ekkor tartják az első előadást.

*

Még ebben a hónapban rendez a megyei TST tanfolyamot azok részére, akik a különböző sportágakban a Kilián Testnevelési Mozgalommal kapcsolatban, mint hitelesítők működnek.

A helybeliek részére itt, Pécsett kerül sor az előadásokra, amelyen a hitelesítőkön kívül a város valamennyi testnevelője is részt vesz. Hasonló jellegű tanfolyamot rendeznek a járási székhelyeken is.

A tanfolyamok zavartalan lebonyolításával kapcsolatban a megyei TST vezetői a mai napon, február 15-én a városi és a járási TST elnökök részére az MTST helyiségében megbeszélést tart.

Oktatóképző tanfolyamok testnevelő tanárok részére

A Sportvezető és Edzőképző Intézet a testnevelő tanárok részére az 1961—62. tanévben, minden sportágban oktatói tanfolyamot rendez.

A tanfolyamokra jelentkezhet minden testnevelő tanár, aki:

a Testnevelési Főiskolán tanári oklevelet szerzett;

valamely Pedagógiai Főiskolán a testnevelési fő szaknak választotta és tanári oklevelet szerzett;

50 évnél nem idősebb;

segédoktatóként legalább már hároméves edzői gyakorlattal rendelkezik;

valamely sportegyesület tagja.

Jelentkezési határidő: 1962. március 15.

Jelentkezni lehet a Sportvezető és Edzőképző Intézetnél, Budapest, XII. ker., Alkotás u. 44. A jelentkezés levélben is történhet, ezúton is beszerezhetők a szükséges nyomtatványok.

A tanfolyamon az oktatás 1961 őszén indult meg, az általános elméleti rész konferenciáinak látogatása és vizsgakötelezettsége alól a testnevelő tanárok oklevelük, leckekönyvük bemutatása alapján felmentést kapnak. Az oktatás két hetes gyakorlati táborozással zárul, melyen minden hallgató köteles résztvenni. A gyakorlati tábor befejezésekor a sportág szakanyagából vizsgát kell tenni. Sikeres vizsga esetén a hallgatók oklevelet kapnak, mely oktatói minősítésű edzői működésre jogosít.

Jelentkezési felhívás segédoktatói tanfolyamokra

Az 1962—63. tanévben is megrendezik a szokásos segédoktatói tanfolyamokat. E tanfolyamokra a Pécsett lakó edzők a városi TST-nél beszerezhető nyomtatványok igénybevételével jelentkezhetnek. Felvételüket kérhetik 22 életévüket betöltött, de 45 évnél nem idősebb, valamely sportágban legalább három évet versenyzett és egy éves igazolt társadalmi edzői tevékenységet folytatott jelölték.

A jelentkezési nyomtatványokat a lakhely szerint illetékes TST-hez kell benyújtani. Az oktatás ez év szeptember második felében indul meg, 10 alkalommal négyhetes időközökben kerül sor a konferenciák megtartására. Jelentkezési határidő: május 15.

apróhirdetések

Elcserélném új állapotban levő jól bejáratott Danuviámat, s jól bevált televíziómat nagy motorért. Pécs, Torda u. 11. Berta. 4806

Pécsett keresek kis szoba-konyhás lakást lehet alagsoros is. Kő müves munkával segítek havonta pénzben is fizetek. Címeket sürgősen kérem „Iparos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4809

Elcserélném szoba-konyhás lakásomat kétszoba összkomfortra. „Kölcsön" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4814

Vennék új vagy keveset használt Skoda vagy Trabant gépkocsit ugyanott harkányi víkend-telepen 84 négyszögöl házhely eladó. „Igényes" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4822

Használt férfiruhát zakót, nadrágot stb. veszek. Heténvi, Bem u 20. Üzletben. 116

Ablakredőny készítését illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 121

Eladó egy hármasszekrény és ebédlőasztal. Kovács telep, Borostyán u. 10. 198

Börkesztyűk leszállított áron Kossuth tér 7. sz. Kesztyűsnél. 169

Eladó hálószobabútorok, háromajtós szekrények, sodronyok, matracok, — ágyak, szekrények, kályhák, éjjeli szekrények, Koltainál, Rákóczi út 48. 170

Veszek, ágyakat, — konyhabútort, konyhaszekrényeket, szőnyegeket, ágybetéteket, vitrineket, varrógépeket, íróasztalokat, rekamiékat, csőgarnitúrákat, szekrényeket, Koltai, Rákóczi út 48. 171

Háló-rekamié, konyhabútor, kombinált szekrény, szekrények ágyak, csőszékek, fotelok, hármasszekrény, prima olajkályha eladó. Megyeri út 6. sz. 175

Ház eladó háromszoba azonnal beköltözhető Bajcsy Zsilinszky út 38 sz. 180

Modern konyhaszekrény, hálóberendezés, varrógép, takaréktűzhely, ágyak, — szekrények, bútorfélék eladók. Felsővámház u. 2. Üzlethelyiség. 192

Házrész beköltözhetően eladó. Felsővámház utca 69. 213

Uj szmoking, Singer varrógép női ruhák olcsón eladók. József u. 42. Csak délelőtt. 202

A Málomi Legeltetési Bizottság azonnali belépéssel sertés-pásztort keres. Jelentkezni lehet a termelőszövetkezet elnökénél. Fizetés megállapodás szerint. Pásztor fogadás időpontja: 1962. február 18-án du. 2 órakor, a tanács kirendeltség irodájában. 205

Kárpitozott bútorok, újak eladók. Kárpitosnál, Zsolnay Vilmos u. 1. sz. 4745

Belvárosi háromszobás összkomfortos lakásom elcserélném két egyszobás összkomfortra. „Tavasz" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4802

Budapest Orion 611-es új nagyképernyős televízió eladó. Petőfi u. 41. II .em. 2. 4800

Pincér fizetőtáska és mindenféle szíjazatok kaphatók. Szíjgyártó üzlet. Rákóczi út 73/a. 206

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet. 207

Hízott sertés eladó. 200—220 kg. Gyárváros. Baranyavár u. 9. 208

Számológép bérbeadó vagy eladó. Hunyadi János u. 56. 4811

Modelleket rajzoktatáshoz keres a Pedagógiai Főiskola rajztanszéke. Jelentkezés Ifjúság útja 6. sz. alatt a rajz-tanszéken naponta délelőtt 10-12 óra között. 4799

Elcserélném budapesti központban levő lakásomat pécsi egyszoba összkomfortos modern lakásért. Érdeklődni Pécs, Móré Fülöp u. 26. 4703

250 forint jutalomban részesítem azt a becsületes megtalálót, aki 12-én este egy pár bakancsot talált és visszajuttatja. Szabolcs, Mecsekalja Szőlészeti Kutató Intézet. 4796

Egy szoba-konyhás lakásért kölcsönt adok. Rövid időre cserelakást is biztosítok. — „Építkezők előnyben" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4792

Barackos házhely, utcasorban főútvonal mellett tetszés szerint eladó. III. ker. Cupi telep 17. Raschkáné. 4804

Hálószobabútorok, — kombináltszekrények, modern háló, ágybetétek, matracok, ágyak, előszobafal, fotelok, eladók. Soókynál, Nagy Lajos u. 11. Fémiparival szemben. 4705

Hálószobabútor, konyhabútor, ágyak, asztalok, szelon rekamié eladók. Szabó, Kossuth tér 6. 4714

250 kg-os hizottsertés eladó. Pélmonostor u. 22. sz. 4747

Autósorsoláson nyert betétkönyvet veszek. Telefon: 40-76. 210

Harkányi víkendtelek eladó. György u. 19. 4726

Sumonyban szoba-konyhás ház gyümölcsössel fél hold lucernával országút és vasútállomás mellett sürgősen eladó. Érdek lődni Bükkösdi vasútállomáson. 4733

Munkácsy televízió antennával eladó. Kertvárosi templom mellett. Zsebők. 4728

Szoba-konyháért magas kölcsönt adok. — György u. 19. 4725

Ház kétszoba beköltözéssel eladó. György u. 19. 4724

Hálóbútor, csőgarnitúra, politúrozott garnitúra, hármasszekrény, virágállvány. — mosógép, asztalok, konyhagarnitúrák, szekrények, matracok, ágybetétek és egyéb bútorok Báránynál, Hal tér 1. 4723

Pécs-patacsi buszmegállónál kétszobás mel lékhelyiséges lakás, szőlő a háznál eladó. Cipész. 4720

5000 forint kölcsönt keresek. Visszafizetés kor tiszteletdíj. „Megbizható fedezet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4785

Juliára szép virágot Halász virágüzletéből. Boltív köz 4. 4706



A PÉCSI RÁDIÓ

1962. II. 15-i, csütörtöki műsora a 223.8 m középhullámon

17.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. Az első évforduló... Riport. Innen-onnan. Dalmát dalok.

17.30: Német nyelvű műsor. Népszerű dallamok. A német nemzet jövőjéről. — Jegyzet. Jobb bányabiztosítás — több termelés. — Tudósítás. Érdekességek a nagyvilágból. Kórusok.

18.00: A nagyvilágból. — Jegyzetek.

18.10: Mario Lanza (ének), Raj Colignon (orgona) és a Mantovani zenekar műsorából. I. Rodgers: Álmaimból (Mantovani zk.) 2. Falvo: Mondjátok meg lányok (Mario Lanza) 3. Lecuona: Malaguena (Mantovani zk.) 4. Gambardell: Mametta (Mario Lanza) 5. Olasz egyveleg (Ray Colignon — orgona) 6. Cannio: A szerelmes katona (Mario Lanza) 7. Lambardell: A piros szoknyák (Mantovani zk.) 8. Asso: O mon amour (Mario Lanza)

18.35: Dél-dunántúli híradó.

19.00: Februári kaleidoszkóp. — Zenés összeállítás.

19.45: Mit tudunk a római korl Balatonról. — Tudományos szemle.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Romeo és Julia (Puccini-bérlet, este 7 órakor)

Kamaraszínház: Nincs előadás.

Tájszínház: Nem angyal a feleségem (este 7 órakor Sellyén), — Cirkuszhercegnő (este fél 8 órakor Siklóson)

MOZI

Park: Felmegyek a miniszterhez (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú)

Petőfi: Feltámadás (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú)

Kossuth: Új barázdát szánt az eke II (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Három nap Delhiben, Kiskunság, Korunk nagy programja, Látogatás Szmolnijban, Lángoló sziget (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan)

Építők kultúrotthona: Szabad szél (5, 7 órakor)

Rákóczi (Mecsekalja): Fehér csat (7 órakor)

Május 1. (Vasas II): Megszökött falu (7 órakor)

Kossuth (Mohács): Én és a tábornok (6, 8 órakor)

Zrínyi (Szigetvár): Újra egyedül (8 órakor)

Táncsics (Siklós): Éva aludni akar (8 órakor)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 12. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőnél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 16

PÉNTEK

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM ÁRA: 50 FILLÉR 39. SZÁM

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Társadalmi ellenőrzés

A társadalmi ellenőrzés nagyon tág fogalom. Talán nem gondol rá, de társadalmi ellenőr az az öreg tsz-tag is, aki a napi munka után előkeresi a tintásüveget, s levelet ír a népi ellenőrzési bizottságnak, hogy ez és ez a dolog nem megy náluk jól. Társadalmi ellenőr az az üzemi munkás is, aki felszólal a gyári gyűlésen és ostorozza a munkát gátló hibát. Társadalmi ellenőrök vagyunk magunk is, ha a zónázót megszólítjuk az autóbuszon, hogy ne adja el a becsületét egy forintért; vagy ha rápirítunk a gondatlanra, aki szemetel az utcán. Társadalmi ellenőr az önkéntes rendőr, a tsz ellenőrző bizottságának tagja és még sok más.

Maga a fogalom csak a szocializmusban jöhetett létre. Kapitalista viszonyok között aligha lehet társadalmi ellenőrzésről beszélni. Ott, ahol az a hivatalos elv, hogy mindenki csak magával törődjön, ott, ahol minden nagy érték — legyen az áruház vagy bánya — magántulajdonban van; ott a kisembernek nincs kedve erre. Nagyméretű társadalmi ellenőrzésről csak ott lehet szó, ahol a társadalom és egyén érdeke egybeesik, ahol minden nagy érték a közé, ahol az Egy mindenkiért, mindenki egyért! — jelszót írják a jövő horizontjára, ahol a kisember szavát megbecsülik, s nem akként mérik a súlyát, hogy mennyi pénze és vagyona van.

Hogy mit jelent a társadalmi ellenőrzés, a megye egyik — létszámban igen kicsi, szerepét tekintve nagyon fontos — intézményének a példája is megvilágítja. Ez az intézmény a Baranya megyei Állami Kereskedelmi Felügyelőség. Feladata a megye kereskedelmi hálózatának ellenőrzése, döntően azért, hogy a fogyasztó, a vásárló ne károsodjék. Ezt a felelősségteljes munkát írd és mondd, öt emberrel kellene elvégeznie, mert a vezetőt is beleértve, ennyi az intézmény létszáma. Vajon képes lenne-e erre? Olyan szónoki kérdés ez, amely önmagában hordja a válaszát, a tagadást. Az intézmény mégis dolgozik, méghozzá nem is rosszul, mert több mint 150 társadalmi ellenőre van, olyan üzemi dolgozók, akik a napi munkájuk után ellátogatnak a különböző boltokba, vendéglőkbe, étkezdékbe, s azonnal elkérik a bolt ellenőrzési naplóját, ha valami hibát látnak.

Ha nem is ennyire leegyszerűsítve, de hasonlóképp van ez nagyban, országos méretekben is. Lehetne tisztviselőnk és hivatásos, fizetett ellenőrünk tízezernyi, akkor sem pótolhatnók a tömegek ezer szemét és aktivitását. Mi több, vannak olyan területek, ahol az ellenőrzés spontán, tömegformája többet ér és hatékonyabb a hivatalos jellegű vizsgálgatásoknál. Ilyen az előbb idézett kereskedelmi felügyelőség is, melynek fizetett tisztviselőit az egész megyében ismerik, és — mondjuk meg nyíltan — ha betoppannak egy boltba, ez az ismeretség hátrányosan kamatozik. Az a lelkiismeretlen eladó, aki az imént még olajfoltos szövetet akart rásózni az egyik vevőre — anélkül, hogy az előírt árengedménynek eleget tett volna —, nyilván, gyorsan a pult alá dúgja ezt a szövetet. De amikor Sávai Endre és Magyar Jenő társadalmi ellenőrök mentek be a pécsi 10-es számú Ruházati Boltba — mert ott történt meg ez az eset — az előbbi lelkiismeretlen eladó — nem ismervén a két társadalmi ellenőrt — nem zavartatta magát, s a vevőre tukmálta a megengedettnél drágább szövetet.

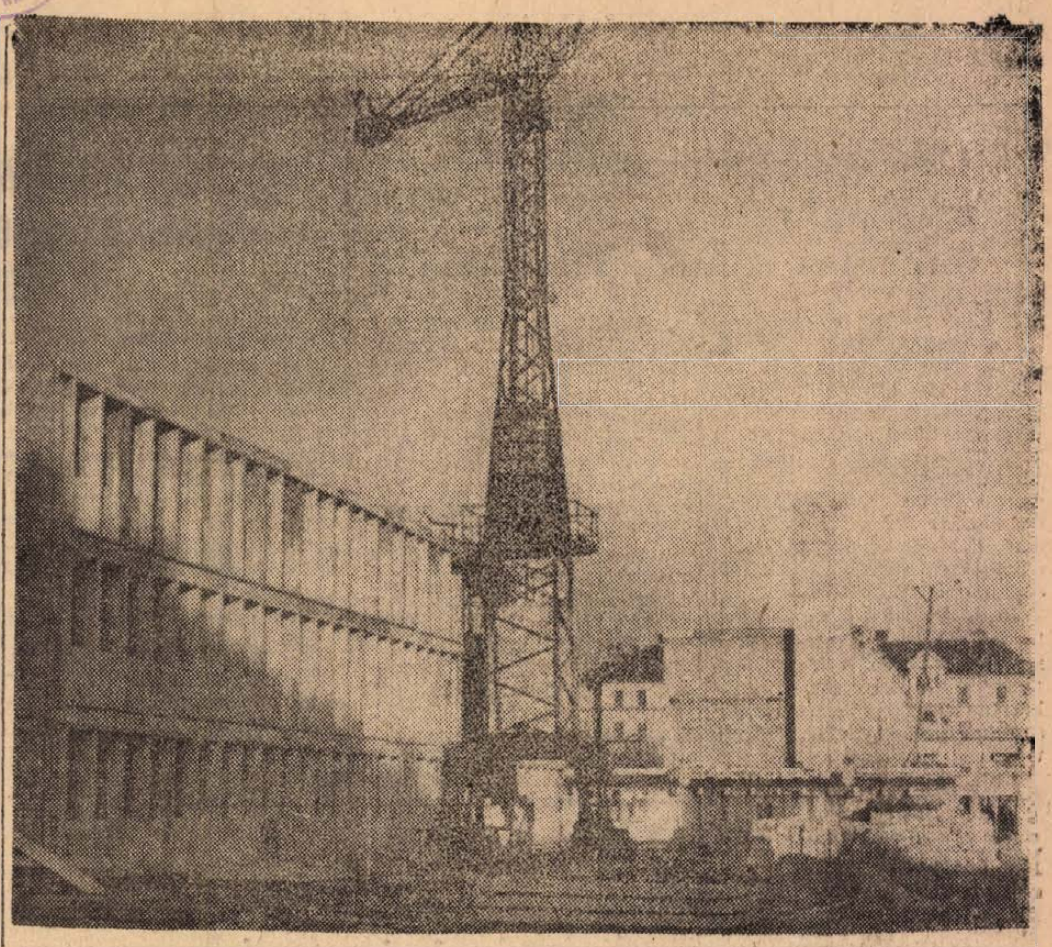
Természetesen, a társadalmi ellenőrzés nemcsak ilyen közvetlenül érinti a lakosságot. Van amikor közvetve, az állam érdekeken keresztül. Ha például olyan bejelentés érkezik a népi ellenőrzési bizottsághoz, hogy X helyen hanyagul tárolnak három vagon burgonyát, s félő, hogy megrohad, akkor ezzel a köztulajdont védik. Országos méretekben százezreket, milliókat mentenek meg a kisemberek az ilyen, vagy ehhez hasonló természetű bejelentéssel az államnak és közvetve maguknak is, hiszen nem Rockefelleré ez az állam, ha az ország szegény, nem lehet gazdag a munkása sem. Szocialista viszonyok között ez a kettő nagyon összefügg egymással.

Mivel a bejelentések, a panaszos levelek is a társadalmi ellenőrzés egyik formáját alkotják, szólni kell a bejelentések egyik sajátos ágáról, az egyéni panaszokról. Szólni kell, mert van olyan intézményünk, ahol csak a közérdekűekkel foglalkoznak szívesen, ahol elv az, hogy az egyénieket át kell adni máshová. Rossz felfogás. ez mindenképp. Rossz, mert a kisemberek ügyes-bajos dolgával foglalkozni emberi kötelesség, még a fásult tisztviselőknek sem esne jól, ha az apját egy másik hivatalban ide-oda küldözgetnék. Ha ma valakinek íróasztalt adnak, azt is bekalkulálják, hogy szeretettel foglalkozik a kisemberekkel, hiszen azokért van minden, nem pedig fordítva. A legtöbbször mindenki egyéni panaszokkal kezdi, s ha a bizalmáért bizalmat kap cserébe, akkor szól a közügyekben is, akkor szokik hozzá, hogy nemcsak a magam baját, azt a három vagon hanyagul tárolt krumplit is észre kell venni.

Az egyéni panasz és megfelelő elintézése eszköz és lehetőség arra, hogy a dolgozó embert a közügyeknek megnyerjük s spontán társadalmi ellenőrré tegyük. Ezért mindent el kell követnünk, hogy szélesítsük a társadalmi ellenőrök számát. A szocializmus további építése ezt kívánja, hiszen az épülő kommunizmusnak — a Szovjetunió példájából látjuk — a tömegek hihetetlen mérvű aktivitása az egyik legfőbb jellemzője, ennek az aktivitásnak pedig a közügyek iránt való mind nagyobb érdeklődés az egyik fokmérője.

A kubai külügyminisztérium küldöttsége Magyarországon

Leo Vigildo Fernandez külügyminiszterhelyettes vezetésével kubai küldöttség érkezett Budapestre. Péter János külügyminiszter fogadta Leo Vigildo Fernandez külügyminiszterhelyettest, majd ebédet adott a küldöttség tiszteletére. A kubai delegáció pénteken részt vesz az országgyűlés ülésén, majd aznap este elutazik Magyarországról.



A Köztársaság téren a Baranya megyei Építőipari Vállalat 10 millió forintos beruházással 16 tantermes iskolát épít 4 politechnikai műhellyel, amelyeket korszerű felszereléssel látnak el. A munkálatok befejezését július végére tervezik. Előregyártott elemekből készül a KPM irodaháza. (Az előtérben). A 44 irodahelyiséget magába foglaló épület előreláthatólag ez év október 15-re készül el.

Befejeződtek a magyar—lengyel gazdasági tárgyalások

Hazautazott a magyar kormányküldöttség

Varsó (MTI)

1962. február 12—15 között tartották meg Varsóban a magyar—lengyel állandó gazdasági együttműködési bizottság harmadik ülésszakát. Az ülésszakon részt vett magyar küldöttséget Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese, vezette.

A bizottság megvizsgálta a gazdasági együttműködésnek az előző ülésszak óta elért eredményeit. Megállapította, hogy

Magyarország és Lengyelország között a gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok gyors ütemben fejlődnek és a fejlődés üteme az előző évekhez képest fokozódott.

Ezt ékesen bizonyítja az, hogy a két ország kereskedelmi forgalma a legutóbbi három évben több mint másfélszeresére emelkedett.

Az ülésszakról kiadott közlemény szerint kedvezően fejlődik az együttműködés a gépipar különböző ágaiban. Ennek következtében az elmúlt években növekedtek a kölcsönös gépszállítások.

A második és a harmadik ülésszak között eltelt időben született meg az 1961—1965-re szóló magyar-lengyel hosszúlejáratú külkereskedelmi megállapodás. A bizottság megállapította, hogy **a kölcsönös áruszállítások színvonala már most meghaladja a hosszúlejáratú megállapodásban 1965-re előirányzott színvonalat** és ezért megbízta a két ország külkereskedelmi szerveit, — hogy még az idén állapodjanak meg az 1963—1965 évekre vonatkozó rész kibővítésében.

A bizottság harmadik ülésszakával egyidőben a két ország tervhivatalai is újból tanácskoztak, s egyeztették az 1980-ig terjedő távlati elképzelések mindkét országot érintő problémáit. A tárgyalások eddigi eredményei azt mutatják, hogy **a húszéves terv időszakában újabb nagy lehetőségek tárulnak Magyarország és Lengyelország gazdasági együttműködése elé.**

A szívélyes, baráti légkörben lezajlott tárgyalások után február 15-én aláírták a magyar—lengyel állandó gazdasági együttműködési bizottság harmadik ülésszakának jegyzőkönyvét.

Február 15-én délután a magyar kormányküldöttség hazautazott Varsóból.

Ma ezdődik az országgyűlés ülésszaka

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken délelőtt tíz órára összehívta az országgyűlést. Az ülésszakon Nyers Rezső pénzügyminiszter előterjeszti az 1962. évi állami költségvetés tervezetét.

Az elmúlt napokban az országgyűlés állandó bizottságai előtt a különböző szakterületek illetékes vezetői, miniszterek, miniszterhelyettesek számoltak be az egyes ágazatok ez évi költségvetésének tervezetéről, a fontosabb előirányzatokról, bevételi forrásokról és kiadásokról. A bizottságokban 112 képviselő mondta el észrevételeit a költségvetésről.

Feltartóztathatatlanul közeledik a csúcsértekezlet

Hruscsov elvtárs javaslata továbbra is a világ érdeklődésének homlokterében áll

MOSZKVA

A Pravda szemleírója a lap csütörtöki számában rámutat, hogy egyes amerikai politikai körök elutasítóan fogadták Hruscsov miniszterelnöknek azt a javaslatát, hogy a tizennyolchatalmi leszerelési bizottság legfelső szinten tartsa meg üléseit. Ez az állásfoglalás természetesen elégedetlenséget szül mindazokban, akik valóban a fegyverkezési hajsza megszüntetésére törekednek.

Élesen megtagadni a legfelső szinten megtartandó tizennyolchatalmi értekezleten való részvételt, — ez olyan felelőtlen lépés, amely természetesen nyugtalanítja a népeket.

A nyugati országok vezető körei tisztában vannak ezzel. Éppen ezért próbálják különböző magyarázatokkal igazolni negatív viszonyukat a szovjet javaslatokhoz.

LONDON

Az angol lapok egyöntetű megállapítása szerint Macmillan és Kennedy nagyon udvarias hangon utasította vissza Hruscsovnak a tizennyolchatalmi kormányfői értekezletre vonatkozó javaslatát, de nyitva tartotta az ajtót a csúcstalálkozó számára.

Macmillan nyilatkozatából a sajtó arra következtet, hogy **az angol miniszterelnök — abban az esetben, hogy Hruscsov nem törődve a nyugatiak távolmaradásával, mégis megjelenik Genfben — hajlandó volna szintén odautazni.**

MONTREAL

Diefenbaker kanadai miniszterelnök szerdán este beszédet mondott Montrealban. Beszédében többek közt hangoztatta, a Nyugatnak

„hozzá kell járulnia a genfi kormányfői értekezlet megtartásához, ha a jelek arra mutatnak, hogy egy ilyen találkozó előbbre viszi a leszerelés kérdésének megoldását".

A miniszterelnök kifejezést adott annak a véleménynek, hogy „az utóbbi hetekben úgy látszik repedezni kezdett a hidegháború jégpáncélja". Mint hozzátette, „az ilyen jelenségeket mindig örömmel üdvözöljük, még akkor is, ha a szovjet kezdeményezéseket a nyugati hatalmaknak egymásközti tanácskozásokon gondosan vizsgálat alá kell venniök".

WASHINGTON

A New York Times többek közt kiemeli, Kennedy válaszának gyorsasága azt a célt is szolgálta, hogy elejét vegye a 18 hatalmi leszerelési bizottság 8 el nem kötelezett tagja igenlő válaszának. A befolyásos demokratapárti lap lehetségesnek tartja, hogy Hruscsov a nyugati hatalmak elutasító válasza ellenére is Genfbe utazik március 14-ére. Erre az esetre, azt javasolja, hogy Kennedy elnök se maradjon távol.

Kennedy és Macmillan elutasító válasza és az amerikai sajtó csaknem egyöntetűnek mondható negatív álláspontja ellenére az utóbbi napok fejleményei nyomán az a vélemény alakult ki, washingtoni politikai körökben, hogy

feltartóztathatatlanul közeledik a csúcsértekezlet és valószínűleg ez év nyarán létrejön

— írja tudósításában a DPA hírmagyarázója.

A nyugatnémet újságíró szerint ezt az érzést csak erősíti az a benyomás, hogy Macmillan angol miniszterelnök a három atomhatalom csúcsértekezletének létrehozásán fáradozik.

Rendkívül erős vihar a Hajdúságban és Békésben

Kétszáz gépkocsi akadt el a hóban — Tankok taposták le a hótorlaszokat

A Hajdúságban szerdán a késő esti órákban érte el tetőpontját a rendkívül erős szélvihar. Ekkor óránként 90 kilométernél gyorsabb széllökéseket is mértek. Debrecenben megszűnt a villamosforgalom, s a Debrecenből indult vonatok közül pedig több a nyílt pályán akadt el a hóban.

A Hajdú-Bihar megyei országutakon több mint kétszáz személy- és tehergépkocsi akadt el a hóban. A Budapest—Debrecen közötti út Püspökladánytól Debrecenig teljesen járhatatlan volt, Kabán negyven gépkocsi vesztegelt. A közúti igazgatóság kérésére a honvédség és a karhatalom segélyalakulatai is részt vettek a mentési munkában, tankok taposták le az egyes helyeken másfél méter magas hótorlaszokat. Csütörtökön délre, ha nehezen is, de már járható volt az út. Hajdúböszörmény és Józsa között tejszállító kocsikat mentettek ki. Az utak tisztításához segítséget kértek Budapestről, Miskolcról és Kecskemétről. A hóekék Debrecenben egész éjszaka dolgoztak, úgyhogy csütörtökön reggel megindulhattak a villamosok.

Békés megyében idős emberek véleménye szerint nyolcvan éve nem volt olyan nagy vihar, mint szerdán. A csütörtök déli jelentések szerint Békés megye valamennyi közútja járhatatlan. Békéscsaba és Kondoros, Gyoma—Kőrösladány, valamint Kisújszállás és Kőrösladány között egyes útszakaszokon egy nyom szélességben már szabaddá tették a főútvonalakat. A megyében csütörtökön délben 108 hóeke dolgozott a hóakadályok elhárításán.

„Újítók iskolája" Komlón

Komlón, a Május 1. Művelődési Otthonban már évek óta működnek különféle szakkörök. Ezek száma az idei évvel bővült. A csillagászati, foto, **könyvkötő szakkörök mellett létrehozták az újítószakkört is, vagy ahogy a tagok maguk között nevezik, az „újítók iskoláját".**

Mi ennek a szakkörnek a feladata? Elsősorban a segítségnyújtás. A jelentkezők elméleti és gyakorlati segítséget kapnak elgondolásuk, vagy egy-egy újítási feladat megvalósításához. A foglalkozások alkalmával meglátogatják a régi, tapasztalt újítókat, elbeszélgetnek velük, tapasztalatot szereznek, s vitát folytatnak az újítási technológiáról.

Országszerte megkezdődött a jelentkezés a KISZ nyári önkéntes ifjúsági táboraiba

A KISZ nyári önkéntes ifjúsági építőtáboraiba országszerte megkezdődtek a jelentkezések. Az idén különösen vonzza a fiatalokat a KISZ Központi Bizottságának az a határozata is, amely kimondja: azok *akik 1958-tól kezdődően minden évben résztvettek a nyári munkákban, s az idén ötödször mennek táborozni, megkapják a KISZ aranykoszorús jelvényét.*

Megkezdték az előkészületeket a táborok munkájának megszervezésére is. Az Építésügyi Minisztérium mérnökei, a vízügyi és mezőgazdasági szakemberek készítik a terveket, s mire eljön az idő, a fiatalokat már a kijelölt munkahelyek, s a meghatározott feladatok várják.

Az idén az elmúlt évekhez képest a nyári táborozásnál jó val nagyobb feladat hárul a megyei KISZ bizottságokra is. Míg korábban a KISZ Központi Bizottsága, most a megyei KISZ-bizottságok irányít ják és ellenőrzik majd a területükön működő táborparancsnokságok munkáját. — Ugyancsak a „megye" feladata a táborok közművesítése és gazdasági ügyeinek intézése. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a megyei KISZ bizottságok eleget tudnak tenni a reájuk váró feladatoknak.

Négyezer-kétszáz vagon vetőburgonyát kapnak a termelőszövetkezetek fajtaújításra

A Földművelésügyi Minisztérium az 1962. évi termelési idényre kereken 4200 vagonnyi kitűnő minőségű, fémzárolt burgonya vetőgumót bocsát a közös gazdaságok rendelkezésére, ami kereken 200 vagonnal haladja túl a tavalyi vetőburgonya akció keretét. Mint a minisztérium növénytermesztési főigazgatóságán tájékoztatásul elmondották,

2700 vagon vetőburgonyát már az ősz folyamán elszállítottak a termelő üzemekbe, a fennmaradó 1500 vagont pedig a tavasszal szállítják.

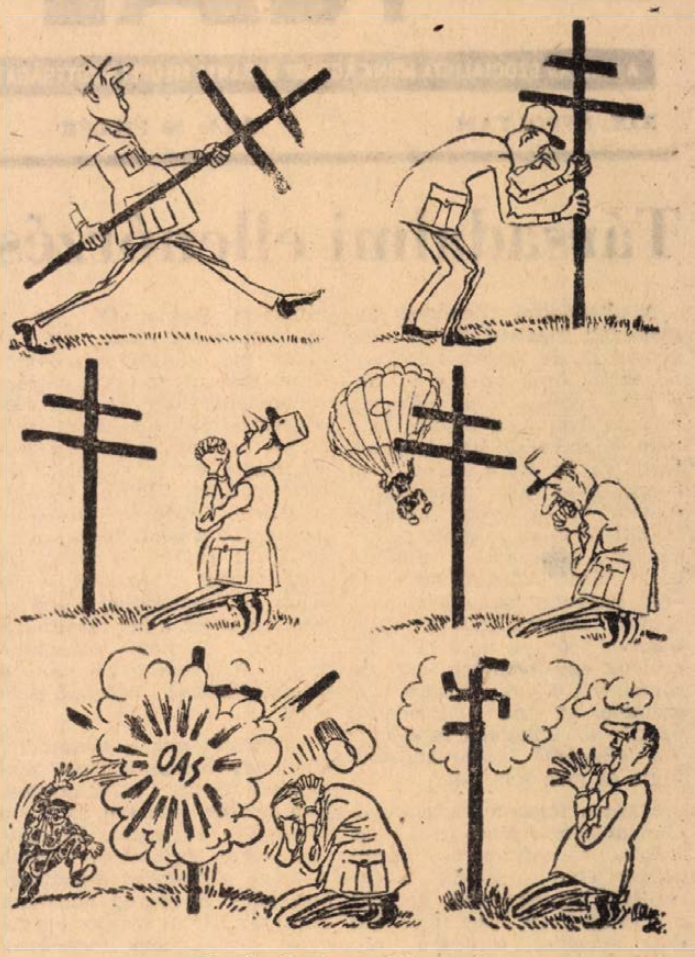
Az egész mennyiség fajtafelújításra szolgál. A termelőszövetkezetek február 28-ig igényelhetnek még burgonyavetőgumót a vetőmag vállalat illetékes megyei kirendeltségétől. A vetőburgonya ára változatlanul a tavalyi szinten maradt. Az őszi és a tavaszi akcióban átadott, illetve átadásra kerülő összesen 4200 vagon burgonya-vetőgumónak 90 százalékát teszik ki a legkedveltebb étkezési fajták: — zömmel Gülbaba, Aranyalma, és Margit.

Az egész országra kiterjedő burgonya-vetőgumó akción kívül számottevő kedvezményt jelent, hogy a termelőszövetkezetek az egész ország területéről beszerezhetik vetőgumó szükségletüket. A járási mezőgazdasági osztályok igazolják, hogy a közös gazdaságoknak, szakcsoportoknak mennyi vetőburgonyára van szükségük a közös vetésterületre. Ezzel az igazolással a mezőgazdasági értékesítési központ kiadja a szállítási engedélyeket vasútra, tehergépkocsira vagy fogatokra. Ha egyes termelőszövetkezetek más megyékből szerzik be vetőgumó-szükségletüket, a szállítás megkezdése előtt a szállítási engedélyt be kell mutatniok a termőhely szerint illetékes mezőgazdasági értékesítési központnak.

Társadalmi tulajdonvédelmi ankét

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a Baranya megyei Rendőrfőkapitányság ma délelőtt 10 órakor a rendőrfőkapitányság klubja nagytermében (Pécs, Sörház utca 8.). társadalmi tulajdonvédelmi ankétot rendez. Az ankét keretén belül bemutatásra kerül „Az ipar területén előforduló bűncselekmények" című kiállítás, valamint kisfilmet vetítenek az ipari bűncselekményekről.

HÍREK



De Gaulle és az ő keresztje.

— AZ ISMERETTERJESZTŐ munka színvonalának emelése érdekében filmvetítőgépet adott a megyei tanács a dunaszekcsői, a szajki, és a borjádi művelődési háznak.

— *UJABB 20 katasztrális holdon szőlőt és 30 katasztrális holdon pedig franciabarackot telepít ebben az évben a kisharsányi II. Rákóczi Ferenc Termelőszövetkezet.*

— KÉTNAPOS KISZ-vezetőképző tanfolyan kezdődik február 16-án a Pécsi Orvostudományi Egyetem kollégiumában.

— Dr. HUTH TIVADAR professzor országgyűlési képviselő február 14-én szerdán egész napos látogatást tett a Pedagógiai Főiskolán. — Megnézte a főiskola berendezéseit, elbeszélgetett a tanszékek dolgozóival és a hallgatókkal. Délután pedig résztvett Szentistványi Gyuláné elvtársnőnek a főiskola dísztermében a XXII. kongresszusról tartott előadásán, mely a dolgozók ideológiai továbbképzését vezette be, s a témát megvitató konferenciák alapjául szolgál.

— *A MAGYARORSZÁGI Német Dolgozók Demokratikus Szövetsége február 24-én a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem aulájában rendezi az immár hagyományossá vált, országos sváb-bált, miután a 24-i rendezvényre már minden jegy elkelt, közkívánatra a bált egy héttel később, — ugyanott ismét megrendezik. A március 3-i bálra jegyek még kaphatók a Magyarországi Német Dolgozók Demokratikus Szövetségénél (Budapest, VI., Nagymező utca 49.)*

Film Film Film Film

Felmegyek a miniszterhez

RAGYOGÓ SZELLEMES vígjátéki történet, ügyesen hangsúlyozott részlet-ötletek, a legfrissebb maiság, és néhány remek színészi alakítás — közöttük is elsősorban Páger Antalé. Általában így lehet röviden összfoglalni a legújabb magyar filmvígjátékot, amelyben — bizonyos ellenérzésektől eltekintve is — lényegesen több a jó, mint a gyengébb vonás.

Az alaphelyzet — ha kissé képtelen is — de nagyszerű lehetőség a sziporkázóan szellemes és nevettető mai vígjátékra. A makacs, az utolsónak maradó egyéni gazda végülis a saját „csavaros" eszének lesz az áldozata.

A faluban már csak egyetlen ember van, Balog gazda, aki nem lépett be a közösbe, és a falu szinte kollektív feladatának tekinti, hogy Balogot így vagy úgy, akár még fondorlattal is — de megnyerjék a közösnek. De Balogot is csavaros ésszel áldotta meg az élet, és a „védekezés" ürügyén sikerül is ábrázolni azt a sokszor nagyonis vígjátéki bonyodalmat, amelynek nem is olyan régen falun tanúi lehettünk — a mezőgazdaság átszervezése idején. Végülis természetesen a kis falu szövetkezete mégis méltó lesz a „100 százalék" névre, amelyet maguknak választottak, hiszen Balog egyéni gazda — ha elég csavarintos úton-módon is — de eljut a közös gazdaságig.

EZ A „CSAVARINTOS" UT az, amely a „Felmegyek a miniszterhez" című filmvígjáték tulajdonképpeni életelemét adja. Az írók és a rendező figyelme is szakadatlanul a vígjátéki helyzetekre ügyel — nagyon sok és ügyesen komponált ilyen helyzet van a filmben, csupa élettel, humorral és emberséggel — de az is természetes, hogy ezenközben csupán a falu utolsó egyéni gazdájának kalandos útjára futja az erő. S mint általában a vígjátékok nagy részében — a megoldások rendszerint véletlenszerűek — ez a film se kivétel. Balog sorsát a fővárosi utazás, a parlamenti tanácskozás és egy miniszter „segédlete" oldja meg.

Éppen ez a sok véletlen adja meg a film lendületes, gyorsan pergő tempóját, ez a véletlensorozat köti le a néző figyelmét, mert úgyszólván alig marad a nézőnek ideje arra, hogy bármit is önmagában ellenőrizzen. Mire erre módja lenne, a film egy dekoratív jelenetsorral végetér.

A film legnagyobb és dicséretes erénye, hogy szinte mindvégig nevettet, egymást érik a kacagtatóbbnál kacagtatóbb jelenetek. A film egy-egy részletében (bátran hozzá lehet tenni, hogy sok részletében) a legjobb a vígjátékokra emlékeztet. Ennek példájaként lehetne idézni akár a bizarr indító képsort, akár Balog parlamenti „kalandjait", vagy a néhány vonással is eredetien rajzolt helyi emberek „fáradozását" az ügy érdekében.

HOGY a „Felmegyek a miniszterhez" című film — bizonyos ellenérzések ellenére is — megérdemli az elismerést és a sikert, annak sok tekintetben Páger Antal tehetsége és népszerűsége az oka. Láthatóan jókedvvel, szívvel-lélekkel, nagy buzgalommal komédiázik — és ami a legfontosabb eleme a filmnek, jól tud komédiázni.

(—y)

A VÖRÖS KŐ

Nemrégiben *történt — bekopog egy sellyei ember az állatorvoshoz. A kezében — gondosan újságpapírba csomagolva — néhány száraz csont. A „lelet" szemmelláthatóan becses. Furcsa, ismeretlen csontok, de az alakjuk az állati fogakra emlékeztet.*

— Maga jobban ért hozzá kérem — mondja az ember — meg tudná-e mondani, hogy mi ez?

Az állatorvos — alighanem sok a dolga is — bizalmatlanul, fejcsóválva forgatja a csontokat, majd az emberhez fordul.

— Tudja, hogy merre van a posta? Nahát. Vigye el ezeket a csontokat a Pápay Jenőnek. Az biztosan tudja, hogy mi ez.

A fenti történet anekdótának is megteszi, pedig igaz, hogy Pápay Jenő, a sellyei postahivatal vezetője „tudományos" ember. Jómagamnak is — mivel Sellye történetéről szeretnék megtudni egyet és mást — Pápay Jenőhöz vezet az első utam, és hogy a sellyei historikus adatok mégis a legközelebbi alkalomra maradnak — annak egyetlen magyarázata van.

Minden adatnál és dokumentumnál érdekesebb az ember: Pápay Jenő.

Az asztal szinte pillanatok alatt megtelik kőfegyverekkel, kezdetlegesen megmunkált fémszerszámokkal, könyvekkel, feljegyzésekkel. Van itt úgyszólván minden. Bronzkori urna és csákány, illir lándzsa, ágyúgolyó, a múlt századbéli sellyei bíró kézirásos naplója, pattintott kőnyílhegy, kőkapa — mind-mind a sellyei határból. Itt vannak azok a „furcsa" csontok is, amelyeket az állatorvos fejcsóválva nézegetett, és amelyekről Pápay Jenő rövid idő alatt kideritette, hogy egy háromszázezer évvel ezelőtt élt ősló-fajta agyarából való fogak.

És az asztal túlsó oldalán ül az amatőr régész, aki minden szabad óráját, a vasárnapjait, a nyári szabadságát — régmúlt korok helyi kutatására fordította.

A külső *kicsit tanáros, a beszéde halk és magabiztos, és még a jegyzeteit, a sok-sok könyvből másolt idézeteket is oly csábitóan, annyi elgondolkozó lírai melegséggel tudja felolvasni — mintha a kézirásos sorok között gondolatban valóban átélné néhány perc alatt az „olvasott" kort.*

— Nézze csak ezt a szürke követ — tolja közelebb hozzám az asztalon a neolit korabeli kőbuzogányt. — Hat éves voltam, amikor ezt találtam. Természetesen fogalmam se volt, hogy mi ez, de eltettem, és csak húsz év múlva vettem a kezembe. Akkor már megszerettem a régészetet. Olvastam Bodonyi Nándort és Kiss Gézát is, az ő könyveik alapján ismerkedtem meg először az ormánsági történelemmel. És akkor jutott eszembe a kőbuzogány. Bevittem Pécsre Dombai Jánoshoz, megmutattam neki. Rögtön megmondta, hogy a neolit korból származó kőbuzogány, négy—négy és fél ezer éves, de hiába találtam a sellyei határban, ez még csak egy lelet. Ezt bárki hozhatta máshonnan, bármikor. Ez még nem dokumentum arra, hogy az Ormánságban a honfoglalás előtti korokban is volt település...

Pápay Jenő régészmunkájában ez a pécsi látogatás jelentette a tulajdonképpeni startot. Az első napokban még bosszankodott — hiszen az egyetlen, szürke kőbuzogányt csodálatos régészeti felfedezésekkel párosította a képzelet — de a bosszankodásnak egyhamar vége lett. Dombai János kioktatta a régészeti kutatás néhány „fogására", és Pápay Jenő szivós akarattal, lázas szorgalommal munkához látott. És rengeteget olvasott. Kezdve Dselalzade Musztafa hadvezér naplójától az 1868-as Archeológiai évkönyvig szinte mindent, ami a régészethez és Sellyéhez vonatkozik.

Belelapoz az egyik füzetbe, mintha keresne valamit — de hát fejből is tudja — hiszen régészmunkájának egyik legnagyobb eseménye történt 1954-ben.

— Előadást tartottam egy alkalommal, és egyszercsak feláll egy ember. Tessék mondani nekem — kezdi — mit tetszik tudni a dobinai dűlőről? ... Ott nagyon sok a csont, meg a csontváz. Én meg is néztem az egyiket... Képzelheti: megdobogott a szívem. Az előadás végén ásót fogtunk az egyik barátommal, és alig kezdtünk kutatni — találtunk egy koponyát...

Rövidesen a pécsi Janus Pannonius Múzeum egy hatvan sírból álló, XI. századbeli Árpád-kori temetőt tárt fel a jelzett helyen.

— Hallottam, hogy ön is részt vett a kutatásban — kérdezem.

— Hogyne... huszonnégy sírt én tártam fel, az anyagot az elszállításig itt gyűjtöttük a postán. Olyan volt itt minden a lakásomban, mint a múzeumban — jeleli csendesen, és... és... nem a szemüvege csillog. A szeme.

Ritka leleteket *talált később a Kengyeles dűlőben, amelyek az úgynevezett „lengyeli" kultúra ittlétét bizonyítják. Először Lengyel község mellett találták meg ennek a mediterrán népnek a nyomait, amely nép — főként edényeiben — az arab és görög népek hatására emlékeztetnek. Ötezer éves kőkaparók és kövésők, cserepek — végeredményben bizonyítékai, hogy az Ormánság területén sok ezer évvel ezelőtt is voltak emberi települések.*

Végig lapozza a feljegyzéseket, a kimásolt idézeteket, majd a régészeti leleteket rendezgeti előttem, minden mozdulat — szinte egy-egy simogatás. Mindegyikről pontosan megmondja — hol találta, melyik korból való — azután ismét a feljegyzésekbe temetkezik.

— Látja?... — tartja elém az egyik füzetet — itt van például annak a története is, amikor a törökök 1532-ben elpusztították Sellyét. A török időszámítás szerint 938. július huszadikán, ahogy Dselalzade Musztafa hadvezér a naplójában leírta... Itt pedig a Dervis bég menekülése Siklósra... Arra is van adatom, hogy Sellye a török hódoltság alatt bírósági kerületi központ volt, két városrészből állt, és hatvankilenc község tartozott ide...

Ismeri Sellye történetét, mint a tenyerét. Órákig tud szakszerűen és pontos, történelmi számok kíséretében beszélni — akár a sellyei kastély építéséről, történetéről, a magyar szabadságharc sellyei epizódjairól, vagy a Sellyét először említő írásos dokumentumról, amelyet egy hatszáz oldalas könyvből másolt ki a jegyzetfüzetbe.

Ő se tudja összeszámolni, hogy negyedszázad alatt, amióta régészkedik — mennyi idevonatkozó szakkönyvet olvasott, és még azt is nehéz lenne hirtelen összeírni, hogy mennyi kő és fémleletet, mennyi, különböző korokból származó pénzérmét vagy más dokumentumot talált.

Azt hiszem, hogy itt az alkalmas pillanat a kérdésre.

— S arra nem gondolt még, hogy ezt a gazdag anyagot ki kellene állítani Sellyén?

Sietve megnyugtat.

— Dehogynem. Amint lesz egy szoba erre a célra, azt hiszem sikerül a pécsi Janus Pannonius Múzeum segítségével és a pécsi múzeum anyagának bizonyos kiegészítésével — kiállítani a gyűjteményemet... Nagyon szeretném... És azt is nagyon szeretném, ha sikerülne Sellyén feltárni a döntő bizonyítékokat, hogy itt már sok ezer év óta, rendszeresen voltak emberi települések, nemcsak a honfoglalás óta, mint azt korábban és még ma is néhányan állítják. Hiszen Sellye határában nyolc helyen találtam a korábbi korokat bizonyító nyomokat...

Azzal a szándékkal jöttem, hogy történelmi adatokat gyűjtök. Később a históriát elhalasztottam a legközelebbi alkalomra — mondván, hogy az ember az amatőr régész, izgalmasabb. S most — a végén — kiderül, hogy tulajdonképpen mindkettőből alapos „ízelítőt" kaptam.

THIERY ÁRPÁD

Időjárásielentés

Várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen futó havazással. Elénk, helyenként erős, péntekre mérséklődő északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 3—mínusz 2 fok között.

Közlemények

AZ UJMECSEKALJAI

Ságvári Endre Művelődési Házban, nagyszabású „Farsangi bált" rendezünk. A három legszebb jelmezt értékes díjakkal jutalmazzuk. A jelmez viselése nem kötelező. A bál időpontja: 1962. február 17-én este 7 órától reggel 5 óráig tart. Belépődíj: 8.— Ft.

90

GOETHE: FAUST II. RÉSZ

oratóriumelőadásának nyilvános főpróbája február 18-án, vasárnap de. 10 órakor lesz Pécs Város Művelődési Házában (Déryné u. 18.), míg az előadás 19-én, hétfőn este 7 órakor. Bevezeti Csorba Győző, a mű fordítója. Rendezte: Dr. Németh Antal. Közreműködnek: Árva Eszter, Bánffy György, Dobák Lajos, Gyarmathy Ágnes, Papp István, Spányik Éva, Szabó Ottó — a színház művészei és az Irodalmi Színpad tagjai. Jegyelővétel az Irók Könyvesboltjában.

225

Magyar Honvédelmi Sportszövetség Pécs városi elnöksége 1962 március 1-vel motorkerékpárvezetői tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet Megye utca 20. sz. alatt, 1-től 17 óráig.

Kilenc új filme vásárolt Magyarország Moszkvában

Moszkva (MTI)

A magyar filmfőigazgatóság munkatársai Moszkvában kilenc új filmet vásároltak meg a múlt év termésének legjavából. Nemsokára a magyar nézők elé kerül Mihail Romm nagy filmje, az Esztendő kilenc napja, a Tolsztoj regényéből készült — Feltámadás — 2 része, a — Kétéltű ember — című fantasztikus, regényes filmalkotás.

A tudományos fantázia kedvelőinek szerez örömet a Viharok bolygója című filmregény, amely a Vénus meghódítóiról szól. Csuljukin fiatal rendező a Lányok című újszerű szélesvásznú vígjátékkal. Rajzman a Hátha szerelem című társadalmi drámával szerepel a listán.

„Zárószámadás" a TIT-ben

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat jó eredménnyel zárta az elmúlt évet: a társulat tevékenységének fő formáját jelentő előadásokon néhányezer híján négymillió hallgató vett részt.

Második a kukoricatermesztési versenyben

A szentdénesi termelőszövetkezetben a mintegy 30 tagból álló ifjúsági munkacsapat elvállalta 15 hold kukorica megművelését és ezzel az országos kukoricatermesztési versenybe is benevezett.

A nagy szárazságban kétszer kézzel, háromszor pedig géppel kapálták a kukoricát, és természetesen a műtrágyaadagot is megkapta a növény.

A lelkiismeretes gondozást bőségesen meghálálta a föld, hiszen 15 hold átlagában, mintegy 40 mázsa májusi morzsolt kukorica termett holdanként.

Az ifjúsági munkacsapat az országos versenyben az eperjesiek után a második helyre került, s jó munkájáért 5000 forint pénzjutalomban részesült.

Húszmillió forintos termelési érték a Villanyszerelő Vállalatnál

Emelkedett a termelékenység — Új fürdőt építenek a pécsi telephelyen

Sokan úgy emlegetik a Baranya megyei Villanyszerelő Vállalatot, hogy MEGYEVILL, mert régebben ez volt a címe a tíz éve fennálló tanácsi vállalatnak. Munkája kiterjed az egész megyére, sőt, még azon túlra is. Három részlege van: egy Pécsett, egy Mohácson és egy Szigetváron. Összesen mintegy száz villanyszerelő szakmunkás és huszonhárom ipari tanuló dolgozik a vállalatnál. A vállalat hatszor nyerte el fennállása alatt az élüzem címet és ha minden jól megy, akkor most hetedszer is birtokukba kerül

a kiüntető cím.

Mit csinálnak és hogyan dolgoztak az elmúlt évben? Nincs ok a szégyenkezésre, hiszen az elmúlt esztendőben a tervet 110,1 százalékra teljesítették, a termelési érték pedig meghaladta a húszmillió forintot. A tervteljesítés mögött igen jól alakult a termelékenység és az önköltségi mutató. Az egy főre eső évi termelési érték 193 ezer forint volt, vállalati szinten pedig 11,1 százalékkal volt magasabb, mint az előirányzott. Az önköltség alakulása is kedvező, hisz az előírt szintnél 3,5 százalékkal alacsonyabbra sikerült a teljesítés. Mindezek eredményeképpen a vállalat összes nyeresége 3 millió és 800 ezer forint lett. Előző évben a dolgozók 13 napi keresetnek megfelelő nyereségrészesedést kaptak, s a tavalyi eredmények alapján most még ennél is többet tudnak majd fizetni.

A vállalat munkájának területe elsősorban az ipari üzemek villanyszerelésével kapcsolatos teendők ellátása. Ezenkívül a mezőgazdasági üzemek (termelőszövetkezetek, állami gazdaságok), kereskedelmi szervek, intézmények és végül a lakások villanyszerelésével kapcsolatos munkákat végzik. A múlt évben jelentősebb szereléseket a termelőszövetkezetekben végeztek, de ezenkívül még nagyon sok mást is. Többek között a szigetvári fénycsövek szerelését, a sörgyári aszokpincék fénycsövezését, az Állami Áruház és az OTP fénycsöveit szerelték fel. Munkájuk általában szétaprózódik, például a tavalyi esztendőben összesen

1600 munkát végeztek

a megye különböző területein s ebben az ezerhatszáz munkában volt a 100 forintos értéktől az egymilliósig mindenféle.

S a munka gépesítése? Sajnos, a villanyszerelési munkák még nincsenek gépesítve, legalábbis nem számottevően, s így zömmel a kézierő dominál. Vannak ugyan kísérletek az egyes munkafolyamatok, illetve munkák megkönnyítésére, gépierő beállítására, de ezek még nem elterjedtek.

Egy-két adatot feljegyeztünk a villanyszerelők anyagfelhasználásáról. 1961-ben összesen felhasználtak 330 kilométer hosszú csupasz drótvezetéket, elsősorban a külső légvezetékek területén, szigetelt vezetékekből mintegy 360 kilométer hosszúságot és a föld alatti kábelekből 14 kilométer hosszúságot használtak fel.

Ebben az évben szeretnék gépesíteni a horonyvéséseket. Tudniillik, az épületek belső vezetékeit a falba kell süllyeszteni, s ehhez vésni kell. Eddig kézierővel, vésővel és kalapáccsal csinálták, ami igen nehéz és a vésés közben keletkező por ártalmas az egészségre. A vállalat főmérnöke és igazgatója most egy újításon dolgozik, amely megoldja a horonyvésés gépesítését.

A mohácsi telepen zömmel villanymotorok tekercselését végzik, s ott már történt néhány korszerűsítés, ilyen volt annak a szárítóberendezésnek az elkészítése, amelyben meleglevegőt cirkuláltatnak és a megjavított motort abban gyorsan szárítják.

Az 1962-es évben tovább akarnak lépni mind a munkák technikáját illetően, mind pedig a dolgozók szociális és kulturális igényeinek a kielégítésében. Tervbe vették, hogy a pécsi központi telephelyen fürdőt építenek még ebben az esztendőben, s ezzel valóban évtizedes problémát oldanak meg. Az oszlopok felállítását is szeretnék gépesíteni, mivel a vállalatnak nem gazdaságos darus kocsi fenntartása. S még egy; a villanymotorok festését festékszóró berendezéssel, egy kompresszor segítségével kívánják megoldani.

Ezek a tények és tervek a szerdán megtartott termelési tanácskozáson hangzottak el. Ez volt az

első termelési tanácskozás

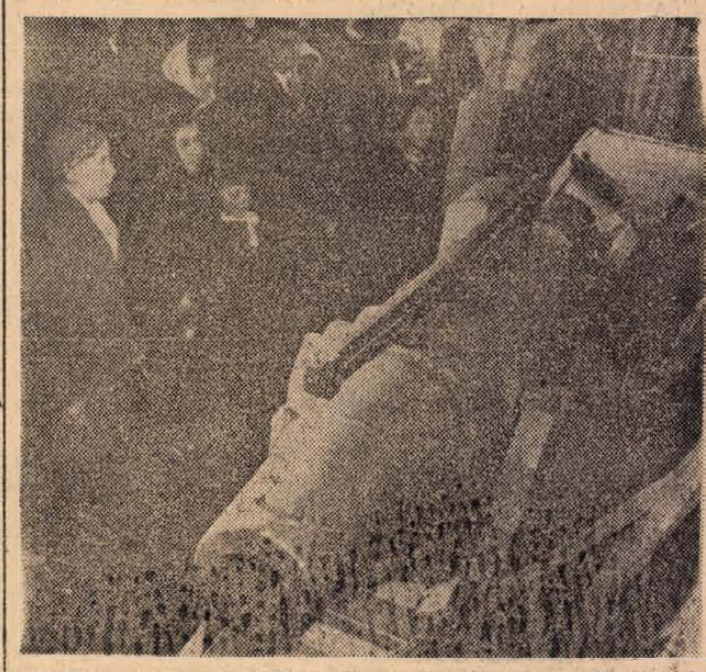
ebben az esztendőben, ahol a vezetőség ismertette a tavalyi eredményeket és az idei feladatokat. A tanácskozáson sok dolgozó megjelent, de talán nem is az a lényeg, hanem az, hogy sokan elmondták véleményüket a vezetőségnek és nagyban hozzájárultak javaslataikkal a vállalat munkájának még gazdaságosabbá tételéhez. A három telephely dolgozói ez évben is megújították munkversenyüket és még magasabb követelményekkel versenyeznek az elsőnek kijáró vándorzászlóért és pénzjutalomért.

(G. I.)

A Góliáth Pécsett



Dunaújváros után Pécsre érkezett Góliáth, a 22 méter hosszú óriásbálna. Szájában kényelmesen elférne egy kisebb osztály. Néhány jellemző adat: a súlya 68 200 kg, a szíve 450 kiló, mája 600 kiló, a nyelve 2200 kiló.



Ezzel a szigonyágyúval lőtték 1954-ben a norvég partok közelében az óriás tengeri emlőst. A szigonyágyút 1660-ban egy norvég bálnavadász készítette. Jellemző az érdeklődésre, hogy csütörtök délelőtt fél 10-től 11 óráig több mint négyezren nézték meg a tengeri óriást.

Hol vannak Baranya legjobb földjei?

Bevezetik a hektáros területmértéket Pontrendszer lép az aranykorona helyébe

BÁR A FÖLD nagy része állami és szövetkezeti használatba került, e fontos termelőeszköz körüli hullámok még teljesen nem ültek el. A tsz egyesülésekkel, az állami gazdasági fúziókkal, a háztáji gazdaságokban, belsőségekben és zárt kertekben történő gyakori változásokkal a föld használói, na meg a művelési ágak is sűrűn változnak, s ezeket a változásokat rögzíti az ÁFTH Baranya megyei földmérési és földnyilvántartási felügyelősége.

Rozs Mihálytól, a felügyelőség helyettes vezetőjétől kérdeztük meg, milyen eredménnyel zárta az elmúlt évet a földmérési és földnyilvántartási részleg.

— 1961-ben Baranya megye 92 községében, összesen 272 000 katasztrális holdon végeztük el a földrendezést. Főleg ott, ahol a tsz-ek felfejlesztésével illetve egyesülésével szükségessé vált a táblák megnagyobbítása. Kiegészítő földrendezést ezen kívül 53 községben, mintegy 19 000 holdon végeztünk. Ezeknek a községeknek pontosan felmértük a határát, megállapítottuk a művelési ágakat, elkészítettük az új kataszteri birtokíveket.

— Az elmúlt évben kezdtük meg a földek osztályba sorolását is, ami igen lassú, több évig tartó munka, s mindössze 6 községben és két városban, Pécsett és Komlón fejeztük be. Baranya megye nyolc becslőjárásra van felosztva, éspedig mohácsi, pécsi, siklósi, szentlőrinci, szigetvári, mágocsi becslőjárás, ezen kívül a dárdaiból egy, a szekszárdi becslő járásból pedig szintén egy község tartozik Baranyához. A földek nyolc minőségi osztályba vannak sorolva. De az I. osztályú földek aranykorona értéke nem azonos az egyes becslőjárásokban. Csak érdekességképpen említem meg, hogy Baranya legjobb földjei a mohácsi becslőjárásban vannak — ehhez a becslőjáráshoz tartozik a villányi borvidék is. — Ebben a járásban az I. osztályú szántók általában 28 körüli aranykorona értékűek, s míg a villányi I. osztályú szőlők (igen magas) 72 aranykoronások, addig a pécsi első osztályú szőlők csak 64 aranykoronások.

MIÉRT VAN SZÜKSÉG osztályba sorolásra?

— A föld értékének megállapítására ötven évvel ezelőtt került sor. 1909-től 1913-ig tehát négy éven át tartott ez a munka az országban, igen nagy apparátussal, mérnökökkel, szakemberekkel végezték s a munka költségei kereken 21 millió aranykoronára rúgtak. Ötven év alatt azonban sokat változott a talaj, az erózió sok földet megrongált, egyes vizsgálatok már eleve nem voltak elég pontosak, s módosultak a közgazdasági viszonyok is. Szükséges tehát a korszerűsítés. A következő években sor kerül az aranykorona rendszed felszámolására, valószínű pontrendszer lép a helyébe. Ezzel egyidőben Magyarországon is áttérünk a hektáros térmértékre. A törvény már 1948-ban életbe lépett, de a katasztrális rendszerről a hektáros rendszerre való áttérést a kisüzemi gazdálkodás időszakában egyszerűen képtelenség volt végrehajtani. Csehszlovákia már áttért a hektáros térmértékre s a nagyüzemi gazdaságok kialakulásával nálunk is egyre inkább megteremtődnek az áttérés feltételei.

PILLANATNYILAG az 1961-es VI-os számú földvédelmi törvény végrehajtási utasítását várjuk. Az új törvény elsősorban a szántóföldet védi. Ez annál is jobban érint bennünket, mivel az elmúlt években különösen a sásdi és pécsvá-radi járásban erősebb legelősítési tendencia indult meg. A szántóföld egyébként is évről évre csökken. Az elmúlt 10 év alatt Baranya megyében mintegy 50 000 holddal csökkent a szántóföld, részben magasabb kultúrákat, szőlőt, gyümölcsöst, kertészetet alakítottak rajta, sokat elvettek az ipari települések, utak, építkezések stb. Ezt a kiesést intenzív termeléssel, a meglévő szántóföldek minél jobb kihasználásával kell pótolni.

(Rónaszékiné)

Nem népbetegség már a tbc

Teljesen megszűnt a gyermekek tbc miatti elhalálozása Ülést tartott a megyei tbc társadalmi bizottsága

Tegnap délután a megyei tbc. társadalmi bizottság ülést tartott, amelyen az eddigi munkájukat és a további feladatokat tárgyalták meg.

Dr. Bokrétás András, a társadalmi bizottság titkára tartott beszámolót. Ismertette, hogy a tbc-elleni küzdelemben milyen szerepe van a társadalmi bizottságnak, amely a vöröskereszt szervezetén belül működik. Az országban mintegy 200 ezer beteget kell gyógyítani és a betegségben szenvedőket fel kell kutatni. Ez az egyik része a tbc-elleni harcnak. A másik feladat pedig az, hogy az ország lakosságát meg védjük a fertőzéstől.

Kormányzatunk megalkotta a tbc-elleni küzdelem törvényerejű rendeletét. Ez azonban még nem elég. Minden egyes állampolgárnak személy szerint is kötelessége, hogy harcoljon a betegség ellen.

A megyében tavaly több mint 285 ezer tüdőszűrést végeztek el. A tíz éven aluliaknál oltással és tapasszal, az idősebbeknél pedig a tüdőgondozók és a röntgenautóbuszba szerelt ernyőfényképezőgéppel végzik a vizsgálatot.

A megyében a szűrővizsgálatok rendszeresen folynak s ennek eredményeként *a megbetegedések erőse.. csökkentek s a gyermekek tbc miatti elhalálozása teljesen megszűnt.* Most már az ötven éven felülieknél fordul elő inkább megbetegedés. Éppen ezért meg kell oldani az ötven év feletti betegek elhelyezését, hogy a fertőzési veszélyt megszüntessük. A megyében mintegy 40-50 személyt kellene gyógyintézetbe utalni.

A társadalmi bizottság úgy a Pécs városi, mint a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága elé több javaslatot terjeszt majd, amelyek mind azt a célt szolgálják, hogy a megyében csökkenjen a tbc-s megbetegedések száma és ezt a betegséget minél előbb felszámolhassuk.

Nem kell már cifra szerszám...

Dunaszekcsőn a fehérre meszelt kis mű helyszobában szívesen tartja szóval a vendéget Theisz András bácsi, a helybeli szíjgyártómester. — Míg szikár, csontos kezével hajlítgatja a vastag bőrt, varrja, összeerősíti az acéltűvel, nem fogy ki a meséből, tréfákozásból.

— Bejártam az egész országot. — Mezítláb gyalogoltunk az országúton, s hangosan énekeltük a mesterlegények nótáját. Aztán, ha lakott terület közelébe értünk, a tenyerünkből tisztálkodtunk, felhúztuk a lábbelit, mert munkára bizony csak becsületes kinézetű vándorlegényt alkalmaztak. Így kerültem Tolnából Dunaszekcsőre. Aztán ittragadtam, mert utolért a szerelem.

Ej, de sok ló volt akkor — sóhajt szomorúan. — Grófoknak, bárónak készítettük a díszesebbnél díszesebb sallangos lószerszámokat. Annyi szíjat varrtam életemben, hogy egy vármegyét körül lehetne vele keríteni. Pedig a szíjgyártó mesterség — nem könnyű. Kiveszi az ember erejét, amikor hat-nyolc centi széles bőrréteget kell összevarrni. Férfikéz kell hozzá.

— Készítenek most is díszes szerszámot?

— A csudát! — legyintett a kezével. — Minek? Nem kell hinto, van helikopter, repülő meg luxusautó. Már a gyereknek sem az az álma, ami régen. Akkor kocsis szeretett volna lenni mind. Lám az én fiamnak se kellett már a cifraszerszám. Villanyszerelő lett. Nem mondom, az is hasznos dolog.

A rádióban a múltkor azt hallottam, — mondta váratlanul másra terelve a szót, — hogy a gőzmozdonyt kiszorítja a villanyvonat. Be kellett vallanom magamnak, hogy a lóval is így van valahogy. Kiszorítja a gép, mert az erősebb, ügyesebb.

Nemrég még azt hittem, teljesen feleslegessé váltunk mi szíjgyártók. — Nincs ló a háztájiban, nem kell cifra szerszám, hát akkor most mi lesz?

Aztán amint eljártam dolgozni a bári meg a dunaszekcsői tsz-be, egyre inkább éreztem, hogy ha a cifraságra nincs is szükség, a jó szakemberre annál inkább. Bárban is van vagy tíz pár ló, Dunaszekcsőn is 30, javítani való mindig akad, és a gépszíj javításához, rendbentartásához is érteni kell.

Rájöttem, hogy ez a változás nem tesz minket feleslegessé, hiszen minden munkáskézre szükség van. Rájöttem, hogy csak az marad, magányos felesleges ember, aki maga tartja távol magát a közösségtől.

Meg aztán — fordította tréfára a szót —, aki nem érti meg az idők szavát, az a hintóban lemarad a luxusautó mellett, az megöregszik. Én azonban fiatal akarok maradni, — mondta és búcsúzóul barátságosan hunyorított a szemével.

W. M.

Külföldi hírek

HELSINKI

Az elektorok kollégiuma csütörtökön Miettunen miniszterelnök elnöklésével megválasztotta Finnország köztársasági elnökét az 1962. március elsejétől kezdődő hatéves időtartamra. Már az első fordulóban megtörtént a döntés: Urho Kekkonent választották meg. Kekkonenre 199 szavazat jutott a leadott 300 szavazat közül.

KHARTUM

Tito jugoszláv elnök csütörtökön háromnapos nemhivatalos látogatásra Szudánba érkezett.

LEOPOLDVILLE

Szerdán este leopoldville-i lakásán agyonlőtték ágyában H. D. Stogner helyettes amerikai katonai attasét. Stogner egy órával később meghalt a leopoldville-i kórházban. Az ügyben a kongói hatóságok és az ENSZ egységei közös nyomozást folytatnak. Az ENSZ hatóságok őrizetbe vettek egy kongói személyt, aki valószínűleg tanúvallomással szolgálhat.

MOSZKVA

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő állami atomerő bizottság elnökévé Andronyik Petroszjancot nevezte ki. Vaszilij Jemeljanovot, aki azelőtt az állami atomenergia bizottság elnöke volt, más munkakörbe történt beosztása miatt felmentették e tisztesége alól.

SANTIAGO DE CHILE

Chile déli részében — körülbelül ugyanazon a vidéken, ahol 1960 májusában a végzetes földrengés pusztított — szerdán ismét földrengés volt. A földlökések, amelyek magyar idő szerint 6,45 órától 8,50 óráig tartottak, a főváros környékétől egészen a tőle ezer kilométernyire délre fekvő Puerto Mont-ig érezhetők voltak. Becslések szerint a földrengés központja Santiagótól ötszáz kilométernyire délre volt.

BEIRUT

A DPA jelentése szerint a szíriai parlament 115 szavazattal 27 ellenében elfogadta azt a törvényt, amelynek értelmében a Nasszer vezette kormány által államosított üzemeket visszaadják a volt tulajdonosoknak.

MOSZKVA

A hatvanhárom esztendős Alekszej Polikarpov, aki 1959 őszén gyalogszerrel elindult a szibériai Omszk városából, most Orelből Brjanszk felé vette útját. Az idős nyugdíjas eddig 12 718 kilométert tett meg, 1135 vasútállomáson láttamoztatta útinaplóját. Polikarpov kitűnően érzi magát.

Befejeződött Adenauer és de Gaulle tanácskozása

Baden-Baden.

Csütörtökön Baden-Badenben megkezdődött Adenauer kancellár és de Gaulle francia köztársasági elnök egynapos tanácskozása. A két államférfi — mint ismeretes — legutóbb tavaly decemberben Párizsban találkozott.

Adenauer karcellár röviddel 10 óra után különvonaton érkezett Baden-Badenba. Kíséretében van Schröder külügyminiszter, Carstens külügyi államtitkár és Blankenhorn párizsi nyugatnémet nagykövet.

Nem sokkal később megérkezett a Baden-Badentől mintegy 30 kilométerre levő Lahr NATO-támaszpontra de Gaulle tábornok különrepülőgépe. A tábornokkal együtt érkezett Couve de Murville külügyminiszter, a francia külügyminisztérium több osztályvezetője és Seydoux bonni francia nagykövet. A francia küldöttség erős rendőri motoros-kísérettel, gépkocsin azonnal Baden-Badenba indult.

Szigorú biztonsági intézkedések előzték meg a találkozót. Baden-Badenban a kora reggeli óráktól rendőrök lepték el az utcákat és kettőzött őrség veszi körül a Brenner, s Park-hotelt, amelynek egyik szárnyában folynak a tanácskozások.

A francia köztársasági elnök és a nyugatnémet kancellár csütörtök délelőtt kétórás megbeszélést folytatott időszerű nemzetközi kérdésekről.

A Reuter egy nyugatnémet kormányszóvivőre hivatkozva közölte, hogy de Gaulle és Adenauer előbb tízperces bizalmas megbeszélést folytatott, majd Couve de Murville francia és Schröder nyugatnémet külügyminiszter is csatlakozott a tanácskozáshoz.

A kétórás tanácskozás befejeztével az államférfiak szűkkörű ebéden vettek részt.

Mint hírügynökségek jelentik, Adenauer és de Gaulle csütörtöki megbeszélésének délutáni szakasza magyar idő szerint 18.45 órakor — a tervezettnél majdnem egy órával később — fejeződött be és utána de Gaulle azonnal a repülőtérre hajtatott, hogy hazainduljon Párizsba.

A megbeszélésről kiadott közös közlemény a többi között megállapítja, hogy a délelőtt folyamán a két államférfi a nemzetközi politikai helyzettel, a kelet-nyugati kapcsolatokkal, Németország és a leszerelés kérdésével foglalkozott, délután pedig Európa politikai egységének tervét vitatta meg. Ez utóbbira vonatkozólag egyetértettek abban, hogy „meg kell gyorsítani az európai egység megszervezését". E kérdésnek a megtárgyalására — a DPA szerint — most különösen azért volt szükség, mert a jövő héten Párizsban összeül a „kis Európa" politikai kérdésekkel foglalkozó bizottsága.

A Baden-Baden-i értekezlethez közelálló körökben szerzett értesülésekre hivatkozva a nyugatnémet hírügynökség még azt is megjegyzi, hogy a délutáni megbeszélés időtartamának elhúzódása is arra vall, hogy az európai egység témája „nehéz probléma".

A katangai tartományi nemzetgyűlés jóváhagyta a kitonai megállapodást

Csombe követelései

Elisabethville (MTI)

A katangai tartományi parlament csütörtökön négyórás viharos ülésén jóvá hagyta a kitonai egyezményt, amely a múlt év decemberében jött létre Csombe és Adoula között a katangai elszakadás megszüntetéséről.

Nyugati hírügynökségek jelentéseiből azonban kiderül, hogy Csombéék egy egész sor olyan feltétellel voltak csak hajlandók megszavazni a meg állapodást, amely továbbra is bizonyítja Katanga szeparatista törekvéseit.

Csombe a többi között azt követeli, hogy „az országrész politikai és gazdasági helyzetének megfelelő kormánytárcákat kapjon". Három hónapon belül bocsássanak ki új alkotmányt, amely leszűkítené a központi kormány hatáskörét a külügyekben, a hadügyekben, valamint a pénz-, vám- és gazdasági ügyekben.

Végül azt követeli, hogy az ENSZ szüntesse be a „Katanga belügyeibe való beavatkozását" és a központi kormány „szilárdan tartson ki a szabad világban élő szövetségesei mellett, a kommunizmus elleni harcban".

Csombe a vita megnyitásakor — mint a katangai érdekeit féltő belga gyarmatosítók szócsöve — támadta az Egyesült Államokat, — amely — mint mondotta — az ENSZ segítségével uralma alá akarja hajtani Kongót.

Ciprus népe lelkes fogadtatásban részesítette Gagarint

Nicosia (MTI).

A ciprusi főváros népe lelkes fogadtatásban részesítette Jurij Gagarint, az első űrhajóst, aki háromnapos látogatásra szerdán Nicosiába érkezett. A ciprusi főváros ünnepi külsőt öltött. Úgy látszott, hogy az eső ellenére a város egész lakossága az utcákon van, hogy köszönthesse a szovjet vendéget. Mindenütt Gagarin fényképe volt látható; az emberek kezében, a házakon, a gépkocsikon. A repülőtértől a város középpontjába vezető útvonalon lelkes ciprusiak alkottak több kilométeres élő sorfalat. A város bejáratánál orosznyelvű üdvözlő felirat köszöntötte Gagarint.

Gagarin nyitott gépkocsija csak igen nehezen tudott előrejutni, mert a lelkes ciprusiak közvetlen közelből akarták látni kedves vendégüket, sokan kezet óhajtottak szorítani vele, vagy virágcsokrokat adni át neki. A tömeg ütemesen éltette Gagarint, a Szovjetunió és a Ciprus közötti barátságot, a békét, Hruscsovot.

Nicosia főterén Gagarin tiszteletére tömeggyűlést rendeztek, ahol sok ezres tömeg szűnni nem akaró tapssal fogadta a szovjet űrhajóst. A gyűlésen Famagusztа város polgármestere, a Ciprus—Szovjetunió társaság elnöke köszöntötte Gagarint. Válaszában Gagarin a Szovjetunió népeinek a ciprusi néphez intézett forró köszöntését tolmácsolta.

Két héten belül aláírják az algériai tegyverszünetről szóló megállapodást

— írják a francia lapok

Párizs. (MTI) A francia és az algériai miniszterek csütörtökön a svájci határ közelében francia területen tovább folytatták tanácskozásukat. A kormányhoz közelálló körökben továbbra is kedvezően ítélik meg a tárgyalások menetét. Valószínűnek tartják hogy pénteken mindkét küldöttség jelentést tesz kormányának.

A csütörtöki párizsi esti lapok arról írnak, hogy a fegyverszüneti megállapodást két héten belül aláírják. M. Laghzaoui, a marokkói királynak a fogvatartott algériai miniszterek mellé kirendelt képviselője csütörtökön kijelentette: Ben Bella és társai nagyon meg vannak elégedve a tárgyalások menetével.

Nasszer válaszolt Hruscsov javaslatára

Mint nyugati hírügynökségek jelentik, az Al Ahram című kairói lap csütörtöki számában első oldalon közli azt az értesülést, amely szerint Nasszer elnök válaszolt Hruscsov szovjet miniszterelnöknek arra a javaslatára, hogy kormányfői szinten kezdődjék a március 14-én Genfben megnyíló leszerelési értekezlet.

Nasszer válaszában hangsúlyozza, hogy helyesli Hruscsov javaslatát és kész március 14-re Genfbe utazni, ha a 18 tagú leszerelési bizottság tagjainak többsége szintén egyetért a szovjet javaslattal.

Elkészült az új Moszkvics

Moszkva. (MTI)

A moszkvai kisfogyasztású gépkocsik gyára elkészítette a Moszkvics 407 korszerűsített, 1962. évi változatát, amely a Moszkvics—403 nevet és számot kapta. A gyár 50 százalékkal meghosszabbította a garanciális javítás határidejét: az új garanciahatár 15 000 kilométer, illetve kilenc havi üzemeltetés lesz. A kocsin sokkal modernebb és praktikusabb az utastér kiképzése. Izléses, könnyen mosható műanyag-burkolattal látták el a kocsi belsejét. Teljesen újtípusú, ultramodern formájú a kormány, megerősített változatban készül az első futómű.

Teleszkóp-megoldású lökésgátló, ferde fogazású hátsó kiegyenlítő mű gondoskodik a kocsi tartósságáról, az üzemeltetés zajtalanságáról. A kocsiban Veszna típusú tranzisztoros rádiót és újtípusú ablakmosót helyeztek el.

Glenn kilövését kilencedszer is elhalasztották

Cape Canaveral (MTI) Kilencedszer is elhalasztották Glenn amerikai űrhajós-jelölt felbocsátását — közölték csütörtökön reggel a Cape Canaveralban összegyűlt újságírókkal. A halasztás oka, a bejelentés szerint, az Atlanti-óceánon a leszállási térségben dühöngő vihar. Amerikai űrprogram vezetői attól félnek, hogy a viharos tengeren — mint az AP írja — „elveszne" az űrhajós.

Az Amerikai Űrhajózási Hivatal közleménye szerint a kísérletre péntek előtt nem kerülhet sor.

ÉPÍTŐIPARI

technikust

kettő-három éves gyakorlattal műszaki ellenőrnek azonnali hatállyal felveszünk. Jelentkezés: a Pécsi Vendéglátó Vállalat személyzeti vagy munkaügyi vezetőjénél (Timár utca 2.).

4773

Szeretett édesapám, apósom, nagyapám,

Farkas István

(volt zádori lakos) február 14-én, 71 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 17-én szombaton 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló család

181

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, drága édesapánk,

Kovács Bálint

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Külön köszönetet mondunk a KIOSZ-nak, valamint a KIOSZ lakatos szakosztályának, rokonoknak, ismerősöknek és jóbarátoknak.

A gyászoló család

184

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves ismerősöknek, akik szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk

Arday József

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Külön köszönetet mondunk a Pannonia Sörgyár dolgozóinak a gyönyörű koszorúért.

A gyászoló család

183

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jó szomszédnak, ismerősnek, és jóbarátnak, akik szeretett halottunk

Bertram Antal

temetésén megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Külön köszönetet mondunk az Asztalosárúgyár dolgozóinak a küldött koszorúért, valamint Schmelczer koszorúkészítőnek a szép koszorúkért.

A gyászoló család

182

a háború állama

(5.)

A feltárt titok

Vajon a probléma egyenes és nyílt megközelítése — amit annak idején Stimson hirdetett — elháríthatta volna-e az utóbbi években történt bonyodalmakat? Sokan természetesen kételkednek ebben, de most senki sem mondhatja, hogy más politikai légkörben, a gazdasági élet, katonai jellegének szüntelen támogatására tett kevésbé parancsoló követeléseink esetén nem lehetett volna másmilyen a kimenetel. Egyet határozottan kijelenthetünk: a Baruch-terv csúfos kudarca után az elmélyülő nemzetközi bizalmatlanság és az elkeseredett nemzetközi fegyverkezési hajsza korunk sötét realitása lett, amit Stimson is megjósolt. *Azzal a bizonyossággal eltelve léptünk ebbe a sötét felhőkkel terhes világba, hogy katonai fölényünk utólérhetetlen, és szinte teljesen hiányzott belőlünk annak a ténynek a megértése, hogy legjobb esetben is nagyon gyenge hatalommal rendelkezünk egy nagyon átlátszó titok felett, méghozzá olyan titok felett, amit nem vagyunk képesek megőrizni.* Mindaz, amivel csak mi rendelkeztünk, (és amit Oroszországnak még meg kellett valósítania) csupán a gyártáshoz szükséges ipari technológia kidolgozása és az ipari tartalékok mozgósítása volt. — Teljesen nyilvánvaló, hogy egy ország számára, amely olyan tudományos tehetségekkel és ipari lehetőségekkel rendelkezik, mint Oroszország, — e nehézségek leküzdése csak idő kérdése, méghozzá aránylag rövid idő kérdése volt.

A New York Times 1947 október 31-én ezt írta: „Leslie Groves ma közölte, hogy az oroszoknak 15—20 évre van szükségük az atombomba kidolgozásához, ha titkosan és az Egyesült Államok, Anglia, vagy Svájc segítsége nélkül végzik ezt a munkát".

Így képzelte el ezt Leslie Groves katonai tanácsadó, aki re annyira számított Truman kormánya az alapvető védelmi tervek kidolgozásánál, amelyek teljes egészében az atombomba és a nagy hatósugarú bombázógépek alkalmazására épültek. Nem egészen két évvel e magabiztos kijelentés után, hogy az oroszoknak 15—20 év kell, ha utol akarnak érni bennünket, az oroszok végrehajtották a robbantást és ez az egész világnak hírül adta hogy már beléptek a nukleáris korszakba. *Truman elnök 1949. szeptember 23-án bejelentette: hogy a „múlt hetek valamelyikén" az oroszok atomrobantást hajtottak végre.*

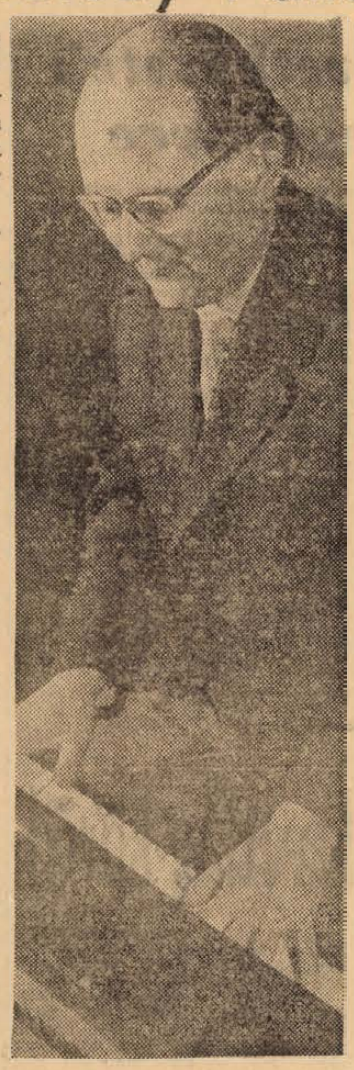
Megkezdjük a boszorkányüldözést

Mostani propaganda korszakunkról sokat mond az a tény, hogy legfőbb katonai és külpolitikai elveink teljes összeomlása ellenére senki sem okolja ezért a katonai köröket. A katonák igen egyszerű fogás segítségével gáncsnélküli lovagokként kerültek ki az összeomlásból: egyesítették erőiket a szélsőséges jobboldali kongresszusi csoportokkal és megtalálták a „bűnbakot". *1948 nyara óta a köztársaságiak vezetése alatt álló kongresszusi csoportok olyan kémvadászatot indítottak, amihez hasonló nincs történelmünkben* és ami olyan eszeveszett légkört alakított ki országunkban, amelyben színtiszta igazságnak vették minden hamis tanú szavát, ha az illető egy feltételezett kém ellen vallott. E gyakorlat következtében minden embert el ítéltek, aki ellen vádat emeltek. E boszorkányüldözésben — amely bemocskolta demokratikus hagyományainkat — a katonai vezetőréteg (amely a múltban ugyanezt a taktikát alkalmazta az általános hadkötelezettségről szóló törvény ellenzőinek befeketítésére is), együttműködött a kongresszus, az üzleti körök, és a sajtó ultrakonzervatív elemeivel. „A Pentagon támogatta a kongresszus bizottságait a kommunista tevékenységgel kapcsolatos minden határon túlmenő vizsgálataikban, amelyeket annak érdekében folganatosítottak, hogy elterelje a figyelmet Groves tábornok ostoba cselekedeteiről, aki kiadta az atombomba titkát az oroszoknak, amikor 1945 augusztusában közzétette Schmidt jelentését" — írja Knablett ezredes.

Az akkori lapok hisztérikus címei teljes mértékben alátámasztották ezt a kijelentést. Az Associated Press hírügynökség 1948 szeptember elején közölte Washingtonból: „A kongresszus kémtevékenységet vizsgáló bizottsága Leslie Groves tábornok segítségét kérték, hogy megállapíthassák, nem rendelkezik-e Oroszország különleges titkos adatokkal az atombombáról". A New York Times ugyanez év szeptember 10-én az első oldalon a következő címet közölte: „Groves arra céloz: az atombomba titka elterjedt." Alább a következő jelentés áll: „Leslie Groves tábornok, aki a háború idején az atombomba kidolgozását irányította, ma rámutatott, hogy teljesen lehetséges: „Oroszországban elterjedt az atombomba titka." Másnap — még harsányabb cikkek világították meg, milyen szerepet játszottak a katonai körök a boszorkányüldözésben. Ugyan csak a New York Timesben a következő címmel jelent meg az Associated Press washingtoni jelentése: „Wil kijelenti: az oroszok értesüléseket nyertek az atombombáról. Egy tiszt nyilatkozatait idézik." A New York Herald Tribune még rövidebb és elképesztőbb formában közli az atomtitkokat.

(Folytatjuk)

Koncert előtti beszélgetés Borsay Pállal



Nem volt nehéz megtalálnom. Zongorajátékának hangjai úgy vezettek, mint eltévedt vándort a távoli lámpa fénye. A hang forrásánál ott volt, akit kerestem: Borsay Pál zongoraművész.

A nagy koncert előtti izgalmas, utolsó napok. Tanításon kívüli idejét a fekete Förster-zongora, a Bartók-mű kottája, pihenésül egy vaskos Thomas Mann könyv és nagy magányos séták töltik ki. Aztán ismét a zongora mellett. Gyakorlás. Ujjai biztonságos erővel játszanak a billentyűkön, memóriája megbízható pontossággal működik... Míg emlékezete szeme elé vetíti a megszámlálhatatlan kottafejeket, arra is marad energiája, hogy kicsit elkalandozzon a múltba...

(1921-ben született Budapesten. Sablonosan hangzik, de ez az igazság: művészcsaládból. Az édesapa neves katonakarmester volt, de megtalálta az új utakat a zenéhez: A MÁVAG kolónia zenekarának, a nagynevű Acélhang Dalárda testvéregyesületének vezetését vállalta. A kis Borsay is nem egyszer elkísérte ezekre a próbákra az édesapját. Talán a muzsikáló munkások között értette meg először a zene igazi szépségét, embertformáló erejét? Hat éves, és már a Zeneakadémián tanul. Az első kis zongoragyakorlatok szigorú, de mindig hozzáértő bírálója: az édesapja.)

— A zenével és önmagammal szemben támasztott magas igényemet otthonról hoztam — emlékezik vissza Borsay Pál. — Ez egyre növekedett a zeneakadémiai évek alatt, 1943-ig megszakítás nélkül növendéke voltam a Zeneművészeti Főiskolának. Ott szívtam magamba, onnan hoztam magammal Bartók-szeretetemet. A főiskolán Bartók élő valóság volt, egészen Amerikába való távozásáig.

— Régóta készülök Bartók II. zongoraversenyének előadására. Egészen pontosan azóta, hogy 1956-ban Cziffra György barátom és tanulótársam Pécsett is bemutatta ezt az alkotást. Azóta vajúdik, érik bennem a mű előadása, amit a klasszikus tisztaság mintaképének tartok. Formailag is az.

Végigfuttatja ujjait a billentyűkön.

— Az első tétel robosztus témáját a zongora intonálja és végig uralkodik a hangszer. Bartók ezt a monumentalitást azzal is aláhúzza, hogy az első tételben kizárólag fúvós hangszerekkel kíséri a zongorát. A vonósok csak a második tétel elején kezdenek játszani, egy „csillagokig emelkedő" zenét.

És máris játssza, mutatja az új témát.

— A harmadik tétel mintegy tükörképe az elsőnek azzal a különbséggel, hogy itt az egész zenekar diadalmas zengése kíséri a zongora mondanivalóját... A mű technikailag is nagyon nehéz. De számomra könnyűvé tette, hogy nagy lelkesedéssel készülök a koncertre.

(Mi tagadás, eddig eléggé mostohák voltak Borsay Pál koncertlehetőségei. Pedig végzős főiskolásként, 1941—42-ben művészcsere folytán már hangversenykörúton vett részt. Koncertezett olasz, német, svéd, finn és dán városokban. Aztán 1943-ban diplomával a kezében folytatni akarta a megkezdett művészpályát. De ezt is, mint annyi más szépet és jót, meggátolta a háború. Borsay bevonult katonának, majd súlyos üzületi betegség támadta meg. A háború végeiért, az élet újra megindult, Borsay azonban egy teljes évet kórházban töltött. Végre felgyógyult. De bal keze teljesen munkaképtelenné vált. Szinte újból kellett megtanulnia zongorázni...)

És most zongorázik. Művészi hévvel és csak az igazi művészre jellemző hittel. A régen várt nagy koncertig már csak néhány nap, de ő — mint mondja — a teljes erőbedobás módszerével dolgozik. Vagyis mindent a műre való felkészülés szolgálatába állított. Napi 6—8 órás gyakorlás, mellette a tanári kötelezettségek teljesítése, nem kis megterhelést jelentett Borsay számára.

— És a pihenés?

— Olvasok — mutat Thomas Mann József és testvérei című könyvére. — És sétálok. Rendelkezésemre áll az egész Mecsek. Egyedül szeretek sétálni, ilyenkor alakítgatom magamban a mű felépítését, lendületét. Ez érthető is, mert amikor az ember csak elgondolkozik, nem állnak gátként az útjában a technikai nehézségek. Amikor aztán odahaza a zongora mellett a részletes, aprólékos kidolgozás következik, a mű már egészében előttem áll.

Igy válik a pihenés is munkává, amelyet teljes kikapcsolódássá csak gyerekeivel való önfeledt játszadozása old fel.

(1952 óta tanára Borsay a pécsi Zeneművészeti Szakiskolának. Azóta néhány alkalommal már bemutatta tehetségét, nagy felkészültségét és művészi értékeit a pécsi közönségnek. Február 18—19-i hangversenye jelentős erőpróba lesz Borsay Pál életében, melyre művész és közönség egyaránt izgatottan vár.)

— És utána?

— Nem szeretnék mást, mint nagyon-nagyon sokat zongorázni. Nyilvánosság előtt.

Reméljük, hogy erre meg is lesz minden lehetősége.

Dr. Nádor Tamás

LEVELEZŐINK írják

Olyan százalékkal csökkent a balesetek száma

Munkavédelmi őrségek a bőrgyárban

Kormányrendelet intézkedett arról, hogy minden üzemben munkavédelmi őrséget kell alakítani. A Pécsi Bőrgyárban az üzemi bizottság a vállalatvezetőséggel karöltve azon fáradozott, hogy minél hamarább megalakítsák a munkavédelmi őrségeket. Elsősorban a régi munkavédelmi aktívákat jelölték ki, akik örömmel vállalták a megbízatást.

Műhelyenként és hetenként négy főt osztottunk be munkavédelmi őrségre, akik kék szalaggal a karjukon „munkavédelmi őr" felirattal vigyáznak a balesetmentes munkafolyamatra. Ez a beosztás folyamatos, a munkavédelmi őrök felírják észrevételüket, ezeket a műszakiak ellenőrzik és megteszik a szükséges intézkedéseket, hiszen minden műszaki vezető azon van, hogy az ő üzemrészében ne legyen baleset. És ez nagyon helyes így. A blankosműhely főművezetője, Hornyák elvtárs elmondotta, hogy jó volna, ha minden dolgozónak szalag volna a karján munkaközben, mert akkor megszűnne a balesetek száma, mert nagyon sokszor a dolgozók saját hibájukkal, nemtörődömségükkel idézik elő a bajt és nem gondolnak arra, hogy milyen súlyos kárt okoznak nemcsak maguknak, ha baleset éri őket, pl. eltörik a lábuk, de a baleset munkakiesést is jelent a termelésből, ami a vállalat termelési tervét is veszélyezteti.

A munkavédelmi őrök feladatai komolyak és körültekintő munkát igényelnek és mégis vannak még olyan dolgozók, akik szégyenlik viselni a „munkavédelmi őr" feliratú karszalagot. Ez súlyos hiba, mert minden dolgozónak kötelessége saját maga és munkatársai testi épségére vigyázni és ez szép feladat. A bőrgyárban mindig sok volt a balesetek száma, de mint Mátics elvtárs, balesetvédelmi oktató elmondotta, amióta megalakultak a munkavédelmi őrségek, 50 százalékkal csökkent a balesetek száma, ami nagyon szép eredmény. Ezért kell minden dolgozónak komolyan összefogni a műszaki vezetőkkel, hogy körültekintésükkel, éberségükkel, minél kevesebbre csökkentsék a balesetek számát.

Kibédi Béla
Pécsi Bőrgyár

A nagypalli „televíziósok" kérése

A nagypalli községi tanács két évvel ezelőtt vett egy TV-készüléket a községfejlesztési alapból. A TV-t a pártklub helyiségében helyezték el, de nem valami sűrűn látogathattuk, mert a klub takarítónője félt attól, hogy bepiszkoljuk a helyiséget.

Amikor pedig nézhettük a TV műsorát, akkor egy forint belépődíjat kellett fizetnünk fejenként, esetleges javításokra, valamint villanyszámlára. A pécsváradi járás művelődési osztályán ígéretet kaptunk arra, hogy segítenek abban, hogy nézhessük a televíziót, ha már megvették, de a helyzet nem javult. Most, február 4-én is összegyűltünk néhányan, de akkor meg a KISZ táncestje miatt nem nézhettük a TV-t. Pedig a községi kultúrhelyiségben is meg lehetett volna tartani a táncmulatságot.

K. J.
és még sok TV-rajongó, Nagypall.

Ritkán jár a 30-as busz

Eddig elégedettek voltunk a 30-as busszal, tíz percenként meglehetősen pontosan járt. Most pedig tizenöt percenként indul igen pontatlanul, nem lehet hozzá alkalmazkodni. Nyilván azért intézkedtek így a PKV-nál, mert egyes járatok nem voltak kellően kihasználva. De ezen a vonalon ilyen módszerrel csak az utasok száma csökken. A napokban kilencen vártunk a Széchenyi téren a buszra, s a végén egyedül maradtam, a többiek elpárologtak, hiszen amíg az ember várakozik, gyalog is leér az állomásra. A mindig népes József Attila utcai megállótól is sorban maradoznak el a megszokott utasok.

Arra számítottunk, hogy reggel és délután a forgalmasabb időpontokban öt percenként közlekedik a 30-as, de az intézkedés éppen fordítva történt.

Mi utasok azt szeretnénk, hogy egy olyan városban, mint Pécs, időt és fáradságot kíméljenek meg a közlekedéssel, gyorsan eljussunk célunkhoz.

Reméljük csak ideiglenesen jár a 30-as ritkán, és a PKV hamarosan kedvezőbb intézkedést hoz.

Koller Vincéné
Pécs, Szent Imre u. 5.

Engedjék szabadon Gizengát!

Szür község lakosságát mélyen felháborították azok a törvénytelen cselekedetek, amelyeket Gizenga kongói miniszterelnök-helyettes, Lumumba harcostársa ellen elkövettek.

Ugyanazok készülnek Gizenga ellen szörnyű büntettekre, akik egy évvel ezelőtt Lumumbát, a kongói nép függetlenségének hős harcosát meggyilkolták.

Szür község pártszervezetének taggyűlésén a részvevők mély aggodalmuknak adtak kifejezést és kérték, hogy juttassuk el tiltakozásukat Gizenga törvénytelen fogvatartása miatt. Nem szabad tétlenül nézni az imperialista gyarmatosítók gaztetteit, követelni kell, hogy az ENSZ, amelynek kötelessége közbelépni, ne a gyarmatosítókat, hanem a kongói népet támogassa. Nyújtsanak segítséget a kongói népnek ahhoz, hogy lerázza magáról a gyarmatosítók igáját! Engedjék szabadon Gizengát, Lumumba ügyének folytatóját!

Szür község lakossága és MSZMP alapszervezetének tagsága.

Baranyában is meg lehetne szervezni

A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság működési területéhez tartozó tabi járásban 18 tsz és állami gazdaság vízgazdálkodási társulatba tömörült. Elhatározták, hogy a káros vizek elvezetése és az öntözés megvalósítása mellett felveszik a harcot a talajerózió ellen is. Talajerózió ugyanis többek között akkor lép fel, amikor a talajra hulló zápor vizét a föld nem tudja elnyelni. Ilyenkor a víz elindul a lejtő felé és magával viszi a termőtalajt is. Ez ellen veszik fel a küzdelmet a tabi járásbeliek a Nagykoppány patak völgyében, mintegy 46 000 holdnyi területen. Szakértők megállapították, hogy 10 év alatt a vízkárelhárítás, valamint a talajvédelmi munkák következtében körülbelül 65 millió forinttal több lesz ezen a területen a jövedelem.

Baranyában is vannak hasonló helyek, különösen a sásdi járásban. A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság a közeljövőben a termelőszövetkezetekkel és állami gazdaságokkal együttműködve a tabi példához hasonlóan szervezetten kíván fellépni a talajerózió kártevései ellen. A 3004/4/1961. sz. korm. rendelet, melyet a termelőszövetkezetek megsegítésére alkottak, igen nagy kedvezményt biztosít a talajvédelmi munkákhoz is. A gépi munkáknál 50 százalékos elengedést, a talajjavító anyagokat: követ, cementet, facsemetét, faépítő anyagot pedig ingyenesen kapják a termelőszövetkezetek. Ha a termelőszövetkezetek ezeket a kedvezményeket igénybe veszik és a maguk erejét is hozzáadják, akkor ezzel itt is biztonságosabb lesz a termelés, több lesz a jövedelem.

Dr. Varga János
társ. csop. vezető, műszaki főelőadó.

Anyé' a mezőgazdasági szakképzésről

Február 22-én délelőtt kilenc órakor Mágocson, a Béke Termelőszövetkezet kultúrtermében: *„A mezőgazdasági szakképzés időszerű kérdései a termelőszövetkezetekben"* témáról Baranya, Tolna és Somogy megye termelőszövetkezeti gazdáinak részvételével ankétot rendez a Hazafias Népfront és a Szabad Föld szerkesztősége.

Az ankéton a vitát *Novics János* elvtárs, a megyei pártbizottság titkára vezeti. A vitaindító előadást: „Szaktudással a több termésért" címmel *Molnár Attila*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa akcióbizottságának tagja tart.

Vasárnap nyílik Komlón Tury Nagy Sándor képkiállítása

Február 18-án, vasárnap nyitja meg *Nagy Gyula*, a megyei tanács vb. elnökhelyettese *Tury Nagy Sándor* pécsi festőművész kiállítását Kómlón, a Zrínyi kultúrotthonban.

A festő 10 évi munkálkodásának legjavát láthatják majd a tárlaton a festmények kedvelői.

Tury Nagy Sándor nem tartozik már a fiatal generációhoz, 1908-ban született Budapesten. 1943 óta tagja a pécsi képzőművészeti csoportnak. A felszabadulás utáni esztendőkben szinte valamennyi kollektív kiállításon szerepelt munkáival. 1945 májusában volt egy gyűjteményes kiállítása *Gebauer Ernővel*, ahol 50 képét állították ki. Ugyancsak 1945 októberében és decemberében szerepelt két kollektív kiállításon. 1946-ban *Tarainéval* közösen állította ki képeit. 1947-ben kollektív kiállításon vett részt. 1947-ben a Második Szabad Nemzeti Kiállításon, amelyet az Erns Múzeumban tartottak, ugyancsak képviseltette magát. 1947 szeptemberében és decemberében a pécsi képzőművészeti csoport kollektív kiállításán több alkotását bemutatták. 1948 márciusában ismét kollektív kiállításon szerepel két ízben is. Ebben az esztendőben volt önálló kiállítása a városi múzeumban. 1950-ben két kollektív kiállításon, 1953-ban pedig a pécsi-baranyai festőművészek akvarell-kiállításán szerepelt. 1955-ben a Magyar—Szovjet Baráti Társaság kiállításán, 1959-ben a Tanácsköztársaság emlékére rendezett kiállításon mutatták be egy-egy képét.

A Komlón bemutatandó 32 kép nagyrésze tájkép. Különös módon találkoznak ezen a kiállításon a meghitt hazai tájképek, a távolabbi országokból hozott tájképekkel.

A Rippl-Rónai kert, Aranyhegy, Szkókó, Kapos-part, Balatonlelle, Tihany régebbi alkotások. Ezek a képek stílus tekintetében is elütnek a későbbi kínai tájképektől. A Sanghaji utcarészlet, a Pekingi Pajlu, a Sanghaji kikötő és a Hangcsoi táj a kiállítás legérdekesebb darabjai.

Tury Nagy Sándor 1960-ban járt Kínában, s közel 200 feljegyzést, vázlatot hozott. Már fiatal kora óta nagy rokonszenvet érzett a kínai nép és a kínai művészet iránt. Ezt a rokonszenvet egyik ismerőse, Faragó József ültette el benne, aki 45 esztendőt töltött Kínában. A Kínából hozott impressziók, emlékek felfrissítették Tury Nagy Sándor művészetét. Örömmel állapíthajtjuk meg, hogy *az utóbbi kiállítása óta sokat fejlődött, különösen kifejezőerőben.* Amíg a régebbi képei túlrészletezettek, aprólékosan kidolgozottak, addig az újabbak többnyire már a lényeget emelik ki.

(Hamar)



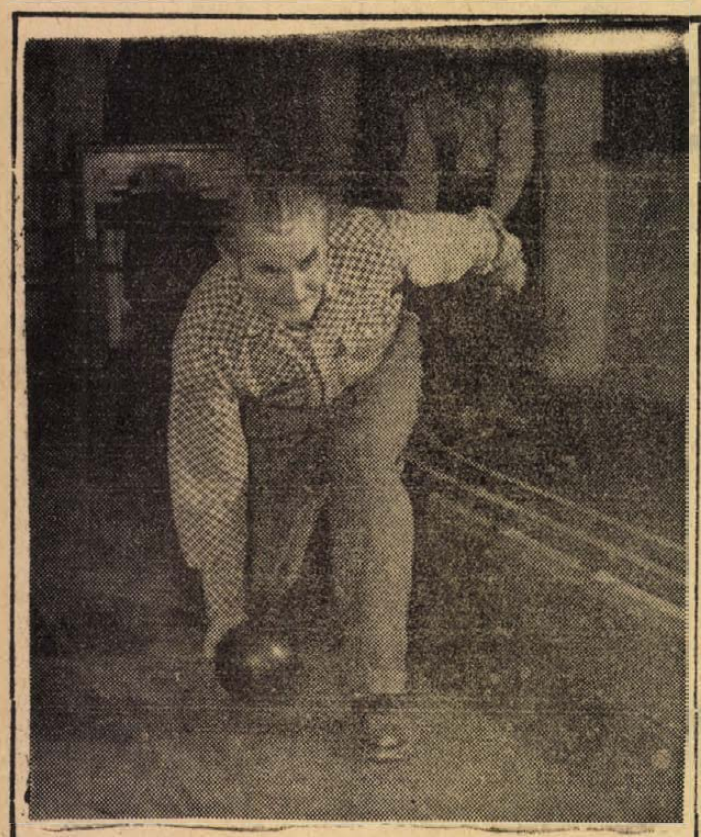
Budapesten negyvenezer látogatója volt a Fiatal Fotoművészek Kiállításának. — A teljes anyagot vasárnaptól a Mecseki Fotoklub is bemutatja a Hazafias Népfront nagytermében. A képen: Balla Demeter, Molnár Edit és Tillai Ernő.

Az illetékes válaszol

Válasz a kerecseny-pusztaiaknak

A Dunántúli Napló január 28-i számában Kerecseny-puszta villamosításával kapcsolatban egy cikk jelent meg. A cikkre Balázs Györgyné, a megyei tanács tervosztályáról a következő választ küldte szerkesztőségünknek:

„A községek és kisebb települések villamosítása tervszerűen történik a megyében. A terv szerint elsősorban a községek villamosítása történik meg, melyet a kisebb települések villamosítása követ. Az 1962. évi villamosítási tervből nem azért maradt ki, mert elfeledkeztünk „Alig vár"-ról, hanem azért, mert még hét olyan község van a megyében, melynek villamosítása a tervek szerint előbb történik meg. Ha a községek villamosítása befejeződik, akkor sor kerül a kisebb települések villamosítására is, a villamosításhoz rendelkezésünkre bocsátott keretek éves ütemezése szerint."



Szorgalmasan edzenek a PVSK tekézői. Szombaton a Nagykanizsai Sörgyár csapatát látják vendégül és függetlenül a vendégszeretettől, a győzelmet a maguk javára szeretnék írni. Képünkön: Bartek Lajos edzés közben.

SPORT

Felhívás a termelőszövetkezetek sportmunkájának segítésére

A szocializmus építésének előrehaladásával a dolgozók igénye a hasznos szórakozások, az egészséges életmód és sportolás iránt is növekszik. Ezek az igények a termelőszövetkezeti fiatalok körében is egyre erőteljesebbek.

A sportolás közösségformáló erejét a termelőszövetkezetek vezetőségeinek egy része már felismerte. Eddig mintegy 600 községben a termelőszövetkezetek vették át a sportköröket, több termelőszövetkezetben pedig új sportkör alakult.

A termelőszövetkezeti sportélet fejlesztése érdekében a Magyar Testnevelési és Sport Tanács — a Földművelésügyi Minisztériummal és a Termelőszövetkezeti Tanáccsal egyetértésben — a termelőszövetkezeteknek és a falusi sportélet irányító szerveinek javasolja, hogy a következő irányelvek szerint járjanak el:

1. A községi sportkört a helybeli termelőszövetkezet vegye át. A termelőszövetkezet a tagok érdekeinek megfelelően segítse a sportkört a tervszerű, rendszeres sporttevékenység kialakításában, a sportfelszerelésekkel és javakkal való célszerű és takarékos gazdálkodásban.

Olyan községekben, ahol eddig nem működött sportszervezet, helyes, ha a termelőszövetkezet kezdeményezésére és a KISZ-szervezet, valamint az illetékes járási testnevelési és sporttanács segítségével, sportkört alakítanak.

2. A termelőszövetkezetekben a sportmunkát választott vezetőség irányítsa. E választott vezetőség a községi és egyéb szervekkel, valamint a termelőszövetkezet szerveivel összehangolt egyéves munkaterv alapján működjék.

3. A termelőszövetkezeti sportkörökben arra kell törekedni, hogy a községben hagyományos sportágakban minél több versenyt rendezzenek, emellett ismertessenek meg új sportágakat is, s szervezzék a Kilián Testnevelési Mozgalmat.

4. A falu sportjának fejlődéséhez szükséges az is, hogy a helyi sportkörök élén jól képzett vezetők álljanak. A termelőszövetkezetek ezt azzal segíthetik elő, hogy a különböző sporttal kapcsolatos iskolákra, tanfolyamokra elküldik a leginkább rátermett, a sportmunka szervezéséhez kedvet érző dolgozóikat, gondoskodva arról, hogy amíg a tanfolyamot végzik, ne érje őket anyagi hátrány.

5. A termelőszövetkezeti sportkörök szakmai és szervezeti megsegítése céljából helyes, ha a termelőszövetkezeti sportkörök patronálási szerződést kötnek sportegyesületekkel, intézményekkel, vállalatokkal, illetőleg ezek sportköreivel.

6. A rendszeres testedzés, a különböző sportágakban szervezett versenyekben való részvétel igen gyakran utazással jár és a falusi sportkörökben az utazási költségek biztosítása sokszor gondot okoz. Segítsék a termelőszövetkezetek a sportköröket azzal, hogy ilyen alkalmakkal közlekedési eszközeiket (teherautó, vontató, stb.) rendelkezésre bocsátják.

7. Sok községben még nincs korszerű sportlétesítmény. Ezt a lemaradást a legtöbb helyen közös erőfeszítéssel igyekeznek pótolni. A termelőszövetkezetek azzal adhatnak nagy segítséget, hogy sportlétesítmény építésére alkalmas területet jelölnek ki valamint, hogy társadalmi munkával, pénzbeli hozzájárulással segítenek a sportlétesítmény létrehozásában. Helyes, ha a termelőszövetkezetek a rendelkezésükre álló kultúrotthonokat, sporttevékenységre alkalmas más helyiségeiket — főleg téli időszakban — egyes alkalmakra átengedik a sportköröknek.

8. Helyes, hogy ha azok a termelőszövetkezetek, amelyeknek nincs önálló sportkörük, illetőleg, amelyek sporttevékenységüket önállóan végzik, a szociális-kulturális alapból meghatározott összeggel hozzájárulnak a helybeli sport fenntartási költségeinek fedezéséhez.

Mozgalmas tekeélet

A hétfői szövetségi napok egyre mozgalmasabbak. Közeleg az 1962-es bajnoki év nyitánya. A Baranya megyei szövetség rendezésében ismét összevont megyebajnokságra kerül sor három megye részvételével, Baranya, Zala és Tolna megyék legjobb csapataikkal vesznek részt ebben a csoportban. Baranyát egyébként, mint már előző híradásunkban is közöltük, az NB II. nyugati csoportjában két pécsi csapat is képviseli. A Szikra mellett az ismét NB II-be jutott Pécsi Építők. A versenykiírást eljuttatták mindazon csapatoknak, akik részt kívánnak venni az összevont megyebajnokságban. A városi bajnokság versenykiírása is eljutott az egyesületekhez. A sorsolást a következő szövetségi napon, február 19-én 17 órakor ejtik meg a verenybíróság.

*

A Kelemen és a Pál Kupa emlékversenyei második fordulójának eredményei: Kinizsi—Kesztyűgyár 8:2, 1804:1723, Schwarczkopf 262, Fazekas 257, Komló—PVSK 7.5:2.5, 1890:1808, Kovács Zoltán 256, Gyimesi 256, Pécsi Bányász—Közlekedés 6.5:3.5, 1764:1697, Annus 241, Menkó 240, Szikra—BTC 7:3, 1903:1835, Németh 285, Gádor 260, BTC—PVSK 2.5:7.5, 1788:1846, Meszszinger 269, Gyimesi 265.

*

A szövetség több igen szép eredményt tart nyilván. Ezek közül ismertetünk néhányat mint megyei csúcs. 100 vegyes dobás 489 fa, Ruzsinszki László, Pécsi Szikra. Száz tároló dobás 323 fa, Ruzsinszki László, Pécsi Szikra. 200 vegyes dobás, 894 fa, Hassenauer Ferenc, Pécsi Építők, 6 fős csapat 100 vegyes dobás 2618 Pécsi Szikra.

Sakk: Pécsi Kinizsi—Dunaújvárosi Kohász 7:4. A Kinizsi sakkozói vasárnapi mérkőzésükön újabb győzelmet arattak. A pécsi csapatból Fajcsi, dr. Horváth, Kocsis, Iványi, és dr. Vándor aratott győzelmet, Titkos, András, dr. Sándor és Vertányi döntetlenül végzett. A Tóth—Dér játszma függőben maradt.

Sippal a világ körül

Nem lehet jó barátom?

Joe Harvey, Ausztrália egyik legismertebb játékvezetője is elküldte élményeit. Ezekkel kapcsolatban így ír:

Játékos-koromban általában tiszteltem a játékvezetőket, ámbár előfordult, hogy olykor megfeledkeztünk magunkról. Megtörtént, hogy eldúgtuk a játékvezető ruháját (az autója csomagtartójába), úgyhogy — nagyon hűvös időben — egy szál alsónadrágban kellett hazamennie. Egyszer egy hatalmas lóitató vályúba nyomtuk bele szegény játékvezetőt, mert nem tetszett a működése.

Játékvezető-koromban aztán a játékosok kamatostól visszaadták ezeket az apróságokat. Vagy négy. Nagyon felbosszantott egy régebbi eset. Nemzetközi mérkőzésen történt, hogy valaki az öltözőfolyosó portását megkérte: engedje be hozzám, lévén ő nékem igen jó barátom. A rigorózus elutasító válasz így hangzott:

— Két okból nem engedem be. Először is: szigorúan tilos a bemenet. Másodszor: egy játékvezetőnek nem lehetnek jó barátai.

Bosszantott a vaskalapos alkalmazott eljárása. Nem az, hogy nem engedte be az illetőt, hanem az, amit mondott. Még hogy egy játékvezetőnek nem lehetnek jóbarátai! Hiszen a meccseken dühös szurkolók sem ellenségei.

Legfeljebb, ha kikap a csapatuk. És akkor is csak másfél órára...

Egy vodör víz

Ray Morgan (Kanada) visszaemlékezéseiből . . .

Egy elsőosztályú mérkőzésemen a közönség szörnyen elégedetlenkedett a működésemmel. A meccs után a vesztes csapat szurkolói nekem támadtak, a játékosok meg még segítettek nekik. Egy játékos kikapta a mellette álló néző kezéből a vízzel telt vödröt (ma sem értem, honnan kerítette a néző a vödröt és a vizet) és felém hajította.

Fiatal koromban ökölvívó voltam, még mindig jók voltak a reflexeim, idejében félreugrottam. Igen ám, de a vízzel teli vödör pontosan annak a rendőrtisztnek a fejére esett, aki engem a támadóktól igyekezett megvédeni.

Pár másodperc telt el, aztán a rendőrtiszt megragadta a támadót, mad előállította.

A játékosoknak kicsit sokba került a vizesvödör, illetve a vödör víz.

1. A rendőrség elég jelentős pénzbüntetésre ítélte.

2. Ami valószínűleg sokkal jobban fájt neki: a labdarúgó szövetség örökre eltiltotta a játéktól.

A Labdarúgó Szövetségben hallottuk

Helyt adtak a Vasas óvásának

Az NB III-as fegyelmi bizottság szerdán tárgyalta a Pécsi Vasas óvását az Ercsi—Pécsi Vasas mérkőzéssel kapcsolatban. A fegyelmi bizottság megsemmisítette a pályán elért 2:0-ás eredményt és a mérkőzés két pontját a Pécsi Vasas javára írta.

A döntés után lényeges változások álltak be az NB. III-as bajnoki táblázatban. Az Ercsi csapata három helyet esett vissza, a mögötte lévők viszont egy-egy hellyel feljebb kerültek. A tabella állása a 10—16. helyen:

10. Bajai Bácska	15	6	1	8	17:30	13
11. KMTE	15	5	2	8	18:32	12
12. Sz. Petőfi	15	4	4	7	15:29	12
13. Ercsi	15	4	3	8	20:25	11
14. Siófok	15	3	4	8	23:33	10
15. Kaposvári D.	15	3	3	9	17:30	9
16. Pécsi Vasas	15	2	3	11	7:27	7

Február 25-én kell lejátszani a Porcelángyár—Vajszló mérkőzést

Ugyancsak szerdán döntött a szövetség az őszi fordulóból elmaradt Pécsi Porcelángyár—Vajszló megyebajnoki mérkőzés ügyében. A döntés szerint a mérkőzést február 25-én kell lejátszani Pécsett, a költségek a vajszlói sportkört terhelik. Az ifjúsági csapatok mérkőzését is fenti napon kell megrendezni.

Megváltozott az itt „B" csoport sorsolása

Technikai okokból és pályahiány miatt a szövetség megváltoztatta az ifjúsági bajnokság „B" csoportjának tavaszi sorsolását. A bajnokság változatlanul március 18-án kezdődik, de az egyes fordulók felcserélése vált szükségessé. Az új sorsolást legközelebbi hivatalos lapjában hozza a sportkörök tudomására a szövetség.

Szám Frigyes a Pécsi Vasas edzője

A Pécsi Vasas sportkör vezetői — a lemondott Karácsonyi János helyett Szám Frigyesre, a Komlói Bányász volt labdarúgójára bízták az edzések vezetését. Ujság még a gépgyári csapatnál, hogy a tavaszi idényben néhány volt komlói játékossal is megerősödnek.

A FLAMENGÓ EURÓPÁBAN

A Flamengó brazil labdarúgócsapat áprilisban és májusban húsz mérkőzést játszik Európában. Április elején az olasz válogatott ellen — Bolognában, vagy Firenzében — április végén pedig az ugyancsak VB-re készülő csehszlovák együttes ellen lépnek pályára. Ezenkívül játszanak még a Szovjetunióban és Svédországban is.

Rossz napjuk volt a magyar sakkozóknak Stockholmban

A sakkvilágbajnoki zónaközi döntőn szerdán a 12. fordulót bonyolították le. Uhlmann ismét kitűnően szerepelt, legyőzte a csehszlovák Filipet és így tartja vezető helyét. Rossz napjuk volt a magyar versenyzőknek, Barcza és Portisch kikapott, Bilek döntetlenül mérkőzött.

apróhirdetések

Ablakredőny készítését szerelését alakítását vállalom. Orsolya u. 10. 54

Ablakredőny készítését illetve javítását vállalom. Sallai utca 39. Todenbier. 121

Bőrkesztyűk leszállított áron Kossuth tér 7. Kesztyűsnél. 169

Ház eladó háromszoba azonnal beköltözhető. Bajcsy Zsilinszky út 38. sz. 180

Modern konyhaszekrény, hálóberendezés, varrógép, takaréktűzhely, ágyak, szekrények, bútorfélék eladók. Felsővámház u. 2. Üzlethelyiség. 192

Uj szmoking, Singer varrógép, női ruhák olcsón eladók. — József u. 42. Csak délelőtt. 202

Diófa háló eladó. Munkácsy M. u. 5. balra 2. ajtó. 204

A Málomi Legeltetési Bizottság azonnali belépéssel sertés pásztort keres. Jelentkezni lehet a tsz elnöknél. Fizetés megállapodás szerint. Pásztor fogadás időpontja 1962. február 18-án du. 2 órakor a tanács kirendeltség irodájában. 205

Házrész beköltözhetően eladó. Felsővámház u. 69. 211

Kétszoba konyha szuterinos kertes családi ház beköltözhetően eladó. Lakó nincs. — Vöröskereszt u. 39 szám. 214

Eladó keveset használt dunna. Doktor Sándor u. 2. Berta. 4807

Keresek használt virágcserepet 8 centiset és lugasnak való csemegeszőlőoltványokat. „Ármegfelelés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4808

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, asztalok, konyhaszekrények, toalett-tükrök, varrógépek, székek, éjjeliszekrények, hármasszekrények, olcsón eladók. Doktor Sándor 57. Üzlet. 221

Használt férfiruhát, zakót, nadrágot, esőköpenyt, gumicsizmát veszek. Hetényi. Bem u. 20. számú üzletben. 228

Két és félszobás reptéri lakásomat elcserélném, nagyméretű egyszoba összkomfortosra. Érdeklődni: — Telefon: 41-06-on. 229

Világos hálószobabútor, konyhabútor, székek eladók. Alsó-Balokány u. 75 sz.

Idősebb házaspárt vagy egyedülálló idős egyént lakásért életjáradékra vagy eltartásra vállalok. Tamás Sándor, Pécs, Ujvilág u. 28. 4841

Üres albérleti szoba fürdőszoba és konyhahasználattal kicsön ellenében kiadó. Ajánlatokat — „Kertváros" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4844

Egyszobás társbérletet, lakást vagy garzonlakást keresek. — „Áldozat" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4845

Bentlakással gyermek szerető nőt felveszek, aki a háztartásunkat is vezeti. Jelentkezni, köznapon Déryné u. 33., üzletben, vasárnap Mandula u. 2. 4846

Meinhardt Sándor Kisdaindol 28. ház szó lő szabadkézből eladó. Villany, kút van, a feltételeket helyszínen meg lehet tudni. 4849

Komlói egyszobás — összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Ozga, Komló, Sallai u. 30. 219

Albérleti szoba konyha-használattal gyermektelen házaspárnak kiadó, ott egy varrógép és egy rekamié és egy sezlon eladó. Mandula u. 11. 4851

Egyszemélyes rekamié váz világoskék szekrény, új szoba WC. modern ebédlőszekrény eladó. Rákóczi út 13/b. I. em. 1. 4852

Nagy gyakorlattal rendelkező perfekt gyors- és gépírónőt azonnal felveszünk. — MÉK Központ Bajcsy Zs. u. 16. sz. Áruforgalmi főosztály. 4864

Skoda Octávia személygépkocsi eladó. Megtekinthető vasárnap 8—14-óráig. (Reptér) Uj-Mecsekalja, Hajnóczy u. 11/B 2. lépcsőház, 2. ajtó. 4829

Kb. 600 négyszögöl jóállapotban levő szőlő fiatal gyümölcs fákkal eladó. Házhelynek alkalmas víz, villany van. Érdeklődni Ürög 71. 4855

Kölcsönt adnék szoba konyhás lakásért. — Ajánlatokat „Megbízható" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4857

Beköltözhető szobakonyhás ház, gyümölcsös, szőlő, 35 ezerért 20 000 kp. érdeklődni: Takács, Bajcsy Zs. u. 33. 4858

Kombináltszekrény — nagyméretű, igényesnek eladó, olcsón. Sallai u. 38. Asztalos. 4861

Szülészeti klinikánál 400 négyszögöl újtelepítésű szőlő és barackos új épületben lakható szobával eladó. Doktor Sándor utca 33. 4862

Bakonya, Lenin út 29 alatt bontásból gerendák, léc, deszka, tégla, cserép sürgősen eladó. 4863

Autósorsoláson nyert betétkönyvet veszek. Tel.: 40-76. 210

Beköltözhető házrész, szoba-konyha eladó. Pécsbányatelep, Debreceni u. 2. 4827

Egyszoba összkomfortos lakást cserélnék kettőszoba összkomfortosra. Wats, Jókai u. 40. fszt. 2. 4867

Szoba-konyhás lakást keresünk, főbérletit, kölcsön ellenében. — „Árvácska" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4830

Pannónia újszerű állapotban és egy jazzdob felszerelés 50 centis Zildzián cintányérral eladó kedvezményesen. Szent Vince u. 9. 4831

Szerény dolgozó nő kevés házimunkáért helyet kaphat. Damjanich utca 46. Rókusdomb. 4832

Különbejáratú üres albérleti szobát keresek március 1-re. — „Mérnök" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4833

5000 forint kölcsönt keresek igen rövid időre. „Remény" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4839

Patacson két ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni Csiszár és Hencz. 4838

Kölcsönt adok egyszoba összkomfortos lakásért. „Tavaszra" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4837

Vasas II. családiház melléképülettel eladó. (Beköltözhető). Érdeklődni lehet: Vasas II. 166. sz. alatt. 4836

Pécs I. kerületében családi ház melléképületekkel azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Uj-Mecsekalja új postaépület II. em. 5. ajtó. 4834

Pécs-Külváros vagy a nagyállomáshoz közel bejárónőnek elmennék. „Rendes" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4805

Vennék háromszobás családiházat a belvárosban, vagy környékén. Kp. 35 ezer, többi havi részletre. Kétszobás belvárosi cserelakás van. „Mielőbb" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 4910

Elcseréiném 1 nagyszoba félösszkomfortos, gáz, víz, WC bent, utcai déli lakásomat 2 vagy 2 és fél szoba összkomfortosra, „15 000" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4820

Modern kisipari hálószoba, új, eladó. Hőgyes Endre u. 33. volt Zombor u. 4821

Veszek villanymotort 4 vagy kisebb 3.6 kilovoltosig, ár, fordulatszám és tárcsaméret megjelöléssel. Ampermérőt 25-ig. Nyírő Gyula, Vókány. 4823

Jogászné másfél éves joggyakorlattal elhelyezkedne Pécsett, esetleg Komlón jogi vagy hasonló munkakörben. „Munkaszerető" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4749

Kisebb közművesített házhelyet vennék. Címeket „Február" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4826

Eladó kertes családiház 2 szoba beköltözhető, egy prima Singer varrógép. Marx u. 57. sz. 4081

Modelleket rajzoktatáshoz keres a Pedagógiai Főiskola rajztanszéke. Jelentkezés Ifjúság útja 6. szám alatt a rajz-tanszéken naponta délelőtt 10-12 óra között. 4799

Háromszoba hallos beköltözhető új családi ház 843 négyszögöl tetőtellel eladó. Ujvilág u. 23/2. 4795

Német kisképcsöves Orion televízió igényesnek eladó. Megtekinthető adáskor. Regős u. 12. 4794

Eladó olcsón víz mellett kertészkedésre alkalmas 1230 négyszögöl prima szántó. Érdeklődni Tiborc utca 98. Pompár. 4793

Egyszoba összkomfortos lakásomat elcserélném kétszoba komfortosra. Gyermekklinika környékére, közös megegyezés alapján. „Lehet társbérlet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4791

Vibromát szemfelszedő új állapotban eladó. Perczel u. 15. — Csorbánál. 4803

Pécs-Patacs legszebb helyén 337 négyszögöl telek háznál szőlő 2 szoba konyha mellékhelyiségek, pince, beköltözhetően eladó. Cipész. 4762

Kárpitozott bútorok, újak eladók. Kárpitosnál, Zsolnay V. u. 1. sz. 4745

Modern mély gyermekkocsi igényesnek eladó. 15 óra után. Megveri u. 39. Domonkos. 4812

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. II. 16-i, pénteki műsora
a 223.8 m középhullámon

17.00: Szerb-horvát nyelvű műsor.
Néhány perc mezőgazdaság.
Az aktív munka eredménye . . . Riport.
Lányoknak-asszonyoknak.
Boszniai népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor.
15 perc mezőgazdaság.
Fúvószene.
18.00: Júlia napra. — Zenés összeállítás.
18.30: Levelekre válaszolunk.
18.40: Muzsikáló Baranya. — Zenei újság.
19.05: Dél-dunántúli híradó.
19.25: Színes népi muzsika.
19.40: Víz a költészetben. — Zsikó Gyula verses összeállítása.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ

Nemzeti Színház: Rigoletto (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (ifjúsági előadás, délután 4 órakor)

MOZI

Park: Felmegyek a miniszterhez (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú)

Petőfi: Feltámadás (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú)

Kossuth: Új barázdát szánt az eke II (fél 5, fé. 7, fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Három nap Delhiben, Kiskunság, Korunk nagy programja, Látogatás Szmolnijban, Lángoló sziget (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan)

Ságvári Endre kultúrotthon (Uj-Mecsekalja): Megszállottak (fél 6, fél 8 órakor)

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Mamlock professzor (5, 7 órakor)

Építők kultúrotthona: Kettétört amulett (5, 7 órakor)

Józserencsét (Pécsszabolcs): Jövő tavaszig (5, 7 órakor)

Rákóczi (Mecsekalja): Fehér csat (7 órakor)

Május 1. (Vasas II): Megszökött falu (7 órakor)

Kossuth (Mohács): Én és a tábornok (6, 8 órakor)

Zrínyi (Szigetvár): Újra egyedül (8 órakor)

Táncsics (Siklós): Éva aludni akar (8 órakor)

A MODERN FESTŐMŰVÉSZET

címmel tart előadást ma du. 6 órakor Dr. László Gyula egyetemi tanár Pécs Város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A modern művészet" c. sorozatban. Előadását vetítés kíséri. Belépés díjtalan.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10 62.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 11.— Ft.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 17
SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM ÁRA: 50 FILLÉR 40. SZÁM

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Befejezés előtt állnak a francia—algériai tárgyalások

Ankét a rendőrklubban | A parlamentből jelentjük

Kijelölték az új pécsi vásártér helyét



A kubai külügyminisztérium küldöttsége az országgyűlés ülésszakán.

Megkezdődött az országgyűlés ülésszaka

Az Elnöki Tanács beszámolója, a külügyi bizottság határozati javaslatai, az 1962. évi állami költségvetés szerepel az ülésszak napirendjén

Pénteken délelőtt megkezdődött az országgyűlés ülésszaka. Néhány perccel 10 óra előtt benépesültek a képviselői padsorok és a karzatok.

Résztvett az ülésen Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke, Biszku Béla, Fehér Lajos, Fock Jenő, Kállai Gyula, Kiss Károly, dr. Münnich Ferenc, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Gáspár Sándor és Szirmai István, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagjai, Csergő János, Illku Pál, Incze Jenő, Kisházi Ödön, Kossa István, Kovács Imre, Losonczi Pál, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, Nyers Rezső, Pap János, Péter János, Tausz János, dr. Trautmann Rezső miniszterek.

A páholyokban helyet foglalt a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja.

Az ülést Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke nyitotta meg. Bejelentette, hogy Dögei Imre képviselő mandátumáról lemondott, s a Somogy megyei választókerület megüresedett képviselői helyére Bognár József pótképviselőt hívták be. Bejelentette továbbá, hogy kilenc képviselő nyújtott be interpellációt.

Az elnök javaslatára az országgyűlés elfogadta az ülésszak tárgysorozatát. Az első napirendi pont a Népköztársaság Elnöki Tanácsának beszámolója.

Az Elnöki Tanács beszámolója

Kiss Károly elvtárs beszéde

Kiss Károly, az Elnöki Tanács titkára ezután beszámolt az Elnöki Tanács munkájáról. Rámutatott, hogy Népköztársaságunk az elmúlt időszakban tovább bővítette nemzetközi kapcsolatait: új nemzetközi szerződéseket kötött, csatlakozott érvényes nemzetközi szerződésekhez, kiterjesztette diplomáciai kapcsolatait, több követséget, nagykövetségi rangra emelt, s számos volt gyarmati államot független államnak ismert el.

Hazánk tekintélyének növekedését, nemzetközi kapcsolatainak egészséges fejlődését bizonyítja, hogy

jelenleg 55 országgal tartunk diplomáciai kapcsolatot,

— csupán az utóbbi tíz évben 25 országgal vettük fel a diplomáciai kapcsolatokat, — s Budapesten jelenleg 34 ország diplomáciai képviselete működik, további 6 ország nagykövete, illetve követe van hazánkban akkreditálva. Népköztársaságunk 34 kormányközi nemzetközi szervezet tagja.

Kiss Károly ezután az Elnöki Tanács hatáskörébe tartozó állampolgársági ügyek intézéséről számolt be, s megállapította: egészséges tünet, hogy az utóbbi időben megnövekedett a magyar állampolgárságot kérők száma, s a nemzetközi egyezmények eredményeként csökkent a kettős állampolgárok száma is.

Húsz törvényerejű rendelet

Az elmúlt évben az Elnöki Tanács 20 törvényerejű rendeletet adott ki. A jelentősebb törvényerejű rendeletekről szólva az Elnöki Tanács titkára megemlítette a községfejlesztésről kiadott törvényerejű rendeletet, amely elősegíti a tanácsok és a lakosság új, szocialista tartalmú kapcsolatának kiépítését. Egyszerűsítette a községfejlesztési hozzájárulás kivetését is, s mint a tapasztalatok mutatják, az intézkedés beváltotta a hozzá fűzött reményeket.

A vízgazdálkodási társulatokról és a természetvédelemről szóló törvényerejű rendeletek a mezőgazdaság szocialista átszervezése következtében előállt új helyzetnek megfelelő rendelkezésekkel segítik a dolgozó parasztok munkáját.

Az Elnöki Tanács megtisztelő feladata, hogy kitüntetéseket adományozzon a szocialista építésben kiemelkedő érdemeket szerzett szellemi és fizikai dolgozóknak, s megkülönböztetett esetekben külföldi állampolgárokat is kitüntet.

A kitüntetettek között volt a világ első űrrepülője, Jurij Alekszejevics Gagarin őrnagy, akinek Népköztársaságunk egyik legmagasabb kitüntetését nyújtották át.

A kitüntetett személyek között **társadalmunk minden rétege, képviselve volt: ipari munkások, parasztok, tudósok, művészek, egyházi személyiségek is. 1961-ben az Elnöki Tanács csaknem háromezer dolgozónak adományozott különböző kitüntetéseket. A magas elismerésben részesültek fele nehéz- és könnyűipari, egyötöde pedig mezőgazdasági dolgozó.**

Kiss Károly ezután a tanácsok irányításával foglalkozott. Hangoztatta, hogy az Elnöki Tanács a beszámolási időszakban rendszeresen foglalkozott az államigazgatási területi és szervezeti beosztás továbbfejlesztésével. Intézkedései eredményeként 71 község 142 ezer lakosa kapott új járási igazgatási beosztást. A termelőszövetkezetek munkájának elősegítésére a községek között nagy számban hajtottak végre területcseréket.

Továbbiakban rámutatott, hogy a tanácsok a gazdasági irányításban jelentős fejlődésen mentek át, s nagy gyakorlatra tettek szert. A kisebb hibáktól eltekintve — megoldották a rájuk bízott feladatokat. Az államhatalom egyes helyi szerveinek kapkodó, rendszertelen munkáját mindinkább felváltja a tervszerű, átgondoltabb és határozottabb irányító tevékenység. A tanácsok és a termelőszövetkezetek vezetőinek kapcsolata ugyancsak javult, legtöbb helyen jónak tekinthetjük, de a tanácsok és a termelőszövetkezetek tagjainak kapcsolata még javításra szorul.

Több jól dolgozó termelőszövetkezeti tagot kell bevonni az államhatalom helyi szerveinek munkájába.

— A megyei és a járási tanácsoknak és szerveinek a termelőszövetkezetek megszilárdítására irányuló munkája javult. A járásokban ma is a mezőgazdaság állami irányításából, illetve a termelőszövetkezetek megszilárdításából adódó feladatokat tekintik a tanácsi vezetés legfontosabb kérdésének. Kezdeti nehézségek után viszonylag gyorsan — ha nem is eléggé — kialakultak azok az új módszerek, amelyek alkalmassá teszik a tanácsokat a társadalmi, a gazdasági és a kulturális élet irányítására.

— Összegezve megállapítható, hogy

a járási tanácsok a mezőgazdasági termelés és a szövetkezeti gazdálkodás állami irányításának legfontosabb szervévé váltak.

A járási vezetők teljes felelősséggel és lelkiismerettel teljesítik feladataikat. Kezdeményezések történtek, hogy a testületi munkában is központi kérdéssé váljék a mezőgazdasági termelés állandó fejlesztése. Központi szerveink a megnövekedett feladatok ellátásának biztosítására a közeljövőben újabb intézkedésekkel erősítik meg a járásokat.

— Ezentúl valamennyi tanácsi szinten meg kell követelni, hogy a vezetők ne csak államigazgatási szemlélettel dolgozzanak. Gazdaságszervező vagy kulturális, vagy éppen államigazgatási tevékenységük közben mindinkább támaszkodjanak a lakosság egyre bővülő, közügyekben szívesen közreműködő rétegére.

Sok elismerésre méltó kezdeményezés

Foglalkozott ezután az Elnöki Tanácshoz, vezetőihez és tagjaihoz a dolgozó nép széles rétegeitől érkező bejelentésekkel, s rámutatott:

— A bejelentések elintézését az Elnöki Tanács tárgyuknak megfelelően az ügyek gondos megvizsgálása, szükséges esetekben a dolgozók személyes meghallgatása, közlésük alsóbb szervekkel való megvizsgáltatása, vagy ha más szervek hatáskörébe tartozik, hozzájuk való továbbítása útján látja el.

— Itt említem meg — mondotta — hogy egyes szervek még gyakran lélektelenül, felületesen, sőt lelkiismeretlenül intézik a lakosság ügyeit. A bürokrácia régi maradványa mellett hol itt, hol ott sariad ki új hiba, sőt, pénzt, beszéd, takaríthatnának meg.

(Folytatás a 2. oldalon.)



Megkezdődött az országgyűlés ülésszaka

(Folytatás az 1. oldalról.)

ha helyileg elintézhető ügyekkel nem küldenék az állampolgárokat a járási és a megyei szervekhez, hanem a helyszínen érdemben elintéznék azokat.

— A bejelentések végleges elintézéséhez az is szükséges, hogy a helyi szervek ne sablonosan foglalkozzanak az állampolgárok ügyeivel, hanem magyarázzák meg, értessék meg az ügyfelekkel az egyes rendelkezések okát, célját. A főhatóságokhoz érkező panaszok egy része a helyi szervek munkája szakszerűtlenségének következtében kerül a magasabb szervekhez. Legutóbb már ezen a területen is megállapíthatjuk a javulást. Sok elismerésre méltó kezdeményezéssel találkozunk a panaszügyek — gyors és pontos intézésében. Igen eredményes a tanácsi bizottságok tevékenysége ott, ahol a hivatali szerveknél ellenőrzik a dolgozók ügyeinek intézését és a határidők megtartását.

Kiss Károly végül az Elnöki Tanács kegyelmi ügyekkel kapcsolatos jogkörének gyakorlásáról tájékoztatta az országgyűlést. Az országgyűlés a Népköztársaság Elnöki Tanácsának beszámolóját és jelentését jóváhagyólag tudomásul vette.

Határozat a Vietnami Demokratikus Köztársaság nemzetgyűlésének felhívásával kapcsolatban

Ezután Mihályfi Ernő képviselő, a külügyi bizottság előadója ismertette a Vietnami Demokratikus Köztársaság nemzetgyűlésének a világ valamennyi parlamentjéhez intézett felhívását.

A felhívás beszámol arról a veszélyes helyzetről, amelyet az amerikai imperialisták mesterkedései hoztak létre. Ezek arra irányulnak, — hogy a dél-vietnami amerikabarát bábkormánynak nyújtott fokozott katonai segítséggel előkészítsék az Egyesült Államok és a SEATO csapatainak behatolását Dél-Vietnamba. Az országgyűlés külügyi bizottsága legutóbbi ülésén megvitatta a Vietnami Demokratikus Köztársaság nemzetgyűlésének felhívását, s arra válaszul határozati javaslatot fogadott el.

Az országgyűlés a külügyi bizottság javaslatát elfogadta. A határozat többek között kimondja:

A Magyar Népköztársaság országgyűlése megérti és osztja azt az álláspontot, amelyet a Vietnami Demokratikus Köztársaság nemzetgyűlése a világ valamennyi parlamentjéhez intézett felhívásában kifejt a vietnami súlyos helyzettel kapcsolatban. Mély felháborodással ítéli el az Egyesült Államok durva beavatkozását Vietnam belügyeibe.

Az országgyűlés az egész magyar nép nevében követeli, hogy az amerikai kormány hagyjon fel a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a nemzeti függetlenségét elnyert többi délkelet-ázsiai ország ellen irányuló agresszív terveivel, szüntesse be a dél-vietnami rendszer terrorintézkedéseinek támogatását és ne akadályozza Vietnamnak az 1954. évi genfi egyezmények alapján történő békés egyesítését.

A Magyar Népköztársaság országgyűlése mélységes együttérzését fejezi ki Dél-Vietnam súlyos megpróbáltatások között élő és harcoló népével, teljes szolidaritásáról és támogatásáról biztosítja a Vietnami Demokratikus Köztársaság nemzetgyűlését, kormányát, és népét, Vietnam békés egyesítéséért, az 1954. évi genfi egyezmények érvényesítéséért, Délkelet-Ázsia és a világ békéjéért folytatott harcukban.

— fejeződik be a határozat.

Az országgyűlés teljes támogatásáról biztosítja Kuba népét

Ezután az elnöklő Rónai Sándor üdvözölte az ülésszakon résztvevő Leo Vigildo Fernandezt, a Kubai Köztársaság külügyminiszterhelyettesét.

Az országgyűlés dr. Wild Frigyes a külügyi bizottság előadója előterjesztésére a külügyi bizottság javaslatára határozatot fogadott el a 2. havannai kiáltvány kiadása alkalmából.

— A magyar nép mélységes megértéssel és együttérzéssel kíséri a kubai népnek hazája függetlenségéért és felemelkedéséért folytatott elszánt küzdelmét. Népünk mélységes felháborodással ítéli el az Egyesült Államok Kuba-ellenes felforgató tevékenységét — hangoztatja a határozat.

A Magyar Népköztársaság országgyűlése az egész magyar nép nevében ünnepélyesen szolidaritásáról és teljes támogatásáról biztosítja a Kubai Köztársaság népét és kormányát, hazája függetlensége megőrzéséért, a boldog jövőért, a szocialista társadalom megvalósításáért folytatott igazságos harcában.

Ezután Nyers Rezső pénzügyminiszter tartotta meg költségvetési expozéját.

Az 1962. évi állami költségvetés

Nyers Rezső pénzügyminiszter expozéja

— Az 1961-es terv néhány sajátos, fontos célt tartalmazott — mondotta a pénzügyminiszter. — A népgazdasági erőforrások felhasználásában is, a javak elosztásában is bizonyos átcsoportosításokat irányzott elő a korábbi évekhez képest. A termelés növelését nagyobb mértékben a termelékenység emelése útján írta elő, a nemzeti jövedelem elosztásában csökkentette a beruházásokra fordított részt, fokozottan támogatta a mezőgazdasági termelőszövetkezetek térhódítását és megszilárdítását, előtérbe állította honvédelmünk korszerűsítését. Úgy terveztük, hogy ezeket a sajátos célokat a termelés ütemes emelésével, a lakosság fogyasztásának szolid növelésével és az államháztartás egyensúlyának biztosításával együtt valósítjuk meg.

— Ma már megállapítható, hogy célunkat elértük, tavalyi munkánkat nem lebecsülendő siker koronázta, bár számításba nem vett nehézségek is jelentkeztek. A sajátos célokat is elértük, s emellett a népgazdaság egésze is, helyes irányban továbbfejlődött. A fejlődés ütemét jelző mutatószámok némelyikében túlhaladtuk az 5 éves tervben elő irányzott átlagos évi ütemet, más, ugyancsak lényeges mutatók terén azonban csak megközelíteni tudtuk a kívánt ütemet. A népgazdaság egészét tekintve, nem beszélhetünk elmaradásról, hanem azt mondhatjuk, hogy

ötéves tervünk teljesítését kielégítően kezdtük.

Tavaly 11,5 százalékkal nőtt az ipari termelés

— A népgazdaság fejlődését legjellemzőbben a nemzeti jövedelem alakulása mutatja. 1961-ben a nemzeti jövedelem 7 százalékos növelését terveztük, a tényleges eredmény azonban ennél valamivel kisebb, pontos kiszámítása még nem fejeződött be. A tervezett jövedelemszintet azért nem értük el, mert a mezőgazdaság hozzájárulása a nemzeti jövedelemhez nem éri el sem a tervezettet, sem az előző évit. Az iparban viszont a tervezett nél 1—2 százalékkal nagyobb mértékben nőtt a nemzeti jövedelem.

A népgazdaság egészét tekintve tehát egyrészt a tervezettnél kisebb nemzeti jövedelem jött létre, másrészt azon belül az ipari és mezőgazdasági termékek részaránya is eltolódott a tervezetthez viszonyítva.

Mindkét körülmény hátrányosan befolyásolta a nemzeti jövedelem elosztását.

Az ipari termelés — változatlan áron számított — 11.5 százalékos növekedése annyit jelent, állapította meg Nyers Rezső, hogy a magyar ipar fejlődése lépést tartott a szocialista országok ipari fejlődésével és meghaladta a vezető tőkés országok többségét az ipari termelés növekedésének ütemében. Kedvező irányba tolódott el az ipari termelés belső szerkezete is, mert a gépiparban nőtt a kevésbé anyagigényes műszeripari, híradástechnikai, villamosgépipari termelés részaránya.

— Sikerként könyvelhetjük el, hogy népgazdasági szinten teljesítettük a termelékenység növelésére vonatkozó terveket. 1961-ben a termelés növekedésének már több, mint kétharmada termelékenység emelkedésből származott,

A termelékenység 1961-ben mintegy 8 százalékkal nőtt az iparban.

Ez a mutatószám megfelel a szocialista országok termelékenység-növekedési ütemének és magasabb, mint a fejlett kapitalista országoké, kivéve Olaszországot. A termelési költségek csökkenése ugyancsak megfelel a tervezettnek. Előzetes adatok szerint az állami iparban 1961-ben 2,2 százalékkal csökkentek a termelési költségek.

Pozitív tény, hogy a szocialista termelési viszonyok uralkodóvá váltak, és a termelőszövetkezetek a megszilárdulás szakaszába jutottak. Negatív tény viszont, hogy a mezőgazdasági termelés mennyisége 8—9 százalékkal elmaradt a tervezettől. Kedvezőbb a kép, ha aszerint teszünk különbséget az említett két folyamat között, hogy melyik tekinthető ideiglenes jelenségnek és melyik az állandóan ható tényező. Kétségtelen, hogy az elmúlt évi jelentékeny aszályt ideiglenes, átmeneti jelzővel illethetjük, még akkor is, ha tudjuk, hogy nem utoljára szikkasztotta hazánk mezőit. A szövetkezeti közös gazdaságok létrejöttével és fokozatos szilárdulásával viszont a jövőben is állandóan ható pozitív erők jönnek létre a magyar mezőgazdaságban.

A pénzügyi egyensúlyt minden vonatkozásban sikerült biztosítani

— Fontos és örvendetes, hogy 1961-ben a nemzeti jövedelem felhasználása a fő arányok tekintetében tervszerű volt.

Az állami beruházások tervét előzetes adatok szerint 98—99 százalékra teljesítettük, a termelőszövetkezeti beruházásokat pedig 100 százalékra.

A közületi kiadások a tervezettnek megfelelően alakultak, a szociális-kulturális kiadások az előirányzat szerint növekedtek. Biztosítottuk a szükséges anyagi eszközöket a honvédelem fejlesztésére, elsősorban a hadsereg korszerűsítésére és eleget tettünk nemzetközi pénzügyi kötelezettségeinknek is.

Egyetlen területen jelentkezett eltérés a terv vágányairól, mégpedig a vállalati forgóeszközök aránytalan növekedése miatt. A nemzeti jövedelemnek a tervezettnél lényegesen nagyobb részét kellett készlethitelekre felhasználni.

Erre azért kell felfigyelni, mert nemcsak a tervekkel, hanem a takarékos gazdálkodással is ellentétes irányú folyamatról van szó.

— A lakosság fogyasztása a tervezettnél kisebb mértékben, nem egészen 2 százalékkal növekedett. A tervtől való elmaradás fő oka a kisebb mezőgazdasági termelésben keresendő. A lakosság jövedelmének növekedését elsősorban a foglalkoztatottak számának — a mezőgazdaság nélkül számított — mintegy 50 000 fős emelkedése okozta. A kereskedelem árukészlete főleg ipari cikkekben növekedett, a választék bővült. A takarékbetét állomány a múlt évben tovább nőtt, az év végén 1,1 milliárd forinttal volt nagyobb, mint az év elején.

— Országunk pénzügyei 1961-ben kielégítően alakultak.

A pénzügyi egyensúlyt minden vonatkozásban sikerült biztosítani.

Talán ez a legszembetűnőbb bizonyítéka a gazdaságpolitikában érvényesülő józan megfontoltságnak és takarékosságnak. A pénzügyi egyensúly alapvető feltételét az bizonyította, hogy múlt évben a nemzeti jövedelem felhasználása nem a tervezett magasabb, hanem a valóban létrejött, némileg alacsonyabb nemzeti jövedelemhez igazodott. Tehát beruházásra, fogyasztásra és egyéb célokra nem használtunk fel többet, mint amennyit ténylegesen termeltünk is az országban.

— Összefoglalva megállapíthatjuk, hogy az elmúlt év gazdasági mérlege pozitív, abban az eredmények vannak túlsúlyban, és megfelelő lépcsőt jelent az 1962. év magasabb követelményeinek eléréséhez.

Évről évre nagyobb anyagi javakkal gazdálkodunk

— Ez évi állami költségvetésünk — mint minden szocialista állam költségvetése — a termelés és a jövedelmek népgazdasági szintű tervezésén alapul. Úgy tervezzük, hogy

az ipari termelés 8 százalékkal, a mezőgazdasági termelés pedig 9 százalékkal növekszik.

A tervek szerint a gazdaságosság is tovább javul, a termelési költségek csökkennek — az iparban például átlagosan 1,8 százalékkal, — tehát a tavalyinál több nemzeti jövedelmet számolhatunk el az év végén.

— Szocialista viszonyok között az állami költségvetés keretében rendszeresen, évről-évre növekvő mennyiségű anyagi javakkal gazdálkodunk. Nő a társadalom szükséglete és nő a közcélokra fordítható jövedelem összege is. Ez a tendencia ez évi költségvetésünk tervezetében is tükröződik. A bevételek és a kiadások összege 11 százalékkal nagyobbra van előirányozva a tavalyinál.

A bevételek 84,4 milliárdos és a kiadások 83,8 milliárdos összegéből látható, hogy a költségvetés egyensúlyban van.

A tervezet összeállításakor célunk volt minden reális bevételi forrás felkutatása, igénybevétele és a rendelkezésre álló összegek ésszerű, arányos felhasználása. A költségvetés kiadásai megközelítően fedezik a felhasználók igényeit, de nem 100 százalékosan. A tervezet összeállításakor nem az igénylistákat vettük kiinduló pontnak, hanem a várható bevételi lehetőségeket.

— A tavalyihoz képest előirányzott többletbevételeket teljes egészében a szocialista vállalatok befizetéseiből nyerjük, míg a lakosság adókötelezettsége és egyéb befizetése a tavalyi szinten marad. A vállalatoktól származó többletek nagyobb részét, 8,6 milliárd forintot a tervek szerint az állami vállalatok tiszta jövedelméből, 200 milliót pedig a szövetkezetek adófizetéséből vételezzük be. Miután a szocialista vállalatoktól származik a tervezett összes bevételek 87,7 százaléka, az állami vállalatok és szövetkezetek gazdálkodásától döntő mértékben függ a beterjesztett költségvetés végrehajtása és a költségvetés egyensúlyának megvalósítása az egész esztendőben.

— Növeljük az állami beruházásokat, a szövetkezeti hiteleket, a szociális-egészségügyi, valamint a tudományos-kulturális kiadásokat, a tanácsi hozzájárulást, biztosítjuk az állami vállalatok pénzellátását. A szükséges mértékben növekszik ebben az esztendőben is a honvédelmi kiadások összege, és nemzetközi pénzügyi kötelezettségeinknek is a tavalyinál nagyobb összeggel teszünk eleget.

A pénztöbbletek arányos elosztásával biztosítani tudjuk az állami és gazdasági élet minden oldalú, harmonikus továbbfejlődését.

— A beruházásokra fordított pénzösszeg 1962-ben 14 százalékkal növekszik a tavalyihoz viszonyítva. Tavaly bizonyos fokig korlátoztuk, visszaszorítottuk a beruházásokat, hogy más célokra többbet fordíthassunk. Ez évben ismét növelhetjük az álló alapok bővítésére szánt pénzösszeget.

Az idei beruházási program megfelel az országgyűlés által jóváhagyott ötéves terv céljainak. Említésre méltó, hogy az ipari minisztériumok beruházásainak 60—70 százaléka a vidéki ipar bővítését és üzemfejlesztését szolgálja. Többek között az év végéig elkészül a Dunai Szalmacellulóze Gyár beruházása. Az Egyesült Izzó váci képcsőgyára pedig az idén már 200 000 televízió-képcsövet gyárt.

— A költségvetés jelentős eszközöket biztosít a mezőgazdaság fejlesztésére.

Közel 7000 traktorral, 1250 gabonakombájnnal, több ezer munkagéppel nő a gépállomány. Lehetőség lesz az öntözött terület 43 000 katasztrális holddal való növelésére, 12 000 katasztrális hold szőlő, 18 000 katasztrális hold gyümölcsös telepítésére, további 103 000 katasztrális holdon pedig talajjavításra.

Gyümölcsöző befektetések a mezőgazdaságban

— A most beterjesztett költségvetés az első, amelynek összeállításakor a népgazdaság egészében szocialista termelési viszonyokkal számolhattunk. Ma már módunkban van áttekinteni, hogy a szövetkezeti gazdálkodás győzelme milyen változásokat eredményezett az állami pénzügyek területén. Ha az 1958-as és az 1962-es esztendőt összehasonlítjuk, azt látjuk, hogy a költségvetésben erőteljesen nőttek a hitelfolyósítások, a mezőgazdasági termelés pénzügyi támogatása, a szociális-egészségügyi kiadások, ezzel szemben csökkentek a mezőgazdaságból származó adóbevételek. Első pillantásra szembetűnő, hogy növekedtek a mezőgazdasággal kapcsolatos költségvetési kiadások, csökkentek a bevételek. A szocialista átalakítás tehát kétségtelenül jelentős pénzügyi terhet hárított az államra is, de olyan terheket, amelyeket nyugodt lélekkel vállalhatunk, mert végeredményben gyümölcsöző befektetések. Vegyük például a hitelfolyósításokat.

Ebben az évben 2,5 milliárd forinttal több hosszú- és középlejáratú hitelt folyósítunk a termelőszövetkezeteknek, mint négy esztendővel ezelőtt.

A hitelek zöme beruházási célokat szolgál, és a szövetkezetek örömmel igénybevesz... A termelőszövetkezeti gazdaságok létrejötte a beruházási kedv nagyfokú megélénkülésével járt együtt. Az állami hitelek mellett a legtöbb termelőszövetkezet saját anyagi eszközökből is számottevő beruházásokat végzett. Az egész országban évente körülbelül 1 milliárd forintot ruháznak be a termelőszövetkezetek saját pénzalapjukból. A beruházási kedv ilyen felélénkülése biztató és feltétlenül meghozza gyümölcsét.

— A termelés növelését célzó különböző támogatások révén ez évben 1,3 milliárd forinttal többet juttatunk a termelőszövetkezeteknek, mint négy évvel ezelőtt. E támogatásokkal képzett szakemberek alkalmazására ösztönözzük a termelőszövetkezeteket, valamint fokozott talajjavításra, a minőségi vetőmagvak hasznosítására, kiváló tenyészállatok beszerzésére és az állategészségügy jobb megszervezésére.

— A mezőgazdaság adóterhe — folytatta — ez évben 2 milliárd forinttal kisebb, mint négy évvel ezelőtt volt. Az adókedvezmények az állam számára bevételi csökkenést jelentenek, az újonnan alakult szövetkezeteknek azonban lényeges segítség ahhoz, hogy átküzdjék magukat a kezdeti nehézségeken. Az adóteher csökkentését részben lehetővé tette a termelőszövetkezeteknél alkalmazott egyszerűbb adókivetési rendszer és az adóbehajtás költségeinek csökkenése is. A jövőben lehetségessé válik egész mezőgazdasági adórendszerünk lényeges egyszerűsítése. Szükségesnek látszik már most megindítani ennek érdekében az előkészítő munkát.

— A mezőgazdaság szocialista átalakítása következtében jelentősen növekedtek az állam szociális-egészségügyi kiadásai.

Ebben az évben a termelőszövetkezeti aggok szociális-egészségügyi ellátására 800 millió forinttal nagyobb összeget fordítunk, mint négy évvel ezelőtt.

Ez természetes következménye annak, hogy a dolgozó parasztok is részesülnek a társadalombiztosítási szolgáltatásban. Átmeneti kiadásként jelentkezik a költségvetésben a gyenge termelőszövetkezetek pénzügyi támogatására előirányzott 500 millió forint. Ez az összeg a gyenge termelőszövetkezetek erősödésének arányában fokozatosan csökken, s reméljük, mielőbb el is tűnik a költségvetésből.

110 millió forint az oktatási törvény végrehajtására

A költségvetési előirányzat összeállításakor messzemenő figyelmet fordítottunk a tudományos munka anyagi feltételeinek biztosítására — a lehetőségek határain belül.

Ez évben a Magyar Népköztársaság valamivel több, mint 2 milliárd forintot költ a tudományok ápolására. Néhány hónappal ezelőtt a Tudományos Akadémia javaslatára a kormány létrehozta a tudományos kutatások fejlesztési alapját 110 millió forintos évi előirányzattal. Ebből 90 millió forint felett a tudományos- és felsőoktatási tanács rendelkezik.

Az alap összegéből 1962-ben 40 millió forintot a műszaki tudományok, 19 millió forintot a természettudományok, 18 millió forintot az agrártudományok, 11 millió forintot az orvosi és biológiai tudományok, 2 millió forintot pedig a társadalomtudományok támogatására fordítanak.

(Folytatás a 3. oldalon.)

Megkezdődött az országgyűlés ülésszaka

(Folytatás a 2. oldalról.)

Ebben az évben 110 millió forintot irányzunk elő a költségvetésben az elmúlt év őszén megszavazott oktatási törvény végrehajtására.

Ebben az összegben a politechnikai oktatás kiszélesítésének, új iskolai osztályok és tanműhelyek létesítésének költségei, a felszerelések korszerűsítése, valamint 19 ipari és mezőgazdasági felsőfokú technikum költségei szerepelnek. A 110 millió forinton felül kell számításba venni az üzemek által az iskolák részére átadott anyagok és felszerelési tárgyak értékét, — ami további ötvenmillió forintot jelent. Számolhatunk azzal, hogy a következő években évről évre jobban növekszik majd az oktatási célra fordított kiadások összege. Az állami pénzzel való takarékos gazdálkodás azt követeli, hogy az oktatási reformot fokozatosan hajtsuk végre és az erre a célra szolgáló pénzeszközöket is fokozatosan növeljük. Oktatási célokra már most, az oktatási reform megvalósításának kezdetén is nagyon jelentékeny összegeket fordít az állami költségvetés. 1962-ben például egy általános iskolai tanuló képzésére átlagban 1 255,— forintot, egy középiskolás diák képzésére 3 882 forintot juttat az állami költségvetés. Ezenfelül egy ipari tanulóra átlagosan 4 700 forintot, egy egyetemi hallgatóra pedig 23 366 forintot költünk ebben az évben.

— A költségvetés közvetlenül is, közvetve is hatással van a lakosság mindennapi életére. Az előterjesztés azt a törekvést fejezi ki, hogy ez a hatás a lakosság szempontjából kedvező legyen. A költségvetés kiindulópontja az 1962-es népgazdasági terv előirányzata, amely szerint

a lakosság fogyasztása 4 százalékkal növekszik.

Egyidejűleg nő a bérből és fizetésből élők reáljövedelme, valamint a parasztság egy főre jutó fogyasztása. Arra is számíthatunk, hogy a lakosság az idén tovább növeli takarékbetétjeit. Ezt a feltevést alátámasztja, hogy a takarékbetétállomány az év első hónapjában is tovább növekedett. Jelenleg az Országos Takarékpénztár 4 200 000 betétkönyvet tart nyilván.

Folytatjuk a lakásépítési program megvalósítását. 1962-re 2,6 milliárd forintot irányoztunk elő állami lakásépítésre, amiből 18 000 lakás építését fejezik be az év folyamán. A magánlakásépítés állami támogatására 1,1 milliárd forint szerepel a költségvetésben, ezzel a magánerő ből létesítendő 29 000 lakás megépítését segítjük elő. Ezenfelül 115 millió forintot irányzunk elő az emelet ráépítésekre.

Az idén összesen legalább 47 000 lakás készül el.

Tervszerűség, gazdaságosság

Nyers Rezső a továbbiakban rámutatott arra, hogy a költségvetési eszközök felhasználásának hatékonyságát a célszerűség és a takarékosság elve alapján növelni lehet. Az előttünk álló esztendőben

a gazdálkodás minden területén elsősorban a tervszerűség és a gazdaságosság követelményét kell érvényesíteni

— hangsúlyozta, majd így folytatta:

— Vajon minden vállalatnál kihasználják-e a termelékenység növelésének és a termelési költségek csökkentésének adott lehetőségeit? Az utóbbi évek adatai népgazdasági szinten kielégítő fejlődést mutatnak, de korántsem minden vállalatnál. Különösen sok lehetőség rejlik az üzemszervezés tökéletesítésében.

A továbbiakban felhívta a figyelmet a vállalatok készletgazdálkodására. A múlt évben a vállalati készletek túlságosan megnőttek, s a nemzeti jövedelemnek indokolatlanul nagy részét kötik le. De a kereskedelemben is növekedtek az immobil készletek. A Magyar Nemzeti Bank adatai szerint

a belkereskedelemben mintegy egymilliárd forint értékű elfekvő készlet van.

— Jelentős tartalékokat mozgósíthatunk a gyengén gazdálkodó termelőszövetkezetek megerősítésével. A tapasztalatok szerint ez elsősorban a szövetkezet vezetésén múlik. A gyenge szövetkezetek erősítését legtöbbször a vezetés erősítésével kell kezdeni, persze a tagok egyetértésével.

A szövetkezetek erősítését szolgálhatja a járási tanácsok hatékonyabb munkája. Ezért a közeljövőben erősíteni kell a járási tanácsok mezőgazdasági osztályait is.

— Nem nyugodhatunk bele a lakosság részére végzett javítási-szolgáltatási tevékenység elmaradottságába, csigalassúságú fejlődésébe. A kormány nemrég megvitatta a Pest megyei helyiipar munkáját és sok fogyatékosságról kapott tájékoztatást. Jobban kell ösztökélnünk az állami vállalatokat és a kisipari szövetkezeteket a szolgáltatások színvonalának emelésére, de továbbra is számításba kell venni a magánkisiparosokat, mert egyes munkáknál nélkülözhetetlenek.

— A gazdálkodási tervek teljesítése megköveteli a pénzügyi szabályok következetes megtartását, a rendszeres ellenőrzést és a takarékosság érvényesítését, — hozzáteszem: a szocialista morál érvényesítését. Ebben az évben nagyobb igénnyel kell fellépni a vállalatok és a szövetkezetek mérlegeinek elbírálásakor. Az állami vállalatoknál és a szövetkezeteknél rengeteg tennivaló van a pontos könyvelés, nyilvántartás és mérlegkészítés terén.

Nyers Rezső befejezésül a dolgozók és a vezetők közötti rendszeres eszmecserék fontosságára hívta fel a figyelmet, s kérte a költségvetés elfogadását. (Nagy taps.)

A pénzügyminiszter expozéja után Molnár Ernő, a terv- és költségvetési bizottság előadója szólalt fel. Az 1962-es költségvetési javaslat vitájában elsőként Gáspár Sándor képviselő, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára szólalt fel.

Az elnöklő Rónai Sándor javaslatára az országgyűlés úgy határozott, hogy legközelebbi ülését február 17-én, szombaton délelőtt 10 órai kezdettel tartja. Az ülés napirendje: az 1962. évi állami költségvetésről szóló törvényjavaslat tárgyalásának folytatása, valamint az interpellációk.

A délutáni ülésen résztvett Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese, Czottner Sándor nehézipari miniszter, Ajtai Miklós, az Országos Tervhivatal elnöke is.

A lottó nyerőszámai:

A Sportfogadási és Lotto Igazgatóság tájékoztatása szerint a 7. játékhétre 4 505 166 lottó-szelvény érkezett be, így egy-egy nyerőosztályra 1 689 438 forint jut. A váci Madách Imre Művelődési Házban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

17, 24, 38, 39, 53

A társadalmi tulajdon védelme minden becsületes ember kötelessége

Ankét a rendőrklubban — Az üzemekben is bemutatják a kiállítás anyagát



A megyei pártbizottság és a megyei rendőrfőkapitányság tegnap délelőtt ankétot rendezett a Sörház utcai rendőrklubban „A társadalmi tulajdon védelme a nehéziparban" címmel. Megjelentek a tanácskozáson *Papp János* elvtárs, a megyei pártbizottság titkára, *Nyéki Károly* elvtárs, a megyei pártbizottság osztályvezetője, *dr. Nemes Alajos* elvtárs, megyei rendőrfőkapitány, *dr. Lévai Tibor* elvtárs, megyei főügyész, *Molnár János* elvtárs, a Nehézipari Minisztérium kiküldötte továbbá a nagyüzemek párt-, gazdasági és szakszervezeti vezetői.

Kormány József rendőrőrnagy megnyitója után, *dr. Nemes Alajos* elvtárs tartott vitaindító előadást, majd színvonalas vita következett. Ezután bemutatták az ipar területén előforduló bűncselekmények című több-tablós kiállítást, majd kisfilmeket vetítettek ugyanerről a témáról. A tanulságos, a nyugati kémszervezetek aknamunkájára is fényt derítő kiállítást és filmeket a város több nagyüzemében is be fogják mutatni.

Tegyük társadalmi üggyé!

Dr. Nemes Alajos elvtárs előadásában megállapította, — hogy a társadalmi tulajdon védelme egyre hatékonyabb. 1957-ben még 1624 ilyen jellegű bűncselekményt jegyeztek fel a megyében, melyek együttesen 12 millió forint kárt okoztak a népgazdaságnak. A múlt év végére 5 millió 745 ezer forintra csökkent ez a kár. Ez még mindig sok, ebből az összegből csaknem 50 kétszoba összkomfortos lakást tudnánk építeni.

A nagyüzemekben az összkár zöme hűtlen anyagkezelésből származik, bár a csalások-sikkasztások és a lopások sem ritkák még, különösen a szerszámlopások, mivel a nehézipari üzemekből mást nehéz is lenne ellopni.

Ennek megelőzésére Nemes elvtárs javasolta, hogy minden vállalat lássa el a szerszámait cégjellel.

El kell érni, hogy a társadalmi tulajdon védelme közüggyé váljon — hangsúlyozta az előadó, majd javasolta, hogy a nagyüzemek gazdasági és politikai vezetői tegyenek konkrét intézkedéseket a megszilárdítás céljából. Vizsgálják meg a helyzetet, számolják fel a még több helyen tapasztalható álhumanizmust, tegyék folyamatossá és aktívabbá a társadalmi bíróságok működését és így tovább. Helyes lenne — folytatta Nemes elvtárs — ha a munkaversenynek, a szocialista brigád címért folyó harcnak a társadalmi tulajdon védelme is feltétele lenne, megfelelő felbontásban, mint a szerszámok és gépek megóvása, stb.

Dr. Nemes elvtárs előadásához sokan hozzászóltak. Általánossá vált az a gondolat, hogy szélesíteni kell a társadalmi tulajdon védelmének fogalmát, és oda kell sorolni azokat az eseteket is, amikor ugyan nem lehet bűncselekményekről beszélni, mégis nagy összegekkel károsodik a népgazdaság. Szinte minden hozzászóló rámutatott, — hogy az így keletkező károk jóval nagyobbak a fent említett öt és háromnegyed millió forintnál.

A pazarlás, a tudatos szépítés is büntethető



Papp János elvtárs, a megyei pártbizottság titkára áttekintő képet adott a megye iparának tavalyi munkájáról. — Eszerint 1961-ben 12 százalékkal termeltünk többet, mint egy évvel korábban. A termelés emelkedésének 80,5 százaléka a termelékenység növekedéséből származott. Büszkék lehetünk erre, hiszen a felszabadulás óta még sohasem értük el ezt.

Papp elvtárs rámutatott a hibákra is, a minőség és az anyaggazdálkodás terén. Hangsúlyozta: 1962. évi terveink reálisak és teljesíthetők. Ehhez persze több területen javulást kell elérnünk. Visszatérve az anyaggazdálkodásra, néhány vállalatunknál tarthatatlan helyzet állt elő. A Sopiana Gépgyárnak 70 százalékkal több anyagkészlete van, mint amennyit a norma megenged. Az építőipari vállalatoknál és a szénbányáknál is súlyos tízmilliókat tesz ki az elfekvő anyagkészlet. Ez esetben ugyan nincs szó lopásról, de az anyagok elévülhetnek és így tovább, s vajon nem károsodik-e ezáltal a népgazdaság?



Nagy figyelmet keltett dr. Lévai Tibor elvtárs, megyei főügyész hozzászólása is, aki az országgyűlés decemberi ülésszakán elfogadott új Büntetőtörvénykönyv néhány új vonatkozását ismertette. Ennek alapján több éves elzárással büntethető a pazarló gazdálkodás, a szépítés, vagyis a népgazdaság, a felettes szervek kozmetikázott „tájékoztatása", tudatos becsapása. Dr. Lévai elvtárs aláhúzta: nem a mumus szerepét szeretné az ügyészség játszani, de tájékoztatni akarja a részvevőket a való helyzetről.



Molnár János elvtárs, a Nehézipari Minisztérium képviselője is a társadalmi tulajdon védelme fogalmának szélesítését szorgalmazta. Rámutatott a tervezés gyakori hibáira. Egyes tervezők, amikor a gazdasági vezető új terveket kér tőlük, arra hivatkoznak, hogy a kitűzött határidő nem elég és így tovább. Ha ugyanez a gazdasági vezető megcsillogtatja a célprémium lehetőségét — ahogy ez történni szokott — mindjárt elég az idő. Ezeket a célprémiumokat rendszerint 3—4 ember veszi fel, tetemes összegeket vágnak zsebre.

Ugyancsak a társadalmi tulajdon védelmével kapcsolatos a vállalati jóléti keretek kezelése. Ha a hovafordítás kérdését vizsgálja az ember, a szénbányászatnál valóságos dzsungelt talál — folytatta a minisztérium kiküldötte. Megtörténik, hogy kényelmi cikkeket vásárolnak belőle, amit gondnokok meg kultúrotthon igazgatók használnak a saját lakásukon — legalábbis egyes esetekben.

Ne csak nyugati bányagépeket



Az üzemek és vállalatok számos hozzászólója között szerepelt Kovács József elvtárs, a komlói széntrösztől. Elismerte a trösztöt ért bírálatok jogosultságát, segítséget kért több pazarlásra vezető és termelést gátló probléma megoldásához. Ilyen a régóta hangoztatott alkatrész ellátás. Mivel a külföldi gépek nagy részéhez nem kaptak, kénytelenek voltak néhány plusz gépet rendelni, azzal a számítással, hogy majd kizsigerelik és abból pótolják a hiányzó alkatrészeket. Változtatni kellene már ezen az állapoton, mint ahogy a gépimport irányán is. A bányagépek zömét ugyanis nyugatról hozzuk be, ugyanakkor a Szovjetunió is jobbnál-jobb gépeket produkál.

A vita, a kiállítás megtekintése és a filmbemutató — délutáni órákra tolódott — után a résztvevőnek az volt a véleménye, hogy az értekezlet sok segítséget adott a mindennapi munkához.

A parlamentből jelentjük

Tegnap 9 óra után már egymás után érkeztek a képviselők a Parlamentbe. Számos kucsmás, csizmás férfit, fejkendős asszonyt láttam a kapun bemenők között.

A folyosón baranyai képviselőket pillantok meg: Pataki Mihály, Gregor Sándor, Molnár István és Kaszapovics András elvtársak beszélgetnek egymással. Éppen hogy odaérek hozzájuk, megérkezik Achátz Imre elvtárs is.

— Már tegnap feljöttem, sok elintézni valóm volt, két minisztériumban is jártam.

Közben Laki István elvtársat látom a folyosón jönni, ő is már csütörtökön felutazott — mint mondja.

— Mi újság Baranyában — szólít meg Takács József elvtárs, aki szintén ezekben a pillanatokban lép ide a beszélgetőkhöz. Kérdőn tekintek rá, hiszen ő a mohácsi járási tanács elnöke, tudnia kell, hogy mi újság a megyében?

— Igen ám, de én már január 3-tól Szombathelyen vagyok, három hónapos tanácsakadémián, ezért érdeklődöm.

— Igy persze érthető és már mondanék is egy-két újságot, de a folyosón „vadászó" fotóriporterek közül kettő hozzánk lép és egy pillanat alatt „keresztűzbe" fogja a baranyai képviselőket.

— Legalább lesz fénykép, igazolásul, hogy itt voltunk — mondja az egyik képviselő mosolyogva.

*

Pontosan 10 órakor *Rónai Sándor* elvtárs, az országgyűlés elnöke kezébe veszi a csengőt és az országgyűlés megkezdi munkáját. Villog a fotóriporterek vakuja, halkan zümmögnek a filmhíradó felvevőgépei. *Kiss Károly* elvtárs, az elnöki tanács titkára lép az emelvényre és elmondja az elnöki tanács beszámolóját, majd *dr. Wild Frigyes*, a külügyi bizottság javaslatát ismerteti, a második havannai kiáltvánnyal kapcsolatban. Az országgyűlés résztvevői között foglalnak helyet a hazánkban tartózkodó kubai küldöttek is. Tapssal köszönti őket az országgyűlés, Wild elvtárs beszédét tolmács fordítja a kubaiaknak. Amikor az előadó arról beszél, hogy a kubai nép harcának még nincsen vége, a kubaiak igent intenek. Az amerikai imperializmus újabb agressziót készít Kuba ellen. A hős kubai nép azonban felkészült rá... Tapsol az országgyűlés.



*

Az 1962. évi költségvetés végrehajtásáról szóló törvényjavaslatot Nyers Rezső elvtárs pénzügyminiszter terjesztette be. Ehhez szólt hozzá Gáspár Sándor elvtárs. Élénk helyeslés közepette arról beszélt, hogy nekünk a magunk munkájára kell elsősorban támaszkodni, ez a döntő az életszínvonal emelésében. Mi nem szerezhetünk gyarmatokat, hogy azok dolgozzanak helyettünk, sőt „akinek van, azoknak is le kell adniok" — mondja.

Derül az országgyűlés.

*

A szünetben egy nagybajszú, idősebb férfi ült mellém. Csizma a lábán, látszik, hogy nem városi ember. Jegyzetfüzetét olvasgatja. Én is belepillantok, lejegyezte, ami elhangzott itt az országgyűlésen, azt, hogy míg 1931-ben egy holdra 7.5 kiló műtrágya jutott, addig 1962-ben már 120 kiló műtrágyát tudunk holdanként felhasználni. Látom, olvassa a számokat és megelégedéssel sodor egyet bajuszán.

A beszélgető csoportok egyikében *Kádár* elvtársat és *Münnich* elvtársat pillantom meg. Megszólal az országgyűlés folytatását jelző csengő. Újra elfoglaljuk helyünket. Az országgyűlés a költségvetésről szóló törvényjavaslat vitájával folytatja munkáját.

Garay Ferenc

Hruscsov fogadta Dani indonéz altábornagyot

Szocsi (TASZSZ).

Nyikita Hruscsov szovjet miniszterelnök Szocsi közelében fogadta Umar Dani altábornagyot, az indonéz légierők vezérkari főnökét, és Adam Malikot, Indonézia moszkvai nagykövetét.

Malik átnyújtotta Hruscsovnak Sukarno elnök táviratát. Ebben Sukarno mélységes hálájának ad kifejezést a szovjet kormánynak azért a nyilatkozatáért, amelyben kifejezésre juttatja, hogy határozottan támogatja az indonéz népnek Nyugat-Irián felszabadításáért vívott harcát.

Nyugatnémet hitel Spanyolországnak

Bonn (ADN).

Franco Spanyolországa 200 millió márka hitelt kap Bonntól. Bonni tájékozott körökben rámutatnak a kölcsön politikai jelentőségére és úgy vélekednek, összefüggés van a kölcsön nyújtása és ama törekvések közt, hogy Spanyolországot felvegyék a NATO-ba és az európai gazdasági közösségbe.

Befejezés előtt állnak a francia—algériai tárgyalások

Összehívták az Algériai Országos Forradalmi Tanácsot

Párizs (MTI) A hét eleje óta folyó francia—algériai tárgyalások befejezéshez közelednek. Hivatalos nyilatkozatot egy részről sem tettek közzé, s ezért egyelőre bizonytalan, teljes megegyezésre jutottak-e a tárgyalások, vagy pedig maradtak még fenn olyan kérdések, amelyekben a kormányoknak kell állást foglalniok.

Politikai megfigyelők véleménye szerint mindkét esetben arra lehet számítani, hogy február utolsó napjaiban sor kerül a formális jellegű nyilvános francia—algériai tárgyalásra, amelyen már Ben Bella és társai is részt vesznek. Ekkor írják alá véglegesen a megállapodást, amelynek szövegét egyszerre hozzák nyilvánosságra Párizsban és Tuniszban.

A DPA nyugatnémet hírügynökség tuniszi tudósítója úgy értesült, hogy az elkövetkező napokra — valószínűleg hétfőre — összehívták az algériai országos forradalmi tanácsot. A tanács ülését megelőzően az algériai ideiglenes kormány vitatja meg az újabb francia—algériai titkos tárgyalások eredményeit, mihelyt az algériai küldöttek visszaérkeztek Svájcból.

Az algériai felszabadítási mozgalom legfőbb irányítójának, a mintegy 50 főből álló forradalmi tanácsnak csaknem valamennyi tagja már Tuniszban tartózkodik. Az ülés színhelyét természetesen titokban tartják. Nincs kizárva, hogy a forradalmi tanács ezúttal algériai földön, a felszabadító hadsereg ellenőrzése alatt álló területen ülésezik.

A forradalmi tanács három napra tervezett ülésén — mutat rá a DPA tudósítója — döntenek majd arról, hogy a legutóbbi titkos tárgyalások eredményeként megvalósultake az algériai fegyverszünet politikai feltételei. Amennyiben a tanács igenlő álláspontra helyezkedik, úgy rövidesen — valószínűleg még februárban — újabb, most már hivatalos francia—algériai tárgyalásokra kerül sor és bejelentik a fegyverszünet megkötését. Ellenkező esetben a forradalmi tanács titkos úton hozza a francia kormány tudomására, hogy véleménye szerint még nem valósultak meg a fegyverszünet politikai feltételei. A nyilvánosság kizárásával ugyanis elejét akarják venni a későbbi megoldások hátráltatásának.

Tizedszer is lefújták Glenn alezredes űrrepülését

Cape Canaveral (MTI) Az Amerikai Űrhajózási Hivatal pénteken a hajnali órákban bejelentette, hogy Glenn amerikai űrhajós-jelölt kilövését ismét — ezúttal tizedszer — elhalasztják a leszállási térségben, az Atlanti-óceánon dühöngő vihar miatt. Az új időpont kedd reggel.

Glenn-nel helyi idő szerint néhány percel éjjeli egy óra előtt közölték a döntést. A hírügynökségi jelentések szerint Glenn csak ennyit jegyzett meg: „Azt hiszem, ez várható volt". Glenn az igazi helyett — közölte az űrhajózási hivatal — pénteken a kísérleti űrkabinban tervez „földkörüli utazást".

Nagaszaki elpusztítója egy franciaországi amerikai támaszpont parancsnoka

Párizs (MTI).

A franciaországi Phalsbourgban (Moselle megye) levő amerikai katonai támaszpont parancsnokává Sweeney tábornokot nevezték ki. A 42 éves tiszt arról nevezetes, hogy 1945. augusztus 9-én ő dobta le a második atombombát Nagaszakira. Az első bombával, — mint ismeretes — Hirosimát pusztította el Claude Eetherly repülőtiszt, akit a leikiismeretfurdalás őrületbe kergetett. Sweeney karrierjét alapozta meg az atombombával.

HÍREK

Kinek kell a kéményt kisepern?

A tél beálltával rendszerint fűteni szoktak az emberek. E tevékenység velejárója a kályha és időnként a kémény tisztítása. A kályhatisztítással — többnyire nincs is baj, inkább a kéménytisztítás körül akad probléma. Nem állítom, hogy mindenütt, de akad.

Mint minden nagyobb városban, így Pécsett is működik kéményseprő vállalat, — amely úgy vélem azért van, hogy meghatározott időközönként kitisztítsa a kéményeket.

E feltevés véleményem szerint már annál is inkább meg alapozott, mivel a Dugonics utcában — időnként megjelenik egy kéményseprő. Ámde kéményseprőnk hiába ölti fel a babona szerint szerencsét hozó ruhát és veszi kezébe a drótseprőt, ettől még nem tisztul ki a kémény. És különösen akkor marad kormos, ha emberünk nem is akarja kitisztítani.

E történet szereplője általában havonta, de nem ritkán kéthavonként egy nagy könyvvel a kezében megjelenik körzetében aláírás-gyűjtés céljából. Amikor egy hónapot kihagy azt úgy pótolja be, hogy később két aláírást kér a háziasszonyoktól. Legutóbb egyik tájékozatlan háziasszony arra kérte, hogy aláírása ellenében tisztítsa ki a kéményt. Erre a válasz:

— Hogy képzeli azt? Sehol nem kellett a házban kéményt pucolni, majd a maga kedvéért megyek fel a padlásra? — Szó sem lehet róla! Egyébként is ha piszkos dugjon a kürtőbe egy égő papírt, majd az kitisztítja.

— Most már csak azt szeretném tudni, hogy miért jár házról házra a mi kéményseprőnk?

Lehet, hogy a Kéményseprő Vállalatnak csak aláírásra van szüksége? Lehet, de kémény kormossága folytán fűteni nehezen tudó embereknek aláírásuk, illetve a kifizetett pénzük ellenében időnként kéménytisztításra is szükségük lenne!

SCHMIDT ATTILA

— *A MOHÁCSI cigányegyüttes március 8-án, a cigánybálon mutatja be önálló műsorát. A műsorban énekek és táncok szerepelnek.*

— A SZENTLŐRINCI színjátszó-csoport felújította a Róka meg a szőlő című színdarabot.

— *ÉDESANYÁK címmel állított össze egész estet betöltő műsort a nőnapra a szigetvári irodalmi színpad.*

— SZÉP EREDMÉNNYEL dolgoznak a szigetvári járás kézimunka-szakkörei. Rózsafán 47, Almamelléken 40, Nagypeterden pedig 36 tagja van a kézimunka-szakkörnek.

— *KOLLÉGIUMAVATÓ ünnepséget rendeznek március 25-én Szigetváron, erre az alkalomra készül a járási művelődési ház 40 tagú énekkara.*

— HATVAN HOLDON telepít csemegeszőlőt a tavaszszal a belvárdgyulai Közös Ut Tsz. A négy év múlva termőre forduló fehér és piros saszlából évi 30—40 vagonnal biztosítanak majd a megye ellátására.

— *VETŐ és műtrágyázó gépet valamint egy Utost és Zetort vásárol az idén a versendi Béke Termelőszövetkezet tagsága. Így a gépek segítségével minden munkát időben végezhetnek el.*

— FEKETE ribizkét termel 20 holdon a szabadszentkirályi termelőszövetkezet. A zamatos, külföldön igen kedvelt ribizke nagyrészét Nyugat-Németországba exportálja a tsz.

— *MÁLNÁT és szamócát telepít 5 holdon a hosszúhetényi termelőszövetkezet. A friss gyümölccsel elsősorban a vasasi és hirdi bányász körzetet látják el.*

— *KÉT NAP ALATT 47 ezer 200-an nézték meg Pécsett a bálnát. A Góliáth hétfő este 7 óráig tekinthető meg. Szombat, vasárnap és hétfőn hetvenezer látogatóra számítanak.*

— JÓ HIR a gépkocsivezetőknek! Pécsett 1957 óta szünetelő középfokú tanfolyamot — amelynek sikeres elvégzése után segédlevelet kapnak a hallgatók — előreláthatólag két héten belül ismét megindítják. A tanfolyam ideje: 3 és fél hónap, foglalkozások hetenként két alkalommal.

— *1 MILLIO 700 ezer forintos költséggel egy 12 lakásos lakóházat épít a Szigetvári Konzervgyár megrendelése alapján a Baranya megyei Építőipari Vállalat. A munkát március 15-én kezdik meg és előreláthatólag november 30-ra befejezik.*

— KÖZLEKEDÉSI ankétot tartott február 15-én Bolyban a KPM Pécsi Autóközlekedési Tanintézete. Az előadás után levetítették a Sorompó, a Mindenkit hazavárnak, Az utolsó fuvar és a Nagymenők című közlekedési oktató filmet.

— *5,24 DEKÁS átlagfogyasztással 3. helyen áll az országos gyümölcslé értékesítési versenyben Baranya megye.*

— FEBRUÁR 23-án érkezik első alkalommal Pécsre a KPM által 1 millió 500 ezer forintos költséggel korszerűen felszerelt pálya-alkalmasság vizsgáló autóbusz. Ez alkalommal a hivatásos gépkocsivezetői tanfolyamra jelentkezők alkalmassági vizsgálatát végzik el.

— A NEVELŐK Házában ma reggel 8 órakor ismét megnyílik a jégpálya.

— EGY perfekt gyors- és gépírót, közgazdasági technikumi végzettséggel felveszünk. Jelentkezés a Kesztyűgyár személyzeti osztályán.

Áramszünet

Áramszünet lesz 18-án, vasárnap 8—17 óráig az alábbi területen: Siklósi út, Bimbó utca, Orgona, Viola, Béke, Bokréta, László, Lomb, Móra F., Szövetség, Kertváros területén a Berzsenyi Dániel utcáig, Agrária Keményítőgyár területén, Megyei Kórház, Köztemető, Nagyárpád, Postavölgy, Reménypuszta, a 26-os AKÖV vásártéri telepe, MÁV szertár.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, sokfelé havazással, havaseséssel, élénkülő délnyugati, nyugati, holnap erős, helyenként viharos északnyugati szél. Az éjszakai fagyok gyengülnek. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: nyugaton plusz 1—mínusz 2, keleten mínusz 3—mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: mínusz 1—plusz 3 fok között.

A katangai szeparatisták nem nyugszanak

New York (TASZSZ).

Már jelentettük, hogy a katangai tartományi gyűlés február 15-én „ratifikálta" a múlt év december 20-án Adoula és Csombe között létrejött nyolcpontból álló egyezményt. Ennek megfelelően a katangai vezetők vállalták, hogy elismerik a központi kormány hatalmát Katangában, a katangai csendőrséget Kaszavubu elnök alá rendelik. A kitonai egyezmény „ratifikálása" azonban egyáltalán nem jelenti, — hogy Csombéék a jövőben a Kongói Köztársaság részének tekintik Katangát. Mint az AP jelenti Elisabethvilleből, a katangai tartományi gyűlés különböző feltételeket támasztott a központi kormánnyal szemben. Követelik például, hogy Csombe klikkjének fontos szerepet adjanak a központi kormányban „Katanga gazdasági, pénzügyi, és katonai jelentőségének megfelelően". Követelik a hadügyminiszteri tisztséget, az ENSZ-csapatok Katangából való eltávolítását, valamint, hogy Adoula kormánya jelentse ki: „Kongó a szabad világ része és harcol a kommunizmus ellen."

A katangai tartományi gyűlésben végbemenő események jól szemléltetik azt a marakodást, amely az amerikai monopóliumok és a nyugateurópai kapitalisták között a tartomány kincseiért folyik. — Csombe, aki az Union Minière belga vállalat embere, azzal vádolta meg az Egyesült Államokat, hogy az ENSZ-csapatok segítségével meg akarja szerezni Katangát. Kijelentette, hogy az ENSZ-egységek ellenőrzést akarnak gyakorolni a tartomány bánya- és ipari központjai fölött, mégpedig az amerikai imperialisták érdekében, akik felelősek a kongói helyzetért. Csombe természetesen a kongói függetlenség hívének próbálja feltüntetni magát.

A Reuter és az AP jelenti, hogy az amerikai külügyminisztérium szóvivője csütörtökön sajtóértekezleten közölte, az Egyesült Államok kormánya nem tartja időszerűnek Csombe márciusra tervezett amerikai látogatását, mert ez a látogatás zavarná a kongói egység kialakulásának folyamatát. A szóvivő szerint ezen a véleményen van a Kongói Köztársaság központi kormánya is.

KÁDÁR SZAKMUNKÁSOKAT

meghatározott időre felveszünk. Nyugdíjas villanyszerelő szakmunkást alkalmazunk valamint nyugdíjas asztalost. Jelentkezni lehet: 8—16 óráig.

Pécsi Járműkészítő KTSZ Pécs, Felsőmalom u. 5—7.

4856

Az 1962. évi gazdasági intézkedési tervét tárgyalta meg a városi tanács végrehajtó bizottsága

Újabb autóbuszokat kap a PKV — Kijelölték az új vásártér helyét

A Pécs városi Tanács Végrehajtó Bizottságának tegnap délelőtti ülésén a tanács idei gazdasági intézkedési terve volt napirenden. A városi tanács idei tervét a kormány jóváhagyása után tervező egységekre bontva adta ki az érdekelteknek végrehajtás céljából. A tervek készítésénél különösen a lakosság javítási szolgáltatási szükségleteinek kielégítését tartották szem előtt.

A helyiipari vállalatoknál fontos cél az újítási tevékenység fejlesztése. Az intézkedési terv feladatul tűzi ki a helyiipari vállalatok számára, hogy

a termelési kapacitás

jobb kihasználásával, jobb munkaszervezéssel létszám emelés nélkül kell elérni, hogy a helyiipar termelékenysége a múlt évihez viszonyítva 5 százalékkal emelkedjen.

A lakosság részére történő javító, szolgáltató tevékenység fokozása érdekében a Pécsi Vegyesipari Vállalatnál a cipész, asztalos, szobafestő és mázoló részlegeknél a tavalyihoz képest 15 százalékkal kell növelni a szolgáltatásokat. A Fémipari Vállalatnak a gépkocsik javításában, szervízellátásában 20 százaléknyi, a Pécsi Ruhaipari Vállalatnak a méretre készült ruháknál 16 százaléknyi emelkedést kell elérni. A többi helyiipari vállalatnál pedig a szolgáltató, javító tevékenységet általában öt százalékkal kell emelni.

A mezőgazdasági és állami felvásárlásra készült terv a város termelőszövetkezeteinek legfontosabb feladatait jelöli meg.

A kommunális szolgáltatásokkal kapcsolatban az intézkedési terv idén a tanácsi

utak, hidak felújítására

16,5 millió forintot irányoz elő. Negyedévi bontásban részletesen is megjelöli azokat az utakat, amelyekre a megadott keretet fel kell használni. A közlekedés terén még fennálló hiányosságok kiküszöbölése és a peremvárosok felé irányuló közlekedés javítása az idei év fő célkitűzése. Az év folyamán 15 új nagyméretű (60 személyes) autóbuszt kap a PKV. Ugyanakkor nyolc autóbuszt selejteznek ki, amelyeket pótkocsivá, illetve csuklós busszá alakítanak majd át. Az új és az átalakított autóbuszok forgalomba állításával a zsúfolt járatokat kívánják tehermentesíteni.

Az intézkedési terv külön foglalkozott a művelődésügygyel, lakásépítéssel és a tanácsi gazdaság egyéb ágazataival is.

A végrehajtó bizottság tagjai a tervezet feletti vitában elmondották a véleményüket. Többek között arról is szó volt, hogy a hatos út városon átmenő szakaszának építését (Zsolnay út) minél előbb be kell fejezni, egyúttal most már sürgősen meg kell oldani a Majláth utcában a szanálást, mert ez akadályozza a gyorsforgalmú út elkészítését s így a Rákóczi út tehermentesítése lehetetlen.

Nagy vitát váltott ki az új vásártér helyének kijelölése is. Mint ismeretes, a vásártéren az Autóközlekedési Vállalat új telephelye épül, majd fel. Ezért e terület helyett másikat kell kijelölni. Olyan javaslat hangzott el a vb-ülésen, hogy a kertvárosi úgynevezett sátortábor területét használják fel e célra. Többen ellenezték ezt, mondván, hogy az esetleg a megyei kórház betegeit zavarná s a városban amúgy is kevés zöld területből is kiszakít még egy részt. Végül a végrehajtó bizottság elfogadta a javaslatot, mivel a jövőben egyre inkább más formája lesz a vásároknak, mint a múltban s így már most sincs szükség arra, hogy oda állatokat is felhajtsanak. A kijelölt hely tulajdonképpen

kiállítási park

lesz, ahol egyelőre még a vásárokat is megtarthatják. A betegeket sem zavarja, mert messze van a kórháztól s egyre jobban eltűnik a vásárok zsibvásár és vurstli jellege.

A végrehajtó bizottság elfogadott egy olyan javaslatot is, hogy hozzanak létre járdajavító brigádot, amelyik gépkocsival járja a várost és a járdákat azonnal kijavítja. Az anyagot is viszik magukkal s a tapasztalt hibákon mindjárt tudnak segíteni.

A végrehajtó bizottság e napirend megtárgyalása után egyéb ügyekről tárgyalt.

Országszerte havazik

Újabb szélvihar közeledik Skandinávia felől

Európa légterében nagyjából ugyanaz az időjárási fordulat ismétlődik, amit a hét első napjaiban tapasztaltunk. Észak-Európa felett rendkívül alacsony légnyomású ciklon alakult ki: Skandinávia déli vidékein a légnyomás pénteki szintje 712 milliméter volt, ami szinte már természeti ritkaságnak számít. Pénteken újabb viharos szelet jelentettek Németországból és több északeurópai államból. Hazánkban ugyancsak a péntekre virradó éjszaka érkezett meg a déli-délnyugati irányú szél. Ennek hatására Sopronban már 10 órakor, Budapesten 11 órakor havazás kezdődött, 14 órára az egész ország területére kiterjedt a havazás. Rendkívül erős havazást jelentettek Debrecenből, Nyíregyházáról, Szolnokról és Kecskemét vidékéről. Jelentős hőmérsékleti különbség alakult ki az ország nyugati és keleti fele között. Budapesten a koradélutáni órákban 0 fok körül volt a hőmérséklet, ugyanakkor Szombathelyről plusz 2, Szentgotthárdról plusz 4, Kecskemétről viszont mínusz 3, Debrecenből mínusz 4 fokot jelentettek a megfigyelő állomások. A meteorológusok véleménye szerint a szombatra virradó éjszaka ismét északnyugatira, majd északira fordult a szél, a sebessége valószínűleg megközelíti a szerdán, csütörtökön észlelt szélsebességeket. A havazás előreláthatólag szombatra megszűnik, a hideg —, elsősorban az éjszakai fagy — erősödik.

RÁDIÓ ÉS TV—MŰSOR

1962. február 19-től 1962. február 25-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

4.30: Hírek. Időjárás. — 4.35—7.59: Zenés műsor. — 5.30: Hírek. Időjárás. — 7.00: Hírek. Időjárás. — 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház-, hangverseny- és moziműsor. — 8.00: Műsorismertetés. Időjárás. — 10.00: [illegible] Lapszemle. Időjárás. — 12.00: Hírek. Időjárás. — 15.00: Hírek. [illegible]ények. Időjárás. — 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. Időjárás. — 20.00: Esti krónika. Időjárás. — [illegible] Hírek. Időjárás. — 24.00: Hírek. Időjárás. — 0.10: Zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.30: Hírek. Időjárás. 6.00: Zene. — [illegible] 6.25: Színház- és hangversenyműsor. — 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. Időjárás. — 14.00: Időjárás. Vízállás. — 16.00: Hírek. Időjárás. — 18.00: Hírek. Időjárás. — 19.00: Hírek. Időjárás. — 21.00: Hírek. — 23.00: Hírek. Időjárás.

HÉTFŐ

Február 19

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Operarészletek.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Tánczene.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Vallomás. Rádiódráma.
12.10: Könnyű zene.
13.00: Napirenden...
13.05: Heti zenés kalendárium.
14.00: Bicegő próféta. VIII.
14.20: Népi zene.
14.50: Énekkar.
15.10: Úttörő híradó.
15.30: Gyermekkórus.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi...
17.15: Ötórai tea.
17.40: Magazin.
18.05: Mozart: d-moll zongoraverseny.
18.40: Szóljon hozzá!
19.00: Könnyű zene.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Joe bácsi, Zenés játék.
22.15: Sporthírek.
22.20: Borodin vonósnégyes hangversenye Varsóból.
23.30: Novella.
23.40: Magyar nóták.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Zenekari muzsika.
14.40: Kocor Dani csínyjei. I. rész.
15.00: Könnyű zene.
16.05: A világ minden tájáról..
16.15: Thomas operából.
16.40: Versek.
16.55: Fúvószene.
17.20: Riportműsor.
17.30: Hangverseny a stúdióban.
18.05: Emlékezés Kun Bélára.
18.47: Csángó dalok.
19.05: Falurádió.
19.25: Édes anyanyelvünk.
19.30: Händel: Izrael Egyiptomban — oratórium.
Közben, kb.:
20.20: Regényrészlet.
21.40: Rockefeller, az olajkirály.
22.00: Tánczene.

KEDD

Február 20

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Pillanatfelvétel.
8.10: Szimfonikus zene.
8.40: Gyermekrádió.
9.00: Énekszakkör.
9.20: Téli órák — hasznos mulatsá ok.
11.45: Női kamarakórus.
12.15: Táncmelódiák.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.40: Ifjúsági Rádió.
14.00: Zenekari muzsika.
15.10: Fúvószene.
15.25: Jo'' műsor.
15.40: Népi muzsika.
16.05: Megtudtuk — elmondjuk
16.25: Chopin-zongoraművek.
17.15: Daljátékrészlet.
17.45: Darvasi István írása.
18.00: Mihály András: A [illegible] = kantáta.
18.10: Horizont.
18.30: Tánczene.
19.05: A Szabó család.
19.35: Gianni Poggi énekel.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Népi zene.
20.45: Versek.
21.00: Szimfonikus hangverseny.
22.15: Mai szemmel.
22.25: Könnyű zene.
23.15: József Attila-vers.
23.00: Részl. Szervánszky E. szerzői estjéből.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
15.10: Riportműsor.
15.25: Balettzenék.
16.05: Tánczene.
16.45: Roham Neptun birodalma ellen. Előadás.
17.00: Énekkar.
17.20: Tíz perc világgazdaság.
17.30: Bertha Sándor arcképe.
18.05: Mezei csokor.
18.30: Rádióegyetem.
19.05: Bartók-művek.
19.35: Gazdatanfolyam.
19.55: Farsangi karnevál.
22.30: Operarészletek.

SZERDA

Február 21

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Operettrészletek.
9.00: Rádióegyetem.
9.30: Paganini: D-dur hegedűverseny.
10.10: Úttörő híradó.
10.30: Tánczene.
11.00: Napirenden...
11.05: Dvorzsák: C-dur vonóstrió.
11.25: A Szabó család.
12.15: Vidéki népi zenekarok.
12.50: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.05: Carmen.
14.00: Bicegő próféta. VIII.
14.20: Fúvósátiratok.
14.40: Népi zene.
15.10: Operettfinálék.
15.40: Magyar századok. Bod Péter.
16.00: Kórusok.
16.20: Berlini jegyzet.
16.30: Táncdalok.
17.15: Liszt: VII. és XIV. magyar rapszódia.
17.35: Házassági viszontagságok.
18.35: Verses-zenés összeállítás.
19.05: Riport.
19.25: Zenekari muzsika.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Bemutatjuk az MR és TV tánczene stúdiójának növendékeit.
21.05: Részletek az Egyetemi Színpad műsorából: Versek.
21.35: Verdi-áriák.
22.20: Sporthíradó, ügető.
22.35: Operettrészletek.
23.00: Zenés összeállítás.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
14.40: Orosz nyelvlecke.
15.00: Szimfonikus hangverseny.
16.05: Népi zene.
16.30: Mozart: Esz-dur szonáta.
16.40: A postás bekopog. Regényrészlet.
17.00: Zenés ajándékműsor az Erzsébethíd építőinek.
18.05: Monteverdi-művek.
18.35: Munkásakadémia.
19.05: Kozma J. dalaiból.
19.25: Orvosi tanácsok.
19.30: Falurádió.
19.50: Szőlőboszorkány Rádiódráma.
21.12: Tánczene.
21.40: Kulturális krónika.
22.00: Zenekari muzsika.

CSÜTÖRTÖK

Február 22

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Néhány perc tudomány.
8.10: Tánczene.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Rob Roy, Rádiójáték.
9.52: Két izraeli népdal.
10.10: Napirenden...
10.15: Operarészletek.
11.00: Munkásakadémia.
11.25: Könnyű szimfonikus zene.
12.15: Operettrészletek.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.50: Gyermekversek.
14.00: Fúvószene.
14.15: Gazdasági fórum.
14.25: Mozart: d-moll zongoraverseny.
15.10: Énekszakkör.
15.30: Riportműsor.
15.50: Tánczene.
16.40: Lányok, asszonyok.
17.10: Moszkvai jegyzetek.
17.20: Operahangverseny.
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: Horváth: Concertino vibrafonra és kiszenekarra.
19.10: Közvetítés a Madách Kamara Színházból: Homokóra.
Közben:
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
21.40: Dalok.
22.20: Népi zene.
23.00: Szimfonikus zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Magyar nóták.
14.50: Külföldi sajtószemle.
15.00: Zenekari muzsika.
16.05: Hamu és gyémánt. Regényrészlet.
16.35: Kórusok.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Daltanulás.
17.20: Gazdasági fórum.
17.30: Román tánczene.
18.05: József A. Favágó című verséről beszél Lengyel Dénes.
18.20: Szív küldi...
19.05: Hangverseny a stúdióban.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: A természet hangjai. II.
20.25: Előadás a műanyagokról.
20.35: Előszóval — muzsikával.

PÉNTEK

Február 23

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Jó reggelt!
8.10: Hangverseny.
9.00: Tulipán. Elb.
9.10: Könnyű zene.
9.40: Könyvismertetés.
9.50: Iskolai kórusok.
10.10: Operarészletek.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Nyugati portya. Regényismertetés.
11.30: Népi zene.
12.15: Az MR és TV tánczenei stúdiójának növendékei.
12.55: Napirenden...
13.00: Zongoraművek.
13.30: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.45: Népi muzsika.
14.00: Szatíra.
14.15: Két operanyitány.
14.35: Ifjúsági Rádió.
15.10: Muzsikáló fiatalok.
15.35: Két elbeszélés.
15.55: Szív küldi...
16.25: Gyújtópontban: A műszaki fejlesztés a könnyűiparban.
16.40: Román Rádió énekkara.
17.15: Ötórai tea.
17.45: Rádióiskola.
18.45: Dalok.
19.00: Ifjúsági Rádió.
19.15: Téli órák — hasznos mulatságok.
Közben:
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
22.20: Közv. Bukarestből. Beethoven hangverseny.
23.50: Verbunkosok.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
15.10: Versek.
15.30: Operettrészletek.
15.40: Riport.
16.05: Mozart: Esz-dur divertimento.
16.50: 1000 szó franciául.
17.00: Könnyű zene.
17.15: Az üvegházikó. Mesejáték.
17.45: Szovjet fúvószene.
18.05: Népi zene.
18.45: Beszéljünk szépen magyarul.
19.05: Operarészletek.
19.40: Falurádió.
20.00: Esti hangversenykalauz.
20.45: Sporthíradó.
21.10: Tánczene.
21.45: Gyermeknevelés.
22.00: Magyar kórusok.
22.20: Láttuk, hallottuk.
22.40: Operakettősök.

SZOMBAT

Február 24

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Népek zenéje.
8.50: Lányok, asszonyok.
9.10: Zenekari muzsika.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Három keringő.
10.55: Rádióiskola.
12.15: Operarészletek.
13.00: Mit olvassunk?
13.15: Szív küldi...
14.15: Versek.
14.28: Brahms: Új szerelmi dalkeringők.
14.50: Irodalmi viták ról.
15.10: Énekkari híradó.
15.40: Előszóval — muzsikával.
Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyűzenei híradó.
17.50: Balla Anna írása.
18.00: Bach-művek.
18.25: Gondolat,
19.05: Brazil lemezek, pillanatképek.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Jót nevettünk! Vidám szombat esti műsor.
21.45: Csárdások.
22.15: Sporthíradó.
22.30: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Fotoamatőrök ötperce.
14.20: A M. Áll. Népi Együttes műsorából.
14.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.00: Gounod: Faust. Operaismertetés.
16.05: A közlegény. Ifjúsági rádiójáték.
16.50: Zimmermann: Gyermekszvit.
17.05: Hazai kistükör.
17.20: Beethoven összes zongoraszonátái.
18.05: Beszélgetés Hetés Tiborral.
18.20: Operetthangverseny.
19.05: Falurádió.
19.25: Rimszkij-Korszakov: Rege a láthatatlan Kitezs városról. Opera. A II. felvonás után:
20.45: Kulturális riport.

VASÁRNAP

Február 25

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: Hírek. Időjárás.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: Hírek. Időjárás.
8.10: Szív küldi...
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: Elkészülni... vigyázz... rajt! Ifj. sportvetélkedő közv.
10.00: Tánczene.
Közben:
10.45: Riport,
11.48: Verses összeállítás.
12.00: Hírek. Időjárás.
12.15: Népi zene.
12.50: Dezséry L. írása.
13.00: Az operettszerkesztő postájából.
13.40: Tudományos híradó.
14.00: Zenekari muzsika.
14.40: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.00: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről.
15.50: Csehszlovákiai vázlat.
16.05: Könnyű dalok.
16.30: Új zenei újság.
16.55: Műsorismertetés.
17.00: Hírek. Időjárás.
17.10: Kincses kalendárium.
18.10: Tánczene.
18.55: Dobozy Imre írása.
19.10: Puccini: Bohémélet.
Közben:
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: Hírek. Totó.
20.10: Földes György jegyzete.
21.35: Gyerekszáj...
22.00: Hírek. Időjárás.
22.10: Sport, totó, ügető.
22.25: Népdalok.
22.45: Zenekari muzsika.
23.35: Könnyű zene.
Közben:
24.00: Hírek. Időjárás.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.30: Az unit. egyház félórája.
8.00: Bach-orgonaművek.
8.30: Mit hallunk a jövő héten?
9.00: Könnyű zene.
9.50: Verdi-áriák.
10.15: Miska bácsi lemezesládája.
10.55: Kamarazene, hangverseny Salzburgból.
Közben:
11.30: Színházi beszámoló,
12.30: A kakasok hangja. Elbeszélés.
12.50: Művészlemezek.
14.00: Időjárás. Vízállás.
14.15: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről.
14.50: Liszt—Vavrinecz: XIX. magyar rapszódia.
15.00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15.15: Schubert-dalok.
15.35: Az istenek tüze. Rádiójáték.
17.00: Esztrádzenekari hangverseny.
17.40: Modern költők és muzsikusok.
18.35: Krizsán László írása.
18.55: Népi zene.
19.20: Magyar tájak. Hipp-hopp, farsang!
19.50: Pénteken este. Ism.
23.00: Hírek. Időjárás.

TELEVÍZIÓ

Kedd, február 20

17.30: Iskolások műsora.
18.40: Közv. a Minőségi Cipőgyárból.
19.05: Telesport.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Különös házasság. Magyar film. 14 éven alul nem ajánljuk.
Kb.:
21.50: Népi muzsika.
22.10: H. és a tv-híradó ism.

Szerda, február 21

18.00: Közv. az Állategészségügyi Kutató Intézetből.
18.30: Tv-világhíradó.
18.45: Orosz nyelvlecke kezdőknek.
19.00: Közv. Kecskemétről: A cornevillei harangok. Operett. 14 éven alul nem ajánljuk.
Kb.:
22.00: H. és tv-világhíradó ism.

Csütörtök, február 22

17.30: Bőbe baba postája. Bábjelenet.
18.05: Leningrádi képtár. Szovjet film.
18.45: Orosz nyelvlecke haladóknak.
19.00: Ipari mozaik.
19.30: Tv-híradó.
19.50: A jövő hét műsora.
19.55: A lelkiismeret lázadása. IV. A túlsó oldalon.
Kb.:
21.05: H. és a tv-híradó ism.

Szombat, február 24

17.30: Látogatás a győri üttőrőházban.
18.30: Falusi emberek.
19.00: A tánc művészei.
19.10: Hétről hétre.
19.30: Tv-híradó.
19.50: A tv irodalmi klubja. Nyilv. adás a stúdióból.
21.10: Vidám percek.
21.25: Tánczenei parádé.
22.00: H. és a tv-híradó ism.

Vasárnap, február 25

9.45: Üttőrő híradó.
10.00: A KISZÖV művészegyüttesének műsora.
12.10: Zakopánei képeslap. Lengyel kisfilm.
12.30: Síugró világbajnokság közvetítése Zakopánéból.
14.15: FTC—Ú. Dózsa labdarúgómérkőzés közvetítése.
A szünetben:
8. sz. Magyar Híradó
Kb.:
15.55: A Magyar Hirdető műsora.
18.30: Utazás a Föld körül. Dominika.
19.00: Tv-híradó.
19.20: Dobozy Imre írása.
19.30: Telesport.
19.45: Victor Hugo: Most minden földi lélek . . .
20.00: A lelkiismeret lázadása. V. Hazatérés.
Kb.:
21.20: Riport német vendégeinkkel.
Kb.:
21.40: Hírek.

SPORT

Pécsett is játszik a szovjet labdarúgó-válogatott?

A chilei világbajnokságra készülő szovjet labdarúgó válogatott február végén hazánkba látogat és mintegy öthetes itteni tartózkodása alatt több mérkőzést fog játszani.

A megyei labdarúgó szövetség kérelemmel fordult az MLSZ-hez, hogy amennyiben a világhírű szovjet válogatott vidéki vendégszereplésre hajlandó, úgy Pécsnek is juttassanak egy mérkőzést. A megyei szövetség kérésére a napokban érkezett meg az MLSZ válasza, mely szerint a szovjet válogatott magyarországi programja még nem ismeretes, ha azonban a szovjet csapat nem zárkózik el vidéki mérkőzés elől, úgy első helyen veszik figyelembe a pécsi kérelmet.

Az MLSz válaszában kitért arra is, ha a találkozóra sor kerülne, úgy az nem klub-csapat, hanem a város válogatottjaiból álló együttes ellen jöhet létre.

Mi lesz a hét végén?

Még egy hét választ el bennünket és megkezdődik 1961—62-es bajnoki év tavaszi szezonjának „nyitánya". A Dunántúli Napló Labdarúgó Kupa befejeztével csapataink edzőmérkőzéseket játszanak szombaton és vasárnap. A Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgócsapata a hét végén Kaposvárra látogat, ahol edzőmérkőzését a Kinizsi együttesével játssza. Mindkét NB I-es csapatnál az edzők úgy határoztak, hogy a bajnokság indulása előtt egy héttel „könnyű" edzőtárssat választanak maguknak. A Komlói Bányász együttese a PEAC csapatával játssza edzőmérkőzését Komlón. Az előkészületi találkozók valószínűleg hasznosak lesznek mindkét csapat számára, úgy annyira, hogy egy héttel később a bajnokság beindulásával sikeresen kezdik szerepléssüket.

*

A hét kiemelkedő sportesménye országos viszonylatban is, az asztaliteniszezők országos bajnoksága. Az országos vidéki asztalitenisz-bajnokságon Debrecenben a pécsi versenyzők jól szerepeltek és több jogot nyertek a pénteken kezdődő magyar bajnokságon való részvételre. Az Urán SC NB II-es csapatától Ragoncsa, Székelyhidi, Arató, a PEAC együttesétől Horváth Attila és Pintér, valamint egyesületen kívül Kőhalmi dr. indul a nagyszabású versenyen. Városunk színeit a női versenyzők közül a BTC két asztaliteniszezője, Nyékiné és Szegletiné képviseli.

*

Sopronban rendezik meg a hét végén az országos vidéki felnőtt ökölvívó-bajnokságot. Súlycsoportonként 8—8 versenyző lép a kötelek közé, mert csak az arra jogosultak és 2—2 meghívott indulhat. A súlycsoportok mindegyikében több jóképességű és korábbi magyar bajnok neve is szerepel. Ilyenek a válogatott Dorogi, a fiatal Pusztai, harmatsúlyban a gyöngyösi Klenovics, könnyűsúlyban a kaposvári Tóbi, kisváltósúlyban a gyöngyösi Tóth, váltósúlyban a szekszárdi Kálmán, nagyváltósúlyban a dorogi Argyelán, középsúlyban a kaposvári Dunajecz, félnehézsúlyban a dióssyőri Demeter és nehézsúlyban a többszörös magyar bajnok, a győri Szabó. A baranyai versenyzőket a Dózsa, PVSK és a Pécsszabolcsi Bányász egyesületei adják. A lila-fehérektől hat, a vasutasoktól kettő és a Pécsszabolcsi Bányásztól ugyancsak két ökölvívó indul a nagyszabású versenyen.

*

A PVSK fiatal cselgáncs csapata a hét végén Szegedre utazik, a vidéki felnőtt cselgáncs-bajnokságra. A tehetséges pécsi cselgáncsozók az elmúlt héten bebizonyították, hogy megindult az élet városunkban ebben a sportágban is. Reméljük, a felnőttek korosztályában sem vallanak majd szégyent a vasárnapi versenyek során.

*

Tekézőinknél folytatódnak a Kelemen és Pál Kupa emlékverseny küzdelmei. A formábahozást biztosító mérkőzéseken csapataink az idény elején aránylag jó eredményeket értek el. Nagy harc várható a PVSK—Szikra találkozón. Nem kevésbé érdekes mérkőzésnek ígérkezik a Komló—BTC és a Közlekedés—Kinizsi találkozó is.

*

A szombat és vasárnapi küzdelmekkel az utolsó előtti mérkőzéssorozathoz ért az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupa. Mindkét nap számos érdekes, izgalmas és színvonalas találkozóra van kilátás. Az előjelek szerint a Komlói Bányász férfi csapata és a Pécsi Bányász női csapata nyeri majd a kupát a tavalyihoz hasonlóan. A hét végi találkozóknál már csak a helyezésekben adódhat némi változás.

Mai sportműsor

KÉZILABDA. Az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupa-mérkőzései. PVSK tornacsarnok: Janus Pannonius Gimnázium II.—Építőipari Technikum, női 15, Gépipari—Porcelángyár, férfi 15.22, Dózsa—Vörös Meteor II., női 16, Pedagógiai Főiskola—Építőipari, férfi 16.25, Pécsszabolcsi Bányász—Urán, férfi 17, PEAC—Építők, női 17.45, Dózsa—Komlói Bányász, férfi 18.20, Bányász II.—Janus Pannonius Gimnázium, női 19.05, Komlói Bányász II.—PEAC, férfi 19.30, Széchenyi Gimnázium—Kővágószőllős, férfi 20.05.

RÖPLABDA. Téli Kupa-mérkőzések, Egyetemi tornacsarnok: Leőwey—Szikra, női 15, Keszü—Janus Pannonius Gimn. II., női 15.50, PEAC II.—Komlói Bányász, női 16.35, Komlói Bányász—Pécsi Dózsa, férfi 17.30, Pécsi Dózsa—PEAC, férfi 18.25, PEAC III.—Pécsi Dózsa, női 19.20.

TEKE: Komló — BTC. Komló 15.30.

Hétfőn: sportakadémia

Körmöczi Zsuzsa Pécsett

A városi TST agit. pop. bizottsága értesíti a sportakadémia hallgatóit, hogy a legközelebbi előadást február 19-én, hétfőn 18 órás kezdettel rendezik meg a városi tanács kultúrtermében.

A hétfői sportakadémia előadója:

Körmöczi Zsuzsa, a neves magyar tenisznagynő, aki élménybeszámolót tart. A sokszoros magyar bajnoknő és sok nemzetközi verseny nyertese Európa valamennyi számottevő országában megfordult, több száz versenyen vett részt, rengeteget utazott, sokféle élményben és tapasztalatban volt része, így igen színes beszámolót hallgathatnak végig az érdeklődők.

Az élménybeszámoló után a 12. sz. Sporthíradót vetítik.

— Pécsi Spartacus úszószakosztálya értesíti tagjait, hogy az úszóedzéseiket folytatják, hétfőn fél 7-től Pedagógiai Főiskolán, szerdán és pénteken 6 órától az Urán uszodában. Kérjük a tagság megjelenését.

Felvesz a Pécsi Bőrgyár
2 ERŐTELEPI GÉPÉSZT
stabilgőzgép és villamosgépkapcsoló vizsgával.
4825

Vasárnapi sportműsor

LABDARUGÁS. Barátságos mérkőzések: Komlói Bányász—PEAC, Komló 14.30, Pécsi Postás—Pécsi Bányász, PVSK-pálya 9, PVSK—Cegléd-Berceli Vasutas, PVSK-pálya 10.30, BTC—Vasas II. Bányász, BTC-pálya 10, Mohács—Komlói Bányász II., Mohács 14.30, Bóly—Dózsa II., Bóly 14.30.

SI. Tehetségkutató futóverseny: Dömörkapu 9. Lesiklóverseny: Kisrét 14.

KÉZILABDA. Az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupa-mérkőzései, PVSK tornacsarnok: Bogád—506. ITSK, férfi 8, Bányász III.—Bogád, női 8.35, Bóly—Dózsa III., férfi 9, Magyarbóly—Leőwey Gimnázium, női 9.35, Magyarbóly—Kesztyűgyár, férfi 10, Mohácsi VL.—Márok, női 10.35, Mohácsi Farost—Pécsszabolcsi B. II., férfi 11, Márok—Mecseknádasd, férfi 11.35, Építőipari—Kesztyűgyár, női 12.10. Építők II.—Pécsszabolcsi B. II., női 12.35, 500. ITSK—Bányász III., férfi 13, Porcelángyár—Szentlőrinci Technikum, női 13.35, Bányász II.—Szentlőrinci Technikum, férfi 14, Sellye—PEAC II., férfi 14.35, Sellye—Pedagógiai Főiskola, női 15.10, Urán II.—Dózsa II., férfi 15.35, Pécsszabolcsi Bányász—Vörös Meteor, női 16.10, Urán—Bányász, férfi 16.45, Bányász—PEAC, női 17.30, Mohácsi Gimnázium—Bányaipari, férfi 18.05, Mohácsi Gimnázium—Szentlőrinci KSK, női 18.40, Siklós—Vörös Meteor, férfi 19.05, 508. ITSK—Nagy Lajos Gimnázium, férfi 19.40.

RÖPLABDA. Téli Kupa-mérkőzések, Egyetemi tornacsarnok: 506. ITSK—Gépipari, férfi 8.30, Janus—PEAC, női 9.15, Bányaipari—Dózsa II., férfi 10.10, Pedagógiai Főiskola—Széchenyi, férfi 11.05, Keszü—PEAC II., férfi 12, PEAC II.—Bányaipari II., férfi 12.55.

TEKE. Pécsi Bányász—Kesztyűgyár, Pécsbánya 8 óra.

Az összevont bajnokság középcsoportjában március 11-én kezdődik a tavaszi idény és június 10-én fejeződik be

A Városi Labdarúgó Szövetség elkészítette az összevont járási bajnokság középcsoportjának tavaszi sorsolását. Ebben a csoportban 13 csapat vesz részt, így vasárnaponként egy-egy csapat szabadnapos. Április 22-én szünnap lesz, e napra bajnoki forduló sorsolva nincsen.

I. forduló, III. 11: PBTC II—Újpetre, Vasas II Bányász—Pécsi Vasas II, Hosszúhetény—Pécsvárad Hidas—Cementipari, Nagyharsány—Pécsi Bányász II., Véménd—Pécsi Dinamó, Helyiipar (szabad).

II. forduló, III. 18: Pécsi Dinamó—PBTC II., Újpetre—Vasas II. Bányász, Helyiipar—Hosszúhetény, Pécsvárad—Hidas, Cementipari—Nagyharsány, Pécsi Bányász II—Véménd, Pécsi Vasas II. (szabad.)

III. forduló, III. 25: Vasas II. Bányász—PBTC II., Hosszúhetény—P. Vasas II., Hidas—Helyiipar, Nagyharsány—Pécsvárad, Véménd—Cementipari, Pécsi Dinamó—Pécsi Bányász II., Újpetre (szabad.)

IV. forduló, IV. 1.: Újpetre—Hosszúhetény, Pécsi Vasas II—Hidas, Helyiipar—Nagyharsány, —Pécsvárad—Véménd, Cementipar—Pécsi Dinamó, PBTC II—Pécsi Bányász II., Vasas II. Bányász (szabad)

V. forduló, IV. 8: Hosszúhetény—Vasas II. Bányász, Hidas—Újpetre, Nagyharsány—Pécsi Vasas II., Véménd—Helyiipar, Pécsi Dinamó—Pécsvárad, Pécsi Bányász II—Cementipari, BTC II (szabad).

VI. forduló, IV. 15: Vasas II. Bányász—Hidas, Újpetre—Nagyharsány, Pécsi Vasas II—Véménd, Helyiipar—Pécsi Dinamó, Pécsvárad—Pécsi Bányász II., PBTC II—Cementipari, Hosszúhetény (szabad.)

VII. forduló, IV. 29: Hosszúhetény—PBTC II., Nagyharsány—Vasas II. Bányász, Véménd—Újpetre, Pécsi Dinamó—Pécsi Vasas II., Pécsi Bányász II—Helyiipar, Cementipar—Pécsvárad, Hidas (szabad.)

VIII. forduló, V. 6: Hosszúhetény—Hidas, Vasas II. Bányász—Véménd, Újpetre—Pécsi Dinamó, Pécsi Vasas II—Pécsi Bányász II., Helyiipar—Cementipar, PBTC II—Pécsvárad, Nagyharsány (szabad.)

IX. forduló, V. 13: Hidas—PBTC II., Nagyharsány—Hosszúhetény, Pécsi Dinamó—Vasas II. Bányász, Pécsi Bányász II.—Újpetre, Cementipari—Pécsi Vasas II., Pécsvárad—Helyiipari, Véménd (szabad.)

X. forduló, V. 20: Hidas—Nagyharsány, Hosszúhetény—Véménd, Vasas II. Bányász—Pécsi Bányász II., Újpetre—Cementipari, Pécsi Vasas II—Pécsvárad, PBTC II—Helyiipar, Pécsi Dinamó (szabad.)

XI. forduló: V. 27: Nagyharsány—PBTC II., Véménd—Hidas, Pécsi Dinamó—Hosszúhetény, Cementipari—Vasas II. Bányász, Pécsvárad—Újpetre, Helyiipar—Pécsi Vasas II., Pécsi Bányász II. (szabad)

XII. forduló, VI. 3: Nagyharsány—Véménd, Hidas—Pécsi Dinamó, Hosszúhetény—Pécsi Bányász II., Vasas II Bányász—Pécsvárad, Újpetre—Helyiipar, Pécsi BTC II—Pécsi Vasas II., Cementipari (szabad)

XIII. forduló, VI. 10: Véménd—PBTC II., Pécsi Dinamó—Nagyharsány, Pécsi Bányász II—Hidas, —Cementipari—Hosszúhetény, Helyiipar—Vasas II. Bányász, Pécsi Vasas II—Újpetre, Pécsvárad (szabad).

*

A május 27-ére sorsolt Cementipari—Vasas II. Bányász mérkőzésen a Vasas II. Bányász, a június 3-ára sorsolt Újpetre—Helyiipar mérkőzésen a Helyiipar a pályaválasztó.

Televíziókat, rádiókat, porszívókat, mosógépeket és órákat készpénzért is átvesz a
BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ VÁLLALAT
Pécs, Bem u. 2 sz. fiókja
4719

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

Angol nyelvtanítást — jutányosan vállalok. Egyénenkénti oktatás. Telefon: 18-81. Mellékállomás: nyolcvanhét.
Á 4759

Több éves gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt keres felvételre a Baranya megyei Tejipari Vállalat. Bankforgalommal kapcsolatos nyomtatványok kitöltésében jártasok előnyben. — Jelentkezés: Pécs, — Rákóczi út 18—20. Személyzeti vezetőnél.
Á 244

A Málomi Legeltetési Bizottság azonnali belépéssel sertés-pásztort keres. Jelentkezni lehet a tsz elnöknél. — Fizetés megállapodás szerint. Pásztorfogadás időpontja 1962. február 18-án, délután 2 órakor a tanács kirendeltség irodájában.
Á 205

LAKÁS

Gyárvárosi templom környéki szoba, konyha, kamrás lakásért keresek, szintén utcai szoba konyha, kamra előszobás lakást a vasút környékén. Cím: Mártírok u. 12. Telefon: 17-81 munkaidő alatt.
L 201

Szoba-konyháért magas kölcsönt adok. — György u. 19.
L 4725

Belvárosi gondosan tatarozott kétszobás főbérletemet elcserélném nagyobb összkomfortosért. 25 000 kölcsön ellenében. Telefon: 55-78.
L 4787

Egy szoba-konyhás lakásért kölcsönt adok. Rövid időre cserelakást is biztosítok. — „Építkezők előnyben" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
L 4792

Egyszoba összkomfortos lakásomat elcserélném kétszoba komfortosra, a Gyermekklinika környékére. közös megegyezés alapján. „Lehet társbérlet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
L 4791

Keresek szőlőt 1 kh-ig bérbe vagy feles művelésre lakással. Pécs környékén. „Megbízható szakember" jeligére ajánlatokat Sallai utcai hirdetőbe.
L 4757

Szoba kiadó belvárosban díjmentesen, szobafestéshez és mázoláshoz értő 1—2 fiatal embernek. A lakás rendbentartásáért. Érdeklődni: Kapács u. 29. sz. Radnainál. Pályaudvartól délre.
L 183

VEGYES

Kapitány János tüzifa fűrészelő. Telefon: — 10-01. Alkotmány u. 6
V 5558

Tamás Kálmán tüzifa fűrészelő. Telefon: 39-91. György utca 6.
V 172

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier.
V 121

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít, Friedrich, Rákóczi út 37. Telefon: 23-87.
V 100

Esküvői ruhákat, — korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket, — népi táncruhákat kölcsönözzön Pécs, Rákóczi út 66. Tel: 52-13
V 34

Kárpitozott bútorok készítése, javítása — Szijj kárpitosnál, — Doktor Sándor u. 9. Telefon: 22-41.
V 4423

Mosógépjavítás, villanyszerelés, motortekercselés, Gröbl testvérek, Szigeti út 8. Tel: 22-44.
V 4435

Ültessen rózsát! Különleges újdonságok, gyönyörű színek. — Szállítás postán, kérjen díjmentes fajtajegyzéket. Szalkai rózsakertészet Budapest, Dalszínház u. 10
V 71

Rózsáim tavaszi szállítását márciusban megkezdem. Garamvölgyi Kálmán rózsakertészete, Gádoros. Kérjen árjegyzéket!
V 83

Figyelem! Nylonharisnya átkötés, eladás, szemfelszedés, gumizás Reich kötödében, Kossuth L. u. 15. Hátul az udvarban, a tatarozás alatt zavartalanul folyik.
V 4769

Kézírásból megbízható életrajzot, jellektani analizist ad levélileg is Szabó Sándor írásszakértő, Budapest, VIII. Népszínház utca 17. sz.
V 7157

GÉPJÁRMŰ

Egy bejáratott új átlapotban levő fekete Pannonia sürgősen eladó. Felvilágosítást Papéknál Nagy Lajos u. 13. sz.
G 4744

Fekete Pannonia — 14 000 forintért eladó, Ujmecsekalja, Hajnóczy u. 6/a.
G 4722

Adler Junior személygépkocsi eladó. Érdeklődni szombaton és vasárnap. Ürögi út 23.
G 191

ADÁS-VÉTEL

Börkesztyűk leszállított áron Kossuth tér 7. sz. Kesztyűsnél.
A 169

Háló, rekamié, konyhabútor, kombinált szekrény, szekrények, ágyak, csőszékek, fotelok, háromasszekrény, prima olajkályha eladó. Megyeri út 6.
A 175

Diófurnéros komplett háló, hengerpárna, világos gyermekágy eladó. Szabadság u. 6. sz. Horváth.
A 109

Egy magasnyomású permetezőkanna eladó, Bártfa u. 24.
A 199

Modern konyhaszekrény hálóberendezés, varrógép, takaréktűzhely, ágyak, — szekrények, bútorfélék eladók. Felsővámház u. 2. Üzlethelyiség.
A 192

Kétnormás Benczur TV és egy lemezjátszó eladó, Majláth u. 19. Meinik.
A 194

Uj szmoking. Singer varrógép, női ruhák olcsón eladók. — József u. 42. Csak dél előtt.
A 202

Lószőr matracok, kerti-garnitúra, szezlonok, ágyneműtartó, ebédlőbútor, ülőgarnitúrák, heverők, vitrinek, újszerű állapotban Báránynál, Hal tér 1.
A 213

Nagyobb méhészet és családiház eladó. Barabás József, Böde, Zala megye.
A 64

Eladó hálószobabútorok, matracok, szezlonok, szekrények, sodronyok, toalett-tükrök, éjjeliszekrények, hárasszekrény Koltainál, Rákóczi út 48.
A 216

Veszek konyhaszekrényeket, frizsztalokat, rekamiékat, ágyakat, szezlonokat, ágybetéteket, asztalokat, vitrineket, Koltai, Rákóczi út 48.
A 217

Faiskolai telepítésre alkalmas vadkörte. — sajmeggy, myrabolán és tengeribarack alanyt I. oszt. minőségben, minden menynyiségben vásárol a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Hunyadi út 11. szám.
A 220

Eladó egy népművészeti magyaros fogadószoba művészi csillárral, kézimunkapárnákkal. Megtekinthető de. 11-ig, Megyeri út 12., földszint balra.
A 4616

Televízió Orion AT 501 kétnormás kifogástalan eladó. Székesfehérvár u. 9. sz. II. em.
A 4707

Kárpitozott bútorok, újak eladók. Kárpitosnál. Zsolnay V. u. 1. sz.
A 4745

Zongora bécsi rövid eladó. Telefon: 43-81. este 6—8-ig.
A 4743

Intarziás faragott neobarokk ebédlő eladó. (8 db 10 000 forint) — Gyárváros, Dózsa u. 11/1. sz. Pálfi.
A 4741

Tízéves citromfa tele terméssel eladó. — Ugyanott piros és fehér leander. Cím: Somoskövy István, — Nagycsány.
A 4758

INGATLAN

Azonnali beköltözéssel szoba konyhás kis ház eladó. Dombóvár, Engels u. 15. Érdeklődni csak 18-án.
I. 7159

Beköltözhető családi ház eladó, 3 szoba, konyha, nyárikonyha, éléskamra, Zója u. 33.
I 4764

Rodostó utcában szőlő-gyümölcsös házhely, 329 négyszögöl. Losonc utcában 132 négyszögöl eladó. Érdeklődni Ady Endre u. 55.
I. 4775

Eladó kétszoba, összkomfortos, kertes családi ház, kedvező feltételek. OTP átvehető. Pécs, Vasas I. 214/1.
I. 4765

Pécs, Hunyadi János u. 38. sz. alatti háznak 2/3 része, 2 szoba, összkomfort beköltözhetően eladó. Falon lévő csengő.
I 4763

Dinnyeberkiben 71 sz. ház melléképülettel, gyümölcsössel eladó 20 ezerért, érdeklődni Lőrinc Ferencnél.
I 4760

Kővágószőlős 174-es sz. családi ház eladó, érdeklődni helyben.
I 4761

Családi ház beköltözhetően eladó, lakó nincs. Ugyanott kisebb házhely eladó. Tettye u. 49. sz.
I 4755

Szigeti részen eladó házhelyek, 500 négyszögölenként a műúttól 5 percre, buszjárat van, víz, villany van, olcsó áron megegyezünk. Bővebbet Engels út 46.
I 4754

1600 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, — felszereléssel, két részben is eladó. — Jakabhegyi u. 62. sz.
I 4777

Magastati úton és Nap utca folytatásánál házhelyek eladók. — Mátyás király utca 23. Telefon: 49-04.
I 4781

Bálicsi út 46. számú ház beköltözhetően — eladó.
I 4779

Családi ház eladó, beköltözéssel. Harangöntő utca 2.
I 4784

Életjáradékot fizetek beköltözhető pécsi házért vagy öröklakásért. „Sürgős" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
I 4788

Ház, kétszoba beköltözéssel eladó. György utca 19.
I 4724

Harkányi víkendtelek eladó, György u. 19.
I 4726

Vásárosdombon 2 padlós szoba, konyhás családi ház, melléképületekkel, 900 négyszögöl belsőséggel, — ebből 300 négyszögöl oltványszőlő, eladó. — Bazsinka negyvenkettő házszám.
I 4727

Ház eladó, három szoba azonnal beköltözhető. Bajcsy Zsilinszky út 38.
I 180

Ház eladó, Szigeti úton Dózsánál, Lugos utca 11. Beköltözhető lakással.
I 4734

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Mandula utca 17. sz.
I 4736

Pécs, Vilmos u. 7/1. számú ház azonnali beköltözhetőséggel, — 100 négyszögöl gyümölcsössel, újonnan tatarozva eladó. Felvilágosítás: Kossuth u. 58. Dohányboltban.
I 61

Kertes családi ház eladó, vagy életjáradékra. Kovácstelep, — Ürögi fasor 52.
I 4740

515 négyszögöl szőlő, kis szobával Kozármislenyben, 12 000 Ft-ért eladó. Pécs, Mihály u. 25.
I 4746

Balatonboglár központban közel a parthoz 4 szoba, összkomfortos villa eladó, esetleg 2 szoba, összkomfort beköltözhetően, „Balaton" jeligére Sallai utcai hirdetőbe
I 4716

Eladó belváros közvetlen közelében 2x2 szoba, konyhás, kertes családi ház. Mihály utca 12.
I 203

Aranyhegyen 1600 n-öl szőlő lakható épülettel eladó. Érdeklődni: József Attila u. 13.
I 200

Nagyárpádon Hámán Kató út 4. sz. ház, 2 szoba, 2 konyha, mellékhelyiségekkel — beköltözhetően eladó.
I 197

630 n-öl házhely kerttel. Nagypostavölgy elején, műút mellett eladó. Cím: Alsó-Balokány utca 31. (Belterjes.)
I 189

Eladó azonnal beköltözhető kettőszobás komfortos ház összes melléképületekkel, garázs, nyárikonyha, kb. 315, esetleg 700 n-öl prima szőlővel. Aranyhegy legszebb helyén. Érdeklődni egész nap Aranyhegy 8. szám. 37-es busz, Fekete úti megálló. Tolnai János.

Házhely, 800 négyszögöl, 80 db termő gyümölcsfával, kis épülettel, kúttal olcsón eladó. Aradi vértanúk u. 32. Folytontermő málna 80 fillér, eper 6 fillér.
I 4729

Harkányban nyaraló épület eladó. Érdeklődni a helyszínen vasárnap. Cím: Szabó Ferenc, Pécs, Kertváros, Gárdonyi Géza u. 9. szám. Telefon: 14-13.
I 182

Belvárosi, 3 szoba, hall, összkomfortos, modern, nem beköltözhető, III. emeleti öröklakás eladó, vagy új személygépkocsiért elcserélhető. Tel: 38-57
I 181

Orvosi ügyelet

Pécs mj. városi Rendelőintézetének biztosítottai részére a *sürgős esetek ellátására* ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1962. február 18-án (vasárnap) 7 órától 19 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB. A város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartoznak még Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep mellett Vasas I. és Vasas II. *Dr. Novák László.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, vasárnap de. 9—11 óráig. Tel.: 51-81. A fekvő betegekhez kihívás is ekkor történik. (Lakik: Bálics u. 4. Tel.: 26-88.).

II. TÖMB. A város közigazgatásilag II. és III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszü, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja. *Dr. Kovács János.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, vasárnap de. 9—10 óráig és du. 4—5 óráig. Telefon: 30-00. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: József u. 17/2. Tel.: 47-72.).

Szombaton (17-én) este 19 órától, vasárnap reggel 7 óráig, valamint vasárnap este 19 órától, hétfő reggel 7 óráig ügyeletes orvos. Az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, tel.: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni. A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, tel.: 30-00. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

Szombaton (17-én) déli 12 órától 19 óráig orvosi ellátás tömbönként azonos a vasárnapi nappali ügyelettel. Tehát: Az I. tömbben *dr. Novák László.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. A II. tömbben *dr. Kovács János.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Február 19-én délután 6 órakor Magyar Ferenc és Amrein Istvánné Budai II. párház.

Február 20-án délután 5 órakor Kónya István és Ábrahám Károly szabolcsfalui kultúrház.

Február 21-én délután fél 5 órakor Miklós Gyula és dr. Böhm János I. ker. tanács, I. em. 4., délután 5 órakor Takács Gábor és Eder Józsefné fehérhegyi iskola, délután 6 órakor Francsics Gyuláné és Pruzsina István erzsébettelepi kultúrház.

Február 22-én délután 5 órakor Rameisl Ferencné Körös u. 7., délután 6 órakor Fodor Ferenc újmeszesi párház.

Február 23-án délután 5 órakor Nyéki László pécsbányatelepi üzemi pártszervezet háza, kultúrterme, délután 6 órakor Csiki Lajos Felsőbalokány u. 31., délután 6 órakor Márton Zoltánné Táltos u. 5/2., Peti József Vasas II. falusi iskola.

II. kerület

Február 19-én este 7 órakor Pomothy Károly Nagyárpád.

Február 21-én délután 6 órakor Szilágyi Júlia Landler J. u. 22.

III. kerület

Február 17-én délután 6 órakor Borbás Béla rácvárosi kirendeltség, Markó János és Hosszú István, Tóth Sándor patacsi kultúrház.

Február 19-én délután 5 órakor Balogh Jánosné Bartók B. u. 3., Szikiai József és Csizmeg Józsefné Buzássy A. u. 4., Palinkás György és Berki Fülöp Buzássy A. u. 16., Illés Gyuláné és Lontai Györgyné Tiborcz u. 60., Balogh György és Gócz Béla Középdaindol 2.

Február 19-én délután 6 órakor Majorlaki János és Bükkösdi István ürögi kultúrház.

Február 20-án délután 5 órakor Bérces István Kisszkókó 8., Dani Sándorné Bálics u. 4., Szélig Rezsőné Ifjúság u. 5., Kanizsai Istvánné Aranyhegy, Kertészeti Vállalat, Rostás Antal Uj-Mecsekalja, Hajnóczy u. 17., Szász Antalné Petőfi u. 64.

Február 21-én délután 5 órakor Bágyi Ferenc Alkotmány u. 75., II. em., Szita Istvánné és Novákovics Andrásné Pannonia Sörgyár, Borbély Józsefné és Kiss Jánosné Pedagógiai Főiskola, Nikics Lászlóné Pacsirta u. 9., Szabmári Elemér Keltető Vállalat, Xavér u. 19., Szőke Jánosné, Xavér u. 15., Kreka Béla Magyar ürögi út 36., Nagy György Pedagógiai Főiskola, Hadnagy Árpád újmecsekaljai pártheyiség, Kónya János, Hajnóczy J. u. 11.

Február 22-én délután 5 órakor Studer Györgyné, Lotz K. u. 56., dr. Linka László, Szigeti út 44.

Február 23-án délután 5 órakor Bakonyvári Attila Szigeti úti iskola.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Friedrich Péter, Ádám Zsolt, Halyag József, Orsós János, Kónya Éva, Jónás Gábor, Dunaj Péter, Iharosi Ágnes, Hart Károly, Lafferton Mária, Papp Krisztina, Uber László, Paiger Ildikó, Werner Jenő, Rubinszki Miklós, Baltavári Klára, Simon Károly, Kleer Gabriella, Farkas Tibor, Marosvári György, Berezmai Éva, Székelyi Zsuzsanna, Zsir István, Faltis Alexandra, Kovács Géza, Puskás Ildikó, Bánovics Ferenc, Kovács Magdolna, Mikola János, Gömzsik László, Bernhardt Veronika, Schultz István, Kubik Zoltán, Varga Zsuzsanna, Szabó Ágnes, Grassy Ilona, Gál Zoltán, Béltelki Ildikó, Mecsekl János, Vörös Zoltán, Sipos-Kospál Andrea, Nagy Lajos, Geszler Zsuzsanna, Náj József, Arnold Ibolya, Kis Szilvia, Kántás Elemér, Rácz Zoltán, Raus Csaba, Verling Valéria, Máté József, Tóth József, Iliász Andrea, Katona Magdolna, Mátis Imre, Tankó László, Bába Mária, Hock József, Orsós Sándor, Csöme Árpád, Paróczi György, Szicsák Ilona, Trábert Mária, Méhes József, Hauk Gábor.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Künsztler Márton fűtő és Orsós Mária, Mészáros László nyugdíjas és Vranesics Ilona, Trapp János csillés és Tóris Anna, Krajczár Sándor anyagbeszerző és Füstös Margit boltelszámoltató, Németh Géza csillés és Sztányi Anna, Virovecz Vendel csillés és Horváth Mária eladó, Kása Ferenc gépkocsivezető és Csuka Emma asszisztensnő, Nagy József elektrotechnikus és Varga Zsuzsanna fényképész, Kovács József postacsoportvezető és Földesi Magdolna keszítyűvarrónő, Delj Viktor gépkocsivezető és Varga Aranka adminisztrátor, Buzási András tsz-molnár és Király Mária jegykezelő, Solti László postakezelő és Deák Teréz adminisztrátor, Varga Gyula gépkocsivezető és Tóth Erzsébet üzemi dolgozó, Prohászka Lajos gépkocsivezető és Erdélyi Mária gépkocsivezető, Járásnyi Gyula gépkocsivezető és Törő Erzsébet adminisztrátor, Ferencz István ny. lakatos és Szabó Terézia, dr. Lajos László főelőadó és Orosz Ágnes joghallgató.

MEGHALTAK.

Perlaki Józsefné sz. Wachler Anna 59 éves, Kalányos Gáborné sz. Árva Rozália 78 éves, Bika György 69 éves, László Lajosné sz. Vagenbach Katalin 70 éves, Steidl Gizella 72 éves, Horváth Jánosné sz. Kóródi Katalin 58 éves, Gadó Józsefné sz. Mozsgai Mária 77 éves, Márton Anna 68 éves, Kovács Ferencné sz. Horváth Anna 79 éves, Fliegl Edéné sz. Guszmanovics Anna 79 éves, Czupy Jenő 64 éves, Gáll Gyula 96 éves, Kapoli István 54 éves, Szalóki Sándor 77 éves, Kovács Bálint 66 éves, Horváth Istvánné sz. Kardos Katalin 63 éves, Jankovics Jenő 76 éves, Kiss János 16 éves, Bódi Jánosné sz. Császár Mária 69 éves, Kereszti Lajosné sz. Neth Anna 61 éves, Kovács Lajosné sz. Schneider Mária 84 éves, Kerner György 76 éves, Rákóczi Ferencné sz. Solti Rozália 63 éves, Kosztics Péter 24 éves, Toth József 79 éves, özv. Kollár Antalné sz. Faludy Irén 63 éves, Kováts Béla 76 éves, Bódis Mária 68 éves, özv. Jambrisek Imréné sz. Gaál Júlianna 63 éves, Laus Márkné sz. Szemelyác Mária 60 éves, Simon Anna 81 éves, Bögri József 57 éves, Brezovác György 70 éves, özv. Bányai Mihályné sz. Sebők Anna 78 éves, özv. Lutsch Ferencné sz. Selényi Jolán 62 éves, Pintér Rudolf 65 éves, Borbély Károly 30 éves, Békei József 47 éves, özv. Dolovcsák Imréné sz. Fehér Mária 62 éves, Domokos Józsefné sz. Lieber Margit 70 éves, Kunszt Károly 74 éves, Diborzán János 74 éves, Nyers Ferencné sz. Nagy Júlianna 46 éves, Paksicza Jánosné sz. Horváth Mária 50 éves, özv. Vinczen Lajosné sz. Rotter Mária 85 éves, Palkovics Károly 59 éves, Kóbor Imre 73 éves, Bíró László 1 hónapos, Öhlmüller Terézia 71 éves, Horváth József 84 éves, Orsós János 3 hónapos.

Családiház-építtetők

építőanyag szükségletüket a legkisebb utánjárással, az építkezés ütemének megfelelő időben be tudják szerezni, ha a Pécs-Szekszárdi TÜZÉP telepeivel időben

anyagbiztosítási megállapodást

kötnek, mellyel az OTP kölcsönnel és magánerőből építkezők építési gondjaik megkönnyebítését biztosítják. Ha építkezni szándékozik, előtte keresse fel a megállapodás megkötése végett a Pécs-Szekszárdi TÜZÉP Vállalat telepeit. Pécs, Rákóczi út 46. szám alatti központunkhoz intézett írásbeli megkeresésre instruktorunk az építkezőket tanácsadás végett felkeresi.

66

Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem, édesanyám,

Fekete Ferencné

Bőröcz Gizella

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

188 Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánk

özv. Dolofcsák Imréné

temetésén megjelenésükkel koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Külön mondunk köszönetet a Vasas KTSZ vezetőségének és dolgozóinak.

186 Gyászoló család

Szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk,

Káni Ferenc

nyugdíjas

február 15-én 78 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 19-én hétfőn 2 órakor lesz.

189 Gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem, édesanyám,

Zaracsi Lászlóné

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Vegyesipari Vállalat vezetőségének, a festőrészleg dolgozóinak, a Bártfa utcai általános iskola tanári karának és az V. B. osztály tanulóinak, a bútorház dolgozóinak ismerőseinek, jóbarátoknak.

187 Gyászoló család

MŰSOR, Színház, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. II. 17-i, szombati műsora
a 223.8 m hullámhosszon

17.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek.
Felkészültek a növényvédelemre
Mihail Zoscsenko: Ki a főszereplő... Elbeszélés.
Vidám népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor.
KISZ esküvő Pécsett. — Riport.
A Kretzer—Moser és a Herold—duó énekel.
A jéghegy — Dramatizált novella.
Szombat esti muzsika.
18.00: Szombat este. A tartalomból: A szovjet-magyar barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának évfordulójára emlékezünk. — A Három tavasz című operett dalai. — Karcolatok. — Vidám versek, vidám zeneszámok. — Dél-dunántúli híradó. — Könnyű muzsika. Lírai foglalkozás. Kende Sándor novellája. — Tánczene, közben két monológ.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (este 7 órakor)
Kamaraszínház: Libikóka (éjjel 11 órakor)

MOZI

Park: Felmegyek a miniszterhez (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú)
Petőfi: Feltámadás (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú)
Kossuth: Új barázdát szánt az eke II. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Lángoló sziget (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan)
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn.): Istas után az első 16 órakor

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Mamlock professzor (5, 7 órakor)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Jövő tavaszig (5, 7 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Szerencsés Tóni (5, 7 órakor)
Május 1 (Vasas II): Fehér éjszakák (5, 7 órakor)
Kossuth (Mohács): Én és a tábornok (4, 6, 8 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Újra egyedül (8 órakor)
Táncsics (Siklós): A megszökött falu (8 órakor)
Építők kultúrotthona: Kettétört amulett (4, 6 órakor)

KOSZORUCSKA

és táncestély ma este 7 órától Pécs Város Művelődési Házában (Déryné u. 18). 236

KARNEVÁL

lesz február 17-én, szombaton este fél 8 órakor a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában (Kossuth L. u. 13.) Jelmezesek felvonulása 9 órakor.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja

Felelős szerkesztő Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32. 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 1

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőnél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 18
VASÁRNAP

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM ÁRA: 70 FILLÉR 41. SZÁM

Magyar és szovjet államférfiak táviratváltása

a magyar—szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 14. évfordulója alkalmából

N. SZ. HRUSCSOV elvtársnak,
az SZKP Központi Bizottsága első titkárának,
a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének,

L. I. BREZSNYEV elvtársnak,
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének,

Moszkva.

Kedves Elvtársak!

A magyar—szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 14. évfordulóján a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Forradalmi Munkás-Paraszt Kormánya, az egész magyar nép és a magunk nevében forró üdvözletünket és testvéri jókívánságainkat küldjük Önöknek és személyükben a kommunizmust építő szovjet népnek.

A magyar—szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés ragyogó távlatokat nyitott meg népeink kapcsolatainak történetében. Ez a történelmi jelentőségű egyezmény a proletár internacionalizmus magasztos elveire, a nemzetközi érdekek kölcsönös tiszteletbentartására épül és maradandó kifejezője annak a testvéri barátságnak, amely népeink között kialakult. Barátsági és kölcsönös segélynyújtási szerződésünk alapján népeink, országaink kapcsolatai egyre szélesebbkörűvé válnak s együttműködésünk népeink jólétét, a szocializmus világméretű győzelmét s a nemzetközi békét és biztonságot szolgálja. Amikor szívből jövő üdvözletünket küldjük Önöknek a barátsági szerződés aláírásának évfordulóján, ugyanakkor forró köszönetet is mondunk a Szovjetunió Kommunista Pártjának, kormányának és népeinek a sokféle áldozatos segítségért, amellyel népünk a Magyar Népköztársaság életét, felvirágzását mindenkor védték és támogatták.

A magyar nép, mint a többi szocialista ország népei, mint minden békeszerető, haladásért küzdő ember, szívből örül azoknak a sikereknek, amelyeket a nagy szovjet nép a kommunizmus építése világtörténelmi feladatának teljesítése során elér. Felfegyverkezve az SZKP huszonkettedik kongresszusának lelkesítő eszméivel, a Szovjetunió népei példát mutatnak az egész világnap a békéért, a társadalmi haladásért vívott harcban. A magyar nép az összes szocialista országok népeivel együtt szívvel-lélekkel támogatja ezt a harcot és kiveszi részét a küzdelemből.

Engedjék meg kedves elvtársak, hogy az évforduló alkalmából jó egészséget és nagy sikereket kívánjunk Önöknek felelősségteljes munkájukhoz. Forró üdvözletünket, legjobb kívánságainkat küldjük a nagy szovjet népnek.

KÁDÁR JÁNOS,
az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke.

DOBI ISTVÁN,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke.

KÁDÁR JÁNOS elvtársnak,
az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának,
a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnökének,

DOBI ISTVÁN elvtársnak,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének,

Budapest.

Kedves Elvtársak!

A Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződése megkötésének 14. évfordulója alkalmából a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsö Tanácsának Elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa, a szovjet nép nevében szívből jövő üdvözletét és jókívánságait küldi a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormánynak és a testvéri Magyarország minden dolgozójának.

Ez a teljes egyenjogúságon, a függetlenség és a szuverénitás kölcsönös tiszteletbentartásán, a testvéri kölcsönös segítésen alapuló szerződés az országaink népeit összefűző megbonthatatlan barátság és a szoros együttműködés sokoldalú fejlesztésének és elmélyítésének rendkívül fontos alapja. Elősegíti a szocialista országok egységének és összeforrottságának, a szocialista világrendszer hatalmának további erősítését. A szovjet nép, amely nagy lelkesedéssel váltja valóra a kommunista társadalom építésének az SZKP huszonkettedik kongresszusán kidolgozott nagyszerű programját, őszintén örül azoknak a kimagasló sikereknek, amelyeket a testvéri magyar nép a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével a szocializmus építésében ért el és újabb nagy sikereket kíván Magyarország dolgozóinak békés építő munkájukban, a világ békéjéért vívott harcukban.

Éljen a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság népeinek örök és megbonthatatlan barátsága!

N. HRUSCSOV,
az SZKP Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

L. BREZSNYEV,
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke.

Felsőfokú automatizálási technikum lesz Pécsett

●

Riadó a bányában

●

Készülődés a VIII. VIT-re

●

Bútor-részletvásárlási akció



Jól jövedelmez a harkányi melegházi kertészet. Januárban Pécsre és Budapestre 3000 tej salátát, 1200 csomó retket és 1000 csomó zöldhagymát szállítottak. A napokban a harkányi tsz vette át a kertészetet. Májusban már a tsz-nek jövedelmez a 15 000 paprika- és 6000 paradicsompalánta. A képen: Kómár Erzsébet és Török Margit a palántákat gyomlálja.

Ebben az évben még gyorsabban haladunk előre

Az országgyűlés elfogadta az 1962. évi költségvetést

Az országgyűlés szombati ülésén folytatta az 1962. évi állami költségvetésről szóló törvényjavaslat tárgyalását.

A vitában elsőnek dr. Noszkai Aurél képviselő szólalt fel. A budapesti képviselő egészségügyi és szociális kérdésekkel foglalkozott. Ezután Bodó Istvánné Csongrád megyei képviselő az iparban foglalkoztatott ifjúmunkások, valamint az állami gondozásból kikerült fiatalok lakásproblémáiról szólt. Boros Gergely békés megyei képviselő hangsúlyozta, hogy a költségvetési tervjavaslat összeállítói kellő gondot fordítottak a mezőgazdaság további fejlesztésére, dolgozó parasztságunk életszínvonalának növelésére. Pal János, Csongrád megye képviselője a költségvetés kereskedelmi előirányzatairól beszélt.

Több hozzászóló a költségvetéshez nem jelentkezett. Rónai Sándor elnök a vitát lezárta, majd Nyers Rezső pénzügyminiszter válaszolt az elhangzott észrevételekre.

Az elnök ezután szavazást rendelt el. Az országgyűlés az 1962. évi állami költségvetésről szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben egyhangúlag elfogadta.

A költségvetés vitájában pénteken felszólalt Gáspár Sándor elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára. Beszédét az alábbiakban ismertetjük.

Gáspár Sándor elvtárs felszólalása

Tisztelt Országgyűlés!
Kedves Elvtársak!
Képviselőtársaim!

A benyújtott törvényjavaslatból, Nyers elvtárs expozéjából s Molnár elvtárs előadói beszédéből megítélésem szerint két fontos következtetést von hatunk le. Először: az 1962-es költségvetésben a kiadási és a bevételi fő összegek egyensúlyban vannak, vagyis az ország pénzügyi mérlegének egyensúlya biztosított. Ez igen lényeges. A másik: a költségvetés biztosítja a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány gazdaságpolitikájának tovább viteléhez, közelebbről az idei terv teljesítéséhez szükséges anyagi eszközöket.

Az előterjesztett törvényjavaslat szerint — mint ismeretes — a beruházásra szánt összeg 44,3 százalékát az ipar kapja. A költségvetés tehát biztosítja az ipar további fejlődését. Lehetővé teszi, hogy a tavalyról áthúzódott több mint 180 beruházást ebben az évben befejezzük. Nem sorolom fel valamennyit, csupán néhány jelentősebbet említek meg: befejezzük az ajkai hőerőmű bővítését, a Barátság kőolaj-vezeték magyar szakaszának építését, a Csepeli Csőgyár építését és sok más, nagyon fontos ipari objektumot. A rendelkezésre álló beruházási összegből ebben az évben újabb hatvan ipari objektum építését kezdjük meg. A költségvetés tehát megfelelő pénzügyi biztosítékot nyújt a termelőerők további növekedéséhez.

A beruházásokból egyre nagyobb rész jut gépekre, a műszaki színvonal növelésére, az üzemek korszerűsítésére, ugyanakkor csökken az új ipari épületekre fordított összeg, s ez megfelel ötéves tervünk, gazdaságpolitikánk általános célja inak.

Folytatjuk az ipar szerkezeti átalakítását is. A szocialista ipar termelése ebben az évben 8 százalékkal növekszik. Egyes fontos, kiemelt iparágakban azonban ennél gyorsabb ütemű emelkedéssel számolunk: a vegyiparban például több mint 15 százalékkal, a villamosgépgyártásban pedig 11,1 százalékkal lesz magasabb a termelés a tavalyinál.

A beruházási összeg 17,4 százalékát a mezőgazdaság kapja.

A költségvetés keretében az állam jelentős mértékben segíti a mezőgazdasági beruházásokat. A mezőgazdaság ebben az évben valamivel több gépet kap. Ez „a valamivel több" — vagyis az emelkedés aránya egyáltalán nem lekicsinyelhető számokat takar, hiszen mintegy 7 000 traktorról s a többi között 1 250 kombájnról van szó. Jelentős menynyiségű műtrágya jut a mezőgazdaságnak. Ennek szemléltetésére tisztelt képviselőtársaim, engedjenek meg egy összehasonlítást.

1938-ban a magyar mezőgazdaság egy holdon mindössze 7,5 kilogramm műtrágyát használt fel. A Bécsben és Münchenben székelő gyász vitézek szerint ez volt a magyar mezőgazdaság „virágkora". Bár anyagi lehetőségeink egyáltalán nem végtelenek, a hajdani „virágkor" 7,5 kilójával szemben ebben az évben már 120 kiló műtrágya jut egy katasztrális holdra.

Sokra képes a szocialista alapokra helyezett magyar mezőgazdaság, különösen, ha a szövetkezeti parasztság még egy kicsit javítja a vezetést és a munkamorált, s ha még egy kicsivel több műtrágyát és gépet kap.

A költségvetés reális alapokon nyugszik

Az idei költségvetés megfelelő anyagi eszközöket biztosít a közlekedés fejlesztésére is. A beruházások 9,4 százalékát a közlekedés kapja.

A vasút új Diesel- és villamos-mozdonyokat, személykocsikat, tehervagonokat kap.

A költségvetési kiadások mintegy 27 százaléka az egészségügyi, a szociális és a kulturális igények fokozottabb kielégítését szolgálja. — Más szóval: a lakosság ilyenirányú igényeit — ha nem is minden tekintetben, de egyre jobban — ki tudjuk elégíteni.

Tisztelt Országgyűlés! Ismeretes, hogy a lakosság fogyasztási alapja ebben az évben 4 százalékkal, a bérből és fizetésből élők reáljövedelme 2,5 százalékkal, a parasztság fogyasztásának reálértéke szintén 2,5 százalékkal növekszik.

Az 1962-es költségvetés főarányai feltétlenül jók. Ez a költségvetés reális alapokon nyugszik; a nemzeti jövedelem lehetséges emelésére alapozva irányozza elő a lakosság jólétének emelkedését, a népgazdaság fejlesztését szolgáló összegeket.

Továbbiakban Gáspár Sándor hangsúlyozta: a helyes arányok kialakítása a népgazdaság alapvető kérdése. Mostani gazdaságpolitikánk legnagyobb ereje éppen abban van, hogy számol a realitásokkal. Fejlődésünk általában tervszerű, gazdaságpolitikánk-

(Folytatás a 2. oldalon)

Ünnepségek a magyar—szovjet barátsági szerződés aláírásának évfordulója alkalmából

A Magyar—Szovjet Baráti Társaság szombaton este a Barátság Házában ünnepséget rendezett a magyar—szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának 14. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen megjelent és az elnökségben foglalt helyet *Rónai Sándor*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az MSZBT elnöke, *Péter János* külügyminiszter, *Kristóf István*, az MSZBT főtitkára, *Kardos László* Kossuth-díjas akadémiai levelező tag és *Kerkai Andorné*, az MSZBT alelnökei. Ott volt és az elnökségben foglalt helyet *V. J. Usztyinov* szovjet nagykövet és *M. M. Alekszandrov* vezérőrnagy, az ideiglenesen Magyarországon tartózkodó szovjet csapatok parancsnoka. Résztvett az ünnepségen a magyar társadalmi élet számos kiválósága és a szovjet nagykövetség több vezető munkatársa.

Kristóf Istvánnak, az MSZBT főtitkárának megnyitó szavai után *Kardos László* Kossuth-díjas akadémiai levelező tag, az MSZBT alelnöke, majd *V. J. Usztyinov* budapesti szovjet nagykövet mondott ünnepi beszédet.

Az ünnepség magasszínvonalú művészi műsorral fejeződött be, amelyben *Bodor Tibor*, *Kohut Magda* színművészek, *Gyarmati Vera* hegedű művész, *Varga András*, az Operaház magánénekese, az MSZBT kamarakórusa, magyar és szovjet írók és zeneszerzők műveit adta elő — nagy sikerrel.

Szombaton a Barátság Háza oszlopcsarnokában a Szovjet—Magyar Baráti Társaság ünnepi estet rendezett. Az ünnepi est elnökségében foglalt helyet Viktor Grisin, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének póttagja, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke, *Pjotr Fedoszejov* akadémikus, az SZKP Központi Bizottságának tagja, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság elnöke, *Nyikolaj Firjubin* külügyminisz terhelyettes, *Szergej Asztavin*, a szovjet külügyminisztérium osztályvezetője, *Ivan Szalimon*, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság titkára, valamint az SZMT több vezetője, a moszkvai üzemek dolgozóinak számos képviselője. Ugyancsak az elnökségben foglalt helyet *Révész Géza*, hazánk moszkvai nagykövete.

Az országgyűlés elfogadta az 1962. évi költségvetést

(Folytatás az 1. oldalról.)

ban nincsenek ingadozások. A főarányok helyes megállapítása jellemzi az idei költségvetést is. Ezért azt a párt helyesnek, jónak tartja.

— Gazdaságpolitikánk erejét jellemzően mutatják a múlt évi eredmények is.

Az 1961-es terv teljesítéséről szóló adatok ismertek. Ezért azokat most nem ismétlem, csak emlékeztetni szeretném képviselőtársaimat arra, milyen körülmények között teljesítettük a tavalyi előirányzatokat. Először is a múlt évben fejeződött be a mezőgazdaság szocialista átszervezése. Nyilvánvaló, hogy a mezőgazdaság szocialista átalakítása egész társadalmi és gazdasági fejlődésünk szempontjából nagyon jó, de fokozott anyagi eszközöket követelt és kötött le.

A múlt év volt az elmúlt négy évtized legaszályosabb esztendeje. Ezért a mezőgazdaság termelése — bár a szocialista átalakulás mérsékelte a súlyos aszály következményeit — kevesebb volt, mint terveztük. A mezőgazdaság így a vártnál kisebb mértékben járult hozzá az ország nemzeti jövedelméhez.

— A nemzetközi helyzet ismert alakulása 1961-ben arra késztette a forradalmi munkás paraszt kormányt is, hogy fokozza az ország véderejét. Honvédelmünket fejlesztettük és a fejlesztést ebben az évben is folytatjuk.

— Nem vagyunk ugyan a nemzetközi helyzet alakításának főszereplői, de erőnkhöz mérten kötelezettséget vállalunk a gyarmati sorból felszabadult országok gazdasági megsegítésében. Szívesen tettük tavaly is, önzetlenül segítjük ezután is a felszabadult országok népeinek gazdasági felemelkedését, függetlenségük megszilárdítását. Ez internacionalista kötelességünk.

— Ilyen körülmények között tehát egészében véve jól teljesítettük az 1961-es tervet! Van javítanivaló bőven, ezt mindenki tudja. Mégis jó tudni, milyen utat tettünk meg, s hogy a fő irány helyes. Ez erőt és biztonságot ad a jövőre.

A tavalyi terv teljesítésének igazi értékét az adja meg, hogy nemcsak a termelés és és a termelékenység emelésében értük el az ismert — és nem jelentéktelen — eredményeket, hanem az említett körülmények között a beruházási és lényegében a fogyasztási előirányzatot is teljesítettük, sőt még fizetési mérlegünket is javítottuk.

Mindez együtt a múlt év legjelentősebb eredménye. A tavalyi eredmények alapján is elmondhatjuk tehát: minden feltételünk meg van ahhoz, hogy ebben az évben még gyorsabban haladjunk előre a szocialista építésben.

Előrehaladásunk fontos tényezője — a tömegek aktivitása

Ezután arról beszélt Gáspár Sándor, hogy 1962-ben meg tudjuk gyorsítani a fejlődést. 1962-ben már a gazdasági élet minden területén az eddiginél sokkal jobban ki tudjuk használni a szocialista termelési viszonyokból fakadó lehetőségeket, hiszen már a mezőgazdaság is szocialista talajra került. Ha ebben az évben még tovább javítjuk a szervező munkát, a termelési viszonyokban rejlő lehetőségek jobb kihasználásával gyorsíthatjuk az előrehaladás tempóját.

Az üzemek, a vállalatok önállóságát tovább kell növelni. Ugyanakkor

törekedni kell arra, hogy az eddiginél jobban érvényt szerezzünk minden munkahelyen a népgazdaság érdekeinek; a központi akaratnak.

Ezen a téren még jelentősek a tennivalók, amelyek elvégzésével az egész népgazdaság fejlesztését gyorsíthatnánk. A költségvetés végrehajtása, idei terveink megvalósítása igényesebb munkát követel a népgazdaság minden szintjén a felső irányítástól kezdve az üzemekig, a termelőszövetkezetekig.

— Van egy másik lehetőség is, amelynek hasznosítása évről évre jobban érezteti hatását: a testvéri szocialista országokkal folytatott gazdasági együttműködés továbbszélesítése. A kölcsönös együttműködés hatását minden esztendőben érezzük. Az együttműködés feltételei különösen az utóbbi esztendőkben javultak.

Rámutatott ezután Gáspár Sándor, hogy előrehaladásunknak nagyon fontos tényezője: a dolgozó tömegek aktivitása. Mindenféle szép elképzelés papíron marad, ha a dolgozó tömegek nem teszik magukévá és nem támogatják. Tavalyi sikereink egyik főforrása a néptömegek támogatásának fokozódása. A tömegek bizalma olyan dolog, amit nem lehet előírásszerűen „megrendelni".

A magyar nép most támogatja a párt és a kormány politikáját, mert látja e politika helyességét, mert jók a feltételek a további előrehaladáshoz.

Helyesek és konkrétak a célok, amelyek végrehajtására a legszélesebb dolgozó rétegeket lehet mozgósítani. A jövőben is élnünk kell gazdaságpolitikánk végrehajtásának e fontos emelőjével: a néptömegek aktivitásával.

Befejezésül hangsúlyozta: az 1962. évi költségvetés, annak fő aránya és előirányzata jó, ezért a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a magam nevében a költségvetést elfogadom. (Hosszantartó taps.)

Interpellációk

A parlament szombati ülésén több interpelláció hangzott el.

Berki Mihályné:

Hiányzanak egyes apró iparcikkek

Berki Mihályné képviselő szóvátette: a lakosság gyakran panaszolja, hogy hiányzanak egyes apró iparcikkek, alkatrészek — például kerékpárlánc, villamossági és vízvezetékszerelési anyagok, műanyag tankönyv- és füzetborító — illetve nincs megfelelő választék. A képviselőnő megkérdezte a belkereskedelmi minisztertől: a hiányosságok megszüntetésére milyen intézkedéseket hoztak, illetve terveznek.

Tausz János belkereskedelmi miniszter elmondotta, hogy ma már a tartós fogyasztási cikkek gyártásával egyidőben gondoskodnak az alkatrészutánpótlásról is. A múlt évben kísérletképpen, több megyében nyitottak úgynevezett ezer aprócikk üzleteket, s ezeknek hálózatát az idén továbbfejlesztik. A miniszter a további hiányát megcáfolta, szóvátette biakban elmondotta: a hiányosságok felszámolására felhasználják az anyagi ösztönzést is. A vállalatokat néhány számukra kevésbé „kifizetődő" termék gyártására ösztönzik. Már sikerült megszüntetni 120 aprócikk hiányát. A boltok alkalmazottait is érdekeltté tették az aprócikkek értékesítésében. Lehetővé vált, hogy a belkereskedelem egyes kisebb árucikkeket a helyiiparral készíttessen el.

Tausz János többek között azt is megemlítette, hogy nem minden hiánycikk — hiánycikk. Előfordul, hogy egy-egy készítményből megfelelő készlet áll rendelkezésre, ugyanakkor a rendelés, az elosztás, vagy a szállítás hiányosságai miatt a vásárlók hiába keresik. Ilyen termék például a kétlapos villanyfőző is, amelynek

Berki Mihályné:

Motorok hiánya gátolja az új autóbuszok sorozatgyártását

A következő interpelláló *Mázi József* budapesti képviselő, *Csergő János* kohó- és gépipari miniszterhez intézte kérdését:

— Az Ikarus-gyár dolgozói megbízták azzal, hogy hívjam fel a figyelmet, hogy az újtípusú autóbuszok sorozatgyártásának megkezdését megfelelő teljesítményű motorok hiánya gátolja. Milyen intézkedéseket terveznek az igény kielégítésére?

A képviselő következő interpellációjában az elektromos berendezések alkatrészhiányát tette szóvá. Csergő János kohó és gépipari miniszter válaszában rámutatott:

— A Járműfejlesztési Intézet már kidolgozta egy hathengeres, 180 lóerős, továbbá egy négyhengeres, 120 lóerős motor konstrukcióját. A motorok az előírt próbautakat megtették, s így 1963-ban a 180 lóerős motorokból 250 darabot gyárt iparunk és megszervezi a sorozatgyártását is. Ez mintegy 250 millió forintos beruházást igényel. E jelentős tétel szerepel ötéves tervünkben, tehát nem szükséges terven felüli beruházás. Az Ikarus-gyár részére szükséges nagyteljesítményű motorokat iparunk 1963-tól megfelelő számban biztosítja.

— Az alkatrészellátás javítására a Kohó- és Gépipari Minisztérium már több intézkedést tett. A Csepel Vas- és Fémművekben alapanyaggyártó üzemet rendeztek be, s a második ötéves terv időszakában mintegy 200—250 millió forint áll rendelkezésre a színesfém-kohászat — tehát az alkatrészekhez szükséges anyag termelésének fejlesztésére. Szombathelyen alkatrészgyártó üzemet létesítettünk, s további beruházásokkal növeljük a Remix alkatrészgyár termelését, bővítjük a Híradástechnikai Anyagok Gyárát is és ezenkívül körülbelül egymilliárd forintot költünk a gépgyártás központi alkatrészüzemeinek létrehozására. Ebből az összegből mintegy 350—400 millió forint jut az elektromos alkatrészeket előállító vállalatok fejlesztésére.

A kohó- és gépipari miniszter válaszát Mázi József képviselő és az országgyűlés elfogadta.

Csomai Károly:

Milyen lehetőségek vannak a Péti Nitrogénművek bővítésére

Csomai Károly képviselő a nehézipari miniszterhez intézett kérdést:

— Milyen lehetőségek vannak a Péti Nitrogénművek műtrágyatermelésének növelésére, a gyár bővítésére?

Czottner Sándor az interpellációra válaszolva elmondta, hogy az elmúlt években jelentősen fejlesztettük a nitrogén- és a szuperfoszfát-műtrágyagyárakat. A kazincbarcikai műtrágyagyárat bővítjük. A tiszapalkonyai műtrágyagyár építésére 2,7 milliárd forintot költ népgazdaságunk — ez hazánk legnagyobb ilyen üzeme lesz. Napirenden szerepel a péti gyár bővítése is, erre a szakemberek már három különböző tervezetet dolgoztak ki — figyelembe véve, hogy a lignit, vagy a földgázkészleteket használjuk-e fel a jövőben műtrágya előállításához. Hozzá kell tennem azonban, hogy mivel a bővítés, ennek kapcsán a gázvezetékek építése is igen nagy összegeket igényel, nem tudjuk a gyár fejlesztését rövid időn belül megvalósítani.

Az interpellációra adott választ Csomai Károly képviselő és az országgyűlés elfogadta.

Tóth István Borsod megyei képviselő interpellációjában a megye propán-bután gázzal való jobb ellátását sürgette.

Czottner Sándor részletesen válaszolt a szóvátett problémára, majd elmondta, hogy a lehetőségekhez mérten növelik a propán-butángáz forgalmát. Az idén 20 000 fogyasztót kapcsolnak be a gázfogyasztásba, ehhez 40 000 palack szükséges —, s ha a gázpalackok termelése lehetővé teszi, még tovább javítják az ellátást.

Az országgyűlés ülésszakát Rónai Sándor zárta be.

HÍREK

Ötvenhat pécsi egyetemi hallgató indult Baranya és Somogy falvaiba

Szombaton 56 pécsi egyetemi hallgató — jogászok és orvostanhallgatók — kezdték meg tíznapos népművelési munkájukat Baranya és Tolna kisebb falvaiban. A fiatalok diafilmgyűjteményt és számos módszertani útmutatót — az ifjúsági kulturális szemle útmutatóját, ifjúsági és munkásmozgalmi dalok kottáit, a szellemi vetélkedések levezetésének útmutatóját, a József Attila olvasómozgalom könyvjegyzékeit — vitték magukkal. Kapcsolatot teremtenek a falvak KISZ-szervezeteivel, ismeretterjesztő előadásokat, iskolai egészségügyi előadásokat tartanak, ellátogatnak termelőszövetkezeti zárszámadó közgyűlésekre. Tíznapos munkájukról a Baranya megyei Tanács népművelési csoportjának és a KISZ-bizottságnak a tapasztalatok értékesítése céljából beszámolnak.

— 950 MUNKAEGYSÉGET teljesített az elmúlt évben Mosztrovácz Vendel és felesége a drávakeresztúri termelőszövetkezetben. A magas számú munkaegység díjaként többek között 646 kiló cukrot is kaptak.

— *20 KATASZTRÁLIS hold köménymag termesztésére kötött szerződést a szentlőrinci termelőszövetkezet a Kertimag Vállalat bajai kirendeltségével.*

— 45 HALLGATÓ részvételével újabb magánvezetői tanfolyamot indított néhány napja a KPM Pécsi Autóműszaki Tanintézete.

●

Dobi István részvéttávirata I. Hailé Szelassziénak

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki részvétét I. Hailé Szelassziénak, Etiopia császára felesége elhunyta alkalmából.

●

— *UJSÁGANKETOT tart február 21-én Szántó Jenő, a Népszabadság munkatársa a Ságvári Endre Művelődési Házban.*

— VÁROSRENDEZÉSI tervismertetőt tart a napokban a városi tanács építési és közlekedési osztálya. Az értekezletre meghívják az érdekelt intézmények és vállalatok vezetőit is.

— *50 EZER forintos költséggel még az idén korszerűsítik a patacsi kulturházat.*

— A TELEVIZIO javítás meggyorsítása érdekében egy új gépkocsit kapott a GELKA javítószolgálata. A második gépkocsi üzembeállításával több lehetőség lesz a vidéken lakók készülékeinek javítására.

— *TIZ előadásból álló, zöldségtermesztési előadássorozatot indított a megye számos községében a TIT agrártudományi szakosztálya a MESZÖV-vel karöltve.*

— *A BELVÁRDGYULAI Közös Ut Tsz 22 erőgéppel lát hozzá a tavaszi munkák elvégzéséhez. A gépparkot gépészmérnök irányítja, s így a szakember vezetésével biztosított a gazdaságos gépkihasználás.*

— A SZOCIALISTA MUNKABRIGÁD címért küzdő szentlőrinci tsz asszonybrigádjának tagjai, az ezüstkalászos tanfolyam elvégzése után márciusban valamennyien állattenyésztő szakmunkás vizsgát is tesznek.

— *BARANYÁBAN 25 mezőgazdasági szakkör működik az idén a termelőszövetkezetekben. 13 növénytermesztési, hat állattenyésztési, négy kertészeti és két szőlészeti szakkörben sajátítják el a tsz-tagok a legújabb agrotechnikai és zootechnikai eljárásokat.*

— EZUTON KÉREM Marschall Zsenit, vagy leszármazottját, közölje címét Marschall Béla Bp., II. Árpád fejedelem u. 42-43. 209

— *A BARANYAI állami gazdaságok a tél folyamán 15 000 hold őszi vetésen végezték el a téli fejtrágyázást. A nagyhozamú külföldi búzák fejtrágyázását minden gazdaság befejezte. Ezekben a napokban folyik a gyümölcsösök, szőlők és a komlóterületek trágyázása.*

●

41 NÉGYTALÁLATOS A LOTTÓN

A lottó 7. játékhetére beérkezett 4 540 693 lottószelvény. Öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 41 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 83 061 25 forint. A háromtalálatos szelvények száma 4132, a nyereményösszeg egyenként 412 forint 50 fillér. A kéttalálatos szelvények száma 123 456, ezekre egyenként 13 forint 80 fillért fizetnek.

A parlamentből jelentjük

Tegnap folytatta tanácskozását az országgyűlés. A baranyai képviselők egy csoportja már a kezdés előtt egy órával az Országház folyosóján beszélgetett. Amikor hozzájuk érkeztem, Takács József elvtárs éppen megjegyezte:

— Na, ez a nap is jól kezdődik. Hármas találata van a lottón.

Mire a többiek tréfásan közbeszóltak, hogy ezt rosszkor mondja, mert az újságíró biztosan megírja, és így az asszony is tudomást szerez a nyereményről...

Ezután az 1962. évi költségvetési tervjavaslatról kezdtek beszélni.

●

A folyosó szögletében régi ismerősömet, Pióker Ignác elvtársat, az Egyesült Izzó Kossuth-díjas gyalusát pillantom meg, aki egy gépelt ívet tanulmányoz. A papír, amit a kezében tart, egy beadvány, az egyik választójának az ügye, többek között ezt is el akarja most intézni.

— Sok ember ügyével foglalkozom, de hát ez is hozzátartozik egy képviselő munkájához — mondja.

Pióker elvtárs 33 éve dolgozik az Egyesült Izzóban. Most 22 embert tanít. Neveli az új gyalusokat.

Amikor megmondom, hogy én Pécsett dolgozom, érdeklődik a Dózsa csapata felől. — Megkérdeztem, hogy hányadik helyre várja a csapatot? Véleménye szerint a tabella közepén foglal majd helyet a tavaszi szezon végén. Legyen igaza!

●

Megszólal a csengő, kezdetét veszi az országgyűlés. A kép hasonlít a péntekihez. Fotoriporterek, filmesek dolgoznak, valamennyi hozzászólóról fényképet készítenek. A költségvetés vitája folytatódik, egyik hozzászóló Noszkay Aurél képviselő. Általában az egészségügyről beszél, konkrétan, többek között arról, hogy több nővérotthon szükséges. Az elmúlt év végén 1100 ápolónőnek tudtak központilag szállást biztosítani, ebben az esztendőben pedig ez a szám még 310-zel növekszik. Megjegyezte, hogy a kórházakban az ügyeleti díjak még nincsenek teljesen rendezve.

Nyers Rezső elvtárs pénzügyminiszter válaszában szólt arról, hogy bizony jó lenne, ha az eddiginél többet tudnánk fizetni ezen a területen is, de pillanatnyilag az ügyeleti díjak felemelése nem lehetséges. Azaz, az Egészségügyi Minisztériumnak van kerete, a lehetőségekhez mérten igyekezzék ezt a problémát megoldani.

●

Míg a felszólalók beszéltek, figyeltem a miniszter elvtársakat. Ha a felszólalók valamilyen területet érintettek, az illetékes miniszter azonnal nyult jegyzetfüzetéhez és már jegyezte is. Legtöbbet a pénzügyminiszter jegyzetelt. Úgy látszik a pénzügyminiszterhez minden tárca „hozzátartozik."

●

Az országgyűlés az 1962. évi költségvetési tervjavaslatot elfogadta. Ezután került sor az interpellációkra. Kilenc képviselő interpellált különböző ügyekben. Szó volt a kultúrotthonok tartalmi és szervező munkájának további javításáról, az egyes hiánycikkekről, arról is, hogy számos tervező nem eléggé takarékos módon tervez. A miniszter elvtársak válaszát az interpellálók és az országgyűlés is elfogadta. Jóleső érzés volt látni, — hogy a képviselők milyen határozottan tették szóvá az egyes területeken előforduló hiányosságokat is.

●

Az országgyűlés délután 3 óra felé befejezte munkáját. Amikor hazafelé jöttünk, a baranyai képviselők összefoglalva a látottakat és hallottakat úgy nyilatkoztak: az 1962. évi költségvetés reális, erőnkhöz mérten biztosítva van a fejlődés.

Garay Ferenc

Gazdag építkezési program valósul meg ebben az évben

Felsőfokú Műszer- és Automatizálási Technikum és sok száz lakás létesül — Kialakul a Köztársaság tér végleges formája

Elég szerény a főcím. Ugy is írhattuk volna, hogy szinte példátlan építkezési program valósul meg ebben az évben. Gombamódra nőnek ki a földből a lakások és iskolák, a párt 15 éves lakásépítési programja a szemünk előtt válik valósággá.

Cikkünkben csak a nagyobb és jelentősebb létesítményekről adunk hírt, csupa olyan tervről, melyekből még ebben az esztendőben épületek lesznek, illetve amelyek építéséhez még az idén hozzáfognak.

Iskolák, bölcsőde, kórházbővítés

A középületekkel kezdve, ezek között is a Felsőfokú Műszer- és Automatizálási Technikum az egyik legfontosabb. A Siklósi úton kap helyet. Meglevő épületeket alakítanak át, azokhoz toldanak hozzá. Diákotthonról, tanszemélyzeti helyiségekről, tantermekről, laboratóriumról, tornateremről és egyéb műhelyekről van szó.

A munka nagyon sürgős, maga a Minisztertanács hozott határozatot az intézmény gyors létrehozására. Ennek megfelelően még március végén, április elején át akarják adni a terveket, hogy az építkezést megkezdve az első évfolyam már az őszre helyet kapjon az iskolában.

A Pécsi Tervező Vállalat elkészítette a Köztársaság téri 40 férőhelyes bölcsőde tervét. Az óvoda, iskola, a 12-es AKÖV és Vízügyi Igazgatóság már épülő közös irodaháza után ez lesz az utolsó új létesítmény a téren. Az óvoda létrehozásával — melynek építése még az idén megkezdődik — a tér elnyeri végleges formáját.

Ugyancsak ebben az évben fognak hozzá a meszesi 500 személyes munkásszálló építéséhez. A létesítmény a Tolbuhin út és a Komjáth Aladár utca által alkotott derékszögben kap helyet. Készül már a harkányi kórház bővítésének terve is. A tízmilliós beruházás az ágyszám és a gyógyításhoz szükséges berendezések bővítését egyaránt számításba veszi.

A Pécsi Nemzeti Színház felújítása többéves program. Az idén az épület homlokzatának rendbehozása szerepel a sorrendben, ez alkotja a munka nagyobb részét.

Tervezik s még ebben az évben építeni kezdik a kővágószőllősi 12 tantermes általános iskolát, s folytatódik a Hullámfürdő bővítése is. 50x25 méteres új medence megépítése van előirányozva, a Tervező Vállalat dolgozói ugyanekkor elkészítik a fürdő végleges rendezésének tervét is. A korszerű fürdő igényeit kielégítő objektumokról — korszerű öltözőkről, zuhanyozókról és napozó teraszokról — van szó. Sietnek a munkával, az új medencét ugyanis még a strandidényben szeretnék átadni.

Lakásépítkezések az egész városban

Amint a tervekből kiderül, az idei lakásépítkezések az egész várost átfogják. A legnagyobb tömeggel a nyugati városrész részesedik a bolgárkert területén felépülő öt nagypanelos épülettel. Ez 210 lakással egyenlő. Az öt ház formája azonos lesz a nyugati városrész főtere mellett felépült és épülő 42 lakásos nagypaneles házakéval. A 210 lakással kezdődik meg a bolgárkert beépítése, a több éves programnak megfelelően. Más nagypaneles épületeket is terveznek, a tervek a nyár közepére készülnek el.

A másik nagyobb épülettömb, melynek építéséhez ugyancsak az idén fognak hozzá, a Tolbuhin úton kap helyet. A 6-os úttól nem messze eső, az elmúlt években létesült kockaépületektől délre fekvő terület beépítéséről van szó. Az öt darab, egyenként 32 lakásos épület majdnem a 6-os útig nyúlik. Egy telekrész marad csak ki a 6-os út Tolbuhin út sarkán, melyre a későbbi években fognak toronyépületet emelni.

A harmadik nagy lakásépítési centrum Komló lesz a megyében. Az ún. C-területen, Kökönyös mellett 360 lakást építenek, s ennek egy részéhez már az idén hozzáfognak. Mázán 12 lakás építését kezdik meg ebben az esztendőben.

Emeletráépítések, sortatarozások

Az előbbiek mellett még számos helyen épül lakás a városban. Bár nem százas tételekről, mégis jelentős lakásszámról van szó. Elkészültek a Magaslati úti új házak tervei. A 60 lakást két ütemben fogják felépíteni, az első ütem megvalósításához még az idén hozzákezdenek. A Rákóczi út 75—77 alatti kétemeletes épületeket újabb emelettel magasítják. Ez is 24 lakást jelent az akcióban részvevő dolgozók számára.

A József Attila utca elején jelenleg 3 új, emeletes épület áll. A 3 épület közül kettőt megtoldanak. Az új épületszárnyak — melyek építéséhez ugyancsak az idén fognak hozzá — benyúlnak a Tejipari Vállalat területére. A harmadik épület megtoldására a jövőben kerül sor — a két épület bővítése 32 lakást ad a város lakosságának.

Az előbbihez hasonlóan, meglevő épület folytatására kerül sor a Jókai út 35/c és 40-es épületeknél. Mind a kettő idei indítás, 48 lakást adnak együttesen.

1962-ben továbbfolytatják a Kossuth Lajos utcai műemlékjellegű épületek felújítását az 59, 61, 69 és 71 számok alatt. Ezek terve kész, a 81, 83, 87, 79, 53 és 63 számú házak felújításának tervén most dolgozik a Pécsi Tervező Vállalat.

M. L.

Ha összefog a falu

A SZÍNPADON emberek ülnek. Emberek, akik között van volt proli, szegényparaszt, középparaszt és nagygazda. A kialakuló új paraszti osztály képviselői. A volt nagygazda beszél, ő tartja a zárszámadás; beszámolót. A huszonkettedik kongresszus jelentőségéről, a szocializmus világrendszerré válásáról, a kommunizmus hajnaláról beszél. Papírról olvassa, de úgy látszik egyre jobban érti.

Egy faluból valók vagyunk. Ismerem őt is, ismerem a többieket is. Az emberek mosolyognak, jókedvűek. Rég láttam már ilyen jókedvűeknek őket.

Az elnök beszél, én meg emlékezem.

1961 tavaszán találkoztam Beremeni Ferenccel Pécsett, a Petőfi moziban. Értekezlet volt. Termelőszövetkezeti vezetők értekezlete. Ekkor odajött hozzám és azt mondta:

— Látod, én is itt vagyok! — és mesélni kezdett, hogy őbenne megbíznak a járásiak, kérték, vegye át a tsz vezetését és ő vállalta —. Én csak azt tudom mondani, hogy mindent megteszek, ami tőlem telik.

Később Marenics elvtárssal, a járási pártbizottság titkárával találkoztam.

— Tudod, mennyit terveztek a nagyharsányiak?

— Nem!

— Harminc forintot. Ha csak huszonöt lesz, akkor is kalapot le előttük.

A múlt év májusában meglepődve láttam, hogy a siklósi járási tanács táblájára krétával az első helyre írták a nagyharsányiakat. Megindult a munka. Az emberek egyre jobban belátták, hogy csak összefogással lehet eredményt elérni. Ott, ahol azelőtt még hétköznap sem igen akartak csépelni, a múlt évben még vasárnap is csépeltek.

A volt vásártéren sertésfiaztatót, elkülönítőt, hízaldát építettek. Biztak a jövőben. Biztak, pedig 1960-ban mindössze 18,91 forintot kaptak munkaegységenként. Biztak annak ellenére is, hogy jégverés, aszály sújtotta őket.

A siklósi járás augusztus 20-i értékelése szerint a nagyharsányiak kapták a legjobb termelőszövetkezetnek járó vándorzászlót.

Az ELTEMETETT termelőszövetkezet virágzásnak indult. Ahol azelőtt sorra pusztultak a sertések, túlteljesítették a sertéshizlalási tervet. Négyszáz malacot akartak leválasztani 39 kocától, de csak 32 kocájuk volt. Még a harminckét kocával is túlteljesítették a tervüket. 412 malacot választottak le. A tervük 240 sertés meghízlalását írta elő. A vezetők azonban látták a jégverést, az aszályt és ezért újabb hízókat állítottak be. 409 hízott sertést adtak át az állatforgalminak 441 mázsa élősúlyban.

Tények tucatját lehetne felsorolni, de azt hiszem mindennél többet mond a következő szám: 1960-ban 18,91 forint volt most meg 30,87 forintot fizettek munkaegységenként és ezzel az utolsó helyről a nagyharsányiak jövedelemben is felzárkóztak a járás legjobb termelőszövetkezetei közé.

Ezért olyan jókedvűek a nagyharsányiak. Ezért állítanak meg a régi ismerősök, ezért dicsekszenek. Kerner János azt mondja: feltétlenül írjam meg, hogy ő most vett házat, pedig négy gyereke van, meg mosógépet is vettek.

Takács János, az egykori szolgalegény is azzal dicsekszik:

— Én is most vettem házat. Ezt is írd meg.

Horváth Lajos:

— Ilyen jó évünk még soha sem volt. Igaz, hogy ilyen jól még soha sem fogtunk össze.

Az asztaloknál emberek ülnek. Beszélgetnek, vitatkoznak. Együtt ülnek: volt nagygazdák, középparasztok, cigányok, szegényparasztok. A sikerre, az összefogásra ürítik a poharukat. Persze, itt-ott még disszonáns hangok is hallatszanak, de ezeket maguk a tagok szerelik le. Nem engedik az összefogás megbontását.

A MULT ÉV Nagyharsányban is fordulatot hozott. Olyan fordulatot, amikor mindenki meglátta: a jövő útja feltartóztathatatlanul a közös gazdálkodásé. A közös gazdálkodásé, amely jobb, szebb életet biztosít mindenkinek falun. Mindenkinek, aki a közös érdekében dolgozik.

Szalai János

234 millió forint értékben korszerűsítik az idén a komlói bányaüzemeket

A Komlói Szénbányászati Trösztnél ebben az esztendőben is tovább folytatják a bányaüzemek korszerűsítését. Az idén mintegy 234 millió forint a tröszt beruházási kerete, — amelynek több mint a felét Zobák-akna fejlesztésére fordítják. Többek között befejezik az aknarakodók építését és kb. 2000 folyóméter feltáró vágatot hajtanak ki. Ezzel egy időben tovább mélyítik a szállító-aknát, amely végső soron ezer méter mély lesz s ezzel az ország legmélyebb aknáinak sorába lép. — Befejezik az üzem vízhálózatának kiépítését és

sor kerül az ország legnagyobb ventillátorának felszerelésére is, amely percenként 13 000 köbméter levegőt szolgáltat

a bányák szellőztetésére, illetve a bányagépek ellátására. Folytatják a 3000 fős befogadóképességű fürdő, illetve irodaház építését, és még ebben az évben sor kerül a 35/6 kilovoltos transzformátor és a turbó-kompresszor üzempróbájára.

A nehéz fizikai munka kiküszöbölése érdekében több mint 30 millió forintos gépészeti beruházást eszközölnek és a tröszt műszaki fejlesztési terve szerint tovább növelik a bányaüzemek villamosítását. A KGST keretén belül lehetőség nyílik sujtólég-biztos transzformátorok beszerzésére, vagyis még ebben az évben három sujtólég-biztos száraztranszformátor és 9 kapcsoló érkezik Lengyelországból.

A szállítás megkönnyítését, illetve gyorsítását segíti majd elő az a két sujtólég-biztos mozdony is, amit Csehszlovákiából vásárol a tröszt.

Mindezeken felül 13 külön féle méretű szállítószalagot kapnak a bányaüzemek, — hogy a koncentrációkban megoldást nyerjen a gépesített szállítás.

A III-as aknán szerelésre kerül az akna és a fürdő közötti munkásszállító sikló és a Béta-aknán, valamint a III-as aknán saját tervek, elképzelések szerint gépesítik a fateret is. Az altárók térségében üzembe helyezik a második 180 vagonos széntároló bunker gépi kiszolgáló berendezését, amihez nem kevesebb, mint öt különféle láncpályát létesítenek.

A szászvári bányaüzem meddő hányóján egy Szkréper vitlát állítanak üzembe, amely az iszapoláshoz nyújt segítséget. Ezenkívül a felújítási keretből mintegy 5 millió forintot fordítanak a már meglevő, de már elavult gépek és gépi berendezések pótlására.

Február 20-tól ismét megindul a belföldi légiközlekedés

A téli időben szünetelő belföldi légiforgalom február 20-án ismét megindul. A Magyar Légiközlekedési Vállalat újból légi összeköttetést teremt Budapest és hét vidéki város, Miskolc, Nyíregyháza, Debrecen, Szeged, Szombathely, Zalaegerszeg és Pécs között. Februárban naponta még csak egy-két, március elsejétől azonban minden munkanapon két-két gép indul.

Riadó a bányában

Este tél tizkor indultunk el a bányaműszaki felügyelőség épületéből Ebinger József főmérnökkel. A feltételezés szerint a komlói Kossuth-bányában omlás történt, a pécsbányatelepi Széchenyi-aknán nyolcadik szintjén pedig tűz van.

Ahogy beléptünk a komlói Kossuth-bányán a bányamentők helyiségébe, a főmérnök kiadta az utasítást:

— Riadó!

Felzúgott a riasztócsengő. Az óra 10 óra 19 percet mutatott. A bányamentők gyors mozdulatokkal vették magukhoz a felszerelésüket. Hátukra akasztották a súlyos Dréger-féle oxigénes bányamentő készüléket és máris futottak a mentőkocsihoz. A mentősosztag parancsnoka jelentett. A főmérnök „lefújta" a riadót és vissza rendelte az embereket a helyükre. Ekkor 10 óra és 21 perc volt.

A riadó lezajlása után minden mentőnek megvizsgálták a készülékét, hogy rendben van-e. Az ellenőrző készülék mindent rendben talált. Az emberek fegyelmezetten végezték az ellenőrző méréseket, majd közvetlenebb, barátságosabb légkörben tovább folyt a „vizsgálódás".

S. Nagy Lajos osztagparancsnok apró fehér porral töltött üvegfiolákat vett elő. Ezeknek a segítségével lehet megállapítani, hogy mennyi mérgező gáz van a levegőben, s kell-e használni a bányamentő készüléket. Próbaképpen egyik fiola végét odatartotta a cigarettám parázsához, a cigarettafüst azonnal zöldre festette a fiola tartalmát. A vidám természetű ember csak ennyit mondott az üvegre mutatva:

— Látja én ezért nem dohányzom.

Az ellenőrzések után megnéztük a jól felszerelt oktatótermet, a raktárt és végül a hálószobában telepedtünk le. A szobában tiszta ágyak sorakoztak, a sarokban könyvszekrény, mellette egy rádió és egy televízió, az asztalon sakktáblák.

A magastermetű, szőkéshajú S. Nagy Lajos 15 éve bányamentő. Sok társával együtt szép és nemes hivatást választott. Hogy miért választotta a bányamentő szolgálatot?

— Ez olyan dolog, hogy szóval nehezen lehet megválaszolni. Segíteni a bajbajutott munkatársainkon, a bánat helyett, a gyász helyett, örömet szerezni. Mi a legdrágább kincsért szállunk harcba — mondja.

Ennél könnyebb arról beszélni, hogy milyen mentések voltak a tizenöt esztendő alatt. S egy egész újságra valót lehetne feljegyezni.

— Két éve, amikor felrobbant a széngyalú trafója, akkor is mi voltunk lent menteni. Közben két emberem „elbolyongott" a vágatokban és tudja mi lett ennek a „szabály talanságnak" az eredménye? Három embert találtak eszméletlen állapotban egyik félreeső helyen. Kettőt megmentettek, sajnos a harmadikat már nem tudták, de ha nem mennek el, akkor az a kettő is ott maradt volna.

Két életet mentettek meg, de mégsem volt szabályos az eljárás. A bányamentők egyik legalapvetőbb parancsa a fegyelem. Újabb történet következik, egy régebbi és egy egészen friss.

— Tíz éve is elmúlt, omlás hoz vetették be az osztagot. Egy bányászt eltemetett a szén és kő. Öt órán keresztül folyt a harc az életéért, már-már úgy nézett ki a helyzet, hogy nem sikerül épségben kihozni és le kell az egyik lábát vágni. Sikerült. Igaz, hogy az életünket veszélyeztettük érte hatan is, de mégis sikerült. Most legutóbb Béta-aknára kellett mennünk. Ulrich Imre csillés felment a pajzsos fejtés gurítóján, hogy a készletet megindítsa. Közben beszorult és ott maradt a gurító felső részén teljesen elzárva mindentől. Dobos elvtárssal, az üzem vezetőjével indultunk neki a mentésnek. Sikerült életben kimenteni. Hát ezek azok, amiért érdemes bányamentőnek lenni.

Pécsbányatelepen Széchenyi-akna suhanó kasában tudom meg Ebinger Józseftől, hogy ötszáz méterrel a föld alatt, kigyulladt az egyik mozdonyszín üzemanyagraktára.

A VIII. szinti mozdonyszín előtt megtekeri a telefonkészülék karját az egyik vájár.

— Halló! Diszpécser? A dieselmozdonyszín üzemanyagraktára kigyulladt. A szín le van zárva lakattal, nem tudunk bemenni.

Leteszi a hallgatót. Megnézzük az óránkat. Éjfél múlott 18 perccel. Várunk. Tizenkét perc múlva öt bányamentő rohan a mozdonyszín ajtajához. Az egyik már emelné a bal táját, hogy leüsse a lakatot, amikor a főmérnök megállítja őket. Ellenőrzés következik.

— Hoztak-e poroltót magukkal?

Somlyai Ferenc osztagparancsnok válaszol és felsorolja, mit hozott magával a csoport. Közben egy ismerős arcot pillantok meg, Szabó Illés vájárét. Amíg az ellenőrzés tart, vele beszélgetek.

— Mi nem vagyunk függetlenített bányamentők, hanem havonta egy héten át adunk szolgálatot. Most délutános műszakra járunk és műszak után éjjelre is maradunk.

Ők is készen álltak három perc alatt és ott voltak az aknánál, de a kasra várni kellett, mert az ácsok éppen az aknában dolgoztak, s azoknak előbb ki kellett jönni.

Vége az ellenőrzésnek, felmegyünk az akna mentőállomására. Amikor belépünk ott is bányamentők fogadnak bennünket. Egy magas sovány fiatalember áll a főmérnök elé és jelent.

Jelentkezem, mint a központi mentősosztag parancsnoka. A riasztást követően 12 perc alatt érkeztünk Széchenyi-aknára.

Most is a szokásos ellenőrzés következik. Minden készülék és felszerelés a legnagyobb rendben van. Bittner Ferenc aknász, a központi mentősosztag parancsnoka elmondja, hogy a központi állomás a szabolcsi aknánál van és ott minden héten minden bányaüzemből vannak szolgálatban. Ilyen esetben, ha valamelyik aknán baj van, akkor gyorsan gépkocsira szállnak és a helyszínre sietnek. Egy ügyeletes marad hátra, hogy ha újabb riasztás történne, intézkedjen.

A falon a pécsbányatelepi akna 66 bányamentőjének a névsora, pontos címük és a riasztásuk módja. Három nagy kar jelzi, hogy kiket melyik csengő riaszt odahaza a lakásán. Körül a falon régi fényképek, egy-egy ünnepélyes öltözetű csoportot ábrázolnak. Mind régi felvételek, 1920—1928 közötti évek bányamentőinek a képei. Felfelé stuccolt bajusz, nagy oxigéntartály és hosszú vezeték, az akkori idők felszerelései.

A központi állomás osztaga gépkocsira száll és visszaindul a szabolcsi aknához. A pécsbányai mentők is pihenőre tértek, az ügyeletes a telefon mellett olvasgat.

*

Jelen esetben mind a két bevetés gyakorló jellegű volt, mert sem omlás, sem pedig tűz nem történt a valóságban. Ezen az éjszakán nem történt semmi rendkívüli esemény. De bármikor történhet valami. Bármilyen biztonságos legyen is egy bánya, a veszélyre mindig készen kell állni, hogy na szükséges, akkor ott legyenek a mentősosztagok.

GAZDAGH ISTVÁN

Javul a város zöldségáruval való ellátása

Több öntözéses kertészetet — Korszerűsítik a boltokat

Pénteken délelőtt a Vasutas Kultúrotthonban tartották a Baranya megyei MÉK küldöttgyűlését. Görcs Károly, a MÉK igazgatósági elnöke számolt be az elmúlt négy év munkájáról.

Elmondotta, hogy a termelőszövetkezeti rendszer megerősödése komoly mértékben befolyásolta a felvásárlás helyzetét. Négy évvel ezelőtt még csak 940 holdra kötöttek termelési szerződést a tsz-ek, és ebből 800 hold borsó volt. 1961-ben már 3364 holdon termeltek zöldséget a tsz-ek szerződéses alapon. Négy évvel ezelőtt a legnagyobb kertészet is 50 hold alatt volt, most a húsz tsz kertészetből hat, 100 holdon felüli területen termel friss zöldárut. Így

az aszály ellenére 53 százalékkal több burgonyát és zöldséget vásároltak fel, mint a korábbi években.

Bár a felvásárolt mennyiség teljes egészében nem elégítette ki a szükségletet, a termelés növelésével elérték, hogy a cikkek többségében önellátó lett a megye. Azelőtt ugyanis a megyei igény 45—55 százalékát más megyéből hozták be.

Tavaly 241 vagonnal több árut hozott forgalomba a MÉK, mint 1960-ban, mert az áru zömét a nagyüzemek szállították. A lakosság az aszály ellenére több és olcsóbb árut kapott, mint az elmúlt évek során.

Sajnos a gyümölcs több mint 80 százalékát még más megyékből kellett behozni, de a nagyüzemi gyümölcstelepítések során termőre forduló gyümölcsösök évről évre kevesebb gyümölcs behozatalát teszik szükségessé.

A termelőszövetkezetek gépesítése és az öntözéses gazdálkodás fejlesztése nagyobb bevételhez juttatja a tsz-tagokat a városnak pedig több árut jelent. 1959-ben még egyetlen palántázó gépet sem használtak a megyénkben, ma pedig már több tsz-ben, így a felsőszentmártoni Zrínyi Termelőszövetkezetben is kizárólag géppel palántáznak. Amíg az elmúlt évben nem egészen 1000 holdat öntöztek a közös gazdaságok, addig az ötéves terv végére várható, hogy a megye egész kertészeti területe öntözötté válik. A város nagyon sok primőrárut igényel, és sajnos a MÉK még igen jelentős mennyiséget kényszerült tavaly más megyéből beszerezni. Az 1958. évi melegágyi ablakkeretek száma azonban 1962-re kilencszeresére növekszik, amely ha nem is elegendő teljes egészében, komoly segítséget és fejlődést jelent a kertészeteknek. Eddig csak főként a Duna és a Dráva mellett alakítottak ki öntözéses kertészeteket.

Ez évben már Pécs, Pellérd és Szentlőrinc környékén is létesítenek öntözéses kertészeteket, főként csőkutak fúrásával.

Tavaly burgonyából 48, vöröshagymából 70 százalékkal többet vásárolt fel a MÉK, mint az előző évben mégis kevésnek bizonyult. Sok helyen ugyanis a mezőgazdasági lakosság is a központi készletből biztosította szükségleteit. Igen fontos, hogy a tsz-tagok a háztáji földeken termeljék meg saját szükségletükre a burgonyát és zöldséget.

Görcs elvtárs elmondotta, hogy

a tavaszi áruellátásban nem lesz különösebb fennakadás.

Burgonyából még érkezik 150 vagon külföldről, vöröshagyma jó beosztással elég és előreláthatólag a sárgarépa, a petrezselyem, zeller is elég lesz az újig.

Az idén tovább javul a város zöldségellátása, hiszen a MÉK 30 százalékkal több zöldséget és burgonyát vásárol fel, mint tavaly és a tsz kertészetek az eddiginél több primőrárut termelnek. A MÉK 5—6 boltot teljesen korszerűsít ez évben, és a jobb ellátás érdekében a nagyobb boltoknak, naponta többször szállítanak friss árut.

A beszámoló és a hozzászólások után újjáválasztották a MÉK igazgatóságát és a felügyelő bizottságát. A MÉK igazgatósági elnökének ismét Görcs Károlyt választották.

103 szarvas, 51 őz puskavégen

A Mecseki Erdőgazdaság 43 000 hektárra kiterjedő rezervátumában szakszerű vadgazdálkodás folyik. A hideg téli időszakban 4 vagon takarmányt szállítanak ki az erdőkbe, ami részben szálas, részben szemes táplálék.

Ezekben a rezervátumokban nincs tilalmi időszak, a selejtezés egész éven át tart. Az erdőgazdaság éves nagyvad kilövési terve 216 szarvas, 189 őz és 69 vaddisznó. Október elseje vagyis a gazdasági év megkezdése óta 103 szarvast, 51 őzet és 37 vaddisznót lőttek ki, csak így tudják biztosítani a helyes ivararányt.

A vaddisznót, mivel dúvad, irtani kell. Az utóbbi években már egyáltalán nem pusztít a pestis, ami azelőtt megtizedelte a vaddisznó állományt. Így a disznó nagyon elszaporodott, s évről évre jelentős károkat okoz a mezőgazdasági területeken.

A nagyvadak mellett 561 nyulat, és 186 fácánt lőttek ebben az időszakban. Szörmés ragadozót — róka, kóbor kutya, kóbor macska, görény, menyét stb. — 595-öt, szárnyas ragadozót — héja, karvaly stb — pedig 519-et ejtettek el, az erdőgazdaság rezervátumaiban. Ezekben a napokban folyik az erdészetekben a vadállomány megszámlálása.

Új iskolát építenek Magyarszéken

Sok gátló körülmény nehezítette eddig az oktató-nevelő munkát Magyarszéken. Az egyik legnagyobb probléma volt, hogy a 4 tanterem a község három különböző pontján volt, s a köztük levő távolság 4—500 méter. Szünetekben a nevelők rohangálhattak egyik helyről a másikra, — hogy a csengetésre oda érjenek. A tanulók így többnyire felügyelet nélkül maradtak. A másik probléma, hogy az alsótagozatosok mindig csak délután járhattak iskolába, mert tekintettel kellett lenni az iskola nevelőtestületének a Baráturból, Ligetről, Mecsekpölöskéről bejáró 76 felsőtagozatos tanulóra. A négy tanteremből kettő szükségmegoldás volt, ideiglenesen kapták kölcsön a községi pártszervezettől és a vöröskereszttől.

Májusban kezdik meg egy nyolctantermes iskola alapjainak a lerakását. Az új iskola éppen a falu közepén, szép környezetben épül, s Magyarszék legszebb épülete lesz. A termelőszövetkezettől 3 katasztrális hold területet kaptak. Így lehetőség nyílik arra, — hogy az iskolai gyakorlókertet is itt rendezzék be. Nyolctantermes iskola alapjait rakják le, de az első két esztendőben csak négy tantermet készítenek el. A megyei tanácstól 160 000 forintot kapnak, Magyarszék, Barátúr, Mecsek pölöske és Liget községfejlesztéséből pedig mintegy 180 000 forintot fordítanak az iskola építésére ebben az esztendőben. Az építkezés jelentős részét társadalmi munkában végzik a szülők.

Nemsokára megkezdik a tereprendezést, kútfúrást és az út készítését. Az alapok kiásását is mind társadalmi munkában vállalta a lakosság. Magyarszéken, akiknek iskolájába járó gyermekeik vannak szívesen hoznak áldozatot az új iskola mielőbbi megvalósításáért.

Gyorsbetakarító kombájn sorozatgyártását kezdte meg az EMAG

Az EMAG-ban szombaton megkezdődött az ZSMV-típusú aratócséplőgép sorozatgyártása, amely az eddigi kombájnok legjobb tulajdonságait egyesíti. Az új gép gyorsabban dolgozik majd, mint elődei, óránként 0,7 helyett 1,2 holdról takarítja le a gabonát.

Az idén 1762-t gyártanak. Ebből ötszázötvenet a magyar mezőgazdaság részére, a többi exportra.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: élénk, helyenként viharos, északnyugati, északi széllel, a hőmérséklet csökken. Északnyugatról délkelet felé vonuló felhőzet, többfele futó havasesővel, hózáporral. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: nulla—mínusz három, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap nulla—plusz három fok között.

Ifjúsági munkafelajánlások

Kapcsolatfelvétel Lahtival

Helyi fesztiválok

KÉSZÜLUNK A VIII. VIT-RE

Kiss Dezső megyei KISZ titkár tájékoztatója



Az országszerte megindult készülődés késztetett bennünket arra, hogy Kiss Dezső elvtárstól a KISZ megyei bizottságának titkárától tájékoztatást kérjünk, hogyan készül fel megyénk ifjúsága a Finnországban megrendezésre kerülő VIII. VIT-re?

— Kétségtelenül a nemzetközi ifjúsági mozgalom legkiemelkedőbb rendezvénye a nyáron a VIII. VIT lesz, — amely már jelenleg is a világ ifjúsága érdeklődésének előterébe került — mondotta Kiss elvtárs. — Több érdekessége lesz ennek a világifjúsági találkozónak. Először is az, hogy a VIT-ek történetében első ízben rendeznek a tenger mellett ilyen nemzetközi találkozót. Másrészt az előző találkozóktól eltérően a *VIII. VIT rendezvényeit nem egy városban, hanem Finnország négy nagy városában Helsinkiben, Turkuban, Lahtiban és Tamperében rendezik majd meg.* Így a résztvevő fiataloknak nagyobb lehetőségei nyílnak a finn nép és annak ifjúsága életének megismerésére. A találkozót változatlanul a hagyományos alapgondolat: a béke és a barátság jegyében rendezik meg.

A KISZ Központi Bizottsága nemrégiben tájékoztatta a megyei bizottságok vezetőit a magyar ifjúság felkészülésének feladatairól. Az elmúlt találkozókhoz hasonlóan, — Finnországban is a VIT valamennyi rendezvényén, a kulturális és sporttalálkozókon a magyar ifjúság képviselői is résztvesznek majd. Lehetőség nyílik arra, hogy a magyar fiatalok Finnország több városába látogassanak el.

A VIII. VIT megünneplésének nagyobb része azonban itthon vár ránk, hiszen mindenki nem utazhat Finnországba. Mégis egész ifjúságunkat foglalkoztató és maradandó élménnyé kell tennünk a VIII. VIT-et. Erre itt megyénkben is gazdag lehetőség nyílik!

A közeljövőben alapszervezeteinkben taggyűléseken beszéljük meg a VIT-re való készülés feladatait. A világifjúsági találkozók történetéről és célkitűzéseiről előadásokat rendezünk a fiatalok számára, melyet egybekötünk VIT-en járt fiatalok élménybeszámolóival. Ezzel kívánjuk erősíteni a magyar és a világ ifjúságának barátságát. A hagyományos termelési mozgalmainkat most egybekapcsoljuk a VIT-tel és nagyon örülnénk, ha minél több fiatal termelési felajánlással, kiváló munkasikerekkel köszöntené ezt a találkozót. A Kulturális Szemlénk ez évi rendezvényeit, bemutatóit, azok tartalmát szorosan egybekapcsoljuk a VIT-tel. *Felhívást intézünk alapszervezeteinkhez, hogy készítsenek ajándékokat, amiket megyénk VIT küldöttei majd átadnak azoknak a külföldi fiataloknak, akikkel alkalmuk lesz közelebbi barátságot kötni.* A már eddig is meglevő levelező és személyes kapcsolatokat külföldi barátainkkal szélesíteni kívánjuk. *Különösen Pécs testvérvárosának — Lahti város ifjúságával szeretnénk tovább erősíteni kapcsolatainkat.* Még a VIT előtti időre meghívtuk őket, hogy látogassanak el hozzánk.

A magyar ifjúság részvétele a VIT-en sok pénzbe kerül majd. A KISZ ezt a pénzt saját erejéből kívánja biztosítani. Ennek érdekében még a tavasszal megismétlik a sikeres VIT tárgysorsjátékot. *A KISZ Központi Bizottsága VIT folyószámlát nyit és azt kérjük alapszervezeteinktől, hogy társadalmi munkaakciók, rendezvényeik bevételének egy részét fizessék be erre a számlára,* ezzel is járuljanak hozzá az anyagi fedezetek biztosításához.

Megyénk ifjúsága részére a VIT előtt és után kétségtelenül a legnagyobb élmény azokkal a külföldi fiatalokkal való találkozás lesz, akik igen nagy számban utaznak majd át megyénken is. Mi mindenütt ahol erre lehetőség nyílik megszervezzük ezekkel a külföldi fiatalokkal a találkozókat és különösen a VIT után élménybeszámolóikat. Ezeket rendezvényekkel kívánjuk egy bekötni és így szinte *sok-sok helyi VIT megrendezésére kerül sor.* Így majd megyénk fiataljai is közelebbről megismerkedhetnek a VIT légkörével, hangulatával, sok kedves külföldi barátunkkal.

A VIT-re való készülés, — mint látható, sok lehetőséget biztosít alapszervezeteink részére, sokat tehetnek annak érdekében, hogy minden fiatal részese legyen ennek a nagyszerű nemzetközi ifjúsági rendezvénynek, amely minden bizonnyal egy újabb jelentős állomása lesz a világ fiataljai békeharcában!

M. E.

68 millió forint értékű árut terme'nek idén a Szigetvári Konzervgyárban

Bár a konzervgyártás idénymunka-jellege is megszűnt, így télen mégis pangás tapasztalható a szigetvári konzervgyárban. A raktárakban serény munka folyik, szakadatlanul dolgoznak a címkézők és csomagolók is, a nyári létszámnak mégis csupán egyharmada látja el a téli hónapok feladatait.

Lényegesen lanyhult az exportszállítás is, hiszen a fagyos idők miatt nem tanácsos befőttekkel teli üvegeket messzi országokba útnak indítani. Ezért most inkább belföldre szállítanak befőtteket, ízeket, dzsemeket és sok savanyúságot.

Az irodákban — bár messze még a szezon kezdete — most is „teljes gőzzel" folyik a munka. Most ismerkednek az idei tervekkel, amelyekből kiderül, hogy 1962-ben nem kevesebb, mint 68 millió forint értékű árut kell a gyárban előállítani. Ebben az évben készítenek majd először „zakuszká"-t, zöldségekkel vegyített olajos savanyúságot, melyre a Szovjetunióból érkezett megrendelés. Nem is csekély az 1962. III. negyedében először szállítandó zakuszka-mennyiség: 60 vagon indul majd útnak, hogy 1963. I. negyedében újabb hatvan vagon különleges, később talán nálunk is kedveltté váló savanyúság kövesse, ugyancsak a szigetvári konzervgyárból.

A gyár vezetői jól akarnak felkészülni az idei évre, hiszen a terv lényegesen magasabb a tavalyinál és maradéktalanul teljesíteni kívánják.

300 szakmunkás tanuló az állami gazdaságokban

Ezen a télen tovább szélesedett az állami gazdaságokban a szakmunkás képzés. A szakmunkásképzést központosították s így elérték, hogy ez alkalommal több, mint 300 állami gazdasági dolgozó végezte különböző szakokon a szakmunkás képzőt. A Siklósi Állami Gazdaságban az elmúlt napokban került sor egy 40 fős növényvédelmi tanfolyam záróvizsgájára.

Magyar gazdasági küldöttség utazott az EAK-ba

Incze Jenő külkereskedelmi miniszter vezetésével magyar gazdasági küldöttség utazott az Egyesült Arab Köztársaságba.

Beszélgetés Góliáth úrral

Amikor beléptem a hosszú sátorponyva alá, már tudtam, hogy össze fogok barátkozni Góliáth úrral. Csak azt nem tudtam, hogyan kezdjem. Néma volt, mint egy hal.

Elkezdtem a gyaloglást a farka irányába, s akkor mintha rámkacsintott volna.

— Ugyan — gondoltam — ez nyilván tévedés. Hogyan kacsinthatna egy döglött bálna?

Aztán eszembe jutott, hogy miért ne? A „France Dimanche" fényképpel is illusztrálta, hogy Góliáth „La balaine" szeme igen hasonlít az emberi szemhez. Hát miért ne kacsinthatna?

Visszanéztem öklömnyi szemére. És akkor megszólalt. A gyomra tájékáról jött a morgó hang. A bálnák úgylátszik hasbeszélők.

— Ó! — mondta és meglepetés volt a hangjában.

Megemeltem a kalapom.

— Jónapot kívánok Góliáth úr — mondtam félénken — bocsánatot kérek, hogy előbb nem köszöntem. Azt hittem döglöttnek tetszik lenni.

— No, szép — mormogta — ha valaki megdöglött- már köszönni sem kell neki?

Magyarázkodni készültem, de nem hagyott szóhoz jutni.

— Maga újságíró — hörrent rám — végezze a dolgát. Kérdezzen, én meg majd felelek.

— Igen, igen... És ha szabadna kérdeznem, milyen nyelven beszélgethetünk?

— Mindegy. Nem veszi észre, hogy már percek óta beszélgetünk és egész jól értjük egymást?

— Csakugyan. Hát akkor, hogy is kezdjem... Hogyan tetszik Önnek a mi kis városunk?

— Kicsi — felelte tömören — az Óceán nagyobb.

— És az emberek?

— Pimaszok — mondta őszintén, de harag nélkül — belenéznek a számba, bökdösik az oldalamat és sértegetnek.

— Mivel? — kérdeztem meghökkenve.

— Azt mondják: „Micsoda marha nagy hal!" Pedig semmi közünk ahhoz a buta, nyüzsgő népséghez. Mi cetek, melegvérű emlős állatok vagyunk. Maga talán nem sértődne meg, ha majomnak néznék?

— Hát...

— Mindegy — mondta fáradtan — megszoktam, beletörődtem.

Megsajnáltam. Nem lehet könnyű bálnának lenni az emberek között.

— És hogy szolgál a kedves egészsége? — kérdeztem ezért udvariasan.

— Köszönöm a kérdést. Mondhatom, kinn vagyok a vízből.

— Ezt ironikus éllel tetszett mondani.

— Naná. Hát hogyan? Nézzen arra a farkam irányába. Látja? Amíg a vízben voltam, uram, azzal a farokkal ötszáz lóerőt tudtam kifejteni. Csekély hatvannyolc tonnámmal is negyven kilométeres sebességgel hasítottam a vizet. Ugyám!

Határozottan büszke volt a hangja. Joggal.

— De most? — váltott át panaszosra —. Látja, hegesztett vasállványt kellett alászerelni. Hát ez egészség?

Részvéttel hallgattam. Most már be sem állt a szája. Igaz, hogy alaposan fel is peckelték.

— Tisztára át vagyok itatva formalinnal. Tudja, hogy utálom a formalint? Brr...

— Ha szabad kérdeznem, mik a további tervei? — szakítottam félbe.

— Hétfőn éjjel újra útnakindulunk. Kedden már várnak Kecskeméten. Nem szeretek utazni.

— Gondolom, kényelmetlen is lehet.

— Na hallja! Ekkora testtel! Bár két motoros rendőr kísér, mint valami magasrangú diplomatát. Viszont mögöttünk káromkodnak az autósok, mert nem előzhetnek. Kínszenvedés kérem, kínszenvedés...

— Egy pillanatra — mondta még — ha arra tetszene járni, Izland körül az Atlanti óceánban, adja át üdvözletemet a nagynénémnek. De tessék hangosan beszélni, mert kétszázéves korában ágyúval fültövön lőtték és azóta kicsit nagyot kell.

— Átadom — ígértem meg könnyelműen, s kalapomat megemelve elköszöntem.

Ahogy visszanéztem, láttam, hogy szeme megint élettelenül, mereven bámulja a körülötte nyüzsgő látogatókat. Talán nem is szólt semmit, csak képzelődtem? Nem mindegy az?

(—s—c)

NÉPEINK BARÁTSÁGA
örök és megbonthatatlan!

A barátság dokumentuma

Tizennégy évvel ezelőtt, 1948. február 18-án írták alá a magyar szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést. A szerződés életbelépése óta kiszélesedtek népeink kapcsolatai.

Amikor 1956-ban az imperialisták által pénzelt véres ellenforradalom hazánkra tört, a kölcsönös segélynyújtási szerződés adta lehetőségekkel élve — és a varsói szerződés alapján kértük és megkaptuk a szovjet nép segítségét. Levertük az ellenforradalmat s azóta még jobban elmélyült a szovjet-magyar barátság.

Nem is szükséges talán országos eredményekre hivatkozni, elég, ha Baranya megyében nézünk szét, hogy ezt bizonyítsuk.

A Pécsi Hőerőműben szovjet mérnökök segítségével folyik az új, szép nagyüzem gépesítése, automatizálása. Komlóról jelenleg három mérnökünk tanulmányozza a Szovjetunióban a támfanélküli pajzsfejtést a szénbányászatban. A Sopiana Gépgyárban évek óta gyártunk gépeket szovjet megrendelésre és a szovjet emberek megelégedésére.

A közeli napokban érkezik Pécsre egy hét tablóból álló vándorkiállítás, amely a XXII. pártkongresszus által megjelölt kommunista építőmunka távlatait mutatja be.

És ki ne emlékeznék még a világ első űrhajósának, Gagarinnak Baranya megyei körútjára, amely a szovjet-magyar barátság felejthetetlen diadalútja volt!

Ilyen hatalmas és erős néppel, amelynek ilyen hős fiai és ilyen ragyogó tudományos eredményei vannak, barátságban élni, jó érzés, biztonságot adó tudat.

A szovjet-magyar barátsági szerződés hivatalos dokumentuma népeink barátságának. Ez a barátság megbonthatatlan, erős és örök.

GY. K

Szívesen látott vendégeink



A MÚLT ÉV eseményeire visszapillantva kedves és kellemes emlékeket idéz az *I. I. Cvetkov* miniszterhelyettes vezetésével érkezett szovjet küldöttség látogatása. A küldöttség tagjai *P. A. Markov*, a művészettörténetek doktora a moszkvai Művész Színház rendezője, *V. B. Gomaljak* zeneszerző és *N. A. Pankov*, a szovjet baráti társaságok szövetségének osztályvezetője voltak. A küldöttség látogatása elsősorban a Pécsi Nemzeti Színház művészeinek jelentett sokat, mert a baráti beszélgetések során lezajlott véleménycserék segítették tisztázni a mai színház feladatait.

Közvetlen segítséget nyújtott tavaly a pécsi pedagógusoknak az az *öt szovjet pedagógus*, aki kéthetes tanfolyamon az orosz szakos tanároknak segített elsajátítani az orosz nyelv titkait, különösen az orosz szavak helyes kiejtését. Ez utóbbit ugyanis szinte lehetetlen másképp elsajátítani, mint hallás útján.

Az új hőerőmű dolgozóinak elsősorban műszaki vezetőinek nyújtott segítséget *T. L. Zolotnyikov* professzor, a Lomonoszov Egyetem energetikai tanára, a műszaki tudományok doktora. A Szovjetunió energiagazdálkodásának fejlődéséről és feladatairól tartott előadása a kommunizmus megvalósításának egyik igen fontos részfeladatát világította meg.

A zenekedvelők nagy örömére Pécsre látogatott a moszkvai rádió és televízió szimfonikus zenekara is. A *Gennadij Rozsgyesztvenszkij* vezényletével előadott műsort nagy tetszéssel fogadták a pécsiek.

A kölcsönös látogatások nyomán létrejött tartós barátság példája a *Mecsek Együttes* és a *lvovi ukrán művészegyüttes kapcsolata*. A két együttes nemcsak rendszeres levélváltással tartja fenn ezt a kapcsolatot, hanem elhatározták a karmesterek és koreográfusok cserelátogatását is, hogy a Mecsek Együttes az ukrán, a lvovi együttes pedig a magyar táncokkal ismerkedhessék meg. A kerszoni kerület és a pécsi Pedagógiai Főiskola, valamint a Baranya megyei könyvtár és a lvovi könyvtár között hasonló közvetlen kapcsolat alakult ki.

November hetedikén az *örmény* művészegyüttest láttuk vendégül. Felejthetetlen élményt nyújtott *Goar Gasparjan*, a világhírű örmény énekesnő *Rossini Tarantellájával* és más, magas művészi színvonalon előadott művekkel.

Az újságíróknak is jutott szovjet vendég *Vartanjan* elvtárs, az Örmény Ujságírószövetség elnöke személyében, akinek vezetésével Pécsre látogatott az Esti Moszkva főszerkesztője, az APN és a Pravda egy-egy munkatársa is.

A pécsi írók számára is sokáig emlékezetes marad a *Vagyim Kozsevnyikov* vezette küldöttség látogatása. E küldöttség tagjaiként ismerkedhettünk meg *Tyihon Szjomuskin* íróval, *Agnyija Barto* írónővel és *Aadu Hint* kritikussal. Termékeny és szívélyes beszélgetés keretében ismerhették meg a pécsi írók a szovjet irodalom időszerű problémáit.

Decemberben *Kirill Kondrasin* szovjet karnagyot láttuk vendégül, aki látogatása alkalmával a Pécsi Szimfonikus Zenekart vezényelte. Ennek a látogatásnak is kétségtelenül élénkítő hatása volt a pécsi zenei életre.

Idén januárban a leningrádi Filharmónia szimfonikus zenekarának vendégszereplésével folytatódott a szovjet vendégek pécsi látogatása. A pécsi közönség emlékezetében még frissen él a *Jevgenyij Mravinszkij* és *Arvid Janszon* vezénylete nyomán kitűnő teljesítményt nyújtó zenekar és *Mihail Vajman* szólista elő adása.

A MÚLT ÉV VÉGÉN, december 13-án jóváhagyott munkaterv a magyar-szovjet kapcsolatok további fejlesztését írja elő. Bízhatunk benne, hogy a látogatások sora folytatódik, újabb, szívesen látott szovjet vendégeket köszönthetünk idén is városunkban.

Üdvözlőtáviratok



AZ MSZMP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK
Pécs

A Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság közötti baráti együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 14. évfordulója alkalmából az Ukrán Kommunista Párt Lvovi területi Bizottsága és Tanácsa szívből köszönti Önöket — a megye valamennyi dolgozóját — és további sikereket kíván a szocializmus építésében, a népeink és a népi demokratikus országok népei közötti barátság erősítésében, a békeharcban és az emberiség boldogságáért vívott küzdelemben.

GRUSCHECKI megyei PB titkár — **STEFANIK** megyei tanácselnök

UKRAJNA KOMMUNISTA PÁRTJA LVOV TERÜLETI BIZOTTSÁGÁNAK
AZ UKRÁN SZSZK LVOV TERÜLETI TANÁCSÁNAK
Lvov

A szovjet—magyar baráti, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának 14. évfordulóján küldött jókívánságaikért fogadják köszönetünket és kérjük, hogy területük minden dolgozójának adják át elvtársi üdvözletünket és azt az őszinte kívánságunkat, hogy minél rövidebb idő alatt sikeresen teljesítsék a XXII. pártkongresszuson elfogadott hatalmas programból rájuk eső feladatokat a kommunizmus győzelméhez vezető úton.

RAPAI GYULA, a megyei pártbizottság titkára — *PALKÓ SÁNDOR,* a megyei tanács elnöke.

Új sztár született

Amikor az állami gazdaságokban megjelentek a nádszálra emlékeztető szalmájú, tarfejű buzák, felfigyeltek az emberek. Ekkor még az olasz búza volt a sztár. A bólyi gazdaságban ekkor még szerényen, kis kísérleti parcellán huzódott meg több különböző szovjet búzafajta, az olasz, a bolgár és más búzafajták társaságában.

Végül kiderült: a szovjet búza jobban aklimatizálódik és legalább olyan, sőt jobb termést ad, mint az olasz. Az állami gazdaságok után több termelőszövetkezetben is meghonosították azt a búzafajtát, amelynek a nevéhez is lassan idomult csak a magyar nyelv. Furcsa volt kiejteni ezt: Szkoroszpelka, Bezosztája.

A múlt évben a megye termelőszövetkezetei mintegy ezer holdon termesztettek „Bezosztája 4" elnevezésű szovjet búzafajtát. A tapasztalatok igen jók. A sombereki termelőszövetkezetben 20,7 mázsát, az ujpetreiben 20,8, a máriakéméndiben 22,5, a szederkényiben 22,2, a magyartelekiben 19,3, a patapoklosiban pedig 20,6 mázsát takarítottak be minden holdról. Az eredmények meggyőzték a termelőszövetkezeteket. Ezt bizonyítja az is, hogy az ősszel már 19 100 holdnyi területet vetettek be a termelőszövetkezetek szovjet búzával. És a múlt évben először kaptak a termelőszövetkezetek közvetlenül a Szovjetunióból érkező vetőmagot, Bezosztája 1-et, amely szakemberek véleménye szerint lényegesen nagyobb termést ad, mint a Bezosztája 4. Nyolcvan vagon ilyen vetőmag érkezett a megyébe és veszekedtek érte a termelőszövetkezetek.

A megye állami gazdaságaiban már az elmúlt évben is jelentős területet kaptak a szovjet búzafajták. A gazdaságokban több fajtát vetettek, hogy kitapasztalhassák, melyik megy a legjobban.

A szakemberek a szovjet buzával, az új sztárral még csak most kezdenek ismerkedni, és egyre jobban megszeretik. Az állami gazdaságok az idén már a buza vetésterületük mintegy 35 százalékán termesztenek szovjet búzát, amely nemcsak jobb termést, ad, mint más külföldi buzák, de jobban is alkalmazkodik az új körülményekhez.

Galina Zaharova új hazája

Férjével, Szabó Ferenccel 1953-ban ismerkedett meg Leningrádban. Szabó Ferenc annakidején a Leningrádi Műszaki Egyetem másodéves hallgatója volt, Gálja — teljes nevén Galina Zaharova — pedig a Gazdasági Mérnökképző Egyetem hallgatója volt. Tehát az ismeretség, s ami ennél is több, a szerelem, nem egyazon egyetem iskolapadjaiban szövődött, hanem a két egyetem közös kollégiumában, ahol Szabó Ferenc mind gyakrabban s egyre lelkesebben járogatott át Gáljához, az orosz szó tökéletesítésére, „ápolására".

Nem csoda hát, hogy Szabó Ferenc nemcsak az egyetemen jeleskedett frissen szerzett orosz szókincsével, hanem a társalgási nyelv elsajátításában is dicséretes előmenetelt tanúsított. Olyannyira, hogy egy szép napon beállított a kislány szüleihez, s hamisítatlan oroszékességgel megkérte Galina Zaharova kezét.

Miért szaporítsuk a szót. Az eljegyzésből esküvő lett, s egy esztendőre rá, amikor Szabó Ferenc hazakészülődött, már hármukat „siratta el" a búcsúzásnál Valentyina Valerijanovna, Gálja édesanyja. Hiszen nemcsak a lányától, vejétől, hanem Andrusától, a kis unokától is búcsúznia kellett.

Gálja már könnyebb szívvel vágott neki az ismeretlennek, hiszen ő a férje révén „könyv nélkül" tudta már, hová, miért megyen. Mégis megszeppentek mind a ketten, amikor idehaza szembetalálkoztak az első akadályokkal. Mert az igaz, hogy Gálja megtanította oroszul a férjét, de Szabó Ferencnek csak itthon jutott eszébe a magyar nyelvlecke, s emiatt bizony éppen elég keseregnivalója akadt az asszonykának. Gálja nem akart otthonülő asszony lenni, és ami ennél is több, egy diplomáján belüli állásra aspirált.

Ma már ezt is megszerezte, bár ő a megmondhatója, hány keserves hónapjába, évébe került, amíg átverekedte magát a társalgási, hát még a műszaki nyelven. Mégis azt mondja hősiesen:

— A férjem sem ingyen kapta a tudományt Leningrádban, hát nekem sem az égből potyogtyant. — Nem bizony, mert amikor sorolni kezdi, hogy mi mindent kell ellátnia itt a Hőerőműnél, bizony még a mi „perfekt" magyarságunk sem elegendő hozzá, hogy nyomon kövessük.

Az erőmű üzemviteli osztályán beosztott mérnökként ügyködik, nem kisebb feladattal, mint a vállalat műszaki, gazdasági mutatóinak állandó elemzésével, bírálatával, ami egész sereg szakterület alapos ismeretét követeli meg tőle. Noha a férje is mérnöki beosztásban dolgozik az erőműnél, mégsem fordulhat hozzá segítségért, mert amazt a turbinaüzemhez köti a beosztása. Így Tóth István mérnök, a „főnöke" és a patronálója is egyszemélyben, ami a jelen esetben nagyon szerencsés dolog, hiszen a fiatal mérnök is a Szovjetunióban végezte el egyetemi tanulmányait. Ő, így vélekedik Gáljáról:

— Állhatatosság és roppant akaraterő, ez jellemzi a fiatal mérnökasszonyt. És szerénység, báj, közvetlenség, egyszóval kellemes együtt dolgozni vele.

És Gálja? Hogyan vélekedik a munkatársairól, önmagáról?

— Szeretem ... kollégákat ... Mindenkit ... segítenek ... sokat ... Nem lehetek hálátlan ...

Egy panasza mégis van.

— Csak egyet nem szeretek ... Ritkán főzhetem jól, oroszul ... Anyósom szereti, kívánja a „borscs"-t, és én tudnám is főzni, csak ... — csak nem kapni hozzá friss disznóhúst, friss káposztát, paradicsomot és néhány fűszerfélét, pedig nagyon finom, különösen tejföllel leöntve ...



Kedves Gálja, mit mondjunk erre? Mert valahogy még segítenénk beszerezni a káposztát, a paradicsomot, a tejfölt, s talán a fűszerfélét is, de, szóval ..., hogy is mondjuk csak ... a disznóhússal mi is bajbakerülnénk ...

P. Gy.

Külföldi hírek

NICOSIA

Larnaca városában késő estig tartott Gagarin ünneplése. A szovjet űrhajóst lelkes fogadtatásban részesítették. Arisztodulidisz polgármester közölte a szovjet űrpilótával, hogy a város vezetői és lakói Larnaca díszpolgárává választották. Larnacából a világűr hőse gépkocsin Limassol városába hajtatott.

CAPE CANAVERAL

Hivatalosan elutasították azt a javaslatot, hogy John Glenn helyett más űrhajós-jelölttel folytassák a jelenlegi űrrepülési kísérlet-sorozatot. A javaslatot — mint már jelentettük — egy New York-i űrhajózási orvosszakértő vetette fel, aki szerint Glennt a tervezett űrrepülés 58 napon keresztül történt ismételt elhalasztása idegileg kimerítette.

GEORGETOWN

A brit-guayana-i kormánynak a bizonyos üzleti körök érdekeit sértő takarékossági rendszabályai ellen sztrájk hétfő óta tart. Hírügynökségi jelentések szerint az országban a feszültség egyre nő. Péntek délután Georgetown kikötőjébe érkezett két angol hadihajó, amelyekről a rend helyreállításának ürügyén csapatok szálltak partra.

PÁRIZS

Miután az utolsó nyolc éhségsztrájkoló bányászt is kórházba szállították, a CGT, a Keresztény és a Szocialista Szakszervezetek közös bizottsága, valamint a bányászok képviselői pénteken este a sztrájk folytatása mellett döntöttek. A földalatti ölősztrájk 61. napja tart és változatlanul sztrájkolnak a felszíni munkások és a tisztviselők is.

KHARTUM

Tito elnök pénteken folytatta megbeszéléseit Abbud szudáni államfővel. A fontosabb nemzetközi kérdésekről és a jugoszláv-szudáni együttműködés fejlesztéséről. Este Abbud elnök vacsorát adott vendége tiszteletére.

WASHINGTON

McNamara hadügyminiszter Hawaiiba utazik, hogy az Egyesült Államoknak mind súlyosabb gondokat okozó délvietnami helyzetről tárgyaljon Noltinggal, az Egyesült Államok dél-vietnami nagykövetével és Harkins tábornokkal, a Dél-Vietnamba küldött amerikai haderő új főparancsnokával.

USUNBURA

Usunburából, a Ruanda-Urundi belga gyarmathoz tartozó Urundi fővárosából érkezett jelentés szerint Urundi ideiglenes nemzetgyűlése ülést tartott, amelyen követelte, május 15-én léptessék életbe Urundi függetlenségét. A határozatot eljuttatták az ENSZ New York-i központjába.

NEW YORK

Bruno Walter, a világhírű német származású karmester szombaton, 85 éves korában, kaliforniai otthonában szívrohamot kapott és meghalt.

WASHINGTON

Az amerikai külügyminisztérium szóvivője pénteken bejelentette, hogy az Egyesült Államok visszatartja a februárban esedékes mintegy hárommillió dollár kifizetését a laoszi nyugatbarát kormánynak. A szóvivő azt állította, hogy a pénzügyi támogatás függőben tartásával sietteti akarják Souvanna Phouma vezetésével felállítandó semleges kormány megalakulását. Ismeretes, hogy az amerikaiak hasonló indokkal a múlt hónapban is visszatartották az esedékes támogatást, majd néhány nap múlva kifizették anélkül, hogy Boun Oum bármit is engedett volna.

BERLIN

A német Demokratikus Köztársaság külkereskedelmének akkumulációs szerepe jelentősen nőtt a múlt esztendőben. Hivatalos jelentés szerint 1961-ben tovább emelkedett a külkereskedelmi forgalom, amelynek pénzben kifejezett értéke elérte a 18,5 milliárd devizamárkát.

Várakozó hangulat Franciaországban a fegyverszünet közeledtének hírére

Genf (MTI).

Mint már közöltük, egyes jelentések arról számolnak be, hogy közvetlen küszöbön áll a francia-algériai titkos tárgyalások eredményes befejezése.

Egy újabb Reuter-jelentés szerint már csak az utolsó simításokat kell elvégezni a fegyverszüneti egyezmény-tervezeten, amelyet előreláthatólag tíz nap múlva írnak alá ünnepélyesen Párizs közelében. Ugy tudják, továbbá, hogy az egyezmény-tervezethez elvben hozzájárult Ben Bella és a többi bebörtönzött algériai vezető is.

Párizs.

A francia fővárosban, ahol minden jel arra mutat, hogy megtörtént az elvi megállapodás az algériai fegyverszünet megkötésére, szombatra vagy vasárnapra várják haza Svájcból Joxe államminisztert, hogy beszámoljon a titkos tárgyalások eredményéről de Gaulle tábornoknak. Ugyanakkor hangsúlyozzák azonban, hogy a fegyverszünet hivatalos bejelentésére egy hétnél vagy tíz napnál hamarabb nem lehet számítani, már csak azért sem, mert a megállapodás az algériai országos forradalmi tanács jóváhagyására szorul. Hírek szerint a tanács hétfőn ül össze Líbia fővárosában, Tripoliban.

Algír.

A Reuter hivatalos francia körökben úgy értesült, hogy megkezdték további 20 000 katona hazaszállítását Algériából. Mint ismeretes, de Gaulle tábornok nemrégen bejelentette, hogy az Algériában állomásozó francia hadsereg zömét még az év vége előtt Európába helyezik át.

Az AP algíri tudósítója jelentette, hogy szombaton megkezdték az Algéria belsejében állomásozó francia hadsereg egységeinek összevonását a nagy városok köré. A francia főparancsnokságnak az a szándéka, hogy a csaknem félmilliós hadsereget a városok külső kerületeiben vonja össze és így veszi elejét minden esetleges rendbontásnak. A csapatmozdulatok valószínűleg hétfőre fejeződnek be.

Az amerikai tudósító jelentésében hangoztatja, hogy a tűzszünet közeledtének hírére fokozódik a feszültség Algériában. Az OAS ismételten felszólította az európai telepeseket, hogy „őrizzék meg nyugalmukat és várják a parancsokat".

Adoula tárgyalni hívta Csombet

Elisabethville (MTI)

Cyrille Adoula, kongói miniszterelnök — hírügynökségi jelentések szerint — meghívta Csombét, a szeparatista katangai tartományi elnököt, hogy szerdán utazzék Leopoldville-be, és kezdjenek tárgyalásokat Katanga tartomány elszakadt helyzetének megszüntetéséről. Csombe válasza még nem ismeretes. Adoula nemrég kijelentette, hogy a kitonai megegyezés gyakorlati életbeléptetésében vajmi kevés haladás mutatkozott.

Csombe pénteken este értekezletre ült össze a tartomány ötven törzsi vezetőjével, valamint a belga iparvállalatok vezetőivel. Csombe feltehetőleg a kitonai egyezménnyel kapcsolatos kérdésekről tárgyal velük.

Egy Reuter-hír szerint Csombe legutóbb követelte, hogy a Jadotville és Kolwezi bányaközpontokban állomásozó — ENSZ-csapatokat azonnal vonják ki e körzetekből. Mint az AP jelenti, az ENSZ-csapatok már el is hagyták a bányatelepeket. Az ENSZ etiópiai egységei kivonultak az Union Miniere Társaság Elisabethville-i telepéről is, ahol ezután ismét megkezdődött a munka.

Bonni vélemények a baden-badeni kompromisszumról

Bonn (MTI)

Bonni hivatalos körökben általában megelégedéssel nyilatkoznak de Gaulle és Adenauer csütörtöki baden-badeni találkozójának eredményéről és hangoztatják, hogy „sikerült elmozdítani a holtpontról" az európai politikai unióval kapcsolatos tárgyalások ügyét. Sok lap reményét fejezi ki, hogy a Fouchet-bizottság a jövő héten újból kezdődő tárgyalásai során hamarosan sikerül majd eredményt elérni, hogy a nyugat-európai kormányfők a március közepére tervezett római konferencián már meg is köthetik a végleges egyezményt.

A *Die Welt* kommentárjában azt hangoztatja, hogy a baden-badeni találkozón Adenauer nagyobb engedményeket tett, mint de Gaulle. A kancellár ugyanis lemondott az integrációs politika maximális követelményéről és megelégedett azzal, hogy „alapot teremtsenek a jövendő fejlődés számára".

A nyugatnémet sajtókommentárok zöme azt hangoztatja, hogy Baden-Badenben voltaképpen kompromisszumos megállapodás jött létre, amelynek lényege abban rejlik, hogy gazdasági téren megmarad az eddigi integrációs szervezet. A Közös Piac szervei nek hatáskörét tehát nem csorbítják, — mint ahogyan de Gaulle eredetileg óhajtotta — politikai síkon viszont egyelőre a de Gaulle által javasolt „laza államszövetség" terve kerül megvalósításra.

A kommentárok rámutatnak: ez ugyan nem az az „ideális megoldás", amelyre Bonn eredetileg törekedett, de Adenauernak az a véleménye, — hogy egyelőre még kell elégedni a „szerényebb kezdettel". A kancellár ugyanis mindenképpen el akarja kerülni azt, hogy az ezzel kapcsolatos nézeteltérések miatt komolyabb válság robbanjon ki Bonn és Párizs között.

Ordzsonikidze emlékezete



A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Bizottsága 1937. február 18-án gyászjelentésében ezt írta: „Ordzsonikidze elvtárs halálával súlyos veszteség érte a pártot és a Szovjetunió népeit. Ordzsonikidze elvtárs feddhetetlenül tiszta erkölcsű és rendíthetetlen pártmunkás volt, igazi bolsevik, aki drága életét, egészségét a munkásosztály harcának adta, a kommunizmus ügyének szentelte..."

Grigorij Konstantinovics Ordzsonikidze 1886 október 15-én született és 1937 február 18-án halt meg. A kommunista párt kiváló tagja, kitűnő képességű államférfi, Lenin hűséges tanítványa volt.

Felcser iskolás korában, 1903-ban lett az Oroszországi Szociáldemokrata Párt tagja s attól kezdve egész életét a munkásosztály harcának szentelte, a kommunizmus győzelméért küzdött.

Volt propagandista Tiflisz-ben, Bakuban, Goriban, vezette Abháziában a helyi bolsevik szervezetet, tagja volt a szuhumi pártbizottságnak. 1906-ban kénytelen volt emigrációba vonulni, Berlinbe ment, de 1907-ben újra Tiflisz-ben van, majd a kaukázusi pártbizottság megbízásából Bakuban szervezi az ipari munkásokat.

A bakui bolsevik szervezetek összekovácsolásában és egyesítésében nagy érdemeket szerzett. A bakui Bajlovszki börtön következik, majd a szuhumi szigorított börtönbüntetés, aztán a kutaiszki börtönök és a jeniszejszki számüzetés. 1909-ben megszökik és újra Bakuban szervezi a munkások harcát az elnyomás ellen.

1911-ben végig utazza az ország főbb iparvidékeit. Letartóztatják, kényszermunkára, majd örökös számüzetésre ítélik. Nyolc év múlva újra Pétervárott van mint a pártbizottság és a pétervári szovjet tagja. 1917 júliusától Lenin Razlivben számüzetésben van. Ordzsonikidze Leninhez m... s közvetíti üzeneteit a ha... pártkongresszushoz. A ... gresszuson beszédet mond és kifejti, hogy Lenin ne jelenjék meg az ellenforradalmi ideiglenes kormány bírósága előtt.

1917-ben a Kaukázusontúlion dolgozik, majd tevékeny részt vesz a pétervári fegyveres felkelésben.

Vezetése alatt súlyos csapásokat mér a fiatal szovjet vörösgárda Kerenszkij és Krasznov seregeire, amelyek megkísérelték, hogy Pétervár felé nyomuljanak.

1918-ban az orosz népbiztosok tanácsának teljhatalmú megbizottja Ukrajnában s ettől kezdve a vörös hadsereg egyik legkiválóbb politikai vezetője. Ukrajnában megszervezi a szovjethatalom szerveit, majd a déli terület komisszárja lesz és újjászervezi a 11. hadsereget a fehérgárdista hordák elleni harcra. 1919-ben a 16. hadsereghez küldik a déli frontra Gyenyikin ellen.

1921-ben a kaukázusontúli területi pártbizottság első titkára lesz, majd a Központi Bizottság tagja és a Politikai Iroda kandidátusa. 1930 végén a szocialista ipar vezetésére küldi a párt, a Legfőbb Népgazdasági Tanács elnöke lesz, majd a KB politikai irodájának tagja.

Alakja és emléke él kortársaiban, a kommunizmus új nemzedékének szívében, hősi életének példája pedig a szocializmusért küzdő népek emlékezetében örökké fennmarad.



(6)

Nem is lehet kellőképpen mérlegelni, milyen hatást gyakoroltak az amerikai nép agyára a kémekről nap mint nap ismételgetett sajtónyilatkozatok. A józan ész azt sugallja, hogy ez a hatás valóban kolosszális volt. E hatásnak legalábbis két eredménye teljes világossággal megmutatkozik. Elsősorban mindenki elfelejtette, hogy Groves tábornok hozta nyilvánosságra Smith jelentését, s hogy még az oroszok atombombarobbantása előtt megtalálták a bűnösöket, — a demokratapárti kormányhoz tartozó árulók árultak el bennünket. Ez a szándékosan szított társadalmi hisztéria közvetlenül olyan bírósági perekhez vezetett, amelyek a legellentmondásosabb és a legkétségesebb jelenségek az amerikai igazságszolgáltatás egész történelmében. Itt a Hiss-ügyről, a Temington ügyről és a Rosenberg házaspár kivégzéséről van szó, akik, állítólag „ellopták" az atombomba titkát. Ez a hisztéria hosszú évekig tartó „boszorkányüldözést" is eredményezett, aminek folyamán az igazságot — bármennyire beigazolódott is — szégyenletesen megbélyegezte, bár néha álcázottan.

Az első orosz atombomba 1949-ben történt felrobbantása — ami más politikai légkörben elősegíthette volna irányvonalunk józan átértékelését — a valóságban kialakult légkörben csak új kísérletekhez adott lökést. A kongresszus józanságukat elveszített jobboldali csoportjai mindjárt szörnyű képeket festettek arról, milyen borzalmakkal fenyeget bennünket az oroszoknak ez a történelmi atombomba-robbantása.

Fokozódó nyomás

Az emberi természet erejénél fogva gyakran olyan erőfeszítéseket tartogatunk, amelyekről nem tudjuk, hogy milyen végeredményekhez vezetnek. A végeredmény pedig feltétlenül a katonai-ipari komplexum országunk történetében páratlan erősödése lesz. A háborús üzlet polippá változott, amelynek gazdasági csápjai az ország minden zugába behatoltak. Az emberi tevékenység egyetlen területe sem mentes a háborús üzlet befolyásától. *A repülőgépek és rakéták gyártói — akiknek üzleti tevékenysége 85—100 százalékban a kormánymegrendelésektől függ — nem fognak kiállni a béke mellett.* Nem fejezi ki elégedettségét az üzletember, vagy a helyi kereskedelmi intézmény sem, amikor a szövetségi kormány azért mond le valamilyen létesítmény építéséről, mert az a nukleáris században feleslegessé vált.

Amikor hatalmas összegűek a katonai szerződések, a nagy üzlet és a tényleges vagy a nyugállományban lévő tábornoki kar lelkesedése gyakran a legszorosabb egységbe fonódik. A Herbert-bizottság gondosan kivizsgálta az egyik ilyen szövetséget, amikor a baltimorei „Marti Company" tevékenységének tanulmányozásával foglalkozott. (Ez a részvénytársaság hazafias kötelességet teljesített: repülőgépeket és rakétákat gyárt; a hazafiasságáért való jutalma pedig — 800 millió dollár összegű katonai szerződés.) A „Martin" elhatározta, — mint George Bunker (?) a vezetőség elnöke kijelentette, — hogy a nemzet érdekében „bensőséges kapcsolatokat" létesít a hadügyminisztérium vezetőivel, mivel nem lehet tökéletesíteni a fegyverzetet, ha nem hasznosítják „azoknak az embereknek a képességeit, akikkel a szükség erejénél fogva együtt kell dolgozni."

A „Martin Company" felismerte és teljesíti is hazafias kötelességét. A bahama-szigeteken ünnepélyt rendezett 27 magasrangú tábornok számára, akik az Egyesült Államok szolgálatában állnak. A „Martin Company" előkelő vendégei listájának élén Nathan Twining tábornok állt, aki abban az időben a vezérkari főnökök egyesített csoportjának elnöke volt. A tábornoknak annyira megtetszett a „Martin Company" képviselőinek társasága, hogy három ízben is elvezte a részvénytársaság vendégszeretetét és három hétvégét töltött a részvénytársaság klubjában. A „Martin Company" előkelő vendégei között ott voltak a hadsereg, a haditengerészet és a légierők tervezéssel és beszerzéssel foglalkozó más kimagasló képviselői is. Amikor a Herert-bizottság meg akarta tudni, mi rejlett a „Cotton Bay Club"-ban rendezett „összejövetel" mögött (azon a néhány golfjátszmán kívül, amit Bunkerreal, a részvénytársaság vezetőségének elnökével játszottak) mindnyájan kórusban azt felelték, hogy semmi más nem történt. A piknik részvevői határozottan állították, hogy nem folytattak semmiféle tárgyalást szerződéskötésekről; még csak meg sem vitatták ilyen megbeszélések lehetőségét; nem volt közvetlen üzleti kapcsolatuk a „Martin Company"-val. Csupán néhányan ismerték be (a beszerzéssel foglalkozó központi intézmények képviselői közül), hogy röviden ismertették előttük a dolog lényegét és célozgattak, hogy szeretnék tudni, milyen fegyverfajtákat kívánnak a megrendelők, de — természetesen — ezek a rövid megbeszélések nem csupán a „Martin Company"-val való üzleti kapcsolatokkal foglalkoztak, hanem minden olyan vállalkozót érintettek, aki ezen a területen dolgozik, s ez természetesen ékesszólóan bizonyítja a „Martin Company" pártatlanságát és elfogulatlanságát.

Teljesen világos, hogy az ilyen magánjellegű találkozókon háttérbe szorulnak a közérdekek. Pedig a közérdekek a legközvetlenebbül érintik az egész társadalmat. A légierők az adófizetők pénzéből propagálják önmagukat; a repülőgépek és rakéták gyártói annak az üzletnek a propagálására költik az adófizetők pénzét, amivel foglalkoznak a katonai üzlet minden sztrájkba behatolt gigászi részvénytársaságok, a kormánytól kapott milliókat megvesztegetésre és a lobby-izmusra fordítják, hogy jó kapcsolatokat alakítsanak ki és új szerződéseket biztosítsanak maguknak. És ennek az egyre szorosabbá váló egyesített erőnek a szó szoros értelmében semmi sem mond ellent. Nagyritkán elhangzik egy-két szó a kongresszusban (így például Douglas szenátor és Hebert képviselőházi tag felszólalásai) de ezenkívül — semmi. Szomorúan kell megállapítanunk, hogy soha egyetlen demokratikus társadalomban sem voltak bizonyos erők ilyen túlsúlyban.

(Folytatjuk)

Magyar—lengyel szállítmányozási egyezményt írtak alá

1962. február 17-én Budapesten aláírták a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság közötti hosszúlejáratú szállítmányozási egyezményt. Az egyezményt a két ország egymásközötti, valamint a két országon átmenő forgalom kérdéseit, továbbá a két ország áruforgalmának vasúti, kikötői és hajózási szolgálatában kapcsolatos költségek fizetési feltételeit szabályozza a második ötéves terv időszakára. Az egyezmény nyomán a következő években növekszik a lengyel kikötőkön keresztülmenő magyar áruforgalom.

A Faust második részének pécsi bemutatója előtt

Interjú Csorba Győző József Attila-díjas költővel

A pécsi Felolvasó Színház hétfőn este mutatja be — az első rész múlt évi nagy sikere után — a Faust második részét. A bemutató előtt munkatársunk felkereste a mű fordítóját — *Csorba Győző* József Attila-díjas költőt — aki egyebként hétfőn este a bemutató előtt bevezető előadást tart Goethe művéről.

— *Goethe a Faust második részében* — mondta Csorba Győző — *mindenekelőtt a tevékeny ember hősét formálta meg.* Faust olyan ember, akit mérhetetlen tudásszomj és életvágy tölt el, aki mindent meg akar szerezni az életben, ami emberileg megszerezhető. Hogy mindezt elérje, szövetkezik Mefisztóval, Mefisztó viszont más céllal áll Faust mellé. Elkezdődik a tragédia cselekménye — a néző előtt csupán egy szálon, de a valóságban a cselekmény sokkal bonyolultabb, sokkal sokrétűbb. Hiszen a tragédiában az a kérdés, hogy melyik az a pillanat, amikor Faust úgy érzi, hogy magáénak mondhatja mindazt, ami emberileg megszerezhető.

— *Ami a Faustot ma különösen időszerűvé teszi — az a mű eszmei íve.* Egy közösség minden tagjának a közös emberi érdek, a közös boldogság a célja, és ez a közösség a veszélytől se fél, mert az emberek a veszélyekkel is együttesen szállnak szembe. Azt hiszem, ezek nagyon is modern gondolatok. S hogy Goethe ezzel mennyire megelőzte saját korát, jellemző, hogy a Faust második részét életében ki sem adta, csupán a harmadik felvonás, a görög közjáték volt ismeretes. Goethe a művet lepecsételte és az asztalfiókba tette. Tudta, hogy az akkori kispolgári filiszter Németország alkalmatlan a mű megértésére. A mű epizódjai is mind az ember értékének emelésére, az emberi méltóság hangsúlyozására szolgálnak.

— Szilárd meggyőződésem, hogy *egy ilyen előadás, amelyet a pécsi Felolvasó Színház rendez, okvetlenül ad valami jelentőset is a műből.* Igaz, hogy a 7500 soros művet teljes egészében nem lehet visszaadni, az legalább hat órás előadást igényelne. Igaz, hogy így, mondhatnám: tömény formában nagyon nehéz a mű teljes felfogása, de ha a közönség eljut odáig, hogy a mű lényegét, a mű emberi-morális ívét megérti és meglátja, akkor már nagy munkát végzett az együttes. Erre pedig mód van. Az különösen használ a mű ilyetén előadásának, hogy vizuális élményt nem nyújt, viszont lehetővé teszi a teljes koncentrálást a mű szövegére.

— Talán még egyetlen kérdést: néhány szót írói terveiről?

— *Jelenleg ugyan nem fordítok, de számtalan megbízatás vár. Az utóbbi esztendőkben nagyon sokat fordítottam, és most szeretnék egy ideig — nem fordítani, hanem írni. Csak írni, hiszen a lírikusnak mindig sok közlendője van* — fejezte be Csorba Győző az interjút.

Nehéz az emberekkel bánni...

Volt a Nevelők Házának egy énekkara. Volt, mert úgy illik, hogy egy ilyen intézménynek énekkara is legyen. Korábban szerepelt is néha, tagjai lelkesen eljárogattak a próbára, nagyon szívesen vállalták az elfoglaltságot, a fáradságot. Szerették a kórusukat, az éneklést, a péntek esténkénti összejöveteleket.

Mindebben nem lenne semmi érdekes, hiszen sokhelyütt működnek kórusok kisebb-nagyobb sikerrel, jól vagy kevésbé jól. A Nevelők Háza énekkara nem a legjobbak közé tartozott, de hát egy városban sem működhetnek csak „legjobb" énekkarok. Az utóbbi két évben pedig tovább hanyatlott az énekkar. Megalakult a Liszt Ferenc kórus, megalakult a Mecsek-együttes és néhányan, akik úgy látták, hogy ott jobban érvényesíthetik hangjukat, ezekbe a fejlődésnek indult együttesekbe mentek. A leglelkesebbek azonban kitartottak régi együttesük mellett.

Vönöcki Endre karnagy igen nagy ügyszeretettel végezte feladatát, igyekezett új dalokat betanítani, a kórust összefogni, de minden igyekezete csak annyi eredménnyel járt, hogy az énekkar néha a Nevelők Háza saját rendezvényein fellépett, előadott néhány énekszámot. Önálló műsorra, nagyobbszabású szereplésre nem futotta az énekkar erejéből.

A Nevelők Háza azonban több ezer pécsi és baranyai pedagógust képvisel, s ennek megfelelően többet is kellene nyújtania az ott működő énekkarnak. Ezért javasolták a városi tanács művelődésügyi osztálya munkatársai Mohos Ferenc igazgató elvtársnak, hogy szervezze át az énekkart. Pontosabban: egy már működő énekkarnak, a Pécsi Kamara kórusnak, amely mindeddig „gazdátlanul" működött, váljon a gazdájává.

A bonyodalmak itt kezdődtek. A régi énekkar lelkes tagjai továbbra is szorgalmasan eljárogattak a próbákra. Nem sejtették, hogy ezeknek a próbáknak gyakorlati értelmük már nincs, mert a kórus az év végével feloszlik.

Mohos elvtárs nagy gondban volt. Hogyan mondja meg, hogy az énekkar feloszlik, mivel indokolja, nem sértődnek-e meg a régi, kórusukhoz hű énekesek? Ha elmondja, miért nem kívánják tovább fenntartani a kórust, akkor el kell mondania, hogy a tagok jórészének nem megy a kottaolvasás, a hangszálakkal, a hallással sincs minden teljesen rendben. Ezt valóban nem könnyű megmondani, ha igaz is, mert aki saját meggyőződése szerint tud énekelni, az nehezen veszi tudomásul, hogy ez a tudás kevés. Még nehezebb megmondani olyan embereknek, akik éveken át igen nagy lelkesedéssel, példamutató ügyszeretettel jártak el a próbákra.

Az igazgató azt a megoldást választotta, *hogy nem beszélte meg a dolgot az énekkar tagjaival, hanem egyre ritkábban szerepeltette a kórust,* nem sürgette, nem ellenőrizte a próbákat, nem rótta meg azokat, akik alapos indok nélkül hiányoztak, azaz röviden szólva: nem törődött többé az énekkarral, pedig korábban ő maga is gyakran beállt a kurba énekelni. Csak egy karácsony előtti próbán lépett a kórus tagjai elé és bejelentette, hogy ez a próba lesz az utolsó.

Ez hiba volt. Okot adott arra, hogy a régi énekkar tagjai között meginduljon a találgatás. Többen nem is úgy értették a bejelentést, hogy feloszlott az énekkar, hanem csak úgy, hogy „ebben az évben" ez az utolsó próba, amit viszont természetesnek találtak, hiszen év vége volt. A zavart fokozta, hogy januárban azután a Nevelők Háza meghívókat küldött szét, amely tudatta az érdekeltekkel, hogy „...a Nevelők Háza kamarakórusa a téli szünet után folytatja próbáit." De ezt a meghívót már a Pécsi Kamarakórus tagjai kapták, a régi énekkart pedig nem hívta össze többé senki.

A Nevelők Háza vezetősége el akarta kerülni, hogy megsértse a régi énekkar néhány lelkes tagját. Az eredmény az lett, hogy a „konspiratív" módon végrehajtott átszervezéssel a *régi énekkar valamennyi tagját megsértették,* s azok most sértődötten és megbántottan panaszolják mellőzöttségüket.

Most az a helyzet, hogy van a Nevelők Házának egy huszonhét tagú kamarakórusa, amely a pécsi ünnepi hetekre önálló műsorral készül, ritkán hallott kórusműveket tanul be — viszont van húszegynéhány sértődött régi dalos, aki úgy érzi, hogy személyében bántották meg és tájékára sem megy a Nevelők Házának, sőt az is előfordul, hogy egyikükmásikuk, ha a Nevelők Házának gondnokával vagy igazgatójával találkozik, tüntetően elfordítja a fejét. Az előbbit helyeselni lehet. A Nevelők Házának szüksége van egy jobb énekkarra, mint a korábbi volt. Az utóbbit azonban jobb lett volna elkerülni.

De el lehetett-e kerülni? Azt hiszem, igen. Úgy, hogy a Nevelők Háza vezetősége időben, s az énekkari aktivisták többéves szorgalmát, lelkesedését megillető tapintattal, de nyíltan és határozottan, titkolódzás nélkül megmondja miről van szó. A régi énekkar tagjai is megértették volna — bár természetesen néhányan akkor is megsértődnek —, hogy a tervezett átszervezés hasznos és szükséges. Sőt, „belső használatra", a nyilvános szereplés igénye nélkül talán a régi kórus is megmaradhatott volna. Hiszen ezek a dalosok nem azért jártak a Nevelők Házába, mintha ebből anyagi előnyeik származtak volna, hanem mert szeretik a dalt. Mohos elvtárs szerint is ez megoldható lett volna.

A tanulság az, hogy *a népművelési munkában sohasem szabad figyelmen kívül hagyni az emberek érzékenységét.* De az is, hogy aki működő munkában talál elvezetet, azért ne feledkezzen meg az önkritikáról sem, s ha nem is esik jól, gondoljon arra, hogy nem lehet mindenki Caruso.

(Mészáros)

Módszertani bemutató a gyermekszínjátszásról

A gyermekszínjátszás legjobb módszereit országszerte keresik. Ehhez visz közelebb a március 16-án Pécsett megrendezésre kerülő gyermekszínjátszási bemutató. Ennek egyik érdekessége, hogy az ezen résztvevő kicsiny szereplők jelmezeiket és a díszletek egy részét politechnikai foglalkozás keretében maguk állítják össze.

Három szerző – három kép

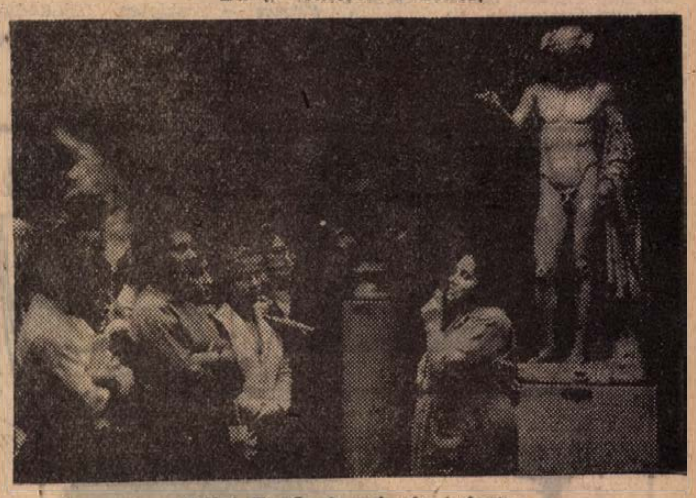
Vasárnap nyílik meg a Hazafias Népfront kiállítási termében a Fiatal Fotoművészek Kiállítása. Három fiatal fotoművész, Molnár Edit, Balla Demeter és Tillai Ernő Budapesten is sok elismerést szerzett képeit láthatjuk a kiállításon. A három fotoművész kollekciójából mutatunk be egy-egy képet.



Molnár Edit: Kórházban.



Balla Demeter: Érdekes.



Tillai Ernő: A szépség igézete.

Képzőművészeti szakkör a Kesztyűgyárban

A Pécsi Kesztyűgyárban hamarosan megkezdi működését a képzőművészeti szakkör. A gyár dolgozói közül harmincan kérték eddig, hogy ízlésük és kézügyességük fejlesztése érdekében szabadidejükben — rendszeresen foglalkozhassanak esztétikával, rajzolással, festéssel. Az üzemi párt- és KISZ-szervezet, valamint az üzem vezetősége támogatta is a kérést és a képzőművészek helyi csoportja segítségével megszervezték a képzőművész szakkört. A szakkör működéséhez az üzemi művelődési otthonban biztosítottak helyet, s gondoskodtak a berendezéshez, kellékek beszerzéséhez szükséges anyagi eszközökről is. Problémát okozott az, hogy a gyár két műszakban dolgozik, s a délutánosok nem vehetnének részt az esti szakköri foglalkozásokon, de Remecz Béla festőművész, a Kesztyűgyár dolgozója a délutánosok számára délelőtt tart szakköri foglalkozást.

Vita Pécs zenei életéről

Szombaton délelőtt megbeszélésen gyűltek össze a Városi Tanácsház kistermében Pécs és Baranya zenei életének képviselői. A megjelentek előtt *Frideczky Frigyes* elvtárs, a Művelődésügyi Minisztérium Színházi és Zenei Osztályának munkatársa számolt be azokról a tapasztalatokról, melyeket a város és a megye zenei életének több, — mint féléven át tartó tanulmányozása során szerzett.

Gábriel József elvtársnak, a városi tanács v. b. művelődésügyi osztálya vezetőjének megnyitó szavai után Frideczky elvtárs részletesen elemző értékelésben elismerően szólott a külföldi útja miatt távollevő *Antal György* és *Paulusz Elemér* munkásságáról, Pécs hangversenyéletéről, az Országos Filharmónia eredményes szervező munkájáról, a bérleti sorozat jelentőségéről, mely különösen az ifjúsági előadásoknál nyilvánul meg. Külön megemlítette *Agócsy László* színvonalas ismertető előadásait. Beszélt a *Pécsi Szimfonikus Zenekar* szerepéről, és megemlített néhány hiányosságot, többek között a vonósok kis létszámát.

A színház műsorpolitikájáról és az *operatársulatról* szólva rámutatott a még fellelhető hiányosságokra azzal, hogy a társulat egészében betölti feladatát. A legnagyobb elismerés hangján szólott a balettről, melynek országos viszonylatban is kiemelkedő művészi produkciói *Eck Imre* tehetségét dicsérik. Mint nyereséget említette a színház új, fiatal karmesterét, *Sándor Jánost*, akinek fokozottabb szerepet kell biztosítani a város zenei életében.

Az öntevékeny együttesek munkájáról szólva elsősorban a *Liszt Ferenc kórusról* emlékezett meg, mely a város legszámottevőbb együttese, amilyennel kevés város dicsekedhet. A *Mecsek Művészeti Együttes* munkáját értékelve a kórus nem eléggé kiegyenlített hangzását bírálta. Hosszasan szólott Frideczky elvtárs a *Szakszervezetek Megyei Tanácsának* kulturális munkájáról és mindazokról a lehetőségekről, melyek megvalósítása rájuk hárul. Elsősorban az üzemi munkásság kulturális igényeinek fokozott kielégítését, valamint a közönségszervezés problémáinak megoldását helyezte előtérbe. Részletesen ismertette tapasztalatait *Komló* zenei életével kapcsolatban is.

Frideczky elvtárs értékes beszámolóját baráti beszélgetés követte, melynek során a részletproblémák mellett szóba került az amatőr-zenészek szakmailag is képzettekkel való felcserélésének szükségessége, valamint a zenei életben megnyilvánuló és a fejlődést gátló őszinte légkör hiánya.

Megjelent a felsőoktatási intézmények felvételi rendjéről a tájékoztató

Több mint 80 oldal terjedelmű tájékoztató füzet jelent meg a felsőoktatási intézmények felvételi rendjéről. A könyvesboltokban is kapható tájékoztató ismerteti az 1962—63-as tanévben induló nappali — esti — és levelező tagozatokat, szakokat, valamint a felvételi vizsgák tárgyköreit és követelményeit. Áttekintést nyújt a főbb tantárgyakról, s részben arról is, hogy a főiskolai képesítés megszerzése után milyenek az elhelyezkedési lehetőségek.

Kedvezményes bútorrészletvásárlási akciókat bonyolítanak le a szakszervezetek

A SZOT Titkárságának határozata alapján fiatal házasok, új lakástulajdonosok és hiányos bútorzattal rendelkező nagycsaládos dolgozók megsegítésére egyes bútorféleségekre kiterjesztik a részlet-vásárlási akciót. A szakszervezetek bonyolítják le a részletvásárlási akciókat és kedvezményben főként azok részesülnek, akik a munkában élenjárnak, vagy szociális helyzetüknél fogva a legjobban rászorulnak.

A részletvásárlási akció 1962 első negyedévében kezdődik. A dolgozók igényeiket február 22-ig jelenthetik be az illetékes szakszervezeti bizottságoknál és a gondos elbírálás után kapott utalványokkal az illetékes OTP-fióknál kell jelentkezni, ahol a kötelező előtakarékosság lefizetés mellett hitellevelet adnak. Csak azok a dolgozók kaphatnak utalványt, akiknél az összes havi kölcsönrészlet és az esetleges levonások összege nem haladja meg a két házastárs, illetve az egyén keresetének 33 százalékát.

Az OTP bútorvásárlásra jogosító hitellevele 6000 forint értékhatárig 20 százalék készpénzfizetés és legfeljebb 12 havi részlettörlesztés, a 6000 forintot meghaladó összegű hitellevelet pedig 30 százalék készpénzfizetés és legfeljebb 18 havi törlesztés mellett folyósít kizárólag a SZOT bútorvásárlásra jogosító utalvánnyal rendelkező, bérből és fizetésből élő dolgozók részére 8 százalékos kamat mellett. Ha valaki részletfizetési kötelezettségének nem tesz pontosan eleget, akkor az esedékes részlet a munkabérből kerül levonásra.

A kibocsátott utalványok csak egy meghatározott negyedévben érvényesek és azok kézhezkapása után 8 napon belül kell jelentkezni az illetékes OTP-fióknál. Az első negyedévi bútorvásárlási akció 13 féle bútorra terjed ki. Lehet például: Békés (7245 Ft), Egri (5100 Ft), Erzsébet (5300 Ft) hálószobabútort, Fáklya (5650 Ft), Csaba (5250 Ft), Duna (4770 Ft) kombináltszekrényt, Terv (2940 Ft), Duna (2996 Ft), háromajtós szekrényt és 160-as Szolnok konyhabútort (2380 Ft) részletre, kedvezményesen vásárolni.

Rövidesen módosítják a bérletkiadási rendszert a PKV-nál

Egyetlen bérlettulajdonos sem kerül hátrányos helyzetbe

Olyan híresztelések kaptak lábra a városban, hogy a PKV megszünteti a bérleteket, illetőleg az utasok kárára kívánja módosítani a bérletjegyek kiadását. Megkerestük ezzel kapcsolatban Szabó Béla elvtársat, a Pécsi Közlekedési Vállalat igazgatóját és megkértük, tájékoztassa olvasóinkat a bérletkiadás leendő rendjéről.

— Valóban dolgozunk egy tanulmányon, amely többek között a bérletkiadás módosításával is foglalkozik. Ezt a módosítást azonban, amit az ésszerűsítés kíván s amit bevezetése után, néhány hónap múlva valamennyien örömmel fogunk üdvözölni — minden ellenkező híreszteléssel ellenére nem az utasok kárára akarjuk végrehajtani. Csupán arról van szó, hogy elejét akarjuk venni a lyukasztásokkal kapcsolatos, sokszor jogos panaszoknak; a sok kárt okozó visszaéléseknek; lehetővé akarjuk tenni, hogy mindenki a lakóhelyéhez legközelebb eső indítóállomáson vásárolhassa meg havi bérletét; végül pedig, de nem utolsósorban, — hogy más területeken is hasznosíthassuk a jelenleg egész hónapban bérletkiadással foglalkozó öt dolgozónk szaktudását.

Szabó Béla elvtárs elmondotta, hogy az öt bérletkiadó munkája nagyon hullámzó. — Vannak napok, amikor csak 1 bérletet állítanak ki, vannak azonban olyanok is, amikor öt ezren fordulnak meg a bérletkiadóban. Az új bérletkiadási rendszer bevezetése után egy hétre szükülne le a bérletváltási idő, ezalatt mindenki megvásárolhatná következő havi kedvezményes bérletét. Bérletet árusíthatnának a kertvárosi, fehérhegyi és — Zsolnay-gyári indítóállomások nál és a már megszokott helyen, a Városház-közi bérletkiadóban.

Uj lesz a közeljövőben, hogy minden hónapban más színű bérleteket adnak ki, ezzel is megkönnyítve a jegykezelők és ellenőrök munkáját.

A bérlettel utazók többsége eddig is (mintegy 70 százalék) havi bérletet váltott. A PKV az áttéréssel egyidőben csak havi bérletjegyeket ad majd ki. Ez sem jelent senki számára hátrányt, az pedig kimondottan előnyös lesz — különösen a visszarendelésekhez szokott bányászok, vasutasok és más fontos munkahelyeken dolgozók számára — hogy a PKV nem ragaszkodik majd a dátum szerinti lyukasztáshoz. Ez azt jelenti, hogy egy-egy dolgozó napjában akár háromszor is igénybe veheti bérletét, vagy ha két-három napig szabadságon van, esetleg betegállományba helyezik, ezek a napjai sem vesznek el mert a bérleteken folyamatos lesz a lyukasztás.

Annakidején — előreláthatólag március végén, április elején — részletes tájékoztatást adnak majd ki a bérlettel utazók számára.

KATI

BIZONY NEHEZEN tudnám megmondani, kié is ez a térdharisnyás lány. Anyja, gyámja meg gondviselője is van neki, és mind a három más személy. Az anyja putriban élő cigányasszony, a gyámja egy tanárnő, gondviselője pedig a Komlói városi Tanács.

Apja is volt neki, de csak ritkán látta. Még emlékszik, egyszer nagy per volt a bíróságon. Az apját perelték be, azt akarták, hogy fogadja el őt a lányának, de hiába: nem fogadta el.

Így maradt kettesben az anyjával.

A nagy erdő mellett éltek, az egyik putriban. Kicsi korában pucéran járt, később már kapott egy szál ruhát az anyjától. A forrás mellé jártak játszani, összebarangolták a rengeteget, virágot szedett a többiekkel.

Aztán iskolába ment, néhány év múlva kimaradt. Szeretett volna visszamenni, de az anyja nem engedte. Azt mondta, elég a tanulásból annyi is.

Sokat kesergett magában. Tetszett neki az iskola. Kedve telt a tanulásban, szerette volna olyan szép ruhában járni, mint a többi lány. Mondta is a cigányoknak: miért nem élünk úgy, mint a többi emberek?

Voltak, akik a pártját fogták, de mindig mások győztek. Azok, akik az ősi, szabad életre hívatkoztak, akiknek az volt a visszatérő refrénjük, — hogy úgy a jó, ahogy van.

Így teltek múltak a hónapok egymás után. Egyszer szőkehajú tanítónő jött a cigánytelepre. Nagy, keményfedelű füzetet tartott a kezében és mindenféle furcsaságokat kérdezett a cigányoktól.

Kati mindenhova elkísérte a tanítónőt. Mindig mögötte csattogott meztelen talpával. Segíteni akart a szőke néninek. Az öregebb cigányok — nem tudták megmondani, mikor születtek, csak azt, hogy hány évesek.

Kati mindegyiknél kiszámolta, mikor született.

A tanítónőnek megtetszett a kurtaszoknyás, szurtos lánya. Elhívta magával, kedvesen beszélt vele.

Kati ettől kezdve minden nap iskolába ment. Ragyogó tisztára sikálta a lábát, patyolatra mosatta a ruháját. — Gondosan fésülködött, addig könyörgött, míg cipőt is kapott az anyjától.

A cigánytelep kisasszonynak csúfolta, bár egy kicsit irigykedett rá. Anyja zsémbelt vele, hogy minek tanul tovább, de hiába: Katinak már akkor is makacs volt a természete. Amit a fejébe vett, abból nem engedett. Úgy tanult, mintha cukrot kapott volna érte. Nincs asztal a putriban? Sebaj. Leült, maga alá húzta a lábát, könyvet tett az ölébe, s azon írta meg a házi feladatát.

HÁROM NÉGYESSEL zárta a nyolcadik osztályt. A többi ötös volt. Örült a tanítónéni, csak Kati szomorkodott. Anyja azt akarta, hogy ne tanuljon tovább. Kezdjen el dolgozni és készüljön a férjhezmenésre, hiszen tizennégy éves nagylány már.

Katinak nem volt kedve férjhez menni, hamar öregedni, putriban fonnyadni, petróleumlámpa mellett vakoskodni. Hiába sírt az édesanyja, elment, elvitte a tanítónéni.

Ekkor lett a gyámja, a tanács meg a gondviselője. Ekkor határozták el, hogy taníttatják és ösztöndíjat adnak neki.

Azóta a diákotthonban él. Nyáron a tanító néninél és annak édesanyjánál lakik.

Haja alig sötétebb a gesztenyebarnánál, arca majdnem fehér. Valószínű, sok fiúnak megtetszik majd szemöldökének íve. Most hiába dicsérnék, mert Katit csak egy, egyetlenegy érdekli a világon: az érettségi.

Ha sikerül, tanítóképzőbe íratják és ő is olyan tanítónő lesz, mint gyermekkorának álomalakja. Annyira szép ez, hogy szinte nem is mer gondolni rá, belepirul, ha megemlítik neki.

NÉHA ELMEGY anyjához, a régi házba. Olyankor összejön az egész telep, elismerően mustrálják a ruháját, kifaggatják, s bizalmaskodva, mégis olyan tisztelettel néznek rá, mintha a régi szőke tanítónő jött volna közéjük.

— Magyar —

Hideghullám Európában

HARMINCNÉGY FOKOS HIDEG JUGOSZLÁVIÁBAN

●

GÁTSZAKADÁS HOLLANDIÁBAN

●

PUSZTÍTÓ SZÉLVIHAR ANGLIÁBAN ÉS NÉMETORSZÁGBAN

●

HÓVIHAR SZABOLCS MEGYÉBEN

(MTI). A heves hóviharoktól kísért újabb hideghullám csaknem egész Európára átterjedt. A vihar szinte minden északeurópai országban súlyos károkat okozott, gátakat tört át, háztetőket sodort el és árvizeket okozott, amelyek vetésterületeket öntöttek el.

Tanjug-jelentés szerint a Szarajevó környékén levő Igman térségében pénteken minusz 34 fokot mértek. A Bjelasnica-hegyen levő megfigyelőállomás hőmérője az éjszaka 24 fok hideget mutatott. A jugoszláv meteorológusok szerint a hideg idő még néhány napig eltarthat.

Mint nyugati hírügynökségek közlik,

az észak-hollandiai Schiermonikoog-szigetet körülvevő gát két helyen átszakadt.

A hatóságok mozgósították a sziget minden munkaképes lakosát a gátrések betömésére. Ugyancsak átszakadt egy gát Rotterdamtól 32 kilométerre délkeletre.

A nyugat-németországi Bremerhaven közelében szintén több gátszakadás történt. Az AP jelentése szerint az ennek következtében keletkezett árvíz több kisebb helységet teljesen elzárt a külvilágtól.

Víz alá került a dél-belgiumi Chatelet város egy része is. A megduzzadt Sambre-folyó árvízzel fenyegeti a közeli charleroi iparvárost is.

A Francia-Alpokban erősen havazik. Isere megye egy részében már két napja megszűnt az áramszolgáltatás. A Pyrenneusokban több utat hatalmas hólavinák torlaszoltak el. Dél-Franciaország egyes részeit szintén vastag hótakaró borítja.

Ugyancsak az AP jelenti, hogy az ausztriai Innsbruck közelében légi úton gondoskodnak hétszáz szorongatott helyzetbe került építőmunkásról. Ezeket ugyanis a nagy hólavinák valósággal elvágták a külvilágtól.

●

London (MTI).

Rövid időn belül immár másodszor példátlan erejű orkán söpört végig Anglián.

Az óránként 177 mérföldes sebességgel száguldó szél útját rombadőlt épületek, kitépett fák, felborított járművek jelezték.

Az eddigi jelentések szerint a halottak száma 11, s igen sok a sebesült.

A tomboló vihar a legsúlyosabban Sheffield városát sújtotta, amely az ítéletidő után a bombázott város benyomását keltette. Hetvenhétezer ház sérült meg súlyosan vagy dőlt össze, azaz a város összes épületeinek csaknem a fele.

Az eddigi jelentések szerint a veszteséglista három halott, 97 sebesült és hatmillió font sterling anyagi kár.

Berlin.

A szombatra virradó éjszaka, de a szombat reggeli órákban is pusztító erejű szélvihar söpört végig Berlinen.

A szél óránként 120 kilométeres sebességű volt s több millió márka értékű kárt okozott.

A Brockenen szombatra virradó éjszaka óránként 155 kilométer sebességű volt a szél. Schwerin-ben háztetőket sodort le a vihar. Nagy károkat okozott az ítéletidő Magdeburgban is.

●

Pénteken délután és este újabb hóvihar vonult el Szabolcs-Szatmár megye felett, s az utak ismét járhatatlanná váltak, a megye egész területén megbénult a közúti forgalom.

A hófúvások magassága egyes helyeken rendkívül nagy. Így például Nagykálló és Ujfehértó között helyenként az öt métert is eléri.

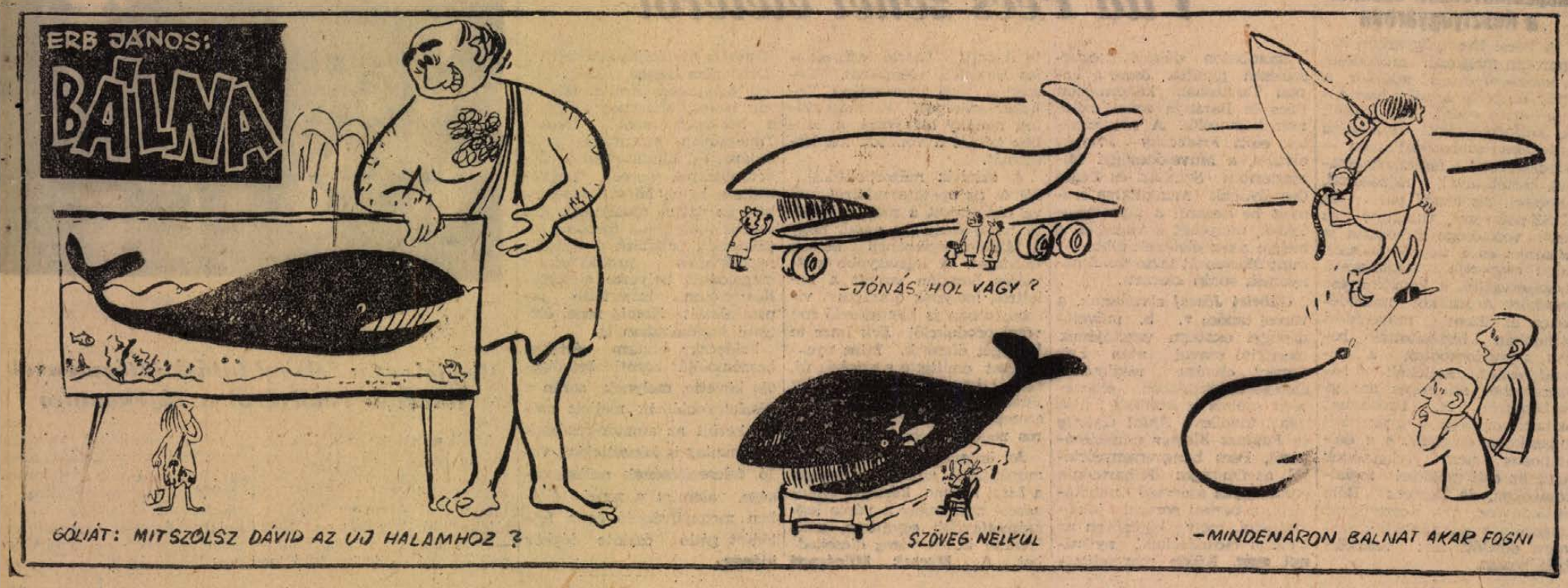
A Nyíregyházáról Mátészalkára induló személyvonat pénteken este Nyíregyháza—Nagykálló között elakadt a hófúvásban, s a katonák egész éjjel dolgoztak kiszabadításán. Nagykálló és Kállósemjén között egy tehervonat is a személyvonat sorsára jutott. A katonák még szombaton reggel is dolgoztak kiszabadításán.

50 vagon savanyúság fogyott a télen

A Baranya megyei MÉK mohácsi tartósító üzemében 4 vagon kapros káposzta tartósításával kezdődött a szezon. A nyáron és az ősz folyamán 4 vagon kovászos uborkát, 2 vagon paprikasalátát, 21 vagon ecetes paprikát, 1 vagon ecetes uborkát, 4 vagon ecetes cseresznyepaprikát, 3 vagon zöldparadicsomot, valamint 13 vagon savanyú káposztát és 2 vagon vörös káposztával töltött paprikát tartósítottak. A mintegy 60 vagonnyi mennyiségből éppen csak ízelítő van. A tél folyamán több mint 50 vagon savanyúságot fogyasztott főként Pécs és Komló lakossága.

Az illetékesek, még az ősz folyamán gondoskodtak arról, hogy a tartósító üzemben a téli hónapokban se szüneteljen a munka. A megfelelően tárolt nyersanyagból a közelmúltban már 4 vagon ecetes céklát savanyítottak. Folyamatosan elegendő mennyiséget biztosítanak a MÉK és a FÜSZÉRT boltokba, a télen igen kedvelt vitamindús céklából.

Azt tervezik, hogy a nyár folyamán hatalmas betonciszternákkal bővítik a mohácsi üzemet, s így az elmúlt évi 60 vagonnal szemben legalább 100 vagon savanyúságot tudnak készíteni. A téli savanyúkáposztahiány és savanyúság-kereslet azt mutatja, hogy szükség van a 100 vagon áru tartósítására.



ÁLLÁS

A szentdénesi Egyetértés Termelőszövetkezet két falka sertés és két falka tehén mellé pásztort fogad március 15-i belépéssel. Megegyezés a Szentdénesi Termelőszövetkezet irodájában.

Felvételre keresünk gyors- és gépírót gyakorlattal. Magyar Beruházási Bank.

Fűtőt keres egész napra Janus Pannonius Gimnázium, Déryné u. 2. sz.

LAKÁS

Elcserélném egyszoba konyha mellékhelyiséges lakásomat hasonlóért. Irányi Dániel tértől a Zsolnay gyárig. Érdeklődni Liszt Ferenc u. 18. Nyári Imréné.

Főútvonali szoba konyhás lakásomat elcserélném reptéri házfelügyelői lakásért vagy főbérletiért. Baromfi és disznótartás lehetséges. Gyárváros, Fürst S. u. 33.

Egy kisebb lakást, vagy egy szobát keresek kölcsön ellenében. „Megegyezés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Kicsi kettőszoba konyha előszobát adok egyszoba vagy kétszoba összkomfortos lakásért. Budapesti is lehet. „15 000" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4797

Ablakredőny helyszínen is felszerelve. Méretre utánvéttel is szállít. Javítást vállal. Istókovics Ferenc, Könyök u. 4. Búza téri piacnál. V 4878

Keresek olyan egyént aki tízezer forintot adna rövid időre. „Pontos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 4843

Kassai József kőfaragó üzem új telefonszáma 15—50 78 mellék. Fürst Sándor u. 2. V4693

Pécsi Ingatlankezelő Vállalat III. ker. házkezelősége a Doktor Sándor u. 70 sz. alól f. hó 15-én elköltözött Üzsok u. 1. sz. alá. Kérjük a feleket, hogy a házkezelőséget az új címen keressék fel. V 99

Ruhakölcsönző: menyasszonyi ruhák 150 Ft tól, koszorúslány ruhák 80 Ft-tól kaphatók. Ágoston tér 1. V 31

Költözködést, bútor és zongoraszállítást szakszerűen vállalom. Alkotmány utca 31. Schreer Tibor. Telefon 61—89. V 247

INGATLAN

Elcserélném kegtes családi házamat Budapest környékéért. Pécs, Lánc u. 6. Varroda. I4880

Kisgyűd u. 3. sz. ház beköltözhetően eladó. I 4869

Szentlőrinc Attila u. 1. sz. két szoba konyhás ház beköltözhetően eladó. I 4813

Vasas II. családi ház melléképülettel eladó (beköltözhető). Érdeklődni lehet Vasas II. 166. sz. alatt.

Városhoz közel vennék szőlőt vagy gyümölcsöst lakható épülettel, 400—500 négyszögöl. Ajánlatokat „35" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Szentdénesen 48. sz. ház melléképülettel nagy kerttel betegség miatt eladó. I 4840

Kb, 600 négyszögöl jó állapotban lévő szőlő fiatal gyümölcsfákkal eladó. Házhelynek alkalmas víz, villany van. Érdeklődni Ürög 71. I 4855

apróhirdetések

Kisebb közművesített házhelyet vennék. Címeket „Február" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. I 4826

Siklóson Városhegy dűlőben a nagytótfalusi autóbusz megállónál, lakható présház, felszereléssel szőlő egészben vagy parcellázva eladó. Érdeklődni Siklós, Rákóczi utca 64. sz. alatt.

Siklóson Vörösmarty utca 18. sz. ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni Siklós, Magyar utca 28. sz. alatt. I 4830

Rózsafán, Petőfi u. 39. sz. alatti ház eladó. I 242

Laskó u. 24. sz. ház beköltözhetően eladó I 4768

Ház eladó, beköltözhető kétszoba konyha mellékhelyiségek Felső-Balokány 21. Wébel.

Szülészeti klinikánál 400 négyszögöl új telepítésű szőlő és barackos új épületben lakható szobával eladó. Doktor Sándor u. 33.

487 négyszögöl szőlő Kispostavölgyben eladó. Kút és villany van, egy szuterinos présház és pince van szép fekvésű buszmegálló 10 perc. Móricz kútmester, Nagy árpád.

Házhelyek Engels út legszebb részén eladók. Cím: Losonc utca 11 délután 5 után.

539 n. öl. szőlő franciabarackkal betelepítve házhelynek is alkalmas Pécsújhegy 5. dűlőben eladó. Érdeklődni: Pécs, Fürst Sándor u. 57.

Beköltözhető ház jól gondozott szőlővel, sok franciabarackfával, mindenféle gyümölcsfával, málnással, epressel 520 n. öl. eladó. Pécsbányatelep, Cerékvölgy 11.

Pécs I. kerületében családi ház melléképületekkel azonnal beköltözhetően eladó Érdeklődni lehet: Új-Mecsekalja új postaépület II. em. 5. ajtó.

Belváros központjában 500 n. öl. két házhely (szőlő és gyümölcsös lakássá át alakítható nyári épülettel eladó. Megtekinthető vasárnap egész nap, hétköznap du. 5-től. Báthori u. 20. Deák. I 248

Beköltözhető lakással családi ház eladó Érdeklődni: Anna u. 40. sz. alatt du. 4 órától. I 252

Nyaralónak is megfelelő beköltözhető 2 szobás családi ház szőlővel, gazdasági berendezéssel Pécsváradon Tövölgy közelében eladó. Bővebbet: Pécs, Nyíl u. 10. I 256

Beköltözhető háromszobás új családi ház gyümölcsössel sürgősen eladó. Pécs, Középcsoronika 4. Érdeklődni: de. Tel: 41—65. I 256

ADÁS-VÉTEL

Perzsa kulibunda megbízásból eladó. Sallai u. 14. szűcsüzlet. A 4896

Eladó mikro lemeziátszóval egybeépített Orion 520 AG nagy rádió. Doktor Sándor u. 18. sz. 3. ajtó. A4891

Akváriumok, felszerelések olcsón eladók. Semmelweis u. 4. föld szint. A 4890

800-as stabil, üzemképes szalagfűrészt keresünk megvételre. Cím: Mecseki Erdőgazdaság Pécs, József u. 19. A 4889

Eladó lucernaszéna. Telefon: 22—78. A 4883

Gyakorlózongora eladó vagy rekamiéért elcserélhető. Címeket Sallai utcai hirdetőbe „Bécsi" jeligére. A4881

Ablakredőny minden méretben helyszínen felszerelve kapható. Orsolya u. 10. A 55

Háló, rekamié, konyhabútor, kombinált-szekrény, szekrények, ágyak, csőszékek, fotelok, hármasszekrény, prima olajkályha eladó. Megyeri út 6. A 175

Zongora jókarban lévő bécsi mechanikás eladó. Cím: Somlyó Géza, Toldy u. 4. Tel: 27—08. A 123

Szivattyút világítási áram meghajtásút és egy benzinmotort vennék. Ürögi út 20. A 212

Kétszemélyes rekamié négy szék, két fotel eladó. Zsolnay u. 39. Kárpitosnál. A 216

Faiskolai telepítésre alkalmas vadkörte, sajmeggy, myrabolán és tengeribarack alanyt I. oszt. minőségben, minden mennyiségben vásárol a Pécsi Kertészeti és Parképítő Váll. Hunyadi út 11. A 220

Hálószobabútorok, szekrények, ágyak, asztalok, konyhaszekrények, toalett-tükrök varrógépek, székek, éjjeliszekrények, hármasszekrények olcsón eladók. Doktor Sándor 57. üzlet. A 221

Rekamiék, székek, sezlonok kaphatók. Szabadság u. 38. Kárpitosnál. A 231

Modern kétszemélyes rekamié, diópolitúros rádió, dohányzóasztal eladó. Doktor Sándor 22. Kapu alatt jobbra. A 233

VVajszínű kandalló anyag eladó. Doktor Sándor 22. Kapu alatt jobbra. A 234

Bösendorfer zongora jó állapotban eladó. Varsányi, Bonyhád, Árpád u. 4. A 236

Új kisipari kombinált-szekrény diószínű eladó. Landler u. 17. Karakán, esti órákban. A 237

Kombináltszekrény jó állapotban lévő eladó. Nagy Flórián u. 24. A 245

Hagyatékból, faragott bútor, ruha, edényféle eladó. Mártírok útja 16. A 246

Spediter kocsi 20 q. teherbírású eladó. Alkotmány utca 31. A 248

Gyermek mélykocsi új állapotban eladó. Pécs Hegyalja u. 35. A 250

Használt férfiruhát, zakót, nadrágot, esőköpenyt, gumicsizmát veszek. Hetényi, Bem u. 20. számú üzletben. A 228

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet. A 253

Bécsi rövid zongora eladó. Siklósi út 53. emelet. A 4873

Kisipari sötét dió hálószobabútor eladó. Athinai u. 1. déli lépcsőház I. em. 2. A 98

Rekamiék, fotelok, székek a legmodernebb kivitelben, legolcsóbban, garanciával, Kárpitosnál. Budapest VIII., Bacsó Béla utca 9. (József körút és Népszínház utca sarok nál.) A 54

Eladó egy népművészeti magyaros fogadó szoba művészi csillárral, kézimunka párnákkal. Megtekinthető de. 11-ig. Megyeri út 12. földszint balra. A 4616

Gyönyörű fehér, színes mintás mozaiklapok — betoncsövek, kútgyűrűk — művészi síremlékek kaphatók Strausz Gyula kisiparosnál. Budapest XI, Kovászna utca 2. sz. Tel: 268—261. Kérjen ingyen mintakártyát. A 84

Kárpitozott bútorok, újak eladók. Kárpitosnál. Zsolnay V. u. 1. sz. A 4745

Kétnormás Benczur televízió eladó. Megyeri u. 75. du. 5—9-ig. A 4789

Óriásvirágú garantáltan fajtiszta chabaudszegfűmag, myrabolán és tengeribarack minden színben, grammonként 10 forintért kapható Toronyi kertésznél. Békéscsaba, Sztraka 27. A 91

Veszek villanymotort 4 vagy kisebb 3,6 kilowattosig, ár, fordulatszám és tárcsaméret megjelöléssel. Ampermérőt 25-ig. Nyíró Gyula Vókány. A 4823

120 basszusos harmonika eladó. Szent Vince u. 40. 62. A 4816

Parlag széna eladó nagyobb mennyiségben. Hird, Petőfi u. 18. A 4808

Kombináltszekrény nagyméretű, igényesnek eladó, olcsón. Sallai u. 38, Asztalos. A 4861

Kétnormás Munkácsy televízió antennával eladó. Zsebők, Kertváros templom mellett. A 4859

Eladó egy jó állapotban lévő világos hálószobabútor. Kiss Ernő utca 50. A 4854

Új táskarádió eladó. Pécs, Felsőmalom utca 14. Nagy. A 4848

GÉPJÁRMŰ

350 köbcentis nagykerekű Jáwa elcserélhető kisebb motorkerékpárért, vagy Tündéért. Pécs, Vilmos u. 16. G 4828

Pannónia 1961-es kiadású újszerű állapotban eladó. Ságvári E. u. 3. G 4835

HÁZASSÁG

40 éves barna kozmetikus férfi házasság céljából megismerkedne fodrásznővel. „Új élet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 4877

26 éves férfi házasság céljából megismerkedne csinos lánnyal 17—25-ig. „Tölgyfa" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 4874

Jómegjelenésű 36 éves saját hibámon kívül elvált asszony vagyok. Megismerkednék házasság céljából hozzámenő 37—42 évesig férfivel. Lakással rendelkezem. „Komoly férfi" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 4735

32 éves alacsony 1 gyermekes asszony megismerkedne házasság céljából gyermekszerető férfivel. Fényképes leveleket „Gyermekszerető" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 4815

37 éves özvegy asszony megismerkedne középkorú férfivel, házasság céljából. „Derű" jeligére csak fényképes levélre válaszolok. Jókai utcai hirdetőbe. H 486



Két szoba összkomfortos modern társbérletemet elcserélném budapestire. Telefon: 27—28. L 4819

Szoba konyhás lakást keresünk, főbérletit, kölcsön ellenében, „Árvácska" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4830

Kettőszoba összkomfortos kaposvári lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Érdeklődni: Somlóné Pécs, Rákóczi út. 23/a. L 97

Egyszoba konyhás lakást cserélnék nagyobbért. Komfortos előnyben. Tel: 40—21 L 4895

Lány albérlő szobatársat keres. Nagyszeben u. 1. L 4884

Szoba kiadó belvárosban díjmentesen szobafestő és mázoláshoz értő 1—2 fiatal embernek. A lakás rendbentartásáért. Érdeklődni: Kápács u. 29. Radnainál. Pályaudvartól délre. L 183

Komlói 1 szobás összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Ozga Komló, Sallai u. 30. L 219

Dunaújvárosi 3 szobás lakásomat elcserélném pécsi kétszobásra is. Érdeklődni: Hámori, Jókai u. 34. L 239

Egy leányt albérlőnek felveszek. Bartók Béla 12. L 243

VEGYES

Faredőny készítését és javítását vállalom. Rozboud, Tompa Mihály u. 28. V

Belvárosban emeleti házrész kétszoba konyha lakáscserével és egy beköltözhető helyiséggel eladó. Anna u. 5. emelet. I 4879

Családi ház, gazdasági épületek felszereléssel, jószággal és szántóföldderel betegség miatt olcsón eladó. Pécsújhegy VII. dűlő 286. sz. I 4876

300 négyszögöl házhely (a Tettyéhez közel) eladó. Mező Imre u. 25. I 4875

Belvárosban beköltözhető öröklakások készpénzért eladók. Érdeklődni Jókai u. 3. II. em. Fráter.

Szőlő gyümölcsös Alsóbánomban olcsón eladó. Érdeklődni pécsbányatelepi cipész szövetkezetben. I 4871

Városhoz közel 600 négyszögöl szőlő lakható épülettel eladó, víz, villany van. Érdeklődni 22—25-ös számon lehet. I 4704

Sumonyban szobakonyhás ház gyümölcsössel, fél hold lucernával országút vasútállomás mellett sürgősen eladó. Érdeklődni Büdkösd vasútállomáson. I 4733

Nagykozár Bogádi u 1. sz. ház sürgősen eladó. Autóbusz megállótól 2 perc. I 91

800 négyszögöl telken családi ház eladó beköltözhetően. Drávaszabolcs Ujsor u. 5. sz. I 92

Családi ház beköltözhetően eladó. Lakónincs. Ugyanott kisebb házhely eladó. Tettye u. 45. sz. I

Nagypostavölgy 76. sz. ház eladó. 1078 négyszögöl szőlő, 810 négyszögöl szántó gyümölcsössel. Horváthék.

Beköltözhető családi ház eladó. Alsó-balokány utca 73. sz. I 4886

Családi ház 3 szoba 2 konyha, melléképü letekkel beköltözhetően eladó. Siklós, Petőfi u. 3. I 196

Nagyárpádon Hámán Kató u. 4. sz. ház 2 szoba 2 konyha mellékhelyiségekkel beköltözhetően eladó. I 197



REGGELIRE
UZSONNÁRA
igyon
& -Kakaót!
Olcsó — Izletes — Tápláló

1 kg-os	82,— Ft	10 dkg-s	10,— Ft
50 dkg-os	43,— Ft	5 dkg-s	5,30 Ft
25 dkg-os	22,50 Ft	2 dkg-s	2,20 Ft

KAPHATÓ
a PÉCSI ÉLELMISZERKISKERESKEDELMI VÁLLALAT boltjaiban
4318

Közlemények

A TIT MUNKÁCSY MIHÁLY SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA:

A II. 20-i híradástechnikai előadás közbejött akadályok miatt elmarad.

Febr. 21. Szerda. Üzemgazdaságtan. „A műhelyvezetés üzemgazdasági kérdése" Előadó: Börzöli Gábor M. Tanács oszt. vez.

Febr. 23. Péntek. Csillagászat — űrhajózás. „Az égitestek kozmikus — és rádiósugárzása." Előadó: Dr. Pálffy Györgyné főisk. adjunktus.

Febr. 23. Péntek. Jog. „A polgári peres eljárás szabályai." Előadó: Dr. Hidvégi Tivadar jb. elnök.

Az előadások helye a II. sz. Belklinika előadóterme. A jogi előadás a Jogi Egyetem földszinti előadóterme. Az előadások időpontja: fél 7 órától fél 9 óráig. A jogi előadás kezdete délután 5 óra. Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendégjegy ára 4,— Ft., diákoknak 2,— Ft. Vendégjegyek a helyszínen kaphatók.

*

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti a szülőket, hogy Kőszegről, valamint Ormándpusztáról 20-án, 11.30 órakor érkeznek a gyerekek a pécsi állomásra. Kérik a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron vegyék át.

A MÁV Pécsi Igazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy 20-án, kedden a Pécsről 8.30 órakor induló 1915. sz. személy és a 12.05 órakor 1903 sz. gyorsmotorvonat, valamint a Pécsre 10.27 órakor érkező 1902 sz. gyors és a 13.11 órakor érkező 1912. sz. személyvonatok átszállással fognak közlekedni. Az átszállás helye Abaliget és Godisa állomások között lesz. Az utasokat autóbuszok fogják az átszállás helyéről átfuvarozni.

*

A Megyei Kórház február havi klinikopathológiai konferenciát 23-án, pénteken délután 3 órakor tartja. A megyei Rendelőintézet február 23-án délután 2 órakor tartja szokásos havi munkaértekezletét és továbbképző előadását a körzeti orvosok részére a Megyei Kórházban.

*

Az Országos Szórakoztatózenei Központ április 1-től június 30-ig a működési engedélyt megszerezni kívánó zenészek részére, szakvizsgát tart Pécsett. Erre a vizsgára jelentkezhetnek mindazok, akik már rendelkeznek valamilyen kategóriával, de magasabbat kívánnak elérni és azok is, akik még semmiféle működési engedéllyel nem rendelkeznek. Jelentkezési határidő 1962 február 8-tól február 24-ig. Az ezután beérkező jelentkezéseket nem tudják elfogadni. Jelentkezés személyesen OSZK Pécs, Rákóczi út 68. Telefon: 41-43.

Szeretett feleség, édesanya, testvér

Kisgadó Istvánné
Kretsmár Teréz

február 16-án, hosszú szenvedés után 53 éves korában elhunyt. Temetése 20-án, kedden 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

131 A gyászoló család

Szeretett férj, testvér, vő, sógor és kedves rokon

Hirt Tamás
nyugdíjas kádár

február 15-én, 66 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 19-én, hétfőn 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család

190

Szeretett jó édesapa, nagyapa, após és testvér

Bánhidi János
városi nyugdíjas

február 16-án, 93 éves korában elhunyt. Temetése 20-án, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

194 A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk özv. Wehrling Károlyné temetésén megjelentek koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

215

Egy fő

perfekt gyors- és gépírót

közgazdasági technikumi végzettséggel felveszünk. — Jelentkezés: **a Kesztyűgyár** személyzeti osztályán. 224

Ültessen rózsát!

Különleges újdonságok, gyönyörű színek.

Szállítás postán, kérjen díjmentes fajtajegyzéket. **SZALKAI** Rózsakertészet, Budapest, Dalszínház u. 10. 71

2 db autómata gabona-bukómérleget
1 db hűtőkompresszort

könyvjóváírással átadunk. ALBERTFALVAI VEGYIGYÁR pécsi telepe, Pécs, Bathyány u. 2—4. sz. 4778

Többéves gyakorlattal rendelkező

gyors- és gépírónőt

keres felvételre

A BARANYA MEGYEI TEJIPARI VÁLLALAT.

Bankforgalommal kapcsolatos nyomtatványok kitöltésében jártasok előnyben. — Jelentkezés: **Pécs, Rákóczi út 18—20. sz.** személyzeti vezetőnél. 244

Mosonyi Ferenc
MÁV nyugdíjas

78 éves korában elhunyt. Temetése 19-én, hétfőn 3 órakor lesz a köztemetőben.

185 A gyászoló család

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, legdrágább édesanya, anyós, nagymama és testvér

Szabó Ferencné
Lukács Ilona
trafikos

türelemmel viselt betegség után 70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

Örökké gyászolják:
férje, gyermekei,
testvérei, unokái,
Szabó és Zsemberi
193 család.

Szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagyanya

Fábián Lajosné
Szebényi Erzsébet

február 16-án, 66 éves korában elhunyt. Temetése 20-án, kedden 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

192 A gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik özv. Till Andrásné temetésén megjelentek, koszorúval és virágokkal fájdalmunkat enyhítették.

A gyászoló család

222

Felvesz a Pécsi Bőrgyár
2 erőtelepi
gépészt
stabilgőzgép és villamosgépkapcsoló vizsgával. 4825

A Pécsi
Élelmiszerkereskedelmi
Vállalat raktára
(Rákóczi út 29.)
dióbelet
vásárol minden tételben
őstermelőktől,
az új felvásárlási áron. 4817

A DÉDÁSZ pécs Üzletigazgatósága

a szigetvári üzemvezetőségen levő munkahelyre adminisztratív beosztásban közgazdasági technikumi végzettségű dolgozót keres. Jelentkezés: Pécs, DÉDÁSZ Légszeszgyár u. 13. sz. Személyzeti osztályon. 232

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 16
Telefon 15-32. 15-33
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 12.
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 21,— Ft

SPORT

Mai sportműsor

Labdarúgás: Barátságos mérkőzések: Komlói Bányász—PEAC, Komló 14.30, Pécsi Postás—Pécsi Bányász, PVSK-pálya 9, PVSK—Cegléd-Berceli Vasutas, PVSK-pálya 10.30, BTC—Vasas II. Bányász, BTC-pálya 10, Mohács—Komlói Bányász II., Mohács 14.30, Bóly—Dózsa II., Bóly 14.30.

Sí: Tehetségkutató futóverseny: Dömörkapu 9, Lesiklóverseny: Kisrét 14.

Kézilabda: Az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupa-mérkőzései, PVSK-tornacsarnok: Bogád—506. ITSK, férfi 8, Bányász III.—Bogád, női 8.35, Bóly—Dózsa III., férfi 9, Magyarbóly—Leőwey Gimn. női 9.35, Magyarbóly—Keszty ű-gyár, férfi 10 Mohácsi VL—Márok, női 10.35, Mohácsi Farost—Pécsszabolcsi B. II. férfi 11, Márok—Mecseknádasd, férfi 11.35, Építőipari—Keszty ű-gyár, női 12.10, Építők II.—Pécsszabolcsi B. II., női 12.35, 500, ITSK—Bányász III., férfi 13, Porcelángyár—Szentlőrinci Technikum, női 13.35, Bányász II.—Szentlőrinci Technikum, férfi 14, Sellye—PEAC II., férfi 14.35, Sellye—Pedagógiai Főiskola, női 15.10, Urán II.—Dózsa II., férfi 15.35, Pécsszabolcsi Bányász—Vörös Meteor, női 16.10, Urán—Bányász, férfi 16.45, Bányász—PEAC, női 17.30, Mohácsi Gimn.—Bányaipari, férfi 18.05, Mohácsi Gimnázium—Szentlőrinci KSK, női 18.40, Siklós—Vörös Meteor, férfi 19.05, 506. ITSK—Nagy Lajos Gimnázium, férfi 19.40.

Röplabda: Téli Kupa-mérkőzések, Egyetemi tornacsarnok: 506. ITSK—Gépipari, férfi 8.30, Janus—PEAC, női 9.15, Bányaipari—Dózsa II., férfi 10.10, Pedagógiai Főiskola—Széchenyi, férfi 11.05, Keszü—PEAC II., férfi 12, PEAC II—Bányaipari II., férfi 12.55.

Teke: Pécsi Bányász—Kesztyűgyár, Pécsbánya 8.

SPORTHIREK

A Városi Tenisz Szövetség felhívja a teniszversenyzőket és teniszisiskolásokat, hogy Körmöczy Zsuzsa hétfői élménybeszámolóján minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— A Pécsi Dózsa labdarúgó szakosztályának vezetősége értesíti az ifjúsági II., valamint az úttörő játékosait, hogy február 20-án, kedden fél 3 órakor a Tüzér utcai pályán kezdődő edzésen feltétlenül jelenjenek meg.

A Dunántúli Napló kérdez,

Baróti La'os és Volentik Béla válaszol

Budapest, Népköztársaság útja 47. Szerény tábla jelzi, hogy ebben a házban székel a Magyar Labdarúgók Szövetsége. Itt kerestük fel a világbajnoki felkészülést irányító szövetségi kapitányt és szövetségi edzőt, hogy felvilágosítást szerezzünk miként került három baranyai labdarúgó a válogatott keretbe.

Meglepetésre a szövetségi kapitány szegezte az első kérdést az újságírónak, mégpedig azt, honnan tudtuk, hogy ma kell jönni felvilágosításért, ugyanis holnaptól kezdve „befejeződtek" a VB-nyilatkozatok? Őszintén szólva ezt nem tudtuk, de hálásak vagyunk a sorsnak — feleltük —, hogy még jókor kopogtattunk be.

Azután mi tettünk fel kérdést a szövetségi kapitánynak, ez pedig a következő volt:

Milyen szempontok vezették a szövetségi kapitányt a két pécsi és a komlói játékos beválogatásánál?

Néhány villanatnyi gondolkodás után megszólalt Baróti Lajos:

— Az induló keretbe több, véleményünk szerint... Pardon egy percre, ugyanis ekkor telefonhoz kérték a kapitányt, a szót pedig Volentik Béla vette át: Volentik edző a következőket mondotta:

— Mint ismeretes, a világbajnoki csapat kialakítására 30 fős keretet állítottunk fel. A keretbe több — eddig a nagyközönség előtt csak kevésbé ismert — vidéki labdarúgó is meghívást nyert. A szövetségi kapitánnyal együtt már több hónapja fokozott figyelemmel kísérjük azokat a labdarúgókat, akik úgy erőnléti, mint technikai szempontokból hosszabb ideje állandó kiegyensúlyozott jó teljesítményt nyújtanak.

— Csupán az őszi idényben mutatott, erőtől duzzadó, a hátvédjátékos valamennyi erényét megcsillogtató játékával érdemelte ki az előlegezett bizalmat. — Csupán azok közé a kevesek közé tartozott, akik egyszerűen és sallangmentesen oldották meg feladataikat. Erőnléte kifogástalan, helyezkedése jó, szerelései jól időzítettek és a legtöbb esetben a labdákat is jó helyre továbbította.

— Bízunk abban, hogy Csupáknál állandósul a jó forma, amely nála erőnléti kérdés is, és igyekszik — mert ilyenek is vannak még nála — gyengéiről leszokni. Elsősorban növelni kell gyorsaságát és mozgékonyságát.

— Dunai I. „ános már 3—4 éve „állandó megfigyelés alatt" játszik. Mint többszörös válogatott és a római olimpiai csapat tagja, ismertek előttünk erényei és gyengéi is. Hogy az utóbbi időben a válogatásnál nem vettük figyelembe, az nem mellőzését jelentette, hanem nyugalmi időt kívántunk biztosítani részére.

Tudomásunk van arról, hogy Dunai főiskolai tanulmányokat folytat, mégpedig igen szorgalmasan és ez néha hátráltatja a játékban.

— Reméljük, hogy a Pécsi Dózsánál jól alapozott, állóképességét növelte gyorsaságával együtt, és a nemzetközi szint kívánalmainak megfelelően 90 percen végig tud küzdeni. Megfelelő helyzetfelismerési készsége, gólerőssége voltak azok az előnyök, melyek a keretbe való meghívást eredményezték. Ha állóképességét növelni tudja, és technikáját megjavítja, úgy helyet biztosíthat magának a csapatban.

— A komlói Soós személyében látjuk azt a középcsatár-jelöltet, aki az úgynevezett harmónikázó csatár szerepét eredményesen tudná betölteni. Soós nagy területen játszó labdarúgó, akinek munkabírása kitűnő, azonban taktikai és labdabiztonsági téren még sokat kell fejlődnie. Gyorsasága és munkabírása voltak azok a pozitívumok, amelyek alapján a válogatottba behívtuk.

Nem hiszem, hogy titkot árulnék el azzal, ha azt mondom, hogy a tavaszi bajnoki mérkőzéseken nyújtott teljesítmények lesznek a válogatás fokmérői. Nem titok az sem, hogy meg nem hívott játékosokat is figyelemmel kísérünk, és köztük vannak még pécsiek is.

Ekkor Baróti Lajos befejezte a távbeszélgetést és visszavette a szót. Többek között a következőket mondotta:

— A jelenlegi válogatott keret még nem végleges, oda még be lehet jutni, de ki is lehet kerülni. Dél-amerikai tapasztalataink, hogy az ottani labdarúgás taktikai gyorsaságban múlja felül a mi labdarúgásunkat. Ezért — a többi el nem hanyagolható kívánalom mellett — elsősorban a technikai gyorsaság fejlesztése a legfontosabb. Játékosaink legnagyobb része kiváló technikával rendelkezik, sak a technikai feladatok végrehajtása nem elég gyors, túlságosan körülményes, ez időveszteséget jelent, mely a mai korszerű labdarúgásban már nem engedhető meg.

— Felfüllel hallottam Volentik Béla szavait, igen helyesen világította meg a pécsi és komlói fiúk előnyeit és hibáit, szavait azzal egészítem ki, hogy

a chilei útlevelet minden játékos saját maga állítja ki. Kellékek: kitűnő állóképesség, gyorsaság, mozgékonyság, robbanékonyság, technikai képzettség és technikai gyorsaság.

— Megyénk és városunk fejlett labdarúgó kultúráját tükrözi a válogatott keret három baranyai játékosa. A három labdarúgó előtt megnyitották a Chile felé vezető út kapuit, reméljük, hogy a három játékos közül lesz olyan, aki meglátja az Andesek égbenyúló csúcsait és a földteke másik végére is elviszi Pécs labdarúgásának hírét.



Különösen sok dolguk van a labdarúgó csapatok mellett működő szertárosoknak ebben a sáros időszakban. Minden edzés és mérkőzés végeztével rengeteg a munka a sáros „focicsukákkal". A Komlói Bányásznál könnyítettek a munkálatokon, így a szertáros már gépesített cipőtisztítást végezhet. A munka immár nem órákat, hanem csupán csak perceket vesz igénybe.

Használjuk ki a Menedékház adta lehetőségeket!

Az első igazán tűrhető februári este. A hideg leheletű hóbuckákat már felszippantotta a nap, s a Mecsek fái sem süvítenek kivételesen. Bent, a nagyteremben már a harmadik kedvenc népdalra zendítettek rá. Nem borízú hangon, csak úgy jókedvből.

— Búcsúestet tartanak a MEFESZÖV-tanfolyam hallgatói — mondja a menedékház vezetője, Zolarek István. — Hetvenhárman laktak itt, néhány napon át. Ilyenkor télen sem kihalt a dömörkapui menedékház. Állandóan távoznak, de újak jönnek. Nyáron pedig mindig úgynevezett „zsufi" van. Így tehát nem panaszkodhatok az évi forgalomra sem, de mégis, nagy hiányérzetem támadt, amikor az évi látogatottsági statisztikát elkészítettük! A menedékház, a Turistaházakat Kezelő Vállalathoz tartozik, felügyeleti szerve az MTST. Tehát a sportot is szolgáljuk. S a szeretett és nagyon várt sportolók csak ritkán keresnek fel bennünket. Még harminc százalékban sem.

— Mi lehet az oka?

— Nem tudom. Az üzletérdek távol áll tőlem, amikor meg szeretném magyarázni a csapatok intézőinek, hogy mind anyagilag, mind csapatösszetartás és pihenési lehetőség szempontjából milyen nagyot nyernek, ha nálunk töltik a napokat. Persze ez nem a pécsi szakosztályokra vonatkozik, hanem akik mint vendégek érkeznek Pécsre. És főleg ha autóbusszal jönnek. Ha pedig többnapos tornán vesznek részt városunkban, akkor nagyon szép összeget takaríthatnak meg.

Ezt az állítást aztán több oldalról alátámasztotta Zolarek István. Csak egy-két érv: a szobáarak alacsonyabbak mint a belvárosban lévő szállodáké. A lakosztályok természetesen mindemellett ízlésesen, szépen berendezve várják a vendégeket. Az 1—4 ágyas szobákban egyszemélyes rekamiék szolgálnak fekhelyül, de az egészen olcsó közös szállások festett vaságyai, függönyei, szőnyegei, új takarói, gyékénypapucsai is otthonosságot teremtenek. Az étlap is bizonyít. Nagyon sok az olcsó, 10 forinton aluli ételféleség. A közös étkeztetést így olcsóbban megoldhatják a csapatok.

A szép környezetre pedig nem kell bizonyítékot keresni, csak ki kell nézni az ablakon. Most Pécsbányatelep apró villany-pontjai látszanak, de nemrégen, mielőtt besötétedett, idelátszott a Zengő csúcsa is. Odakint kitűnő levegő, csend. És ilyen itt minden, a sportok főszezonjában is. Hogy mindez megtetszene és megfelelne a sportolóknak is — a vendégkönyvet hívom bizonyításra. Lapjain ismerős nevek. Az itt töltött felejthetetlen napokat dicséri Simándi művész, az Operaház tagja, Sebes Gusztáv labdarúgó szaktanácsadó, az István Kórház Természetbarát Egyesületének tagjai — többévi bejegyzés is tőlük — de nehéz szívvel búcsúzott a berlini König házaspár is.

— Az egyesületben lévő turisták kedvezményeiről még nem is beszéltem — folytatja Zolarek István. Egyágyas szoba három napra 12 forint, a 29 forintos szoba 10, a 23-as pedig 8 forint. A közös férőhely mindössze három forintba kerül egy éjszakára. Sajnos a turisták sem olvan mértékben használják ki a lehetőségeket, mint mi szeretnénk. A környéken kevés a turisztika üzője, a fővárosi versenyzőknek pedig távol esik Pécs.

— És véleménye szerint, hogy lehetne sportberkekben felfedeztethetni a dömörkapui menedékházat?

— Talán, ha a pécsi csapatok vezetői propagálnák a vidékiek körében, vagy ha a szövetségek Pécsett rendezett versenyek alkalmával itt helyeznék el a vendég versenyzőket. Ezzel kapcsolatban már történtek is lépések. Tárgyalások folynak, hogy az idei Mecsek Kupa kerékpárverseny külföldi résztvevői nálunk laknak majd. Már nagyon várjuk őket.

S. V.

A siker tetőfokán

Szinte a kaucsuklabda alá fekszik Székelyhidi Zoltán, az Urán SC versenyzője, — úgy nyesi vissza ellenfele adogatásait. Párja, Ragóncsa Ferenc pedig már alig várja, hogy a „ziccer"-re jól előkészített labdát egy gyors csuklómozdulattal lecsapja. Edzésben az Urán SC országos vidékbajnok asztaliteniszező párosa. Talán még el sem helyezték legújabb érmüket a vitrinben a többi közé, amikor már a február 24-i, komlói országos bányászbajnokságra készülnek.

— Hogyan sikerült megszerezni az országos vidékbajnokságot?

— Már 1955-ben is játszottunk egymás oldalán a Pécsi Vörös Meteorban, de azóta sem volt ilyen nagyszerű élményben részünk. Azt nem is lehet elmondani, hogy milyen érzés vett rajtunk erőt, amikor kihirdették azt, hogy

országos vidékbajnokok

vagyunk. — Mondja Székelyhidi —. A döntő utáni baráti ölelés és a szemünkiben felvillanó kérdés: — „Mit szólnak odahaza?" — fejezte ki leghívebben érzéseinket.

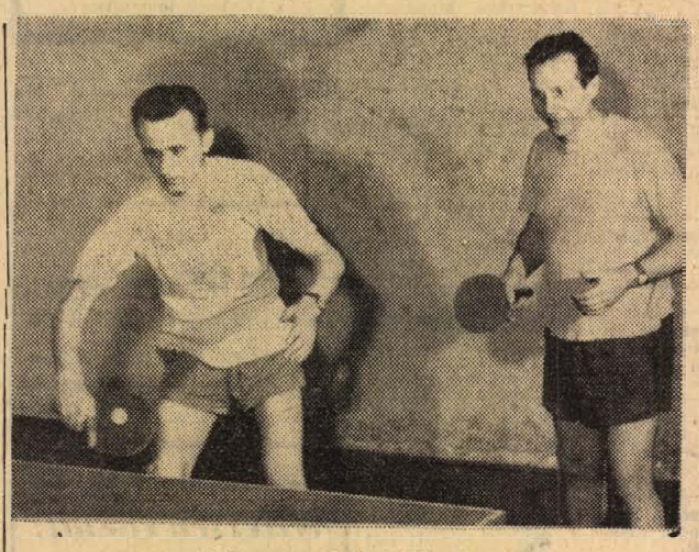
— Voltam már országos ifjúsági bajnokcsapat tagja, nyertünk megye- és országos bányászbajnokságot, az NB I-es miskolci versenyzőket megelőzve megnyertük az Ary Kupát, de soha ilyen boldog nem voltam, mint február 4-én Debrecenben — veszi át a szót Ragoncsa.

Dupla öröm

ez számomra, hiszen harminchárom éves fejjel nem vagyok már mai versenyző. Ilyenkor az ember már a visszavonulás gondolatával foglalkozik. Játékos pályafutásom legszebb állomása volt ez a vidékbajnokság.

— Érdekes, — fűzi tovább a beszélgetést Székelyhidi —, hogy ezen a versenyen minden mérkőzésünket 2:1-re nyertük, csak a dunaújvárosi, illetve kaposvári Semsei—Balázs pár ellen győztünk 2:0-ra a döntőben. Nagy előnyünk az, hogy megszakítás nélkül öt éve versenyzünk egymás oldalán. Már előre tudjuk azt, hogy a másik mit csinál, hogyan és hova üti vissza a labdát. Én inkább védekezem, Feri pedig üt, természetesen én is megütöm a „ziccereket".

A két sportoló egy vállalatnál dolgozik. Székelyhidi Zoltán villanyszerelő, Ragoncsa Ferenc operátor. Jól megértik egymást a magánéletben is. Heti három alkalommal tartanak közös edzést. — Ilyenkor öröm nézni mozgásukat, melyről pár illanat alatt megállapítható a hosszú esztendők gyakorlata és összeszokottsága. Klubtársaik szerete el és megbecsülésel veszik őket körül, amit a két versenyző azzal szeretne viszonozni, hogy a soron következő bányász-bajnokságot sorrendben negyedszer is megnyerik az Urán SC-beli.



A Ragoncsa—Székelyhidi páros

Teremkézilabda-mérkőzések az Esti Pécsi Napló kupáért

Tegnap délután és este került sor Pécsett a PVSK tornacsarnokában az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupa utolsó előtti fordulójára. A ferfiaknál meglepetések születtek. A listavezető Komlói Bányász elszenvedte első vereségét a Pécsi Dózsa csapatától. Az Urán SC továbbra is tartja jó formáját és meglepő könnyedséggel győzte le a Pécsszabolcsi Bányászt. A nőknél az egyetemista lányok súlyos vereséget szenvedtek a Pécsi Építők csapatától.

Eredmények. Férfiak: Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 14:10 (7:6). A mérkőzésen szoros küzdelem alakult ki. A komlóiak nem mutatták azt a formát, amit a közönség az eddigiek alapján joggal elvárt tőlük. A találkozó végig izgalmas volt, de nem hozott olyan színvonalat, mint a két csapat első találkozója, amelyen a pécsi lilák maradtak alul. Góllövők: Szakács 7, Somogyi 3, Hortobágyi és Jedlicska 2—2, illetve Weiniger 4, Balázs 3, Csikos 2 és Kovács. *Urán SC—Pécsszabolcsi Bányász 17:13 (8:6).* Az Urán biztosan győzött a közepes színvonalú találkozón. Góllövők: Szabó 6, Bogyai 4, Boskovics 3, Homolai, 2, Sárosi és Rédei, illetve Mosbacher 5, Balogh 3, Mészáros és Tóth 2—2, Brenner és Bezerics. *Pedagógiai Főiskola—Építőipari Technikum 20:10 (9:7). Gépipari Techn.—Porcelángyár 13:6 (6:1).*

Női mérkőzések Pécsi Építők—PEAC 11:2 (5:2). A PEAC-lányok nem tudták megakadályozni az Építők ilyen arányú győzelmét sem. Góllövők: Halasi 5, Kama 3, Bódis 2 és Györkő, illetve dr. Dombiné. *Pécsi Bányász II.—Janus Pannonius Gimnázium 9:2 (6:1). Pécsi Vörös Meteor—Pécsi Dózsa II. 10:3 (3:3), Építőipari Technikum—Janus Pannonius Gimnázium II. 5:3 (3:0).*

Iharos második lett New Yorkban

A Madison Square Gardenban a New-York Athletic Club rendezett fedettpályás versenyt. A legkiemelkedőbb eredményt az amerikai Gary Gubner, 19 éves egyetemi hallgató érte el, aki súlylökésben 19.80 m-re javította a fedett pályás világrekordot.

A magyarok közül csak Iharos eredményéről érkezett jelentés, két mérföldön második lett a kanadai Hidd mögött.

Megkezdődött a férfi gyorskorcsolyázó világbajnokság

A moszkvai Lenin stadionban szombaton délután százezer néző gyűlt össze az 1962. évi férfi gyorskorcsolyázó világbajnokság nyitányára. A világbajnoki címért húsz ország — Ausztrália, Ausztria, Anglia, Magyarország, NDK, NSZK, Dánia, Egyesült Államok, Olaszország, Kanada, Kínai Népköztársaság, Mongol Népköztársaság, Hollandia, Lengyelország, Norvégia, Finnország, Franciaország, Svédország, Japán és a Szovjetunió — 48 versenyzője indult.

A hetedik párban indult az olimpiai bajnok és világcsúcstartó szovjet Grisin, nagyszerű futással több mint 50 méterrel előzte meg a dán Stillet, s 41.7 mp-es eredményével a nap legjobb idejét futotta s új stadion-rekordot állított fel. A Grisin után következő gyorskorcsolyázók már csak megközelíteni tudták a kitűnő szovjet versenyzőt.

Az 500 méteres verseny végeredménye:

1. Grisin (szovjet) 41.7 mp.
2. Sztenyin (szovjet) 42.1 mp.
3. Van der Grifft (holland) 42.7 mp.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. II. 18-i, vasárnapi műsora a 223.8 m középhullámon

17.00: Szerb-horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Operett-est.
18.30: Dél-dunántúli Tükör. Kulturális folyóirat. V. évf. 3. szám.
19.00: Vers és dallam.
19.20: Dunántúli nov áskönyv. — Zsikó Gyula irodalmi sorozata.
19.40: Könnyűzene.
19.50: Sporthírek, totóeredmények.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (délután 3 és este 7 órakor). — **Kamaraszínház:** Nem angyal a feleségem (délután fél 4 és este fél 8 órakor). — **Tájszínház:** Elveszett fiú (este 8 órakor Mohács).

ZENE:

Liszt Ferenc hangversenyterem: Egyetemi IV, bérleti hangverseny. (Délelőtt 11 órakor.)

MOZI:

Park: Halál a nyeregben (délelőtt 10 órakor). Felmegyek a miniszterhez (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: Kis Vuk kalandjai (délelőtt 10 órakor). Feltámadás (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Kossuth: Hulot úr nyaral (délelőtt 10 órakor). Új barázdát szánt az eke II. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn): Isten után az első (6 órakor).

Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkút): Délibáb minden mennyiségben (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Akkor karácsonykor (délelőtt 10 órakor). Mamlock professzor (5, 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Diadalmas Olimpia (délelőtt 10 órakor). Kettétört amulett (5, 7 órakor).

Bőrgyári Művelődési Otthon: Góllövő zenész (fél 3, fél 5 órakor).

Józserencsét (Pécsszabolcs): Moszkvai találkozó (délelőtt 10 órakor). Jövő tavaszig (3, 5, 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Dzsungel ösvényei (délelőtt 10 órakor), Szerencsés Tóni (5, 7 órakor).

Május 1 (Vasas II): Cica mica és más mesék (délelőtt 10 órakor). Fehér éjszakák (3, 5, 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Holtak bolygója (délelőtt 10 órakor). Én és a tábornok (4, 6, 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Fekete zászlóalj (délelőtt 10 órakor). Újra egyedül (fél 4, fél 6, fél 8 órakor).

Táncsics (Siklós): Két szeleburdi (délelőtt 10 órakor). A megszökött falu (6, 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. II. 19-i, hétfői műsora a 223.8 m középhullámon

17.00: Szerb-horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Operettek és daljátékok zenéjéből.
18.25: Híradás a mezőgazdaságból.
18.45: Karádi nóták. — Énekel Sándor Judit, és Melis György.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Tömegdalok.
19.30: Kulturális Szemle 1962.
19.45: Vidám ritmusok.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Szünnap.

ZENE:

Nemzeti Színház: „A" VI. bérleti hangverseny. Pécsi Szimfonikus Zenekart Erdélyi Miklós vezényli, közreműködik Borsay Pál zongoraművész. Sáray: 3 jelenet a János Vitéz c. táncjátékból. Bartók: II. zongoraverseny. Schubert: C-dur szimfónia. (Este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Nevetés a paradicsomban (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Felmegyek a miniszterhez (fél 5 fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Különös hajótörőttek (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó. Lángoló sziget. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Ságvári Endre kultúrotthon (Új-Mecsekalja): Mamlock professzor (fél 6, fél 8 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Nem nősülök (5, 7 órakor).

Józserencsét (Pécsszabolcs): Én és a tábornok (5, 7 órakor).

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 20.
KEDD

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 42. SZÁM

KUBA NINCS EGYEDÜL

A hírügynökségi jelentések már hosszú hónapok óta jelzik, hogy az Egyesült Államok ismételten nyílt beavatkozásra, intervencióra készül a forradalmi Kuba ellen. Az Egyesült Államok diplomáciai és politikai tevékenységének jelentős részét teszi ki az intervenció előkészítése. Ennek a diplomáciai „előkészítése" volt a Punta del Este-i értekezlet is, amelyen az amerikai csatlós államok segítségével sikerült az Egyesült Államoknak kizáratni Kubát. Az utóbbi hetekben pedig mind sűrűbben érkeznek a hírügynökségi jelentések a Kuba elleni agresszió tervéről és előkészületeiről.

Kijózanító és figyelmeztető dokumentumként hozták vasárnap nyilvánosságra a szovjet kormány nyilatkozatát, amelyben a „Szovjetunió ismételten síkraszállt és továbbra is síkraszáll a kubai népnek, és igazságos harcának védelmében, s mint eddig, továbbra is segítséget nyújt a hős kubai népnek".

Az imperializmus egyszer már megégette Kubával a kezét, amikor intervenciót kísérelt meg Fidel Castro országa ellen. Az imperializmus kezét akkor lefogta a Szovjetunió és a szocialista országok testvéri nyilatkozata, amely szerint a szocialista tábor, elsősorban pedig a Szovjetunió síkraszállt a kubai nép forradalmi eredményei mellett, Kuba függetlensége mellett. A szovjet kormánynak a népi Kuba ellenségeihez intézett ismert figyelmeztetései ma is érvényben vannak hangsúlyozza a vasárnapi nyilatkozat. Kuba nem az Egyesült Államok gyarmata, Kuba hős népe ritkán látott társadalmi, politikai és kulturális fejlődést produkál, Kuba népe szabad és független.

Ennek a szabadságnak és ennek a függetlenségnek az érdekében emelte fel szavát ismét a szovjet kormány, amely függetlenség minden államnak szuverén joga. Az Egyesült Államok kubai politikája módfelett világos. A Punta del Este-i értekezleten Amerika ismét bebizonyította, hogy a kubai forradalom áldás ellensége, hogy az Egyesült Államok a nemzetközi jog legalapvetőbb előírásait is semmibe veszi.

Kuba nincs egyedül — mint a szovjet kormány nyilatkozata ismételten leszögezte. Az „erőpolitikára" a szovjet kormány nyilatkozata a legérdemesebb válasz, amely nyilvánvalóan gondolkodásra készteti a kardcsörtetőket is: „Az Egyesült Államokban egyesek az „erő helyzetéből" folytatott politikára helyezik a hangsúlyt, folytatják a kardcsörtetést. Ennek a bunkónak azonban két vége van. Ha az Egyesült Államok megragadja az egyik végét, akkor más államok is megragadhatják a másikat és azok ellen az erők ellen fordíthatják, amelyeket az Egyesült Államok a Szovjetunió és más békeszerető országok fenyegetésére akar felhasználni."

Nehru támogatja a leszerelési tárgyalásokról szóló szovjet javaslatot

Nehru indiai miniszterelnök vasárnap Uj-Delhiben a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy támogatja Hruscsov szovjet miniszterelnök azon javaslatát, amelynek értelmében tizennyolc állam államfőinek, illetve kormányfőinek részvételével nyíljék meg Genfben március 14-én a leszerelési értekezlet. Igy a legnagyobb és legbefolyásosabb semleges ország vezetője is az új szovjet javaslat mellett nyilatkozott, miután a szocialista országok kormányai, valamint egy sor semleges állam vezetői szintén elfogadták Hruscsov javaslatát. Nehru a továbbiakban kijelentette, hogy tekintettel az indiai kormány március közepén várható átalakítására, nem lesz módjában személyesen megjelenni Genfben.



Rendkívül szeszélyes időjárás jellemzi az idei telet. Vasárnap orkánszerű szél süvöltött, a hétfő reggel sűrű hóeséssel köszöntötte az ébredőket, délutánra pedig ragyogó napsütésben építhették már hóemberüket a Köztársaság téri „srácok".

Titokzatosság és bizonytalanság a francia—algériai tanácskozások körül

Felháborodás a franciák marokkói légitámadása miatt

Párizs (MTI).

A francia-svájci határ közelében folyó francia-algériai tárgyalásokról mind ez ideig nem adtak ki hivatalos jelentést. A francia és az algériai miniszterelnök több mint egy egy hete folyó tanácskozását titokzatosság veszi körül. A francia és algériai kormánykörökben kiszivárgott derülátó jelentéseket szombaton este kedvezőtlen hírek váltották fel. A tárgyalófelek között nehézségek merültek fel, különösen az európai kisebbség jogai kérdésében. A francia kormány ugyanis gyarmatosítókhoz méltó helyzetet igyekszik biztosítani az Algériában maradó európaiak számára.

A tárgyalásokon beállott fordulattal függ össze, hogy az algériai ideiglenes kormány Tuniszból érkezett hírek szerint rendkívüli tanácskozásra ül össze.

A francai lapok bizakodnak

A hétfő reggeli francia lapok a nehézségek ellenére továbbra is bizakodással írnak az algériai béke kilátásairól. *Terrenoire* francia tájékoztatásügyi minisztert idézik, aki vasárnap Lyonban egy gyűlésen kijelentette, hogy e hó végéig aláírják a francia-algériai fegyverszüneti megállapodást.

Ezzel szemben algériai kormánykörökben mérhetetlen felháborodást váltott ki az a légitámadás, amelyet vasárnap követett el két francia repülőgép az algériai felszabadító hadsereg marokkói területen levő tábora ellen.

A provokatív légitámadás

eredménye öt halott és 40 sebesült. Az algériai francia főparancsnokság jelentése szerint a támadást két tartalékos katona, egy hadnagy és egy altiszt, az OAS tagjai követték el. A francia jelentés azonban nem magyarázza meg, hogy miképpen szállhattak fel a szolgálaton kívüli tartalékosok az oránj katonai repülőtérről bombákkal, gépfegyverrel felszerelt repülőgépen.

Az algériai kormány a kalóztámadásról kiadott közleményében rámutat, a francia hadsereg és az OAS közötti szoros kapcsolatra, amely nélkül nem kerülhetett volna sor a merényletre.

A provokatív támadás és az OAS terroristáinak zavartalan garázdálkodása az algériai városokban felveti a kérdést, vajon az Algériában állomásozó francia fegyveres erők, amelyek között számtalan szövetségese van a fasiszta titkos szervezetnek, alkalmasak-e rá, hogy a francia-algériai fegyverszüneti megállapodás végrehajtását biztosítsák.

Erre mutatott rá *Waldeck Rochet*, a Francia Kommunista Párt főtitkárhelyettese egy pártértekezleten mondott beszédében.

„Jelenleg a legfőbb feladat — hangoztatta a Francia Kommunista Párt főtitkárhelyettese —, *hogy követeljük az OAS fasisztáinak letartóztatását és megbüntetését, követeljük a hadsereg, a rendőrség, a közigazgatás megtisztítását, beleértve Frey belügyminiszter és Papon rendőrfőnök eltávolítását is".* Waldeck Rochet rámutatott: *az, hogy az algériai béke elérhető közelségbe került, nem de Gaulle érdeme, hanem az algériai nép szabadságharcának, a nemzetközi közvélemény szolidaritásának, a francia munkásosztály és a francia demokratikus tömegek harcának eredménye.*

A kubai köztársaság számíthat a szovjet nép támogatására

A szovjet kormány nyilatkozata

Moszkva, (TASZSZ) A Szovjetunió kormánya vasárnap nyilatkozatban jelentette ki, hogy *„a Szovjetunió síkraszállt és továbbra is síkraszáll a kubai népnek és igazságos harcának védelmében, s amint eddig, továbbra is segítséget nyújt neki".*

A szovjet kormány jóváhagyta *Nyikita Hruscsov* nyilatkozatát arról, hogy a Kubai Köztársaság mindig számíthat a szovjet nép segítségére és támogatására. *„A szovjet kormánynak a népi Kuba ellenségeihez intézett ismert figyelmeztetései ma is érvényben vannak".*

A Szovjetunió kormányának nyilatkozata hangoztatja, hogy *„az Egyesült Államok Kubával szembeni politikája súlyosan veszélyezteti a világ békéjét és biztonságát!"*

A Punta del Este-i értekezletet — hangsúlyozza a nyilatkozat — *sajátos ítélőszéknek szántak a forradalmi Kuba ellen és prológusnak az ellene intézendő újabb agressziós cselekmények elé."*

„A Punta del Este-i értekezlet ismét megmutatta, mennyire semmibe veszik az Egyesült Államok kormánya a nemzetközi jog alapvető előírásait, az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmányának elveit és céljait".

A szovjet kormány megállapítja, hogy a Kubának az AASZ-ból való kizárására vonatkozó határozat kierőszakolásával „az Egyesült Államok csak azt bizonyította, hogy számára az AASZ nem az ENSZ regionális szervezete, ha

(Folytatás a 4. oldalon.)

111 milliós beruházással még ebben az évben megkezdik a pécsújhegyi durva szénmosó rekonstrukcióját

A rekonstrukció befejezése után a jelenleginél háromszor több kokszolható szenet állítanak elő

1913 óta működik a Pécsi Szénbányászati Tröszt pécsújhegyi szénmosójában az a berendezés, mely már erősen elhasználódott. A félévszázados gépek felújításának gondolata már régóta foglalkoztatja a tröszt szakembereit. Nem kis gondot okoz az sem, hogy a bányaüzemekből kikerülő, és az újhegyi mosóban „feladott" egyre nagyobb mennyiségű széntömegből minél több, kokszolásra alkalmas szenet nyerjenek. Éppen ezért a Pécsi Szénbányászati Trösztnél őszintén örülnek a most kínálkozó lehetőségnek, mely szerint

még ebben az évben megkezdik az újhegyi durva szénmosó rekonstrukcióját.

A szénmosóval kapcsolatos beruházási program már elkészült, a feladatot kereken 111 millió forint felhasználásával kívánják megoldani. Az óriási összeg befektetése biztosítja, hogy a rekonstrukció végrehajtása után háromszorosára emelkedjék a kokszolásra alkalmas szén kihozatala.

— Jelenleg — kaptuk a tájékoztatást Révész István beruházási osztály gépészeti csoportvezetőtől — 12 százalékos hamutartalomra átszámítva, évente 66 ezer tonna végterméket nyerünk a mosóból.

A rekonstruált durvamosó ugyancsak 12 százalékos hamutartalommal számolva, 198 000 tonna végterméket állítana elő évenként, tehát éppen háromszorosát a mostaninak.

A kihozatal ilymérvű növekedését nehézszuszpenziós ciklonmosó biztosítaná. A nehézszuszpenziós mosás lényege abban áll, hogy őrölt magnetitet keverniek a vízbe, növelve ezzel fajsúlyát, s a feladott szenet ezzel kezelik. A nehézszuszpenzióval bemosott szén a ciklontelepeken 12 százalékos hamutartalmú kokszolható „végtermék"-re és közbenső termékre választható szét.

A rekonstrukció terveit a Bányászati Tervező Intézet és a csehszlovákiai Bansky Projekt munkatársai készítik. A BÁTI tervezői a szénnek a mosóba való feladását és előosztályozását korszerűsítik. Az ehhez való gépeket magyar gyárakban máris készítik, hiszen a Bányászati Tervező Intézet gépészeti tervei nagyrészt elkészültek. Dolgoznak a ciklonmosórész épületét megerősítő mintegy 350 tonna súlyú vas szerkezet résztervein is.

A belföldön gyártott gépek és vasszerkezetek értéke előreláthatólag 20 millió forint lesz.

Miért hangsúlyozzuk, hogy „belföldön" gyártják az említett gépeket?

— Azért — magyarázta Révész István — mert a rekonstrukció a baráti Csehszlovákia mérnökeinek segítségével történik. A nehézszuszpenziós ciklonmosó berendezését az ostravai VZKG cég szállítja. A Csehszlovákiából kapott gépek értéke mintegy 30 millió forint lesz.

A gépek szereléséhez természetesen eljönnek majd a csehszlovákiai VZKG-gyár dolgozói is, de erre előreláthatólag csak 1963. II. negyedében kerül majd sor. A magyar szerelők már majd egy évvel korábban kezdik meg a pécsújhegyi mosóban a munkát. A tervek szerint 1962. III. negyedében kezdődik a rekonstrukció, a próbaüzemelés pedig 1964 elején indulhat.

50-93 kilométer sebességű viharos erejű szél a megyében

Némi fennakadás az áramszolgáltatásban — Nincsenek nagyobb károk

Az Európa-szerte uralkodó rendkívüli időjárás hazánkat, megyénket csak enyhébben érintette. Nálunk nincs szó óránként 200 kilométer sebességgel száguldó szélről. A Misina-tetői meteorológiai állomáson szombaton 30 kilométeres, vasárnapra virradó éjjel 75, vasárnap 50—60 kilométeres szélsebességet mértek. Hétfő reggelre ez is 25 kilométerre szelidült.

A 75 kilométer/óra még mindig jelentős, viharos erejű szélnek számít. A lökések 25 kilogramm nyomást gyakorolnak az útjukba eső tárgyak minden négyzetméterére.

A repülőtéri meteorológiai állomás adatai szerint nagyobb szélsebességek is voltak ennél a megyében.

hétfőn reggel is 35—40 kilométer volt az átlag, a vasárnap legnagyobb részében pedig 72 kilométeres sebességet mértek. A viharos erejű szél vasárnap délben tetőzött, ebben az időben 93—94 kilométer/órát mutattak a mérőeszközök.

Ez 43 kilogramm nyomást jelentett minden négyzetméterre, ami már tetemes mennyiségnek számít. A szélviharok ennek ellenére sem okoztak jelentősnek mondható károkat a megyében.

A tűzoltóságot sehová sem hívták ki a szél miatt, egyetlen, jelentéktelen, kár nélküli kéménytüzet oltottak a Boltív közben. A vasúti berendezésekben sem esett említésre méltó kár. A DÉDÁSZ-t már kemény munka elé állította a nagy szélvihar, a városban és a megyében egyaránt. A vezeték többhelyütt elszakadt. Pécsett túlnyomórészt a szabolcsi területen (Április 4. utca, Borbálatelep, Tündér utca, Népfront utca), továbbá a Fényes sornál (a Mecseken) és Bólicsban jelentettek a szakadással járó áramszüneteket.

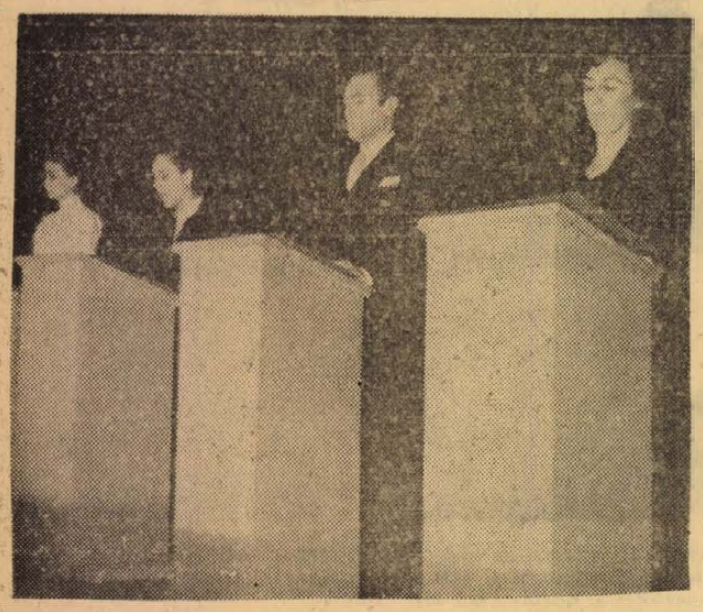
A megye területén a Pellérdtől délre eső rész (Bicsérd, Görcsöny, Baksa, Tésenyfa és Mohács károsodott. A DÉDÁSZ dolgozói mindenütt a helyszínre siettek, s az esetek többségében csak néhány órára korlátozódott az áramhiány.

Jellemző a pluszmunka mértékére: vasárnap huszan dolgoztak a városban a vezetékek helyreállításán. Más vasárnapokon csak két ügyeletesre volt szükség.

A közlekedésben nem a szél, hanem a hó okozott némi fennakadást. Mivel fagyott rétegre esett, az utak sikossá váltak, a hosszabb járatú városi autóbuszok emiatt 5—10 perceket késtek. A mecseki járat tegnap reggel hat óra után megállt, elakadt a Kaposvári utcánál. Később a Köztisztasági Vállalat dolgozói felsalakozták az utat. A donátus—bólicsi járat is csak a bódéig tudott menni tegnap reggel, a hóakadályok miatt.

FAUST

Goethe remekművének II. részét adták elő a Városi Művelődési Házban



Lizitzky Gizi, Gyarmathy Ágnes, Bánffy György és Bérczes Lívia az előadás 1. képében.

Tavaly láthattuk *Goethe Faustjának* I. részét oratóriumszerű előadásban, s idén került sor a II. részre. Már az első rész bemutatása alkalmával megemlékeztünk ennek az előadásmódnak az előnyéről, arról, hogy így hozzáférhetővé lehet tenni a világirodalomnak ezt a hallhatatlan remekét a nagyközönség számára, anélkül, hogy teljes színházi előadás erőfeszítéseit és költségeit kellene vállalni.

A II. rész előadása méltó folytatása volt az elsőnek. Eltekintve attól, hogy maga az előadásmód bizonyos zavaró jelenségekkel jár (az előadóknak jelmez nélkül, pusztán a hanggal, tehát szinte a rádiójáték eszközeivel kell érzékeltetniök, hogy mikor milyen figurát alakítanak) elmélyült előadást láthattunk.

Bevezetőben *Csorba György* az új szövegfordítás készítője méltatta Goethe remekét. *„Sokan kérdezték tőlem — mondta többek között —, hogy mi is ennek a hatalmas műnek a tartalma. S én azt feleltem: minden."* Erről a kiindulópontról elindulva mutatott rá, hogy Goethe az emberi tapasztalatok milyen gazdag bőségét zsúfolta össze ebben a műben, amely az emberi lét nagy titkait kutatja.

A kitűnő bevezető előadás után többé-kevésbé feleslegesnek tűnt a részenkénti tartalomismertetés, amely lényegében az előadásban elhangzottakat ismételte, s amelyet csak az indokolt, hogy helyenként mintegy „hidat vert" a kihagyott képek helyén.

A Pécsi Nemzeti Színház művészei: *Bánffy György* Faust, *Szabó Ottó* Mefisztó, *Spányik Éva* Heléna, *Dobák Lajos* a Császár, *Chiron* és *Lynceus* toronyőr, *Papp István* az Udvarnagy, Penelos és a Vándor szerepében a várakozásnak megfelelő szintű előadást nyújtottak. Különösen Szabó Ottó Mefisztója volt erőteljes. Dobák Lajost nem lehet hibáztatni azért, hogy egymástól annyira távolálló szerepek, mint a császár és a toronyőr előadásával nem kelthetett teljes illuziót.

A mellékszerepekben a Nevelők Háza Irodalmi Színpadának tagjai jól egészítették ki az előadást. Dicséretet érdemel *Gyarmathy Ágnes* a Gond megjelenítéséért és *Tasnády Ottó* azért, mert az eredetileg Varga Jánosnak kiosztott szerepkörökbe „beugorva" pótolta a hiányt.

Dr. Német Antal rendezése — mint az I. rész előadásakor is — arra törekedett, hogy a mű irodalmi értékeit domborítsa ki. Miután több előadónál is tapasztalható volt, hogy egy-egy szakasznál a vers zeneiségét, ritmikusságát juttatták érvényre a gondolati tartalom kibontása helyett — ezt a nem jelentős hibát a rendezőnek kell felrónunk.

Egészében az előadás elérte a célját, bepillantást nyújtott Goethe remekművének szépségeibe.

Ifjúsági kombinát épül Hidason

Tegnap délelőtt tartották meg a pécsváradi járás földművesszövetkezeteinek küldöttgyűlését. A beszámolót Gresa Lajos FJK elnök tartotta. Elmondta, hogy az 1959. évi 2,8 millió forinttal, szemben 1961-ben öt és félmillió forintos kiskereskedelmi forgalmat bonyolítottak le a járás falusi bolthálózatában. Különösen kiváló eredményt értek el a vagyonvédelem terén. A küldöttgyűlés legérdekesebb percei akkor voltak, mikor az általános iskolás Ömböli Ernő szólalt fel. Mint a hidasi falusi ifjúsági szövetkezet küldötte, bejelentette, hogy az idén egy ifjúsági kisállattenyésztő kombinátot építenek fel. Nagy tetszés közepette mondta el ez a kisdiák, hogy a negyvenezer forintot igénylő építkezéshez csak tízezer forintnyi kölcsönt igényelnek. A többit saját erejükből, valamint társadalmi munkával fedezik. A kombinát kétszáz naposcsirke, huszonöt nyúl, két sertés, valamint nagyszámú galamb elhelyezését oldja meg. A tetején pedig kukoricatároló lesz. Az állatok etetéséhez szükséges takarmányt már 1961-ben megtermelték a hidasi általános iskolások.

Borsay Pál és Erdélyi Miklós hangversenye

A Pécsi Szimfonikus Zenekar VI. bérleti koncertjét *Erdélyi Miklós* vezényelte. A változatosan összeállított műsor első számaként *Sárai Tibor* 1957-ben komponált *János vitéz* című hat tételes táncjátékának megrövidített, három tételes változatát ismerhette meg a pécsi közönség. Az erősen szokatlan és meghökkentően bizarr hangzású mű nagyon távol áll attól, a közönség emlékeiben kitörölhetetlenül élő János vitéztől, akit az irodalomban Petőfi, a zenében Kacsóh teremtett meg. Ezzel magyarázható, hogy a közönség a szokottnál hűvösebben fogadta e bemutatót.

Annál nagyobb érdeklődés előzte meg *Bartók Béla II. zongoraversenyének* előadását, melynek zongoraszólamát *Borsay Pál*, a Pécsi Zeneművészeti Szakiskola művésztanára játszotta. Jelentős művészi tett volt e mű vállalása, de még nagyobb az eredmény: hogy a modern zongorairodalom egyik legnehezebb alkotását ilyen elementáris erővel, pontosan kidolgozott előadásban, magas színvonalon szólaltatta meg. Túlzás nélkül állíthatjuk, hogy Borsay hosszú évek kitartó munkájának eredményeként e Bartók-mű interpretálásával művészi fejlődésének, pályafutásának egyik csúcspontjára ért el. Nála szerencsésen egyesül a tehetség és a szorgalom, melyhez a minden akadályt legyőző technikai biztonság imponáló fölénye, a közönséget lenyűgöző szuggesztivitás és bensőséges átélőképesség magas foka járul.

Borsay Pál ezzel a koncertjével jelentősen hozzájárult ahhoz, hogy a bartóki életmű Pécsett tovább hasson, terjedjen. A közönség őszinte tetszés nyilvánítására ráadásként előadott Schumann- és Debussy-művek Borsay játékának gazdag líraiságát is megmutatták. A Pécsi Szimfónikus Zenekar mindvégig egyenrangú társként szerepelt, amiben a koncertet súlyos megbetegedése ellenére is vállaló *Erdélyi Miklós* igazi muzikalitásból fakadó dirigensi erényeinek is komoly rész jutott.

A hétfő esti hangversenyt *Schubert C-dur szimfóniája* zárta le. Mind a karmesternek, mind a zenekarnak sikerült a két XX. századi mű után megtalálnia a merőben ellentétes, romantikus hangvételt, és ezzel tiszta gyönyörűséget szerezni a közönség azon részének is, mely talán még sokallja a modern művek bemutatóit és szívesebben andalog el a schuberti muzsikán.

— *nt* —

Szirmai István előadása az MSZMP politikai akadémiáján

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának politikai akadémiáján hétfőn délután *Szirmai István*, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára, előadást tartott Az SZKP XXII. kongresszusának hatása ideológiai munkánk ra címen. A magyar néphadsereg központi klubjában rendezett előadáson megjelent *Biszku Béla, Kiss Károly, Rónai Sándor*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, a párt Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a kormánynak több tagja, jelen volt politikai és társadalmi életünk sok ismert személyisége.

HÍREK

10 ezer lánykaruha az első negyedévben

A Fehérnemű és női Ruházati KTSZ 1962-ben áttért a leánykaruhák gyártására. Az első negyedévi tervben 10 ezer ruha elkészítése szerepel 6—16 éves leányok részére. Közülük 500 darabot különleges, műanyaggal átszőtt tartós anyagból úgynevezett Évaripszből készítenek, s többnyire sötétkék színben fehér pikédíszítéssel kaphatók. A legnagyobb méret 105 forintba kerül.

Emellett még női ruhadarabokat is készítenek. 500—500 női blúzt gyártanak pasztelszínekben, kétféle fazonban Baranya megye boltjai számára. Azonkívül a különféle zefir, puplin, flanel anyagokból 15 ezer férfiinget és alperiből 500—500 leánykablúzt szállítanak az üzletekbe. A megye határain túlról is van megrendelésük. Szombathelyre, a Nyugat-Magyarországi Nagykereskedelmi Vállalat számára két fazonban 500—500 alperi blúzt, Budapestre pedig 4000 darab tornablúzt küldenek. A ruházati cikkeken kívül 5000 ágyneműgarnitúrát is készítenek.

Mérleg részlegekben a vásárlóközönség igényeinek megfelelően kiválasztott anyagból elkészítik a kívánt fazonú ruhát, de ugyanott mindennemű ruha javítását, helyreállítását is vállalják. Ezenkívül újra megrendelhető a kedvelt kéziszövött anyagból készült ruha is, amiből ismét új áru érkezik közel 20 000 forint értékben.

Üzemünk további gépesítését idén egy interloch, azaz háromszállal varró ipari tisztázógéppel gyarapítják, és kicserélik megkopott gombfelvarrógépüket is.

Az áru jobb elhelyezése érdekében kapcsolatokat építettek ki a FMSZ-boltokkal. Február 23-án a Pannonia Szálló nagytermében tizenkét női- és leánykaruhából álló kollekcióval mutatkoznak be.

— *PÉCS—SAN REMO—PÉCS címmel tartanak élménybeszámolót kedden este fél 7 órakor Pécs város Művelődési Házában dr. Borsos József, a városi tanács népművelési csoportvezetője, és Simon Antal, a Mecsek-együttes vezetője.*

— HARMINCKÉT fiatal állt sikerrel helyt az Ifjúság a szocializmusért! próbáin az Albertfalvi Vegyigyárban. A jelvényeket KISZ-taggyűlésen, ünnepélyes keretek között adták át.

— *BEFEJEZŐDÖTT a KISZ pécsi vezetőképző iskolájának hathetes tanfolyama, melyen Dunántúl valamennyi megyéjéből több mint 50 termelőszövetkezeti KISZ-titkár vett részt.*

— PÉNTEKEN délelőtt megyei aktívaülést rendez a KISZ megyei bizottsága, ahol megvitatják a Központi Bizottság irányelveit az ipari tanulók közötti KISZ-munka feladatairól.

— *TÖBB, mint négyszáz fiatal vett részt az elmúlt évben Pécsett a Szakma Ifjú Mestere-mozgalomban és nyerte el a bronz-, az ezüst- és az aranyfokozatú jelvényt.*

— GÉPKEZELŐI tanfolyamot indítanak a szederkényi növényvédő állomáson, ahol a porzó és permetező növényvédő gépekkel rendelkező ter melőszövetkezetek küldötteit ismertetik meg a legújabb növényvédelmi eljárásokkal.

— *AZ ELMULT évben 114 mezőgazdasági szakfilmet, 1224 alkalommal vetítettek az ezüstkalászos gazdatanfolyamokon és egyéb ismeretterjesztő előadások keretében.*

— ZENGŐVÁRKONY után első izben a turonyi termelőszövetkezet telepít gesztenyést 20 holdon.

— NEGYVEN HOLDON telepítenek őszibarackost a kisharsányi Rákóczi termelőszövetkezetben. Megyénkben a kisharsányi lesz a legnagyobb tsz-barackos.

— *LEÉRTÉKELT áruk boltját a Kossuth Lajos utcában nyitotta meg néhány napja a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat.*

— „A SZOVJET HADSEREG, a béke hadserege" című 34 képből álló ismeretterjesztő sorozat érkezett az MSZBT megyei elnökségéhez.

— *3 EZER HOLDON létesítenek öntözéses termelést ebben az évben megyénkben. A második ötéves terv végére 30 ezer holdra növelik Baranyában az öntözéses területet.*

●

HIVATALOS TOTÓ-NYEREMÉNYEK:

A sportfogadás 1962. február 18-i 7. heti fordulójára 635 247 db kéthasábosnak megfelelő tippszelvény érkezett be a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz. Felosztásra kerül összesen 1 143 445 forint, az 1—2. nyerőosztályban egyformán 285 861 forint, a 3. osztályban pedig 381 149 forint kerül kifizetésre. A vigaszdíjra 190 574 forint jut.

12 találatot hárman értek el. A nyereményösszeg egyenként 95 287.50 forint.

11 találatot 25-en értek el. A nyereményösszeg egyenként 11 435 forint.

10 találatot 285-en értek el. A nyereményösszeg egyenként 1335.50 forint.

A kifizetések március 1-től kezdődnek. Vigaszdíjként a 7. heti 9 találatos szelvények tulajdonosai 207.50 forintot kapnak. A vigaszdíj kifizetések ugyancsak március 1-től történnek meg.

●

— *SZEMÉLY- és tehergépkocsit vásárolt a berkesdi termelőszövetkezet.*

— 500 RÉSZTVEVŐVEL háromnapos budapesti látogatásra különvonatot indít február 28-án a pécsi IBUSZ-iroda.

— *28 MILLIÓ péksüteményt készítettek tavaly a Baranya megyei tanács felügyelete alá tartozó sütőipari vállalatok. Ez 1 millióval több, mint amennyit 1960-ban termeltek.*

— 730 EZER totó- és lottószelvényt vásároltak meg januárban megyénkben. Nyereményként pedig ugyancsak a múlt hónapban, 540 ezer forintot fizettek ki.

— *LIPCSÉBE, Pozsonyba és Prágába megy nyári kórházi gyakorlatra a Pécsi Orvostudományi Egyetem mintegy ötven hallgatója. A Lipcsébe menő diákok a kötelező gyakorlat után kéthetes táborozáson is résztvesznek.*

Baranyában is megkezdik a juhtej feldolgozását

A Baranya megyei Tejipari Vállalat első ízben köt juhtej értékesítési szerződést a megye nagyüzemi gazdaságaival. Ebben az évben a Vállalat sellyei és bólyi tejüzemeiben megkezdik a juhtej feldolgozását. A termelőszövetkezetek már eddig is több ezer liter juhtej értékesítésére kötöttek szerződést. A juhtej átvételi ára magasabb, mint a tehéntejé, literenként — 6 százalékos zsírtartalom mellett — 3,60 forintot, plusz 40 fillér nagyüzemi és 50 fillér minőségi felárat fizet a vállalat. Az ózdfalui, csányoszrói, sumonyi, nagydobszai és magyarteleki termelőszövetkezetek már megkötötték a szerződést és tavasszal megkezdik a juhok fejését.

A Tejipari Vállalat egyelőre a rokfort sajtot kívánja ízesíteni juhtejjel, később a tervek szerint rátérnek a Kaskavall juhsajt gyártására. A második negyedévben a villányi és kacsótai tejüzem is megkezdi működését. A szigetvári és pécsváradi sajtüzemet a vállalat ebben az évben átadja a kozervgyárnak.

„A nehezén már túljutottunk"

Szeptemberben *még híre sem volt az 50 férőhelyes növendékmarha-istállónak. Volt munka a határban is éppen elég, de a vezetőség tudta, hogyha nem látnak hozzá, oda a kölcsön, meg az a 60 ezer forint kedvezmény is, amelyet az államtól kapnak az istálló benépesítésekor.*

Pár napja, amikor a hideg szél már a hó jövetelét jelezte, akkor végezte a tormási tszépítőbrigádja az új istállón az utolsó simításokat. Elkészült.

— Tulajdonképpen ez az istálló, már csak ráadás volt, — mondta Zolnay Géza a tormási Virágzó Tsz agronómusa. A tormásiak ugyanis egész évben építkeztek. Szünet nélkül hordta az Utos Bakonyáról a fát, s naponként fordult mésszel vagy cementtel megrakottan. Egy év alatt 1961-ben teljesen új majort építettek, összesen 750 ezer forintért. A kétéves termelőszövetkezet az első évben visszaadta a kölcsönt amit az állam adott az építkezésekhez, s így a második évben nem kaptak annyit, amennyit kértek. 200 ezer forintot saját erőből kellett biztosítani.

— Tudjuk, hogy a „saját-erős" építkezés 5 forinttal csökkenti a munkaegység értékét — kapcsolódott a beszélgetésbe a tsz-elnök, de a férőhely nekünk az életet jelentette.

Hogy mennyire égető probléma volt ez az építkezés, azt csak az tudja megérteni, aki már látta mit jelent amikor a szövetkezet állatállománya 38 helyen van elszállásolva.

Ugyan ki is *ellenőrizhette volna, hogy a háztájiba kiadott tehenek megkapták-e a nekik kimért abrakot. Így aztán nem csoda, hogy a tehenek mindössze 1—2 liter tejet adtak naponta. A férőhely hiány miatt egyhelyben topogott az állattenyésztés, úgy, hogy 1961-ben egyetlen hízott sertést se tudtak értékesíteni.*

Ugy véli a vezetőség a krízis esztendeje volt a tavalyi. Mondták is az év elején, hogy a nagy szárazság miatti több százezer forintos kiesés (pl. a kölest el se tudták vetni), a nagyarányú építkezés és gyenge állatállomány ellenére elért eredmény azt mutatja, túljutottak a nehezén, a következő években már nagyobb léptekkel haladhatnak előre.

Igaz, a munkaegység *értéke csak 11 forint pár fillér, s ha hozzászámítjuk a harmados művelésből származó munkaegységenkénti 6 forint jövedelmet, akkor is alig 18 forint. Ez az összeg valóban kevés, de az egyéb körülmények mellett a laza munkafegyelem miatt elmaradt munkákról a tagok is tehetnek.*

Kevés a 18 forint, de ha hozzászámítjuk az újonnan épült majort, a 100 férőhelyes sertéshizlaldát, a két 50 férőhelyes szerfás növendékmarha-istállót a 30 férőhelyes sertéshizlaldát, a 20 férőhelyes sertésfiaztatót és a takarmányelőkészítő helyiséget, akkor biztosan más szemmel nézi a tagság a dolgokat. Az új férőhelyek egyik biztosítékai annak, hogy az idén már legalább 27 forintot fizessenek munkaegységenként.

Ebben az évben már mintegy 140—160 hízott sertést és 50 hízott marhát értékesítenek a tormásiak. Uj vezetőt kapott a Virágzó Tsz, a munkakedv is nagyobb mint eddig. Még olyanok is vállaltak állandó munkát az állattenyésztésben, mint Máj András és Majer Mihály, akik azelőtt fél év is eltelt, míg dolgozni jöttek egyszer.

Az állattenyésztésben *már sikerült állandó megbízható gondozógárdát kialakítani, s a tehenek, az új közös istállóban nem egész egy hónap alatt kétszer annyi tejet adtak átlagosan, mint azelőtt. A munkacsapat rendszer kialakításával lehetővé válik az állandó rendszeres ellenőrzés, amely az eredményes munka alapfeltétele.*

Tervezgetnek, beszélgetnek a tormásiak. Ha elvégzi a kertészeti iskolát Baján a szövetkezet ösztöndíjasa, a lecsapolt mocsár vizével öntözéses kertészetet szeretnének kialakítani és a legszebb vágyaik közé tartozik, egy halastó létrehozása.

Dimbes, dombos. *fagyzúgos, nehezen művelhető, kötött talajú a határ, belterjesebbé kell tenniök a gazdálkodást, hogy gazdagodhassanak. A kertészet és a halastó még messze van, de ha ilyen lelkesen dolgoznak mint ahogy saját erőből, saját építőbrigáddal az új istállókat építették, biztosan előbb megvalósul a tervük, mint számították.*

(W. M.)

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, több helyen, főként keleten havazás, havaseső. Mérsékelt, időnként nyugati, élénk északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nulla—mínusz 3 fok között. Helyenként, elsősorban a keleti megyékben mínusz 3 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 3—plusz 7, a Tiszántúlon helyenként csak plusz 1—plusz 4 fok.

Rekord a Bikali Állami Gazdaságban

Hét hónap alatt 110 kilós sertések

A sertéstenyésztő gazdáknak és szakembereknek mindig az volt a törekvésük, hogy minél rövidebb idő alatt érjék el az állatokkal azt a súlyt, amely elegendő az értékesítéshez. Ilyen téren eddig is szép eredmények jöttek létre, legutóbb azonban a Bikali Állami Gazdaságban rekordot értek el a sertések gyors felnevelésében és hizlalásában. Ennek a lényegéről a szakember, *Lehőcz János*, a gazdaság sertéstenyésztő szakmérnöke adott tájékoztatást.

— Bár eredményeink egészen újak, a kísérleteket már három esztendeje folytatjuk ennek érdekében — mondja. — Először is megfelelő fajtát kellett létrehoznunk. Az elsőrendű feladatunk tehát az volt, hogy jó takarmányértékesítő állatok kerüljenek az ólakba. Mi ezt úgy értük el, hogy nagy testű, fehér angol hússertés-anyákat kereszteztünk, nagycsontú, igen gyorsan növekvő svéd apaállatokkal. Többéves fáradozás után létre is jött egy rendkívül gyorsan fejlődő, de rendkívül igényes állat, amely csak nagy tápértékű takarmányok fogyasztásával tartható fenn. De nagyon jó takarmány értékesítő és általában igen meghálálja a fáradságot, mert hónapok alatt elérjük vele a hizlalásra alkalmas súlyt. Eddigi tapasztalataink azt mutatják, hogy nem egészen három-negyed év, hét hónap is elegendő ahhoz, hogy mint 110 kilós sertéseket értékesítsük őket.

— A megfelelő fajta létrehozásán kívül valószínű a jó gondozás is hozzájárult az eredmények eléréséhez.

— Feltétlenül. — Ennek érdekében következetesen végrehajtottuk a szakosítási tervünket. Ma már valamennyi sertésünk az alsómocsoládi telepen van. Itt már szakmunkások is dolgoznak, a vezetők pedig mindnyájan jó szakemberek. Mert nagy a tét: ez a hét és fél ezer holdas gazdaság az idén már nyolcezer hízót ad el az államnak, tehát holdanként több mint egy sertést juttat közfogyasztásra.

Amikor a kismalacok elérik a 15—20 kilós súlyt elválasztjuk őket és 20-as falkákban folytatjuk tovább a nevelésüket egészen addig, amig elérik a 30 kilót. Azután már 50-es falkákban neveljük őket. Amikor aztán 60 kilós lesz egy-egy átkerül az önetetős rendszerű ólba. Itt még egy darabig a növekedés a fontos, később azonban már csak a hízás. Innen kerülnek aztán 110 kiló elérése után a ferencvárosi pályaudvarra, ahova a leggyakrabban szoktunk szállítani.

— Említette, hogy az állatok igényesek takarmányozás szempontjából is. Milyen takarmányokkal látják el őket?

— A gazdaságunk az utóbbi években kimagasló eredménye ket ért el a növénytermesztésben is. Nagy mennyiségű, jó tápértékű abrak takarmánnyal rendelkezünk. Ezt azonban nem kapják meg úgy, ahogyan az megtermett, hanem olyan tápszerekkel vegyítve jut hozzájuk, amelyek valóban segítik a növekedésüket. Saját takarmánykeverő üzemünkben készítjük el a keveréket. Igy olcsóbban és kellő időben is hozzájutunk a szükséges mennyiséghez. Megfigyelésünk szerint a gondosan előállított takarmánytáp adagolása után a takarmányértékesítés általában három százalékkal növekedett a sertéseknél. — És még egy dolog az állatgondozók, a szakemberek és kezdők egyaránt nagyon lelkiismeretesen dolgoznak, mint a szemük fényére vigyáznak az állatokra. Ez is nagyon fontos, mert sem a jó fajta, sem a jó takarmány nem pótolhatja a jó kezelést, a jó bánásmódot.

Két hasznos mezőgazdasági szakkönyv jelent meg

Két igen hasznos könyv jelent meg a Mezőgazdasági Kiadó gondozásában. Az egyik: *Szigethy László: Tapasztalatok a kukorica vegyszeres gyomirtásával* címmel jelent meg és igen hasznos tanácsokat ad a termelőszövetkezeteknek. A vegyszeres gyomirtás ma már egyre jobban előtérbe kerül és egyre több termelőszövetkezet tér át megyénkben is. Éppen ezért ebből a könyvből sokat tanulhatnak a termelőszövetkezetek.

A másik *Nizsalovszky József* könyve. A címe: *„Kérdések és feleletek a korszerű trágyázás gyakorlatából"*. Ez is igen hasznos kézikönyvvé válhat, hiszen sok gyakorlati tanácsot ad a termelőszövetkezeteknek az istállótrágya kezeléséről és felhasználásáról, a szervestrágyahiány felszámolásának lehetőségeiről és azokról az új lehetőségekről, amelyek elősegíthetik a talajtermékenység fokozását.

A siklósi művelődési házban

Élénk élet folyik a siklósi Gerencsér Sebestyén járási kultúrházban. A kultúrházban több mint tíz szakkör működik, rendszeresen tartanak itt rendezvényeket, oktatást, összejöveteleket. Pénteken itt tett látogatást fotoriporterünk. A kultúrház programja szerint ez a délután „ifjúsági napnak" is beállik.



A járási könyvtárban hetenként háromszor az ifjúság részére kölcsönöznek. Doboș Rezső és Németh János törzstagjai a könyvtárnak, összekötik a kellemest a hasznossal: könyvekkel a hónuk alatt egy gyors sakkpartit bonyolítanak le.



Három csoportban dolgoznak a bábjátékosok. A nagyok a kulturális szemlére készülnek, a kicsik pedig Hajdu Valéria művészeti vezetővel próbálnak.



Hat tánccsoportja van a kultúrháznak. Hegedüs Marika egy szólótáncot mutat be népi táncos társainak.



Itt működik a helyi zenei általános iskola is. Nagy Gábor elsőéves megpróbálja „összhangba hozni" a vonót, a húrokat a kottákkal.

Erb János képriportja.

Újabb harmincmilliót pótolt a tavalyi vetés-lemaradásból a Mohácsi Selyemszövőgyár

Az elmúlt hét keddjén zajlottak le azok a termelési tanácskozások, amelyeken — minden műszakban külön-külön — értékelték az elmúlt negyedév munkáját. Ez a negyedév minden tekintetben pozitíven zárult a gyárban, hiszen abból a 120 milliós vetés-lemaradásból, amelyet elsősorban a III. negyedév géppark-átrendezése okozott — a három havi terv maradéktalan teljesítése mellett 76 és félmilliót pótoltak! A negyedév eredményeihez tartozik, hogy végképp meghonosodott a gyárban a hatgépes rendszer, mellyel jelentékenyen növelték a termelékenységet. A Mohácsi Selyemszövőgyárban egy szövő egy munkaórára eső vetésteljesítésén mérik a termelékenységet, s a legutóbbi termelési tanácskozáson örömmel állapíthatták meg, hogy 1961. I. és IV. negyedév között 20.6 százalékkal nőtt egy szövő egy munkaórára jutó vetésteljesítése. A jó eredmény elérésében részük van már azoknak a szövőknek is, akik 1961 közepén tanulóként kerültek a gyárba, ma pedig már teljesértékű munkaerőnek számítanak.

Az elmúlt év negyedik negyedévének eredményein fellelkesülve, most újult erővel láttak munkához a selyemszövőgyáriak. Elhatározták, hogy még ebben a negyedben véglegesen pótolják a tavalyi lemaradást, és terven felül — ha kissé késve bár, — de mégis meglesz a múlt évről hiányzó 43 és félmillió, most azonban már csak 13,5 millió vetés. A cél elérése érdekében jól dolgoznak a gyári párt-, KISZ- és szakszervezet vezetői, akik az elmúlt évben is nagy segítséget nyújtottak a hibák kijavításához. Most a szocialista brigád-mozgalom kiszélesítésén fáradoznak. Ennek eredményeként a tavaly négy helyett most már kilencre szaporodott azoknak a brigádoknak a száma, amelyek rövidesen szerződést kötnek a vállalattal.

Német és magyar tervezők barátsága

A Pécsi Tervező Vállalatnak több éves baráti kapcsolata van az NDK-beli Cottbus város tervező vállalatával. A kapcsolat gyümölcsöző volt. Német barátainknak jelentős részük van a pécsi nagypaneles építkezés terveinek elkészítésében, személyes tájékoztatást és dokumentációt adtak hozzá.

A vállalat három szakembere 1960-ban a pécsi vállalatnál járt. A pécsi tervezők különböző vendéglátóipari épületek, üdülők és középületek dokumentációját adták át számukra. A tervek általános tetszést arattak, különösen azok esztétikai megoldásai.

A német tervező vállalat igazgatója a napokban levelet küldött Pécsre, melyben a további tapasztalatcserét szorgalmazza. Ennek keretében meghívta a Pécsi Tervező Vállalat 4 szakemberét Cottbusba, tíznapos tanulmányútra.

Nitrogénra éhesek a gabonák

Megyénk termelőszövetkezetei az arra alkalmas idő felhasználásával jelentős mennyiségű istállótrágyázást és fejtrágyázást végeztek. Január elseje óta 4650 holdra került ki istállótrágya. Főként az elmúlt évi tapasztalatok alapján a termelőszövetkezetek nagy részében megértették a fejtrágyázás fontosságát és mintegy 22 470 hold gabonát fejtrágyáztak.

Legtöbb fejtrágyázást a pécsi és a mohácsi járásban végeztek, ahol a műtrágya több mint felét a külföldi búzafajtákra szórták.

Számos termelőszövetkezetben, így a szűri Kossuth, a sumonyi Petőfi és a vajszlói Aranykalász Tsz-ekben már teljesen befejezték a mélyszántást. Ez évben összesen mintegy 8500 holdat szántottak meg. Legkevesebb a szántatlan terület, mintegy 1000 hold a siklósi járásban, legtöbb szántanivaló, 12 ezer hold a pécsi járás termelőszövetkezeteire vár.

Igen fontos feladat a már leszállított és raktáron levő műtrágya kiszórása, az istállótrágyázás, az őszi gabonák nitrogénellátásának biztosítása.

Gondoskodni kell a vetőmag beszerzéséről és tisztításról is, és amint az idő engedi, a helyi körülményektől függően minél hamarabb el kell végezni a mélyszántást. A tavasz folyamán ugyanis a nagy munkatorlódásban a szántás mellett más feladat vár az erőgépekre.

Alszik a téglagyár

IGY TÉLIDŐBEN „hidegen ásít" a mohácsi téglagyár kéménye, néptelen a hatalmas terület, és a dunai szél szabadon futkározik a kemence körül. „Téli álmát" alussza a téglagyár — a Mohácsi Farostlemez szomszédságában. A kemence hideg, a nagykiterjedésű bányagödör fagyos és kihalt — a telepen csak itt-ott mozgolódik néhány ember — a karbantartók.

Dór József égető — aki csaknem negyvenöt éve dolgozik a mohácsi téglagyárban, és aki az egyik „téglagyári dinasztia" feje — néhányadmagával éppen a hidat bontja, amelyen valamikor két ember, egy nap, három vagon szenet talicskázott fel és amelyre ezután már nem lesz szükség.

— Nem kell ez már kérem — mondja az öreg — ezután ezt már lifttel csináljuk. Meg egyébként is, nem kell már ehhez a munkához olyan sok fizikai erő, mint azelőtt. Sok itt a gép..., meg még lesz is hozzá..

EGY ÉVTIZED alatt nagyon sokminden változott a mohácsi téglagyárban. Amihez azelőtt kemény, verejtékes fizikai munka kellett, azt ma a gépek csinálják. Az államosítás idején még — kivéve a prést — minden munka nagy fizikai erőkifejtést követelt a telepen. Azóta gépesítették a bányamunkát, két földkotró dolgozik a gödörben, gépesítették többek között a szállítást, a csilléket motorral vontatják — sőt, hamarosan a kihordást is megkísérlik géppel elvégezni, hiszen ez a téglagyárban talán a legnehezebb munka.

A korszerűsítés eredménye, hogy a téglagyár évi kapacitása tíz év alatt 11 millió téglaról 30 millió téglára emelkedett.

— Kevés beruházással évente harmincmillió téglát tudunk termelni — mondja Szemelácz József gyárvezető a vízparti irodában — ami hozzávetőleges számítás szerint ezer kétszobás lakáshoz elegendő. A mi gyárunk egyike a leggazdaságosabban termelő üzemeknek, hiszen ezer darabonként 340—360 forintért állítjuk elő a téglát. Szemben sok olyan téglagyárral, ahol esetenként ezer tégla előállítási ára négyszáz, sőt, ötszáz forint. Jó a szállítási lehetőségünk is, hiszen az üzemhez iparvágány vezet, és itt van a szomszédságunkban a Duna. Egy-egy uszály 80—90 vagon téglát is elvisz. Mostanában nagyobb tételben Pécsre és Vácra szállítunk téglát.

AZ IDEI TERV előreláthatólag csak huszonhárommillió téglát kér a mohácsi üzemtől, 5—7 millióval kevesebbet, mint amennyi a gyár kapacitása.

— Hát igen — sóhajt a gyárvezető — ha lenne „nagy" tervünk, az sok mást is megoldana. Ha harmincmillió téglát gyárthatnánk, mert erre az üzem képes, akkor egész évben tudnánk munkát adni az embereknek. A téglagyártás idénymunka, de ha a kemence tíz hónapig „dolgozhatna" egy évben, akkor minden embernek egész éven át tudnánk munkát adni. Így csak nyolc hónapig éget a kemence, négy hónapig az üzem munkásainak nagy része máshol keres munkát. És nem egyszer megtörténik, hogy állandó munkahelyet szereznek, és vissza se jönnek.

— Mennyi a téli és mennyi a nyári munkáslétszám?

— Jelenleg harminchat ember dolgozik az üzemben, de amikor tavasszal megkezdődik a termelés, százkilencven a rendszeres létszámunk.

Nagyon várják már a téglagyáriak a tavaszt. A karbantartók — ha lehet így mondani— az utolsó simításokat végzik, az idénymunkások pedig jóformán már a napokat számolják: mikor mehetnek vissza a téglagyárba, mikor gyújtják be a kemencét.

ÉVENTE ALIG-ALIG MARAD EL valaki a „gárdából". Szeretik a téglagyárat. Azelőtt inkább a megszokás és a viszonylag biztos idénymunka kötötte a régi dinasztiák tagjait az üzemhez, hiszen itt azelőtt minden munka szinte emberfelettit követelt. Ma idehúzza őket a gép, a könnyebb munka, a jó kereset — és még valami, amit az öreg Dór József a maga módján ekképpen fogalmaz meg:

— Nézze, mi azért szeretünk itt lenni, mert minket is szeretnek. Változik az ember, megtanulja azt, amit csinál. Szakszerűen. Én is, ötvennyolc éves fejjel iratkoztam be az égető tanfolyamra. Mert itt is csak tanulni kell.

(Thiery)

A szovjet kormány nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról.)

nem a valóságban mégegy zárt katonai politikai tömb, amely élével a latin-amerikai népek nemzeti felszabadító küzdelme ellen irányul".

Emlékeztetve az Egyesült Államok és más országok belügyeibe való durva beavatkozásának tényeire, a szovjet kormány hangsúlyozza: „nem Kuba próbálja exportálni a forradalmat az Egyesült Államokba, vagy valamely más országba, hanem az Egyesült Államok exportálja az ellenforradalmat Kubába, és próbál cinkosokat találni ehhez a latin-amerikai országok között".

A szovjet kormány kijelenti, hogy az Egyesült Államok kormánya igen süppedős talajra lép, ha jogot formál magának agressziót szervezni és indítani más ország ellen. „Az Amerikai Egyesült Államok mint ismeretes, nem rendelkezik olyan katonai hatalommal, amely lehetővé tenné számára, hogy feltételeket diktáljon más országoknak.

A Szovjetunió kormánya megállapítja, hogy a Szovjetunió „keményen elítéli a Kuba ellenes agresszív terveket". — Hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió tudja, hol és mely országok körül milyen külföldi támaszpontok vannak elhelyezve.

„Ha az Egyesült Államok kormánya fenyegeti Kubát, akkor le kell vonnia a következtetést azokra az országokra vonatkozólag, amelyeknek területén az Amerikai Egyesült Államok katonai támaszpontjai vannak. Az Egyesült Államokban egyesek az „erő helyzetéből" folytatott politikára helyezik a hangsúlyt, folytatják a kardcsörtetést, a békeszerető államok elleni fenyegetőzést. Ennek a bunkónak azonban két vége van. Ha az Egyesült Államok megragadja az egyik végét, akkor más államok még megragadhatják a másikat és azok ellen az erők ellen fordíthatják, amelyeket az Egyesült Államok a Szovjetunió és más békeszerető országok fenyegetésére akar felhasználni.";

Washington el akarja fogadtatni Kuba-ellenes politikáját a NATO-val

A vezető angol konzervativ lapok helytelenítik az USA erőlködéseit

Washington (MTI).

Nyugati hírügynökségek washingtoni jelentése szerint vasárnap elindult Párizsba *Walt W. Rostow*, a külügyminisztérium tervezési bizottságának elnöke és *Kennedy* tanácsadója *„nemzetvédelmi kérdésekben"*, valamint *Richard N. Goodwin* a külügyminisztériumnak az amerikai államok közötti kapcsolatok kérdésével foglalkozó államtitkára. Azt a megbízást kapták, hogy Párizsban lépjenek érintkezésbe a NATO tanácsával és fogadtassák el Kennedy Kuba-ellenes politikáját.

Mint a Reuter tudósítója megjegyzi, washingtoni kormányköröknek ugyanis az az *„érzése"*, hogy az Egyesült Államok szövetségesei *„nem fogják fel elég komolyan a kubai problémát"*.

A Kennedy-kormány — jelentik a hírügynökségek — azt óhajtja, hogy NATO szövetségesei kötelezzék magukat, teljesen megszakítják kereskedelmi kapcsolatukat Kubával.

Washington ezenkívül tervbe vette, hogy *„más baráti országokat"* is rábír hasonló Kuba-ellenes álláspont elfogadására.

London (MTI). Vezető angol konzervatív lapok helytelenítik az Egyesült Államoknak arra irányuló erőlködéseit, hogy a NATO-t Kuba elleni eljárásba sodorja.

A *Times* washingtoni levelezője írja:

Az amerikai kormány a szövetségesek gazdasági bojkottját akarja alkalmaztatni Kuba ellen, amivel biztossá tenné, hogy Castro teljesen a kommunista világra támaszkodna. Ez furcsa rögeszme, amit azzal magyaráznak, hogy meg kell értetni Nyugat-Európával és Kanadával, hogy Kuba állandó bosszúságot és gondot okoz az Egyesült Államoknak, és hogy kerülni kell a surlódást a NATO-tagok között Kuba miatt. Ezért elvárják, hogy Anglia és a többi NATO-tag fogadja el a Punta del Este-i döntéseket.

A legóvatosabb washingtoni hivatalos személyek most keserűséggel látják be, hogy sok latin-amerikai államot, köztük azokat is, amelyek nem szeretik Castrot, felháborítja a kubai beavatkozás, s az az eltökélt szándék, hogy megdöntik Castrót. Akárhogyan értelmezzék a Punta del Este-i döntés számarányát, azok a kormányok, melyek Latin-Amerika határozott többségét alkotják, tartózkodtak a nyilatkozattól. A nyugateurópai beavatkozást sürgető legújabb javaslat csak növelheti ezt a felháborodást.

A *Daily Telegraph* washingtoni tudósítója jelenti:

Anglia és a többi NATO-tag számára rejtély az Egyesült Államok új hajszája, amellyel unszolja őket, hogy bojkottálják Kubát. Amerikai diplomaták leckéztetik a nyugati tudósítókat, hogy a NATO-államok szemlélete túlságosan fatornyos, és hogy többet kellene törődniök a kommunista beszűrődéssel. A NATO-tagok azonban alig tehetnek bármit a szolidarítás kimutatására. Talán még néhány kereskedelmi ellenőrzés még élesebb Castro-ellenes beszédek segíthetnének valamit.

Nagyszabású béketüntetés Milanóban

A múlt hét végén Milanóban nagyszabású munkástalálkozót tartottak, amelyen Olaszország minden részéből, mintegy ezer nagy- és számtalan közép- és kisipari vállalat munkásságának képviselői vettek részt. A találkozó felhívott a békeharc fokozására. A határozat szerint az olasz munkásosztálynak mindent meg kell tennie azért, hogy 1962-ben a béke ügye győzedelmeskedjék a földön.

A találkozót nagy munkástüntetés követte. A milanói üzemek mintegy 30 000 dolgozója, parasztok és értelmiségiek tömege vonult fel vasárnap. A felvonulást nagygyűlés zárta be, amelynek szónokai és résztvevői követelték az idegen területeken levő külföldi támaszpontok felszámolását, sürgették, hogy a közeljövőben tartandó genfi leszerelési tárgyalásokon az olasz küldöttség egyértelműen és világosan foglaljon állást a szigorúan ellenőrzött általános és teljes leszerelés megvalósítása mellett. Végül követelték, hogy az elkövetkezendő napokban megalakuló új olasz kormány folytasson békepolitikát.

A Pravda cikke Hruscsov legutóbbi javaslatának nyugati visszhangjáról

A Pravda hétfői számában *V. Ovcsinnyikov* rámutat, világszerte élénk visszhangot váltott ki *Hruscsovnak* az a javaslata, hogy a tizennyolchatalmi leszerelési bizottság kormányfői szinten kezdje meg tárgyalásait. Ugyanakkor befolyásos nyugati körökben a javaslat zavart okozott, ami nem véletlen. Ez az újabb szovjet kezdeményezés összezavarta azoknak kártyáit, kik arra számítottak, hogy a genfi tárgyalásokat egyszerüen csak a soronkövetkező diplomáciai manővernek tekintsék, amelynek célja: elterelni a közvélemény figyelmét a nukleáris kísérletekről a Karib-tenger és Délkelet-Ázsia térségében észlelhető háborús készülődésekről és arról az újra felélénkült lármáról, amelyet a *„Nyugat-Berlinbe való szabad bejutás"* ürügyén keltenek.

A nyugati uralkodó köröket különösen az idegesíti — írja a Pravda szemleírója —, hogy emlékezetes üzenetét Hruscsov nemcsak Kennedyhez és MacMillanhez intézte, hanem a leszerelési bizottságban résztvevő valamennyi ország vezetőjéhez, vagyis nyolc semleges ország vezetőjéhez is. Ezek reagált olyan sietve az amerikai külügyminisztérium, mint egy megadva a burzsoá sajt hangját a szovjet javaslatokka kapcsolatban.

A Pravda ezzel összefüggésben a *New York Times*-t idézi amely szerint az Egyesült Államoknak Indiában, Burmában, Braziliában, Mexikóban, Svédországban, az Egyesült Arab Köztársaságban, Etiópiában és Nigériában — vagyis a tizennyolchatalmi értekezlet semleges tagországaiban — működő nagyköveteit megbízták azzal, hogy eme országok kormányaival ismertessék az Egyesült Államok álláspontját és felhívják azokat Hruscsov javaslatának visszautasítására, vagy legalábbis késleltessék a pozitív választ.

A Szovjetunió ezzel az újabb javaslatával bizonyosságot tett arról, hogy őszintén véget akar vetni a fegyverkezési hajszának. Mivel bizonyíthatják őszinteségüket e kérdésben a nyugati hatalmak? Talán azzal hogy valóságos „védelmi vonalat" építenek ki a szovjet kezdeményezés ellen, amelynek pedig egyetlen szemmelláthető célja, hogy a leszerelés problémáját kimozdítsa a holtpontról?!

Európa-szerte súlyos károkat okozott a vihar

HAMBURG

Nyugat-Németország északi partvidékén több mint 25 000 katona bevonásával gyorsított ütemben folynak a mentési és romeltakarítási munkálatok a másfél évszázada legsúlyosabb vihar és árvíz után. Az 1 millió 800 ezer lakosú Hamburg város egyötöde víz alá került és a hajléktalanok száma meghaladja a 40 000-et. Hétfő hajnalig Hamburgban 107 holttestet találtak. A hamburgi kórházakban 240 sebesültet ápolnak.

Nyugat-Németországban a vihar és az árvíz következtében 252 személy vesztette életét, vagy eltűnt. A teljes veszteséglistát azonban csak napok múlva állíthatják össze. Az emberek tízezrei immár harmadik éjszakájukat töltötték az árvízzel körülzárt házak felső emeletein vagy padlásain. A hatóságok légiúton gondoskodnak ellátásukról.

SHEFFIELD.

A vihar Angliában, különösen Sheffield térségében okozott nagy pusztításokat. Hivatalos közlés szerint a nagy ipari város épületeinek kétharmada megrongálódott. Több mint száztízezer ház szorul javításra vagy újjáépítésre.

HÁGA

Schiermonnikoog-szigetén katonákat vezényeltek ki a helyi gátrendszerben keletkezett 60 méteres rés betömésére.

A Reuter-iroda jelentése szerint a viharban több holland, dán, nyugatnémet, norvég, és más hajó elsüllyedt, vagy erősen megrongálódott.

SALZBURG

AP-jelentés szerint Salzburg közelében mintegy ezerötszáz külföldi rekedt a hólavinák által körülzárt hegyvidéki menedékházakban. Stájerországban és Karinthiában éppúgy, mint Alsó-Ausztriában és Burgenlandban hótorlaszok akadályozzák a közúti közlekedést.

Nyina Hruscsova beszéde az USA rádióhallgatóihoz

Nyina Hruscsova, a szovjet kormányfő felesége a moszkvai rádióban beszédet mondott az Egyesült Államok rádióhallgatói számára. Mint a szovjet—amerikai kapcsolatok intézetének alelnöke fordult az amerikai hallgatókhoz. Sürgette, hogy a béke minden őszinte híve, köztük minden ország asszonyai fogjanak összse a fegyverkezési verseny megszüntetéséért és harcolják ki, hogy minden fegyvert süllyesszenek az óceánba.

A kis Delphine Renald elvesztette félszemét

Az OAS plasztikmérénytelénél súlyosan megsebesült négyéves Delphine Renald jobbszemét nem tudják megmenteni az orvosok. A balszemén végrehajtott műtét eredménye csak néhány nap múlva válik ismeretessé. Az orvosok remélik, hogy a kislány nem vakul meg teljesen.

a háború állama

Egy amerikai újságíró leleplezései az amerikai militarizmusról

(7.)

A Pentagon Lobby-istái

Ez az egyenlőtlenség mindenki előtt nyilvánvalóvá lesz, ha megismerkedik azzal a folyamattal, hogyan hatol be mindenhová a katonai vezetőréteg. *1400 nyugalomba vonult magasrangú tiszt igen könnyen jó helyet talált magának, ahol búsás jövedelemhez juthat.* S ez csupán egyik jellemvonása korunknak. Valószínűleg az egész országban nem akad olyan naiv ember, aki elhinné, hogy ezek a tisztek mind ipari zsenik. Természetesen néhányan közülük ismerik a legújabb fegyverfajtákat és ismereteik hasznosak a fegyvergyárosok számára; többségük azonban nem hozzáértése miatt kap jól fizetett hivatalt a részvénytársaságoknál, hanem ismeretségeiért, a Pentagonnal való kapcsolataiért. Douglas szenátor egy alkalommal kijelentette: *„amikor a katonai megrendeléseken dolgozó részvénytársaságok magasrangú volt tiszteket szerződtetnek, hogy azok tárgyalásokat folytassanak egykori bajtársaikkal, akiket gyakran maguk léptettek elő a hivatali ranglétrán, — akkor sokszorosára növekednek a visszaélések lehetőségei".*

A Hebert bizottság dokumentumokkal támasztotta alá ennek a nézetnek a helyeségét. Rickover altengernagy, az atomtengeralattjáró atyja kijelentette, hogy a nyugalomba vonult 1400 tiszt helyét ma „olyan emberek töltik be, akik legközelebbi barátai voltak.

A második világháború óta eltelt évek alatt a katonai körök befolyása gyakorlatilag minden minisztériumra kiterjedt. 1953-ban 9 hadseregtábornok és 58 ezredes kapott beosztást polgári intézményekben, 1957-ig már körülbelül 200 tábornok és tengernagy dolgozott a kormányapparátusban, nemzetközi és egyéb szervezeteknél; hasonló kinevezést kapott 1300 ezredes és hasonló rangban levő tengerésztiszt, valamint 6000 alacsonyabb rangú tiszt is. A köztársaságpárti Lee Metcalf (jelenleg Montana államból szenátor) egyike volt azon keveseknek, akik felemelték tiltakozó hangjukat a kongresszusban. A szenátor 1956 márciusában kijelentette: „Már van tábornokunk a bevándorlási és állampolgársági hivatal vezetőségében. Van tábornokunk a kisebb kaliberű vezetők között is. Azt hiszem, a polgári hivatalnokoknak jól esne, ha időnként ők is megjelenhetnének ott."

Ezek a polgári hivatalnokok azonban gyorsan eltünnek a színről. Egyre kevesebb lesz a számuk azokban a hivatalokban, amelyekben valamikor osztatlanul ők voltak az urak. És ez különösen érvényes a külügyminisztériumra, ahol nemsokára divattá válik az a mondás, hogy *a külügyeket katonák intézik.* A „Washington Star" 1947 februárjában írta: „A külügyminisztériumban vezető beosztásba került 20 ember közül tizen az utóbbi néhány hónap kivételével katonai szolgálatot teljesítettek." A katonáknak a diplomácia szent szférájába történt behatolása csupán egyetlen dolgot eredményezhetett: külpolitikánknak militarista politikává kellett válnia, ki kellett belőle vesznie a tárgyalások szellemének...

És ez így is történt. Katonai támaszpontokkal vettük körül Oroszországot; militarizáltuk Nyugat-Németországot; John Foster Dulles ezenkívül még Japán remilitarizálására is törekedett, — ezt a célt csak azért nem érhette el, mert Hirosima és Nagaszaki után az egykor harcias és kardcsörtető japánok bizonyos „megmagyarázhatatlan" ok miatt a béke híveivé váltak. Előbb Truman, majd Eisenhower elnöksége alatt a „feltartóztatás" politikájára vittük át a hangsúlyt. S bár világossá vált, hogy ez az irányzat öngyilkossághoz vezet, mégis tovább hisszük, hogy külpolitikai csillagunk — a „tömeges bosszút" szolgáló különböző katonai eszközök összessége. A kardcsörtetés körülményei között meg nem felelő vezetőknek kezdtük tekinteni azokat, akik a régi diplomáciai módszerekben és a tárgyalásokban legalább reménysugarat kerestek. Ma csak azt tekintjük józan embernek, aki azt vallja, hogy az egyetlen kiút — a pusztítás.

A hivatalos vonal

Hivatalos irányvonalunk — militarista irányvonal: mindenben keményeknek kell lennünk; még csak gondolnunk sem szabad arra, hogy akár egy lépést is tegyünk visszafelé, annak ellenére, hogy a világpusztulás kockázatáért legfeljebb Kimoj és Macu sziklás kínai szigetecskéket, vagy laoszi feudális birtokokat kaphatunk „kitüntetésül". A nemzet és a világ legelsőrendűbb érdekei egyre jobban az országunkban kialakuló helyzettől függnek; az ésszerű cselekedet elveszítette jelentőségét. Bármely olyan javaslat, hogy legalább meg kellene vitatnunk a csapatok kölcsönös kivonását Közép-Európából a nemzetközi feszültség enyhítése érdekében, bármely célzás arra, hogy egyszer előbb-utóbb el kell ismernünk egy olyan hatalom létezését Ázsiában, melyet vörös Kínának hívnak, — pusztán e javaslatok említése ma már a „békülékenység" megbélyegző kifejezését vonja maga után. Még Kennedy új kormányának tagjai is, akik — úgy tűnik — demonstrálni akarták legalább a józan ész maradványait, kénytelenek voltak kijelenteni, hogy az efféle javaslatoknak semmi közük sincs szándékainkhoz. Így is cselekszünk. *Külpolitikánk „Maginot-vonallá" változott, ahol megerősödött a katonai vezetőréteg, melyet nagy erők támogatnak és bátorítanak — ipari mágnásaink és monopolista sajtónk.*

(Folytatása következik.)

Szeretett férj, édesapa, após nagyapa, testvér

Wölfel Gyula

nyugdíjas

február 18-án 67 éves korában elhunyt. Temetése 20-án, fél 4 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

201 A gyászoló család

Szeretett férj, testvér

Könnye Lajos

nyugdíjas

február 19-én 78 éves korában elhunyt. Temetése 21-én, szerdán 2 órakor lesz a köztemetőben.

198 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kislányunk, unokánk

Szilágyi Tünde

február 15-én 3 hónapos korában elhunyt. Temetése február 21-én, szerdán fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

200 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

Bérczes Lajos

temetésén megjelentek. Külön megköszönjük az Erzsébet-teleni és Pécsbánya-telepi pártszervezetnek a szép búcsúztatást és a koszorúkat.

özv. Strautman Henrikné

202

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk

özv. Róbert Lászlóné

Horváth Erzsébet

február 18-án 92 éves korában elhunyt. Temetése február 20-án, kedden délután 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben.

197 A gyászoló család.

Szeretett édesanyánk, anyósom, nagyanyánk, dédanyám, testvérünk és kedves rokonunk

Wasztrovszky Lászlóné

Feiszli Katalin

73 éves korában elhunyt. — Temetése február 22-én, csütörtökön 3 órakor lesz a köztemetőben.

199 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

id. Kóbor Imre

temetésén megjelenésükkel, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat és a Pécsi Széntröszt pénzügyi és számviteli osztály dolgozóinak

195. A gyászoló család.

Egy hét az országutakon

Az elmúlt héten több közúti baleset történt megyénkben, szerencsére azonban közülük csak három végződött személyi sérüléssel.

Február 14-én Varga Lajos (Pécs, Középdaindol út 56.) gyalogosan nagyon ittasan haladt a gyalogjárón a Munkácsy Mihály utcában. Annyira dülöngélt, hogy a járdáról nekiesett az úttesten haladó egyik tehergépkocsinak. Varga 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett, a mentők a megyei kórházba szállították. A balesetért a gyalogos volt a felelős.

●

Nagy József (Pécs, Perczel u. 34.) az általa vezetett és a PKV tulajdonát képező autóbusszal Pécsett a Felsővámház utcában figyelmetlen vezetés közben elütötte a vele azonos irányban haladó gyalogost, Csikáta Ferencet (Pécs, Felsővámház u. 17.), aki kerékpárját tolta. Csikátát súlyos sérüléssel a mentők a Pécsi Megyei Kórházba szállították. A balesetért a gépkocsi vezetője a felelős, tőle az 1. sz. ellenőrző lapot elvették és eljárást indítottak ellene.

●

Február 15-én Balatinácz Mátyás (Mohács, Ady E. u. 46.) a pécsi 12-es AKÖV mohácsi kirendeltségének tulajdonát képező autóbusszal Kölkeden a II. Lajos utcában közlekedett. Előtte haladt az úttest menetirány szerinti jobboldalán a kölkedi Rákóczi Tsz tulajdonát képező lovaskocsin Biller István. A busz az előzés következtében elérte a kocsi hátulsó tengelyét és a lovaskocsit felborította. Biller István súlyos sérülést szenvedett. A Balesetért a gépkocsi vezetője a felelős, tőle az 1. sz. ellenőrző lapot elvették és eljárást indítottak ellene.

Új cukrászdák a pécsi járásban

A pécsi járás öt községében létesítenek az idén cukrászdát. Cukrászdát nyit majd a földművesszövetkezet ebben az évben Vókányban, Ujpetrén, Kozármislenyben, Görcsönyben és Olaszon. A cukrászdákhoz termelőüzemek is járulnak, s így helyben biztosítják a cukrászdák áruval való ellátását.

A pécsi járás földművesszövetkezetei tervbe vették azt is, hogy még ebben az évben két községben bambi-üzemet létesítenek.

A „galerik" többsége felbomlott

A bűnesetek alig 5 százalékát követik el a fiatalkorúak

Amíg a kapitalista államokban egyre nagyobb problémát jelent a bűnesetek számának növekedése és ezen belül természetesen a fiatalkorúak által elkövetett bűnesetek szaporodása is, addig a mi társadalmi rendünkben a bűnözés általában csökken és a fiatalkorúak által elkövetett bűntények is csökkenő irányzatot mutatnak. Örvendetes ez, azonban még sem tehetjük rá a „minden rendben van" pecsétet. Nem, mert a mi számunkra nem lehet közömbös még egyetlen fiatal megtévedése sem.

a mi társadalmunk elsődleges feladata

még a kriminalisztika terén is a bűn elkövetésének megelőzése — s nem a már ténnyé vált bűn megtorlása.

Ha a megyei statisztikát vizsgáljuk, akkor érdekes következtetésekre juthatunk. A fiatalkorúak által elkövetett bűnesetek a megyében az elmúlt évben nem érik el az összes bűnesetek 5 százalékát. Kedvező ez az adat, azt bizonyítja: alapjában a mi fiataljaink rendesek, becsületesek, munkaszeretőek. Azért, hogy az a bizonyos 5 százalék még tovább csökkenjen — van tennivalónk. Ezért nem érdektelen egy kissé mélyebben boncolgatni ezt a problémát s úgy meghatározni további feladatainkat.

Az elmúlt évben a különböző társadalmi és rendőri szervek együttműködve célul tűzték az úgynevezett „galerik" felszámolását. Egy-egy ilyen „galeri" természetesen több fiatalt is magában foglalt s szétrobbantása esetén nem egy, hanem több fiatal került rendőrkézre. Megyénkben az elmúlt esztendőben 20 „galerit" sikerült felszámolni s a tagjait alkotó mintegy 130 fiatalt a súlyosabb következményekkel járó bűnesetek elkövetésétől megóvni. Idejében sikerült közbeavatkozni egy 16 tagú pécsi galerinál, amely úgynevezett „házi-bulik" megrendezésében „jeleskedett" s tevékenységük már majdnem súrolta a bűnözés határát. Felfedésükkel ez a társaság mondhatni — megszűnt. Komlón is sikerült egy társaságot lefülelni.

Nem érdektelen megemlíteni, hogy a fiatalkorúak által elkövetett bűnök közül első helyen

a személyi tulajdon sérelmére

elkövetett lopások állnak, ezt követik a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett lopások, majd a testi sértés és a betöréses lopás a sorrend.

Azt vizsgálva, hogy milyen életmódot folytató fiatalok azok, akik a bűneseteket elkövetik, megállapítható: általában a csavargó életmód a bűnök elkövetésének melegágya. S még egy megállapítás: a bűn elkövetésének időpontja általában megegyezik azzal a nappal, amikor vagy munkahelyükön nem jelentek meg, vagy pedig az iskolából hiányoztak igazolatlanul. S ennél a pontnál vetődik fel: a munkahelyek, a szülők még az eddiginél is jobban kísérjék figyelemmel, ha a fiatalkorú hiányzik munkahelyéről vagy az iskolából.

A megelőzés érdekében legtöbbet természetesen a szülő tehet. Probléma ezen a területen is van. Nem új megállapítás az, hogy a rendezetlen családi életet élő szülők gyermekei kerülnek legkönnyebben a veszélyes útra. A szülő iszákossága, a rendszeressé váló otthoni veszekedések, különváltan élő szülők — mind mind olyan tényezők, amelyek nyomot hagynak a gyermek lelkében s őt a felelősség nélküli élet felé taszítják. Az elmúlt évben például 22 esetben kellett eljárni szülőkkel szemben ifjúság elleni bűntett miatt s nem egy szülőt 4—6 hónapi börtönbüntetésre is ítéltek.

A megelőzésről szólva elmondható: voltak ezen a területen határozott intézkedések. A KISZ Központi Bizottsága 1961. március 21-i határozata ismételten kimondta, hogy a KISZ aktívan kapcsolódjék be az ifjúságvédelmi munkába. E határozat nyomán megyénkben is elevenebb munka folyt. A megyei rendőrkapitányság és a megyei KISZ-bizottság között szorosabb lett a kapcsolat, a járási kapitányságok és a járási KISZ-szervezetek is aktívabb munkához láttak. Közös feladatul tűzték: megveszerte felmérni azt, hogy hány fiatalkorú van, aki különböző okok miatt könnyen a züllés útjára térhet.

A KISZ-aktíváknak

ez a munkája hathatósan hozzájárult a nyilvántartás kiegészítéséhez, a megelőző munka jobb végzéséhez. Volt arra is példa, hogy a KISZ-fiatalok — mondhatni operatív módon is segítettek egy-egy bűntény feltárásában. Mohácson például 3—10 fiatal összefogott és elhatározták, hogy az elszaporodó kerékpártolvajlások nyomára bukkannak. Munkájuk eredménnyel járt: az egyik mohácsi pincében 3 fiatalkorú személyében rátaláltak a kerékpártolvajokra és lopott kerékpárokra is. Ez is bizonyítja, hogy összefogással nagy eredményeket lehet elérni a fiatalkorúak bűnözésének megelőzésében, de a már ténnyé vált dolgok leleplezésében is.

Fiatalkorúak bűnözéséről beszélve nem lehet szó nélkül hagyni a szórakozóhelyeken észlelhető lazaságot. Rendelet van arra, hogy italméréseket 16 éven aluliak nem látogathatják, 18 éven aluliakat pedig szeszesitallal kiszolgálni nem szabad. Számos pincér, vagy csapos mégsem tartja be ezt a rendeletet és holmi rosszul értelmezett „humanitásból" kiszolgálja a fiatalkorút. A rendőrség és a különböző társadalmi szervek az elmúlt esztendőben közel

240 alkalommal tartottak szórakozóhelyi ellenőrzést

a tapasztalták, ha nem is jellemzően; előfordul fiatalkorúak kiszolgálása. A Dózsa-étteremben, a Csendesben és még másutt is találtak „fröcscsöző fiatalkorút". A rendőri és társadalmi szervek ezután is ellenőrzik a szórakozóhelyeket és a legszigorúbban járnak el azok ellen, akik fiatalkorúakat szeszesitallal kiszolgálnak.

Beszéltünk a megelőző munkáról, a leleplezésről is, de nem szabad figyelmen kívül hagyni az úgynevezett utógondozást sem. Az a fiatal, amelyik például kikerül a javítóintézetből — kellő önuralom híján ismét ferde útra tévedhet. Határozott eredmények vannak az utógondozás területén is. A megyei KISZ-bizottság a jogi és orvostudományi egyetem, a főiskola támogatásával gondoskodott utógondozó aktívahálózatról. Egyetemisták, főiskolások közül számosan rendszeresen meglátogatják a patronált fiatalt, elbeszélgetnek vele, segítenek problémái megoldásában. Tapasztalat az, hogy ahol megfelelő utógondozásban részesül a fiatal — nem esik vissza ismét a bűnözés talajára.

A fiatalkorúak nevelésével kapcsolatban külön lehetne írni az iskolák, a nevelők feladatairól is, azonban ha ismétlésnek is tűnik; nem lehet elégszer hangoztatni

a szülők felelősségét.

Az a szülő, aki nem ismeri gyermeke barátait, aki nem ismeri, hogy gyermeke hol és mivel tölti szabadidejét, hol játszik, vagy szórakozik — rossz nevelője gyermekének. Különös figyelemmel kell lenni a gyermek társaságára. Tapasztalat az, hogy az úgynevezett galerik nem olyan fiatalokból tevődnek össze, akik már régebben ismerik egymást, hanem alkalomszerű, rövidebb ismeretség után verbuválódnak.

A mai fiatalság mindjobban önálló, magabiztos, de igyekezni kell megtisztítani a „konkolytól" és idejében kigyomlálni a hibákat. Közügy ez még akkor is, ha elmondhatjuk: a mi társadalmi rendszerünkben mindjobban talaját veszti a bűnözés.

Garay Ferenc

Komlói műszakiak az ismeretterjesztő munkában

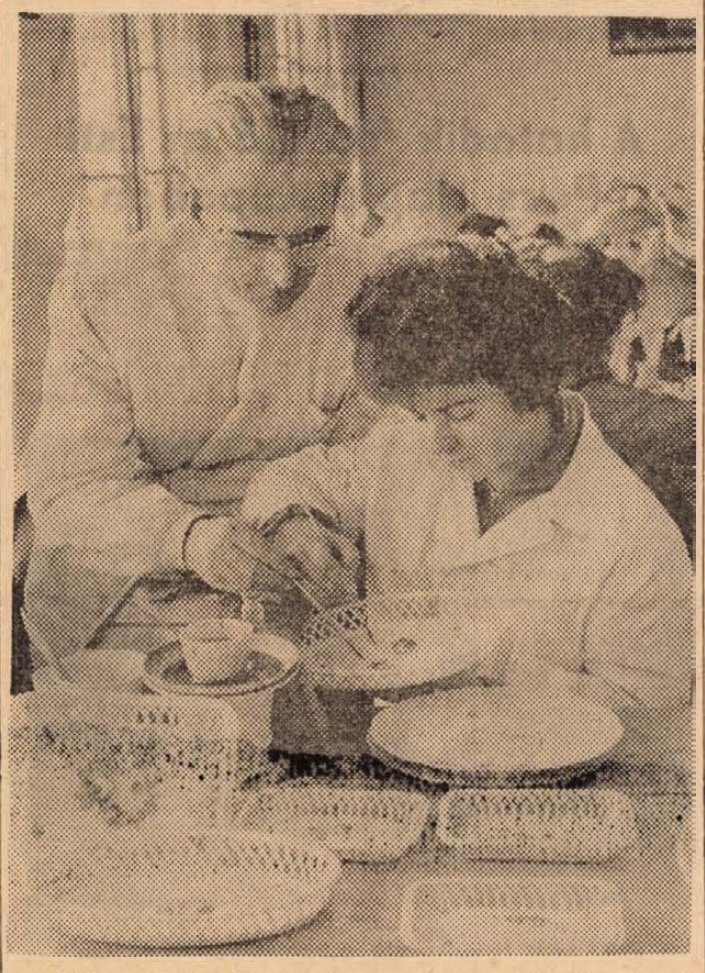
Komlón az idei művelődési évadban fellendült az ismeretterjesztő munka. Ezt a fellendülést csak részben jelzi az, hogy az előadások száma a múlt évi 175-ről ötszázra emelkedett. Teljesebb képet kapunk, ha megvizsgáljuk, hogy milyen előadásokat rejt a szám.

Idén kilenc munkásakadémia indult Komlón és a környező falvakban: Mánfán, Mecsekfalun és Mecsekjánosiban. Hat munkásakadémiát Komló üzemeiben szerveztek meg. Az ismeretterjesztésnek ez a formája rendszerességével az eset legesen tartott előadásoknál magasabb színvonalat biztosít. Az sem lényegtelen, hogy az előadásokon átlagban harminc hallgató vesz részt. Ez is bizonyos előrehaladást jelez. Igaz, ehhez hozzá kell tennünk, hogy az átlagos látogatottságnak ezzel a mértékével még nem lehetünk elégedettek.

A legfontosabbnak azonban azt kell tekintenünk, hogy a komlói ismeretterjesztő munkában gyökeres fordulatot hozott az előadói aktíva bővülése. Korábban ugyanis szinte kizárólag csak az egészségügyi és a pedagógiai szakosztályhoz tartozó előadók vettek részt rendszeresen az ismeretterjesztésben, most pedig sikerült bevonni ebbe a munkába a műszaki értelmiséget is. Létrejött Komlón a TIT politikai szakosztálya is. Idén negyven mérnök és technikus vállalt részt az előadásokból, köztük bányamérnökök, villamossági szakemberek, energetikusok, geológusok, gépészmérnökök.

A műszakiak részvétele egyuttal közelebb hozta az ismeretterjesztést a gyakorlati munkához. A bányászok és műszakiak olyan előadásokat hallhatnak, amelyek a mindennapi termelőmunkához is segítséget nyújtanak. Jellemző például, hogy Kossuth-bányán, a III-as üzemnél és másutt is sokan jelentkeztek az előadássorozatokra akkor, amikor az első előadások már lezajlottak, a híre ment, hogy azok mennyire hasznosak. Az előadások népszerűségéhez hozzájárul a szemléltető eszközök, a képek, táblók, modellek, diafilmek, keskenyfilmek sokoldalú felhasználása is.

Mindez együtt azt jelenti, hogy nemcsak az előadások száma nőtt meg, hanem sokoldalúbbá, eredményesebbé is vált az ismeretterjesztő munka. Szanyi János elvtárs, a komlói állomás dolgozója, a vasutas pártszervezet titkára, aki egyuttal a TIT-titkári teendőket is ellátja, mégis elégedetlen az eddigi eredményekkel. Szerinte Komlón ennél többet is el lehet érni. Az idei fellendülés ugyanis azt jelenti, hogy Komlón az ismeretterjesztő előadások aktivistái és hallgatói az üzemek, intézmények, 45 százalékából kerülnek ki. A további 55 százalékot még ezután tervezik beszervezni.



Modern művészi tárgyak egész sora készül a világhírű Herendi Porcelángyárban. Varga Irén más sodéves porcelánfestő tanulót Bruckh Tibor tervező, a gyár egyik legnevesebb művésze oktatja.

Közlemények

PEGAZUSON A FÖLD KÖRÜL

címmel tartja III. bérleti irodalmi estjét a pécsi Irodalmi Színpad február 26-án, hétfőn este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). A nagyvilág mai költészetét ismertető műsort dr. Gyergyai Albert egyetemi tanár, a Nagyvilág szerkesztője vezeti be. A műsorban: Tyihonov, Tvardovszkij, Jevtusenko, Hikmet, Neruda, Auden, Macleish, Alberti, T. S. Eliot, Quasimodo, Supervielle, Cocteau, Prévert és mások versei után bemutatásra kerül Cocteau: Az emberi hang című egyfelvonása, a főszerepben Koós Olgával, a színház művésznőjével. Jegyek kapha vétel az Irók Könyvesboltjában.

*

— **1962. február 24-én** az új-mecsekaljai Ságvári Endre Művelődési Házban a KISZ Központi Művész Együttes **RAJKÓ zenekara és szólistái** adnak szórakoztató műsort. Az előadás kezdete du. 19 óra kor lesz. Belépődíj: 10—14 és 16 forint. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség. 90

apróhirdetések

Televízió, rádió, lemezjátszó, magnetofon, gyorsjavítás. Hohmann Aradi vértanúk útja 11. sz. Telefon: 43-38. 270

Belvárosban, Nagy-Flórián u. 14. sz. ház eladó. Beköltözhető 3 szobás lakás. Középső csengő. Ugyanott egy sportkocsi és egy kiságy eladó. 268

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet. 266

Zongora bérbeadó. Uj-Meszes, Szeptember 6 tér 3 sz. I. em. 2 ajtó. 261

Házrész beköltözhetően eladó. Felső-Vámház utca 69 sz. 260

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u., 39. Todenbier. 259

Belvárosban kettőszobás, alagsori öröklakás eladó. Telefon: 54-12. 258

Eladó egy nyárfa — hossza 23 m., átlag szélessége 60—79 cm. Abaliget, Kossuth L. u. 90 sz. 257

Harmónium 16 változat eladó. — Hajnal utca 1 sz. 251

Kaposvári egyszoba, összkomfortos, belvárosi lakásomat elcserélném hasonlóra, — vagy nagyobb pécsiért Kaposvár, Irányi D. u. 7 sz. 241

Esküvői ruhákat, kora beli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táneruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66 sz. Telefon: 52-13. 94

Közlöm kedves vevőimmel, hogy telefonom megváltozott, új szám 15-50 165 mellék. Tarr Györgyné, kárpitos. 232

Használt férfiruhát, zakót, nadrágot, esőköpenyt, gumicsizmát veszek. Hetényi, Bem u. 20 számú üzletben. 228

Komlói 1 szobás, összkomfortos lakásomat elcserélném pécsiért. Ozga, Komló, Sallai u. 30 sz. 219

Esküvőre — modern menyasszonyi ruhát kölcsönzőből. Ágoston tér 1. sz. Telefon: 43-63 30

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 54

Kárpitozott bútorok készítése, javítása Szíjj kárpitosnál. — Doktor Sándor u. 9. Telefon: 22-41. 4423

Párna, dunna, afrikmatrac, stelázsi, fali óra, létra, eladó. Megye utca 11. fszt. jobbra. 4868

Mosógépjavítás, motor tekercselés, villanyszerelés Gröbl testvérek, Szigeti út 8 sz. Telefon: 22-44. 4850

Házhelyek Engels út legszebb részén eladók Cím: Losonc utca 11. Délután 5 után. 4847

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 4919

Jegyezze: Minőségi kalaptisztítást, vasalást, Kertész kalaposnál, Kossuth utca 1 sz. Udvarban. 278

Eladó kétszoba, konyhás, családi ház. 546 négyszögöl szőlővel, mellékhelyiségekkel. Ugyanott fele szőlő házhelynek is. Pécsújhegy I. dűlő 8. 4870

800-as stabil, üzemképes szalagfűrészt keresünk megvételre. — Cím: Mecseki Erdőgazdaság, Pécs, József utca 19 sz. 4889

Mosógépjavítás (háznál is). Rákóczi út 48. sz. Telefon: 26-48. 4885

Fehér zománcos asztali tűzhely eladó. Doktor Sándor u. 44 sz. 4920

Keresek egy intelligens nőt 6 hónapos kisgyermekem mellé, nem házimunkára 8—12-ig. Érdeklődni du. 4-től. Rét utca 29. sz. III. em. 1. 4897

Szőlő, gyümölcsös Alsó Bánomban olcsón eladó. Érdeklődni Pécsbányatelepi cipész szövetkezetben. 4871

Nyugdíjasok figyelem! Királyegyházai lakásomat értékes gyümölcsös és 450 négyszögöl kert használatával, állattartási lehetőséggel elcserélném pécsi szoba, konyhásért Érdeklődni Pécs, Majtényi Ferenc utca 5 sz. Hergyóék. Telefon: 33-00. 4862

Egy dunyha és egy vánkos eladó. Timár utca 6 sz. 4887

Elcserélném pécsi belvárosi II. em. 1 szoba, komfortos lakásomat hasonló pestivel. — „Április" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4892

Kárpitozott bútorok, újak eladók, kárpitosnál. Zsolnay Vilmos utca 1 sz. 4929

6000 Ft kölcsönt keresek igen rövid időre, fedezet van. „Jól jár" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4928

Kölcsönt adok szobakonyhás lakásért. — Készpénz van. Címet: „Zolika" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4927

Centrifugát, nagyobb méretűt vennék motor vagy kézimeghajtásút. Ajánlatokat: „Centrifuga" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4924

10 000 Ft kölcsönt adok szoba, konyha, esetleg nagyszobás lakásért. „Sürgős" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4923

580 négyszögöl szőlő, pincével, lakható szobával, 100 db termőgyümölcsfával, lugasrendszerű szőlővel eladó. Pécs, Mecsek u. 19 sz. 4922

Supraphon lemezjátszó 3 sebességgel, fekete férfi öltöny szövet és frakk eladó. „Kifogástalan" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4921

Keresek szőlőt felesműtvelésre lakással. — „Jó munkás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4918

Szoba, konyhás lakásért kölcsönt adnék, vagy házat életjáradékra vennék. „Marika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. 4917

Szerény, bútorozott szobát keresek. „Aranka" jeligére. Sallai utcai hirdetőbe. 4914

Budapestről adminisztratív munkaerőből pécsivel cserélnék vagy állást vállalnék. „Családi ok" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4913

Kisméretű cséplőkazánt állami vállalat át venne, esetleg megvásárolna. Ajánlatokat kérjük 40 836-os számra a kaposvári Magyar Hirdetőbe. 40836

Eladó ház nagy gyümölcsössel osztozkodás miatt sürgősen. — Palaczki József Dióspuszta, Vásárosbéc. 100

Szolid, dolgozó fiatal házaspár sürgősen keres albérletet. Ajánlatokat: „Kedves" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4896

Lottón nyert tangóharmonika 120 B. eladó. Árengedmény lehetséges. Pécs, Bajcsy Zs. u. 27 sz. Tabi. 4909

É. M. Vízvezeték és Fűtésszerelési Vállalat pécsi szerelésvezetősége vasszerkezeti lakatosokat és fűtésszerelőket keres felvételre. Pécs-környéki munkahelyekre. Jelentkezés személyesen Hőerőmű 32 sz. baraképület. 4908

Jutalmat adnék! — Elvesztettem 14-én este egy zöld levéltárcát Balassa B. u. 22 sz. előtt. Kérem a jó érzésű megtalálót, hogy a fényképeket, ami kedves emlék, szíveskedjék e címre leadni. 11-61 üzletvezető. 4907

Egy új Csepel süllyesztett varrógép eladó. — Dugonics u. 34 sz. 4906

Palkonya 93 sz. ház eladó, 2 szoba, 2 konyha mellékhelyiségek. Érdeklődni a helyszínen. 4901

Használt férfi félcipőt és szandált veszek. — Koltai, Zetkin Klára u. 2. sz. 4900

Nagyszoba, albérletbe kiadó. Kölcsön ellenében házaspárnak. — gyermek nem akadály. „Özvegy" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4899

Épület vasgerendák kaphatók. Alkotmány u. 57 sz. Alajos utca felőli oldalon van a bejárat. Eckert. 99

2x1 szoba, konyhás házrész eladó, 1 szobakonyha beköltözhető. Hegyalja u. 56 sz.

— **1962. február 25-én** az új-mecsekaljai Művelődési Házban de 10 órakor DIÁKOK részére tart előadást a **RAJKÓ** zenekar és szólistái. Belépődíj: 5 forint. 98

— **HALÁLOZÁS. Szeretett drága jó édesanya, anyós, nagyanya özv. Kalmár Istvánné Benkő Zsófia február 16-án 77 éves korában elhunyt, Temetése 21-én szerdán fél 3 órakor lesz a köztemetőben.**

196 **A gyászoló család.**

— **Csongor Jánosné Ratkóczi Edit fájdalommal tudatja, mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férj, édesapa, testvér és rokon Csongor János a Sopiana Gépgyár dolgozója életének 57. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 21-én, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.**

Gyászoló családja és

388 **testvérei**



A vasutasok NB III-as csapata vasárnap a Ceglédbercelieket látta vendégül és a II. félidőben mutatott játék alapján megérdemelten győzött. Képünkön Szentannai harcban az ellenfél védelmével.

SPORT

Egy héttel a bajnoki rajt előtt

Ismét a régi hiba: a „góliszony"

KAPOSVÁRI KINIZSI—PÉCSI DÓZSA 2:1 (0:1)

A Szegedi EAC ellen készülő Pécsi Dózsa csapatának kaposvári vendégszereplése nem hozott szám szerű sikert, mondhatnánk úgy is, hogy nem a legjobban sikerült a lila-fehérek vasárnapi edzőmérkőzése, a bajnoki nyitány előtti főpróbán. Az NB II-es kaposvári csapat salakos pályáján nem mozogtak otthonosan a pécsi játékosok, de ebben szerepe volt az erős szélnek és a nagy hidegnek is.

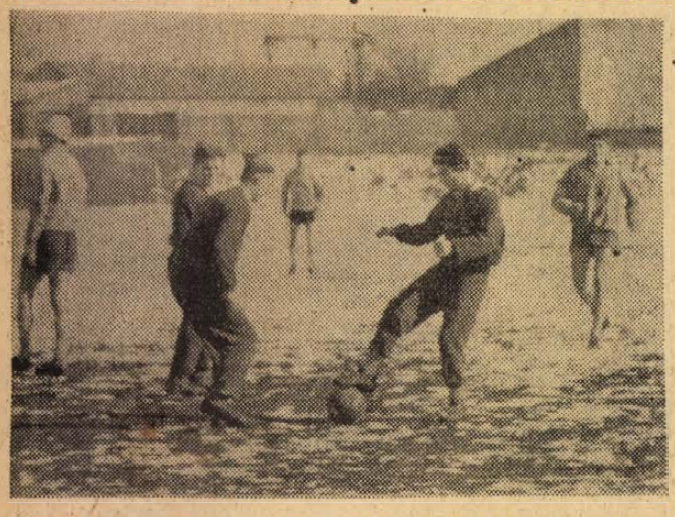
A lila-fehér csapat csalódást keltett „Somogyországban", bár néhány Kinizsi-szurkoló véleménye szerint jobban játszottak a pécsiek, mint egy héttel korábban a Bp. Honvéd. Nem akarjuk „megmagyarázni" a somogyi bizonyítványt, de a két kapott gól történetéhez tartozik az is, hogy az egyik Danka elnézéséből, a másik pedig egy kétes 11-esből esett. Hibájául róhatjuk fel az NB I-es csapatnak, hogy csatáraik csak néha vezettek szép támadást és mindössze 1 góllal (néhány kapufával) „fémjelezték" csak tudományukat.

A Dózsa védelmében Danka jól védett, kár, hogy hibázott egyszer. A hátvédhármas és egyben a csapat legjobbja Csupák volt, aki úgy látszik Chile felé akar „startolni". A fedezetek sokat dolgoztak, támadásból és védekezésből egyaránt kivették a részüket. A csatársorban a belső hármas próbálkozott az első félidőben, így nem foglalkoztatták eléggé a szélsőket. A Kinizsi a találkozón nem bizonyult könnyű edzőtársnak és kitűnő védelme, nagyszerűen védő kapusa segített „összehozni" a kaposvári eredményt.

A második félidőben több ügyes támadást vezetett a Dózsa, a szélsők is több labdát kaptak, azonban nem akart menni az eredményes kapuralövés. A lilák védelme bizonytalankodott, különösen a jobb oldalon és ez elég volt a vendéglátók győzelméhez.

Összegezve a látottakat, a két csapat találkozóján már a mérkőzés előtt problémák adódtak. A kaposváriak fűves pályára hívták játszani a Pécsi Dózsát és a végén mégis csak a salakos pályán kellett lejátszani a mérkőzést. A lila-fehér együttes valószínű kissé elbizakodott az elmúlt héten a Komló ellen elért 3:0-ás eredményével. Ha a játékosok mindegyike úgy „haitott" volna, a Kakosvári Kinizsi elleni találkozón, mint a Dunántúli Napló Kupa döntő mérkőzésén, gólokkal nyerhetett volna. Még egy hét van hátra a bajnokság nyitányáig. Remélhetőleg ez alatt az idő alatt a hibákat kijavítják és Szegeden ismét az „őszi" Dózsát látjuk játszani!

NB III-as csapataink előkészületi mérkőzései



A BTC csapata is utolsó főpróbáját játszotta a bajnokság beindulása előtt. Ellenfele ezúttal a Vasas II. Bányász együttese volt. A bőrgyáriak az első félidőben ötletesen játszottak és ezzel győztek. Képünkön: a félig havas pályán nem könnyű a labda kezelés!

PVSK—Ceglédbercel Vasutas 5:1 (1:1). PVSK-pálya. A PVSK játéka most sem volt megnyugtató. A csatársor tagjai sokat hibáztak és az első félidőben nem bontakozott ki jó játék. A játékidő második részében 4 gólt rúgtak a hazaiak, de a játék ennek ellenére sem volt kielégítő.

Pécsi BTC—Vasas I. Bányász 3:1 (3:0). Ezen a találkozón a bőrgyáriak az első félidőben jól játszottak. A gyors csatárjáték, a jó védekezés és a három gól, Bódog, Hauschl és Torok révén 3:0-ás vezetést jelentett. A második félidőben a jó erőnlétben levő Bányász kiegyenlítővé tette a játékot.

Pécsi Bányász—Pécsi Postás 3:1 (4:0). PVSK-pálya. A Pécsi Bányász játékosai mindkét félidőben tetszetősen és jól játszottak, egymás után rúgták góljaikat. Az utolsó előtti főpróbájuk jól sikerült.

Pécsi Vasas—Urán SC 3:1 (1:0). Kinizsi-pálya. A gépgyári csapat biztató formában játszott és az új szerzeményei is beváltak a mérkőzésen. Az Urán SC csak a második félidő első perceiben volt egyenrangú ellenfél.

Komlói Bányász II.—Mohácsi TE 2:2 (2:1). Mohács. Mindkét csapat változatos küzdelmet vívott egymással. A hazaiak többet támadtak ugyan, de a pepecselő csatársor rendre kihagyta a gólhelyzeteket.

Pécsi Dózsa II.—Bóly 8:0 (4:0). Bóly. Az NB I-es tartalékcsapat kitűnő erőnlétről tett tanúbizonyságot. Végig irányították a játékot. A bólyi kapus jó formájának és a hazai védelem kitűnő játékának köszönhető, hogy a lila-fehérek nem rúgtak több gólt.

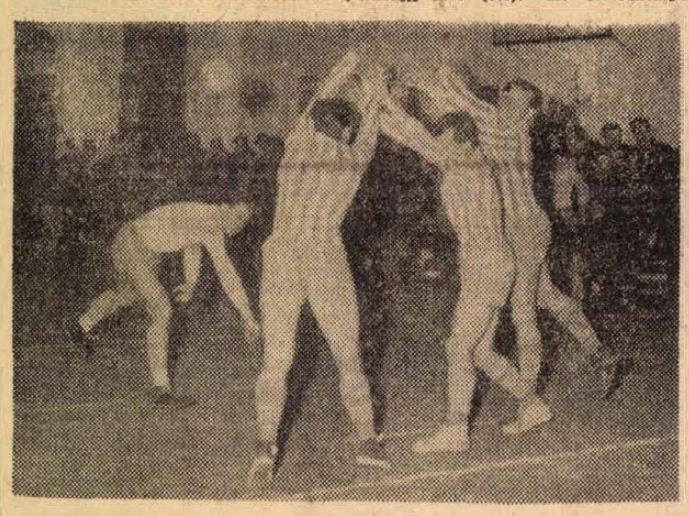
A hatodik forduló az Esti Pécsi Napló Kupában

Szombaton és vasárnap folytatódtak az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupa küzdelmei. A hatodik fordulóban akadt néhány meglepetés. Mindjárt az első szombaton délután a Pécsi Dózsa—Komlói Bányász mérkőzésen, ahol a lila-fehérek biztosan győztek a komlóiak ellen. A női csapatoknál a Pécsi Vörös Meteor—Pécsszabolcsi Bányász mérkőzés végződött meglepetéssel. A Vörös Meteor nagy gólarányú győzelmet aratott a találkozón. Eredmények:

Vörös Meteor—Pécsszabolcsi Bányász 10:3 (6:0). Női mérkőzés. A bányász-lányoknak különösen az első félidőben semmi sem sikerült. A Vörös Meteor támadásai veszélyesek voltak és az első félidőben 6 góllal végződtek. Góllövők: Somogyi 5, Magóné 2, Bubregh, Jedlicskáné, Muschbergerné, illetve Hetényi, Antal, Trapp.

Férfi csapatok: I. B. osztály: PEAC—Komlói Bányász II. 14:10 (7:3). Urán SC II.—Pécsi Dózsa II. 18:14 (9:0). II. A. osztály: Sellye—PEAC II. 19:13 (7:7), Márok—Mecseknádasd 13:13 (6:6). II. B. osztály: Pécsi Dózsa III.—Bóly 13:8 (5:2), Magyarbóly—Kesztyűgyár 11:11 (5:6), Mohácsi Farost—Pécsszabolcsi Bányász II. 11:6 (9:1), Pécsi Bányász III.—Szentlőrinci Technikum 16:5 (6:3). II. C. osztály: Széchenyi—Kővágószőlős 11:1 (az első félidő 9. percében technikai fölény miatt félbeszakítva), 506. ITSK—Bogád 18:8 (7:4), 500. ITSK—Pécsi Bányász III. 14:10 (4:6).

Női csapatok. I. B. osztály: Sellye—Pedagógiai Főisk. 3:2 (1:2). II. A. osztály: Leőwey Gimn.—Magyarbóly 4:0 (1:0), Építők II.—Pécsszabolcsi Bányász II. 5:3 (3:0), Porcelángyár—Szentlőrinci Techn. 4:4 (3:2). II. B. osztály: Bogád—Pécsi Bányász III. 8:2 (4:2), Mohácsi Vörös Lobogó—Márok 5:5 (3:2), Építőipari Techn.—Kesztyűgyár 5:2 (2:0).



Az utolsó hetek legizgalmasabb és legszínvonalasabb találkozója volt az Esti Pécsi Napló Terem kézilabda Kupában, a Pécsi Dózsa—Komlói Bányász mérkőzés. Képünkön: a jól záró komlói reteszt nem sikerül átlőni.

Sporthírek

Totóeredmények: 2, 2, x, x, x, x, 2, x, 1, 1, x, 2.

*

Sopronban rendezték meg az 1962. évi országos felnőtt vidéki ökölvívó-bajnokság küzdelmeit. A pécsi ökölvívók küzdelmét nem sok siker kísérte. Egyedül a félnehézsúlyú Ragoncsa (Pécsi Bányász) jutott el a döntőig. Ragoncsa az elődöntőben a törökszentmiklósi Tótot verte ki imponáló fölénnyel, de a döntőben a diósgyőri Demeterrel már nem bírt. Ragoncsa második helye azonban így is szép teljesítmény. A többi ökölvívó közül senki sem jutott el az elődöntőig.

*

A megyei sakk csapatbajnokság során Szigetvár 6:6 arányú döntetlen eredményt ért el az Urán SC-vel szemben. A Spartacus—PEAC mérkőzés 5.5:5.5 állásnál egy függő játszmával ért véget.

*

Az Európai Box Unio kötelező határozatot hozott arra vonatkozólag, hogy a középsúlyú profi Európa-bajnok, dán Christensennek április 30-ig kell megvédeni Európa-bajnoki címét a magyar Papp Lászlóval szemben.

*

Az MTK labdarúgó-csapata vasárnap a Vojvodina ellen játszotta visszavágó mérkőzését a Hungária úti pályán, ahol 2:1 (1:1) arányban győzött és 6:2-es összesített gólaránnyal került tovább a Vásár Városok Kupájában.

*

A Ferencváros együttese az osztrák LASK együttesét látta vendégül és a mérkőzésen 3:1 (3:1) arányban győzött.

*

Zakopánéban vasárnap megkezdődött az északi Sivilágbajnokság. Magyar résztvevői is voltak a viadalnak, Markó a 49. Sajgó pedig az 55. helyen végzett. Az 1962. 30 kilométeres sífutó világbajnok Eero Maentyranta (finn) 1:52:39.4 óra.

*

Vízilabda. Pécsi Dózsa—Agráregyetem 5:1 (1:0, 0:0, 2:0, 2:1). Budapest, Sportuszoda. Az egyetemi csapat eleve védekezésre rendezkedett be, így nem alakulhatott ki jó játék. A pécsiek többet úsztak és jobban lőttek. Jók a pécsi csapatból Brunner, Mateovits. Góllövők: Sándorfi 2, Tóth 2, Gyöngyösi I., illetve Faust.

*

Szombaton és vasárnap folytatták a röplabdázók téli teremkupamérkőzéseit. Eredményeik: férfi csapatok: Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 51:45, Pécsi Dózsa—PEAC 64:44, Gépipari Techn. —506. ITSK 70:40, Bányaipari Techn.—Pécsi Dózsa II. 49:32, Pedagógiai Főisk. —Széchenyi Gimn. 68:30, PEAC II. —Keszü 59:21. PEAC II.—Bányaipari Techn. II. 68:40. — Női csapatok PEAC—Janus Pannonius Gimn. 40:27, Komlói Bányász—PEAC II. 66:37, Janus Pannonius Gimn. II.—Keszü 55:30, Pécsi Dózsa—PEAC III. 33:31, Szikra—Leőwey Klára Gimn. 30:0.

*

Kovácsics a városi sakkbajnokság élén

A városi egyéni sakkbajnokság döntőjének 8. fordulójában Kovácsics újabb győzelmet aratott és ezzel megőrizte veretlenségét, valamint vezető helyét. Az élmezőny állása: 1. Kovácsics 7 pont, 2. Iványi 5,5 pont, 3. Mühl 4 pont, 4.—5. Tákos és Sz. Szabó egyaránt 3,5 ponttal, 6. Havas 3,5 pont.

Nagy szeretettel fogadták a többszörös teniszbajnoknőt!

Villáminterjú Körmöczi Zsuzsával

Tegnap délután városunkba látogatott Körmöczi Zsuzsa, a többszörös magyar teniszbajnoknő, akinek neve nemcsak az országban, hanem messze a tengerentúli országokban is ismeretes. A sportberkekben szinte talán nincs is olyan ember, aki nem ismerné, az újságok hasábjairól, a televízió képernyőjéről. A Sportakadémia előadássorozatban tartott élménybeszámolót, melynek nagy sikere volt. Előadása után pár kérdést tettünk fel Körmöczi Zsuzsának a legaktuálisabb kérdésekről, melyek a teniszsportban és ezen keresztül vele kapcsolatosak.

— Hogyan látja városunk teniszsportjának jelenlegi helyzetét?

— Jó néhány évvel ezelőtt Gulyás Gyula, az egyik legjobb magyar teniszező is ebből a városból indult el. A megye és maga a város teniszsportja nagy múltra tekint vissza. Igaz, másodszor vagyok Pécsett, de nagyjából ismerem a helyzetet. A régi teniszisklák, amelyek itt működtek, nagy szolgálatot tettek a magyar teniszsportnak. Egy idő óta azonban megszűnt az élet, ha vannak is tagjai az utánpótlásnak, ezek nem olyanok, mint a régiek voltak. Ezután az alatta, hogy valami mintha nem volna rendjén és ez elsősorban az edzőhiány, másodsorban pedig az, hogy ebben a nagyvárosban nincs egy függetlenített szakember, aki össze tudná fogni, irányítani tudná a fiatal tehetségeket. Természetesen, a pályahiány is fennáll ezekben a kérdésekben, de ez nem minden. A sportolók akaratán is sok múlik. Ez a sportág kemény munkát követel és sokan elkeserednek, ha egy félév leforgása alatt nem tudnak komoly eredményeket elérni. Remélem hamarosan segítenek ezen a mostohaságon a város sportvezetői és rövidesen kialakul a régi teniszélet.

— Olvastuk, hogy a közelmúltban beválasztották az MTST elnökségébe?

— Igen, így is van. Nagyon örültem a megtiszteltetésnek és erről most csak annyit tudok mondani, úgy szeretném e kitüntetést viszonozni, hogy a legjobb tudásom szerint igyekszem a reámháruló munkát elvégezni az egyetemes magyar sport fellendítése érdekében.

— Melyik volt élete legnagyobb versenye?

— A párizsi, úgynevezett nem hivatalos világbajnokság. Erre a nagyszabású versenyre úgy indultam, mint általában ez nálam szokásos. Nem reméltem, hogy kiváló eredményt fogok elérni. Ugyanis ezeken a találkozókon a világ legjobbjaival kellett a versenyt felvennem. Mikor az elődöntőbe jutottam, akkor jót meg az önbizalmam és a döntőben nagy küzdelemben 4:6, 6:1 és 6:2-re győztem le az angol Blume-t. A hosszú sportpályafutásomnak ez volt a tulajdonképpeni legnagyobb eredménye.

— Milyen tervekkel indul az 1962-es évben?

— Sajnos az év rosszul kezdődött számomra, mivel karsérüléssel bajlódom a jelen pillanatban, de így is mindent megragadok, hogy felkészülésemben ne szenvedjek nagyobb hátrányt. Rengeteget atlétizálok és tornászom, ami nem veszi igénybe a karomat. Azt hiszem idén is a Rivierán kezdem, majd Róma, Párizs, Hamburg után jönnek az itthoni nagy versenyek.

Mi, pécsiek is szívből kívánjuk Körmöczi Zsuzsának, hogy minden úgy sikerüljön, ahogy azt elterveztel

(Vertó)

Javuló játék

KOMLÓI BÁNYÁSZ—PÉCSI EAC 6:0 (4:0)

Komló, 300 néző, vezette: Sümegi. Orkánszerű szélben, csúszós, havas pályán a két csapat a következő összeállításban kezdett. **Komlói Bányász:** Kun — Kanizsai, Palotás, Rátkai — Komlói, Bárkányi — Garai, Perényi, Fekete dr., Farkó, Iván. — **PEAC:** Fábián — Lélek, Balló, Schiszler — Zborai, Milovai — Kresz, Kozma, Priegel, Koller, Mérei.

Komlói támadásokkal indult a mérkőzés és a széllel hátban játszó bányászcsapat egymás után érte el a szöglet ket. Iván kapufája után a hatodik percben vezetést szerzett a Bányász, Iván 16 méteres szabadrúgásából. Az állandósult Bányász-fölény eredményeképpen Garai, majd Iván két alkalommal talált a hálóba. A második félidőre a Bányászban Rátkait Kékesi váltotta fel és jobbfedezet lett, A PEAC is több cserét hajtott végre. A játék kiegyensúlyozottá vált, a PEAC is jól kombinált a mezőnyben, de eredményt nem ért el. A befejezés előtt két percel Iván lőtt gólt, majd az utolsó percben az Iván felvágásáért megítélt büntetőt Palotás értékesítette.

A rossz időjárás és a pálya talaja nagyban akadályozta a jó játék kialakulását. Ennek ellenére, a mérkőzés jól szolgálta a felkészülést és a játékosok jó erőnlétről tettek tanúságot. Albert edző véleménye, hogy a körülményeket figyelembevéve, elégedett a látottakkal. A csapat játéka javult, de természetesen további javulás szükséges ahhoz, hogy a vasárnap Salgótarján ellen eredményesen szerepeljen a csapat. A hét folyamán szerdán Nagymányokon játssza a csapat az utolsó edzőmérkőzését. Komlón remélik, hogy a beteg Soós felépül és így a csatársor ütőképesebbé válik.

Városi síbajnokság a Mecseken

Az orkánszerű szél ellenére is, a pécsi sízők szép számmal rajtoltak a vasárnapi síversenyen. A mostoha körülmények ellenére a vezetőség úgy határozott, hogy megtartja a versenyt. A bajnokságon vidéki indulók is voltak. A tehetségkutató versenyen többek között részt vettek az erdősmecskei általános iskola tanulói is. Ezen a vasárnapon csak a lesiklók versenyeztek, a futóversenyt a kedvezőtlen időjárás miatt nem tudták megtartani.

Pécs város 1962. évi férfi felnőtt lesiklóbajnoka: Schvinger (PVSK) 0:35, 2. Vadon (PVSK) 0:41, 3. Borda (PVSK) 0:43, 4. Katics (PVSK) 0:44, 5. Navratil (PVSK) 1:02. A versenyt 450 méteres távon, 150 méteres szintkülönbségű pályán futották.

Pécs városi 1962. évi férfi ifjúsági lesiklóbajnoka: Csete István (PVSK) 0:37, 2. Zolarek és Kovács (PVSK) 0:38, 3. Szegedi (PVSK) 0:47, 4. Hegedüs (PVSK) 0:49

Középiskolások: 1. Góla (MTH) 0:48, 2. Parcsami (Széchenyi) 0:52, 3. Wéber (Nagy Lajos) 1:00, 4. Vönöczki (Nagy Lajos) 1:01, 5. Kulich (Közgazd. Techn.) 1:02, 6 Nedvich (Nagy Lajos) 1:03, 7. Csaba (Széchenyi) 1:07.

Úttörők: 1. Elekes (Erdősmecskei Ált. Isk.) 1:43, 2. Márton János (Erdősmecskei Ált Isk.) 1:45, 3. Kuszter (Erdősmecskei Ált. Isk. 1:51.

A sellyei járásból jelentjük

1962 február 11-én délelőtt sportköri taggyűlést tartottak a kémesi tsz-sportkörnél. Az elmúlt évi értékelést Almási István pedagógus, a megbízott sportkör elnöke tartotta. A megjelent sportköri tagok és a meghívott tsz-tagok hozzászólásaikban a hiányos vezetésben látták az elmúlt évben a rossz szervezőmunkát. Ezért a tagság a vezetőség kiegészítését, illetve újjáválasztását kérte. A taggyűlés, elnöknek Szabolecz Jánost, a szaporcai üzemegység vezetőjét választotta meg. Az új elnök a vezetőség nevében ígéretet tett, hogy a jövőben az eddig elhanyagolt munkát megjavítja, úgy hogy a jövőben kézilabda, asztalitenisz, sakk, labdarúgás és teke sportágakban indulnak a járási bajnokságban. Ehhez a munkához kérte a sportköri tagok és a tsz-tagok segítségét.

1962. február 7-én fejeződött be az évi járási sakkbajnokság Végeredmény

1. Ózdi	9
2. Kertner	8
3. Félig	7
4. Pető	5.5
5. Dárdai	5.5
6. Kele	5
7. Szenttamási	5
8. Tóth Mátyás	4
9. Tóth	3
10. Horváth	2
11. Váradi	1 ponttal

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ 1962. február 20-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája... — Összeállítás.
17.30: Német nyelvű műsor: A mezőgazdaság új nagy seregszemléje. — Kommentár. A fejtési technológia új útjai 1962-ben. — Jegyzet. Hírek a szocialista tábor országaiból.
18.00: Operaáriák és kórusok. — 1. Weber: A bűvös vadász — Vadászkórus (Bécsi Állami Opera ház énekkara, és a Bécsi Filharmonikus zk., vez.: Otto Ackermann), 2. Verdi: Trubadur — Stretta (Benjamino Gigli), 3. Smetana: Eladott menyasszony — Kórusrészlet (Prágai Nemzeti Színház ének- és zenekara, vez.: Rudolf Vasata), 4. Bizet: Carmen — Torreádor dal (Lawrence Tibett), 5. Puccini: Gianni Schicchi — Lauretta áriája (Maria Callas), 6. Erkel: Hunyadi László — Meghalt a cselszövő (Rösler Endre, Joviczky József, Állami Operaház ének- és zk., vez.: Pless László).
18.20: Dél-dunántúli híradó.
18.45: Színes, tanulságos élet. — Zenés összeállítás.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Rigoletto (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (este fél 8 órakor).

MOZI:

Petőfi: Felmegyek a miniszterhez (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor; szélesvászon).
Park: Nevetés a paradicsomban (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth: Különös hajótöröttek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Lángoló sziget (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Nem nősülök (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Tatarozás miatt szünnap.
Jószerencsét (Pécsszabolcs): **Én és a tábornok (5 és 7 órakor).**
Rákóczi (Mecsekalja): Fehér éjszakák (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): **Góllövő** zenész (7 órakor).
Kossuth (Mohács): **Mamlock** professzor (6 és 8 órakor).
Táncsics (Siklós): Iskolatársak voltunk (8 órakor).

*

Uj tánciskola kezdődik ma este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Tanít: Fellnerné. Beiratkozás a helyszínen. 102

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

Megyei Könyvtár
Pécs

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

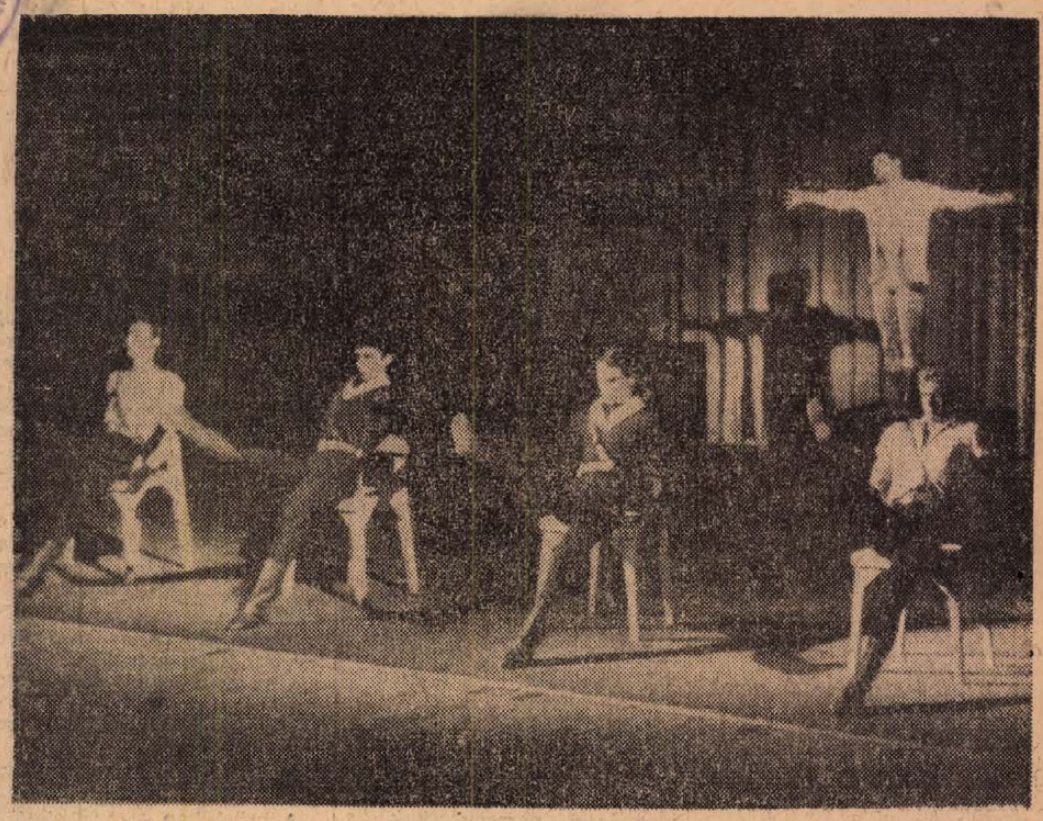
NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 21.
SZERDA

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 50 FILLÉR 43. SZÁM

Bemutató előtt a balettegyüttesnél



Pénteken este balett-est keretében mutatkozik be új műsorával a Pécsi Nemzeti Színház balett-együttese. Az esten négy művet mutat be az együttes, amelyről a harmadik oldalon ezúttal képes beszámolót adunk. Fenti képünk jelenetet ábrázol az Oly korban éltem c. balettből. Foto: Erb János

Tízéves a német békeszerződés szovjet tervezete

10 éve múlt február 13-án, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormánya azonos tartalmú jegyzékkel fordult a Hitler-ellenes koalíció négy vezető államának kormányához és kérte a német békeszerződés megkötésének meggyorsítását. Ugyanakkor felkérte a bonni kormányt is, csatlakozzék ehhez a lépéshez. Néhány héttel később, 1952. március 10-én egyedül a Szovjetunió adott igenlő választ, s egyidejűleg is mertette a békeszerződés megkötésére vonatkozó tervezetét.

Az NDK-nak ez a cselekedete megteremtette a lehetőségét annak, hogy meggyorsulhasson a két német állam közeledése és megegyezése. Ez biztosítaná a békés fejlődést és lehetővé tenné, hogy Németország teljes jogú tagja legyen a demokratikus népek családjának. Nyugat Németország akkor még nem volt a háborús NATO-szerződéshez láncolva. Akkor még nem tartósította a nyugatnémet atomfegyverkezés a két német állam elszakadását egymástól. Ha akkor megragadják ezt a nagy alkalmat, ma a német nép és Európa valamennyi népe néhány nappal ezelőtt valószínűleg nagy békeévfordulót ünnepelhetett volna. A nyugatnémet imperializmus és militarizmus azonban most is, mint már oly sokszor a történelemben, hatalmának megerősítése kedvéért lelkiismeret-furdalás nélkül elárulta a nép érdekeit és ellengedte a füle mellett a békeajánlatokat.

Agresszív céljainak megvalósítása érdekében a revansvágyó nyugatnémet imperializmus atomtámaszponttá építette ki Nyugat-Németországot a szocialista országok ellen és kiszakította az ország nyugati részét a német nemzetközösségből. Az 1952. év nagy lehetőségét elszalasztották. Ma már alapvetően más a helyzet. Nyugat-Németország ma reakciós kapitalista állam, amely a monopóliumok hatalma következtében egész korszakkal maradt el a társadalmi fejlődésben. Az NDK viszont a munkások és parasztok állama, s elszakíthatatlan része a szocialista tábornak. Az NDK fejlődés törvényszerűségeinek megfelelően halad előre és győzelemre viszi saját területén az egész Németország jövőjét jelentő szocializmust.

A tűz és a víz, a haladás és a reakció, a békeszerető szocializmus és az agresszív imperializmus nem egyesülhet egymással. A német nép ősi megrontói hódító terveik első szakaszában erőszakkal akarják bekebelezni a Német Demokratikus Köztársaságot és be akarják vonni a NATO-ba. De ezen az alapon nem jöhet létre az újraegyesítés.

A békeszerződés megkötése mindkét német állammal és ezzel összefüggően a második világháború maradványainak felszámolása sürgős napirendi feladat. Tizenhét évvel a háború befejezése után joga van a német népnek ahhoz, hogy véget vessenek annak a fenyegető veszélynek, amely Nyugat Németország revansista és militarista fejlődésében rejlik. A békeszerződés Nyugat-Németországban is megteremtené a békés fejlődés alapjait, megoldaná a nyugat-berlini kérdést és hatékony kapocs volna a két német állam között. A békeszerződés jelentősen elősegítené a két német állam közeledését, megegyezését és konföderációját.

Valamennyi békeszerető nép Kuba oldalán áll

A szovjet kormánynyilatkozat kubai fogadtatása

A *Pravda* keddi számának vezércikke, amelynek címe: *„Valamennyi békeszerető nép Kuba oldalán áll"* a Kubával kapcsolatos szovjet kormánynyilatkozathoz fűz kommentárt. A szovjet kormány meggyőzően leplezi le a forradalmi Kuba ellenségeinek agresszív elgondolásait és tevékenységét — mutat rá a cikk. — Elvitathatatlan tények bizonyítják, azoknak a következtetéseknek és értékeléseknek helyességét, amelyeket e fontos dokumentum tartalmaz.

A kormánynyilatkozat pontosan jellemzi az Egyesült Államok kardcsörtető köreinek tevékenységét — írja a Pravda. Az imperialisták, amikor a kubai forradalomra s a latin-amerikai népek nemzeti felszabadító mozgalmának egészére készülnek lecsapni, a világbéke ellen támadnak.

E figyelmeztetés, amely a katonai kalandok kedvelőinek szól, ki kell nyissa azok szemét, akiket elvakít a haladás elleni gyűlölet s megfeledkeznek a környező valóságról. Az ilyen embereknek végül is szét kell nézniök — írja a Pravda. — Meg kell látniuk, milyen korban élünk, s nagyon hasznos lenne, ha elgondolkodnának a jelenlegi politikai földrajz bizonyos tanúságain.

A Kubai Köztársaság nem áll egyedül — hangsúlyozza végezetül a Pravda vezércikke. — Kuba oldalán áll valamennyi békeszerető nép, Kuba oldalán áll az igazság és azok az erők, amelyek az emberiség holnapját személyesítik meg.

Havanna (TASZSZ). Országszerte a szovjet nép a Kuba mellett síkraszálló szovjet kormánynyilatkozatot testvéri megnyilatkozásának tekintik, amely proletárinternacionalizmusról és a békéért vállalt felelősségről tanúskodik.

A kubai rádió- és televízió állomások többízben ismertették a szovjet kormánynyilatkozat teljes szövegét és egyes részleteit. Kommentárokban mutattak rá arra, mekkora jelentősége van a nyilatkozatnak Kuba és az egész világ számára.

A Venceremos című forradalmi lap kommentárjában megállapítja, hogy ez az okmány befolyásolni fogja a nemzetközi kapcsolatokat. A Szovjetunió e lépésével azt bizonyítja, hogy Kuba nem egyedül védelmezi kivívott függetlenségét. Tanúskodik a szovjet kormánynyilatkozat arról a segítségről, amelyet nemcsak a kubai nép, hanem Latin-Amerika valamennyi népe nyer a Szovjetuniótól.

A Szovjetunió után az USA-nak is sikerült embert juttatnia a világűrbe

John Glenn ezredes a „Barátság 7" űrhajón három fordulatot tett meg a Föld körül

Cape Canaveral (MTI).

A floridai Cape Canaveral kísérleti telepről kedden délelőtt — magyar idő szerint 15.47 órakor felbocsátották az első amerikai űrhajóst, John Glenn ezredest.

A többlépcsős „Atlas" rakéta orrában helyezték el a „Barátság 7." elnevezésű űrhajót.

Mint ismeretes, az eredetileg 1961. december 20-ra kitűzött kísérletet a kedvezőtlen időjárás és műszaki hibák miatt már tízszer elhalasztották. A keddi kilövést megelőzően is többször észleltek kisebb műszaki hibákat, úgy, hogy a kilövésre mintegy két órás késéssel kerülhetett csak sor.

A kilövés után a „Barátság 7." űrhajó a Bermudák fölött, Cape Canaveraltól 805 kilométerre tért rá a földkörüli pályára.

A rádió közvetítette Glenn üzenetét az űrhajóból „Megkapó látvány" — jelentette ki az amerikai űrhajós. Glenn közölte, hogy amikor beállott a súlytalanság állapota, kitűnően érezte magát. Elmondotta továbbá, hogy a repülőút normálisan folyik.

A „Barátság 7." űrhajó — magyar idő szerint 17.21 órakor fejezte be az első kört a Föld körül. Glenn az első kör során érintkezésbe lépett egész sor amerikai megfigyelőállomással és Észak-Afrika fölött haladva egy tubusból elfogyasztotta első űr-táplálékát. Az űrhajó az első kört 88,29 perc alatt tette meg.

A „Barátság 7." űrhajó 28 048 kilométeres sebességgel haladt. Elliptikus pályájának legnagyobb földközelsége (perigeum) 160 kilométer, a földtől való legnagyobb távolsága (apogeum) pedig 256 kilométer volt, némileg eltérő az előre kiszámított pályától.

Közölték, hogy az Atlas hordozórakéta, amelynek segítségével az űrhajót felbocsátották, szintén földkörüli pályára tért és legkevesebb 24 órán át kering.

Glenn ezredes űrhajója — miután háromszor megkerülte a Földet — magyar idő szerint 20.43 órakor ejtőernyők segítségével leereszkedett az Atlanti-óceánra.

A „Noah" torpedóromboló, magyar idő szerint 21.01 órakor kihalászta az űrhajóst és fedélzetére vette azt.

— Glenn ezredes, magyar idő szerint 21.24 órakor kitűnő egészségi állapotban elhagyta a „Barátság 7." űrkabinját.

Tanácskozás a bányászat munkásvédelmi helyzetéről

A Nehézipari Minisztérium, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete és az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség kedden délelőtt a szénbányászati trösztök igazgatóival, főmérnökeivel, a kerületi bányaműszaki felügyelőségek vezetőivel és a területi főmérnökeivel megvitatta a szénbányászat munkásvédelmi helyzetét.

A felszólalók hangsúlyozták, hogy az eddigiektől eltérően még inkább közüggyé, társadalmi üggyé kell tenni a balesetek csökkentését, a bányászok testi épségének védelmét.

A tanácskozást követően minden szénbányászati trösztterületén hasonló megbeszélésre kerül sor.

Gazdag programot ígérnek a bemutató üzemek tervei

Csaknem 150 tapasztalatcserét rendeznek az idén

Az elmúlt évben 21 bemutató és szaktanácsadó üzem működött megyénkben. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a tanácsadások és tapasztalatcserék eredményesek voltak. Éppen ezért az idén már komoly terv szerint nyújtanak segítséget a gyenge termelőszövetkezeteknek a kijelölt 15 termelőszövetkezet, négy állami gazdaság és 1 kutató intézet tagjai.

A

rózsafai Kossuth 1sz

már márciusban bemutatja a gépi munkák gyakorlati megszervezését és ezzel segíti a tavaszi munkák beindulását. Ezenkívül az év folyamán a korszerű állattenyésztési módokat, a szovjet búzafajták termesztésének eredményeit, valamint az aratás és betakarítás megszervezését is bemutatják.

A

Szentlőrinci Tangazdaság

tervében a vegyszeres gyomirtás, mesterséges legelő telepítés, a csirkenevelés ideiglenes megoldásokkal, valamint az itatásos borjúnevelés megszervezésének bemutatása szerepel. A *belvárdgyulaiak* a nagyüzemi szőlőtelepítést, pecsenyecsirke nevelést, valamint a tehenészetben az egyedi takarmányozást kívánják gyakorlatban ismertetni.

Az állványos szénaszárítás és a kétmenetes aratás gyakorlati bemutatása mellett a tápetetés és hízómarha előállítással, valamint az abraktakarmányok téli tárolásával kapcsolatos kérdéseket is megbeszélik a gyengébb termelőszövetkezetek tagságával.

A

Bikali Állami Gazdaság

a nagyüzemi sertéstenyésztés, fajtakiválasztás, rét és legelőöntözés, valamint a hideglevegős szénaszárítás bemutatására készül. A *szabadszentkirályiak* a cukorrépa kombájnnal történő kiszedését mutatják be és a tapasztalatcsere résztvevőivel részletesen megbeszélik ezzel a munkafolyamattal kapcsolatos problémákat.

A *baranyahidvégi* termelőszövetkezet a burgonyatermesztési bemutató mellett a gépi fejés tapasztalatait is ismertetni szeretné a meghívottakkal.

Sorolhatnánk még a bemutatók terveit, hiszen valamennyi bemutató és szaktanácsadó üzem 8—12 tapasztalatcsere bemutató szervezését tervezi. Az eddiginél nagyobb gonddal és körültekintéssel a legfontosabb állattenyésztési, növénytermesztési és egyéb kérdésekben, összesen mintegy 150 gyakorlati bemutatót tartanak. A gyengébb, segítségre szoruló termelőszövetkezetek biztosan sokat tanulnak a tapasztalatcseréken és felhasználják a bemutató üzemek tapasztalatait.

A fiatalok Pusztakisfalun

Pusztai János tanító, a község KISZ-szervezetének titkára nem dicsekvő ember. Amikor a kultúrhelyiség létrehozására büszke, akkor se dicsekedni akar, inkább a járási pártbizottságnak, meg a KISZ-szervezetnek kíván köszönetet mondani.

Pusztakisfalu, — mint ahogyan a neve is mondja, — valóban kis falu. Mégis tizenkét tagból álló, életképes KISZ szervezete van és van mellette olyan lelkes, munkaszerető termelőszövetkezeti tagság, amely megérdemli, hogy kulturális igényeinek kielégítéséért sokat tegyenek a helyi vezetők.

A Neue Zeitung, meg a Képes Ujság már megírta róluk, hogy társadalmi munkában autóbusz megállót építettek, meg azt is, hogy tavaly nyáron szénát gyűjtöttek a termelőszövetkezetben, hogy az állatoknak minél több takarmányuk legyen.

— Mondtam a riportereknek, amikor itt jártak, hogy a kultúrhelyiség létrehozását tartom a legszebb eredménynek, mert ebben benne van a járási pártbizottság, a KISZ-bizottság és a helyi fiatalok együttes erőfeszítése. Ebben tükröződik a mi erőnk, de tükröződnek vágyaink és céljaink is. — Mégse írták ezt meg.

Igaza van, ezt meg kellett volna írniok.

— Az, hogy járdát is építettünk az idén a buszmegállóig, és hogy új cementlapos járdát is csinálunk a faluban, az már nem is számít újságnak, természetesnek tartjuk.

— Hogyhogy természetesnek tartják? Hiszen nem kötelességük!

A KISZ-titkár erre is válaszol.

— Nem kötelességünk. De ha látnák ennek a kis falunak a fiataljait, mióta megkapták a kultúrhelyiséghez a könyvszekrényt az új székeket s könyveket, megértenék ezt a munka kedvet és ezt a nagy örömöt.

Most meg újabb munka vár a pusztakisfalui fiatalokra.

Villamositani és csinositani kell tovább a falut, segiteniök kell a villanydúcok földbe alapozásánál is.

— Segitünk. Mindnyájan ott leszünk — mondja a KISZ-titkár, úgy is mint fiatalember, úgy is mint a falu tanitója, úgy is mint a szocialista arcú új magyar falu lakója.

A villanydúcok a második negyedévben a földben lesznek s aztán megérkezik a fény, az elektromos áram a kultúrhelyiségbe is.

— Nehogy félreértsenek, nem dicsekedni akarunk mi ezzel, inkább köszönetet akarunk mondani a pártnak s a falu vezetőinek a segitségért — hangsúlyozza a KISZ-titkár.

Igy is van jól. Ne is vegye ezt senki dicsekvésnek. Mindig és mindenütt a munka dicséri mesterét.

Gy. K.

Elérhetik-e a szocialista műhely címet

a hőerőmű villamos TMK műhely optimista fiataljai?

A Gagarin, — meg a Vosztok-brigád is 1960 augusztusában alakult. Ebben is, meg abban is tizennégyen vannak.

„Gagarinék" meg „Vosztokék" is elérték már a szocialista brigád címet — mondja Baji Sándor művezető, a villamos TMK egyes számú műhelyében. Megvan az oklevél, s mivelhogy újra megszerezték a kitüntető címet, meglesz a zászló és a jelvény is. A zászló a brigádnak oklevéllel, a jelvény pedig a brigád minden tagjának, ugyancsak oklevéllel.

— Ritkaság, hogy az ország minden tájáról összeverődött emberek ilyen rövid idő alatt ilyen jó barátságba kerüljenek egymással és ilyen erősen összekovácsolódjanak — mondja Baji elvtárs.

És tényleg: vannak ezekben a brigádokban békéscsabaiak, mezőhegyesiek, dunántúliak és északiak is.

Minden brigádtag ismeri a másikat. Kitűnően ismerik még tán egymás gondolatait is. Ezért — s mert a villanyszerelő TMK-műhely mindkét brigádja elnyerte már a szocialista brigád címet — lehetővé vált, hogy új és nehezebb feladatokat tűzzenek ki maguk elé a két brigád tagjai. Arra a következtetésre jutottak, hogy tudásuk, lelkesedésük és a meglevő technikai feltételek elegendők ahhoz, hogy nagy munkába kezdjenek

a szocialista műhely címért.

A városi és a megyei KISZ-vezetők úgy vélték, amikor hírét vették ennek az elhatározásnak, hogy még nincsenek meg a feltételei annak, hogy a szocialista műhely cím elnyeréséért induljanak versenyre a hőerőmű kiszistái. Abban igazat kell adnunk a KISZ vezetőinek, hogy ilyen nagy fába vágni a fejszét nem szabad addig, amíg valóban nincsen biztosítva a vállalt kötelességek teljesítésének minden feltétele.

De más oldalról is meg kell vizsgálni a hőerőmű fiataljainak bátor elhatározását. Fontolóra kell venni azt is, hogy merték volna-e egyáltalán vállalni a szocialista műhely cím elnyerésére indult versenyt, ha nem látták volna biztosítva a feltételeket s ha nem bíztak volna önmagukban?

A helyszínen vizsgálódtunk ebben az ügyben.

Pál Mihály, a Vosztok-brigád vezetője ezt mondta:

— Elnyertük a szocialista brigád címet. Meg is védtük. Megvan az oklevél, hamarosan megkapjuk a jelvényeket is. A Gagarin-brigáddal együtt patronáljuk a gyárvárosi iskola politechnikai műhelyét, meg a dunafalvai termelőszövetkezetet. Az egész erőművel együtt végezzük ezt a munkát. Az éves terv teljesítését is meg tudjuk rövidíteni, ha úgy dolgozunk, mint eddig. Többre vagyunk képesek.

Lovászi József, a Gagarin-brigád vezetője így nyilatkozott:

— Egyszerre alakultunk, egymással versenyeztünk, s mindkét brigád egyenlő eredményeket ért el. A kiváló címet is, az oklevelet is elnyertük. Január 2-án, a termelési tanácskozáson elhatároztuk, hogy az idén úgy dolgozunk, hogy elérjük a szocialista műhely címet.

Szabó János KISZ-titkárról azt mondják, hogy

szívvel lélekkel.

támogatja ezt a kezdeményezést és igyekszik elérni, hogy *minden műszaki feltétel biztosítva legyen* a vállalt feladatok teljesítése érdekében.

Na, helyben vagyunk! Éppen ezt akarjuk megtudni, hogy igazuk van-e azoknak, akik azt mondják, hogy pont ez hiányzik.

Sorban nyilatkoznak.

Kallós József üzemvezető:

— Elkészíttetjük a kisgépesítés tervét, a műhelyrajzokat is készítik már. A szükséges gépeknek kilencven százalékát a gépműhely már legyártotta. Az igaz, hogy a szállítóberendezések még nem tökéletesek. Például a nehéz motorok szállításához emelővillás targonca van már, de platós még nincsen.

Lovászi József brigádvezető:

— Ez nem nagy gond. Jól lehet szállítani az emelővillással is. Biztos vagyok benne, hogy teljesíteni tudjuk a szocialista műhely cím elnyerésének feltételeit. Vállaltuk azt is, hogy a balesetmentes munkát magas színvonalra emeljük.

Kovács Ferenc brigádtag:

— Havonta értékeljük a munkát. Egymást is, önmagunkat is ellenőrizzük. Kisebb célszerszámokat még be kell szereznünk, az igaz, de hogy még néhány ilyen szerszám hiányzik, az nem jelenti azt, hogy nincsenek biztosítva a feltételek a szocialista műhely cím elnyerésére.

Megnézzük a hűhelyt. Tisztaság, rend.

A brigádban

mindenki tanul

Vagy középiskolában, vagy szakmai továbbképzőn. A segédmunkások szakmunkásképzőre járnak.

Az igaz, hogy a pártszervezettől, a szakszervezettől eddig még nem sok műszaki jellegű segítséget kaptak, de az is igaz, hogy Tóth István mérnök elvtárs pártmegbízatásként résztvett azon a brigádértekezleten, amelyiken elhatározták, hogy megszerzik a szocialista műhely címet.

— És ha kell valami, majd megyünk mi a vezetőséghez! — mondják a hőerőmű kiszistái. Ezt mondják az őket támogató, s a bennük bízó idősebbek is.

Végeredményben azt éreztük, amikor eljöttünk a hőerőmű villamos TMK egyes műhelyéből, hogy teljesíteni tudják ezek a fiatalok, amit vállaltak. Így hát kíváncsian, de optimizmussal várjuk a szép és jó hírt, amely tudtul adja majd, hogy a szocialista brigádok összefogásának eredménye a szocialista műhely cím elnyerése lett.

Gyevi Károly

Több mint négyszáz „5000 literes" tehén van Baranyában

Baranyában, az ország egyik legjobb szarvasmarhatenyésztő vidékén, jó ütemben fejlődnek a nagyüzemi tehenészetek. Még pedig nemcsak az állomány gyarapszik, hanem fokozatosan emelkedik a tejtermelés is. Erről tanúskodnak a megyei törzskönyvi felügyelőség most elkészült összesítőjének adatai is. Tavaly összesen 5155 tehén állt a felügyelőség évi ellenőrzése alatt. Ezek a tehenek átlagosan csaknem 3400 liter tejet adtak egy év alatt. A kifejt tejnek — néhány század híján — négy százaléka zsír volt. A megyében jelenleg 404 olyan tehenet tartanak nyilván, amelyek a múlt esztendőben ötezer liter, vagy annál is több tejet adtak. A fejlődést mutatja, hogy 1954-ben mindössze 79 „ötezer literes" tehén volt csak a megyében.

A legjobb tejelő a Mohácsi Tangazdaság „Rece" nevű tehene, amelytől több mint nyolcezer liter tejet fejtek tavaly. A nagy tejhozamú tehén eddig minden évben világra hozott egy-egy szép utódot.

Tárgyalások a magyar—jugoszláv határforgalomról

Hétfőn este néhány napos tanácskozásra Pécsre érkezett a Jugoszláv Vasutak varasdini igazgatóságának négytagú küldöttsége. A pécsi MÁV Igazgatóságon Gyékényes állomás határforgalmának megnyitásáról folytatnak tárgyalásokat. Eddigi határozataik alapján május végén már az új menetrend megjelenésekor megindul Gyékényesen a határforgalom.

Kisfilm a véradásról

Életmentő véradók címmel kisfilmet készített a Magyar Vöröskereszt. A film nemcsak a véradást, hanem a gyógyító emberi vér felhasználását is bemutatja.

HÍREK

A Mecsek Művészeti Együttes énekkarának bonyhádi sikere

Vajon hány embert érdekel az egész estét betöltő énekkari hangverseny egy kisebb járási székhelyen? Többeket aggasztott ez a kérdés, amikor felmerült a Mecsek Művészeti Együttes énekkarának terve, hogy „vidékre" is ellátogat szép és nevelőhatású műsorral. Az aggódók kellemesen csalódtak: a bonyhádi művelődési ház hatalmas termét 17-én este csaknem zsufolásig megtöltötte a közönség, munkások, parasztok, értelmiségiek vegyesen. Volt azonban még egy izgató kérdés: vajon, hogyan fogadják Bonyhádon a „komoly" műsort?

Erre a kérdésre még kellemesebb meglepetés volt a válasz.

Már az első két szám: *Gastoldi Kicsi némfák* és *Brahms Virágének* című műve vastapsot kapott, a harmadikat: *Gade Ősszel* című szerzeményét pedig már meg is kellett ismételni. A műsor ezután egyre mélyebbé vált, s a nézőtéren a lelkesedés nem fogyott, sőt egyre hatalmasabb, újabb és újabb ismétléseket kérő tapsviharban nyilvánult meg.

Liszt, Schumann, Beethoven, Bartók, Kodály szinte lenyűgözte a hallgatókat, de az újabb alkotások: *Karai Finn indulója, Dobray Néger spirituáléja* és *Hegyi József Baranyai mulatósa* ugyancsak megtalálta az utat a közönség szívéhez. A siker forró hangulata lelkesítette a szereplőket is: az énekkar és a szólisták (*Huber László, Kiss Ágnes, Kőháti Attila, Somos Jenő* és *dr. Teremi Gáborné*) valóban komoly művészi élményt nyújtottak.

Íme: *„Jót, s jól, ebben áll a nagy titok"*, ez bizonyosodott be ezuttal is. Nincs igazuk azoknak, akik úgy vélik, hogy „vidéken" csak felszínes esztrádműsorokkal lehet közönségsikert elérni. A valóban értékes alkotások és a művészi tolmácsolás megtalálja az utat tömegeinkhez.

A Mecsek Együttes öntevékeny énekkara elismerést érdemel, hogy a városi üzemekbe és kisebb vidéki helyekre is elviszi a dalkultúra örökértékű alkotásait, nemes szórakozást nyújtva segíti kultúrforradalmunk győzelmét.

(Kolta)

— AZ MSZMP Pécs városi bizottsága agitációs és propaganda osztálya orvosaktivát szervez Pécs város orvosai részére „A szocialista egészségügy fejlődésének időszerű kérdései" címmel. Előadó: dr. Simonovits István elvtárs, az egészségügyi miniszter helyettese. Az aktivát február 23-án este 6 órakor tartják az Orvosegyetem aulájában.

— HELYREÁLLÍTJÁK Gárdonyi Géza szülőházát. 1963. augusztus 3-án lesz Gárdonyi Géza születésének századik évfordulója. A jubileum alkalmából a Fejér megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága helyrehozatja az író agárdi szülőházát és környékét. Az épületben a Fejér megyei Tanács Idegenforgalmi Hivatala Gárdonyi Géza-emlékmúzeumot rendez be.

— FEBRUÁR 24-ÉN Szabadszentkirályon mutatja be a szentlőrinci földművesszövetkezet színjátszó csoportja a „Lampionok"-at.

— A HAGYOMÁNYOS svábbált február 24-én tartják a mohácsi Bartók Béla Művelődési Házban.

— MÁRCIUS 4-én, a busójárással egyidejűleg kiállítást rendeznek Mohácson a művelődési házban, amely bemutatja a sokaság életét és a busójárás történetét.

— TALÁLTAK: egy nyakcsalat, egy db. női kesztyűt, egy db. érdemérmet, 2 db. aktatáskát, kisebb pénzösszegeket ernyény női kül, 2 kulcscsomót, 2 kecskét, egy műbőr férfi felöltőt. Fenti tárgyakat igazolt tulajdonosa átveheti a Pécsi városi Rendőrkapitányságon (Pécs, Kilián György u. 3. sz. I. em. 54.).

— SVÉDORSZÁGBA is exportál cipőket a Pécsi Kossuth Cipész KTSZ. Ebben az évben több mint hatezer pár női divatcipőt szállítottak Svédországba, de a negyedév végéig újabb szállítmányokat indítanak útba északi országok felé.

— RENDSZERESEN szállít salátát a komlói üzletekbe a Komlói Kertészeti Vállalat. A közeljövőben újabb kétezer fej salátát szednek le a kertészet melegágyaiban, s juttatnak a város bányászainak asztalára.

Központi színjátszóklub Pécsett

Pécsett a KPVDSZ művelődési házában központi színjátszó klub tevékenykedik a város színjátszóinak részvételével. A klubban havonta egyszer találkoznak a pécsi öntevékeny színjátszó együttesek vezetői, tagjai és a Pécsi Nemzeti Színház velük szorosabb kapcsolatban lévő művészei, rendezői. A klubfoglalkozásokon közösen megnéznek egy előadást, illetve meghallgatnak színháztörténeti, esztétikai elő adásokat és ezeket megvitatják. A népszerű pécsi színjátszó klubot alkalmanként 50—60-an látogatják.

— UJABB versenyfeltételeket dolgoztak ki a hatszoros élüzem Baranya megyei Villanyszerelő Vállalatnál. A feltételeket a február 15-én megtartott termelési tanácskozáson ismerték meg, és fogadták el a vállalat dolgozói.

— TELEFONHIVÁSRA házhoz mennek a Pécsi Villamosipari és Gépjavító kisipari Szövetkezet mosógépjavítással foglalkozó tagjai. Az új szolgáltatást március elsején vezetik be. A jövőben ház nál javítható gépeket a helyszínen rendbehozzák, a műhely-javításra szorulókat pedig elszállítják. A szállításhoz a KTSZ biztosít olcsó fuvart.

— HÁROMEZER forint jutalomban részesültek a Mecseki Földtani Kutató-Fúró Vállalat komlói 155. fúrásának dolgozói abból az alkalomból, hogy 1961. évi terveiket teljesítésük alapján harmadik helyezést értek el az országos versenyben.

Tíz dekás csomagolásban nagymenny ségű szárított hagyma kerül forgalomba

Az elmúlt évben az aszályos időjárás miatt, a belföldi szükséglethez mérten is kevés vörös hagyma termett. A kereskedelem — bár időközben importtal is igyekezett enyhíteni a hiányon — az új termés megjelenéséig nem tudja kielégíteni a lakosság nyershagyma-szükségletét. A probléma megoldásaként most nagy mennyiségű szárított hagymát vásároltunk a Szovjetuniótól. A kitűnő minőségű szárított hagyma, tíz dekás csomagolásban már ezekben a napokban az üzletekbe kerül. Mint az illetékes szakemberek közölték, egy-egy ilyen tízdekás csomag tartalma, ha az előírásoknak megfelelően használják fel, mennyiségileg is, minőségileg is teljesen azonos egy kiló nyershagymáéval. Használati utasítást minden csomaghoz mellékelnek.

Közlemények

A Geodéziai és Kartográfiai Egyesület Baranya megyei csoportja rendezésében február 22-én, csütörtökön délután 5 órakor az MTESZ helyiségében Bezzegh László: A korszerű geodéziai műszerek — a magyar geodéziai műszergyártás (vetítettképes) címmel tart előadást.

A Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja rendezésében február 23-án, csütörtökön délután 4 órakor a DÉDÁSZ kultúrtermében (Légszeszgyár u. 13.) Horváth István (Erőmű Tröszt OVRAN) Legújabb elektronikus védelmek ismertetése címmel tart előadást.

A Magyar Földtani Társulat Mecseki Csoportja február 22-én, csütörtökön délután 16.30 órakor tartja szakülését, melynek napirendje az alábbi: 1. Szederkényi Tibor: Időtartam meghatározások a szilágy környéki szarmata összletben. 2. Tőzsér Ottó: Trachidolerit előfordulások a Nyugati Mecsek alsó permi összletben. (Bejelentés). 3. Szederkényi Tibor: Trachidolerit előfordulás Bár község környékén. (Bejelentés). A szakülés helye: Pécsi Szénbányászati Tröszt (Déryné utca 4. I. em. kultúrterem).

*

Bányaüzemi Egészségügyi Szolgálat február 19-ével a szabolcsbányatelepi lakosság kérésére a jobb ellátás biztosítása céljából ismét beindítják a fogászati szakrendelést a Hősök terei körzeti orvosi rendelőben. Rendelés naponta 11.30—14 óra között.

*

1962. február 24-én az új-mecsekaljai Ságvári Endre Művelődési Házban a KISZ Központi Művész Együttes RAJKÓ-zenekara és szólistái adnak szórakoztató műsort. Az előadás kezdete du. 19 órakor lesz. Belépődíj: 10, 14 és 16 forint. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség. 90

*

1962. február 25-én az új-mecsekaljai művelődési házban de. 10 órakor DIÁKOK részére tart előadást a RAJKÓ-zenekar és szólistái. Belépődíj: 5 forint. 90

*

Áramszünet lesz 23-án, pénteken 7—16 óráig a Mecsekszabolcsi úton a Dózsa Gy. úttól a vasúti átjáróig, valamint Borbála telep területén.

Látogatás a KÖJÁL laboratóriumában

327 ezer vizsgálat egy év alatt — Steril levegő az abaligeti barlangban Javult a közélelmezés higiéniája

A Kossuth téren a 3/A épületben „szerény keretek között" dolgozik a megyei Közegészségügyi és Járványügyi Állomás laboratóriuma. Az emberek egészségének védelméért ez a laboratórium jelentős munkát végez. *Dr. Kanizsai László* főorvos a laboratórium vezetőjének szavai bizonyítják ezt, amikor elmondja: az elmúlt évben nem kevesebb mint 86 ezer különböző anyagot vizsgáltak meg, s volt köztük sok, amit két, sőt három vizsgálat alá is kellett venni. Végeredményben a *laboratórium dolgozói az elmúlt esztendőben mintegy 327 ezer vizsgálatot végeztek.*

Munkájukhoz tartozik többek között azoknak a megvizsgálása, akik a közélelmezés területén, gyermekek között, vagy olyan munkahelyen dolgoznak, ahol a közönséggel közvetlenül érintkeznek, például a fodrászok. Ez érthető is, hiszen nem mindegy, hogy az ilyen munkahelyen alkalmazottak egészségesek-e vagy sem, hogy nem terjesztenek-e valamilyen betegséget. Ezenkívül ez a laboratórium vizsgálja meg a különböző klinikák, kórházak betegeit abból a szempontból, hogy a betegségnek mi a kórokozója és milyen orvosság a betegség ellenszere. A kórokozó baktérium megállapítása után azonnal közlik az orvossal, hogy milyen antibiotikummal lehet a betegséget gyorsan meggyógyítani. Nagyon hasznos munka ez mert a hatásos ellenszer megállapításával a gyógyulási időt lerövidíthetik, a beteg hamarabb nyerheti vissza egészségét.

Munkájuk jelentős részét képezik a település egészségügyi vizsgálatok. Ők hivatottak arra, hogy megállapítsák: megfelelő-e egy-egy település ivóvize, levegője, talaja. Jelenleg a tsz-ek kútjainak ellenőrzését is végzik az egész megye területén s használatra azt a kutat jelölik ki, amelyiknek vize a legmegfelelőbb.

Nagy veszélyt jelenthet például, ha egy kórház levegőjének baktériumos szennyezettsége van. Az elmúlt évben hét kórháznak a levegőjét vizsgálták meg ebből a szempontból, a levegő szennyezettségét szerencsére sehol sem tapasztalták.

Vizsgálatokat végeztek az abaligeti barlangban is. Megállapították, hogy a barlang belsejében a levegőben lévő baktériumszám egészen minimális sőt vannak olyan helyek, ahol mondhatni teljesen steril a levegő. Az ilyen levegő kiváló „gyógyszer" az asztmás betegek számára. Hírlik, hogy a barlang falain élő gombatelepeket is találtak és ezek a gombák nagyszerű görcsoldó hatású anyagokat tartalmaznak. Mivel az asztma lényegében légzési görcs — a barlang levegője orvosi szempontból is ajánlatos az asztmás betegek gyógyítására.

Feladatuk másik nagy részét az élelmezésügy képezi. Állandó ellenőrzést tartanak például a Tejipari Vállalatnál azért, hogy a forgalomba kerülő tej kellően pasztőrözött-e? A vizsgálat megállapította, hogy az elmúlt fél évben a 113 tejminta közül mindössze 4 volt kifogásolható módon pasztörizálva, tehát a vállalat munkája ebből a szempontból jónak mondható. *Kevesebb jó mondható azonban már a piaci ellenőrzések tapasztalataiból. Különösen a vidékről behozott tejfel minősége nem kielégítő,* nem pasztőrözött tejből készítik. Nyáron sok a baj a fagylalttal. A Mecsek cukrászda, a Nádor és egy-két nagyüzem fagylaltjai kifogástalanok, de a kisebb üzemekben és különösen vidéken előállított fagylaltok már nem megfelelőek. Érdekes módon itt is a tejes fagylaltok kifogásolhatók.

Az állandó ellenőrzés eredményeként lényegesen javult a közélelmezés higiéniája. Javult ebből a szempontból a napközi otthonok, bölcsődék, kórházak élelmezése, de — ha még bizonyos hiányosságok észlelhetők is időnként — a vendéglátó vállalatok közélelmezése is megfelelő. Az elmúlt félévben például 600 ételmintát vettek és közülük csak 46 nem felelt meg a követelményeknek. Mohácson például az egyik cukrászdában nem a megengedett anyagot adták a csokoládémasszához — így a kifogásolt anyagot — bár nem volt mérgező — mégis elkobozták.

Már túlhaladtuk a pécsi tejbisztró megnyitására hirdetett időpontot. Azt, hogy a bisztró megnyitása miért késik — itt tudtuk meg. A laboratórium ugyanis munkaegészségügy vizsgálatával is foglalkozik. Ezt vizsgálták ennél a bisztrónál is és kiderült; hogy nem megfelelő a bisztró gáztűzhelyeinek levegőelszívóberendezése, nagy a levegő szénmonoxid tartalma. A vizsgálat alapján a hibát ki kell javítani, mert addig üzemeltetési engedélyt nem adnak.

A laboratórium dolgozói az egészségügy szerény, de fontos poszton álló munkásai. Feladatukat elég szűkös elhelyezési körülmények között is jól végzik. Tervek vannak azonban arra, hogy még jobb munkakörülményeket teremtenek számukra: felépül majd a korszerű, új laboratóriumuk.

(—ray)

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: mérsékelt, időnként élénk északnyugati-északi szél, felhőátvonulások, főként északon és keleten kisebb esővel, hósállingózással.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton mínusz 1—plusz 2, keleten mínusz 1—mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőnap plusz 3—plusz 6 fok között.

Bemutató előtt a balettegyüttesnél



Egy Radnóti vers alapján íródott az Oly korban éltem c. balett zenéje és koreográfiája.



Jelenet az „Etüdök" ből.



Különlegesen szép és érdekes a Pókháló. Ennek szerzője Gulyás László.



Humoros történetet mesél el Decsényi János Képtelen történet c. tánckomédiája. A képen Csifó Ferenc és Domján Tibor. Mind a négy balett koreográfiáját Eck Imre tervezte és rendezte.

Sajtótájékoztató a dohányipar ötéves tervéről

Kedden az Élelmezésügyi Minisztériumban a dohányipar ötéves tervéről tájékoztatták a sajtót. Balogh Ferenc, a Dohányipari Igazgatóság vezetője elmondotta, hogy a dohánygyáraknak a második ötéves terv idején fokozott feladatokat kell megoldaniok.

A számítások szerint

1965-ig nyolcvanötmilliárd cigaretta készül hazai fogyasztásra.

Ebből ötvenmilliárd Kossuth szivarka lesz, ami azt jelenti, hogy ez a cigarettafajta a jövőben is abszolut többségben marad. A Terv cigaretták rész aránya nem növekszik.

A dohány- és műanyagiparnak több évi kísérletezés után már rendelkezésére áll az olcsó magyar füstszűrő, amelynek felhasználásával

a következő esztendőkben megkezdik több féle filteres cigaretta sorozatgyártását.

A dohányipar két újtípusú szivar sorozatgyártását is tervezi.

Több millió forintot fordítanak a dohánygyárak technikai felkészültségének javítására. A közelmúltban szakmai bizottság felülvizsgálta a magyar dohánygyárakat és megállapította, hogy a jelenleg működő üzemek a következő esztendőben is ki tudják elégíteni az igényeket.

Nem éri váratlanul a tavaszi dologidő a pécsváradiakat

Az ember azt hinné, ilyenkor télen a hófúvásban megáll az élet falun.

Ha a pécsváradi Dózsa Tsz tagjainak mondaná ezt valaki, ugyancsak nevetnének rajta: „városi beszéd". A kovácsműhelyből kihallik a kalapálás. Ekéket, boronákat javítanak, hogy ne érje váratlanul a termelőszövetkezetet a tavasz. Röpködnek a faforgácsok, hullik a fűrészpor, a bognármúhelyben készül az új kocsikerék, s a tsz-iroda tatarozásához már félkészen állnak az ablakkeretek.

A gépműhelyben az alkatrészek között válogatnak a szerelők. A tél folyamán a termelőszövetkezet mind az öt erőgépét megjavítják, hogy ne legyen fennakadás, ha jön a dologidő.

A földeken a vékony hótakaró nem akadályozza a fejtrágyázást, s a kocsisok sem félnek a széltől, naponta szállítják az istállótrágyát a szarvasra, aztán érlelik és nyáron trágyázzák vele a földeket.

Nem tétlenkednek a kertészetben sem. A melegágykészítésnél most amíg ráérnek, a férfiak is segédkeznek.

Sietni kell, mert a korai káposzta és karfiol után rövidesen vetik a paprikamagot is. A talajt nagyszerűen előkészítették és áprilisban friss fejessalátával kezdődik a szezon.

Nem tétlenkednek a tsz irodában sem. A vezetőség a jövő évi terveket készíti, beszéli meg, s így bizony legalább hatvanan mindennap rendszeresen eljárnak dolgozni.

Kósa Pál, a Dózsa Tsz elnöke, nehezen beszél a szövetkezet belső dolgairól. Azt mondja, kívülálló rövid idő alatt nem értheti meg a termelőszövetkezet minden problémáját. Az iparvidék ugyanis nagyon közel van, elszippantja a fiatalokat, mint a levegő a gyárkémény füstjét. Aztán itt van a másik probléma, a tavalyi harmados. Hogyan oldják meg idén? A szövetkezet vezetősége, okult az elmúlt évi hibákból és

most dolgozza ki a helyileg legmegfelelőbb premizálási rendszert,

amely megfelelően ösztönzi a tagságot.

Kevés a munkaerő és a munkafegyelem terén is szó éri a ház elejét. Akik azonban becsületesen dolgoztak, most örömmel nézik a szép állatállományt, az új korszerű tehénistállót, ahol már géppel fejik a teheneket.

1100 holdon gazdálkodnak és ehhez 214 szarvasmarhájuk és 220 sertésük van. Szépek az állatok, a választási malacoknak csodájára járnak, s a tehenészetben a takarmányszűke ellenére is majdnem kilenc liter volt a tavalyi fejési átlag.

Több takarmány kellene, ezt látják a tagok is, hiszen főként az állattenyésztés a közös gazdaság jövedelmi forrása. Éppen ezért most a tervkészítésnél, a vezetőségnek szem előtt kell tartani a takarmánytermesztés kérdését.

— Mivel a tagság kevés, a kapálnivaló meg sok, a 180 hold kukoricából 160 holdon végzünk vegyszeres gyomirtást — mondta az elnök. 183 holdon pedig árpánk lesz. Borsóval kevert napraforgót is vetünk vagy harminc holdon, és így biztosítani tudjuk a zöld futószalagot. Reméljük, a tavasszal elérik a 10 literes fejési átlagot a tehenészetben.

Pécsváradon nagy gondot fordítanak az állattenyésztésben a saját szaporulatból való fejlesztésre. Tavaly 53 borjút neveltek fel és most is van 20 szopós borjú az istállóban, és ha számításuk beválik, tenyésztésre alkalmas csikóik is lesznek. Az idén 150 hízott marhát, 200 hízott sertést, és 100 juhot értékesítenek s a törzsállomány is a saját szaporulatból való.

Egyelőre csak 20 holdas a kertészet, de ezt a területet kétszeresen hasznosítják. A saláta után paradicsom-paprikát, a zöldhagyma után uborkát, a cukorborsó után pedig kései karfiolt termelnek.

A disznóóléseknek, borfejtéseknek valóban vége. Közeleg a tavasz, s ahol valóban lelkiismeretesen akarnak dolgozni, ott már megkezdődött a munka.

Nem csupán a gépjavítást, trágyázást végzik, de nemsokára szántanak, vetnek is.

Bizakodva kezdték az új esztendőt a pácsváradiak. Az idén már szebb eredményt várnak, hiszen az állatok nagy részét már központi helyen nagy kapacitású férőhelyeken helyezték el. A kertészetben már van holland ágyuk, palántázó gépük, kerti traktoruk, s a munkafegyelmet is igyekeznek megszilárdítani.

A falu nem alussza téli álmát. Dolgoznak, szorgoskodnak, hiszen egy-két hét és itt a dologidő.

Wesztl Márta

Miért sok az elfekvő anyag?

„Kapcsolva" kapják az alkatrészeket a szövetkezetek

Nemrég egyesült a Pécsi Villamosgépjavító KSZ a Pécsi Kazánjavító Kisipari Szövetkezettel. A két szövetkezet jogutóda a Pécsi Villamosipari és Gépjavító KSZ nemcsak a két régi szövetkezet jogait és kötelességét örökölte, hanem azt a raktárt is, amelyben *a javításhoz szükséges anyagokon kívül jócskán akad elfekvő készlet is.* A két szövetkezet egyesítése után sok más munka mellett azonnal megkezdődött a készletek felmérése. Most már áttekinthető képük van a raktárról, amelyben *közel ötvenezer forint értékű olyan anyag fekszik, amelyre eddig nem volt és soha nem lesz szükségük.* Azt hihetnök, hogy a régi szövetkezet vezetői túlzásba vitték az óvatosságot, s rosszul értelmezett „gyűjtögetés" eredménye a feleslegesen felduzzadt raktárkészlet.

— Bőven van feleslegünk csapokból, szelepekből, hűtőgépekhez használatos alkatrészekből, vaslemezből — mondta raktáruk állományáról Várnagy Nándor műszaki vezető — túlságosan is bőven.

De mindjárt azt is hozzátette, hogy a 45 ezer forintos felesleg nem azért gyűlt össze a KSZ raktárában, mert a két régi szövetkezet vezetői roszszul gazdálkodtak volna, hiszen a szokásos félévi raktárrendezést, selejtezést mindig elvégezték. Várnagy Nándor három éve van a szövetkezetben, ittléte óta a mostani a hatodik selejtezés. Ilyenkor listára veszik a felesleges anyagokat, azután felajánlják más szövetkezeteknek, vagy a Bizományi Áruház útján meghirdetik. Elsősorban természetesen arra törekednek, hogy testvérszövetkezetek kapják meg a számukra szükséges anyagokat. Nemrég például vaslemezeket adtak át a Bádogos és Szerelő KTSZ-nek. A most listára vett anyagoknak azonban alighanem kiselejtezés lesz a sorsa. A KSZ vezetői legalábbis erre számítanak, hiszen kitől is várhatnák, hogy megszabadítsa őket például azoktól a hűtőszekrényalkatrészektől, melyeket annak idején a Hűtőgépgyár szállított s most már használhatatlanok, mert korszerűbb hűtőszekrényeket gyárt az ipar?

A kiselejtezésre természetesen szükség van. De miért kerül a kiselejtezésekre sor? — Ezen a Pécsi Villamosipari és Gépjavító KTSZ vezetői is éppen eleget törhetik a fejüket. S ha az okot keresik mindig azzal a ténnyel találják szemben magukat, hogy a *javításhoz, szereléshez szükséges anyagokat többnyire „kapcsolva" kapják.* Ha villamosalkatrészeket vásárolnak és például 0,012-es zománchuzalra van szükségük megrendelést adnak fel, de biztosan kapnak hozzá a 0,01-es és a 0,05-ös huzalból is. Rontja a helyzetet, hogy az országos ellátási szolgálat nem a tényleges szükségletek alapján osztja el az anyagokat. Így történhetik meg, hogy a pécsiek néha még Bonyhádra is elvetődnek villamosalkatrészekért. De ha ott azokból az anyagokból amelyekre szükségük van, kapnak valamennyit, *megvásároltatnak velük olyanokat is, melyeknek végül kiselejtezés lesz a sorsa.* Mert előbb-utóbb elfogynak az egyfázisú kollektoros motorok tekercseléséhez használatos Cerimal-zománchuzalok, de mesterségesen „kapcsolt" részei a csapok, szelepek raktáron maradnak.

Így gyűlik az elfekvő anyag, nemcsak a Pécsi Villamosipari és Gépjavító KSZ-nél, hanem más szövetkezeteknél, vállalatoknál is. Pedig a tervgazdálkodásnak már régesrég meg kellett volna találnia e betegség ellen az orvosságot. Ha ez eddig nem sikerült, a kórokozókat feltétlenül meg kellene keresnünk, hogy ne feküdjenek el fontos anyagok, ne avuljanak el alkatrészek sem a szövetkezetek, sem a vállalatok raktáraiban.

Több mint félmillió baromfit adnak a közellátásnak az idén a baranyai tsz-ek

A baranyai közös gazdaságokban — mint a terveikből kiderül — a „baromfiak éve" lesz az idei. Előreláthatóan mintegy 120 helyen, a megye termelőszövetkezeteinek közel kétharmadában, nevelnek majd a tagok tyúkot, kacsát, libát, vagy pulykát. A terv szerint ebben az évben több mint félmillió baromfit adnak majd a közellátásnak a megye szövetkezeti gazdái.

A korábbi években, sajnos, gyakran előfordult, hogy megfelelő ólak és képzett gondozók hiányában elpusztult a keltető üzemektől kapott csibék egy része. Ezek az esetek csak tán látták azt a téves nézetet, hogy a baromfitartás nem kifizető a termelőszövetkezetekben. Most más a helyzet: előbb megteremtik a feltételeket és csak azután rendelik meg a csibéket. Tavaly 30 000 baromfi számára épültek korszerű ólak és az idén újabb 60 000 férőhellyel bővülnek a csibeszállások. Ha a tsz-tagok ügyesen dolgoznak, évente négyszer is benépesíthetik az óljaikat baromfival, tehát négyszeresen kihasználhatják a férőhelyeket. A múlt évben 160 asszonyt és lányt képeztek ki baromfigondozóvá. Közülük a legjobbak számára most újabb tanfolyamot szerveznek, amelynek elvégzése után szakmunkásbizonyítványt kapnak. Ők lesznek a megyében az első szövetkezeti baromfigondozó-szakmunkások.

De nemcsak mennyiségileg gyarapszik az idén a közös gazdaságok baromfiállománya, hanem számos helyen már minőségileg is elérik a nagyüzemi szintet. A mágocsi Béke Termelőszövetkezet baromfitenyésztő gazdaságát például a nemesítő telepek rangjára emelték. Ilyen fontos megbízatást a megyében csupán két állami gazdaság kapott még. A mágocsi baromfitenyésztők a fehér plymouth és a hampshire fajta keresztezésével úgynevezett hibridcsibéket állítanak elő, amelyek öröklik a két fajta kitűnő tulajdonságait.

Több mint félmillió ember a barátsági esteken, kiállításokon

A közelmúltban statisztikát állítottak össze a népek közötti barátság gondolatát ápoló múlt évi rendezvényekről. Ebből kitűnik, hogy a Hazafias Népfront megyei, járási, városi és községi bizottságai több ezer szellemi öttusán, zenei irodalmi műsoros esten, kiállításon és más eseményen ismertették a különböző világrészek és népek életét, hagyományait, művészetét. Így például 1491 barátsági estet és 1263 élménybeszámolót tartottak a népi demokratikus országokról. A népek közötti barátságot ápoló rendezvényeken több mint félmillió ember vett részt.

30 község vette át a belvárdgyulai tervezési módszert

A belvárdgyulai termelőszövetkezetben évről-évre kiemelkedő termelési eredményeket érnek el az úgynevezett „családi tervezéssel", aminek az a lényege, hogy a tsz gazdálkodását szorosan összehangolják az egyes családok éves munkatervével. Ezen az úton a belvárdgyulai tsz az elmúlt gazdasági évben például 25 százalékkal haladta túl a helybeli állami gazdaság termelési eredményét és a 900 tagot egyesítő tsz jelenleg is egymillió forint bankbetétet mondhat magáénak.

A megyei tanács népművelési csoportja 150 baranyai község termelőszövetkezetében szervezett a belvárdgyulai tervezési módszert ismertető előadásokat, ezenkívül kiadványt is jelentetett meg erről a témáról. Az élénk vitákat kiváltó előadások hatására 30 községben vették át a jól bevált belvárdgyulai tervezési módszert, további húsz községben a „családi tervezés" egyes, náluk is hasznosan alkalmazható elemeit vették át.

Tallózás

Olcsó a vasút Csehszlovákiában

A csehszlovák vasutak statisztikusai szerint a vasúti díjszabás Csehszlovákiában világviszonylatban igen alacsony. Reálbérekben számítva, Csehszlovákiában 1 óra és 50 perces, átlagbérért végzett munka ellenértékéért 100 kilométeres utat lehet megtenni vasúton. Ezzel szemben Svájcban, Nyugat-Németországban vagy Franciaországban 3.5 óral munkabérért lehet azonos utat megtenni.

(Prague News Letter)

Ujjárendezik az angol parlament levéltárát

E feladat végrehajtása hallatlan erőfeszítéseket ró a levéltár tisztviselőire, mert a Westminster palota toronyépületében másfélmillió akta fekszik. A legrégibb 1497-ben kelt, a legvaskosabb pedig, ha lapjait egymás mellé tennénk, több mint 300 méter hosszú szalagot képezne.

(A „Volksstimme"-ből.)

Automata csecsemő-etetőgép

Raymond Loewy francia származású ismert amerikai divattervező bejelentette, hogy újabban automata csecsemő-etetőgépen dolgozik, Loewy elmondotta, hogy a csecsemő-etetőgép automatikusan bekapcsolódik, ha a csecsemő sírni kezd, megmelegíti az ételt, megeteti a babát és befejezésül altatódalial álomba is ringatja.

(A „Basler Nachrichten"-ből.)

Nő a torzszülöttek száma

Dr. H. Wiedemann, a kieli egyetem professzorának közlése szerint 1958—59 óta sokkal több a torzszülött, mint azelőtt. A professzor véleménye szerint ennek okát feltehetően valamely vegyi anyagban kell keresni, amelyet esetleg rovarirtószerek, élelmiszerfestékek, mosószerek készítésénél alkalmaznak, s a táplálékkal jut be az emberi szervezetbe. Az orvos lehetségesnek tartja, hogy esetleg valamely belélegzett ipari gáz hat károsan az embrióra. A kutatások megkezdődtek.

(A „Volksstimme"ből.)

Már a régi görögöknél is...

Hollywoodban bíróság elé állították Darlena Myrick táncosnőt, aki egy mulatóhelyen túlságosan szabados táncokat adott elő. A tánc során a vendégek bankjegyeket dugdostak a művésznő csekély terjedelmű kosztümjébe. Darlena Myrick a bíróság előtt azzal védekezett, hogy a tetszésnyilvánításnak ez a módja már a régi görögöknél is szokásban volt.

(Az „Europeo"-ból.)

Szobrot az öszvérnek

Atlanta (Dél-Georgia) városban William Kimmons republikánus párti képviselő az állami törvényhozótestület elé javaslatot terjesztett, hogy a város emeljen szobrot egy öszvérnek: „Mutassuk be az eljövendő nemzedékeknek szemléltetően, hogy őseink miképpen közlekedtek". A képviselő véleménye szerint ma a sugárhajtású repülőgépek és űrutazások korában „méltányos és helyes, hogy megemlékezzünk a néhai közlekedési eszközről is".

(AP.)

Az érdeklődés előterében:

VARSÓ
SZÓFIA
PEKING
PÁRIZS
RANGUN

Újabb állásfoglalások Hruscsov elvtárs javaslatáról

Gomulka és Anton Jugov helyesli a kormányfői szintű tárgyalásokat — De Gaulle a nagyhatalmak közötti tárgyalások lehetőségéről

Varsó (TASZSZ).

W. Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és *J. Cyrankiewicz*, a Lengyel Minisztertanács elnöke február 19-én válaszolt *Hruscsov* szovjet kormányfőnek arra az üzenetére, hogy a tizennyolcas leszerelési bizottság, amelynek Lengyelország is tagja, kormányfői, illetve államfői szinten kezdje meg munkáját.

— *Logikus és helyes az a javaslat, hogy a tizennyolcas bizottság az államfők, vagy kormányfők részvételével kezdje meg munkáját* — hangsúlyozzák a többi között a lengyel államférfiak. — *Az ellene felhozott érvek nem meggyőzők, csupán azt bizonyítják, hogy a nyugati hatalmak nem tanúsítanak jóakaratot a leszerelés terén hozandó reális intézkedéseket illetően.*

*

Szófia (TASZSZ).

Anton Jugov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke *Plovdivban* beszédet mondott egy választási gyűlésen. Jugov kijelentette: *a bolgár kormány teljesen osztja Hruscsov szovjet miniszterelnöknek azt a javaslatát, hogy a kormányfők vegyenek részt a tizennyolchatalmi leszerelési tárgyalásokon, s maradéktalanul csatlakozik a szovjet kormány időszerű javaslatához.*

*

Peking (TASZSZ).

A *Renmin Ribao* szemlelírója a lap hétfői számában rámutat, hogy a világ közvéleménye élénk rokonszenvvel és támogatással fogadta *N. Sz. Hruscsovnak* azt a nemzetközi feszültség egyhítése céljából előterjesztett javaslatát, hogy vegyenek részt a kormányfők a tizennyolchatalmi leszerelési bizottság munkájában.

Az egyetemes leszerelés — jegyzi meg a szemlelíró — *olyan kérdés, amely mindennél jobban foglalkoztatja a békeszerető népeket. Fontos célkitűzés ez a világbéke megőrzéséért folytatott harcban. Ha a nyugati hatalmak valóban békére törekszenek, el kell fogadniok a Szovjetunió javaslatát,* — hangsúlyozza a kínai szemlelíró.

*

Párizs (MTI).

De Gaulle tábornok, francia köztársasági elnök vasárnap levélben válaszolt Hruscsov javaslatára, amelyben a szovjet kormányfő indítványozta, hogy március 14-én kormányfői szinten kezdjék meg a 18 hatalmi leszerelési értekezletet. De Gaulle válasza lényegében elutasító, szövegéből az AFP hivatalos francia hírügynökség ismertetése szerint mégis az tűnik ki, hogy Franciaország kész résztvenni olyan tárgyaló sokon, amelyek az atomhatalmak — a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország — között folynának, és amelyeknek legfőbb célkitűzése a nukleáris töltetek célbajuttatásához szükséges eszközök megsemmisítése, betiltása és ellenőrzése lenne. A francia államfő kifejti továbbá, hogy a tárgyalást ki kell terjeszteni a meglévő fegyverzetek megsemmisítésének problémájára, az új fegyverek gyártásának betiltására, valamint a tényleges ellenőrzéshez szükséges rendszer létrehozására és működésének biztosítására.

Rangun (TASZSZ).

A burmai kormány támogatja Hruscsov azon javaslatát, hogy a tizennyolcas leszerelési bizottság munkáját a bizottságban képviselt országok kormányfői indítsák meg — jelentette ki keddi sajtóértekezletén *U Nu* burmai miniszterelnök.

— *Felhívással fordulok a Nyugathoz, fogadja el Hruscsov indítványát, jöjjön létre a kormányfői találkozó és végezzen sikeres munkát.*



Megkezdődött a kenyai alkotmányozó értekezlet Londonban. A képen balról jobbra: Oginga Odinga, Jomo Kenyatta és Tom Mboya

Bírósági eljárás az Humanité főszerkesztője ellen

A francia hatóságok bírósági eljárást indítottak *René Andrieu*, az Humanité főszerkesztője ellen. Azzal vádolják, hogy „katonai titkot hozott nyilvánosságra" azzal, hogy a lap november 8-i számában jelentést közölt egy újabb szaharai francia nukleáris fegyverkísérlet lehetőségéről. Jellemző, hogy ez a jelentés a *Le Monde*, a *Paris Presse Intransigeant* és a *France-Soir* című és több más burzsoá lapban is megjelent.

Részletes jelentések Glenn ezredes űrrepüléséről

Hírügynökségi jelentések a következőkben számolnak be Glenn ezredes űrrepülésének második és harmadik szakaszáról:

Amikor Glenn a második kör megtétele közben a zanzibari megfigyelőállomás fölé érkezett, rádión keresztül bejelentette, hogy kisebb zavarok keletkeztek az űrhajó önműködő vezérlő berendezésében és az oldalkilengés megakadályozása végett átvette az űrhajó kézi vezérlését. Ettől eltekintve a többi műszer kifogástalanul működött. A kézivezérlés következtében — mint a Reuter jelentette — „Glenn-nek nem volt lehetősége arra, hogy minden előre tervbevett műveletet végrehajtson".

Az önműködő vezérlő berendezésben keletkezett zavarok miatt egy ideig kétséges volt, hogy sor kerül-e a harmadik földkörüli út megtételére. Amikor azonban Glenn a Hawaii-szigetek fölé érkezve jelentette, hogy vállalja a harmadik kört, az Országos Űrhajózási Hivatal szervei megadták erre az engedélyt.

A hírügynökségek egybehangzóan jelentették gyorshírben, hogy a harmadik kör megtétele után — magyar idő szerint 20.20 órakor — beindították a „Barátság 7" három fékező-rakétáját és ezzel megkezdődött Glenn ezredes visszatérése a Földre.

Az Atlanti-óceánnak arra a területére, ahová Glenn ezredes űrhajójának leereszkedését várták, az amerikai haditengerészet nagy erőket vont össze. Nem kevesebb, mint 24 hadihajó — köztük repülőgép-anyahajók és mintegy 60 repülőgép tartózkodott a színhelyen.

A „Barátság 7." fékezőrakétái jól működtek és az űrhajó három perccel később megkezdte a leereszkedést az Atlanti-óceánra. A fékezőrakéták begyújtása akkor történt, amikor az űrhajó Los Angelestől mintegy 1200 kilométerre nyugatra haladt.

Glenn ezredes felbocsátásától az űrhajónak az Atlanti-óceánba ereszkedéséig összesen négy óra és 56 perc telt el.

Moszkva (TASZSZ).

A Szovjetunióban nagy volt az érdeklődés John Glenn amerikai űrhajós útja iránt.

A moszkvai központi rádió az este folyamán többször beszámolt az űrrepülő útjáról. A szovjet rádióhallgatók hallhatták Glenn hangját a kozmoszból. Amint Glenn befejezte útját, a központi rádió és televízió legfrissebb hírei között számolt be erről.

Miniszterelnököt tartott az algériai ideiglenes kormány

Tunisz (MTI).

Az AFP az *Algérie Presse Service-re*, az FLN hírügynökségére hivatkozva jelentette, hogy kedden délelőtt miniszterelnököt tartott az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya. A tanácskozáson *Ben Khedda* miniszter elnökölt.

A miniszterelnökről nem adtak ki közleményt.

Közölték továbbá, hogy az algériai ideiglenes kormány tagjai szerdán reggel Tripolisba, Líbia fővárosába utaznak, ahol részt vesznek az algériai nemzeti forradalmi tanács csütörtökön délután, vagy pénteken délelőtt megnyíló ülésén.

Kik kapnak az idén irodalmi és művészeti Lenin-díjat?

Moszkva (TASZSZ).

Az irodalmi és művészeti Lenin-díjat odaítélő bizottság közzétette annak a 26 személynek a névsorát, akiket a különböző társadalmi és állami szervezetek előterjesztése alapján megvitatásra javasol. A jelöltek listáján szerepel *Nyikolaj Aszejev* költő, *Galina Szerebrjakova* íróné, *Igor Mojszejev*, *Emil Gilelsz* zongoraművész, *Vlagyimir Favorszkij* grafikus és mások.

Mint Igor Vasziljev, a Lenin-díjat odaítélő bizottság tudományos titkára a TASZSZ tudósítójának elmondotta, a 106 tagból álló bizottság — amelyben képviselve van a szovjet társadalom minden rétege — figyelembe veszi a közvélemény kívánságát is. Hogy végül is kik kapják meg a Lenin-díjat, azt április 22-én, Lenin születésének napján tudjuk meg, amikor a bizottság közzéteszi az új Lenin-díjasok névsorát.



Egy amerikai újságíró leleplezései az amerikai militarizmusról

(8.)

Más álláspontot foglal el a haladó értelmiség, amely igyekszik eligazodni a periodikus válságok bonyolult szövevényében. Teljesen nyilvánvaló az ilyen felfogás és a katonai vezetőréteg merev felfogása közötti különbség: ez — egyrészt olyan emberek közötti különbség, akik olyan kísérleteknek szentelik erőiket, hogy a háborút megakadályozni képes megoldást találjanak, másrészt az olyan emberek közötti különbség, akik az atomfegyvert készenlétben tartva makacsul ellenzenek mindenféle tárgyalást a „pogányokkal", ami végső soron csak általános pusztuláshoz vezethet.

Az „alkotó kisebbség"

Ilyen körülmények között teljes világossággal kirajzolódik a katonai állam arculata.

Minél inkább katonai állammá válunk, annál jobban fogjuk követelni a lakosságtól a feltételek nélküli odaadást és a lojalitást. A demokráciának mindig az volt az egyik legfőbb értéke, hogy tiszta légkörében az ember gondolatai semminek sem voltak alárendelve és akadálytalanul kifejezésre juthattak: az ember alkotó tulajdonságai ösztönzést nyertek. Azonban a katonai államban minden alkotást elnyomnak; minden erőfeszítést a katonai vezetőkörök céljainak és feladatainak elérésére összpontosítanak. „Munkánk lényege abban áll, hogy ne az ismereteket, hanem a katonai jellegű dolgokat fejlesszük" — jegyezte meg néhány évvel ezelőtt dr. Hill, a massachusettai technológiai főiskoláról, aki a katonai téren dolgozó vezető amerikai tudósok közé tartozik. Albert Einstein viszont egy alkalommal nyilvánosan kijelentette: „Ha ismét fiatal lehetnék és életpályát választhatnék — nem lennék tudós vagy tanító! Inkább lennék vízvezetékszerelő vagy csomaghordó abban a reményben, hogy elérhetném a függetlenségnek azt a fokát, amely a mai viszonyok között még egyáltalán lehetséges".

S amikor egy ilyen Albert Einstein igyekszik fellelni a szabadság utolsó maradványait, igen hamar rájön, hogy a katonai állam fojtogató atmoszférája már elnyelte az utolsó áldozatát.

A militarista erők, amelyek a második világháború befejeződése óta egyre nagyobb befolyást nyernek társadalmunkban, idealista ostobaságnak tartják a nukleáris fegyverkísérletekről való lemondást. Elferdítik a tényeket, csaláshoz folyamodnak, sőt nyílt hazugságra is képesek annak érdekében, hogy megakadályozzák a megegyezés lehetőségét is. Az amerikai népet propaganda módszerekkel „dolgozzák meg". Ez a propaganda, mint mindig, érzelmeinkre, nem pedig öntudatunkra hat. Alapvető tézisei már régóta ismeretesek: soha nem szabad hinni az oroszoknak, soha nem lehet ellenőrizni, hogy mit csinálnak; minden engedmény öngyilkosság lesz számunkra és aki ez ellen nem lép fel, az a kommunisták malmára hajtja a vizet; a béke megmentése a kísérletek felújításától függ.

A klub tagja

Az Egyesült Államok álláspontja, amihez már évek óta szilárdan ragaszkodik, a következőkben foglalható össze: mielőtt áttérnének a fegyverzet korlátozására, vagy ellenőrzésére vonatkozó lépések megvitatására, előbb megállapodásra kell jutni a nukleáris fegyverzet ellenőrzésében. De Oroszország 1949-ben bejelentette, hogy belépett az atomklubba; bombát gyártott és mi semmit sem tehettünk ez ügyben. Azután kitört a koreai háború. E két esemény nyomására végülis megváltozott az Egyesült Államok álláspontja. Truman elnök 1950. októberében felhívta az ENSZ-et, hogy létesítsen új egyesített leszerelési bizottságot a fegyverzet korlátozását szolgáló különféle módszerek megvitatására. Anglia, Franciaország és az Egyesült Államok küldöttségei 1952. májusában azt javasolták, hogy az Egyesült Államok, Kína és a Szovjetunió hadseregét 1—1,5 millió főre kell csökkenteni; Anglia hadseregét 700 ezerre, Franciaország hadseregét pedig 800 ezerre kell csökkenteni. A javaslat értelmében más országok hadseregei nem haladhatják meg a lakosság összlétszámának egy százalékát. Két évvel később, 1954. júniusában az angolok és a franciák ismét előterjesztették ezt a javaslatot és részletes tervet nyújtottak be a fegyverzet feletti négy szakaszos ellenőrzés létrehozására: ellenőrzőszerv megállapítása, fegyveres erők emberállományának és költségvetésének az 1953. évi színvonalon történő befagyasztása, a hagyományos fegyverzet és fegyveres erők csökkentése és végül a nukleáris fegyverzet gyártásának beszüntetése és az összes hasadó anyagok békés célok érdekében történő felhasználása.

(Folytatása következik.)

Szeretett férj, apa, após, nagyapa
Pintár Balázs
február 16-án 83 éves korában elhunyt. Temetése 22-én, 2 órakor lesz a köztemetőben.
218 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk
Szabó Ferencné
Lukács Ilona
temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a MÁV számviteli főnökség dolgozóinak támogatásukért.
207 A gyászoló család.

Felejthetetlen jó férjem,
Vass Lajos
MÁV műszaki vezető
február 18-án 51 éves korában elhunyt. Temetése 22-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a köztemetőben.
Gyászoló özvegye és a széleskörű rokonság.
206

— *363 NÉGYZETMÉTER betonlapos járdát építettek a községfejlesztési alap felhasználásával Godisán.*

Mélységes fájdalommal közöljük, hogy a legdrágább édesanya, anyós, nagyanya
özv. Poór Lajosné
Jeszenszky Mária
türelemmel viselt hosszú betegség után 81 éves korában elhunyt. Temetése csütörtökön délután fél 4 órakor lesz a köztemetőben.
204 A gyászoló család.

Siklósi Kesztyűüzem felvesz
gépész vagy elektrotechnikust
Jelentkezés: Siklóson, Gyűdi u. 2 sz. alatti üzemünkben. 262

VIZVEZETÉKSZERELŐ
szakmunkást felveszünk azonnali belépésre, Komlói Helyiipari Vállalat, Kossuth Lajos u. 21 sz. 95

NAPSZEMÜVEG
eladással foglalkozó vidéki kisker. vállalatok figyelmét felhívja az
OFOTÉRT Vállalat,
hogy a szállítási torlódás elkerülése végett
NAPSZEMÜVEG-
szükségletük beszerzését már most eszközöljék!
OFOTÉRT
Optikai raktár
Budapest, XIV., Mexikói út 4.
94

TSz-énekkar Abaligeten



Eddig még nem tapasztalt, friss szelek lengedeznek az alig nyolcszáz lakosú község: Abaliget kulturális életében. Idestova harminchat esztendeje, hogy a faluba került *Petőcz István*, az általános iskola igazgatója. Petőcz elvtárs mindig szívügyének tekintette a kulturális munkát, s különösképpen a kórusmozgalmat. Az elmúlt évtizedek alatt sikerült is kisebb-nagyobb énekkart szerveznie. Titkon azonban mindig az volt a vágya, hogy ezt az énekkart legalább 40—50 főre növelje, s igazán életképessé tegye. Hiábavaló volt azonban minden törekvése, hosszabb-rövidebb ideig megszakadt a kórus munkája.

Van abban valami megkapó, ahogyan a vegyeskórus mai munkájáról, lelkesedéséről beszél az ősz igazgató. Meghatottan mondja, hogy *amióta itt van a községben, nem sikerült még ilyen szépszámú énekkart összetoboroznia, mert jelenleg már 48 tagja van az abaligeti vegyeskórusnak.* Két éve részt vesznek a kulturális szemléken, a járási és megyei bemutatókon, s mind nagyobb sikerrel. A múlt évben Szigetváron és Bólyban szerepeltek, az idei szemlén ugyancsak részt vesznek. Különös öröm az abaligetiek számára, hogy az idén községükben tartják a körzeti bemutatót március 18-án. Ezután a szigetvári és a szentlőrinci kórussal szerepelnek együtt a járási bemutatón. Márciusban önálló műsoros estet adnak a környező lakótelepeken: Orfűn, Kovácsszénáján és Hetvehelyen. A nyáron szeretnének ellátogatni a vegyes kórussal a Balatonra, s a szükséges anyagi fedezetet így szerzik meg.

A többszólamú énekkar legutóbb a földművesszövetkezet küldöttgyűlésén szerepelt szép sikerrel. Műsoruk változatos, sokszínű, egyaránt megtaláljuk benne a mozgalmi dalokat, a népdalokat, a klasszikus mesterek alkotásait és a népek dalait.

Legkedveltebb számaik: Fel vörösök, proletárok, Fel tj dolgozók, Jövőnk felé, a népdalok közül: Hej, haj, mit tegyünk? Tisza partján, Jól van dolga, Házunk előtt, valamint Lassus Csalogánya, Beethoven: Testvér, Gulyás: Ránk néz című műve, most tanulják Sosztakovics Béke dalát. A kórust a Pécsi Pedagógiai Főiskola tanára, Hegyi József patronálja, ő látja el őket kottával is.

A 48 tagú kórust főként tsztagok alkotják, de vannak szép számmal olyan munkásemberek is az énekkarban, akik Komlón, Bakonyán, Szőllősön és a vasúton dolgoznak. Az énekkar hetenként három alkalommal tart próbát: vasárnap délután, hétfőn és szerdán este. A községtől távol dolgozó férfiak is szívesen járnak az énekkari próbákra. Ezt mi sem bizonyítja ékesebben, mint az a tény, hogy a munkábaindulás előtt; perceket is jól kihasználják. Háromnegyed nyolckor indul a munkásbusz. Abaligetről, az énekkari próbák munkanapokon pedig fél hétkor kezdődnek. A munkások részt vesznek a próbákon, s utána mindjárt mennek az autóbusz megállóhoz.

Szép missziót teljesít Abaligeten a vegyeskórus. Két éve, hogy a termelőszövetkezet egy gyönyörű zászlót (amelyet a kórus tagjai hímeztek ki) adományozott az énekkarnak. S azóta sok kellemes percet szereztek a dalkultúra kedvelőinek, sok elismerést kaptak, amiről az emléklapok, oklevelek, dísztárgyak tanúskodnak. De nemcsak esténként vannak együtt a kórus tagjai, hanem a munkában is. A múlt nyáron is szervezetten gyűjtötték fel a termelőszövetkezet szénáját.

Régi igazság, hogy evés közben jön meg az étvágy. Így igaz ez Abaligeten is, mert rájöttek az emberek, hogy most már nem elégíti ki őket az énekkar, színjátszó és tánccsoportot is alakítottak, amelyeknek ugyancsak egy-egy lelkes abaligeti nevelő a vezetője.

Szép múltja van Abaligeten az iskola furulyazenekarnak, amely tavaly Sásdon, a kulturális szemle járási döntőjén az első helyet szerezte meg. *A tíztagú furulyazenekar a vegyeskórussal együtt szerepel.* Nagy izgalommal készülnek a Steinmetz Miklós kulturális szemlére, reméljük, áldozatos munkájuk meghozza a várt sikereket.

(Hamar)

Háromezer fénykép a Hegyhát néprajzi értékeiről

A Pécsi Néprajzi Múzeum munkatársai hatodik éve járják fényképezőgéppel a vállukon Baranya néprajzi emlékekben gazdag falvait és készítenek felvételt azokról a tárgyakról, épületekről, munkaeszközökről, viseletekről, bútorokról — amelyek régi hagyományos formákat mutató stílusukkal néprajzi értéket képviselnek. Így az elmúlt évben 2600 fényképet készítettek az Ormánságban, Mohácson és a Mohácsi szigeti tanyavilágban, az idén pedig háromezer fényképen dolgozzák fel a mecseki Hegyhát tíz falujának néprajzi érdekességeit. Ezzel együtt a Néprajzi Múzeum fényképarchivuma már meghaladja majd a tízezer darabot. A fényképekhez természetesen mellékelik az ábrázolt tárgyak lelőhelyét és leírását is. Az idén fejezik be a fényképgyűjtemény földrajzi rendezését is, ami után könnyen megállapítható lesz, hogy melyik tájegységről, faluról, milyen néprajzi fényképanyag áll rendelkezésükre. Ez egyben támpontul szolgál a további munkához is.

Rendelkezés a középiskolai felvételekről

Hatvanezer tanuló iratkozhat be első osztályba az új tanévre

A Művelődésügyi Közlöny legutóbbi számában rendelkezés jelent meg az 1962—1963-as tanévi középiskolai felvételekről.

Középiskolába jelentkezhet minden olyan nyolcadik osztályos általános iskolai tanuló, akinek félévi tanulmányi eredménye legalább közepes.

Az iskolák igazgatóit a felvételi munkában az iskolai társadalmi bizottság segíti, mely véleményező, javaslattevő szerv. A felvételről — a bizottság meghallgatása után — a középiskola igazgatója dönt. Erről írásban értesíti az általános iskolák igazgatóit, s egyidejűleg visszaküldi a fel nem vett tanulók jelentkezési lapját.

A rendelkezés értelmében a felvételek elbírálásakor elsősorban a tanulmányi eredményt kell figyelembe venni, továbbá a közösségi magatartást és az úttörő-szervezetben végzett munkát is. Az eddigi gyakorlattól eltérően a gimnázium-társadalmi bizottság egyidőben bírálja el a gimnáziumba jelentkezett, valamint a más középiskolából elutasított, de második helyen ugyancsak gimnáziumba jelentkezett tanulók felvételi kérelmét. Az elutasított tanulók szüleivel az általános iskola igazgatója május 30-ig írásban közli, hogy a társadalmi bizottság miért nem javasolta gyermekük továbbtanulásra.

A Művelődésügyi Minisztériumban kapott tájékoztatás szerint a 1962—1963-as oktatási évre

a középiskolák első osztályaiba előreláthatólag 60 000 tanuló felvételére nyílik lehetőség.

20 ezer tolltartó, 36 ezer ruhacsipesz

A Pécsi Járműkészítő KTSZ-nek kovács, bognár, kádárrészlege van, de legnagyobb részt fatömegcikk gyártásával foglalkoznak.

Az idei éves tervük 4 millió forintot tesz ki. Az apró-cseprő javítómunkák mellett nagymennyiségű a fatömegcikkeket is gyártanak, még exportálnak is belőle.

36 ezer darab ruhacsipeszt és nagymennyiségű vállfát szállítanak Angliába. Nyugat-Németország részére pedig 18 000 kefenyelet gyártanak.

A külkereskedelem mellett a belkereskedelem szükségleteit is igyekeznek kielégíteni. **10—12 ezer darab borotvadobozt, 20 ezer iskolai tolltartót, 1000—1500 faragásos óra- és ékszer dobozt várnak az üzeltek. A csomagolásra jól felhasználható fagyapotból 4000 mázsát készítenek a porcelángyár és baromfikeltető részére.**

Bírósági krónika

6600 forintot lopott

Nyéki Elemér beremendi lakos az elmúlt év októberében betört a beremendi földművesszövetkezet italboltjába és az ott talált 3800 forintot ellopta. Egy hónap múlva — novemberben — pedig munkahelyéről, a siklósi AKÖV kirendeltségre tört be és a szekrényben talált vaskazettát magával vitte. A kazettát a siklósi várkertben felfeszítette és a benne levő 2800 forintot kivette belőle. A lopással szerzett összegekből italozott, szórakozott. A könnyen szerzett pénz — könnyen vész el — szokták mondani s a közmondás ebben az esetben is beigazolódott: letartóztatásakor mindössze 250 forintot találtak nála.

A siklósi járásbíróság Nyéki Elemért a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten elkövetett lopás bűntette miatt 2 és fél évi börtönre és az egyes jogok gyakorlásától 3 évi eltiltásra ítélte, ugyanakkor kötelezték az okozott kár megtérítésére.

Fuvarozás — szállítójegy nélkül!

Nagy József fogatos és Gergely Lajos rakodómunkás az AKÖV villányi kirendeltségénél dolgoztak. A vádlottak több személy részére fuvaroztak, azonban Nagy József ezekről a fuvarokról szállítójegyet nem állított ki. A fuvarokért kapott pénzt egymásközt elosztották, s ezzel mintegy 3000 forint kárt okoztak az AKÖV-nek. A siklósi járásbíróság a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten és bűnszövetkezetben elkövetett csalás miatt Nagy József vádlottat 10 hónapi, Gergely Lajos vádlottat 8 hónapi börtönbüntetésre ítélte és egyúttal kötelezték őket az okozott kár megtérítésére.

1600 forintot sikkasztott

Bodzai Endre, a komlói Építőipari Vállalatnál bérkifizetőként dolgozott. Egyik dolgozójuk fizetését — 1600 forintot — postán feladta Dombóvárra. A posta a címzettet nem találta és az összeget letétbe helyezte. A vádlott később a komlói postahivatalnál jelentkezett és igazolta magát, hogy ő volt az 1600 forint feladója. A pénzt számára visszafizették, de Bodzai az 1600 forintot saját céljaira használta fel. A komlói városi bíróság a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett sikkasztás bűntette miatt 6 hónapi börtönbüntetésre és 1000 forint pénzbüntetésre ítélte, egyúttal kötelezte az általa okozott kár megtérítésére. Tekintettel a vádlott bűntetlen előéletére, beismerésére és megbánására, a városi bíróság a börtönbüntetés végrehajtását felfüggesztette.



Készülődés a X. Országos Amatőr Filmfesztiválra. A Budapesti Amatőr Filmstudióban már készülnek a júniusi országos amatőr fesztiválra. A képen: a klubtagok megbeszélik a forgatókönyvet. MTI Foto: Patkó Klára felv.

Gépészmérnököt vagy gépésztechnikust

felvesz a Pécsi Kesztyűgyár Jelentkezni az üzemünk személyzeti osztályán.

263

Motortekercselő részlegünk

vállal soron kívüli tekercselésre villanymotorokat és transzformátorokat. Megrendelés leadható: Komlói Helyiipari Vállalatnál, Kossuth L. u. 21 sz. 96

A három Vigan fivér

SZÁZHARMINC ÉVE, 1832 tavaszán került fel az első cégtáblájuk a Rákóczi úti „Pintérfürdő" melletti ház homlokzatára. Dédapjuk Vigan József kályhásmester sajátkezűleg helyezte fel, egyrészt hogy általa a céhmesterek sorába lépjen, másrészt, hogy eleget tegyen atyai nagyapja végakaratának. Ez pedig úgy szólt, hogy egyetlen Vigan ivadék se folytassa a kádármesterséget, amely bajt, szerencsétlenséget hozott az elődökre. Erről a bajról, szerencsétlenségről a kései utódok csak annyit tudnak, hogy az egykor virágzó, busásan jövedelmező kádárműhely tűzvész martaléka lett, s az elkeseredett ükapa ezek után adta ki tiltó végrendelkezését: „— Senki se folytasson tűzveszélyes mesterséget a családból".

Így került hát ki a „kályhásmester" cégtábla, hogy utána 130 éven keresztül a tűz „börtönét" építsék, formálják az ügyes kezű unokák, dédunokák S hová, meddig jutottak el?

A dédapa, Vigan József, még a rendkívül díszes, cirádás, pallaster kályhák mestere volt és olyan tökélyre emelte a szakmát, hogy a büszke Zsolnayak is őt fogadták fel az első Zsolnay gyári fazekasok, kályhások tanítására. Később a kor ízlésének megfelelően a „kasznis" svéd kályháik, a „straszburger" kályhák még később a „formázott", majd a „szecessziós" kályháik 100 éven keresztül a legkeresettebb, a legbecsesebb díszei voltak a belváros jómódú polgárainak.

Persze, ennek azért meg volt a maga fortélya. Mert amig más kisebb „kócosabb" kályhásmesterek hazai nyersanyaggal kinlódtak, ők már mint a Vigan familia egyenesen Rima szombatról hozta a nemes anyagot. Méghozzá vagontételekben.

A család dicséretére legyen mondva, hogy apástól, fiústól mindenki kiváló művelője volt a tisztes mesterségnek. Egy 1887-ben kiadott oklevél így tanuskodik erről:

„— A pécsi ipariskolák bizottsága és az ipartestület által 1887. június 26—július 3. napjain rendezett iparos tanuló munkakiállításán Vigan József fazekasmester, Vigan József nevű tanulója, a birálóbizottság dicsérete alapján egy kályha versenydarabjáért jelen DICSÉRŐ OKLEVÉLLEL tüntettvén ki őt, mint jó igyekezetű és szép reményekre jogositó iparos ifjút készséggel ajánljuk az illetékes mesterek figyelmébe".

Na, hiszen ajánlhatták. Mert ha egyikük, másikuk el is származott néhány évre a Zsolnayékhoz, vagy máshova, az onnan biztosan többet hozott haza a házhoz, mint amennyit elvitt hazulról. A tapasztalatszerzés újra csak a Vigan márkát gyarapította. Eladdig, hogy egyidőben már Jugoszláviából is kaptak megrendeléseket, sőt még a tengeren túlra is eljutott a hírük.

De ezt már inkább a fazekas tudományuknak köszönhették. Nem lehetett akármilyen hírnevük, amikor egyenesen Amerikából kaptak megrendelést egy „magyar étterem" több mint ezer darabból álló étkészletének elkészítésére. Aztán a követelmény sem volt éppen mindennapi. A megrendelők ragaszkodtak ahhoz, hogy a tányérok, a korsók kézi, illetőleg máz alatti festésűek legyenek és a világért sem szabályosak, mert ezzel csak tönkretennék az „eredetiségét". Más fazekasok talán kétségbeestek volna a furcsa feltételeken, de nem így a Vigan familia. Egy kicsit zúgolódtak az amerikaiak kibicsaklott ízlésén, álromantikáján, de végül is elkészült a teméntelen görbenyakú korsó, a csálékarimájú cserépedény. A máz alatti festést sem bízták idegenre. Nem haszontalanul tanulta meg egyikük ezt a mesterséget is a Zsolnay gyárban.

Mégis a gyár vette ki a kezükből a kályhás és a fazekas mesterséget is. Nem tudtak versenyben maradni a gyárakkal s a szériakályhák, szériaedények lassanként elnyomták az ügyeskezű mestereket. Elnyomták, de nem semmisítették meg őket.

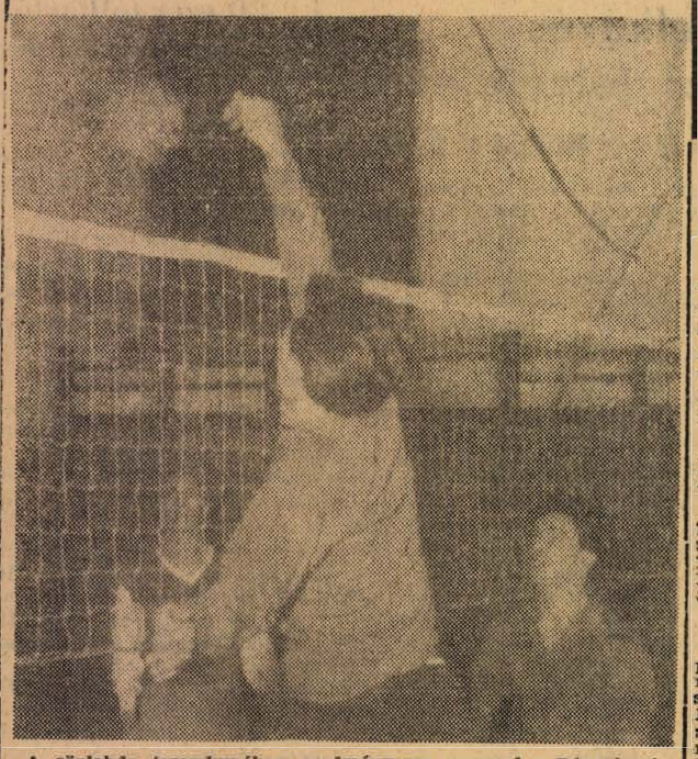


A VIGAN ŐSÖK három szívós, akaratos utódjai a korongot, a fazonkést, a mintaszekrényeket rég a pincébe rakták. Talán már harminc éve is van annak, hogy utoljára rendeltek rimaszombati agyagot. A híres „céhláda" is rég széthullott már, s lassacskán csak az emlékeiből élnek. Mikor is volt az utolsó rendelésük? Talán hat éve, de az is mi volt? Néhány sima kandalló és a fazekas áruk közül virágcserepek, lekvárosedények. Csupa vásári holmi.

Mégse higgye senki, hogy túlságosan keseregnek. Azért száz év alatt sok-sok kályhát gyártottak ám, amelyekből jónéhányat még ma is ők raknak át, ők javítanak. Az újaktól, a „széria" kályháktól sem fanyalognak, már annál inkább sem, mert azokat hamarabb ki kezdi az idő foga. (Kisebb dicsőségére a gyártóinak).

Igy hát nem hinnénk, hogy a három fivér, névszerint Vigan Ferenc, Vigan József és Vigan Károly makacsságból folytatnák őseik mesterségét. Annál inkább sem, mert a három fivérnek négy fia van, s ahogy hallottuk ők veszik majd át a szép mesterséget. Mert szép és tiszteletreméltó mesterség marad az mindig, amig a Vigan család neve marad a cégtáblán.

— P. Gy. —



A röplabda teremkupában eredményesen szerepel a Bányaipari Technikum II. csapata. Bár az év elején alakult az együttes, máris több kimagasló eredményt ért el megyénk azon csapataival szemben, amelyek már jóval régebben űzik ezt a sportágat. Képünkön: Jelenet egyik legújabb mérkőzésükről.

SPORT

Kosárlabdázóink előkészületi mérkőzései

Az elmúlt héten már több barátságos mérkőzést is játszottak csapataink. A mérkőzések eredménye közül a Zvezda (helyőrség csapata) győzelme emelkedik ki a postások vegyes csapata ellen. A Sportiskola csapatai Komlón játszottak és megosztoztak a győzelemben.

Az NB I-es csapataink csak ezen a héten játszanak először idegen csapattal, majd az idény kezdetéig három—négy naponként

Eredmények: férfiak: PEAC kékek—PEAC zöldek 84:65, Komló—Sportiskola 68:49 (42:28), Zvezda—Postás vegyes 98:65 (48:32). — **Nők:** PEAC I.—PEAC II. 98:25 (47:16), Sportiskola—Komló 30:20 (18:12).

*

A Nagy Lajos és a Gépipari csapatai Baján villámtornán vettek részt és nagy balszerencsével játszottak. Befolyásolta eredményüket, hogy műanyaglabdával játszottak és az időhiány miatt egymás után kellett játszaniok a mérkőzéseket.

Eredmények: III. Béla K. Gimn.—Nagy Lajos 40:36 (26:17), Bajai Tűr I.—Nagy Lajos 54:51 (29:24), Nagy Lajos—Gépipari 34:31 (22:18).

Szigetváron 18 csapat részvételével osztály-bajnokság folyik és ott a III/a. leány és a II. fiú osztály áll a csoportok élén.

*

Érdekes és igen izgalmas mérkőzéseket hoztak a legfiatalabbak találkozói a PVSK tornacsarnokban. Küzdőszellemben nincs hiány és szinte az utolsó pillanatokig folyik egy-egy pontért a harc. A csoportok lelkesedése mellett meg kell említeni a Petőfi u. isk. női és a Szigetvári ált. isk. fiúcsapatot, melyek játékában mind több kosárlabda-elem mutatkozik meg.

Eredmények: fiúk: Szigetvár—Egyetem u. 36:2, Belvárosi—39-es dandár 22:16, Meszes—Mátyás kir. u. 27:4, Szabadság út—Szigetvár 14:10. **Lányok:** Petőfi u.—39-es dandár u. 34:5, Székely B. u.—Mátyás kir. u. 12:5.

A csütörtöki forduló mérkőzései: 8 órakor: Szabadság út—Egyetem u. fiú, 8.45: Mátyás kir. u.—39-es dandár u. fiú, 9.30: Székely B. u.—Petőfi u. leány, 10.15: Belvárosi—Meszes fiú, 11: 39-es dandár u.—Mátyás kir. u. leány, 11.45: Petőfi u.—Egyetem u. fiú.

Egyre népszerűbb a háromtusa Baranyában

Egy olyan sportág indult ez évben fejlődésnek megyénkben, amely Pécsett — váltakozó sikerekkel — már több mint egy évtizede működik, de a járási TST-k hibájából ezideig nem honosodott meg a megye községeiben. Öt éve minden évben szerepelt a megyei TST versenynaptárában a vidéki háromtusa tehetségkutató versenyek időpontja, de eddig csak Komlón sikerült két alkalommal megrendezni. Pedig Pécsett évek óta érdeklődik az ifjúság e modern, összetett sportág iránt, csak a lehetőséget kell számukra biztosítani. Bizonyosan így lesz ez vidéken is.

A Baranya megyei háromtusa szövetség és az MHS megyei elnökség kezdeményezésére, néhány — az összetett sportágat értékelni tudó — vidéki sportember a közelmúltban megalakította a háromtusa szakosztályt Komlón, Beremenden, Bólyban és Kölkeden. Ezeken kívül Pécsett is új szakosztályok alakultak. A Dózsa és az 508. ITSK is megalakította a háromtusa szakosztályát.

A pécsi háromtusa sport születése óta volt már az országos élvonalban is. 1957-ben országos csapatbajnokság nyertese volt a legjobb eredmény. 1960-ban, a tíz éves jubileumi vidékbajnokságon az ifjúsági egyéni bajnokság nyertese is azt bizonyította, hogy vannak Pécsett tehetségek, csak komoly, rendszeres munkára van szükség. Nehéz, férfias sportág a háromtusa, de tervszerű, megalapozott edzésekkel ismét az ország legjobbjai közé kerülhetnek most már nemcsak a pécsi, hanem a baranyai háromtusázók is. Különösen a vidéki háromtusa szakosztályok alakuló ülésein résztvevő fiatalok lelkesedése bizonyítja azt, hogy ha a felsőbb sportszervek a szükséges feltételeket biztosítják számukra, nagy küzdeni akarással fognak versenyezni pisztolylövésben, úszásban és tereptúrásban a megyei és országos bajnokságokon.

Látogatás Serédi Nándiéknál...

Az utóbbi időben, mintha kicserélték volna Nándit. Játéka és magatartása sportszerű és lövései sem kerülgetik el olyan magasan a kaput, mint a múltban. Erről Grosics Gyula is tudna egyet s mást mondani... A közönség is egy csapásra szívébe fogadta a játékost, aki ma csapatának egyik legbiztosabb pillére.

A napokban otthonában keresztül fel Serédi Nándort. A legszámbetűnőbb ebben a kedves, tiszta kis otthonban az, hogy semmi

Megyei Könyvtár
Pécs

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 22.
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 50 FILLÉR 44. SZÁM

A jó kukoricatermésért az asszonyok tehetnek legtöbbet

A munkában élenjáró tsz-asszonyok tanácskozása Pécsett



A tanácskozás résztvevői

Zsúfolásig megtelt tegnap délelőtt a szakszervezeti székház nagyterme. Több mint 200 parasztasszony jött el a megye termelőszövetkezeteiből, akik az elmúlt évi termelőmunkában élenjártak.

Földvári János a megyei tanács v. b. elnökhelyettese köszöntötte a tanácskozáson részt vevő küldötteket, akik az elmúlt nehéz aszályos esztendőben példásan vették ki részüket a mezőgazdasági nagyüzemek megszilárdításában. Földvári elvtárs elmondotta,

az asszonyok jó munkájára, tapasztalatukra és szervező készségükre talán még az eddigieknél is nagyobb szükség van,

hiszen a termelőszövetkezetek negyedrésze gyengén, fele pedig közepesen gazdálkodott 1961-ben. Az állattenyésztés fejlesztésével érhető csak el, hogy az új módszerek bevezetésével megerősödhessenek a közös gazdaságok. Ebben az évben 93 ezer holdon termelnek kukoricát a tsz-ek, nagyobb területen nem lehet. A termésátlagokat kell növelni így sokat segíthetünk, hiszen a kukoricatermesztés a kulcskérdés napjainkban.

Az asszonyok lelkiismeretességében, ügyességében bízva megoldható, hogy a kukorica nagy része őszi mélyszántott talajba kerüljön.

Nekik kell számontartani a földek tápanyagellátását és kihar colni, hogy a kukoricavetésterületet mindenütt megfelelően trágyázzák. A hibrid kukorica vetőmag használata és a 18 ezres tőszám meghagyása is attól függ, megértik-e az asszonyok ennek a kérdésnek a fontosságát. Ha olyan körültekintően járnak el a kukoricatermesztés kérdésében, mint kell és kétszer, háromszor meg kapálják, biztosan nem kell szégyenkezni 25 mázsán aluli holdankénti csöveskukorica terméssel.

Ez évben már 8000 holdon végeznek vegyszeres gyomirtást a tsz-ekben, 32 tsz-t teljesen gépesítenek, és főként a gyenge termelőszövetkezeteket látják el gépi segítséggel.

A 140 ezer hold gabonából több mint 100 ezer holdat már gép vág le az idén, s így a nők is több területen felszabadulnak, hasznosabb munkát tudnak végezni a növényápolásban.

Eizner Györgyné az almamelléki Hajnalcsillag Tsz küldötte elmondotta, hogy az asszonyok munkakedvével náluk tavaly se volt hiba. Sajnos a gyenge vezetés következtében nem dicsekedhetnek az eredménnyel. Az idei évet azonban már új vezetőséggel, nagyobb bizakodással kezdték, és a közösség idén is számíthat a dolgos asszonykezekre. Egy év múlva már biztosan szebb eredményekről számolhatnak be.

Dani Lajosné a szentlőrinci termelőszövetkezet női szocialista munkabrigádjának a tagja arról számolt be, hogy két évvel ezelőtt egy mérleghiányos, rosszul gazdálkodó tsz-re köszöntött az 1961-es aszályos esztendő. A nehéz év mégis szép eredménnyel zárult, s ez nagyrészt az asszonyok helytállásának, szorgalmának tudható be. Két éve még sorban hullottak a malacok, s a munkaegység értéke 12 forint volt. Ma már csodájára járnak az állatállománynak és az idén 1500 hízott sertést szeretnének értékesíteni.

A hozzászólásokból kitűnt, hogy

a tsz-ek többségében megbecsülték az asszonyi munkát, sőt néhány helyen az irányításban is helyet kaptak a falusi asszonyok.

Az aszonyok további segítséget kértek a vezetőktől és ugyanakkor elmondották, hogy részt kérnek továbbra is a munkából, vezetésből egyaránt.

Tegnap történt



Tegnap tartották meg a DÉDÁSZ új palotájának avatóünnepségét. Az ünnepélyes avatón megvendégelték az üzletigazgatóság valamennyi dolgozóját és az ország más négy üzletigazgatóságának meghívott vendégeit. Képünkön Miklós Vilmos igazgatóhelyettes szívélyesen gratulál az épület tervezőjének Tillai Ernő Ybl-díjas építészmérnöknek.



A Baranya megyei, a Pécs városi Testnevelési Sporttanács és az Esti Pécsi Napló szerkesztősége tegnap délelőtt díjkiosztó ünnepséget rendezett az Esti Pécsi Napló múlt évi „Baranya legjobb sportolója" pályázaton díjnyertes sportolók edzői részére. A képen az ünnepség után Kállai Lipót, Lőrincz József, Horváth Leona és Verbőczi József edzők Csernus Kálmánnal és Rózsahegyi Mátyással beszélgetnek.



Tegnap reggel fél 6 órakor a PKV tulajdonát képező egyik autóbusz, amelyben 45 személy foglalt helyet, Pécsről Kővágószőllős felé haladva a pellérdi útelágazás előtt az árokba ment és felborult. A baleset következtében 1 személy súlyos, egy pedig könnyebb sérülést szenvedett. A baleset oka: **a gépkocsivezető elaludt. A gépkocsivezetőtől a vezetői igazolványt elvették és eljárást indítottak ellene.**

Rónai Sándor fogadta a Vietnam Demokratikus Köztársaság ideiglenes ügyvivőjét és a Kubai Köztársaság nagykövetét

Rónai Sándor elvtárs, az országgyűlés elnöke szerdán fogadta Nguyen Viettet, a Vietnami Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivőjét és átnyújtotta az országgyűlés határozatának szövegét, továbbítás céljából a Vietnami Demokratikus Köztársaság nemzetgyűléséhez.

*

Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke szerdán fogadta Quintin Pino Machadot, a Kubai Köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét és átadta a 2. havannai kiáltvány kiadása alkalmából az országgyűlés legutóbbi ülésszakán elfogadott határozatot.

„Messze a Szovjetunió mögött"...

Az angol sajtó Glenn ezredes űrrepüléséről

London (MTI).

Az angol sajtó részletesen ismerteti azt az örömmámort, amelybe Glenn ezredes űrrepülése ejtette Amerikát. A lapok ugyanakkor rámutatnak, hogy az amerikai sikert a legsúlyosabb kudarcok hosszú sorozata előzte meg, s a jelenlegi siker csak azt jelenti, hogy

az Egyesült Államok az űrrepülési versenyben második helyen áll, messze a Szovjetunió mögött.

Hangsúlyozzák, hogy a Szovjetunió változatlanul megtartotta óriási fölényét.

A Daily Telegraph így ír: a leghatalmasabberejű rakéták fejlesztése terén az oroszok vezetnek. Ezért továbbra is előnyösebb helyzetben vannak a hold-repülés dolgában.

A Guardian megállapítja: a különbség a szovjet és az amerikai programok között változatlanul ugyanaz marad, ami 1957-ben volt, amidőn a Szovjetunió fellőtte az első szputnyikot. A szovjet rakéták hajtóereje sokkal hatalmasabb, mint az amerikaiaké. A tavalyi szovjet rakéta hajtóereje több mint négyszerese volt a mostani amerikai rakétáénak. Nem csoda, hogy a szovjet utasfülke súlya az amerikainak több mint háromszorosa.

— Tyitov öt tonna súlyú űrhajója valóságos óriás és Rolls Royce mintájú luxusautó Glenn ezredes két tonnás utasfülkéjével szemben,

amely olcsó, szerény kis autóhoz hasonlótható — írja a Daily Express tudományos szakértője a szovjet rakétatudósok hold-lövésükkel és a Hold túlsó oldalának lefényképezésével is megmutatták abszolut fölényüket hosszútávú rakéták irányítása dolgában, ami a Holdba repülés lényeges előfeltétele, s rakétáik minden tekintetben a lehető legnagyobb megbízhatóságot mutatták. Az amerikaiaknál öt évvel korábban kezdték rakétakutatásaikat, ami magában véve utolérhetetlen fölényt biztosít számukra. Nem csoda, hogy egy amerikai tudós arra a kérdésre, mennyi ideig tarthat, amíg az első amerikai utas a Holdba jut, keserű humorral felelte: „Két napig, amíg odaér, három napig, amíg átjut az orosz vámvizsgálaton".

Ítélet a „Százak bizottsága" tagjainak perében

Az atomleszerelési mozgalom „Százak bizottságának" hat tagja közül a londoni büntető törvényszék ötöt egyenként 18 havi, a hatodikat, Allegranzát 12 havi fogházra ítélte. Allegranza az ítélethirdetést félbeszakítva felkiáltott: „Tisztelettel figyelmeztetem a bíróságot, ugyanolyan bűnös vagyok, mint vádlott társaim".

Az ítélet kihirdetését „szégyen, gyalázat!" kiáltások fogadták a karzaton. A londoni Holloway börtön előtt, ahova a hat elítéltet átszállították, nagy tömeg tüntetett az ítélet ellen. A rendőrség hat tüntetőt letartóztatott.

Bertrand Russel, a világhírű tudós és az atomleszerelési mozgalomnak közel 150 tagja a londoni Casson Row rendőrkapitányságra ment, ahol írásbeli nyilatkozatot tettek. Nyilatkozatukban hangoztatják, hogy ugyanolyan felelősek a törvények „megsértéséért" mint a hat elítélt. Kérték, **hogy nyilatkozatukat továbbítsák** az ügyészséghez.

Az OAS fegyvereket rabol és ágyúval lövi Algír arab negyedét

A francia kormány szerdán délelőtt ült össze, hogy meghallgassa Joxe miniszter beszámolóját az algériai kormány képviselőivel folytatott tanácskozásáról és jóváhagyja a fegyverszünet megkötéséről szóló egyezményt, valamint a Franciaország és Algéria további viszonyát szabályozó javaslatokat.

Az ideiglenes algériai kormány keddi tuniszi ülése után semmiféle közleményt nem adtak ki. A kormány a Tripoliban összeülő algériai országos forradalmi tanács elé terjeszti a francia kormány képviselőivel folytatott tárgyalások eredményét.

A francia lapok algériai tudósítói arról számolnak be, **hogy a közeli fegyverszünet** reménye az arab lakosság körében osztatlan örömet váltott ki, az európai lakosság nagy részének álláspontján azonban nem sokat változtattak az utóbbi napok eseményei és továbbra is az OAS utasításait követik.

Az ultrák titkos szervezete változatlanul szabadon garázdálkodik az algériai városokban.

Kedden a fasiszta banditák autóra szerelt 60 milliméteres mozsárágyúkkal lőtték Algir egyik arab negyedét, a támadásnak öt sebesült áldozata volt. Oránban is több gyilkos merényletet követtek el az ultrák. Többek között megöltek egy arab vasutast, az Algériai Kommunista Párt tagját. Két fia közül egyiket ugyancsak meggyilkolták, a másikat súlyosan megsebesítették.

Az utóbbi napokban különösen a fegyverrablások szaporodtak el.

Algirban egy gyalogszázadra való fegyvert, Boneban 32 nehéz gépfegyvert és 230 más lőfegyvert zsákmányoltak. Oranban 1200 egyenruhát vittek el egy katonai raktárból. A rablásokat a francia hadseregben lévő cinkosaik segítségével hajtották végre a banditák.

Az algériai francia katonai és polgári hatóságok egyes vezetői levelet kaptak az OAS-tól, amelyben a titkosszervezet halállal fenyegeti őket, amennyiben nem pártolnak át hozzá.

A francia hatóság által bejelentett katonai erősítések mindez ideig nem érkeztek meg az algériai városokba.

Eredményesen teljesítettük 1961. évi termelési terveinket

Beruházásainkat a központi irányelveknek megfelelően koncentráltan terveztük. Ez azt jelentette, hogy elsősorban a már megkezdett beruházások befejezésére fordítottuk anyagi forrásainkat. Ezzel

megállítottuk a befejezetlen beruházások állományának aránytalan növekedését,

sőt, 6—7 százalékos csökkentést értünk el. Annak ellenére, hogy 1961. évi beruházási hitelünk 2—3 százalékkal kevesebb volt, mint az előző évben, mégis több elkészült beruházást adtunk át a népgazdaságnak. Lakásépítési tervünket is lényegesen jobban teljesítettük. A koncentrálásra mutat az a tény is, hogy az értékhatár feletti beruházások volumene 1961-ben több, mint 13 százalékkal volt magasabb, mint 1960-ban. 1961. évi beruházási tervünk teljesítését elősegítette a tervdokumentáció nélküli építkezések jelentős csökkentése is.

A beruházások 1961. évi teljesítésénél olyan eredményt értünk el, amelyhez hasonló az elmúlt években nem volt.

A megnyitott beruházási hitelek 98,2 százaléka került felhasználásra.

Ezen belül az építés-jellegű beruházások megvalósításánál 101,9 százalékos a teljesítés. Ez annál is inkább örvendetes, mert nem a költségek emelkedése miatt történt a megnyitott keretek túllépése, hanem a terv szerint 1962. évre ütemezett építkezések előrehozása tette szükségessé.

Az előző évekhez képest lényegesen jobb a teljesítés a gépek, berendezések szállításánál és a technológiai szereléseknél. Ezen a területen 6—8 százalékkal javult a teljesítés az elmúlt évekhez viszonyítva. Itt azonban a tervszerűség és az építkezésekkel történő koordinálás még nem teljes.

A hiba azonban nemcsak a gépiparban van, hanem már a tervezésnél kezdődött. Tervezőink

megterveznek olyan gépeket és berendezéseket, amelyeknek legyártása és szállítása eleve nem biztosítható a tervezett időre

és emiatt az építőiparnak is akadályozza az időtartam-normatívák betartását és a befejezési határidők is irreálissá válnak.

Jól teljesítette a beruházási tervét a Pécsi Szénbányászati Tröszt. Elsősorban a koncentrációnál a Széchenyi- és az István-akna fejlesztésénél. Nagyon jó eredményt ért el az éves beruházási tervhez viszonyítva a Komlói Szénbányászati Tröszt. Tervezett határidőben megkezdte próbaüzemeltetését a Mohácsi Farostlemezgyár II. lépcsője. Ezen túlmenően éves beruházási tervét is 100 százalékon felül teljesítette. Kiemelkedően

jó eredményt értek el a Pécsi Kokszművek rekonstrukciójánál, ahol messze túlteljesítették az éves tervet.

A 400 ágyas klinika építésénél is teljesítették a tervet. Hasonló jó eredményt értek el a Vízügyi Igazgatóság beruházásainál és az Erőmű építésénél.

Sok jó eredmény van még a beruházások tervteljesítésénél, melyet hosszú volna felsorolni, egynek azonban mégis helyet kell biztosítani: Pécs lakásépítési beruházásainak. Az elmúlt évekkel ellentétben 1961-ben úgy a forint-tervet, mint a lakás-tervet teljesítették. Nem mondható el ugyanez a megyei tanács lakásberuházásairól, ahol a 60 százalékos tervteljesítést sem érték el.

Külön kell szólni a keltető állomás bővítésénél jelentkező lemaradásról. A Megyei Építőipari Vállalat ennél a beruházásnál nem végzett jó munkát. Rossz szervezés, helytelen anyag- és munkaerő irányítás jellemzi itteni tevékenységüket, ellentétben munkahelyeik többségével, ahol ezek a rossz tulajdonságok nem állnak fenn.

A beruházási hitelek 100 százalékos, vagy azt meghaladó felhasználása még nem jelenti azt, hogy minden egyes beruházás tervszerűen, az anyagi-műszaki mutatók betartásával valósul meg. A túlteljesítések sem lehetnek tervszerűtlenek, mert ez akadályozhatja más, tervszerű munkák megvalósítását.

Dr. Németh Lajos

A Pécsi Kertészeti Vállalat készül a mezőgazdasági kiállításra

A Pécsi Kertészeti Vállalat dolgozói nagy becsvággyal készülnek az idei Országos Mezőgazdasági Kiállításra. Igyekezetük érthető, hiszen a legutóbbi — 1959 őszén megrendezett — kiállításon ők szerepeltek legjobban a vidéki kertészeti vállalatok közül és csupán a budapestiek előzték meg őket. Azóta is szép eredményeket értek el virágaikkal a pécsi kertészek. 1960-ban a Dél-Dunántúli Mezőgazdasági Kiállításon első díjat nyertek, 1961-ben pedig az erfurti nemzetközi kiállításról hozott el egy aranyérmet és két bronzérmet a vállalat.

A kertészek már megkezdték a készülődést az ősszel nyíló Országos Mezőgazdasági Kiállításra. Tervük szerint vágott virágokat — így például rózsát és gladioluszt — valamint cserepes virágokat — többek között fikuszt, begónia rexet és primulát — visznek majd Budapestre. Az üvegházakban már hajtanak azok a dugványos virágok, amelyek közül a legszebbek kerülnek majd bemutatásra. Tervbe vette a Kertészeti Vállalat azt is, hogy mintegy ötven négyzetméternyi területen évelővirág bemutatót tart.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: erős északi, északkeleti szél. Felhőátvonulások, néhány helyen futó havazással. A hőmérséklet csökken. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 4 fok között. Távolabbi kilátások: erősödő éjszakai fagyok.

HÍREK

Drága fuvarlevél

Felháborodottan jelentette be a szerkesztőségnek Beke József István-aknai mérnök, hogy a múlt héten négy munkatársa sertéseket szállíttatott az Autóközlekedési Vállalat kocsijával. A fuvart az Állatforgalmi Vállalat Megyeri úti telepétől István-aknáig, illetve Vasasig kellett lebonyolítani. Ugy tudták, hogy ez az út mindössze 60 forintba kerül. Amikor azonban a fizetésre került sor, mindegyikük fuvarlevelet kapott és összesen 240 forintot kértek tőlük a sertések szállításáért. Természetesen sokallták az összeget, s ez volt az indítéka annak, hogy panaszt tettek a szerkesztőségben.

— Ha helyesen járt el ebben az esetben az Autóközlekedési Vállalat és jogosan kért tőlünk négy sertés szállításáért 240 forintot, magyarázzák meg, hogy miért — kérték Papp Ferenc, Baumann János, Mendl Lajos és Hámori Győző István-aknai dolgozók, az ügy szenvedő alanyai.

Készséggel vállalkoztunk a kérés teljesítésére. Mi sem könnyebb ennél? Tárcsáztuk a 20-69-et, amely az Autóközlekedési Vállalat fuvarvállaló irodájának telefonszáma és a fuvardíjak iránt érdeklődtünk. Mennyiért szállítanának ki három sertést Pécsről—Pécsbányára?

— Olcsón kérem. Egy forint nyolcvan fillért kell fizetni megtett kilométerenként és 15,80 forintot óránként. A kilométer oda-vissza értendő, plusz felszámolunk tizenöt forintot kocsimosásért.

— És ha hárman szállíttatunk három sertést?

— Akkor háromszor kell megfizetni a fuvart...

A fuvarvállaló iroda vezetője bizonyára rosszul értette a kérdést, hiszen ugyanazon az útvonalon, ugyanazzal a kocsival nemcsak egy, hanem több sertést is lehet szállítani. Nem kell azért háromszor megfordulni.

— Nem is fordulunk, csak a fuvardíjat számítjuk háromszorosan.

— De miért?

Hallgatás.

— Van ennek elfogadható magyarázata?

— Khm... Hát szóval az úgy van, hogy ha egyedül szállít valaki három sertést... de hiszen ezt már elmondtam. Ha hárman szállítanak hármat, akkor három fuvarlevelet, három menetokmányt kell kiállítanunk. És az már háromszoros díj.

A, szóval a menetokmány, a fuvarlevél kiállítása kerül ilyen sokba, az István-aknai bányászok esetében tehát a négy sertés szállítása 60 forintba került, 180 forintot a menetokmányért kellett fizetni! Ez már világos beszéd. Most már csak azt nem értjük, hogy miért ilyen drága a fuvarlevél. De ezt a fuvarvállaló irodában sem értik.

H. M.

Szőlő- és gyümölcstelepítési műszaki bizottságok alakultak

Az elmúlt hetekben országszerte megkezdték a nagyszabású szőlő- és gyümölcstelepítési program végrehajtásának előkészületeit. Mint a Földművelésügyi Minisztérium kertészeti főosztályán tájékoztatásul elmondották, a kutató intézetek, továbbá az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek legkiválóbb kertészeti szakembereiből minden megyében úgynevezett telepítési bizottságokat alakítanak, illetve alakítottak. Ezek a bizottságok bejárják a termelőszövetkezetek vagy szakcsoportok határát, kiválasztják a szőlő-, gyümölcstelepítésre legalkalmasabb területeket, a talaj- és éghajlati-viszonyoknak, a szállítási és piaci adottságoknak megfelelően, majd intézkednek a telepítés megfelelő előkészítéséről. Általános elv, hogy legalább 100—150—200 holdnyi összefüggő szőlőket, illetve gyümölcsösöket telepítsenek, hogy így megteremtsék a nagyüzemi művelés, a gépesítés, a hatékony növényvédelem, vagyis a fejlett árutermelés legfontosabb feltételeit. A szőlő- és gyümölcsöstelepítési bizottságok elsősorban az 1962. évi telepítési program végrehajtásán munkálkodnak, de még ez év nyarán összeállítják az ötéves terv végéig betelepítésre kerülő területek jegyzékét is, illetve elkészítik a telepítések „menetrendjét". A szőlőszaporító anyag begyűjtésének jobb megszervezése érdekében az ország különböző vidékén 60 bázisgazdaságot — állami gazdaságot és termelőszövetkezetet — jelöltek ki. Ezek feladata lesz a felhasználásra kerülő teljes szőlővessző-szükséglet begyűjtése.

Siklósi Kesztyűüzem felvesz
népész vagy elektrotechnikust
Jelentkezés: Siklóson, Gyűdi u. 2 sz. alatti üzemünkben 262

Már most adja be tavaszi ruháit festésre, **10 nap alatt kézhez kapja**
PATYOLATNÁL
Keresse fel a Patyolat fióküzleteit. 103

A takarmánytáp karrierje

Az egyhangú vélemény: bevált a takarmánytáp — Gyorsabban híznak a sertések — Kevesebb az elhullás — Idén duplájára nő a takarmánytáp-termelés

Egy esztendeje, 1961 február utolsó napjaiban kezdte meg üzemelését az első baranyai takarmánykeverő üzem Vajszlón. Ezt megelőzően azonban már január elsejétől etettek táptakarmányt a tszek az első baranyai üzem megnyitásáig Fejér megyéből szerezte be a tápot a Terményforgalmi Vállalat és a szigetvári, sellyei és siklósi járásokban mintegy 60 termelőszövetkezetben bevezették a tápetetést.

Azóta 6 takarmánykeverő üzem működik a megyében s ezek a múlt évben összesen 1500 vagon takarmánytápot termeltek.

A takarmánytáp etetés széles körben elterjedt a megyében s ma már nincs olyan termelőszövetkezet, ahol valamilyen állatfajjal, ha csak próbaképpen is, ne etetnének.

Az elmúlt hetekben a Baranya megyei Terményforgalmi Vállalat körkérdést intézett a megye termelőszövetkezeteihez írják meg véleményüket a tápetetés eredményéről. A kérdőívet 240 szövetkezetbe küldték ki s ebből 150 tsz már meg is írta a választ. 56 termelőszövetkezet pedig számszerű adatokkal támasztotta alá a véleményét.

A közvéleménykutatás célja volt megtudni a termelők tapasztalatait, véleményét a tápról, amelynek bevezetése egy esztendővel ezelőtt sok helyen még nagy ellenállásba ütközött. Az elmúlt év utolsó negyedévében aztán ugrásszerűen megnőtt az érdeklődés és a termelők igénye. A vállalat 522 vagonos tervével szemben 600 vagon keverléket gyártott az utolsó negyedévben s ebben az évben az össz táptermelés 2800 vagonra, tehát az előző évinek közel duplájára nő.

A beérkezett válaszokat a vállalat vezetősége értékelte. Az első kérdés az volt, hogy az állatállomány hány százalékával etetik a különböző tápokat. Kiderült, hogy a baromfi állomány 100 százalékával, a sertésállomány 90, és a marhaállomány 60—70 százalékával már tápot etetnek a tszek. Mennyiségileg a legnagyobb igény a sertéstápnál jelentkezik, különösen a kettes tápból, amit tudvalevően a hizlalás szakaszában etetnek a disznókkal.

A körkérdésre adott válaszok alapján megállapították, hogy az 56 termelőszövetkezet átlagában a tápetetés fokozta a daraértékesítést. Míg a tápetetés előtt ezekben a tsz-ekben 16—17 százalékos volt a darapercent, addig a tápetetéssel ez 23 százalékra emelkedett. A beremendi Dózsa Tsz agronómusa például azt válaszolta, hogy náluk a tápetetést megelőzően 18 százalékos volt a hízóba fogott sertések daraértékesítése, most pedig 24 százalék, tehát pusztán a táptakarmány 5 százalékkal növelte. Ez azt jelenti, hogy

míg hagyományos takarmányozással egy mázsa takarmányból 18 kiló húst állított elő a sertés, addig most 24 kilót, s ez komoly takarmánymegtakarítást jelent.

Tápetetés hatására csökkent az állatelhullás is. Ha az 56 termelőszövetkezet átlagát vesszük, akkor megállapíthatjuk, hogy amig a táp bevezetése előtt átlagosan 16,3 százalék volt az elhullás, most csak 7,6 százalék. Tehát ezekben a tszekben 8,6 százalékkal csökkent az állatelhullás.

Négy termelőszövetkezet — Mágocs, Egyházaskozár, Szederkény és Szentdénes — a körkérdésre intézett válaszában megküldte az önköltség alakulását is. Mágocson például egy liter tej önköltsége a táp etetését megelőzően 3,76 forint volt, jelenleg 2,90 forint. Egyházaskozárban mielőtt bevezették a tápetetést 14,80 forintért állítottak elő egy kiló sertéshúst, jelenleg 13 forint náluk a sertéshús önköltsége.

150 termelőszövetkezet közül csak egy tsz küldött be negatív választ, s mint utóbb kiderült, ott sem a tápetetés, hanem egyéb okozta a problémákat. A többi tsz pozitív választ adott, s ha nem is mindegyik pontosan számokkal bizonyította a tápetetés helyességét, de a szöveges részben, szavakban leírták a véleményüket. A tótszentgyörgyi tsz például ezt írja: „Nálunk bevált a tápetetés minden állatnál, legjobban mégis a kacsáknál. Pecsenyekacsáink feltűnően gyorsan fejlődnek, bőrük teljesen sárga, zsíros, húsuk jó minőségű, a 400 darabból csak 8 hullott el". A szentdénesi Egyetértés Tsz szakembere a következőket írja:

„A táp etetése óta a sertéseknél megrövidült a hizlalási idő. A hízók végleges súlyukat 1—1,5 hónappal előbb érik el, mint azelőtt".

Ez hát a szakemberek véleménye. A jól gazdálkodó tszekben a táp megtette a maga hatását. Mert csupán a táptól csodákat várni nem lehet. Ezért a Terményforgalmi Vállalat a beérkező véleményekből és tapasztalatokból a közeljövőben egy tájékoztatót ad ki, amelyben a legjobb tsz-ek mondják el módszereiket, azt, hogyan etetik a tápot, s mellette, hogyan gondoskodnak az egyéb termésfokozó körülményekről — gondozás, ápolás, stb. — mert mindezek együttvéve járulnak hozzá a jobb eredményekhez.

— *A LIPPÓI TSZ bezedeki üzemegységében 10 holdon gyökeresztetnek szőlővesszőt. Gyors ütemben végzik az őszi vetések fejtrágyázását is.*

— AZ ELMULT héten tartották Szajkon a zárszámadó közgyűlést. A szajki tsz-ben 40 forintot osztottak munkaegységenként.

— *TIZENHÁROM növénytermesztési, hat állattenyésztési, négy kertészeti és két szőlészeti szakkör működik Baranya 25 termelőszövetkezetében. A szakkörökben a legkorszerűbb agrotechnikai eljárásokkal ismerkednek meg a tagok.*

— A GYÜMÖLCSLEVEK hasznosságáról tart ankétot február 27-én a TIT Agrártudományi szakosztálya. Az ankétot dr. Hámori Artur, a 2. sz. Belklinika igazgatója nyitja meg.

— *45 EZÜSTKALÁSZOS tanfolyamon tanulnak a baranyai tsz-tagok. Ebből 14 tanfolyam csaknem 800 hallgatója kap oklevelet márciusban.*

— ASSZONYTALÁLKOZÓT rendez vasárnap délután két órakor Berenmenden a megyei nőtanács.

— *AZ ÜZEMI balesetek forrásait vizsgálva megállapították Béta-aknán, hogy a legtöbb baleset a kéziszerszámok helytelen kezeléséből és munka közbeni figyelmetlenségből ered. Figyelmetlenség volt az oka többek között Kiss Ferenc csapatvezető vájár balesetének is. Kiss Ferenc lábát Tengler István vájár sértette meg, amikor a fejtőkalapács nyársát belenyomta.*

— 40 CITROM közül egy negyvenkét és egy harminchat dekás termett Mohácson Illés Jánosék hét méter magas, három és félméter átmérőjű fáján. A fát hat évvel ezelőtt ültették, a ledugott ágacskát sokáig üveg alatt tartották. Tavasszal rendszerint kicserélik, s a fa talaját nyáron pétisós vízzel öntözik. Mohácson divatba jött a sitromfa, már négy család is dicsekedhetik saját termésével.

— *KIÁLLITÁST nyitnak március 4-én Mohácson, a Bartók Béla Művelődési Házban, mely alkalommal a sokacok életét és a busójárás történetét mutatják be.*

— 64 MILLIÓ 500 ezer forint értékű szolgáltatást végeznek a szövetkezetek az idén Baranya megyében. Ez 34,5 százalékos javulást jelent a múlt évihez viszonyítva.

— *KÖZKUTAK felállítására és a vízhálózat bővítésére 150 ezer forintot költenek az idén községfejlesztési alapból.*

— ÖTVEN helyen, mintegy tízezer idős ember részére június 7-én rendezi meg az öregek napját a vöröskereszt városi elnöksége.

A Magyar Kémikusok Egyesületének pécsi csoportja rendezésében február 23-án, pénteken délután 6 órakor az MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11. sz.) Messmer András (tudományos munkatárs, MTA Központi Kémiai Kutató Intézete, Budapest) A molekulák alakja és vegyértékszöge a molekulapálya-elmélet tükrében címmel tart előadást.

A Népszabadság ankétja az új-mecsekaljai Ságvári Endre Művelődési Házban

Szántó Jenő elvtárs, a Népszabadság olvasószerkesztője tartott ankétot tegnap délután Uj-Mecsekalján, a Ságvári Endre Művelődési Házban. Az ankétot a pécsi bányaüzemek dolgozóinak kérésére hívta egybe a művelődési ház, a bányász pártszervezetek vezetőségének közreműködésével. A Ságvári Művelődési Ház nagytermében összegyűltek a bányászokkal együtt az újmecsekaljai városrész lakói, fiatalok, nők, ipari munkások, háziasszonyok és értelmiségiek.

Szántó Jenő elvtárs az írásban előre benyújtott kérdésekre válaszolva ismertette a Népszabadság szerkesztőségének munkáját, választ adott a riporteri, publicisztikai tevékenységgel összefüggő, valamint a szerkesztést érintő kérdésekre. Igen sok kérdést tettek fel az ankét résztvevői a mai nemzetközi politikai helyzettel kapcsolatban is.

Hogy milyen nagy figyelemmel olvassák az új-mecsekaljai bányász-lakosok a Népszabadságot, azt több, régebben megjelent cikkre való hivatkozás bizonyította a kérdések során. Még a rejtvényszerkesztés kulisszatitkaira is kíváncsiak voltak néhányan, s e rejtvényrovatban felfedezni vélt hibák eredetét is megérdeklődték.

Az ankét végül is egy újabb, kisebb ankéttal, — baráti beszélgetéssel folytatódott, miután a „hivatalos" válaszadás végetért.

Többen ottmaradtak, akik újabb és újabb kérdésekkel kívántak még tisztába jönni.

A Népszabadság új-mecsekaljai ankétja azt bizonyította, hogy a lap olvasótábora növekszik, s az olvasók javaslataikkal, bírálataikkal segíteni szeretnének a szerkesztőségnek abban, hogy a Népszabadság színes, friss, érdekes politikai lap maradjon és színvonala állandóan emelkedjék.

VIZVEZETÉKSZERELŐ
szakmunkást felveszünk azonnali belépésre. Komlói Helyiipari Vállalat, Kossuth Lajos u. 21 sz. 95

Ötletesen harcolnak a Bőrgyárban a balesetek ellen

Talán furcsa a cím, pedig a baleset elleni harc sem nélkülözheti az ötletességet, meg a találékonyságot. Maga az élet bizonyítja ezt a Pécsi Bőrgyárban. Amíg a régi, sablonos és „agyonkoptatott" módszerek alkalmazása idején a balesetek száma nem csökkent, sőt évről évre növekedett. 1959-ben 60 (ebből egy halálos), 1960-ban 62, 1961-ben pedig 77 balesetet jegyeztek az üzemben. Így, hasonló arányban nőtt a kiesett munkanapok száma is, 1959-ben 1289, 1960-ban 1415, 1961. első felében pedig — csak az első félévben! — 1161 munkanap veszett oda a balesetek miatt.

Ilyen előzmények után a gyár szakszervezeti bizottsága, gazdasági vezetősége és legvilágosabban látó munkásai is arra a következtetésre jutottak: nem mehet így tovább! Valamit tenni kell a veszélyes burjánzás ellen. Közös érdek, hiszen a baleset a vállalatot is, meg a munkást is megkárosítja.

Balesetellenes dupla vagy semmi

Éppen a múlt év tavaszán tárgyalt a SZOT X. teljes ülése a munkavédelemről. A gyár szakszervezete, vállalatvezetősége ebből és a maguk elgondolásaiból kiindulva széleskörű haditervet dolgoztak ki a balesetek ellen.

Mindent igénybe vettek, ami csak elképzelhető. Ötletes agitáció, a szórakoztatással egybekapcsolt munkavédelmi propaganda, esetenként kényszerítő eszközök szerepeltek a módszerek skálájában.

Az utóbbit — mármint a kényszert — csak végső esetekben alkalmazták. Különösen a hétfői napokon. A statisztikából ugyanis kitűnt, hogy *a balesetek 70 százaléka hétfőn következett be*, ennek zöme is reggel 5—8 óra között. Aligha lehet ez véletlen. Egy kis utánjárás, s kitűnt: a dolgozók tekintélyes része — különösen a fiatalabb korosztály — vasárnapias hangulatban jön be. Néhányban még a szesz is dolgozik. A többi már elképzelhető... Ezért helyeselte a munkások többsége a vállalatvezetőség, meg a szakszervezet határozatát: aki szeszes állapotban jön be, aznap nem dolgozhat. A portás köteles jelenteni a művezetőnek a dolgot, az pedig hazaküldi az illetőt. Így is történt, nem egy esetben, Varga Gézát például már két esetben küldték vissza. Fegyelmit is kapott.

A hétfői balesetek másik oka: a munkások nagy száma a hét elején igyekszik „ráverni", azaz: megpróbál tartalékot gyűjteni a hét utolsó napjaira. Rossz módszer. Először is: a kiszabott munka kapkodás nélkül, egyenletes teljesítménnyel is elvégezhető. Másodszor: a meggondolatlan sietség sohasem vezet jóra.

Gyűlések sokaságán „rágták" ezt a munkások fülébe, hiszen — a kényszereszközök esetenkénti alkalmazása ellenére is — a meggyőzés volt és maradt az alapvető módszer a bőrgyárban. Meggyőzés, de ötletesebb formában, mint korábban.

Csak néhány példát a találékonyságra. Nagy emberalakot ábrázoló plakátot készítettek, s melléírták, hogy a statisztika alapján melyik testrészükön sérülnek meg a leggyakrabban a dolgozók. A sorrend: jobbkéz, balkéz, lábak és így tovább... A másik. Az egyik alkalommal: *„Köszönöm, hogy vigyázott!" címmel tréfás, munkavédelmi műsort rendeztek a gyárban. A rendezvényen a nevettetés olyan mesterei léptek fel, mint Kazal László és Bilicsi Tivadar.* Minden mókázás ellenére is kifejezetten célzatos, balesetellenes rendezvény volt ez, ahol a szatíra, irónia éle a hetvenkedők, felelőtlenek ellen irányult... A harmadik. A szakszervezet munkavédelmi dupla vagy semmi játékot szervezett a dolgozók számára. A játékszabályok megegyeztek a szokásokkal, a kérdések viszont mind egy szálig balesetellenes jellegűek voltak. Valósággal lázba jött az üzem, az egész gyár a szakszervezet munkavédelmi brosúrát búvta, hogy jól felkészülhessen a csavaros és beugró kérdésekre. Az akció nagyszerűen sikerült, a dolgozók gyakran megkérdik, hogy mikor rendeznek már másikat...

Munkavédelmi őrségek

Mindez még nem elég a balesetek ellen. A szakszervezet, a vállalatvezetőség a hatékony eszközök után kutatva felállította a munkavédelmi őrségeket is.

Nem függetlenített apparátusról van szó. A munkavédelmi őrség tagjai kivétel nélkül termelő munkát végző dolgozók. Minden héten más és más, előbb, utóbb a műhely, illetve műhelyrész minden dolgozójára rákerül a sor. Hetenként váltják egymást.

Az ügyeletes munkavédelmi őr kék karszalagot kap, s azon a héten ő felel a munkavédelemért. Ha balesetet forrást lát, köteles annak megszüntetéséről gondoskodni. Figyelmezteti azokat a dolgozókat, akik — pillanatnyi könnyelműségből nem tartják be a szabályokat, s ha a szép szó nem használ, értesítenie kell a művezetőt is. (Az utóbbira nem kerül sor, mert a sok baleset mindenkit megtanított arra, hogy megfogadja az intelmeket).

A cikk írója két munkavédelmi őrrel beszélgetett. Tapasztalta: a dolgozók általában fontosnak tartják ezt a funkciót. Nem érzik megterhelésnek, belátják, hogy szükség van rá, s ha nem is hibamentesen, de igyekeznek a feladatuknak megfelelni.

Mind a két munkavédelmi őr megemlítette, hogy amióta ezt a szokást bevezették, csökkent a balesetek száma. Valóban: 1962 ötven napja alatt csak négy baleset történt a gyárban, jóval kevesebb, mint az előző évek hasonló időszakaiban. Természetesen, az ötven nap túl kevés ahhoz, hogy merész következtetéseket vonjunk le. Egy azonban már biztos: *a sok fáradozás nem volt hiábavaló, javult a közszellem, ma már nem érdem a balesettel kacérkodva virtuskodni,* hanyagnak lenni a bőrgyárban. A tömeg a meggondoltak, a vigyázók pártján áll.

— *Magyar* —

Ahol már legyőzték a gyomokat

A vegyszer, a kemizálás egyre fontosabb helyet kap a növénytermesztésben. Az állami gazdaságaink mind, termelőszövetkezeteink közül pedig sok használt már az elmúlt években is vegyszert különösen a kukoricatermesztésben. Bár még elég drága a vegyszer, de a termelőszövetkezetek lényegesen olcsóbban kapják, mint az állami gazdaságok, harminc százalékkal olcsóbban. Ez pedig igen lényeges dolog.

Legnagyobb állami gazdaságunkban, a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaságban 1959-ben végeztek először vegyszeres gyomirtást a kukoricában. Azóta ebben a gazdaságban a vegyszeres gyomirtás annyira fejlődött, hogy külön szakmérnök foglalkozik ezzel a kérdéssel és ebben az évben a vegyszeres gyomirtás szolgálatába állítanak repülőgépeket is. Egy új szakma van kialakulóban a mezőgazdaságban. Ez a növényvédő szakma.

Mit mutatnak a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság tapasztalatai? Erről beszél Husz István növényvédő agronómus, aki bár még fiatal, de máris nagy tapasztalatra tett szert ebben a szakmában. Ebben a gazdaságban, mint már említettem 1959-ben végeztek először vegyszeres gyomirtást kukoricában aminotriazin hatóanyagú szerekkel: Simazinnal és Atrazinnal. Ez még csak kísérlet volt, mindössze 32 holdon. 1960-ban már 334 holdon permetezték szét a vegyszert, többek között saját újítású permetezőikkel. 1961-ben már 2876 holdon végeztek Simazinos és Atrazinos permetezést. Az előbbivel 1361, az utóbbival 1515 holdat permeteztek le.

Mindkét szerrel a három év alatt különböző kísérleteket állítottak be. Igy például változtatták a permetezés időpontját. Végeztek permetezést ősszel, kora tavasszal, vetés előtt két héttel és vetéssel egyidőben. Legjobbnak bizonyult az őszi és a koratavaszi. Az őszi permetezést október 20-án középkötött, vályog talajon hat hold előre elkészített, lezárt őszi mélyszántáson végezték. Az eredmény kitűnőnek mutatkozott, mert a lepermetezett terület gyakorlatilag teljesen

gyomtalan maradt

és a kukorica tenyészideje alatt sem gyomosodott ki. A permetezést hatszáz liter vízzel és öt kiló szerrel végezték holdanként. Mind a Simazin, mind az Atrazin hatása tökéletes volt, különbség nem mutatkozott. Érdekes volt tavasszal végignézni a táblán. A lepermetezett terület annyira gyomtalan volt, hogy éles vonallal elkülönült a tábla többi részétől. Ezen a területen kevés aprószulákot találtak, ami a szer hatására sárgult és fonnyadozott, de nem pusztult ki.

A gazdaság szakemberei ma már tapasztalatból tudják, hogy simítózni a lepermetezett talajon tavasszal nem szabad, mert ez a talajt összehúzza és a szer hatása egyenetlen lesz. Nagy foltokban gyomtalan lesz a terület, de ugyancsak nagy foltokban elgyomosodik. Tárcsát, fogast és kultivátort ha szükséges nyugodtan használhatunk. A gazdaságban azt a talajt, amit ősszel lepermeteztek tavasszal kultivátorral lazították meg, hogy így a vetéshez jó magágyat biztosítsanak.

A koratavaszi permetezést március végén, április elején végezték el. Ezzel is igen jó eredményt értek el. Ez a permetezés körülbelül kilencven százalékos gyomtalanságot biztosított. A tapasztalatok azt mutatták, hogy a szernek ellenálltak a zsurló félék, a fekete nadály, a nád, az apró szulák, a tarack és a szeder. A mezei zsurló a permetezés után körülbelül öt hónapra kipusztult, a szeder csak sárgult, de nem pusztult ki, míg a többi teljes ellenállóságot mutatott.

A gazdaságban megpróbálkoztak holdanként nyolc kilós adaggal is. Azt gondolták, hogy ezzel sikerül kiirtani a tarackot. Ez sem segített. Az aminotriazin hatóanyagú szereknek és a Dikonirtnak a felülpermetezésével mindezek ellenére mintegy 90—95 százalékos gyomtalanságot értek el. Ez egész évben meg is maradt. Növényápolást nem kellett végezni. A közvetlen vetés előtti és a vetéssel egyidei permetezés már korán sem biztosított ilyen jó eredményt. Így csak 50—60 százalékos gyomtalanságot értek el. Sőt, a vetéssel egyidőben végzett permetezés után csak 30 százalékos volt a gyomtalanság. Pedig ezeket a területeket is öt kiló szerrel, hatszáz liter vízben oldva permetezték le.

1960-ban kísérleteztek különböző adagú Simazinnak és Atrazinnak a kipermetezésével, kombinálták ezeket a szereket Dikonirttal is, sőt, holdankint hat kiló Atrazint por alakban is kiszórtak. Hét holdas parcellák voltak egy táblában. Mindegyik hét holdas táblát tavasszal permetezték le és igen

érdekes eredmények

születtek. A négy kiló Simazinnal permetezett parcella holdankénti átlagtermése 36,33 mázsa, a két kiló Simazin plusz 1,20 kiló Dikonirttal permetezetté 33,3, a négy kiló Atrazinnal permetezetté 38,8, a két kiló Atrazin plusz 1,20 kiló Dikonirttal permetezetté 38,1, a hat kiló Atrazinnal porozott parcella átlaga pedig 43,35 mázsa májusi morzsoltnak megfelelő kukorica volt holdankint. Érdekes megemlíteni, hogy ugyanezen a területen volt egy hét holdas parcella, amit háromszor kapáltak és ezen a területen 32,1 mázsa májusi morzsoltnak megfelelő kukorica termést értek el holdankint.

A tapasztalatok azt mutatták, hogy a szer a talaj szerkezetére káros hatást nem fejt ki: a növény még a száraz, aszályos nyárban is megtartotta üde, zöld színét, s míg a kapált kukorica az erős északkeletnyugati szél hatására a szél irányában erősen megdőlt, a szárazság is erősen meglátszott rajta, addig a permetezett kukorica megdőlés nélkül bírta a legerősebb szelet és a szárazságot is sokkal jobban tűrte.

A gazdaságban vizsgálták a szer másodéves utóhatását is. Arra a következtetésre jutottak, hogy ez nem érvényesül annyira, mint ahogy azt általában várják. A második évben (monokulturás termesztésben) termelt kukoricában körülbelül 70 százalékos volt a gyomosodás, ami gyakorlatilag teljes elgyomosodást jelent. Ezekre a területekre két kilós szerrel hatszáz liter vízben oldva végeztek gyomirtást és így azt a hatást érték el, amit az előző évben öt kilóval. A permetezést RS—09-es (Maulwulf) permetezővel végezték. Hat—nyolcszázas szórófejjel szerelték fel a gépeket és így napi 20—25 holdat permetezett le egy-egy gép. A teljesítmény fokozása érdekében ezres fúvókákkal is próbálkoztak, növelték a gép sebességét és így hatszáz liter permetlé kipermetezését véve alapul holdanként, 30—35 holdat tudtak naponta lepermetezni.

Kiszámították a vegyszeres gyomirtás költségeit is. A költségeket figyelembe véve egy holdnak a lepermetezése anyagköltséggel és munkabérrel együtt körülbelül megegyezik a háromszor kapált kukorica költségeivel. De ez így nem minden. Minden gazda tudja, hogy a kapálások éppen a legnagyobb munkák idejére esnek. Főleg a második és a harmadik akkor esedékes, amikor szénát is kellene betakarítani, de aratni is kellene és így tovább. Ilyenkor a kapálásból felszabadult munkaerő megfizethetetlen, a szer termésfokozó hatását nem is számítva. Mert van termésfokozó hatása is. A Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság szieberti kerületében 800 hold permetezett kukorica volt. Ezen a területen a holdankénti termésátlag 29,94 mázsa májusi morzsoltnak megfelelő kukorica mennyiség volt. A nem permetezett területen — igaz, hogy itt erős jégkár is volt — csak 18,93 mázsa májusi morzsoltnak megfelelő mennyiségű kukorica termett. A tapasztalatok azt mutatták, hogy a vegyszerezett kukorica

2-3 mázsával többet

adott holdankint.

Értékes tapasztalatok ezek. Jól felhasználhatják a termelőszövetkezetek, amelyek, ha nem is eredményesebben, de olcsóbban oldhatják meg a kapálás nélküli kukorica termesztés problémáját.

Újtípusú autóbuszok, mozdonyok, vasúti kocsik

Az utazóközönség elégedetten tapasztalja, hogy közúti, vasúti és vízi járműveink az utóbbi években nemcsak számszerűleg gyarapodtak, hanem modernebbek, gyorsabbak is az új járművek.

Az Ikarus-gyár szereldéjéből most már a korábbi hat helyett hét autóbusz gördül ki naponta, mert ebben az évben háromszázzal több kocsinak kell elkészülnie a tavalyinál.

Több száz farmotoros autóbuszt, amelyet távolsági közlekedésre szánnak, büfépulttal és hűtőszekrénnyel szerelnek fel,

a hagyományos üléseket pedig kényelmes, hátrabillenthető repülőülésekkel cserélik ki.

A vasúti járművek gyártásában szintén előrehaladás tapasztalható.

A Ganz-MÁVAG például néhány mozdonytípus előállítását fokozza. Az idén 110 hatszáz lóerős Diesel elektromos mozdonyt készít,

huszonnéggyel többet, mint tavaly, hasonlóképpen növekszik a négyszáz lóerős Diesel hidraulikus mozdonyok gyártása.

A dunakeszi járműjavító viszont négytengelyes első osztályú vasúti személykocsikat bocsát a magyar vasút rendelkezésére. Az ország jónéhány vasútvonalán ugyanis ma még kéttengelyes kocsik közlekednek, s ezeket a valóban kiöregedett vagonokat a következő esztendőkben ki akarják cserélni. Az új kocsikon olyan automatikus fűtésszabályozót használnak, amely bizonyos hőfok elérése után kikapcsolja a fűtést, illetve ha csökken a kocsiban a hőmérséklet, ismét bekapcsol. Az új kocsikban fénycső világít és az ülések elrendezése is megfelel a nemzetközi követelményeknek.

Intézkedési tervet készítettek a Bm. Villanyszerelő Vállalatnál

Elkészült a Baranya megyei Villanyszerelő Vállalat 1962. évi intézkedési terve, mellyel március elsején ismerkedhetnek meg a dolgozók.

A terv készítői fontos feladatnak tartották, hogy számba vegyék azokat az eszközöket, lehetőségeket, rejtett tartalékokat, amelyek felhasználhatók a termelékenység növelésére és az éves terv túlteljesítését is elősegítik. Nagy feladatot tűztek maguk elé a vállalat dolgozói amikor az intézkedési tervet jóváhagyva elhatározták, hogy az 1961 évihez viszonyítva *ebben az évben tíz százalékkal növelik a termelékenységet*, elsősorban az építési időtartam lerövidítésével. A termelékenység fokozásának fontos előfeltétele, hogy a munkahelyek jól legyenek elő készítve, az anyagokat időben és mindig késlekedés nélkül biztosítsák a dolgozóknak. Az előkészítésnek is vannak feltételei, amiket a jövőben maradéktalanul teljesítenek a vállalatnál. A munka folyamatosságának biztosítása érdekében minden hét utolsó munkanapján megtárgyalják a művezetők a következő hét termelési feladatait.

Az intézkedési terv olyan apróságnak tűnő dolgokra is kitér, hogy például a különböző szerelési anyagokat zárható kosarakban kell szállítani és ügyelet kell venni, hogy apró anyagokért a munkahelyekről a központba, esetleg a részleg székhelyére utazzanak a munkások. A szerszám-ellátást is úgy kell biztosítani, hogy ne kerüljön sor sehol kölcsönkérésre, s ezzel kapcsolatosan munkaidő-kiesésre.

Számos olyan feladatot jelöl meg a terv, melynek végrehajtása mentesíti a kirendeltségek művezetőit a nem szakmai munkák végzése alól. — Ilyen például az a javaslat, hogy vizsgálják felül a kirendeltségek adminisztrációs munkáját, és csökkentsék azt a legminimálisabbra. A jövőben az adminisztráció túlnyomó részét a központban végzik el, így a kirendeltségek művezetői ténylegesen szakmai irányítással foglalkozhatnak.

Az intézkedési tervben feladatul tűzik ki a szigetvári és a pécsi részleg dolgozóiból egy olyan Pécsett székelő együttes kialakítását, mely ellátná Baranya északi és déli részének villanyszerelési munkáit is. A vidéki részleg dolgozóit aszerint osztják majd be a megrendelt munkákra, ahogy azt a gazdaságosság megkívánja. A Pécsett lakók természetesen könnyebben eljuthatnak majd Baranya északi csücskébe, mint a szigetváriak, Szigetvár környékén pedig a helybeliek dolgoznak majd. A szerződések megkötését, a munkavállalást természetesen Pécsett végzik majd, hogy mentesítsék a művezetőket a felesleges munka alól.

KAMARA-HANGVERSENY

Ha a múlt hangversenyévadban nehezményeztük a vonóskoncertek egyeduralmát, úgy most nem lehet okunk panaszra. Szerdán a *Budapesti Fúvósötös* mutatta be tudását két előadáson. A délutáni, ifjúsági koncerten a színházzal való rossz kooperáció következtében csak kis létszámú, de annál lelkesebb közönség tapsolt a kitűnő fúvósegyüttes tagjainak: *Jenei Zoltánnak, Szeszler Tibornak, Meizl Ferencnek, Onozó Jánosnak és Hara Lászlónak*, akik mind a délutáni, mind pedig az esti, kamarabérleti koncerten tanúbizonyságát adták, milyen művészei egyenként is hangszerüknek. Összeforrottságuk további biztosítéka volt annak, hogy a legkényesebb feladatokat is hiánytalan művészi felkészültségükkel megoldják, a lírai szépségű részeket éppúgy, mint a harsányabb színeket igénylő humoros témákat, melyek tolmácsolására a fúvóshangszerek különösen alkalmasak. A hangulatok, színek és hatások sokfélesége jellemezte változatosan összeállított műsorukat mely Vivalditól Beethovennen keresztül a mai magyar zene egyik érdekes egyéniségének, Dávid Gyulának Moliére-szvitjéig terjedt.

A hangverseny másik közreműködője *Marczis Demeter*, a Pécsi Nemzeti Színház művésze Schubert-dalokból állította össze igényes programját. E dalokban is érvényesült puha, könnyed hanganyaga és bársonyos orgánuma, mely a mélyebb regiszterekben tömör zengésű, a magasabb fekvésekben sem válik üressé, színtelenné, azonban mégsem adott lehetőséget arra, hogy biztos felkészültségű, intellektuális ének kultúrájának szélesebb skáláját élvezzük. Tudomásunk szerint következő dalestjén, a praeklasszikusoktól a moderne kig terjedő műsorában erre is sor kerül. Közel járunk az igazsághoz, ha azt állítjuk, hogy Marczis Demeter művészetének igazi területe a dalénekles. Már évek óta nemcsak Pécsett, sőt nemcsak idehaza, hanem a határokon túl is épp daléneklései miatt jól csengő neve van, mint amilyen szépen zeng basszushangja, mely nagyvonalú drámai előadásmóddal párosulva magávalragadó interpretáció élményét hagyta a színvonalas műsort nagy tapssal fogadó közönségben. *Laky György* a tőle megszokott fölényes biztonsággal látta el a zongorakísérő feladatát.

— né —

Hruscsov elvtárs üdvözlő távirata Kennedy elnökhöz és az amerikai néphez Glenn ezredes űrrepülése alkalmából

Nyikita Hruscsov, a szovjet minisztertanács elnöke a Szovjetunió népe nevében szerencsekívánatait fejezte ki Kennedy elnöknek és az amerikai népnek Glenn ezredes sikeres űrrepülése alkalmából. Washingtonba küldött táviratában kéri Kennedy elnököt, tolmácsolja szívélyes jó kívánságait Glenn ezredesnek.

A távirat szövege a következő:

„Tisztelt Elnök Úr!

A Szovjetunió népe és a magam nevében szerencsekívánataimat fejezem ki Önnek és az amerikai népnek abból az alkalomból, hogy sikeresen felbocsátottak egy űrhajót emberrel a fedélzetén.

Ujabb lépés történt a világűr meghódításában és az űrhajósok családja ez alkalommal egy amerikai állampolgárral, Glenn ezredessel gazdagodott.

Az űrhajók sikeres felbocsátása a tudomány és a technika újabb magaslatainak meghódítását jelenti és jogos büszkeséget kelt. Megmutatja, hogy az emberi értelem határtalan lehetőségekkel rendelkezik az emberiség javának szolgálatára.

Szeretném remélni, hogy a mindenség mélységébe behatoló ember lángelméje megtalálja az utat a tartós békéhez és biztosítja a virágzó életet minden nép számára bolygónkon, a földön, amely bár az űrhajózás századában már nem is tűnik olyan nagynak, mégis drága minden lakója számára.

Ha országaink egyesítenék tudományos, technikai és anyagi erőfeszítéseiket a világűr meghódítására, ez igen hasznos lenne a tudomány fejlődésére és örömet keltene minden népnek, amely azt akarja, hogy a tudományos vívmányok az ember javát szolgálják, nem pedig a hidegháború és a fegyverkezési hajsza céljait.

Kérem, tolmácsolja szívélyes jókívánságaimat John Glenn űrhajós pilótának.

N. HRUSCSOV."

„Meleg volt odafenn"

John Glenn amerikai űrhajós ismét a földön

John Glenn amerikai űrhajóst sikeres földkörüli útja után helikopterrel Grand Turk szigetére — a Bahama szigetcsoport egyikére szállították. Glenn két napig marad a szigeten, ahol az orvosok alaposan kivizsgálják egészségi állapotát.

Az űrhajós a keddi eseményekre visszaemlékezve kijelentette; hosszú és emlékezetes nap volt. Kijelentem — mondotta — hogy ragyogóan érzem magam. A közérzetem kiváló.

Az űrhajós egyébként kisebb sérüléseket szenvedett. Mint az AP írja — miközben kabinjából távozott, több helyen megsebesítette kezét.

Amikor John Glenn megérkezett a Grand Turk-i kórházba, a következőket mondta: Először is szeretnék valamit enni, rendkívül éhes vagyok. Az űrhajós mosolyogva fűzte hozzá: igen meleg volt odafenn.

Kennedy elnök telefonbeszélgetést folytatott Glenn ezredessel. Az elnök közölte, hogy pénteken Cape Canaveralba látogat, majd hangoztatta, hétfőn vagy kedden Washingtonban várja az űrhajóst.

Az elnök melegen üdvözölte John Glenn családját is.

Kennedy később televíziós beszédet mondott.

Többek között kijelentette: „— Tudom, hogy valamennyiünk legnagyobb boldogságát és elismerését fejezem ki azzal kapcsolatban, hogy Glenn ezredes elvégezte repülését. A világűr meghódításáért folyó versenyben még hosszú út áll előttünk. Későn léptünk erre az útra, olyan ez, mint egy új óceán, de úgy vélem, hogy az Egyesült Államoknak hajóznia kell rajta és el kell foglalnia az első helyet". Befejezésül Kennedy elnök köszönetét fejezte ki Glenn-nek.

Az Amerikai Országos Űrhajózási Hivatal kutatási programjának vezetője sajtóértekezletet tartott és ezen közölte, hogy az Egyesült Államok a közeljövőben még nehezebb űrkutatási feladatokat szándékszik megoldani. Azt is bejelentette, hogy Glenn ezredes űrrepülése során fényképfelvételeket készített.

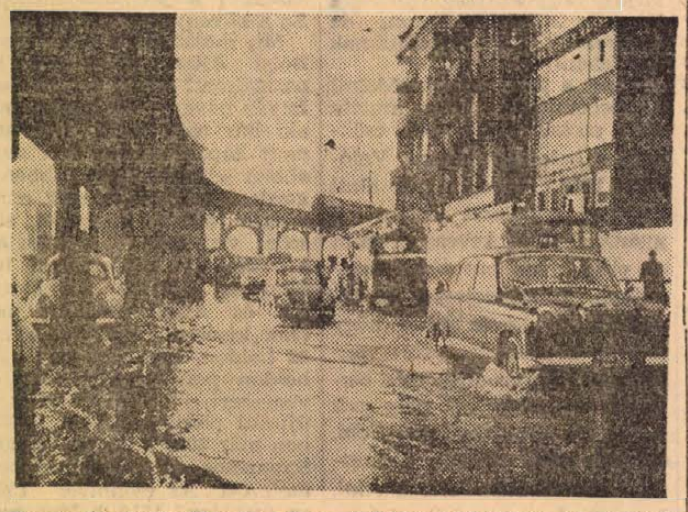
Számos vezető személy szívélyes üdvözletét küldte John Glenn ezredesnek sikeres űrrepülése alkalmából. A gratulálók között van Erzsébet angol királynő, Diefenbaker kanadai miniszterelnök, U Thant, az ENSZ ügyvezető főtitkára és mások.

Két amerikai anya elismerésül John Glennről nevezte el újszülött fiát.

A New York Times szerkesztőségi cikkében megállapítja, hogy Glenn repülése, „csökkentette az űrrepülésben előnyt szerzett Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti távolságot".

Hóvihar Jeruzsálemben

253 halott Hamburgban



Tengerár, árvíz Hamburgban. A képen: Víz alatt a hamburgi alsóváros. MTI Külföldi képszolgálat.

A mostanában szinte világszerte tapasztalt szeszélyes időjárást különösen jellemzik a legfrissebb közel-keleti jelentések: Tíz év óta kedden elsőízben hullott tartós hó Damaszkuszban és Jeruzsálemben. Az izraeli hegyvidéket vastag hótakaró borítja. A libanoni hegyek hágói a hófúvások miatt járhatatlanok. Jeruzsálemben a havazást heves vihar kísérte. A szokatlanul nagy hideg és a vihar tetemes károkat okozott a narancs- és citromültetvényekben.

A Nyugat-Németország északi partvidékén történt katasztrofális árvíz halálos áldozatainak száma kedden este 278-ra emelkedett. Csupán Hamburgban eddig 253 holttestet találtak, köztük hat katonáét, akik a mentési munkálatok során vesztették életüket. Hamburg elárasztott városnegyedeiben egyre fenyegetőbb méreteket ölt a járványveszély, mert az elhullott állatok egy részét még nem tudták elföldelni, vagy mészoldattal leönteni. Kedden az árvízsújtotta hamburgi városnegyedből három embert tífusztünetekkel kórházba szállítottak.

Az első amerikai űrhajós a harmadik ember a világűrben

Egy magyar szakember nyilatkozata Glenn ezredes űrutazásáról

Az első amerikai űrrepülés jelentőségéről Nagy Ernő gépészmérnök, a MTESZ központi asztronautikai szakosztályának titkára a következőket mondotta el a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

— Az űrkutatás napirendjén szereplő feladatok közül a legfontosabb ma az ember űrrepülése. Gagarin és Tyitov úttörő jelentőségű repülését követően a Szovjetunióban minden bizonnyal újabb, még bonyolultabb kísérletek előkészítéséhez fogtak. Az amerikaiak nagyjából ugyanezen az úton haladnak.

— Még a legjobb megoldásnál is előfordulhat olyan, előre nem látott üzemzavar, mint például most Glenn repülésének második körülfordulása alatt. Ezeknek a berendezéseknek a kipróbálása azért rendkívül fontos, s ugyanakkor egy egy ilyen űrrepülés sok ezer új és lényeges adatot szolgáltat, végeredményben tehát kiegészíti ismereteinket és a problémákat új oldalról világítja meg.

— Az ember részvételével tervezett új Mercury-kísérletekhez az amerikai űrhajózási szervek egy 18 rádióállomásból álló megfigyelő hálózatot létesítettek, nagyjából a várható pályának megfelelően elhelyezve. Úgy látszik, ez a megfigyelő hálózat kifogástalanul teljesítette feladatát, mint ahogyan eredményesen dolgozott az az aránylag nagy mentőszervezet, amelynek feladata a fülkének a tengerből való kihalászása volt. Ehhez meglehetősen nagy haditengerészeti erőket és főleg számos helikoptert vontak össze. A munkát némileg megkönnyítette az, hogy az űrhajón kis rádióadó is van, amelynek révén pillanatnyi helyzete mindig pontosan bemérhető, ezenkívül vízbeérését egy, a tenger felületére kibocsátott hosszú világító festékcsíkkal is jelzi, maga a fülke pedig hosszabb időn át úszóképes marad, nem süllyed el.

— Glenn ezredes az első amerikai űrhajós, a harmadik ember a világűrben. A repülése során szerzett adatok mindenbizonnyal igen értékesek, mert újabb adalékot szolgáltatnak az embernek a tartós súlytalanság állapotában való viselkedéséről és ismételten bizonyítják azt, amit Gagarin és Tyitov esetében is láttunk, hogy tudniillik az ember súlytalan állapotban is megtartja munkaképességét — fejezte be nyilatkozatát Nagy Ernő.

Minden NATO-szövetséges haragszik valamiért az Egyesült Államokra...

A New York Times cikke

Washington (MTI).

A New York Times keddi számában arról ír, hogy az Egyesült Államok NATO-szövetségesei között bizonyos elkeseredés uralkodik az Egyesült Államokkal szemben. A lap szerint a NATO-tanács legközelebbi ülésén éles kérdéseket fognak feltenni a Egyesült Államoknak arról, hogyan értelmezi a szövetségi viszonyt. Csaknem mindegyik szövetséges haragszik valamiért Washingtonra — írja a lap. — A franciák haragszanak, mert az Egyesült Államok kormánya semleges álláspontra helyezkedik a Kairóban bíróság elé állított francia kémek ügyében, a portugálok haragszanak rá Goával kapcsolatos álláspontja miatt és azért, mert az angolai ügyben nem támogatja őket kellőképpen. A hollandok azért haragusznak, mert az Egyesült Államok megtiltotta a Nyugat-Irianba irányított katonai szállító-repülőgépek leszállását amerikai légitámaszpontokon. Csaknem minden NATO-szövetséges — beleértve az angolokat is — haragszik az Egyesült Államok kongói politikája miatt. A felháborodás egyre erősebb — írja a lap — annyira, hogy már nem is tesznek kísérletet ennek eltitkolására. — Várható, hogy a legközelebbi NATO-tanácsülésen éles összecsapásra kerül sor — írja a New York Times.

a háború állama

Egy amerikai újságíró leleplezései az amerikai militarizmusról

(9.)

Eleinte, amint Nyugaton várták, az oroszok határozott „nem"-mel válaszoltak. De később, 1955. május 10-én megváltoztatták álláspontjukat. Jakov Malik az orosz leszerelési küldöttség nevében Londonban felszólalva kijelentette, hogy a Szovjetunió hajlandó gyakorlatilag Nyugat minden javaslatát elfogadni. — Oroszország kifejezte készségét, hogy elfogadja a fegyveres erők határ-színvonaláról, a hagyományos fegyverzet csökkentéséről és — ami különösen fontos — a nukleáris fegyver alkalmazásának betiltásáról szóló javaslatot. Ez utóbbival kapcsolatban a Szovjetunió messzire menő javaslatokat terjesztett elő. Beleegyezett a nukleáris és minden más tömegpusztító fegyver gyártásának és alkalmazásának teljes eltiltásába és a meglévő készletek békés célok érdekében történő felhasználásába; Orosz ország abba is beleegyezett, hogy olyan ellenőrző szervet létesítsenek, amely megfelelő mértékben képes garantálni a megkötött egyezmények teljesítését.

A Szovjetunió javaslatai

Mik azok a „megfelelő" garanciák? Természetesen ez a kérdés lényege. Oroszország konkrét javaslatokat terjesztett elő erre vonatkozóan. Azt javasolta, hogy az ENSZ létesítsen állandó felügyelő-csoportokat azokban az országokban, amelyek csatlakoznak a leszerelési egyezményhez, s ezeknek a csoportoknak legyen joguk szabadon bejutni minden „ellenőrzési objektumba", az ENSZ létesítsen ellenőrző állomásokat a nagy kikötőkben, a vasuti csomópontokon, az autóutakon és a repülőtereken, hogy megakadályozza a szárazföldi, haditengerészeti és légierők veszélyes összpontosítását; az ENSZ vizsgálja felül szabadon a tag-országok költségvetését, valamint törvényhozó és végrehajtó határozatait. Javasolták, hogy időszakos beszámolókat kell közzétenni az egyezmény végrehajtásának menetéről.

Az oroszok tehát valóban bámulatra méltó javaslatot terjesztettek elő, amely utat nyitott a megegyezés gyors eléréséhez. Philippe Noel-Baker, angol parlamenti tag és 1959. évi Nobel békedíjas ezt a javaslatot fordulópontnak tekinti a leszerelésért vívott hosszú küzdelemben. „A fegyverkezési hajsza és érvek a leszerelés mellett" című könyvében részletesen elemzi ezeket a javaslatokat, s az elemzést tartalmazó fejezetet a következő címmel látta el: „Biztató időpont: 1955. május 10-e". Elmondja, hogy az angol küldött lelkesedésében felkiáltott, hogy a Nyugat javaslatait „most már alapjában, sok esetben pedig teljesen elfogadta a Szovjetunió".

Ha az oroszok kifejezték a tárgyalások iránti készségüket, ha elfogadták azt, ami alapjában a mi álláspontunk volt, akkor — úgy tűnik — most már eléckezett a megfeszített és ha kell, gyors ülésezések ideje annak érdekében, hogy kilehessen dolgozni az egész világ biztonságát szolgáló egyezményt. De mi történt? Az amerikai küldöttség ahelyett, hogy felhasználta volna a kínálkozó lehetőségeket, olymódon cselekedett, mintha az oroszok taktikai atombombát robbantottak volna. Az amerikai küldöttség ahelyett, hogy előrehaladt volna, hátrafelé húzott. Háromhónapos tárgyalási szünetet kértünk, aztán hazamentünk.

A következő néhány hónap eseményei, amelyeket a realitások józan fényénél, nem pedig az akkori propagandalárma hevében kell vizsgálni, — aligha okoznak örömet annak az amerikainak, aki büszkélkedni szeretne kormányával, aki hinni szeretné, hogy kormánya a béke elérését tekinti legfőbb céljának. 1955 nyarán elkövetett cselekedeteinket ugyanis, ha igazságosak vagyunk, távolról sem tekinthetjük becsületeseknek.

Ellenjavaslatok

Amikor júliusra kitűzték a genfi kormányfői értekezletet, Eisenhower Harold Stassent nevezte ki a kabinet tagjának meghatalmazásával felruházott külön tanácsadójává leszerelési kérdésekben és őt bízta meg a leszereléssel kapcsolatos összes tárgyalások folytatásával. Stassen még hozzá sem láthatott munkájához, amikor Eisenhower előterjesztette a „nyílt ég" drámai formuláját, azt javasolva, hogy a váratlan támadás lehetőségének kizárása céljából felderítő gépeket kell küldeni más államok légiterébe. Amint közölték, ezt a tervet Nelson Rockefeller erőszakolta Eisenhowerre. Stassen és az összes külföldi diplomaták mély szkepticizmussal fogadták ezt az elgondolást.

(Folytatása következik.)

Szeretett feleség, édesanya, testvér és rokon

Ujvári Istvánné

Szekeres Irén

február 18-án, 50 éves korában elhunyt. — Temetése pénteken fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

208 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk

özv. Czentner Mihályné

Jobst Teréz

82 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 23-án, délután 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló Schmalcz család

107

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, lányom

Papp Józsefné

Bojtor Lídia

február 20-án 66 éves korában elhunyt. Temetése 23-án, pénteken 4 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló férje és édesapja

212

Szeretett édesapám

Mezei Lajos

nyugdíjas

február 17-én 79 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 23-án, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben.

Emlékét kegyelettel őrizzük!

Gyászoló család

205 és a rokonság.

Drága jó édesapa, nagyapa, após és kedves rokon

Magori Ferenc

MÁV nyugdíjas

február 19-én türelmes szenvedés után 80 éves korában elhunyt. Temetése 23-án, pénteken fél 5 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló Péli és

213 Rugovits család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapám, testvérünk, sógorunk és kedves rokon

Szilágyi Alajos

gazdálkodó

február 19-én 54 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése pénteken, fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

209 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jó szomszédnak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk

id. Tóth Mihály

temetésén megjelentek, koszorúkkal, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

211 A gyászoló család.

Megnyílt Pécsett a pályaudvari „bisztró"



Elkészült az Utasellátó korszerű, modern pályaudvari bisztrója a pécsi pályaudvar várótermében. A hagyományos szendvicsektől eltérően hideg krémeket, grill-pecsenyét, presszókávét is árusítanak. Ez az új létesítmény az országban a legszebbek közé tartozik.

Foto: Czakó.

„Itt vannak az első tavaszhirnökök"

A tél még vissza-visszacsap hideg szelekkel, hóviharokkal, de már megérkeztek hazánkba a legelső tavaszhirnökök. A Madártani Intézetben közölték, hogy az ország több vidékén láttak már mezei pacsirtát, sőt számos helyről örvös galambpár érkezését is jelentették. — Ugyancsak a legkorábbi tavaszi madarak közé tartozik a bibic, most azonban — a pacsirtához képest — kissé késnek az előőrsei. A visszaérkező vándorokon kívül a tavaszt idézik harsány „kicsitér, kicsitér" szóval a szénci kék is, amelyek nálunk telelnek ugyan de a hangjuk csak „akkor jön meg", amikor a bőjti szeleken megérzik a közelgő tavasz leheletét.

Országos pályázat vízrajzi tervezésére

Az Építésügyi Minisztérium és az Országos Vízügyi Főigazgatóság országos pályázatot hirdet víztároló tervsorozat elkészítésére. A pályázaton mindenki részt vehet. Az érdeklődők harminc forintért vehetik át a tervpályázati kiírást az ÉM. Tervezési Főosztályán (Budapest, V. kerület, Beloiannisz utca 2—4, 5. emelet 5.) s ugyanitt kell átadni a kész terveket május 8-ig. A legjobb munkák díjazására 48 000 forintot irányoztak elő.

A giccsről van szó

Mi a giccs?

Meghatározása lényegében könnyű és egyszerű, elegendő ha fellapozzuk valamelyik lexikont. *„Művészietlen eszközökkel, többnyire pusztán anyagi érdekből készült, hamis vagy sekélyes mondanivalójú, legtöbbször érzelgős, olcsó hatásokra törekvő munka, amely a felületes szemlélőre — különösen a kispolgári ízlésű közönségre — tetszetős megjelenésével, rutinos ábrázolásával hat."*

Meghatározása könnyű, lényegében a „kiválasztása" is, de mennyivel nehezebb a giccs térhódítása ellen harcolni. A giccs elleni frontális támadást nálunk az utóbbi esztendők hozták meg — de elsősorban a képzőművészet terén. És bár a giccs „megjelenése" a képzőművészetben a leggyakoribb — mégsem lehet területi szempontok alapján korlátozni.

Hogy a giccs az olyan területeket sem kerüli el, mint az irodalom, a zene a lakberendezés — annak bizonyítására szolgáljon néhány nyilatkozat a szakemberektől.

Pákolitz István író

— Az irodalmi giccs főjellegzetessége a felületes szemléletből eredő szentimentalizmus: a szirupos, sosem a lényeget megmutató hatásvadászat. Persze, különbséget kell tennünk a giccs és a kifejezetten tehetségtelen írás között. A formai biztonság, a költői kincstárból előszedett kellékek ugyanis gyakran megtévesztik az olvasót — az ilyen írások sokszor a „filozófiai" mélység látszatával jelentkeznek. A giccsnek egyik lényegés eleme tehát a látszat: a lényegesről a felszínesre tereli a figyelmet.

— A giccs elterjedésének oka gyakran a közönségsiker, amely egyúttal anyagi sikert is jelent a „portékát" szállító írónak. Példát bőven szolgáltat minden műfaj. Talán először kellett volna említenem a világnézeti elmaradottságot, a bizonytalanságot, az erre-arra kacsintgatást, ami jó táptalaj a filozófiai, az általános emberi sehovanem-tartozásnak, nem utolsó sorban a sírvavígadó búsmagyarkodásnak.

— A giccsszerzők nagyon jól tudják, hogy a felszínes írás könnyen emészthető. Az irodalmi giccs elleni harc legfontosabb lehetőségét az elvi kritikában, az őszinte vélemény nyilvánításban látom. Ehhez, elismerem, hogy bátorság kell, de másképpen nem igen megy. Az irodalom művelése több a puszta foglalkozásnál: társadalmi tett, hivatás.

Nádor Tamás zenekritikus

— Zenei giccs? Ha nem is rendeztek még tipikus példányaiból kiállítást, ha nem is állítottak össze egész estét betöltő „giccsparádét", a képzőművészetben és az irodalomban jelentkező giccsek mellett — sajnos — belőlük sincs hiány. A zenemű is azáltal válik giccsé, hogy többnek, nemesebbnek hazudja magát, mint ami valójában. Az őszinte, igaz érzelmeket kifejező népdallal szemben épp a hazug romantikájú érzelgősség teszi giccsé a kávéházi magyarnótákat. Strauss, Lehár, Jacoby zenei képzettsége ott tükröződik a könnyű fajsúly ellenére is igényes muzsikájukban. A zene-iparosok, a dilettáns nótaszerzők futószalagon termelt „árui" már nélkülöznek minden eredeti ötletet, egyéni színt. Ismert dallamfordulatokat alkalmaznak, nem egyszer tetszetős formában — ami csak fokozza a giccses produktumok veszélyességét. Az pedig egyenesen felháborít, amikor nagy mesterek alkotásait hallom „átköltve". Csak egy példát: Chopin kis remekműve az E-dur etüd. Miért van az, hogy sokan mégis szívesebben hallgatják az eredeti zongorára komponált mű helyett az ízléstelenül megszövegesített, dizőz által kificamított tempóban énekelt „Száz éve már..." változatot? Pedig ha valami, akkor ez giccs a javából. Ugy vélem, hogy a zenében jelentkező giccs fogalmával az emberek csak kevéssé vannak tisztában. Érdemes volna hát a képzőművészet és az irodalom mintájára a zene területén fellelhető giccsekből is tanulságos összeállítást rendezni.

Vida Gyula tervezőmérnök.

— A lakberendezés esetében tovább kell lépni a képzőművészeti fogalomnál, hiszen ez esetben a giccs a gyakorlattal kapcsolatos és bonyolultabb. Használati tárgyakról, bútorokról van szó, amelyeknek legfontosabb szerepük, hogy praktikusok és esztétikailag is megnyerőek legyenek. Az új és modern lakáskultúrának az a lényege, hogy nem komplett összeállításból áll, hanem külön álló, de tovább fejleszthető egységekből.

— Ma már az avult lakberendezési szemponthoz soroljuk a feleslegesen nagyméretű bútordarabokat, amelyek valósággal lomtárrá teszik a modern lakást. A giccs a lakásban nemcsak képzőművészeti téren jelentkezhet, de olyan lakberendezési szempontban is, amely szerint „kötelező" a két ágy, a két szekrény, az ágyak felett a nagy kép, stb. Az új formától nem szabad félni a lakásban sem, hiszen a bútor az használati tárgy, funkciói szerint az ember igényeit elégíti ki. Ez vonatkozik a nagyméretű hálószobáktól, a hatalmas kombinált szekrényektől kezdve a bútortextil mintákig és a falszínekig.

— Igaz, hogy az embernek nagy százaléka még ma is az úgynevezett „komplett" dolgokat szereti a bútor, a lakáskultúra terén, de ebben elsősorban a kiskereskedelem irányítói a felelősek, hiszen görcsösen ragaszkodnak a régi, megszokott hagyományokhoz. S bár sokan szeretnének modernül, praktikusan berendezkedni, alig van erre lehetőség, mert az országban csak elvétve lehet a modern, a praktikus bútorokhoz és lakberendezési tárgyakhoz jutni — meglehetősen borsos áron.

— Ismétlem, a lakberendezés területén bonyolultabb a giccs fogalmának gyakorlati meghatározása, de a lényege ez. Szakítani kell a régi, nehéz hagyományú lakáskultúrával, és bátran kell alkalmazni az újat, a modernet. A tervező szakembereknek is, de elsősorban a kiskereskedelemnek.

Ime néhány válasz. Mert a giccs nemcsak „képzőművészeti" ügy. Mindenütt felfedhető, mindenütt leleplezhető. Csak körül kell egy kicsit nézi. Talán figyelmesebben, mint eddig.

Thiery Árpád

Gyümölcstermelő ankét Pécsett

Holnap délután fél négy órakor gyümölcstermelő ankét lesz a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában. A tárgysorozat első pontjaként Csányi Sándor földművesszövetkezeti igazgatósági elnök a gyümölcsfák pótlásáról, a védekezésről, a műtrágya és növényvédőszerek beszerzéséről beszél, valamint a szakmai továbbképzés és az értékesítés kérdéseiről. Ezután dr. Maliga Pál, a Kertészeti Kutatóintézet tudományos főmunkatársa tart előadást „Hogyan fokozható az őszibarack termelése?" címmel.

Pécsett is végeznek pályaalkalmassági vizsgát

A hivatásos gépkocsivezetői tanfolyamra jelentkezőknek pályaalkalmassági vizsgát kell előzőleg tenniök. Ez a rendelkezés a legutóbbi időkig nagyban megnehezítette a tanfolyamra való jelentkezők helyzetét, mivel csak Budapesten végezték a vizsgálatot.

A vidéken lakó gépkocsivezető-jelöltek felvételének megkönnyítése érdekében, a Közlekedési és Postaügyi Minisztérium üzembehelyezett egy különleges autóbuszt, melyet 1 millió 500 ezer forintos költséggel pályaalkalmasságot vizsgáló műszerekkel szereltek fel. Az új, korszerűen felszerelt autóbusz menetrendszerűen járja az országot és a nagyobb városokban műszerei segítségével pályaalkalmassági vizsgálatot végeznek. Pécsre február 23-án érkezik először az autóbusz.

Az automatizálás és a közgazdaságtudomány

Zinhóber Ferenc dr. az „Automatizálás és a termelési eszközök termelése" című könyvéről

A Kossuth Könyvkiadó 1962. I. negyedévi könyvújdonságai között jelenik meg *dr. Zinhóber Ferencnek*, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara dékánhelyettesének az *„Automatizálás és a termelési eszközök termelése"* című könyve. Ez alkalommal kerestük fel a jogi kar politikai gazdaságtani tanszékének vezetőjét, a mű szerzőjét, hogy nyilatkozzék művével kapcsolatban, amelyben a marxista gazdaságtan egyik fontos kérdésének tudományos elemzésével találkozhat az olvasó.

A könyv keletkezésével kapcsolatban dr. Zinhóber Ferenc elmondotta, hogy nehézségekkel kellett szembenéznie, mert hazánkban teljes munkafolyamatot automatizáló gépsorok még nem működtek és ezért az automatizálás gazdasági hatékonyságával való foglalkozás során külföldi, főként szovjet tapasztalatokra és irodalomra volt utalva. Kéthónapos Szovjetunióbeli tartózkodása és az NDK-ban tett látogatás alkalmával nyílt nagyobb lehetősége a gyakorlati ismeretek és anyagok megszerzéséhez. „Két ország közgazdászainak és mérnökeinek baráti segítsége nélkül szinte lehetetlen lett volna e tudományos probléma megoldása" — mondotta Zinhóber elvtárs.

— Mi késztette a mű megírására és miért éppen ezzel a problémával foglalkozott? — tettük fel a kérdést.

— Minden tudományágnak számtalan megoldatlan problémája és feltáratlan területe van. A közgazdasági tudományokban is így van ez, és hogy ezek közül a megoldatlan problémák közül miért éppen ezt, vagy azt a témát választja az ember, erre nehéz válaszolni. Mindenesetre a termelés teljes automatizálása olyan új jelenség a technika fejlődésében, amelynek gazdasági-társadalmi vonatkozásai alig tisztázottak és ezért is különösen vonzóak. A kommunizmus anyagi-technikai bázisának megteremtésében a termelés automatizálásának alapvető szerepe van és lesz is. Az e területen végzett kutatómunka közvetlenül a gyakorlatot hivatott segíteni és az önmagában hatalmas ösztönző erőt ad a tudományos kutató számára.

— Milyen kérdésekkel foglalkozik a könyv és milyen összefüggéseket sikerült feltárnia benne?

— A termelés automatizálása a korunkban kibontakozó technikai forradalom új, életerős hajtása. Automatizálás fogalmán manapság már *a termelés teljes automatizálását* értjük. A termelés teljes automatizálása az utóbbi évtizedben bontakozott ki. Itt már nem valamilyen részműveletet végeznek automatikusan a gépek, hanem egy termék, vagy alkatrész teljes előállítását. Az ilyen automata gépsorok, több egyedi automata gép összekapcsolása révén jönnek létre. Az ilyen gépsorok gyakran több száz műveletet végeznek anélkül, hogy az ember közvetlenül beavatkozna a technológiai folyamatba.

— Járt ilyen üzemekben is?

— Igen. Így például a Szovjetunióban is láttam olyan mű helyeket, ahol az egyes alkatrészeket, golyóscsapágyakat, hengerblokkokat, annak minden részműveletét, az öntéstől a csomagolásig, a gép maga végzi. A teljes automatizálás betört a közfogyasztási cikkek területére is. Például Moszkva több mint 5 millió lakosságának kenyér- és péksüteményellátását 6 olyan automatizált sütöde elégíti ki, ahol a lisztet és a termékeket az üzemen belül emberi kéz nem érinti. A termelő munkás tevékenysége itt az automatagépet irányító bonyolult elektromos berendezések ellenőrzésére korlátozódik.

— Kik használhatják fel a munkát és mikor jelenik meg?

— Mint tudományos munka, elsősorban a közgazdaságtan és a műszaki tudományok művelői és ismerői számára hozzáférhető. A közel kétszáz oldalas mű V. fejezete, amely a Szovjetunióban, Angliában, a franciaországi Renault Művekben és egyebütt működő automata műhelyek működésének leírását, az automatizálás fogalmát és társadalmi hatását tárgyalja, minden ilyen kérdés iránt érdeklődő számára hasznos ismereteket tartalmaz. A mű előreláthatólag március közepén jelenik meg — fejezte be nyilatkozatát dr. Zinhóber Ferenc.

(Bartó László)

A helyjegyekkel manipulált — a kár 21 ezer forint

Havas Emil, a mohácsi városi tanácsnál helypénzbeszedőként dolgozott. A helyjegytömböket azonban nem vette nyilvántartásba és ezek ellenértékét sem fizette be, hanem saját céljaira felhasználta. Havas Emil 1960 február óta mintegy 21 ezer forint kárt okozott a mohácsi városi tanácsnak. A kárt megtérítette.

A mohácsi járásbíróság a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten elkövetett sikkasztás bűntette miatt a vádlottat 1 évi börtönre és 2000 forint pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen az ügyész súlyosbításért, a terhelt enyhítésért fellebbezett.

Fontos hazai és nemzetközi események az eszperantó-mozgalom idei programjában

Mozgalmas esztendejük lesz az idén a magyar eszperantistáknak. Májusban Budapesten ülésezik a nemzetközi vasutas eszperantó kongresszus, amelynek békeharcos tagjai részére az Országos Béketanács eszperanto bizottsága békegyűlést rendez; augusztus 20-án a jubiláris országos eszperantó kongresszus keretében békeaktívaértekezletet tartanak, továbbá képviseltetik magukat az augusztusban Koppenhágában sorrakerülő eszperantó-világkongresszussal egybekötött békegyűlésen; ezenkívül több határmenti béketalálkozón is részt vesznek a magyar eszperantisták.

Gépészmérnököt vagy gépésztechnikust

vesz a Pécsi Kesztyűgyár. Jelentkezni az üzemünk személyzeti osztályán.

263

ÍTÉLETIDŐ — SZÉLVIHAR ANGLIÁBAN

Az angliai Lanarkshireban a szél elérte az óránkénti 123 mérföldnyi sebességet. A képen: a szélvihar által kidöntött hatalmas fa rázuhant egy teherautóra Claygate-ban. A sofőr szerencsére megmenekült.

MTI Külföldi képszolg.





Erőgyakorlatok már az úszók nyári versenyeinek felkészüléséről árulkodnak. Az Urán SC fiatal úszónői hetenként négyszer kemény edzéseket folytatnak, nemcsak a vízben, hanem a „szárazföldön" is. Súlyzóval, expanderrel igyekeznek erőt gyűjteni a szezon nagy küzdelmeihez.

SPORT

Gyenge játék a főpróbán

KOMLÓI BÁNYÁSZ—NAGYMÁNYOKI BÁNYÁSZ 6:0 (3:0)

Nagymányok, 200 néző, vezette: Khizi.

A Komlói Bányász a következő összeállításban kezdte a játékot: Kun — Kanizsai, Palotás, Rátkai — Kékesi, Komlói — Garai, Fekete dr., Faragó, Bárkányi, Iván.

Az ellenfél Nagymányoki Bányász a Tolna megyei bajnokság első helyen áll. Tapogatózó játék után a Komlói Bányász lendült támadásba és a 10. percben Garai bedását Bárkányi perdítette a hálóba. Rá egy percre Fekete egyéni akcióból 2-re növelte a gólok számát. A harmadik gólt Iván szerezte. Az első félidő további része esemény nélkül telt el. A második félidőre Fekete helyett Sós állt be. A 10. percben Iván nehéz szögből lőtt gólt és ezzel 4:0-ra nőtt az eredmény. A játék élénkebbé vált, de a Bányász támadásaiba sok hiba csúszott. A játékosok sokat cipelték a labdát és pontatlanul pasz szoltak. A 40. percben végre újabb gól született, kavarodás után Fekete beadásnak szánt labdája hullott a hálóba a kapus nagy hibájából. Rá két percre egy kapufáról visszajött labdát Garai bombázott a hálóba. Az igen jótalajú pályán élénkiramú játék folyt. A Komlói Bányász csatársora igen sok hibával szőtte támadásait, nem foglalkoztatták eléggé a szélsőket és így a tömörülő nagymányoki védelem helyzetét megkönnyítették. Albert edző a mérkőzés után az eredmény ellenére sem volt elégedett a játottakkal. A mérkőzés folyamán kipróbált taktikai elgondolások végrehajtásába is sok hiba csúszott. A komlói szurkolók és a csapat vezetői ennek ellenére remélik, hogy a gyenge főpróbát jó előadás követi.

A héten a Komlói Bányász edzéseit a nagymányoki pályán tartja, részben pályakímélés, részben pedig a jobb talaj miatt.

A diáksport helyzete Baranyában

Amikor a pécsi és baranyai diáksport minőségi eredményeiről beszélünk, még nem idézünk országos csúcsokat, és magasabb osztályban elért helyezéseket, hiszen az alig kétéves múltra tekint csak vissza. De eredménynek tartjuk, hogy *jelenleg 49 középiskolás csapat vesz részt a labdajátékok szövetségi bajnokságaiban (a Szigetvári Gimnázium női kosárlabdacsapata tavaly már az NB II. kapuját döngette)* és az egyéni sportágakban rendezett megyei szintű bajnokságok ifjúsági mezőnyeiben is helyet kér magának a tanulóifjúság. Akármelyik oldaláról is közelítjük meg a diáksportot, a következtetés csak ez lehet: szükséges, mert biztosítja a sportkörök, a magyar egyetemes sport utánpótlását!

A középiskolai sportkörökben a legnépszerűbb sportágak a kézilabda, kosárlabda, atlétika, torna, röplabda, tehát azok, amelyek az iskolák tanterveiben is szerepelnek. Nem kevesebb, mint 88 állandó jellegű szakosztályban (ebből Pécsett 56 működik) 1955 aktív sportolót tartanak nyilván. A sportkörök részére kiadott tanulók száma mintegy 460 és ha ezekhez még hozzávesszük azt az 344 tanulót, akik kezdő sportolóként vesznek részt az iskolák játékdélutánjain, akkor 2959 olyan tanulót kapunk, akik ma már hetenként rendszeresen vesznek részt valamilyen sportfoglalkozáson. Igen szép ez a szám, hiszen a megyében nyilvántartott 6693 középiskolás tanulónak csaknem felléről van szó!

Ezek az eredmények kétségkívül örvendetesek már egymagukban is. A diáksport irányító szervei, elsősorban a Diák Sport Tanács, azonban többet és jobbat akar, hiszen látja, hogy az erőforrások szinte kimeríthetetlenek a középiskolákban. A további legjelentősebb feladatnak a tömegesítést tartják és ehhez az iskolák szervezettsége lehetőségeket is nyújt. Itt van például a KISZ mozgalma az Ifjúság a szocializmusért, amelyre jelentkezett tanulók közül 3729 teljesítette a sport követelményeket. A tavaly szervezett Kilián Testnevelési Mozgalomba eddig 2415 tanuló kapcsolódott be, de az iskolákban mindenki tudja, hogy a közeli hónapokban újabb tömeges jelentkezések várhatók. A sportnak ez a tömegszeretete a jövő számára nagyon biztató.

A diáksport erejének növelésére az előbbieken kívül is sok lehetőség kínálkozik. Itt vannak a háziversenyek, amelyeket — a versenynaptárak ütemezésében — nagy sikerrel rendeztek meg a középiskolák. Nagy tömegek indultak el és az első évesek „versenye" tájékoztatja a testnevelőket és sportköri vezetőket arról, vajon mennyi fiatal tehetséggel számolhatnak az elkövetkező években. Egy-két adat a háziversenyek mozgósító erejéről:

Atlétikában a Janus Gimnázium 376, a Művészeti Gimnázium 154, a komlói gimnázium 320, az Építőipari Technikum 220, a mohácsi gimnázium 78 és a Leőwey Gimnázium 312 fiatal sportolását biztosította! A kézilabda számára Szigetvárott 117, Komlón 121, az Építőiparban 220, Mohácson 84 tanulót mozgósítottak! A kosárlabda rendszeres osztályokközti vetélkedésében a Nagy Lajos Gimnáziumban 355, Mohácson 156 fő indult!

A diáksport nálunk Baranyában is, főként a testnevelő tanárokra támaszkodik. Szigetváron, Mohácson és Komlón megnyugtató a helyzet és Pécs városa olyan létszámú és felkészültségű testnevelő gárdával rendelkezik, amely a vidéki nagyvárosok között a párját ritkítja. Jónéhány más pedagógus is odaállt az iskolai sportélet mellé. A kiváló munkát végzők közül Simon Istvánt (Széchenyi), Fischer Jánost (Mohács) és Deutsch Pétert (Gépipari) említjük meg elsőnek. A Diák Sport Tanács irányításával ifi sportvezetők és ifi edzők is tanulnak szinte az év minden szakában. A kiképzett fiatalok segítségével valósulhatott meg az iskolai sportkörök „önkormányzata".

Anyagi vonatkozásban a lehetőségek a reális szükségleteket — ha szükreszabott korlátok között is — eddig biztosították. Az elmúlt iskolai évben segített a megyei tanács és a KISZ, de jelentős alapként jelentkezett a fiatalok öntevékenysége is. A tanulók hozzájárulása 73 ezer forintot jelentett a sportkörök bevételi rovatán és a kitűnő hozzáállás a létesítményhiány megszüntetésére 357 ezer forint társadalmi munkát eredményezett. Ismerjük a szigetváriak bitumenes kosárlabdapálya és Közgazdasági Technikum kispálya építésének körülményeit, amelyek gyönyörű példaként szolgáltak legtöbb a Bányaipari és a Művészeti Gimnázium fiataljai számára, akik ezután akarják beírni nevüket az öntevékeny pályaépítők hőstörténetébe.

Két esztendős múltra tekint vissza mai felépítésében a diáksport. E rövid idő miatt is különösen nagyra értékeljük eredményeit. És amint olvasgatjuk a folyó tanévben, még megvalósítandó feladatokat, amelyeket a diákok maguk írtak elő a tervekben, meggyőződésünk, hogy hamarosan tovább lépnek majd előre a fejlődés útján.

A diáksport szervezett irányításáról a KISZ igen intenzív közreműködése mellett a Megyei Diák Sport Tanács gondoskodik. Olvasgattuk folyó évi ülésterveiket, munkatervüket, a testnevelést tanító nevelők továbbképzési tervét és számos jelét láttuk annak, hogy Pécs és Baranya egy igen szervezett és nagy terjedelme ellenére is ellenőrzött és egyre fejlődő sportterülettel gazdagodott!

Tóth Zoltán

Nem ment a góllövés a Pécsi Dózsának...

Pécsi Dózsa II.—Pécsi Dózsa I. 4:1 (1:0)

Szerdán délután a szentlőrinci füves pályán tartotta tartalékcsapatával heti kétkapus edzőmérkőzését a bajnokság nyitányára készülő Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgócsapata. A lila-fehérek mindkét félidőt a következő összeállításban játszották: Danka — Bendes, Kocsis, Kiss — Serédi, Halasi — Győrkő, Dunai I., Rádi, Dunai II., Török. Az első félóra gólnélküli mezőnyjátékkal telt el. Az első csapat csatársorának tengelyében különösen jól mozgott Rádi, aki azonban a II. félidőben erősen visszaesett. A két Dunai több szép távoli lövést küldött a tartalékok kapujára.

A második félidőben úgyszólván állandóan a tartalékok térfelén folyt a játék, gólt azonban váratlan lefutásokból a II. csapat ért el. A távolról leadott lövések sorra elkerülték Zengői kapuját. Ebben a játékrészben jól mozgott a csatársor, szépen tették a labdát, csak éppen képtelenek voltak gólt elérni. Az utolsó percben megélénkült a játék, többet játszottak a szélsőkre, főként Törökre, de Győrkő is gyakran volt munkában, akinek beadásából Dunai II. szép fejesgólt ért el. Góllövők: Füllöp 2 (egyet 11-esből), és Freppán III. 2, illetve Dunai II.

Az első bajnoki mérkőzésen, Szegeden Kállai edző valószínűleg a Csupákkal kiegészült 11-et — aki tanulmányi elfoglaltsága miatt nem vett részt a tegnapi edzésen — küldi pályára. Reméljük, hogy a Tisza partján féltereszi „gólszonyát" a lila-fehérek ötösfogata és eredményesebb játékot mutat, mint az utolsó két edzőmérkőzésén. A védelem előreláthatólag vasárnap megállja a helyét és akkor tiszteg eredménnyel térhetnek vissza Szegedről.

AZ E VITAMIN FOKOZZA A SPORTOLÓK ÁLLÓKÉPESSÉGÉT?

Miután az ausztráliai sportolók a melbournei olimpiai játékokon állítólag azért értek el jó teljesítményeket, mert nagymennyiségű E vitamint szedtek, most hasonló kísérleteket végeztek egy angol sportklub tagjainál is. Az E vitamin szedésével a sportolók elég biztató tapasztalatokat szereztek. Állítólag csökkenti a szervezet fáradékonyságát és fokozza a fizikai állóképességet. Egy evezősklub tagjainál is sikerrel alkalmazták három hónapon keresztül az E vitamin kúrát.

Hétközben

Az utóbbi hónapok legérdekesebb ökölvívó eseményére kerül sor vasárnap délután. A Magyar Ökölvívó Szövetség vezetői és a magyar ökölvívó-sport fiatalokkal foglalkozó szakemberei felfigyeltek a pécsi versenyzők rohamos fejlődésére. A januári Énekes István emlékverseny során elért szép pécsi sikerek alapján úgy határozott, hogy még jobban szem előtt tartja a város fiatal ökölvívóit.

Az emlékverseny pontversenyét ugyanis a PVSK nyerte, Pataki és Kósa pedig súlycsoportjában lett első. A szövetség nagyra értékelte a PVSK-fiatalok szerepelését, s ezért most vasárnap létrehozza a Pécs—Budapest városok közötti ifjúsági válogatott találkozót.

A magyar ifjúsági válogatott összeállításánál figyelembe szeretnék venni a két emlékversenyt nyert fiatalt, akik e viadalon bebizonyíthatják, hogy súlycsoportjukban legjobbak hazánkban. Meg tudják-e őrizni továbbra is veretlenségüket? Eldől a vasárnapi viadalon! A szakvezetők még kíváncsiak a szépen fejlődő Peti Béla, a Pécsi Dózsából Szentgyörgyvári, Hegedűs és Misák teljesítményére is, akik szintén helyet kapnak Pécs válogatottjában.

Budapest válogatottja tekintélyes erőt képvisel. A Budapest bajnok MPSC több versenyzője is szerepel a főváros színeiben, és az Énekes István emlékverseny hat bajnoka — Pataki, Kovács, Cserge II., Pauer, Várkonyi és Tuharszky — is helyet kap.

Tizenegy súlycsoportban, tizenkét pár küzdelmét láthatják majd a nézők, mert az egyik súlycsoportban két pár lép kötelek közé. Budapest válogatottját a következő versenyzők képviselik: Horváth (MTK), Pataki (Ujpesti Dózsa), Junghaus (Bp. Vasas), Berkes (V. M. Közért), Kovács (MTK), Cserge II. (MPSC), Ladányi (BVSC), Pauer II. (EMAG), Várkonyi (FTC), Tuharszky (MPSC), Pap (Vasas Izzó), Kiss L. (MTK).

Pécs válogatottja a területi csapatbajnokságot nyert PVSK együttesére épült, de a Pécsi Dózsa több fiatal tehetsége is helyet kapott. A válogatott összeállítása: Szávics (PVSK), Katona (P. Dózsa), Zomi (PVSK), Arató (PVSK), Vinal (PVSK), Szijártó (PVSK), Peti Béla (PVSK), Szentgyörgyvári (P. Dózsa), Pataki (PVSK), Hegedűs (P. Dózsa), Misák (P. Dózsa), Kósa Géza (PVSK).

Az érdekesnek ígérkező találkozóra vasárnap délután fél 5 órai kezdettel kerül sor, a labdarúgómérkőzés után, a PVSK tornacsarnokban.

*

Komlón gyűlik össze szombat—vasárnap az ország összes számottevő bányász asztaliteniszezője. Megyénk bányászvárosában rendezik meg az országos bányász asztalitenisz-bajnokságot.

Baranyából az NB II. élővasa, az Urán SC versenyzői, a pécsszabolcsi asztaliteniszezők és a komlói fiatalok vesznek részt. A nők mezőnyében sajnos nem rajtol baranyai versenyző.

Reménykedhetőleg az Urán SC asztaliteniszezői ismét szép sikerrel zárják a bajnokságot. Az elmúlt évben ugyanis két aranyérmet nyertek. Székelyhidi nyerte a férfi egyéni, a Ragoncsa—Székelyhidi pár pedig a férfi párosok között bizonyult a legjobbnak. Mögöttük a fiatal Arató—Balázs-pár lett a második.

Legerősebb ellenfelüknek az Aknamélyítő NB I-ben szereplő versenyzői ígérkeznek, de remélik, az elmúlt évihez hasonló eredményt sikerül elérniök, hiszen amint a tabella is bizonyítja, tavaly óta sokat fejlődtek az Urán SC asztaliteniszezői.

*

A résztvevő csapatok számát tekintve, szép mezőny gyűlik majd össze az ipari tanulók területi tornászbajnokságára. A bajnokságot itt Pécsett rendezik meg március 4-én. A pécsi 500-as, 508-as és 506-os ITSK tornászain kívül Baja, Szekszárd, Nagykanizsa, Zalaegerszeg és Kaposvár legjobban tornázó ipari tanulói rajtolnak majd.

A küzdelmekből kikerült bajnokok jogot nyernek arra, hogy az országos döntőn résztvehessenek.

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszab.	Népszava	D. Napló
1. Ferencváros—U. Dózsa	x 2 1	2 x 1	1 x	x 2
2. Csepel—Vasas	2	x 2	2	2
3. Dorog—MTK	2	2 1	x 2	1 2
4. Ózd—Tatabánya	1 x 2	x 2	1	1
5. Komló—Salgótarján	1 x	1 2	1	1 x
6. Szeged—Pécs	1	1	1 x 2	x 2
7. Internazionale—Juventus	1 x	1	1 x	1
8. Róma—Milán	x 1	1 x 2	1 2	2 1
9. Udinese—Sampdoria	1	2 1	x 1	x 1
10. Torino—Atalanta	1 x	1	1	1 x
11. Toulouse—Reims	1	1 2	1 x	1
12. Nimes—Racing Paris	1 2	x	1 x 2	1 2

Közlemények

Áramszünet lesz 23-án, pénteken 7—16 óráig a Mecsekszabolcsi úton a Dózsa Gy. úttól a vasúti átjáróig, valamint Borbála telep területén.

*

Péntek délig lehet jelentkezni a Pécsi IBUSZ Irodában a február 25-én Szegedre induló autóbusz-különjáratra.

*

Kilencnapos üdülőutat szervez a Pécsi IBUSZ húsvétkor, április 17-től 25-ig az NDK-beli Szász-Svájcba.

Tury Nagy Sándor képkiállítása Komlón február 18-tól március 5-ig lesz nyitva a Zrínyi Ilona Kultúrotthonban. Megtekinthető naponta délután 15.30-tól este 20 óráig.

*

Az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület Pécsi csoportja rendezésében 23-án, pénteken délután 2 órai kezdettel a Hőerőmű Vállalat kultúrtermében Poczók Imre (Erőmű Tröszt, Budapest) „Erőművi korróziós jelenségek értékelése" címmel tart előadást.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. febr. 22-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Termelőszövetkezeti asszonyok tanácskozása Pécsett. — Tudósítás.
Harminc éves a Mohácsi Sokac Olvasókör . . . — Riport.
Aktuális témák: Tavaszi előkészületek.
Baranyai népi táncok.

17.30: Német nyelvű műsor:
A Lipcsei Vásár és ami megelőzi. — Kommentár.
Liebes Mutterherz. — Fúvóskeringő.
Érdekességek innen—onnan.
Emberek, legyetek éberek . . . — Jegyzet.
Bécsi dalegyveleg.

18.00: Népszerű egyvelegek.
1. Bayer: Babatündér (Koncertzenekar, vez.: Bruno Seidler—Winkler), 2. Zerkovitz egyveleg (Németh Marika, Bilicsi Tivadar, Vámosi János), 3. Egyveleg régi melódiákból (Benon Hardy — hammondorgona).

18.25: Uj ház, új lakók. — Riportműsor.

18.45: Hanglemezbarátok műsora. — (Zenei rejtvény).

19.20: Dél-dunántúli híradó.

19.50: Pécsi prímások.
1. Sulyok feld.: Baranyai népdalok (Pécsi népi zenekar, vez.: Horváth Géza), 2. Csámpai feld.: Népi Pécs (Pécsi népi zenekar, vez.: Horváth Géza).

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Rómeó és Júlia (Erkel-bérlet, este 7 órakor).
Kamaraszínház: Elveszett fiú (este 7-től 8 órakor).
Tájszínház: Cirkuszhercegnő (este fél 8 órakor). Bonyhádon.

MOZI:

Park: A kápó (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvászon).
Petőfi: A levegő kalózai (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth: Uj barázdát szánt az eke III. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Két szüret Markazon, Jean Jaurez, Mindent tudni akar, Hajók, daruk, kapitányok (Előadások 11 órától folyatólagosan 3 óráig).
Építők kultúrotthona: Az első lecke (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Napfény a jégen (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Délibáb minden mennyiségben (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Julius Caesar (6 és fél 9 órakor).
Táncsics (Siklós): A piros autó utasai (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunantúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

apróhirdetések

Budapesti iparvállalat keres azonnali belépésre — biológia-kémia szakos fiatal mikrobiológust. Ajánlatokat kérjük Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe „Törzsgárda 48060" jeligére. 92

Budapestről adminisztratív munkakörből pécsivel cserélnék — vagy állást vállalnék. „Családi ok" jeligére Sallai utcai hirdetőbe 4913

Kárpitozott bútorok, újak eladók. Kárpitosnál, Zsolnay Vilmos u. 1 sz. 4929

Házrész beköltözhetően eladó. — Fenyvesi, Ipar utca 3 sz. 4930

Egy háromszobás családi ház eladó, egyszoba, konyha beköltözhető. — Bővelvet: Zsolnay Vilmos u. 31. 4964

Belvárosi kisméretű ol csóbérű kétszobás lakásomat elcserélném háromszobásért, hosszabb időre kölcsönt adnék. „20 000" jeligére Sallai utcai hirdetőbe 4960

Valódi rózsafából készült új 15 billentyűs tárogató eladó, vagy jó karban lévő harmonikáért elcserélhető. — Tulunger István Magyaregregy. 105

Gyermekszerető bejárónőt keresek. Ajánlatokat „Becsületes" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4968

Keresek 1 kh. szántóföldet kishaszonbérbe Pécs környékén. Ajánlatokat „Kukorica" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4939

Angol nyelvtanítás — egyénenként, eredményes módszerrel, jutányosan. Telefon: 18-81. Mellékállomás 87. 4972

Figyelem! Nem főző, nem mosó igényesebb házaspár különbejáratú bútorozott szobát keres. „Modern" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4978

Mohácson kertes házat vennék életjáradékra. Válaszokat: „Nyugodt öregség" jeligére Sallai utcai hirdetőbe, Pécs. 4981

Építkezéshez deszkák, gerendák, fehér gyermekágy, szekrény, toalett-tükör eladó. Damjanich u. 3 sz. 4985

Elcserélném szoba, konyhás, éléskamrás lakásomat másfélszobás reptérire, áthelyezés miatt. „Tavasszal" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4991

380 négyszögöl szőlő pincével és 500 db új cserép olcsón eladó. Eperjes utca 2. Rét utcából nyílik. 4998

Használt férfiruhát, nadrágot, gumicsizmát, félcipőt és szandált. Koltai, Zetkin Klára u. 3. sz. 4999

Kettőskönyvelési képesítéssel rendelkező főkönyvelőt keres a lothárdi Búzakalász Termelőszövetkezet. 4995

Nagyméretű belvárosi 2 szoba, összkomfortos társbérletem elcserélem kettőszobás főbérletre. „Kölcsönt adok" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4996

Használt férfiruhák eladók. Zója u. 9. Mészáros. 17—18 óráig. 5000

Danuvia motorkerékpár eladó. Érdeklődni: 12—17 óra között: Szigligeti. Felsőmalom u. 14 sz. 9477

Vegyészmérnöknő albérleti szobát keres. — „Lehet üres is" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 9478

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 259

Hálószobabútorok, — kombináltszekrények, ágyak, matracok, ágybetétek, konyhaszekrények, szekrények, előszobafal Soóky bútorüzletében állandóan kapható. Nagy Lajos u. 11. Fémipari buszmegállónál. 4989

Cipők újrafestése, bármely színre, garanciával. Tüzér utca 4 sz. 4937

Kölcsönt adnék szobakonyhás lakásért, meg egyezésre. Farkas, Tábor utca 10 sz. 9482

Nagylétszámú családnak kiválóan megfelelő háromszoba, személyzetis, nagyméretű, összkomfortos lakásomat elcserélném kétszoba hallosra vagy személyzetisre. „Belvárosban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9479

Eladó újonnan generálozott 1100-as Fiat személyautó, sötét hálószobabútor, egy lemezjátszó lemezekkel, mély gyermekkocsi jó állapotban. Érdeklődés Erdei, Egyetem utca 4. földszint 2. 9480

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 78. Emelet. 9481

Nagyképernyős Orion 505-ös televízió kétnormás, garanciával eladó. Ujvilág u. 4. 9483

Palé, Árpád út 15 sz. ház gazdasági épülettel, nagy gyümölcsössel olcsón eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Érdeklődni: Radnics u. 19 sz. Kovácsné. 267

Modern, kettőszemélyes rekamié, diópolitúros dohányzó és rádióasztal eladó. Doktor Sándor u. 22. Kapu alatt jobbra. 280

Eladó csőgarnitúra, hármasszekrény, hálószobabútorok, szekrények, toalett-tükrök, konyhaszekrények, — vaságyak, sodronyok, szelonok, matracok. — Koltainál, Rákóczi út 48 sz. 281

Lószőr és afrik matracok, sodronyok, ágybetétek, tűzhelyek, könyvespolcok Bárány nál, Hal tér 1 sz. 283

Veszek hármasszekrényeket, konyhabútort, asztalokat, szelonokat, ágybetéteket, íróasztalokat, Koltai, Rákóczi út 48 sz. 285

Veszek íróasztalokat, hármasszekrényt, szelont, várnásszéket, két személyes rekamiét, rádióasztalt, televízióasztalt, Bárány, Hal tér 1 sz. 296

Gyükésben 647 négyszögöl gyümölcsös szőlő hatezer forintért eladó. Mecseri út 18. 298

Eladó holmik, miniszteri páncélszekrény, Exakta-Warex fényképezőgép, Singer varrógép. József utca 42. — Csak délelőtt. 297

Az új-meszesi általános iskolában a múlt hét folyamán Sándor Zoltán I. a. osztályú gyermekem bőrkabátját elcserélték. Kérem azokat a szülőket, akiknél az elcserélt bőrkabát van, hogy azt Sándor László Pécs, Tolbuhin út 27 sz. alá, vagy pedig az igazgatói irodába származtassa vissza. 301

Bútorát, ha régi vagy rozoga, ne pazarolja el, Alpár újjáalakítja. Tekintse meg átalakított bútorait. Alsó-Balokány u. 41 sz. 305

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, éjjeliszekrények, toalettükrök, asztalok, szelonok, varrógépek, sodronyok, konyhaszekrények, matracok, olcsón eladók. Doktor Sándor u. 57 sz. Üzlet. 304

Zólyom utca 15 számú ház 2 szoba, konyha, + 1 szoba konyha beköltözhetően eladó. 307

Uj állapotban lévő sötét hálószobabútor és egy hármasszekrény eladó. — Dankó Pista u. 9 sz. 311

Megvételre keresek fehér cseh gyártmányú, jó karban lévő gyermek sportkocsit. Felső Balokány u. 69 sz. 310

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 23.

PÉNTEK

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPART BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 50 FILLÉR 45. SZÁM

Valószínűleg március első napjaiban írják alá a francia—algériai fegyverszüneti egyezményt

Párizs (MTI).

A francia kormány *de Gaulle* elnöklésével megtartott szerdai délutáni ülésén jóváhagyta a francia—algériai tárgyalásokon kidolgozott javaslatokat. Egy szűkebb miniszteri értekezleten, amelyen *Debré* elnökölt, a fegyverszüneti egyezmény végrehajtásával kapcsolatos katonai és karhatalmi intézkedéseket tárgyalták meg.

A francia lapok többé-kevésbé egybehangzó véleménye szerint a befejező francia—algériai tárgyalásokra, az egyezmény aláírására és a fegyverszünet kihirdetésére március 2-án vagy 3-án a Ramadan-ünnepségek befejezése előtt kerül sor.

*

A CGT szakmaközi irodája felhívásban foglalt állást a megvalósulás előtt álló francia—algériai megegyezéssel kapcsolatban. *„Amennyiben a fegyverszüneti egyezmény valósággá válik, a CGT lesz az első, amely csatlakozik hozzá* — hangoztatja a nyilatkozat. — *A fegyverszünet az algériai nép több mint hétéves hősies harcának és a francia dolgozók egyidejű akcióinak eredménye. A francia dolgozóknak most fokozniok kell erőfeszítéseiket, hogy semmi se akadályozhassa meg a fegyverszüneti egyezmény aláírását és a harcok tényleges beszüntetését".*

*

Tripoli (AP).

Az AP jelenti, hogy Tripoli városában pénteken kora délután összeül az Algériai Nemzeti Forradalmi Tanács az algériai fegyverszünetre vonatkozó egyezménytervezet megtárgyalására.

*

Az *Algériában és Franciaországban* minden eshetőségre rendkívüli biztonsági intézkedéseket dolgoztak ki — jelenti a Reuter.

A *D'Aunoy* kastély parkjába — itt őrzik *Ben Bellát* és fogva tartott minisztertársait — légelhárító nehézgéppuskáikkal felszerelt páncélkocsik vonultak fel. Az AP jelentése szerint a francia hatóságok nagy csapategységekkel zárták körül *Algirt, Oránt* és a többi nagyobb algériai várost, amelyben az ultrák megmozdulására lehet számítani.

A Minisztertanács ülése

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. *Apró Antal*, a Minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a kormánynak a magyar—lengyel gazdasági együttműködési bizottság Varsóban folytatott tárgyalásairól. A kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács a *Kossuth díj* bizottság javaslatára határozatot hozott az idei Kossuth-díjak odaítéléséről.

A földművelésügyi miniszter jelentést tett az őszi vetések állapotáról, a mezőgazdasági gépek téli javításáról, a szarvasmarha- és sertésállomány alakulásáról, valamint a tavaszi mezőgazdasági munkákra való felkészülésről. A Minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A *tudományos és felsőoktatási tanács elnöke* előterjesztette az országos távlati tudományos és kutatási terveket. A Minisztertanács az előterjesztést elfogadta, s a terv fő irányait jóváhagyta. Elismerését fejezte ki azoknak a tudósoknak, kutatóknak, gyakorlati szakembereknek, akik a terv kidolgozásában részt vettek.

A közlekedés- és postaügyi miniszter jelentést tett az idegenforgalom és a belső turista forgalom idei fejlesztési terveiről. A Minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a *Borsod-Abaúj-Zemplén* megyei tanács végrehajtó bizottságának a lakosság ellátása érdekében kifejtett irányító, szervező és ellenőrző munkájáról szóló jelentését. Megállapította, hogy a végrehajtó bizottság a rendelkezésére álló lehetőségek helyes kihasználására törekedett, s megjelölte a végrehajtó bizottság teendőit a megye lakossága ellátásának további javításában.

A kormány az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökének előterjesztésére kinevezte *Hevesi Gyulát* a Magyar Tudományos Akadémia alelnökét, *Osztrovszki Györgyöt*, az Országos Tervhivatal elnökhelyettesét, és *Sebestyén Jánost*, a bizottság elnökhelyetteseivé, s a tudományos műszaki élet és az ipar vezetői közül kinevezte a bizottság elnökségét és 43 tagját.

A Minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalt.

Ötvennyolcezer fiatalt vesznek fel mezőgazdasági és kereskedelmi tanulónak

A Munkaügyi Minisztérium ipari tanuló-intézetében a vállalatok jóváhagyott tervezete alapján május 15-én kezdődik a fiatalok felvétele. Az idén a terv szerint összesen 58 000 fiút és lányt vesznek fel első éves ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi tanulónak az állami, valamint a helyiiparban, illetve a mezőgazdaságban. Tavaly 55 000 volt az első évesek száma, ebben az évben tehát 3000-rel magasabb az előirányzat.

Tüntetés a béke és a leszerelés mellett Milanóban



A lombardiai tartomány dolgozói február 18-án Milanóban tüntetést rendeztek. A képen: az előtérben látható transzparensen a következő felirat: „Kevesebb fegyvert, több lakóházi ágyat!" MTI Külföldi képszolgálat.



Előreláthatólag szeptemberre készül el az 52 szobás modern turistaszálló a mecseki üdülőszálló mellett.

Három megye termelőszövetkezeti gazdáinak tanácskozása

a mezőgazdasági szakoktatásról a mágocsi Béke Tsz-ben

A *Hazafias Népfront* és a *Szabad Föld* csütörtökön *Baranya, Somogy, Tolna* termelőszövetkezeti gazdáinak részvételével a mezőgazdasági szakképzés időszerű kérdéseit tárgyaló ankétot rendezett a Baranya megyei Mágocson. A tanácskozáson mintegy 80 tsz-elnök, agronómus és brigádvezető, párt és tanácsi vezetők, a Hazafias Népfront és a Földművelésügyi Minisztérium illetékes osztályának képviselői vettek részt. A vendégeket — közöttük *Novics Jánost*, az MSZMP Baranya megyei titkárát — *Kovács Lajos*, a Hazafias Népfront mágocsi bizottságának titkára, a helybeli iskola igazgatója, üdvözölte, majd a mezőgazdasági szakképzés időszerű kérdéseiről *Molnár Attila*, a Hazafias Népfront *„Szaktudással a többtermelésért"* akcióbizottságának tagja mondott vitaindító előadást. Részletes számadatokkal ismertette a baranyai termelőszövetkezeteknek a kezdet nehézségeivel küszködő szakemberellátottságát.

Baranyában jelenleg 1400 technikumot végzett brigádvezetőre, 128 egyetemi, vagy felsőtechnikumi végzettségű agronómusra és hatezer mezőgazdasági szakmunkásra lenne szükségük a termelőszövetkezeteknek.

Ennek az igénynek azonban egyelőre csak a töredékét tudjuk biztosítani és az egész társadalom összefogása szükséges a probléma megoldásához.

A tanulási kedvet biztató számadatok jelzik. Egyedül

a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum levelező tagozatán 800 termelőszövetkezeti gazda — zömében tsz-elnök és brigádvezető — tanul,

ami rekordot jelent az iskola történetében. Felsőfokú mezőgazdasági intézmények levelező tagozataira 58-an, különböző mezőgazdasági szaktanfolyamokra 400-an járnak a megyéből. Ezek a számok az előző évekhez képest előrehaladást jelentenek ugyan, de egyben arra is figyelmeztetnek, hogy még nagyon sok a tennivaló a teljes szükséglet kielégítéséhez.

Az előadást követő vitában mintegy negyvenen szóltak hozzá, sok értékes tapasztalattal gazdagítva a megbeszélést. A somogyiak például elmondották megyéjük termelőszövetkezetei 48 ösztöndíjast küldtek felsőfokú mezőgazdasági technikumba tanulni, hogy mielőbb kielégíthessék szakemberszükségletüket.

Az ösztöndíjasok havonta 1500 forint értékű munkaegységet és havonta 3—600 forint zsebpénzt kapnak tanulmányaik idejére.

A Baranya megyei Csertő „Kossuth" Termelőszövetkezete viszont arról számolt be, hogy szakmunkásvizsgát tevő dolgozóik munkaegységjárandóságát tíz százalékkal emelik meg, hogy az anyagi ösztönzéssel is kedvet teremtsenek a tanuláshoz.

A vita tanulságait *Novics János*, az MSZMP Baranya megyei bizottságának titkára foglalta össze, majd az ankét a mágocsi „Béke" Termelőszövetkezet szakemberellátottságának és a foglalkoztatottság módszereinek tanulmányozásával folytatódott. Végezetül a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum Mágocsra kihelyezett osztályának foglalkozását látogatták meg az ankét résztvevői.



A Dunántúli Napló belpolitikai rovata tegnap a megyei tanácson ankétot szervezett a járási tanácsok titkárai részére. A járási tanácsok titkárai számos javaslatot adtak a lap további munkájához.

Asszony-ember a javából...

EDDIG azt tudtam Nagyharsányról, hogy messze híres kőbányája van, no meg, hogy a lankás hegyoldalakon jó bor terem.

Lehet, hogy néhány érdemes embert is adott már a község a társadalomnak, de két olyan ügyes talpraesett asszony talán a járásban sincs több, mint akikkel találkoztam a minap a község termelőszövetkezetében.

Idős Hári Istvánnéről és menyéről ifj. Hári Istvánnéről szól ez a krónika.

A két asszony — mintha csak élő cáfolata lenne az anyós és meny közötti élcelődéseknek — úgy megértik egymást, mintha édes testvérek lennének. Kell is ez a megértés, mert a két asszony kezére, emberségére van bízva a közös vagyonának mintegy harmadrésze.

Idős Hárinné és a menye gondozza a sertésállományt. Magyarul ők a termelőszövetkezet kanászai és ahogy az elnök mondja a pénzcsinálói, mert az elmúlt esztendőben ez az üzemág rakta a legtöbb forintot a ragyás markába.

No, de ilyen már van — mondhatná valaki — s a megváltozott mezőgazdasági termelésben egyre több lesz. Ez igaz, de amilyen hallatlan nagy utat tett meg egy év alatt ez a két egyszerű paraszt asszonyka, az már szinte csodával határos. Bár azt Nagyharsányban is tudják, hogy nincsenek csodák, de, hogy a termelőszövetkezet vezetősége egy sikertelen rossz kezdőesztendő után is a két asszonyra bízta a sertéseket, az már csodaszámban ment, mert a sertésgondozó asszonyok az említett első rossz évben írd és mondd: 39 anyakocától mindössze csak 31 malacot tudtak hizóba állítani.

VALÓSÁGOS istenverés rajtunk ez a két Hárinné — mondogatták akkor jogos elkeseredésükben a tagok — és mindent hittek, csak azt nem, hogy egy év múlva ugyanez a két asszony, ugyanattól a 39 anyakocától 409 darab malacot nevel fel és hizlal meg elsőosztályú minőségben.

Persze ma már úgy beszélnek róluk, mint akiknek aranyat ér a kezük, mint akik több bet érnek tíz embernél, mert amilyen mélységből tornászták fel magukat a járás 22 termelőszövetkezetének a legjobb szintjére a férfi embereknek is becsületükre válhatott volna.

— Hogyan jöttek rá a jó sertésgondozás nyitjára? — faggatom Anna nénit, de ő a fiatal állattenyésztő brigádvezetőre mosolyog, az meg vissza rá, aztán elmondják, hogy nincs az ő munkájukban semmi ördöngösség. Takarmánytáppal etetnek, pontosan mérik és adagolják, pontos időben az eleséget. Vigyáznak a higiéniára és szeretik a jószágot. Ebben az évben a tavalyi eredményeknél is nagyobb célokat tűztek maguk elé.

— Most már benne vagyunk a jó kerékvágásban — mondja Anna néni és nagyot tüsszent. No nem úgy, mint arra az Obsitos Hárira a furfangos diák, hanem mert ő magát — ahogy mondja nem tudta úgy megóvni, mint a malacait a fertőző betegségtől. Ő náthás, de a malacai makk egészségesek.

A két Hárinénak közel ezer munkaegységet írtak jóvá az elmúlt esztendőben, amelyek mindegyikére több mint 30 forintot fizettek.

ANNA NÉNI és a menye jó munkájukkal nemcsak a falu, hanem a járás asszonyai között is az elsők, de hírük biztosan tovább jut a megye határain túl is.

DÁVID JÓZSEF

Megnyílt a Fodrászipari Vállalat felújított kozmetikai szalonja

Ma, pénteken reggel hat órakor nyílt meg a Kossuth Lajos utca 8. számú házban a nemrég átalakított női és férfi fodrászüzlet mellett a Pécsi Fodrászipari Vállalat felújított kozmetikai szalonja.

A felújítást a vállalat karbantartó részlegének dolgozói végezték el, s erre a munkára mintegy 15 ezer forintot fordítottak.

A Kossuth Lajos utcai kozmetikai szalon munkanapokon reggel 6 órától este 22 óráig áll a vendégek rendelkezésére.

Több hús, több tej, több tojás!

A nőtanácsok vállalták a kukoricatermesztés segítését

Az elmúlt évek során több olyan megye mögött lemaradt Baranya a kukoricatermesztésben, amelyeknél jóval kedvezőbb feltételekkel rendelkezünk. Megyénkben most különösen kulcskérdés a kukoricatermesztés, amely egyik alapfeltétele annak, hogy az állattenyésztést fejleszthessék a termelőszövetkezetek, több árut állíthassanak elő.

Tegnap délelőtt a megyei tanácson is erről a kérdésről beszélgettek a járási tanácsok elnökhelyettesei, valamint a járási nőtanácsok titkárai.

Palkó Sándor, a megyei tanács vb-elnöke elmondotta, hogy a kukorica idén „kisasszony" lesz a többi növény között. Különleges bánásmódban kell részesülnie. Felvetődik a kérdés, mi kell az eredményes kukoricatermesztéshez?

Megfelelően trágyázott, őszi mélyszántott, jó minőségű földbe kell kerülnie a hibrid-kukorica-vetőmagnak.

A 18—20 ezres tőszám és a kukorica öntözése mellett azonban szükség van olyan növény ápolókra, olyan kapásokra, akik törődnek ezzel a kérdéssel, szívükön viselik a kukoricatermelési kampány végrehajtását.

A kukoricatermesztés mellett döntő feladat a babtermelés. A köztesbab-termelés nagyon kifizetődő a tagságnak, hiszen a hazai és külföldi piac korlátlan mennyiséget felvesz belőle. A bab export-devizát jelent a népgazdaságnak, új kombájnokat, gépeket a termelőszövetkezeteknek. Mivel nyáron a főzőkanál helyett, a kapa nyelét az asszonyok fogják, rájuk számítanak, az övék a legnagyobb feladat.

Földvári János, a megyei tanács vb-elnökhelyettese a tőszám-kérdés fontosságát, az öntözés szükségességét hangsúlyozta. Elmondotta, hogy a 20 ezer kukoricató meghagyása a 13 ezer tővel szemben legalább 12 mázsa csöveskukorica többletet jelent holdanként. Példákkal bizonyította, hogy a kritikus időben végzett kevés öntözés is komoly mennyiségű terméstöbbletet eredményez. Beszélt arról, hogy azokban a termelőszövetkezetekben, ahol öntözőberendezés van, a kertészet mellett bizonyos mennyiségű kukoricaterületet is lehet öntözni.

A megyei tanács minden öntözött hold kukoricára biztosít 2 mázsa műtrágyát, amely nek termésfokozó hatását minden termelőszövetkezetben ismerik.

Fontos, hogy elsősorban csatornák, öntözhető területek mellé vessék a kukoricát, ezzel is biztonságosabbá téve a termelést.

A megbeszélésen résztvevő nőtanács-titkárok nevében Rameisl elvtársnő, a megyei nőtanács vezetője mondotta el, hogy örömmel vállalják a kukoricatermesztés irányítását a tanácsi szervek segítségével.

A nőtanács aktívái végigjárják a termelőszövetkezeteket, mozgósítják az asszonyokat, résztvesznek a tervtárgyalásokon és az asszonyokkal együtt gondoskodnak arról, hogy a kukorica megfelelő talajba kerüljön.

A kapálások idején kint a határban győzik meg az asszonyokat arról, milyen fontos a 20 ezres tőszám és a premizálási rendszer kiválasztásánál is a leghelyesebb módszert képviselik.

Törpeautóbusz kezdte meg vándorútját a baranyai népművelés szolgálatában

Csütörtökön törpeautóbusz kezdte meg vándorútját Baranya falvaiban, útjának ezen az első napján a komlói „Május 1" művelődési ház színjátszó csoportját vitte Liget községbe. Pénteken Hosszúheténybe megy a komlói színjátszókkal, majd szombaton a magyarszéki kicsinyekhez viszi el a komlói bábjátszókat.

A Honvédelmi Sportszövetség tulajdonában lévő mikrobuszt a tanács hetenként háromszor kapja meg népművelési célokra. Ilyenkor — hasonlóan a komlói programhoz — a „bázis községek" jól felkészült öntevékeny együtteseit szállítja a környező, kisebb falvakba. A havonta 12 községet látogató kisautóbuszt minden hónapban más-más járás kapja meg. Az ifjúsági kulturális seregszemle időszakában a törpebuszt a községek közötti csereműsorok, öntevékeny együttesei találkozók lebonyolításánál is felhasználják. Az MHS Baranya megyei szervezetének aktívái a buszt az együttesek munkáját segítő kiegészítő technikai berendezéssel — filmvetítővel, magnetofonnal, hangosítóval — is ellátták.

Szépülnek a komlói vendéglátó üzemek

Bisztró lesz a Kék egérből — Presszógépet kapnak az italboltok

Ötvenezer forintot küldött a közelmúltban a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat egyes komlói vendéglátóüzemek rendbehozatalára. Az éttermek, italboltok, presszók felújítását decemberben kezdték. Azóta kifestették a Fekete Gyémánt étterem, az Anna eszpresszó, a Béke-szálló, a Mecsek vendéglő, és a két kökönyösi italbolt helyiségeit.

Rövidesen átadják rendeltetésének azt a bisztrót, melyet a kökönyösi hírhedt Kék egér italbolt helyén létesítenek. A bisztrót a vállalat karbantartó részlegének dolgozói rendezik be. A berendezés méltó lesz a kökönyösi városrészhez és a városrész lakóihoz, nem kell sem a kökönyösieknek, sem a komlóiaknak szégyenkezniük többé e vendéglátó hely miatt. Az új kökönyösi bisztró létesítésében kifejezésre jut a megyei Vendéglátó Vállalat vezetőinek az a törekvése, hogy ha kell, akár az italfogyasztás terhére is, de növeljék az ételfogyasztást, s elsősorban a saját készítésű ételek forgalmát. A bisztróban kapható lesz majd a presszókávétól kezdve mindenféle frissen készült étel.

A vállalat vezetői lehetővé teszik, hogy a jövőben a Béke-, a Fekete Gyémánt éttermeken és a Sport sörözőn kívül más vendéglátóegységekben is kapható legyen előfizetéses ebéd. Így biztosítják, hogy kellőszámú jelentkező esetén a Vörösmarty, a Józserencsét és a Mecsek kisvendéglőben is rendszeresen főzzenek előfizetéses menüt. Remélik, hogy az előfizetéses étkezésben résztvevők számát a jelenlegi mintegy 900-ról jóval az ezer fölé tudják emelni.

Számukra még szokatlan, de nagyon hasznos ötletet valósítanak meg rövid időn belül a Bm. Vendéglátó Vállalat üzemeiben: az italboltokat ellátják presszógépekkel, hogy ezeken a helyeken is szolgálhassanak fel kávét azok számára, akik azt igénylik.

Lengyel egyetemisták Pécsett

Tegnap Pécsre érkezett *Jan Marczuk* és *Zygmunt Simbierowicz* a Varsói Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karának hallgatója, akik a Budapesti Eötvös Lóránd Tudományegyetem vendégeként hazánkban tartózkodnak. A lengyel egyetemisták három napig élvezik a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának vendégszeretetét.

Ma délután a jogi kari kollégiumban baráti beszélgetést rendez a kari KISZ-szervezet a lengyel filozófia és nyelvszakos egyetemistákkal. A Pécsett való tartózkodás ideje alatt megismerkednek az egyetem életével, a város szépségeivel, de ellátogatnak a megye több nevezetesebb helyére is.

U' kiadványo's a Művé zet Ki könyvtára sorozatban

A Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata a Művészet Kiskönyvtára sorozatban, első ízben jelentet meg a távoli kelet művészetéről szóló írást. Csi Paj-si kínai festőművész munkásságában a több ezer esztendős ősi kínai kultúra egyesül a modern európai festészet eredményeivel.

A Művészet Kiskönyvtárában látott napvilágot még: Fedotov, a XIX. századi orosz festőművész életművét ismertető tanulmány.

A műemlék kedvelői is két új kiadvánnyal gazdagíthatják ismereteiket, megjelent a soproni Strorno-ház, a finomvonalú palotaszerű épület leírása, melyet számos illusztráció egészít ki, és az Aquincumi mozaikok című kis könyv, amely ismerteti az óbudai épületmaradványokban feltárt korabeli mozaikokat.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: hideg idő, változó mennyiségű felhőzet, egy-két helyen hószállingózással. Mérsékelt, időnként élénk északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 7, északkeleten helyenként mínusz 7—mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0—mínusz 3 fok között. Távolabbi kilátások: a hét végén is hideg idő.

HÍREK

Könyv a parasztok kezében

Nemrég a sásdi könyvesboltban jártam. A kis helyiség tele volt könyvekkel. Azt gondoltam áruátvétel van.

— Nem, csak nincs raktárunk! — világosított fel a boltvezető.

És ezzel meg is indult a beszélgetés a raktárhelyzetről, a forgalomról, az emberek érdeklődéséről. A múlt évben mintegy 750 000 forint értékű könyvet adtak el és ennek nagy része szépirodalmi.

— És a szakkönyvek?

— Azok bizony nem nagyon fogynak. A kisiparosok megveszik a műszaki könyveket, a parasztemberek is elviszik azokat, amelyeknek a címe „Hogyan etessük a sertéseket a háztájiban?", vagy ehhez hasonló. Más szakkönyv nem nagyon fogy.

Pedig ha a parasztember elolvassa a háztájival foglalkozó szakkönyveket, akkor elolvassa a közössel foglalkozó szakkönyveket is, csak a kezébe kell adni. Meg kell neki venni a közös pénzből, a közös érdekében.

Sok termelőszövetkezetben jártam már, de alig néhányban akadtam szakkönyvtárra. A termelőszövetkezetek sajnálják erre a pénzt. A tsz-vezetők legtöbb helyen azt mondják: minek, úgysem olvassák el. Nincs igazuk, mert ha elolvassák a háztáji problémával foglalkozó szakkönyveket, akkor rá lehet őket szoktatni a közös problémával foglalkozó szakkönyvekre is.

Több termelőszövetkezetben csövesen szórják a kukoricát a sertések elé. Mást nem is kapnak. És, amikor fellép a bélgyulladás, azt mondják: „Nem tudjuk mi történhetett". A tudatlanság nagy károkat okozhat a közösnek. Célszerű tehát elővenni a szakkönyveket, amelyek a jó tapasztalatok kincsesbányái. Sokan már elő is vennék, ha volna.

A sásdi példa azt bizonyítja: olvasnak, szakkönyvet is olvasnak a paraszt emberek, saját pénzből is vesznek, ha úgy látják, hogy ez hasznos. Miért ne olvasnák el akkor azokat a szakkönyveket, amelyeket a közös vesz nekik?

(SZALAI)

— *UJABB kísérleteket végeznek hétfőn a Porcelángyár kemencéiben Czárt Ferenc és Ott Miklós találmányával, az égetett építőkővel.*

— SORON KIVÜL biztosít az Ingatlankezelő Vállalat anyagot az új-mecsekaljai lakásbérlők számára, ha vállalják lakásablakaik külső felének mázolását. Egyébként a vállalat szakember még ebben az évben megkezdik a bányától átvett lakások északra néző ablakainak külső mázolását és azt folyamatosan elvégzik mindenütt, ahol arra szükség van.

— *DIVATBEMUTATÓT tart ma délelőtt 9,45 órai kezdettel a Pannonia szálló nagy termében a MESZÖV, a Föld művesszövetkezetek Áruellátó Vállalata és az OKISZ labor. A divatbemutatón az 1962. évi tavaszi-nyári modellekkel ismertetik meg a nézőket.*

— ÉRTÉKES élelmiszereink a gyümölcslé, népszerűsítését célozza az az árubemutatóval egybekötött vetítettképes előadás, amelyet február 27-én, kedden délután 5 órai kezdettel Nagy György elvtárs, a Belkereskedelmi Minisztérium osztályvezetője tart a városi tanács I. emeleti nagytermében. Az előadást és árubemutatót a TIT Baranya megyei szervezetének agrártudományi, egészségügyi és biológiai szakosztálya, valamint a Magyar Agrártudományi Egyesület Baranya megyei csoportja közösen rendezi. A belépés díjtalan, érdeklődőket szívesen látnak.

— *A VENDÉGLÁTÁS ez évi feladatait február 21-i ankéton tárgyalták meg a megyei vendéglátó vezetői.*

Közlemények

PEGAZUSON A FÖLD KÖRÜL

címmel rendezi a Pécsi Irodalmi Színpad 3. bérleti irodalmi estjét február 26-án, hétfőn este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 13.), amelyen a nagyvilág mai, élő költészetét mutatja be, s a versek után előadásra kerül Jean Cocteanu: Az emberi hang c. egyfelvonásosa, a főszerepben Koós Olgával, a Pécsi Nemzeti Színház művésznőjével. Jegyelővétel az Írók Könyvesboltjában. Az előadást dr. Gyergyai Albert, egyetemi tanár, a Nagyvilág szerkesztője vezeti be. 337

*

A KIOSZ pécsi járási helyi csoport vezetősége értesíti iparostársait, hogy ma este 18 órai kezdettel a TIT előadást tart szervezetük székházában, Pécs, Rákóczi út 24. szám alatt. Az előadás címe: Ember és a világmindenség.

*

A TIT Közgazdasági Szakosztálya, a MTESZ Ipargazdasági Bizottsága és a KPVDSZ Baranya megyei Pénzintézeti Szakosztálya február 24-én, szombaton délelőtt 10 órakor a TIT Bartók Béla klubjában előadást tart, melynek címe: A szükségletre történő termelés fontossága és készlethelyzetünk. Előadó: Dobos István, az OT osztályvezetője.

*

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy február 26-tól kezdődően március 3-ával bezárólag bérletkiadást végeztet a kertvárosi, Zsolnay gyári és fehérhegyi indítóállomásokon is. A bérletek kiadása 11-től 13 óráig történik.

*

A Mezőgazdasági- és Élelmiszeripari Tudományos Egyesület Söripari Szakosztálya február 27-én, kedden délután 4 órai kezdettel a Magyar Országos Söripari Vállalat Pannonia Sörgyárában (Pécs, Alkotmány u. 82.) központi előadást tart. Előadó: Nagy Istvánné dr. Tárgy: A komló belföldi termelése, csomagolása, konzerválása, tárolása.

*

1962. február 24-én az új-mecsekaljai Ságvári Endre Művelődési Házban a KISZ Központi Művész Együttes RAJKÓ-zenekara és szólistái adnak szórakoztató műsort. Az előadás kezdete du. 19 órakor lesz. Belépődíj: 10, 14 és 18 forint. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség. 90

Férj nélkül, apa nélkül...

Amikor a megyei hírlapirodalom expedíciója 11 évvel ezelőtt állandó éjszakai ügyeletre hírlapirányítót keresett, Iharosi Lajosné jelelt meg a legjobban ere a posztra. Nem az éjszakai munkáért áhítozott, hanem a több fizetésért, a jobb megélhetésért, amire a három apró gyerek eltartása buzdította, mert már akkor, 11 évvel ezelőtt, nemigen számíthatott a férjére. Zsarnok volt, verte a családot és egyre inkább ebben mutatta ki, ezzel próbálta emlékezetükbe vésni, hogy ő a parancsoló a házban. Sok-sok veszekedés, lázadozás után ebben az időben érlelődött meg Iharosi Lajosnéban a gondolat, hogy olyan munkát vállal, amivel ő is eltarthatja a családot. A férj ebbe is beleszólt, de a fiatalasszony határozottan kijelentette: — Dolgozni jobban megtanultam, mint szenvedni és nélkülözni.

Amikor az izgága férj elhagyta a családot, Iharosiné már az ötödik évet éjszakázta át a Szikra Nyomdában, ahol este 10-től reggel 6 óráig csomagolta és címezte a rotációs alól kikerülő újságokat. Nem sokat, nem is keveset, összesen 1450 forintot keresett havonta és úgy érezte, ezzel már felnevelheti a kis családot apa nélkül is. Fel is nevelte becsülettel. Időközben magához vette idős szüleit és a papa nyugdíjával már 2000 forint fölé emelkedett a családi bevétel. Ezt némiképpen megfölözte a gyerekek után járó pótlék és a megperelt 300 forintnyi gyerektartás, egyszóval, havi 2600 forintból okos beosztással futotta erre is, amarra is.

És ma, tizenegy év után megnőttek a gyerekek és nem is akárhogyan. Feri, a nagyobbik fiú tavaly érettségizett. Lali meg az idén végez a Széchenyi Gimnáziumban. Sok tehetősebb szülő — megálljt — mondana a gyerekeknek a további, a magasabb iskolák előtt, Iharosiné meg éppen most akaratoskodik a legjobban.

— Feri Sopronba készülődik az erdőmérnökire, Lali meg...

A levegőbe legyint és aggodalmaskodva mondja: — Képzelje, katona akar lenni, pedig jeles bizonyítványa van. Mennyit mondtam neki, hogy áldozznék rá, orvos lehetne a „kutyafülű", de azt hiszi lehet ezekkel beszélni... Azt mondja, dolgoztam, éjszakáztam már eleget, most az érettségi után őrajta a sor. A katonáéknál jó fizetés, egyenruha, miegymás, és a Rózsi húgának is szakmát kell adni a kezébe. — Most mondja, mit csináljak vele...

Sopánkodik, kesereg, de azért a tekintetében, a hangjában érezni, látni az ügyetlenül palástolt anyai büszkeséget. „— Lám, ilyen a fiam, apa nélkül is embert faragtam belőle..."

Kicsit mégis megrebben, amikor célzást teszek arra, hogy a két fiú kinőtt már a gyerekcipőből, nem fordul-e elő, hogy ők is „éjszakáznak" valahol, amikor a mama gyanútlanul az ágyban hiszi őket.

— Nem, ezt nem hiszem, — hessenti el a gyanút, ami ebben a pillanatban bújhatott elő a szülői bizalom legféltettebb rejtekéből, — nem hiszem, hogy a Lali, a Feri, hogy egyikük is megtenné ezt. Bár igaz, hogy egyikük sem gyerek már, de ők akkor sem olyanok...

S íme, végszóra berobog a kisebbik fiú, a katonajelölt. Cigaretta füstölög a kis bajúszkája alatt, s viharosan, legényesen fésülködik, öltözködik.

— Mama, egy kis aprópénzt kérnék, a srácok moziba hívnak, és csak négy forint kellene hozzá...

És a mama egy kicsit ellenkezik, de azt hiszem inkább én miattam, illetőleg a tekintély miatt, ami most dől el, amit most kell bebizonyítania a kíváncsian fülelő idegen előtt.

— Sajnálom fiam, nincs aprópénzem..., megleszel te mozi nélkül is.

Lesem a fiú arcát, s abból olvasom le, hogy valóban nincs veszélyben a Mama tekintélye. Semmi morgás, semmi dohogás, még a vállát sem rándítja meg, amikor elköszön a „zsugori" mamától.

Én meg hirtelen nem is tudom miért, szintén búcsúzkodom, pedig szerettem volna még megkérdezni, hogyan osztja be a nappalokat, a pihenést, hogy az idejéből a családra is fussa, de úgy érzem, hogy mindennél érdekesebb lenne most, ha a fiúval tartanék, ha egy darabon elkísérném, hová, kihez megy, így zsebpénz nélkül.

Már az utcán járunk, amikor Iharosiné utánunk kiabál és visszahívja a fiát.

— Lali, valamit elfelejtettem!

És amikor a fiú újra utolér, csak annyit látok, hogy a pénztárcájába valamit belécsúsztat és kicsit hetykén csak annyit mond: — Nem olyan ám a mama, tudtam, hogy visszahív...

És amikor arról faggatom, hogy miért megy katonának, amikor a mama szerint orvos is lehetne, cinkosan rámhunyorít.

— Ezt én ónála is jobban tudom. Nem akarom, hogy sokáig éjszakázzon, pénzt szeretnék keresni, legalább is hamarább, mint az orvosegyetemen, és csak annyit, hogy valamit én is viszonozzak abból, amit értünk vállalt. És még valamit. Még magam sem tudom miért, de tetszik a katonaélet és ott sem hagyom abba a tanulást. Szeretnék jogot végezni. — Szóval én sem vagyok ám olyan, amilyennek a mama lefestett...

Szívesen mondanám neki, hogy tévedett, mert a mama pontosan olyannak festette le, mint amilyennek én most megismertem. De mire való lenne elpletykálni egy édesanya véleményét, amit a fia „hátamögött" mondott...

(PÁLINKÁS)

Holnap éjjel 11 órakor ★ LIBIKÓKA ★ legutoljára!

Épüljön fel mielőbb a Pécsett működő nagykereskedelmi vállalatok raktára!

A kivitelezők gyors segítségére van szükség

A pécsi nagykereskedelmi vállalatok már esztendőkkel ezelőtt kinőtték azt a cipőt, amit a szűk raktárak, a legmostohábbb raktározási lehetőségek jelentettek számukra. Fejlődésük üteme — különösen a legutóbbi időkben — egyre jobban sürgette a megoldást, amely csak átmenetinek kínálkozott ugyan a golgotai felvonulási épületek elfoglalásával, mégis el kellett fogadni. A Golgotára betelepültek tehát a nagykereskedelmi vállalatok, s ha egy-egy gyárnak raktározási gondja akadt, az is kaphatott itt szükségraktárt, akárcsak a szigetvári konzervgyáriak.

Az átmeneti megoldás megvolt tehát, s időközben sikerült a megye vezetőivel a Belkereskedelmi Minisztériumot is határozatra bírni új raktár építtetése ügyében. Most már kezünkben a pénz, nem kevesebb mint harminckétmillió forint, sőt

épül is a Megyeri úti korszerű raktár melyben a RÖVIKÖT-ön kívül a Textil és Felsőruházati, valamint a Cipőnagykereskedelmi Vállalat kap helyet.

A raktárat a Bm. Építőipari Vállalat dolgozói építik akik az elmúlt évben a program szerint pontosan tizenkétmillió forintot fel is használtak. Az építők most azt mondhatnák: rendben van minden, mit akarnak tőlünk? Betartjuk a programot, jövőre készen lesz a raktár.

A raktár befejezésének határideje valóban nem túl távoli. Az Országos Tervhivatal 1963. április 30-ban szabta meg az átadás idejét, s erre el is készülnek vele az építők. Csak hogy ha ez a raktár már tegnap felépült volna, már akkor is túl sok pocsékolódott volna el a társadalmi tulajdonból éppen a rossz raktározási körülmények miatt. Csak néhány példát említünk amikor a RÖVIKÖT, vagy a Textil- és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalat nemrég Golgotán keletkezett több ezer forintos kárára hivatkozunk, vagy elmondjuk, hogy

a Szigetvári Konzervgyárnak körülbelül 20 ezer forintos kára keletkezett, mert a szükségraktárak a legutóbbi hóvihar alkalmával beáztak.

Nehéz helyzetben van a Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat is. Nem kevesebb, mint 82 helyen kénytelenek igénybevenni lakóházak pincéit raktározási célokra. Nem kell bizonyítanunk, hogy a kényszerraktárak nem felelnek meg a követelményeknek, s ha nem segítünk sürgősen a jelenlegi ezres, tízezres károk később milliókra rúgnak. És kit sújtanak a károk? Végső soron valamennyiünket.

Ezért van tehát szükség a kivitelezők, a Baranya megyei Építőipari Vállalat dolgozóinak segítségére. A vállalat vezetői különböző nehézségekre hivatkozva megfellebbezték az OT által 1963 április 30-ra kitűzött átadási határidőt. Erre joguk, s minden bizonnyal okuk is volt. Ha az OT helybenhagyja fellebbezésüket még később készülnek el a nagykereskedelmi raktárak. Nincs szándékunkban felhívást intézni a vállalat vezetőihez és dolgozóihoz, de azt hisszük nem tévedünk, ha a város és megye nagyonis égető kérdésének megoldásában számíthatunk rá juk. Az a kívánság, hogy

épüljön fel mielőbb a Pécsett működő nagykereskedelmi vállalatok raktára.

Ezt teljesíteni nem könnyű feladat, de a lelkesedésen, akaraton sok múlik.

H. M.

Szülők a katedrán

Élénk osztályfőnöki órák a szülők részvételével a pécsváradi járás iskoláiban

A pécsváradi járás felsőtagozatos általános iskoláiban, mintegy 10 községben, a szülők rendszeres látogatói, előadói az osztályfőnöki óráknak. Hidas bányászközségben a helybeli brikettgyár párttitkára, munkásőr, a munkásőrség feladatairól, Püspöklakon a termelőszövetkezet elnöke a közös gazdaságok életéről munkájáról, másutt községi tanácselnökök a közigazgatásról, ipari üzemek, KTSZ-ek vezetői üzemük szervezetéről tartottak az osztályfőnöki órákon 10—15 perces vitaindító előadásokat, majd válaszoltak a kisdiákok sűrűn záporozó kérdéseire. A tanácsköztársaság veteránjai, munkásmozgalmi harcosok emlékeiről, régi és új életükről beszélnek a katedráról leszármazottaiknak, unokáiknak. Általános tapasztalat, hogy ezek az osztályfőnöki órákon 10—15 vül élénkek, több kérdés hangzik el, mint a tanári osztályfőnöki órákon.

Az általános iskolák alsótagozatos kisdiákjai érdeklődési körüknek megfelelően másfajta előadásokban részesülnek. Hozzájuk a munkásmozgalom veteránjain kívül ellátogatnak falujuk legjobb mesemondói is, akik egy-egy környékbeli közismert nevezetességhez fűződő történeti mondát, régi népmesét mondanak el a kicsinyeknek.

Angliába exportál a lippói tsz

Ebben az évben már hatvan katasztrális holdon kertészkedik a lippói Béke Öre Termelőszövetkezet. Ebből harminc holdat öntöznek majd, a másik harminc holdon pedig szántóföldi zöldségtermelést folytatnak. A növények közül zöldpaprikából termelnek a legtöbbet, mintegy 12 katasztrális holdon. A MÉK segítségével exportra szállítják majd. A MÉK segítségével külföldre, főleg Angliába szállítanak majd lippói zöldpaprikát.

A szövetkezeti gazdaságban külön brigádot is alakítottak a kertészeti munkák végzésére. A brigád tagjait premizálják. Minden megtermelt száz forint érték után tíz forint jutalmat adnak a kertészeknek. 1961-ben végzett munkájukért átlagosan ezernyolcszáz—kétezer forint prémiumot kaptak a brigád tagjai.

Hatezer-kilencszáz hold gondjai

Hatezerkilencszáz hold lett a véméndiek határa, de ugyanennyi lett a szebényieké és a fekedieké is. Egyesült a három termelőszövetkezet. Ugy határoztak, hogy egyesülnek és új nevet is választottak: Lenin nevét. Igaz, hogy Véméndén is, Szebényben is, Fekeden is zúgolódnak még egynéhányan, de ez a bizalmatlanságból, a jövő féltésből ered. Véméndén néhányan azt mondják: „Kevesebb lesz a jövedelmünk az egyesülés után". Fekeden és Szebényben meg: „A vezetőség biztosan majd a véméndieknek kedvez".

Sem egyiknek, sem másiknak nincs igaza.

A vezetőség bizony nagy gondot vállalt magára. Hatezer kilencszáz hold föld

760 család

947 tag gandját. És becsületére legyen mondva: igyekszik is a gondokat közmegelégedésre megoldani Már kész az egyesült termelőszövetkezet terve, amely szerint 36,32 forintot fizetnek minden ledolgozott munkaegység után. Ez kevesebb, mint amennyit a múlt évben osztottak a véméndiek, de tény az, hogy lényegesen több, mint amennyit a három termelőszövetkezet külön-külön osztott. A fekediek például mindössze 17 forintot kaptak munkaegységenként. Most meg ők is 36,32 forintot kapnak. De kaphatnak ennél többet is, hisz a vezetők úgy terveztek: inkább fölfelé csalódjanak, mint lefelé. A fekediek és a szebényiek az idén csak munkaegység-előlegként havonta 20 forintot vihetnek haza. Többet, mint azelőtt zárszámadáskor.

A nagy termelőszövetkezet nagy lehetőségeket kínál. Már az első évben igyekeznek kihasználni ezeket a lehetőségeket. Összevonták az állatállományt. Tehenészet két helyen lesz: Véméndén és Szebényben. Fekeden most csak szarvasmarha-hizlalással foglalkoznak, de tavasszal ide hozzák a növendékállatokat és a juhokat. Itt vannak a legnagyobb legelők, ezek pedig elősegítik a juhtartást és a növendékállat-nevelést. A sertéseket is úgy csoportosították, hogy a süldőnevelés és a fialtatás Véméndén lesz. Ezt meg azzal indokolja — nagyon helyesen — a vezetőség, hogy itt helyben van a tejüzem, kár lenne a savót a másik községekbe cipelni. Sok savó kell a termelőszövetkezetnek, hiszen nem kevesebb, mint kétszáz kocájuk van. De sok savóra van szükség a süldő neveléshez is. Kissé szokatlan még a szám, de a nagy termelőszövetkezetek létrejöttével ehhez is hozzászoknak az emberek. A véméndi termelőszövetkezet ebben az évben 2700 hízottsertés értékesítését állította be a tervébe.

Alapos tervet

készítettek a véméndi termelőszövetkezetben. Bár az őszieket már elvetették, mire kimondták az egyesülést, mégis mindent megtesznek annak érdekében, hogy egyes növényekre specializálják a területeket. Figyelembe vették, a munkaerőmegoszlást és mindenütt annyi kapás lesz, amennyit a tagok meg tudnak művelni. Nem akarják vándoroltatni az embereket. Nem akarják, de még így is előfordulhat, hogy szükség lesz olyan megoldásra is, különösen szénagyűjtéskor, borsóaratáskor.

A tagok is, a vezetők is nagyon jól tudják: Fekeden mindig sok a vadkár. Ez a terület ezért elsősorban legeltetésre és pillangós termesztésére alkalmas. Itt alakítják ki a termelőszövetkezet pillangós területét. Ezt mutatja az is, hogy az idei felülvetésnek mintegy 70 százaléka Fekeden lesz. Ez pedig több, mint négyszáz hold. Kukoricát elsősorban Szebényben és Véméndén termesztenek majd.

A vezetők gondolnak a gazdaságosságra is. Véméndén jól bevált a cukorrépa. Ebben az évben is, a következő években is itt termesztenek majd cukorrépát. Nemcsak azért, mert jól megterem, hanem azért is, mert közel van a vasútállomás, nem kell messzire fuvarozgatni a répát. Száz hold burgonyát is vetnek. Ez két községben: Szebényben és Véméndén lesz. Ugyancsak ebben a két községben, összefüggő táblában termelnek 220 holdon borsót is.

Az idén gépesítik

a termelőszövetkezetet. Teljesen gépesítik. Harmincegy erőgépük lesz összesen és hozzá munkagépek. Gond ez? Gond bizony. A tsz vezetői azt mondják: csak legalább közvetlenül az aratás előtt jönne a két kombájn, mert nem tudják hová tenni.

A fejlődés az előrelépés gondjai ezek. 760 család előrelépésének gondjai. Nem könnyűek, de a véméndi Lenin Termelőszövetkezet kipróbált vezetői a tagokkal közösen ezt is megoldják.

(Szalai)

Az idén kétszázhuszonötezren vesznek részt a SZOT-üdülésben

A SZOT üdülőkben az idén összesen 188 000 felnőtt és 37 000 gyermek kap „beutalót". Mindkét csoportban háromezerrel többen, mint tavaly. Külön öröm a szülőknek, hogy míg eddig csak négy évesnél idősebb gyermekek részesülhettek ilyen üdülésben, most a korhatárt három évre szállították le

A külföldön üdülők száma tavaly még nem érte el a tízezret, az idén körülbelül tíz és félezer lesz. Közülük csaknem hétezren hajókirándulás formájában jutnak külföldi — főleg romániai üdüléshez.

A szakszervezetek tekintélyes hozzájárulásán kívül maga az állam ebben az évben több mint 146 millió forintot áldoz a SZOT üdültetésre.

— *ŐSI NÉMET ZENE- és énekszámokkal készül a járási kulturális találkozóra a* ***villányi általános iskola ének- és zenekara.***

„Ma is vádoljuk azt az életet..."

1937. február 23-án délután két órakor kezdődött el a pécsi bányászok emlékezetes éhségsztrájkja, amelyet a Csertetőn eldördült csendőrsortűz állított meg és fojtott vérbe. A sztrájkot a vasasi bányaüzem dolgozói indították meg. Az akkori sztrájkbizottságnak több tagja még ma is él, s most az évforduló alkalmával velük beszélgettünk, velük emlékeztünk a huszonöt évvel ezelőtti eseményekre.

A bányatelep legmagasabb pontjánál kanyarodik az út az akna felé. A telepnek ez a pontja pontosan úgy néz ki, mint huszonöt-harminc évvel ezelőtt. Ott áll szürke falaival a hajdani „mozgófénykép színház", a volt Fischerféle vendéglő, a szervezett bányamunkások akkori főhadiszállása az iskola, amely régen legénységszállás volt, a tűzoltóság épülete és a környező kisebb-nagyobb házak. Ha az ember egy óriási búrát helyezne a vasasi bányatelepnek erre a részére, a búra ajtajára nyugodtan ráírhatnák: történelmi múzeum, munkásmozgalmi emlék.

Lent a völgy is ugyanolyan, mint régen. Középütt kis árok szeli ketté, azon túl családi házak sorakoznak. Ezek a házak is ilyenek voltak huszonöt évvel ezelőtt. Az árok túlsó részén nyolc-tíz, az innenső felén, a kultúrház alatt egy ház áll magányosan. Első utam ebbe a házba vezetett, Árvai Pál nyugdíjas bányászhoz. Nagyobbik fia invitált be az egyik szobába, ahol a két helyiséget fűtő cserépkályha mellett édesapja olvasgatta a reggeli újságot, a kissebbik fiú meg a leckéjét írta az asztalnál. Árvai Pál sovány, fekete hajú ember, arca tele kék foltokkal, egy-egy kitörölhetetlen nyomával a bányabeli sérüléseknek. Rövid beszélgetés után rátérünk a harminchetes eseményekre. Hogy is kezdődött?

— Amióta az én eszemet tudom, mindig harc volt itt a bányászok és a vezetők között. A legnehezebb mégis a harminchetes volt. A gyökerek még az előző évre nyúltak vissza, amikor levettek a bérből, levették a szénjárandóságból és a lakbért is emelték. Mi csak úgy emlegetjük, hogy a nyolc százalékos követelés, mert az volt a magva az egésznek.

Peregnek az akkori napok emlékei. Heteken át húzódtak a tárgyalások. 1937. február 23-án dél körül Raub János, a szakszervezet titkára és néhány társa felkereste Tolnait, a városi titkárt és azzal együtt mentek be Szabolcs Rezső bányaigazgató irodájába. A bányászok követelése papírra volt fektetve. Aligha gy tárgyalni kezdtek, csengett a telefon. Szabolcs idegesen hallgatta a jelentést.

— A vasasiak? Ebből baj lesz! — majd lecsapta a hallgatót és a küldöttség felé fordulva kiáltozott —. Ehhez mit szólnak? Menjenek vissza és csináljanak rendet! Utána majd beszélünk.

Beszéltek is utána, de nem szavakkal, hanem csendőrszuronnyal és katonasággal, gépfegyverrel és gumibottal. A szociáldemokrata vezetők szerették volna visszacsinálni az egészet, de már nem tudták. Hiába adta Tolnai a tíz pengőt taxira, hogy gyorsan menjenek ki és beszéljenek a vasasi bányászokkal. Késő volt. A küldöttség újból Tolnaihoz ment, majd gróf Szapáry főispánhoz, de az mereven elutasította őket, hogy nem rá tartozik az ügy. Hiába ment a távirat Budapestre Peyer Károlyhoz, Peyert jól ismerték már a pécsi bányászok, aljasul becsapta őket három évvel korábban, amikor zátonyra vitte az akkori sztrájkot.

— Huszonharmadikán délutános műszakra szálltunk le. Előtte mindent pontosan megbeszéltünk — mondja Árvai Pál, s mintha filmszalag futna előttünk, olyan lesz a kép. — Amikor megtörtént a személyszállítás, mind ottmaradtunk a rakodón. Egyszer csak jön az egyik felvigyázó és mondja:

— Mi lesz emberek? Miért nem mennek?

— Nem szóltunk neki semmit. Megvártuk, amíg az alsóbb szintiek is feljönnek, aztán mindnyájan az első szintre vonultunk. Sínekkel elbarikádoztuk az aknát, nehogy le tudjanak jönni. Szauerwein József vájár, aki jó „belevaló" gyerek volt, határozottan intézkedett és ha jól emlékszem, így szólt:

— A nyolc százalékért megy a sztrájk, a többi bányák is csatlakoznak hozzánk. Addig itt maradunk, amíg nem lesz eredmény. Jól gondolja meg mindenki, nem babra megy a játék és még most szóljon, aki nem akar maradni.

Mindenki maradt. A kiskorúakat, a tíz-tizennégy éveseket, meg a betegeket kiküldték. Lehettünk lent vagy háromszázan, azonnal megalakítottuk az őrséget és megszálltuk a kijáratokat. Én elsőnek mentem Németh Pistával, Starck Bandival és Lévárd Gyulával a „bulgár gurítóhoz". Senki nem mehetett se ki, se be. A „hágó gurítónál" volt egy légajtó, oda jöttek állandóan a felvigyázók, hogy beszéljenek velünk. Először fenyegettek bennünket, hogy menjünk ki, később már könyörögtek és ígérték, hogy semmi bántódásunk nem lesz, hagyjuk abba a sztrájkot.

A harmadik, vagy a negyedik cigaretta után Árvai Pál azt ajánlotta, menjünk át Bózsa Jánoshoz, mert az még többet tud mondani, megvan neki a sztrájk utáni tárgyaláson készült vádirat is, hiszen ő volt az elsőrendű vádlott.

Ahogy kilépünk a kiskapun összetalálkozunk Duga Jánossal, aki a huszonöt évvel előtti napon délelőttös műszakon volt és két órakor kiszállt a többiekkel együtt. Amíg Bózsáékhoz megyünk, Duga János a külszíni eseményekről beszél.

— Egyenesen a Fischer-vendéglőbe mentem. Heten-nyolcan lehettek ott. Mondom nekik, hogy mi van. Összedugtuk a fejünket, hogy csinálni kellene valamit. Kimentünk az utcára, végig jártuk a telepet, beszóltunk házakba, hogy „Asszonyok, kifelé! Sztrájk van. Az emberek lenn maradtak." Kétszer végigmentünk a telepen, visszafelé már lehettünk vagy százan, vagy még többen is. A csendőrlaktanya előtt elébünk álltak. Nem volt sok csendőr, elnyomtuk volna őket, de hamarosan egy egész teherautóra való érkezett. A végét már ismerik. Átmentünk Somogyba, majd az ottaniakkal együtt Szabolcsra indultunk. Akkor lőttek a csendőrök...

Takaros ház előtt állunk meg. Bózsa János lakik itt. A szobában ágyban fekve találjuk. Régóta betegeskedik. Örömmel üdvözli társait, amikor belépünk. Felesége hellyel kínál bennünket. Az ágy mellett beszélgetünk. Előkerül a sztrájk utáni tárgyalás vádiratának dossziéja. A hiteles másolatból írtam le ezeket a sorokat:

„... Vádolom, mert 1. Vasas községben 1937. február 23-án munkabér felemelése végett munkaadójuk, a DGT Igazgatósága ellen erőszakot követtek el, azáltal, hogy közös és egységes akaratelhatározásuk folytán a vasasi Thommen-aknán, hová munkájuk végzése céljából leszállottak, eltorlaszolták az akna kijáróját és őrséget állítottak... a bányatulajdonos DGT megbízottait megakadályozták abban, hogy a bányába leszálljanak... Az úgynevezett sztrájkbizottság tagjai révén a bányaüzem vezetőségével közölték azt a szándékukat is, hogy amennyiben követeléseik teljesítve nem lesznek, rombolásra is készek..."

Rombolók? Lehet, hogy Szabolcs Dezsőéknek azok voltak, de társaiknak, a megcsalt bányászoknak hősi szószólói voltak. Soroljuk csak őket: Bózsa IX. János, Kuppi István, Márk Győző (Viktor), Papp József, Steckl György, Szauerwein József és Virt Aladár...

A nyomozás során még kiterjesztették 35 emberre a vádat és a végzés így hangzott:

„Pécsi királyi törvényszéktől. B. II. 956/1937/32. sz. válaszában erre a számra kell hivatkozni. Fogoly! Tüstént kézbesítendő! Végzés. Bózsa IX. János és 194 társa elleni bűnügyben a Vasas községben fekvő mozgófénykép színház (moziépület) helyiségében 1937. évi április hó 21 (huszonegy) és következő napjaira a főtárgyalást kitűzöm..."

Béremelés helyett börtönt és azonnali hatállyal felmondólevelet kaptak a pécsi bányászok. Több mint 130 embert bocsátottak el. Mint általában ilyen helyzetekben lenni szokott, azonnal megjelentek a belga és francia bányatársaságok szervezői és oda tartották az állástalan bányászok orra elé az ajánlatot. Mentek csapatostól a vasasiak is, Bózsa IX. Jánossal együtt, akinek éppen akkorra letelt a kiszabott kéthavi börtön.

Most is épp oly hatalmas, erős ember Bózsa János, talán csak a fekete haja változtatta szürkébbre a színét. Ágya szélén ülve beszél a huszonöt esztendővel ezelőtti sztrájkról és csak akkor derült fel az arca, amikor a mostani nyugdíjas életéről szólt. Legszívesebben a néhány évvel ezelőtti egyhónapos Szovjetunióbeli utazására emlékszik. Búcsúzóul azt mondja:

Jó érzés így néha összejönni és visszaemlékezni. Akkor se ők vádoltak minket, hanem mi vádoltuk és vádoljuk ma is azt az életet.

Gazdagh István

John Glenn beszámolt űrutazásáról

Kennedy válasza Hruscsov üdvözletére A TASZSZ tudományos szemleirója az amerikai űrhajós útjáról

Cape Canaveral (MTI).

Glenn ezredes űrhajóját szerdán a cape canaveral-i kísérleti telepre szállították megvizsgálásra. Az AP szerint körülbelül hat hét múlva újabb kísérletet hajtanak végre és a következő űrutas *Donald Slayton* 37 éves pilótaőrnagy lesz.

John Glenn — aki a *Grand Turk* nevű szigeten tartózkodik, szerdán orvosoknak és szakértőknek beszámolt űrutazása során szerzett élményeiről. Szakértők körében — írják a hírügynökségek — meglepetést keltett az a kijelentése, hogy az űrkabin ablakából nagy sebességgel száguldó és fényesen világító részecskéket látott.

Az Amerikai Űrhajózási Hivatal szakértői több száz előre elkészített kérdésre kértek választ az űrhajóstól, amíg frissek az űrben szerzett benyomásai. Folytatták az orvosi vizsgálatokat is. Ujabb vérvizsgálatot hajtottak végre, de sem ez, sem az elektrokardiogramm nem mutatott ki változást az űrhajós repülés-előtti állapotához képest. Megállapították azt is, hogy Glenn egyensúlyérzéke is kifogástalan — ez a súlytalanság hatásának tanulmányozásában igen fontos.

Az űrhajósnak földkörüli útja után szerdán nyílott először módja pihenésre. Glenn pénteken Cape Canaveral-ban találkozik *Kennedy* elnökkel, valamint családjának tagjaival, majd sajtóértekezleten számol be tapasztalatairól.

Washington (Reuter AP).

Kennedy, az Egyesült Államok elnöke szerdán válaszolt *Hruscsov* üdvözletére, amelyben a szovjet miniszterelnök jókívánságait fejezte ki Glenn ezredes sikeres űrrepülése alkalmából és javasolta, hogy az Egyesült Államok és a Szovjetunió tegyenek közös erőfeszítéseket az űrkutatásban.

Kennedy válaszában megköszönte Hruscsov szovjet miniszterelnök jókívánságait és kijelentette, hogy örömmel üdvözli a két ország együttműködésére tett javaslatot. *Az amerikai elnök hangsúlyozza, hogy az Egyesült Államokra és a Szovjetunióra különleges felelősség hárul ezzel a kérdéssel kapcsolatban. Közölte, utasította kormányának illetékes tagjait, hogy készítsenek elő új és konkrét javaslatokat a két ország együttműködésére és reményét fejezte ki, hogy az Egyesült Államok és a Szovjetunió képviselői minél előbb találkozni fognak és a gyakorlati együttműködés szellemében megvitatják az előterjesztett elképzeléseket.*

New York (TASZSZ).

A csütörtöki New York-i sajtóban központi helyet foglal el *Nyikita Hruscsov* szovjet miniszterelnöknek az az üzenete, amelyet *Kennedy* amerikai elnökhöz és az amerikai néphez intézett az első amerikai űrhajós sikeres repülése alkalmából. *A New York Times* és a *New York Herald Tribune* vezércikket szentel Hruscsov üzenetének.

A legtöbb lap az üzenetnek azt a részét emeli ki, amely a világűr meghódítására tett szovjet és amerikai erőfeszítések egyesítésének előnyeiről szól.

Moszkva (TASZSZ).

Vasziljev, a TASZSZ tudományos szemleírója kommentárt fűz John Glenn amerikai űrhajós pilóta földkörüli útjához. Bevezetőben ismerteti a Mercury-Atlas 6. típusú rakétával földkörüli pályára juttatott *„Barátság 7"* űrhajó műszaki adatait és Glenn űrrepülésének lefolyását.

John Glenn útját nagy érdeklődéssel figyelték a Szovjetunióban — írja a továbbiakban Vasziljev. — Az űrrepülés előkészületeit és menetét folyamatosan közvetítették a rádió és televízió állomások. Az esemény ma az egész világsajtót foglalkoztatja.

Az űrrepülés eredményeit értékelve, az Egyesült Államok és más országok sajtója természetesen összehasonlítja azt a szovjet űrrepülők teljesítményével. A *New York Times* szerkesztőségi cikkében megállapítja, hogy Glenn űrrepülése *„csökkentette a szakadékot"* a Szovjetunió és az Egyesült Államok között. A lap ugyanakkor rámutat, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti távolság *„az űrrepülések terén a valóságban lényegesen nagyobb, mint feltételezni lehetett"*. Azok az űrhajók, amelyeken Gagarin és Tyitov tették meg földkörüli útjukat egyenként mintegy öt tonna súlyúak voltak, amíg a *„Barátság 7"* súlya mindössze 1376,6 kilogramm.

Feltehető — mutat rá Vasziljev — mind mindazon megpróbáltatások közül, amelyeken John Glenn-nek át kellett esnie, amikor űrhajós-jelöltté választották, a legnehezebb megpróbáltatás a start többszöri elhalasztása volt. Kilencszer halasztották el az indítást, majd tizedszer, a start napján bizonyos műszaki zavarok miatt ismét kétórás halasztásra került sor.

Távol áll tőlünk, hogy lekicsinyeljük John Glenn űrrepülésének érdemeit. *A szovjet emberek az amerikai űrkutatás kiváló eredményének tekintik ezt az utat. Csak további sikereket kívánhatunk az Egyesült Államok tudósainak az űr békés kutatásának fejlesztésében.* Kívánjuk, hogy Glenn űrhajójának elnevezése a „Barátság" valóban a népek közötti béke és barátság jelképévé váljék.

Rusk részt vesz a genfi leszerelési értekezleten

Washington (MTI).

A Reuter és az AP tájékoztatása szerint az amerikai külügyminisztérium szóvivője szerdán bejelentette, hogy Rusk amerikai külügyminiszter részt kíván venni a tizennyolchatalmi genfi leszerelési értekezlet megnyitó ülésén.

A szóvivő hozzáfűzte, ez egybevág azzal az angol—amerikai elgondolással, hogy a genfi leszerelési tanácskozásokat külügyminiszteri szinten tartsák.

A decazeville-i bányászok hősies harca nem volt hiábavaló

Párizs (MTI).

Decazeville-ben szerdán 15 ezer főnyi tömeg köszöntötte a hős bányászokat, akik 64 napi sztrájk után először jöttek fel a tárna mélyéből. A város főterén megtartott nagygyűlésen *Lucien Lebrun*, a CGT képviselője beszélt a szakszervezet-közi bizottság nevében. Hangoztatta, a kormány engedményekre kényszerült. Ezek azonban nem elégítik ki a bányászokat. A sztrájk befejezése után is folytatják harcukat, hogy a kormány teljesítse ígéreteit és további intézkedésekkel javítsa meg a bányászok helyzetét. Rámutatott, hogy a decazeville-i sztrájkmozgalom, amely egész Franciaországot megmozgatta, nemcsak a kormány, hanem az európai szén- és acélközösség ellenállásába is ütközött.

Negyvennégy dicsőséges év

Február 23-án ünnepli a szovjet nép és vele együtt az egész szocialista tábor a szovjet hadsereg születésnapját.

A vörösgárdisták emlékét ünnepeljük ezen a napon, azokét a hősökét, akik a polgárháború és az intervenció véres harcaiban hozták létre és tették legyőzhetetlenné a Vörös Hadsereget.

A népek egyenjogúságáért vívott harcok hadseregét, a béke és a szocializmus védelmének hadseregét ünnepeljük ezen a napon.

Örök hálával és szeretettel emlékezünk azokra a hősökre, akik a második világháborúban szétverték a fasizmust, felszabadították hazánkat a hitlerista zsarnokság és magyar csatlósaik igája alól.

Örök hálával és szeretettel emlékezünk azokra a szovjet harcosokra, akik az 1956-os ellenforradalmi támadás napjaiban életükkel és vérükkel pecsételték meg népeink barátságát és újból megmentették hazánkat az imperialista, fasiszta restaurációtól.

Együtt ünnepeljük a szovjet néppel dicsőséges hadseregének napját és köszöntjük a szovjet hadsereget, 44. születésnapján.

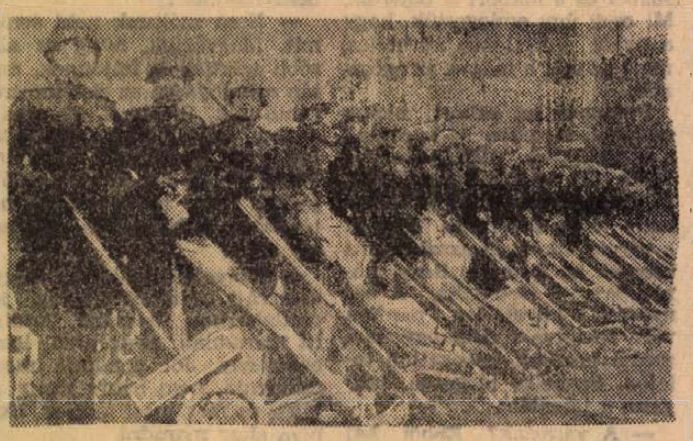


V. Zahaerenko százados rajza.



Lenin és a Bolsevik Párt nagy gondot fordított a fiatal szovjet hadsereg harcosainak kiképzésére és ellátására. Ez a kép azt ábrázolja, amint Lenin az 1919-es május elsejei felvonulás szünetében a fiatal Vörös Hadsereg katonáival beszélget a Vörös téren.

A fiatal szovjet állam elleni intervenciót szétverték, de ebből a vereségből nem sokat tanultak az imperialisták. 1941-ben újból megtámadták a Szovjetuniót. A fasiszta támadásnak, amelyet a hitlerista Németország indított, csúfos vége lett: az agresszort Berlinig üzte és saját barlangjában semmisítette meg a szovjet hadsereg.



A szétvert és megsemmisített hitlerista hadsereg zászlai a győzelmes szovjet hadsereg harcosainál 1945-ben, a Lenin Mauzóleum előtt.

Ünnepség Moszkvában a szovjet hadsereg 44. évfordulója alkalmából

Moszkva, (TASZSZ).

A szovjet hadsereg és hadiflotta megalakulása 44. évfordulója alkalmából csütörtökön Moszkvában ünnepi ülést tartottak, amelyet Malinovszkij marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere nyitott meg. Megnyitóbeszédében *Malinovszkij* marsall újból megerősítette, hogy a szovjet fegyveres erők jelenleg minden szükséglettel rendelkeznek ahhoz, hogy bármely agresszort szétzúzzanak. Malinovszkij marsall hangsúlyozta, hogy a szovjet hadsereg rendelkezik a világon a legjobb fegyverzettel. A szovjet fegyveres erők tűzhatása és ereje a létszámcsökkentés ellenére megsokszorozódott.

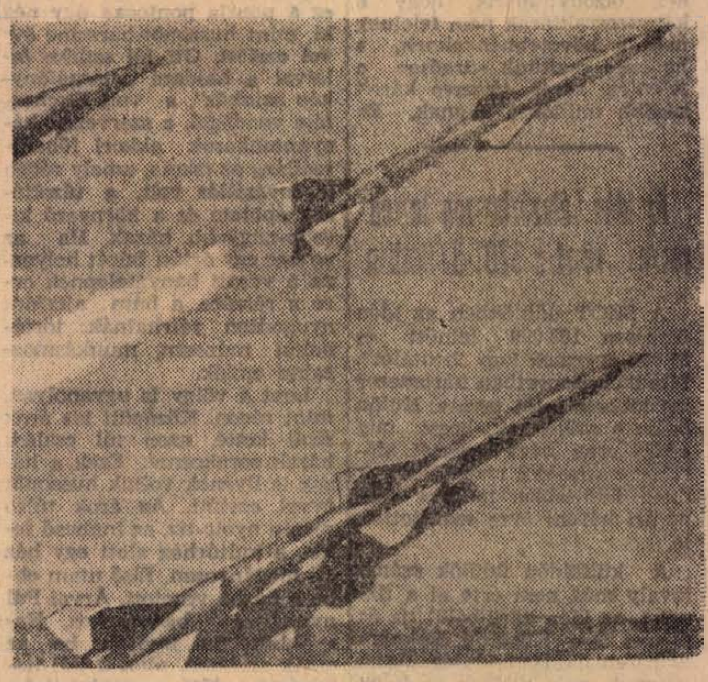
A szovjet honvédelmi miniszter hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió békeszeretete nem gyengeségből fakad. *„Az erőre mi még hatékonyabb erővel válaszolunk"* — jelentette ki a miniszter. Malinovszkij marsall aláhúzta, hogy ha az imperialista körök a józan ítélőképességet félredobva harmadik világháborút robbantanának ki, a háború teljes pusztulásukkal végződne. „A háborús gyújtogatókat semmi sem mentheti meg méltó büntetésüktől!". A kapitalizmus megsemmisülne.

A honvédelmi miniszter kijelentette, hogy a szovjet fegyveres erők mindig védelmezni fogják a kommunizmust építő hős szovjet nép vívmányait.

A szovjet hadsereg alakulataiban magyarok is harcoltak a felszabadulásért. A polgárháború frontjain százezer magyar internacionalista harcos — volt hadifogoly — küzdött a világ első proletár államának védelmében. 1944-ben pedig, a második világháború harcaiban újra ott voltak népünk legjobbjai a szovjet hadsereg soraiban, hogy hazánk szabadságáért küzdjenek. Fonyó Sándor műfordító Rizsev védelmében halt hősi halált. A Moszkváért vívott harcokban esett el Fehérvári Miklós magyar pilóta, onnan tért haza súlyos sebesülésével Varga András politikai tiszt, akit az SS halálra kínzott. A voronyezsi harcok magyar hőse a Debrecen környéki parasztfiú, Tóth József, a szovjet hadsereg százados. Rabinovics András, a szovjet hadsereg repülőfőhadnagya Kispesti esett el, Budapest határán pedig Steinmetz Miklós százados, szovjet parlamenter adta életét hazánkért, aki tárgyalni indult a már pusztulásra ítélt fasisztákkal, Budapest átadásáról.



Steinmetz Miklós.



A szovjet hadsereg nukleáris rakétafegyverzettel való felszerelése befejeződött. Roppant nagyerejű fegyverek állnak rendelkezésére, amelyek képesek bármely pillanatban, a világ bármely pontján megsemmisítő csapást mérni bármely agresszorra. A szovjet légvédelmi rakéták alkalmasak arra, hogy bármilyen magasságban haladó repülőgépet megsemmisítsenek. A szovjet hadsereg fennállásának 44. évfordulójára a világ legerősebb hadseregévé lett, amelynek megtámadása óriási kockázatokkal járna bármely állam hadseregére: annak teljes megsemmisítését eredményezhetné.

Ennek ellenére a Szovjetunió senkit sem akar és nem is fog soha megtámadni. Továbbra is ragaszkodik az általános és teljes leszereléshez, a fegyvertelen világ megteremtéséhez, mert biztos abban, hogy a kommunizmus a békés gazdasági versenyben is legyőzhetetlen. (A kép a szovjet hadsereg rakétáit ábrázolja egy gyakorlaton kilövés után, amint felemelkednek.)

Film Film Film

A KÁPÓ

A második világháborút követő másfél évtized alatt meglehetősen sok játékfilmet készítettek a náci koncentrációs táborok borzalmairól, a fasizmus bestialitásáról — de kifejezés hangsúlya rendszerint egyforma volt, rendszerint a dokument film eszközei uralkodtak. A mai filmgyártás már-már arra a pontra érkezett, hogy a fasizmus embertelenségéről aligha mondhat újat és új eszközökkel.

Ezeket a dokumentáris „hagyományokat" Pontecorvo filmjében — a Kapo-ban — is sokhelyütt fel lehet fedezni, a Kapo a jelenetek nagyobb százalékában a korábbi, hasonló tárgyú filmek élményeire emlékeztet — mégis valamiben rendkívüli új, merész és őszinte.

A filmben van két, hasonló tárgyú, filmben eddig még nem ábrázolt, emberileg a lehető legmélyebb belső konfliktus. Az egyik, amikor Edith-Nicole, a fiatal kis zsidólány a puszta életének megmentéséért, a kenyérért — átáll a fasiszták oldalára. Kapo lesz, a foglyok gyűlölt ellensége. Ő is embertelenné válik, ő is botozza a tábor foglyait, és az ő „élete" is csak a tábor szöges drótjai között „élet". Martalóc lesz — mert élni akar. Elaljasul. Nem jellemtelen, csak éretlen. Megérte már ugyan a szülei elpusztítását, megérte a szörnyű éhséget, átélte a koncentrációs tábor szenvedéseinek szinte valamennyi kínját — és szabadulni akar a kínoktól. Odaadja az emberségét a puszta életért.

Ez az egyik — megrázóan őszinte és roppant merész konfliktus.

A másik már bonyolultabb és nyugtalanítóbb. Szása, az ugyanabba a táborba hurcolt hadifogoly és Edith-Nicole egy másba szeretnek. Őszinte és tiszta ez a szerelem. A front közeledik, a foglyok szökésre készülnek. S a szökés csak úgy sikerülhet, ha a lányt, aki Kapo, a németek bizalmasa — de másfelől Szása szerelmese, akiben már felébredt az emberség, aki egy más élet után vágyakozik — feláldozzák.

Pontecorvo habozás nélkül feláldozza a lányt a szökés érdekében. Drámain, remekül komponált, a végsőkig feszített képsorokban bizonyítja, — hogy az embertelenségért az emberség nevében kell bűnhődni. Bár a konzekvencia mégsem egyértelmű. S éppen ezért lehetséges, hogy a néző a film végén nyugtalanul felteszi önmagában a kérdést: vajon ki a Gonosz? A lány, aki nagy nagy kerülővel, de eljut a humánum tiszteletéig, aki szeret, aki a vállalkozás valós lehetőségének tudatában is feláldozza az életet a többiért? S ugyanakkor a másik kérdés is jelentkezik: vajon az utolsó „véres ütközetben", amelyből a foglyoknak csak egy kis része menekül élve — értelmet kapott Edith-Nicole súlyos áldozata? Hiszen megtisztult reményeit, szép szerelmét és az életét áldozta fel. S vajon talán azok a foglyok a bűnösök, akik habozás nélkül, szinte gépiesen kívánták és akarták a lány életét a szökésért?

A meglehetősen sok mellék kérdésre Pontecorvó egyetlen mondattal válaszol — félreérthetetlenül, döbbenetesen és őszintén. A Gonosz a fasizmus.

A fasizmus embertelenségéről sokan készítettek már megrázó filmet — de ennyire az emberi felelősség mélyéig még Pontecorvón kívül talán egyik se jutott el. Az élet felelősségteljes. Nem mindegy, hogy hogyan élünk, s nem mindegy — hogyan áldozzuk fel életünket, ha arra szükség van. Edith-Nicole áldozata nemes áldozat. Nagyon szomorú és nagyon nemes áldozat.

A film értékét jelentős mértékben emeli három remek színész — Susan Strasberg, Laurent Terzieff és Emmanuelle Riva — kiváló alakítása. Kár, hogy a magyar szinkron meglehetősen tökéletlenül oldotta meg a filmben jelentkező „nyelvi" problémákat.

(Thiery)



Szeretett jó édesapa, após, nagyapa, és kedves rokon

Vlasics József

72 éves korában váratlanul elhunyt. — Temetése 24-én, szombaton 11 órakor lesz a köztemetőben.

215 A gyászoló család.

Február 24-én este 8 órakor az OLYMPIÁBAN

német estet

rendezünk, melyre kedves vendégeinket szeretettel várjuk. 9499

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, és testvérem

Hirt Tamás

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Kádár Szövetkezetnek és a városi tanács I. kerületi szociális otthon összes dolgozójának.

216 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férj, édesapa és nagyapa Kozma Sándor temetésén megjelenésükkel koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — Külön mondunk köszönetet a lépcsőház lakóinak, a meszesi iskola dolgozóinak és a Hirlaposztály kollektivájának.

214 A gyászoló család.

LEVELEZŐINK írják

Kérdés pavilon ügyben

A pécsi posta hírlaposztályának szép és jó tervei alapján újságpavilon épül Uj-Mecsekalján.

Azazhogy csak épülne, ha...

Hónapok óta készül, s még mindig nincsen üzemképes állapotban. Mint a Luca széke, úgy készül, vagy még annál is lassabban.

Nagyon kérjük a postát, vizsgálja már meg, mi az oka ennek a nagy késésnek, mikor lesz „üzemképes" állapotban a készülő újságpavilon.

H. B.
Uj-Mecsekalja.

Miért nem jön a postás?

Hozzánk, Szentmiklóspusztára csak alkalmilag jut el az újság. 1961. júniusában volt még egy idős postásunk, az átjött mindig. Most új postás van és az nem jön ki. Amióta a volt levélhordó nyugdíjba ment, azóta nem is láttunk postást. Még a pénzért is be kell mennünk Somogyhatvanba. Miért van ez így?

Szentmiklóspusztai lakók.

Csárda az út mellett

Botykapeterden, a műút mellett áll egy rozzant, régi épület. Azt mondják: valamikor csárda volt. Sokak szerint még betyárok is mulatoztak itt. Szó, ami szó, az idő már nagyon meglátszik rajta. Az épület roskadozik, tetején pedig már nemcsak moha, de fű is nő. Jó lenne ezt az épületet vagy kijavítani, helyrehozni, vagy pedig lebontani onnan az út mellől. Mert így csak csúfságnak áll ott.

Balogh István

Erdész szeretne lenni a fiam

Szeretném tudni: hol van itt legközelebb erdésztanuló iskola. A fiam most végzi el a nyolcadik osztályt és erdész szeretne lenni, ezért érdeklődöm.

Nagy Sándor, Áta

Kedves levélírónk. Közöljük, hogy erdészeti technikum az országban két helyen működik. Az egyik Sopronban, a másik pedig Szegeden.

Mi az igazság?

A Dunántúli Napló február 13-i számában „Érdemjegy vagy statisztika" címen cikk jelent meg, melyben az újságíró a meszesi általános iskolában tapasztaltakról írt, mint „illetékes" szülő.

A cikkel kapcsolatban a meszesi általános iskola nevelőtestülete az alábbiakban kívánja a nyilvánossággal megismertetni az igazságot.

A pedagógusok élő és érző emberekkel és nem géppel dolgoznak. A félévi értesítő, az évvégi bizonyítvány, de általában az osztályozás nem könnyű dolog és mindig próbára teszi a nevelő emberségét, tisztánlátását, nevelői képességét és nem kis mértékben lelkiismeretességét is. Aki sohasem volt nevelő az nem is tudhatja, hogy az osztályzatok 80—90 százaléka nem egész érdemjegy. Ritkán fordul elő, hogy egy tanuló mindig 4-es osztályzatot szerez. Ezért az érdemjegyek nem mindig egyöntetűek. Igen sokszor fordul elő, hogy jeles, vagy kitűnő tanuló is gyengébb jegyre felel, mert egészségi állapota nem kielégítő, mert otthon a családban valami baj történt, mert mondjuk vendégek jöttek és ez a körülmény kizökkentette a tanulót megszokott munkatempójából és az érdemjegy gyengébbre sikerült.

Jön a félév, az osztályozás ideje és a kétes jegyek sorsát a nevelőnek kell eldöntenie igazságosan, becsületesen. A nevelő tűnődik. Itt a tanuló. A jobbik, vagy a rosszabbik jegyet adjam? Ezt a tanulót letörné a gyengébb osztályzat, mert törekvő volt féléven keresztül, adjuk meg a jobb jegyet, ez serkenteni fogja a további tanulmányaiban.

A másik tanulónak a gyengébb osztályzatot adja, mert esze van, de lusta „nevetne a markába" ha érdemtelenül jobb jegyet kapna.

Ki ismeri ezeket a dolgokat és ki ismeri ezt a felelősséget?

Csak azok, akik benne élnek, akiknek sok nyugtalanságot okoznak ezek a feladatok.

Nagyon könnyű kívülről bírálni. Bizonyos mértékben hozzá is szoktunk ezekhez a bírálatokhoz, de azért mindig szíven ütnek bennünket amikor nem várt oldalról ér a támadás, amikor minden jó akaratunk, becsületességünk, igyekezetünk — úgy látszik — hiábavaló.

A cikkben az is áll: „*Az osztályfőnökök az érdemjegyek indokolásakor statisztikai meggondolásra is hivatkoznak.*" Olyasmire, hogy ez meg ez a tanuló nem érdemelt volna ugyan ötöst ebből, vagy abból a tárgyból, de megadták neki, hogy az osztálynak, illetve az iskolának kellő számú kitűnő tanulója legyen.

Mindenki tudja, aki ért az osztályozáshoz, hogyha valamelyik tanuló csupán egyetlen tárgyból áll kétes jegyre, — nem rosszabbra — akkor a tantestület a konferencia alkalmával erősen mérlegeli a felmerült helyzetet és úgy hozza meg döntését.

Az osztályfőnököknek nincs módjukban kitűnő bizonyítványt kiállítani, mert ilyen hatáskörük nincs is. Minden nevelő szuverén joga saját tantárgyából osztályozni. Még a magatartási jegyet sem állapíthatja meg önkényesen az osztályfőnök, csak javaslatot tesz a tantestületnek, ahol a döntés megszületik. A tantestületi konferencián az osztályzathoz minden nevelő hozzászólhat és módosító határozat születhet.

Ennek alapján az osztályfőnök csak örülhet annak, ha kitűnő rendű tanulói is vannak, ehhez azonban a statisztikának semmi köze, mert a jeles tanulónak éppen úgy 5-ös érdemjegye van a statisztikában, mint a kitűnőnek. Ezért az osztályfőnököknek eszükbe sem jutott a statisztika, tehát a szülői értekezleten sem volt szó statisztikáról.

Tudott dolog az is, hogy ha egy kétes jegyet kellő megfontolás után felemeltünk, akkor minden alkalommal ezt közöljük az illető tanulóval az érdemjegyeket értékelő osztályfőnöki órán.

Feleslegesnek tűnik tehát a cikkíró óvatossága, miszerint nem közli a gyermekkel a teljes igazságot, „*mert ez az ötös nem igazi, hanem csak olyan statisztikai ötös*".

Meg vagyunk győződve róla, hogy a cikkírót a legteljesebb „jóakarat" vezérelte, amikor tollához nyúlt, mert mit várhat az iskola olyan szülőtől, akinek gyermekét szeretettel és megértéssel gondozza 6 éves kortól a serdülő korig. Ami jót és nemeset adhatott az iskola, még a cikkíró gyermekének is megadta. Hogy előfordulnak hibák? Még az sem lehet vigaszunk, hogy ezután nem lesznek. Ahol emberek élnek és dolgoznak, ott hibák is vannak és lehetnek az osztályfőnöknek elszólásai is. Az azonban fontos, hogy ezek az „üzemi hibák" a minimumra csökkenjenek. Ez érdeke az iskolának, a szülői háznak, az egész társadalomnak, tehát még azoknak is, akik a társadalom szószólói — az újságíróknak is.

Ami a „szerény javaslatot illeti", hadd mondjuk meg, hogy törvényes rendelkezés, melyet minden nevelő tud is, miszerint a statisztika nem készülhet az érdemjegyek lezárása előtt. Meggyőződésünk, hogy országos viszonylatban sem találhatunk olyan iskolát, ahol az előzetesen elkészített statisztikához idomítják az érdemjegyeket.

A meszesi iskolai, de minden tantestület örülhet annak, ha építő bírálattal segítik munkáját, de ez valóban építő bírálat legyen és ne vegye el 38 nevelő kedvét a munkától, különösen ne egy szülői munkaközösségi osztályelnök, hanem a nehézségeket közösen leküzdve váltsuk valóra a szocialista ifjúság nevelését. Igy köszönet érte.

A másik dolog pedig: minden iskolának van felelős vezetője, helyes lett volna előzőleg azzal is megbeszélni az észrevételeket.

A meszesi ált. iskola tantestülete.

*

A szerkesztőség megjegyzése: a szóbanforgó cikk valóban egy — a válaszlevélben is említett — „üzemi hibával" foglalkozott, azért, hogy az üyen hibák minimumra csökkentését segítse. Sem a tekintetben, sem a nevelők igazság- és felelősségérzetének elismerésében nincs ellentét a cikkíró és a meszesi általános iskola tantestületének állásfoglalása között.

Immár másodszor írunk!

Mi, Ungvár utcai lakók azzal a kéréssel fordulunk a III. ker. tanácshoz — immár másodszor —, hogy szíveskedjenek intézkedni az utcánk világítása, valamint az elnevezési táblák feltevése és a sár megszüntetése érdekében.

Ungvár utcai lakók

Egy Jókai utcai panasz

A Jókai és Majláth utca sarkán épült hatemeletes OTP-házzal szemben van egy kis házacska, amelyből irányítják a környékben folyamatban lévő építkezést. Az épület ideiglenes jellegű, de előreláthatólag, jó pár évig szükség lesz még rá. A hideg idő beállta vel a kis házacskát fűtik, s a füst a földszinti és emeleti lakásokba száll. Ezért kérjük az illetékeseket, hogy tegyenek valamit a füst ellen, amit a kis ház ont. A füst nemcsak a kéményen, de az ajtón és ablakokon is ömlik. Valóságos füstfelhőben úszik itt minden.

Mi nyáron vettük az örökla kást — ami egyébként nagyon kellemes — így nem tudtuk, hogy mit hoz a tél. Szemben lakunk a kis házzal, s így ablaknyitás esetén a füst mind a lakásba ömlik. Nem tudunk semmikor sem szellőztetni, mert reggeltől estig füstöl, s takarításkor sem lehet kinyitni az ablakokat.

Ezért sürgősen kérjük a füst megszüntetését, illetve a szükséges intézkedések megtételét az illetékes szervek részéről.

Dr. Gósy Ferencné

Hála és köszönet

Hatvanhárom éves vagyok, s több mint félévszázada dolgozom a címfestő szakmában. Mint kétkezi munkás, sokat szenvedtem, sok helyen próbáltam szerencsét, hogy kenyeret adhassak családom kezébe. A felszabadulás lényegében változtatta meg az én életemet is. S ma, előrehaladott korom ellenére is örömmel dolgozom, mint KTSZ-tag. A korábbi nélkülözések azonban aláásták az egészségemet, s a szememre zöld hályogot kaptam. A régi világban talán senki nem törődött volna velem, ma azonban lehetővé tették számomra, hogy bekerüljek a mohácsi kórházba, ahol gondos kezelésben részesültem. Itt láttam, hogy a kórház szemész főorvosa: dr. Agg Zoltán és a személyzet milyen áldozatokat hoz a betegek mielőbbi meggyógyításáért.

Lővinger Jenő címfestő,
Mohács.

Jelmezes bál Máriakéméndén

A máriakéméndi általános iskola pedagógusai és a szülői munkaközösség február 11-én nagysikerű jelmezes farsangi bált rendezett az iskolásgyerekek részére. Az ötletes, érdekes jelmezek közül a három legjobbat díjaztuk. Az első díj: egy takarékbetétkönyv, a második díj: egy töltőtoll, a harmadik díj pedig egy töltőceruza volt.

Kász Antalné,
a szülői munkaközösség elnöke

Az illetékesek válaszolnak

Miért késett a MÁVAUT?

Utasítottam az érdekelt dolgozókat, hogy úgy a menetrendszerinti járatok, mint a különjáratok gépkocsijainak pontos kiállítására fokozott gonddal ügyeljenek. Kérem a megtörtént esetért a panaszosok szíves elnézését. A jövőben mindent elkövetünk, hogy hasonló hiba ne ismétlődhessék meg.

LAKI PÁL
szakosztályvezető,
12. sz. Autóközlekedési V.

Miért gyenge a siklósi szódavíz?

Ezzel kapcsolatban az alábbi bejelentést tesszük:

A siklósi telepen gyártott szikvíz minőségére ez volt az első panasz, melynek a siklósi víz keménysége a magyarázata. Kemény vízben ugyanis a szénsav nehezen oldódik, ezért az ebből készített szikvíz gyengébbnek tűnik, mint a lágy vízből gyártott. Minőségi kifogás adódhat abból is, hogy az alapanyagul felhasznált szénsav vegytisztasága, — ezt a szénsavtermelő vállalat bocsátja rendelkezésünkre — erősen kifogásolható, többszöri szűrés hiányában levegős.

Bejelentésünkkel egyidőben mégis a gyártástechnológia fokozottabb betartására utasítottuk a siklósi telepvezetőt.

Baranya megyei Szikvíz- és Szeszipari Vállalat igazgatója.

Nem a PIK a hibás

Nyári István panaszával kapcsolatban helyszíni szemlét tartottunk és megállapítottuk, hogy az épület falai nem nedvesek. Viszont a bérlő a lakást úgy elhanyagolta, hogy ezzel már a társadalmi tulajdon ellen vétett.

NEMESKÉRI GYULA
igazgató,
Ingatlankezelő Váll.

SPORT



Még itt-ott akadnak hófoltok a Mecseken, de a PVSK sízői már gondolnak a többi évszakokra is, amikor nélkülözniök kell a havat: beszereztek (egyelőre) egy pár svéd gyártmányú sírollert. Így egész évben tudnak „szárazedzést" tartani.

Komlóról jelentik...

1962. III. hó 4-én Komlón a dávidföldi ált. isk. tornatermében délelőtt 9 órai kezdettel rendezi meg a Diák Sporttanács és az Asztalitenisz Szövetség a Pécs városi és megyei középiskolás egyéni középiskolás asztalitenisz bajnokságot. A versenyen résztvesz minden középiskola két legjobb versenyzője. A verseny első három helyezettjét érem, az abszolut Baranya megyei bajnokot plaketti-díjazásban részesítik.

*

Február 25-én, vasárnap a kökönyös keleti iskola tornatermében kerülnek megrendezésre másodízben a Komló szocialista bányaváros tíz éves jubileuma alkalmából kiírt kosárlabda vándorserleg küzdelmek. A serleg védője a Pécsi VSK. A meghívottak a tavalyi résztvevőkkel azonosak.

63 kézilabda-csapat az Esti Pécsi Napló Kupa mérkőzésein

A hét végén az utolsó forduló mérkőzéseit játsszák

Az Esti Pécsi Napló Kupa-mérkőzések a befejezéshez közeledtek. 63 kézilabda-csapat, köztük 21 vidéki mérkőzött hétről hétre egymással a PVSK tornacsarnokában.

Nagy volt az érdeklődés

A mérkőzéseket élénk érdeklődés kísérte. Egy-egy fordulót 1200—1500 néző előtt bonyolítottak le, nem egy alkalommal szűknek bizonyult a PVSK csarnoka.

A legnagyobb érdeklődés az I. osztályú csapatok harcát kísérte. Az elmúlt évben a Komlói Bányász férfi és a Pécsi Bányász női csapatai bizonyultak a legjobbnak. A két csapat az idén is megőrizte elsőségét. A Pécsi Bányász női együttese veretlenül áll az élen, a Komlói Bányász az utolsó előtti fordulóban ugyan vereséget szenvedett a Pécsi Dózsától, de már a komlóiaktól sem lehet elvenni az Esti Pécsi Napló Kupát. Eldőlt az elsőség kérdése az I. B. osztályú női csapatoknál is. A Bányász tartalékgárdája fölényes biztonsággal nyerte mérkőzéseit. Az I. B. osztályú férfi csapatoknál csak az utolsó fordulóban dől el az elsőség kérdése, a Dózsa II.—PEAC találkozón szintén az első helyért folyik a küzdelem. A II. A. osztályú férfi csapatoknál is az utolsó forduló mérkőzései döntenek. A Gépipari Technikum és a Porcelángyár esélyes az első hely megszerzésére, előreláthatólag csak gólarány dönt majd. A női II. A. osztályban volt a legszorosabb harc. Nem kevesebb, mint négy csapat: a Mohácsi Gimnázium, a Szentlőrinci KSK, a Porcelángyár és a Leőwey Klára Gimnázium pályázik a Kupa elnyerésére. Az utolsó forduló előtt mind a négy csapatnak 8—8 pontja van. Legkedvezőbbnek a Porcelángyár helyzete látszik. Az alacsonyabb osztályú csoportokban már eldőlt az első hely kérdése. A II. B. osztályú férfi csapatoknál a Dózsa III., a II. C. osztályú csapatoknál a Széchenyi Gimnázium, a II. B. osztályú női együtteseknél az Építőipari Technikum már kupagyőztesnek tekinthető.

Az Esti Pécsi Napló Kupa-mérkőzések ebben az évben is elérték céljukat. Hozzájárultak a sportág népszerűsítéséhez, elősegítették a csapatok felkészülését, a sportkedvelők pedig a téli holtidényben szombaton délutánonként és vasárnaponként érdekes sportesteményhez jutottak. A mérkőzések rendezése, lebonyolítása körül a Megyei Kézilabda Szövetség jó munkát végzett. A játékvezetők működésével kapcsolatban már megoszlanak a vélemények. A kézilabdásoknál is kevés a játékvezető, ráadásul a játékvezetők jó része mint egyesületi vezető, edző és játékos is tevékenykedik. A legnagyobb hiba abból adódott, hogy a játékvezetők nem egységes felfogásban vezették a mérkőzéseket, ráadásul a szűk terem, a szurkolók elfogultsága és hozzá nem értése, aztán a játékosok és vezetők magatartása is sok esetben megnehezítette a játékvezetők dolgát.

Az utolsó forduló

A hét végén sorrakerülő utolsó forduló még tartogat egy-két csemegét. Szombaton délután a legizgalmasabb mérkőzésnek a Pécsi Bányász—Pécsi Dózsa férfi találkozó ígérkezik, míg a vasárnapi műsorból a Vörös Meteor—Pécsi Bányász női összecsapás emelkedik ki.

Bizakodva várják Szegeden a Dózsát

(Tudósítónktól):

Annak ellenére, hogy a szegedi NB I-es labdarúgó-csapat a táblázat utolsó helyén áll, itt Szegeden nagyon sokan bíznak abban, hogy nem esik ki a csapat. A bizakodást sok mindenre alapozzák. Még pedig: nincsenek leszakadva az előttük állóktól, a sorsolás sokkal kedvezőbb, mint az ősszel, az őszi idény végére feljavult a játék és most viszont a csapat teljes is... Az is általános vélemény azonban, hogy csak akkor maradhat bent a SZEAC, ha a tavaszi rajt nagyon jól sikerül.

Az első két mérkőzésen a pécsiek és az ózdiak ellen is győzni akarnak a játékosok, hogy a hátralévő 10 mérkőzésen megszerezzék azt a 11—12 pontot, ami a bentmaradáshoz szükséges.

Az együttes nagyjából már kialakult. Két hét óta mindegyik előkészületi mérkőzésen a Mészáros — Szabó, Kürtösi, Sándor — Dezsőfi, Zallár — Polyvás, Nemes, Hajós, Nyári, Boros összeállítású tizenegy szerepel és valószínű, hogy ez a csapat lép majd pályára vasárnap a Pécsi Dózsa ellen is.

A vezetők és a szurkolók nagyon lelkes játékot várnak SZEAC-tól. A játékosok erőnléte megfelelő.

A mezőnyjátékba azonban gyakran csúsznak hibák és a csatárok is sokszor lőnek még kapu fölé vagy mellé. Ezeken igyekszik javítani még az utolsó héten is Szűcs György edző.

A játékosok tudják, hogy nagyon nehéz mérkőzés előtt állnak. Mészáros Károly, a SZEAC régi kapusa, csapatkapitánya az alábbiakat mondta a tavaszi idény első mérkőzéséről:

— Az ősszel Pécsett 1:0-ás vereséget szenvedtünk. Jól emlékszem, még meleg volt az idő, az első félidőben a pécsiek támadtak többet, míg a második félidőben feljavultunk és a helyzetek alapján kiegyenlíthettünk volna. Remélem, most a csatárok kihasználják a helyzeteket.

Zallár Andor, a csapat legidősebb játékosa az alábbiakban foglalta össze véleményét:

— A pécsi csapat jól áll a táblázaton. Nekünk csak tíz pontunk van, nekik viszont tizenhat. Ők lesznek a nyugodtabbak és ez nagy előnyt jelent számukra. Remélem, hogy ennek ellenére nekünk jön ki a lépés és győzelemmel kezdjük az új évet.

Metzger Károly

NB III-asok a rajt előtt

Városunk NB III-as csapatai is készülődnek a rajtra, a megtartották tegnap délután utolsó előkészületi mérkőzéseiket.

Nos, a látottak alapján, mi várható az első bajnoki találkozóktól?

A PVSK

füves pályája a sok csapadék és a fagyos idő miatt még mindig kíméletre szorul, ezért a vasutas labdarúgók tegnap délután a salakos pályán játszottak előkészületi mérkőzést a Pécsi Kinizsi csapatával. A Hámori I. — Horváth, Mohácsi, Hámori II. — Pecze, Bunyevácz — Bérczesi, Vincze, Horváth, Faludi I., Szentannai összeállítású vasutascsapat 4:2 arányban győzte le, a nagyon lelkesen játszó sörgyáriakat.

Remélik azonban, hogy vasárnap délután a középmezőnyben tartózkodó dombóvári testvércsapat ellen, sikerül az őszihez hasonlóan itthon is mindkét pontot megszerezni. A találkozón Pecze Béla megsérült, a vasárnapi játéka így kétségessé vált.

A találkozó góljait: Horváth (2), Faludi és Vincze lőtte.

A BTC

labdarúgói közös autóbusszal a város másik részére, a Szikra-pályára látogattak. A Pécsi Szikra ellen eléggé könnyed játékkal 5:0 arányban győztek. A csapat így állt fel: Gergely — Kajdi (Keidl), Szőke, Magyar — Varga, Horváth — Posta, Bódog, Hauschi, Dara, Hazai. A gólokat Hauschi (2), Bódog és Dara lőtte. Győrfi még nem vett részt az edzésen, mert be tegségéből még nem gyógyult fel teljesen. Előreláthatólag vasárnap már csapata rendelkezésére állhat. Amennyiben nem, akkor a tegnap játszott összeállításban szerepelnek a zöld-fehérek Kiskunhalason. Szigeti, a csapat volt jobbszélsője bejelentette, hogy nem kíván többé az egyesület színeiben játszani.

A tegnapi találkozón látottakkal Bárdosi edző elégedett. Ismét a csapatjáték folyamatossá tétele volt a hangsúly. A tavaszra való felkészülés az edző véleménye alapján, a várakozáson felül sikerült, s reméli, hogy ez az eredményekben is tükröződik majd.

A PÉCSI VASAS

csapatának ellenfele a BTC tartalékgárdája volt, melyet 4:2 arányban sikerült kétvállra fektetni, a Szedeli — Stelsammel, Becsei, Slinger — Oszvald, Somogyvári — Holik, Szopka, Daum, Rákóczi, Bánfai összeállítású vasas-csapatnak. A gólokat Bánfai (2), Daum és Oszvald lőtte. Az együttes valamennyi tagja nagy akarással küzdött, amelyre szintén nagy szükség lesz vasárnap délelőtt a KMTE ellen a Verseny utcában. A csapat vezetői reménykednek, hogy sikerül hamarosan elkerülni az utolsó helyről.

A BÁNYÁSZ

fiúk egymáskőzt tartottak kéttapus edzést, s a Kovács — Ulrich, Lombosi, Czukor — Mező, Kresz — Selymes, Pintér, Kása, Müller összeállítású első csapat 6:1 arányban győzött az újhegyi pályán, ahol vasárnap az élmezőnyben tartózkodó Bajai Építők ellen lép nek pályára. Krivanek edző különösen Kása Czukor és Müller teljesítményével volt elégedett, s valószínűleg a csapatösszeállításon vasárnap sem változtat.

Sporthirek

A világ legjobb kardvívói szerepelnek Budapesten

A hétvége vívóeseményeihez tartozik a középiskolások szombat—vasárnapi kard-csapat, illetve tőr egyéni bajnoksága.

A hazai vívóeseményeket március végén és április elején érdekes nemzetközi események váltják fel. Március 31-én és április 1-én kerül sor a Sportcsarnokban a magyar—olasz—francia—román női tőrversenyre. Az első nap a csapat — a második nap pedig az egyéni küzdelmeket bonyolítják le. Április 4-én lesz ugyancsak Budapesten — a Hungária Kupa kardverseny, amelyre a világ legjobbjait hívták meg.

Milliók versenye

Tízmillió sportoló vett részt a Szovjetunió népeinek 1. téli szpartákiádján — jelentette be sajtóértekezleten Jevgenyij Baljujev, a Sportegyesületek Szövetsége Központi Tanácsának elnökhelyettese. Közülük a legjobb 1500 szerepel a döntőkben, amelyeket 5 sportágban — gyorskorcsolya, sí, biatlon, műkorcsolya és jégkorong — rendeznek meg Szverdlovszkban — március 2—11-e között.

Hét magyar súlyemelő szerepel a moszkvai versenyen

Március 14-én az alábbi versenyzők repülnek Moszkvába:

Légsúly: Földi Imre
Pehelysúly: Szabó Elemér
Váltósúly: Huszka Mihály
Középsúly: Tóth Géza
Nehézsúly: Ecser Károly
Félnehézsúly: Vanczák Endre

Csak az elutazás előtt dől el, hogy a hetedik versenyző, a világcsúcstartó Véres Győző (Csepel), váltó- vagy középsúlyban áll rajthoz.

apróhirdetések

Fésülő bemutatóra modelleket keresünk. Jelentkezés Déryné u. 33 sz. Fodrászüzlet. 9487

Elhelyezkedne gépkocsivezető 3 éves gyakorlattal bármilyen gépjárműre. „Pécsi" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9436

Kétszoba, konyhás, családi ház beköltözhetően eladó. Szent Vince utca 12 sz. 9484

Nagyképernyős Orion 505-ös televízió kétszormás, garanciával eladó. Ujvilág u. 4. 9483

Eladó újonnan generálozott 1100-as Fiat személyautó, sötét hálószobabútor, egy lemezjátszó lemezekkel, mély gyermekkocsi jó állapotban. Érdeklődés Erdei, Egyetem utca 4. földszint 2. 9480

Danuvia motorkerékpár eladó. Érdeklődni: 12—17 óra között. Szigligeti, Felsőmalom u. 14 sz. 9477

Sötét színű, nagyméretű kombináltszekrény 4500 Ft-ért eladó. Vöröskereszt u. 23. 9476

Palkonya 93 sz. ház eladó. 2 szoba, 2 konyha, mellékhelyiségek. Érdeklődni a helyszínen. 4997

Egy hold szőlő az ürögi határban felesbe, vagy bérbe kiadó. — Magyarürög 10 sz. 4999

Kettőskönyvelési képesítéssel rendelkező főkönyvelőt keres a lothárdi Búzakalász Termelőszövetkezet. 4995

Ház eladó Szigeti úton Dózsánál. Lugos utca 11 sz., beköltözhető lakással. 4994

Uj, fekete Pannónia sürgősen eladó. Megtekinthető szombat délelőtt Papék, Nagy Lajos u. 13 sz. 4992

Hálószobabútorok, — kombináltszekrények, ágyak, matracok, ágybetétek, konyhaszekrények, szekrények, előszobafal. Sóóky bútorüzletében állandóan kapható. Nagy Lajos u. 11. — Fémipari buzmegállónál. 4989

Eladó 2766 négyszögöl gyümölcsös és kert. — Vízvezeték, villany van. Érdeklődni: Rózsa Ferenc utca 24. 4988

Alkotmány utca 50 sz. házban két házrész eladó. 4986

Beköltözhető családi ház eladó, 3 szoba, konyha, nyárikonyha, éléskamra, Zója u. 33. 4987

Azonnal beköltözhető kertes családi ház eladó. Patacs 97. sz. 4984

Egy szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném nagyobbra, megegyezés alapján. „Tavaszi csere" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4983

2 szobás utcai öröklakás lakottan, sürgősen eladó. Pécs, Maros vásárhely u. 4. I. em. Érdeklődni Vajda Miklós Sásd, Postaudvar. 4980

IZS oldalkocsival — vagy külön is — eladó 23 ezer Ft-ért. Kozármisleny, Ujtelep, Zrinyi utca 5 sz. 4979

Családi ház 1200 négyszögöl szántóterülettel és gazdasági épületekkel beköltözhetően eladó. Részletre is. — Pécsújhegy, VII. dülő 235 sz. 4977

Háromszobás, összkomfortos öröklakás két családnak is igen alkalmas, beköltözhetően eladó. „Augusztusi beköltözés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4976

Rekamiét, vitrines kettőszemélyes új modern fazonut készítek. — Kenderesi, Erzsébet u. 19 sz. 4975

Uj családi ház beköltözhetően eladó. OTP átvehető. Kertváros, Gyulai Pál utca 1 sz. 4974

Városhoz közel nagyon szép helyen kb. 120 négyszögöl szőlő felesbe, vagy bérbe adó, vagy megosztva házhelynek eladó. Cím: Kazinczy u. 6 sz. 2. ajtó. 4973

Különbejáratú albérleti szobát keresek fűtéssel, fürdőszoba használattal, lehetőleg a belváros területén. — „Medikus" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9484

Kárpitozott bútorok, újak eladók, kárpitosnál, Zsolnay V. u. 1. 4929

Budapesti iparvállalat keres — azonnali belépésre biológia-kémia szakos fiatal mikrobiológust. — Ajánlatokat kérjük Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe „Törzsgárda 48060" jeligére. 93

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 9490

Különbejáratú bútorozott szoba vállalatnál dolgozó fiatalemberek-nek kiadó. János utca 12. Földszint jobbra. 9491

Házhelynek 500 négyszögöl gyümölcsös Borkert vendéglőnél eladó. Szép fekvés, Magaslati útnál. — Cím: Nagy-Szkókó 16 sz. 9489

Nagyméretű rekamié 1000 Ft és egy használt sezlon, hármas fehér keményfa szekrény, egy nagy téglalap alakú keményfa asztal eladó. János utca 12. 9492

Jó állapotban lévő szputnyik gyermekkocsi eladó, Megyeri út 83 sz. 9496

Tízezer forint kölcsönt és szoba, konyhás lakást adnék 2 szoba, konyhásért. „Kölcsön" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérem. 9500

Lakbérpótlékmentes — belvárosi 2 nagyszobás összkomfortos (kisegítő szobákkal) tágas lakásomat kisebb összkomfortosra cserélném „Csakis a Széchenyi térhez közel" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9493

Szoba, fürdőszobás lakást építkezőktől átveszek. Főbérleti cserét biztosítok. „Kölcsön" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9488

Különbejáratú bútorozott szoba két dolgozó nő részére kiadó. Kulich Gyula utca 30. 9505

Cipők újrafestése bármely színre garanciával. Tüzér utca 4. sz. 9508

Eladó egy fatüzelésű fürdőkályha. Visy L. utca 2. Károlyék. 342

Budapesti összkomfortos egyszoba, hallos lakásomat elcserélném pécsi háromszoba hallos összkomfortosra. — Érdeklődni: szombat, vasárnap du. 2—6-ig. Pécs, Rákóczi út 26 sz. Eller. 340

Tsz figyelem! Bognárműhelyből eladó egy gyalugép, egy gyalupad, egy kerékszék. — Bíró, Paprád. 333

Rekamié nagyon szép, eladó. Rákóczi út 70. Emelet. 332

Elcserélném nagyméretű szoba, konyhás lakásomat kétszobásra. Terleczky S. Szabadság út 19 sz. 327

Wartburg eladó, megtekinthető du. 5-től. Kertváros, Erdély u. 32 sz. 326

Tátraplán jó állapotban, sürgősen eladó. — Motort beszámítok. — Bence, Patacs, 147. 325

Tünde motor eladó. — Pécsváradi út 68 sz. — Rutnágel Konrád. 329

Kétszobás vagy egyszoba, összkomfortos lakásért kölcsönt adok „Szegfű" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9501

Uj ház azonnal beköltözhetően eladó. Szigeti út 39/1 sz. 9502

Jó állapotban lévő irodai vagy nagyobb méretű táskaírógépet veszünk. Ajánlatokat: Kossuth Cipész Szövetkezet, Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 9503

Két ágy, éjjeliszekrénnyel, sötét sima vonalú, sodronnyal, matraccal eladó. Cím: Uj-Mecsekalja, Tűr István utca 1/D. III. em. 3 ajtó. — (Olimpiával szemben.) 324

Harkányban az új vikend-telepen egy két és fél szobás villa eladó. Cím: Szabó F. Pécs, Kertváros, Gárdonyi G. u. 9 sz. 323

Uj szmoking, régi olajfestmények (Markó) eladó József u. 42. Csak délelőtt. 318

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, éjjeliszekrények, toalettükrök, asztalok, szelonok, varrógépek, sodronyok, konyhaszekrények, matracok, olcsón eladók, Doktor Sándor u. 67. Üzlet. 304

Felsőfokú mezőgazdasági végzettséggel rendelkező agronómusokat és egy gyakorlattal rendelkező esztergályost felvesz a Baranya megyei Növényvédő Állomás Szederkény. 299

Költözködési, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Ifj. Schreer Ferenc fuvaros, Jókai u. 3. II. em. Telefon: 47-73. 294

Azonnal beköltözhető kertes szoba, konyhás fél ház eladó. Felszabadulás u. 73 sz. 292

Komplett politúros újszerű ülőgarnitúra, epinglé huzattal, hálóbútorok, rekamiék, ágyak, szekrények, vitrinek, konyhagarnitúrák. Báránynál, Hal tér 1 sz. 284

Eladó csőgarnitúra, — hármasszekrény, hálószobabútorok, szekrények, toalett-tükrök, konyhaszekrények, — vaságyak, sodronyok, szelonok, matracok, Koltainál, Rákóczi út 48 sz. 281

Modern kettőszemélyes rekamié, diópolitúros dohányzó és rádióasztal eladó. — Doktor Sándor u. 22. Kapu alatt jobbra. 280

Aranyhegyen 1600 n. öl szőlő beköltözhető épülettel eladó. Érdeklődni: Pécs, József Attila u. 13 sz. 279

Tolbuhin út 91 számú ház beköltözhetően eladó. 3 szoba, komfort, nyárikonyha, gazdasági épület, garázs, 330 n. öl gyümölcsfával. Érdeklődni: Tolbuhin út 215 sz. alatt. 275

Televízió, rádió, lemez játszó, magnetofon, gyorsjavítás. Hohmann Aradi vértanúk útja 11. sz. Telefon: 43-38. 270

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 259

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 54

Különbejáratú bútorozott szoba fürdőszoba használattal két értelmiségi dolgozó fiatalembernek elsejére kiadó. Teréz utca 5. 9520

1100 négyszögöl szőlő, 100 db gyümölcsfa, présház, egy szoba, új pincével, öregség miatt eladó. Érdeklődni lehet Rácváros 24. 9523

Figyelem! Villanytűzhely, hűtőgép földelés és családi ház belső villanyszerelési munkát azonnalra garanciával vállalok. Szabó Imre villanyszerelő. Pécs, Székely Bertalan u. 16/a. Telefon: 59-65. 9518

Töltőtoll javítás, golyóstoll töltés megvárható Vargánál, Kossuth u. 20 sz. 9517

Eladó a Kórház tér közelében, Bartók Béla u. 4 sz. háromszor szoba, konyhás házrész megegyezés szerinti beköltözéssel. 9516

Keresek életjáradékra 50 ezer forintot. Magas havi összeget fizetek. „Megélhetés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9514

10 ezer forint kölcsönt adnék szoba, konyhás lakásért, „Bányász" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9512

Elcserélném utcai szoba, konyha, éléskamrás lakásomat. Felsőmalom utca 16/2 sz. 9511

Eladó ház beköltözhető kétszoba, konyha, éléskamra. Érdeklődni Pécsszabolcs, Barátság tér 11 sz. 9510

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 23-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Boszniai népdalok.
A mohácsi járás kiszistái... Beszélgetés Kovács István járási KISZ-titkárral...
Meghűlés orvosi szemmel...
Innen-onnan. — Érdekességek.
Jaksics Antal énekel.
17.30: Német nyelvű műsor:
15 perc mezőgazdaság. — Összeállítás.
Vidám fúvószene.
18.00: A mezőgazdaság holnapja a mohácsi járásban. — Beszélgetés Baris István elvtárssal, a járási pártbizottság titkárával.
18.10: Ljepin: Halló Moszkva — Részletek.
18.30: Levelekre válaszolunk.
18.40: Wágner: Tannhauser — nyitány.
18.55: Dél-dunántúli híradó.
19.15: Hanglemezparádé.
19.35: Pécsi utcák, híres emberek. — Juhász Gyula.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Balett-bemutató (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (este fél 8 órakor).

ZENE:

Liszt Ferenc hangversenyterem: A MÜM és KISZ III. bérleti hangversenye. Figaro házassága — opera-dráma (este fél 7 órakor).

MOZI:

Park: A kápó (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: A levegő kalózai (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth: Uj barázdát szánt az eke III. (fél 5, 3/4 7 és 3/4 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Két szüret Markazon, Jean Jaurez, Mindent tudni akar, Hajók, daruk, kapitányok (Előadások 11 órától folyatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Megmérgez a családom (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Különös hajótöröttek (5 és 7 órakor).
Ságvári Endre Kultúrotthon (Uj-Mecsekalja): Májusi fagy (fél 6 és fél 8 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Délibáb minden mennyiségben (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Naptény a jégen (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Délibáb minden mennyiségben (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Julius Caesar (6 és fél 9 órakor).
Táncsics (Siklós): A piros autó utasai (8 órakor).
Járási Művelődési Ház (Szigetvár): Jó utat autóbusz (6 és 8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 12,— Ft.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. FEBRUÁR 24. SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 80 FILLÉR 46. SZÁM

MEGYEI SZÖVETSÉG PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A szovjet kormány ma is azt kívánja, hogy a leszerelési tárgyalások a legmagasabb szinten kezdődjenek meg

Hruscsov válaszüzenete Kennedy elnöknek és Macmillan miniszterelnöknek

Moszkva (TASZSZ).

Hruscsov szovjet kormányfő válaszolt *Kennedy* amerikai elnöknek és *Macmillan* angol miniszterelnöknek arra az üzenetére, amelyben a két nyugati államférfi kifejtette nézeteit arra a szovjet javaslatra vonatkozólag, hogy a tizennyolcas leszerelési bizottság a kormányfők, illetve államfők részvételével kezdje meg munkáját.

Hruscsov válaszában sajnálkozását fejezi ki amiatt, hogy az amerikai elnök és az angol miniszterelnök elutasította a szovjet kormány javaslatát.

„Elkeserít az Önök negatív álláspontja e javaslattal szemben" — mondja üzenetében Hruscsov, majd kifejezi reményét, hogy Kennedy és Macmillan *„még nem mondta ki az utolsó szót arra vonatkozólag, hogy vegyenek részt a tizennyolcas bizottságban kezdődő tárgyalásokon"*.

Kennedyhez intézett üzenetében Hruscsov kijelenti, hogy *„nélkülözi a meggyőző erőt"* az amerikai elnöknek arra való hivatkozása, hogy mielőtt a kormányfők számára lehetővé válik megvizsgálni a leszerelési tárgyalásokon kialakult helyzetet, még nagy munkát kell végezni a felek álláspontjának tisztázására.

„Rendkívül nagy csalódással tölt el az Ön kijelentése — írja üzenetében Hruscsov —, *hogy van még valami tisztázni való". „Egymás álláspontjának tisztázására, tanulmányozására, pontos körvonalazására irányultak lényegében a már másfél évtizede folyt tárgyalások, találkozók és kapcsolatok"*.

— Azt állítani, hogy még mindig az álláspontok tisztázásával kell foglalkozni, tulajdonképpen lemondást jelent arról a kísérletről, hogy a leszerelési tárgyalásokat gyakorlati mederbe tereljék — jelenti ki a szovjet kormányfő, majd megállapítja:

„A bizalom és őszinteség bizonyos foka, amely nélkül még csak megközelíteni sem lehet a leszerelési kérdés megoldását", csak azok között jöhet létre, akik a legfőbb felelősséggel tartoznak országuk népének. *„Márpedig éppen a kormányfők, illetve államfők viseltetnek ilyen felelősséggel"*.

Hruscsov megjegyzi, hogy miután Kennedy nem óhajtja átvenni az amerikai küldöttség vezetését a tizennyolcas bizottságban sorrakerülő tárgyalásokon és álláspontját olyan mesterkélt érvvel magyarázza, hogy hiányzik a megfelelő előkészítés, ez csak azt bizonyítja, hogy az Egyesült Államok elnökében *„még nem érett meg az elhatározás a leszerelés kérdéseiben való megegyezésre"*.

— A nyugati hatalmak — írja Hruscsov — szemlátomást még nem készek a megegyezésre a leszerelés ügyében és „ezért gondolja Ön, hogy egy ideig még jobb némileg távolmaradni az idevágó tárgyalásoktól".

Hruscsov megállapítja, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok között nézeteltérések állnak fenn a leszerelés ellenőrzésének kérdésében. *„Úgy látszik az Egyesült Államok és szövetségesei azt szeretnék* — teszi hozzá —, *hogy a Szovjetunió helyezze ellenőrzés alá fegyveres erőit, tárja fel egész védelmi rendszerét még azt megelőzően, hogy igazában megkezdődik a leszerelés"*.

— Nyíltan meg kell mondanom — jelenti ki a szovjet kormányfő —, hogy az ellenőrzés kérdésének ilyen kezelésével *„Önök semmit sem fognak elérni, mert mi ebbe nem egyezünk bele"*.

— A nyugati hatalmak javaslata azt jelenti, hogy *„tulajdonképpen ellenőrzést akarnak még a leszerelés előtt"*. A Szovjetunió ezt teljes joggal kémkedésre irányuló törekvésnek tekinti — jelenti ki Hruscsov. — Az ilyen ellenőrzés ugyanis lehetővé tenné, hogy az agresszív állam elhelyezze felderítőit a békeszerető államok területén és értesüléseket gyűjtsön ez utóbbiak védelmi rendszeréről.

— A Szovjetunió — jelenti ki Hruscsov — becsületes megegyezésre törekszik, amely biztosítékot nyújt arra, hogy sem a leszerelés folyamán, sem befejezés után nem veszélyezteti semmi valamely állam biztonságát.

„Ezért azt mondjuk: dolgozzuk ki a szerződést a legszigorúbb nemzetközi ellenőrzés alatt végrehajtandó általános és teljes leszerelésről és e szerződés rendelkezéseit hajtsuk végre szakaszonkint olymódon, hogy az ellenőrzés mérve álljon összhangban a leszerelés terén teendő lépésekkel. Ha befejeztük a leszerelés egy

(Folytatás a 4. oldalon.)

Egészségügyünk a szocialista úton

Dr. Simonovits István egészségügyminiszter-helyettes beszéde az orvosaktíván



Az MSZMP Pécs városi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának szervezésében tegnap este hat órakor orvosaktívát tartottak Pécs város orvosai részére az Orvosegyetem aulájában.

Szentistványi Gyuláné az MSZMP városi bizottsága agitációs és propaganda osztályának vezetője nyitotta meg az aktívát, majd *dr. Simonovits István* egészségügyminiszter helyettes elvtárs tartott előadást a *„Szocialista egészségügy fejlődésének időszerű kérdései"* címmel.

— Az eddigi egészségügyi fejlődésünket már az a tény is megszabta, hogy országunk a szocializmus útján halad — kezdte előadását dr. Simonovits elvtárs. *— Igy, tehát egészségügyünk is szocialista úton halad. Az egészségügy állami feladat, de az egész népünk ügye.*

A mezőgazdaság szocialista átalakulásával kapcsolatban a következőket mondotta:

— A mezőgazdaságunk átszervezésével a falvakban is megnyílt az út az egészségügy fejlődése előtt. Ez meg is mutatkozik a betegbiztosítások ugrásszerű emelkedésével.

Egy problémára hívta fel a figyelmet ezzel kapcsolatban dr. Simonovits elvtárs.

— Nem szívesen mennek vidékre a végzett orvosok. Ez nem csak most tapasztalható, hanem már régebben is észrevehető volt. Az orvosok negyvenkét és fél százaléka megy csak vidékre. Bár a múlt évben már ez a szám nyolcvanöt százalékra ugrott, mégsem mondhatjuk, hogy elégedettek lehetünk, hiszen nagyon sokan lesznek a tavaly végzettek közül is akik visszamennek Budapestre, illetve a városokba. A város és a falvak — vonatkozik ez Budapest és a vidéki városok viszonylatára is — közti különbség fokozatos felszámolása bizonyára változtat majd a helyzeten.

Ezután arról beszélt, hogy sok betegséget szinte teljesen sikerült már megszüntetni s még több az olyan, amelynél a megbetegedések száma erősen lecsökkent. Például a diftériában és tífuszban megbetegedők száma ma már igen kevés. — 1938-ban évente annyian haltak meg e betegségekben, ahányan most megbetegszenek. A tbc elleni küzdelemről és a csecsemőellátásról s ezek fontosságáról is megemlékezett dr. Simonovits elvtárs.

— Csecsemőhalálozás terén Pécs az országban a legjobb eredményt érte el — mondotta. *— A csecsemőellátás további javulásával még jobban csökkenthető a csecsemőhalálozások száma. E téren szép eredményeket értünk el. 1896—1914 között 13 százalékkal, 1924—1938 között 29,5 százalékkal csökkent a csecsemőhalálozás. A felszabadulás utáni tizenöt évben viszont 62 százaléknyi csökkenést tudtunk elérni.*

Az egészségügy fejlődéséről szólva hangsúlyozta, hogy most a legfontosabb feladat a mezőgazdasági dolgozók egészségügyének további javítása. Végül az orvosi rendtartásról beszélt a miniszterhelyettes elvtárs.

Az előadás után az orvosok felszólalásaikban elmondották véleményüket s helyi tapasztalatokkal egészítették ki az előadást.

A tavaszi mezőgazdasági munka előkészítése

a Hazafias Népfront megyei bizottsága ülésének napirendjén

A Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága február 23-án, *Achátz Imre* elnökletével ülést tartott.

Az ülésen megjelent és felszólalt *Rapai Gyula* elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára és *Szatmári Nagy Imre* elvtárs, a Népfront Országos Tanácsának titkára.

A népfront megyei bizottsága *Papp Sándor* megyei titkár előterjesztése alapján megtárgyalta és kisebb módosításokkal elfogadta a megyei elnökség első féléves munkaprogramját.

A munkaprogram-javaslat feletti vitában különösen a tavaszi mezőgazdasági munkák jó elvégzésének kérdései szerepeltek.

A megyében 38 ezer holdat kell még felszántani és előkészíteni a vetések alá. Ezenkívül a rétek és a legelők feljavítását és szakszerű karbantartását is szorgalmazni kell. Ezzel egyidőben napirenden kell tartani a mezőgazdasági szakmunkásképzést és a dolgozók állandó továbbképzésének feladatait.

Mindezeknek a feladatoknak a megoldására megvannak a megfelelő államigazgatási, szak oktatási és felügyeleti szervek. *A Hazafias Népfront megyei Bizottságának azonban támogatnia kell az állami szerveket ezeknek a feladatoknak a megoldásában*, mert a tömegek alkotó közreműködése nélkül a legjobban szervezett állami apparátus és oktatói kar sem tud kiváló eredményeket elérni.

A féléves munkatervben ezt a tennivalót, — különösen pedig az elnökség tagjainak tennivalóit — határozták meg.

Rapai Gyula, az MSZMP megyei bizottsága első titkára felszólalásában hangsúlyozta a nők szerepét egész állami életünkben, a termelő munkában és a vezetésben, de különösen a mezőgazdaságban.

Elmondotta, hogy a napokban lezajlott termelőszövetkezeti nőtalálkozón *volt alkalma tapasztalni a mezőgazdaságban dolgozó asszonyok magasfokú öntudatát, amikor felelősségérzettel beszéltek saját munkájukról, a közös vagyon gyarapításának sokféle lehetőségéről és a becsületes munka szükségességéről.* Hangsúlyozta, hogy több nőt kell bevonni a termelőszövetkezetek, a társadalmi és tömegszervezetek vezetésébe.

Rapai elvtárs rámutatott a politikai és szakmai művelődési igény növekedésére. Kérte a népfrontbizottságot, hogy tűzze napirendre, hogyan lehet ne megoldani a tanulni vágyó emberek növekvő tanulási igényeinek kielégítését. — Néhány év múlva olyan nagy lesz az igény a művelődésre és a dolgozók részéről jövő követelés, hogy nem is tudjuk a tanulási igényeket kielégíteni, ha nem készülünk fel jól erre — hangoztatta Rapai elvtárs.

Szatmári Nagy Imre elvtárs felszólalásában *a termelőszövetkezeti munkaverseny-mozgalmakkal foglalkozott.* Javasolta, hogy a népfrontbizottság ne vegye munkatervébe a szocialista brigád címért dolgozó munkabrigádok alakítását a mezőgazdaságban. — Most nem ez a fő feladat — mondotta, — hanem az, hogy a munkaverseny más, szélesebb formáit terjesszék el és tegyék általánossá. Erre kell a népfront aktivistáinak erejüket fordítaniok, különösen most, a tavaszi mezőgazdasági munkára való felkészülés során és azután is. *Csak olyan fejlett termelőszövetkezetekben ajánlatos egyelőre szocialista címért küzdő brigádok versenyét megszervezni, amelyekben az állami gazdaságokhoz hasonló munkaszervezés, fejlett brigádszervezet van már.*

A megyei népfrontbizottság a felszólalásokban elhangzott javaslatokkal együtt végül elfogadta az elnökség féléves munkatervét.



Tegnap délelőtt tartották meg a Pannónia szálló nagytermében a MESZÖV, a Földművesszövetkezetek áruellátó vállalata és az OKISZ labor közös divatbemutatóját. A bemutatón az idei év legújabb divatmodelljeivel ismerkedhettek meg a meghívott szakemberek és vendégek. Képünkön az egyik sikeres modellt láthatják

Tizenegy újabb országba küldünk fényképkiállítást hazánk életéről

A magyar békemozgalom, amely 50 ország pacifista és békemozgalmával tart rendszeres kapcsolatot, évről-évre növekvő számú vándorkiállítás anyagát állítja össze hazánk életéről, s juttatja el testvérszervezeteihez. Tavaly három világrész országaiba küldött fénykép- és egyéb dokumentumanyagot, s a sorozatokat mindenütt szívesen fogadták. A Béke-Világtanács Elnökségének javaslatára megünnepelt Liszt-évforduló alkalmából huszonöt országba küldött az Országos Béketanács dokumentumokat, diafilmeket és magnó tekercseket a nagy zeneszerző életéről, munkásságáról, művészetéről.

Az Országos Béketanács az idén tizenegy újabb országba küld általában 25—30 képből álló sorozatokat.

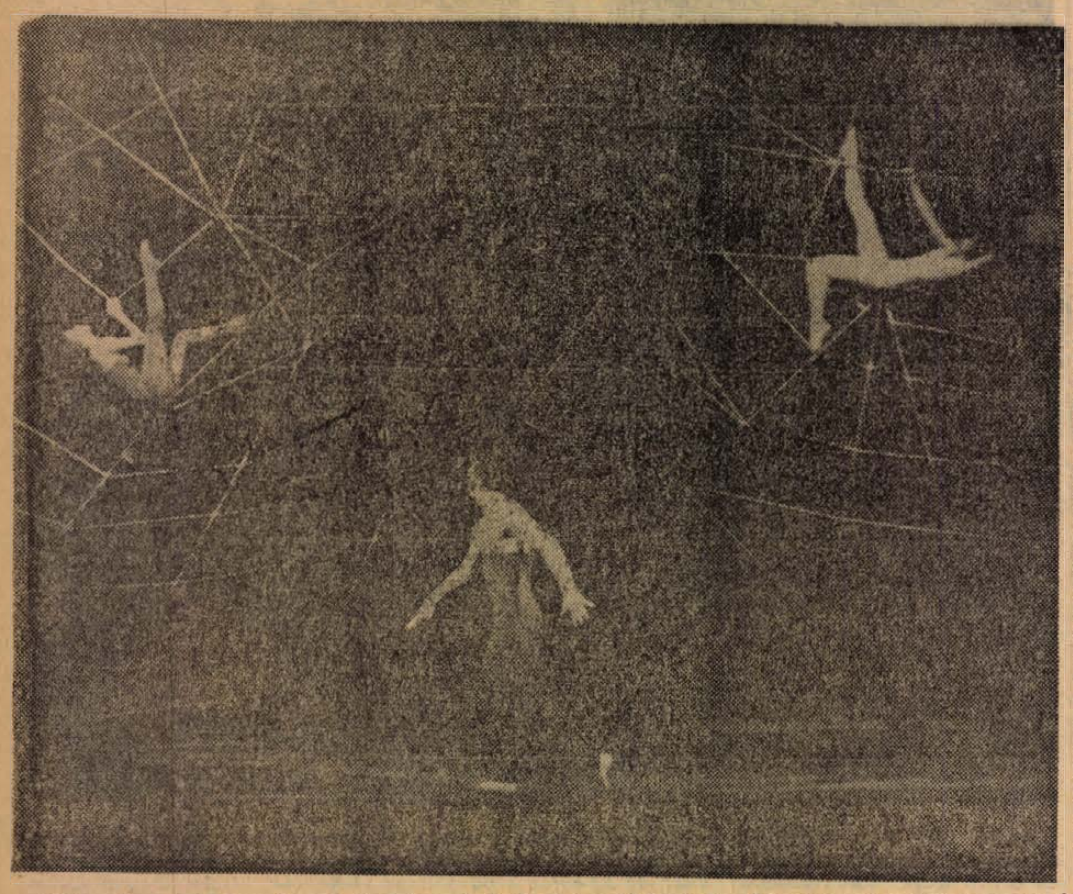
Megalakult a 8. VIT magyar előkészítő bizottsága

A 8. világifjúsági és diáktalálkozó magyar előkészítő bizottsága pénteken a parlament Vadásztermében tartotta alakuló ülését.

Az ülést *Perjési László*, a Magyar Ifjúság Országos Tanácsának elnöke nyitotta meg, majd megválasztották az előkészítő bizottság tisztségviselőit: elnök: *Pullai Árpád*, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, alelnökök: *Nagy Richárd*, a KISZ budapesti bizottságának első titkára és *Perjési László*, a Magyar Ifjúság Országos Tanácsának elnöke. Az előkészítő bizottság titkárává *Mikle Jánost*, a Magyar Ifjúság Országos Tanácsának alelnökét választották meg.

A tervek szerint hazánkat a 8. ifjúsági diáktalálkozón 400 fiatal képviseli: köztük mintegy 160 tagú kulturális csoport és 80 tagú sportküldöttség.

ÚJ BALETTEK A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN



Pécs város érdekes és sokszínű színházi életének egyik jellegzetes egyéni vonását balett-társulata adja. Az életképes és országosan új irányzatú balettegyüttes ma már európai színvonalat képvisel. Új balett estjük az együttes harmadik bemutatója is ezt bizonyítja. Kis társulat *Eck Imre* együttese, mégis sokmindent produkál. Kiváló szólistagárdával elsőrendű balettkarral és sok kezdeményezéssel. Keresni az újat, a korszerűt: ez foglalkoztatja ma a táncművészet nagy mestereit. A szovjet balett művészetben igen sok a figyelemreméltó, új utakat törő kezdeményezés, de híreket hallunk e téren szomszédaink közül, a csehszlovákokról és a jugoszlávokról is. Nyugaton szintén sokan és sokfélét alkotnak, mint Roland Petit balett-csoportja, vagy Béjard együttese. Alkotni: ez az útja a fejlődésnek és a fejlődés parancsát teljesíteni kell.

A fiatal balett-együttesnek harmadik bemutatóján négy új magyar balettújdonságot láthattunk. Érett produkciójukkal nemcsak tehetségüket, de tudásukat is bebizonyították. Az együttes kiváló összetételénél fogva számottevő teljesítményekre képes. Harmadik balett-bemutatóján is jól vizsgázott. Művészetet kaptunk érdekes, egyéni művészi gondolatokat, igényes kivitelben. A függöny felgördültétől az utolsó pillanatig a művészet levegőjét éreztük. Eck Imre koreográfus célját, hogy minden művében a legmagasabb rendű művészi mondanivalót fejezze ki, ezt a célkitűzést újra érezhetjük. A négy új balett témáját, tartalmát nehéz szóban elmondani, mégis érthető minden mozdulata, mert a tánc szimbólikus kifejező eszközeivel tökéletes magyarázatot ad.

A bemutató legnagyobb érénye Eck Imre koreográfiai készsége. Tehetségét azelőtt is ismerték. De mint önálló arculatú alkotóművész most mutatkozik meg igazán. A klasszikus balett formavilágát modern művészi törekvések szolgálatába kívánja állítani. Minden mozdulatának értelme van és harmadik bemutatójában a balett technikájára is már többet épített. Harmadik műsora továbblépést jelent az első kettőnél. Első két műsorában főleg a földön dolgoztatott és hosszas szüneteket hangsúlyozott ki, harmadik műsorában már nem feledkezett meg a levegőről sem és a mozdulatok, táncok folyamatosságáról. Egyszóval, a bevált régi baletteszközöket már nem mellőzte annyira. És ez igen hasznára vált bemutatójának. A kifejezés elsőbbsége nem szorította háttérbe a mozdulatok fejlődésének belső logikáját. Formakereső és teremtő bátorsága nem maradt meg puszta tényként, hanem tudatosan továbbfejlődött és hitelt adott művészi elképzelésének. Koreográfiai törekvéseiben a táncos-színpadi megoldást mindig művészi, eszmei mondanivaló szolgálatában áll. Témái modernek, szimbólikusak, összetettek és többnyire közérthetőek.

Az új balett-est első műve „Etüdök" Henri Purcell zenéjére *Székely András* összeállításában. A többtételes mű külön külön etüdökre épül, melyek eredetileg különböző érzéseket kívántak kifejezni. Így a szerelmet, a gőgöt, a bánatot, boldogságot, stb. A későbbiek folytán ezek az érzések háttérbe szorultak és a bemutató alkalmával inkább az etüdök szép megfogalmazásában, remek konstrukciókban gyönyörködhettünk (bár itt-ott fellelhetők az eredeti elképzelések ismérvei). Purcell gazdag és színes zenéjére komponált pas des deux, pas des trois, pas des quartre-ok mind egytől egyig gazdagon bontják ki a szereplők adottságait és ezekben az etükökben mérhető le leginkább Eck egyéni irányzatának kikristályosodása. Modern balett formáinak ezekben az etüdökben ad klasszikus megfogalmazásokat. Felvonultatja a klasszikus balett összes elemeit (forgások, ugrások, batuk, arabeszkek, stb.) de ezek az ő stílusában nyernek megfogalmazást. S ha már itt tartunk, térjünk ki Eck egyéni stílusára, amely egész együttesének stílusa lett (ebből igen kitükrözött a vendégszereplő *Végvári Zsuzsa*). Táncosai ízig-vérig átvették stílusjegyeit, mely a test, kéz, váll, fejtartások, lábpozíciókban tér el a klasszikus formától. Ez nem hiba, sőt, örvendetes jelenség, mert az egészséges, modern irányzat a mi korunkat tükrözi és előbbre viszi művészetünket is.

A „Pókháló" című második műsorszám (*Gulyás László* zenéje) eredeti és nagyszerű ötletével új színnel gazdagította az együtes repertoárját. A pókok világának belső életével ismertet meg bennünket. Témája nem teljesen közérthető, hisz a pókok színvilágával, színorgiájával találkozunk. A pókvilág egy napját tárja elénk ébredéstől az elalvásig, a zöld színnek (hímpók) a különböző színekhez (nőstények) való viszonyát érzékelteti. Az egész kompizíció igen látványos, záróképe pedig a legzseniálisabb. Mozgásfeldolgozása azonban egyenetlen a hálón dolgozók rovására. Gulyás László zeneszerzőt új oldaláról ismerhetjük meg. Őt eddig közönségünk mint kitűnő folklóristát ismerte. Mostani művében új utakat keresett, új eszközöket próbált ki. Érdekes, jó színpadzenét komponált, végig világos vonalvezetéssel és megfelelő kitörésekkel, súlypontokkal. Kiváló az indító és zárózene. A koreográfia ugyanezen kitűrésekkel, csúcspontokkal maradt adós, ezért a mű néhol stagnáló, állójelenetté vált.

Az est legsikerültebb és legkiemelkedőbb szuggesztív erejű művészi alkotása a műsor legsúlyosabb száma „Oly korban éltem..." gondolatok egy Radnóti versről című drámája *Szöllősy András* zenéjére. Radnóti verse a fasizmus kegyetlenségét, gyilkos mivoltát leplezi le. Egymás mellé sorakoztatja azokat, akik nemcsak parancsra öltek, és akik szót emeltek. A gyilkosokkal szembeállítja a pórián tiszta szerelmet, amely szerelem harcra kényszerül és az erőszakos elválasztás után mégis csak egyesül a pusztulásra késztetett és megsemmisült fasizmus felett. Az egyes „események" (a fasiszta emberekkel, a nővel, a szerelmesekkel való találkozás, a szerelmesek újra találkozása) mozdulati megvalósítását átszövi a fasizmusból fakadó idegesség. Eck a közönséggel látatja a bukást, a fasizmusnak a pusztulásba vezető útját. A szerelem túlnő a fasizmus felett is. Szöllősy András konkrét zenéje lépésről-lépésre követi a mű mondanivalóját. Megfelelőképpen aláhúzza és kiemeli a lényeges részeket és ebben jeleskedik a koreográfia is. Az est legtökéletesebb kettőseit láthatjuk ebben a műben, hatalmas színészi alakításokkal és átélésekkel. Ez a mű méltán követi a „Bányászballadá"-t és a magyar balettművészet komoly nyereségeit.

Decsényi János „Képtelen történet" komédiájával zárul a balett-est. Műsorszerkesztés szempontjából ez helyes is, mert feloldja az előző feszült lelkiállapotot. Táncszempontjából ez a legszürkébben sikerült alkotás, hisz itt már mintha a táncosok is elfáradtak volna és most már csak viccelődnek, szórakoznak, ugrándozva szórakoztatják a nézőt és néha saját magukat is. A többhelyütt remek ötletek és poének ugyan beválnak, azon jóízűen kacagunk, majd elsilányulnak, elszürkülnek és ezért nem is hagy bennünk maradandó érzést. A zeneszerző a naturzene mellett a gépzenét is alkalmazza és így választják a darabban is ketté az előképet és az álomképet. Igen sok szellemesség rejlik a zenében és annak hangszerelésében is. Az utolsó kompozició így alatta marad az előző három darabnak. A „Képtelen történet"-ben csak néhány jó mozzanat villan fel — az egésznek a humora és játékossága mesterkélt, helyenként idétlen, ezáltal értelme is homályos. A groteszk mozdulatok és pózok, a balett és akrobatika ebben a műben nem állnak össze értelmes egységgé.

A pécsi balett táncosai egytől egyig kitettek magukért. Most már nemcsak egy-két táncos, de úgy éreztük az egész tánckar érett művészetet nyújtott. Első helyen ki kell emelnem *Stimácz Gabriella* és *Fodor Antal* alakítását a Radnóti műben. Teli energiával átélésssel, kitűnő színészi adottságokkal az est legnagyobb élményét nyújtották. *Árva Eszter, Bretus Mária* egyéni ízű, színes, igazi élményt nyújtó táncosok. Megjelenésükkel légkört biztosítanak a színpadon *Tóth Sándor* és *Veöreös Boldizsár* minden egyes szerepében kiemelkedő teljesítményt nyújtottak. *Uhrik Dóra* és a többi táncos is dicséretet érdemel művészi, átszellemült alakításáért. Külön meg kell említeni *Végvári Zsuzsa*, a Budapesti Operaház balett-táncosának közreműködését, aki Esztergályos Cecilia helyett néhány napi próbával átvette a számára különös mozgású, sokoldalú szerepeket.

A zenekar kitűnően látta el a számára most már nem annyira szokatlan feladatot és külön dicséretet érdemel *Sándor János* fiatal, de igen tehetséges karmester, akit már jól ismerünk „Európa elrablása" vagy a „Rigolettó" kiváló vezényléseiből is. Hozzáértő, ideális balettkarmester. Külön említést érdemel *Vata Emil* díszlettervező és *Gombár Judit* sokszínű jelmezterveiért.

Simon Antal

HÍREK

Vörös okleveles ápolónők

Hivatás, vagy foglalkozás. Nagy a különbség e két szó között, ami elsősorban tartalmilag mérhető le. Nehéz meghatározni, hogy melyik munkakör jelent hivatást, vagy foglalkozást. Esztergálni is lehet sok figyelemmel, nagy szakértelemmel, tehát hivatásszerűen, de lehet felületesebben is, foglalkozásszerűen.

Két évvel ezelőtt a Pécsi Orvostudományi Egyetem keretében ápolónőképző iskola kezdte meg működését. Nehéz munkát, sok felelősséget vállaltak a hallgatók, akik napi nyolc órai munka után, délutánonként előadásokra jártak. Negyvennégyen indultak és 1962. február 22-én huszonhat hallgató vette át, becsületes munkájának jutalmát, az ápolónői oklevelet.

Az iskola hallgatói közül hárman, kiváló tanulmányi eredményük elismeréséül vörös okvelevet kaptak. Nagyszerű teljesítményt nyújtottak! Mind a harminc kollokviumon és a három képesítőn ötös, kiváló eredménnyel szerepeltek.

A végzett ápolónők mindegyike bizonyságot tett hivatás tudatukról, de ők az átlagon felüli teljesítményt nyújtották.

Magas, karcsú, szimpatikus megjelenésű fiatal lány Plell Mária, izgatottan nézegeti a néhány perce átvett vörös oklevelet, sokat dolgozott érte, de megérte. Gyermek korában elhatározta már, hogy orvos lesz. Érettségi után, egyetemi felvétele nem sikerült, ezért választotta a nem kevesebb megbecsülést jelentő ápolónői pályát. Véglegesen nem mondott le tervéről, ősszel ismét megpályázza az egyetemi felvételt. Ezek után van reménye rá.

Fritz Máriának szintén régi vágya, hogy a gyógyítás érdekében dolgozzon. Eminensen végzett társaival együtt, nemcsak szakmailag képezi magát, németül tanulnak és részt vesznek a munkásakadémia előadásain is.

Amigya Karolina azért is nagy elismerést érdemel, mert az érettségit nagy szorgalmával, hivatásszeretetével pótolta. Mindhárman sokat segítettek gyengébben tanuló társaiknak, és talán ez is hozzájárult ahhoz, hogy az iskola végzett növendékeinek tanulmányi átlaga a dicsérendő négyes szintet elérte.

Az ifjú ápolónők az egyetem klinikáin kapnak beosztást. Sokat vár tőlük az orvosi kar, de még többet a gyógyulni vágyó betegek.

SCHMIDT ATTILA

— A MOHÁCSI Gépgyárban a 3 millió 300 ezer forintos költséggel létesülő öntöde és fürdő építését még az idén befejezik.

— *AUTÓBUSZ-váróterem építének községfejlesztési alap felhasználásával ebben az évben Baranyajenőn.*

— 500 SZEMÉLYES, korszerű fürdőt, 5 millió forintos költséggel létesítettek a MÁV pécsi igazgatóság fűtőházának dolgozói részére.

— *KITÜZTÉK a Pécsváradon létesülő 12 tantermes iskola helyét. Az újonnan létesülő iskolához vezető út építését is megkezdte a kivitelező vállalat.*

— BORHAMISITÁS miatt 500 forintra bírságolta Nagy Berta József hegyszentmártoni lakost a helyi tanács.

— AZ IDÉN fordul termőre a villányi termelőszövetkezet újtelepítésű szőlője. Ezekben a napokban holdanként 200—300 mázsa istállótrágyát hord ki a szőlőbe a tagság, hogy már az első évben minél magasabb bortermésük legyen.

— 3 MILLIÓ forintos költséggel alakítják át Kertvárosban a volt laktanyát, az ősszel kezdődő Felsőfokú Vegyipari Műszer és Automatika Technikum részére.

— *AZ ELMULT NAPOK zord időjárása miatt a pécsi erdészetben is elakadt a munka. Kedden a mecseki erdőkben újra megindult a fakitermelés, szerdán pedig a pécsi erdészet 25 tagú női brigádja megkezdi a Mandulásban a facsemeték kiültetését.*

— TÖBB zárszámadó közgyűlésre látogatott el a pécsi földművesszövetkezet vásárló részlege. Nagydobszán 25 ezer, Szentlászlón 20 ezer, Felsőszentmártonban pedig 35 ezer forint értékű ruhanemű vásárolt meg a tsz-tagság.

— *FEBRUÁR 25-én a Bács megyei Vizügyi Igazgatóság öntözési ankétot rendez Baján. Az ankéton a Baranya megyei, elsősorban az érintett mohácsszigeti termelőszövetkezetek képviselői is megjelennek.*

— NYOLC-TIZ nap múlva nagymennyiségű Jancsihagymát szállítanak piacra a pécskörnyéki termelők. A kedvelt csemegéből mintegy fél millió csomót kíván forgalomba hozni a MÉK tavasszal.

— *A MÁSODIK műszak megkönnyítése érdekében megszervezi a háztól-házig szállítást a Patyolat Vállalat is.*

— A DÉL-DUNÁNTULI Áramszolgáltató Vállalat üzletigazgatósága a Pécs-vidéki üzemvezetőségre gépkocsivezetőt vesz fel, lehetőség szerint pécsszabolcsi vagy meszesi lakhellyel. Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 13. sz. Személyzeti osztályon. 359

1962. február 25-én az új-mecsekaljai művelődési házban de. 10 órakor diákok részére tart előadást a Bajkó zenekar és szólistái. Belépődíj 5 Ft. 90

A MUNKÁSŐR

Kamper János 1957 tavaszán beállított az újhegyi főműhelybe. Akkor még vállalati igazgató volt.

Egykori munkatársai csodálkozva kérdezték:

— Te is hazajöttél?

— Haza.

Sok szó nem esett. Kamper János egyenruhát és fegyvert kapott, s munkásőr lett.

Elindult haza az asszonyához. Felesége is meglepődött. Kíváncsian érdeklődött:

— Te is munkásőr lettél?

— Az.

— Jól van...

Talán humorosak és hihetetlennek látszanak a párbeszédek, pedig így történt. Nem kérdezett a felesége többet, noha tudta, hogy férje nem szeret katonáskodni. 1932-ben, amikor behívták, örömtől sugárzó arccal jött vissza, hogy a szíve miatt felmentették. Nem kedvelte a vezényszót és egyenruhát, s lám, 1957-ben mégis fegyvert kért.

Az asszony is kommunista volt...

Általában: amennyire szófukar, annyira szemérmes is Kamper János. Legalábbis bizonyos dolgokban. Amikor az okokat firtatom tovább, — hogy miért is lépett be a munkásőrségbe — kedvetlenül fészeng a széken. Arcára van írva: nem szeret ilyen kérdésekre válaszolni, hiszen olyan természetes ez számára, minthogy minden reggel felkel a nap.

Inkább a gyerekkoráról mesél. Arról, hogy már nyolc—kilenc éves korában apja körül settenkedett, ha az a többi bányásszal politizálni kezdett. Apja nem bízott még benne, elkergette, de ő makacsul vissza-visszatért, s ha másképp nem ment, elbújt, úgy hallgatta a nagyok beszédét.

Hogy miért? Egyszerű: minden munkásgyereket érdekelt a politika. Mindannyiuknak az volt a leghőbb vágya, hogy olyan politizáló emberekké váljanak, mint az apjuk és a többi bányászok. Velük született, a vérükben volt az már.

Alig lett sihedernyi, az újhegyi főműhelybe ment dolgozni. Kisebb-nagyobb megszakításoktól eltekintve, itt élte le az életét. Itt, a műhelytől nem messze volt a lakása is, itt lakatoskodik ma is. Most is a palatörőtől jött, a gépjavítástól. Olajos a pufajkája, s fekete a keze, mintha zsíros korombá mártotta volna.

Hej, de hosszú a harminc év! Amikor először lépte át az üzem kapuját, alig volt még a salakdombból valamennyi. Ma? Nagy heggyé nőtt, ő pedig meg öregedett, legalábbis a küszöbén áll, hiszen ötvenhat éves már.

Ezért nem lehet csodálkozni a munkatársak kérdésén: „Te is hazajöttél?" Nem, hiszen Kamper Jánosnak a műhely volt a haza, itt nőtt, férfiasodott és öregedett meg valamennyi barátja. Hová is mehetett volna munkásőrnek, ha nem ide?

Vállalati igazgató korában is visszavágyott közéjük. Éjjelente, álmában régi cimborái között járt, a műhelyben.

Ők negyvenötben is kiálltak. Végigtüntették a várost, kizavarták a feketézőket a kávézóból. Ötvenhatban is vagy negyvenen jelentkeztek a rellé meg a többi objektum védelmére.

Nem sokáig volt akkor fegyver a kezében. Elvették, leadatták velük.

Most hiába kérnék rá. Kamper János többé nem adja oda a géppisztolyát.

Ő a legöregebb a szakaszban — mégis megy. Kúszik, veri a vigyázzmenetet, lő — ahogy a szolgálat megkívánja Sohasem hiányzik a foglalkozásról, csak a betegség tudja levenni a lábáról.

Munkásőr marad továbbra is. Fényesre tisztítja a géppisztoly csövét, hadd vakítson, mert akkor odatalál, ahová irányozza...

— MAGYAR —

A lottó nyerőszámai:

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 8. hétre 4 555 911 darab lottószelvény érkezett be, s így egy-egy nyerőosztályra 1 millió 708 466 forint 62 fillér jut. A székesfehérvári Városi Színházban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

14, 35, 37, 58, 87

Tárgynyeremény-sorsoláson a 7. heti lottó-szelvények vesznek részt.

A földművesszövetkezetek négy nagy éve

Tizezer új tag — Hatszázmilliós évi forgalom — 16 700 000 forint betétállomány a takarékszövetkezetekben

Sajtótájékoztató a MESZÖV-nél

Pénteken délelőtt a MESZÖV székházában Nagy Sándor elvtárs, a MESZÖV igazgatósági elnöke tájékoztatta a sajtó képviselőit a földművesszövetkezetek négy éves munkájáról, eredményeiről.

Nagy utat tettek meg a földművesszövetkezetek is az elmúlt négy év alatt. Erről beszéltek a 328 taggyűlésen, küldöttgyűlésen, amelyeken kereken 27 500 földművesszövetkezeti tag vett részt és 2500-an mondták el a véleményüket a megtett útról.

A falu szocialista átalakulásával együtt nőtt a földművesszövetkezet vezetésében helyet foglaló termelőszövetkezeti tagok részvétele. Míg négy évvel ezelőtt az igazgatóság tagjainak 10,5 százaléka volt csak tsz-tag, most ez a szám 41,5 százalékra ugrott. De nemcsak íly módon következett be változás a földművesszövetkezetek életében.

Nőtt a tagok száma

is. Az elmúlt négy évben összesen tízezerrel szaporodott a megye földművesszövetkezeti tagsága. Ma már 58 675 tagja van a baranyai földművesszövetkezeteknek. A tagokkal együtt természetesen nőtt a részjegy-alap is. Míg 1957 végén 2 755 000 forint volt a tagok részjegy-alapja, addig 1961 végére ez már 5 936 000 forintra nőtt.

1957-ben még csak egy takarékszövetkezet működött a megyében Dunaszekcsőn, 423 taggal és 43 000 forint volt a részjegy-alapjuk. Ma 16 takarékszövetkezet és tíz fiókszövetkezet működik a megyében 8088 taggal és 822 000 forint részjegy-alappal. Közel tizenhétmillió a takarékszövetkezetek betétállománya és az elmúlt évben a tagok nyolcmillió forint hitelt vettek fel. Igen népszerűek ma már ezek a takarékszövetkezetek. Ezt mutatja az is, hogy több községben a termelőszövetkezetek ezeken keresztül fizették ki tagjaikna.. a zárszámadási járandóságukat.

A földművesszövetkezetek egyik fő feladata a falu áruval való ellátása. Ezt a feladatot jól oldották meg. Az elmúlt négy évben 24,1 százalékkal nőtt a földművesszövetkezeti áruforgalom. Ez a százalék milliókban kifejezve még többet mond. 1957-ben még az évi forgalom 483 millió forint volt, 1961-ben pedig már elérte az évi hatszázmilliót. Néhány érdekesebb számot érdemes kiragadni. Ilyen érdekes szám például, hogy négy év alatt 33,8 százalékkal nőtt az élelmiszerforgalom. Ennek fő oka, hogy a termelőszövetkezeti tagok nem igyekeznek megtermelni maguknak a zöldségfélét. Ha nem termelik meg, nyilván a központi alapból vásárolják meg. Ezt mutatja a földművesszövetkezeti áruforgalom alakulása is. Éppen ezért csak helyeselni lehet azt az elvet: minden termelőszövetkezeti tag termelje meg magának a zöldségfélét a háztáji gazdaságban. Nőtt a vegyesiparcikk-forgalma is, 26,3 százalékkal. 15 százalékkal nőtt a rádió, 8 százalékkal a kerékpár, 16 százalékkal a motor és 56 százalékkal a mosógép-forgalom. Televízióból 1958-ban még csak 58 darabot értékesítettek a földművesszövetkezeti boltokban. 1961-ben már 388 televíziót vásároltak falun. Igen érdekesen mutatja a falu csinosodását, az építkezési kedvet a drótfonat forgalma is. 1958-hoz viszonyítva 44 százalékkal nőtt a drótfonat forgalma.

Javult a boltok kulturáltsága

is. Hetven önkiszolgáló és önkiválasztó bolttal rendelkeznek a földművesszövetkezetek. Nemcsak szép, korszerű a bolthálózatuk, aminek felújítására, korszerűsítésére az elmúlt négy évben több mint 22 millió forintot fordítottak, de jó a boltok áruellátása is. Árubőség van a földművesszövetkezeti bolthálózatban. 120 millió forint értékű áru van jelen pillanatban is a megyei földművesszövetkezeti boltokban, raktárakban.

Közel 18 millió forintot költöttek a vendéglátó hálózat korszerűsítésére, felújítására is. Huszonhat volt italboltból falatozó lett, tizenkét kisvendéglőt és 10 cukrászdát létesítettek. Az igazsághoz hozzátartozik az is, hogy még mindig 103 községben együtt van az italbolt és a bolt. Ez még megoldásra váró feladat. A vendéglátó egységeknél az elmúlt években mindig baj volt az italellátással, főleg a hűsítőitalokkal. A földművesszövetkezetek dicséretére legyen mondva, hogy ezen is igyekeztek segíteni. Sellyén, Mágocson, Mecseknádasdon gyümölcslé-üzemeket hoztak létre és már az elmúlt évben 1552 hektoliter italt gyártottak. Az idén újabb gyümölcslé-üzemet létesítenek Majson.

A szerződéses termeltetés

feladatainak megoldása is fontos része a földművesszövetkezet munkájának. A zöldséget, gyümölcsöt és burgonyát elsősorban nekik kell biztosítani Pécsnek, Komlónak, a megye ellátatlan lakosságának. 1958-ban még csak 940 holdnyi területen volt szerződéses zöldségtermelés a megyében, ebből is nyolcszáz hold borsó volt. Az elmúlt évben ez a terület már 3364 holdra növekedett, és ami igen lényeges, ebben az évben a zöldségtermesztés 96,4 százaléka már a termelőszövetkezetekben van. A múlt évben például 1196 vagon burgonyát vásárolt fel a MÉK és a megye burgonyaszükséglete 1200 vagon. A burgonyát a MÉK beosztotta és így a következő időszakban sem lesz különösebb zökkenő a burgonyaellátásban, mint ahogy nem lesz a zöldségellátásban sem. A MÉK szakemberei úgy igyekeznek beosztani a zöldséget és sárgarépát is, hogy az újig elég legyen. Éppen ezért hétfőtől kezdve félkilós zöldségcsomagokat készítenek ,amit 2,40 forintért árusítanak az üzletekben.

Nagyot léptek előre a földművesszövetkezetek az elmúlt négy évben. Ez az előrelépés biztosíték arra, hogy az elkövetkezendő években még ennél is jobban oldják meg feladataikat.

Megoldásra váró ügyek a Mohácsi Gépgyárban

34 millió forintos termelési érték — Lesz-e hajóépítő és -javító részleg? — Emelni kell a műszaki gárda létszámát és képzettségét

Nehéz lenne régebbi összehasonlítást tenni a mohácsi gépgyárat illetően, hiszen a hajdani elől Zeitvógel Ferenc telepe egyáltalán nem említhető üzemi rangon, mert annak az egész tevékenysége abból állt, hogy néhány cséplőgépet kölcsönzött és javított a cséplési idényben. Legfeljebb az ilyen időszakokban a hat—hét fős állandó létszámot harmincra duzzasztotta. A mai képet egy-két adat is szemléletően megmutatja. Egyik az évi termelési érték, amely tavaly 24 millió forint volt, s az idén 34 és fél millió forintot jelent. A másik pedig a gyár létszáma és termékeinek sokfélesége; jelenleg a dolgozók száma közel 350 főt számlál, ami a termékeket illeti, ott elegendő megemlíteni a többféle csőszerelvényeket és a vízijárművek építését és javítását.

Az 1961-es tervet a gépgyár 102,1 százalékra teljesítette és a tervezett 24 millió forintos termelési érték helyett 24,5 milliót hozott létre. Emelkedett a termelékenység is, hiszen az egy főre eső termelés terén a tervezett 123 ezer 711 forinttal szemben 126 ezer és 278 forint volt a teljesítés. Az önköltségi mutatók ugyancsak megfelelőképpen alakultak, s az önköltségi szintet a tervezetthez képest 4,6 százalékkal csökkentették. Az elmúlt évben elért többletnyereség közel három heti munkabérnek megfelelő nyereségrészesedést jelent a gyár dolgozóinak.

Az idén magasabbak a feladatok. A termelési érték 10 és félmillió forinttal emelkedett és összesen 34,5 millió forint lett.

Jelentősebb termékek, amelyeket le kell gyártani a következők: 1 darab úszóház, 1 darab kikötőponton, egy bejáróhíd és kisebb javítások amelyek a hajós részleg feladatait képezik. Ezenkívül a gépgyártó részleg termelésében számottevőbb a 290 darab kisgép legyártása, 3500 darab altalajtűzcsap, 500 rex benzinfogó, 17 ezer csőbéklyó, 36 ezer darab különböző szívókosár, 400 darab kút és még nagyon sok apróbb cikk. A két új kúpoló kemence üzembe lép még az év elején és akkor a 2100 tonnás öntvénytermelési tervnek is eleget tudnak tenni.

Érdekesebb problémaként jelentkezik a hajórészleg és a műszaki gárda ügye. A hajórészlegnél valójában terület és kapacitás kérdés körül cirkál az egész ügy. Talán két éve annak, hogy szinte a semmiből létrehoztak egy hajóépítő részleget. Elkészítettek egy-két dunai kishajót, amely egyszerre hírnevet szerzett a mohácsi szakmunkásoknak A Tengerészeti Hivatal megállapítása szerint

a mohácsi kishajók kifogástalanok, és a gyár készítményei első helyen állnak országos viszonylatban.

A részlegnek lenne megrendelése is, talán még megfelelő helye is akadna, csak ez önmagában még mindig nem elegendő.

A fejlesztés ügye már meghaladja a mohácsi gyár vezetőinek hatáskörét. A felettes és az országos szerveknek kellene alaposan megvitatni a problémát és végleges elhatározásra jutni. Szó esett arról is, hogy a balatonfüredi hajógyár, sőt a váci üzem egészében, vagy részlegében ide kerülne Mohácsra. Emellett igen sok pozitívum szól, elsősorban a balatonfüredivel szemben, hiszen Mohács mégiscsak a Duna mellett van, s nem kell hosszú kilométereken keresztül csatornán vontatni a dunai hajókat.

A mohácsi Dunaparton két alkalmas hely is lenne a hajórészleg számára. Egyik, a legideálisabb a város alsó részén az úgynevezett Cigányzátonynál, ahol télesített kikötőre is alkalmas a terület. A másik pedig a felső részen, a Farostlemezgyár feletti szakaszon adódna, ahol már megvan a közeli vasútvágány és műút is ott húzódik.

Mindenféleképpen megérné, ha Mohácson fejlődhetne a hajóépítő és javítórészleg.

Indokolja ezt többek között az is, hogy a város határállomás s szívesen telelnének a hajók Mohácson. Ilyen körülmények között elképzelhető lenne egy nagyobb kapacitású javító szerviz, amely a ki- és belépő külföldi hajók kisebb nagyobb hibáit megjavítaná.

Ami a gépgyár műszaki gárdájának problémáját illeti, sajnos furcsa képet kapunk. Elsősorban az a hiba, hogy a legfontosabb területeken kevés a nagyobb szakképesítésű ember. Ez bizony nem valami rózsás helyzet, ha figyelembe vesszük a jelenlegi nagy kapacitást, a termelés sokféleségét és a kívánt felfutást a hajóépítő fronton. Egy-két példát a műszaki gárda hiányával kapcsolatban.

Tavaly az öntödei selejt majd 900 ezer forint értéket jelentett, aminek túlnyomó részét éppen egy hozzáértő szakember irányításával elkerülhették volna.

Elkészül az öntöde laborja és még nincs egy jelentkező sem, aki majd abban dolgozna. Feltétlenül szükség lenne legalább egy öntödei technológusra. A nagyobb feladatok, a technikai fejlődés szükségszerűen megkövetelni a szakemberektől, hogy emeljék szakmai tudásukat, képzettségüket.

A mohácsi üzemben igyekeznek megoldani a műszaki beosztású szakemberek képzettségének emelését saját erejükből. Többen tanulnak a gépipari technikum levelező tagozatán, sőt van aki egyetemen akarja tudását gyarapítani. Ez önmagában persze nem lesz elegendő, mert nem csupán iskola kérdése ez, hanem bérkérdés is, és lakás kérdés is, amiben ugyancsak a felsőbb szervektől várhat segítséget a gyár.

Nagyvonalakban így néznek ki a gépgyár problémái. A problémákkal való foglalkozás úgy gondoljuk mindenféleképp közügy. Nemcsak a Mohácsi Gépgyár, a város, hanem a népgazdaság érdekében is.

Gazdagh István

A nők továbbjutásának előfeltétele a szakmai továbbképzés, a tanulás

Hazánkban az építőmunkában egyre számottevőbben kapcsolódnak be a nők: mind az állami, mind a gazdasági, mind a kulturális élet legkülönbözőbb területén fontos munkakört töltenek be. Asszonyaink és leányaink további előmenetelének feltétele a szakmai továbbképzés, a tanulás. *A legutóbbi adatok szerint 3343 vállalatnál a munkaképző tanfolyamokon 124 116 dolgozó közül 35 658 nő volt.* A bőriparban 851 tanfolyamot végzett dolgozó közül 392, a nyomdaiparban 1265 közül 400 a nő. A textiliparban, ahol túlnyomórészt betanított munkások vannak, 83 vállalatnál összesen 5180 dolgozó szerzett szakképesítést, ebből 3698 a nődolgozó.

Az üzemben dolgozó nők napi munkájuk és az otthoni, „második műszak" mellett az iskolai továbbképzésben is derekasan megállják a helyüket. *Az egyetemek és főiskolák esti és levelező tanfolyamain az összhallgatók 117,5 százaléka üzemi nődolgozó.*

Falusi asszonyaink is igyekeznek lépést tartani az idő követelményeivel és ők is bekapcsolódnak a különböző oktatási formákba. A falusi nőket először úgynevezett gazdaasszonykörökbe hívják meg. Itt a varrás és kézimunka közben előadásokat tartanak, felkeltik az asszonyok érdeklődését a hazai és a külföldi események iránt. *Ma már országszerte 1956 gazdaasszonykör működik, több mint 56 000 taggal.* A falusi nők iskolájának magasabb formája a nők akadémiája — ezer ilyen akadémián 50 000 asszony sajátítja el az irodalomtörténet alapismereteit. Előadásokat hallgatnak a gyarmati kérdésekről és a német problémáról, megismerik az ötéves tervből az asszonyokra háruló feladatokat. Az előadásokat szemléltető anyag bemutatásával egészítik ki. *Népszerű a falvakban az úgynevezett mezőgazdasági akadémia is; ezeket az elmúlt esztendőben 11 027 falusi asszony végezte el.* A baromfitenyésztésről — amely megmaradt az asszonyok „hatáskörében" — több mint 1600 előadást tartottak a falusi nők számára.

Az ezüstkalászos gazdatanfolyamon is egyre több falusi asszony vesz részt. A három éves tanolyam elvégzése után szakképesítést nyernek. Hajdu megyében az idén 426, Hajdúböszörményben pl. 90 falusi asszony végez tanfolyamot. Az elmúlt esztendőben 2500 falusi nő kapott szakmunkás-oklevelet. Az idén ennél is többen tanulnak. 1961-ben 521 nő járt mezőgazdasági technikumra, 1962-ben már 1456.

Asszonyaink a városokban és falvakban egyaránt mind nagyobb számban kapcsolódnak be a rendszeres tanulásba. Az általános iskola esti tagozatain például 85 995 hallgató közül 23 118 vagyis az összhallgatók 26,9 százaléka nő. Míg 1959—60-ban a középiskolák esti tagozatain mindössze 5893 volt a női résztvevő, az idei tanévben már 13 071 nő tanul. Az elmúlt három év alatt 121,8 százalékkal nőtt itt a nők arányszáma. A közgazdasági és ipari technikumok első évfolyamain 6433 nő tanul, vagyis az összhallgatók 42,4 százaléka nő. Ez 1960—61. tanévhez viszonyítva 116,6 százalékos növekedés.

A középiskolák esti tagozataira az 1959—60. évben 11 598 nő iratkozott be, vagyis az összhallgatók 28 százaléka nő volt. Az 1961—62. tanévben már 28 670 nő tanul, a hallgatók 36,6 százaléka.

És egyre több az olyan dolgozó nő, aki már nem éri be az általános és középiskolai ismeretekkel. *Egyetemeink és felsőoktatási intézményeink esti tagozatain a hallgatók 20 százaléka nő, a levelező tagozatokon pedig 28 százalék a nők arányszáma.* A felsőfokú tanítóképzőkben az összhallgatók 53 százaléka, a pedagógiai főiskolák levelező tagozatain az összhallgatók 45 százaléka nő.

170 ezer turistát várunk a megyébe

Bővül az ágyszám — Siklós a leglátogatottabb

Öt évvel ezelőtt, 1957. február elsején alakult meg a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal. Abban az időben a megye idegenforgalma még csak gyerekcipőben járt. Alig 19 ezer turistát jegyeztek 1957-ben, s a látogatások mindössze 40 ezer forint bevételt forgalmaztak.

Ma már minden megváltozott. A rohamos fejlődés eredményeként

tavaly már több mint 142 ezer turista járt megyénkben

(Pécsen kívül), s a hivatal pénzbevétele is túlhaladta a háromnegyedmillió forintot. Ha a korábbi évek üteme folytatódik ebben az évben 160—170 ezer turistára lehet számítani.

A látogatók mintegy 60 százaléka diák, a többi üzemi dolgozó, illetve magános. Általában csoportosan jönnek. Bármennyire is meglepő a látogatottság szempontjából (91 ezer ember az elmúlt évben) Siklós viszi el a pálmát. Utána következik Abaliget 30 ezer emberrel Szigetvár és Pécsvárad csak húszegynéhány ezer emberrel részesedett 1961-ben. A jelenségnek több magyarázata van. Noha Szigetvár neve rangosabb a siklósi várnál, mégis az utóbbi jobban átvészelte az idők pusztításait. Külsejét tekintve a megye egyik legreprezentatívabb jellegű műemléke, nagyobb, lakályosabb a szigetvári várépületnél, melyet most restaurálnak. A siklósi várvendéglő, várbeli turistaszállás, állandó kiállítási termek mind olyan tényezők, amelyek ide vonzzák a látogatók zömét.

A Megyei Idegenforgalmi Hivatal a jelzett öt év alatt építette ki Baranya idegenforgalmi hálózatát.

1958-ban még csak 100 ágygyal rendelkeztek, a múlt év végén pedig 400 volt a férőhelyek száma.

Ebből 138 ágy a siklósi, 58 ágy a pécsváradi, 40 ágy a szigetvári várban kapott helyet. (Az utóbbit tavaly novemberben adták át.) Az abaligeti barlang tövében 32 ágyas turistaszálló és 80 férőhelyes camping épült ki. 52 ágyas férőhelye van a hivatalnak Harkányban is. Ehhez járul még a fizetővendég szolgálat 167 harsányi ágya is.

1958-ban 2200, 1961-ben 22 ezer fő vette igénybe az idegenforgalmi hivatal szállásait (a fizetővendég szolgálat nélkül), s 41 ezer éjszakát töltött el. Egy turistára tehát alig két nap jut. Mindez az idegenforgalom átmenő jellegére utal.

1957-ben még semmilyen ismertető füzet sem állt az idegenforgalmi hivatal rendelkezésére. Azóta jelentős számú kiadvány született a megye különböző nevezetességeiről. Utikalauzok, leporellók, bőröndcímkék, autómatricák, botplakettek és tűjelvények között válogathatnak a turisták.

Az érdekesség kedvéért közöljük, hogy Abaligeten 10, Tófölgyben pedig 5 csónak üzemelt az elmúlt évben. A 15 csónak 5632 üzemórán át működött.

Az ötéves évforduló nem jelent megállást a hivatal munkájában. Az anyagi lehetőségekhez mérten továbbfejlesztik az idegenforgalmi hálózatot. Abaligeten még a múlt év őszén beton- és faházakat állítottak fel, részben a férőhely növelése céljából, részben azért, mert ezek az elő- és utóidényben (kora tavasszal, késő ősszel) is használhatók.

Szigetváron az idén befejezik a turistaszállás építését. Ezzel 100-ra bővül az ágyszám, társalgó és büfé létesül a vár kazamata részében.

Az 1966-os évfordulóra készülve gyors ütemben folyik a vár helyreállítása, a kiállítási termek kialakítása, illetve a dzsámi restaurálása. Ez lesz a megye harmadik dzsámija. A török eredetű imaháznak csonka minaretje is van.

Az elmúlt évben Mohácson is idegenforgalmi kirendeltséget állítottak fel. A város idegenforgalmi hagyományait meg a busójárást tekintve a turistaforgalom jelentős mérvű fellendülésére lehet itt is számítani.

Új sütőüzem Sellyén

Az Élelmezésügyi Minisztérium sütő- és tésztaipari igazgatóságán kapott tájékoztatás szerint 1962-ben mintegy 78 millió forintot költenek a sütőipar korszerűsítésére. Az idén a győri és a kaposvári üzem kivitelezésével befejezik a tavaly megkezdett építkezéseket. Így új sütőüzemet, illetve kenyérgyárat kap Kazincbarcika, Tiszaszederkény, Komádi, Nagykálló, Szob, Fonyód, Dombóvár, Zalaegerszeg. Folytatják és jó részt befejezik a sütőüzemek teljes felújítását Kiskunhalason, Püspökladányban, Poroszlón, Demecseren. Üzembehelyezik a rekonstruált egri, székesfehérvári szentgotthárdi derecskei és kőszegi sütődéket is. Az idén megkezdik és később fejezik be a makói a salgótarjáni, a sellyei és a balatonfüredi új üzemek építését.

Hruscsov válaszüzenete

(Folytatás az 1. oldalról.)

szakaszát ellenőrzés alatt, térjünk rá a következő szakaszra szintén ellenőrzés alatt".

— Ez az ellenőrzés kérdésének egészséges, reális kezelése — mutat rá a szovjet kormányfő és hangsúlyozza, hogy *„ez ideig senki sem tudott ennél jobbat javasolni".*

— Az a benyomás támad — mutat rá a továbbiakban Hruscsov —, hogy valamilyen játék folyik a leszerelés körül. Ezért is látnak napvilágot különféle tervek, amelyeknek eleve az a céljuk, hogy a másik fél elutasítsa őket. Hogyan lehetne másként értelmezni azt a tényt, hogy a nyugati hatalmak nem hajlandók legalább valamennyire csökkenteni katonai készülődéseik mértékét, például megszüntetni az idegen területeken levő katonai támaszpontjaikat és kivonni csapataikat Európából saját államhatáraik mögé.

„A Szovjetunió kész akár ma hazaszállítani külföldön levő csapatait, ha a nyugati hatalmak ugyanezt teszik".

A szovjet kormányfő felhívja a figyelmet arra, hogy a nukleáris rakétafegyverek mennyisége egyre nagyobbá válik, *„ma már nekünk és Önöknek ezrével vannak ilyen fegyvereink".* E fegyvereket sok ezer ember kezeli és ezeknek száma a rakéták mennyiségének növekedése arányában egyre gyarapodik. De minél több embert vonnak be a nukleáris rakétafegyverek kezelésébe, annál nagyobb a valószínűsége annak, hogy váratlan dolog történik. Ha véletlenül kilőnek egy termonukleáris töltetű rakétát, az jelzésül szolgálhatna egy világháborús katasztrófa kirobbantására.

— Az általános és teljes leszerelés mielőbbi megoldása érdekében a szovjet kormány azt kívánta és ma is azt kívánja, hogy a tizennyolcas leszerelési bizottság munkája a legmagasabb szinten kezdődjék meg — jelenti ki Hruscsov.

— A szovjet kormány úgy véli, hogy a szigorúan nemzetközileg ellenőrzött általános és teljes leszerelésre vonatkozó javaslatai alapot nyújtanak olyan megegyezéshez, amely nem okoz kárt az egyik és nem jelent előnyt a másik félnek.

„Magától értetődően hajlandók vagyunk megvizsgálni más javaslatokat is, ha azok valóban biztosítják az általános és teljes leszerelés problémájának megoldását" — írja Hruscsov.

Az OAS általános összecsapást akar kiprovokálni

Támadás a Humanité nyomdája ellen — de Gaulle pozíciójának megerősítésére készül

Algériában öt év óta nem követtek el annyi merényletet egy nap alatt, mint február 22-én. Algírból és Oránból 30 halott és 61 sebesült áldozatot jelentettek csütörtökön.

Az események egyre világosabban mutatják az OAS taktikáját.

A fasiszták titkos szervezete, miután nem tudta megakadályozni a francia—algériai tárgyalásokat, valamennyi terror-csapatát mozgósította, hogy az algériai városokban lehetetlenné tegye a fegyverszünet végrehajtását.

Az algériai lakosság elleni gyilkos merényletek fokozásával az arabok ellentámadását akarják kiprovokálni, hogy az európai és arab lakosság között tömeges összecsapásra kerüljön sor. Ez alkalmat nyújt a francia hadseregnek, hogy az európai lakosság oldalán az algériaiak ellen forduljon.

Az algériai városokban egymást követik a sztrájkok.

A fegyverrablások, bankrablások is folytatódnak. Csütörtökön Oránban a rendőrség székházában zsákmányoltak nagyobb mennyiségű fegyvert a fasiszta merénylők, majd kiraboltak egy bankot, s az algíri rádióleadó-állomást. Tizennyolc tonna benzin is az OAS birtokába került.

A francia katonai és csendőri alakulatok, bár jelentős erősítéseket kaptak, nem fékezik meg a bandítákat, változatlanul az arab lakosság féken tartását tartják legfőbb feladatuknak.

Az Humanité közlése szerint az OAS bűnlajstromán szereplő gyilkosságokkal, bombamerényletekkel és egyéb bűncselekményekkel kapcsolatban az utóbbi hónapokban 1200 személy ellen merültek fel súlyosabb terhelő bizonyítékok, közülük 695-öt letartóztattak. 166-an szökésben vannak, 337 gyanúsított ellen pedig még eljárást sem indítottak. A letartóztatottak közül 472-nek az ügyét még nem tárgyalták, de 45-en már megszöktek a vizsgálati fogságból. Kétszázhuszon három merénylőt bíróság elé állítottak, de 117-et felmentettek közülük, 58-an pedig feltételes büntetést kaptak. Mindössze 38 vádlottat ítéltek el szabadságvesztésre. Ez az 1200 bűnöző három százaléka.

Az OAS-banditák pénteken újabb támadást kíséreltek meg a Francia Kommunista Párt ellen, merényletük célpontjául ezuttal az Humanité nyomdáját szemelték ki.

Csak a véletlenen múlott, hogy a bomba nem robbant fel és nem okozta több ember halálát.

A rotációsgép-terem dolgozói és a szomszédos helyiségekben tartózkodó nyomdászok reggel fél nyolc tájban kisebb robbanást hallottak az egyik körforgó-gép felől. A robbanás színhelyén három kilogramm súlyú plasztikbombát találtak.

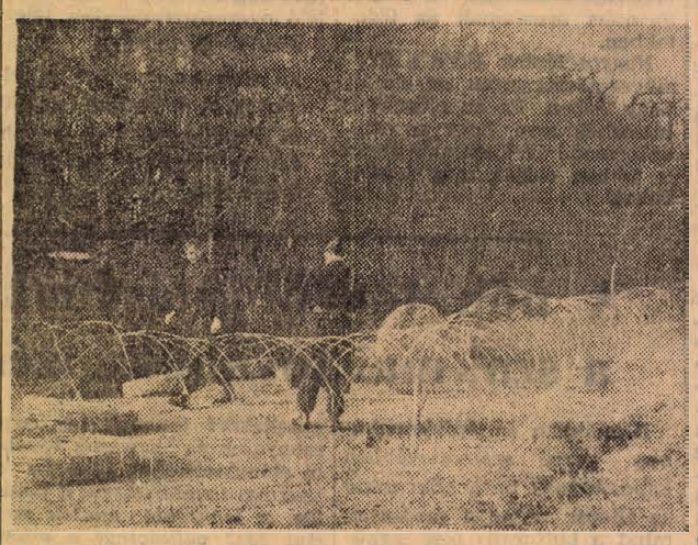
Párizsi kormánykörökben bíznak abban, hogy a Algériai Nemzeti Forradalmi Tanács, amely csütörtök óta zárt ajtók mögött ülésezik Tripoliban, jóváhagyja a francia é. az algériai miniszterek által kidolgozott javaslatokat. A francia lapok véleménye szerint a Nemzeti Forradalmi Tanács vasárnap vagy hétfőn befejezi munkáját. Ez esetben sor kerülhet a francia—algériai hivatalos tárgyalásra, amelyen tisztázzák a még függőben maradt kérdéseket és aláírják a megállapodást. A fegyverszünet bejelentésére a jövő hét végén kerülne sor.

Bár az OAS növekvő terrorja és a francia hatóságok tétlensége egyre inkább veszélyezteti a béke helyreállítását Algériában,

de Gaulle pártja, az UNR arra készül, hogy a fegyverszünetet a degaulleista politika győzelmeként tüntesse fel és kihasználja a párt parlamenti pozíciójának megerősítésére.

Chaban Delmas-nak, a parlament elnökének de Gaulle-lal folytatott csütörtöki tanácskozása után politikai megfigyelők valószínűnek tartják, hogy

a köztársasági elnök még április 24., a nemzetgyűlés rendes tavaszi ülésszakának megnyitása előtt feloszlatja a parlamentet és új választásokat ír ki.



Különleges rendőri megerősítés a Párizs közelében levő Aunoy kastélynál, amelyben Ben Bellát őrzik.
MTI Külföldi képszolgálat.

Kuba kéri a Biztonsági Tanács összehívását

New York, (MTI).

Garcia-Inchaustegui kubai ENSZ fődelegátus kormánya megbízásából levelet küldött Stevenson amerikai küldöttnek, a Biztonsági Tanács februári elnökének s ebben kéri a Biztonsági Tanács haladéktalan összehívását. Mint levélben rámutat, a Tanács ülését okvetlenül össze kell hívni, hogy intézkedéseivel véget vessen az amerikai kormány jogtalan és agresszív Kuba-ellenes intézkedéseinek és elejét vegye olyan helyzet kialakulásának, amely veszélyeztetheti a nemzetközi békét és biztonságot.

A levél rámutat, hogy a Punta del Este-i értekezleten hozott több Kuba-ellenes intézkedés nemcsak az ENSZ alapokmányát, hanem az Amerikai Államok Szervezetének alapokmányát is sérti, sőt ellentmond azoknak a megállapodásoknak is, amelyek alapján az említett értekezletet összehívták. Az étrekezleten gazdasági intézkedéseket is hoztak, vagy is a Punda del Este-ben hozott határozatok következtében olyan kényszerítő intézkedéseket foganatosítanak egy ENSZ-tagállam ellen, amelyet — mint ismeretes — az ENSZ alapokmány 53. cikkelye értelmében nem alkalmazhatók.

A levél azt is hangsúlyozza, hogy a washingtoni kormány a NATO-t is Kuba ellen irányuló intézkedések hozatalára igyekszik rábírni.

A levél kiemeli, hogy a kubai kormány az ENSZ alapokmány előírásainak alapján kéri a Biztonsági Tanács összehívását.

A német kérdést a potsdami egyezmény alapján kell megoldani

Walter Ulbricht nyilatkozata

Berlin (MTI).

A Német Demokratikus Köztársaság politikai életében egyre jobban az előtérbe kerül az a kérdés: milyen lenne a helyzet ma Németországban, ha a második világháború utáni években érvényre jutott volna a német nép akarata, és ha a potsdami egyezmény alapján megoldották volna a német kérdést.

A *Neues Deutschland*, a Német Szocialista Egységpárt központi lapja pénteki vezércikkében erről a kérdésről ír.

Walter Ulbricht, az NDK államtanácsának elnöke, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára csütörtökön szintén a fenti kérdésekről folytatott kötetlen beszélgetést neves közéleti személyiségekkel a *„Berlin a XX. században"* című kiállítás megnyitóján. Hangoztatta: *„A jelenlegi államhatárt Berlinben is alapjában véve Clay tábornok vonta meg. Az a Clay tábornok, aki a három nyugati hatalom megbízásából megszervezte Németország kettéhasítását. Az általa megvont berlini határt azután mi 1961. augusztus 13-án csak szemmel láthatóan kijelöltük és ellenőrzés alá helyeztük".* Megjegyezte, hogy Clay, mint szolgálatonkívüli úgynevezett ex-tábornok ma az Amerikai Egyesült Államok kormányának megbízottjaként ismét Nyugat-Berlinben tartózkodik. Utalt rá, hogy a négy megszálló hatalom főparancsnokainak 1945. július 11-i parancsa félreérthetetlenül és egyöntetűen rögzítette: *„Nagy-Berlin a szovjet megszállási övezethez tartozik".*

Walter Ulbricht így folytatta: *„Miért olyan fontos most erre emlékeztetni? Rusk amerikai külügyminiszter tavaly azt mondta: ha napirendre kerül a berlini kérdés tárgyalása, akkor a legjobb elölről kezdeni. Ezt én is helyeslem. Elölről kezdeni valójában demokratikus egyeséget, antifasiszta-demokratikus rendet jelent és azt, hogy végre kell hajtani a konszernek kisajátításáról és a háborús bűnösökről szóló határozatokat. De jelenti annak rögzítését is, hogy — az egész Berlin a Német Demokratikus Köztársasághoz tartozik".*

Kennedy elnök Cape Canaveralban találkozott Glenn ezredessel

Cape Canaveral, (MTI):

John Glenn ezredes, az első amerikai űrhajós — aki kedden a „Barátság—7." űrhajóval háromszor kerülte meg a földet — pénteken reggel a floridai Cape Canaveralba érkezett, miután előzőleg kétnapos orvosi vizsgálaton esett át Grand Turk szigetén. Vele együtt érkezett Cape Canaveralba *Johnson*, az Egyesült Államok alelnöke is.

Nem sokkal később a kísérleti telepre érkezett *Kennedy* elnök és a berendezések megszemlélése után rövid ünnepség keretében az Országos Űrhajózási Hivatal (NASA) érdemérmével tüntette ki Glenn ezredest.

Az ünnepségen Kennedy elnök és Johnson alelnök rövid beszédet mondott.

Kennedy még a nap folyamán visszautazott Palm Beachbe.

Sikertelen katonai puccskísérlet Törökországban

A kormány ura a helyzetnek

Az elmúlt hónapok eseményei azt mutatták, hogy Törökországban, ahol az 1960. májusában megdöntötték a reakciós Menderes-kormányt, egyre feszültebbé válik a helyzet.

Az egyre feszültebbé váló helyzet végülis csütörtökön dél után kirobbant. Az ankarai katonai akadémia hallgatói és a török szárazföldi erők néhány egysége felvonult Ankara utcáin és tüntetett a kormány ellen, követelte a parlament feloszlatását és az alkotmány módosítását. A lázadó egységek megszállták az ankarai rádió egyik közvetítő állomását és a rádió adása röviddel ezután megszakadt.

A kormányhoz hű csapatok tankokat vonultattak fel Ankara utcáin és körülvették a rádió, a központi posta és az elnöki palota épületét.

A közlemény szerint összetűzésre sehol sem került sor, a lakosság nem csatlakozott a tüntetéshez és Ankarán kívül minden nagyobb török városban teljes volt a nyugalom.

Az ankarai rádió pénteken reggel ismét a szokott hullámhosszon jelentkezett és Inönü miniszterelnök bejelentette, hogy a kormány kezében tartja a helyzetet. Felszólította a lakosságot, hogy folytassa napi munkáját.

LEOPOLDVILLE

Fokozott diplomáciai élénkség tapasztalható a Kongói Köztársaság fővárosában, s ezt annak tudják be, hogy az illetékesek az utolsó akadályokat hárítják el *Adoula* miniszterelnök és *Csombe*, Katanga tartomány szakadár elnökének újabb tanácskozása útjából. Ehhez hasonló sürgés-forgás csak az emlékezetes kitonai találkozó előtt volt.



Egy amerikai újságíró leleplezései az amerikai militarizmusról

(10.)

Senki sem kételkedett ugyan Eisenhower őszinteségében, de hol volt a logika? E javaslat elfogadása esetén ugyanis mi kapunk mindent, az oroszok pedig mindent veszítenek. — Oroszországban hatalmas térségek voltak, amelyekről semmit, vagy szinte semmit sem tudunk. Ezért a „nyílt ég"-ről tett javaslat lehetőséget adott volna számunkra, hogy megszerezzük a hiányzó adatokat. Ennek a tervnek tehát olyan fogyatékossága volt, amely kétségessé tette a szándékainkat és jó akaratunkat. És már min denesetre nem ment olyan messze, mint a május 10-i orosz javaslatok. A propaganda természetesen megpróbálta ezt a tervet úgy feltüntetni, hogy ez — legalábbis nyílt engedmény részünkről. Pedig e javaslat igazi lényege azoknak a korlátozásoknak a fényénél válik érthetővé, amelyekhez ma is kötjük javaslatainkat. A „nyílt ég" terv csak a nukleáris fegyverzet feletti ellenőrzést irányozta elő, nem pedig a nukleáris leszerelést, amiről hosszú éveken át szavaltunk.

Teljesen világos, hogy a Pentagon nyomására történt ez a határozott fordulat politikánkban. A Pentagonnak az orosz leszerelési javaslatokhoz való viszonyát úgy lehetne jellemezni, mint középarányost a szkepticizmus és a nyílt aggodalom között. Aligha hihetjük, hogy a Pentagon szótárában megtalálhatjuk a „leszerelés" szót, és azzal együtt, ahogyan az 1955-ös nyári hónapok mind jobban távolodnak, az amerikai politika is egyre inkább militarista vonásokat öltött. A május 10-i orosz javaslatok elfeledve hevernek a nemzetközi tárgyalások asztalán és ma teljesen világos, hogy soha nem volt szándékunkban elfogadni azokat.

Amerikai dilemma

Az oroszok törekvése a leszerelésre keserves dilemma elé állította az Egyesült Államokat. Éveken át bombáztuk az oroszokat leszerelési javaslatokkal. És most egyszerre minden megváltozott. Az oroszok kijelentették: „Nos, jó, mi beleegyezünk. Elfogadjuk az Önök javaslatait. Hát Önök mit szándékoznak tenni?"

Ez a kérdés 1955. szeptemberében kapott választ, amikor az ENSZ leszerelési albizottsága ismét összeült New Yorkban. Stassen hosszú beszédet mondott, amelynek egész tartalma egy kijelentésben foglalható össze. Amerika megérezte — mondotta, hogy nem lehet kielégítő felügyeleti rendszert kidolgozni, ezért éltünk fenntartásokkal mindazon leszerelési javaslatokkal kapcsolatban, melyeket a múltban tettünk.

Más szavakkal, — visszavonultunk. Töröltük mindazokat a javaslatokat, amelyeket valamikor a tárgyalóasztalra helyeztük.

Ha Oroszországnak korábban is volt gyanúja az amerikaiak jóhiszeműségét illetően, a gyanúnak most még tovább erősödnie kellett. Ez nemcsak azzal magyarázható, hogy visszaléptünk az ENSZ albizottságában tett saját leszerelési javaslatainktól, hanem azzal is, hogy nyilvánosan meghirdettünk egy új külpolitikai koncepciót, amelynek alapvető tartalma ez volt: a bombáról soha nem lehet lemondani. Ellenkezőleg, a bombához való ragaszkodásunk még inkább rosszindulatú és öngyilkos jelleget öltött.

Több éven át határozottan ellenálltunk a leszerelés területén tett minden erőfeszítésnek, bár szavakban továbbra is politikai hívei maradtunk. Bátran állíthatjuk, hogy legalábbis szeptember 25-ig, amikor az elnök elmondta beszédét az Egyesült Nemzetek Szervezetében, — az amerikai álláspont képezte a legfőbb akadályt a leszereléshez vezető úton. Joseph S. Clark szenátor (Pennsylvánia állambeli demokrata) 1960. február 8-án a szenátusban felszólalva, nagy vonalakban a következőképpen jellemezte szerepünket:

„Az Egyesült Államok — az egyetlen nukleáris fegyverrel rendelkező hatalom, amely megfelelő nemzetközi biztosítékok megléte esetén is lemond az általános és teljes leszerelésről, mint politikájának céljáról és amely nem terjesztett elő ésszerű tervet e cél elérése érdekében. Szégyenteljesen viselkedtünk. Az angoloknak van ilyen tervük. Az oroszoknak van ilyen tervük. De nekünk nincs".

(Folytatása következik.)

RÁDIÓ ÉS TV—MŰSOR

1962. február 26-tól 1962. március 4-ig

ÁLLANDÓ HETKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

4.30: Hírek. Időjárás. — 4.35—7.59: Zenés műsor. — 5.30: Hírek. Időjárás. — 7.00: Rádió. — 7.10: Időjárás. — 7.20: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház-, hangverseny- és moziműsor. — 8.00: Műsorismertetés. Időjárás. — 10.00: Lapszemle. Időjárás. — 12.00: Hírek. Időjárás. — 15.00: Hírek. Események. Időjárás. — 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. Időjárás. — 20.00: Esti krónika. Időjárás. — 22.00: Hírek. Időjárás. — 24.00: Hírek. Időjárás. — 0.10: Zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.30: Hírek. Időjárás. 6.00: Zene. — 6.25: Színház- és hangversenyműsor. — 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. Időjárás. — 14.00: Időjárás. Vízállás. — 16.00: Hírek. Időjárás. — 18.00: Hírek. Időjárás. — 19.00: Hírek. Időjárás. — 21.00: Hírek. — 23.00: Hírek. Időjárás.

HÉTFŐ

Február 26

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Népi zene.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Két kisopera.
12.10: Klasszikus operettek.
13.00: Napirenden...
13.05: Heti zenés kalendárium.
14.00: Részlet V. Hugo A párizsi Notre Dame című regényéből.
14.23: Táncmelódiák.
15.10: Úttörő híradó.
15.30: Gyermekkórus.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi...
17.15: Ötórai tea.
17.45: Fiatalok zenei újsága.
18.05: Angliai képek.
18.12: Nótacsokor.
18.40: Szóljon hozzá!
19.00: A néma levente. Vigjáték. Közben:
19.52: Jó éjszakát, gyerekek!
22.30: Sporthíradó.
22.45: Massenet-operákból.
23.15: Szerenád-est.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Delibes: Coppelia — balettszvit.
14.40: Kacor Dani csinyjei II.
15.02: Könnyű zene.
16.05: A világ minden tájáról.
16.15: Wagner: Tannhäuser — nyitány és Venusbarlang-jelenet.
16.40: Dienes András előadása Petőfi a Tisza című verséről.
17.00: Fúvós polkák.
17.15: Riportműsor.
17.25: Hangverseny a stúdióban.
18.05: A mai amerikai költészet.
18.25: Hangverseny-naptár.
18.40: Szabó F.: Felszabadult melódiák.
19.05: Édes anyanyelvünk.
19.10: Népi táncok.
19.40: Falurádió.
20.00: Tánczene.
21.10: Donizetti: Requiem — Bellini halálára. Közvetítés Milánóból.
22.30: Könnyű zene.

KEDD

Február 27

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Pillanatfelvétel.
8.10: Daljátékokból.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Énekszakkör.
9.40: Két keringő.
10.10: Hangszerszólók.
10.30: Könnyű zene.
11.00: A mai amerikai költészet.
11.20: Dvorzsák: VII. szimfónia.
12.15: Tánczene.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.40: A Karakorum II. meghódítása.
14.05: Könnyű zene.
15.10: Madrigálok.
15.25: Szatirikus műsor
15.40: Magyar nóták.
16.05: Megtudtuk — elmondjuk.
16.25: Szimfonikus zene.
17.15: Operettrészletek.
17.40: Illik — nem illik?
18.00: Heine: Lótuszvirág.
18.10: Horizont.
18.30: Tánczene.
19.05: A Szabó család.
19.35: Angliai képek ...
19.40: Nikola Nikolov énekel.
19.55: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Különleges tudakozó...
21.20: Kutyák. Rádiókomédia.
22.15: Mai szemmel...
22.25: Verbunkosok.
23.00: Zenekari hangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Operahármasok.
14.40: Orosz nyelvlecke.
15.00: Betyárdalok.
15.15: Csajkovszkij: Mozartiana.
15.40: Két elbeszélés.
16.05: Kamarazene.
16.40: Komoróczy Géza írása.
17.00: Paraszttáncok.
17.15: Beethoven zenéje és a francia forradalom.
18.05: Operettrészletek.
18.35: Rádió szabadegyetem.
19.05: Gounod: Faust.
21.00: Sporthíradó.
22.35: Aragon verse.
22.40: Liszt-művek.

CSÜTÖRTÖK

Március 1

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Néhány perc tudomány.
8.10: Könnyű zene.
8.54: Édes anyanyelvünk.
8.59: Rob Roy. Rádiójáték, II.
10.10: Operettrészletek.
11.00: Rádió szabadegyetem.
11.25: Operarészletek.
11.52: Napirenden...
12.15: Szimfonikus zene.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.45: Szegény ember ajándéka. Verses jelenet.
14.00: Forradalmi dalok.
14.15: Gazdasági fórum.
14.25: Szimfonikus táncok.
15.10: Híres primások.
15.35: Elők doboza. Regényismertetés.
16.00: Bach: C-dur szólószonáta.
16.25: Lányok, asszonyok.
16.40: A Szabó—Beamter kettős játszik.
17.10: Moszkvai jegyzet.
17.20: Szív küldi...
17.45: Heti könyvszemle.
18.00: Pataky Kálmán életregénye.
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: Sport az irodalomban és a művészetben. I. Az atlétaeszmény születése.
19.30: Tánczene.
19.46: Angliai képek ...
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Szimf. hangverseny. Közben, kb.: 21.05: Tanítók, tanárok fóruma.
22.20: Könnyű zene.
23.15: Magyarországi Mozart-bemutatók — korabeli kritikák.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Tánczene.
15.10: Mesélő városok. Baku.
15.35: Nedbal operettjeiből.
16.05: Külföldi sajtószemle.
16.15: Népdalok.
16.40: 1000 szó oroszul.
16.50: Zenekari muzsika.
17.20: Komor Imre írása.
17.35: Schumann: Szimfonikus etűdök.
18.05: Távoli Paraguay...
18.50: Lendvai Kamilló: Kis szvit.
19.05: Kórusok.
19.15. A zene világa. 2 Hangzás és mozgás.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: Bolgár népi táncok.
20.35: Könyvismert.
20.35: Előszóval — muzsikával.
22.20: Ügetőeredm.
22.25: Könnyű dalok.
22.40: Zenekari hangverseny.
23.45: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Operettrészletek.
15.10: Szimf. hangverseny. Közben:
15.50: Baráth Endre írása.
16.50: 1000 szó franciául.
17.00: Román gyermekkórus.
17.25: Ifjúsági filmklub.
17.45: Fúvószene.
18.05: Világhírű vendégművészek a pesti operaszínpadon. II.
19.05: Ajándékműsor a tipizált turbószivatyúk készítőinek.
19.40: Falurádió.
20.00: Heti hangversenykalauz.
20.45: Sporthíradó.
21.05: Operettdalok.
21.20: Gellért Endre írása.
21.25: Zenekari hangverseny.
22.25: Babits-versek.
22.30: Népi zene.

PÉNTEK

Március 2

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Jó reggelt!
8.10: Tánczene.
9.00: Vidám jelenet.
9.10: Pataky Kálmán életregénye.
9.50: Iskolai kórusok.
10.10: Könnyű zene.
10.59: Lottócredp.
11.00: Gúzsbakötve Regényismertetés
11.20: Hacsaturján: Hegedűverseny.
12.15: Verbunkosok.
12.55: Napirenden.
13.00: Liszt-etűdök.
13.30: Gazdaszemmel ...
13.45: Táncdalok.
14.00: Gabriella. Regényrészlet.
14.20: Kórusok.
14.35: Ifjúsági Rádió.
15.10: Énekszakkör.
15.30: Szendrei József írása.
15.45: Szív küldi...
16.25: Periszkóp.
16.40: Nyiri Pál énekel.
17.15: Ötórai tea.
17.38: Angliai képek ...
17.45: Rádióiskola.
18.30: Népdalkórusok..
18.45: A budai Sándor-palotában történt.
19.00: Pénteken este ...
23.00: Kamarazene.
23.40: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Operettrészletek.
15.10: Szimf. hangverseny. Közben:
15.50: Baráth Endre írása.
16.50: 1000 szó franciául.
17.00: Román gyermekkórus.
17.25: Ifjúsági filmklub.
17.45: Fúvószene.
18.05: Világhírű vendégművészek a pesti operaszínpadon. II.
19.05: Ajándékműsor a tipizált turbószivatyúk készítőinek.
19.40: Falurádió.
20.00: Heti hangversenykalauz.
20.45: Sporthíradó.
21.05: Operettdalok.
21.20: Gellért Endre írása.
21.25: Zenekari hangverseny.
22.25: Babits-versek.
22.30: Népi zene.

SZOMBAT

Március 3

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Külföldi népzene.
8.50: Lányok, asszonyok.
9.10: Szimfonikus költemények.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Operettrészlete
10.55: Rádióiskola.
11.40: Olasz fúvószene.
12.15: Operarészletek.
13.00: Bengáli költők versei.
13.20: Könnyű zene.
14.00: Goda G. elbeszélése.
14.15: Brahms-zongoraművek.
15.10: Élőszóval — muzsikával.
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyű zenei híradó.
17.30: Kubai útijegyzet
17.50: Liszt: Esz-dúr zongoraverseny.
18.10: Gondolat.
18.45: A koldusdiák. Közv. az Erkel Színházból. Közben:
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
22.15: Sporthíradó.
22.30: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Bélyeggyűjtők ötperce.
14.20: Mezei csokor.
14.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.00: Operakalauz.
16.05: Történetek Móra F. életéből,
16.52: Operettrészletek.
17.10: Elbeszélés.
17.25: Hanglemezgyűjtők húszperce.
17.45: Könnyű zene.
18.05: Szív küldi...
19.05: Operalemezek.
19.35: Orvosi tanácsok.
19.40: Falurádió.
20.00: Kamarazene.
21.45: Riport.
22.00: Népi zene.
22.18: Ascher O. előadóestje.

VASÁRNAP

Március 4

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: H. Időjárás.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: H. Időjárás.
8.10: Operetthangverseny.
8.50: Gyermekkórus.
9.05: Édes anyanyelvünk.
9.10: Beszélgetés a zenéről.
10.00: Versek.
10.11: Tánczene. Közben:
10.45: Riport.
11.35: Munkásvárosok. Oroszlány.
12.00: H. Időjárás.
12.15: Népi zene.
12.50: Dezséry L. írása.
13.00: Szív küldi...
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Bartók: Concerto.
14.40: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.00: Könnyű zene.
15.30: II. félidő!
16.20: Hegedűszólók.
16.30: Új zenei újság.
16.55: Műsorismert.
17.00: H. Időjárás.
17.10: Kincses kalendárium.
18.10: Tánczene.
18.45: Új művével jelentkezik Molnár Géza.
19.00: Népi zene.
19.30: Puccini-áriák.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: H. Időjárás.
20.10: Sport és totó.
20.20: Balla Anna írása.
20.25: Oreszteia. Aiszkhülosz trilógiája. I. Agamemnon.
22.03: H. Időjárás.
22.13: Sport és totó.
22.28: Ügetőeredm.
22.33: Operettrészletek.
23.00: Kamarazene.
24.00: H. Időjárás.
0.10: Csárdások.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.30: Az ev. egyház félórája.
8.00: Orgonamuzsika.
8.30: Műsorismertetés.
9.00: Szív küldi...
10.00: Miska bácsi lemezesládája.
10.40: Szimf. hangverseny Asconából. Közben:
11.25: Láttuk, hallottuk
12.35: Riportműsor.
12.50: Művészlemezek.
14.00: Időjárás. vízállás.
14.15: Gazdaszemmel ...
14.30: I. félidő!
15.20: Mesejáték.
16.05: R. Strauss: Capriccio. Operakörv. vetítés Strasbourgból
18.50: Fúvósindulók.
19.00: Kártyások. Rádiójáték.
19.50: Tánczene.
20.30: Színészek ábécében.
21.45: A harangok városa.
22.00: Zenekari hangverseny.
23.00: H. Időjárás.

TELEVÍZIÓ

Kedd, február 27

17.30: Iskolások műsora.
18.40: Orvosi tanácsok.
18.50: Telesport.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Szerencsés Tóni. Lengyel film. Kb.:
21.20: A kamera előtt Mesterházi Lajos.
21.40: H. és a tv-híradó ism.

Szerda, február 28

18.15: Orosz nyelvlecke kezdőknek.
18.30: Tv-világhíradó.
18.30: Közvetítés Debrecenből: Traviata. A III. felv. után: A tv-világhíradó ism. Kb.:
21.30: Műkorcsolyázó EB párosversenyei közv. Genfből. Kb.:
23.00: H.

Csütörtök, március 1

17.30: Zenekedvelő gyerekek klubja.
18.15: Négyszáz érdekesség.
18.45: Orosz nyelvlecke haladóknak.
19.00: Energiahordozók. III. Az olaj.
19.30: Tv-híradó.
19.45: A jövő hét műsora.
19.55: Milliók keringője. Csehszlovák film. Kb.:
21.30: Műkorcsolyázó EB férfi egyéni, közv. Genfből. Kb.:
23.00: H. és a tv-híradó ism.

Péntek, március 2

21.30: Műkorcsolyázó EB, női egyéni, közv. Genfből. Kb. 23.00: Hírek.

Szombat, március 3

Du. Ü. Dózsa—Bp. Honvéd labdarúgómérk. (A kezdési idő pontot aznapi lapunkban közöljük.)
17.15: Mi újság a Futrinka utcában? Bábjáték.
18.30: Tv-híradó.
18.45: Hétről hétre...
19.00: Közv. a József Attila Színházból: Mindent a mamáért. 10 éven alul nem ajánlj. Kb.:
22.10: Műkorcsolyázó EB jégtánc, közv. Genfből. Kb.:
23.00: H. és a tv-híradó ism.

Vasárnap, március 4

9.30: Ifjúsági filmmatiné.
14.30: 9. sz. Magyar híradó.
14.40: A Magyar Hirdető műsora.
15.00: Műkorcsolyázó EB, a győztesek bemutatója, közv. Genfből.
18.00: Téli esték.
19.00: Tv-híradó.
19.30: Walt Whitman: Hallom Amerika dalát.
19.35: Fafaragás. Svéd kisfilm.
20.00: Kodály: Háry János. Daljáték televíziós feldolgozása.
21.15: Telesport.
21.35: Hírek.

SPORT

NB-s csapataink a bajnoki rajt előtt

Nyilatkozn a az edzők és szakosztályvezetők

Még egy nap és országszerte megkezdődnek az 1962. évi tavaszi labdarúgóbajnokságok. Megyénket és városunkat képviselő NB-s csapataink házatáján nagy a készülődés. Az edzők igyekeztek úgy felkészíteni csapatukat, hogy azok a bajnoki nyitány alkalmával azt nyújthassák, amit a nagyszámú szurkolósereg elvár tőlük. Ezúttal az NB I-es csapatok edzőitől és az NB III-as csapatok szakosztályvezetőitől kértünk felvilágosítást a bajnoki rajt előtti helyzetről.

KÁLLAI LIPÓT, a Pécsi Dózsa edzője:

— Talán furcsán hangzik, de egy kicsit örülök is a kaposvári „kisiklás"-nak. Most legalább látják a fiúk, hogy sokkal komolyabban kell venni a játékot még akkor is, ha egy gyengébb képességű csapattal kerülünk szembe. Úgy az edzéseken, mint magánéletben, most már nagyobb szigorúsággal követeljük meg a játékosoktól az utasítások szigorú betartását. A csapat szelleme és hangulata jó. Én reménykedve tekintek a bajnoki rajt elé. Az elterjedt szóbeszéddel kapcsolatban csak annyit mondok, hogy mi Szegeden mindent elkövetünk a két pont megszerzése érdekében, hiszen a 8. helytől lefelé, még egyetlen csapatnak sincs biztosítva a bentmaradássa. Ha pedig sikerül a szükséges pontszámot megszereznünk, akkor meg a jobb helyezésért küzdünk, mert ez annyit jelentene csapatunknak, hogy külföldi csapatokkal vívhatnánk mérkőzéseket a Rappan Kupában, — sőt (és ez talán egy kissé merész kijelentés) a Közép-európai Kupában is. A csapat — képessége alapján — vasárnap győzhetne Szegeden, de az egy ponttal is elégedett lennék. A Szegedről jó hírek szállingóznak, s ezért lesz háromesélyes a vasárnapi találkozó.

ALBERT JÓZSEF, a Komlói Bányász edzője:

— A csapat felkészülését a tavaszi szezonra nagyban befolyásolta a szeszélyes időjárás. Az erőnlét terén nincs hiányosság, de a technikai megoldások gyakorlása nehezen ment és csak részben érte el a kitűzött célt. Sajnos, a nagy hó miatt az erőnlétj edzéseken is csak az állóképességet lehetett javítani. Ennek ellenére bízom a csapatban. Véleményem szerint a fiúk idehaza nyolcvan százalékos teljesítményt képesek nyújtani és így jövőre is NB I-es mérkőzéseket láthatnak a komlói szurkolók. Az első mérkőzésen a pillanatnyi forma gyakran vicceli meg a papírformát. Remélem a hazai pálya előnyét a magunk javára fordíthatjuk. A bajnokság sűrített programa sok nehézséget és formaingadozást okoz majd a többi csapatok körében is, de a világbajnokságra való felkészülésben is.

Jósolni háladatlan feladat, de véleményem szerint a bajnokság ezzel irreálissá válik és a hajrában sok meglepetésre számíthatunk. Komlón igen nagy érdeklődés előzi meg a vasárnapi mérkőzést és a szurkolók remélem biztatásukkal segítenek a pályán küzdő játékosoknak.

VÁRADI FERENC Pécsi VSK:

— A tavaszi forduló sorsolása kedvezőbb számunkra, mint az őszi volt. Az első hat mérkőzésből négyet idehaza játszunk. Katonai behívások gyengítik a csapatot, a betegségjárvány pedig a formába-hozást hátráltatta. Vasárnapi ellenfelünk a Dombóvári VSE. Az őszszel sikerült otthonukban legyőznünk őket és most remélem, hogy 1—2 gólos győzelmet itthon is elérünk ellenük. Az alapozás úgy vélem, sikerült, a hangulat jó, csak még egy kis szerencse kell és akkor remélem, hogy tartani tudjuk vezető helyünket.

FARKAS LÁSZLÓ Pécsi BTC:

— A Kiskunhalasi MEDOSZ ellen még nem volt szerencsénk idegenben. Most mégis abban reménykedünk, hogy sikerül megtörni a jeget és egy pontot szerezhetünk tőlük. A Vasas I. Bányász ellen az első félidőben néha egész szépen játszottak a fiúk. Kár, hogy van még olyan játékos a csapatban, aki helytelen felfogásban játszik és így megnehezíti az edző munkáját. Örvendetes viszont, hogy az utánpótlásból talán sikerül kiegészíteni a végleges csapatot. Varga és Bódog biztatóan játszanak, természetesen még sokat kell fejlődniök, hogy az első csapat állandó tagjai lehessenek. Sajnos, az influenza-járvány a legrosszabbkor kapta el a csapat tagjait és így négy-öt játékosunk formájára bizonyára erős hatással lesz a betegség lefolyása.

BÓDI DEZSŐ Pécsi Bányász:

— Legörvendetesebb, hogy csatársorunk úgylátszik magára talált és tartani tudja őszvégi jó formáját. Védelmünk is felgyorsult és Mezővel megerősödve, bizonyára felzárkóznak a csatársor teljesítménye mellé. Nagy a játékkedv, mely az előkészületi mérkőzések eredményein is meglátszik, hisz legutóbb a Pécsi Postásnak nyolc gólt rúgtunk. Első mérkőzésünket a Bajai Építők ellen az újhegyi pályán játsszuk. Remélem, hogy a lendület nem törik meg és sikerül győztesen levonulnunk a pályáról az első tavaszi találkozó után.

SCHEIN BÉLA Pécsi Vasas:

— Az eddigi előkészületek bizakodással töltenek el bennünket. Az Ercsitől nekünk ítélt két pont, Stelzammer és a két új szerzemény — Daum és Farkas — csatasorba állása, mintha új életet adott volna csapatunknak. A bentmaradáshoz nagyon kevés a remény és mi mégis bizakodunk... Vasárnap a KMTE ellen kezdünk, utána Dombóvárra és újból itthon a Szekszárdi Dózsa ellen lépünk pályára. Ha az első három mérkőzésen öt pontot sikerülne összegyűjteni, akkor esetleg még felzárkózhatunk. Igen nagy becsvággyal és akarással készülnek a fiúk és szeretnének győzelemmel bemutatkozni az első tavaszi mérkőzésen.

Komlón csak az egyik pont megszerzésére számít a Salgótarjáni Bányász

Az NB I. tavaszi fordulójának nyitánya előtt több problémával küzködik a Salgótarjáni Bányász együttese. A felkészülés során *megsérült Taliga és László, s így egyikük sem állhat csapata rendelkezésére.*

— Répás is sérülésével bajlódott az utolsó napokig — mondja Titkos Pál edző —. Cserháti sérülése rendbejött, így első mérkőzésünkön, — a Komló ellen a védelem minden bizonnyal az alábbi összeállításban lép pályára:

Cserháti — Agócs, Jancsik, Oláh — Szójka, Salgó.

A csatársorban hat játékos van jelölve és a pálya talajától függően dől el a végleges összeállítás — mondotta a SalBTC edzője. — Titkos Pál megjegyezte: hogy az őt csatár közül egyedül a jobbszélső posztján a fiatal, most igazolt Jutasi játéka a biztos. A többi négy helyre: Bablena, Csáki, Menczel, Répás, Krajcsi pályázik.

A sérüléseken kívül *nagyban akadályozta a felkészülést a pálya használhatatlan állapota.* Ezen a talajon sem a csapatmunka, sem a technikai fogyatékosságok kiküszöbölésére nem nagy lehetőség volt. Ezek a hiányosságok az előkészületi edzőmérkőzéseken rendre ki is ütköztek a csapat játékán. A játékosok között e nehézségek ellenére nagy a bizakodás, hogy megakadályozzák Komló tavalyi salgótarjáni bravúrját, amikor hetven percig vezettek a vendégek és a találkozó pontosztozkodással végződött.

A bizakodást nagyban csorbítja, hogy a szerdai edzőmérkőzésen a főpróbán — az NB III-as Baglyas-aljával csak 1:1-es eredményt értek el.

Kálovits Géza

Mai sportműsor

ASZTALITENISZ. Az országos bányász-bajnokságok első napja. Komló, Keleti ált. iskola tornaterme, 15.

RÖPLABDA. Tesztmérkőzések: Egyetemi tornacsarnok, 17.15.

KÉZILABDA. Esti Pécsi Napló Kupa-mérkőzések, PVSK tornacsarnok, Bogád—Janus Pannonius Gimn. II., női, 15.00, Bogád—ITSK, ffi, 15.25, Kesztyűgyár—Bányász III., női, 16.00, Bányaipari—Építőipari, ffi, 16.25, Dózsa II.—PEAC, ffi, 17.00, Építők—Pécsszabolcsi Bányász, női, 17.35, Bányász—Dózsa, ffi, 18.10, Janus Pannonius Gimn.—Ped. Főiskola, női 18.55, Kesztyűgyár—Pécsszabolcsi Bányász II., ffi, 19.20, Nagy Lajos—ITSK, ffi, 19.55.

TORNA: a PEAC gyermekversenye, Egyetemi tornacsarnok 15.00.

HÁROMTUSA. Idénynyitó tehetségkutató-verseny, pisztolylövés, kis-állomás mellett! Lőtér, 14.00. Uszás: Urán fedett uszoda, 12.00.

A labdarúgó VB-re készül a futballvilág

SPANYOLORSZÁG

Spanyolországban nem a legkedvezőbb előjelek kísérik a labdarúgó-válogatott kialakítását, előkészítését. Pablo Hernandez Coronado edző dolgát egyáltalán nem könnyítik meg a nagyobb egyesületek. Először ugyanis a klubérdek, a pénzszerzés jön számításba, csak azután a válogatott csapat kérdése.

Santiago Barnabeu, a Real Madrid elnöke szerint egyenesen oktalanság a mai időkben válogatott csapatokkal világbajnokságot rendezni, mert ez akadályozza az egyesületeket „céljaik" szolgálatában.

Barnabeunak, az eredményekben gazdag Real Madrid vezérének eme kijelentése után tehát nem csodálatos, ha a többi spanyol nagycsapat vezetői is hasonlóképpen gondolkodnak.

URUGUAY

Ami az Uruguay VB előkészületeket illeti, a Szovjetuniótól elszenvedett vereség és a magyarok elleni 1:1-es döntetlen tapasztalatai alapján Juan Carlos Corazzo edző tehetséges fiatalokból és tapasztalt „öregekből" akarja összeállítani a válogatottat. A csapat „szíve" a középfedezetet játszó Goncalves lesz, aki 1957-ben „ugrott ki" a Penarol tartalék játékosai közül a válogatottba, s azóta nem is engedi át a helyét. A csapat jelenlegi játékereje szempontjából a nevek nem sokat mondanak az európaiaknak, ha azonban az Uruguay válogatott április 11-én Hamburgban pályára lép az NSZK válogatott ellen, Dogliotti kapus, Troche és E. Alvarez hátvédek, Goncalves, Soza fedezetek és a csatársorban játszó Cubilla és Bergara neve azonnal ismerte válik.

CHILE

Nagy üzletnek ígérkezik az 1962. évi labdarúgó VB — jelentette ki a szervező bizottság egyik tisztviselője. Ezt arra is alapozza, hogy például a 100 000 néző befogadására alkalmas santiagoi központi stadion valamennyi jegye már elővételben elkelt. A chilenek még abban az esetben biztosítani igyekeznek jegyeiket a sportesemányekre, ha pillanatnyilag nincs is pénzük, kölcsönkérnek.

Sporthírek

Svéd győzelem a 4x10 km-es férfi váltófutásban Zakopanéban

A zakopánei északi sí-világbajnokság küzdelmei során csütörtök délelőtt a férfiak 4x10 km-es váltó futó-versenyére került sor. Ebben a számban 17 ország indította el csapatát, s a magyar színeket a Salgó—Spisak—Markó—Futó összeállítású négyes képviselte. Nem sok sikerrel!

A világbajnoki címet nagy harc után Svédország szerezte meg,

*

A Bp. ifjúsági válogatott és Pécs ifjúsági válogatott ökölvívó-mérkőzés technikai okok miatt elmarad.

Bilek vereséget szenvedett, Portisch döntetlenül játszott, Barcza játszmája függőben maradt Stockholmban

A stockholmi zónaközi sakkversenyen szerdán a 16. fordulóra került sor. A három magyar közül Bilek vereséget szenvedett Korcsnoitól, Portisch döntetlenül játszott Filippel, míg a Geller—Barcza játszma függőben maradt.

Az élcsoport állása:

Fischer 12.5 pont,
Uhlmann 10 pont (1),
Petroszjan és Filip 10—10 pont.

*

— A siklósi járási MHS elnöksége március 1-ével motorkerékpár vezetői tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet az MHS elnökség irodájában (Siklós, Felszabadulás út 64. sz.).

ÁLLÁS

Hivatalsegédi (házfelügyelői) állásra pályázatot hirdetünk azok számára, akik egy szoba, konyha, kamra lakást tudnak cseréinl. Bővebb felvilágosítás személyesen a helyszínen (Pécs, Rákóczi út 60—62 sz.) a gazdasági hivatalban kapható. — Pályázati határidő: 1962. március 15 napja. Á 99

Budapestről adminisztratív munkakörből pécsivel cserélnék vagy állást vállalnék. „Családi ok" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. Á 4913

Budapesti iparvállalat keres azonnali belépésre biológia-kémia szakos fiatal mikrobiológust. Ajánlatokat kérjük Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe „Törzsgárda 48060" jeligére. Á 22

Felsőfokú mezőgazdasági végzettséggel rendelkező agronómusokat és gyakorlattal rendelkező esztergályosokat felvesz a Baranya megyei Növényvédő Állomás, Szederkény. Á 299

Napi három órára tiszta, rendes bejárónőt felveszek. Meszes, Dobó István u. 62. I. em. 6. Madarász, mérnök. Á 360

LAKÁS

Belvárosi, modern kétszoba, komfortos, földszintes lakásomat elcserélném hasonló háromszoba hallosért. Érdeklődni: 5 óra után a 17-69. sz. telefonon. L 4971

Fiatal hivatalnoknő különbejáratú bútorozott, albérleti szobát keres. „Belvárosban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4944

2 szoba, összkomfortos modern lakásomat elcserélném budapestire. Telefon: 27-29. L 4945

Elcserélném belvárosi kétszoba, konyhás lakásomat egyszoba, összkomfortosra a második kerületben. — „Nagycsaládos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4946

Üres albérleti szoba, konyha és fürdőszoba használattal kiadó. „Azonnal" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4950

Elcserélném egyszoba, konyhás, speizos, Megyeri úti lakásomat kétszoba, konyhásra, lehet MÁV szolgálati is. Kölcsönt megegyezés szerint adok. „Megéri" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4947

Elcserélném Petőfi utcai modern, egyszoba, fürdőfülkés lakásomat kettőszoba, összkomfortosért. Lehet újmecsekaljai is. Ajánlatokat „Modern lakás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4933

Háromszoba, személyzetis, összkomfortos, modern, belvárosi lakásomat elcserélném kettő kétszobás, összkomfortosra. Lehet új-mecsekaljai is. Tel.: 26-35. L 290

Elcserélném kettőszobás, lakbérpótlék-mentes és egyszoba társbérleti lakásomat kettőszoba, fürdőszobásért. Felsőbalokány u. 1—3. L 295

Lakáscsere-kombinációk! Kettőszoba, hallos, személyzetis, vagy háromszoba, személyzetis lakást adok a gyermekklinikánál. Kérek kettőszoba, hallos, belvárosit, vagy 3—4 szobást belterületen. Egyéb kombinációk lehetősége fennáll. Telefon: 46-85. Érdeklődni vasárnap kivételével lehet. L 302

VEGYES

Berlandieri 5 BB Pécsetlévő 540 négyszögöl vadszőlőanyatelep bérbe kiadó. Érdeklődni: Szikinger, Siklós, Magyar utca 15 sz. V 315

Elcserélném kettőszobás, hallos, személyzetis, vagy háromszoba, személyzetis lakást adok a gyermekklinikánál. Kérek kettőszoba, hallos, belvárosit, vagy 3—4 szobást belterületen. Egyéb kombinációk lehetősége fennáll. Telefon: 46-85. Érdeklődni vasárnap kivételével lehet. L 302

Kompiett domborított dió világos csehó háló eladó, Pécs, III. Kolozsvár u. 22 fszt. 1. A 4938

Kisipari mahagóni háló ágybetéttel eladó. — Fürst Sándor u. 7/b. III. em. Gadár. A 4956

Férfiruhák eladók. — Színház tér 3. II. em. Gálos 4. csengetés. — 4 és 5 óra között. A 4970

Intarzlás ebédlő bútor eladó. Mezőszél u. 25. A 4952

Gombor-féle mély gyermekkocsi eladó. Megtekinthető: Petőfi u. 44 I. em. 9. A 4934

Kárpitozott bútorok, újak eladók. kárpitosnál. Zsolnay Vilmos u. 1 sz. A 4929

Exportra készült külföldi kisképcsöves Orion televizió és konyhabútor eladó. — Regős utca 12 sz. A 4912

apróhirdetések

Tamás Kálmán tűzifafűrészelő. Telefonszáma: 39-91. György u. 6. V 272

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. V 259

Kapitány János tűzifafűrészelő. — Telefon: 10-01. Alkotmány u. 6. V 5558

Esküvői ruhákat, koralbeli jelmezeket, gyermek jelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66 sz. Telefon: 52-13. V 34

Kárpitozott bútorok készítése, javítása Szíjj kárpitosnál, Doktor Sándor u. 8. Telefon: 22-41. V 4423

Mosógépjavítás, motor tekercselés, villanyszerelés Gröbl testvérek, Szigeti út 8 sz. Telefon: 22-44. V 4850

Figyelem! Nylonharisnya átkötés, eladás, szemfelszedés, gumizás Reich kötődében, Kossuth L. u. 15. A munka hátul az udvarban a tatarozás alatt zavartalanul folyik. V 4957

Építkezőknek 10 ezer Ft kölcsönt ad idős asszony egy szobáért. Könyök utca 29. Egervári Ferencné. V 4941

ADÁS-VÉTEL

Tolósúlyos piaci mérleg 20 kg. 280 Ft, 10 kg. 240 Ft. rövid rúddal, nagy tányérral. 1962. évi hitelesítéssel. — Krammer Ferenc Baja Bezerédi u. 3 sz. A 48613

Eladó Lingel tölgyfa, 3 ajtós, metszett üveges könyvszekrény, új szerű. Hét darabból álló biedermeier garnitúra, Szent István tér 11 sz., hátul a kerti házban. A 4942

Vadnarancs kétéves, élősövény csemetét száanként 36 Ft-ért szállit. Kopár, Kulich Gy. utca 21 sz. A 4911

Rózsáim tavaszi szállítását márciusban megkezdem. Garamvölgyi Kálmán rózsakertészete Gádoros. — Kérjen árjegyzéket! A 83

Üljessen rózsát! Különleges újdonságok, gyönyörű színek. Szállítás postán. Kérjen díjmentes fajtajegyzéket, Szalkai rózsakertészet, Budapest, Dalszínház u. 10 sz. A 71

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben kedvezményesen asztalosnál eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány utca 5 sz. A 269

Bútor, háló, rekamié, konyha, kombináltszekrény, hármasszekrény, sodronyok, matracok, ágyak, szekrények, asztalok olcsón, részletre eladók. Megyeri út 6 sz. A 276

Kombináltszekrény, rekamié, pálmák. Kalorkályha eladó. Gyárváros, Álmos utca 13. A 271

Modern kettőszemélyes rekamié, diópolitúros dohányzó és rádióasztal eladó. Doktor Sándor u. 22, Kapu alatt jobbra. A 280

Eladó csőgarnitúra, — hármasszekrény, hálószobabútorok, szekrények, toalett-tükrök, konyhaszekrények, — vaságyak, sodronyok, szezlonok, matracok. — Koltainál, Rákóczi út 48 sz. A 281

Komplett politúros újszerű ülőgarnitúra, epinglé huzattal, hálóbútorok, rekamiék, ágyak, szekrények, vitrinek, konyhagarnitúrák. Báránynál, Hal tér 1 sz. A 284

Vesszők írógéptakaró, hármasszekrényt, szőnyt, párnásszéket, két személyes rekamiét, rádióasztalt, televízióasztalt. Bárány, Hal tér 1 sz. A 296

Eladó holmik, miniszteri páncélszekrény, Exakta-Warex fényképezőgép, Singer varrógép. József utca 42. Csak délelőtt. A 297

Szőlőoltvány eladásra kerül. — Akinek kell, kérjen díjmentes árjegyzéket. Sima vadvesszőt veszek. Filó József Abasár. A 3802

Szőlőoltványok, szaszla, olaszrizling, szőlőskertek, leányka, elsőosztályú 4 Ft, másodosztály 2 Ft. Szabó Imre Abasár, Rákóczi út 6 sz. A 3810

GÉPJÁRMŰ

Vennék egy használt oldalkocsit. Cím ármegjelöléssel: Rákóczi ú. 2. Porta. G 4036

Garázs kiadó a Surányi úton. Jankó, Csokonika u. 6, Telefon: 33-06. G 377

INGATLAN

Beköltözhető kettőszobás, villaépület — nyaralásra is alkalmas — 750 négyszögöl szőlő és gyümölcsössel eladó. Víz, villany van, autóbusztól 5 percre. Megtekinthető március 3—4. Pécs, Nagy-Szkókó 28. Érdeklődni: Aradi vértanúk útja 6. sz, este 6 órától. I 4910

Kétszobás, konyhás, speizos kis családi ház mellékhelyiségekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Lakó nincs. Pécs, Nyár u. 1. Timár. I 4903

Azonnal beköltözhető háromszobás, összkomfortos családi ház eladó, egyszobás, modern cserelakás esetleges beszámításával, vagy öröklakásért elcserélhet. Hunyadi János út 27. I 4915

530 négyszögöl szőlő, pincével, lakható szobával, 100 db termő gyümölcsfával, lugasrendszerű szőlővel eladó. Péca, Mecsek u. 19. sz. I 4922

Egyszoba, összkomfortos családi ház beköltözhetően, minden elfogadható áron, sürgősen eladó. Kertváros, Bogár u. 16. I 4925

Egyszoba, félkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Fenyvesi, Bajcsy Zs. u. 41. I 4931

Kettőszoba, összkomfortos családi ház eladó. Egyszoba, összkomforttal beköltözhető. Mezőszél u. 25. I 4951

Pécsbányán házrész, szoba, konyha beköltözhetően eladó. Debreceni u. 2. Fesselné. I 4955

Halas köz 1. sz. ház fele eladó. Érdeklődni: Steigerőknél. I 4958

Két és félszoba, összkomfortos, kertes, új családi ház azonnal beköltözhetően, OTP-kölcsön átvállalással eladó. Pécs, I. ker., Piroska út 15. (Dózsa György útról nyílik). I 309

Nagyobb házrész külön része elválasztva eladó, 2 szoba beköltözhető, cserelakás beszámítva. Hunyadi János út 36, alsó csengő. I 4965

600 négyszögöl házhely szőlővel, gyümölcsössel, épületanyaggal, megosztva is, olcsón eladó. „Makár" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 4966

Készüben a Petőfi u. 94-es számú ház beköltözhetően eladó. Kétszoba, konyha, gyümölcsöskert. Érdeklődni ugyanott vagy a 129. sz. alatt. I 4967

Belvárosi kétszobás, beköltözhető házrészt veszek. „Készpénz" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 4969

Eladó a szigeti vámnál kis szőlő és gyümölcsös, épülettel, ólakkal, kúttal. Bővebbet: Szent István tér 11. sz. hátul a kerti házban. I 4943

Eladó kétszobás, fürdőszobás családi ház, melléképületekkel, 300 négyszögöles sarokteleken. Komló, Gesztenyés, Rozmaring út 18. szám. I 67634

Házrész beköltözhetően eladó. Felsővámház utca 69. I 380

Háromszor szoba, konyhás családi ház eladó, Kétszer szoba, konyha mellékhelyiségekkel beköltözhetően. Alsó-Balokány u. 18. I 382

Ház a belvárosban, 3 szobás lakással, azonnali beköltözéssel, sürgősen eladó. Cím: Nagy Flórián u. 19. I 308

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Kaló Zsuzsanna, Kaufman Imre, Müller Edit, Tyeklár Csaba, Pámli Rita, Balogh Éva, Horváth Csaba, Schwab László, Blázsovics Gábor, Bukics Albert, Kis László, Panyi Mária, Bíró Csaba, Nádé Gábor, Ocskó Csaba, Pohl Mária, Nemes József, Iványi Gabriella, Mészáros Borbála, Müller István, Hang Gábor, Orsós Mária, Soós Enikő, Nagy Ildikó, Szabó Rózsa, Varga Hajnal, Orsós István, Kóré Csaba, Gothár Éva, Krikler Ágnes, Jónás Rita, Robotka Edit, Mák János, Tankovics Vilmos, Wágner Tamás, Brandt Mihály, Katona István, Dani Tünde, Kovács Zsuzsanna, Pinterics Zsuzsanna, Keszthelyi Ágnes, Hamarics Imre, Polhammer Gyula.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Müller János úttisztító és Böröcz Jolán úttisztító, Bogdán Tihamér csillés és Tóth Margit segédmunkás, Schäffer János szobafestő és Zeke Gizella adminisztrátor, Hamerli Antal művezető és Heizler Erzsébet segédmunkás, Bótor József bádogos és vízvezetékszerelő és Bajzek Magdolna, Egres János csillés és Végh Mária, Nagy Lajos csillés és Perneki Mária.

MEGHALTAK:

Horváth József 84 éves, Vörös Erzsébet 75 éves, özv. Gondos Jánosné sz. Kovács Katalin 85 éves, Káni Ferenc 77 éves, Marton József 75 éves, Hirt Tamás 65 éves, özv. Hergert Norbertné sz. Wenderfer Mária 92 éves, Péter Antal 75 éves, özv. Kalmár Istvánné sz. Benkő Zsófia 76 éves, özv. Orbay Lajosné sz. Danicza Júlianna 94 éves, Szilágyi Tünde 2 hónapos, Könye Lajos 75 éves, Darabos Istvánné sz. Topos Sára 39 éves, Bíró Margit 11 éves, Gelencsér Márta 5 hónapos, Hernecz János 56 éves, özv. Czetner Mihályné sz. Jobszt Terézia 81 éves, Kasler Zoltán 1 éves, Gurgel János 60 éves, Magori Ferenc 78 éves, Takács Bálint 75 éves.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Február 27-én délután 6 órakor Süvecz György és dr. Horváth Tivadar Buzsáki Imre u., Szontaghféle ház.

Február 28-án délután 5 órakor Hartmann Lajosné Andrásbányavölgy 7, délután 6 órakor Markovics Károly meszesi pártszervezet klubhelyisége.

Március 1-én délután 6 órakor Dobos Jánosné Korvin Ottó u. 13., Suhajda Tibor és Horváth Gyula alsómeszesi iskola.

Március 2-án délután 6 órakor Borsa János szabolcsfalusi kultúrház.

II. kerület

Február 28-án délután 6 órakor Darnyi József kertvárosi munkásklub.

Március 1-én délután 5 órakor Csongor Ferenc, Vilmos u. 27., dr. Degrell István II. ker. tan. I. em. 45., dr. Kiss Tibor, Hunyadi u. 23. sz., Pataki Miklós, Mátyás kir. utcai iskola, Herke Lajosné, Lyceum u. 9., este 6 órakor Berényi Ferencné, Kiss Ernő u. 31., Szegedi Józsefné, Egyetem u. 19. kola, Ott Miklós MHS, Mégye u.

Március 2-án este 6 órakor Kovács István, Ágoston téri iskola, Juhász Károly, Egyetem u. iskola.

Közlemények

A Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat pécsi üzemvezetősége felhívja mindazon fogyasztók figyelmét, akiknek szőlő ingatlanában villanyóra van felszerelve és áramszámla tartozását még nem rendezte, hogy február 27-én 7—16 óráig jelenjen meg a vállalat pécsi üzemvezetőségén, Pécs, Rákóczi út 34. sz. alatt, hogy áramszámla tartozását kiegyenlítse, mert ellenkező esetben az energiaszolgáltatást megszüntetik.

*

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy február 26-tól kezdődően március 3-ával bezárólag bérletkiadást végeztet a kertvárosi, Zsolnay gyári és fehérhegyi indítóállomásokon is. A bérleteket 11-től 19 óráig adják ki.

*

A Janus Pannonius Múzeum régészeti kiállítása március 1 napjáig, helyiségeinek tatarozása miatt zárva van.

*

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Pécs-Baranyai területi bizottságának tudományos szakosztálya február 26-án, hétfőn délután 6 órakor az anatómiai intézet tantermében IX. tudományos ülését tartja. Kaiser Éva: Gyermekkori súlyos heveny alkoholmérgezés. (Bemutatás) Hutás Zsuzsanna, Lombos Oszkár, Szőnyi László: A gyermetékori laukaemia kezdeti tüneteinek értékelési nehézségei a gyakorlatban. Nagy Ibolya, Patakfalvi Albert: Véralvadási zavarok dys- és paraproteinaemiával járó kórképekben.

*

A Postegalambsport Egyesület L. 1 Pécs 25-én, vasárnap 10 órai kezdettel Pécs, Megyé u. 30. sz. alatt a Honvédelmi Sportszövetség előadótermében tartja rendes havi taggyűlését.

*

Értesítjük az elvtársakat, hogy a meszesi nyugdíjas bányászszakszervezet 1962. február 27-én, kedden délután 2 órakor tartja a mecsekszabolcsi Puskin Kultúrotthonban vezetőségválasztó taggyűlését. Kérjük az elvtársak pontos megjelenését. A szakszervezeti könyvét mindenki hozza magával.

*

Szőlőtermelők! Teljesen megtérüli a metszés és a kikapálás költsége, ha a kora tavasszal lemetszett szőlővesszőt fajtánként különválogatva — eladják az Ültetvénytervező Vállalatnak. 1000 db szabványminőségű sima 04 szőlővesszőért 120-tól 300 forintot fizet a vállalat. Egy kh. szőlőről 1200—3000 forint mellékjövedelem érhető el. Bővebb felvilágosítást nyújt: Szabó Antal, Rácváros 38, Kun Gezda Ferenc, Vak Bottyán u. 13.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottai részére a *sürgős esetek ellátására* ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1962. február 25-én (vasárnap) 7 órától 19 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB. A város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartoznak még Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Nikolov László.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az új-meszesi körzeti rendelőben, vasárnap de. 9—11 óráig. Tel.: 51-81. A fekvő betegekhez való kihivás is ekkor történik. Egész ügyelet alatt 51-81-es telefonszámon hívható.

II. TÖMB. A város közigazgatásilag II. és III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszü, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja is: *dr. Tamási Károly.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében vasárnap de. 9—10 óráig és du. 4—5 óráig. Telefon: 30-00. A fekvő betegekhez való kihivás is ekkor történik (Lakik: József A. u. 6/b. II. em. Tel.: 51-43.).

Szombaton (24-én) este 19 órától vasárnap reggel 7 óráig, valamint vasárnap este 19 órától hétfő reggel 7 óráig ügyeletes orvos: az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az új-meszesi körzeti rendelőben, tel.: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni. A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, tel.: 30-00. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

Szombaton (24-én) déli 12 órától 19 óráig orvosi ellátás tömbönként azonos a vasárnapi nappali ügyelettel. Tehát: az I. tömbben *dr. Nikolov László.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az új-meszesi körzeti rendelőben 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihivás is ekkor történik. A II. tömbben *dr. Tamási Károly.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihivás is ekkor történik.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: felhős, esős idő, többfelé kisebb havazással. Élénk, helyenként erős északi szél. Néhány helyen hófúvás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4—mínusz 7, néhány helyen mínusz 7 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0—mínusz 3 fok között.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ 1962. február 24-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: A fejlődés új szakaszában... — Riport. Néhány perc mezőgazdaság. Lányoknak — asszonyoknak: Pavkovics István népi zenekara játszik.

17.30: Német nyelvű műsor: Vidám farsang Versenden. — Zenés riportösszeállítás. Keringő, polka, ländler. — Zenés műsor.

18.00: Egy kis vidámság. — Könnyű zene. 1. Huba: Egy kis vidámság (Vasas II. Művelődési Ház szalonzk., klarinétszóló: Morvai Bálint, vez. Huba János), 2. Szirmai: Mágnás Miska — Hoppsza Sári (Petress Zsuzsa, Kishegyi Árpád), 3. Lopes: Mexico (Mario Tuala), 4. Hofmann: Che lla la (Lou Montes), 5. Hanne: Békahangverseny (Lipcsei Rádió tánczk.), 6. Gordon: Wilhelmina (Danny Kaye), 7. Schmell: Das ist ja prima (Kurt Henkels), 8. Kabalevszkij: Komédiások — Galopp (Csehszlovák Rádió tánczenekara).

18.20: Dél-dunántúli híradó.

18.40: Azok a helyezkedők... ! — Zenés, vidám irodalmi összeállítás. Összeállította és rendezte: Turián György.

19.30: Zenés hétvége. — 1. Darás: Vidám hétvége (Lyra vokálegyüttes), 2. Fülöp: Utazás a Holdba (Vámosi János), 3. Berki: Két kicsi kecske (Psota Irén, M. R. gyermekkórusa), 4. Szolovjev—Szedoj: Moszkvai éjszakák (Németh Lehel), 5. Friml: Indián szerelmi dal (Cseh művészegyüttes), 6. Fanciulli: Nápolyi fiú (Renato Carosone), 7. Marchetti: Viharokon át (Lukácsi Margit), 8. Harsányi: Az ember dúdol a kádban (Rátonyi Róbert), 9. Stoll: Tarantella (kórust és zenekart vez.: Carlo Savina), 10. Lambrecht: Piros szolnyák (Mantovani zk.).

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Nem angyal a feleségem (este fél 8 órakor). — Libikóka (éjjel 11 órakor).

Tájszínház: Elveszett fiú (este 7 órakor), Komlón.

MOZI:

Park: A kápó (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: A levegő kalózai (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth: Uj barázdát szánt az eke III. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Két szüret Markazon, Jean Jaurez, Mindent tudni akar, Hajók, daruk, kapitányok (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Az elvarázsolt herceg (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Megmérgez a családom (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Különös hajótöröttek (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Délibáb minden mennyiségben (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Öngól (5 és 7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Utazik a cirkusz (5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Julius Caesar (fél 4, 6 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Jó utat autóbusz (6 órakor).

Táncsics (Siklós): Tiszta égbolt (6 órakor).

Családiház-építettők

építőanyag szükségletüket a legkisebb utánjárással, az építkezés ütemének megfelelő időben be tudják szerezni, ha a **Pécs—Szekszárdi TÜZÉP telepeivel időben**

anyagbiztosítási megállapodást kötnek,

mellyel az OTP kölcsönnel és magánerőből építkezők építési gondjaik megkönnyebbítését biztosítják. Ha építkezni szándékozik, előtte keresse fel a megállapodás megkötése végett a Pécs—Szekszárdi TÜZÉP Vállalat telepeit. Pécs, Rákóczi út 46 szám alatti központunkhoz intézett írásbeli megkeresésre instruktorunk az építkezőket tanácsadás végett felkeresi. 68

Az ÉM. Komlói Állami Építőipari Vállalat azonnali belépésre keres

gyakorlattal rendelkező SZTK csoportvezetőt

Férfi munkaerők előnyben. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezés a vállalat főkönyvelőjénél Komló, Kossuth L. u. 13 sz. 98

Az Abaliget és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet

vezetőkönyvelőt

keres azonnali felvételre. — Fizetés havi 1800 Ft. Erkölcsi bizonyítvány és fmsz-i gyakorlat szükséges. 101

VIZVEZETÉKSZERELŐ

szakmunkást felveszünk azonnali belépésre. Komlói Helyiipari Vállalat, Kossuth L. u. 21 sz. 95

Családiházak, öröklakások, leválasztható lakrészek,

házrészek, házhelyek, egyéb ingatlanok adás vételét, lakáscseréket közvetítünk, főbérleti lakásokat vásárolunk kijelölt vállalatok részére. **INKÖZ,** Pécs, Rákóczi út 39/b és INKÖZ kirendeltségünk, Mohács. 102

— **HALÁLOZÁS.** Szeretett édesanyánk, anyós, nagymama, dédmama, özv. Katics Mátyásné Teininger Mária február 21-én 85 éves korában elhunyt. Temetése 27-én, kedden 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

218 A gyászoló család.

— **Fájdalommal tudatom,** hogy szeretett férjem, Szitka Béla cipészmester február 22-én 61 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 27-én, kedden fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

217 Gyászoló özvegye.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Ma éjjel 11 órakor ★ LIBIKÓKA ★ legutoljára!

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 25.

VASÁRNAP

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 70 FILLÉR 47. SZÁM

Pécs legkorszerűbb konyháia



Pécs legfiatalabb és legkorszerűbb konyhája és önkiszolgáló étterme működik az új-mecsekaljai munkásszállóban. A Ságvári étteremben naponta mintegy 500 munkás szolgálja ki magát reggelivel, ebéddel és vacsorával. Az új konyha kapacitása eléri az 1500 adagot. A továbbiakban lapunk harmadik oldalán képes tudósításban számolunk be az új konyháról és étteremről. Foto: Erb János

Hely a társadalomban

Az általános iskolák és gimnáziumok utolsó évfolyamán ez a félév a pályaválasztás ideje. Szülők, tanulók, pedagógusok vitatják meg, mi legyen a gyerekből, hol tanuljon tovább vagy milyen szakmát válasszon. Kedv, tehetség, képesség dönti el a társadalmi igények szabta lehetőségeken belül, hogy mivé lesz a serdülő ember, hol találja meg helyét a társadalomban.

Pályaválasztásról beszélünk, arról, hogy ki-ki milyen szakmát, foglalkozást, hivatást válasszon. De mégsem egyszerűen csak erről van szó. A tanulást szakosítottan folytató vagy munkába álló fiatal azt a helyet keresi az emberek között, a társadalomban, amelynek az elfoglalása új kapcsolatot teremt közte és a világ között. Eddig gondoskodtak róla, támogatták, segítették, de életének alkotó szakaszába lépve ez a meglehetősen egyoldalú kapcsolat sokoldalúvá válik. Munkatársak közé kerül, akikkel együttesen, közös erővel kell majd nehéz feladatokat megoldani, nemcsak segítik, hanem az ő segítségére is számítanak. És nemcsak a szakmai feladatok megoldásában, hanem új környezetének kialakításában is aktívan, alkotó módon kell közreműködnie. A hely a társadalomban nem valamilyen lehetőleg kényelmes és jól fizetett állás betöltését jelenti. Ez a nyárspolgári eszménykép a mai fiatalok számára nem lehet vonzó. Alkotó munka és társadalomépítés feladatai várnak rájuk.

Nemcsak arról van tehát szó, hogy szabó, kőműves, bányász, mezőgazdasági szakmunkás, mérnök, orvos, tanár legyen-e az iskolából kikerülő fiatal, hanem arról is, hogy a választott hivatással járó új környezetbe be tud-e illeszkedni, otthon fogja-e érezni ott magát. Az előbbihez elég, ha csak képességeit veszi figyelembe, de az utóbbihoz egész emberi mivoltát, jellemét, vágyait, törekvéseit is számba kell vennie. Ez utóbbi — joggal mondhatjuk — fontosabb még a kedv és képesség szempontjánál is, hiszen a képességek fejleszthetők, formálhatók, a bizonyosfajta munkához való kedv pedig könnyen elveszhet, ha a munka végzése közben nem alakulnak ki megfelelő emberi kapcsolatok is.

Látnunk kell azt a folyamatot, amely napjainkban forradalmi módon változtatja meg az emberi munkát. Az iparban és a mezőgazdaságban — amely két foglalkozási kör a legtöbb munkaerőt igényli — a gyors ütemben fejlődő technika és a mezőgazdaság kisárutermelő jellegének megszűnése folytán ma már egészen mások a munkakörülmények, mint akár csak néhány évvel ezelőtt. A Szovjetunió Kommunista Pártjának XXII. kongresszusán elfogadott program megmutatja azt is, hogy ezek a változások hogyan hatnak az egyes emberre. „A munka jellegének megváltoztatása, technikai ellátottságának fokozódása és a tudatosság magas színvonala eredményeképpen a társadalom minden tagjában kifejlődik az a belső szükséglet, hogy önként és hajlamainak megfelelően dolgozzék a köz javára... A kommunizmus olyan rendszer, amelyben kivirágoznak és teljesen feltárulnak a képességek és tehetségek, a szabad ember legjobb erkölcsi tulajdonságai." Mindez egyúttal azt is jelenti, hogy „a munka nem lesz csupán létfenntartási eszköz, igazi alkotó tevékenységgé alakul át".

„A köz javára dolgozni" — ez a kommunista ember igazi életcélja. Olyan emberek nevelődnek a mi társadalmunkban, akik akkor érzik magukat boldognak, akkor érzik magukat otthon a társadalomban választott helyükön, ha mások szükségleteinek kielégítéséért dolgozhatnak. Erről nem szabad megfeledkeznünk a pályaválasztás idején, amikor a számbavehető pályák megvitatásakor azt firtatjuk, hogy a pályakezdés előtt álló fiatalnak van-e kedve a szóbanforgó hivatáshoz. A kedv — természetesen — nem lényegtelen szempont. De aki a pályaválasztásban főszempontté emeli, az azt a hibát követi el, mint Feuerbach, mikor ebben határozta meg az ember főfeladatát: „Első kötelességed, hogy önmagadat boldoggá tedd". Nem lehet célunk önző érdekemberek nevelése. Olyan pályaválasztás, amely a pillanatnyi helyzet alapján kedvező keresetű forrásnak látszó pályát részesíti előnyben, később könnyen okozhat törést, belső konfliktust — mondhatjuk úgy is, boldogtalanságot — mert a ma még önmagát sem eléggé ismerő fiatal rádöbben, hogy nem a társadalom, hanem csak a maga javára dolgozik, hogy ugyanazt a munkát mások esetleg jobban elvégezhetik, míg ő maga egy másik területen a társadalom számára értékesebb munkát végezhetne. Ilyenkor azután már keserves újra kezdeni a helykeresést, s talán még keservesebb a megalkuvás.

A társadalomban kinek-kinek ott a helye, ahol a legtöbbet teheti másokért, a közért. Ott, ahol a kommunista emberek alkotó közösségébe beilleszkedve kibontakoztathatja legjobb képességeit. Ez a hely nem mindig felel meg a gyermekkori elképzeléseknek vagy a szülők — alacsonyabb szintű társadalmi környezetben szerzett élettapasztalatok alapján kialakított — vágyainak. De mindig megfelel a társadalom tényleges szükségleteinek. Ne egyszerűen „állást", „elhelyezkedési lehetőséget", „előkelő foglalkozást" keressünk most a pályaválasztás idején, hanem azt a helyet keressük meg a társadalomban, amelyet elfoglalva a mai ifjú megtalálhatja a mások boldogításáért végzett alkotó tevékenységgel elérhető boldogságot, ahol értékesnek érezheti önmagát és munkáját, ahol a hozzá már szinte karnyújtásnyi közelségben álló kommunista társadalom hasznos tagjává növekedhet.

Választások a Bolgár Népköztársaságban

Szófia, (MTI).

Ma Bulgária városaiban és falvaiban csaknem öt és félmillió választópolgár lép az urnák elé, hogy megválassza a bolgár nemzetgyűlés új képviselőit, a városi, a megyei és a községi tanácsok tagjait, a népi bírákat és a népi ülnököket.

Az elmúlt választások óta Bulgária képe teljesen megváltozott. Az ország térképén az utóbbi 4 évben új gyárak, üzemek, víztárolók, villamoserőművek, hatalmas gyáróriások és új bányák jelzései jelentek meg. Befejeződött a bolgár mezőgazdaság szocialista átalakítása a nehézipar olyan kulcsfontosságú ágai jöttek létre, mint a gépgyártás és a színesfémkohászat, átszervezték és decentralizálták a közigazgatást és a gazdasági vezetést.

A bolgár ipar termelése 1957 óta 70 százalékkal nőtt és 1939-hez viszonyítva a 14-szeresére emelkedett. A szocialista útra tért mezőgazdaság különösen az 1958 végén végrehajtott tsz-átszervezés, a termelőszövetkezetek egyesítése után indult gyors fejlődésnek.

A választásokat megelőző kampányban a képviselőjelöltek, a párt és a kormány vezetői számos részletet közöltek abból a húszéves fejlesztési tervből, amelyet a Bolgár Kommunista Párt 8. kongresszusa fogad majd el s amely Bulgáriát a legfejlettebb ipari országok színvonalára emeli. A húszéves távlati terv szerint például 1980-ra Bulgária az egy főre jutó acél-, vas- és színesfém termelésében az elsők között lesz, vegyiparának termelése húszszorosára, gépiparának termelése pedig tizenötszörösére emelkedik.

A világ tetteket vár a nyugatiaktól, nem szavakat

A Hruscsov—Kennedy üzenetváltás visszhangja

MOSZKVA

Ezekben a napokban az emberiség feszült figyelemmel kíséri *N. SZ. Hruscsov* és *J. Kennedy*, valamint *Macmillan* üzenetváltását — írja szombat esti számának vezércikkében az *Izvesztyija*.

A lap rámutat arra, hogy üzenetében Hruscsov leleplezi a nyugati hatalmak álláspont jának következetlenségét. Ezek a hatalmak ugyanis egyfelől egyetértenek abban, hogy a kormányfőknek személyes felelősséget kell vállalniok a közelgő genfi értekezlet sikeréért, másfelől azonban hajlanak arra, hogy mossák kezüket, ha ez az értekezlet, amelyet ők külügyminiszteri szinten akarnak megtartani, nem ér el semmilyen haladást. A népek pedig haladást akarnak, azt akarják, hogy a szigorúan ellenőrzött általános és teljes leszerelés valósággá váljék. Ezt követeli minden becsületes ember.

LONDON

Az üzenetváltással kapcsolatban a *Guardian* szerkesztőségi cikkben foglal állást. A többi között a következőket írja:

A háromhatalom helyett Hruscsov és Kennedy is találkozhatna a genfi értekezlet kezdete előtt.

— *Hruscsov azt mondja, hogy igazi munkát csak a legfelső szinten lehet végezni. Ez nem puszta szóvirág — hangsúlyozza a lap. Hruscsov azt hiheti, hogy Kennedy a katonai körök rabja és hogy ez kevés igazi reményt hagy a leszerelés szempontjából.*

— *Kennedy és Macmillan csak úgy állapíthatja meg, hogy zöldágra tud-e vergődni Hruscsovval, ha csúcstalálkozóra kerül sor. Miért ne kísérelnék ezt meg? Semmit sem veszíthetnének, s talán sokat nyerhetnének vele.*

VARSÓ

A lengyel lapok hangsúlyozzák: ha a nyugati hatalmak őszintén törekednek az általános és teljes leszerelésre, akkor el kell küldeniök állam-, vagy kormányfőiket a genfi tárgyalásokra.

NEW YORK

Mint *Siskin*, a TASZSZ tudósítója jelenti, Washington hivatalos köreiben leplezetlen ingerültséggel fogadták Hruscsov, szovjet kormányfő megismételt javaslatát, hogy a 18-as leszerelési bizottság kormányfői, vagy államfői szinten kezdje meg munkáját. Ez a javaslat zavarja a washingtoni politikusok terveit és ezért kihozta őket sodrukból.

Az amerikai külügyminisztérium nem tudott semmiféle határozott érvet szembeállítani Hruscsov újabb üzenetének világos és meggyőző érveivel. Abban a törekvésében, hogy megakadályozza a szovjet kormányfő viszontválaszának kedvező visszhangját az amerikai közvéleményben, a külügyminisztérium a diplomáciai gyakorlatban szokatlan lépést tett.

Nem hozta nyilvánosságra Hruscsov üzenetét és Kennedy elnök válaszát sem várta meg, hanem nagy sietve „propagandának" minősítette a szovjet kormányfő üzenetét és „félhivatalosan" elutasította azt.

Üzembehelyezték a Barátság olajvezeték csehszlovákiai szakaszát



1962. február 22-én üzembehelyezték a Barátság olajvezeték csehszlovákiai szakaszát, amelyet két és fél esztendeig építettek. A képen: Novotny elnök átadja az olajvezeték elkészült szakaszát a Pozsony melletti Slovnaft vegyi kombinátban. Novotny (jobbszélen) mellette R. Pilar, Slovnaft Művek igazgatója, balszélen J. Pucik vegyipari miniszter.

Magyar—bolgár egyezmény a mezőgazdasági és erdőgazdasági tudományos együttműködésről

A magyar—bolgár kulturális szerződés alapján a Magyar Népköztársaság Földművelésügyi Minisztériuma és Bulgária Mezőgazdasági Tudományos Akadémiája egyezményt kötött a két ország mezőgazdasági és erdőgazdasági tudományos együttműködéséről. Az egyezményt szombaton írták alá a Földművelésügyi Minisztériumban, magyar részről *Porpáczy Aladár* akadémikus, bolgár részről *H. Daszkalov* akadémikus.

Egy év alatt 93 000-rel nőtt a hazánkba látogató külföldiek száma

A Minisztertanács legutóbbi ülésén az idegenforgalom és a belföldi turistaforgalom ez évi terveivel foglalkozott. Megállapította, hogy idegenforgalmunk 1957 óta mind a szomszédos baráti, mind a nyugati országokkal jelentősen fejlődött. Erről tanuskodik többek között az, hogy

1961-ben — 1960-hoz viszonyítva — 93 000-rel több külföldi vendég járt hazánkban, s a külföldre utazott magyar állampolgárok száma is 73 ezerrel növekedett.

Sok résztvevője volt a hazai turista utazásoknak belföldi országjárásoknak is: ezeken mint egy 1 800 000-en vettek részt — beleszámítva az IBUSZ utazási iroda, az Express Ifjúsági Utazási Iroda és a SZOT által szervezett utazásokat is.

A kormány határozatot hozott arra, hogy fokozatosan növelni kell a hozzánk látogató turisták számát, s ezzel egyidejűleg intézkedéseket kell tenniük az illetékeseknek a vendéglátás színvonalának emelésére, az idegenforgalmi szempontból jelentős tájak fejlesztésére, az ellátás kulturáltságának növelésére.

Közelebb az élethez

Új módszerek a tanácsapparátus munkájában

— Könnyen megkapja az ember, — ha új ötlettel, javaslattal áll elő, hogy már megint a spanyolviaszt találta fel, de a fontos elhatározások gyakran pofonegyszerűek.

Palkó Sándor elvtársnak, a megyei tanács elnökének szavai ezek — akivel a minap hosszas beszélgetést folytattam a tanácsapparátus irányító és ellenőrző tevékenységének új vonásairól.

A termelőszövetkezeti mozgalom általánossá válásával most új követelmények, új feladatok jelentkeznek, amelyeket a régi, — az egyénileg gazdálkodó falu viszonyaihoz alkalmazkodó vezetési módszerekkel — már nem lehet megoldani. Az egyéni parcellákat a több ezer holdas nagyüzemek váltották fel. *Az eddigi nehézkes, a járási és helyi tanácsszervek aktivitását korlátozó módszerekkel többé már nem dolgozhatunk.* Ami azt illeti — a helyi szervek feje feletti átnyúlás, a kampányfelelősök százainak kiküldése egyébként sem volt szerencsés. A helyi szervek elvesztették önállóságukat, háttérbe szorult a megyei és járási tanácsapparátus osztályainak szakmai munkája. Jellemző példát mondott erre Palkó elvtárs. Tavaly nyáron, augusztus 17-én találkozott egy járástól kiküldött területfelelőssel, aki a munkaidő kellős közepén a tanács irodájában regényt olvasott. Elmondta, hogy a cséplés irányítására küldték ki azzal a szigorú utasítással, hogy augusztus huszadikáig semmi körülmények között sem hagyhatja el a falut. A csépléssel végeztek — feladatát végrehajtotta, — három napig nem volt mit tennie — hát olvasott.

A példa kissé bizarr, de feltétlenül kifejezi azt, hogy ma már tovább kell látni, más módszerekkel kell dolgozni és főként dolgoztatni a helyi szerveket.

A megyei tanácsapparátus természetesen ezután is szoros munkakapcsolatot tart fenn a községi tanácsokkal, de többé nem küldenek ki területfelelősöket. Helyszíni vizsgálatokkal, a tapasztalatokat általánosító megyei érvényű határozatok, tanácsrendeletek kidolgozásával, másrészt

az osztályok szakmai tevékenységével

segítik a termelőszövetkezeteket. Sokkal hasznosabb, például ha az ipari osztály, munkatársainak területfelelősként való kiküldése helyett, a termelőszövetkezetek nagyarányú beruházási programját biztosítja.

A termelőszövetkezetek összevonásával egyébként, igen érdekes új probléma jelentkezett. Ki legyen az összevont tsz-ek vezetőségének partnere? Mindegyik természetesen nem lehet, hiszen akkor a tsz-elnök mást sem tehetne, mint az egyik tanácstól a másikig futna.

A megyei tanács úgy szabályozta ezt a dolgot, hogy amíg az illetékes szervek másképp nem döntenek, a tsz központjában működő községi tanács foglalkozzon közvetlenül a tsz vezetőségével. A többiek a területükön levő tsz üzemegység munkáját ellenőrzik és segítik. Feladatuk mindkét esetben az, hogy őrködjenek a tsz-demokrácia, a törvényesség betartása, az állam és a tsz-tagok közös érdekei felett. Ellenőrizzék, bírálják a tsz gazdasági tevékenységét, vezetését. Tartassák be a termelési terveket. Segítsenek az üzemviteli munkában, biztosítsák, hogy minden talpalatnyi terület hasznosítva legyen. Kutassák, elemezzék a jó tapasztalatokat, gondoskodjanak arról, hogy a tsz az általános községpolitikai elvekkel összhangban végezze munkáját.

Igen hasznos és általános megelégedéssel fogadott elképzelése van a megyei tanácsnak a társadalmi szervezetekkel való együttműködésre vonatkozóan is.

Eddig mindegyik mindennel foglalkozott. Mindegyik tervbe vette például, hogy segíti a vetést, a szántást, az aratást, a tsz megszilárdítását, és ki tudná felsorolni, hogy még mi mindent nem, de mivel nem volt eléggé konkrét elképzelésük, munkájuk nem egyszer formálissá vált. Később jött a „védnökségek" korszaka. Ez már jobb lett volna, de a régi hiba, a mindennel törődni szemlélet miatt ez sem hozta meg a kívánt eredményt.

A megyei tanács a pártbizottsággal és a tömegszervezetekkel közösen most arra az elhatározásra jutott, hogy *a mezőgazdasági feladatok közül kiemeli a három legfontosabbat és azt külön-külön rábízza a három legerősebb, legtekintélyesebb tömegszervezetre.* Ennek alapján indult útjára nemrégiben a megyei és városi nőtanácsok segítségével a

a baranyai asszonyok kukoricatermelő mozgalma.

A növénytermesztés sikere a gépek mellett mindenek előtt az asszonyokon múlik. Az ő odaadó szorgalmas munkájuk biztosította eddig is a termelőszövetkezetek növénytermesztési sikereit. Most arra kérjük őket, hogy vállaljanak védnökséget a kukoricatermesztés felett. Ha elég kukoricát termelünk, fellendül az állattenyésztés, több hús, zsír, tojás jut a közellátás számára, fellendül a közös gazdaság, nagyobb lesz a tagok jövedelme.

Az ötéves terv végére 92 ezerről 135 ezerre kell felemelnünk a szerződéses sertésállományt, anélkül, hogy a takarmánytermelő területeket növelni lehetne. Csak egy megoldás van: növelni kell a hozamokat, mindenekelőtt a kukoricáét. Ennek legfontosabb feltétele a jó talajelőkészítő munka, a gazdaságos tőszám, — (Baranyában a jelenlegi 12—14 ezer helyett 18—20 ezer holdanként) — a két-háromszori kapálás, a vegyszeres gyomirtás és az öntözés. Idei céljaink viszonylag szerények: holdanként 14,5 mázsás átlag helyett — ez volt az állami terv — azt akarjuk elérni, hogy 15 mázsa legyen a legalacsonyabb holdankénti átlagtermés.

A megyei tanács valamennyi termelőszövetkezetünk tagságának, vezetőségének javasolja, hogy módosítsa a kukoricatermesztés eddigi munkaegység normáit. *A kukorica háromszori kapálásáért, töréséért az eddigi 17 helyett 20 munkaegységet számoljon el és prémiumként adja hozzá a megtermelt mennyiség 10 százalékát.*

A baranyai községek fiataljai — a KISZ megyebizottságával egyetértésben szintén csak egy, de igen fontos feladatot kapnak ezen a nyáron:

a rétek, legelők megjavítását

Látszatra talán nem olyan látványos ez, mint az eddigiek, de létkérdés. A feladat igen sokrétű: mintalegelők létrehozása, öntözés bevezetése, az állványos szénabetakarítás megszervezése, állványok készítése, különböző érdekes kísérlet — villanypásztor, szakaszos legeltetés bevezetése, talajvizsgálatok, műtrágyázás, selejtezés, új rét, legelő, lucernatábla telepítés —, hogy csak a legfontosabbakat említsük.

Fiataljaink tehát fogjanak ásót, lapátot, kísérletező eszközöket. Szorgos munkájuk nyomán rövid idő alatt felvirágozhat állattenyésztésünk.

A Hazafias Népfront aktivistái az eddigi „mindenesség" helyett szintén egy konkrét feladatot kapnak. A megyei elnökséggel egyetértésben őket a községpolitikai munka irányításra kérte fel a megyei tanács. Biztosítsák, hogy a község összes anyagi, kulturális erőforrása a termelőszövetkezetet erősítse. A helyi népfront bizottságok indítsanak mozgalmat a termelőszövetkezetek portáinak, üzemegységeinek rendbehozására. Az iskola, a kultúrház, párthelyiség, tanács ház mellett a termelőszövetkezet központját is arról lehessen felismerni, hogy tiszta, gondozott. A népfront mozgalma nyomán

létesüljön minél több liget, park

a baranyai községekben. Váljék társadalmi üggyé a termelőszövetkezetek portáinak rendbehozása!

Nem valami világotrengető elképzelések ezek, nem is annyira újak, de széleskörű alkalmazásuk mégis minőségi változást hozhatnak, mert ily módon a tanácsszervek munkája közelebb kerül az élethez. Szervezettebbé, átfogóbbá és hatékonyabbá válik.

Vasvári F.

A KISZ megyei bizottságának egyéves programja

A KISZ megyei bizottsága szombaton ülést tartott, ahol megvitatták és elfogadták az egyéves munkaprogramot.

Az 1962. év feladatai közül első helyre a munkaprogram az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom második évének sikeres megszervezését állítja. Ez a mozgalom egységes keretbe foglalja a KISZ által szervezett termelési mozgalmakat, a tanulás legkülönbözőbb lehetőségeinek biztosítását a fiatalok részére, a kulturális és sporttevékenység kibontakoztatását az alapszervezetekben.

A munkaprogram részletesen kitér az ipar és a mezőgazdaság előtt álló feladatok megvalósításának segítésére is. Tovább folytatják a bányagépesítés és az építőipar feletti védnökségvállalást, segítik a kukoricatermelés fejlesztését, ismét megszervezik a fiatalok közhasznú társadalmi munkaakcióit és a nyári önkéntes épí tőtáborokat.

A program tartalmazza a 8. VIT-re és a pártkongresszusra való felkészülés feladatait is.

Gyümölcslé-ankét Pécsett

A TIT Baranya megyei Szervezete Agrártudományi, Egészségügyi és Biológiai Szakosztálya és a Magyar Agrártudományi Egyesület megyei szervezete közös rendezésében, február 5-én a városi tanács nagy termében „Értékes élelmiszerünk a gyümölcslé" címmel vetítettképes előadást és árubemutatót tartanak. Az ankéton Nagy György, a Belkereskedelmi Minisztérium osztályvezetője tart előadást.

Üzemeink jelentik

UJ ÁRUK A KESZTYŰS KTSZ-NÉL — DECEMBER VÉGÉRE ELKÉSZÜL A PORCELÁNGYÁR UJ ÜZEMRÉSZE — KÉT DARAB TARTALÉK FURÓBERENDEZÉS A MECSEKI KUTATÓ-FURÓ VÁLLALATNÁL

A Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműkészítő KTSZ a kesztyűk mellett termelésének mintegy 25 százalékát divattáskákra, bőröndökre és más apró bőrdíszműárukra fordítja. A KTSZ-nek Pécsett két szaküzlete van, amelynek áruellátását teljes egészében saját termékeiből biztosítják, emellett a szaküzletek javítószolgáltatással is a közönség szolgálatára állnak.

Az idei év első negyedében 5000 darab apróárut, különböző erszényeket, levéltárcákat, 3 ezer darab női övet és 2 ezer darab férfiövet gyártanak. A szaküzleteik részére mintegy 5—600 darab lakk- és vászonhuzatú bőröndöt készítenek.

*

Már egészen kialakult a Porcelángyár új üzemegységének képe. A 46 millió forintos beruházás építkezési területe a programnak megfelelő ütemben halad és a tervezett határidőre, december 31-re elkészül. Az új, nagy és tágas üzemrészben gyártják majd a 100 kilóvoltos szigetelőket. A munkafolyamat majd minden fázisa ebben az egységben történik, itt lesz a nyersgyártás és az égetés is.

*

A Mecseki Földtani Kutató-Fúró Vállalat idei terve meghaladja az 53 millió forintot. Az első negyedévben 18 munkahelyen végeznek kutatófúrásokat. A folyamatos munkát eddig nem igen tudták biztosítani, éppen amiatt, hogy kevés volt a fúróberendezés. Most a két új nagyteljesítményű berendezéssel megoldható lesz a folyamatos munka, mert mindkét gép tartalékként szerepel, ami ugyan nem azt jelenti, hogy a gépek nem vesznek részt a munkálatokban, hanem azt, hogy amikor egy-egy fúrás a vége felé közeledik, akkor a két ZIF-gépet már a legközelebbi helyen felállítják.

Tavaszvárás a mohácsi járás tsz-eiben

Földben a borsó, a mák — Jövő héten kezdődik a tavaszi simitózás

Ha a tél meg-meg villantja farkasfogát, ha éjszakánként meg is fagy a föld, a tavasz feltartóztathatatlanul közeledik. Megindult a tavaszi készülődés a mohácsi járás termelőszövetkezeteiben is. A járás tizenhárom szövetkezetében foglalkoznak kertészettel az idén, s ebből kilenc tsz-ben bevezetik az öntözést. A kertészkedő tsz-ekben mindenütt megkezdték a melegágyak készítését, a trágyázást. Bólyban és Borjádon már vetik a kerti magokat, sőt a bólyi Kossuth Tsz már a korai palánták pikirozását is megkezdte. A kertészkedő tsz-ek most gondoskodnak a melegágyi ablakok beszerzéséről is. S mivel a melegágyi ablak nehezen kapható, ennek pótlására az idén első ízben műanyagfóliát használnak a tsz-ek.

De nemcsak a kertészetekben, a szántóföldeken is mozgalmasabb lett az élet.

Ezen a héten 600 hold mélyszántást végeztek el a járás szövetkezetei.

A téli istállótrágyázás is jól halad. Január elseje óta 1026 holdra hordták ki az istállótrágyát. Az őszi búzák a jelek szerint jól átvészelték az idei telet, még a külföldi búzákban sem észleltek jelentősebb károkat. Az őszi búza fejtrágyázását egész télen át folyamatosan végezték a tsz-ek. A járás területén összesen 4034 hold őszi búza kapott fejtrágyát. A rétek, legelők és egyéb kultúrák fejtrágyázását pedig 1280 holdon végezték el a tsz-ek.

A szénabetakarítás megkönnyítésére **eddig 702 szénaszárító állványt készítettek a tsz-ek. Rövidesen az erdőgazdaság is megkezdi a szárító bakok leszállítását.**

A mohácsi járás tsz-ei ebben az évben már 5470 db szárító állványon végzik majd a lucerna széna szárítását.

A járás szövetkezeteiben most fejeződtek be a gépjavítások a palotabozsoki tsz-ben a fogasok, boronák kijavításán felül vonószerkezetet is készítettek a tél folyamán.

A jövő héten ha az időjárás engedi, járás szerte megkezdik az őszi mélyszántások tavaszi elmunkálását. A korai vetéseket máris megkezdték. A bólyi tsz 5 hold borsót, a majsi tsz pedig 4 hold mákot vetett el már ezen a héten.

HÍREK



A Pécsi Villamosipari és Gépkarbantartó KTSZ-ben naponta 4—5 mosógépet javítanak a garanciális javításokon kívül. A 25—30 kW-nál kisebb teljesítményű motorok tekercselését is itt végzik. Képünkön: Fekete Sándorné egy háromfázisú motor állórészét tekercseli.

— FIATALOK a családban címmel tart előadást február 28-án szerdán délután 6 órakor dr. Kelemen László főiskolai docens Pécs város művelődési házában, (Déryné u. 18) a fiatal és idősebb generáció problémáiról.

— *HORVÁTH BÉLA katolikus költő, aki a háború után nem tért vissza az országba és Vámos Imre író, volt nemzeti parasztpárti politikus, aki 1948-ban engedély nélkül hagyta el az országot, külképviseletünknél hazatérésük engedélyezését kérték. Hazatérésüket engedélyezték. Mindketten megérkeztek Budapestre.*

●

HIVATALOS NYEREMÉNYJEGYZÉK A LOTTÓ 8. JÁTÉKHETÉRŐL

A 8. játékhétre beérkezett 4 555 661 lottószelvény. Öt találatos szelvény nem volt. Négy találatot 31 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 110 217,50 forint. Három találatot 2929 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 583,75 forint. Két találatos szelvények száma 95 606, ezek re egyenként 17,90 forintot fizetnek.

●

— *A HÉT KÖZEPÉN a mohácsi járási tanács szakemberei megkezdték a tsz termelési tervek jóváhagyását. A tervmegerősítést március 4-ig fejezik be a járásban.*

— KORSZERŰSITIK Mohácson a Szabadság útnak a Tanácsház utcától a Jókai utcáig terjedő szakaszát. Az út átépítését még ebben az évben elvégzik.

— *80 EZER FORINTOS költséggel politechnikai műhelyt létesítenek az idén a szigetvári általános iskola tanulói részére.*

— NÉGYMILLIÓ zöldpaprikát szállítanak az állami gazdaságok májusban és júniusban a piacra.

— *A MOHÁCSI szovjet és bolgár hősi emlékművek karbantartását és környezetük parkosítását társadalmi munkában vállalták a Mohácsi Bútorgyár szocialista brigádjai. A vállalati KISZ-szervezet tagjai pedig egyes útszakaszok díszítését ajánlották fel.*

— MINTEGY 100 ezer forint értékű mezőgazdasági gépet és felszerelést vásárolt tavaly a reménypusztai Uj Élet Termelőszövetkezet.

— MEGKEZDŐDTEK a cigány-kultúrcsoportok rendszeres próbái a Mohácsi Művelődési Házban. A népművelési aktívák vállalták, hogy a kultúrcsoportok nem dolgozó tagjainak elhelyezkedéséhez segítséget adnak.

— *AZ AGRÁREGYESÜLET és a TIT téli programjának keretében március 14-én dr. Tangl Harald, tudományos kutató „Az antibiotikumok szerepe az állattenyésztésben" címmel tart előadást az állami gazdasági és tsz-szakemberek részére. Ez alkalommal számolnak be a Terményforgalmi Vállalat szakértői a takarmánytáp etetésének eddigi tapasztalatairól is.*

— A MÉK úgyszólván teljesen biztosította Pécs és Komló jövő évi téli és az idei nyári zöldségellátást. A baranyai tsz-ekkel mintegy 3000 hold területet kötöttek le szerződés útján erre a célra. Az ehhez szükséges vetőmag 90 százalékát már ki is adták a szövetkezeti gazdaságoknak.

— *A MECSEKI Erdőgazdaság pécsi erdészetében a tervezett 68 százalékkal szemben már a második negyedévben 87 százalékra növelték a gépi fakitermelést.*

— EPERSZEDŐ BRIGÁDOK alakultak a mohácsi járásban Az iskolás gyerekekből álló brigádtól, súly és cukorfok szerint veszi át a földművesszövetkezet az epret. Fejenként és naponta 80—100 forintot lehet keresni ezzel a munkával.

●

A TIT MUNKÁCSY MIHÁLY SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA:

Február 27-én, kedden: Világirodalom: Flaubert és Maupassant. — Előadó: Weidinger Vilmos tanár.

Február 28-án, szerdán: Közlekedéstörténet: Az alagútépítés története. — Előadó: Vass Béla főmérnök.

Március 1-én, csütörtökön: Művészettörténet: Picasso. — Előadó: Lantos Ferenc tanár.

Március 2-án, pénteken: Etika: A humanizmus. — Előadó: dr. Kiss István egyet. docens.

Az előadások helye a II. sz. Belgyógyászati Klinika előadóterme (Széchenyi tér 5.), ideje: este fél 7-től fél 9 óráig. Az előadásokon vendéghallgatók is részt vehetnek. A vendégjegy ára dolgozóknak 4.— forint, tanulóknak 2.— forint. A vendégjegy a helyszínen váltható.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, több helyen havazás, vagy kisebb hófúvás. Mérséklet, helyenként élénk északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 7 fok között, helyenként mínusz 9 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: 0—mínusz 4 fok között.

A társadalmi tulajdon védelme megyénk nehéziparában

A kárérték mintegy 70 százalékának a hűtlen, hanyag kezelés az oka

A társadalmi tulajdon védelme mindannyiunk közös ügye. Az ország dolgozói egy nagy családot alkotnak és ennek a közösségnek nem közömbös, hogy a „család vagyonát" gyarapítják-e vagy pedig egyesek dézsmálják. Tény az, hogy a dolgozók mindjobban magukénak érzik a társadalmi tulajdont, mindjobban lefogják azoknak a kezét, akik nem gyarapítani, hanem elvenni akarnak belőle. Adatok bizonyítják ezt: *míg 1957-ben a megye területén 1624 bűncselekmény történt ezen o területen és a kár mintegy 12 millió forint volt, addig az elmúlt esztendőben ez az összeg több mint a felére csökkent.* Kedvező statisztika ez, azonban még korántsem lehetünk vele elégedettek.

A társadalmi tulajdon védelmét — megyei szinten — nehéz egy cikk keretében megvizsgálni, ezért a munkaterületek közül most csak a nehéziparra „vetítve" foglalkozunk a problémával.

Megyénk nehéziparában a társadalmi tulajdon védelme eléggé jónak mondható, bár a statisztikai számok azt mutatják, hogy 1961-ben 1960-hoz képest mintegy 180 ezer forinttal növekedett a társadalmi tulajdonban okozott kár összege, de még így sem haladja meg a 600 ezer forintot. Megyénk nehézipari üzemeinek számához viszonyítva ez a 600 ezer forint nem „vészesen nagy" összeg, azonban mégsem húnyhatunk szemet fölötte, nem engedhető meg, hogy még ilyen összeggel is megkárosítsák a népgazdaságot. A legtöbb és a legnagyobb kárértékű bűncselekmények a Pécsi Szénbányászati Trösztnél és a Komlói Szénbányászati Trösztnél történtek: a pécsinél az elmúlt esztendőben 15 bűncselekmény 118 ezer forint kárösszegben, a komlóinál 14 bűncselekmény 43 ezer forint összegben. Az igazsághoz tartozik azonban az is, hogy ezekből a károkból a pécsinél 83 ezer, a komlóinál 18 ezer forint megtérült.

Azért, hogy a társadalmi tulajdon védelme az eddigieknél is hathatósabb legyen, szükséges tisztázni azt, hogy milyen okok és körülmények segítették elő a bűncselekmények elkövetését.

Első helyen a hűtlen,

a hanyag kezelés

említhető már csak azért is, mert az összkárérték mintegy 70 százalékának ez az oka. Azt is meg kell azonban állapítani, hogy az ügyek többségében nem szándékosan, hanem gondatlanságból következett be a társadalmi tulajdon megsértése. Ezek a bűncselekmények elsősorban a műszaki technológiai és egyéb szabályok, rendelkezések betartásának elmulasztása miatt adódtak. Hozzájárult azonban, hogy a műszaki vezetők sok esetben nem alaposan végzik az ellenőrzést vagy nem követelik meg szigorúan a rendelkezések betartását. *Méhész György, az egyik bányaüzem kazánfűtője a kezelésére bízott kazánok vízellátottságát nem ellenőrizte megfelelően s amikor észrevette, hogy a kazánban nem az előírásnak megfelelő mennyiségű víz van, ahelyett, hogy a tüzet eltávolította volna, a kazánokra hideg vizet engedett. A kazánok megrepedtek. A kár értéke több mint 60 ezer forint volt.* A hűtlen kezelésre példa: Lóga Antal, a Béke-akna szállítógépének kezelője a szállítógép kezelését átadta Grácz Alajos 19 éves segédmunkásnak, akinek ehhez szakképzettsége természetesen nem volt s így a szállítókas az aknába zuhant. A kár mintegy 80 ezer forint volt.

Az említett és az ezekhez hasonló cselekmények megelőzéséért javítani kell a nevelő, oktató munkát s ehhez nagy segítséget adhatnak a tömegszervezetek, de a műszaki vezetők is.

A társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett bűncselekmények közül a csalásé, sikkasztásé a második hely. Tény, hogy az ilyen jellegű bűncselekmények az előző évekhez képest csökkentek s ehhez hozzájárult az ellenőrzések szigorítása, valamint a bizonylati fegyelem megkövetelése. Ennek ellenére egyes helyeken vannak még lazaságok, amelyeket aztán a bűncselekmények elkövetésére hajlamos személyek kihasználnak. *Szabó Márton, a Komlói Szénbányászati Tröszt alkalmazottja hamis papírokkal 20 860 forint családipótlékot vett fel jogtalanul. Szabó József, a Pécsi Szénbányászati Tröszt gondnoka 1958-tól kezdve 1961-ig hamis nevekre számolt el házfelügyelői díjakat s így csaknem 50 ezer forintot vett fel jogtalanul.* Természetes, hogy ebben a konkrét esetben is felvetődik az ellenőrzés kérdése.

Az ellenőrzés lazasága

még számos esetben megállapítható, s ez ismét figyelmeztetésül kell hogy szolgáljon: a gazdasági vezetők követeljék meg a következetes és tételes ellenőrzést, valamint a bizonylati fegyelem szigorítását.

A lopások kategóriájában elkövetett bűncselekmények a társadalmi tulajdont az elmúlt évben 62 ezer forinttal károsították meg. Legtöbb a szerszám és a motorlopás. A lopások megakadályozása érdekében helyes lenne a szerszámok és az anyagok átvételi igazolásán kívül megszigorítani a „portaellenőrzést". Ennek szükségességét bizonyítja: *a Hőerőműnél a lopott villanymotorokat egy nő vitte ki sportszatyorban — a portások orra előtt.*

A társadalmi tulajdon megkárosítását azonban nem szűkíthetjük le ezekre a bűncselekményekre. Jócskán akadnak a bűneseteken kívül olyan példák is, amelyeket nem lehet a bűnesetek közé sorolni s mégis, talán több kárt okoznak — mint a bűncselekmények.

A tervezéssel és beruházással kapcsolatos problémák is a társadalmi tulajdont érintik s nem egy esetben nagy kárt okoznak népgazdaságunknak. Gyakran nem a legmegfelelőbb helyekre terveznek objektumokat, de előfordul, hogy túl költséges dolgokat terveznek, holott egyszerűbb és olcsóbb is megfelelne a célnak. A tervezés területén egyik probléma az úgynevezett alátervezés. Amikor egy-egy beruházást erőnek erejével jóvá akarnak hagyatni, akkor a legkedvezőbb és legalacsonyabb árra tervezik, pedig már előre tudják azt, hogy a tervezett pénzért a szóban levő építményt felépíteni nem lehet. Az alacsonyabb összeg beállításával elérik a beruházás jóváhagyását, majd később objektív okokra hivatkozva kérik a beruházási összegek emelését.

A szén elszállítására tervezett hosszúhetényi vasút a tervezett összegnek több mint a kétszeresébe került. Természetesen később indokban, magyarázgatásban nincsen hiány, de ilyen vagy olyanféleképpen ezek az összegek mind a társadalmi tulajdont terhelik — lényegében a társadalom pénzéből kétszeresét vették el annak mint, amennyiyt „bejelentettek". Az ilyen dolgokat sem lehet szó nélkül hagyni, sőt, az eddigieknél is

nagyobb figyelmet

kell ezekre fordítani, s a pazarlók ellen, ha szükséges, a legszigorúbban eljárni.

A társadalmi tulajdon védelméért minden dolgozó felelősséggel tartozik. A nevelőmunka mellett azonban egyetlen bűncselekményt sem szabad megtorlatlanul hagyni — mert ez mindannyiunk „zsebét érinti".

Garay Ferenc

A komlói szénbányászok vállalása: 32 ezer tonna többlet termelés

Külön versenyszakasz április 4. tiszteletére — 650 köbméter bányafa megtakarítás — A kitermelt szénnek több mint 50 százalékát gépek szállítják

A Komlói Szénbányászati Tröszt vezetősége és szakszervezeti bizottsága a legutóbbi termelési tanácskozások értékelése után elkészítette az 1962-es esztendő terven felüli vállalásainak mutatóit. Mivel a népgazdaság szükségleteinek megfelelően a minisztérium igényli a gázszén mennyiségének emelését, így lehetőség nyílt arra, hogy az egyébként rögzített éves mennyiségi tervet túlteljesítsék a bányaüzemek. A többlet igény 27 ezer 500 ton na gázszén.

Ennek megfelelően a komlói szénbányászok elhatározták, hogy 32 ezer tonna szénnel ter melnek többet, mint a tervezett, s ebből a mennyiségből a tröszt biztosítani tudja a 27 és félezer tonna gázszén szükségletet. A 32 ezer tonnás többlettermelés az előirányzott tervnek 1,8 százalékát jelenti.

A több termelést elsősorban a gépek jobb kihasználásával kívánják elérni az üzemekben, ezenkívül a jobb műszakszervezés és arányok biztosításával segítik elő. A termelékenységet legjobban mutató összüzemi teljesítményt 10 kilogrammal emelik.

A széngyaluval jövesztett szén mennyiségét 100 ezer tonnára, a Csinakál-féle pajzsos fejtésben a tervezett 290 ezer tonna helyett pedig 320 ezer tonna szenet kívánnak kitermelni.

Jelentősen emelkedik a géppel szállított szén mennyisége is, s ebben az esztendőben elérik a tröszt üzemeiben, hogy az összes kitermelt szén mennyiségéből több mint felét gépek fogják szállítani.

A termelékenységi javulás mellett jelentős az a felajánlás, amelyet az önköltség csökkentésére tettek. Tonnánként két forinttal olcsóbban termelik ki a szenet, mint az előirányzott összeg. Vállalták azt is, hogy az összes bányafa felhasználás mennyiségének egy százalékát takarítják meg, ami pontosan 650 köbméter fát jelent.

A termelési tanácskozásokon élénk vita alakult ki és a dolgozók több kezdeményezést indítottak útjára. Ilyen volt többek között az éves munkaverseny egy külön szakaszának a megjelölése április 4 tiszteletére. Elsőként

az Anna-aknai bányászok kezdeményeztek párosversenyt az akna brigádjai között hazánk felszabadulásának 17. évfordulójára.

Storcz Ferenc fejtési brigádja *Vertike István* brigádját hívta ki versenyre. A Storcz-brigád tagjai vállalták, hogy a napi termelésben fejenként hat csillés mennyiséget érnek el, a megengedett meddőt fél százalékkal csökkentik, takarékoskodnak az anyaggal és a tavalyi baleseti szintet 15 százalékkal csökkentik. A másik vállalást és versenykihívást az elővájásban dolgozó *Richter Sándor* csapata tette, *Madarész Mihály* kollektívájját hívták ki versenyre. Mindkét csapat 100 méter gurító kihajtását vállalta. Egyéni versenyben külön felajánlást tett április 4. tiszteletére *Krakkó Sándor* feltáró és *Bors János* elővájó csapata, akik a 110 százalékos teljesítményt tűzték ki célul.

Villáminteriú az idei cipőellátásról

Baranya és Pécs üzleteit a Cipőnagykereskedelmi Vállalat látja el áruval. Megkértük az áruforgalmi osztályvezetőt, Petrovics Istvánt, hogy adjon egy kis tájékoztatót, milyen cipőket várhatnak a vásárlók az új idényben?

— Az első félévben a tavalyi hoz viszonyítva *majdnem minden fajta cipőből többet adunk az üzleteknek,* megpróbálunk a keresletnek megfelelő mennyiséget szállítani.

A népszerű női balerinacipők formája többségében nyújtott orrú. Egy részük művelourból készül. Fűzős és bebujós változatban világos pasztell színekben készülnek. Ezekből már kisebb mennyiséget szállítottunk is az üzleteknek. Nagyobb szállítmány az első negyedév végén április—májusban érkezik.

— Bőrből készült balerinacipőkből is lényegesen nagyobb mennyiség várható, bélelt és béleletlen változatban. A legnagyobb örömünkre az általában exportra gyártó pécsi Cipész KTSZ-től is *kapunk 5000 pár cipőt transzparens, azaz „hernyótalppal".* A nyújtottorrúak mellett lesz a keresett olaszos vágottorruakból is.

— Továbbra is az elegáns öltözet tartozéka marad a körömcipő. Az eddigieknél nyújtottabb orrú a divatos, persze azért kerülnek forgalomba kevésbé nyújtott és tompa orrú cipők is, hogy minden vásárló megtalálja az ízlésének megfelelőt. Divatszínek a vajszín és a piszkosfehér, minden változatban.

Eddig csak a női cipőkről be széltünk. Mit kapnak a férfiak?

— *A férficipőknél a könnyű olasz fazon az irányadó.* A tavalyihoz hasonló mennyiségű érkezik belőlük, de a kereslet oly nagy, hogy nem tudjuk teljes mértékben kielégíteni a közönséget. A kedvelt velourhasítású bőrből készülő férficipőkből 75 százalékkal többet hozunk forgalomba, mint tavaly.

(Bo—er)

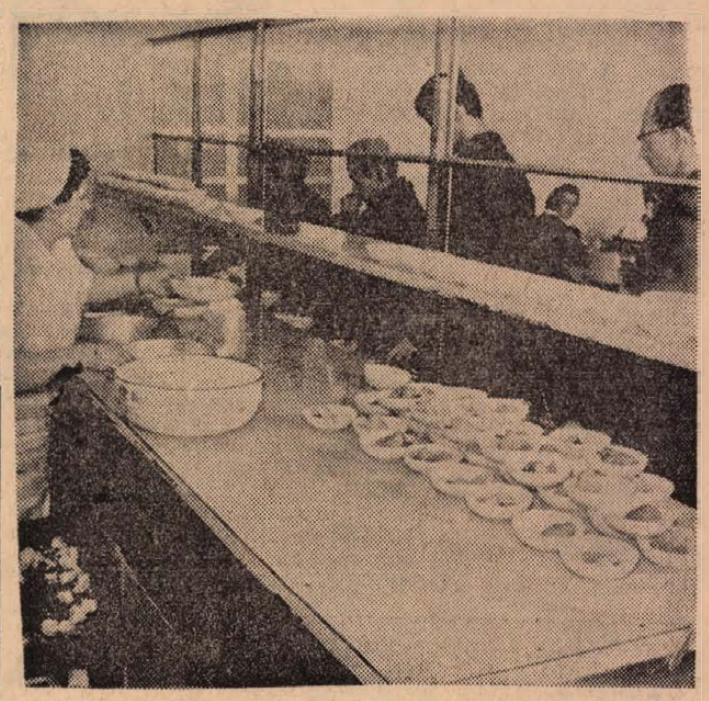
Pécs legkorszerűbb konyhája



Négy, összesen ezer liter űrtartalmú dublikátor gázüstben fő a finom leves és főzelék.



A korszerű konyha teljes egészében gépesítve van. Rózsahegyi Tibor konyhafőnök aranygaluskát kever a dagasztó és keverőgépen.



Az önkiszolgáló étteremben, ahol minden fogás ki van már készítve, percenként 5 ember tudja magát kiszolgálni.

Az idén négyezer hold terméketlen területen építenek új tógazdaságokat

Néhány év óta erőteljes fejlődés tapasztalható a magyar halászatban, mind a halászati termelőszövetkezetek által használt szabadvizeken, mind pedig az állami és a szövetkezeti tógazdaságokban. A halgazdálkodás bővítését elsősorban a növekedő belső fogyasztási igények indokolják, de ugyanígy az export-lehetőségek is sürgetik a fejlesztést. Hazánkban a halhús-fogyasztás aránya ugyanis még mindig rendkívül alacsony: a statisztika szerint évente 1,4 kiló hal fogyasztás jut minden lakosra.

A továbbfejlesztés iránya a tógazdasági halászat bővítése és korszerűsítése. A felmérések szerint — elsősorban Szabolcs-Szatmár megyében, továbbá a Hortobágyon és a Duna—Tisza közén — körülbelül 10 000 holdnyi olyan terméketlen szikes, vagy savanyúfüves és homokos terület van, amelyet legjobban tógazdasági termeléssel lehet kihasználni. Ezekre a területekre a közeljövőben el is készítik a tógazdaság-telepítési terveket. 1962-ben körülbelül 4000 holdnyi területen építenek új halastavakat a különböző halgazdaságok.

Bemutatták a Csendes-óceánon hányódott tengerészekről szóló új szovjet filmet

Moszkva, (MTI).

Az egész világot megrázta 1960. márciusában a hír, hogy négy fiatal szovjet katona egy véletlenül elkötődött bárkán 49 napig hányódott a Csendes-óceán végtelen vizein, míg végül egy amerikai hajó rájuk nem talált Zigansin és társai szenvedésének és hősiességének állít emléket G. Gabaj fiatal szovjet rendező filmje „A 49 nap", amelyet Moszkvában pénteken a szovjet hadsereg napján ünnepélyesen mutattak be.

Ne legyen több terméketlen rét és legelő!

Társadalmi mozgalom a pécsi járás rétjeinek és legelőinek megjavítására

A rét-legelő gazdálkodás mezőgazdaságunk legelhanyagoltabb, legmostohábban kezelt ága. Évente több száz, sőt, ezer vagon olcsó szálastakarmány vész kárba emiatt, annak ellenére, hogy állatállományunk csaknem minden télen szűkölködik a szálas takarmányban. Ezen változtatni kell. Hozzá kell látni a rétek és legelők megjavításához, az olcsó és értékes szálas takarmány megmentéséhez.

Ennek a gondolatnak a jegyében gyűltek össze szombaton a pécsi járási tanács nagytermében a járás társadalmi szervezeteinek — Hazafias Népfront, Nőtanács, KISZ — képviselői, termelőszövetkezeti elnökök, tanácselnökök, agronómusok, legeltetési bizottságok vezetői, hogy megbeszéljék a teendőket.

Az ankéton Sas László járási főagronómus számolt be a járás rét- és legelőgazdálkodásának jelenlegi helyzetéről. A pécsi járásban összesen 16 540 hold rét van, ez az összes mezőgazdasági terület 14,5 százaléka. Ezek a rétek és legelők azonban nagyon elhanyagoltak. Sokan úgy vélik, hogy az ősgyep a természet ajándéka, s ilyen címen maguk a termelőszövetkezetek sem végezték el még a legszükségesebb ápolási munkákat sem. Célunk az, hogy a rétekről és legelőkről maximális hozamot nyerjünk. Gondozással még a közepes rét is megadja a 18 mázsa szénatermést.

A rétek és legelők kora tavaszi ápolását most ezekben a hetekben, még a szántóföldi munkák megkezdése előtt elvégezhetjük.

Legelső rétápolási munka a felfagyások meghengerezése. Fogasolni tavasszal a gyepet nem szabad. A talajt simítóval vagy rétgyaluval kell elegyengetni s a kopasz foltokat bevetni. A terület vízrendezésével meg lehet előzni a rétek elmocsarasodását. A pellérdi és szalántai rétet már ez a veszély fenyegeti. A vízlevezetéssel járó földmunkák költségének egy részét az állam fedezi. A megyei tanács ebben az évben is félmillió forintot biztosít ezekre a munkákra. A többit azonban a tsz-nek saját erőből kell biztosítani.

A legelő ápolási feladatok is ehhez hasonlóak. Felfagyás esetében sima hengert kell használni, a vakond-túrásokat elegyengetni, az idegen tárgyakat — üveg, kő, cserép, stb. — eltávolítani. Arra egyébként rendelet is van, hogy a legelők gyomtalanítását a kihajtásig el kell végezni. A bokrokat gyökerestül ki kell vágni kivéve, a lejtős és erózinak kitett legelőket. Igen szép eredményt ért el a legelőgyomtalanításban a kistótfalui tsz. A lejtős legelőket talajvédelmi szempontból fásítani kell. Ilyen legelők vannak a járásban Cerkúttól Bükkösdig és Hird, Nagykozár, valamint Hásságy környékén.

Az ankét vitájában felszólaltak a társadalmi szervezetek képviselői is. Bejelentették, hogy a Hazafias Népfront, a Nőtanács és a KISZ ezekben a hetekben akciót indít a rétek és legelők megjavítására.

A KISZ megyei bizottsága védnökséget vállalt a rét-legelő javítás felett. Minden KISZ-tag 20 társadalmi munkaórát vállalt a cél érdekében.

Bicsérden például a termelőszövetkezet a helyi Népfront és a KISZ közösen már hozzá is látott egy 60 holdas rét lecsapolásához. A vízlevezetés rendszerint nem csak egy falut érint, ezért a szabadszentkirályiak és a gerdeiek elhatározzák, hogy közösen látnak hozzá a munkához. Ugyancsak közösen kezdik meg a legelő víztelenítési munkát a Regenyével szomszédos szövetkezetek is. Az állam köbméterenként 5 forinttal járul hozzá a föld kitermelési munkához, a többit a községek lakói, tsz-tagok, KISZ-fiatalok végzik társadalmi munkában.

A pécsi járásban most kialakulóban levő új mozgalom célja ne legyen több terméketlen rét és legelő a járásban, ne legyen többé gond az állatok téli szálas ellátására, növekedjen az állati termék ellátás.

— Rné —

Kisherendi tanulságok

Egy alkalommal azt hallottam: „Kisherenden még a tsz-irodáról is lelopták a cserepet". Hát ezt megnézem — határoztam el és egy napon el is látogattam Kisherendre.

Egy alacsony ház kapuján papírcédula figyelmeztetett: itt van a termelőszövetkezet irodája.

Hamarosan előkerül a termelőszövetkezet elnöke. Közép korú ember, a Bogádmindszenti Állami Gazdaságban volt brigádvezető, de a múlt év késő nyarán-őszén ide helyezték a termelőszövetkezetbe. Azt mondták: hozza rendbe a termelőszövetkezetet. A lopást maga is tapasztalta. Kiment a határba és meglepődve látta: a maglucernából itt-ott kikaszáltak. Magyarul: meglopták. Maguktól loptak, maguknak. Azt gondolták: csak így lehet megélni a termelőszövetkezetben. Meg kell hagyni, hogy az akkori állapotok olyanok voltak, hogy még a sok munkaegységet teljesítők is kételkedtek az év végében. Az ezer holdas termelőszövetkezetnek mindössze három szarvasmarhája volt. Kocája egy se, hízója pedig hetven a betervezett 120 helyett. Negyvenhét lova volt a közösnek, a tagok istálló jában, ahonnan oda mentek a tagok a lovakkal, ahová éppen kedvük szottyant menni.

A kisherendiek pedig tudták: állatállomány nélkül nem lehet jövedelem. Tudták, mert míg nem volt termelőszövetkezet a községben addig ötszáz szarvasjószág kérődzött a kisherendi egyéni gazdák istállóiban. Az alakuló közgyűlésen egy idős ember fel is állt és javasolta: minden tíz hold után hozzon be a tag egy tehenet, öt hold után egy borjút és két hold után egy sertést. Ha megfogadják a tanácsát és nem vetik el, akkor év végére több, mint száz szarvasjószága lett volna a termelőszövetkezetnek.

De nem lett. Sőt a betervezett négyezer liter tej (!) helyett mindössze 400 liter tejet adtak az államnak. Egy ezer holdas termelőszövetkezet 400 liter tejet adott el! Ezek után bizony nem lehet csodálkozni azon, hogy amikor elvégezték az évi számvetést, kiderült, hogy mindössze 13,30 forintot tudnak fizetni munkaegységenként. Ebből készpénz: 3,72 forint. Ez bizony nem sok. Az állam adott ugyan munkaegység-kiegészítést, munkaegységenként 3,72 forintot, amit azok kapnak, akik teljesítették az előírt munkaegység-mennyiséget.

Még az őszön hozzálátott az új vezetőség a közös rendbehozásához. Felépítettek részben saját erőből két 120 férőhelyes hizlaldát és egy húsz férőhelyes fiaztatót. Vásároltak húsz kocát és hamarosan újabb tízzel gyarapítják a kocaállományt. Negyvenhét süldőjük hízik már és úgy határoztak: újabb ötven süldőt vásárolnak. A tavalyi három helyett 35 szarvasjószáguk van és ebből tizennyolc vemhes üsző már törzskönyvezett. Huszonöt már hát hízóba is állítanak hamarosan, ha sikerült megszerezni hozzá az alapanyagot.

Ha nehezen is, de napról-napra előbbre jutnak. Igaz, hogy négy vagon takarmányhiányuk van, ami részben a lopásból, részben a harmados művelésből ered.

Az emberek hangulata is kezd megváltozni. Amikor az elnökkel kiléptünk az utcára, hogy megkeressünk néhány tagot otthonában, egy korosabb ember megemelte süvegét az elnök felé.

— Elnök úr, hová vigyem a trágyát?

Az elnök mosolygott. Mosolygott azon, hogy munkát kérnek a tagok és dühöngött azon, hogy urazzák.

Az egyik ház előtt borsószalmával megrakott kocsi állt. Barna kucsmás, vörös arcú ember szórta le a szalmát.

— Ugy oszd ám be, hogy ennek három napig elégnek kell lenni! — hallottam vagy húsz méterről az intelmét.

Amikor odaértünk a barnakucsmás, Bakó József odaszólt az elnöknek.

— Elnök elvtárs! Akkor holnap bemegyünk és megírjuk a szerződést. Egy maguknál marad, egy meg nálunk. Ugy lesz, ahogy mondtam. Ha bármelyikünk abbahagyja a takarmányozást, az addig megszerzett munkaegységről lemondunk.

Az elnök helyesel. Igy biztosítják magukat a tagok, hogy ott ne hagyják a munkát.

A ház udvarán a gazda, Bakos József fogadott. Idősebb ember, az orra alatt vastag bajúszt hord, kezét fázósan köténye alá dugja. Az influenzára panaszkodik. Azt mondja, a feleségét már ledöntötte, ő még állja a sarat. A múlt évben kocsis volt és kétszázkilencven munkaegységet szerzett. A múlt év tanulságát így foglalja össze:

Össze kell fogni kérem és dolgozni. Ennyi az egész.

Orbán István, a termelőszövetkezet elnökhelyettese. Kiváló egyéni gazda volt. Az istállóban, az állatok között találunk rá.

— Tudja, az úgy van, hogy csak beteg ember tudja igazán értékelni az egészséget. Hát mi is így vagyunk. Nálunk még soha nem volt termelőszövetkezet. Az elmúlt évben kezdtük. Azt sem tudtuk mit, hogyan kell csinálni. A magunk kárán tanultunk. Nagyon sokat tanultunk. Most már mi is tudjuk értékelni az egészséget.

Kicsit képletes a mondás, de igaz. Ennek a mondásnak az igazságát tapasztaltam mindenütt Kisherenden. Igaz, hogy csáki szalmája volt a közös, igaz, hogy sokan kihúzták magukat a munka alól, mint ahogy az egyik tsz-tag mondta: „Azt a földet, amit azelőtt háromszázan műveltünk meg, azt a múlt évben körülbelül harmincan akartuk megművelni", de igaz az is, hogy a kisherendiek most már mind jobban előre néznek.

Kisherenden a döntő többség rádöbbent: a jobb életért dolgozni is kell. Rádöbbentek és ennek szellemében cselekszenek, hogy Kisherend ismét méltó legyen régi jó híréhez. Régi jó híréhez, amikor a pécsi járás községei közül talán itt volt a legjobb az állattenyésztés.

Szalai János

„Vállaljuk a munkát, nem csalódnak bennünk"

Asszonyok a kukoricatermesztésről

A napokban írtunk arról, hogy a nőtanács elvállalta megyénkben a kukoricatermesztési kampány megszervezését, irányítását. De vajon mit szólnak a legilletékesebbek, akikre a kapálás, a munka vár?



Pesti Dezsőné, a mágocsi Béke Tsz fiatal, csinos növénytermesztési csapatvezetője. Szorgalmas, jó munkás, nemrégiben ő képviselte a járás asszonyait a tsz-asszonyok országos tanácskozásán.

— Lehet, hogy nem látszik rajtunk, de bizony elég sokat kapáltunk a nyáron. Csak kukoricából 4—5 hold jutott átlagosan egy asszonyra. Sajnos azonban a munka nagy része már augusztusban elfogyott, s azóta naponta jönnek, kérdik a csapat tagjai, mikor lesz munka, meddig pihenjenek még. Az idén, a vegyszeres gyomirtás következtében kevesebb lesz a munka, s így a kapálást alaposabban, gondosabban végezheti mindenki. Én magam is nőtanács-tag vagyok, úgy érzem, a megyei vezetőkkel együtt személy szerint én, és mi mágocsiak is vállaltuk, hogy szívünkön viseljük a kukoricatermesztés gondját. Ha rajtunk múlik, a Béke tsz kukorica termésátlaga miatt nem kell szégyenkezni.

Sajnos a tsz-csillagok között az egyik leghalványabb fényű tavaly az almamelléki Hajnalcsillag Termelőszövetkezet volt. Pedig Eizler Györgyné, aki az elmúlt évben a legszorgalmasabb, legjobb munkások közé tartozott, azt mondja, lelkesedésben nem volt hiba. Hiába szorgoskodtak az asszonyok a határban, ha az állatelhullás kivette a pénzt a zsebük ből. Sok kifogásolni való akadt a vezetésben is. A legfőbb talán az, hogy nem bíztak eléggé az asszonyi munkában, nem kérték ki véleményüket, nem használták fel tapasztalataikat. 1962-t már jobb kedvvel, bizakodással kezdték az almamellékiek. Az új vezetőség segítségével új életet szeretnének teremteni a Hajnalcsillagban. A tagságnak több mint a fele nő, s az idén már a vezetésben is helyet kapott három asszony.

— Ha bíznak bennünk és segítenek, nem lesz lemaradás, hiszen az asszonyokat nem kell noszogatni, eddig is ők kapálták meg a határt. Most azonban, hogy megértették, a kukoricatermesztés fontosságát, úgy hiszem, az almamellékiek kukoricáját is bárki megnézheti az ősszel — mondta Eizlerné.





Dani Jánosné, a szentlőrinci termelőszövetkezet szocialista munkabrigádjának a tagja, biztosan keveset kapál a nyáron, hiszen sertéstenyésztő. A kukoricatermesztésben azonban ő is érdekelt.

— Igaz, hogy táppal etetjük a jószágokat, de tápot is csak úgy biztosítanak a keverő üzemek, ha kukoricát adunk érte cserébe. Nekem nincs mellékjövedelmem, beteg édesanyámmal és gyermekelemmel a termelőszövetkezetben keresett terményből, pénzből élünk. Ha csak a saját érdekem nézem, akkor is az a fontos, hogy az idén minél több sertést neveljek. És a közösség szempontjából is az a legfontosabb, a több termény, olcsóbban hizlaljunk. Az év folyamán 1300 hízott sertést szeretnénk értékesíteni, s ehhez bizony sok kukorica kell. Igaz, én nem kapálok, de beszélek majd az asszonyokkal, a fontosságáról.

Őszibarack-termelő társulás alakult Pécsett

A közelmúlt napokban néhány pécsi gyümölcsös tulajdonos kezdeményezéséből egy új szervezet jött létre. Első tevékenységük az volt, hogy pénteken este gyümölcstermelő ankétot rendeztek. Ezen *dr. Maliga Pál*, a Kertészeti Kutatóintézet tudományos főmunkatársa tartott előadást. Az őszibarack termelésének növelése kapcsán a talajról, az alanyról, a metszésről, a műtrágyázásról, a védőszerekről, valamint az öntözésről beszélt. A jelenlévő háromszáz pécsi kerttulajdonos nagy érdeklődéssel hallgatta a szakelőadást több szakkérdést vetettek fel, s ezekre részletes választ adott dr. Maliga Pál.

Az ankét után *Czirják Antal* a társulás ideiglenes szervezőbizottságának elnöke szólt a jelenlevőkhöz.

— Minden pécsi őszibarack-termelő eszéhez szólok, — mondotta — amikor arra kérem, hogy csatlakozzék hozzánk. A nagykiterjedésű Mecsek alji gyümölcsösterület már hosszú ideje meglehetősen elhanyagolt állapotban van. Néhol már a faállomány is hiányos. Ezért megalakítottuk a Pécsi Őszibaracktermelő Társulást. Ez nem termelőszövetkezet, mégcsak nem is hegyközség. A műtrágya és a védekezőszerek közös beszerzése céljából társultunk, mert csak így tudunk ezekből kellő menynyiségben kapni. A másik célunk, hogy érdekközösséget alkossunk az áruértékesítésre is. A mi szervezetünkben a használati jog és a tulajdonjog teljesen érintetlen marad. Ugy érezzük, hogy a minőségi őszibarack termelés érdekében szükség van az élet képes és aktív pécsi kerttulajdonosokra. De az állományunkat nekünk kell helyrehozni.

Csányi Sándor, a pécsi földművesszövetkezet jelenlévő igazgatósági elnöke elmondotta, hogy a jövőben elsősorban a társulás tagjaival köt a földművesszövetkezet értékesítési szerződést. A földművesszövetkezet nevében kötelezettséget vállalt arra is, hogy az őszibarackot teljes egészében és mindenkor átveszik a társulás tagjaitól. Elmondotta, hogy egy klubhelyiséget is biztosítottak a társulás részére a TIT megyei székházában.

A jelenlévők közül sokan már a helyszínen kérték, hogy csatlakozhassanak ehhez az érdekvédelmi közösséghez. Később elhatározták azt is, hogy az államilag megállapított limitárak, valamint a minőségi követelmények betartásának ellenőrzésére a saját soraikból egy ellenőrző bizottságot alakítanak.

F. D.

Szénaszárító állványokat készítenek Belvárdgyulán

Olcsón, értékesebb takarmányhoz jutnak

Az esős, zivataros tavasz nagyon sok kárt tesz a szálastakarmányban. Pedig mindegyik termelőszövetkezetnek igen fontos, hogy mennyi és milyen minőségű szénát tudnak betakarítani. A renden szárított lucernát gyakran kilúgozza az eső, csökken a vitamintartalma, tápértéke. Mivel az állványon szárított széna értékesebb a renden szárítottnál, a belvárdgyulai Közös Ut Tsz-ben tavaly 100 állványon szakaszosan több mint 500 mázsa szénát szárítottak. Az állványokat egy szérűben helyezték el, és a gyors száradás után még zölden kazalozták a lucernát. Igy olcsó, az eddiginél jóval értékesebb fehérjedús takarmányhoz jutottak. Tápláló takarmány a lucernaszéna minden állatnak, és lucernaliszt formájában ezt a sertésekkel is etették. Igy az eddigieknél olcsóbban biztosították, segítették elő a sertések meghizlalását.

A tavaszi kampánymunka még nem kezdődött el, de azért hasznosítják a rövid téli napokat is. A bognárműhelyben szénaszárító állványokat készítenek a belvárdgyulaiak. Csapolják az akácrönköket, amelyek kiválóan alkalmasak szárítónak. A közeljövőben újabb 150 szárító állványt készítenek s így a 250 állvány segítségével május, júniusban mintegy 1500 mázsa lucernaszénát szeretnének szárítani. Mivel a Közös Ut Tsz szaktanácsadásra és bemutatásra kijelölt üzem, gyakorlati bemutatóval egybekötött tapasztalatcserét is tartanak a járás gyenge termelőszövetkezetei részére. 1963-ban, már minden lucernát állványon szárítanak a belvárdgyulaiak.

Több millió holdra terjesztik ki a talajvédő agrotechnikai módszereket

A talajvédelmi törvény végrehajtása során most teremtik meg hazánkban a szervezett talajvédelmi munkák alapjait. A Földművelésügyi Minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának szakemberei tájékoztatásul elmondották, hogy országosan körülbelül három és félmillió hold lejtős szántóterületen kell majd alkalmazni a talajvédő művelési módszereket. — Kétmillió-nyolcszázezer holdon már a közeli években elvégzik a szükséges felméréseket, illetve a rétegvonulatok kijelölését. A Lókos-patak mentén, továbbá a Koppány völgyében még több kisebb patak vízgyűjtő területén — mintegy félmillió holdra — máris elkészítették a talajvédő gazdálkodás konkrét terveit.

Akadémiai pályamű a „Sorsunk"-ról



Megyénkben sokan ismerik László Lajos nevét. Különösen a termelőszövetkezeti dolgozók figyelnek fel gyakran, amikor a rádióban elhangzik róluk készített riportja. László Lajos ugyanis a Pécsi Rádió mezőgazdasági riportere. Azt azonban kevesen tudják róla, hogy jónéhány oklevelet és diplomát „gyűjtött" már szívós tanulással és kutatómunkával. Bölcsészettudományi doktor, s napi munkája mellett irodalomtörténeti kutató munkával foglalkozik.

Nyughatatlan ember. Alig fejezte be egyetemi tanulmányait, 1958 őszén — persze azt is napi munkája mellett, hiszen kétgyermekes családapa — nyomban újabb feladatokat keresett. Akkor határozta el, hogy hozzálát Pécs irodalmi élete 1900-tól napjainkig terjedő szakaszának feltárásához. Nem váratlan ötlet volt ez, mert egyetemi szakdolgozata is hasonló tárgyú volt, abban Pécs 1885—1900 közötti irodalmi életével foglalkozott.

Tervszerűen fogott munkához. Azt tapasztalta, hogy a helyi irodalmi életet szinte teljes egészében visszatükrözik a pécsi folyóiratok. A félévszázados időszakot áttekintve úgy találta, hogy *a hosszabb-rövidebb életű folyóiratok közül legjelentősebb a „Sorsunk"*. Ezért nem időrendi sorrendben kezdte tanulmányozni a századforduló óta felbukkant folyóiratokat, hanem először a „Sorsunk"-ról készített részletes tanulmányt. Ennek a munkájának két év múlva az adott lendületet, hogy 1960 elején megjelent a Magyar Tudományos Akadémia pályázati felhívása egy vidéki irodalmi társaság vagy folyóirat történetének feldolgozására. Fokozott buzgalommal folytatta a kutatást. Nem volt könnyű. A „Sorsunk" teljes évfolyamai ma már talán sehol sem lelhetők fel. A foghíjas sorozatok hiányzó darabjait levél tárakban, könyvtárakban, — magánkönyvtárakban, kallódó iratgyűjteményekben kellett megkeresnie. És természetesen ezzel még csak a „nyersanyaghoz" jutott hozzá. Következett ezek alapos tanulmányozása, értékelése, — rendszerezése. A szívós munka azonban eredménnyel járt. Időben elkészült a 340 oldalas művel, amely igen alapos értékelést nyújt a folyóiratról.

A Tudományos Akadémia Történelmi Bizottsága, amely a pályázatot hirdette, László Lajos pályaművét a legjobbak közé sorolta és a szerzőt a II. díjban részesítette, elismerve ezzel munkájának nagy értékét.

Ennek az irodalomtörténeti jellegű, tudományos műnek valóban nagy a jelentősége. Nemcsak tudományos értéke miatt, hanem azért is, mert a *„Sorsunk" egy igen bonyolult időszakban, 1941-től 1947-ig, tehát a második világháború alatt és a felszabadulás utáni első esztendőkben képviselte Pécs irodalmi életét.* Erre az időszakra a ma élő és alkotó pécsi írók jórésze is emlékszik, él a „Sorsunk" egy kori főszerkesztője, Várkonyi Nándor és a folyóirat akkori munkatársai közül is sokan még aktív részesei a mai irodalmi életnek. Számukra tehát László Lajos műve többékevésbé saját akkori tevékenységük tudományos elemzését is jelenti.

Az akadémiai díjat nyert pályamű a folyóirat céljait állapítja meg elsősorban, majd elemzi, hogy e célokat menynyire sikerült megvalósítani. A „Sorsunk" nem egyszerűen szépirodalmi folyóirat volt. Politikai vonatkozású írásaiból kiderül, hogy szociálpolitikai törekvései között jelentős szerepet kapott a „magyarságelmélet" és a magyarság helyének keresése, valamint a magyarság megmentésére, erősítésére irányuló törekvés. — Mindez lényegében a Horthy-rezsim „nemzetpolitikai" elgondolásait, ezeknek az elgondolásoknak különböző változatait képviselte. *Művelődéspolitikai tekintetben a folyóirat azt a törekvést tükrözi, hogy valósuljon meg a polgári és a népi kultúra szintézise.* „Urbánus" és „népi" állásfoglalások csaptak össze a folyóirat cikkeiben. Ugyanez a kettősség jelentkezett a folyóirat irodalmi-esztétikai törekvéseiben is. A folyóirat jelentős művelődéspolitikai tevékenysége volt *a fiatal tehetségek támogatása is.* Példaképpen érdemes megemlíteni, — hogy a „Sorsunk"-ban jelentkezett *Sinka István, Csordás János, Dudás Kálmán, Szentkirályi János*, s 1945-ben a „Sorsunk" közölte *Simon István* első versét, a „Györöki halászok" címűt.

Támogatta a „Sorsunk" a különféle szociális reformokat is, amelyek természetesen nem oldhatták meg a dolgozó nép problémáit, s többnyire látszateredményekkel is beérték, de ezek támogatását mégis pozitív vonásként kell értékelnünk. Ugyancsak pozitív vonás irodalomesztétikai tekintetben a *„l'art pour l'art" irodalommal való következetes leszámolás.*

László Lajos tanulmánya természetesen figyelembeveszi a történelmi kort, amelyben a folyóirat működött. — Ma már a folyóiratban megjelent cikkek eszmei tartalmát aligha fogadhatnánk el, de az akkori körülmények figyelembevételével számos határozottan pozitív, haladó vonást fedezhetünk fel a „Sorsunk" számaiban. Többek között azt, hogy a *legvadabb években sem adott helyet az antiszemitizmusnak. Azt is, hogy a németesítés, és a megszálló németek ellen határozott ellenállást mutatott.* Elismerésreméltó például, hogy a német érdekeket szolgáló szervek részéről felajánlott mintegy évi húszezer pengős évi támogatást a folyóirat szerkesztői nem fogadták el, mert ennek fejében helyet kellett volna adniok pángermán szellemet terjesztő írásoknak is. A folyóirat 1944 őszén bekövetkezett betiltása is erre a németellenes állásfoglalásra vezethető vissza.

A felszabadulás után, 1945-ben a „Sorsunk" jelentős teret biztosított a helyzetet reálisan elemző, a földreform következetes végrehajtásáért síkraszálló írásoknak, s felbukkannak a folyóiratban szovjet írók művei is. 1947-re azonban kitünt, hogy a *folyóirat szerkesztői lényegében harmadikutas álláspontjukról nem érthetik meg társadalmunk problémáinak lényegét.* Eszmeileg zavaros, sőt ellenséges írások is helyet kaptak, végül a folyóirat anyagi bázisait elvesztve megszünt.

Természetesen ilyen röviden még érzékeltetni is alig lehetséges, hogy László Lajos terjedelmes, pályadíjnyertes műve milyen alaposan és sok oldalúan elemzi ennek a számunkra annyira tanulságos folyóiratnak a tevékenységét. *A Tudományos Akadémia ezért javaslatot is tett a mű kiadására.* Ez azonban a kiadói tervek zsúfoltsága miatt aligha várható rövid időn belül. Pedig a helyi írók nagy hasznát vehetnék, ha Pécs irodalmi közelmúltját tanulmányozhatnák. Talán egy helyi kiadás megoldhatná a problémát. Addig is László Lajos új feladatok megoldásához lát. Eredeti tervét, a pécsi folyóiratok félévszázados történetének feldolgozását szeretné megoldani. Kétségtelen, hogy ez Pécs irodalmi életének csak hasznára válhat.

ármj

PÁKOLITZ ISTVÁN

Franciaországi változatok

1.

Hajdani éber gall kakasunk
harsány hajnalokat kukoréko!
a történelem friss fordulóin
de elúnta már a strázsát
az őrzők helyén nem vigyázza
a felkelő napot
hízott kappanná gömbölyödött
s az új torra készülő
nagyétvágyú burkuslegények
előre csámcsognak húsán-levesén
A nyafogók sose csinálnak történelmet

2.

Az ünnepi mise után
új zarándokcsapat megy Lourdes-ba.
Mária, aranyház,
könyörögj értünk, bűnösökért!
Fiad öt szent sebére kérünk,
óvd a gloire tisztaságát
és a Tábornok életét!
Notre Dame,
hajolj le hozzánk irgalommal!
S ha elkerülhetetlen a vég,
ne hagyd a választottakat:
égszínű kötényedbe hulljon életünk!

3.

Az alamuszi demokrácia
csóválja a fejét:
hogy is értené rugalmas frisseségünket?
A gyalogos bámészkodásra nincs időnk,
mert az otromba fekete Állat letipor,
ha nem verjük láncra!
Semmi közünk a sztrájkolókhoz,
a kommunista agitátorok nem rokonaink!
Nem játszunk parlamentesdit!
a salabakter honatyák ne szavazgassanak:
hány plasztikbomba robbanhat szombat est!

4.

Ne tőlünk féltsétek a trikolort,
féltsétek azoktól, kik lefognák a kezünket,
ha elég erejük volna!
Sortűz-pecsétes sorainkban
beteljesedik lassan
a régóta tudott egyetlen törvény:
a polgárok nosztalgiájából,
a templomküszöbkoptatók könyörgéseiből,
az ultrák gyalázatából
csak mi menthetünk meg, Franciaország!
mert a parasztok elvetik,
a takácsok megszövik,
a kovácsok kikalapálják
a késve jövő,
de még el nem késett holnapot!

1962. február 10.

GALAMBOSI LÁSZLÓ:

TÁRULKOZIK A VILÁG

Az északifény lángjainál
halak vízesés-fehér pikkelyén
virrasztja az időt
a lékekre hajló eszkimó.
A harcba induló néger
kilöki kunyhója ajtaját,
hogy bebocsássa
a bokrok közt ácsorgó napot.
Köszöntő hullámzik a pagodák fölött,
aranysárga köntösét felöltve
csillag-hangokat penget a kínai
s a sivatagok sziklái közt
pálma-gyűrűs kutakról álmodik
a hallgatag arab.
Az őserdők megnyitják kapuikat,
a fekete fennsíkokon
fény felé fordul a pásztor.

Hol a halászok méz-színű hálóit
mosolyogva rejti a hullám,
az óceánok bölcsőjéből
énekelve ömlik a gyöngy.
A sugár-mezőkbe markoló felhőkarcolók
beton és üveg-palástján ébred a szél,
megérinti a kikötők koszorúin
ezüst-liliomként lobogó hajók füstjét.
Tárulkozik a világ,
a végtelen öblei felé úszva követeli:
A gőg romjain rakjatok máglyát
a megalázás korbácsaiból
s osszátok szét a szeretet bibliáit!
Uj hitvallás támad a mindenségből,
mely dörögve bocsátja mélybe
a pusztulás koporsóit.

Készül a társadalmi munkás szobra

A Porcelángyár művelődési otthonának emeletén nagy munkában van Keresnyei József szobrászművész. A szó fizikai értelmében is nagy ez a munka. Nyolc zsák szobrászagyagot meggyúrni nem kis feladat. És még több kell...

A szobor ott magasodik a nagyteremben. Egyelőre nyers agyagtömeg, csupán sejteni lehet, hogy ebből emberi alak körvonalai fognak kibontakozni. Két és fél méter magas szobor lesz belőle. Azoknak a társadalmi munkásoknak állít emléket, akik kezük munkájával építették fel a mecseki Vidámparkot.

— Sokat töprengtem a feladat megoldásán — mondja a művész, — hiszen a társadalmi munkán résztvett sok és sokféle embert kell egyetlen figurával jellemeznem.

A már készülő szobor azt bizonyítja, hogy sikerült megtalálnia azt a módot, ahogyan mondanivalóját legjobban kifejezheti.

— A társadalmi munkát, — folytatja — az jellemzi, hogy több ember dolgozik együtt, önkéntesen és öntudatosan, — azért, hogy az egész társadalom számára alkossanak hasznosat. Figurámban tehát a kollektivitást is ki kell fejeznem. Ez okozta a legnagyobb gondot. Végre beszélgetések és hosszú töprengések során ki alakult a gondolat: olyan mozdulattal, munka közben kell ábrázolni a társadalmi munkást, amely mozdulat az együttes munkát is kifejezi.

Keresnyei József a művészi problémákról beszél. Persze adódnak más problémák is. A szobor ugyanis társadalmi munkában készül. Így vállalta a művész, nemcsak azért, mert így „stílszerű" hanem azért is, mert — ahogy elmondta, — a nagyszabású alkotói feladat izgatja, s munkájáért az lesz majd a jutalma, ha az emberek gyönyörködnek a Vidámpark bejáratánál elhelyezendő szoborban és megértik annak mondanivalóját. Ezért szeretné, ha mielőbb elkészülne vele, ha minél többet dolgozhatna rajta. De nem teheti, mert a szakköri foglalkozások idején a terem foglalt. Egy héten csupán két este gyúrhatja, alakíthatja az agyagóriást. Így lassan halad a munka. Megérdemelné, hogy több lehetőséget kapjon az alkotó munkához.

KENDE SÁNDOR:

Lírai foglalkozás

Gyűrűt hordott az ujján. A mutatóujján. Köveset. Savanyú fintorral elfordult az asztaltársaságtól, s megértést váró mosollyal hajolt hölgyéhez. Gyűrűs ujjával, a köröm élével vonalat húzott alsó szájaszélére:

— Ugyan, háború! Másról se lehet beszélni?

Milyen hangja volt! Nem is nőies. Hanem gyerek-vékony.

Senki se válaszolt, — hát ezt mondta még:

— Hiszen elmondtak már a háborúról mindent!

Hölgye nem mosolygott. Akadt, aki bólintott neki. De csend maradt.

Valóban: én is elmondtam már a háborúról mindent. Spiccesen, hősködve, jókedvű barátok közt, férfias katonatörténetekkel traktálva vendégeimet, vagy kudarcok után, szegett kedvvel, néha keserűen, máskor dühösen, sebesülést, éhséget, piszkot, szekszuális nyomort, házégetést, levélvárást, sápba búvást, a kétsoros bakaátkokat, az éjszakai őrködéseket, s az állva alvást, látomásokat, öncsonkítást, szuronypárbajokat, — százszor, ezerszer elmondtam, valóban el.

De mégis. Ebben az unalmas csendben ezt még el kellett mondanom.

... Kolomea és Mikulicin fölött állt a vonalunk, a Kárpátok északi lejtőjén, az erdők védelmében. A zászlóaljparancsnoki bunker egy enyhe hajlat mögött volt. Az őrnagy úr szerette a rendet: — a bunkerhez három járatot ásatott: tisztit, altisztit, legénységit. Olyan tüzes riadalom nem lehetett, ami menthette volna, ha az egyik járatra illetékes katona a másik járatra tévedt jelentéstétel végett vagy parancsátvételre. S ezt a három járatot, itt, a szeles hegyoldalban, az erdő közepén, naponta háromszor meg kellett tisztítani a falevelektől, reggel, délben, este, pontosan. Az őrnagy úrnak — nem akármilyen ember, hanem: vitéz — volt arra gondja. Volt hát. Még másra is. A bunkerből kilátott a lejtőre. Nappal alig mozdultunk. Éjjel ástuk a lövészárkot, s hajnalban abbahagytuk. A lapátot úgy vittük vissza, jobbkézben tartva a nyelét, lapja éle a vállon, „elvágólag" az arc síkjában. Senki se foghatta másképp a szerszámot. Ilyenkor még nem bújt elő a nap.

— de egy aknasor egyszer közénk vágott, s itt, ott, amott kipenderült az ásó a kézből.

Természetesen minden másképp történt, mint ahogy a laktanyában sujkolták. Két évig verték a gyalogos katona fejébe, hogy ha fellebbvalója rámutat, akkor vigyázzba vágja magát, tiszteleg, és hangosan, bátran üvölti a szavakat: Őrnagy úr, Kis János honvéd alázatosan jelentem ... satöbbi. A front azonban nem tűri a ceremóniát. Szimpla kézfelnyújtás, név- és rangbemondás: ennyiből állt a jelentkezés. És úgy kellett maradni, hasonfekve. Aki elvétette, a tisztelgésre futott a keze, vagy — úristen! — még neki is lendült, hogy felugorjon, ahogy az újonckiképzés félelmében belé idegződött: azt az őrnagy úr — mert megkövetelte a rendet és fegyelmet — kiköttette. Néhány száz méter választott csak el a szemből fenyegető állásoktól. Még nem menekültek el a csillagok az égről, a fenyves tűiben akadtak fenn, s egész karácsonyfaerdő állt őrséget a kikötött gyalogoskatona körül.

Miért mondtam ezt el ...? — Láttam, hogy az asztalunknál ülő gyűrűs férfi meg is akarja kérdezni. Hiszen az őrnagy úr vitéz katona volt. Vitéz: tehát megkövetelte a rendet. Vitézi ereje teljhatalmában. Mert rendnek muszáj lenni! — magyar és katonai mondás ez, — s ő megkövetelte. Amikor a reggeli ébredő napsütésben megindult a pokol, vagy az esti búcsúztató tüzijátékban, amikor a fák hasadtak, s mozgott a föld is: ha eszét vesztette a baka, s kiugrott gödréből, s karját szétvetve, ordítva rohant visszafelé: — a csapatcsendőrök elfogták hátul, s az őrnagy úr nem tétovázott. No, azért eltemettette a bakát, s fejfáját is kellett állítani neki. Azon pedig ez állt:

„Kis János honvéd. Agyonlőtte: Vitéz Bardóczy őrnagy, 1944. augusztus 14-én."

Kár volt elmondani. Ugysem hiszik. Propaganda. S végtére is: nekem a „szabadidőben" szép, lírai foglalkozásom volt odakint. Én készítettem azokat a feliratokat a fejjákra. Galyakból rakott kicsike tűzön, domb mögött, hogy a fény ne árulkodjon, füstösre melegítettem a szuronyom pengéjét, s a kék éllel beleégettem a friss fába, betűszerint, ahogy a parancs szólt: ... agyonlőtte: Vitéz ...

Reggelre, mire vissza kellett mászni a fedezék mögé, mindig elkészültem a feliratokkal. Mély, barna égetés. Maradandó.

— Minden éjjel? — kérdezte valaki a társaságból cinikusan.

— Majdnem minden éjjel. Ha nem akadt megfutamodó, akkor előre készítettem a famentokat. A szöveget is bátran bele lehetett égetni, csak a névnek kellett helyet hagyni. Nem ártott, ha egykettő mindig készen állt, tartalékban.

Egy maradt is, amikor fogságba estünk. Harminchatan kerültünk le az országútra, — szép zászlóalj-létszám! Harminchatan, meg egy lemaradt lőszeres taliga, lovastul. És az őrnagy úr. Ő is. Fogta a kocsifék vasát, fel akart mászni.

Ekkor könyökkel beleszúrt valaki a ló tomporába:

— Gyiii! — kiáltotta, és vért köpött.

Az állat megugrott, a kocsi rándult, s az őrnagy úr hanyatt bukott, vissza az útra.

— Tán lóhátra ülne! — rőhögött hátul egy pogány.

— Ha rajta állna: még most is! — kapta ki kezemből a gazdátlanul maradt fejfát, aki a lovat ugratta meg s odanyomta az őrnagy úr hóna alá:

— Ezt maga hozza tovább!

A megijesztett ló kocsija pedig belefarolt húsz-harminc méterrel arrébb, a város útról az árokszélre.

Hatodszor az urnák előtt

Egyre több híradás érkezik a Szovjetunióból a március 18-i választások előkészületeiről. Egymás után tartják a jelölőgyűléseket ahol az üzemekben, kolhozokban, nagy városokban a szovjet nép legjobbjait javasolják az újonnan megválasztásra kerülő Legfelső Tanácsba.

Huszonöt esztendeje, hogy a Szovjetunióban bevezették az általános, titkos, közvetlen és egyenlő választásokat. Március 18-án immár hatodízben járulnak az urnák elé a szovjet állampolgárok, hogy megválasszák képviselőiket a legfőbb állami szervbe.

A munkáját most befejező Legfelső Tanács széleskörű tevékenységet fejtett ki az állami igazgatás legkülönbözőbb területein. Számos igen fontos gazdasági, jogi, kulturális és nemzetközi kérdésben hozott nagyjelentőségű döntést. Igy például a gép- és traktorállomások átszervezéséről, a közoktatási rendszer továbbfejlesztéséről, a munkások és alkalmazottak adójának eltörléséről, a hat—hét órás munkanapra történő áttérés befejezéséről. Rendszeresen foglalkozott az évi népgazdasági tervek, költségvetések megvitatásával és jóváhagyásával. Nagy munkát fejtett ki annak érdekében is, hogy szorosabbra fűzze kapcsolatait a világ parlamentjeivel, elsősorban a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének megvalósítása érdekében.

A legutóbbi választások óta a Szovjetunióban nagy mértékben megnövekedett a választók száma. Ezért most a választókerületek számát hatvanöttel megemelték. Az új szovjet parlamentben 1443 képviselőt választanak meg.

Az új összetételű Legfelső Tanácsra nagyszabású munka vár. Megválasztására nem sokkal az SZKP XXII. kongresszusa után kerül sor, amely a kommunista társadalom felépítésének távlatait megadva kijelölte az államigazgatási szervek feladatait is. Működésének idején kerül sor majd a nagyszabású hétéves terv befejezésére, a Szovjetunió új alkotmányának kidolgozására is, amelynek tükröznie kell azokat a hatalmas gazdasági és társadalmi változásokat, amelyek a Szovjetunió életében bekövetkeztek.

A kommunizmus építése során a szocialista demokrácia fejlődésében még tovább fokozódik az államigaztaási szervek szerepe. Egyre inkább a dolgozók széles tömegszervezeteivé válnak, fokozatosan átalakulnak a társadalmi önigazgatás szerveivé. A soronkövetkező választások, amelyek az állami tisztségviselők legalább egyharmadát megújítják majd, nagyban elősegítik ezt a demokratikus fejlődést. Ezzel együtt a jövőben még embert vonnak be társadalmi megbízások formájában a különböző állami bizottságokba és ellenőrző szervekbe, amelyek szintén ezt a folyamatot erősítik.

A március 18-i választások újabb állomását jelentik majd a Szovjetunió állami szervei erősödésének, elősegítik, hogy a kommunizmus építésének feladatait a megújuló állami vezetés szorosan egybeforrva az egész szovjet néppel, sikeresen megoldja.

(MITZKI)

Újabb földalatti atomrobbantási kísérlet az USA-ban

Washington (AP).

Az Egyesült Államok atomenergia bizottsága pénteken bejelentette a 17. földalatti atomrobbantási kísérlet végrehajtását. Csak annyit közöltek, hogy a kísérlet a nevadai telepen történt és 20 kilotonnánál kisebb erejű robbantásról volt szó.

Világkongresszus az általános leszerelésért és a békéért Moszkvában

Bernal professzor felhivása

A Béke Világtanács legutóbbi ülésszakán csaknem hetven ország küldötteinek részvételével elhatározták, hogy az idén *július 9—14-e között Moszkvában világkongresszust tartanak* az általános leszerelésért és a békéért. A nagyszabásúnak igérkező eseményről *J. D. Bernal* professzor, a Béke Világtanács ügyvezető elnöke felhívást bocsátott ki, amelyet most juttattak el az Országos Béketanácshoz.

— *Az emberek mindenütt a világon napról-napra határozottabban tiltakoznak a nukleáris megsemmisülés fenyegetése ellen — hangzik a felhívás. A veszély ma is fennáll, sőt növekszik. Uj utakat kell tehát találnunk ahhoz, eltüntessük világunkból az atomfegyvereket. Reménykedünk, hogy 1962 lesz az az év, amelyben a kormányok megteszik az első lépéseket a leszerelési egyezmények megkötésének útján. Napjaink legégetőbb követelése ugyanis az általános, teljes és ellenőrzött leszerelés, amely magában foglalja az atomfegyver-készletek megsemmisítését is.*

A háború nélküli világ kívánsága mélyen él az emberek szivében, ezért határoztuk el, hogy világkongresszust hívunk össze Moszkvában az általános és teljes leszerelés, valamint a béke kérdéseinek megvitatására. A tanácskozásra meghívunk minden szervezetet és mozgalmat, minden nőt és férfit, aki elítéli a háborút és kész résztvállalni a béke-világmozgalom előtt álló nagy feladatok megoldásából. Ezen a kongresszuson nyíltan és szabadon vitatkozhatunk a béke és a leszerelés valamennyi kérdéséről.

— *A világ népei elég erősek ahhoz, hogy összefogva maguk alakítsák sorsukat, hogy az egész világot egyszer és mindenkorra a béke útjára térítsék, — fejeződik be a felhívás.*

A Béke-Világtanács határozata nyomán a béke-világmozgalom tevékenységében az erőteljes fellendülés jelei mutatkoznak. Nagyszabású leszerelési kompány bontakozik ki Európában, Ázsiában, Afrikában és Amerikában. Sok országban elhatározták, hogy a leszerelési világkongresszust megelőző hónapokban nemzeti békekongresszusokat tartanak.

Az ENSZ-közgyülés júniusig elnapolta ülésszakát

New York (MTI).

Az ENSZ-közgyülés pénteken — magyar idő szerint éjszakai ülésén — június elejéig elnapolta jelenlegi 16. ülésszakát. Ezt megelőzően 88 szavazattal, ellenszavazat nélkül, 11 tartózkodással elfogadta azt a határozati javaslatot, amely feltételesen július 1-ét jelöli meg Ruanda Urundi gyámsági terület függetlenné válásának időpontjaként. A közgyülés Togo, Irán, Libéria, Haiti és Marokkó képviselőiből bizottságot alakított azzal, hogy mozdítsa elő Ruanda és Urundi minél szorosabb politikai, gazdasági és közigazgatási egységének megteremtését.

A közgyülés péntek éjszakai ülésén 57 szavazattal 21 ellenében, és 24 tartózkodással elfogadta a gyámsági bizottságnak azt a határozat javaslatát, amely indítványozza, hogy 17 tagú bizottság tanulmányozza Dél-Rhodesia társadalmi és gazdasági helyzetét, illetve azt, hogy vajon Dél-Rhodesia való ban élvezi-e a teljes önkormányzatot, amint azt az angolok állítják. A bizottságnak a közgyülés ősszel kezdődő 17. ülésszaka elé kell jelentést terjesztenie.

Újabb részletek Glenn sajtóértekezletéből

Cape Canaveral (MTI).

Glenn ezredes, az Egyesült Államok első űrhajósa — mint már jelentettük — pénteken Cape Canaveralban sajtóértekezletet tartott.

Az ezredes utalt *Hruscsovnak* arra a javaslatára, hogy az Egyesült Államok és a Szovjetunió működjék együtt a világűr meghódításában és hangsúlyozta, földkörüli útjának az lenen a legszebb eredménye, ha valamiképpen hozzájárulna a béke ügyéhez.

Ujságírók kérdéseire válaszolva kijelentette, meglepte a kabin ablakából eléje táruló látvány, mivel azt várta, h gy akkora magasságból sokkal több égitestet láthat. Glenn a látványt ahhoz hasonlította, mintha valaki egy sivatagi, igen tiszta éjszakán az égboltot szemlélné. A csillagok egyébként — folytatta az ezredes — nem pislogó, hanem egyenletes fénnyel ragyogtak.

Glenn kijelentette, véleménye szerint nem lesz különösebb nehézsége annak, hogy az űrhajós a világűrben más objektumok közelébe kerüljön. Például — mondotta — tisztán láthattam az Atlas hordozó rakétát a leválás után. Ha meglettek volna a megfelelő berendezések, az űrhajót a rakéta mellé irányíthattam volna.

Kijelentette, a kabin legmagasabb hőmérséklete a 40 fok Celsius fokot is túlhaladta és ekkor űrhajójában mozdulatlan helyzetben tartózkodott.

Glenn ezredes azt is közölte, hogy az automata vezérlőrendszer működésében keletkezett hibák miatt az eredeti tervektől eltérően nem tudott infravörös és ibolyántúli felvételeket készíteni a meteorológusok számára.

Az OAS fasiszták újabb merényletei

Biztonsági intézkedések Franciaországban

Az Humanité nyomdája ellen megkísérelt bombamerénylet után az OAS banditái szombatra virradó éjjel a francia Kommunista Párt Szajna megyei szervezetének párizsi székháza ellen intéztek újabb támadást. A párthaz őrsége éjféltájt arra lett figyelmes, hogy egy ismeretlen ember csomagot helyez el az épület kapuja előtt, majd futásnak ered. A munkásőrök azonnal megvizsgálták a csomagot, amely robbanóanyagot tartalmazott. A bombát ártalmatlanná tették.

Ezzel egyidejűleg három plasztikbomba robbant Párizs 7. és 9. kerületében.

A párizsi rendőrség pénteken este letartóztatott hat főiskolás és középiskolás diákot. Bevallották, hogy az elmúlt hetekben 10 plasztikbombás merényletet követtek el, többek között *Malraux* kulturálisügyi miniszter lakása előtt, ahol a négy éves *Delphine Renald* súlyosan megsebesült. A diákok lakásán nagymennyiségű robbanóanyagot találtak. A fasiszta banda vezére, egy Algériából érkezett terrorista, megszökött. Algériában a helyzet a Párzsba érkezett jelentések szerint az elmúlt 24 órában tovább súlyosbodott. *Algírban, Oránban* és *Bone*-ban 30 ember meghalt, 40 megsebesült. A karhatalmi erősítések ellenére az OAS merénylői szinte akadálytalanul garázdálkodnak a városokban. A csendőrök, rendőrök elsősorban az arab lakosság ellen használják fegyverüket.

Oránban pénteken az OAS terrorakciói nyomán, amelyeknél több algériai életét vesztette, az arab városnegyedekben heves tüntetés tört ki. Az algériaiak eltorlaszolták az utcákat és kőzáport zúdítottak az autókra, hogy megakadályozzák az OAS banditáinak újabb támadásait. Több autó utasait megtámadták. A karhatalmi erők körülzárták és „átfésülték" az arab negyedeket. A merényleteknek és a csendőri akcióknak estig 11 halálos áldozatuk volt.



Ő majd megvéd!...

(Nic. Nicolaescu rajza)

De Gaulle tábornok — feltehetően az algériai fegyverszünet bejelentését megelőző megszigorított biztonsági intézkedések miatt — pénteken megbeszélések sorozatát kezdte meg a francia katonai kerületek parancsnokaival. Ezen kívül részt vett a nemzetvédelmi bizottság ülésén is. Mint a DPA jelenti, a pénteki nap során a rendőrség Párizs területén 56 000 személyt igazoltatott és több mint 25 000 gépkocsit kutatott át.

Az *Algériai Nemzeti Forradalmi Tanács* pénteken folytatta tárgyalásait a svájci megbeszéléseken létrejött francia-algériai megállapodásról. A tanács munkáját továbbra is a legszigorúbb titoktartás övezi, az ülésen résztvevő küldöttek semmiféle nyilatkozatra sem hajlandók.

DIADALÍV A FRANCIA ULTRÁKNAK



(A Komszomolszkaja Pravda karikatúrája.)

Csombe további biztosítékokat követel

Csombe pénteken este sajtóértekezletet tartott. Azt mondotta, hogy noha az ENSZ által személyi szabadságának megőrzésére vonatkozóan felajánlott biztosítékokat megfelelőeknek tartja arra az esetre, ha Leopoldvillebe utazik az Adoula kongói miniszterelnökkel folytatandó tárgyalásra, követeli e biztosítékok kiterjesztését. Kijelentette, csak akkor hajlandó Leopoldvillebe utazni, ha személyi biztonságát a központi kormány és a kongói parlament is szavatolja.

Mint ismeretes, a központi kormány miniszterelnöke a napokban Leopoldville-be hívta tárgyalni Csombét. A meghívásról kiadott közlemény után az ENSZ azonnal kijelentette, hogy szavatolja Csombe biztonságát.

a háború állama

Egy amerikai újságíró leleplezései az amerikai militarizmusról

(10.)

Éveken át szándékosan, megfontoltan visszautasítottuk, hogy elfogadjunk bármilyen tervet, — akár a másokét, akár a maguniét, — amely a teljes leszerelést tűzi ki célul. A remény 1955. évi felcsillanása egyáltalán nem emlékeztetett a sebesen száguldó űrhajóra, amely elsuhant feletttünk az éjszakában, mielőtt megállapíthattuk volna vagy megérthettük volna, hogy mi történik. Elég időnk volt, hogy gondolkozzunk és döntsünk, igen sok kedvező lehetőségünk volt, hogy megváltoztassuk irányvonalunkat. Az oroszok ugyanis hosszú időn keresztül, minden gyanú ellenére, amit cselekedeteink támaszthattak, továbbra is azt tették, amit legpontosabban a fegyveres erők egyoldalú csökkentésének lehet nevezni.

Ám a lankadt leszerelési tárgyalások a végtelenségig folytatódtak. Annyi éven át folytak és olyan sok fordulatot tettek, hogy csak a kizárólag e problémával foglalkozó szakember mondhatná meg, hol és mikor tették ezt, vagy azt a lépést. Ezek a tárgyalások az amerikai nép számára is teljesen elveszítették minden jelentőségüket és inkább két bekötött szemű boxoló találkozójára em lékeztettek, akik vakon mérik egymásra a csapásokat a londoni köd homályában.

A tárgyalások mégis tartalmaztak határozott lépéseket, szemmellátható remény-felcsillanásokat, amelyeket azonban mi elutasítottunk.

A lehetetlen lehetőségei

Természetesen a legfontosabb probléma, amely mint az ismeretlen és megváltoztathatatlan sors fekete árnyéka függött az emberiség felett, — a bomba veszélye volt, amely akkorra már a termonukleáris folyamat hihetetlen erejével rendelkezett. E kérdés taglalásánál meg kell érteni azt, hogy minek az alapján közelítették meg az oroszok ezt a problémát. Az oroszok 1955-ben tett átfogó javaslata közvetlen kapcsolatban állt a leszereléssel. Az oroszok szüntelenül és cáfolhatatlan logikával állították, hogy a fegyverzet feletti egyszerű ellenőrzés — sötét dolog és jóval nehezebb, mint maga a leszerelés. Közismert tervük alapján azt a tételt alkotta, hogy csak az általános leszerelés enyhítheti a nemzetközi feszültséget, biztosíthatja a kölcsönös bizalmat és teremtheti meg a békét. E cél elérése érdekében több ízben kifejezték készségüket, hogy megállapodjanak bármilyen ellenőrzési, vagy felügyeleti rendszerben, figyelembevéve, hogy a leszerelés körülményei között egyetlen nemzet sem fog erőkkel rendelkezni „nagy háború" folytatásához. Másrészt — az oroszok távolról sem égtek a vágytól, hogy megnyissák országukat egy olyan felügyelet előtt, amelyet az egyszerű ellenőrzés célja vezérel, mindaddig, amíg olyan ütőképes ellenfeleik voltak, akik a katonai potenciállal való rendelkezés jogának fenntartását követelték.

Mióta az amerikai politika nyíltan militarista irányt vett és 1955-ben meghirdették a „nyílt ég" és a „nagy bomba" elvét, — azóta e problémával kapcsolatos nézetünk az volt, hogy mindenekelőtt ellenőrzést kell létesíteni a nukleáris fegyverzet felett; csak ezután lehet hozzáfogni a leszerelés megvitatásához. Amikor ilyen politikát hirdettünk, egyúttal e politika megvalósíthatatlanságának elvét is hirdettük, mivel teljes világossággal értésére adtuk, hogy a nukleáris fegyverzet felett gyakorolt bármilyen effektív ellenőrzés egyszerűen nem reális. Kétségtelen, hogy számunkra teljesen megfelelt ez a perspektívátlanság, bár természetesen a reánk jellemző álszent módon kijelentettük, hogy minden másként lesz, amint lehetségessé válik a hatékony ellenőrzés és hogy akkor mi leszünk a legboldogabb emberek a földön. Akkoriban történt is kísérlet, hogy valóban boldoggá tegyenek bennünket: a világ legnagyobb tudósai összeültek Genfben, hogy tanulmányozzák a „lehetetlen" lehetőségeit, — a hatékony ellenőrzés problémáját.

A tudósok 1958. július 1-én találkoztak Genfben; 15-en voltak és öt nyugati országot képviseltek, beleértve az Egyesült Államokat, valamint öt keleti országot, beleértve a Szovjetuniót. A tudósok 51 napon át vitatkoztak a nukleáris robbantások észlelésének rendszerével kapcsolatos technikai kérdésekről. Ha kidolgoznának ilyen rendszert, be lehetne szüntetni a földet radioaktív csapadékkal szennyező atombomba kísérleteket, — ez lenne az első fontos lépés a nemzetközi feszültség enyhítése érdekében. A Nyugat és a Kelet tudósai 1958. augusztus 21-én egyhangú megállapításra jutottak: meg lehet teremteni a nukleáris fegyverkísérletek effektív ellenőrzését.

„Ez a megegyezés fordulópontot jelent annak a problémának a megoldásában, amely mindeddig megoldhatatlannak tűnt, — a leszerelés problémájának megoldásában" — jelentette ki ezzel kapcsolatban az ENSZ főtitkár.

(Folytatása következik.)

A jó kifogás sem ér sokat

EZT LÁTTUK A 6-OS ÚTON

●

MIÉRT NEM ÉG A LÁMPA

●

SZABÁLYTALAN MENETLEVÉL

●

NINCS NÁLAM AZ IGAZOLVÁNY

A februárvégi hideg estén tüktető a forgalom a 6-os számú országos főútvonalon. Személy- és tehergépkocsik, autóbuszok hada vonul az úton. Korán sötétedik s eléggé csúszós az út, tehát fokozottabban, gondos vezetést kíván a gépkocsivezetőktől.

A KPM Pécsi Autómúszaki Tanintézet dolgozói közös ellenőrzésre indulnak a Városi Rendőrkapitányság közlekedési csoportjával.

Két gépkocsival vonulunk ki. Tárcsa, lámpa előkészítve, a szakemberek bíráló tekintettel szemlélik a körülöttük haladó forgalmat. Alig érünk ki a Zsolnay Vilmos utca elejére, máris elénk kerül egy szabálytalankodó. F. J. pécsi lakos Panni robogójával világítás nélkül közlekedik. A motor vezetője, ha az általa elkövetett szabálytalanságot nem is, de az „állj!" jelző tárgyát észreveszi.

— Kérem a vezetői igazolványt! — Hangzik az udvarias, de határozott felszólítás. És miközben a jogosítvány előkerül, még egy kérdés.

— Miért nem világít a lámpa?

— Elnézést kérek, de szereitem és nagyon sietek a munkahelyemre, máskor jobban vigyázok...

— Fölöslegesnek tartja sietni a munkába, hogy a végén soha ne érjen oda, vagy csak nagyon későn, a kórház után. Jobb lenne korábban elindulni, szabályosan haladni, akkor biztosan megérkezik.

A vámnál egy szintén kivilágítatlan lovaskocsival találkozunk. K. J. hajtó, jól ismerj a rendelkezéseket, hogy gyulékony anyagot szállító kocsit gyertyával, vagy hasonló nem biztonságos eszközzel nem szabad kivilágítani, de azért egy elemlámpa nem tenne kárt a szénarakományban, és biztonságosabban haladhatna célja felé.

Közben igazolásra szólítják fel a CB 38-73 forgalmi rendszámú magángépkocsi vezetőjét. Néhány perc és mehet tovább, szabálytalanságot nem észlelnek.

AC 37-43 frsz. személygépkocsi vezetőjét, L. V-t régi ismerősként üdvözlik a tanintézet oktatói. A közelmúltban végezte el a tanfolyamot kiváló eredménnyel, de ez nem akadályozta meg az ellenőrzőket, hogy a fiatal gépkocsivezető menetlevelén talált hibára felhívják a figyelmét. A CL 03-55 frsz. személygépkocsi szintén szabályosan közlekedik, kifogás nincs, mehet tovább!

A Belkereskedelmi Szállítási Vállalat FA 26-60 frsz. pótkocsis tehergépkocsijának a világító berendezéseit ellenőrzik, rövidesen folytatja útját a garázsba.

Már-már úgy tűnik, hogy minden gépkocsi szabályosan közlekedik. Ekkor húz el mellettünk egy Gaz típusú teherautó, nem világít a hátsó lámpája. Kocsiba ülünk, utána. Néhány perc és felhangzik az első kérdés.

— Mi a gépkocsivezető kötelessége elindulás előtt?

— Ellenőrizni a jármű üzembiztonságát, fékeit, világítását... stb.

— És megtette?

— Hm... i... i... igen.

— Akkor legyen szíves kapcsolja be a hátsó világítást!

— Nem égett a lámpám?

— De most sem ég! Városi lámpát! Bal első szintén nem világít... és az irányjelző! Az sem.

Maga tényleg ellenőrizte a gépkocsiját!

Kérek egy betétlapot!

Kiderült, hogy a többszörösen szabálytalan tehergépkocsi a Pécsváradi Gépállomásé. Azt is furcsának tartjuk, hogy a két és fél tonnás jármű csupán néhány kiló súlyú alkatrészt szállít és ezért teszi meg az utat (27 literes fogyasztással) Pécsvárad és Kővágószőlős között. De volt más feladata is, értesíteni a főmérnököt, mert ez egyszerűbb, mint a távirat feladása, no és beszállított valakit Pécsre...

Igaz, hogy állítólag bejáratos a gépkocsi, de ez nem tűnt ki a menetlevéből. Mit lehet tudni...?

Az AC 46-52 frsz. személygépkocsi szabályosan közlekedett, csupán az egyik utasa nem tudta magát igazolni. Pedig azt mindenkinek tudni kell, hogy személyiigazolványt mindig, még gépkocsival történő utazáskor is magunknál kell tartani!

A gépkocsiellenőrzés befejeződött, reméljük, hogy a kisebb szabálytalanságot elkövetőket sikerült jó szóval meggyőzni, a nagyobb szabálytalankodót pedig, ha az a nevelő hatású, bírsággal jobb belátásra bírni.

Schmidt Attila

Ezerszáz külföldi vadászvendég járt erdeinkben az elmúlt vadászati idényben

A vadászati szakemberek elkészítették a januárban befejeződött 1961—1962-es vadászati idény mérlegét. Eszerint ebben az időszakban 1110 külföldi vadászvendég fordult meg erdeinkben, háromszázzal több, mint egy évvel előbb. Elmondhatjuk, hogy Európa minden részéből jönnek vadászok, nagy- és apróvadas területeinkre. A most befejeződött idényben csaknem 200 olasz vadász járt nálunk, számos francia, belga, svéd és néhány dán, norvég, illetve angol vadász is szerencsét próbált.

Egy újszerű kezdeményezés

Szocialista szerződéseket köt a MOKÉP az általános iskolákkal

Szombaton írták alá Siklóson az első szocialista szerződést a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat képviselői, valamint a siklósi általános iskola igazgatója. A Moziüzemi Vállalatnak és a megyei művelődésügyi osztálynak az a célja a szocialista szerződésekkel, hogy a jövőben több olyan filmet mutassanak be, amely elő segíti az ifjúság sokoldalú nevelését.

A Baranya megyei Moziüzemi Vállalat minden olyan általános iskolával szocialista szerződést köt, amelynek 120, vagy legalább 100 tanulója van. *A Moziüzemi Vállalat kötelezte magát a szerződésben, hogy minden hónapban eljuttat két olyan filmet a községbe, amely kapcsolatos az iskolások olvasmányaival, életével, egyszóval, ami jelentős segítséget ad a szülőknek és nevelőknek egyaránt a nevelésben.*

Ha a Moziüzemi Vállalat a rendszeres havi műsorban nem tudna két olyan filmet beiktatni, amely ilyen tekintetben jelentős lenne az iskola életében, akkor külön küldenek ki olyan filmeket, amelyek kizárólag ifjúsági témájúak.

A szocialista szerződésnek egyik jelentős pontja, hogy *az iskolás gyerekek így jutányos áron, egy forint ötven fillér ellenében tekinthetik meg a filmeket*, amely nagy anyagi segítséget jelent. A szocialista szerződéssel egy korábbi, sokat vitatott probléma is megoldódik. Ugyanis az egyes filmek látogatóinak a korhatárát különféleképpen ítélték meg. A Moziüzemi Vállalat olyan filmeket juttat el az iskolás gyermekek részére szánt előadásokra, amelyek minden tekintetben megfelelnek a követelményeknek.

A szocialista szerződés az iskolák és a Moziüzemi Vállalat között nemcsak Baranyában, hanem országosan is úttörő jellegű kezdeményezés. — Örvendetes jelenség, hogy az illetékes vezetők mindent megtesznek annak érdekében, hogy a filmművészetet beépítsék az iskolai oktató-nevelőmunkába.

József Attila válogatott versei Párizsban

Párizsban az Editeurs Francais Réunis könyvkiadó gondozásában megjelent József Attila válogatott költeményeinek francia nyelvű kiadása. József Attila verseit Eluard, Bosquet, Cocteau, Vercors, és más neves francia költők fordították. A kiadóvállalat a francia—magyar irodalmi kapcsolatok kiemelkedő eseménye alkalmából pénteken este fogadást rendezett.

Utak és sorsok

Török Istvánné

November harmadikán múlt tizenhét esztendeje, hogy a csendőrök bezörgettek Török István bányász pécsszabolcsi lakásának ajtaján. A felesége megrettenve, összemarkolt szívvel nézte a kakastollasokat — az első pillanatban megsejtette, megérezte, a közelgő tragédiát.

— Nincs itthon... műszakban van az uram... — mondta falfehéren, és megkapaszkodott az asztal szélében.

Nem sokkal később — amikor Török István éppen az ebédhez készült — a csendőrök ismét megzörgették az ajtót.

1944. november harmadikán elhurcolták Török István, a munkásmozgalom aktív és elszánt harcosát, a sziklakemény bányászembert — aki az életével fizetett a világosságért. Soha többé nem jött vissza. Emléke megfakult — csak a felesége őrzi, türelemmel, szeretettel, és milyen az őszinte, áldozatos szív — titokban, talán csak az álmaiban — de még visszavárja a férjét.

Szórakozottan forgatja a kezében a csontkeretes szemüveget, kerüli a tekintetemet.

— Én még most is úgy vagyok, hogy nem temettem el... Nem tudom én ezt megmagyarázni...

Emlékezni nehéz, és Török Istvánné ma már alig tud sírni. A szeméből ritkán indul el a könny, többnyire csak a hangján lehet érezni az elérzékenyülést.

— Maga még talán nem tudja, de én igen, hogy az embert a sok szenvedés úgy megkeményítheti, hogy még a könyvek is nehezen indulnak meg... Nagyon sokat szenvedtem. Tudja, hogy mit érez egy asszony, ha a férjét elviszik?... Minden erőmet össze kellett szednem... Harmadikán elvitték, és nem törődtem én a légiriadóval, nem törődtem és sem mivel, csak megtudni valamit, csak megkeresni az uramat. — Ötödikén a pécsi kisállomáson rakták őket a vagonba... Hová viszik? Ki tudta? Csak sírtam és sírtam. Ott sétáltak a rendőrök, akik a szerelvényt kísérték. Az egyik fiatal rendőrt oda könyörögtem a keritéshez. Megszánt. A nevét nem mondta meg, de a derekszíján lévő számot is eltakarta a kezével, de megvigasztalt.

— Most nem tudok mondani semmit, de napok múlva keressen meg a Széchenyi téren. Ott szoktam állni. Akkor talán tudok valamit mondani. — vigasztalt meg a rendőr.

— És én minden nap lejöttem a Széchenyi térre. A kezemben egy kis kenyér, és nap hosszat ott kószáltam a környéken, hátha meglátom a rendőrt. Egyszer ott is volt. Odamentem hozzá. Csak annyit mondott, hogy Komáromban „leadták" a foglyokat, onnan még valamennyit Németországba vitték. De alig hadarta el, már zavart is a közeléből...

Kemény akarata volt. Olyan sziklakemény, mint férjének. Sok mindent megélt, és micsoda történeteket őriz az emlékezete! A fiát a bányászok segítségével bújtatta el a nyilasok elől. Életre szóló élménye volt a szovejt csapatok megérkezése Pécsszabolcsra. Negyvenötben, a legnehezebb és leg első időkben „szénvonatot" kísért a fővárosba.

A mozgalom volt a mindene, és a mozgalom segitette át a nehéz időkön is. Az R. Gárda vezetője lett. Szinte minden idejét a kommunista fiatalok között töltötte, és a fiatalok sohanem hagyták egyedül. Sokszor, a hosszú estéken teleülték Törökné konyháját a szabolcsi fiatalok — csak azért, hogy ne legyen egyedül és ne gondoljon a szomorúságra.

Röstelkedve sóhajt.

— Tudja, mindig arra gondoltam, amit az uram mondott. Hogy szedjem össze magam, és tanítsam, és taníttassam a fiamat. Én mindent el is követtem, pedig negyvenöt után az első években nagyon nehéz volt nekem. Nagyon sokszor a teknő mellé kellett állom, hogy úgy tehessek, ahogy az uram kívánta.

1948 őszén megkérdezték tőle, hogy mit szólna hozzá, ha a fiát kivinnék a Szovjetunióba ösztöndíjjal tanulni?

— Azt feleltem, ha kedve van, akkor menjen. Pedig itt belül — mutat a szívére — nehéz volt megválni tőle öt évre. Szverdlovszkba ment ösztöndíjjal, és 1954-ben mint mérnök jött haza.

Elgondolkozva bólogat, halvány, elégedett mosoly ül az arcán.

— Nagyon jó feje van. Mindig spekulál, ha egy órára leül az asztal mellé, már rajzol, gondolkodik és amikor felál, mindig kisütött valami okosat... Látja, őérte csináltam mindent, mindig az uram szavára gondoltam

Most meg együtt él a család Pécsett a Jókai utca 25-ben, az első emeleten A nagymama, a hatvanhárom esztendős Török Istvánné, aki még ma is, csodálatos jó erőben van. Mérnök fia, Török László. A menye — Ljuba, aki a pécsi II. számú Belklinika népszerű orvosnője, és akit Török néni fia, még a Szovjetunóban, ösztöndíjas korában ismert és szeretett meg. És természetesen az öt esztendős unoka, a nagymama szemefénye.

Még jól emlékszem az első telefonbeszélgetésre.

— Várjon csak, hogy mikor érek rá... Most a klinikára kell mennem röntgenre, azután az unokámmal sétálok egy kicsit... dehát úgy tizenegy órakor. Jó?

Csendesen hallgatom egy tapasztalatokban gazdag életút történetét és csak nagysokára értem meg, hogy miért is olyan ismerős nekem Török Istvánné? Egyszer mintha már találkoztam volna vele. Egy Gorkij regényben. Pelagéja volt ilyen.

— Most már ritkábban járok a pártba — mondja búcsúzóul — néha beteges is vagyok, de itthon nevelek. Egyet már neveltem, a fiamat. Mondtam is bent a pártban, hogy most az unokámat nevelem, és vele se fogok szégyent vallani. Olyan lesz ő is, mint amilyenek mi vagyunk. Az egész család...

THIERY ÁRPÁD

Régi álmok, új ideál

SZABÓ ICA éppen olyan lány volt amikor megismertem, mint a több tizennyolcévesek: üde, csinos, kedves. De valamiben mégis különbözött korosztálya lánykáitól: amig azok tanulhattak, szórakozhattak, ő két pici lázrózsával az arcán, sápadtan és szomorúan várta a műtétre készülő adjunktus vég ső rendelkezését. Ica beteg volt. S csoda-e, ha elillant a jókedve, ha belegondolt majd egy éves kórházi rabságába?

A kórház betegei valamennyien ismerték Icát, Márokról belátogató fejkendős mamáját, a tsz-tag papát és a bátyját is, akik hol együttesen, hol egyenként, de mindig nagy aggodalommal álltak körül a kislány betegágyát. Aggodalmuknál talán csak a szeretetük volt nagyobb. A mama kosarából fehér szalvéták rejtekéből mindig előkerül néhány csirkecomb, piskóta, alma, meg annyi finom hazai falat. S ha Icának lelkiismeretfurdalása lett volna amiatt, hogy a mama neki hozza a legjobb falatokat: édesanyja megnyugtatta:

— Csak egyél és gyógyulj meg kislányom.

Mire elérkezett Ica műtétjének napja, már mindenki tudta a kislányról, hogy ezen a napon élete nagy álmától búcsúzik: meggyógyítják, nem lesz többé tébécés, de színésznő sem. Pedig az éjjeliszekrény fiókjában gondosan összehajtogatva őrződnek az iratok, s köztük a legfontosabb: egy tehetségkutató bizottság ajánlólevele a színművészeti főiskolai felvételhez.

Ica nehéz óráiban én is megrendültem. Akkori aggodalmunk talán nem is Ica pillanatnyi állapotának, mint inkább jövőjének szólt. Mi lesz a kislánnyal, ha meggyógyul? Nehéz munkát nem vállalhat. Arról le kell mondania, hogy a tsz-ben dolgozzon. Az sem életcél — latolgatták a betegek, — hogy házikisasszonykodjon. Ettől Ica is rettegett. Ő dolgozni, pénzt keresni akart, bármennyire ellenkezett felfogása a szülőkével, test vérekével.

— Nem kell dolgoznod Icukám — vigasztalta a báttya. — Én jól keresek, ne félj, neked is lesz sok ruhád, cipőd. Divatolhatsz kedvedre, akárcsak a többi lány.

De Ica hajthatatlan maradt. A színésznői pálya helyett új ideált választott magának.

— SZÖVŐNŐ LESZEK!

Ősszel tudtam meg tőle, hogy a gyárban megtanítják a szövésre, s ha ügyes lesz, talán maradhat. Talán...

A Mohácsi Selyemszövőgyár emeleti szövőtermében éppen lelátni a Duna-partra. De Ica csak nagyritkán néz le a folyamra, amikor a terem tulsó felére viszi az útja. Annyira elmerül a munkában, hogy engem sem vesz észre. Inkább csak érzi, hogy ráirányul a tekintetem.

— Á! — csodálkozik örömmel, hogy ime most itt áll valaki, aki tanúja volt szenvedéseinek és ismerte vágyait. A gépek csattogása elnyeli a hangját. Egyetlen szót sem értek, amiért kinevet.

— Én is így voltam, amikor először jártam a gyárban! Két héten keresztül még akkor is hallottam a gépek zúgását, ha csendben ültem odahaza.

Az „odahaza" Ica számára csak amolyan pótotthon volt Verasztónénál, az egyik malőrfűzőnőnél, mégis nagyszerű volt. Verasztóné fáradhatatlanul válaszolgatott Ica kérdéseire, tanította, magyarázott neki. Beavatta olyan műhelytitkokba, amire saját magától csak keservesen jött volna rá.

— Nem dicsekvésképpen mondom — Icától ezt már az üzemvezetői irodában hallom, — de nekem csak kétszer volt „malőröm", mióta itt vagyok. Pedig a szövőtanulók kétnaponként csinálták...

Ezt a két „malőrt" is rettenetesen szégyellte, mert az ilyenkor elszakadt selyemszálak összesodrása négy—öt óra hosszat is eltart. Ő pedig azt szereti, ha szünet nélkül csattognak körülötte a gépek. Legalábbis az a hat, amit decemberben gondjaira bíztak.

— Nagyon szeretem őket. Mindig előbb jövök be negyed órával... Megnézem nincsenek-e elszakadva a szélek, épe a vetélő, nincs-e orsó a földön? És műszakkezdéskor pontosan beállok a helyemre.

Az üzemvezető és a művezető helybenhagyólag bólint. Szabó Ica tényleg pontos, lelkiismeretes lány. Wáhl György bizonyításként adatokat sorol január 1—15. között csak első osztályú újjabélést szőtt, január második felében túlteljesítette a tevet és februárban is kiemelkedően jól dolgozott.

— Csak ne, hogy ennek a lánynak elromoljon valamelyik gépe, mert kiűz miatta a világból! —

Molnár Imre művezető ezt nem éppen felrovásként mondja az üzemvezető és Szabó Ica előtt. Miért is mondaná, amikor most kötöttek szerződést az üzemben, mert szocialista brigáddá akarnak válni, s ehhez szépen segíti majd őket Ica cseppet sem furcsa állásfoglalása. Ica nem szereti, ha állnak a gépek. Hiába fizetik meg az igazolt állásidőt, mégiscsak nagyszerűbb, ha azt lehet mondani:

— Ma is százhúsz méternyi anyagot szőttem...

Ica most hirtelen szeretné pótolni mindazt a veszteséget, mely néhány évvel ezelőtti betegségével érte. A gyárban szorgalmasnak, kitartónak, ügyesnek és boldognak is ismerik. Még csak néhány hónapos munkás, de már számítanak rá, nehezen tudnák nélkülözni. Lassan összemelegszik a kiszesekkel is, de otthon töltött órái sem múlnak el tétlenül. Sokat olvas. Másodlagos szórakozása pedig a varrás. Örül, ha illik édesanyjára az általa varrt ruha és saját ruháival sem kell mindig varrónőhöz futni. Közben gyűjtöget, néha ágyneműre, néha ruhára. Most már saját keresetéből vásárolja magának a kardigánokat, szövetruhákat, kosztümöket. S ha vesz valamit, pórosan veszi, mert úgy „divatoltatja" tizenhétéves hugát, mint annak idején a báttya őt. Sokszor alig hiszi, hogy már bundára gyűlik a pénze, olyan szép fehérre, amilyent színésznőkorában akart viselni.

HOL VANNAK már a régi álmok? Igaz, Ica még ma is álmodozik. Csak a fellépés, viharos tapsorkán, virágkosarak helyett arról, hogy egyszer talán „igazi", jó szövőnő lesz. Meg a bajai kiránduláról, aminek a megszervezésével őt bízta meg a brigád arra az időre, amikor „szocialisták" lesznek... És ezek az álmok nem okoznak kiábrándulást, ha Ica a földre lép, hiszen most már ez az ő mindennapi élete.

Harsányi Márta

Tanácsköztársasági dokumentumokat gyűjtöttek

a pécs—baranyai munkáshagyománygyűjtő szakkörök

A Pécsett és Baranyában munkáshagyományok gyűjtésével foglalkozó szakkörök közül különösen szép eredményekkel büszkélkedhet a Pécsi városi Művelődési Ház honismereti szakköre, amely elsősorban a megye bányászéletének hagyományait kutatja. A pécsi, pécsvidéki, komlói, nagymányoki és hidasi bányavidéken eddig mintegy 200 bányászmesét és dalt ezenkívül a bányászok családi életére, gyermek- és ifjúkorára, a bányászhivatás áthagyományozására, a munkával és az ünnepekkel, a bányász hiedelemvilággal kapcsolatos jelentősszámú emléket gyűjtöttek magnetofonszalagra.

Veteránokból kialakult egy húsztagú munkás hogyománygyűjtő csoport a Pécsi Janus Pannonius Múzeum körül. Jelenleg az 1919-es forradalmi munkásdalok eredeti szövegének összegyűjtésén dolgoznak. A múzeumban maguk éneklik magnetofonszalagra a dalokat, majd összehasonlítva azok változatait, keresik az eredeti szöveget.

MAI dolgok



FIATALODIK A MECSEK

Lentről a városból nézve téli álmukat alusszák a kopár, mecseki erdők. Csak a lucfenyők és feketefenyők üdébb csoportjai jelzik az életet. Közelebbről persze minden megváltozik. Az Aranyhegy déli oldalán a franciabarackfák fiatal hajtásait már vörösre színezte az egyre gyorsuló nedvkeringés. A völgyben alig észrevehetően, de már sárgul a szomorúfűz, s benn az erdő fái között a tavalyi haraszt alatt ott fehérlik a hóvirág. Egyre több szín, egyre több élet. Mind gyakrabban szólal meg a mátyásmadár s a fekete rigó, a mókus meg ott táncol az ágak között makkot keresve, amiből bőséges terítékkel szolgált őszszel a természet.

A kirándulóknak csak enynyit mutat a februári erdő, de akik kicsit beljebb merészkedik, az mást is lát. Mert a csendtől, a fenséges nyugalomtól körülbástyázva, lázas és megfeszített munka folyik az erdő belsejében, egész télen át. Nagyárpádtól nyugatra egészen Abaligetig és délre le Patacsig 4500 hektáron terül el a pécsi erdészet területe. Kilencezer hold erdő a Mecsek legszebb, talán legfestőibb részén s ezen a hatalmas területen egy percre sem szünetel a munka. Tíz kerülete van a pécsi erdészetnek 900—1000 holdas szálerdők s mindegyik élén egy erdész. S ezen a hatalmas területen 20 000 köbméter fát termelnek ki egész éven át.

Utunk első állomása Szentkút. A szerpentin műútjától alig pár méterre befelé, egy nagyobb tisztáson hatalmas farönkök várják az elszállítást. A fa fentről érkezik ide a meredek domboldalról, sok kerülővel. Idelenn már elolvadt a hó, a lovaskocsi tengelyig süllyed a ragadós sárban, ahogy a lánctalpas traktor friss nyomában kapaszkodik felfelé. Ide már nem tudnak feljutni a teherautók. Míg a föld fagyos volt az emelő darukkal felszerelt hatalmas teherautók ha nem is könnyű szerrel, de felkapaszkodtak egészen a kitermelés helyéig. Most azonban, hogy a fagy felengedett és az út szinte járhatatlanná vált, Reish Antal főerdész leállította az autókat, s kirendelte a lánctalpast. Ennek nyomain érünk fel az irtáshoz.

Idefenn még nem olvadt el a hó. Lovas szánok hordják össze a kitermelt bükk és gyertyán rönköket. A termelés itt a szentkúti kerületben már befejeződött, csak a szállítás van hátra, ami azonban eléggé sürgető, mert a bükkrönk kényes, könnyen befülled s abból már csak értéktelenebb gyártmányt tudnak készíteni. Ebben az erdőrészben folyik most talán a legnehezebb munka. A lánctalpason nincs daru s a hatalmas 1—2 köbméteres bükkfa rönköket négy ember is nehezen rakja fel a pótkocsira. A szentkúti irtással, vagy ahogy a szakemberek nevezik, fokozatos felújító végvágással öreg erdő kerül terítékre, a hatalmas rönkök egyike másika meghaladja a 20—25 mázsát is. A hatalmas fák alatt már ott nő, fejlődik a fiatal erdő. Alig 10—15 centi magas még ez a csemete-állomány, de ötven év múlva sudár bükkfaerdő áll a mostani tisztás helyén.

Mi is az a fokozatos felújító végvágás? Tudakoljuk Reish Antaltól. S a magyarázat után hamarosan tisztán áll előttünk a kép. A Mecsek erdőinek nagy része sarj állomány, ami azt jelenti, hogy ezek a most már 70, sőt, 100 éves vagy még annál is öregebb fák, valamikor nem csemetéként, nem magról lettek ültetve, hanem a régi tuskókból sarjadtak, hajtottak ki. Ez az akkori rablógazdálkodás bűne. A kapitalista tulajdonosok csak kitermelték a fát, a pótlással, telepítéssel nem törődtek, ezt a munkát a természetre bízták. Ezek a sarjerdők értéktelenebb fát adnak, hiszen nagy részük nem nyílegyenes, hanem ágasbogas és bár kívülről egészségesnek látszik, belül rendszerint rossz. Már a beteg tuskóból hozták magukkal a különféle rendellenességeket.

A most folyó munka lényege, hogy ezeket a sarjerdőket kivágják és egészséges csemetékkel, vagy a magról kelt erős csemetékkel felújítják. Így hosszú évek során fokozatosan kicserélik az egész Mecsek faállományát. A mesterséges telepítésről egyre inkább áttérnek a természetes nevelésre, vagyis az öreg erdőben elhullott makkból kikelt állomány felnevelésére. Ezek a kis fák edzettebbek a más vidékről ide telepített csemeténél. Ha kellően gondozzák, ápolják őket, gyönyörű és főleg egészséges erdő fejlődik belőlük. Amikor a bükkcsemete eléggé megerősödött, kivágják fölüle az erdőt s szabadon fejlődhet.

Második állomás Dömörkapu. A lámpásvölgyi kerület kitermelő brigádja dolgozik itt ebben a 70 éves tölgyesben. Néhány napja kezdték meg a kitermelést, de a nagyteljesítményű gépekkel gyorsan halad a munka. A kerületvezető erdész elmagyarázza, hogy itt tulajdonképpen bontás folyik, fokozatos megújító bontás. A tavalyi fűből még alig látszik ki, de ez alatt a tölgyes alatt is ott nő már az új erdő. A tölgy-csemete pedig szereti a napot, ezért ritkítják ki fölüle a fákat, ez a bontás.

A favágók zömmel felvidékiek, jórészük a Nógrád megyei Hont községből jött ide a nagy kitermeléshez. Terényi Mihály, a brigád legöregebb tagja már kilencedszer jár itt a Mecseki erdőkben, ismeri az egész környéket és ismeri az erdei munka minden fortélyát. A gépekkel azonban nem tudott megbarátkozni, azt mondja, azóta csökkent a keresete, mióta géppel dolgozik. Az igazság az, hogy Mihály bácsi felett eljárt az idő, most már csak ritkán jut döntéshez inkább csak aprít. Bezzeg a fiatalok. Néha még össze is kapnak a gépen, legszívesebben mindegyik a könnyű kis Druzsbával, ezzel a jaré szovjet fűrészgéppel dolgozik. A nagy fák döntéséhez azonban alkalmasabb a két ember irányította cseh fűrészgép. Most is, hogy vége az ebédidőnek, felveszik a rohamsisakszerű fejvédő sapkát és nekilátnak a fának. Olyan gyorsan megy a döntés, hogy fél nap munkáját több napig apríják, szállítják. De aztán erős szél kerekedik, forgatja a fák koronáját bizonytalan a dőlés iránya. Szélben nem szabad dönteni. Életveszélyes. Le is állnak vele. Ilyenkor aprít, rakodik az egész brigád.

A szállítást, illetve közelítést itt, Dömörkapunál már lovas kocsikkal végzik, de óvatosan a kijelölt nyomokon, hogy a fiatal erdőt meg ne rongálják. Fiatalodik a Mecsek. Ebben az évben a pécsi erdészet 34 hektáron végez új telepítést, illetve pótlást. A most születő generáció már ezeknek az új erdőknek útjait járhatja. S az öreg Mecsek új ruhájában szebb lesz, mint valaha.

Rónaszéki Ferencné

Közlemények

A Mozüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy a Kossuth filmszínházban hétfőtől szerdáig az Odüsszeusz című filmet technikai okokból lecserélte, helyette a Felfelé a lejtőn című filmet vetíti.

*

A Magyar Autóklub pécsi csoportja értesíti tagjait, hogy 26-án, hétfőn délután 6 órakor a Nádor vadászatermében megbeszélést tartanak az április végére tervezett 5—6 napos szlovákiai autótúra ügyében. Kérik az érdeklődők feltétlen megjelenését.

*

A Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat pécsi üzemvezetősége felhívja mindazoknak a fogyasztóknak a figyelmét, akiknek szőlőingatlanában villanyóra van felszerelve és áramszámla tartozását még nem rendezte, hogy február 27-én 7—16 óráig jelenjen meg a vállalat pécsi üzemvezetőségén, Pécs, Rákóczi út 34. sz. alatt, hogy áramszámlatartozását kiegyenlítse, mert ellenkező esetben az energiaszolgáltatást megszüntetik.

*

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy február 26-tól kezdődően március 3-val bezárólag bérletkiadást végeztet a kertvárosi, Zsolnay gyári és fehérhegyi indítóállomásokon is. A bérleteket 11-től 19 óráig adják ki.

*

A Janus Pannonius Múzeum régészeti kiállítása március 1. napjáig, helyiségeinek tatarozása miatt zárva van.

Áramszünet lesz 26-án, hétfőn 7.30 órától 16 óráig nagyfeszültségű hálózat csoportos karbantartása miatt az Üdülőszálló és környékén, az Állatkert területén, a Bárány tetői kőbánya és környékén, a tüdőszanatórium építkezés területén, a Surányi M. út, Székely Bertalan út, Bárány út, Hunyadi út 51 és a 64 sz.-tól északra felé, Kálvária-dűlő, Fenyves-sor, Cserfa u., Puskin út, Ányos P. u., Kaposvári út 27—65., Mikszáth K. u., Péter u. északi részén.

Áramszünet lesz továbbá 26-án, hétfőn 8—16 óráig Aradi V. u., Bartók B. u., Damjanich u., Esze T. u., György u., Landler J. u., Miklós u. és Vilmos u. területén.

Áramszünet lesz 27-én, kedden Kertváros egész területén 8—16 óráig, 28-án és március 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10-én reggel 8—16 óráig Kertvárosban a Honvéd-tér, és a Kertváros utcának a Honvéd tértől a Táncsics Mihály u.-ig terjedő szakaszán.

*

— 12 LAKÁSOS lakóházat építtet Siklóson a helyi tanács. Az új létesítmény 1 millió 800 ezer forintba kerül, a munkát március 15-től október 30-ig végzik el.

Szeretett édesanyánk,

özv. Ragoncsa Jánosné

Molnár Júlia

életének 71 éves korában elhunyt. Temetése február 27-én kedden 5 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

Gyászoló család.

228

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, nagyanya, anyós, dédanya, és rokon

özv. Antalovics Jánosné

Bódja Julianna

február 22-én, 84 éves korában elhunyt.

Temetése 27-én, kedden 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló család

224

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesapánk,

Takács Imre

nyugdíjas

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szigetvári Kisgépgyártó Vállalat dolgozóinak és vezetőségének, valamint a temetésen jelenlévő szigetvári dolgozóknak.

A gyászoló család.

112

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyós, nagymama, és kedves rokon

özv. Bertók Béláné

Vida Ilona

február 22-én, 66 éves korában elhunyt.

Temetése 27-én, 1 órakor fél 1 órakor a köztemetőben.

Gyászoló Hámori, Nagy, Rátonyi és Radeczki család

222

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága fiunk, testvérünk és kedves rokonunk

Ábrahám István

Vasas I. lakos

február 23-án életének 24-ik évében váratlanul elhunyt.

Temetése 25-én, vasárnap 4 órakor lesz a Vasas I-1 temetőben.

Gyászoló szülei és testvérei.

220

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa

Horváth József

a szénmosó volt dolgozója

február 22-én, 78 éves korában elhunyt.

Temetése 28-án, szerdán 4 órakor lesz a központi temetőben.

Gyászoló család

223

Szeretett jó férjem, édesapám, és kedves rokon

Schwanner József

nyugdíjas vájár

február 22-én, 67 éves korában hosszú betegség után elhunyt.

Temetése 26-án, hétfőn 3 órakor a pécsi köztemetőben.

Gyászoló család

216

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett jó férjem

Könnyű Lajos

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön mondok köszönetet a Báthori u. 6. sz. lakóinak a segítségért, az Ingatlankezelő Vállalatnak, valamint a Vöröskeresztnek a küldött koszorúért.

Gyászoló özvegye.

216

Drága férjem, édesapánk, nagyapánk, nagybátyánk, sógorunk, kedves rokonunk

Köves József

nyug. igazgató tanító

74 éves korában elhunyt.

Temetése 28-án, szerdán fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló család.

226

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, és kedves rokon

Barka Kálmán

nyugdíjas

február 22-én, 78 éves korában hosszú betegség után elhunyt.

Temetése 27-én, kedden 4 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló család

221

Fájdalommal tudatjuk, hogy

özv. Pónauer Károlyné

Lesnyák Katalin

88 éves korában elhunyt.

Temetése 28-án, szerdán 2 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló rokonság.

227

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, após, nagyapa, testvér és rokon

Rétfalvi Rezső

nyugdíjas MÁV bádogos

február 22-én, 73 éves korában elhunyt.

Temetése 27-én, kedden fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló család

229

Szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa,

Babócsay József

MÁV nyugdíjas

február 21-én, 82 éves korában rövid szenvedés után elhunyt.

Temetése 26-án, hétfőn fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló család

215

Szeretett jó férj, édesapa, nagyapa és testvér

Mészáros István

szobafestő kisiparos

1962. február 20-án, 59 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt.

Temetése 27-én délután fél 4 órakor lesz a központi temetőben.

Gyászoló család

APRÓHIRDETÉSEK

A Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat

Üzletigazgatósága a pécsvidéki üzemvezetőségre

gépkocsivezetőt

vesz fel, a lehetőség szerint pécsszabolcsi vagy meszesi lakhellyel.

Jelentkezés Pécs, Légszeszgyár u. 13., személyzeti osztályon. 359

ÁLLÁS

Hivatalsegédi (házfelügyelői) állásra pályázatot hirdetünk azok számára, akik egy szoba-konyha-kamra lakást tudnak cserélni. Bővebb felvilágosítást személyesen a helyszínen (Pécs, Rákóczi út 60—62. sz.) a Gazdasági Hivatalban kapható. Pályázati határidő: 1962. március hó 15. napja. Á 99

Bentlakással háztartást alkalmazottat felveszek. János u. 8. Á 9534

ÉM, Vízvezeték és Fűtésszerelési Vállalat keres felvételre vasszerkezeti lakatosokat és fűtésszerelőket Pécs környéki munkahelyekre. Jelentkezés személyesen Hőerőmű 32. sz. barakképület. Á 9536

Kettőskönyvelési lépcsőtisítéssel rendelkező főkönyvelőt keres a Lothárdi „Búzakalász" Termelőszövetkezet Á 4995

Felsőfokú mezőgazdasági végzettséggel rendelkező agronómusokat és egy gyakorlattal rendelkező esztergályost felvesz a Baranya megyei Növényvédő Állomás, Szeder könyv. Á 399

Gyermekszerető lányt vagy asszonyt keresek öthónapos kislányom mellé. Telefon: 27-59. Á 351

Bentlakással gyermekszerető nőt keresek, aki háztartásomat is vezetné. Garai u. 22. Petrovics. Á 9546

Modelleket keres a Pedagógiai Főiskola Rajz Tanszéke. Jelentkezés Ifjúság u. 6. sz. alatt a tanszéken, naponta 10—12 óra között.

A pécsi erdészet erdősítési munkára dolgozókat felvesz. Jelentkezés héttőn Pécsi Erdészet, Nagy Jenő u. 29. sz. Á 9530

LAKÁS

Bútorozott szoba kiadó március 1-re két személy részére. Csend utca 18. L 9504

Egy nagy másfélszoba, összkomfortos lakásért magas kölcsönt adok. „Nősülni szeretnék" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 9515

Egyedülálló dolgozó nő különbejáratú bútorozott szobát keres. „Éva" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 9523

Belvárosi, egyszobás, komfortos, földszintit elcserélnék egyszobás összkomfortosra, első emeletig a belvárosban. „Nagyobb kölcsön" jeligére Sallai u. hirdetőbe. L 9543

Elcserélném féregmentes, szoba-konyhás lakásomat hasonlóra vagy kisebbre. Kisboldogasszony u. 16. L 9553

Egyedülálló dolgozó nő üres vagy bútorozott szobát keres március 1-re. „Keszthelyvarrónő" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 9559

Fiatal hivatalnoknő különbejáratú bútorozott albérleti szobát keres. „Belvárosban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 9544

Budapesti szoba-konyha-kamrás lakást kertes magánházban, cserélnék pécsi vagy komlói kétszobásra, esetleg hasonlóra. — „Márciusban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4961

Elcserélném Győri 2 szoba, összkomfortos lakásomat, ami teljesen különálló, zárt udvarral, hasonló pécsiért a belvárosban. Érdeklődni: Debreceni Imréné, Pécs, Könyök utca 4. szám. L 314

Elcserélném szekszárdi, 2 szobás, összkomfortos, belvárosi lakásom hasonló, vagy egyszobás összkomfortos belvárosi pécsiért. Cím: Szekszárd. Dr. Koncz. Hunyadi u. 3. L 352

Kertes házam szobájába keresünk idősebb nyugdíjast ellátásra lakáscserével. Ugyanitt fácánok, fajgalambok eladók. Diós dűlő 19. L 356

Elcserélném belváros legszebb részén kertes, garázsos, legmodernebb 3 szoba, összkomfortos villalakásomat, 1 szoba összkomfortosra. — Ajánlatokat „Kölcsönös megegyezés" jeligére Sallai u. Hirdetőbe. L 4623

GÉPJÁRMŰ

Fekete Pannonia 13 ezerért sürgősen eladó. Pellérd, Dózsa u. 10. szám. G 9498

Pannonia 1961-es kiadású, újszerű állapotban eladó. Ságvári E. u. 3. G 9540

INGATLAN

Szőlő lakható présházzal megegyezés szerint eladó. Középgyükés 8. Érdeklődni: Gáspár u. 24. szám. I 9541

Kétszobás, kertes házat vennék 95 ezerig a város területén. — „Azonnal fizetek" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 9539

Királyegyházai 100. házszámú családi házam és 1000 négyszögöl telek eladó. I 9537

Családi ház, beköltözhető négyszoba, fürdőszoba, konyha, mellékhelyiségekkel, 400 négyszögöl gyümölcsöskerttel eladó, vagy ráfizetéssel kisebb öröklakásra elcserélhető. Bartók B. u. 35. Megtekinthető egész nap.

Sürgősen eladó Gödrén Árpád utca 40. sz. ház, kétszoba, konyha, 1000 négyszögöl telken gyümölcsös. Ára 20 000 Ft. Cím: Majler József né Gödrekeresztur. I 40842

Pécsudvardon Pécstől az első vasútállomás, 49. számú fél ház gazdasági épülettel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni Pogány község, Jókai u. 7.

Házhely 152 négyszögöl a város belterületén, Athinay úton eladó. Khindl, Ifjúság u. 34. szám. I 9520

Uj ház azonnal beköltözhetően eladó. Szigeti út 39/1. I 9502

Kettőszobás utcai öröklakás lakottan sürgősen eladó. Pécs, Marosvásárhely u. 4. I. em. Érdeklődni Vajda Miklós, Sásd, Postaudvar. I 4980

Családi ház 1762 négyszögöl földdel eladó, fizetési kedvezménnyel. Érdeklődni: Lukács Ferenc, Sámod. I 106

Balatonfüreden 400 négyszögöles telek olcsón eladó. Érdeklődni levélben: Holényi Margit, Balatonfüred. I 4962

Halas-köz 1. sz. ház fele eladó. Érdeklődni Steigeréknél. I 4958

Cserkúton 296 négyszögöl szőlő, gyümölcsössel eladó 10 000 forint készpénzért. — Tettye u. 14. házmesternél. I 4954

Családi ház beköltözhetően eladó. Tettye u. 49. szám. I 4963

Budai részen kétszobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Kiss Ernő u. 23. I 321

Kovács telep Árvácska utca 12/1. számú új családi ház beköltözhetően eladó. I 334

Kétszobás, modern öröklakás eladó. Cserével beköltözhető. — József Attila u. 45. — Felső csengő. I 336

400 négyszögöl közművesített házhely ikerház építésre is alkalmas, eladó. Bártfa u. 13. Érdeklődni: 14-ben. I 339

Városhoz közel autóbusz megállónál lakható szőlő olcsón, kedvező fizetési feltételekkel eladó, vagy bérbeadó. Érdeklődni: Báthori utca 7. szám alatt. I 344

Könyök utca 8. számú ház olcsón, több részletben vagy havi részletben való fizetés mellett is eladó. Érdeklődni: Báthori utca 7. sz. alatt. I 343

Pécsi Földművesszövetkezet február 27—28-án és március 1-én

nyúlfelvásárlást

tart. Alkotmány u. 24. számú telepén. Két kilón felül minden fajta nyulat felvásárolunk. 102

Az ÉM Komlói Építőipari Vállalat azonnali belépésre keres

gyakorlattal rendelkező SZTK csoportvezetőt

Férfi munkaerők előnyben Fizetés kollektív szerint. Jelentkezés a vállalat főkönyvelőjénél Komló, Kossuth L. u. 13 sz. 98



„Értékes élelmiszerünk a gyümölcslé"

címmel vetítettképes ismertető előadás a TIT rendezésében

1962. II. 27-én du. 5 órakor a városi tanács I. emeleti nagytermében

BELÉPÉS DÍJTALAN!

4632,

Beköltözhető kétszoba, gázos öröklakás eladó. Tel.: 54-25. I 9547

Ház beköltözhető, Pécs, Sándor u. 9/1. Megtekinthető vasárnap egész nap, köznap délután 5-től, Gergelyéknél. I 9552

Kettőszobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó, vagy hárromszobásért elcserélhető. — Érdeklődni: Ilona u. 1. sz. I 9556

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. — Kovács telep, Ürögi fasor 52. I 8557

Keresek beköltözhető kertes családi házat vagy öröklakást. Érdeklődni: tel.: 65-72. I 9560

Ház beköltözhető, két szoba, konyha, mellék helyiségek eladó. Wébel, Felső-Balokány u. 21. szám. I 9563

VEGYES

Keresek életjáradékra 50 ezer forintot. Magas havi összeget fizetek. „Megélhetés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 9514

Faredőny készítését és javítását vállalom. Rozboud, Tompa Mihály u. 26. V 9490

Orvosházaspár ötven ezer forintot keres életjáradékra. Ajánlatokat Sallai utcai hirdetőbe. V 8482

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi ruhák 150-től, koszorúslány ruhák 80-tól kaphatók. — Ágoston tér 1. V 31

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. V 259

Televízió, rádió, lemezjátszó, magnetofon, gyors javítása Hohmann Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. V 270

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Ifj. Schreer Ferenc fuvaros. Jókai u. 3. II. em. Tel: 47-73. V 294

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom, Alkotmány utca 1. — Schreer Tibor. Telefon: 61-89. V 348

ADÁS-VÉTEL

Két fotőly, egy rekamié eladó Bajcsy Zs. u. 3., ajtó 2. A 9532

9 méhcsalád Hunor méret eladó. Görcsöny Hársfa út 57. A 109

Kifogástalan állapotban lévő, igen szép kivitelű, nagyteljesítményű Orion rádió eladó. József u. 11. földszint 3. A 9509

Jó állapotban lévő irodai vagy nagyobb méretű táskaírógépet veszünk. Ajánlatokat Kossuth Cipész Szövetkezet, Madách Imre u. 10. könyvelés. A 9503

8 és fél ezer Ft-os magnós lemezjátszós rádió olcsón eladó. Nagy Jenő u. 18. sz. A 9495

50 cm papír, könyvvágógép, (kerekes) eladó. Garainál, Pécs, Bem u. 14. A 9481

Sötétszínű, nagy méretű kombináltszekrény 4500-ért eladó. Vöröskereszt u. 23. A 9476

Hálószobabútorok, kombináltszekrények, ágyak, matracok, ágybetétek, konyhaszekrények, szekrények, előszobafal Sooky bútorüzletében állandóan kapható. Nagy Lajos u. 11. Fémipari buszmegállónál. A 4989

Óriásgyümölcsű szentendrei egres és nagygyümölcsű hollandi piros ribizlitövek kaphatók, darabonként 5,— forintért Toronyi kertésznél. Békéscsaba, Sztraka 27. A 304

Komplett domborított dió világos cseh háló eladó. Pécs, III. Kolozsvár u. 22. földszint 1. ajtó. A4938

Kárpitozott bútorok, újak eladók, kárpitosnál, Zsolnay V. u. 1. szám. A 4929

Ablakredőny minden méretben helyszínen felszerelve kapható. — Orsolya u. 10. A 55

Modern kettőszemélyes rekamié, diópolitúros dohányzó és rádióasztal eladó. Doktor Sándor u. 22. Kapu alatt jobbra. A 280

Neokalor olajkályha betegség miatt eladó. Hunyadi út 58. Telefon: 33-54. A 300

Modern háromhangszórós rádió eladó. — Vas Gereben u. 10. A 313

Eladó 100 q takarmányrépa. Nagybalokány dűlő 3. Krisztovics kertésznél. A 316

Veszek szelont, rekamiét, háromajtós szekrényt, konyhabútort, párosszekrényeket. — Címeket: Megyeri út 6. Szabó. A 319

Komplett háló eladó, vagy kombináltszekrényért elcserélhető. Kolozsvár u. 6., alagsor. A 320

Rekamié, nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet. A 310

Munkácsy televízió export, kétnormás, kifogástalan állapotban eladó. Völgyesi. Ujmecsekalja. Tűr I. 4. I/D. (Olimpiával szemben.) A 322

Kétszemélyes rekamié, 2 fotel, 4 szék eladó. Zsolnai Vilmos u. 39. Kárpitosnál. A 339

Épületfának 4 köbméter nyárfa és 8 q paragszéna eladó. Pécs, Doktor Sándor u. 27. Kötélgyártó műhely. A 331

Diópolitúros kihúzóasztal, kerekasztal, vitrines kisszekrény, rádió vagy lemezjátszó alá eladó. Bútorjavítást és fényezést rövid határidőre vállalok. — Faludi Ferenc u. 1., 27-es végállomás. A 335

Hármasszekrény újszerű állapotban olcsón eladó. Érdeklődni: — Házfelügyelőnél. János utca 3. A 345

Konyhabútor, függöny karnis minden méretben kapható. Atléta u. 20. (Tüzér utcai futball pályánál.) A 353

Tizenkétszemélyes ezüst evőkészlet eladó. Telefon: 32-54. A 363

Egy sötét festett háló és egy fehér zománcos szobakályha olcsón eladó. Vadász út 17. A 9554

Orvosi berendezés, orvosi szakkönyvek, műszerek, metszett tükör, lószőrmatrac, ládák kivándorlás miatt olcsón eladók, sürgősen. Színház tér 2. Házfelügyelő. A 9561

Eladó új kombináltszekrény, rekamié, szék, kerekasztal, rádióasztal, Ujmeszes, Corvin Ottó u. 3. I. em., 8. ajtó. A 119

HÁZASSÁG

17 éves lány házasság céljából megismerkedne 20—26 éves férfivel. Leveleket: „Ibolya" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 9513

27 éves tanítónő diplomás férfi ismeretségét keresi házasság céljából. Leveleket: „Nyitnikék" jeligére kérem a Sallai utcai hirdetőbe. H 4904

Barna, magas, elvált, 32 éves asszony korban hozzáillő özvegy vagy elvált férfi ismeretségét keresi házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolok. „Megértés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 4902

Horkányban üdülőtelepen házhely téglával, 0,650 köbméter faanyaggal eladó. Pécs, Ady Endre u. 23. Erdélyi. I 9506

Mohácson kertes házat vennék életjáradékra. Válaszokat: „Nyugodt öregség" jeligére Sallai utcai hirdetőbe, Pécs. I 4981

Házhelyet vennék a város területén. — „Egészséges levegő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. I 9497

Házhelynek 500 négyszögöl gyümölcsös Borkert vendéglőnél eladó, szép fekvés, magaslati útnál. — Cím: Nagyszokó 16. szám. I 9488

Eladó 2x1 szoba-konyhás házrész, szobakonyha beköltözhető. Hegyalja u. 56. I 9485

Palkanya 93. sz. ház eladó. 2 szoba, 2 konyha, mellékhelyiségek. Érdeklődni a helyszínen. I 4997

600 négyszögöl szőlő házhelynek alkalmas, Marx úton eladó. Érdeklődni: mindennap 3—5-ig Zidina környék 19. Ugyanott 250 négyszögöl szőlő Donátus templomtól 5 percre eladó. 4988

Családiház eladó beköltözéssel. Kovács telep, Hajnalka u. 13. I 9533

Pellérden házhely eladó gyümölcsössel és nagy kerttel, Dózsa u. 34. sz. alatt. Érdeklődni lehet Petőfi utca 2. szám alatt, Pellérden.

Kétszobás konyhás, speizos kis családi ház mellékhelyiségekkel azonnal beköltözhetően eladó. Lakó nincs. Pécs, Nyár u. 1. Tímár. I 4983

Szőlő 300 n-öl házhelynek alkalmas, eladó. Kremper, Makár tető 6. sz. I 303

22-es busz végállomástól 5 percre lakható épülettel, felszereléssel, sok gyümölcsfával 313 n-öl eladó. — Révész, Nagydeindol 41. I 306

Huba utca 17. szám alatt egy kis családi ház eladó, azonnal beköltözhető. I 308

Harkányban az új víkend-telepen egy 2 és fél szobás villa eladó. Cím: Szabó F., Pécs, Kertváros, Gárdonyi G. u. 9.

Mecseken közművesített, déli fekvésű telek 375 négyszögöl eladó. — Érdeklődni: Üdülő portáján.

Eladó 2 szoba-konyhás, szuterinos családi ház. Ujvilág u. 29. Érdeklődni: Halász u. 8—10. csak 4 óra után. I 347

Beköltözhető háromszobás, új családi ház gyümölcsössel sürgősen eladó. Pécs-Középsoronika 4. Érdeklődni: délelőtt. — Tel.: 41-65. I 349

Bálics tető 52. szám alatt 420 négyszögöl szőlő, épület nélkül és 428 négyszögöl lakható épülettel és teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: István u. 4. I 350

Kétszobás családi ház mellékhelyiségekkel, teljes beköltözéssel, alkalmi áron eladó. — Cím: Pécs, Majtényi u. 5. I 355

Háromszoba, összkomfortos ház beköltözhetően eladó. Szigeti út 70. szám. I 358

Eladó családi ház Komlón Pécsi út 15. szám alatt, két családnak is megfelel. Érdeklődni helyszínen, tröszt mellett. Ugyanott régitípusú kemény fa háló, konyhakredenc, asztal, székek eladók. I 362

950 négyszögöl szőlő gyümölcsfákkal, lakható épülettel betegség miatt sürgősen eladó. Bálint, Tiborcz u. 50. I 9545

Családiház-építtetők

építőanyag szükségletüket a legkisebb utánjárással, az építkezés ütemének megfelelő időben be tudják szerezni, ha a Pécs-Szekszárdi TÜZÉP telepeivel időben

anyagbiztosítási megállapodást

kötnek, melyel az OTP kölcsönnel és magánerőből építkezők építési gondjaik megkönnyebítését biztosítják. Ha építkezni szándékozik, előtte keresse fel a megállapodás megkötése végett a Pécs-Szekszárdi TÜZÉP Vállalat telepeit. Pécs, Rákóczi út 46. szám alatti központunkhoz intézett írásbeli megkeresésre instruktorunk az építkezőket tanácsadás végett felkeresi. 68

Textil szakmában jártas

raktárkezelőt

felveszünk azonnalra. Jelentkezés Pécsi Ruhaipari Vállalat Központjában Széchenyi tér 18. II. em. 9542

A KPM Pécsi Közúti Igazgatóság felvételre keres fiatal, tervezésben és a gyakorlati munkában jártas

MÉRNÖKÖKET

Jelentkezés: Pécs, Kulich Gy. u. 5. sz. 317

Ültessen rózsát!

Különleges újdonságok, gyönyörű színek.

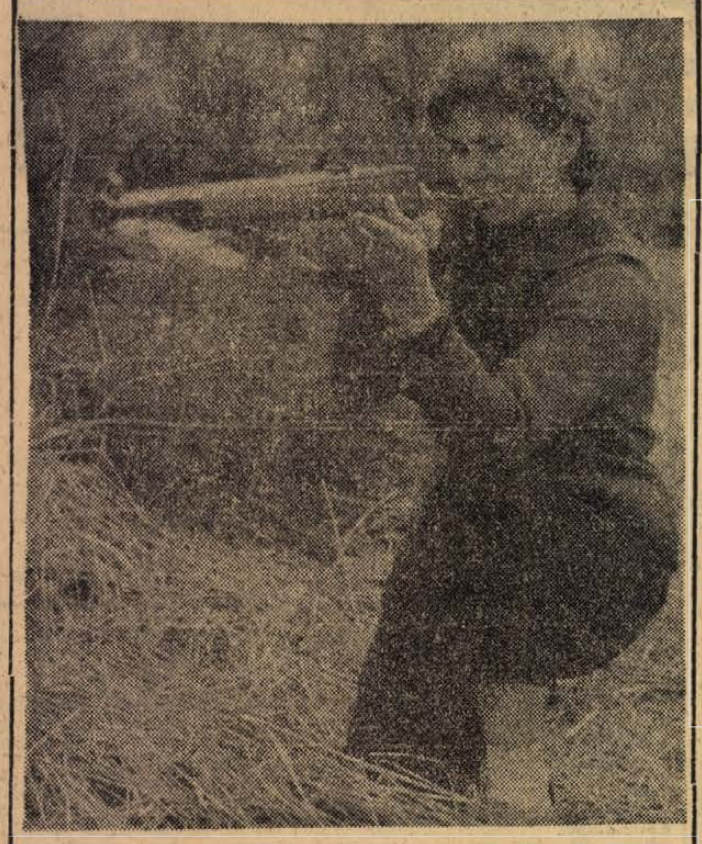
Szállítás postán, kérjen díjmentes fajtajegyzéket. SZALKAI Rózsakertészet, Budapest, Dalszínház u. 10. 71

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

SPORT



Az MHS pécsbányatelepi alapszervezetének lövészei „ha esik, ha fúj", edzenek. Eczl Anna nemrég került Kollár László csapatába, de annál nagyobb szorgalommal jár a lövészetekre, ami javuló eredményén is meglátszik.

Miért választotta a kézilabdát? a sielést? az atlétikát?

Sztepanek Ilona kézilabdás, Pécsi Bányász:

— Hogy miért szeretem a kézilabdát?... Még egészen kicsi gyermek koromban szerettem meg a labdát. Vagy tán van olyan gyermek a világon, akinek ne lenne fehérpettyes piros [illegible]? — Már nagyon közelgek a huszadik évemhez, de ha nem félnék attól, hogy kinevetnek, akkor az ágyamba is magammal vinnék egy labdát.

— A gyárvárosi iskolában ismerkedtem meg a kézilabdával és rövid idő alatt megszerettem. Amikor az ember magához ölelli a labdát, körülbelül olyan érzés fogja el, mint amikor az édesanya keblére szorítja gyermeke buksi fejét. Schneider György testnevelő irányított a Pécsi Bányászhoz, ahol megtanítottak a labdafogásra,



az átadásra és a kapura lövésekre. 1959-ben Budapesten már a hat város tornáján vettem részt, utána egy év múlva Pécsett is. Ma pedig a P. Bányász NB I-es női csapatának tagja vagyok. Beosztásom: cserejátékos. Úgy látszik, hogy az is maradok mindörökre, mert az igazat megvallva nem úgy megy nekem a játék most sem, ahogyan kellene, de majd nagyon igyekszem, hogy az edzőm és játékostársaim megbecsülését és szeretét megérdemeljem.

Schwinger László síző PVSK:



— Talán a közel százkilométeres száguldás gyönyörűségét láttam abban, amikor a felnőttek lesiklottak. Talán tízéves lehettem, amikor összegyűjtött pénzemen egy pár síléccel állítottam haza. Szüleim kitörő örömmel nyugtázták „egyéni" vállalkozásomat. Aztán én is megpróbáltam azt, amit a felnőttek. Lecsúsztam úgy a meredeken, hogy el ne essek. Persze nem sikerült, de azért semmiért sem hagytam volna abba. A szellemi felfrissülés amit a sielés kölcsönöz, a száguldás gyönyörűsége, a csodás tájak, a nagyszerű képességgel rendelkező versenyzők tudása nagyon megszerettette velem ezt az egészséges, férfias bátorságot és ügyességet igénylő sportot. Kilenc évvel ezelőtt Pécsen már középiskolás versenyt nyertem túraléccel. 1953-ban az országos középiskolás bajnokságon sikerült megszerezni a 3. helyet, csapatban pedig az első helyen kötöttem ki. Tagja voltam a Pécsi Dózsa országos téli, háromtusa-bajnokságot nyert csapatának is. Azóta minden évben sikerült megnyernem a Pécsen rendezett lesikló- és műlesikló versenyeket. A PVSK-ban versenyzek és edzem a sícsapatot. Tavasszal és nyáron sem pihenünk. Ilyenkor kiegészítő sportot űzünk. Úszunk, mezeizünk vagy a Mecseken rendezünk terepversenyeket. Leghőbb vágyam a világ legjobb síelőinek hazájába — Ausztriába kijutni, hogy az ott szerzett tapasztalatokat városunkban kamatoztathassam.

Nászay Ildikó atlétanő, PEAC:

— Sokan azt mondják, hogy mi vagyunk a sport gürcölő napszámosai. Én mosolygok ezen. Nekem gyönyörűséget okoz az edzés is. 1959-ben eltörött a lábam. Akkor azt hittem, hogy visszavonulok az atlétikától annál is inkább mert a szüleim is ezt akarták. Gyógyulásom után mástél hónappal kimentem egy atlétikai versenyre és azóta ki sem lehet seprűzni a salakról. Az egész napi tanulás, vagy munka közben elfásult izmokat jól kilazítani, aztán futás közben felugorva „repülőzni" — van ennél szebb dolog?...



— Nem könnyű az edzésadagokat elvégezni, de meg sem éreztem, amikor edzőm a héten 8x400 méter lefutását adagolta ki számomra. Ami a legérdekesebb, a végén sem éreztem fáradságot. Nem vígasztal az, hogy négy éve megyebajnok vagyok a 80 méteres gáton, az sem, hogy 2. vagyok a megyében magas- és távolugrásban. Nagyon szeretném az ötpróbában elérni az I. osztályú szintet.

Ba-Lás.

A Dunántúli Napló sportfotó-pályázata

Szerkesztőségünk 1962 március 1. től nov. 1-ig nagy sportfoto-pályázatot indít, amin a hivatásos fényképészeken és riportereken kívül, valamennyi amatőr részt vehet. Pályázatunk valamennyi sportágra, versenyekre, edzésekre és a sportágakkal kapcsolatos témákra kiterjed. Pályázatunk ideje alatt minden vasárnap közöljük a hét legjobb képét, amiért a szokásos honoráriumot fizetjük. A pályázat minden hónapja végén, ugyancsak közöljük a legjobb sportfotót, amit értékes könyvjutalomban részesítünk.

Pályázatunk végén neves fotóművészekből és szakemberekből álló zsűri ítéli oda a díjakat és dönti el a helyezéseket.

A sportfotopályázat anyagából december hónap folyamán kiállítást rendezünk Pécsett, amelyre úgy tervezzük, hogy az ország neves sportfotósait is meghívjuk legjobb kollekciójukkal.

A PÁLYÁZAT DÍJAI:

I. DÍJ: 1000 forintos vásárlási utalvány.

II. DÍJ: 800 forintos vásárlási utalvány

III. DÍJ: 500 forintos vásárlási utalvány.

IV—V. díj: Egyéves előfizetés a Foto című folyóiratra.

(A vásárlási utalványok csak fotocikkekre válthatók be az utalványra megjelölt OFOTÉRT boltban.)

A képeket 13x18-as méretben kérjük beküldeni, a hátlapján feltüntetve a szerző nevét és pontos címét! Egyben arra is felhívjuk a figyelmet, hogy a pályázók a negatívot feltétlenül őrizzék meg, ugyanis a kiállításra kerülő képekből nagyításokat kérünk.

„Megkezdődött..."

Tegnap délután a Bp. Honvéd—Győr mérkőzéssel megkezdődött a labdarúgó NB I. tavaszi csonka szezonja. Ez a mérkőzés csak ízelítője volt a vasárnapról vasárnapra meginduló labdarúgó-küzdelmeknek. Az igazi mérkőzéssorozat csak ma délután veszi kezdetét a hatalmas szurkolótábor kimondhatatlan örömére. A bajnokság korán kezdődött, de így is elég volt a sok „böjtből". Igaz láttunk már jó néhány héttel ezelőtt is mérkőzéseket, volt izgalomra bőven ok, de azért az mégsem volt az igazi labdarúgó-csemege, melynek igazán van tétje is.

Megyénk a labdarúgó NB I-ben ebben a szezonban már két csapattal is érdekelve van és így kíváncsian figyeljük mindkét együttes szereplését az utolsó 10 mérkőzés alatt. A Pécsi Dózsa őszi szereplésével bebizonyította, hogy most már nemcsak otthonában, hanem idegenben is számolni kell vele minden együttesnek. Nem kisebb csapatokat fektetett kétvállra, mint az MTK és a Vasas, idegenben nagy gólaránnyal győzött az ózdiak ellen, döntetlent ért el Budapesten a Ferencváros ellen és ugyancsak otthonában tartotta az egyik pontot a Bp. Honvéd elleni találkozón. A kitűnő őszi szereplés arra enged következtetni bennünket, hogy a csonka fordulóban is tovább tartják majd jóformájukat a lila-fehérek és hasonló egyenletes teljesítménnyel fejezik be a bajnokság hajráját is. Igaz, elég nehéz dolguk lesz a sűrített program miatt a dózsaiaknak, de előttük lebeg, hogyha jól szerepelnek talán a Középeurópai Kupában is sikerül részt vennülük. Dicső fegyvertény volna, amelynek valószínű minden szurkoló örülne. Ehhez azonban még sok, nehéz akadályon kell sikeresen keresztülvergődnie a csapatnak. Hogy többet ne említsünk: idegenben a Honvéd, Tatabánya, Csepel, Szeged és a Győr együttese. Mindenesetre az öt itthoni és az öt idegenbeli találkozón bőven akad alkalom a pontszerzésre!

A másik baranyai NB I-es csapatunknak a Komlói Bányásznak már sokkal nehezebb a dolga, mint riválisának, a Pécsi Dózsának. Az elmúlt szezonban viszont megmutatták, hogy nagyszerűen tudnak küzdeni, lelkiismeretesen végig harcolnak a 90 percet és ez ami biztat bennünket a jövőre nézve. Öt mérkőzést játszanak otthonukban, melyek mindegyike kemény dió lesz. Az Újpesti Dózsa, az MTK, a kiesésre álló Szeged és a Csepel csapatai, valamint a Salgótarján. Az öt mérkőzésből legalább hat pontot kellene szerezni és az idegenbeli találkozókon is többet kellene innen-onnan elcsípni.

NB III-as csapataink is ma kezdik a tavaszi szezont. Ebben az osztályban is nagy harc várható a bajnokság kérdésében, valamint a kiesés eldöntésének szempontjából is. A PVSK együttese jelenleg az első helyen áll és pontokkal vezet a PBTC előtt. A két csapat között valószínű nagy harc alakul majd ki és a szurkolók is kíváncsian várják, vajon a következő bajnoki szezonban melyik együttes nyer jogot az NB II-ben való indulásra. A Mohácsi TE és a Pécsi Bányász őszi játéka megelégedéssel tölt el és kívánjuk mindkét együttesnek, hogy a tavaszi szezonhoz hasonlóan szerepeljenek. A Pécsi Vasas csapatának helyzete szinte reménytelennek látszik, mert az elmúlt szezonban feltűnően kevés pontot szerzett. Természetesen még azért minden nincs elveszve. A csapat a régi kiválóságokkal kiegészülve várja az idény kezdetét és a reményt még nem vesztette el teljes mértékben!

Amint a fentiekből kitűnik, minden csoport küzdelmeit atalmas érdeklődés előzi meg. A tegnapi nap folyamán útjára indították a „tavaszi" bőrlabdát és most sok ezer szurkoló kíváncsian várja hétről hétre kedvenc csapatának szereplését a bajnokságok különböző csoportjaiban. Reméljük valamennyi NB-s együttesünknek sikerül e bajnoki év hajrája!

(FERTŐ)

Mai sportműsor

Labdarúgás: NB I mérkőzés: Komlói Bányász—Salgótarjáni Bányász, Komló 14. — NB I tartalékmérkőzés: 9. — NB III mérkőzések: Pécsi Bányász—Bajai Építők, Pécsbányatelep 14. PVSK—Dombóvár, PVSK-pálya, 14.30. — Pécsi Vasas—KMTE, BTC-pálya, 10.30. Mohács—Szekszárdi Dózsa, Mohács, 14.30.

Röplabda: terem-mérkőzések, Egyetemi Tornacsarnok, 8.30.

Asztalitenisz: Az Országos Bányász Bajnokságok versenyei Komló, keleti általános iskola tornaterme, 9.00.

Kézilabda: Az Esti Pécsi Napló kupamérkőzései PVSK-tornacsarnok: Szentlőrinci KSK—Leőwey Gimn. női, 8.35, Bányász II.—Bóly férfi, 9.00, Magyarbóly—Mohácsi Gimn. női, 9.35, Ped. Főisk.—Mohácsi Gimn. férfi, 10.00, Bányász II.—Mohácsi V. L. női, 10.35, Mohácsi Farost—Magyarbóly férfi, 11.00, Márok—Janus Pannonius Gimn. női, 11.35, V. Meteor—Márok férfi, 12.00, Építők II.—Porcelángyár női, 12.35, PEAC II.—Porcelángyár férfi, 13.00, Széchenyi Gimn.—500 ITSK férfi, 13.35, Szentlőrinci Technikum—Pécsszabolcsi Bányász II. női, 14.10, Sellye—Dózsa női, 15.10, Gépipari—Sellye férfi, 15.35, V. Meteor—Bányász női, 16.10, Komlói B.—Pécsszabolcsi B. férfi, 16.45, Komlói B.—Urán II. férfi, 17.30, V. Meteor II.—Ped. Főiskola női, 18.05, Bányász III.—Kővágószőllős férfi, 18.30, Dózsa III.—Szentlőrinci Techn. férfi, 19.05.

Kosárlabda: Felkészülési torna az Új Komló serlegért, Komló, gimnázium tornaterme, előmérkőzések 8.00, döntők 14.30.

Háromtusa: Az évadnyitó tehetségkutató verseny terepfutás Tetytye, 9.30.

Sí: Futóverseny a Dömörkapunál, 9 órakor. — Lesiklóverseny a kantavári pályán 14 órakor.

Vívás: Országos ifjúsági kardverseny, Leőwey Gimn. tornaterme, 9 óra.

Csapatösszeállítások:

PÉCSI DÓZSA: Danka — Bendes, Kocsis, Csupák — Serédi, Halasi — Győrkő, Dunai I., Rádi, Dunai II., Török.

KOMLÓI BÁNYÁSZ: Kun — Kanizsai, Palotás, Komlói — Kékesi, Bárkányi — Garai, dr. Fekete, Sós, Faragó, Iván.

PVSK: Hámori I. — Hornung, Mohácsi, Hámori II. — Pecze, Bunyevácz — Bérczesi, Vincze, Horváth, Faludi, Szentannai.

BTC: Csak keret van: Gergely, Beck, Keidl, Szőke, Magyar, Varga, Horváth, Posta, Hauschl, Bódog, Győrfi, Hazai, Dara.

PÉCSI BÁNYÁSZ: Kovács — Ulrich, Lombosi, Czukor — Mező, Kresz — Selymes, Pintér, Kása, Müller, Gyurkó.

PÉCSI VASAS: Szedeli — Stelzammel, Becsei, Sillinger — Oszvald, Somogyvári — Hoyk, Szopka, Daum, Rákóczi, Bánfai.

MOHÁCSI TE: Varga — Bárász, Temesi, Tófej — Kővári, R. Csafi — Gyévai, Heim, Pleck, Kispál, Peszt.

Indul a kispályás labdarúgó-bajnokság

Pécsett a nagy népszerűségnek örvendő kispályás labdarúgó-bajnokságot az idén is megszervezi az SZMT sportbizottsága.

A nagy érdeklődésre való tekintettel, a nevezéseket március 15-ig kell beküldeni a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa Sportbizottsága, Színház tér 1. sz. címére. Azok a csapatok, akik idén részt kívánnak venni a bajnokságban, írásban küldjék nevezésüket, vagy személyesen jelenjenek meg pénteki napokon 17—18 óráig a fenti cím II. emelet 1-es szobában.

Tichy mesterhármasával megkezdődött a tavaszi labdarúgó-idény

Szombaton délután a kispesti stadionban került sor a tavaszi labdarúgó idény megnyitó mérkőzésére. A Honvéd—Győr találkozó iránt megmutatkozó érdeklődés is azt bizonyította, hogy a közönség már nagyon várta a bajnokság kezdetét, csaknem 15 000-en foglalták helyet a lelátókon. A megnyitó a Honvéd biztos győzelmét hozta s a mérkőzés legjelentősebb eseménye Tichy mesterhármasa volt.

Bp. Honvéd—Győr 3:0 (1:0).

Kispest, 14 000 néző, vezette: ifj. Schopp.

Góllövő: Tichy (3).

HONVÉD: Faragó, Marosi, Józsa, Dudás — Galambos, Kotász — Nagy, Bozsik, Tichy, Komora, Nógrádi.

GYŐR: Tóth — Koós, Borbély, Tamás — Palotai, Morvai — Pió, Borsos, Vári, Orbán, Pálfi.

Közepes mérkőzést hozott a két csapat találkozója, a játékon meglátszott az idény-kezdet. A Honvéd gyorsabb, lendületesebb volt, s a győriek csak a második félidő egyes időszakában játszottak elfogadhatóan. A játékvezetők is idény-kezdeti formát mutattak.

Jók: Józsa, Bozsik és Tichy, illetve Palotai.

Teremkézilabda mérkőzések

Tegnap délután és este a PVSK sportcsarnokában került sor az Esti Pécsi Napló Kupáért vívott mérkőzések utolsó fordulójára, amelyen a következő eredmények születtek:

Férfiak: Pécsi Dózsa—Pécsi Bányász 14:13 (10:10), Pécsi Dózsa II.—PEAC 13:5 (5:1), Építőipari Technikum—Bányaipari Technikum 11:11 (7:6), Kesztyűgyár—Pécsszabolcsi Bányász II. 12:12 (6:6), Bogád—508. ITSK 12:12 (8:9).

Nők: Pécsi Építők—Pécsszabolcsi Bányász 9:8 (5:6), Pedagógiai Főiskola—Janus Pannonius Gimnázium 9:3 (3:1), Kesztyűgyár—Pécsi Bányász III. 3:1 (2:0). Bogád—Janus Pannonius Gimnázium II. 5:2 (2:1).

A SVÉD JERNBERG NYERTE AZ ÖTVEN KM-ES SÍFUTÓ VILÁGBAJNOKSÁGOT

Zakopánéban szombaton folytatták az északi sívilágbajnokság küzdelmeit. Ezúttal az ötven km-es futóversenyt bonyolították le 48 versenyző részvételével. A világbajnoki címet Sixten Jernberg, a svéd „sikirály" szerezte meg. Honfitársa Rönnlund előtt.

A magyar versenyzők közül Salgó Pál a 26. helyen végzett, míg Markó Sándor csak a 37. helyet tudta biztosítani magának.

A Labdarúgó Középeurópai Kupa értekezlet Budapesten

Szombaton délelőtt Budapesten öt ország labdarúgó szakembereinek részvételével került sor az 1962. évi Középeurópai Kupa rajtjával kapcsolatos értekezletre. A tanácskozáson Ausztria, Olaszország, Csehszlovákia, Jugoszlávia és Magyarország képviselői vettek részt.

A részvevők előbb az 1961. évi KK-t tárgyalták meg. Eszerint a döntőt az olasz Bologna és a csehszlovák Slovan Nitra között március 4-én és április 4-én Csehszlovákiában, illetve Olaszországban játsszák le.

Ezután tértek rá az 1962. évi küzdelemsorozat megbeszélésére. Megállapították, hogy az ez évi KK-ban Magyarország, Jugoszlávia, Olaszország és Csehszlovákia négy-négy csapattal vesz részt. Ausztria ezúttal azért nem képviseltetni magát a mérkőzés-sorozaton, mert az osztrák labdarúgó-bajnokság június 17-én fejeződik be.

A rajt május 13-án lesz. Az egyes országokat — a bajnokságok 1.—8. helyezettjei közül jelölik ki. Természetesen az a cél, hogy a legjobb együttesek szerepeljenek, de azért döntöttek úgy, hogy nyolc csapat közül jelölik ki a négynégyet, mivel egyes kluboknak más kötelezettségei is lehetnek, mint a KK-ban való részvétel. Azok a klubok, amelyek játékost adnak a chilei világbajnokságon szereplő válogatott csapatoknak, ugyanolyan számban kölcsönjátékost szerepeltethetnek, mint ahány játékosuk a válogatottban szerepel.

Az 1962. évi KK-nak egyébként Magyarország a rendezője, és a „vezérkar" a következőképpen alakult:

Elnök: dr. Terpitkó András, a Magyar Labdarúgók Szövetsége elnökhelyettese.

Alelnök: dr. Georgio Perlasca (Olaszország).

Titkár: Honti György, az MLSZ főtitkára.

A sorsolással kapcsolatban külön értekezletet nem tartanak, hanem dr. Terpitkó András és Honti György kapott megbízatást arra, hogy április 20-ig elkészítsék a sorsolást.

Sporthir

Az atlétikai szövetség felhívja a versenybírák figyelmét, hogy 26-án hétfőn 18 órakor a városi TST helyiségében tartandó továbbképzésen feltétlen jelenjenek meg.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 25-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor
17.30: Német nyelvű műsor
18.00: Zenés beszélgetés Kincses József zeneszerzővel.
18.30: Fényes Szabolcs dalaiból énekel: Házy Erzsébet, Németh Marika, Záray Márta, Zentay Anna, Melis György, Rátonyi Róbert és Udvardy Tibor.
18.45: Súgó víz. — Bárdos Ferenc novelláját rádióra alkalmazta: Turián György. (Ismétlés).
19.10: Este van már a faluban. — Baranyai népdalok.
19.30: Versek. I. József Attila: Téli éjszaka (Tímár József), 2. Juhász Gyula: Tavaszvárás (Spányik Éva), 3. Arany János: A tudós macskája (Kállai Ferenc).
19.40: Halk esti muzsika.
19.50: Sporthírek, totóeredmények.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (délután 3 és este 7 órakor).
Kamaraszínház: Nem angyal a feleségem (délután fél 4, este fél 8 órakor).
Tájszínház: Elveszett fiú (este fél 8 órakor Szigetváron).

ZENE:

Liszt Ferenc hangversenyterem: Általános iskolák VI. bérleti hangversenye. Népdal a zenekarban (délelőtt 10 órakor).

MOZI:

Park: Zója (délelőtt 10 órakor). A kápó (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Magasabb elv (délelőtt 9 órakor). A levegő kalózai (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Délelőtt 11 órakor a Filmművészeti Kör előadása.
Kossuth: Dal a tengerről (délelőtt 10 órakor). Új barázdát szánt az eke III. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Délután fél 3 órakor Filmművészeti Kör előadása.
Ifjúsági Filmszínház (Leőwey Gimn.): Az elvarázsolt herceg (6 órakor).
Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkút): Tisztes úriház (6 órakor. Csak 18 éven felülieknek.
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Sport és szerelem (délelőtt 10 órakor). Megmérgez a családom (5, 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Cirkusz lánya (délelőtt 10 órakor). Különös hajótörött (5, 7 órakor).
Bőrgyári Művelődési Otthon: Becsületrablók (fél 3, fél 5 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Két fiú egy kislány (délelőtt 10 órakor). Délibáb minden mennyiségben (3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Három csillag (délelőtt 10 órakor). Üngöl (5, 7 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Oszlik a sötétség (délelőtt 10 órakor). Utazik a cirkusz (3, 5, 7 órakor).
Kossuth (Mohács): Ceruza és radír (délelőtt 10 órakor). Julius Caesar (fél 4, 6, fél 9 órakor).
Járási Művelődési Ház (Szigetvár): Én rajzoltam az emberkét (délelőtt 10 órakor). Jó utat autóbusz (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Táncsics (Siklós): Csuka ajándéka (délelőtt 10 órakor). Tiszta égbolt (6, 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 26-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor
17.30: Német nyelvű műsor
18.00: A nagyvilágból. — Jegyzetek.
18.10: Népdalok, magyarnótái
18.35: Híradás a mezőgazdaságból.
18.55: Ray Colignon orgonál. — 1. Olasz egyveleg. III., 2. Olasz egyveleg. IV.
19.10: Dél-dunántúli híradó.
19.30: Kommentár.
19.35: Operettrészletek.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Szünnap.

MOZI:

Park: A levegő kalózai (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: A kápó (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Felfelé a lejtőn (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó. Két szürke Markazon. Jean Juarez. Mindent tudni akar. Hajók, daruk, kapitányok. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.)
Ságvári Endre kultúrotthon (Újmecsekalja): Én és a tábornok (fél 6, fél 8 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Délibáb minden mennyiségben (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Az írnok és az írógép (5, 7 órakor).
Járási Művelődési Ház (Szigetvár): Jó utat autóbusz (fél 4, 8 órakor).

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 27.

KEDD

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 48. SZÁM

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Kennedy és Macmillan elutasító válasza Hruscsov levelére

A nyugatiak kitartanak a külügyminiszteri szintű teszerelési tárgyalások mellett

PALM BEACH

Kennedy amerikai elnök szombaton válaszolt Hruscsov szovjet miniszterelnöknek arra az indítványára, hogy a március 14-én kezdődő genfi leszerelési értekezletet kormányfői szinten hívják össze.

A Reuter közlése szerint a Fehér Ház szóvivője vasárnap közölte, hogy Kennedy elnök levelében elutasította Hruscsov szovjet miniszterelnök indítványát, s azzal érvelt, hogy kívánatosabb a leszerelési értekezletet külügyminiszteri szinten megnyitni. Az elnök ugyanakkor felveti annak lehetőségét, hogy *későbbi időpontban, — még június elseje előtt — a kormányfők — személyesen is részt vehetnek a leszerelési tárgyalásokon.*

LONDON

Hétfőn délután az angol fővárosban közzétették Macmillan válaszát Hruscsov február 22-i levelére. Az amerikai válaszhoz hasonlóan, az angol miniszterelnök is elutasítja a kormányfői értekezletre vonatkozó szovjet javaslatot és megismétli a Nyugatnak a három nagyhatalom külügyminisztereinek előzetes értekezletére vonatkozó korábbi álláspontját.

Macmillan válasza szerint két esetben válhat szükségessé a kormányfők jelenléte a genfi leszerelési értekezleten. *„Az első eset akkor áll elő, ha az értekezlet kielégítő és határozott haladást mutat. A második helyzet akkor, ha bizonyos nagyobb jelentőségű és világosan kibontakozó ellentétek jelentkeznek, amelyek veszélyeztethetik a további haladást."*

Az angol kormányfő tehát a külügyminiszterek értekezletének összehívását helyezi ismét előtérbe, s szerinte a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Anglia külügyminisztereinek alkalmuk lesz arra a területre is kiterjeszteniök tárgyalásaikat, amelyért az illető három ország különleges felelősséggel viseltetik — vagyis az egész nukleáris kérdésre.

*

Londonban úgy látják, hogy Kennedy Hruscsovhoz intézett legutóbbi válaszának hangneme előző válaszánál kissé élesebb *(a Daily Telegraph* washingtoni tudósítója szerint korántsem szívélyes), de vigaszt keresnek abban, hogy nyitva maradt az ajtó a későbbi csúcstalálkozóhoz.

A *Sunday Telegraph* diplomáciai tudósítója úgy véli, az angol kormány attól tart, hogy a válasz a csúcstalálkozó végleges elutasításának színében tűnhet fel. Macmillan azt akarja, helyezzenek nagyobb súlyt annak hangsúlyozására, hogy a Nyugat hajlandó Hruscsovval a csúcson találkozni, mihelyt a genfi megbeszélések haladást értek el.

A *Daily Mail* politikai tudósítója azt írja, hogy az angol válasz lényegileg hasonló lesz az amerikaihoz, de Macmillan nagyon gondosan ügyel a barátságos hangnemre.

A *Times* washingtoni tudósítója szerint Kennedy óvatos, de nem ellenséges a csúcstalálkozót illetően.

A Daily Worker külügyi szerkesztője írja:

Kennedy válaszának szövege mutatja, minden alapot nélkülöz az a híresztelés, hogy „nyitva hagyta az ajtót" és nem indokolja azt az állítást, hogy Macmillan közbenjárása módosította volna az amerikai válasz hangját vagy lényegét, vagy hogy hajlékonyabb magatartást tanácsolt volna.

MEGNYÍLT A JÓKAI TÉRI TEJBISZTRÓ



Tegnap délután két órakor ünnepélyesen megnyitották a Jókai téri tejbisztrót, melyben már az első órákban nagy forgalmat bonyolítottak le. Hosszú Istvánné eladó a kakaó-adagoló automata mellett. *(Riport a 3. oldalon.)*

Párizsban március 5-re várják az algériai fegyverszünet bejelentését

Maurice Thorez az algériai kérdésről

A Tripolitból érkező hírek arra vallanak, hogy az algériai forradalom legfőbb szerve jóváhagyja a francia és az algériai miniszterek megbeszélésein kidolgozott egyezménytervezeteket.

De Gaulle Colombay-les-des-Eglises-ben egy helyi ünnepségen mondott beszédében kijelentette: *„Lehetséges, hogy az elkövetkező napokban a megpróbáltatás, amelyen keresztül kellett esnünk, végetér, mégpedig Franciaországhoz méltó módon".*

Párizsban *Louis Joxe*, az algériai ügyekkel megbízott államminiszter megbeszélést folytatott a nemzetgyűlés algériai képviselőjével és olyan algériai személyiségekkel, akik nem tartoznak az FLN-hez. A miniszter tájékoztatta őket a francia—algériai tárgyalások eredményéről.

Egyes párizsi lapok jelentése szerint a zárótárgyalások előreláthatóan csütörtökön kezdődnek. A fegyverszünet kihirdetését március 5-e körüli időpontra várják.

Maurice Thorez vasárnap Avignonban részt vett a Francia Kommunista Párt székházának felavatásán. A francia Kommunista Párt főtitkára beszédében az algériai béke kérdésével foglalkozott. *„Ha rövidesen valóban sor kerül a fegyverszüneti egyezmény aláírására* — mondotta — *mi kommunisták leszünk az elsők, akik örömmel fogadjuk ezt a lépést, amely azt jelenti, hogy azok, akik országunkat kormányozzák, végre is az egyedüli ésszerű és lehetséges megoldásra kényszerültek. Arra a megoldásra, amelyet mi 1954 óta, a háború kezdete óta hangoztatunk".* A kormány most azt a látszatot igyekszik kelteni — mondotta Maurice Thorez —, hogy a fegyverszünet, amelyre rákényszerült, de Gaulle érdeme.

Üzemegészségügyi kiállítás

nyílt a Vöröskereszt városi szervezetének rendezésében a *Pécsi Kesztyűgyár* kultúrtermében hétfőn délután 1 órakor. A kiállítás igen behatóan makettekben és képekben szemlélteti az egyes üzemrészekben leggyakrabban előforduló baleseteket, szerencsétlenségeket. A kiállítás sikeres megrendezése a Pécsi Kesztyűgyár Vöröskereszt szervezete odaadó lelkiismeretes munkájának érdeme tulajdonítható. A kiállítás március 4-ig bezárólag naponta délelőtt 9—17 óráig tekinthető meg.

„Kiléptek" a laboratóriumból Czárt Ferenc és Ott Miklós kísérletei

Hétfőn megkezdték a porcelángyárban az üzemi kísérleteket



Nemrégen megírtuk, hogy Czárt Ferenc és Ott Miklós, az égetett építőkő feltalálói rövidesen Lengyelországban folytatják a KGST, valamint a lengyel mérnökök segítségével kísérleteiket. Itthon ugyanis eddig csak laboratóriumi kísérletek folytak, most azonban a Porcelángyár vezetői módot adtak üzemi kísérletekre is.

Hétfőn kezdődtek meg az üzemi kísérletek a Porcelángyárban. Ma kerül a porcelángyári alagútkemencébe az első szögletes 70x90-es elem azon a külön kocsin, amelyet erre a célra a gyár vezetői biztosítottak. A mostani kísérlet kilépést jelent a laboratórium falai közül, a gömbölyű formák helyét felváltják a szögletesek, s mire a kísérletek Lengyelországban folytatódhatnak, már csak a hőtechnikai folyamatok műszeres méréseire kell szorítkozni.

Az e héten folyó üzemi kísérletek során valószínűleg sor kerül az elsőnél nagyobb, maximálisan 90x130 centiméteres elemek égetésére is. Képünkön Ott Miklós, az égetett építőkő egyik feltalálója és Ludas János porcelángyári laboratóriumvezető az új anyag porózus szerkezetét vizsgálja. Előtérben az építőiparban szokatlan formájú, csakis laboratóriumi kísérletek céljaira készült égetett építőkő-elemek.

(H. M.—E. J.)

Harmadik lett a Mecseki Erdőgazdaság brigádja az országos fakitermelő munkaversenyben

A Keletbükki Erdőgazdaság Parasznyai Erdészetében rendezték az elmúlt napokban az országos fakitermelő versenyt. A Mecseki Erdőgazdaságot az ófalusi Mecsek-brigád képviselte a hegyvidéki tájegységek kilenc brigádjának vetélkedésében. A fakitermelést motorfűrésszel végezték és a legmagasabb teljesítményt a Müller János vezette 8 tagú Mecsek-brigád érte el. 12 óra alatt 79 köbméter fát termeltek ki. A versenyből ennek ellenére magas pontszámával a Magasbakonyi Állami Erdőgazdaság versenyzői kerültek ki győztesen, a baranyaiak pedig a harmadik helyre kerültek. A mennyiségi teljesítményen kívül ugyanis a balesetvédelmi és egyéb szempontok betartását is pontoztálk, figyelembe vették.

Ebben az évben már 3000 holdat öntöznek a tsz-ek

Új csőkutakat fúrnak a megyében — Áttérnek a kis intenzitású esőztető öntözőberendezések használatára

A meglévő öntözőtelepekkel együtt ebben az évben már 3000 holdon folytatnak öntözéses gazdálkodást a baranyai tsz-ek. Néhány hely kivételével, ezen a területen már a legkorszerűbb öntözési módot az esőztető öntözést alkalmazzák a nagyüzemek. Ehhez a munkához összesen 48 öntözőberendezés áll rendelkezésre, ez a mennyiség kb 1900—2000 hold öntözésére elegendő. A nagy öntözési programot tehát csak úgy lehet végrehajtani, ha az előző évvel ellentétben, öntöző berendezéseik kapacitását teljes mértékben kihasználják a tsz-ek.

A Vízügyi Igazgatóság szakembereinek javaslatára ebben az évben már áttérnek a kis intenzitású berendezések használatára. Eddig kizárólag nagy intenzitású, 10 milliméternél nagyobb óránkénti teljesítményű berendezéseket használtak a nagyüzemek, azonban a kötött és lejtős baranyai földekre alkalmasabb a kis intenzitású, 5—6 milliméteres óránkéti teljesítményű öntözőberendezés, mivel ennél kevesebb a vízvesztesség, a talajnak van ideje elnyelni a kipermetezett vizet. Ezzel a módszerrel 30 milliméter csapadékot 6 óra alatt lehet kipermetezni a földre, s nagy előnye még, hogy beindítás után nem kell állítgatni a szórófejeket, nem szükséges annyi munkaerő a szórófejek áthelyezéséhez.

Az öntözések műszaki és üzemelési tervét a Vízügyi Igazgatóság szakemberei készítik el. Eddig 20 tsz öntözési terve már elkészült, s még 12 készítése hátra van. Az Igazgatóság két saját esőztető berendezésével bérüzemelést is végez a mohácsi termelőszövetkezetben.

Az év végéig már 27 csőkút szolgáltat vizet a megye tsz-ében, ebből 20 csőkút fúrását a Vízügyi Igazgatóság végzi, a többit pedig a tsz-ek saját erőből készítik. A kútfúrások egész télen át folyamatban vannak. Eddig 3 csőkút készült el, jelenleg a kölkedi és felsőszentmártoni tsz-ben végeznek fúrásokat. Mire megkezdődik az öntözés, addigra valamennyi kút üzemelni fog.

A szakszerű gondozás és takarmányozás eredményeként jelentősen emelkedik a tejtermelés a termelőszövetkezetekben

A törzskönyvezési felügyelőségen most dolgozzák fel az elmúlt évek tejtermelési adatait. Az adatokból kitűnik, hogy több termelőszövetkezetben jelentősen emelkedett a tejtermelés, azonos törzsállomány mellett. A gerdei Béke Termelőszövetkezet három tsz egyesüléséből alakult. Az egyesülés előtt évi átlagban egy tehénre 3303 liter tejtermés jutott.

A három tsz egyesülése után

ugyanazok az állatok egyenként 400 literrel adtak többet, mint az előző esztendőkben. Az új egyesült tsz-ben ugyanis hozzáértő ember kezébe került az állattenyésztés, nagyobb gondot fordítottak takarmányozásra, s a nagymennyiségű zöldtakarmány etetése eredménnyel járt. Az elmúlt év folyamán a gerdei Béke Tsz tehenészetének istállóátlaga 10.1 liter, a fejési átlaga pedig 13.5 liter volt.

Már évek óta kimagasló eredményt értek el a tejtermelésben a szajki Úttörő Termelőszövetkezetben. Itt az állatgondozók évek óta tehenészetben dolgoznak, ismernek minden állatot, azok tulajdonságait és teljesítményeit. Így egyedi takarmányozással sikerült tovább emelni a tejtermelést. 1957-ben 3460 liter tejet adott egy tehén, 1960—61-ben pedig a termelt tejmennyiség egyedenként csak nem ezer literrel, azaz 4316 literre emelkedett. A 27-es létszámú tehenészetet négy év alatt saját szaporulatból 40-re fejlesztették. A legjobb tejelő tehenek borjait hagyták meg továbbtenyésztésre, jól tejelő egyedekkel erősítve a tehenészetet.

Helyes üzemszervezéssel

megfelelő mennyiségű és minőségű takarmányt tudnak biztosítani Szajkon az állattenyésztés részére s a szakszerűen összeállított alaptakarmány egyenletes etetésével sikerül a tejtermelés állandó színtjét biztosítani.

A bólyi Kossuth Termelőszövetkezetben is szépen fejlődik a tehenészet, növekszik a tejhozam, ami elsősorban a bőséges, jó takarmányozásnak tudható be. A bólyiak nagymennyiségű pillangóst termeltek a nyár folyamán és megfelelően tárolt, kiváló minőségű lucerna etetésével télen is biztosítják az állatok fehérjeszükségletét.

A mágocsi Béke Tsz-ben két évvel ezelőtt ugyanazok a tehenek, amelyek évente átlagosan 2800 liter tejet adtak, azokból most évi átlagban 4316 liter tejet fejnek. A nagyarányú fejlődést elősegítette, hogy szakember kezébe került az állattenyésztés irányítása és természetesen az a körülmény is döntő, hogy

sok silókukoricát termelnek.

Így jóminőségű szilázzsal egészen az új zöld futószalag megjelenéséig etetik az állatokat. Érdem szerint, a tehén termelésének megfelelően adnak abrakot és így igen nagy mennyiségű takarmányt takarítanak meg. Emelkedett a tejtermelés és elérték, hogy 1961-ben az istállóátlaguk 12.2 liter, fejési átlaguk pedig 14.4 liter volt.

Jelentősen nőtt a tejhozam a nagyárpádi Uj Alkotmány Tszben is, ahol a tartalmas alaptakarmány és a nagy mennyiségű zöldtakarmány etetése szép eredménnyel járt. 1957-ben ugyanennek a tehénállománynak az egy tehénre eső termelése csak 2455 liter volt, 1961-ben pedig már csaknem mégegyszer ennyi, 4335 liter.

A tapasztalat azt mutatja, hogy a megfelelően kiválasztott törzsállományú tehenészetekben eddig is meg volt és meg is van az adottság a többtermelésre. Csupán megfelelő körülményeket kell biztosítani és a jó üzemszervezéssel, korszerű gondozással és takarmányozással ugyanattól a tehéntől akár kétszer annyi tejet fejhetnek, mint eddig. Ez jelentős többlet jövedelemhez juttatja a tsz-tagságot, a városi lakosságnak pedig több tejet és vajat jelent.

Több tízezer vagon szén a faluknak

A baranyai földművesszövetkezeteknél 1955 óta vannak TÜZÉP-telepek. Azóta mintegy száz községet lát el épületanyaggal és tüzelőszerrel a tizennégy földművesszövetkezeti telep. Ebben az évben is kielégítő árukészlettel várják a vásárlókat.

A Német Demokratikus Köztársaságból és Csehszlovákiából kiváló minőségű ajtó- és ablakanyagot hoznak be. Az idén már vasbeton-gerendával is kielégítik az igényeket, s tetőfedő palából is többet gyártanak. Nagy mennyiségű színes, mázas falburkoló csempét és kályhacsempét szereztek be külföldről. Lengyelországból pedig bőségesen kaptak fedőlemezt.

Ebben az évben falun is bevezetik a szervezett tüzelőellátást, hasonlóan a városi rendszerhez. Most már a községekben, a munkahelyen — vagyis legtöbb esetben a tsz-irodán — is be lehet jelenteni a tüzelőigényt, s a tsz és a földművesszövetkezet lebonyolítja a kifizetést. Több tízezer vagon szenet biztosítottak már előre, hogy a falu jövő őszi ellátása teljesen kielégítő legyen.

A mészellátás segítése érdekében néhány évvel ezelőtt egy mészégetőt is létrehoztak a beremendi földművesszövetkezet keretében. Ebben az ipari üzemágban évente ezerötszáz tonna meszet termelnek, mintegy egymillió forint értékben. Így a földművesszövetkezeti TÜZÉP-hálózat ma már annyira fejlett, hogy a vasáru kivételével a házépítéshez szükséges minden nemű anyag, valamint sokféle tüzelőszer is felelhető náluk.

Húsvétra készül a falusi kereskedelem

Határozatot hoztak, hogy a földművesszövetkezeti boltok már most készüljenek fel a húsvéti édesáru-forgalomra. A FŰSZÉRT-tel és a Vegyianyag Nagykereskedelmi Vállalattal egyetértésben 1961 húsvétjához viszonyítva tíz százalékkal növelt árualapot biztosítanak az idei húsvétra. Negyvenöt falusi boltban kiállítást rendeznek húsvéti szenzonjellegű áruból. Minden olyan boltban, ahol ilyen cikket árusítanak, húsvéti eladási versenyt szerveznek. Ennek értékelési alapja az egy lakosra eső forgalom összege lesz. A földművesszövetkezeti cukrászdákban saját termelésű áruból előre elkészített ajándékcsomagokat árulnak majd. Valamennyi melegkonyhával rendelkező vendéglátóipari egységben húsvéti bál lesz. Sok helyen locsolással egy bekötött úgynevezett „tojásbál"-t, és „álarcos bál"-t tartanak.

Az üzletek nyitvatartási rendjéről

Évek óta napirenden szereplő téma az üzletek nyitvatartási idejének rendezése. A javaslatok, kérések és elgondolások ezrei alapján az illetékes szervek kidolgozták a nyitvatartási idő hosszabb „távra" szóló rendezésének irányelveit.

Egyik fontos alapelv, hogy a jövőben fokozottabb szerepet biztosítsanak a nyitvatartási idő megállapításában a tanácsoknak, amelyek legjobban ismerik a helyi igényeket, körülményeket. A megyei jogú városokban, továbbá a megyékben az általános nyitvatartási rendet a városi, illetve a megyei tanács; az egyes üzletek nyitvatartási idejét pedig a kerületi vagy járási tanács határozza meg.

Az irányelvek között szerepel az is, hogy figyelembe kell venni: sok olyan egyműszakos élelmiszerbolt van, amelynek egy részét könnyen — és gazdaságosan — át lehet másfél, vagy két műszakosra szervezni; más részénél viszont helyesebb és indokoltabb az osztott műszakra történő áttérés. Az iparcikk-üzletek hétköznap a szükségletnek megfelelően vidéken hat, illetve hét óráig tarthanak nyitva.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: élénkülő keleti, délkeleti szél, felhőátvonulások. Főként nyugaton és délen sokfelé havazás. Az éjszakai lehűlés a Dunántúlon mérséklődik.

Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden nulla—mínusz három fok között.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet, délen és nyugaton mínusz három—hét, máshol mínusz öt—mínusz tíz fok.



HÍREK

A Rajkó-zenekar Pécsett



Lelkes közönség ünnepelte szombaton este a KISZ Központi Művészegyüttesének rajkózenekarát a Ságvári Művelődési Otthonban. Szép élményt nyújtottak a zenekedvelő közönségnek. A primások közül külön említést érdemel Balogh Sándor és a „legkisebbik Rajkó" Danyi Andriska, aki fiatal kora ellenére igen ügyesen kezelte a vonót. Többi között Brahms: Magyar fantázia című művét és a Széki muzsika című kompozíciót játszotta, utóbbival különösen nagy tetszést aratott. Az együttes szóló énekesei Károlyi Mária és Iványi József népdalokat énekeltek.

Molnár Gizella és partnere, Táp Gyula, aki egyébként az együttes vezetője, szűnni nem akaró tapsot kaptak „Cigánytánc" című táncukért, még ráadást is kellett adniok.

A műsor utolsó száma Dinicu: Pacsirta című műve volt, Oltos Rudolf előadásában. Hibátlanul játszotta ezt az aránylag nehéz művet és annyira tetszett a közönségnek, hogy neki is ismételnie kellett.

Végül, de nem utolsó sorban meg kell említeni az együttes bemondónőjét, Győrfi Rózsát, aki kedves hangon jelentette be a számokat, már ezzel is hangulatot teremtett a soron következő számhoz. Jól sikerült a Dankó nótákhoz szerkesztett monológja.

Fellépnek még Pécsváradon, Szászváron, Pécsszabolcson (28-án). Március 4-én tartják utolsó előadásaikat Bonyhádon és Kisvejkén.

Foto: Czakó

— ÖTEZER népfront aktivista dolgozott a vöröskeresztes aktívákkal együtt a Tiszta udvar, rendes ház mozgalom elterjesztéséért. Baranya megyében a múlt évben 12 500 házra került fel a Tiszta udvar, rendes ház feliratú tábla.

— *„FIATALOK A CSALÁDBAN" — címmel dr. Kelemen László tanszékvezető főiskolai tanár, a neveléstudományok kandidátusa tart előadást február 28-án, este 6 órakor Pécs város Művelődési Házban.*

— DR. HUTH TIVADAR országgyűlési képviselő február 28-án délután 4 órától 8 óráig fogadóórát tart Pécs, Munkácsy M. u. 2 sz. alatt az Urológiai klinikán az I. emeleten.

— *6400 TERMELŐSZÖVETKEZETI tag előtt, összesen 160 előadást tartott a népfront megyei jogi akcióbizottsága eddig a megyében. Az előadásokban a szerződések idejében való teljesítéséről, az abból származó előnyökről, nyugdíjkérdésekről, valamint munkaügyi és munkaszervezeti kérdésekről volt szó. A jogi akcióbizottság ebben az évben tovább folytatja ezt a tevékenységét.*

— A TERMELŐSZÖVETKEZETEK Ellenőrző Bizottságai a most lezajlott zárszámadó közgyűlések több mint kilencven százalékán számoltak be a tsz-tagságnak, munkájukról.

— *A PÉCSI JÁRÁSBAN működő tömegszervezetek és társadalmi egyesületek novembertől február közepéig 36 békeestet szervezett a járásban. Ezeken a békeesteken a népfront és a községek vezetői tartottak vitaindítót. A lakosság megvitatta a békeesteken a tsz-ek gazdálkodási terveit a tanácstagok munkáját, az olvasómozgalommal és a zárszámadással kapcsolatos kérdéseket.*

— TIZENEGYMILLIÓ és 236 ezer forintot fizettek be lakbér címén az elmúlt évben Pécs, Mohács és Komló városok lakásbérlői. Ugyanakkor a múlt évben az állam 30 millió 303 ezer forintot költött az ingatlankezelő és községgazdálkodási vállalatok kezelésében lévő lakások javítására.

— *A SZÁLLODÁKBAN megszállt külföldi vendégek száma tavaly 3279 volt, Baranya megyében. Ebből Pécsett 3058 külföldi vendég szállt meg, a vendégnapok száma meghaladta a hétezret.*

— 103 EZER TONNA tüzelőféleséget használtunk el a múlt évben Pécsett és a megyében. Csak Pécsett több mint 50 ezer tonna tüzelő fogyott el. Szénből 54 ezer tonna, brikettből 36 ezer tonna és tüzifából 13,5 ezer tonnát vásároltak meg a fogyasztók.

— *140 SZARVASMARHA hizlalására kötött szerződést az Állatforgalmi Vállalattal a lippói Béke Öre Tsz. Az elmúlt évben is kifizetődő volt a tsz-ben az állathizlalás, egy munkaegység értékét 19 forinttal növelte meg.*

Szívdobogás

KÉTÉVES VOLT, amikor először észleltük. Az orvos percekig kopogtatta a gyermek mellét s hallgatta a szív zörejét.

— Beteg a szív — jegyezte meg szomorúan ... — Kímélni kell az izgalmaktól, óvni a betegségtől. Akkor talán ...

Sűrűn vittük az orvoshoz. Nem szívbántalmak, hanem más betegségek miatt. Sárgaság, szamárköhögés, tüdőgyulladás, kéztörés, s ki tudná elsorolni hány betegséget átvészelt. Mindezt a szív miatt.

De sokszor meghallgattuk a szíve dobogását. Ugy vert, mintha ki akarna ugrani a helyéről. Gyorsan, rendszertelenül. Ha szaladt, kiverte a veríték és kis szíve úgy dobbant, mint a riadt madáré. Gyorsan elfáradt. A tabletták, injekciók nem segítettek ...

*

Hatéves korában beíratttuk az iskolába. Jól, könnyedén tanult. Szorgalmasan hozta az ötösöket. Jeles tanuló volt az első esztendőben. Évközben a többi tanulóval sűrűn elvitték az orvosi ellenőrző vizsgálatra. Röntgenezték, vizsgálták, gyógyították.

Évenként két-három hónapot töltött a budapesti kórházakban. Szívműtétre nem kerülhetett sor, hiányoztak a súlyos szívműtéthez szükséges műszerek és felszerelések. Csak erősíteni tudták a gyerek szervezetét, hogy megérje azt időt, amikor a szívéhez nyúlhatnak.

— Két év múlva megoperáljuk — mondta dr. Gömöri András, a IV-es számú Sebészeti Klinika tanársegéde, az egyik vizsgálat után. — Addig a műszert is megkapjuk, s a kisfiú is megerősödik.

HOSSZU VOLT a két év, s Gömöri András tanársegéd szavai beigazolódtak. A sok kontrolli vizsgálat után 1961. október 27-én táviratot bontottunk. Betegszívű fiunkat behívták műtétre, a Szívsebészeti Klinikára.

Aggódás, bizonytalanság s idegek harca közepette elközelgett a műtét napja. Közvetlen előtte beszélgettünk dr. Kudász József professzorral, a Sebészeti Klinika igazgatójával a műtét végrehajtásáról. Megtudtuk, hogy lyukas a fiúnk szíve! Hiányzik a kamrák közötti sövény, helyére foltot kell tenni. Súlyos műtét, de bízni kell a sikerben.

Bíztunk a műtétet végrehajtó professzorban, az orvostudományban és a gyermekben. Négy órás műtét! Képzeletünkben látjuk a műtőasztalt, a gyereket körülvevő orvosokat, nővéreket, látjuk a felnyitott mellkasból előpirosló, dobogó gyermekszívet.

Felcseng a telefon ... Kudász professzor hangja száll a drót túlsó végéről.

— A szívműtét — sikerült! ... Nyugodjanak meg. Nincs semmi baj.

Mögöttem sír a feleségem, s engem is fojtogat valami. Szavakat keresek, nagy kifejező szavakat, de azt az egy „köszönöm" szót is alig tudom kinyögni. Forog velem a szoba, a ház, forog velem a világ ... A fiunk él, visszahozták a sírból.

Leteszem a kagylót s ujjongani szeretnék. Szívből, súlyos tehertől szabadulva köszöntöm az Embert, a Tudományt, a Szocializmust. E háromnak együttvéve köszönhetjük, hogy gyász helyett öröm ül a szívünkben.

*

Soha oly lassan nem vánszorgott a gyors, mint a műtét másnapján. Repülni szerettünk volna, hogy mielőbb láthassuk a gyereket.

Csak pár percig láthattuk. Ugy feküdt a kis hórházi ágyon, mint aki elszenderült. Egy nap alatt kilókat soványodott, arca megsápadt, s alig lélegzett. Aludt. Körülötte gumicsövek tömege, amelyek az ereket helyettesítették. Ezek szállították a vért és az oxigént a szervezetbe.

A folyosón dr. Kudász József professzorral találkozunk.

— Gyönyörű szívhangja van — mondja mosolyogva.

Nyújtja a kezét: gyógyító, orvosló, életmentő kezét. Tegnap gyógyított, ma biztat vele, s mi bizakodunk.

*

Hetek teltek el a műtét óta, s kisfiunk újra eleven és vidám. Amikor meglátogattam, szinte elképedtem a gyors gyógyuláson. Már nincs a feje felett oxigénpalack, a csövek se fonják körül. Arca naprólnapra színesedik, ereje nő.

Megmutatja magát. Mellén a nyakától a hasig hosszú vágás látszik, ragtapasszal, felvágva a jobb bokája, a combja és a nyaka. Karja injekcióktól zöldes.

Leveleket szed elő. A tanító néni és a IV./C osztály tanulói érdeklődnek az egészsége felől. Kusza sorok, pacás oldalak, mégis milyen kedvesek.

— Vidd haza őket apu — mondja —. Jó lesz emléknek.

Nézem a leveleket. Kálmán Bandika az játékbolt kirakatában levő Mikulásról tájékoztatja, Vass Lacika gyógyulást kíván neki és Rózsa Janika is sűrűen érdeklődik. Érdeklődnek a tavaly előtti pajtásai is. A rokonok, ismerősök és munkatársak jókívánságait én adom át. Örül neki.

VIDÁMAN telik el a két óra. Bandika sakkozni akar. Felül az ágyban és sorra leszedi a bábuimat. A tizedik percben mattot ad. Sose örültem még versenynek így, mint ezen a délutánon.

Kása András

„Kényes" kérdésekről

Nyíltabban és tervszerűbben

Mindjárt a címre hivatkozva meg kell mondanunk, hogy egy időben idézőjel nélkül is használatos volt és nem minden él nélkül húzták rá sokszor még olyan kormányhatározatokra is, amelyek teljes konkrétsággal, nyíltsággal vetették fel meglévő, illetve megoldásra váró problémáinkat.

Mi adott tápot arra, hogy nemcsak egyes emberek, hanem, ahogy mondani szokás sokszor a „széles tömegek" is bizalmatlanul, nem egyszer cinikusan foglaltak állást, fontos és valóban mindenkit érintő kérdésekben. Kétségtelen, hogy közrejátszott ebben egy úgynevezett „legalulról jövő kezdeményezés" is, amelyet a rendszer ellenségei intrika, demagógia formájában terjesztettek, s tegyük hozzá, eredményesen.

Mégis nagy hiba lenne, ha elővennénk a „régi nótát" és mindent az ellenség nyakába varrnánk. Igenis megtörtént nemegyszer, hogy egy-egy felsőbb szintű intézkedés, illetve határozat megelőzte

az indokok világos megfogalmazását,

az intézkedés, illetve a határozat nemzetgazdasági szükségességét, amit azután alsóbb szinten még homályosabb, még torzabb formában hajtottak végre. Az oktalan, indokolatlan konspiráció az „elég, ha mi tudjuk" helytelen elve, nem is vonhatott mást maga után, mint a találgatás, a bizalmatlanság láncolatát, ami még a kézzelfoghatóba is belekötött, ami a megcáfolhatatlanban is kételkedett. Így került sokszor anekdóta, illetve gúny tárgyává az „életszínvonal emelkedése", a „Miénk a gyár, miénk a föld", a „Nők egyenjogúsága", s egy sor hasonló, kézzelfoghatóan pozitív jellemvonása rend szerünknek.

S mi az oka annak, hogy ma már egyre ritkábban üti fel a fejét a fentiekhez hasonló intrika, hogy ma már tiszta lelkiismerettel mondhatjuk ki a régebben is gyakran használt, (de kevésbé ellenőrzött) bizonyítékokat. A „dolgozó tömegek bizalommal viseltetnek pártunk politikája, kormányunk intézkedése iránt". Mire építjük ma ezt a „merész" kijelentést.

Elsősorban arra, hogy mindezekről pártunk, kormányunk vezetői, irányítói bizonyosodnak be napról-napra. Azzal, hogy a párt- és a kormányhatározatok ma már nemcsak az alsóbb vezető szervekig jutnak el, hanem a munkahelyekre, a dolgozókhoz is, hogy önmaguk is meggyőződjenek a határozatok céljáról, helyességéről, egyszóval, hogy mire, s miért van szüksége a népgazdaságnak és ezen keresztül önmagunknak is.

Ma már elvitathatatlan, hogy

a dolgozókra termékenyítő hatással van pártunk nyílt politikája,

új munkastílusa, amelyből kirekesztette a „kényes" kérdéseket. Ezt látni és hallani az országgyűléseken, pártnapokon, termelési tanácskozásokon, brigádértekezleteken, vagyis minden olyan fórumon, ahol közös dolgokról, közös ügyekről folyik a tanácskozás. És a viták, a vélemények, a javaslatok, amelyek elhangzanak, a határozatok, amelyek ezeken a fórumokon születnek, új és újabb lökést adnak az általános fejlődésnek. Hogy csak megyei szinten bizonyítsuk ennek igazát, elég, ha a hatalmasan kifejlődött szocialista brigádmozgalomról, a vállalati tervteljesítések mennyiségi, minőségi javulásáról, a társadalmi munkavállalások impozáns méreteiről teszünk említést. Ugy hisszük, nem kell ennél is kézzelfoghatóbb bizonyíték a párt és a tömegek közötti jóviszony igazolására.

Ma már kevés kivétellel mindenki megérti azt a helyes alapelvet, hogy csak a népgazdasági igények kielégítését szolgáló cikkeket gyártsuk, hogy ne halmozzuk feleslegesen a készleteket, hogy ne pazaroljuk az anyagot olyanra, amire nincsen szükségünk és lassacskán vérévé válik mindenkinek, hogy mi célt szolgál a termelékenység növelése, a gazdaságosság szem előtt tartása, a minőség, az önköltség, a rentabilitás előtérbe helyezése.

Ma már egyre kevésbé használatosak azok a régi és sokszor rossz szájízt okozó jelszavak, mint többek között az: „előre a több termelésért", vagy a „több szenet a hazának" címmel ellátott frázisok és mégis ezek nélkül is tudja a bányász, hogy mi a kötelessége. Tudja, mert ha vannak is hasonló jelszavaink, azok mély ségesen mély és új tartalommal vannak felruházva. A munkások, a műszakiak, a vezetők felelősség érzetét ma nemcsak a felülről kapott határozatok befolyásolják, hanem az üzemi, a termelési tanácskozások komoly, kritikus hangja és a határozatok megvalósításának kölcsönös és folyamatos számonkérése jellemzi. Egyre inkább válnak valóban üzemeink gazdáivá és az „enyém-miénk" fogalom azonosulása biztató úton halad. Ezt igazolja

a társadalmi tulajdon fokozottabb védelme,

a minőségi munka újtartalmú értelmezése, a lógósok, az ágálók napjainak számolása, leáldozása és ami talán a legörvendetesebb; a hivatástudat olyan mértékű növekedése, mely mahonap mindenki számára kötelezővé teszi a szakmai képzettség pillanatra meg nem álló fejlesztését.

A tanulási kedv, a szakmai képzés fokozására mi sem jellemzőbb, mint a pécsi széntröszt példája, ahol a 8300 dolgozó közül mindössze 33 olyan munkás van, akinek nincs iskolai végzettsége. Vagyis a 8300 dolgozó 1,3 százaléka egyetemet, illetve főiskolát, 6,8 százaléka érettségit (technikumot is beleértve) 28,3 százaléka 8 általánost, 48,5 százaléka 5—7 általánost végzett és csak 14,9 százalékuk áll a négy általános iskola színvonalán. Ez utóbbiak érdekében nemcsak a pécsi, hanem a komlói széntröszt is célul tűzték ki, hogy negyven éves korig bezárólag legalább a nyolc általános iskolát minden dolgozó elvégezze.

Nos, e két széntröszt példáival egy másik alkalommal szeretnénk tovább foglalkozni, hogy s mint állnak dolgozóink a fenti címben szereplő „kényes" kérdésekkel.

— *s. gy.* —

Megnyílt a Jókai téri önkiszolgáló tejbisztró

IV. osztályú árak — zsíros ételek



Skóza Tibor kotrómester „önkiszolgál".

Nehéz volna megállapítani mi volt fínomabb: a frissen kisült túrósrétes, a behűtött tejszínes csokoládékrém, vagy a habos madártej, melyből már az első órában alapos kóstolót csaptak a fiókba betévedt vendégek. Amíg zöld tálcával a kezükben frissen festett korlátok között, fínom falatokból válogatva lépkednek az emberek, hogy útjuk utolsó előtti állomásán villát, kanalat vegyenek a csemegék mellé és fizessenek, majd jóízűen falatozzanak — a mennyezetig lemosható falú konyhában tetőfokán volt a lakodalomba illő sürgés, forgás. A gáztűzhelyen palacsintákat forgattak boszorkányos gyorsasággal, a villanysütőkben sercegett a rétesből kicsurgó zsír, nagy üstökben tejszínt vertek habosra. A műszaki vezető rendelkezett és a munka úgy ment, mint a karikacsapás.

Mi éppen akkor toppantunk be a konyhába, amikor *Nagypál László* a sonkáskocka töltelékét készítette s közben arról beszélt, hogy az első óra forgalma szerint naponta legalább ötven tepsire való tésztát kell majd sütniük nem beszélve a krémekről, palacsintákról, túrósgombócokról, és a hideg ételekről melyek állandóan kaphatók lesznek a bisztróban. A konyhában egy pillanatra sem állt meg a munka, újabb és újabb tepsi rétes került a sütőbe, s minden mintha a bisztróban hullámzó vendégsereg követelésére történt volna. Pedig a vendégek nem követelődztek, inkább arról beszéltek, hogy milyen jövő vár a bisztróra, ha készítményei ilyen finomak és olcsók maradnak. Skóza Tibor, az Építőipari Vállalat kotrómestere is éppen ezt latolgatta amikor tálcájára vette a rétest és találóan megjegyezte:

— Ez a bisztró most is kicsi.

— Sajnos! — mondta a Vendéglátó Vállalat igazgatója, aki „sok mérget evett" — az ő szavaival élünk — amíg a bisztró elkészült. Legtöbb bajt az okozta, hogy tervei már öthat évvel ezelőtt készültek, (ezért kellett utólag átalakítani önkiszolgáló rendszerűre) és nem vettek figyelembe olyan „apróságokat", hogy például nincs a helyiségnek kéménye. Ezért dolgoztak szinte a megnyitás pillanatában is az infrasugárzókat szerelő gázosok. De most már elkészült a bisztró és mégis csak örülni kell, hogy kevés híján jó helyre került a négyszázezer forint, amit az új vendéglátóüzemre költöttek.

— Kifogástalan a konyha és a mellékhelyiségek! — ez volt az SZMT munkavédelmi megbízottjának és a KÖJÁL orvosának egyöntetű véleménye, amikor megtekintették a bisztrót. Ennek megint örültünk, mert jó munkakörülmények között inkább remélhető, hogy az ott dolgozóknak sikerül megtartani azt a nívót, amellyel tegnap délután indultak.

Azt hisszük nem tévedünk, ha az első pécsi bisztrónak nagy sikert jósolunk.

Több mint 15 millió forint kártérítést fizetett ki a biztosító a tsz-eknek

Az elmúlt évben 15,7 millió forint kártérítést fizetett ki az Állami Biztosító a baranyai termelőszövetkezeteknek. Legnagyobb károkat a jégverés okozott, jégkár címen 9,9 millió forint kártérítést kaptak a tsz-ek. A siklósnagyfalui termelőszövetkezet például 2,1 millió, a beremendi Dózsa Tsznek 1,8 millió, a villányi Uj-Alkotmány Tsz-nek 1,5 millió forintot fizetett ki jégkár címen a biztosító. Az állatkárok után 4,8 millió, egyéb tűz és vihar károkra 1 millió forintot fizetett ki a biztosító az elmúlt évben.

Ebben az évben a biztosítást kiterjesztik a renden lévő gabonákra is. Sőt az eddigi szabályokkal ellentétben öt növényféleségnél — primőr paprika, paradicsom, cukorborsó, spárga és tök — a biztosító nem szokvány árat fizet, hanem mindenkor figyelembe veszi, hogy a zöldség félét milyen stádiumban érte a jég. Tehát korai paprikáért a primőr árának megfelelő kártérítést, kései, szezon végi áruért pedig az akkori árnak megfelelő kártérítést fizetnek.

100 baranyai tsz-tag látogat Budapestre

A Tsz Biztosítási és Önsegélyző Csoport szervezésében, március 1-én reggel 8 órakor 100 baranyai tag indul a pécsi vasútállomásról Budapestre. A tsz turista csoport három napig tartózkodik majd a fővárosban. Ez idő alatt megtekintik Budapest nevezetességeit, megismerkednek a várossal és ellátogatnak a parlamentbe.

Vadászbál és szépségverseny Pécsváradon

Szombaton este sikeres farsangi vadászbált rendezett a pécsváradi földművesszövetkezet a helyi Zengő kisvendéglőben. A jellegzetes vadászati díszítéssel ellátott vendéglőben a földművesszövetkezet 12 tagú tánccsoportja lépett fel. Műsorukból különösen a helyi hagyományt felújító Pécsváradi leányvásár című tánckompozíció aratott sikert.

Hogy a hangulatot ezzel is emeljék, szépségversenyt is rendeztek. Ezt a 18 induló leány közül Lengyel Katalin nyerte meg, aki a 200 szavazatból 68-at kapott.

A vadászbál közben jellegzetes ételekből készült különféle vadas vacsorát szolgáltak fel.

A mérleghiánytól az előlegosztásig

1.

„Tanuljunk a legjobbaktól", olvashatjuk hétről hétre egyik szakfolyóiratunk állandó rovatában. A szentlőrinci Uttörő Tsz-re pedig nem lehet ráfogni, hogy a legjobb, de még csak nem is jó, csak amolyan közepes gazdaság. A múlt év őszén mégis eljöttek Nógrádból, meg az ország más vidékeiről is a tsz-tagok Szentlőrincre, hogy tanuljanak. És nem tértek haza üres tarsolyal. Tanulni a jó és a rossz példákból is lehet, de ahhoz, hogy ne kapjunk torz képet, mindig le kell ásni a dolgok gyökeréig.

Ahogy elkezdődött

Még egy esztendeje, leginkább süllyedő hajóhoz hasonlított a szentlőrinci termelőszövetkezet. Akkor történt meg az egyesülés Keresztespusztával. Benn a faluban a Búzakalász 11,99 forint munkaegységgel és mérleghiánnyal zárta a hatvanas évet, a pusztai Uttörő mérlegcsalással elérte a 30 forintot. A turpisság nagyon hamar kiderült, a lebukott vezetőség előzőleg még a közös alap egy részét is kiosztotta.

A tsz-tagok csak akkor ébredtek rá a disznóságra, amikor év közben vonni kezdték tőlük a túlfizetést. Az új vezetőségnek hálátlan szerep jutott, rendet kellett csinálni a zűrzavarban, hallgatni a becsapott tagok méltatlankodását és tiszta szabad vizekre vezetni a süllyedő hajót.

Fehérvári Nándor Pécsváradról került a szövetkezet élére, de hamar kiismerte magát a kuszaságban, s ami a fő, megtalálta azokat az embereket, akikre támaszkodhat. Milyen öröm hallani, hogy ezek a tsz-tagok éppen asszonyok voltak. Szabó Ádám, Szücs Sándor, Tóth Imre és a tsz többi tagja szégyenkezés nélkül elismerik, hogy a tsz lelke, motorja ma is az asszonynép. A szentlőrinci asszonyok megérdemlik, hogy az ő szerepükre még külön is visszatérjünk.

Mi lesz az állatokkal?

A pénzügyi kuszaságok mellett rendetlen, elhanyagolt gazdaságot örökölt az egyesített tsz. Meg volt a sok állat, de takarmányról nem történt gondoskodás. A Búzakalász csak 20 hold őszi árpát vetett, az őszi mélyszántást pedig egy talpalatnyi helyen sem végezték el. Az új elnök első intézkedése az volt, hogy levágatta a kukoricaszárat, ami még ugyancsak lábon állt. „Márciusban vágtuk le a szárat az egész határban s csak azután tudtunk szántani" emlékezik vissza Fehérvári Nándor. S Keresztesen sem volt rózsásabb a helyzet. Bár ott ősszel mindent megszántottak, de nem mélyen, csak úgy, mint ahogy a tarlót szokták lebuktatni. S hogy ez mennyit ért, az a termésnél derült ki, mivel Keresztesen fele annyit termett a kukorica, mint a faluban.

Aztán jött a júliusi felhőszakadás. Két hétig víz alatt állt a kukorica, az asszonyok gumicsizmával mentek bele, hogy ha már kapálni nem lehet, legalább kiegyeljék. A vezetőség félt, hogy nem lesz termés, bár tavasszal 160 holdat le dikonirtoztak, de ez önmagában nem elég. A keresztesiek ráadásul nyakaskodtak, hogy ők majd megkapálják, nem kell oda vegyszer. És mikor eljött az ideje, nem kapálták meg. Nem használt az írásbeli figyelmeztetés, a jó szó, sem a fegyelmi. A 197 dolgozó tagból csak 71 vette ki részét lelkiismeretesen a munkából. Igy egy főre 22,7 hold szántó megművelése esett amit még leírnj is sok. Maradt a részes megoldás. Aki egy hold munkaegységes kukoricát vállalt, az kapott 2 hold harmadost. Még így is 100 holdat idegeneknek kellett kiadni s hogy ne menjen ki annyi kukorica a közösből, a falusiaknak is 1 holdat a munkaegység pénzértékéért kellett megművelni, s csak úgy kaptak két holdat részéből. Mégsem lett meg a tervezett 14 mázsás szemestermés. Bár a szocialista brigád — ugyan olyan mostoha körülmények között — egy 40 holdas táblán elérte a 31 mázsás átlagtermést. A szorgalmon az aszály sem tudott kifogni.

Takarékoskodni, takarékoskodni!

— Igy szorultunk rá a 12 vagon abrakkölcsönre. Mert az őszi árpa elég jól fizetett, de alig volt belőle pár hold, a kukoricatermés pedig alacsony volt. De ha a betervezett átlag megterem az is kevés, mert év közben intenzíven és minden energiával hozzáláttunk a sertéstenyésztéshez, hizlaláshoz. Az abrakkal és a tömegtakarmánnyal egyébként nagyon csínyján bántunk s mindent megtettünk, hogy a készleteket biztosítsuk. A kukoricaszár 75 százalékát besilóztuk. A gerdei tsz lemondta a cukorgyárnál a répaszeletet, mi azt a két vagont is megvettük, négy vagonnal szedtünk össze a megyéből. Igy a szilázzsal áprilisig kihúzzuk. A teheneknek lisztté őröljük a lucernát s úgy keverjük az abrakba. Különösen decemberben, januárban takarékoskodtunk erősen, hogy a legkritikusabb, tél végi időszakra tartogassuk a takarmányt.

Fehérvári Nándor szavait Szücs Sándor állattenyésztési brigádvezető is megerősíti. Elmondja, hogy januárban még 12 vagon jóminőségű lucernaszénájuk volt. A takarmányrépát már feletették, mert ősszel kicsit megfázott. A lovak csak takarmány-szalmát és kevés rétiszénát kapnak, mert a fejős tehenekkel etetik fel a lótápot. Ezek 25 kiló szilázst, 5 kiló répát, takarmányszalmát és 1 kiló lótápot kapnak. A vemhes tehenek plusz fél kiló lucernalisztet. Bizony ezen éppen csak áttelelnek a marhák. A fejési átlag is siralmas, 1—2 liter, mert a kukoricaszár-silótól nem tejel az állat. A tehenek ha nagyobb baj nélkül át is vészelik a telet, eléggé leromlanak, s még a zöld után is eltelik 1—2 hónap, mire rendbe jönnek.

Szerencse, hogy a növendékek mellett asszonyok dolgoznak. Ők lelkiismeretes gondozók, akik nem sajnálják a fáradságot. Ha kell még Sándor bácsival, a tapasztalt, de kissé konzervatív brigádvezetővel is szembe szállnak, aki azt az utasítást adta, hogy keverjék a tömegtakarmányba az abrakot. Az asszonyok látták, hogy így csak elpazarolódik a drága abrak s a saját józan eszükre hallgatva cselekedtek. A növendékmarhák szépek, kondíciójuk se rossz, meglátszik rajtuk a gondoskodás.

Megnyugtató, hogy a jövő évi takarmányellátásról már most gondoskodnak. A tsz elnöke és Szabó Ádám agronómus részletes tervet készített. Ez a terv az állattenyésztést szabja meg fő profilul s ennek rendeli alá az egész gazdálkodást. Míg tavaly a pillangós arány 14 százalék volt, addig ebben az évben a lucerna, lóhere és szarvaskerep elérj a szántó 21 százalékát. Az őszi árpa vetésük közel 400 hold, tavaszi árpa és zab 85, a kukorica pedig 273 hold lesz. Ebből 150 holdat Hungasimnal, tehát kapálás nélkül művelnek, mert kiszámították, hogy olcsóbb a háromszori kézi kapálásnál. A többi kukoricát Dikonirttal kezelik, egy külön növényvédőgépet rendeltek, ami egész éven át csak nekik dolgozik. Nem lesz tehát harmados s abrakot sem kell többé kölcsön kérni. A szarvasmarhák részére zöld futószalagot állítottak össze, ami a következőkből áll: őszi keverék, szudánifű, lucerna, édes cirok, zabosbükköny, csalamádé. A szarvasmarhaállomány helyrehozása a következő feladat, vagy ahogy Fehérvári Nándor mondta „a második lépcső". Az első „lépcsőben" gyorsabb körforgású sertéstenyésztést tették intenzívvé, és erről az előző lépcsőről érdemes kissé bővebben beszámolni.

Rónaszéki Ferencné

(Folytatjuk.)

Ünnepi ülésen emlékeznek meg a Pravda 50 éves jubileumáról

A Pravda, a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi lapja május 5-én ünnepli fennállásának 50. évfordulóját.

Az SZKP Központi Bizottságának ezzel kapcsolatos határozata hangsúlyozza, hogy a Pravda kiemelkedő szerepet töltött be a cárizmus és a kapitalizmus megdöntéséért, az októberi forradalom győzelméért a világ első szocialista államának megteremtéséért és megszilárditásáért, a szocializmus építése lenini tervének megvalósításáért folytatott harcban. A Pravda mindig a párt éles fegyvere volt a szakadárok és a frakciósok leleplezésében, szétzúzásában. Szemléltető példát nyújt a szovjet lapoknak a magasfokú pártszerűségre és elvszerűségre, a nép érdekeiért, a szocializmus és a kommunizmus győzelméért vívott harcban.

A határozat rámutat, hogy a személyi kultusz következményeinek kiküszöbölése, a pártélet lenini szabályainak és a kollektív vezetés elveinek visszaállítása következtében a szovjet sajtó méginkább a tömegekhez szóló igazi népi fórummá vált, elfoglalta méltó helyét az ország társadalmi és politikai életében, a párt és az állam építésében. A szovjet sajtó előmozdítja a szocialista tábor erősödését, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom fejlődését, leleplezi a burzsoá ideológiát, fellép a revizionizmus, a szektásság, a dogmatizmus ellen.

A határozat értelmében május 5-én, a szovjet sajtó napján, Moszkvában, a Kremlben levő kongresszusi palotában ünnepi ülésen emlékeznek meg a Pravda 50 éves jubileumáról. Hasonló üléseket tartanak a szovjet köztársaságok fővárosaiban, minden nagyvárosban. Moszkvában tudományos ülésszak is foglalkozik majd a Pravda 50 éves fennállásával, s egész sor jubileumi kiadvány jelenik meg.

Zorin sajtónyilatkozata az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszakának második részéről

New York, (TASZSZ).

Zorin, a Szovjetunió ENSZ-ben működő képviselője a világszervezet székházában hétfőn sajtóértekezletet tartott. Nyilatkozatában az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszakának második részével foglalkozott.

A 16. ülésszak — mondotta január 15-én azzal indult, hogy a nyugati hatalmak több képviselője elkeseredett támadásokat indított. Ennek az a háttere, hogy a nyugati hatalmaknak nem tetszenek az Egyesült Nemzetek Szervezetében végbemenő változások.

A 16. ülésszak második részében főként a gyarmati rendszer megszüntetésével kapcsolatos kérdésekkel foglalkozott.

Zorin hangsúlyozta, kedvezően kell értékelni azt a tényt, hogy a közgyűlés egyhangú határozatot hozott a gyarmati rendszer egyik fontos kérdésében: az angolai kérdésben. Ez a határozat megerősíti az angolai nép jogát az önrendelkezésre és a függetlenségre, követeli a megtorlások megszüntetését, valamennyi angolai politikai fogoly szabadlábrahelyezését és felszólítja az ENSZ tagállamait, hogy ne támogassák Portugáliát.

Az ülésszak második részének munkájában a legfontosabb kérdés a kubai panasz megvitatása volt — folytatta a szovjet megbízott. E panasz — mint ismeretes — tiltakozást jelent amiatt, hogy a washingtoni kormány újabb agressziót és beavatkozást tervez Kuba ellen s ezzel a nemzetközi békét és biztonságot fenyegeti.

A tények azt mutatják, hogy a durva és leplezetlen nyomás ellenére az amerikai küldöttség nem tudta semmitmondóvá tenni a kubai kérdés vitáját és nem tudta megszervezni e kérdés körül „a hallgatás összeesküvését".

A kubai forradalmi kormány tiltakozásának megvitatásában az ENSZ tagállamainak fele vett részt, köztük az ázsiai és afrikai országok nagy csoportja. Ez ékesen bizonyította, mennyire aggasztja a világot az a tény, hogy az Egyesült Államok szervezte meg a zsoldosok betörését Kubába 1961. áprilisában és a washingtoni kormány hibájából feszült helyzet alakult ki a Karib-tenger térségében.

A szocialista országok határozottan a hősi Kuba mellé álltak s a vita során kifejezésre juttatták, hogy teljes mértékben támogatják a kubai nép igazságos harcát hazája szabadságáért és függetlenségéért.

— Fontos megjegyezni — folytatta Zorin —, hogy bár a latin-amerikai országok képviselői kénytelenek voltak a rájuk nehezedő hatalmas nyomás, valamint hazájuknak az Egyesült Államokkal szemben fennálló közvetlen gazdasági és politikai függése miatt formailag az amerikai küldöttség Kubával szemben követett vonalához igazodni, mégis a kérdés közgyűlési vitájában kijelentették, hogy támogatják azt az elvet, amelynek értelmében nem szabad beavatkozni más országok belügyeibe.

Ilyenformán — hangsúlyozta a szovjet megbízott — tulajdonképpen nem Kuba, hanem az Egyesült Államok kormánya szigetelődött el a közvélemény előtt a maga meggondolatlan, fenyegetőző és agressziós politikájával.

— Ma már nem olyan időket élünk, amikor büntetlenül erőszakot lehet alkalmazni az államközi kapcsolatok terén. Kuba nincs egyedül, sok barátja van világszerte, köztük a Szovjetunió. Miként Hruscsov világosan kijelentette, Kuba mindig számíthat a szovjet nép támogatására és a szovjet kormány részéről ezzel kapcsolatban a népi Kuba ellenségei címére szóló ismert figyelmeztetés ma is érvényes. Ezt a szovjet kormány világosan megmondta február 18-i nyilatkozatában.

Zorin a továbbiakban megjegyezte, hogy a 16. ülésszak második részének munkájában fontos helyet foglal el Ruanda Urundi jövőjének kérdése. Az ezzel kapcsolatos határozat, a szovjet küldöttség, sőt nemcsak a szovjet küldöttség mély meggyőződése szerint, nem biztosítja a független Ruanda Urundi megteremtésével kapcsolatos alapvető feladatok megoldását, ezen állam szuverénitásának megvédését a gyarmati hatalmaktól és elsősorban Belgiumtól, amely tulajdonképpen kezében akarja tartani továbbra is Ruanda Urundit, ketté akarja szakítani e gyámsági területet és Ruandában támaszpontot akar építeni a közép-afrikai gyarmati uralom fenntartása céljából.

Befejezésül a szovjet megbízott hangsúlyozta, hogy az ENSZ csak akkor válik valóban a béke, a biztonság és a népek közötti együttműködés nemzetközi szervévé, ha állhatatosan törekszik annak a történelmi jelentőségű nyilatkozatának végrehajtására, amely nek értelmében meg kell adni a függetlenséget a gyarmati országoknak és népeknek, s határozottan védelmébe veszi valamennyi ország függetlenségét és szuverénitását.



A Magyarországon nagy sikert aratott „A lelkiismeret lá dása" című könyv és az ebből készült ugyancsak nagysik televíziós film alkotói, Rudolf Petershagen ezredes, a kön írója Hans Oliva-Hagen forgatókönyv-író és Erwin C schonneck, a film őszereplője a METESZ klubban talá tak a magyar sajtó képviselőivel. A sajtófogadáson je volt Kulcsár István, a Magyar Televízió igazgatója és W ner Fehling, az NDK televíziójának igazgatóhelyettese. A k pen: Rudolf Petershagen beszél.

MTI Foto — Fényes Tamás fe

RAKÉTÁVAL A HOLDRA

V. GYEMIN, a fizikai és matematikai tudományok kandidátusa az Ekonomicseszkaja Gazeta hétfői számában rámutat, hogy közeledik az az idő, amikor technikailag megvalósítható lesz az ember Holdkörüli útja, majd visszatérése a Földre.

A szovjet tudós részletesen ír azokról a pályákról, amelyeken a Hold-körüli repülőút megvalósítható, majd vizsgálja azokat a módszereket, amelyek kel űrhajó vagy tudományos műszereket tartalmazó berendezés leszállítható a Hold felszínére.

A cikk írója elmondja, hogy a szovjet csillagászok rádiótávcsövek segítségével megálla pították: a Hold felszíni rétege egynemű, salakszerű, szilárd, lyukacsos tömeg. A rádióhullámok azt is kideritették, hogy a Holdon van jég. Továbbra is rejtély azonban a felső réteg kémiai összetétele, valamint a Hold jegének természete.

AZ ŰRHAJÓSOK számára igen fontos, hogy ismerjék a Hold-felszín mechanikai sajátosságait, az ott lévő jég mennyiségét. Az elsőtől függ a zökkenőmentes leereszkedés technikai módja, a másiktól pedig — az űrhajóban tárolandó víz mennyisége.

Gyemin leszállásra legalkalmasabbnak az úgynevezett „hold-tengereket" jelöli meg. Hozzáfűzi azonban, hogy a Hold túlsó oldalán nem célszerű a leereszkedés, mivel onnan nem lehet rádiókapcsolatot teremteni a Földdel.

A szovjet tudós emlékeztet arra, hogy az 1959. évi második szovjet űrrakéta, amely elérte a Hold felületét, kimutatta, hogy a Hold körül nincsen valamennyire is észrevehető mágneses mező. Ez a jelenti, hogy a Holdnak ne lehetnek olyan radiációs öv zetei, amilyeneket szovjet amerikai tudósok a Föld kö felfedeztek. Ezért a Hold má neses terének jellegére vono kozó következtetések nemcs tudományos szempontból, h nem az űrrepülés kilátás szempontjából is érdekese mivel az űrhajósokra ártalm sugárzási övezetek erősségét függ az űrhajó szerkezeté megválasztása.

A CIKK részletesen isme teti azokat a módszereket, am lyeket az aeronautik a Ho don való leereszkedésre kido gozott.

Nyugat-Európában is felülkerekedett a télies időjárás

Kelet- és Közép-Európa után Nyugat-Európában is felülkerekedett a télies időjárás.

KOPPENHÁGA

Dánia nagy területein is hóviharok akadályozzák a közúti és a vasúti forgalmat.

RÓMA

Észak- és Közép-Olaszországban — az Alpoktól le egészen Velencéig — téliesre fordult az idő. Bolzano, Milano, Velence és Genova környéke hótakaró borítja. Milano re pülőterein a havazás és a erős köd megbénította a légi forgalmat. Az Olasz Rivierá is havazott — tekintet nélkü arra, hogy már virágba borul tak a mimózaligetek és a őszibarackosok.

PÁRIZS

A Francia-Riviera is újabb hideghullám „áldozatául esett". Nizza és környéke havas téli táj képét mutatja az után, hogy az elmúlt hetekben szokatlanul enyhe volt az időjárás.

a háború állama

Egy amerikai újságíró leleplezései az amerikai militarizmusról

(11.)

Magától értetődik, hogy a nukleáris kísérletek teljes betiltását elkeseredett vita kísérte és 1958 őszén egymást követték a bonyolult tárgyalások. De mégis csak történt valamelyes előrehaladás. December 19-ig kidolgozták a nukleáris kísérletek betiltásáról szóló egyezmény négy cikkelyét és amikor a konferencia résztvevői hazautaztak karácsonyi szünetre, reálisnak látszott az egyezmény megkötéséhez fűzött remény. A tárgyalásokat 1959. január 5-én szándékoztak felújítani.

Váratlan nyilatkozat

A Fehér Ház január 5-én, szándékosan a tárgyalások felújításának napjára időzítve nyilatkozatot tett, amellyel az egész világot meglepte. Az újabb adatok bebizonyították, — hangzott a nyilatkozat —, hogy a földalatti robbantásokat sokkal nehezebb észlelni, mint azt a genfi szakértők vélik. Az Egyesült Államok, mint tarthatatlant elutasította a 15 legnagyobb nyugati és keleti tudós egyhangú megállapítását, akik egyetértettek az ellenőrzési rendszer megvalósíthatóságának elvében. *Megint mi léptünk vissza, ráadásul ez alkalommal a legnagyobb tudósok egységes véleményével szemben tanusított teljes lenézés gesztusával kisértük ezt a lépést. Eljárásunk nemzetközi felháborodást keltett.*

A Szovjetunió nyíltan megvádolta az Egyesült Államokat hogy „ürügyet keres a genfi tárgyalások megtorpedózására"

Természetesen kijelentettük, hogy nyoma sincs bennünk az ilyen törekvésnek, hogy mi békét és leszerelést óhajtó jó gyerekek vagyunk és hogy az oroszok erősen próbára teszik türelmünket ostoba vádaskodásaikkal. A saját igazságunkba vetett, teljesen alaptalan hitünk, amiről korábban sem volt túlságosan jó vélemény szerte a világon, — ez alkalommal még rosszabb színben tüntet fel bennünket. Nemsokára a Humphrey vezette leszerelési albizottság egyértelműen bebizonyította, hogy ez a nyilatkozat a féligazság és félhazugság gusztustalan keveréke, amit egyetlen céllal készítettek: azért, hogy megszüntessék a genfi megegyezés minden lehetőségét.

A vétkes társaság

Ezt a lépést a katonai körök kezdeményezték. Az Atomenergia-Bizottság és egy csomó tájékoztatási szerv — az volt az a társaság, amelyik min denkinél kevésbé törekedett a fegyverkezési hajsza csökkentésére.

Eisenhower elé beterjesztettek egy hivatalos verziót, amelynek az volt a lényege, hogy a tárgyalásokat az oroszok szakították meg. Eisenhower — amint várható volt — elhitte ezt és mivel elhitte, mennydörögni és villámlani kezdett. Kijelentette, hogy az atombomba-kísérletekkel kapcsolatos bármilyen moratórium sem tarthat vissza bennünket és 1959. december 31-től kezdve jogunkban áll felújítani a kísérleteket, amikor és ahol akarjuk. Amint kiderült, ismét a Pentagon és az Atomenergiabizottság militalista törekvése kerekedett felül az amerikai társadalom más erőin.

Álláspontunk kiáltó ellentétben volt a világközvélemény nézetével, az emberiség érdekeivel. Politikánk a legelkeseredettebb fegyverkezési hajszára kárhozatott bennünket, amelyben maga az emberiség léte forog kockán. Akad-e egyetlen józan gondolkodású ember, aki kételkedhet abban, hogy ez a szüntelen idegháború — állandóan fokozódó feszültségével — és az egyre újabb, egyre borzalmasabb fegyverfajták feltalálása általános pusztuláson kívül mással is végződhet? Mégis ilyen kimenetel felé taszítanak bennünket a teljes erővel harsogó propaganda erői, a józan ész hangja pedig mind ritkábban hangzik fel, elgyengült és már alig hallható.

Walter Lippmann újságíró egyike azon keveseknek, akik még meg tudják szólaltatni a józan ész hangját. Lippmann 1960. február 16-án írt cikkében a gondolkozni képes emberek józanságához intézte szavait, részletesen elemezte és „irreálisnak" nevezte az amerikai politikát, mivel „visszautasítottuk még a gondolatát is, hogy a számos elfogadható kompromisszum közül akár egyet is kidolgozzunk".

Lippmann szavai szerint „politikánk alapja az a téves feltételezés, hogy az egyezmény hiánya is jobb, mint a nem teljesített egyezmény. Ez a feltételezés téves. Téves azért, mert bebizonyítja, hogy teljesen képtelenek vagyunk megérteni a Szovjetunió azon engedményeinek jelentőségét, melyeket akkor tett, amikor beleegyezett az effektív nemzetközi felügyeleti rendszer létrehozásába, amelynek számos, külföldi személyzettel irányított állomása szovjet területen lenne.

Szerintem politikánk irányítói egyáltalán nem veszik figyelembe a szovjet részről tett engedmények következményeit. Itt az a legfontosabb, hogy a Szovjetunió a világ nagy részét képes meggyőzni teljes őszinteségéről a nukleáris kísérletek beszüntetésével kapcsolatban. Az Atomenergia Bizottság szakértői kijelentették, hogy nem kell nyugtalankodni a radioaktív csapadék miatt. Az emberiség azonban fél ettől a csapadéktól és a Szovjetunió az egész világon kivívja a rokonszenvet, amikor hajlandó vállalni a külföldi felügyeletet annak érdekében hogy megszűnjenek a nukleáris fegyverkísérletek.

(Folytatása következik.)

Mély fájdalommal közöljük, hogy

Éltető Sándor

ny. MÁV felügyelő

február 24-én életének 84. évében elhunyt. — Temetése március 1-én csütörtökön fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

231 A gyászoló család

Szeretett jó édesanyánk, anyós, nagyanya és kedves rokon

Bozsér Ferencné

Molnár Rozália

február 25-én 78 éves korában elhunyt. Temetése február 27-én fél 4 órakor lesz a pécsújhegyi temetőben.

234 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

Vass Lajos

temetésén megjelenésükkel koszorúk, virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló özvegye és rokonság.

228

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, nagyapa, és dédapa

Tóth József

(málomi lakos) 82 éves korában február 23-án elhunyt. Temetése 28-án, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

244 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Wenczler Istvánné

Szabó Anna

február 23-án, 76 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 28-án szerdán fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

242. Gyászoló Tóth család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Szemes M. Gyula

siófoki lakos 62 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunk temetése 28-án, szerdán 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló felesége

240 és Jankó család

EGY HÉT az országutakon

Kettős halálos balesetet okozott a gyorshajtás

A múlt hét első balesete hétfőn este fél 9 órakor történt. Krisztics János (Szökéd 9.) a szökédi Ezüst Kalász Tsz VB. 75—19. rendszámú ZETOR-jával Szökéden, a 85. számú ház előtt közlekedett. A rögös, sikos úton az első kerekek megcsúsztak és a gép, vezetőjével együtt a jobboldali árokba szaladt. A két méteres parton leesett gép még hat métert csúszott és baloldalára dőlt. Vezetője, Krisztics János súlyos sérülést szenvedett.

●

Szerdán 5 óra 25 perckor a PKV GA 62—25 rendszámú autóbuszával 45 utast szállított Müller János (Pécs, Tolbuhin út 182.) gépkocsivezető. A pellérdi útelágazás előtt 55 méterrel vezetés közben elaludt és ezért a busz a jobboldali árokba ment és felborult. Egy utas súlyosan és egy könnyebben sérült meg.

●

A múlt hét legsúlyosabb balesete pénteken Mánfán történt, Ambrózi István 46 éves komlói bányász (Komló, Petőfi tér 5.) délelőtt fél 9 órakor az EB 45—72. rendszámú Pannoniáján Komlóról Pécs felé közlekedett. Pótutasként magával vitte Meister Tivadart (Komló, Petőfi tér 5.). Mánfán a 149/c. épület előtt egy enyhe jobbra ívelő kanyart nem tudták bevenni, mivel 70—80 kilométeres sebességgel hajtották a motort. A járművel átmentek az út baloldalára a betonkorlátnak. Onnan a hat méter mély árokba zuhantak a motorral együtt. A gyorshajtás miatt történt baleset következtében mindketten életüket vesztették.

●

Vezetői gyakorlat és vezetői igazolvány nélkül akarta a tehergépkocsit elindítani Dechaut Ádám segédmunkás (Mecseknádasd, Rákóczi út 12.) Pécsett a Váradi Antal és a Sallai utcai kereszteződésnél téglát raktak le az YA 25—95. rendszámú TEFU gépkocsiról, szombaton reggel. A gépkocsi vezetője bement a szomszédos üzletbe élelmiszert vásárolni, miközben Dechaut beült a kocsiba, s azt elindította. A hátrafelé induló jármű nekitolatott az üveg hirdetőoszlopnak és azt összetörte. Szerencsére a gépkocsit ezután sikerült megállítania s így több balesetet nem okozott.

Totó-tájékoztató

A sportfogadás 1962. február 25-i, 8. heti fordulójára 709 930 db kéthasábosnak megfelelő tippszelvény érkezett be a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz. Elosztásra kerül összesen 1 277 874 forint.

Ketten értek el 12 találatot. A nyereményösszeg egyenként 159 733.75 forint.

45-en értek el 11 találatot. A nyereményösszeg egyenként 7098.75 forint.

559-en értek el 10 találatot. A nyereményösszeg egyenként 762.50 forint.

A 10 találatos nyereményösszegek kifizetése március 5-én, a 11 és 12 találatosaké pedig március 8-án kezdődik.



A Baranya megyei Építőipari Vállalat asztalos üzemében nyílászáró szerkezeteket és beépített bútorokat gyártanak. 1962-ben körülbelül 636 lakást szerelnek majd fel. Képünkön Lajos Ferenc a panelházak ajtajainak díszléceit szereli fel.
Foto: —cl—

Szűnőben az influenzajárvány

Mint ismeretes, az influenzajárvány Komlón kezdődött. A fertőzéseket az úgynevezett A2-es vírus okozta, amely az ázsiai influenzának is a kórokozója volt. A megyében néhány nap alatt elég nagy arányban terjedt el a járvány. Több ezer ember betegedett meg alig egy héten belül. Elsősorban természetesen a járvány gócában és a környező területeken. Igy Komlón és a sásdi, valamint a pécsváradi járás községeiben volt tapasztalható a legtöbb megbetegedés. Pécs sem maradt ki, hiszen nagyon sokan járnak Pécsről dolgozni Komlóra s a betegség ezért igen hamar átterjedt a megye székhelyére is. A járvány azonban jóval szelídebb formában jelentkezik, mint néhány évvel ezelőtt.

A betegség tartama 3—4 nap s komplikációk,

szövődmények csak a leromlottabb esetben fordultak elő.

Érdekes, hogy most a járvány leginkább a fiatal, 0—6 éves, és az idősebb 40—60 éves korosztályt érintette. Az iskolás gyermekek és a negyven évesnél fiatalabbak között lényegesen kevesebb megbetegedést tapasztaltak. Ez talán azzal magyarázható, hogy az említett korosztályok védettsége, ellenálló képessége sokkal nagyobb a betegségekkel szemben. Sokan még csak orvoshoz sem fordultak a fertőzés után hanem „lábon hordták ki".

A járvány elterjedésében megfigyelhető volt, hogy az egy gócból (Komló) kiindulva, egyre szélesedő körben terjedt el. Néhány nap alatt eljutott a szomszédos járásokba és a nagyobb városokba, később pedig már az ország többi részébe is. Jelenleg a megye déli járásaiban (siklósi, selylyei, mohácsi) fordul elő a legtöbb megbetegedés.

A déli járásokban a legutóbbi három nap alatt több mint háromezer megbetegedés történt. A megyében Pécset nem számítva, összesen mintegy 25 ezer ember esett át eddig a betegségen. Átlagban a lakosság 25—30 százaléka fertőződött meg. Pécsett jelenleg tart még a járvány, de a múlt hetekhez viszonyítva már erősen csökkenő tendenciát mutat a megbetegedések száma. Remény van rá, hogy néhány napon belül már annyira lecsökken Pécsett is és a megye többi részén is a fertőzések száma, hogy a járvány megszűnéséről beszélhetünk. Sajnos ez csak a megyére áll, mert a Komlóról kiinduló járvány továbbterjedését nem lehetett megakadályozni s így az az ország többi részében, főleg a nagyobb városokban most kezd nagyobb méreteket ölteni.

Az influenzajárvány a kiinduló és az ezt környező területeken

tényegében már meg is szűnt.

Tízezer ember esett át a betegségen csak Komlón. Igy bizony sokszor gondot okozott a betegek ellátása, mert még az orvosok is megkapták a fertőzést. Különösen a falvakban dolgozó körzeti orvosoknak volt nehéz az egyszerre nagy tömegben jelentkező betegek ellátása. Bár sokan féltek attól, hogy hiány lesz gyógyszerben, ez azonban nem következett be. Némi zavart okozott ugyan az első napokban Pécsett az, hogy hirtelen kifogyott a gyógyszertárak készlete, de az utánpótlás hamar megérkezett s a továbbiakban már kifogástalan volt az ellátás, ami a gyógyszertárak jó munkájának is köszönhető. A kórházak természetesen hamar megteltek, de most már a zsúfoltság egyhúlt. A járvány a megyében sehol sem volt olyan méretű, hogy emiatt valamely intézményt vagy iskolát be kellett volna zárni. Csupán a kórházi látogatásokat kellett korlátozni a fertőzési veszély miatt. Sor került néhány helyen összevont tanításra (több osztályt egy-egy nevelő vezetett), de erre sem a gyermekek, hanem a pedagógusok megbetegedése miatt volt szükség, s csak ott, ahol a kis létszámú tantestület miatt nem tudták megoldani a helyettesítést.

Elmondhatjuk, hogy

az influenzajárvány nem volt súlyos

s már megszűnőben van. Néhány nap alatt lezajlik a déli járásokban is s akkor már a megye megszabadul a járványtól. Egyéb járványveszély nem fenyeget. A régebben járványszerű megbetegedések száma, amelyeknek jelenleg „szezonjuk" van, nem haladja meg az év más időszakában előforduló esetek számát. Fertőző betegségek nem fordulnak elő nagyobb arányban, mint máskor.

H. L.

A „HŰTŐSÖK"

A Pécsi Villamosipari és Gépjavító KSZ hűtőjavító részlegében télen sem szünetel a munka. Igaz, hogy a hűtőgépek főként nyáron üzemelnek, de a Bajcsy Zsilinszky utcai műhelyben most is, ha nem is az időjárással szemben, de legalább vele együtt segítik a hideget és a hűtést megteremteni. Ha benyitunk a műhelyajtón, gépek zaját halljuk és a munkapadok mellett dolgozó munkásokat látunk. Biró Lajos, a hűtőgépjavító részleg vezetője adott tájékoztatást arról, hogy mit is csinálnak most a „holtszezonban"?

— Tulajdonképpen most sincs „holtszezon" nálunk — mondotta a részlegvezető, — mert ilyenkor végezzük el a szükséges felújítási munkálatokat és az új hűtőberendezések üzembehelyezését. Fagylalt gépek, jéggyári berendezések és hűtőszekrények felújítási munkálatai most folynak, Mohácson és a pécsi vasútállomáson, az Utasellátónál pedig új hűtőberendezéseket helyezünk üzembe.

A műhely közepén egy mozgókocsi formájú hűtőberendezést találtunk, amely négy kis kerekén szabadon mozgatható. Megtudtuk, hogy ez a különleges hűtőberendezés a Pécsi Orvostudományi Egyetem Kórélettani Intézete számára készül. A különböző kísérleteknél folyadék hűtésére fogják használni a berendezést.

— Milyen új berendezésekkel gyarapodik a műhely az év folyamán?

— A terv szerint még ebben az évben elkészül egy-egy klórmetil szűrő- és fejtőberendezés — mondotta Biró Lajos, — amely egészségügyi szempontból jelent nagy előnyt dolgozóink számára. Ugyanis ez a berendezés megg tolja a műhely levegőjének szennyeződését a káros gázoktól. A műszaki fejlesztés keretében kompresszor-teljesítményt vizsgáló berendezést és műhelyi hűtőképesség ellenőrzését szolgáló berendezést most készítjük és előreláthatólag áprilisra készülünk el vele.

A lakosság érdekében reméljük, hogy nemcsak most, hanem nyáron is jól fognak dolgozni a „hűtősök", mert a nagy melegben jól esik a hideg üdítő ital és sör, az élelmiszerek tárolása is csak az ő jó munkájuk révén válik zavartalanná.

(Bartó)

Vízgázott kazánfűtőt kisegítőnek, meghatározott időre felveszünk. Pécsi Kossuth Cipész Szövetkezet, Pécs, Madách Imre u. 10 sz. 115

Táskaírógép „Optima" új eladó. Kiss Ernő u. 39 sz. Zsolnay gyár fe-lett. 9599

Kárpitozott bútorok újak eladók. Kárpitosnál. Zsolnay V. u. 1. 9597

Eladó újonnan generálozott, 1100-as Fiat személyautó, sötét hálószobabútor, kombináltszekrény, egy lemezjátszó lemezekkel, mély gyermekkocsi jó állapotban. Érdeklődés Erdei, Egyetem utca 4 fszt. 2. délelőtt 9—12 között. 9596

Cipőfestés minden színre garanciával. Tüzér utca 4 sz. 9590

Gyermektelen dolgozó házaspárnak bútorozott szoba kiadó. Kertváros, Nyárfa u. 39. 9587

Angol nyelvtanítás jutányosan, eredményes módszerrel egyénenként, telefon: 18-81 mellékállomás 87. 9583

Mosógépjavítás (háznál is) Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. 9581

Tölgyfaparketta, kályhacsempe és egy kétszárnyas vaskapu 160x300 cm-es eladó. Szigeti út 70 sz. 357

Eladó családi ház Komlón Pécsi út 15 sz. alatt két családnak is megfelel. Érdeklődni helyszínen. Tröszt mellett. Ugyanott régi típusú keményfa háló, konyhakredenc, asztal, székek eladók. 362

Lakásba légfűtőberendezést készít, javít. — Friedrich, Rákóczi út 37 sz. Telefon: 23-87. 354

Tea-tűzhely teljesen új olcsón eladó. Meszes, Dobó István u. 62. sz. I. em. 6. 361

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 76. Bencsei. 360

Beköltözhető kétszobás ház, 600 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Pécsújhegy II. dűlő 103 346

Bővid bécsi márkás zongora, egyszemélyes ágyneműtartós rekamié, újszerű állapotban eladó. Munkácsy Mihály u. 45. I. em. 341

Tsz figyelem! Bognárműhelyből eladó egy gyalugép, egy gyalupad, egy kerékszék. Bíró, Paprád. 333

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 54

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 259

Beköltözéssel kétszobás ház eladó. György utca 19 sz. 372

Szoba, konyhaért magas kölcsönt adok. — György utca 19 sz. 371

Vasas II. beltelek 500 n. öl gyümölcsös, mely áll 50 db kajszi, 30 db. franciabarack, 5 sor lugasszőlőből. — Házhelynek alkalmas, igényesnek eladó. — Érdeklődni: Uj-Meszes I. Ütéves terv u. 8. 369

Eladó Vasas II. 133. sz. ház mellett 300 n. öl gyümölcsös, rajta garázs, 2 présház, — mely lakóháznak olcsón átalakítható. Érdeklődni: Uj-Meszes, I. Ütéves terv u. 8. 370

AT 501-es 2 normás, 12 csatornás TV. 125-ös Danuviáért elcserélhető. Pécs, Uj-Meszes, I. Ütéves terv u. 8 sz. 368

Elveszett kézikocsi 4 kerekű 3x1 m. platóval a MÉK Bajcsy Zsilinszky u. 16 sz. udvaráról. Nyomravezetőt jutalomban részesítjük. 367

350 n. öl szőlő és gyümölcsös Lámpásvölgy-3-ban eladó. 366

175-ös Jáwa új állapotban, sürgősen eladó Hosszúhetény, Fő u. 10 365

Modern konyhaszekrény, varrógép, kombináltszekrény, takarék tűzhely, toalett, szekrények, ágyak, bútorfélék eladók. Molnár, Felső-Vámház u. 2 sz. 373

Ujszerű állapotban lévő fekete príma Pannóniámat elcserélném elsőrendő barnaszínű Pannóniáért. Telefon: 34-55 sz. 374

Jegyezze: Minőségi kalaptisztítást, vasalást divatformákra, Kertész Józsefnél. Kossuth utca 1 sz. 375

Értelmiségi házaspár részére albérleti szoba kiadó. Jókai u. Lak. szöv. 3 ép. III. em. 27. 386

Jó állapotban lévő mély gyermekkocsi eladó. Pécs, Hunyadi út 66 sz. Zidarics. 9570

Gyakorlott gépírónőt keresünk 4 órai elfoglaltsággal 1962. év március hó 1-től. Jelentkezés a MÜM 500 sz. Iparitanuló Intézet főkönyvelőjénél, Pécs, Rét utca 41 sz. 9572

Idősebb dolgozó nő bútorozott szobát keres magányos idősebb nőnél vagy egy jobb családnál. „Állandó" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9580

Baranya megyei Gyermekvédő Otthon keres ápolónői vagy gyermekgondozónői képesítéssel rendelkező gyermekfelügyelőt. Jelentkezés: Gyermekvédő Otthon Pécs, Hunyadi u. 3 sz. de. 8—12 óráig. 9569

Rácváros 47 szám alatti ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mecsekalja, Mária dűlő 4. 9568

Balaton somogyi partján luxus ingatlan: modern villa, szőlő, gyümölcsös, erdő eladó, vagy pestbudai ingatlannal elcserélhető. — Levélcím: Felbán, Budapest, Pasaréti út 55. 165

Egy nagyszobás, főbérleti lakásomat elcserélném szoba, konyhásra, vagy esetleg hasonlóra. Radnics u. 19 sz. Kovácsné. 9567

Palé, Árpád út 15 sz. ház gazdasági épülettel, nagy gyümölcsössel olcsón eladó vagy pécsiért elcserélhető. Érdeklődni: Radnics u. 19 sz. Kovácsné. 9566

Orion AT 688 varázsszemes, nagyképernyős, II. normás televízió garanciával (betegség miatt) eladó. — Engels u. 130 Polaschek Rigóder tető alatt. 9565

2 szobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó, vagy háromszobásért elcserélhető. Érdeklődni: Ilona u. 1. 9635

Budapesten egyszoba, konyha, félkomfortos lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Cím: Pécs, Nagy Lajos u. 1. Kurnis Zsófia. 9550

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöznek Pécs, Rákóczi út 69. Telefon: (72-73). 9571

Csecsemő, kisgyermek gondozását lakásomon vállalnám. Ajánlatokat „Tiszta" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9556

Eladó kétajtós szekrény, modern vitrines fiókos szekrény, festett asztal, használt szezion, olajfestmények állólámpa, Rákóczi út 13/b. I. em. 1. 9559

Pannónia motorkerékpár 1960-as eladó. — Szent Vince utca 8. 9562

Beköltözhető kétszoba, összkomfortos házat vennének a város területén. OTP-vel előnyben. „100 000 Ft kp." jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 9538

Egyetemista leány mellé lakótársat keresünk. Érdeklődni 18 órától. — Jókai u. 30. III. 14. 9535

Keresek életjáradékra 30 ezer forintot. Magas havi összeget fizetek. „Megélhetés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9514

Pécsváradon 600 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, épülő utcasorban teljes építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Kossuth u. 2. 9531

Lakbérpótlékmentes — belvárosi 2 nagyszobás összkomfortos (kisegítő szobákkal) tágas lakásomat kisebb összkomfortosra cserélném. „Csakis a Széchenyi térhez közel" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9493

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud. Tompa Mihály utca 26 sz. 8490

Kárpitozott bútorok készítése, javítása — Szijj kárpitosnál, Doktor Sándor u. 9. Telefon: 22-41. 4423

Párducfoltos, fiatal dog eladó. Rózsák, Rákóczi út 38 sz. 9564

Kombinált konyhabútor eladó, Pécs, Béla u. 26 sz. 9573

apróhirdetések

Belvárosban kettőszoba, összkomfortos beköltözhető házrész eladó. Nagy Flórián u. 14 sz. Középső csengő. 376

Zongora bérbeadó. — Uj-Meszes, Szeptember 6 tér 3 sz. I. em. 2. ajtó. 381

Pianinó bérbeadó. — Doktor Sándor u. 23. I. em. Czéh László. 380

Bútor, hármasszekrény, rekamié, asztalok, székek, hálószoba szekrény, ülőgarnitúra konyhaszekrény, — ágyak, szekrények olcsón eladók. Megyeri út 6 sz. 383

Beköltözhető kétszoba, verandás villa, istállóval, ólakkal, egy hold bolgár-kertészetre alkalmas szántóval, gyümölcsös, szőlővel eladó, Piricsizma dűlő 12 sz. 385

Villányban 706 n. öl szőlő présházzal és 1100 n. öl pótlásra szorulú szőlő, présházzal eladó, vagy felesbe kiadó. Jénáky, Villány, Tolbuhin út 990 sz. 384

Különbejáratú üres szobát keresek vagy elt artok idősebb embert, vagy asszonyt lakás ért. — Jól megegyezünk. „Családos anya" jeligére kérem Sallai utcai hirdetőbe. 9575

Albérletbe felveszek azonnal két férfit. Felsőmalom utca 21. udvarban jobbra. 9577

Egy vagy kétszobás főbérleti lakásért magas kölcsönt adnék. — Érdeklődni lehet özv. Babai Elekné, Pécs, Katalin utca 16. 9578

Magnetofont, írógépet, villanyborotvát, távcsövet, gitárt, kisebb rádiót veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 9579

Mosógépjavítás, motor tekercselés, villanyszerelés Gröbl testvérek, Szigeti u. 8. Telefon: 22-44. 4850

Szőlő és kertimunkát vállalok, metszést. — „Vincellér" jeligére Sallai utcai Hirdetőbe. 9563

A kétújfalusi Vörös Csillag mezőgazdasági termelőszövetkezet

főkönyvelői állás

betöltésére pályázatot hirdet. — Fizetés megegyezés szerint. Kétéves könyvelői gyakorlat szükséges. Mérleg képes könyvelő előnyben. — Terület: 4500 kh. 103

KOPOTT A BŐRKABÁTJA? Festesse a **Patyolatnál.** Patyolat bőrfestés olcsó, gyors, szakszerű. 113

— **HALÁLOZÁS.** Szeretett fiam, édesapánk, apósom, Árpádfalvi András hosszú szenvedés után 47 éves korában elhunyt. Drága halottunk temetése 27-én, kedden délután két órakor lesz a nagyárpádi temetőben.
237 A gyászoló család.

— Szeretett apósom Bojtor István 84 éves korában elhunyt. — Temetése február 28-án, szerdán fél 1 órakor lesz a köztemetőben.
233 Gyászoló veje és rokonsága.

— Szeretett édesanya, anyós, nagyanya, dédanya özv. Bank Györgyné Hirt Apolónia február 24-én 76 éves korában elhunyt. — Temetése március 1-én, csütörtökön 3 órakor lesz a köztemetőben.
232 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jó barátnak, szomszédoknak, akik drága halottunk Wölfel Gyula temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhítették. Külön mondunk köszönetet a Széchenyi aknai géposztály és műhely dolgozóinak.
Gyászoló család

Gyakorlott lakatost

Hidasi Téglagyárunkba felveszünk. Szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés az ES központjában Pécs, Rákóczi út 11, vagy helyben a Hidasi Téglagyárban. 9576

A Szigetvári Cipőgyár

azonnali belépésre keres gyors- és gépírónőt. Illetményt a gyakorlati évek számától függően folyósítunk. 102/a

A PATYOLAT VÁLLALAT kéri megrendelőit, hogy az elkészült ruhatisztításokat, festéseket tárolási nehézségek miatt, a beadás helyén mielőbb váltsák ki. 113

Kalapja ismét új lesz, ha **PATYOLATNÁL** tisztíttatja, alakíttatja. — Vegye igénybe Ön is a Patyolat szolgáltatásait. 111



Komlói Bányász—Salgótarjáni Bányász 0:0. Garai (balról) Jancsikkal van nagy párharcban.

SPORT

Gyengén rajtoltak csapataink a labdarúgó NB I-ben

A Pécsi Bányász kivételével valamenyi NB III-as együttesünk győzött

Komlói Bányász—Salgótarján 0:0

A komlói Bányász—Salgótarjáni mérkőzés előtt belátogattunk a csapatok öltözőjébe, ahol a salgótarjáni Csáki Béla nagy küzdelmet és biztos döntetlent várt a találkozótól. A komlói csatárok lelkén szárad, hogy a kitűnő salgótarjáni csatárnak igaza lett. Az I. félidő kezdetén salgótarjáni fölény alakult ki és Szojka vezényletével több veszélyes támadást vezettek a vendégek a komlói Kun kapujára. Ebben az időszakban Csáki hagyott ki egy nagy helyzetet. Később feljött a Komló, átvette a játék irányítását és nagy fölényét elért tíz szöglete bizonyítja.

A játékidő második részében állandósult a komlói fölény, de a tarjáni védők, élükön a két fedezettel, mindent háritottak. Ellentámadásra is volt erejük, amelyben főleg Dabi jeleskedett. Ebben az időszakban rendre elhibázták a legjobb helyzeteket is a komlói csatárok. Iván, majd Soós előtt kínálkozott a kecsegtető alkalom, de lövéseik nem találtak a hálóba. Nyomasztó fölényt harcolt ki a Komlói Bányász, de a jól záró salgótarjáni védelem mindvégig állta a sarat.

A mérkőzés a várt nagy küzdelmet hozta, de a színvonal csak a közepes mértéket ütötte meg. A helyzetek alapján Komló közelebb állt a győzelemhez. A csapatból Kun ismét a több megszokott jó teljesítményt nyújtotta, a hátvédhármas legjobb tagja Palotás volt, a fedezetek közül pedig Komlói bizonyult jobbnak. A csatársorból a két szélső, Garait és Iványt lehet kiemelni. A belsőhármas játéka kiábrándító volt. A vendégegyüttesből Cserháti, Jancsik, Szojka és Dabi játéka emelkedett ki. Soós játékvezető jól vezette a mérkőzést.

Szegedi EAC—Pécsi Dózsa 3:1 (2:1)

A végig nagyiramú mérkőzésen nagy harcot vivott egymással a két csapat. 0:1-nél a pécsiek egy kissé lefékeztek s ez megbosszulta magát. A két percen belül bekapott két gól döntötte el a mérkőzés sorsát, bár a pécsiek még ekkor sem adták fel a harcot. A második gól után, mintha kicserélték volna a csapatot. Higgadtan, sallangmentesen, igazi korszerű futballt játszottak. Formásan és egyből adogatva közelítették meg a szegedi 16-ost, de ott a jól tömörülő védelemmel nem tudtak megbirkózni. Az egyenlítésre kétszer is nyílt volna alkalom, de először Dunai II. gurított gyengén az üres kapura, majd Török várt ki egy pillanatig s a védők mindkét esetben háritottak. A csatároknak nem kellett volna a szegedi 16-osig vinni a labdát, hanem már 20—25 méterről is lőhettek volna annál is inkább, mert Mészáros ezúttal nem bizonyult megbízható kapuvédőnek. Kocsist nagyon respektálták a szegedi csatárok. A 40. percben szerzett vállsérülése úgy látszott, hogy végleg megpecsételi a pécsiek sorsát, de a Dózsa a második félidőben is sokkal többet támadott ellenfelénél. Ekkor az erősen feljavult Törököt sokat foglalkoztatták és a hazai védelem „el a kaputól a labdát" jelszóval háritott. A középfedezet posztján játszó Halasi valósággal eltörpült a nálánál magasabb és jól fejelő Hajós mellett, azonban kettejük párharcából — egy kivétellel — Halasi került ki győztesen. Minden szegedi kiegyezett volna a 2:1-ben, amikor egy gyors hazai támadás futott a pályán. Nemes—Polyvás—Boros—Remények lábán vándorolt a labda, melynek végén a jobbszélső a hálóba talált.

A szegediek óriási lelkesedéssel játszottak, élükön Nemessel, kitől a harmon gól elindult és még kapuralövésre is futotta erejéből. Erőnlét és technika dolgában viszont a pécsiek maradtak fölül. Dorogi játékvezető kitűnően bíráskodott, egyetlen hibája, hogy az első félidőben nem torolta meg Sándor szabálytalan belemenéseit.

További eredmények az NB I-ben: Vasas—Csepel 2:0 (1:0), Dorog—MTK 2:1 (1:1), Ózd—Tatabánya 1:1 (0:0), Ujpesti Dózsa—Ferencváros 2:1 (0:0).

Pécsi VSK—Dombóvár 6:0 (4:0)

Ezen a találkozón a vasutasok csatársora, de a védelem is jó teljesítményt nyújtott. Lelkesen, gólratörően, különösen az I. félidőben ötletesen játszottak és nem túlozunk, ha azt mondjuk, hogy a hat gólon felül is jónéhányat rúghattak volna még. A győzelmük már az első félidőben biztos volt, és a kezdeti dombóvári fölény után ilyen arányban is megérdemelten győztek. A vasutas csapatból különösen a kis Bérczesi és Horváth csillogtatta tudását, sok jó labdát adott társainak és mindketten a kapura is veszélyesek voltak. A dombóvári csapatból senkit sem lehetett kiemelni.

Pécsi BTC—Kiskunhalas 1:0 (0:0)

Végre megtört a jég Kiskunhalason is. Az eddigiek során a bőrgyáriak még nem tudtak győzni ebben a városban. Most ők is szép játékkal rukkoltak ki. Nyugodtan, higgadtan szövögették a csatárok a támadásokat és minden tekintetben felülmúlták ellenfelüket. A BTC gólja nem mutatja kellőképpen azt a fölényt, amit ezen a találkozón elértek. Mindkét félidőben azt mondhatjuk, hogy a kiskunhalasiak térfelén folyt a játék, a bőrgyári csatárok azonban a rengeteg gólhelyzet közül csak egyet tudtak kihasználni. Ez viszont elég volt győzelmükhöz. A bőrgyári csapatból Szőke, Horváth, Bódog és Hauschi játéka dicsérhető.

Mohácsi TE—Szekszárdi Dózsa 2:1 (1:0)

Mindkét csapattól idényeleji játékot láttunk. Sok volt az átadási hiba és éppen ezért szép játék nem alakulhatott ki. A mohácsiak ismét a határozottabb játékfelfogásukkal és gólratörőbb játékukkal nyerték meg a mérkőzést. A hazai csapatból Bárácz, Temesi és Rózsafi játszott jól.

Bajai Építők—Pécsi Bányász 1:0 (0:0)

A bányászcsapat az idény kezdetén hadilábon állt a góllövéssel. A játékidő első felét végigtámadták, amelyben rengeteg gólhelyzetet dolgoztak ki az egyébként mezőnyben jól mozgó csatárok, de értékesíteni egyetlen egyet sem sikerült. A II. félidőben már kiegyenlítetté vált a küzdelem, bár ekkor is a bányászcsapat támadott többet és veszélyesebben. Végeredményben egy szerencsétlen öngóllal vesztették el a két pontot. A hazai csapatból Kovács, Kresz, Pintér és Kása játszott jól.

Pécsi Vasas—KMTE 1:0 (0:0)
(Félbeszakadt)

A félidő első felében a KMTE támadott többet, majd később fokozatosan feljött a Vasas, de itt is a csatárok hibája miatt nem tudott elérni gólt. A II. félidőben is a Vasas támadott többet és veszélyesebben. A 75. percben egy gyors támadás alkalmával a KMTE kapuja előtti tömörülésnél Schnierer játékvezető váratlanul sipolt. A Vasas közben gólt ért el, melyet a játékvezető megadott. Tiltakozásképpen a KMTE játékosai levonultak a pályáról. Igy a Labdarúgó Szövetség dönt majd a mérkőzés fontos két pontjáról.

További eredmények Bajai Bácska—Szekszárdi Petőfi 5:0 (2:0), Siófok—Székesfehérvár 1:0 (1:0), Erzsi—Kaposvári Dózsa 2:1 (0:0).

AZ NB I. ÁLLÁSA:

1. Vasas	17	12	2	3	41:13	26
2. Ü. Dózsa	17	11	3	3	35:18	25
3. Tatabánya	17	9	3	5	29:18	21
4. Bp. Honvéd	17	8	4	5	36:23	20
5. Dorog	17	8	3	6	23:22	19
6. Ferencváros	17	6	6	5	22:18	18
7. MTK	17	7	3	7	33:28	17
8. Pécs	17	7	2	8	24:26	16
9. Salgótarján	17	5	5	7	23:27	15
10. Ózd	17	7	1	9	27:44	15
11. Komló	17	6	5	6	21:23	13
12. Szeged	17	4	4	9	19:29	12
13. Győr	17	2	7	8	15:34	11
14. Csepel	17	3	5	10	20:35	10

Országos bányász asztalitenisz-bajnokság Komlón

A hét végén kétnapos verseny keretében bonyolították le a komlói kökönyösi általános iskola tornatermében, az 1962. évi országos bányász egyéni asztalitenisz-bajnokságot. Húsz bányász sportkör asztalitenisz szakosztálya indult a találkozón, melyben a férfi ifjúságiak közül 33, a felnőtteknél pedig 117 versenyző küzdött a bajnoki címért.

A szombat és vasárnapi találkozón több I. és II. osztályú asztalitenisz-ező összecsapására került sor, melyek várakozáson felüli színvonalat hoztak. A rendezésben a komlóiak kitettek magukért, amelyről Bardóczi Frigyes, a Magyar Asztalitenisz Szövetség alelnöke is nagy elismeréssel nyilatkozott.

A férfi egyéniben 1962. évi országos bajnok: Volentik (Bp. Aknamélyítő), 2. Székelyhidi (P. Urán SC), 3. Ragoncsa (P. Urán SC), 4. Vesztergombi (Tatabánya).

A férfi ifj. egyéni győztes: Biró (Bp. Aknamélyítő) lett, 2. Papp (Bp. Aknamélyítő), 3. Zoller (Várpalota), 4. Döme (Pécs).

A felnőtt párosban országos bányászbajnok: Bogdán—Várady (Bp. Aknamélyítő), 2. Arató—Balázs (P. Urán SC), 3. Ragoncsa—Székelyhidi (P. Urán SC). A döntőben az Arató—Balázs pár nagyszerűen helytállt és kis híja, hogy nem győzött.

A férfi ifjúsági párosban: Papp—Biró (Bp. Aknamélyítő) bizonyult a legjobbnak, 2. Farkas—Zoller (Ajka, Várpalota), 3—4. Komcsik—Deák (Salgótarján) és Döme—Pálmai (P. Urán SC.).

A komlói asztaliteniszezők is képviseltették magukat, de a selejtezők során valamennyien kiestek. Közülük Püspök, Pelőcz és Járai bizonyult a legjobbnak.

A Dunántúli Napló sportfoto-pályázata

Szerkesztőségünk 1962. március 1-től november 1-ig nagy sportfoto-pályázatot indít, amelyen a hivatásos fényképészeken és riportereken kívül, valamennyi amatőr részt vehet. Pályázatunk minden sportágra, versenyekre, edzésekre és a sportágakkal kapcsolatos témákra kiterjed. Pályázatunk ideje alatt minden vasárnap közöljük a hét legjobb képét, amiért a szokásos honoráriumot fizetjük. A pályázat minden hónapja végén, ugyancsak közöljük a legjobb sportfotot, amit értékes könyvjutalomban részesítünk.

Pályázatunk végén neves foto-művészekből álló zsüri ítéli óda a díjakat és dönti el a helyezéseket.

A sportfoto-pályázat anyagából december hónap folyamán kiállítást rendezünk Pécsett, amelyekre úgy tervezzük, hogy az ország neves sportfotosait is meghívjuk legjobb kollekciójukkal.

A pályázat díjai:

I. díj: 1000 forintos vásárlási utalvány.

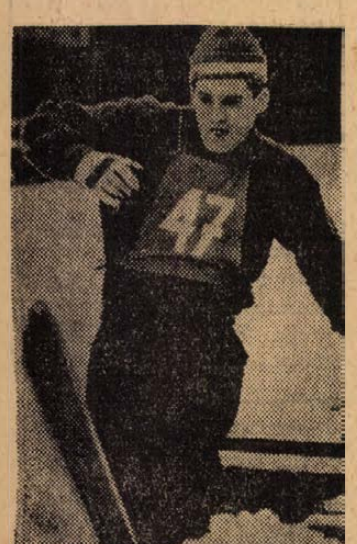
II. díj: 800 forintos vásárlási utalvány.

III. díj: 500 forintos vásárlási utalvány.

IV—V. díj: Egyéves előfizetés a Foto című folyóiratra.

(A vásárlási utalványok csak fotocikkekre válthatók be az utalványra megjelölt OFOTÉRT boltban).

A képeket 13x18-as méretben kérjük beküldeni, a hátlapján feltüntetve a szerző nevét és pontos címét! Egyben arra is felhívjuk a figyelmet, hogy a pályázók a negatívot feltétlenül őrizzék meg, ugyanis a kiállításra kerülő képekből nagyításokat kérünk.



A Zakopánéban megtartott sílábajnokságon a ugrásban a bajnokságot az NDK kitűnő versenyzője Helmut Rechnagel nyerte 98,5 és 103 méteres ugrásával, 258 ponttal.

Edzői nyilatkozatok a Szeged—Pécs találkozóról

Az izgalmakban bővelkedő Szegedi EAC—Pécsi Dózsa találkozón a helyzeteit jobban kihasználó szegedi csapat győzött. A 3:1-es eredmény nem tükrözi hiven a játék képét. Pécs kultúráltabb futballt játszott, de csatárai ezúttal sem bizonyultak eléggé gólerősnek. A szépen kidolgozott helyzetek sora kihasználatlanul maradtak. A második félidőt tíz emberrel is úgyszólván végigtámadta a Dózsa, mégis a szegediek rúgtak gólt. Ez a futballszerencse. Elkeseredésre azonban nincs ok, mert a csapat helyenként szépen és jól játszott, s ez kiolvasható az edzők nyilatkozatából is.

SZŰCS GYÖRGY, SZEAC:

— Volt egy-két biztató jel is csapatunk játékában, de még sok a javítani való. A lelkesedés vitte győzelemre a csapatot. Igy kell küzdeni minden mérkőzésen, akkor nem eshetünk ki. A Pécsi Dózsa a mezőnyben szépen és néha jól játszott, de ez nem volt elég ezúttal ellenünk. Ugy érzem, hogy megérdemelten szereztük meg a két pontot, mert játékosaink nem ismertek elveszett labdát, bár a döntetlen eredmény is reális képet adna. Hogy ez a két Dunai mit művel a pályán?!... Nagy érték ez a két játékos a pécsiek számára. A pécsi csapatból rajtuk kívül Török, Csupák és Serédi, a mieink közül Nemes, Kürtösi, Dezsőfi. Reményik és az első félidőben Hajós tetszett.

KÁLLAI LIPÓT, PECSI DÓZSA:

— A csapat a mezőnyben jól játszott, de csatárainknak a gólhelyzeteket jobban ki kell használni. Ugy érzem, ha sikerült volna kiegyenlíteni, akkor talán egy pont sem maradt volna Szegeden. Halasi nagyszerű játéka a középfedezet posztján, számomra kellemes meglepetés, óriási lelkesedéssel és nagy erőbedobással játszott. Ennek a Szegednek nem adhatunk egy Kocsis Ernő előnyt. Bár tíz emberrel is mi támadtunk többet, egy gyors lefutás mégis nekik hozott gólt. 0:1-es állásnál a fiúk könnyelműködni kezdtek, s ez megbosszulta magát. Nincs semmi ok a kesergésre. A helycserés támadások már szépen gördültek, de csatárainknak sokkal többet kell kapuralövésre vállalkozni.

A Szeged csapatából nekem Nemes, Dezsőfi, és az első félidőben Hajós, a mieink közül Dunai I., Csupák, Halasi és a második félidőben Török tetszett.

Sporthírek

Totóeredmények: 2, 2, 1, x, x, 1, x, 2, x, x, 2, 2.

*

Röplabda Téli Kupa: Pécsi Dózsa—Vízművek 46:40 (22:22). Budapest. Az NB II. budapesti csapata ellen nagy küzdelemben igen színvonalas mérkőzésen győzött a két ütőjátékosát nélkülöző Dózsa. Pécsi Dózsa—Szolnoki Dózsa 51:35 (22:20). A második mérkőzésen csak nehezen lendült játékba a gyengébb ellenfél ellen a pécsi csapat.

*

Megyei csapatok előkészületi mérkőzései: PEAC—Pécsi Helyiipar 1:1 (1:0), Pécsi Kinizsi—Pécsi Postás 1:1 (0:0), PVSK II.—Szigetvári ZMSE 7:1 (4:0), Bóly—Pécsi Karhatalom 2:0 (1:0).

*

A Pécsi Dózsa tavaszi, hazai mérkőzéseire a bérleteket március 2-ig vehetik át a szurkolók, a Dózsa Sörház utca 8. szám alatti sportirodájában. Ugyancsak március 2-ig adják ki a Dózsa-aktívák részére a sportkör irodájában az 1962. évre szóló mérkőzés-kartonokat.

*

Vívás. A Pécsi Sportiskola idei első országos kardvívó-versenyét vasárnap rendezte. Eredmények: 1. Köves (Sportiskola) 9 győzelemmel, 2. Marosvári (Sportiskola) 9, 3. Kovács (Sportiskola) 7, 4. Várnagy (PVSK) 7, 5. Domonkos (K. Kinizsi) 6 győzelemmel.

*

Kétnapos verseny keretében bonyolították le a városi középiskolai egyéni és csapat tornászbajnokságot, melyen a fiúk versenyében: 1. Gépipari A csapata 274.9, 2. Közgazdasági Technikum 272.6, 3. Nagy Lajos Gimnázium A csapata 262.8, 4. Gépipari Technikum B csapata 254 ponttal. A lányok bajnokságát a Leőwey Gimnázium A csapata nyerte 183.9 ponttal, 2. Közgazdasági Technikum Ipari Tagozat 179.3 ponttal. Fiúk egyéni bajnoksága: 1. Fazekas Tamás (Gépipari) 113, 2. Békési János (Közgazdasági Technikum) 107.8, 3. Piller Tibor (Közgazdasági Technikum) 107.4 ponttal. Lányok egyéni bajnoksága: 1. Nagy Klára (Közgazdasági Technikum) 73.9, 2. Virág Margit (Leőwey Gimnázium) 73.3, 3. Wein Eszter (Leőwey) 71.4 ponttal.

Sí-lesiklóverseny a Mecseken

A PVSK sí-szakosztályának rendezésében a kantavári pályán került sor a Misina Kupáért kiírt lesikló-versenyre. A 400 méter hosszú és 160 méter szintkülönbségű pályán, jó hóviszonyok mellett és gyors havon versenyeztek a szőrök. A pálya nagy tudást követelt minden versenyzőtől és igy több bukás és sérülés történt.

A két futam összesített eredményei:

Felnőttek: 1. Svinger László (PVSK) 1:17.9, 2. Vadon (PVSK) 1:20.4, 3. Topercel (PVSK) 1:22.7.

Ifjúságiak: 1. Kovács Zoltán (PVSK) 1:23.7, 2. Zolarek (PVSK) 1:26.2, 3. Szegedi (PVSK) 1:32.5.

Középiskolások: 1. Góla Sándor (MTH) 2:00.5, 2. Wéber (Nagy Lajos Gimn.) 2:07.0, 3. Szilágyi (Nagy Lajos Gimn.) 2:17.5.

Befejeződött az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda-kupa küzdelmei

A férfiaknál a Komlói Bányász, a nőknél a Pécsi Bányász nyerte a Kupát

Befejeződtek a többhetes küzdelmek az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupában. Az utolsó fordulót szombaton és vasárnap játszották a PVSK csarnokban. Az I/A osztályban a Komlói Bányász férfi csapata és a nőknél a Pécsi Bányász együttese végzett az első helyen. A többi osztályban a következőképpen alakult a kupagyőztesek sora:

Férfiak: **I/B osztály: Pécsi Dózsa II. II/A osztály: Gépipari Technikum. II/B osztály: Pécsi Dózsa III. II/C osztály: Széchenyi Gimnázium.**

Nők **I/B osztály: Pécsi Bányász II. II/A osztály: Porcelángyár. I./B osztály: Építőipari Technikum. Az utolsó forduló eredményei:**

Férfiak I/A osztály: Pécsi Dózsa—Pécsi Bányász 14:13 (10:10), Pécsszabolcsi Bányász—Komlói Bányász 11:9 (7:3).

I/B osztály: Pécsi Dózsa II.—PEAC 13:5 (5:1). Építőipari Technikum—Bányaipari Technikum 11:11 (7:6), Pedagógiai Főiskola—Mohácsi Gimnázium 16:14 (4:6).

II/A osztály: Pécsi Vörös Meteor—Márok 20:8 (10:3), PEAC II.—Porcelángyár 15:15 (6:6).

II/B osztály: Kesztyűgyár—Pécsszabolcsi Bányász II. 12:12 (6:6), Mohácsi Farost—Magyarbóly 20:7 (11:1).

II/C osztály: Bogád—508. ITSK 12:12 (8:9), Nagy Lajos Gimnázium—506. ITSK 12:9 (7:4), Széchenyi Gimnázium—500. ITSK 5:9 (5:6).

Nők: I./A osztály: Pécsi Építők—Pécsszabolcsi Bányász 9:8 (5:6), Pécsi Bányász—Pécsi Vörös Meteor 16:4 (7:0).

I/B osztály: Ped. Főiskola—Janus Pannonius 9:3 (3:1), Pécsi Dózsa—Sellye 7:5 (2:0), Pécsi Bányász II.—Mohácsi VL. 9:7 (5:2).

II/A osztály Szentlőrinci Technikum—Pécsszabolcsi Bányász II. 13:1 (8:1), Porcelángyár—Építők II. 6:0 (1:0), Mohácsi Gimnázium—Magyarbóly 2:1 (0:1), Leőwey Gimnázium—Szentlőrinci KSK 6:2 (5:1).

II/B osztály: Kesztyűgyár—Pécsi Bányász III. 3:1 (2:0), Bogád—Janus Pannonius II. 5:2 (2:1), Márok—Janus Pannonius 12:4 (6:3).

MŰSOR, Szinház. —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 27-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája. — Összeállítás.

17.30: Német nyelvű műsor: Jutalomműsor a Szentlőrinci Gép állomás dolgozóinak.

18.00: Közérdekű beszélgetés a mikrofon előtt. — Napirenden Pécs üzlethálózata.

18.15: Olasz operákból. 1. Bellini: Norma — bevezető jelenet és ária (Székely Mihály, M. Állami Operaház zenekara, és énekkara), 2. Donizetti: Lammermoori Lucia — Nászkar (Milánói Scala ének- és zenekara, vez.: Tullio Serafin), 3. Verdi: Trubadur — Misesere (Zinka Milanov, Jussi Björling), 4. Puccini: Bohémélet — Mimi áriája a III. felvonásból (Renata Tebaldi), 5. Mascagni: Parasztbecsület — Búcsú az anyától (Benjamino Gigli).

18.40: Dél-dunántúli híradó.

19.00: Színes, tanulságos élet. — Zenés összeállítás.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Rómeó és Júlia (Csajkovszkij-bérlet, este 7 órakor).

Kamaraszínház: Elveszett fiú (este fél 8 órakor).

Tájszínház: Nem angyal a feleségem (este fél 8 órakor). Szentlőrincen.

ZENE:

Liszt Ferenc-terem: Zongorázó Ifjúság. Polgár Marianne és Banky József zongora-estje (este 6 órakor).

MOZI:

Park: A levegő kalóz (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: A kápó (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth: Felfelé a lejtőn (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Két szüret Markazon, Jean Jaurez, Mindent tudni akar, Hajók, daruk, kapitányok (Előadások 11 órától folyatólagosan 3 óráig).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Délibáb minden mennyiségben (6 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Megöltek egy leányt (5 és 7 órakor).

Józserencsét (Pécsszabolcs): Az írnok és az írógép (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Szerelem és a másodpilóta (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Megmérgezom (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Utazik a cirkusz (6 és 8 órakor).

Táncsics (Siklós): Julius Caesar (8 órakor).

*

Barátság, szerelem, házasság címmel tart előadást Csorba Tivadar a városi Művelődési Ház ifjúsági klubjában február 27-én, kedden este fél 7 órakor. A belépés díjtalan.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. FEBRUÁR 27.

KEDD

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 48. SZÁM

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Kennedy és Macmillan elutasító válasza Hruscsov levelére

A nyugatiak kitartanak a külügyminiszteri szintű teszerelési tárgyalások mellett

PALM BEACH

Kennedy amerikai elnök szombaton válaszolt Hruscsov szovjet miniszterelnöknek arra az indítványára, hogy a március 14-én kezdődő genfi leszerelési értekezletet kormányfői szinten hívják össze.

A Reuter közlése szerint a Fehér Ház szóvivője vasárnap közölte, hogy Kennedy elnök levelében elutasította Hruscsov szovjet miniszterelnök indítványát, s azzal érvelt, hogy kívánatosabb a leszerelési értekezletet külügyminiszteri szinten megnyitni. Az elnök ugyanakkor felveti annak lehetőségét, hogy *későbbi időpontban, — még június elseje előtt — a kormányfők — személyesen is részt vehetnek a leszerelési tárgyalásokon.*

LONDON

Hétfőn délután az angol fővárosban közzétették Macmillan válaszát Hruscsov február 22-i levelére. Az amerikai válaszhoz hasonlóan, az angol miniszterelnök is elutasítja a kormányfői értekezletre vonatkozó szovjet javaslatot és megismétli a Nyugatnak a három nagyhatalom külügyminisztereinek előzetes értekezletére vonatkozó korábbi álláspontját.

Macmillan válasza szerint két esetben válhat szükségessé a kormányfők jelenléte a genfi leszerelési értekezleten. *„Az első eset akkor áll elő, ha az értekezlet kielégítő és határozott haladást mutat. A második helyzet akkor, ha bizonyos nagyobb jelentőségű és világosan kibontakozó ellentétek jelentkeznek, amelyek veszélyeztethetik a további haladást."*

Az angol kormányfő tehát a külügyminiszterek értekezletének összehívását helyezi ismét előtérbe, s szerinte a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Anglia külügyminisztereinek alkalmuk lesz arra a területre is kiterjeszteniök tárgyalásaikat, amelyért az illető három ország különleges felelősséggel viseltetik — vagyis az egész nukleáris kérdésre.

*

Londonban úgy látják, hogy Kennedy Hruscsovhoz intézett legutóbbi válaszának hangneme előző válaszánál kissé élesebb *(a Daily Telegraph* washingtoni tudósítója szerint korántsem szívélyes), de vigaszt keresnek abban, hogy nyitva maradt az ajtó a későbbi csúcstalálkozóhoz.

A *Sunday Telegraph* diplomáciai tudósítója úgy véli, az angol kormány attól tart, hogy a válasz a csúcstalálkozó végleges elutasításának színében tűnhet fel. Macmillan azt akarja, helyezzenek nagyobb súlyt annak hangsúlyozására, hogy a Nyugat hajlandó Hruscsovval a csúcson találkozni, mihelyt a genfi megbeszélések haladást értek el.

A *Daily Mail* politikai tudósítója azt írja, hogy az angol válasz lényegileg hasonló lesz az amerikaihoz, de Macmillan nagyon gondosan ügyel a barátságos hangnemre.

A *Times* washingtoni tudósítója szerint Kennedy óvatos, de nem ellenséges a csúcstalálkozót illetően.

A Daily Worker külügyi szerkesztője írja:

Kennedy válaszának szövege mutatja, minden alapot nélkülöz az a híresztelés, hogy „nyitva hagyta az ajtót" és nem indokolja azt az állítást, hogy Macmillan közbenjárása módosította volna az amerikai válasz hangját vagy lényegét, vagy hogy hajlékonyabb magatartást tanácsolt volna.

MEGNYÍLT A JÓKAI TÉRI TEJBISZTRÓ



Tegnap délután két órakor ünnepélyesen megnyitották a Jókai téri tejbisztrót, melyben már az első órákban nagy forgalmat bonyolítottak le. Hosszú Istvánné eladó a kakaó-adagoló automata mellett. *(Riport a 3. oldalon.)*

Párizsban március 5-re várják az algériai fegyverszünet bejelentését

Maurice Thorez az algériai kérdésről

A Tripolitból érkező hírek arra vallanak, hogy az algériai forradalom legfőbb szerve jóváhagyja a francia és az algériai miniszterek megbeszélésein kidolgozott egyezménytervezeteket.

De Gaulle Colombay-les-des-Eglises-ben egy helyi ünnepségen mondott beszédében kijelentette: *„Lehetséges, hogy az elkövetkező napokban a megpróbáltatás, amelyen keresztül kellett esnünk, végetér, mégpedig Franciaországhoz méltó módon".*

Párizsban *Louis Joxe*, az algériai ügyekkel megbízott államminiszter megbeszélést folytatott a nemzetgyűlés algériai képviselőjével és olyan algériai személyiségekkel, akik nem tartoznak az FLN-hez. A miniszter tájékoztatta őket a francia—algériai tárgyalások eredményéről.

Egyes párizsi lapok jelentése szerint a zárótárgyalások előreláthatóan csütörtökön kezdődnek. A fegyverszünet kihirdetését március 5-e körüli időpontra várják.

Maurice Thorez vasárnap Avignonban részt vett a Francia Kommunista Párt székházának felavatásán. A francia Kommunista Párt főtitkára beszédében az algériai béke kérdésével foglalkozott. *„Ha rövidesen valóban sor kerül a fegyverszüneti egyezmény aláírására* — mondotta — *mi kommunisták leszünk az elsők, akik örömmel fogadjuk ezt a lépést, amely azt jelenti, hogy azok, akik országunkat kormányozzák, végre is az egyedüli ésszerű és lehetséges megoldásra kényszerültek. Arra a megoldásra, amelyet mi 1954 óta, a háború kezdete óta hangoztatunk".* A kormány most azt a látszatot igyekszik kelteni — mondotta Maurice Thorez —, hogy a fegyverszünet, amelyre rákényszerült, de Gaulle érdeme.

Üzemegészségügyi kiállítás

nyílt a Vöröskereszt városi szervezetének rendezésében a *Pécsi Kesztyűgyár* kultúrtermében hétfőn délután 1 órakor. A kiállítás igen behatóan makettekben és képekben szemlélteti az egyes üzemrészekben leggyakrabban előforduló baleseteket, szerencsétlenségeket. A kiállítás sikeres megrendezése a Pécsi Kesztyűgyár Vöröskereszt szervezete odaadó lelkiismeretes munkájának érdeme tulajdonítható. A kiállítás március 4-ig bezárólag naponta délelőtt 9—17 óráig tekinthető meg.

„Kiléptek" a laboratóriumból Czárt Ferenc és Ott Miklós kísérletei

Hétfőn megkezdték a porcelángyárban az üzemi kísérleteket



Nemrégen megírtuk, hogy Czárt Ferenc és Ott Miklós, az égetett építőkő feltalálói rövidesen Lengyelországban folytatják a KGST, valamint a lengyel mérnökök segítségével kísérleteiket. Itthon ugyanis eddig csak laboratóriumi kísérletek folytak, most azonban a Porcelángyár vezetői módot adtak üzemi kísérletekre is.

Hétfőn kezdődtek meg az üzemi kísérletek a Porcelángyárban. Ma kerül a porcelángyári alagútkemencébe az első szögletes 70x90-es elem azon a külön kocsin, amelyet erre a célra a gyár vezetői biztosítottak. A mostani kísérlet kilépést jelent a laboratórium falai közül, a gömbölyű formák helyét felváltják a szögletesek, s mire a kísérletek Lengyelországban folytatódhatnak, már csak a hőtechnikai folyamatok műszeres méréseire kell szorítkozni.

Az e héten folyó üzemi kísérletek során valószínűleg sor kerül az elsőnél nagyobb, maximálisan 90x130 centiméteres elemek égetésére is. Képünkön Ott Miklós, az égetett építőkő egyik feltalálója és Ludas János porcelángyári laboratóriumvezető az új anyag porózus szerkezetét vizsgálja. Előtérben az építőiparban szokatlan formájú, csakis laboratóriumi kísérletek céljaira készült égetett építőkő-elemek.

(H. M.—E. J.)

Harmadik lett a Mecseki Erdőgazdaság brigádja az országos fakitermelő munkaversenyben

A Keletbükki Erdőgazdaság Parasznyai Erdészetében rendezték az elmúlt napokban az országos fakitermelő versenyt. A Mecseki Erdőgazdaságot az ófalusi Mecsek-brigád képviselte a hegyvidéki tájegységek kilenc brigádjának vetélkedésében. A fakitermelést motorfűrésszel végezték és a legmagasabb teljesítményt a Müller János vezette 8 tagú Mecsek-brigád érte el. 12 óra alatt 79 köbméter fát termeltek ki. A versenyből ennek ellenére magas pontszámával a Magasbakonyi Állami Erdőgazdaság versenyzői kerültek ki győztesen, a baranyaiak pedig a harmadik helyre kerültek. A mennyiségi teljesítményen kívül ugyanis a balesetvédelmi és egyéb szempontok betartását is pontoztálk, figyelembe vették.

Ebben az évben már 3000 holdat öntöznek a tsz-ek

Új csőkutakat fúrnak a megyében — Áttérnek a kis intenzitású esőztető öntözőberendezések használatára

A meglévő öntözőtelepekkel együtt ebben az évben már 3000 holdon folytatnak öntözéses gazdálkodást a baranyai tsz-ek. Néhány hely kivételével, ezen a területen már a legkorszerűbb öntözési módot az esőztető öntözést alkalmazzák a nagyüzemek. Ehhez a munkához összesen 48 öntözőberendezés áll rendelkezésre, ez a mennyiség kb 1900—2000 hold öntözésére elegendő. A nagy öntözési programot tehát csak úgy lehet végrehajtani, ha az előző évvel ellentétben, öntöző berendezéseik kapacitását teljes mértékben kihasználják a tsz-ek.

A Vízügyi Igazgatóság szakembereinek javaslatára ebben az évben már áttérnek a kis intenzitású berendezések használatára. Eddig kizárólag nagy intenzitású, 10 milliméternél nagyobb óránkénti teljesítményű berendezéseket használtak a nagyüzemek, azonban a kötött és lejtős baranyai földekre alkalmasabb a kis intenzitású, 5—6 milliméteres óránkéti teljesítményű öntözőberendezés, mivel ennél kevesebb a vízvesztesség, a talajnak van ideje elnyelni a kipermetezett vizet. Ezzel a módszerrel 30 milliméter csapadékot 6 óra alatt lehet kipermetezni a földre, s nagy előnye még, hogy beindítás után nem kell állítgatni a szórófejeket, nem szükséges annyi munkaerő a szórófejek áthelyezéséhez.

Az öntözések műszaki és üzemelési tervét a Vízügyi Igazgatóság szakemberei készítik el. Eddig 20 tsz öntözési terve már elkészült, s még 12 készítése hátra van. Az Igazgatóság két saját esőztető berendezésével bérüzemelést is végez a mohácsi termelőszövetkezetben.

Az év végéig már 27 csőkút szolgáltat vizet a megye tsz-ében, ebből 20 csőkút fúrását a Vízügyi Igazgatóság végzi, a többit pedig a tsz-ek saját erőből készítik. A kútfúrások egész télen át folyamatban vannak. Eddig 3 csőkút készült el, jelenleg a kölkedi és felsőszentmártoni tsz-ben végeznek fúrásokat. Mire megkezdődik az öntözés, addigra valamennyi kút üzemelni fog.

A szakszerű gondozás és takarmányozás eredményeként jelentősen emelkedik a tejtermelés a termelőszövetkezetekben

A törzskönyvezési felügyelőségen most dolgozzák fel az elmúlt évek tejtermelési adatait. Az adatokból kitűnik, hogy több termelőszövetkezetben jelentősen emelkedett a tejtermelés, azonos törzsállomány mellett. A gerdei Béke Termelőszövetkezet három tsz egyesüléséből alakult. Az egyesülés előtt évi átlagban egy tehénre 3303 liter tejtermés jutott.

A három tsz egyesülése után

ugyanazok az állatok egyenként 400 literrel adtak többet, mint az előző esztendőkben. Az új egyesült tsz-ben ugyanis hozzáértő ember kezébe került az állattenyésztés, nagyobb gondot fordítottak takarmányozásra, s a nagymennyiségű zöldtakarmány etetése eredménnyel járt. Az elmúlt év folyamán a gerdei Béke Tsz tehenészetének istállóátlaga 10.1 liter, a fejési átlaga pedig 13.5 liter volt.

Már évek óta kimagasló eredményt értek el a tejtermelésben a szajki Úttörő Termelőszövetkezetben. Itt az állatgondozók évek óta tehenészetben dolgoznak, ismernek minden állatot, azok tulajdonságait és teljesítményeit. Így egyedi takarmányozással sikerült tovább emelni a tejtermelést. 1957-ben 3460 liter tejet adott egy tehén, 1960—61-ben pedig a termelt tejmennyiség egyedenként csak nem ezer literrel, azaz 4316 literre emelkedett. A 27-es létszámú tehenészetet négy év alatt saját szaporulatból 40-re fejlesztették. A legjobb tejelő tehenek borjait hagyták meg továbbtenyésztésre, jól tejelő egyedekkel erősítve a tehenészetet.

Helyes üzemszervezéssel

megfelelő mennyiségű és minőségű takarmányt tudnak biztosítani Szajkon az állattenyésztés részére s a szakszerűen összeállított alaptakarmány egyenletes etetésével sikerül a tejtermelés állandó színtjét biztosítani.

A bólyi Kossuth Termelőszövetkezetben is szépen fejlődik a tehenészet, növekszik a tejhozam, ami elsősorban a bőséges, jó takarmányozásnak tudható be. A bólyiak nagymennyiségű pillangóst termeltek a nyár folyamán és megfelelően tárolt, kiváló minőségű lucerna etetésével télen is biztosítják az állatok fehérjeszükségletét.

A mágocsi Béke Tsz-ben két évvel ezelőtt ugyanazok a tehenek, amelyek évente átlagosan 2800 liter tejet adtak, azokból most évi átlagban 4316 liter tejet fejnek. A nagyarányú fejlődést elősegítette, hogy szakember kezébe került az állattenyésztés irányítása és természetesen az a körülmény is döntő, hogy

sok silókukoricát termelnek.

Így jóminőségű szilázzsal egészen az új zöld futószalag megjelenéséig etetik az állatokat. Érdem szerint, a tehén termelésének megfelelően adnak abrakot és így igen nagy mennyiségű takarmányt takarítanak meg. Emelkedett a tejtermelés és elérték, hogy 1961-ben az istállóátlaguk 12.2 liter, fejési átlaguk pedig 14.4 liter volt.

Jelentősen nőtt a tejhozam a nagyárpádi Uj Alkotmány Tszben is, ahol a tartalmas alaptakarmány és a nagy mennyiségű zöldtakarmány etetése szép eredménnyel járt. 1957-ben ugyanennek a tehénállománynak az egy tehénre eső termelése csak 2455 liter volt, 1961-ben pedig már csaknem mégegyszer ennyi, 4335 liter.

A tapasztalat azt mutatja, hogy a megfelelően kiválasztott törzsállományú tehenészetekben eddig is meg volt és meg is van az adottság a többtermelésre. Csupán megfelelő körülményeket kell biztosítani és a jó üzemszervezéssel, korszerű gondozással és takarmányozással ugyanattól a tehéntől akár kétszer annyi tejet fejhetnek, mint eddig. Ez jelentős többlet jövedelemhez juttatja a tsz-tagságot, a városi lakosságnak pedig több tejet és vajat jelent.

Több tízezer vagon szén a faluknak

A baranyai földművesszövetkezeteknél 1955 óta vannak TÜZÉP-telepek. Azóta mintegy száz községet lát el épületanyaggal és tüzelőszerrel a tizennégy földművesszövetkezeti telep. Ebben az évben is kielégítő árukészlettel várják a vásárlókat.

A Német Demokratikus Köztársaságból és Csehszlovákiából kiváló minőségű ajtó- és ablakanyagot hoznak be. Az idén már vasbeton-gerendával is kielégítik az igényeket, s tetőfedő palából is többet gyártanak. Nagy mennyiségű színes, mázas falburkoló csempét és kályhacsempét szereztek be külföldről. Lengyelországból pedig bőségesen kaptak fedőlemezt.

Ebben az évben falun is bevezetik a szervezett tüzelőellátást, hasonlóan a városi rendszerhez. Most már a községekben, a munkahelyen — vagyis legtöbb esetben a tsz-irodán — is be lehet jelenteni a tüzelőigényt, s a tsz és a földművesszövetkezet lebonyolítja a kifizetést. Több tízezer vagon szenet biztosítottak már előre, hogy a falu jövő őszi ellátása teljesen kielégítő legyen.

A mészellátás segítése érdekében néhány évvel ezelőtt egy mészégetőt is létrehoztak a beremendi földművesszövetkezet keretében. Ebben az ipari üzemágban évente ezerötszáz tonna meszet termelnek, mintegy egymillió forint értékben. Így a földművesszövetkezeti TÜZÉP-hálózat ma már annyira fejlett, hogy a vasáru kivételével a házépítéshez szükséges minden nemű anyag, valamint sokféle tüzelőszer is felelhető náluk.

Húsvétra készül a falusi kereskedelem

Határozatot hoztak, hogy a földművesszövetkezeti boltok már most készüljenek fel a húsvéti édesáru-forgalomra. A FŰSZÉRT-tel és a Vegyianyag Nagykereskedelmi Vállalattal egyetértésben 1961 húsvétjához viszonyítva tíz százalékkal növelt árualapot biztosítanak az idei húsvétra. Negyvenöt falusi boltban kiállítást rendeznek húsvéti szenzonjellegű áruból. Minden olyan boltban, ahol ilyen cikket árusítanak, húsvéti eladási versenyt szerveznek. Ennek értékelési alapja az egy lakosra eső forgalom összege lesz. A földművesszövetkezeti cukrászdákban saját termelésű áruból előre elkészített ajándékcsomagokat árulnak majd. Valamennyi melegkonyhával rendelkező vendéglátóipari egységben húsvéti bál lesz. Sok helyen locsolással egy bekötött úgynevezett „tojásbál"-t, és „álarcos bál"-t tartanak.

Az üzletek nyitvatartási rendjéről

Évek óta napirenden szereplő téma az üzletek nyitvatartási idejének rendezése. A javaslatok, kérések és elgondolások ezrei alapján az illetékes szervek kidolgozták a nyitvatartási idő hosszabb „távra" szóló rendezésének irányelveit.

Egyik fontos alapelv, hogy a jövőben fokozottabb szerepet biztosítsanak a nyitvatartási idő megállapításában a tanácsoknak, amelyek legjobban ismerik a helyi igényeket, körülményeket. A megyei jogú városokban, továbbá a megyékben az általános nyitvatartási rendet a városi, illetve a megyei tanács; az egyes üzletek nyitvatartási idejét pedig a kerületi vagy járási tanács határozza meg.

Az irányelvek között szerepel az is, hogy figyelembe kell venni: sok olyan egyműszakos élelmiszerbolt van, amelynek egy részét könnyen — és gazdaságosan — át lehet másfél, vagy két műszakosra szervezni; más részénél viszont helyesebb és indokoltabb az osztott műszakra történő áttérés. Az iparcikk-üzletek hétköznap a szükségletnek megfelelően vidéken hat, illetve hét óráig tarthanak nyitva.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: élénkülő keleti, délkeleti szél, felhőátvonulások. Főként nyugaton és délen sokfelé havazás. Az éjszakai lehűlés a Dunántúlon mérséklődik.

Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden nulla—mínusz három fok között.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet, délen és nyugaton mínusz három—hét, máshol mínusz öt—mínusz tíz fok.



HÍREK

A Rajkó-zenekar Pécsett



Lelkes közönség ünnepelte szombaton este a KISZ Központi Művészegyüttesének rajkózenekarát a Ságvári Művelődési Otthonban. Szép élményt nyújtottak a zenekedvelő közönségnek. A primások közül külön említést érdemel Balogh Sándor és a „legkisebbik Rajkó" Danyi Andriska, aki fiatal kora ellenére igen ügyesen kezelte a vonót. Többi között Brahms: Magyar fantázia című művét és a Széki muzsika című kompozíciót játszotta, utóbbival különösen nagy tetszést aratott. Az együttes szóló énekesei Károlyi Mária és Iványi József népdalokat énekeltek.

Molnár Gizella és partnere, Táp Gyula, aki egyébként az együttes vezetője, szűnni nem akaró tapsot kaptak „Cigánytánc" című táncukért, még ráadást is kellett adniok.

A műsor utolsó száma Dinicu: Pacsirta című műve volt, Oltos Rudolf előadásában. Hibátlanul játszotta ezt az aránylag nehéz művet és annyira tetszett a közönségnek, hogy neki is ismételnie kellett.

Végül, de nem utolsó sorban meg kell említeni az együttes bemondónőjét, Győrfi Rózsát, aki kedves hangon jelentette be a számokat, már ezzel is hangulatot teremtett a soron következő számhoz. Jól sikerült a Dankó nótákhoz szerkesztett monológja.

Fellépnek még Pécsváradon, Szászváron, Pécsszabolcson (28-án). Március 4-én tartják utolsó előadásaikat Bonyhádon és Kisvejkén.

Foto: Czakó

— ÖTEZER népfront aktivista dolgozott a vöröskeresztes aktívákkal együtt a Tiszta udvar, rendes ház mozgalom elterjesztéséért. Baranya megyében a múlt évben 12 500 házra került fel a Tiszta udvar, rendes ház feliratú tábla.

— *„FIATALOK A CSALÁDBAN" — címmel dr. Kelemen László tanszékvezető főiskolai tanár, a neveléstudományok kandidátusa tart előadást február 28-án, este 6 órakor Pécs város Művelődési Házban.*

— DR. HUTH TIVADAR országgyűlési képviselő február 28-án délután 4 órától 8 óráig fogadóórát tart Pécs, Munkácsy M. u. 2 sz. alatt az Urológiai klinikán az I. emeleten.

— *6400 TERMELŐSZÖVETKEZETI tag előtt, összesen 160 előadást tartott a népfront megyei jogi akcióbizottsága eddig a megyében. Az előadásokban a szerződések idejében való teljesítéséről, az abból származó előnyökről, nyugdíjkérdésekről, valamint munkaügyi és munkaszervezeti kérdésekről volt szó. A jogi akcióbizottság ebben az évben tovább folytatja ezt a tevékenységét.*

— A TERMELŐSZÖVETKEZETEK Ellenőrző Bizottságai a most lezajlott zárszámadó közgyűlések több mint kilencven százalékán számoltak be a tsz-tagságnak, munkájukról.

— *A PÉCSI JÁRÁSBAN működő tömegszervezetek és társadalmi egyesületek novembertől február közepéig 36 békeestet szervezett a járásban. Ezeken a békeesteken a népfront és a községek vezetői tartottak vitaindítót. A lakosság megvitatta a békeesteken a tsz-ek gazdálkodási terveit a tanácstagok munkáját, az olvasómozgalommal és a zárszámadással kapcsolatos kérdéseket.*

— TIZENEGYMILLIÓ és 236 ezer forintot fizettek be lakbér címén az elmúlt évben Pécs, Mohács és Komló városok lakásbérlői. Ugyanakkor a múlt évben az állam 30 millió 303 ezer forintot költött az ingatlankezelő és községgazdálkodási vállalatok kezelésében lévő lakások javítására.

— *A SZÁLLODÁKBAN megszállt külföldi vendégek száma tavaly 3279 volt, Baranya megyében. Ebből Pécsett 3058 külföldi vendég szállt meg, a vendégnapok száma meghaladta a hétezret.*

— 103 EZER TONNA tüzelőféleséget használtunk el a múlt évben Pécsett és a megyében. Csak Pécsett több mint 50 ezer tonna tüzelő fogyott el. Szénből 54 ezer tonna, brikettből 36 ezer tonna és tüzifából 13,5 ezer tonnát vásároltak meg a fogyasztók.

— *140 SZARVASMARHA hizlalására kötött szerződést az Állatforgalmi Vállalattal a lippói Béke Öre Tsz. Az elmúlt évben is kifizetődő volt a tsz-ben az állathizlalás, egy munkaegység értékét 19 forinttal növelte meg.*

Szívdobogás

KÉTÉVES VOLT, amikor először észleltük. Az orvos percekig kopogtatta a gyermek mellét s hallgatta a szív zörejét.

— Beteg a szív — jegyezte meg szomorúan ... — Kímélni kell az izgalmaktól, óvni a betegségtől. Akkor talán ...

Sűrűn vittük az orvoshoz. Nem szívbántalmak, hanem más betegségek miatt. Sárgaság, szamárköhögés, tüdőgyulladás, kéztörés, s ki tudná elsorolni hány betegséget átvészelt. Mindezt a szív miatt.

De sokszor meghallgattuk a szíve dobogását. Ugy vert, mintha ki akarna ugrani a helyéről. Gyorsan, rendszertelenül. Ha szaladt, kiverte a veríték és kis szíve úgy dobbant, mint a riadt madáré. Gyorsan elfáradt. A tabletták, injekciók nem segítettek ...

*

Hatéves korában beíratttuk az iskolába. Jól, könnyedén tanult. Szorgalmasan hozta az ötösöket. Jeles tanuló volt az első esztendőben. Évközben a többi tanulóval sűrűn elvitték az orvosi ellenőrző vizsgálatra. Röntgenezték, vizsgálták, gyógyították.

Évenként két-három hónapot töltött a budapesti kórházakban. Szívműtétre nem kerülhetett sor, hiányoztak a súlyos szívműtéthez szükséges műszerek és felszerelések. Csak erősíteni tudták a gyerek szervezetét, hogy megérje azt időt, amikor a szívéhez nyúlhatnak.

— Két év múlva megoperáljuk — mondta dr. Gömöri András, a IV-es számú Sebészeti Klinika tanársegéde, az egyik vizsgálat után. — Addig a műszert is megkapjuk, s a kisfiú is megerősödik.

HOSSZU VOLT a két év, s Gömöri András tanársegéd szavai beigazolódtak. A sok kontrolli vizsgálat után 1961. október 27-én táviratot bontottunk. Betegszívű fiunkat behívták műtétre, a Szívsebészeti Klinikára.

Aggódás, bizonytalanság s idegek harca közepette elközelgett a műtét napja. Közvetlen előtte beszélgettünk dr. Kudász József professzorral, a Sebészeti Klinika igazgatójával a műtét végrehajtásáról. Megtudtuk, hogy lyukas a fiúnk szíve! Hiányzik a kamrák közötti sövény, helyére foltot kell tenni. Súlyos műtét, de bízni kell a sikerben.

Bíztunk a műtétet végrehajtó professzorban, az orvostudományban és a gyermekben. Négy órás műtét! Képzeletünkben látjuk a műtőasztalt, a gyereket körülvevő orvosokat, nővéreket, látjuk a felnyitott mellkasból előpirosló, dobogó gyermekszívet.

Felcseng a telefon ... Kudász professzor hangja száll a drót túlsó végéről.

— A szívműtét — sikerült! ... Nyugodjanak meg. Nincs semmi baj.

Mögöttem sír a feleségem, s engem is fojtogat valami. Szavakat keresek, nagy kifejező szavakat, de azt az egy „köszönöm" szót is alig tudom kinyögni. Forog velem a szoba, a ház, forog velem a világ ... A fiunk él, visszahozták a sírból.

Leteszem a kagylót s ujjongani szeretnék. Szívből, súlyos tehertől szabadulva köszöntöm az Embert, a Tudományt, a Szocializmust. E háromnak együttvéve köszönhetjük, hogy gyász helyett öröm ül a szívünkben.

*

Soha oly lassan nem vánszorgott a gyors, mint a műtét másnapján. Repülni szerettünk volna, hogy mielőbb láthassuk a gyereket.

Csak pár percig láthattuk. Ugy feküdt a kis hórházi ágyon, mint aki elszenderült. Egy nap alatt kilókat soványodott, arca megsápadt, s alig lélegzett. Aludt. Körülötte gumicsövek tömege, amelyek az ereket helyettesítették. Ezek szállították a vért és az oxigént a szervezetbe.

A folyosón dr. Kudász József professzorral találkozunk.

— Gyönyörű szívhangja van — mondja mosolyogva.

Nyújtja a kezét: gyógyító, orvosló, életmentő kezét. Tegnap gyógyított, ma biztat vele, s mi bizakodunk.

*

Hetek teltek el a műtét óta, s kisfiunk újra eleven és vidám. Amikor meglátogattam, szinte elképedtem a gyors gyógyuláson. Már nincs a feje felett oxigénpalack, a csövek se fonják körül. Arca naprólnapra színesedik, ereje nő.

Megmutatja magát. Mellén a nyakától a hasig hosszú vágás látszik, ragtapasszal, felvágva a jobb bokája, a combja és a nyaka. Karja injekcióktól zöldes.

Leveleket szed elő. A tanító néni és a IV./C osztály tanulói érdeklődnek az egészsége felől. Kusza sorok, pacás oldalak, mégis milyen kedvesek.

— Vidd haza őket apu — mondja —. Jó lesz emléknek.

Nézem a leveleket. Kálmán Bandika az játékbolt kirakatában levő Mikulásról tájékoztatja, Vass Lacika gyógyulást kíván neki és Rózsa Janika is sűrűen érdeklődik. Érdeklődnek a tavaly előtti pajtásai is. A rokonok, ismerősök és munkatársak jókívánságait én adom át. Örül neki.

VIDÁMAN telik el a két óra. Bandika sakkozni akar. Felül az ágyban és sorra leszedi a bábuimat. A tizedik percben mattot ad. Sose örültem még versenynek így, mint ezen a délutánon.

Kása András

„Kényes" kérdésekről

Nyíltabban és tervszerűbben

Mindjárt a címre hivatkozva meg kell mondanunk, hogy egy időben idézőjel nélkül is használatos volt és nem minden él nélkül húzták rá sokszor még olyan kormányhatározatokra is, amelyek teljes konkrétsággal, nyíltsággal vetették fel meglévő, illetve megoldásra váró problémáinkat.

Mi adott tápot arra, hogy nemcsak egyes emberek, hanem, ahogy mondani szokás sokszor a „széles tömegek" is bizalmatlanul, nem egyszer cinikusan foglaltak állást, fontos és valóban mindenkit érintő kérdésekben. Kétségtelen, hogy közrejátszott ebben egy úgynevezett „legalulról jövő kezdeményezés" is, amelyet a rendszer ellenségei intrika, demagógia formájában terjesztettek, s tegyük hozzá, eredményesen.

Mégis nagy hiba lenne, ha elővennénk a „régi nótát" és mindent az ellenség nyakába varrnánk. Igenis megtörtént nemegyszer, hogy egy-egy felsőbb szintű intézkedés, illetve határozat megelőzte

az indokok világos megfogalmazását,

az intézkedés, illetve a határozat nemzetgazdasági szükségességét, amit azután alsóbb szinten még homályosabb, még torzabb formában hajtottak végre. Az oktalan, indokolatlan konspiráció az „elég, ha mi tudjuk" helytelen elve, nem is vonhatott mást maga után, mint a találgatás, a bizalmatlanság láncolatát, ami még a kézzelfoghatóba is belekötött, ami a megcáfolhatatlanban is kételkedett. Így került sokszor anekdóta, illetve gúny tárgyává az „életszínvonal emelkedése", a „Miénk a gyár, miénk a föld", a „Nők egyenjogúsága", s egy sor hasonló, kézzelfoghatóan pozitív jellemvonása rend szerünknek.

S mi az oka annak, hogy ma már egyre ritkábban üti fel a fejét a fentiekhez hasonló intrika, hogy ma már tiszta lelkiismerettel mondhatjuk ki a régebben is gyakran használt, (de kevésbé ellenőrzött) bizonyítékokat. A „dolgozó tömegek bizalommal viseltetnek pártunk politikája, kormányunk intézkedése iránt". Mire építjük ma ezt a „merész" kijelentést.

Elsősorban arra, hogy mindezekről pártunk, kormányunk vezetői, irányítói bizonyosodnak be napról-napra. Azzal, hogy a párt- és a kormányhatározatok ma már nemcsak az alsóbb vezető szervekig jutnak el, hanem a munkahelyekre, a dolgozókhoz is, hogy önmaguk is meggyőződjenek a határozatok céljáról, helyességéről, egyszóval, hogy mire, s miért van szüksége a népgazdaságnak és ezen keresztül önmagunknak is.

Ma már elvitathatatlan, hogy

a dolgozókra termékenyítő hatással van pártunk nyílt politikája,

új munkastílusa, amelyből kirekesztette a „kényes" kérdéseket. Ezt látni és hallani az országgyűléseken, pártnapokon, termelési tanácskozásokon, brigádértekezleteken, vagyis minden olyan fórumon, ahol közös dolgokról, közös ügyekről folyik a tanácskozás. És a viták, a vélemények, a javaslatok, amelyek elhangzanak, a határozatok, amelyek ezeken a fórumokon születnek, új és újabb lökést adnak az általános fejlődésnek. Hogy csak megyei szinten bizonyítsuk ennek igazát, elég, ha a hatalmasan kifejlődött szocialista brigádmozgalomról, a vállalati tervteljesítések mennyiségi, minőségi javulásáról, a társadalmi munkavállalások impozáns méreteiről teszünk említést. Ugy hisszük, nem kell ennél is kézzelfoghatóbb bizonyíték a párt és a tömegek közötti jóviszony igazolására.

Ma már kevés kivétellel mindenki megérti azt a helyes alapelvet, hogy csak a népgazdasági igények kielégítését szolgáló cikkeket gyártsuk, hogy ne halmozzuk feleslegesen a készleteket, hogy ne pazaroljuk az anyagot olyanra, amire nincsen szükségünk és lassacskán vérévé válik mindenkinek, hogy mi célt szolgál a termelékenység növelése, a gazdaságosság szem előtt tartása, a minőség, az önköltség, a rentabilitás előtérbe helyezése.

Ma már egyre kevésbé használatosak azok a régi és sokszor rossz szájízt okozó jelszavak, mint többek között az: „előre a több termelésért", vagy a „több szenet a hazának" címmel ellátott frázisok és mégis ezek nélkül is tudja a bányász, hogy mi a kötelessége. Tudja, mert ha vannak is hasonló jelszavaink, azok mély ségesen mély és új tartalommal vannak felruházva. A munkások, a műszakiak, a vezetők felelősség érzetét ma nemcsak a felülről kapott határozatok befolyásolják, hanem az üzemi, a termelési tanácskozások komoly, kritikus hangja és a határozatok megvalósításának kölcsönös és folyamatos számonkérése jellemzi. Egyre inkább válnak valóban üzemeink gazdáivá és az „enyém-miénk" fogalom azonosulása biztató úton halad. Ezt igazolja

a társadalmi tulajdon fokozottabb védelme,

a minőségi munka újtartalmú értelmezése, a lógósok, az ágálók napjainak számolása, leáldozása és ami talán a legörvendetesebb; a hivatástudat olyan mértékű növekedése, mely mahonap mindenki számára kötelezővé teszi a szakmai képzettség pillanatra meg nem álló fejlesztését.

A tanulási kedv, a szakmai képzés fokozására mi sem jellemzőbb, mint a pécsi széntröszt példája, ahol a 8300 dolgozó közül mindössze 33 olyan munkás van, akinek nincs iskolai végzettsége. Vagyis a 8300 dolgozó 1,3 százaléka egyetemet, illetve főiskolát, 6,8 százaléka érettségit (technikumot is beleértve) 28,3 százaléka 8 általánost, 48,5 százaléka 5—7 általánost végzett és csak 14,9 százalékuk áll a négy általános iskola színvonalán. Ez utóbbiak érdekében nemcsak a pécsi, hanem a komlói széntröszt is célul tűzték ki, hogy negyven éves korig bezárólag legalább a nyolc általános iskolát minden dolgozó elvégezze.

Nos, e két széntröszt példáival egy másik alkalommal szeretnénk tovább foglalkozni, hogy s mint állnak dolgozóink a fenti címben szereplő „kényes" kérdésekkel.

— *s. gy.* —

Megnyílt a Jókai téri önkiszolgáló tejbisztró

IV. osztályú árak — zsíros ételek



Skóza Tibor kotrómester „önkiszolgál".

Nehéz volna megállapítani mi volt fínomabb: a frissen kisült túrósrétes, a behűtött tejszínes csokoládékrém, vagy a habos madártej, melyből már az első órában alapos kóstolót csaptak a fiókba betévedt vendégek. Amíg zöld tálcával a kezükben frissen festett korlátok között, fínom falatokból válogatva lépkednek az emberek, hogy útjuk utolsó előtti állomásán villát, kanalat vegyenek a csemegék mellé és fizessenek, majd jóízűen falatozzanak — a mennyezetig lemosható falú konyhában tetőfokán volt a lakodalomba illő sürgés, forgás. A gáztűzhelyen palacsintákat forgattak boszorkányos gyorsasággal, a villanysütőkben sercegett a rétesből kicsurgó zsír, nagy üstökben tejszínt vertek habosra. A műszaki vezető rendelkezett és a munka úgy ment, mint a karikacsapás.

Mi éppen akkor toppantunk be a konyhába, amikor *Nagypál László* a sonkáskocka töltelékét készítette s közben arról beszélt, hogy az első óra forgalma szerint naponta legalább ötven tepsire való tésztát kell majd sütniük nem beszélve a krémekről, palacsintákról, túrósgombócokról, és a hideg ételekről melyek állandóan kaphatók lesznek a bisztróban. A konyhában egy pillanatra sem állt meg a munka, újabb és újabb tepsi rétes került a sütőbe, s minden mintha a bisztróban hullámzó vendégsereg követelésére történt volna. Pedig a vendégek nem követelődztek, inkább arról beszéltek, hogy milyen jövő vár a bisztróra, ha készítményei ilyen finomak és olcsók maradnak. Skóza Tibor, az Építőipari Vállalat kotrómestere is éppen ezt latolgatta amikor tálcájára vette a rétest és találóan megjegyezte:

— Ez a bisztró most is kicsi.

— Sajnos! — mondta a Vendéglátó Vállalat igazgatója, aki „sok mérget evett" — az ő szavaival élünk — amíg a bisztró elkészült. Legtöbb bajt az okozta, hogy tervei már öthat évvel ezelőtt készültek, (ezért kellett utólag átalakítani önkiszolgáló rendszerűre) és nem vettek figyelembe olyan „apróságokat", hogy például nincs a helyiségnek kéménye. Ezért dolgoztak szinte a megnyitás pillanatában is az infrasugárzókat szerelő gázosok. De most már elkészült a bisztró és mégis csak örülni kell, hogy kevés híján jó helyre került a négyszázezer forint, amit az új vendéglátóüzemre költöttek.

— Kifogástalan a konyha és a mellékhelyiségek! — ez volt az SZMT munkavédelmi megbízottjának és a KÖJÁL orvosának egyöntetű véleménye, amikor megtekintették a bisztrót. Ennek megint örültünk, mert jó munkakörülmények között inkább remélhető, hogy az ott dolgozóknak sikerül megtartani azt a nívót, amellyel tegnap délután indultak.

Azt hisszük nem tévedünk, ha az első pécsi bisztrónak nagy sikert jósolunk.

Több mint 15 millió forint kártérítést fizetett ki a biztosító a tsz-eknek

Az elmúlt évben 15,7 millió forint kártérítést fizetett ki az Állami Biztosító a baranyai termelőszövetkezeteknek. Legnagyobb károkat a jégverés okozott, jégkár címen 9,9 millió forint kártérítést kaptak a tsz-ek. A siklósnagyfalui termelőszövetkezet például 2,1 millió, a beremendi Dózsa Tsznek 1,8 millió, a villányi Uj-Alkotmány Tsz-nek 1,5 millió forintot fizetett ki jégkár címen a biztosító. Az állatkárok után 4,8 millió, egyéb tűz és vihar károkra 1 millió forintot fizetett ki a biztosító az elmúlt évben.

Ebben az évben a biztosítást kiterjesztik a renden lévő gabonákra is. Sőt az eddigi szabályokkal ellentétben öt növényféleségnél — primőr paprika, paradicsom, cukorborsó, spárga és tök — a biztosító nem szokvány árat fizet, hanem mindenkor figyelembe veszi, hogy a zöldség félét milyen stádiumban érte a jég. Tehát korai paprikáért a primőr árának megfelelő kártérítést, kései, szezon végi áruért pedig az akkori árnak megfelelő kártérítést fizetnek.

100 baranyai tsz-tag látogat Budapestre

A Tsz Biztosítási és Önsegélyző Csoport szervezésében, március 1-én reggel 8 órakor 100 baranyai tag indul a pécsi vasútállomásról Budapestre. A tsz turista csoport három napig tartózkodik majd a fővárosban. Ez idő alatt megtekintik Budapest nevezetességeit, megismerkednek a várossal és ellátogatnak a parlamentbe.

Vadászbál és szépségverseny Pécsváradon

Szombaton este sikeres farsangi vadászbált rendezett a pécsváradi földművesszövetkezet a helyi Zengő kisvendéglőben. A jellegzetes vadászati díszítéssel ellátott vendéglőben a földművesszövetkezet 12 tagú tánccsoportja lépett fel. Műsorukból különösen a helyi hagyományt felújító Pécsváradi leányvásár című tánckompozíció aratott sikert.

Hogy a hangulatot ezzel is emeljék, szépségversenyt is rendeztek. Ezt a 18 induló leány közül Lengyel Katalin nyerte meg, aki a 200 szavazatból 68-at kapott.

A vadászbál közben jellegzetes ételekből készült különféle vadas vacsorát szolgáltak fel.

A mérleghiánytól az előlegosztásig

1.

„Tanuljunk a legjobbaktól", olvashatjuk hétről hétre egyik szakfolyóiratunk állandó rovatában. A szentlőrinci Uttörő Tsz-re pedig nem lehet ráfogni, hogy a legjobb, de még csak nem is jó, csak amolyan közepes gazdaság. A múlt év őszén mégis eljöttek Nógrádból, meg az ország más vidékeiről is a tsz-tagok Szentlőrincre, hogy tanuljanak. És nem tértek haza üres tarsolyal. Tanulni a jó és a rossz példákból is lehet, de ahhoz, hogy ne kapjunk torz képet, mindig le kell ásni a dolgok gyökeréig.

Ahogy elkezdődött

Még egy esztendeje, leginkább süllyedő hajóhoz hasonlított a szentlőrinci termelőszövetkezet. Akkor történt meg az egyesülés Keresztespusztával. Benn a faluban a Búzakalász 11,99 forint munkaegységgel és mérleghiánnyal zárta a hatvanas évet, a pusztai Uttörő mérlegcsalással elérte a 30 forintot. A turpisság nagyon hamar kiderült, a lebukott vezetőség előzőleg még a közös alap egy részét is kiosztotta.

A tsz-tagok csak akkor ébredtek rá a disznóságra, amikor év közben vonni kezdték tőlük a túlfizetést. Az új vezetőségnek hálátlan szerep jutott, rendet kellett csinálni a zűrzavarban, hallgatni a becsapott tagok méltatlankodását és tiszta szabad vizekre vezetni a süllyedő hajót.

Fehérvári Nándor Pécsváradról került a szövetkezet élére, de hamar kiismerte magát a kuszaságban, s ami a fő, megtalálta azokat az embereket, akikre támaszkodhat. Milyen öröm hallani, hogy ezek a tsz-tagok éppen asszonyok voltak. Szabó Ádám, Szücs Sándor, Tóth Imre és a tsz többi tagja szégyenkezés nélkül elismerik, hogy a tsz lelke, motorja ma is az asszonynép. A szentlőrinci asszonyok megérdemlik, hogy az ő szerepükre még külön is visszatérjünk.

Mi lesz az állatokkal?

A pénzügyi kuszaságok mellett rendetlen, elhanyagolt gazdaságot örökölt az egyesített tsz. Meg volt a sok állat, de takarmányról nem történt gondoskodás. A Búzakalász csak 20 hold őszi árpát vetett, az őszi mélyszántást pedig egy talpalatnyi helyen sem végezték el. Az új elnök első intézkedése az volt, hogy levágatta a kukoricaszárat, ami még ugyancsak lábon állt. „Márciusban vágtuk le a szárat az egész határban s csak azután tudtunk szántani" emlékezik vissza Fehérvári Nándor. S Keresztesen sem volt rózsásabb a helyzet. Bár ott ősszel mindent megszántottak, de nem mélyen, csak úgy, mint ahogy a tarlót szokták lebuktatni. S hogy ez mennyit ért, az a termésnél derült ki, mivel Keresztesen fele annyit termett a kukorica, mint a faluban.

Aztán jött a júliusi felhőszakadás. Két hétig víz alatt állt a kukorica, az asszonyok gumicsizmával mentek bele, hogy ha már kapálni nem lehet, legalább kiegyeljék. A vezetőség félt, hogy nem lesz termés, bár tavasszal 160 holdat le dikonirtoztak, de ez önmagában nem elég. A keresztesiek ráadásul nyakaskodtak, hogy ők majd megkapálják, nem kell oda vegyszer. És mikor eljött az ideje, nem kapálták meg. Nem használt az írásbeli figyelmeztetés, a jó szó, sem a fegyelmi. A 197 dolgozó tagból csak 71 vette ki részét lelkiismeretesen a munkából. Igy egy főre 22,7 hold szántó megművelése esett amit még leírnj is sok. Maradt a részes megoldás. Aki egy hold munkaegységes kukoricát vállalt, az kapott 2 hold harmadost. Még így is 100 holdat idegeneknek kellett kiadni s hogy ne menjen ki annyi kukorica a közösből, a falusiaknak is 1 holdat a munkaegység pénzértékéért kellett megművelni, s csak úgy kaptak két holdat részéből. Mégsem lett meg a tervezett 14 mázsás szemestermés. Bár a szocialista brigád — ugyan olyan mostoha körülmények között — egy 40 holdas táblán elérte a 31 mázsás átlagtermést. A szorgalmon az aszály sem tudott kifogni.

Takarékoskodni, takarékoskodni!

— Igy szorultunk rá a 12 vagon abrakkölcsönre. Mert az őszi árpa elég jól fizetett, de alig volt belőle pár hold, a kukoricatermés pedig alacsony volt. De ha a betervezett átlag megterem az is kevés, mert év közben intenzíven és minden energiával hozzáláttunk a sertéstenyésztéshez, hizlaláshoz. Az abrakkal és a tömegtakarmánnyal egyébként nagyon csínyján bántunk s mindent megtettünk, hogy a készleteket biztosítsuk. A kukoricaszár 75 százalékát besilóztuk. A gerdei tsz lemondta a cukorgyárnál a répaszeletet, mi azt a két vagont is megvettük, négy vagonnal szedtünk össze a megyéből. Igy a szilázzsal áprilisig kihúzzuk. A teheneknek lisztté őröljük a lucernát s úgy keverjük az abrakba. Különösen decemberben, januárban takarékoskodtunk erősen, hogy a legkritikusabb, tél végi időszakra tartogassuk a takarmányt.

Fehérvári Nándor szavait Szücs Sándor állattenyésztési brigádvezető is megerősíti. Elmondja, hogy januárban még 12 vagon jóminőségű lucernaszénájuk volt. A takarmányrépát már feletették, mert ősszel kicsit megfázott. A lovak csak takarmány-szalmát és kevés rétiszénát kapnak, mert a fejős tehenekkel etetik fel a lótápot. Ezek 25 kiló szilázst, 5 kiló répát, takarmányszalmát és 1 kiló lótápot kapnak. A vemhes tehenek plusz fél kiló lucernalisztet. Bizony ezen éppen csak áttelelnek a marhák. A fejési átlag is siralmas, 1—2 liter, mert a kukoricaszár-silótól nem tejel az állat. A tehenek ha nagyobb baj nélkül át is vészelik a telet, eléggé leromlanak, s még a zöld után is eltelik 1—2 hónap, mire rendbe jönnek.

Szerencse, hogy a növendékek mellett asszonyok dolgoznak. Ők lelkiismeretes gondozók, akik nem sajnálják a fáradságot. Ha kell még Sándor bácsival, a tapasztalt, de kissé konzervatív brigádvezetővel is szembe szállnak, aki azt az utasítást adta, hogy keverjék a tömegtakarmányba az abrakot. Az asszonyok látták, hogy így csak elpazarolódik a drága abrak s a saját józan eszükre hallgatva cselekedtek. A növendékmarhák szépek, kondíciójuk se rossz, meglátszik rajtuk a gondoskodás.

Megnyugtató, hogy a jövő évi takarmányellátásról már most gondoskodnak. A tsz elnöke és Szabó Ádám agronómus részletes tervet készített. Ez a terv az állattenyésztést szabja meg fő profilul s ennek rendeli alá az egész gazdálkodást. Míg tavaly a pillangós arány 14 százalék volt, addig ebben az évben a lucerna, lóhere és szarvaskerep elérj a szántó 21 százalékát. Az őszi árpa vetésük közel 400 hold, tavaszi árpa és zab 85, a kukorica pedig 273 hold lesz. Ebből 150 holdat Hungasimnal, tehát kapálás nélkül művelnek, mert kiszámították, hogy olcsóbb a háromszori kézi kapálásnál. A többi kukoricát Dikonirttal kezelik, egy külön növényvédőgépet rendeltek, ami egész éven át csak nekik dolgozik. Nem lesz tehát harmados s abrakot sem kell többé kölcsön kérni. A szarvasmarhák részére zöld futószalagot állítottak össze, ami a következőkből áll: őszi keverék, szudánifű, lucerna, édes cirok, zabosbükköny, csalamádé. A szarvasmarhaállomány helyrehozása a következő feladat, vagy ahogy Fehérvári Nándor mondta „a második lépcső". Az első „lépcsőben" gyorsabb körforgású sertéstenyésztést tették intenzívvé, és erről az előző lépcsőről érdemes kissé bővebben beszámolni.

Rónaszéki Ferencné

(Folytatjuk.)

Ünnepi ülésen emlékeznek meg a Pravda 50 éves jubileumáról

A Pravda, a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi lapja május 5-én ünnepli fennállásának 50. évfordulóját.

Az SZKP Központi Bizottságának ezzel kapcsolatos határozata hangsúlyozza, hogy a Pravda kiemelkedő szerepet töltött be a cárizmus és a kapitalizmus megdöntéséért, az októberi forradalom győzelméért a világ első szocialista államának megteremtéséért és megszilárditásáért, a szocializmus építése lenini tervének megvalósításáért folytatott harcban. A Pravda mindig a párt éles fegyvere volt a szakadárok és a frakciósok leleplezésében, szétzúzásában. Szemléltető példát nyújt a szovjet lapoknak a magasfokú pártszerűségre és elvszerűségre, a nép érdekeiért, a szocializmus és a kommunizmus győzelméért vívott harcban.

A határozat rámutat, hogy a személyi kultusz következményeinek kiküszöbölése, a pártélet lenini szabályainak és a kollektív vezetés elveinek visszaállítása következtében a szovjet sajtó méginkább a tömegekhez szóló igazi népi fórummá vált, elfoglalta méltó helyét az ország társadalmi és politikai életében, a párt és az állam építésében. A szovjet sajtó előmozdítja a szocialista tábor erősödését, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom fejlődését, leleplezi a burzsoá ideológiát, fellép a revizionizmus, a szektásság, a dogmatizmus ellen.

A határozat értelmében május 5-én, a szovjet sajtó napján, Moszkvában, a Kremlben levő kongresszusi palotában ünnepi ülésen emlékeznek meg a Pravda 50 éves jubileumáról. Hasonló üléseket tartanak a szovjet köztársaságok fővárosaiban, minden nagyvárosban. Moszkvában tudományos ülésszak is foglalkozik majd a Pravda 50 éves fennállásával, s egész sor jubileumi kiadvány jelenik meg.

Zorin sajtónyilatkozata az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszakának második részéről

New York, (TASZSZ).

Zorin, a Szovjetunió ENSZ-ben működő képviselője a világszervezet székházában hétfőn sajtóértekezletet tartott. Nyilatkozatában az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszakának második részével foglalkozott.

A 16. ülésszak — mondotta január 15-én azzal indult, hogy a nyugati hatalmak több képviselője elkeseredett támadásokat indított. Ennek az a háttere, hogy a nyugati hatalmaknak nem tetszenek az Egyesült Nemzetek Szervezetében végbemenő változások.

A 16. ülésszak második részében főként a gyarmati rendszer megszüntetésével kapcsolatos kérdésekkel foglalkozott.

Zorin hangsúlyozta, kedvezően kell értékelni azt a tényt, hogy a közgyűlés egyhangú határozatot hozott a gyarmati rendszer egyik fontos kérdésében: az angolai kérdésben. Ez a határozat megerősíti az angolai nép jogát az önrendelkezésre és a függetlenségre, követeli a megtorlások megszüntetését, valamennyi angolai politikai fogoly szabadlábrahelyezését és felszólítja az ENSZ tagállamait, hogy ne támogassák Portugáliát.

Az ülésszak második részének munkájában a legfontosabb kérdés a kubai panasz megvitatása volt — folytatta a szovjet megbízott. E panasz — mint ismeretes — tiltakozást jelent amiatt, hogy a washingtoni kormány újabb agressziót és beavatkozást tervez Kuba ellen s ezzel a nemzetközi békét és biztonságot fenyegeti.

A tények azt mutatják, hogy a durva és leplezetlen nyomás ellenére az amerikai küldöttség nem tudta semmitmondóvá tenni a kubai kérdés vitáját és nem tudta megszervezni e kérdés körül „a hallgatás összeesküvését".

A kubai forradalmi kormány tiltakozásának megvitatásában az ENSZ tagállamainak fele vett részt, köztük az ázsiai és afrikai országok nagy csoportja. Ez ékesen bizonyította, mennyire aggasztja a világot az a tény, hogy az Egyesült Államok szervezte meg a zsoldosok betörését Kubába 1961. áprilisában és a washingtoni kormány hibájából feszült helyzet alakult ki a Karib-tenger térségében.

A szocialista országok határozottan a hősi Kuba mellé álltak s a vita során kifejezésre juttatták, hogy teljes mértékben támogatják a kubai nép igazságos harcát hazája szabadságáért és függetlenségéért.

— Fontos megjegyezni — folytatta Zorin —, hogy bár a latin-amerikai országok képviselői kénytelenek voltak a rájuk nehezedő hatalmas nyomás, valamint hazájuknak az Egyesült Államokkal szemben fennálló közvetlen gazdasági és politikai függése miatt formailag az amerikai küldöttség Kubával szemben követett vonalához igazodni, mégis a kérdés közgyűlési vitájában kijelentették, hogy támogatják azt az elvet, amelynek értelmében nem szabad beavatkozni más országok belügyeibe.

Ilyenformán — hangsúlyozta a szovjet megbízott — tulajdonképpen nem Kuba, hanem az Egyesült Államok kormánya szigetelődött el a közvélemény előtt a maga meggondolatlan, fenyegetőző és agressziós politikájával.

— Ma már nem olyan időket élünk, amikor büntetlenül erőszakot lehet alkalmazni az államközi kapcsolatok terén. Kuba nincs egyedül, sok barátja van világszerte, köztük a Szovjetunió. Miként Hruscsov világosan kijelentette, Kuba mindig számíthat a szovjet nép támogatására és a szovjet kormány részéről ezzel kapcsolatban a népi Kuba ellenségei címére szóló ismert figyelmeztetés ma is érvényes. Ezt a szovjet kormány világosan megmondta február 18-i nyilatkozatában.

Zorin a továbbiakban megjegyezte, hogy a 16. ülésszak második részének munkájában fontos helyet foglal el Ruanda Urundi jövőjének kérdése. Az ezzel kapcsolatos határozat, a szovjet küldöttség, sőt nemcsak a szovjet küldöttség mély meggyőződése szerint, nem biztosítja a független Ruanda Urundi megteremtésével kapcsolatos alapvető feladatok megoldását, ezen állam szuverénitásának megvédését a gyarmati hatalmaktól és elsősorban Belgiumtól, amely tulajdonképpen kezében akarja tartani továbbra is Ruanda Urundit, ketté akarja szakítani e gyámsági területet és Ruandában támaszpontot akar építeni a közép-afrikai gyarmati uralom fenntartása céljából.

Befejezésül a szovjet megbízott hangsúlyozta, hogy az ENSZ csak akkor válik valóban a béke, a biztonság és a népek közötti együttműködés nemzetközi szervévé, ha állhatatosan törekszik annak a történelmi jelentőségű nyilatkozatának végrehajtására, amely nek értelmében meg kell adni a függetlenséget a gyarmati országoknak és népeknek, s határozottan védelmébe veszi valamennyi ország függetlenségét és szuverénitását.



A Magyarországon nagy sikert aratott „A lelkiismeret lá dása" című könyv és az ebből készült ugyancsak nagysik televíziós film alkotói, Rudolf Petershagen ezredes, a kön írója Hans Oliva-Hagen forgatókönyv-író és Erwin C schonneck, a film őszereplője a METESZ klubban talá tak a magyar sajtó képviselőivel. A sajtófogadáson je volt Kulcsár István, a Magyar Televízió igazgatója és W ner Fehling, az NDK televíziójának igazgatóhelyettese. A k pen: Rudolf Petershagen beszél.

MTI Foto — Fényes Tamás fe

RAKÉTÁVAL A HOLDRA

V. GYEMIN, a fizikai és matematikai tudományok kandidátusa az Ekonomicseszkaja Gazeta hétfői számában rámutat, hogy közeledik az az idő, amikor technikailag megvalósítható lesz az ember Holdkörüli útja, majd visszatérése a Földre.

A szovjet tudós részletesen ír azokról a pályákról, amelyeken a Hold-körüli repülőút megvalósítható, majd vizsgálja azokat a módszereket, amelyek kel űrhajó vagy tudományos műszereket tartalmazó berendezés leszállítható a Hold felszínére.

A cikk írója elmondja, hogy a szovjet csillagászok rádiótávcsövek segítségével megálla pították: a Hold felszíni rétege egynemű, salakszerű, szilárd, lyukacsos tömeg. A rádióhullámok azt is kideritették, hogy a Holdon van jég. Továbbra is rejtély azonban a felső réteg kémiai összetétele, valamint a Hold jegének természete.

AZ ŰRHAJÓSOK számára igen fontos, hogy ismerjék a Hold-felszín mechanikai sajátosságait, az ott lévő jég mennyiségét. Az elsőtől függ a zökkenőmentes leereszkedés technikai módja, a másiktól pedig — az űrhajóban tárolandó víz mennyisége.

Gyemin leszállásra legalkalmasabbnak az úgynevezett „hold-tengereket" jelöli meg. Hozzáfűzi azonban, hogy a Hold túlsó oldalán nem célszerű a leereszkedés, mivel onnan nem lehet rádiókapcsolatot teremteni a Földdel.

A szovjet tudós emlékeztet arra, hogy az 1959. évi második szovjet űrrakéta, amely elérte a Hold felületét, kimutatta, hogy a Hold körül nincsen valamennyire is észrevehető mágneses mező. Ez a jelenti, hogy a Holdnak ne lehetnek olyan radiációs öv zetei, amilyeneket szovjet amerikai tudósok a Föld kö felfedeztek. Ezért a Hold má neses terének jellegére vono kozó következtetések nemcs tudományos szempontból, h nem az űrrepülés kilátás szempontjából is érdekese mivel az űrhajósokra ártalm sugárzási övezetek erősségét függ az űrhajó szerkezeté megválasztása.

A CIKK részletesen isme teti azokat a módszereket, am lyeket az aeronautik a Ho don való leereszkedésre kido gozott.

Nyugat-Európában is felülkerekedett a télies időjárás

Kelet- és Közép-Európa után Nyugat-Európában is felülkerekedett a télies időjárás.

KOPPENHÁGA

Dánia nagy területein is hóviharok akadályozzák a közúti és a vasúti forgalmat.

RÓMA

Észak- és Közép-Olaszországban — az Alpoktól le egészen Velencéig — téliesre fordult az idő. Bolzano, Milano, Velence és Genova környéke hótakaró borítja. Milano re pülőterein a havazás és a erős köd megbénította a légi forgalmat. Az Olasz Rivierá is havazott — tekintet nélkü arra, hogy már virágba borul tak a mimózaligetek és a őszibarackosok.

PÁRIZS

A Francia-Riviera is újabb hideghullám „áldozatául esett". Nizza és környéke havas téli táj képét mutatja az után, hogy az elmúlt hetekben szokatlanul enyhe volt az időjárás.

a háború állama

Egy amerikai újságíró leleplezései az amerikai militarizmusról

(11.)

Magától értetődik, hogy a nukleáris kísérletek teljes betiltását elkeseredett vita kísérte és 1958 őszén egymást követték a bonyolult tárgyalások. De mégis csak történt valamelyes előrehaladás. December 19-ig kidolgozták a nukleáris kísérletek betiltásáról szóló egyezmény négy cikkelyét és amikor a konferencia résztvevői hazautaztak karácsonyi szünetre, reálisnak látszott az egyezmény megkötéséhez fűzött remény. A tárgyalásokat 1959. január 5-én szándékoztak felújítani.

Váratlan nyilatkozat

A Fehér Ház január 5-én, szándékosan a tárgyalások felújításának napjára időzítve nyilatkozatot tett, amellyel az egész világot meglepte. Az újabb adatok bebizonyították, — hangzott a nyilatkozat —, hogy a földalatti robbantásokat sokkal nehezebb észlelni, mint azt a genfi szakértők vélik. Az Egyesült Államok, mint tarthatatlant elutasította a 15 legnagyobb nyugati és keleti tudós egyhangú megállapítását, akik egyetértettek az ellenőrzési rendszer megvalósíthatóságának elvében. *Megint mi léptünk vissza, ráadásul ez alkalommal a legnagyobb tudósok egységes véleményével szemben tanusított teljes lenézés gesztusával kisértük ezt a lépést. Eljárásunk nemzetközi felháborodást keltett.*

A Szovjetunió nyíltan megvádolta az Egyesült Államokat hogy „ürügyet keres a genfi tárgyalások megtorpedózására"

Természetesen kijelentettük, hogy nyoma sincs bennünk az ilyen törekvésnek, hogy mi békét és leszerelést óhajtó jó gyerekek vagyunk és hogy az oroszok erősen próbára teszik türelmünket ostoba vádaskodásaikkal. A saját igazságunkba vetett, teljesen alaptalan hitünk, amiről korábban sem volt túlságosan jó vélemény szerte a világon, — ez alkalommal még rosszabb színben tüntet fel bennünket. Nemsokára a Humphrey vezette leszerelési albizottság egyértelműen bebizonyította, hogy ez a nyilatkozat a féligazság és félhazugság gusztustalan keveréke, amit egyetlen céllal készítettek: azért, hogy megszüntessék a genfi megegyezés minden lehetőségét.

A vétkes társaság

Ezt a lépést a katonai körök kezdeményezték. Az Atomenergia-Bizottság és egy csomó tájékoztatási szerv — az volt az a társaság, amelyik min denkinél kevésbé törekedett a fegyverkezési hajsza csökkentésére.

Eisenhower elé beterjesztettek egy hivatalos verziót, amelynek az volt a lényege, hogy a tárgyalásokat az oroszok szakították meg. Eisenhower — amint várható volt — elhitte ezt és mivel elhitte, mennydörögni és villámlani kezdett. Kijelentette, hogy az atombomba-kísérletekkel kapcsolatos bármilyen moratórium sem tarthat vissza bennünket és 1959. december 31-től kezdve jogunkban áll felújítani a kísérleteket, amikor és ahol akarjuk. Amint kiderült, ismét a Pentagon és az Atomenergiabizottság militalista törekvése kerekedett felül az amerikai társadalom más erőin.

Álláspontunk kiáltó ellentétben volt a világközvélemény nézetével, az emberiség érdekeivel. Politikánk a legelkeseredettebb fegyverkezési hajszára kárhozatott bennünket, amelyben maga az emberiség léte forog kockán. Akad-e egyetlen józan gondolkodású ember, aki kételkedhet abban, hogy ez a szüntelen idegháború — állandóan fokozódó feszültségével — és az egyre újabb, egyre borzalmasabb fegyverfajták feltalálása általános pusztuláson kívül mással is végződhet? Mégis ilyen kimenetel felé taszítanak bennünket a teljes erővel harsogó propaganda erői, a józan ész hangja pedig mind ritkábban hangzik fel, elgyengült és már alig hallható.

Walter Lippmann újságíró egyike azon keveseknek, akik még meg tudják szólaltatni a józan ész hangját. Lippmann 1960. február 16-án írt cikkében a gondolkozni képes emberek józanságához intézte szavait, részletesen elemezte és „irreálisnak" nevezte az amerikai politikát, mivel „visszautasítottuk még a gondolatát is, hogy a számos elfogadható kompromisszum közül akár egyet is kidolgozzunk".

Lippmann szavai szerint „politikánk alapja az a téves feltételezés, hogy az egyezmény hiánya is jobb, mint a nem teljesített egyezmény. Ez a feltételezés téves. Téves azért, mert bebizonyítja, hogy teljesen képtelenek vagyunk megérteni a Szovjetunió azon engedményeinek jelentőségét, melyeket akkor tett, amikor beleegyezett az effektív nemzetközi felügyeleti rendszer létrehozásába, amelynek számos, külföldi személyzettel irányított állomása szovjet területen lenne.

Szerintem politikánk irányítói egyáltalán nem veszik figyelembe a szovjet részről tett engedmények következményeit. Itt az a legfontosabb, hogy a Szovjetunió a világ nagy részét képes meggyőzni teljes őszinteségéről a nukleáris kísérletek beszüntetésével kapcsolatban. Az Atomenergia Bizottság szakértői kijelentették, hogy nem kell nyugtalankodni a radioaktív csapadék miatt. Az emberiség azonban fél ettől a csapadéktól és a Szovjetunió az egész világon kivívja a rokonszenvet, amikor hajlandó vállalni a külföldi felügyeletet annak érdekében hogy megszűnjenek a nukleáris fegyverkísérletek.

(Folytatása következik.)

Mély fájdalommal közöljük, hogy

Éltető Sándor

ny. MÁV felügyelő

február 24-én életének 84. évében elhunyt. — Temetése március 1-én csütörtökön fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

231 A gyászoló család

Szeretett jó édesanyánk, anyós, nagyanya és kedves rokon

Bozsér Ferencné

Molnár Rozália

február 25-én 78 éves korában elhunyt. Temetése február 27-én fél 4 órakor lesz a pécsújhegyi temetőben.

234 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

Vass Lajos

temetésén megjelenésükkel koszorúk, virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló özvegye és rokonság.

228

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, nagyapa, és dédapa

Tóth József

(málomi lakos) 82 éves korában február 23-án elhunyt. Temetése 28-án, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

244 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Wenczler Istvánné

Szabó Anna

február 23-án, 76 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 28-án szerdán fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

242. Gyászoló Tóth család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Szemes M. Gyula

siófoki lakos 62 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunk temetése 28-án, szerdán 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló felesége

240 és Jankó család

EGY HÉT az országutakon

Kettős halálos balesetet okozott a gyorshajtás

A múlt hét első balesete hétfőn este fél 9 órakor történt. Krisztics János (Szökéd 9.) a szökédi Ezüst Kalász Tsz VB. 75—19. rendszámú ZETOR-jával Szökéden, a 85. számú ház előtt közlekedett. A rögös, sikos úton az első kerekek megcsúsztak és a gép, vezetőjével együtt a jobboldali árokba szaladt. A két méteres parton leesett gép még hat métert csúszott és baloldalára dőlt. Vezetője, Krisztics János súlyos sérülést szenvedett.

●

Szerdán 5 óra 25 perckor a PKV GA 62—25 rendszámú autóbuszával 45 utast szállított Müller János (Pécs, Tolbuhin út 182.) gépkocsivezető. A pellérdi útelágazás előtt 55 méterrel vezetés közben elaludt és ezért a busz a jobboldali árokba ment és felborult. Egy utas súlyosan és egy könnyebben sérült meg.

●

A múlt hét legsúlyosabb balesete pénteken Mánfán történt, Ambrózi István 46 éves komlói bányász (Komló, Petőfi tér 5.) délelőtt fél 9 órakor az EB 45—72. rendszámú Pannoniáján Komlóról Pécs felé közlekedett. Pótutasként magával vitte Meister Tivadart (Komló, Petőfi tér 5.). Mánfán a 149/c. épület előtt egy enyhe jobbra ívelő kanyart nem tudták bevenni, mivel 70—80 kilométeres sebességgel hajtották a motort. A járművel átmentek az út baloldalára a betonkorlátnak. Onnan a hat méter mély árokba zuhantak a motorral együtt. A gyorshajtás miatt történt baleset következtében mindketten életüket vesztették.

●

Vezetői gyakorlat és vezetői igazolvány nélkül akarta a tehergépkocsit elindítani Dechaut Ádám segédmunkás (Mecseknádasd, Rákóczi út 12.) Pécsett a Váradi Antal és a Sallai utcai kereszteződésnél téglát raktak le az YA 25—95. rendszámú TEFU gépkocsiról, szombaton reggel. A gépkocsi vezetője bement a szomszédos üzletbe élelmiszert vásárolni, miközben Dechaut beült a kocsiba, s azt elindította. A hátrafelé induló jármű nekitolatott az üveg hirdetőoszlopnak és azt összetörte. Szerencsére a gépkocsit ezután sikerült megállítania s így több balesetet nem okozott.

Totó-tájékoztató

A sportfogadás 1962. február 25-i, 8. heti fordulójára 709 930 db kéthasábosnak megfelelő tippszelvény érkezett be a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz. Elosztásra kerül összesen 1 277 874 forint.

Ketten értek el 12 találatot. A nyereményösszeg egyenként 159 733.75 forint.

45-en értek el 11 találatot. A nyereményösszeg egyenként 7098.75 forint.

559-en értek el 10 találatot. A nyereményösszeg egyenként 762.50 forint.

A 10 találatos nyereményösszegek kifizetése március 5-én, a 11 és 12 találatosaké pedig március 8-án kezdődik.



A Baranya megyei Építőipari Vállalat asztalos üzemében nyílászáró szerkezeteket és beépített bútorokat gyártanak. 1962-ben körülbelül 636 lakást szerelnek majd fel. Képünkön Lajos Ferenc a panelházak ajtajainak díszléceit szereli fel.
Foto: —cl—

Szűnőben az influenzajárvány

Mint ismeretes, az influenzajárvány Komlón kezdődött. A fertőzéseket az úgynevezett A2-es vírus okozta, amely az ázsiai influenzának is a kórokozója volt. A megyében néhány nap alatt elég nagy arányban terjedt el a járvány. Több ezer ember betegedett meg alig egy héten belül. Elsősorban természetesen a járvány gócában és a környező területeken. Igy Komlón és a sásdi, valamint a pécsváradi járás községeiben volt tapasztalható a legtöbb megbetegedés. Pécs sem maradt ki, hiszen nagyon sokan járnak Pécsről dolgozni Komlóra s a betegség ezért igen hamar átterjedt a megye székhelyére is. A járvány azonban jóval szelídebb formában jelentkezik, mint néhány évvel ezelőtt.

A betegség tartama 3—4 nap s komplikációk,

szövődmények csak a leromlottabb esetben fordultak elő.

Érdekes, hogy most a járvány leginkább a fiatal, 0—6 éves, és az idősebb 40—60 éves korosztályt érintette. Az iskolás gyermekek és a negyven évesnél fiatalabbak között lényegesen kevesebb megbetegedést tapasztaltak. Ez talán azzal magyarázható, hogy az említett korosztályok védettsége, ellenálló képessége sokkal nagyobb a betegségekkel szemben. Sokan még csak orvoshoz sem fordultak a fertőzés után hanem „lábon hordták ki".

A járvány elterjedésében megfigyelhető volt, hogy az egy gócból (Komló) kiindulva, egyre szélesedő körben terjedt el. Néhány nap alatt eljutott a szomszédos járásokba és a nagyobb városokba, később pedig már az ország többi részébe is. Jelenleg a megye déli járásaiban (siklósi, selylyei, mohácsi) fordul elő a legtöbb megbetegedés.

A déli járásokban a legutóbbi három nap alatt több mint háromezer megbetegedés történt. A megyében Pécset nem számítva, összesen mintegy 25 ezer ember esett át eddig a betegségen. Átlagban a lakosság 25—30 százaléka fertőződött meg. Pécsett jelenleg tart még a járvány, de a múlt hetekhez viszonyítva már erősen csökkenő tendenciát mutat a megbetegedések száma. Remény van rá, hogy néhány napon belül már annyira lecsökken Pécsett is és a megye többi részén is a fertőzések száma, hogy a járvány megszűnéséről beszélhetünk. Sajnos ez csak a megyére áll, mert a Komlóról kiinduló járvány továbbterjedését nem lehetett megakadályozni s így az az ország többi részében, főleg a nagyobb városokban most kezd nagyobb méreteket ölteni.

Az influenzajárvány a kiinduló és az ezt környező területeken

tényegében már meg is szűnt.

Tízezer ember esett át a betegségen csak Komlón. Igy bizony sokszor gondot okozott a betegek ellátása, mert még az orvosok is megkapták a fertőzést. Különösen a falvakban dolgozó körzeti orvosoknak volt nehéz az egyszerre nagy tömegben jelentkező betegek ellátása. Bár sokan féltek attól, hogy hiány lesz gyógyszerben, ez azonban nem következett be. Némi zavart okozott ugyan az első napokban Pécsett az, hogy hirtelen kifogyott a gyógyszertárak készlete, de az utánpótlás hamar megérkezett s a továbbiakban már kifogástalan volt az ellátás, ami a gyógyszertárak jó munkájának is köszönhető. A kórházak természetesen hamar megteltek, de most már a zsúfoltság egyhúlt. A járvány a megyében sehol sem volt olyan méretű, hogy emiatt valamely intézményt vagy iskolát be kellett volna zárni. Csupán a kórházi látogatásokat kellett korlátozni a fertőzési veszély miatt. Sor került néhány helyen összevont tanításra (több osztályt egy-egy nevelő vezetett), de erre sem a gyermekek, hanem a pedagógusok megbetegedése miatt volt szükség, s csak ott, ahol a kis létszámú tantestület miatt nem tudták megoldani a helyettesítést.

Elmondhatjuk, hogy

az influenzajárvány nem volt súlyos

s már megszűnőben van. Néhány nap alatt lezajlik a déli járásokban is s akkor már a megye megszabadul a járványtól. Egyéb járványveszély nem fenyeget. A régebben járványszerű megbetegedések száma, amelyeknek jelenleg „szezonjuk" van, nem haladja meg az év más időszakában előforduló esetek számát. Fertőző betegségek nem fordulnak elő nagyobb arányban, mint máskor.

H. L.

A „HŰTŐSÖK"

A Pécsi Villamosipari és Gépjavító KSZ hűtőjavító részlegében télen sem szünetel a munka. Igaz, hogy a hűtőgépek főként nyáron üzemelnek, de a Bajcsy Zsilinszky utcai műhelyben most is, ha nem is az időjárással szemben, de legalább vele együtt segítik a hideget és a hűtést megteremteni. Ha benyitunk a műhelyajtón, gépek zaját halljuk és a munkapadok mellett dolgozó munkásokat látunk. Biró Lajos, a hűtőgépjavító részleg vezetője adott tájékoztatást arról, hogy mit is csinálnak most a „holtszezonban"?

— Tulajdonképpen most sincs „holtszezon" nálunk — mondotta a részlegvezető, — mert ilyenkor végezzük el a szükséges felújítási munkálatokat és az új hűtőberendezések üzembehelyezését. Fagylalt gépek, jéggyári berendezések és hűtőszekrények felújítási munkálatai most folynak, Mohácson és a pécsi vasútállomáson, az Utasellátónál pedig új hűtőberendezéseket helyezünk üzembe.

A műhely közepén egy mozgókocsi formájú hűtőberendezést találtunk, amely négy kis kerekén szabadon mozgatható. Megtudtuk, hogy ez a különleges hűtőberendezés a Pécsi Orvostudományi Egyetem Kórélettani Intézete számára készül. A különböző kísérleteknél folyadék hűtésére fogják használni a berendezést.

— Milyen új berendezésekkel gyarapodik a műhely az év folyamán?

— A terv szerint még ebben az évben elkészül egy-egy klórmetil szűrő- és fejtőberendezés — mondotta Biró Lajos, — amely egészségügyi szempontból jelent nagy előnyt dolgozóink számára. Ugyanis ez a berendezés megg tolja a műhely levegőjének szennyeződését a káros gázoktól. A műszaki fejlesztés keretében kompresszor-teljesítményt vizsgáló berendezést és műhelyi hűtőképesség ellenőrzését szolgáló berendezést most készítjük és előreláthatólag áprilisra készülünk el vele.

A lakosság érdekében reméljük, hogy nemcsak most, hanem nyáron is jól fognak dolgozni a „hűtősök", mert a nagy melegben jól esik a hideg üdítő ital és sör, az élelmiszerek tárolása is csak az ő jó munkájuk révén válik zavartalanná.

(Bartó)

Vízgázott kazánfűtőt kisegítőnek, meghatározott időre felveszünk. Pécsi Kossuth Cipész Szövetkezet, Pécs, Madách Imre u. 10 sz. 115

Táskaírógép „Optima" új eladó. Kiss Ernő u. 39 sz. Zsolnay gyár fe-lett. 9599

Kárpitozott bútorok újak eladók. Kárpitosnál. Zsolnay V. u. 1. 9597

Eladó újonnan generálozott, 1100-as Fiat személyautó, sötét hálószobabútor, kombináltszekrény, egy lemezjátszó lemezekkel, mély gyermekkocsi jó állapotban. Érdeklődés Erdei, Egyetem utca 4 fszt. 2. délelőtt 9—12 között. 9596

Cipőfestés minden színre garanciával. Tüzér utca 4 sz. 9590

Gyermektelen dolgozó házaspárnak bútorozott szoba kiadó. Kertváros, Nyárfa u. 39. 9587

Angol nyelvtanítás jutányosan, eredményes módszerrel egyénenként, telefon: 18-81 mellékállomás 87. 9583

Mosógépjavítás (háznál is) Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. 9581

Tölgyfaparketta, kályhacsempe és egy kétszárnyas vaskapu 160x300 cm-es eladó. Szigeti út 70 sz. 357

Eladó családi ház Komlón Pécsi út 15 sz. alatt két családnak is megfelel. Érdeklődni helyszínen. Tröszt mellett. Ugyanott régi típusú keményfa háló, konyhakredenc, asztal, székek eladók. 362

Lakásba légfűtőberendezést készít, javít. — Friedrich, Rákóczi út 37 sz. Telefon: 23-87. 354

Tea-tűzhely teljesen új olcsón eladó. Meszes, Dobó István u. 62. sz. I. em. 6. 361

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 76. Bencsei. 360

Beköltözhető kétszobás ház, 600 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Pécsújhegy II. dűlő 103 346

Bővid bécsi márkás zongora, egyszemélyes ágyneműtartós rekamié, újszerű állapotban eladó. Munkácsy Mihály u. 45. I. em. 341

Tsz figyelem! Bognárműhelyből eladó egy gyalugép, egy gyalupad, egy kerékszék. Bíró, Paprád. 333

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 54

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 259

Beköltözéssel kétszobás ház eladó. György utca 19 sz. 372

Szoba, konyhaért magas kölcsönt adok. — György utca 19 sz. 371

Vasas II. beltelek 500 n. öl gyümölcsös, mely áll 50 db kajszi, 30 db. franciabarack, 5 sor lugasszőlőből. — Házhelynek alkalmas, igényesnek eladó. — Érdeklődni: Uj-Meszes I. Ütéves terv u. 8. 369

Eladó Vasas II. 133. sz. ház mellett 300 n. öl gyümölcsös, rajta garázs, 2 présház, — mely lakóháznak olcsón átalakítható. Érdeklődni: Uj-Meszes, I. Ütéves terv u. 8. 370

AT 501-es 2 normás, 12 csatornás TV. 125-ös Danuviáért elcserélhető. Pécs, Uj-Meszes, I. Ütéves terv u. 8 sz. 368

Elveszett kézikocsi 4 kerekű 3x1 m. platóval a MÉK Bajcsy Zsilinszky u. 16 sz. udvaráról. Nyomravezetőt jutalomban részesítjük. 367

350 n. öl szőlő és gyümölcsös Lámpásvölgy-3-ban eladó. 366

175-ös Jáwa új állapotban, sürgősen eladó Hosszúhetény, Fő u. 10 365

Modern konyhaszekrény, varrógép, kombináltszekrény, takarék tűzhely, toalett, szekrények, ágyak, bútorfélék eladók. Molnár, Felső-Vámház u. 2 sz. 373

Ujszerű állapotban lévő fekete príma Pannóniámat elcserélném elsőrendő barnaszínű Pannóniáért. Telefon: 34-55 sz. 374

Jegyezze: Minőségi kalaptisztítást, vasalást divatformákra, Kertész Józsefnél. Kossuth utca 1 sz. 375

Értelmiségi házaspár részére albérleti szoba kiadó. Jókai u. Lak. szöv. 3 ép. III. em. 27. 386

Jó állapotban lévő mély gyermekkocsi eladó. Pécs, Hunyadi út 66 sz. Zidarics. 9570

Gyakorlott gépírónőt keresünk 4 órai elfoglaltsággal 1962. év március hó 1-től. Jelentkezés a MÜM 500 sz. Iparitanuló Intézet főkönyvelőjénél, Pécs, Rét utca 41 sz. 9572

Idősebb dolgozó nő bútorozott szobát keres magányos idősebb nőnél vagy egy jobb családnál. „Állandó" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9580

Baranya megyei Gyermekvédő Otthon keres ápolónői vagy gyermekgondozónői képesítéssel rendelkező gyermekfelügyelőt. Jelentkezés: Gyermekvédő Otthon Pécs, Hunyadi u. 3 sz. de. 8—12 óráig. 9569

Rácváros 47 szám alatti ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mecsekalja, Mária dűlő 4. 9568

Balaton somogyi partján luxus ingatlan: modern villa, szőlő, gyümölcsös, erdő eladó, vagy pestbudai ingatlannal elcserélhető. — Levélcím: Felbán, Budapest, Pasaréti út 55. 165

Egy nagyszobás, főbérleti lakásomat elcserélném szoba, konyhásra, vagy esetleg hasonlóra. Radnics u. 19 sz. Kovácsné. 9567

Palé, Árpád út 15 sz. ház gazdasági épülettel, nagy gyümölcsössel olcsón eladó vagy pécsiért elcserélhető. Érdeklődni: Radnics u. 19 sz. Kovácsné. 9566

Orion AT 688 varázsszemes, nagyképernyős, II. normás televízió garanciával (betegség miatt) eladó. — Engels u. 130 Polaschek Rigóder tető alatt. 9565

2 szobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó, vagy háromszobásért elcserélhető. Érdeklődni: Ilona u. 1. 9635

Budapesten egyszoba, konyha, félkomfortos lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Cím: Pécs, Nagy Lajos u. 1. Kurnis Zsófia. 9550

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöznek Pécs, Rákóczi út 69. Telefon: (72-73). 9571

Csecsemő, kisgyermek gondozását lakásomon vállalnám. Ajánlatokat „Tiszta" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9556

Eladó kétajtós szekrény, modern vitrines fiókos szekrény, festett asztal, használt szezion, olajfestmények állólámpa, Rákóczi út 13/b. I. em. 1. 9559

Pannónia motorkerékpár 1960-as eladó. — Szent Vince utca 8. 9562

Beköltözhető kétszoba, összkomfortos házat vennének a város területén. OTP-vel előnyben. „100 000 Ft kp." jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 9538

Egyetemista leány mellé lakótársat keresünk. Érdeklődni 18 órától. — Jókai u. 30. III. 14. 9535

Keresek életjáradékra 30 ezer forintot. Magas havi összeget fizetek. „Megélhetés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9514

Pécsváradon 600 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, épülő utcasorban teljes építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Kossuth u. 2. 9531

Lakbérpótlékmentes — belvárosi 2 nagyszobás összkomfortos (kisegítő szobákkal) tágas lakásomat kisebb összkomfortosra cserélném. „Csakis a Széchenyi térhez közel" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 9493

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud. Tompa Mihály utca 26 sz. 8490

Kárpitozott bútorok készítése, javítása — Szijj kárpitosnál, Doktor Sándor u. 9. Telefon: 22-41. 4423

Párducfoltos, fiatal dog eladó. Rózsák, Rákóczi út 38 sz. 9564

Kombinált konyhabútor eladó, Pécs, Béla u. 26 sz. 9573

apróhirdetések

Belvárosban kettőszoba, összkomfortos beköltözhető házrész eladó. Nagy Flórián u. 14 sz. Középső csengő. 376

Zongora bérbeadó. — Uj-Meszes, Szeptember 6 tér 3 sz. I. em. 2. ajtó. 381

Pianinó bérbeadó. — Doktor Sándor u. 23. I. em. Czéh László. 380

Bútor, hármasszekrény, rekamié, asztalok, székek, hálószoba szekrény, ülőgarnitúra konyhaszekrény, — ágyak, szekrények olcsón eladók. Megyeri út 6 sz. 383

Beköltözhető kétszoba, verandás villa, istállóval, ólakkal, egy hold bolgár-kertészetre alkalmas szántóval, gyümölcsös, szőlővel eladó, Piricsizma dűlő 12 sz. 385

Villányban 706 n. öl szőlő présházzal és 1100 n. öl pótlásra szorulú szőlő, présházzal eladó, vagy felesbe kiadó. Jénáky, Villány, Tolbuhin út 990 sz. 384

Különbejáratú üres szobát keresek vagy elt artok idősebb embert, vagy asszonyt lakás ért. — Jól megegyezünk. „Családos anya" jeligére kérem Sallai utcai hirdetőbe. 9575

Albérletbe felveszek azonnal két férfit. Felsőmalom utca 21. udvarban jobbra. 9577

Egy vagy kétszobás főbérleti lakásért magas kölcsönt adnék. — Érdeklődni lehet özv. Babai Elekné, Pécs, Katalin utca 16. 9578

Magnetofont, írógépet, villanyborotvát, távcsövet, gitárt, kisebb rádiót veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 9579

Mosógépjavítás, motor tekercselés, villanyszerelés Gröbl testvérek, Szigeti u. 8. Telefon: 22-44. 4850

Szőlő és kertimunkát vállalok, metszést. — „Vincellér" jeligére Sallai utcai Hirdetőbe. 9563

A kétújfalusi Vörös Csillag mezőgazdasági termelőszövetkezet

főkönyvelői állás

betöltésére pályázatot hirdet. — Fizetés megegyezés szerint. Kétéves könyvelői gyakorlat szükséges. Mérleg képes könyvelő előnyben. — Terület: 4500 kh. 103

KOPOTT A BŐRKABÁTJA? Festesse a **Patyolatnál.** Patyolat bőrfestés olcsó, gyors, szakszerű. 113

— **HALÁLOZÁS.** Szeretett fiam, édesapánk, apósom, Árpádfalvi András hosszú szenvedés után 47 éves korában elhunyt. Drága halottunk temetése 27-én, kedden délután két órakor lesz a nagyárpádi temetőben.
237 A gyászoló család.

— Szeretett apósom Bojtor István 84 éves korában elhunyt. — Temetése február 28-án, szerdán fél 1 órakor lesz a köztemetőben.
233 Gyászoló veje és rokonsága.

— Szeretett édesanya, anyós, nagyanya, dédanya özv. Bank Györgyné Hirt Apolónia február 24-én 76 éves korában elhunyt. — Temetése március 1-én, csütörtökön 3 órakor lesz a köztemetőben.
232 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jó barátnak, szomszédoknak, akik drága halottunk Wölfel Gyula temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhítették. Külön mondunk köszönetet a Széchenyi aknai géposztály és műhely dolgozóinak.
Gyászoló család

Gyakorlott lakatost

Hidasi Téglagyárunkba felveszünk. Szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés az ES központjában Pécs, Rákóczi út 11, vagy helyben a Hidasi Téglagyárban. 9576

A Szigetvári Cipőgyár

azonnali belépésre keres gyors- és gépírónőt. Illetményt a gyakorlati évek számától függően folyósítunk. 102/a

A PATYOLAT VÁLLALAT kéri megrendelőit, hogy az elkészült ruhatisztításokat, festéseket tárolási nehézségek miatt, a beadás helyén mielőbb váltsák ki. 113

Kalapja ismét új lesz, ha **PATYOLATNÁL** tisztíttatja, alakíttatja. — Vegye igénybe Ön is a Patyolat szolgáltatásait. 111



Komlói Bányász—Salgótarjáni Bányász 0:0. Garai (balról) Jancsikkal van nagy párharcban.

SPORT

Gyengén rajtoltak csapataink a labdarúgó NB I-ben

A Pécsi Bányász kivételével valamenyi NB III-as együttesünk győzött

Komlói Bányász—Salgótarján 0:0

A komlói Bányász—Salgótarjáni mérkőzés előtt belátogattunk a csapatok öltözőjébe, ahol a salgótarjáni Csáki Béla nagy küzdelmet és biztos döntetlent várt a találkozótól. A komlói csatárok lelkén szárad, hogy a kitűnő salgótarjáni csatárnak igaza lett. Az I. félidő kezdetén salgótarjáni fölény alakult ki és Szojka vezényletével több veszélyes támadást vezettek a vendégek a komlói Kun kapujára. Ebben az időszakban Csáki hagyott ki egy nagy helyzetet. Később feljött a Komló, átvette a játék irányítását és nagy fölényét elért tíz szöglete bizonyítja.

A játékidő második részében állandósult a komlói fölény, de a tarjáni védők, élükön a két fedezettel, mindent háritottak. Ellentámadásra is volt erejük, amelyben főleg Dabi jeleskedett. Ebben az időszakban rendre elhibázták a legjobb helyzeteket is a komlói csatárok. Iván, majd Soós előtt kínálkozott a kecsegtető alkalom, de lövéseik nem találtak a hálóba. Nyomasztó fölényt harcolt ki a Komlói Bányász, de a jól záró salgótarjáni védelem mindvégig állta a sarat.

A mérkőzés a várt nagy küzdelmet hozta, de a színvonal csak a közepes mértéket ütötte meg. A helyzetek alapján Komló közelebb állt a győzelemhez. A csapatból Kun ismét a több megszokott jó teljesítményt nyújtotta, a hátvédhármas legjobb tagja Palotás volt, a fedezetek közül pedig Komlói bizonyult jobbnak. A csatársorból a két szélső, Garait és Iványt lehet kiemelni. A belsőhármas játéka kiábrándító volt. A vendégegyüttesből Cserháti, Jancsik, Szojka és Dabi játéka emelkedett ki. Soós játékvezető jól vezette a mérkőzést.

Szegedi EAC—Pécsi Dózsa 3:1 (2:1)

A végig nagyiramú mérkőzésen nagy harcot vivott egymással a két csapat. 0:1-nél a pécsiek egy kissé lefékeztek s ez megbosszulta magát. A két percen belül bekapott két gól döntötte el a mérkőzés sorsát, bár a pécsiek még ekkor sem adták fel a harcot. A második gól után, mintha kicserélték volna a csapatot. Higgadtan, sallangmentesen, igazi korszerű futballt játszottak. Formásan és egyből adogatva közelítették meg a szegedi 16-ost, de ott a jól tömörülő védelemmel nem tudtak megbirkózni. Az egyenlítésre kétszer is nyílt volna alkalom, de először Dunai II. gurított gyengén az üres kapura, majd Török várt ki egy pillanatig s a védők mindkét esetben háritottak. A csatároknak nem kellett volna a szegedi 16-osig vinni a labdát, hanem már 20—25 méterről is lőhettek volna annál is inkább, mert Mészáros ezúttal nem bizonyult megbízható kapuvédőnek. Kocsist nagyon respektálták a szegedi csatárok. A 40. percben szerzett vállsérülése úgy látszott, hogy végleg megpecsételi a pécsiek sorsát, de a Dózsa a második félidőben is sokkal többet támadott ellenfelénél. Ekkor az erősen feljavult Törököt sokat foglalkoztatták és a hazai védelem „el a kaputól a labdát" jelszóval háritott. A középfedezet posztján játszó Halasi valósággal eltörpült a nálánál magasabb és jól fejelő Hajós mellett, azonban kettejük párharcából — egy kivétellel — Halasi került ki győztesen. Minden szegedi kiegyezett volna a 2:1-ben, amikor egy gyors hazai támadás futott a pályán. Nemes—Polyvás—Boros—Remények lábán vándorolt a labda, melynek végén a jobbszélső a hálóba talált.

A szegediek óriási lelkesedéssel játszottak, élükön Nemessel, kitől a harmon gól elindult és még kapuralövésre is futotta erejéből. Erőnlét és technika dolgában viszont a pécsiek maradtak fölül. Dorogi játékvezető kitűnően bíráskodott, egyetlen hibája, hogy az első félidőben nem torolta meg Sándor szabálytalan belemenéseit.

További eredmények az NB I-ben: Vasas—Csepel 2:0 (1:0), Dorog—MTK 2:1 (1:1), Ózd—Tatabánya 1:1 (0:0), Ujpesti Dózsa—Ferencváros 2:1 (0:0).

Pécsi VSK—Dombóvár 6:0 (4:0)

Ezen a találkozón a vasutasok csatársora, de a védelem is jó teljesítményt nyújtott. Lelkesen, gólratörően, különösen az I. félidőben ötletesen játszottak és nem túlozunk, ha azt mondjuk, hogy a hat gólon felül is jónéhányat rúghattak volna még. A győzelmük már az első félidőben biztos volt, és a kezdeti dombóvári fölény után ilyen arányban is megérdemelten győztek. A vasutas csapatból különösen a kis Bérczesi és Horváth csillogtatta tudását, sok jó labdát adott társainak és mindketten a kapura is veszélyesek voltak. A dombóvári csapatból senkit sem lehetett kiemelni.

Pécsi BTC—Kiskunhalas 1:0 (0:0)

Végre megtört a jég Kiskunhalason is. Az eddigiek során a bőrgyáriak még nem tudtak győzni ebben a városban. Most ők is szép játékkal rukkoltak ki. Nyugodtan, higgadtan szövögették a csatárok a támadásokat és minden tekintetben felülmúlták ellenfelüket. A BTC gólja nem mutatja kellőképpen azt a fölényt, amit ezen a találkozón elértek. Mindkét félidőben azt mondhatjuk, hogy a kiskunhalasiak térfelén folyt a játék, a bőrgyári csatárok azonban a rengeteg gólhelyzet közül csak egyet tudtak kihasználni. Ez viszont elég volt győzelmükhöz. A bőrgyári csapatból Szőke, Horváth, Bódog és Hauschi játéka dicsérhető.

Mohácsi TE—Szekszárdi Dózsa 2:1 (1:0)

Mindkét csapattól idényeleji játékot láttunk. Sok volt az átadási hiba és éppen ezért szép játék nem alakulhatott ki. A mohácsiak ismét a határozottabb játékfelfogásukkal és gólratörőbb játékukkal nyerték meg a mérkőzést. A hazai csapatból Bárácz, Temesi és Rózsafi játszott jól.

Bajai Építők—Pécsi Bányász 1:0 (0:0)

A bányászcsapat az idény kezdetén hadilábon állt a góllövéssel. A játékidő első felét végigtámadták, amelyben rengeteg gólhelyzetet dolgoztak ki az egyébként mezőnyben jól mozgó csatárok, de értékesíteni egyetlen egyet sem sikerült. A II. félidőben már kiegyenlítetté vált a küzdelem, bár ekkor is a bányászcsapat támadott többet és veszélyesebben. Végeredményben egy szerencsétlen öngóllal vesztették el a két pontot. A hazai csapatból Kovács, Kresz, Pintér és Kása játszott jól.

Pécsi Vasas—KMTE 1:0 (0:0)
(Félbeszakadt)

A félidő első felében a KMTE támadott többet, majd később fokozatosan feljött a Vasas, de itt is a csatárok hibája miatt nem tudott elérni gólt. A II. félidőben is a Vasas támadott többet és veszélyesebben. A 75. percben egy gyors támadás alkalmával a KMTE kapuja előtti tömörülésnél Schnierer játékvezető váratlanul sipolt. A Vasas közben gólt ért el, melyet a játékvezető megadott. Tiltakozásképpen a KMTE játékosai levonultak a pályáról. Igy a Labdarúgó Szövetség dönt majd a mérkőzés fontos két pontjáról.

További eredmények Bajai Bácska—Szekszárdi Petőfi 5:0 (2:0), Siófok—Székesfehérvár 1:0 (1:0), Erzsi—Kaposvári Dózsa 2:1 (0:0).

AZ NB I. ÁLLÁSA:

1. Vasas	17	12	2	3	41:13	26
2. Ü. Dózsa	17	11	3	3	35:18	25
3. Tatabánya	17	9	3	5	29:18	21
4. Bp. Honvéd	17	8	4	5	36:23	20
5. Dorog	17	8	3	6	23:22	19
6. Ferencváros	17	6	6	5	22:18	18
7. MTK	17	7	3	7	33:28	17
8. Pécs	17	7	2	8	24:26	16
9. Salgótarján	17	5	5	7	23:27	15
10. Ózd	17	7	1	9	27:44	15
11. Komló	17	6	5	6	21:23	13
12. Szeged	17	4	4	9	19:29	12
13. Győr	17	2	7	8	15:34	11
14. Csepel	17	3	5	10	20:35	10

Országos bányász asztalitenisz-bajnokság Komlón

A hét végén kétnapos verseny keretében bonyolították le a komlói kökönyösi általános iskola tornatermében, az 1962. évi országos bányász egyéni asztalitenisz-bajnokságot. Húsz bányász sportkör asztalitenisz szakosztálya indult a találkozón, melyben a férfi ifjúságiak közül 33, a felnőtteknél pedig 117 versenyző küzdött a bajnoki címért.

A szombat és vasárnapi találkozón több I. és II. osztályú asztalitenisz-ező összecsapására került sor, melyek várakozáson felüli színvonalat hoztak. A rendezésben a komlóiak kitettek magukért, amelyről Bardóczi Frigyes, a Magyar Asztalitenisz Szövetség alelnöke is nagy elismeréssel nyilatkozott.

A férfi egyéniben 1962. évi országos bajnok: Volentik (Bp. Aknamélyítő), 2. Székelyhidi (P. Urán SC), 3. Ragoncsa (P. Urán SC), 4. Vesztergombi (Tatabánya).

A férfi ifj. egyéni győztes: Biró (Bp. Aknamélyítő) lett, 2. Papp (Bp. Aknamélyítő), 3. Zoller (Várpalota), 4. Döme (Pécs).

A felnőtt párosban országos bányászbajnok: Bogdán—Várady (Bp. Aknamélyítő), 2. Arató—Balázs (P. Urán SC), 3. Ragoncsa—Székelyhidi (P. Urán SC). A döntőben az Arató—Balázs pár nagyszerűen helytállt és kis híja, hogy nem győzött.

A férfi ifjúsági párosban: Papp—Biró (Bp. Aknamélyítő) bizonyult a legjobbnak, 2. Farkas—Zoller (Ajka, Várpalota), 3—4. Komcsik—Deák (Salgótarján) és Döme—Pálmai (P. Urán SC.).

A komlói asztaliteniszezők is képviseltették magukat, de a selejtezők során valamennyien kiestek. Közülük Püspök, Pelőcz és Járai bizonyult a legjobbnak.

A Dunántúli Napló sportfoto-pályázata

Szerkesztőségünk 1962. március 1-től november 1-ig nagy sportfoto-pályázatot indít, amelyen a hivatásos fényképészeken és riportereken kívül, valamennyi amatőr részt vehet. Pályázatunk minden sportágra, versenyekre, edzésekre és a sportágakkal kapcsolatos témákra kiterjed. Pályázatunk ideje alatt minden vasárnap közöljük a hét legjobb képét, amiért a szokásos honoráriumot fizetjük. A pályázat minden hónapja végén, ugyancsak közöljük a legjobb sportfotot, amit értékes könyvjutalomban részesítünk.

Pályázatunk végén neves foto-művészekből álló zsüri ítéli óda a díjakat és dönti el a helyezéseket.

A sportfoto-pályázat anyagából december hónap folyamán kiállítást rendezünk Pécsett, amelyekre úgy tervezzük, hogy az ország neves sportfotosait is meghívjuk legjobb kollekciójukkal.

A pályázat díjai:

I. díj: 1000 forintos vásárlási utalvány.

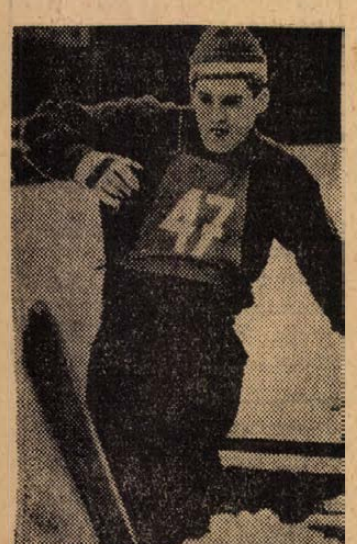
II. díj: 800 forintos vásárlási utalvány.

III. díj: 500 forintos vásárlási utalvány.

IV—V. díj: Egyéves előfizetés a Foto című folyóiratra.

(A vásárlási utalványok csak fotocikkekre válthatók be az utalványra megjelölt OFOTÉRT boltban).

A képeket 13x18-as méretben kérjük beküldeni, a hátlapján feltüntetve a szerző nevét és pontos címét! Egyben arra is felhívjuk a figyelmet, hogy a pályázók a negatívot feltétlenül őrizzék meg, ugyanis a kiállításra kerülő képekből nagyításokat kérünk.



A Zakopánéban megtartott sílábajnokságon a ugrásban a bajnokságot az NDK kitűnő versenyzője Helmut Rechnagel nyerte 98,5 és 103 méteres ugrásával, 258 ponttal.

Edzői nyilatkozatok a Szeged—Pécs találkozóról

Az izgalmakban bővelkedő Szegedi EAC—Pécsi Dózsa találkozón a helyzeteit jobban kihasználó szegedi csapat győzött. A 3:1-es eredmény nem tükrözi hiven a játék képét. Pécs kultúráltabb futballt játszott, de csatárai ezúttal sem bizonyultak eléggé gólerősnek. A szépen kidolgozott helyzetek sora kihasználatlanul maradtak. A második félidőt tíz emberrel is úgyszólván végigtámadta a Dózsa, mégis a szegediek rúgtak gólt. Ez a futballszerencse. Elkeseredésre azonban nincs ok, mert a csapat helyenként szépen és jól játszott, s ez kiolvasható az edzők nyilatkozatából is.

SZŰCS GYÖRGY, SZEAC:

— Volt egy-két biztató jel is csapatunk játékában, de még sok a javítani való. A lelkesedés vitte győzelemre a csapatot. Igy kell küzdeni minden mérkőzésen, akkor nem eshetünk ki. A Pécsi Dózsa a mezőnyben szépen és néha jól játszott, de ez nem volt elég ezúttal ellenünk. Ugy érzem, hogy megérdemelten szereztük meg a két pontot, mert játékosaink nem ismertek elveszett labdát, bár a döntetlen eredmény is reális képet adna. Hogy ez a két Dunai mit művel a pályán?!... Nagy érték ez a két játékos a pécsiek számára. A pécsi csapatból rajtuk kívül Török, Csupák és Serédi, a mieink közül Nemes, Kürtösi, Dezsőfi. Reményik és az első félidőben Hajós tetszett.

KÁLLAI LIPÓT, PECSI DÓZSA:

— A csapat a mezőnyben jól játszott, de csatárainknak a gólhelyzeteket jobban ki kell használni. Ugy érzem, ha sikerült volna kiegyenlíteni, akkor talán egy pont sem maradt volna Szegeden. Halasi nagyszerű játéka a középfedezet posztján, számomra kellemes meglepetés, óriási lelkesedéssel és nagy erőbedobással játszott. Ennek a Szegednek nem adhatunk egy Kocsis Ernő előnyt. Bár tíz emberrel is mi támadtunk többet, egy gyors lefutás mégis nekik hozott gólt. 0:1-es állásnál a fiúk könnyelműködni kezdtek, s ez megbosszulta magát. Nincs semmi ok a kesergésre. A helycserés támadások már szépen gördültek, de csatárainknak sokkal többet kell kapuralövésre vállalkozni.

A Szeged csapatából nekem Nemes, Dezsőfi, és az első félidőben Hajós, a mieink közül Dunai I., Csupák, Halasi és a második félidőben Török tetszett.

Sporthírek

Totóeredmények: 2, 2, 1, x, x, 1, x, 2, x, x, 2, 2.

*

Röplabda Téli Kupa: Pécsi Dózsa—Vízművek 46:40 (22:22). Budapest. Az NB II. budapesti csapata ellen nagy küzdelemben igen színvonalas mérkőzésen győzött a két ütőjátékosát nélkülöző Dózsa. Pécsi Dózsa—Szolnoki Dózsa 51:35 (22:20). A második mérkőzésen csak nehezen lendült játékba a gyengébb ellenfél ellen a pécsi csapat.

*

Megyei csapatok előkészületi mérkőzései: PEAC—Pécsi Helyiipar 1:1 (1:0), Pécsi Kinizsi—Pécsi Postás 1:1 (0:0), PVSK II.—Szigetvári ZMSE 7:1 (4:0), Bóly—Pécsi Karhatalom 2:0 (1:0).

*

A Pécsi Dózsa tavaszi, hazai mérkőzéseire a bérleteket március 2-ig vehetik át a szurkolók, a Dózsa Sörház utca 8. szám alatti sportirodájában. Ugyancsak március 2-ig adják ki a Dózsa-aktívák részére a sportkör irodájában az 1962. évre szóló mérkőzés-kartonokat.

*

Vívás. A Pécsi Sportiskola idei első országos kardvívó-versenyét vasárnap rendezte. Eredmények: 1. Köves (Sportiskola) 9 győzelemmel, 2. Marosvári (Sportiskola) 9, 3. Kovács (Sportiskola) 7, 4. Várnagy (PVSK) 7, 5. Domonkos (K. Kinizsi) 6 győzelemmel.

*

Kétnapos verseny keretében bonyolították le a városi középiskolai egyéni és csapat tornászbajnokságot, melyen a fiúk versenyében: 1. Gépipari A csapata 274.9, 2. Közgazdasági Technikum 272.6, 3. Nagy Lajos Gimnázium A csapata 262.8, 4. Gépipari Technikum B csapata 254 ponttal. A lányok bajnokságát a Leőwey Gimnázium A csapata nyerte 183.9 ponttal, 2. Közgazdasági Technikum Ipari Tagozat 179.3 ponttal. Fiúk egyéni bajnoksága: 1. Fazekas Tamás (Gépipari) 113, 2. Békési János (Közgazdasági Technikum) 107.8, 3. Piller Tibor (Közgazdasági Technikum) 107.4 ponttal. Lányok egyéni bajnoksága: 1. Nagy Klára (Közgazdasági Technikum) 73.9, 2. Virág Margit (Leőwey Gimnázium) 73.3, 3. Wein Eszter (Leőwey) 71.4 ponttal.

Sí-lesiklóverseny a Mecseken

A PVSK sí-szakosztályának rendezésében a kantavári pályán került sor a Misina Kupáért kiírt lesikló-versenyre. A 400 méter hosszú és 160 méter szintkülönbségű pályán, jó hóviszonyok mellett és gyors havon versenyeztek a szőrök. A pálya nagy tudást követelt minden versenyzőtől és igy több bukás és sérülés történt.

A két futam összesített eredményei:

Felnőttek: 1. Svinger László (PVSK) 1:17.9, 2. Vadon (PVSK) 1:20.4, 3. Topercel (PVSK) 1:22.7.

Ifjúságiak: 1. Kovács Zoltán (PVSK) 1:23.7, 2. Zolarek (PVSK) 1:26.2, 3. Szegedi (PVSK) 1:32.5.

Középiskolások: 1. Góla Sándor (MTH) 2:00.5, 2. Wéber (Nagy Lajos Gimn.) 2:07.0, 3. Szilágyi (Nagy Lajos Gimn.) 2:17.5.

Befejeződött az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda-kupa küzdelmei

A férfiaknál a Komlói Bányász, a nőknél a Pécsi Bányász nyerte a Kupát

Befejeződtek a többhetes küzdelmek az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupában. Az utolsó fordulót szombaton és vasárnap játszották a PVSK csarnokban. Az I/A osztályban a Komlói Bányász férfi csapata és a nőknél a Pécsi Bányász együttese végzett az első helyen. A többi osztályban a következőképpen alakult a kupagyőztesek sora:

Férfiak: **I/B osztály: Pécsi Dózsa II. II/A osztály: Gépipari Technikum. II/B osztály: Pécsi Dózsa III. II/C osztály: Széchenyi Gimnázium.**

Nők **I/B osztály: Pécsi Bányász II. II/A osztály: Porcelángyár. I./B osztály: Építőipari Technikum. Az utolsó forduló eredményei:**

Férfiak I/A osztály: Pécsi Dózsa—Pécsi Bányász 14:13 (10:10), Pécsszabolcsi Bányász—Komlói Bányász 11:9 (7:3).

I/B osztály: Pécsi Dózsa II.—PEAC 13:5 (5:1). Építőipari Technikum—Bányaipari Technikum 11:11 (7:6), Pedagógiai Főiskola—Mohácsi Gimnázium 16:14 (4:6).

II/A osztály: Pécsi Vörös Meteor—Márok 20:8 (10:3), PEAC II.—Porcelángyár 15:15 (6:6).

II/B osztály: Kesztyűgyár—Pécsszabolcsi Bányász II. 12:12 (6:6), Mohácsi Farost—Magyarbóly 20:7 (11:1).

II/C osztály: Bogád—508. ITSK 12:12 (8:9), Nagy Lajos Gimnázium—506. ITSK 12:9 (7:4), Széchenyi Gimnázium—500. ITSK 5:9 (5:6).

Nők: I./A osztály: Pécsi Építők—Pécsszabolcsi Bányász 9:8 (5:6), Pécsi Bányász—Pécsi Vörös Meteor 16:4 (7:0).

I/B osztály: Ped. Főiskola—Janus Pannonius 9:3 (3:1), Pécsi Dózsa—Sellye 7:5 (2:0), Pécsi Bányász II.—Mohácsi VL. 9:7 (5:2).

II/A osztály Szentlőrinci Technikum—Pécsszabolcsi Bányász II. 13:1 (8:1), Porcelángyár—Építők II. 6:0 (1:0), Mohácsi Gimnázium—Magyarbóly 2:1 (0:1), Leőwey Gimnázium—Szentlőrinci KSK 6:2 (5:1).

II/B osztály: Kesztyűgyár—Pécsi Bányász III. 3:1 (2:0), Bogád—Janus Pannonius II. 5:2 (2:1), Márok—Janus Pannonius 12:4 (6:3).

MŰSOR, Szinház. —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. február 27-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája. — Összeállítás.

17.30: Német nyelvű műsor: Jutalomműsor a Szentlőrinci Gép állomás dolgozóinak.

18.00: Közérdekű beszélgetés a mikrofon előtt. — Napirenden Pécs üzlethálózata.

18.15: Olasz operákból. 1. Bellini: Norma — bevezető jelenet és ária (Székely Mihály, M. Állami Operaház zenekara, és énekkara), 2. Donizetti: Lammermoori Lucia — Nászkar (Milánói Scala ének- és zenekara, vez.: Tullio Serafin), 3. Verdi: Trubadur — Misesere (Zinka Milanov, Jussi Björling), 4. Puccini: Bohémélet — Mimi áriája a III. felvonásból (Renata Tebaldi), 5. Mascagni: Parasztbecsület — Búcsú az anyától (Benjamino Gigli).

18.40: Dél-dunántúli híradó.

19.00: Színes, tanulságos élet. — Zenés összeállítás.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Rómeó és Júlia (Csajkovszkij-bérlet, este 7 órakor).

Kamaraszínház: Elveszett fiú (este fél 8 órakor).

Tájszínház: Nem angyal a feleségem (este fél 8 órakor). Szentlőrincen.

ZENE:

Liszt Ferenc-terem: Zongorázó Ifjúság. Polgár Marianne és Banky József zongora-estje (este 6 órakor).

MOZI:

Park: A levegő kalóz (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: A kápó (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth: Felfelé a lejtőn (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Két szüret Markazon, Jean Jaurez, Mindent tudni akar, Hajók, daruk, kapitányok (Előadások 11 órától folyatólagosan 3 óráig).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Délibáb minden mennyiségben (6 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Megöltek egy leányt (5 és 7 órakor).

Józserencsét (Pécsszabolcs): Az írnok és az írógép (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Szerelem és a másodpilóta (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Megmérgezom (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Utazik a cirkusz (6 és 8 órakor).

Táncsics (Siklós): Julius Caesar (8 órakor).

*

Barátság, szerelem, házasság címmel tart előadást Csorba Tivadar a városi Művelődési Ház ifjúsági klubjában február 27-én, kedden este fél 7 órakor. A belépés díjtalan.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft